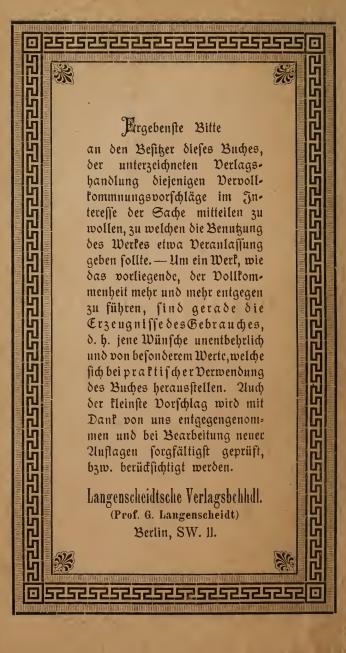


für

Reise, Lektüre, Konversation.





## Langenscheidts Notwörterbücher

#### NOTWÖRTERBUCH

der

französ. u. deutschen Sprache

von

Prof. Dr. Césaire Villatte.

Teil I: franz.-deutsch.
Teil II: deutsch-franz.

Teil III: { Land und Leute

eil III: { in Frankreich.

der

englischen u.deutschen Sprache

¥01

Dr. E. Muret u. Geh.-R. Naubert.

Teil I: englisch-deutsch.

Teil II: deutsch-englisch.

Teil III: Land u. Leute in England.

in Frankreich. Teil IV: Land u. Leute in Amerika.

Teil I, II u. IV geb. à 2 M., Teil III geb. à 3 M.

Diese in Taschenformat erscheinenden Wörterbücher bringen, wie ihr Titel andeutet, vom Notwendigen das Notwendigste. Sie sollen auf Reisen, bei leichter Lektüre 2c. als ein überallhin leicht mitzuführendes Taschenbuch

"aus der Rot helfen."

Die Teile I u. II beschränken sich auf das rein sprachliche Gebiet; Teil III bzw. IV jeder Sprache dagegen
bietet für den Ausenthalt in Frankreich oder England
bzw. Amerika jene Kenntnis abweichender Sitten
und Gepflogenheiten, die für die richtige Handhabung der Landessprache notwendig ist, und die
der Fremde sich sonst nur durch längeren Ausenthalt im
Lande aneignen kann. Wer Teil III bzw. IV kennt,
soll gewissermaßen schon vor seiner Aukunst in Frankreich oder England bzw. Amerika dort zu Hause und
in der Lage sein, von seinem Ausenthalt daselbst einen
weitaus größeren Rugen zu ziehen als Leute, die ohne
eine derartige Borbereitung hingehen; er soll manches
Lehrgeld, das der Unkundige im fremden Lande zahlt,
seinem Besißer ersparen.

Andererseits soll Teil III bzw. IV denen nach Möglichkeit dienen, die das fremde Land nicht besuchen können, aber doch das Goethesche Wort "Wer den Dichter will verstehen, muß in Dichters Lande

gehen" bebergigen.

5.5





## Langenscheidts Notwörterbücher

= Französisch-Deutsch. =





In F.D V7267 no

## NOTWÖRTERBUCH

französischen und deutschen Sprache für Reise, Lektüre und Konversation.

#### In drei Teilen:

Teil I französischdeutsch

Teil II französisch

Teil III Sach-Wörterbuch (Land u. Leute)

#### Teil I

#### Französisch-Deutsch



483972

Zweite Auflage. 15.1.49

Zusammengestellt 4 11 (

Prof. Dr. Césaire Villatte.

#### BERLIN SW.

LANGENSCHEIDTSCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG (PROF. G. LANGENSCHEIDT) 1887.

Alle Rechte vom Verleger vorbehalten.

## Vorwort.

#### a) Zum Gesamtwerke.

Wer ein fremdes Land besucht, will:

1) verstehen, was er hört;

2) fagen konnen, was er bentt;

3) Land und Leute insoweit kennen, als dies notwendig ist, um von seinem Aufenthalte dort den richtigen Nuten zu ziehen, Verstöße gegen Sitte und Gepsslogenheiten zu vermeiden, und um auch in sprachlicher Beziehung jene Eigenarten des Landes berücksichtigen zu können, deren Kenntnis zum Verständnis und zur richtigen Auwendung sehr vieler Ausdrücke zo. unbedingt erforderlich ist.

Selten, wohl niemals wird ein das fremde Land besuchender Deutscher die fremde Landessprache so beherrschen, die fremden Landesbräuche so kennen, daß er nicht häufig in der einen oder andern Beziehung

in Berlegenheit geriete.

In solchen Fällen prompt ans der Not zu helfen, ist die Aufgabe vorliegenden Werkchens, das, um abgerundet, übersichtlich und relativ vollständig zu sein, für jede Sprache in drei einzelne, den angedeuteten drei verschiedenen Erfordernissen besonders dienende Teile zerlegt werden mußte.

Dem ersten Zwecke: Verstehen, was man hört 20., — soll Teil I (französisch-deutsch) in Fällen der Not nach Möglichkeit förderlich sein; er unterscheidet sich von allen ähnlichen Erscheinungen u. a. durch die durchgängige genaue Angabe der Aussprache nach dem Toussaint-Langenscheidtschen Spstem, das im Punkte der Genauigkeit und darum Richtigkeit von keinem andern, dem gleichen Zwecke dienenden Verfahren erreicht wird.

Die zweite Unfgabe: Sagen, was man denkt, - unterstüßt Teil II (beutsch-französisch),

soweit ein Miniaturlexikon dies vermag.

Dem dritten Erfordernis: Kenntnis der vom deutschen Brauche abweichenden fremden Landesfitten, - dient Teil III "Sachwörterbuch (Land

und Leute in Frankreich)". Dieser III. Teil wird aber auch, abgesehen von Reisezwecken, überhaupt jedem Freunde und Kenner der französischen Sprache im Verkehr mit der fremden Litteratur in allen Fällen gute Dienste leisten, wo es sich darum handelt, die Sache kennen zu ler= nen, um das dafür übliche Wort zu verstehen und richtig zu gebrauchen.

Endlich soll das Gefamtwerk ein Nothelfer überall da fein, wo die Mitnahme eines größeren

Lexikons unthunlich oder unbequem wäre.

#### b) Zum vorliegenden I. Teile.

Wie schon der Titel des Werkes besagt, kann von bem französisch-deutschen Wörterschatze hier nur das Allernotwendigste gegeben werden. Man wolle also das Gegebene, nicht das Fehlende beurteilen.

Ausgelassen sind grundsätzlich Wörter, von benen man annehmen kann, daß sie hier nicht aufgesucht werden, z. B.: a) in beiden Sprachen fast

gleichlautende, sehr bekannte Wörter wie "décembre, exil, épilepsie"; b) viele Substantiva verbalia auf ...ation, ...ment, sofern die entsprechenden Verba gegeben sind. Wer z. B. abjuration sucht und nicht findet, wohl aber das entsprechende Verbum abjurer abschwören, wird sich leicht die Bedeutung Abschwörung zurecht legen; c) alle Adverb ia auf ...ment, soweit sie sich regelmäßig von ihrem Abjektiv bilden und letzteres hier angeführt ist; d) Angaben gram matikalischer Natur, außer wo ein zweiter oder dritter Abschnitt eines Artikels von dem ersten unterschieden werden nußte. Das Genus ist jedoch jedem Hauptworte, das als Titelkopf siguriert, beigegeben und den Übersetzungen desselben überall da, wo das Genus desselben von dem des Titelkopfes abweicht.

Durch diese Austassungen war es möglich, sim Berhältnis zu älteren Werken ähnlicher Natur

mehr Titelföpfe,

mehr Andentungen der Konstruftion, mehr eigentümliche Redensarten,

insbesondere aber die

vollständige Aussprache=Bezeichnung zu bringen.

Alls Quelle dieses Teils hat ausnahmslos Sachs= villattes encytlopädisches Wörterbuch der sranz. und deutschen Sprache gedient.

Über die Anordnung des Werkchens ist nur weniges zu bemerken. Zeder Titelkopf hat den Anfangsbuchstaben (Majuskel oder Minuskel), den seine grammatische Natur ihm anweist. Für die französischen Wörter ist die Orthographie der letzen (1878er) Ausgabe des Dictionnaire de l'Académie verwandt worden, während für die deutschen Wörter die neue Schulorthographie angewandt wurde. Als Vorzüge dieses Werkhens vor andern Taschenwörterbüchern möchte ich hervorheben die unter Auswendung vieljähriger Mühe angestrebte Korrettheit, nicht bloß des Druckes, sondern auch der Übertragungen in die andere Sprache, sowie die Ergänzung des Wörterschaßes mit dem, was die neueste Zeit hervorgebracht hat; ferner die Aufnahme der wichtigsten Eigennamen, zc. Das Hauptgewicht möchte ich jedoch legen auf die Beigabe der Ausssprache jedes französischen Wortes nach dem beswährten Toussaintschaften Wortes nach dem beswährten Toussaintschaften sortes nach dem beswährten Toussaintschaften seit Kranzösisch getrieben haben; man lege ihnen Wörter vor wie: asthme, igné, liber, signet, pétiole, gageure, équestre, quadruple, oder Eigennamen, wie Guise, Laon, Regnauld, les Vosges, etc.: gewiß werden manche schwanken, manche halb richtig oder falsch lesen

manche halb richtig oder falsch lesen. Allen weitergehenden Anforderungen entspricht das ichon oben genannte Wörterbuch von Sachs-

Villatte.

Die vorliegende zweite Auflage des Werkchens ist ein fast unveränderter Abdruck der ersten.

Meuftrelit.

Prof. Dr. Villatte.

#### Beichen und Abkürzungen.

- F Familiär, vertraulich.
- P Populär, Sprache der Ungebildeten.
- † (Rreuz) veraltet.
- 4 (Blume) Botanik.
- B (Beldflück) Sandel.
- 1 (Inker) Marine, Schifffahrt.
- \* (Degen) militärisch.
- d' (Note) Musik.
- (3ahnrad) Technik.

- (die Tilde) ersetztden Titelfopf. Abweichungen von
diesem sind durch a., B.
2c. angedeutet Steht statt
der Aussprache nur die
Tilde, so bedeutet dies,
daß die Aussprache genau
der des vorhergehenden
Titelkopses entspricht.

(Man vgs. die Artikel panaché und panacher.)

a. = auch.

a. = adjectif, Eigenschaftswort.

abr. = abbreviiert, abge= fürzt. [gig.]

abs. = absolu, unabhän-

adv. = adverbe, 11m= ftandswort.

advt = adverbialement, in adverbialer Bebeutung.

agr. = agriculture, Ackerban.

an. = anatomie, Anatomie. a/n. c. = adjectif numéral cardinal, Grund=30H.

arch. = architecture, Baufunst.

bibl. = biblisch.

bl. = blason, Wappenfunde.

ch. = chasse, Zagb.

chir. = chirurgie, Wunds arzneikunst.

drt. = droit, Rechts= funde.

ea. = einander.

ehm. = ehemals.

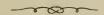
enf. fants, Rinder= sprache. = einer. e-r = eines. 6-3 = einem. e-m = einen. 6-11 et. = etwas. = féminin, weiblich. f géogr. = géographie, Erd= funde. = grammaire, gr. Grammatik. = idem, der=, die=, pl. id. dasselbe. = infinitif, Infiniinf. = invariable, un= inv. veränderlich. = jemand. jem. = jemandem. j-m m.

= machen. = masculin, männ= lich. math. = mathématiques, Mathematik. méd. = médecine, Arznei= funde. = meist. mv. part = en mauvaise | subj.part, in üblem, schlechtem Sinne. = neutre, sächlich. thé. n

= (langage des) en- | nég. = négation, Bernei= nung. = nom propre, Gi= genname. oh. = ohne. partp. = participe passé, Participium Per= fefti (3. B. gebunden). path. = pathologie, Rrankheitslehre. pharm., phm. = pharmacie, Apotheke. = pluriel, Mehrheit (m/pl. = masculin pluriel). poét. = poétique, bichte= risch. pr. = pronom, Fürwert. pr/p. = pronom personnel, persönliches Fürwort. pr/poss. = pronom possessif, besitzanzei= gendes Fürwort. = substantif, s. . Hauptwort. = sein. sjunktiv. in = subjonctif, Kon-= superlatif, Super sup. lativ.

= théâtre, Theater

typ.	=:	tygographie, Buchdruckerkunst.	vét.		vétérinaire, Tier= arzneifunde.
v. ·	=	voir, voyez, siehe.	vo.		voyelle, Vokal.
v.	=	verbe, Zeitwort.	w.	=	werden.
$v/\alpha$ .	===	verbe actif, thati=	<i>z</i> 0.	=	zoologie, Tier=
		ges Zeitwort.			funde.
v/n.	=	verbe neutre, in=	ર્ફી-	==	zusammen.
		transitiv.Zeitwort.	3ffg.	=	Zusammensetzung.



# Erläuterung des Conssaint-Langenscheidt französischen

	I.	Allgemeine	Grundfäße.	
--	----	------------	------------	--

- Deutsche Buchstaben: für französische Laute, welche auch durch deutsche Schriftzeichen genau bezeichnet werden können: a, e, b, k, 2c.
- Lateinische Schrift: für franz. Laute, welche sich nicht durch deutsche Buchstaben wieders geben lassen: a, &, G, 2c. (Kursivschrift mit unterlegtem : a, ä, 2c. für Nasenlaute).
- <u>Recience Schrift:</u> für schwache, unbetonte Vokale und wenig hervortreteude Konsonanten: 4, 5, 5, 2c.: lieu (lv); 61, 61, 61, 62.: oncle ( $\bar{Q}^{\prime}$ t1).

#### = II. Befondere Beichen.

- (Rurzezeichen): bald, Beginn, Moral, Null, a,8,8,0,0.
- (Cangezeichen): Tabel, Edel, Lilie, Pole, Blut, a, v, &, a, o.
- ' (Silbenaccent): gibt die betonte Silbe an: Ge'bet mir das Gebe'tbuch.
- (Trennungsstrick) zerlegt das Wort in soviel Silben als zu sprechen sind: fidélité (fi-de-li-te').
- (Bogen) steht über Doppellauten, welche als eine Silbe zu sprechen sind: Molière (mo-lia'r).
- ' (Apoliroph): = fast stummes kurzes b, noch kurzer als b.

#### \_\_\_\_ III. Bofale. \_\_\_\_

a geschlossenes a: Schwan. | a nasales a: enfant (aa offenes a: Kassel, mädame. | fa').
e geschlossenese: See, Klee.

### schen Systems zur Bezeichnung der Aussprache.

- w halboffenes e: (zwischen ä u. e): Chre, Gewehre. ä offenes e: Ahre, gewähre.
- ä najales a: faim (fä), main (mä).
- o geschloff. o: Ton, Sohn.
- o offeneso: Tonne, Sonne, Mord.

- o nasales o: bonbon (hobo').
- ö geschloffenes ö: Töne, Dfen, heureux (8-ro').
- ö offenes ö: Tönnchen, öffnen, œuf (öf).
- ö nafales ö: parfum (parfo").

#### = IV. Konsonanten. =

- g = G in Gott (hoch- | ß das scharfe j: Haß. deutsch ausgesprochen). i = son mouillé.
- ganzschwaches, flüchtia. j. nj = gu in Champagner. f das fanfte, weiche f: Rofe.
- G (eine Vereinigung von G und j) stellt den frang. Laut dar, der in Logis mit "g", in Vournal mit "j"geschriebenwird.

#### \_\_\_ V. Besondere Bemerkungen. \_\_\_

- 1. Die in der Aussprache=Bezeichnung sonst vorkommenden, vorstehend weiter nicht besprochenen deutschen Buch= staben werden wie im Hochdeutschen gelesen: sévérité (fie-we-ri-te').
- 2. Vokale, die weder ein Länge= noch ein Kurzezeichen haben, lauten mittelzeitig, d. h. weder lang noch kurz.
- 3. Die Konsonanten t, ß, k, p, sch sind sorgfältigst zu unterscheiden von d, s, g, b, g.
- 4. Alle stummen frangösischen Buchstaben werden gar nicht bezeichnet.

A (a)  $\mathfrak{A}$  n; abr. = Altesse. abaisse (ă-bæ'f) f Unterrinde an Pofferen. [ten n; Erniebrigung f. abaissement (ă-bæ-fing') m Genabaisser (ă-bă-fe') niedriger machen ; bemütigen; s'~ fich fenten;

fich erniebrigen.

abandon (ă-bg-bg') m Berlaffen= heit f; Albtretung f; Ungezwungenheit f; à l'a ganglich vernachläffigt;brunter u.brüber. abandonner(ă-ba-bŏ-ne') ganglich verlaffen, im Stich laffen; aufgeben; fahren laffen; s'~ fich bingeben.

abaque (ă-bă'f) m Rapitalplatte f. abasourdir (ă-bă-hŭr-di'r) betäu=

ben; verduten. [ichlachten n. abatage(ta'G) m Solzfällen n; Ub= abâtardir(ă-ba-tăr-bi'r) ausarten (machen). [Entartung f. abâtardissement (bǐ-gma') m abatis (ti') m Cpane pl.; Schlacht. Abfalle pl., Banfe. ic. Rlein n. abat-jour (ă-ba-Gū'r) m Licht. ichirm ; Schrägfenfter n.

abattant (ă-bă-tg') m Fall-laben, sthur f; Tijdklappe f.

abattement (ă-bă-ting')m Nieber=

geschlagenheit f.

abattoir (tea'r) m Schlachthaus n. abattre (ă-bă'tr) herunterschlagen; ichlachten ; s'~ einfturgen ; fich legen (vom Binbe).

abattu, ~e (ă-bă-tü') niebergeschlagen. [bach n. abat-vent (ă-bă-wg') m Wetters abat-voix (wea') m Schallbedel. abbatial (ă-bă-fia'l) äbtlich.

abbaye (ă-bē'-i) f Abtei. abbé (ă-be') m Abt; Abbé. abbesse (ă-bæ'f) f Abtiffin. abces (ab-ga') m Gefchwur n. abdication (ab-di-fa-fig') f Ub.

bankung; Entsagung. abdiquer (ab-bl-fe') abdanten. abdomen (bo-ma'n) m Unterleib. abecquer (ă-bæ-fe') junge Bogel

füttern.

abée (ă-be') f Mühlenfchleufe. abeille (a-ba'i) f Biene. aberration (ă-băr-rā-fig') f Ub

weichung.

abetir (ă-bæ-ti'r) bumm machen. abhorrer (ă-bor-re') verabicheuen. abîme (ă-bī'm) m Abgrund. abimer (bi-me') zu Grunde richten;

s'a, auch: fich vertiefen (in et.). abject, ~e (ă-bG&'ft) verworfen; verächtlich. [worfenheit. abjection (a-bG&-ffig') f Ver= abjurer (a-bGu-re') abichwören. able (a'bi) m, tte (ă-blæ't) f Weißfisch m.

ablution (ă-blu-Big') fubwaschung. abnégation ( ăb-ně-gā-fig' ) f

Berleugnung. [Tobestampf. aboi (ă-bea') m Gebell; as m/pl. aboiement, aboîment (ă-bɨd-ma') m Gebell n.

abolir (ă-bo-li'r) abichaffen. abolition (li-Big') f Abichaffung. abominable(mi-na'bi) abicheulich. abomination (na-Big') f Greuelm. abondance (a-bo-ba's) füberfluß. abondant, .e (bg', ba't) reichlich. abonder (ă-bo-be') reichlich vorbanden fein.

abonné m, ~e f (ă-bŏ-ne') Abonnent(in).

abonnir (ă-bŏ-nī'r) gut machen,

verbeffern.

abord (ä-bö'r) m Zugang; avoir 1'~ facile zugänglich sein; des 1'~gleich zuerst; d'~erst, ansangs. abordable(ă-bör-ba'bi)zugänglich. abordage (ă-bör-ba'G) m Ansegen n, Entern n, übersegeln n.

aborder (a-bor-be') I. v/a. sich jem. nähern ; jem. anreben ; eine Sache vornehmen ; D anlegen, entern; übersegeln. II. v/n. ansanben. aborigenes (a-bo-ri-Gæ'n) m/pl.

Ur=einwohner.

abortis, ~ve (ă-bor-ti'f, ~ī'm) zu früh geboren; verkümmert; die Leibesfrucht abtreibend.

abouchement (ă-bu-schma') m mündliche Unterredung.

aboucher (fc'): s'~ fic bereben. about (a-bu') m Baltentopf; Einlagzapfen.

aboutir (ă-bŭ-tī'r) à qc. bis an

et. gehen, an et. grenzen; auf et. hingielen.

aboutissant, ~e(ă-bu-tǐ-\$a', ~ā't) angrenzend (v. tenant).

aboyer (ă-boa-le') bellen.

aboyeur (ă-bid-fd'r) m ch. Saubeller, Kläffer; fg. bissiger Mensch.

abrégé (bre-Ge') m Abriß, Auszug. abréger (a-bre-Ge') abkürzen.

abreuver (ă-brö-we') tränken. abreuvoir (wid'r) m Schwemme,

Tränke f. [kürzung. abréviation (ă-bre-wia-hig) f Ababri (ă-bri') Obdach n; à l'~ de

gedeckt gegen. abricot (\(\bar{z}\)-ko') m Aprikose f. abricotier (\(\bar{z}\)-ko'-ko') m Apri-

fofenbaum.

abriter (ă-bri-te') gegen Wind und Wetter schützen. [heben. abroger (bro-Ge') abschaffen, aufabrouti (ă-bru-ti') abgenagt. abrupt, ~e (\(\frac{1}{2}\)-bru'pt) fcroff.

abrutir (\(\frac{3}{2}\)-bru'-fi'r) verbummen,

vertieren. [Vertierung f.

abrutissement (\(\frac{3}{2}\)-bru'-fi-\(\hat{pm}\) m

absence (\(\frac{3}{2}\)-\(\hat{pq}'\), ~\(\bar{q}'\) t) abwesenbe

absent, ~e(\(\frac{3}{2}\)-\(\hat{pq}'\), ~\(\bar{q}'\) t) abwesenbe

absenter (\(\frac{3}{2}\)-\(\hat{pq}'\)-te'): s'~\(\frac{1}{2}\) fch entegenen; verretsen.

absinthe (ăb-\$ā't) f Wermut m; eau distillée d'a Absinth m.

absolu (ab-bo-lu') unumschränkt; unabhängig.

absolument (ing') adv. burchaus. absolution (\$\overline{\text{o}}') f Freisprechung. absolutisme (ti'\vec{\text{fm}}) m unumschränkte Regierungsform.

absolutoire (tea'r) lossprechend. absorber (ab-hor-be') auffaugen; aufzehren; s'a dans sich vertiefen in.

absorption (ab-for-pfig') / Ginfaugung, Berzehrung.

absoudre (ăb-βū'bı) freisprechen.
abstenir (ăb-βt'nī'r): s'~ sich enthalten.
abstention (βtg-βig') f Abstehen n
abstergent(ăb-βtār-Qg') a. u. s/m.
reinigenb(es Mittel n).

absterger (ab-ftar-Ge') eine Bunde

auswaschen.

abstinence (ăb-fiti-nā'f) f Enthaltsamkeit.

abstraction (ab-fitra-thig') f: faire ~ de qc. von et. absehen.

abstrait, ~e (fitm', fitm't) abstraft. [verständlich. abstrus, ~e (ab-fitm', ~m's) schwer absurde (fiu'rb) ungereimt. [heit. absurdité(fiu'rb) tingereimt-abus (a-bm') m Mifbrauch.

abuser (ă-bű-se'): ~ q. jem. (s'~ stauchen; ~ de qc. et. mißbrauchen. abusif, ~ve (st'f, st'w) mißbräuch-

acabit (ă-fă-bi') m Eigenschaft f. acacia (ă-fă-ffa') m Afa'zie f. académicien (ă-fă-bĕ-mĭ-ffa') m

Akabe'miker.

académie (ă-fă-be-mi') f Afabemie; ~ d'équitation Reitschule. acagnarder (ă-fă-njăr-be'): s'~ faulenzen.

acajou (ă-fă-Gu') m Mahagoni n. acanthe (ă-la't) f Barenflau;

Akanthus m.

acariâtre (ă-fă-ria'te) zanfijch. accablant, ~e (ă-fa-bla', ~a't) (er)brückend, ichwül; fig. laftig. accablement (ă-fa-bl'ma') m Nie= bergeschlagenheit f; überhäufung f mit Leiben, a. m. Befcaften. accabler (ble') zu Boben bruden; übermältigen. [aufkaufen. accaparer (ă-fă-pa-re') wucherisch

accapareur, ~se (rö'r, rö'i) f mucherlice(r) Auffäufer(in). accéder (ă-ffe-de') beitreten.

accélérateur. trice (ă-fřě-lě-ratö'r, .tri'ß) beschleunigend. accolerer (re') beschleunigen.

accent (ă-fg') m Accent; Ton; schlechte Aussprache f. accentuation (tia-fig') f Beto= accentuer (ă-fg-tu-e') betonen. acceptable (ă-ffx-pta'61) nehmbar, annehmlich.

acceptation (pta-Big') f Unnahme. accepter (ă-ffă-pte') annehmen. acception (a-ffix-pfff) f Rud=

ficht; gr. Bebeutung e-6 Bortes. accès (ă-ffie') m Butritt; (Bieber. m.) Anfall. [lid).

accessible (ă-ffæ-fi'bt) zugang= accessit (Bi't) m Nebenpreis. accessoire (ă-ffix-fiar) 1. neben=

fächlich. 2. m Zusat; Nebenfache f; as pl. Requisi'ten.

accident(ă-tpi-ba')m Bu=, Un=fall. accidenté (te') uneben, coupiert. accidentel, ~le (ă-ffi-ba-tă'î, ~tæ'l) zufällig, unwesentlich.

acclamation (ă-flă-mā-flg') Beifalls-, Freuden-ruf m. acclamer (ă-fla-me') zujauchzen. acclimater (ă-fli-ma-te') (s'~ flch) an das Klima gewöhnen.

accolade(a-fo-la'd) f umarmung, Ritterschlag; typ. Klammer. accoler (ă-fo-le') umarmen, zu=

fammen-fügen, -flammern. accommodable (ă-fŏ-mŏ-ba'bi) was fich gütlich beilegen läßt.

accommodant, ~e (ă-fŏ-mŏ-ba', ~ba't) willfährig, gefällig.

accommodement (ă-fo-mo-bmg') m Abkommen n, Vergleich. accommoder (mo-be') in Ordnung

bringen, zurecht machen ; fcblich= ten; s'~ à qc. fich in et. schicken. accompagnateur m, trice f (ă-

fg-pa-nja-to'r, .tri'g) ber (bie) ein Mufitftud begleitet.

accompagnement (~pă-ni'ma') m Begleitung f, Gefolge n.

accompagner (nje') begleiten. accomplir (ă-fg-pli'r) vollenden. accomplissement (ă-fg-pli-fmg') m Erfüllung f, Bollenbung f. accord (ă-fo'r) Ginklang; Bergleich; d'~ einig, einverftanden. accordable(ă-for-ba'61) vereinbar.

accordailles (ba'i)f/pl. Verlöbnis. accordé(e f) m (ă-for-be') Brautigam, Braut.

accordéon (ă-for-be-q') m Bieh= barmo'nifa.

accorder (ă-for-be') bewilligen; in übereinftimmung bringen, vereinigen; s'~ sich vertragen. accordeurm, se f (ă-tor-bor, ~ dö'j) Stimmer(in). [hammer. accordoir (ă-tor-bed'r) m Stimm.

accore & (ă-fo'r) fteil. accort, ~e (ă-to'r, ă-to'rt) artig,

höflich, geschmeibig, geschickt. accoster (ă-fŏ-fte') q. auf jem. zugehen u. ihn ansprechen.

accoter (te') anlehnen, ftugen. accotoir (taa'r) m Seitenlehne f. acconchée (ă-fu-schē') f Böchne-[Entbindung f. accouchement (ă-fu-fchma') m

accoucher (fche') I. v/n. nieberfommen. II. v/a. entbinden.

[3]

accoucheur m, sef (ă-fu-fc)or, fcbb'f)Geburtshelfer, Sebamme. accouder (ă-fu-be'): s'~ fich mit

bem Ellbogen ftugen.

accoudoir (bea'r) m Urmlehne f. accouplement (ă-fu-pli-ma') m

Paarung: @ Zufammenfügung. accoupler (ple') (s'~ fich) paaren. accourcir (ă-fur-Bi'r) abfurgen. accourir (ă-fu-ri'r) herbeilaufen. accoutrement (ă-fu-tro-ma') m

Ausstaffierung f, Aufpuß. accontrer (tre') herauspupen. accoutumance (ă-fu-tŭ-mā's) f [wöhnen. Gewöhnung.

accoutumer (me') (s'~ fich) ge= accréditer (ă-frě-dl-te') beglau= [Sindernis n.

accroc (ă-fro') m Rig im Rleibe; accrocher (ă-fro-fche') anhangen. accroire (ă-frea'r): faire ~ qc. à

q. jem. et. aufbinben. [machs. accroissement (froa-fma') m 3u= accroître (frea'te) I. v/a. vermeb=

ren. II. v/n. anwachfen. [boden. accroupir (ă-fru-bi'r): s'~ nieber= accrue (ă-fru') f Unwachs m. accueil (ă-fő'i) m Empfang. accueillir (ă-fő-jī'r) aufnehmen,

empfangen, bewilltommnen. accul (ă-fu'l) m Enbe n eines Fuche= ober Dache=baues.

acculer (ă-fu-le') in bie Enge trei= ben ; s'a fich ben Ruden beden. accumuler (mu-le') anhäufen. accusable (ă-fu-fa'61) anflagbar. accusateur m, trice f (ă-fu-fa-

to'r, .tri'g) Unklager(in). accusation (fa-fig') f Unklage. accusé, Le (ă-fü-fe') s. Angeflag= te(r); ~ de réception Em=

Pfangsanzeige f. accuser (ă-fu-fe') anklagen.

acerbe (ă-gă'rb) herbe, bitter. acerer (a-Be-re') icharfen, fpigen. acescent, ~e (ă-ßæ-\$a', ~\$ā't) fauer merbenb. Salz.

acétate (ă-Bě-tă't) m effigfaures

achalander (ă-schă-la-be') q. jem. Runben verschaffen. [erpicht. acharné (ă-schar-ne') erbittert, acharnement (ă-jchăr-n'mg') m

Raubgier v. Tieren; Erbitterung. acharner (a-fchar-ne') aufheten, erbittern; s'~ erpicht fein.

achat (ă-scha') m Ginkauf, Rauf. acheminer (ă-fc)'mi-ne'): s', fich

auf ben Weg machen. acheter (ă-fchte') (ein=)faufen. acheteur m, ~sef (ă-jchtö'r, ~b'j) Räufer(in), Auffäufer(in).

achèvement (ă-jchæ-w'mg') m Vollendung f. foollenden. achever (ă-jd'me') fertig machen, achillée (ă-ti-le') f Schafgarbe. achoppement (ă-fcho-p'mg') m: pierre d'~ Stein bes Unftofes. achromatique (ă-frŏ-ma-ti't) farblos.

acide (ă-Bi'd) 1. jauer. 2.m Gaure. acidité (ă-Bl-bl-te') f Gaure, Schärfe.

acidule (bu'l) fauerlich : eaux as

Sauerbrunnen m. acier (ă-fie') m Stahl. acierer (ă-Bie-re') ftablen. aciérie (ă-Bie-rī') f Stahlhütte. acolyte (ă-fo-li't) m Meggehülfe. acompte (a-to't) m Abichlagezab= lung f.

aconit (a-fo-ni't) m Gifenbut. acoquiner (fi-ne') faul u. lieberlich à-coup (ă-ku') m Ruck. . [machen. acoustique (ă-fŭ-fti'f) 1. afuftifc (bas Bebor betreffend). 2. f Rlang= lebre, Afu'ftit.

acquéreur m, se f (ă-tě-rö'r, ~b'j) Erwerber(in), Untaufer(in). acquérir (ă-fe-ri'r) ermerben.

acquiescement (ă-fiæ-fimg') m Buftimmung f. [einwilligen. acquiescer (ă-tîæ-ße') à qc. in et. acquis (ă-fi') 1. erworben. 2. m angeeignete Renntniffe pl.

acquisition (ă-fi-fi-fi@') f Erwer-

bung, Ankauf m.

acquit(a-fi') m Quittung f; ~-à-caution Bürgschein; ~ de transit Transitschein; Bezahlung f; Beruhigung (bes Gewissens); par manidre d'~ zum Schein, obenshin; Aussaß im Billarb.

acquittement (ă-K-tma') m Zahlung f; Freisprechung f.

acquitter (ă-ff-te') entlasten; freisprechen; bezahlen; quittieren; s'~ de gc. sich v. et. frei machen.

âcre (ā'tt) herbe; fig. beißend. âcreté (a-tri-te') f Herbe, Schärfe. acrimonie (a-tri-mo-nt') f Schär

fe; fig. Bitterfeit.

acrimonieux, se (ă-trl-mo-nib', nib'f) scharf; fig. gallicht.

acrobate (fro-ba't) m Seiltänger.
acte (äkt) m That f, Handlung f;
Urkunde f; Akt, Aufzug; A-s
des apôtres Apostelgeschichte f.
acteur m, -trice f (ä-ftö'r, -trī'ß)
Schauspieler(in).

actif, ~ve (ă-kti'f, ~ī'w) 1. thätig; wirksam. 2. m Aktivvermögen

n; gr. Acti'bum n.

action(3-ffff)'s Sandlung; Lebenbigfeit; Thätigfeit; Gefecht n; gerichtliche Alage; Aftie.

actionner (ă-fhid-ne') gerichtlich belangen. [feit; Wirksamfeit. activité (ă-ft-m'-te') f Thätigactrice v. acteur.

actualité (ă-ftia-li-te') f Wirklich.

feit; Beitgemäßheit.

actuel, ale (a-ftue'l, aw'l) gegenwärtig; wirklich; wirksam. acuité (a-ful-te') f Spizigkeit. acutangle (ku-ta'g) spizwinkelig.

acutangie (fu-ta'gi) pigwintelig. adage (ă-ba'Q) m Sprichwort n. adapter (ă-bă-pte') anpassen.

addition (bi-fist) f hinzufügung; Busak m; Abbition; Rechnung im Cafthause. [.26'1) zusählich. additionnel, .le (x-bi-fist-ne'l, additionner (ne') zs. zählen.

idepte (ă-bæ'pt) s. Gingeweihte(r); Golbmacher, Alchymi'ft. adhérence (ă-bě-rā's) f Unhangen n; Unkleben n an et.

adhérent, .e (ra', ra't) 1. an-haugent, -flebent. 2. m Unhanger. adhérer ( ă-be-re') an-hangen,

=fleben; au einer Partei halten;

adhésif, ve (ă-bě-fi'f, vi'm) ans

flebend; fig. beiftinunend. adhésion (ă-bĕ-sīg') f Unhangen n; Unziehungöfraft; Beitritt m.

adiante & (ă-big't) m Frauenhaar. adieu (ă-bib') 1. Gott befohlen!; lebe wohl. 2. x m/pl. Lebe=

Adige (\(\alpha-\bar{b}'\G\)) f Ctf\(\phi\). [wohl n. adipeux, \(\sin \begin{array}{c} \pi \begin{array}{c} \pi \beta' \beta' \bar{b}' \beta' \bar{b}' \beta' \beta' \bar{a}' \beta' \\
\alpha \beta \beta' \beta' \beta' \beta' \beta' \beta' \beta' \beta' \\
\alpha \beta \beta' \\
\alpha \beta \beta' \bet

adjoindre (ă-b(yēā'br) zugefellen. adjoint, e (ă-b(jēa', ă-b(yēa't) 1. beigeordnet. 2. Amtsgehülfe.

adjonction (a-bGQ-fBQ') / Zuorbnung eines umesgehülfen; Singufügung.

adjudicataire (ă-bGn-bi-ta-ta'r)
m jem., bem gerichtich et. zuer=

fannt wird.

adjudication (ka-hh) f gerichtliche Zusprechung; Auktion; Submission. [erkennen; zuschlägen. adjuger (a-bGü-Ge') gerichtlich zuadjurer (re') beschwören, inskändig

bitten. [gelten laffen. admettre (ăb-mæ'r:) zulaffen; adminicule (mǐ-nǐ-fū'l) m Behelf. administrateur m, ~trice f (ftratō'r, ~trī'f) f Berwalter(in).

administratis, ve (ti'f, ti'm) zur Berwaltung gehörig. [waltung. administration (fitra-big') seradministre (ab-mi-ni-fitre') m Untergebene(r) einer Deewaltung. administrer (~) verwalten; verabreichen; die Satramente austeilen; einem Krauten die legte

Dlung geben; Beweise beibringen. admirable (ab-nif-ra'si) bewunbernswürbig; vortrefflich. admirateur m, trice f (ab-mira-tö'r, .trī's) Bewundrer(in). admiratif, ~ve (ăb-mi-ra-ti'f, ~= ti'm) Bewunderung ausdrückend Swunderung. od. erregend. admiration (ad-mi-ra-fib') f Be= admirer (ab-mi-re) bewundern. admissible (ab-mi-Bi'bi) zulajfig. admission (mi-fig') f Zulaffung. admonition ( ăb-mŏ-ni-\$60') f Warnung, Verweiß m, Rüge. adolescence (ă-bŏ-lž-\$ā'\$) / Bünglingsalter n; Bugenb. adolescent, ~e (ă-bŏ-lž-\$g', ~=  $\beta \bar{a}'t$ ) 1. a. jung, neu. 2. s. Büngling, Bungfrau. adoniser (ni-fe') herausputen. adonner (ă-bo-ne'): s'~ fich einer Sache hingeben, widmen. adoptable (pta'61) adoptierbar. adopter (ă-dŏ-pte') an Kindesstatt annehmen; fich aneignen. adoptif, ~ve (pti'f, pti'w) an Kin= besitatt angenommen; Pflege=... adoption (ă-bŏ-pBig') f Annahme an Rindesstatt. adorable (ra'bi) anbetungswürdig. adorateur m, atrice f (ă-bŏ-ratö'r, atri'g) Anbeter(in). adorer (ă-bŏ-re') anbeten. ados (ă-bo') ichrages Gartenbeet. adosser (ă-do-fe') anlehnen. adouber (ă-bu-be') 1. einen Stein, eine gigur im Schachfpiel beruh= ren. 2. ein Schiff ausbeffern. adoucir (ă-bu-fi'r) verfüßen, milbern : volieren. adoucissement (ă-bu-ßi-ßmg') m Verfüßung f; Linderung f. adragant (ă-bră-gg') m Traga'nt. adresse (ă-bræ'ß) f 1. Aufjchrift; Empfehlungsbrief m; Dentichrift. 2. Weichidlichfeit; Lift. adresser (ă-bræ-ge') richten ; elnen Beief an jem. abreffieren; an jem. weisen; s'a a q. fich an jem. [gewandt.

wenden.

adulateur m, trice f (ă-bu-latö'r, .tri's) Schmeichler(in), Fuchsichmanger(in). adulation (ă-bu-la-Big') f niebrige Schmeichelei. aduler (a-bii-le') friechend fchmeis adulte (ă-bu'lt) 1. a. erwachfen. 2. s. Ermachfene(r). adultère (ă-důl-tä'r) 1. a. ehebre= cherifch; homme (femme) ~ Chebrecher(in). 2. m Chebruch. adultérin, e (ă-bul-te-ra', i'n) im Chebruch erzeugt. advenir (ab-m'ni'r) geichehen. adversaire (ăb-war-ga'r) s. Gegner(in); Gegenpartei. adverse (må'rg) midrig, Gegen= ... adversité (ăb-wăr-fi-te') f Miß= geschick n. aérage (ă-ĕ-ra'G) m Lüftung f. aéré, Le (ă-ĕ-re') luftig. [jegen. aerer (~) luften, ber Luft auß= aérien, ~ne (ă-ĕ-rīg', ~rīæ'n) in der Luft vergebend, Luft=... aéri..., aéro... Luft=... aérolithe (ro-li't) m Meteorftein. aéronaute (no't) m Luftschiffer. aérostat (Bta') m Luftballon. affabilité (ă-fă-bi-li-te') f Leut= feligfeit, Freundlichkeit. affable (ă-fa'bi) leutfelig. affadir (ă-fa-di'r) ungeniegbar machen; anwidern. affaiblir (a-fæ-bli'r) ichwächen. affaiblissement (ă-fæ-bli-fina') m Schwächung, Entfräftung. affaire (ă-fa'r) f Geschäft n: Un= gelegenheit, Sache; Glück n; Ge= fecht n; Prozeß m. affairé (ă-fæ-re') geschäftig. affaissement(a-fæ-fing')m (Ein=) Sinken n; Entkräftung f. affaisser (ă-fæ-fe') nieber=, qu Boben bruden; s'a hinfinten. affamer (ă-fa-me') ausbungern. affectation (a-fx-fta-fig') f Bies

rerei; Gucht nach et.; Beftim=

affecter (ă-fă-fte') Borliebe für jem., et. haben; erfünsteln; begierig nach et. streben; eine Summe für et. bestimmen; rühren. affectis, ve (ă-fă-fti's, ~ī'w) ergreisend, Gemüts-...

affection (fß@') f Zuneigung. affectionné (ă-fă-fßd-ne') wohl=

gewogen.

affectionner (ă-fă-fkid-ne') q. jem. wohlgewogen fein; ~ qc. Reigung für et. haben; s'~ à qc. sich für et. interessieren.

affectueux, se (a-fæ-ftű-ö', ~b'f) liebevoll, herzlich; ergreifend. affermer (a-fár-me') (ver)pachten. affermir (a-fár-mi'r) befestigen. affété (a-fe-te') geziert, affettiert. afféterie (a-fe-t'ri') f Ziererei.

affiche (a-fi'sch) f Anschlage-zettel; petites as Intelligenzblatt n.

afficher (a-fl-sche') öffentlich anschlagen; zur Schau tragen; s'pour ... sich ausgeben für ...

affidé, ~e (ă-fi-be') 1. a. vertraut. 2. s. Vertraute(r), Spießgesell. affiler (ă-fi-le') scharf machen.

affiliation (lia-blo') f Aufnahme in einen Orden; Berbrüberung. affilier (ă-fl-ll-e') in eine Gefellichaft aufnehmen; s'~ fich ver-

brübern, sich anschließen. affiloir ( ă-fl-lid'r) m Wegstein,

Streichriemen.

abtreiben.

affinage (na'q) m Feinmachen n; Frischen n (Netale); Läuterung. affiner (ä-fi-ne') fein machen; spipen; zu Draht ziehen; Netal

affinerio (ă-fi-n'rī') f Raffinerie; Draftzieherei; Abtreibhütte.

affineur (a-fi-no'r) m Flachstechler; Drahtzieher; Zuckerläuterer; Abtreiber beim Metall.

affinité (n'I-te') f Verwandtschaft. affinoir (a-fl-nid'r) m Feinhechelf. affiquet (a-fl-tk') m Strickscheite;

~s pl. Flitterstaat.

affirmatif, ve (ă-fir-ma-ti'f, vi'w) bejahend; befräftigend.

affirmation (ma-fig') f Bejahung. affirmer(me') bejahen, befrüftigen. affleurer (ă-flö-re') auf gleiche

Linie bringen; leicht berühren; v/n. horizonta'l fortlaufen.

affliction ( $fli-f\beta \widehat{q}'$ ) f Betrübnis. affligeant,  $\sim$ e (ă-fli-Qa',  $\sim \overline{a}'$ t) betrübenb. [fränken.

affliger (ă-fil-Ge') betrüben; affluence (ă-filg's) f Zuströmen n; überfluß m.

affluent, ~e (ă-flåg', ~åg't) 1. zuftrömend. 2. m Nebenfluß.

affluer (ă-flu-e') zuströmen; einmunben, sich ergießen.

afflux (flü') m Andrang des Blutes. affoler (ă-fŏ-le') zum Rarren machen; ¢ aiguille sée plößlich abspringende Magnetnadel.

affourcher (ă-für-sche') aussehlen; v/n. u. s'~ sich rittlings sepen. affranchi, ~e (ă-frg-schi') 1.a. freigelassen. 2. s. Freigelassene(r). affranchir (schi'r) frei machen; frei

laffen; einen Brief frankieren. affranchissement (fchi-hmg') m

Freilassung f; Frankieren n. affres (a'st) f/pl. Schrecken m bes Tobes. [ten, befrachten. affreter (ă-fre-te') ein Schiff miesaffreteur (ă-fre-te') m Mieter eines Schiffes.

affreux, se (frö', ö'f) abicheulich. affriander (ă-frig-be') naichhaft

machen; anlocen.

affrioler (ă-frio-le') = affriander. affront (ă-frg') m Beschimpfung f. affronter (ă-frg-te') q. jem. die Stirn bieten; des affronten troken.

affublement (ä-fü-bi'mg') m lächerlicher Anzug.

affubler (a-fü-ble') einhüllen; ausstaffieren.

affût (ă-fū') m Lafette f; Auftanb auf der Zagd; être à 1'~ auf der

Lauer fteben.

affater (a-fu-te') auf die Lafette fegen; zurecht machen; mit e-m Stiel versehen. [um zu. afin (fa') que, ~ de damit, auf daß, africain, ~ e (a-fri-fa', ~ 2"n) afrifanisch; A~ s. Afrikaner(in).

Afrique (ă-fri'f) f A'frifa n. agaçant,  $\sim$ e (ă-ga- $\beta g'$ ,  $\sim \beta \bar{g}'$ t) herausfordernd; ftichelnd.

agace (ă-ga's) f Elfter.

agacer (ă-gă-Be') die Bahne ftumpf machen; neden, foppen.

agacerie (ă-ga-ß'rī') f Neckerei. agape (ă-gă'p) f Liebesmahl n. agaric (ă-gă-ri'f) m Blätterpilz. agate (ă-ga't) f Acha't m. [ter n. âge (āG) m (Menfchen-, Zeit-)Al-âgé, ~e (a-Ge') alt, bejahrt. agence (ă-Gā'b) f Agentichaft.

agencement (ă-Gg-hmg') m geschickte Anordnung; Auspuhen. agencer (ă-Gg-he') zurechtlegen,

anordnen; herauspuhen.
agenda (a-Gā-da') m Notizbuch n.
agenouiller (a-G'nŭ-je'): s'~ nieberfnien.

agent (a-Ga') m wirfende Kraft; Uge'nt; ~ de change Wechfel= mätler; ~ provocateur bezahl= ter Unruhstifter.

agglomérer (ă-glo-me-re') zufammen-häufen, -ballen.

agglutiner (ă-glu-ti-ne') antles ben; zusammenheilen.

aggravant, .e (ă-gră-wg', .g't) erichwerenb; fig. gravierenb.

aggraver (a-gra-we') erschweren; berschliumern (Arantheit). agile (a-Gi'I) bebend, slink.

agilité(ă -Gi-II-te')f Behendigfeit. agioter (ă-Gi-ŏ-te') Börsenwucher treiben.

agioteur (to'r) m Börsenwucherer. agir (ă-Gi'r) handeln, versahren; (ein-)wirken; il s'agit de ... es handelt sich um ...

agissant, e(Gi-Ba', a't)wirtsam. agitateur (ta-tö'r) m Aufwiegler.

agitation(ă-Gl-tā-big')/ Bewegtheit, Unruhe; Aufwiegelung. agiter (ă-Gl-te') hin- n. her-bewegen; be-unruhigen; eine Frage

anregen, verhandeln.

agnat (ă-gna') m Bluteverwands te(r) vaterlicher Linie.

agneau (ă-njo') m Lamm n. agneler (ă-nj'le') lammen.

agneline (ă-ni'li'n) a/f. laine ~ Lämmerwolle. [vom Lande. Agnès (ă-nië'f) f Ugnes; Ginfalt agonie (ă-gŏ-nī') f Tobesfampf m. agoniser (ă-gŏ-nī-fe') im Ster-

ben liegen. [chen n. agrafe (ä-gra'f) / Spange, Hatagrafer (ä-gra-fe') anhaken. agraire (gra'r) a.: loi ~ Acergesch. agrandir (ä-grg-bi'r) vergrößern. agrandissement (ä-grg-bi-hmg')

m Bergrößerung f. agréable (ä-grč-a'bi) angenehm. agréer (grč-e') I. v/a. 1. genehemigen. 2. I auftakeln. II. v/n. gefallen, anftehen.

agréeur (ö'r) m Tafelmeister.
agrégé (ă-grè-Ge') 1. a. herdens
weise beisammen lebend. 2. m
Aggrega't n, Anhäufung f;

außerordentlicher Brofeffor. agreger (a-gre-Ge') beigefellen; in eine Rorperfchaft aufnehmen.

agrément (ă-gre-ma') m Genehmigung f; Unnehmlichfeit f; ~s pl. Borzüge; Berzierungen/. agrès (ă-græ') m/pl. Tafelage f. agresseur (græ-hö'r) m Ungreifer. agressi/, ~ve (ă-græ-hi'f, ~ī'w) angreifend.

agression (a-græ-fife) fungriff m. agreste (a-græ'ft) ländlich; wild (wachsend).

Agria (ă-gri-a') npr. f 1. Eger n. 2. Erlau n.

agricole (ă-grl-fö'l) Aderbau treibend. [mann, Landwirt. agriculteur (fĭl-tō'r) m Aderba agriculture (tū'r) f Aderbau m. agriffer(ă-gri-fe')mit den Klauen faffen. [baufundige(r). agronome (ă-grŏ-nŏ'm) m Aderaguerrir (ă-gä-rī'r) an den Krieg

gewöhnen; abharten.

aguets (ă-gæ') m/pl.: aux . auf ber Lauer. [chen. ahaner (ă-ă-ne') bei bee Arbeit feu-

ahi (ă-i') au, o weh!

ahurir (ă-ii-rī'r) verbuten. ai (ă-i') m 1. Faultier n. 2. Chams

pagner aus der Stadt Ai.

aide (ab) 1. f hulfe. 2. s. Gehülfe, Gehülfin; ade camp Abjutant. aider (a-be') helfen; s'a de gc. sich mit et. zu helfen suchen.

aïe  $(\check{a}-\check{i}')$  = ahi.

aïeul m, ~e f (ă-tô'l) Großevater, \*mutter; Ahn = herr, \*frau; aïeux pl. Ahnen.

aigle (&'gl) 1. m Abler. 2. f Abler= weibchen n; (Wappen-)Abler m;

Feldzeichen n.

aiglon (æ-glo') m junger Abler. aigre (æ'ge) sauer; scharf, schaeis bend. [sauersiß.

aigre-doux,~ce(&-grb-dū', ~dū'b) aigrefin (&-grb-fa') m Schellfifch;

Schlaukopf.

aigrelet, .te (læ', læ't) fauerlich. aigremoine(wsa'n) f Obermennig. aigret (æ-græ') = aigrelet.

aigrette (w-grw't) f Silberreiher m; Feberbusch m; Diamantstrauß m; Haarbuschel m.

aigreur (&-grö'r) f Säure; fig. Bitterfeit; as pl. Magenfäure. aigriette (grl-&'t)f saure Kirsche. aigrir (&-grl'r) säuern; erbittern;

s'~ fauer werben; fich ärgern. aigu, ~ē (&-gu') fpigig; burchbringend; heftig vom Schneeg; gellenb. aiguayer (&-ga-je') abfpulen; ein

vserd schwemmen. [Aquamari'n. aigue-marine (&g-mä-ri'n) f aiguière (&-giā'r) f Wassertrugm. aiguille (&-giā'r) f (Nāh-)Mabel; ~ d'amballage (à trioctor) Rost-

d'emballage (à tricoter) Pad-,

(Strick-)nabel; Uhrzeiger m, Spige eines Rirchtuems, Berges; Weichschiene, Weiche.

aiguillé (æ-gil-je') nabelförmig. aiguillée(~)/ Faben m jumEinfabeln. aiguiller (~) bie Weiche stellen.

aiguilletier (æ-gli-jæ-tæ') m

Nestelmacher, aiguillette (jæ't) f Schnürband n. aiguilleur (jö'r) m Weichensteller. aiguillier (æ-gil-jie') m Nabler. aiguillon (æ-gil-jie') m Stachel,

fig. Sporn.

aiguillonner (jö-ne') anspornen. aiguillonneux, se (æ-gil-jö-nö',

~B's) stachelig.

aiguiser (æ-gil-se') schärfen. aiguité (æ-gil-te') f Spißigkeit

eines Wintels. [lauch. ail (aj) m, pl. auch aulx (o) Knobaile (ël) f Flügel m.

aile (æ-le') geflügelt.

aileron (#-l'rg') m Flügelspipe f;

Schaufel f am Rabe. aillade (ă-ia'b) 1 Anob

aillade (a-ja'b) f Anoblauchbrühe. ailleurs (a-jö'r) anderswo; d'~ anberswoher; übrigens.

aimable (æ-ma'bi) liebenswürbig. aimant, ~e (æ-mg', ~\bar{q}'t) 1. liebe

reich. 2. m Magne't.

aimanter (æ-mg-te') magne'tijch machen; aiguille ~ée Magne'tnabel. [magne'thaltig. aimantin, ~e (æ-mg-tg', ~ti'n)

aimer (e-me') lieben ; gern haben, gern effen ob. trinken ; j'aimorais ich möchte; ~ mieux lieber

mögen.

aine (an) f Schamleifte.

aîné, ~e (æ-ne') erftgeboren, älter, älteft. [Erftgeburtsrecht n. aînesse (æ-næ'ß) f: droit d'~ ainsi (g-ßi') also, so; ~ que so wie; ~ soit-il! Almen.

air (ar) m 1. Luft f. 2. Miene f, Unsehen n; avoir l'~ aussehen. 3. Melodie f.

3. Meloote f.

airain (æ-rā') m Erz n.

AGR

aire (a'r) f 1. Dreschtenne; Blan m; Grunbstäche; Hof m um die Sonne; D a de vent Windstrich m. 2. Horft m; Bogelherd m. airelle (#-r#'l) f Heidelbeere; rouge Breigelbeere.

airer (æ-re') horsten, nisten.
ais (æ) m Brett n, Diele f.
aisance (æ-sā/b) f Leichtigkeit;
Bequemlichkeit; Bohlhabenheit; (cabinet on lieux d').s

Mbtritt m.

aise (\$\vec{\pi}\$) 1. a. froh; être bien ~
fic frenen. 2. f Freude; Bequemlicheit; Wohlhabenheit;
à son ~ wohlhabend; à l'~ bequem, gemächtich. [wohlhabend.
aisé (\$\vec{\pi}\$-[v') leicht; ungezwungen;
aisselle (\$\vec{\pi}\$-[\vec{\pi}\$] f Achlelhöhle.
aisette (\$\vec{\pi}\$-[\vec{\pi}\$]) f Achlelhöhle.
aissette (\$\vec{\pi}\$-[\vec{\pi}\$]) f fleine Art.
Aix-la-Chapelle(\$\vec{\pi}\$-[\vec{\pi}\$-[\vec{\pi}\$]]

m Machen n.

ajonc (ă-Gg') m Stechginfter. ajonré (ă-Gu-re') burchbrochen. ajournement (ă-Gür-n'mg') m Borladung f; Bertagung f.

ajourner (ä-Gür-ne') vor Gericht Iaden; vertagen. [Schriften. ajouté (ä-Gu-te') m Zusaß zu ajouter (ä-Gu-te') hinzusügen; ~ foi Glauben beimessen; ~ à qo. et. vermehren.

ajustement (ă-Gǔ-ft'ma) m Nichtigmachen n; Zurichtung f; Eichung f; Anzug, Buk.

ajuster (ă-Gŭ-ste') richtig ob. 3urecht machen; anpaffen; genau worauf richten; auf jem. anlegen, zielen.

ajusteur (ă-Gii-stö'r) m Austierer. alacrité (să-fri-te') f Munterseit. alambic (ă-lg-bi't) m Destisserapparat.

alambiquer ( ă-la-bi-fe' ) mit Spißfindigkeiten ermüben.

alangnir (ă-la-gi'r) erschlaffen (machen). [gend. alarmant (ă-lăr-ma') be-unruhi=

AIR

alarme (ă-lă'rın) f (donnor l'). Lärun m (jchlagen), Notschreim; Schreden m. [erschreden.

alarmer(ă-lăr-me')Lärm schlagen; alarmiste (mi'ßt)s. Verbreiter(in)

be-unruhigender Nachrichten. albätre (ăl-bā'tı) m Alabaster. albatros (ăl-ba-trö'f) m Alba'tros (Voaci).

albigeois (bǐ-Gīā') m Albigenfer. albin, ~e (aǐ-bā', ~bi'n) weißlich. albinos (aǐ-bǐ-nŏ'ß) m Albi'no, Katerlat.

albran (bra') m junge wilde Ente. album (ăI-bo'm) m Album n,

Stammbuch n.

albumine (bu-mi'n) f Eiweiß n. alcalin, ~e (al-fă-lā', ~li'n) lau-genfalz-artig.

alcé (ăl-țe') m Elen-tier n. alchimie (ăl-țchi-mī') f Alchimie,

Goldmacherkunft. [Beingeift. alcool (al-fō'l) m hodft gereinigter alcyon (ăl-fig') m Gisvogel. ale (ĕl) f Ale n (engl. Bier). alêne (ă-læ'n) f Pfriem m. alentour (lg-tū'r) 1. rings umber.

2.~s m/pl. Um=gegend, =gebung. alerte (ă-lă'rt) 1. wachfam; mun=

ter bet et. 2. f Lärm m. alevin (ăI-wa') m Fischbrut f. aleviner (ăI-wI-ne') einen Teich mit Fischbrut besetzen.

alezan (ăI-[g') m Fuchs (pferb). algace (ăI-gă-ße') algen-artig. algarade (ăI-gă-ra'b) f grobe Be-

leibigung, Ausfall m. [nung. algèbre (Gæ'bi) f Buchftabenreche algébrique (Gĕ-bri'f) algebra'ifch. Alger (ăl-Ge') m Algier n (stabt). Algérie (ăl-Gĕ-rī') f Alge'rien n algue (ălg) f Alge. [(Lanb). aliboron (ă-lī-bŏ-rg') m: maître

Langsoft, Efel (a. fg.).
aliénable (e-na'61) veräuferlich.
aliénation(nā-ha')/Beräuferung;
Entfrembung ber Gemüter;
mentale Geisteßzerrüttung.

[10] ALI

alléné, ~e (ă-li-e-ne') s. Irre(r). aliéner(~) veräußern; entfremben. aliéniste (ni'ßt) m Irren-arzt.

alignement (ă-li-nj'ma') m Abftecen nach ber Schnut; Schnutlinie; \* ~! richt euch!

aligner (ă-li-nje') nach ber Schnue richten, abstecken; s'~ sich in Reih u. Glieb stellen, sich richten. aliment(mg') m Nahrungsmitteln. alimentaire (ă-li-mg-ta'r) zur Speisung gehörig.

alimentation (a-li-ma-ta-fig') f Ernährung, Verpflegung; Spei-

fung ber Dampfteffel.

alimenter (ă-li-nig-te') ernähren; verproviantieren; sig. Nahrung geben, förbern; bie Lotomotive speisen. [tö's) nahrhaft. alimenteux, ase (ă-li-nig-tö', alinéa (ne-a')m Absa, neue Zeile. aliquante (ta't) s, auch partie a in einer größeren aufgehende Zahl.

alise (ă-li'f) f Elsbeere. alisier (ă-li-fie') m Elsbeerbaum.

alité (ă-ll-te') bettlägerig. aliter (ă-ll-te') an bas Bett feffeln;

s'~ flch legen.

alizari (fă-ri') m Krappwurzel f. alizé (fe'): vent ~ Paffatwind. allaiter (ă-l'&-te') fäugen, stillen. allécher (ă-l'ĕ-fc) anlocen. allée (ă-l'ē') f Hingehen n; Gang

m; Allee.

allégation (ă-tě-gā-hô') f Une führung einer Stelle; Vorschühren. allège (tæ'9) f Lichter (schiffn) m;

allege (ix'()) righter (or prung m. allegement (3-le-G'ma') m Greleichterung f; Leichten n.

alleger (a-le-Ge') erleichtern;

allegre (ăl-læ'ge) munter.

allégresse (al-le-grw'h) f Zubel m. alléguer (al-le-ge') anführen, sich auf et. berufen. [land n.

fich auf et. berufen. [land n. Allemagne (ä-l'mä'ni) f Deutsch-allemand, ~e (mg', mg'b) beutsch.

aller(ă-le')1.geben, fich fortbemegen; reifen; ~ (à cheval, en voiture) reiten, fahren; il y va de mon honneur meine Ehre fteht auf dem Spiel; gut kleiden, stehen; passen; il va venir er wird gleich fommen; n'allez pas croire glauben Sie ja nicht; allons donc! ich bächte gar! 2.s'en ~ fortgeben; vergeben; fich abnugen ; faire en ~ vertreiben. 3. m ~ et retour hin= und Rückereise f. [fduges bohren. alleser (ă-le-fe') bie Geele eines Bealliacé (ă-li-a-ße') lauch=artig. alliage (ă-li-a'G) m Metallver-

sehung f, Legierung f. alliager (ă-li-a-Ge') legieren. alliance (ă-li-ā'b) f Bund m; Ehe; Trauring aus 2 Reisen.

allié, Le (ă-li-e') s. Berbündete(r); Bermanbte(r).

allier (~) vereinigen; burchheitat verbünden; metale legieren; s'~ fich verbünden; fich vermischen; zueinander passen. [bewilligung. allocation (ăl-lŏ-fā-big') f Geldallocution (fü-big') f Unsprache. allonge (ă-lg'Q) f Unsassen. allonger (ă-lg-Ge') verlängern,

ausbehnen. [lässig.
allouable (ă-lŭ-a'61) güstig; zuallouer (ă-lŭ-e') eine Summe für et.
auswersen. [einem Rabe.
alluchon (ă-lŭ-schoo') m Zahn an

allumelle (ă-lu-mæ'l) f angezunbeter Kohlenmeiler. [bibus. allume-pipes (ă-lum-pi'p) m Fi's allumer (lu-me') ans, entszünden. allumette(mæ't) f Zündhölzchen n. allumettier (mæ-tie') m Zünds

hölzchen · Verfertiger, ·Ver·
fäufer. [Anzünber(in).
allumeur, ~se (a-lŭ-mö'r, ~ë'f) s.
allure (a-lū'r) f Gang m; Spur
bes Wilbes; ~s pl. Benehmen n;
Art und Weife; Schliche m/pl.;

Verlauf m e-r Sache.

allusif, ~ve (ăl-lu-fi'f, ~i'w) anfpielend.

allusion (ăl-lu-fig') f Unfpielung. alluvien, ane (ăl-lü-wig', alæ'n)

angeschwemmt.

alluvion (wig') f Unschwemmung. almanach(ăl-mă-na')m Ralenber. aloès (ă-lo-æ'f) m alo-e(=faft) f. aloi (ă-lba') m Feingehalt ber Mungen ; fig. Beschaffenheit f.

alors (ă-lo'r) bamals; bann. alose (ă-lo'f) f Elfe (%ift). alouette (ă-lŭ-æ't) f Lerche.

alourdir (ă-lur-bi'r) ichwerfällig machen. [vom Dchfen. aloyan (a-loa-io') m Lenbenbraten alpaca (ăl-pă-fa') m Ramelziege f. alpage (al-pa'G) m Beiben n bee Biebe auf ber Alin ; Recht n bagu. alpe (alp) f Alpe, Alm; As f/pl.

Alpen. Sangehörig. alpestre (al-pæ'git) ben Alpen

Alsace (ăl-fa's) f Eljas n. alsacien, ne(fă-fig', læ'n) 1. el= fässisch. 2. A. s. Elsäffer(in).

alterable (te-ra'bi) nachteiligen Ber= änberungen unterworfen. [genb. altérant, ~e (ra', ra't) Durft erre= altération (ăl-te-ra-fig') f nach. tellige Beränberung; Gemute. aufregung, Arger m.

altercation(ăl-tăr-fa-fig') f Bant. altéré, ~e (ăl-tě-re') burftig.

alterer (~) nachteilig beranbern; entftellen; falfchen; burftig machen; s'~ de qc. sich über et. aufregen. Sabwechselnd. alternatif, ~ve (tar-na-ti'f, ~i'm) alternative (ti'm) f Doppelmahl. alterne(ăl-tă'rn): angle~ Wechfel= winkel m. [wechfeln. alterner (al-tar-ne') regelmäßig ab= Altesse (al-ta'f) f hoheit (Titel). altier, ~ere (ăl-tie', ~ia'r) hoch= mütig; hehr, erhaben.

altitude (ăl-tl-tu'b) f Sohe uber bem Meeresspiegel. [stimme f. alto (al-to') m Bratiche f; Alt= ambiant, ~e (g-ba, ~at) umge-

[ALL

alumine (ă lu-mi'n) f reine Thon alun (ă-lg') m Alaun. ferbe. aluner (ă-lu-ne') in Alaunwaffer fieben ; ein Buch planieren.

alunière (ă-lu-nia"r) f Alaun= hütte, =bruch m. [(3abn.) Sohle. alvéole (al-me-o'l) f (Bache.) Belle; amabilité (ă-mă-bi-li-te') f Liebensmürbigfeit.

amadou (ă-ma-bu') m Bunber. amadouer (bu-e') fcmeicheln, um

den Bart gehen.

amaigrir (ă-mæ-grī'r) I. v/a. ma= ger machen. II. v/n. mager w. amalgame (ă-măl-ga'm) m Berquidung f bee Grae; Bemifch n. amalgamer (ă-măl-gă-me') ver=

quiden; vermischen.

amande (ma'b) f Manbel; Rern. amandé (mg-be') m Manbelmilch. amandier (bie') m Manbelbaum. amant, . e (ă-ma', . a't) s. Gelieb= teir). [fcon ". amarante (ă-mă-rā't) f Taujent= amariner & (ri-ne') eine Beise bemannen; an bie Gee gewöhnen. amarre (ă-nia'r) f (Anter., Berbins bunge.) Tau n; as pl. Winde.

bäume m. amarrer (ă-ma-re') mit einem Tau feftbinben, forren; s'~ bor Un-Saufen Bolte. fer gehen. amas (ă-ma') m Unhäufung f; amasser (ă-ma-fe') fammeln, anhäufen. (Freund v. Cachen. amateur (ă-ma-tor) m Liebhaber, amatir(ti'r)ınatt,glanglos machen. amazone (ă-niă-jo'n) f Amazo'ne; Mannweib n; Frau im Reitanzuge. [m/pl]ambages(q-ba'G) f/pl. Unischweife ambassade (bă-ba'b) f Botichaft. ambassadeur, ~drice ( fa-bo'r,

~bri'g) s. Botichafter(in). ambe (ab) m Umbe f, 3meitreffer. ambesas (g-bi-fa'h) m Einspafch im Erifteof.

ambigu, ~ë (g-bi-gu') 1. a. zwei= beutig. 2. m Mahlzeit f, bei ber Alles zugleich aufgetragen wird; Mischmasch. [bentigkeit. ambiguité (g-bl-gal-te') f 3mei= ambitieux, se (q-bi-bib', wb') ehrgeizig.

ambition (g-bi-Big') f Chrgeiz m. ambitionner (Bio-ne') qc. aus Chrgeiz nach et. ftreben; febnlich wünschen.

amble (ā'bi) m Paggang.

ambre  $(\bar{q}'b_t)m$  Ambra f; ~ jaune Bernftein. dern. ambrer (g-bre') mit Umber rauambrette (bræ't) f Bisamstrauch. Ambroise (brea'f) m Ambro'sius. ambroisie (g-brea-fi') f Umbro's fia, Götterfpeife. flagarett n. ambulance (a-bu-la's) f Felb= ambulant, ~e (g-bŭ-lg', ~\ar{q}'t)

âme (am) f Seele; rendre l'~

ben Beift aufgeben.

umherziehend.

amé † (ă-me') lieb u. getreu.

Amédée (ă-me-be') m Amade'-us. amélanche (ă-mě-la'fch) f Alpen= mifpel, Felfenbirne.

amélioration (ă-mě-lib-rā-fib') f Verbefferung.

améliorer (lio-re') verbeffern.

aménagement (ă-mč-na-G'mg') m fachwiffenschaftliche Beband= lung; (fparfame) Ginrichtung. amenager (na-Ge') Balbungen in

wirtschaftlichem Buftanbe erhalten; zu Rate gieben; einrichten.

amendable (ă-ma-ba'bi) verbeffe= rungsfähig; fig. fühnbar.

amende (ă-mā'b) f Gelbstrafe; ~ honorable Chrenerflärung.

amendement ( ă-mg-bmg' ) m Befferung f; Abanberungevorfolag ju einem Befege.

amender (ă-mg-be') beffern ; bungen; ein Gefes burch ein Umen-

bement umänbern.

amener (ă-mne') herführen, mit= bringen; zur Folge haben, nach

sich ziehen. ffeit. aménité (ă-mě-ni-te') f Lieblich amenuiser(mi-nfl-fe')bunner ma= amer, Lere (a-ma'r) bitter. [chen. américain, ~e (ă-mĕ-rǐ-fa', ~te'n) amerifanifch ; A., A.e s. Unte-

rifaner(in).

Amérique (ri'f) f Amerifa. [feit. amertume (ă-măr-tü'm) f Bitter= ameublement (ă-mö-bl'mg') m Ausmöblierungf; Mobilia'r n.

ameublir (ă-mö-bli'r) zum Mobi= liarvermögen ichlagen; ben Boben auflodern.

ameuter (ă-mö-te') Bunbe gufain= mentoppeln; aufhegen; s'~ fich

zusammen rotten.

ami, ~e (ă-mi', ~i') s. Freund(in). amiable (ă-mi-a'61) freundichaft= lich; s'arranger à l'~ sich güt= lich abfinden. [schaftlich. amical, ~e (ă-mi-fă'() freund=

amidon (ă-mi-bg') m Starte f, Rraftmehl n. [fabritant. amidonnier (bo-nie') m Starteamincir (ma-Bi'r) bunner machen. amiral (ă-mi-ră'i) m Ubmiral.

amirauté (ă-mi-ro-te') f Abmiral= fchaft: cour de l'a Abmirali= tat(8=Gericht n).

amitié (tie') f Freundichaft; as pl. Söflichfeiten, Gruge m/pl.

amnistie (ă-mni-fti') f Umneftie. amnistier (ă-mni-fti-e') vollstän= big begnabigen.

amodiateur, atrice (ă-mo-bl-ato'r, .tri'g) Bachter(in).

amodier (bl-e') (ver)pachten. amoindrir (ă-mig-bri'r) vermin=

[verweichlichen. bern. amollir (ă-mo-li'r) erweichen; amollissement ( ă-mŏ-li-fmg' ) m Erweichung f.

amonceler(ă-mg-B'le')aufhäufen. amoncellement (ă-mg-fæ-l'mg')

m Unhäufung f.

amont (ă-ma') aufwärts, gegen ben Strom.

amontal, .e 4 (tă'l) öftlich, Oft-... amorce (ă-nib'rh) f Köber; Anlocung; Zünbpulver, Zünber.

amorcer(mor-ge')föbern; le fusil Bulver auf bie Pfanne schitten, ein Zündhütchen aufsegen.

amorçoir (god'r) m Borbohrer; Bundhütchen-Rapfel f.

amortir (a-mor-ti'r) ertoten, bampfen; abichwächen; eine Rente amortifieren.

amortissable (tǐ-ha'bi) tilgbar. amortissement (ă-mör-tǐ-hma') m Schulbentilgung f.

amour (ă-mū'r) m Liebe f; geliebe ter Gegenstand; ~s f/pl. Liebe schaften; ~-propre Cigenliebe. amouracher (ă-mu-ră-sche'): s'~ de ... sich vernarren in ...

amourette (ræ't) f Liebschaft. amoureux, se (rö', rö'j) 1. a. verliebt (de q. in jem.). 2. s. Liebhaber(in). [Absentation of the control of the control

amphibie (a-fl-bi') 1. a. beidlebig.

2. m Umphi'bie f.

amphibologie (g-fi-bŏ-lŏ-Ḡt') f Zweibeutigkeit. [nes Gefcwäß. amphigouri (ft-gu-ri') verworreamphitryon (trǐ-g') m Gastgeber. ample (ḡ'pi) weit, umfassend. ampleur (g-ptō'r) f Weite, Ge-

ampliation (g-pli-ā-fig') f Erweiterung; Duplikat n; Dop-

pelquittung.

räumigfeit.

amplificateur (a-pli-fi-fa-tö'r) m Vergrößerer, Aufschneiber.

amplification (g-pll-fl-fā-ha)') f. Erweiterung; Außarbeitung einer Schul-aufgade. [erweitern. amplifier (g-pll-fl-e') mit Worten amplitude (g-pll-fl'b) f Weite. ampoule (g-pll') f Fläschien n; Wasserbläschen n; Hisblatter. ampoulé (g-pu-le') schwülstig. amputé (g-pü-te') m Amputier-

te(r), Krüppel. [men. amputer (~) ab-schneiben, -neh-amulette (ä-mŭ-læ't) f Amulett n; Zaubermittel n. [zusehen. amurer & (ä-mü-re') die Halsen. amures & (ä-mü'r) f/pl. Halsen. amusable (ä-mü-sa'61) leicht zu unterhalten. [lustigend. amusant, ~e (ä-mü-sa', ~ā't) beamusement (ä-mü-sa') n

Beitvertreib. amuser (a-mu-fe') unterhalten, die Zeit vertreiben; aufhalten;

hinhalten.

amusette (sæ't) f Spielwerk n. amygdales (z-mig-bă'l) f/pl. an (g) m Jahr n. [halsbrüßen. anabaptiste (z-nă-ba-ti'st) m Wiedertäuser. [siebler.

anachorete (a-na-fo-ræ't) m Ginanachronisme (a-na-fro-ni'sm)m Beitrechnungsfehler.

analectes (la'ft) m/pl. Sammlung außerlesener Stellen.

analogue ( ă-nă-lo'g ) analo'g, ähnlich, übereinstimmend.

analyse (a-nă-li'f) f Berlegung in die Grundbestandteile; Auflojung; Recension.

analyser (lǐ-fe') zergliebern. anarchie (ä-när-fchi') f Gefeb-,

Regierung&=Iosigfeit; fig. Un= orbnung. anathématiser(ă-na-tĕ-ma-tǐ-se')

in den Kirchenbann thun; ber-

fluchen.
anathème (th'm) 1. m. Banufluch; Berwünschung f; e. mit
bem Kirchenbann Belegter.
2. a. verflucht. [bern.
anatomiser (to-mi-se') zerglie-

anatomiser (to-mi-je') zergiteancêtres (g-fa'tr) m/pl. Ahnen, Borfahren.

anche (\$\overline{a}(\overline{a}) f Nöhrchen; Mundsfüß n von Blase-Instrumenten.
anchois (g-[H\$\overline{a}') m Ancho'vis.

ancien, ~ne (g-Big', ~læ'n) 1. alt; ehemalia; anement ehemals. 2. m ber Alte; as pl. bie Alten (Griechen u. Romer) ; Rirchen=Alte= fter; älterer Rolle'ge.

ancienneté (g-ßiæ-n'te') f Allter (=tum) n; Dienst-alter n.

ancolie & (a-fo-li') f Aglei. ancrage (g-fra'G) m: droit d'~ Unferzoll.

ancre (a'tt) f Unter m.

ancrer (g-fre') (ver)antern; fig. befeftigen.

andain (a-ba') m Schwaben.

andalou, se (g-bă-lu', zu'j) a. andalu'fifth; A., A. ses. Undas lu'fier(in). Molle. andouille (bu'j) f Wurft; Tabats. andouiller (g-bu-je') m Beib-

iproffe f. fchen n. andouillette (jæ't) / Ralb8=würft= androgyne (bro-Gi'n) m 3witter. androphobe (fo'b) mannerichen.

âne  $(\bar{a}n)$  m,  $\sim$ sse  $(a-næ'\bar{b})$  fGfel(in).

anéantir (ă-nĕ-g-tī'r) vernichten ; s'~ in bas Nichts zurückfinken; fich bemütigen.

anéantissement (tl-fmg') m Bernichtung f, Berknirschung f.

anecdote (ă-næf-bo't) f Unefbote. anecdotier ( a-næf-bo-te') m

Unefdotenjäger.

anémie (ă-ně-mī')f Blut-Armut. anémomètre (mo-mæ'te) m Windanerie (a-n'ri') f Gfelei. [meffer. aneth & (ă-næ') m Diff.

anévrisme (ă-ně-wri'gin) m Pule-

aber-Geschwulft f.

anfractueux, ~se (a-fră-ttu-b',

~B'f) frumm, holperig.

anfractuosité (o-si-te') f Krünt= mung. [in Bergudung fein. ange (aQ) m Engel; être aux ~s angélique (a-Gě-li't) engelhaft. angevin, ~e (q-G'wa', ~i'n) aus Angers od. Anjou.

angine (q-Gi'n) f halsbräune.

angineux, se (q-Gi-nö', sö'f) bräune-artia.

anglais, ~e (g-gl\varphi', ~\varphi'\varphi) 1. a. englisch. 2. A. m, A.e f Engländer(in).

angle (a'gi) m Wintel.

Angleterre(g-glb-tä'r) f England. angleux, ~se (glo', ~b'f) winfelig. anglomane (g-glo-ma'n) m über-

triebener Bewunderer Englands. angoisse (gfa'f) f Herzensangst. anguillade (g-gl-ja'd) f Peitsche

aus Aalhaut; Schlag bamit ob. mit einem gufammen ge= brehten Taschentuche.

anguille (g-gi'j) f lal m.

anguillière (q-gl-jiā'r) f Mal= teich m, -taften m, -fang m.

angulaire (gu-la'r) edig, mintelig. anguleux,  $\sim$ se (g-g\vec{u}-\vec{v}\vec{v}'\vec{v}) vielwinkelig. Inis n. anicroche (ă-ni-fro'fc) f Sinberânier (a-nie') m, Lère (a-nia'r) f Efeltreiber(in).

animadversion (ă-ni-măb-wăr-Big')f Migbilligung; Abneigung. animal (ni-ma'i) 1. m Tier n. 2. a. tierisch ; regne ~ Tierreich n.

animaliser (mă-li-fe') (s')~ (fich) in tierischen Stoff verwandeln. animalité (mă-li-te') f Tier=

beit; tierisches Leben.

animation (ma-Big') f Belebung. animer (a-ni-me') beleben; s'~

lebhaft w.; hißig w. [rung. animosité (n10-st-te') f Erbitte= anis (ă-ni') m Unis.

aniser(ă-nf-fe') mit Anis würzen. anisette (fæ't) f Anisliqueur m. annal, ~e (ăn-nă'l) jähria.

annales (~) f/pl. Jahrbucher n/pl. annean (ă-no') m Ring, Ringel. année (ă-nē') f Jahr n.

anneler (ă-n'le') ringeln.

annelet (ă-n'læ') m Ringelchen. annexe (ă-næ'ff) f Bubehör n; Anhang m. [anneftieren

annexer (a-na-ffe') beifugen .

ANC

annexion (a-n&-fffg') f Beifügung; Einverleibung.

anniversaire (ă-nǐ-wăr-bā'r)
1. alijährlich. 2. m Jahrestag.
annonce (ă-nā'b) f Unzeige.
annoncer (ă-na-be') anfündigen.
annonciation (ă-na-bi-ā-ba') f
zen Maria Berfündigung.

annotateur (ă-nŏ-ta-tō'r) m Aus= leger, Kommenta'tor.

annoter (än-nö-te') anmerken, mit Anmerkungen verfeben; gerichtlich aufzeichnen.

annuaire (an-nu-a'r) 1. jahrlich. 2. m Kalender; Zahrbuch n.

annuel, ale (ăn-nữ-æ'l) jährig; jährlich geschebenb.

annuité (ån-nű-i-te') f Leibrente. annulaire (å-nű-lã'r) ringförmig. annuler (å-nű-le') für null und nichtig erklären, widerrufen.

anobli (ă-nŏ-bli') m Geadelte(r). anoblir (bli'r) adeln; veredeln. anodin, ~e (bg', bi'n) schmerz=

ftillend. [widrigkeit. anomalie (ă-nŏ-mă-lī') f Regel= anon (a-ng') m Efelöfillen n.

ânonner (a-nö-ne') ein Cfelsfüllen werfen; stottern. [namenloß. anonyme (ă-nö-nī'm) ungenannt, ano(r)mal (ă-nö(r)-mă'l) regels widrig.

anse (\$\bar{a}\bar{b}\$) f Henkel; \$\Psi\$ flacke Bucht.
anse (\$(a-\bar{b}\bar{e}^{-}ri'n)\$) f Gänfefuß.
anspect (\$a-\bar{b}\bar{e}'f)\$ m Handfpake.
antagoniste (\$a-\bar{t}\bar{a}'\bar{b}'\bar{b}'\bar{b}\$)
Wiberfacher.

anté... (g-te...) in 3ffg. vor-... ante-bois (g-t'bba') m Scheuerleifte f.

antécédent, ~e (g-te-fé-bg', ~g't)

1. vorhergehend. 2. m Borderfah, -glied n; Bräcedensfall;
~s pl. frühere Lebensumftände.
antédiluvien, ~ne (g-te-di-liwa, ~&'n) vorfündflutlich.

antenne (g-tă'n) f Fühlhorn n ber Insetten; & Raa d. it. Segels. antépénultième (q-te-pè-nültiz'm) brittlest. [früher als et. antérieur, ~e (q-tě-ríð'r) à qc.

antériorité (g-te-rl-o-rl-te') f Frühersein n, Zeitvorzug m. anthère (g-tä'r) f Staubbeutel m. anthologie(g-tŏ-lŏ-Gl')f Blumen=

lese. [blende f. anthracite (g-tră-ßi't) m Kohlens anthropo... (g-trŏ-pŏ...) in Bfig. Menschense... [Menschenfreffer.

anthropophage (q-tro-po-fa'Q) m anti... (q-ti...) in 3fg. gegens..., uns..., blsw. vors...

antichambre (g-ti-schā'61) f Bors zimmer n.

antichrétien (fre-ta') unchriftlich. anticipation (g-ti-bi-pa-ba') f Borausnahme; Borschuß m auf Waaren; Eingriff m in j-s Rechte.

anticipé, ~e (pe') verfrüht.
anticiper (~) I. v/a. vorausnehmen, empfangen. II. v/n. ~
sur qc. et. vorwegnehmen; auch
eingreifen in et. [tieren.
antidater (g-ti-da-te') zurückaantidote (bo't) m Gegengift n.
antilope (lo'p) f id., hirschziege.
antimoine (who'n) m Spiehelanz

antinope (to p/) la., Jiejaziege. antimoine (mā'n)m Spiehglanz. antipathie (g-ti-pa-ti') f natürlicher Wiberwille.

antiquaille (fa'i) f alter Plunder. antiquaire (g-ti-fa'r) m Alterstumsforscher. [altertümlich, antique (g-ti't) ursalt; anti't; antiquité (fl'-te') f Altertum n; alte Welt; Anti'te.

antispasmodique (q-ti-fpă-fmŏ-bi'f) frampfftillenb.

antithèse (ta'j) f Gegenfag m. antre (a'tr) m unheimliche Höhle; Spelunke.

anus (a-nu's) m After.

Anvers (g-wā'r) m Antwerpen n. anxiété (g-khl-ě-te') f Angst, Angstlichteit. [lich. anxieux, ~se (g-khl-ö', ~b's) angst=

août (u) m Monat Augu'ft.

avatement (ă-u-tmg') m Reif= Höhner. werden n. aoûteron (u-t'ro') m Ernte=Tage= apaiser (ă-pæ-fe') beruhigen; ben Sunger ftillen. Ibinge n. apanage (ă-pă-na'C) m Leibges apanagiste (nă-Gi'st) m apanas gierter Gurft. [Gefühl=lofigfeit. apathie (ă-pa-ti') f Leibenschafts, apathique (ti'f) unempfinblich. apercevable(ă-băr-ki-ma'bi) (be=) merkbar, wahrnehmbar. apercevoir (a-par-bi-wia'r) wahrnehmen, bemerfen; s'~ de qc. et. merfen, inne werben. aperçu (Bu') m ilberficht f; Roftenüberschlag; as pl. Ansichten f. apéritif, ~ve (ă-pĕ-rĬ-ti'f, ~ī'w)

abführend, öffnend. apétale (tă'l) (blumen-)blattlos. apetisser (ă-pti-ke') fleiner machen; s'~ fleiner werben.

aphorisme (ă-fo-ri'fint) m Lehr= [=faule f. spruch. aphtes(aft)m/pl.Mund-fdmamm. api (ă-pi') m: (pomme d')~ Frang-Apfel. saucht. apiculture (pi-ful-tu'r) f Bienenapitoyer (ă-pl-tea-le') zum Mit=

leib bewegen; s'- gum Mitleib gerührt werben (sur qc. burch aplanir (ă-pla-ni'r) ebenen. [et.). aplanissement (ă-pla-ni-fing') m

Gbenen n. Sabplatten. aplatir (ă-pla-ti'r) platt machen, aplomb (ă-plg') m fenfrechte Stel= lung; d'~ lotrecht; Sicherheit! im Mufteeten.

Apocalypse(ă-po-fă-li'ph), Offenbarung Johannis.

apocalyptique (ă-pŏ-fá-lǐ-pti'f) apotalyptisch; fig. buntel, gebeimnisvoll.

apocryphe (ă-pŏ-fri'f) 1. unglaub: würdig. 2. as m/pl. apofry's phische Bücher.

apode (ă-po'b) 1. fußlos; q un= geftielt. 2. m Mauerichwalbe.

apodictique ( ă-pŏ-bl-fti'f ) unmiderlealich.

apogée (Ge') m Erbferne f bes Mondes; fig. höchfter Bipfel. apologie (ă-pŏ-lŏ-Gi') f Bertei=

bigungerebe, -fchrift.

apologiste (Gi'ft) m Ehrenretter. apologue (lo'g) m (Lehr=) Fabel f. apoplexie (plæ-ffi')f Schlagfluß. apostasie (ă-vŏ-kta-ff') f Wbfall m

vom Glauben, Abtrunnigkeit. apostasier (fi-e') abtrünnig w. apostat (fta') m Abtrunnige(r). aposter (ă-pŏ-fte') auf bie Lauer ftellen; falfde Beugen ftellen.

apostille (fti'i) f Randbemerkung. apostolat (ă-pŏ-ftŏ-la') m Apo= ftel-Umt n. Svävitlich.

apostolique (fto-li'f) apofto'lifch: apostrophe (ă-pŏ-ftrŏ'f) f plögli= che Unrede : Berweis m: Dbr-

feige; Apostro'ph m.

apostropher (ă-pŏ-ftrŏ-fe') std plöglich an jem. wenden; jem. bart anfahren.

apothéose (tě-ví) f Vergötterung. apothicaire(ti-ta'r) m Apothe'ter. apôtre (ă-po'te) m Apoftel.

apparaître (ă-pă-ræ'm) erscheinen. apparat(ă-pă-ra') m Pomp, Prunt. appareil(ă-pă-ræ'j)m Burüftung f;

Gepränge n; Appara't. appareillage(ræ-ja'G)m Ubjegeln. appareillement (ræ-j'mg') m 3u=

fammenjochen n; Berfuppeln n. appareiller (ă-pă-rž-je') I. v/a. gleich zu gleich gefellen : fortieren. II. v/n. fich fegelfertig m. (ă-pă-ră-mg') apparemment

mahricheinlicherweise.

apparence (ra's) f Unichein m. apparent, ~e (ă-pă-ra', ~ā't) augenicheinlich ; icheinbar.

apparenter (rg-te') verschwägern. apparier (ri-e') paaren; gleich und gleich zusammenftellen.

appariteur (rl-tor) m Bebe'll. apparition (ri-Big') f Ericheinung. appartement (ă-păr-tmg') m | größere Wohnung.

appartenance (t'nā'b) f Zubehör. appartenir (t'nī'r) ans, zugehören; verwandt sein; il m'appartient de ... es gebührt mir, zu ...

appas (ă-pa') m/pl. Reize. appât (~) m Lockspeise f; Ber-

lodung f.

appâter (ă-pa-te') anlocen.

appauvrir (ă-po-wri'r) arm machen; armer machen; s'~ verarmen; schwach werben.

appauvrissement (wil-hing') m
Berarmung f. [gel.
appeau (ă-pō') m Locepfeifef, "voappel (ă-pă'l) m Anrufen n;
Ruf; Appell; Aufruf; Berufung f auf ein höheres Gericht.

appelant (ă-p'la') m Appellant. appeler (ă-p'le') I. v/a. (herbei-) rufen; nennen; s'~ heißen; vor Gericht laden. II. v/n. ~ d'un jugement appellieren; en ~ à ... sich berufen auf ...

appendice (ă-pa-bī's) m Anhang. appentis (ă-pa-tī') m angebauter

Schuppen.

appesantir (ă-pi-[a-tī'r) schwer (\*fällig) machen; s'~ schwer, träge werden; s'~ sur gc. ein Langes u. Breites über et. reden. appesantissement. (ti-fina') m

appesantissement (tl-huq') m Schwerfälligkeit, Abstumpfung. appétence (äp-pě-tā'h) f Naturtrieb m, Begierde. [gehren. appéter (te') institutatig beappétissant, ~ e (ä-pě-ti-hq', ~ ā't) appeti'tlich. [lüst n; Shust f. appétit (ä-pě-ti') m (Sinnen-)Geapplaudir (plo-di'r) I v/n. Beifall

flatschen. II. v/a. beklatschen. applicable (pli-ka'b) anwendbar. application (ka-ka') f Auslegenn; Ans, Berswendung; Fleiß m.

applique (ă-pli't) f Muf-legeftud. appliqué, e (ă-pli-fe') fleißig;

angewandt.

appliquer (ă-plf-fe') auflegen; e-n Ruß, e-e Ohifeige geben; an-, ver-wenden; ~ qc. auf et. beziehen, deuten; s'~ à qc. sich einer Sache besteißigen.

appoint (a-pid') m Nachichuß ju einer Summe; Appoint (Summe, zu beren Betrage es einzelne Scheine

giebt); Wechfel.

appointements (pid-tmg') m/pl. Gehalt n, Besoldung f.

appointer (ă-pig-te') befolben;

spit machen.

apport (ă-pō'r) m Eingebrachte(6) n (in die Che); Ein-lage, sichuß. apporter (pör-te') (mit-)bringen.

apposer (a-po-fe') anfügen; ein Siegel aufbruden; Bettel anfchlagen. [bar.

appréciable (ă-pre-fil-a'bi) fchägs appréciateur m, ~trice f (ă-prefil-a-tö'r, ~trī'f) Schäger(in). apprécier (ă-pre-fil-e') fchägen;

ju murbigen wiffen.

appréhender(ă-prě-q-be') befürchten; - q.au corps jem. berhaften. appréhension(βίζ') f Befürchtung; Berhaftung; Berftänbnis n.

apprendro (ă-prā'or) lernen; erfahren, hören; ~ qc. à q. jem. et. lehren, melben.

apprenti m, ~o f (ă-pra-ti', ~tī') Lehrling, Lehrmädchen n.

apprentissage (ă-prg-tl-ha'G) m Lehre f, Lehrzeit f. .

apprêt (a-præ') m Bereitung f; Appretur f; gesuchtes Wesen,

Künstelei f.
apprêté, .e (ä-præ-te') affektiert.
apprêter (ä-præ-te') zubereiten;
zurecht machen, Speisen würzen.
appris (ä-prt') part. v. apprendre.
apprivoiser (pri-wid-se') zähmen.

approbateur, -trice ( ă-prö-batö'r, -tri'ß) 1. bei-fälig, -ftimmenb. 2. s. Beifallpenber(in). approbation ( bā-fig') f Billi-

gung; Beifall m.

approchant (ă-pro-scho') adv. u. prp. ungefähr.

approche (ă-pro'sch) f Unnaherung; Zugang m; as pl. Lauf.

araben m.

approcher (ă-pro-fche') I. v/a. näher bringen, nabern. II. v/n. heran-fommen, -naben; s'~ de q.,qc. fich jem.,e-rSache nähern. approfondir (ă-pro-fo-bi'r) aus-

tiefen; ergründen.

approprier (prl-e') anpaffen; zu eigen machen; reinigen.

approuver (ă-pru-we') billigen. approvisionner (ă-pro-wi-sio-ne') verproviantieren.

approximatif, ve (ă-pro-ffi-mati'f, ~ī'w) annähernb.

appui (ă-phi') m Stüte f. appui-main (mg') m Malerftod. appuyer (ă-pli-le') I. v/a. ftugen;

anlehnen; gegen et. halten. II. v/n. auf et. ruhen, Nachbrud legen. squeria auf et.

âpre (a'pr) rauh, herbe; ~ à qc. après (ă-præ') nach; d'~ nach, gemaß; adv. nachher; cj. ~ que nachbem.

après-demain(bing') übermorgen. après-midi (mi-bi') m u. f Nach=

mittag m.

âpreté (a-pro-te') f Rauhigkeit. apte (apt) ju et. gefchickt, fabig. aptitude (ă-pti-tu'b) f Gefchick n,

ffennen. Fähigkeit. apurer (ă-pu-re') für richtig eraquatique (ă-fia-ti'f) voll Baffer : im Waffer lebend; Waffer ....

aqueduc (a-fi-bu'f) m Bafferleitung f.

aqueux, ~se (ă-fo', ~b'f) wäfferig. aquilin (ă-fi-la') a/m. nez ~

Abler-Nafe f, romifche Nafe. aquilon (ă-fi-lo') m Nordwind. arabe(ă-ra'b) 1. ara'bifch. 2. A~ m arable (ra'bt) pflügbar. [A'raber. araignée (a-ra-nje') f Spinne. araser (ă-ra-fe') abgleichen.

aratoire (ă-ra-toa'r) zum Acterbau gehörig.

arbalète (ăr-bă-læ't) f Urmbruft. arbalétrier (ăr-bă-le-trle') m Urm= bruft-fcube, -verfertiger.

arbitrage (bi-tra'G) m Schieb8fpruch ; Vergleichung ber Wechfelfurfe: Wechfelhandel.

arbitraire (trä'r) willfürlich. arbitre (bi'n) m 1. Schieberichter.

2. libre ~ freier Wille.

arborer (ăr-bo-re') baumgerabe auf= richten, -fteden. [Baumgucht. arboriculture (ăr-bŏ-rĬ-fŭl-tū'r) f arbouse (bu'f) f Baum=erdbeere. arbre (ă'rbr) m Baum, Wellbaum. arbrisseau(ăr-bri-fo') m Strauch,

Bäumchen n. Strauch. arbuste (ăr-bu'gt) m Staube f, arc (ărt) m Bogen. [sgang m. arcade(ar-fa'b) &Bogen=wölbung, arcane (fa'n) m Gebeimmittel n. arcasse (ar-fa'f) f Schiffshed n. arc-boutant (ar-bu-tg') m, pl. ~s-

as Strebepfeiler; Sanptftuge f. arc-bouter(ar-bu-te') mit Strebe=

pfeilern ftugen.

arceau (ar-fo') m fleiner Bogen. arc-en-ciel (ar-fa-fix'1) m Regen= bogen. [draßt. archal (ăr-fca'l) m: fil d'~ Gifen=

archange (fa'G) m Grz-engel. arche (arich) f 1. Brudenbogen. 2. Arche; ~ d'alliance Bunbes=

archer (ăr-sche') m Bogenschüte. archet (ar-fchæ') m Fiebelbogen. archétype (ar-fe-ti'v) urbildlich. archevêché (ăr-fc) wæ-fc)e') m

Erzbistum n. [bifchof. archevêque (ăr-fch'wæ't) m Grz= archi... (ăr-fci...) Erz..., Haupt... archiduc m, chesse f (ar-fdi-

du't, \_du-fchæ'g) Erzherzog(in). archiépiscopal (ăr-fi-ĕ-bi-fifőpa'l) erzbischöflich. Imeifter.

architecte (ăr-fchi-tž'ft) m Bau= archiviste (wi'ft) m Archiva'r.

arcon (ar-bg') m Cattelbogen; ferme sur ses as sattelfest.

arctique (fti'f) nörblich, Norb = ... ardemment (ăr-bă-mg') glühend, fehnfüchtig.

ardent, ~e (ba', ba't) brennend, glühend; hipig; brennend rot (v. [Glut, fig. Feuer n. ardeur (ar-bo'r) / ftechende Sige, ardillon (ar-bl-ja') m Schnallen= born; typ. Bogenhalter.

ardoise (ar-bea'f) f Schiefer m; Rechentafel. . [ferbruch m. ardoisière (ăr-boa-fiar) f Chie= ardu (bii') ichroff; ichwer zu lofen. are (ar) m Ur (Blachenmaß). arène (ă-ræ'n) f Kampfplag m. aréni...(ă-re-ni...) in 3ffg. Sand ...,

8. -forme fandförmig.

areole (ă-re-o'l) f Warzenring m; Sof m, Lichtfreis m um den Mond. arête (ă-ræ't) f (%ifc.) Grate; Ahrenfpipe; Grat m; Rante; (Zeifen.) Ramm m; as pl. Maufe ber Bferbe.

arêtier (ă-ræ-tie') m Ediparren. argent (ăr-Gg') m Silber; Gelb. argenté (ăr-Ga-te') filberweiß. argenter (ăr-Ga-te') versilbern. argenterie (t'rī') f Gilberzeug n. argenteur (tö'r) m Versilberer. argentin, ~e (ăr-Gg-tg', ~ti'n)

filber-artig, -hell.

argenture (tu'r) f Verfilberung. argile (Gi'l) f Thon m, Töpfererde. argileux, se (Gi-lö, "ö'f) thonig. argon (ăr-gg') m Dohne f. argot (ar-go') m Gaunersprache f;

Sprache f e-s befondern Bewerbes. Argovie (ăr-gŏ-wi') f Aargau n. argue (arg) f Draht-winde, -bank. arguer(ar-gii-e')fchließen, folgern. 'argument (ăr-gũ-ma') m Schluß;

Beweisgrund; Inhaltsangabe. argumentation ( ăr-gu-mg-ta-Big') f Bemeisführung.

argumenter(te') Schlüffe machen; ~ de qc. aus et. folgern.

argutie (ăr-gh-fi') f Spipfindigaride (ă-rī'b) bürr. aridité ( ă-ri-bl-te' ) f Durre, Trodenheit. [aria'nisch. arien, ~ne (ă-ri-g', ~æ'n) a'rifch; ariette (a-riæ't) f Liebchen n. Aristarque (ă-rl-fită'rf) strenger

Runftrichter. aristocratie (ă-rl-ftŏ-fra-fi') fid. aristocratiser (ă-rl-ftŏ-fra-tl-fe') zum Aristofraten machen : aris ftofratische Form geben.

aristoloche (lo'jch) f Dfterlugei'. Aristote (fto't) m Urifto'teles. arithméticien. ~ne (tme-tl-fia),

Jæ'n) s. Rechenfünstler(in). arlequin (ăr-li-fa') m Harlefin, Sanswurft; Allerlei n aus Reften

verschiebener Epeifen. arlequinade(fl-na'd)/ Hanswurft.

ftreich m, Boffenreißerei.

armadille (ăr-mă-bi'i) 1. f fleine fpan. Flotte. 2. m Gürteltier n. armateur (ăr-ma-to'r) m Reeber. armature (tu'r) f (Gifen.)Beichlag m; Balfenverftarfung.

arme (arm) f Waffe; ~ blanche blante ob. hieb-B.; faire des as fechten; as pl. a. Wappen. armée (ăr-mē') f Seer n; ~ navale

Rriegsflotte.

armeline (m'li'n) / Bermeli'nfell. armement (ăr-mi-mg') m Kriegs: ruftung f; Bemannung f eines Schiffes; Gefdig-Bubehör n; & Vorzeichnung f.

armer (ar-me') bewaffnen, ausrüften; ~ q. chevalier jem. zum Ritter schlagen; & ~ la clef die Tonart vorzeichnen.

armet (ar-mæ') m Sturmhaube. armistice (ăr-mi-fti'f) m furger

Waffenftillftand.

armoire (ăr-məā'r) f Schrank m. armoiries (mia-rī') //pl. Wappen. armoise & (moa'f) f Beifuß m. armorial, ~e (ăr-mo-rl-a'l) 1. heralbifch. 2. m Wappenbuch n.

ARQ [20] ARM armorier (ăr-mo-ri-e') mit e-m Mappen verfeben.

armure (mu'r) f Rustung; Ein-

faffung, Befdlag m.

armprerie (ăr-mü-ri-ri') f Baf-[fchmied. fenichmiebe-Runft. armurier (ăr-mű-rie') m Waffenaromate (ă-ro-ma't) m Bewürg n. moblriechenber Stoff.

aromatiser (ma-ti-fe') würzen.

arome (ă-ro'm) m Duftstoff. arpège (ăr-pæ'G) m harpe'ggio. arpéger (ăr-pe-Ge') harpeggieren. arpent (ar-pg') m Morgen ganbes. arpenter (ăr-pg-te') bas gelb ver= meffen; ~ le terrain gewaltig ausschreiten.

arpenteur (tö'r) m Felbmeffer. arqué (ăr-fe') bogenförmig.

arquebuse (ar-fe-bii'f) f Buchfe. arquebuserie (ăr-fă-bü-j'rī') f Büchfenmacherei. arquebusier (fle') m Buchfenma-

arquer (ar-fe') frummen, biegen. arracher (ă-ră-sche') ab=, aus=, los-reißen; s'~ qc. fich um et. reißen. Treifer.

arracheur (fcbö'r) m (3abn.) Musarrangement (ă-rg-G'mg') m Unordnung; Accord mit Glaubigeen.

arranger (ă-rg-Ge') ordnen; in Orbnung bringen ; vereinbaren; genehm fein ; s'~ fich einrichten,

fich verftändigen.

arrérages (ă-rĕ-ra'G) m/pl. Rüdftand an Blufen. [baftung. arrestation (ă-ră-fta-ffo') f Berarrêt (ă-rw') m Stillfteben n; temps d'~ Pause f, Aufschub; Beichlagnahme f, Berhaft(ung f); as pl. (Solbaten.) Arreft.

arrêté (ă-ræ-te') m Beschluß; ~ de compte Rechnungs-Abichluß.

arrêter (~) aufhalten, hemmen; jem. gurnathalten; verhaften; e-n Blag, Bagen beftellen; s'ftill fteben.

arrhes (ar) f/pl. Handgelb n.

arrière (ă-riar) 1. gurud; en ~ rudwärte, im Rudftaube. 2. m.

Sinterichiff n, Sed n.

arriéré (ă-rie-re') 1. a. im Rüd. ftanbe; geiftig gurud. 2. m Rudftand einer Bablung. [bann. arrière-ban (ă-riar-ba') m Seere arrière-bouche(bu'fc) f Schlund. arrière-boutique (bu-ti't) f Sinterladen m.

arriere-fief (file'f) m Afterleben n. arrière-garde (gă'rb) f Nachtrab. arrière-main (mg') f Schlag mit ber verfehrten Sand beim Ballfolel; Sintergeftell n bes Pferbes. arrière-neveu (ni-wö') m Groß. [gedanke m.

arrière-pensée (pg-ke') f hinterarrière-petit-fils (pti-fi's) m llr-

arrierer (ă-rie-re') zurudhalten; s'~ gurudbleiben, in Rudftand [Grätherbft m. aeraten. arrière-saison (ă-riar-fæ-so) f arrimer & (ă-ri-me') ftauen.

arriser I (je') bie Segel berablaffen. arrivée (ă-ri-wē') f Unfunft.

arriver (ă-ri-we') antommen : ~ à qc. zu et. gelangen; fich ereignen; wiberfahren. [Bung. arrogance (ă-rŏ-gā's) f Uninaarrogant, ~e (ă-rŏ-gg', ~g't) anmagend. [anmaßen. arroger (ă-rŏ-Ge'): s'~ qc. fich et. arrondir (ă-rg-bi'r) abrunben.

arrondissement (bl-fing') m Ubrundung f; Rreis, Begirt.

arroser (a-ro-fe') begießen, benegen ; befpulen,

arrosoir ( ă-ro-fea'r ) m Gieß= fanne f; Regen-Duiche f.

arsenal (ar-Be-na'l) m Beughaus. arsenic (ar-\$5-ni') m Arfe'nit n. art (ar) m Runft f.

artere (ăr-tä'r) f Schlag-aber. artésien, ane (ăr-te-fig', aiæ'n) arte'fiich. [schode f. artichaut (ăr-tl-scho') m Urti-

ARM [21]ART article (ar-ti'fi)m Artifel; Belenf; 1 Glieb: à l'a de la mort im Sterben.

articulation (ăr-tl-fu-la-fo') f Gelent-Ginfügung; Deutlich-

feit des Aussprechens.

articuler (fu-le') beutlich, nach ber Silbenteilung aussprechen. artifice (fi'f) m Runft=fertigfeitf, \*griff; Arglift f; feu d'~ Feuer. lich: erfünftelt. artificiel, le (fi-fiæ'l, fiæ'l)fünft. artificier (Bie') m Feuerwerter. artificieux, se (ăr-ti-fi-fib", ... Bib'f) argliftig, verschnitt.

artilleur (ăr-tl-jo'r) m Artillerift. artimon (mg') m: mat d'~ Befanartisan(fg')m Sandwerfer. [maft. artison (ăr-ti-fg') m Kleibermotte

f, Holzwurm.

artiste (ar-ti'ft) 1. s. Rünftler (in). 2. a. fünftlerisch. [Rünftler ... artistique (ăr-tǐ-\$ti'f) Runft=..., as (ăß) m Als n, Daus n. [wanb). asbeste (ă-fbæ'ft) m Usbeft (= Lein= ascaride (ffa-rī'b) m @pulmurm. ascendance (ă-\$g-ba'\$) f Auf-

fteigen n (bib. von Bestirnen). ascendant,  $\sim e$  ( $\breve{a}-\breve{b}a-\breve{b}a'$ ,  $\sim \ddot{a}'t$ ) 1. auf-(marte-)fteigenb. 2. m Bluteverwandte(r) in auffteigenber Linie; Ginfluß, Gewaltf über j-s Bemut. [mafchine f. ascenseur (fo'r)m bobraulifche Sebe= ascension (Big') f Auffteigen n;

[über(in). himmelfahrt. ascète (fa't) s. Asce't, Tugend. asiatique (ă-fi-a-ti'f) affa'tifch.

Asie (ă-fi') f Aften n; l'~ Mineure Rlein=Aften n, jest Nato'lien n. asile (ă-ft'I) m Bufluchtsort; salle

d'-Rleinkinder-Bewahranftalt. asine (ă-fi'n) a.: bête f ~ Efel(in aspe (ăßp) m Haspel. aspect (a-fpæ' ober a-fpæ't) m

Unblid; Aussehen; Aussicht. asperge (ă-fpă'rQ) f Spargel m. asperger (a-fpar-Ge') befprengen. aspergerie(a-fpar-G'ri') / Spargel-pflanzung, -beet n. asperges (Gæ'f) m Beihwebel.

aspergière (Gia'r) f Spargelbeet. aspérité (ă-ppe-ri-te') f Raubeit. aspersion ( ă-fpar-fo') f Befprengung.

aspersoir (Bed'r) m Beihwebel. asphaltage (ffăl-ta'G) m Belegen

mit Asphalt. [jaune Goldwurz. asphodèle (ffo-dæ'l) m Affodi'll; ~ asphyxier (ă-ff-fff-e') erftiden. aspic (ă-fpf'f) m 1. Natter f. 2. id. (talte gleifch. ob. gifch.fpeife).

aspirail (ă-\$pi-ra'i) m Zugloch n im Dfen. (Bewerber(in). aspirant m,  $\sim e f (\breve{a} - \beta v \vec{l} - r g', \sim \bar{g}' t)$ aspirateur m, trice f (ă-fpi-ratö'r, atri'g) 1. a. einfaugenb.

2. m Windfang. [hauchend. aspiratif, we (ra-ti'f, i'm) gr. aspiration (ă-fvf-rā-f@') f Utem= holen n; Gin=, Un=faugen n; gr. Afpiri'eren n; fig. Trachten n, Gehnen n.

aspirer (re') I. v/a. ein-atmen; auf=, ein=faugen; gr. mit e-m Sauche aussprechen. II. v/n. ~ à gc. nach et. trachten.

assaillant (ă-ßă-ja') m Angreifer; Stürmenbe(r). Tbefturmen. assaillir (ji'r) ploglich angreifen ; assainir (ă-ß&-nī'r) gefünder ma-[m Burge f. den. assaisonnement (ă-fæ-fő-n'mg') assaisonner (ne') mürzen.

assassin m, ~e f (ă-bă-bā', ~i'n) Morber(in). assassinat (fi-na') m Meuchelassassiner (fi-ne') ermorben.

assaut (ă-Bo') m Angriff, Cturm. asseau (~) m Dachsbeil, Dechfel. assemblage (ă-fa-bla'G) m 3ufammenfügen n; Anfammlung

f; Gemenge n.

assemblée (ble') f Berfammlung. assembler (a-fg-ble') zusammenbringen; s'~ fich verfammeln. assener (á-fi-ne') einen Schlag versehen. [stimmung f. assentirent (ă-fig-tš-mg') m Beiasseoir (ă-fid'r) (nieber)sehen; fest gründen; s'~ sich sehen; être assis sihen. [eidigen. assermenter (ä-fir-mg-te') verassertion (fig') f Behauptung. asservir (wī'r) unter-wersen, sio-

den. [terjodung; Knechtschaft. asservissement (wi-βmg') m Unassez (ă-βe') genug; ziemlich.

assidu, ~ e (ă-bi-bü') emfig; ftets pünktlich; bienftbefliffen.

assiduité (bil-te') f Emfigfeit; Pünktlickeit; as pl. häufige Besuche m. [te(r). assiégé, a (ă-hie-Ge') s. Belager-

assiégeant m, ~e f (Ga', Ga't)

1. belagernd. 2. Belagerer.

assiéger (ă-fie-Ge') belagern. assiette (ă-fiæ't) f Lage, Sip m; Gemütszuftand m; Teller m.

assiettée (hæ-te') f e. Teller voll. assignation (a-hl-nja-h@') f Anweijung; Borladung.

assigner (ă-ßi-nje') anweisen;

bor Gericht laben.

assimiler (a-fil-mi-le') ähnlich ob. gleich machen; vergleichen.

assis m, ~e f (ă-fi', ~ī'j) sitend (v. asseoir); gelegen.

assise (ă-fi'j) f Steinschicht;

cour d'as Schwurgericht n. assistance (fl'sta'f) f Anwesens heit; die Anwesenden; Beistand.

assistant,  $\sim$ e (a- $\beta$ l- $\beta$ tg',  $\sim \overline{g}'$ t)

1. helfend. 2. m Anwesende(r);
Gehülfe.

assister (\(\alpha - \beta \estructure \), \(\alpha \alpha \), \(\alpha \alpha \), \(\beta \), \(\beta \) bei et. \(\alpha \), \(\beta \) j-m bei ftehen, helfen.

association (ă-\$6-\$fa-\$fa') f Bereinigung; Berbindung; Handels-

Gesellschaft.

associer (BI-e') zugefellen; berbinden; s'~ avec q. mit jem. in Berbindung treten. assoler (a-fo-le') agr. in Schläge einteilen. [mißmutig machen. assombrir (a-fo-bri'r) verbüftern; assommant (a-fo-mg') unerträglich, tötlich langweilig.

assommer(me') (halb) tot follagen. assommoir (med'r) m (Keulen-) Stod'; fig. coup d', harter Sollag. (Himmelfabrt.

Schlag. [himmelfahrt. assomption (\( \begin{align\*} \begin{align\*} \delta \begin{align\*}

assonant, ... (ă-ßŏ-ng', ...ā't) ansassortiment (ă-ßŏr-ti-ma') m paffende Zusammenstellung f, Auswahl f; Sortiment n.

assortir (ă-Băr-tl'r) paffend zufammenstellen; mit Waren versehen; ~ à qo. zu et. pafsen. assoter (bă-te'): ~ q. j-m den Kopf verdrehen; s'~ sich vernarren.

assoupir (ă-hu-pī'r) einschläfern; s'~ einschlummern; nachlassen. assoupissement (pi-hma') m

Schlummer; Dämpfung f. assouplir (plī'r) geschmeibig m. assourdir (a-hūr-bī'r) betäuben. assouvir (a-hu-wī'r) den Delhhunger

völlig fättigen.

assnjettir (ă-Bă-Gà-ti'r) unterthanig machen; jem. ju et. nötigen; befestigen.

assujettissement (Gæ-ti-hmg') m Unterwerfung; Gebundenheit f.

assurance (rā'f) f Zusicherung; Beteuerung; Zuversicht; Bersicherung gegen Leuer ze.

assnré, ~o (hu-re') 1. sider; unersidroden; ted. 2. Bersicherte(r). assurément (re-mg') siderlich.

assurer (ă-fic-re') versichern; s'~ auch: sich vergewissern.

assureur (ă-ții-rö'r) m Affekura'nt, Versicherer.

aster \( (\bar{a} - \bar{b}t\bar{a}'r) m \) Ufter f.
astérisque (\bar{a} - \bar{b}te-ri'\bar{b}t) m \) Sterns
chen n im Buche. [br\(\bar{u}\)fig.
asthmatique (\bar{a} - \bar{b}\)una-ti'f) engs

asthme (ăbm) m Engbrüftigfeitf. asticoter (fti-fo-te') ichifanieren. astiquer (fe') glätten; prügeln. astragale (ă-stră-gă'l) m Rund=

ftab; Berftabung f.

astral, ~e (ă-fitră'i) Sternen ...: lampe ~e Aftra'llampe f. astre (a'fte) ne Geftirn n. astreindre (ă-Btra'br) nötigen. astringent (ă-Btrğ-Gg') a. ob. s/m. zusammenziehend(es Mittel).

astuce (ftil'f) f Berichlagenheit. astucieux, ~se (ă-ftu-fio, ~ib'f) verschlagen, hinterliftig.

atelier (ă-tă-lie') m Wertstatt f. atermoyer (ă-tăr-mva-le') (bie Bablungefrift) prolongieren; s'fich mit feinen Gläubigern auf gemiffe Termine feten.

athée (ă-tē') 1. athe-i'ftisch. 2. s. Athe-i'st(in). ffämpfer. athlète (ă-tlæ't) m Athle't. Wettatome (to'm) m Urftoff-teilchen n. atonie (ă-tŏ-nī') f Schlaffheit. atours (tu'r) m/pl. weiblicher Bub. atout (ă-tu') m Trumpf. atrabilaire(ă-tră-bi-la'r) fcmarz

gallig; grieggräniig. atre (a'tr) m (Reuer.) Berb.

atroce (ă-tro'ß) gräßlich. feit. atrocité (ă-tro-Bi-te') f Gräßlich= atrophie (ă-tro-fi') / Abzehrung. attabler (ă-tă-ble'): s'~ fich a. b.

Tifch fegen. [mertfamteit feffelnb. attachant, ~e (fc)g', fc) die Unf. attache (tă'sch) / Band n, Echnur; chien d'~ Rettenhund m.

attachement (ă-tă-fchmg') m Unhänglichkeit f.

attacher (ă-tă-iche') fest machen, anbinden; fig. heften, verbinben ; fich jem. verbindlich machen ; · s'~ à gc., g. sich an et., jem. anhängen, aufchließen.

attaquable (fa'bi) angreifbar. attaque (tă'f) f Un-griff, -fall m. attaquer (tă-fe') angreifen : anfallen; s', à q. sich an jem. magen. attarder (ă-tăr-be'): s'- fich verfpäten; zurückbleiben. atteindre (ta'or) erreichen, treffen;

einholen; befallen(v. Rrantheiten); v/n. ~ à qc. zu et. gelangen.

atteinte (tä't) f Berührung burche. Solagic.; Verlegung; Unfall m, Unwandlung von e-r Rrantheit. attelage (ă-t'la'G) m Gespann n. atteler (ă-t'le') ans, bespannen. attelle (tæ'l) f Ru'mmethorn n; (Bein.)Schiene.

attenant, ~e (ă-t'ng', ~\bar{g}'t) angrenzend. attendant (ă-ta-ba'): en ~ unter= attendre (ă-tā'or) (er)warten (que bis); s'~ à qc. sich auf et. gefaßt machen, et. vermuten.

attendrir (ă-ta-bri'r) murbe m .: \*fig. rühren; s'~ sur qc. von et. gerührt werden. Trübrend. attendrissant,  $\sim e$  (brl- $\beta g'$ ,  $\sim \bar{g}'t$ ) attendrissement (ă-tg-bri-fmg') m Rührung f, Bewegung f.

attendu (bü') in Ansehung, wegen; ~ que in Erwägung, bag. attente (ă-tā't) f Erwartung.

attenter (ă-tg-te'): ~ à qc. sich an et. vergreifen ; ~ aux jours de q. nach i-8 Leben trachten. fam. attentif, ~ve (ti'f, ti'w) aufmertattention (Big') f Aufmerksamfeit. atténuant, ~e (ă-te-nű-g', ~\bar{a}'t) milbernd. milbern. atténuer (ă-te-nü-e') verminbern; atterrer (ă-tă-re') zu Boben wer-

fen, nieberichmettern. atterrir I (ă-tă-rī'r) landen. atterrissement (ă-tă-rt-fmg') m angefpultes Land.

attiedir (ă-tie-bi'r) lau machen; s'~ lau werben, erkalten.

attifer (ă-ti-fe') berausputen. attique (ăt-ti'f) 1. a. attifc. 2. A. f A'ttifa n. 3. m arch.

[Gepäck n. A'ttika f. attirail (ă-ti-ra'i) m Gerat n; attirant, .e (ra', ra't) angiebend.

LAST

attirer (ă-ti-re') angiehen; s'~ qc. fich et. zuziehen.

attiser (ă-ti-je') fcuren. attitré, ~e (tre') bestallt, ständig. attitude (ă-tl-tu'b) f Haltung. attouchement (ă-tu-schma') m

Berührung f. [anziehend. attractif, ve (ă-tră-fti'f, ~ī'm) attrait (ă-træ') m Reiz, Lodung f. attrape (tra'p) Falle, Schlinge; id. attraper (ă-tră-pe') fangen (in e-r galle); ermischen; anführen,

foppen; sich et. zuziehen.

attrapeur m, se f (pö'r, pö'j) Betrüger(in). Sanziehend. attrayant, ~e (ă-træ-îg', ~îg't) attribuer (ă-tri-bu-e') gu-teilen ; -ichreiben. [Merkmal; Brabifat. attribut (bu') m Gigenschaft f;

attribution (ă-tri-bu-big') f 3u= eignung ; Befugnis.

attrister (fite') betrüben.

attroupement (tru-p'mg') m 2(uf= attrouper (pe'): s' fich zusammen= rotten. Schen n.

aubade (o-ba'd) f Morgenständ= aubaine (o-bw'n) f unverhoffter Fund; droit d'a Beimfalle-

recht n. [hemd n. aube (ob) f Tagesanbruch m; Chor= aubépine (o-be-pi'n) f hageborn. aubère (o-ba'r) a. u. s/m. falb;

Falber.

anberge (o-ba'rG) f Wirtshaus n. aubergiste (o-bar-Gi'st) m Gaft. aubier (o-bie') m Splint. [wirt. aubin (o-ba') m Dreifchlag (Salb.

galepp). lgeben. aubiner (o-bi-ne') Halbgalopp aucun, ~e (o-fo', ~fu'n) irgend ein (Gine(r); mitne: fein, Reine(r).

andace (o-ba's) / Rühnheit. audacieux, ~se (o-ba-bib', ~ib'i)

[bieng; Gerichtsfigung. andience (big's) f Gehör n; Alu= audition (o-bi-Big') f Abhören n. auditoire (o-bl-tea'r) m Sorfaal; Buhörerschaft f.

auge (oG) f Trog m; Butte. auget (o-Ga') m fleiner Trog;

Wogelnäpfchen. [Bergrößerung. augmentation (o-gung-ta-fig') f augmenter (o-gmg-te') I. v/a. vermehren, vergrößern. II. v/n.

größer werben, zunehmen. augure (o-gü'r) m 1. Wahrsage=

rei f aus bem Bogelfluge; Bor= bedeutung f. 2. Augur.

augurer(gn-re') prophezeien, mut= (August (u8). auguste (gii'ft) 1. erhaben. 2. A. aujourd'hui (o-Gur-bal') heute.

aulique (o-li'f) Sof ... aulx (o) pl. v. ail.

aumône (o-mō'n unb o-mo'n) f

Allmosen n. Milmojenpfleger. aumônier (o-mo-nie' u. amo ) m aunaie (o-næ') f Erlengehölz n. aune (on) 1. m Erle f. 2. f Elle. aunée (o-ne') f Ellenlange.

auner (o-ne') mit der Gue meffen. auparavant (o-pă-ră-wg') vorher. auprès (o-prie') 1. adv. baneben.

2. prp. . de bei, neben ; gegen, im Vergleiche mit.

aureole (re-o'l) f Beiligenichein. auriculaire (c-ri-fii-la'r) Dhr ...; Dhren (. Beichte, . Beuge).

aurifère (o-rl-fä'r) goldhaltig. aurore (o-ro'r) / Morgenrote. ausculter (o-fifil-te') ben Buftanb

ber Bruft aushorchen.

auspice (o-fpi'f) m 1. Wahrja= gung f aus bem Bogelfluge; Boi= bedeutung f; as pl. fig. Chug. 2. Wahrfager aus bem Bogeifluge. aussi (o-gi') auch; überdies; bes=

halb auch; ~ ... ebenfo ... ale. aussitot (o-fl-to') fogleich; ~ que

fobalb als. auster (o-bta'r) m Eübwind.

austere (o-fta'r) ftrenge in Sitten; rauh; ernft, fcmudlos.

austérité (o-Bte-ri-te') f Rafteis ung; Strenge; Schmudlofigfeit. austral, ~e (o-ftră'l) füblich.

austro... (o-ftro...) öfterreichisch, autan (o-tq') m Südwind; Sturm. autant (~) eben so viel, eben so sehr (que al8); d'~ um soviel (besser v.); ~ que so weit, insofern.

autel (o-tě'l) m Altar.

auteur (o-tō'r) m Urheber; Erfinder; Berfaffer; Schriftsteller. authenticité (o-tq-tl-fil-te') f Glaubwürdigkeit, Chtheit.

authentique (o-ta-ti't) glaub=

würdig, echt.

auto... (o-to...) Selbstbiogra'ph.
antochtone (v-to-tto'n) 1. eins
geboren. 2. s. Ureinwohner(in).
automnal, ~e (to-mnăl) herbstlich.
automne (v-to'n) m Herbst.

autopsie (o-tŏ-pfī') f Selbstbe-

fcauung; Leichenschau. autoriser ( o-to-ri-se' ) bevollmächtigen, gutheißen; s'~ de

qc. sich auf et. berufen. autorité (o-to-ri-te') f Ansehen n; (Ames-)Gewalt; ~s pl. Obrigkeit, Bebörbe.

autour (o-tū'r) 1. ~ (de) um, herum. 2. m Habicht.

autre(5'te) anbere(r); l'~jour neulich; l'un l'~ einanber; nous ~s wir (Deutsche 1c.); à d'~s! Das machen Sie Anbern weiß! autrefois (o-tr3-f8') ehemals.

autrenois (0-tri-pa) enemais. autrement (mg') adv. anders. Autriche (0-tri'[th]) f Öfterreich n. autrichien, ane (0-tri-[th]d', a

fcme'n) 1. öfterreichisch. 2. A., A.no s. Öfterreicher(in).

autruche(trü'sch) f Strauß (vogel). autrui (trūl') Anberer, Anbere pl. auvent (o-wa') m Wetterbach n; ~ de casque Visier n.

auxiliaire (o-ffi-ia'r) 1. a. helfend, hulfe-... 2. m helfer,

Bunbeggenoffe.

avachir (a-wa-fchī'r): s'~ allzuweich ob. fchlaff werben; welk niederhängen. aval (a-wa'l) 1. m Thalrichtung f. 2. adv. ftrom-abwärts. 3. m Wechselbürgschaft f.

avalage (wă-la') m Hinabfahren n; Einschroten n in ben Reller. avalanche (la'sch) f Lawine.

avaler (a-wa-le') 1. verschlucken, (versichlingen. 2. sich für e-n Wechsel verbürgen.

avaleur m, ~sef (ă-wă-lö'r, ~lö'f)

Schlucker(in).

avalies (Ii') f/pl. Shavole. avaliste (Ii'ft) m Bechfelbürge. avançage (ă-wq-fa'G) m Drofc= fenhalteplag.

avance (ă-wā'f) f Vorbau m; Vorteil m; Vorschuß m; d'~

im Voraus.

avancer (wq-ße') I. v/a. vorwärtsbringen; befördern; eine uhr vorstellen; behaupten; vorschießen. II. v/n. vorwärtskommen. avanie (ă-wă-nī') f Mißhandlung,

Schimpf m.

Sujtatoj m.

avant (ă-wa') 1. prp. vor; ~ peu in furzem. 2. adv. weit hinein; en ~ vorwärts. 3. cj. ~ que ehe. 4. m Vorberteil n. [Vorbers... avant.... (ă-wa'...) in 3fig. Vors..., avantage (ă-wa-ta'G) m Vorteil;

überlegenheit f; Vorrecht n. avantager (tä-Ge') bevorzugen. avantageux, ~se (ä-wg-tä-Gö', ~\overlightarrows borteilhaft; übermütig.

avant-bras (bra') m Vorder-arm. avant-hier (tia'r) vorgestern.

avant-veille (ă-wg-wæ'i) f zweiter Tag vorher. [Geizhals.
avare (ă-wā'r) 1. geizig. 2. m
avarice (ă-wă-rī'f) f Geiz m.
avaricieux, "se (ă-wă-ri-fib',
~id'f) geizig.

avarie (ri') f See-schaben m. avarier(ri-e') s'~ jur See verberben. à vau-l'eau (ă-wo-lo') strom-ab-

märts.

avec (ă-wă'f) mit. [nuß. aveline (w'li'n) f rote Lamberts.

AVE

avenant, ~e (ă-w'ng', ~g't) 1. le cas ~ im Falle, baß. 2. a. eins nehmend, artig. 3. adv. à 1'~ verhältnismäßig.

avenement (ă-wæ-n'mg') m(Regtetunge-)Antritt. [2. m Zufunft f. avenir (ă-w'nī'r) 1. sich zutragen. avent (ă-wg') m Abbent.

aventure (th'r) f Abenteuer n. aventurer (th'-re') wagen; s'~ sich in Gefahr bringen.

aventureux, se (ă-wa-tŭ-rō',

~0'i) abenteuerlich.

aventurier m, sière f (ă-wg-tűrîe', siā'r) f Abenteurer(in). avérer (we-re') als wahr beweisen. averse (ă-wā'rh) f Plahregen m. aversion (ă-wăr-hā') f Widerwille m. [gen; warnen. avertir (ă-wăr-tī'r) benachrichtiavertissement (ă-wăr-tī-hug') m

Nachricht f; Warnung f. aveu (wö') m Geständnis n; Einwilligung f; sans ~ heimatlos. aveugle (a-wö'gl) 1. blind; verblendet. 2. s. Blinde(r).

aveuglement (ă-wö-gl'ma') m

Berblenbung f. aveuglément (á-wö-gle-ma') blinblings. [blenben. aveugler (wö-gle') blenben; ver-

avide (ă-wī'd) (be-)gierig. avidité (wi-dǐ-te') f Gier, Sucht.

avilir (ă-wi-lī'r) herabwürbigen; entwerten; s'~ fich wegwerfen. avilissant, ~e (ă-wi-lī-\$a', ~ā't)

erniedrigend. avilissement (lǐ-ḥma') m Ent-

würbigung f; Berächtlichkeit f. aviner (ne') mit Wein anfeuchten; s'~ Beingeruch annehmen. aviron (ă-wi-ra') m Ruber n. avis (ă-wi') m Meinung f; Melbung f; Warnung f.

avisé, Le (ă-wi-fe') flug.

aviser (a-wi-se') benachrichtigen;

a a go. auf et. bedacht sein;

s'a do go. sich et. einfallen
lassen. [viantieren.
avitailler (a-wi-ta-se') verproaviver (a-wi-we') beleben; glät-

aviver (a-wi-we') beleben; glätten; Bund-tänder blutig rigen.

avocasser (ă-wŏ-fă-țe') Wintel' abvofatu'r treiben.

avocat (fa') m Rechtsanwalt. avoine (ă-wsa'n) f Hafer m.

avoir (ă-wea'r) 1. haben; bekommen; il y a es giebt, es ift ob. find. 2. m Habe f.

avoisiner (a-wea-|f-ne'): ~ qo. an et. angrenzen. [geburt f. avortement (ă-wor-tma') m Fehle avorter (te') zu früh gebären; verfümmern; fig. verunglücken. avorton (ta') m unzeitige Frucht. avoué (ă-wu-e') m Sachwalter. avouer (~) eingestehen; anerkennen.

avoué (ă-wű-e') m Sachwalter. avouer(.)eingestehen; anerkennen. avoyer (ă-wsã-se') m Stadtschultheiß.

avril (ă-wri'j od. ă-wri'l) m April. axe (afh) m Achfe f.

axongo (ă-fħā'()) f Schmeer m. ayant (ǎ-fā') 1.habenb. 2. ~ causo m, pl. ~s ~ Rechtsnachfolger; ~ droit m, pl. ~s ~ Berechtigte(r).

azote (ă-să't) m Stickftoff. azur (ă-să'r) m Lasur-stein, -sarbe f; Himmelblau n. [azurn. azure, ~e (ă-să'n-re') himmelblau, azy (ă-st') m Lab n.

azyme (a-fi'm): (pain) ~ ungefäuert(es Brot).

baba (ba-ba') m Rofinenkuchen. Babel (ba'l) f Ba'bylon, Ba'beln; tour de ~ babylonischer Turm;

Sprachverwirrung.

babeurre (bă-bo'r) m Buttermild. babiche (bă-bi'st) f sottiges Schofbundchen.

babil (bă-bi'l) m Geichwäß n. babillage (bă-bl-ja'G) m Plaus berei f. Schwagen n.

babillard, ~e (jā'r, ja'rb) 1. geichwätig. 2. s. Schwäter(in). babiller (ba-bi-je') ichwagen.

babine (bă-bi'n) f (Hänge=)Lippe. babiole (bă-bi-o'l) f Spielzeug n; Lappa'li-e.

babion (bă-bi-g') m fleiner Affe. babord (ba-bo'r) m Backbord n. babouche (bă-bu'sch) f Echlapp= babouin (big') m Pavian. [fcuh. babouiner (bă-bui-ne') Gesichter schneiben.

baby (ba-bi') m fleines Rind. bac (bat) m Fähre f; Back n, Weichtrog.

bacchanaliser (bă-tă-nă-li-fe') schwärmen, sich tüchtig betrinfen. [Beerenfreffer. baccivores (bă-ffi-wō'r) m/pl. bacha (bă-scha') m Pascha. bache (baid) f Wagenplane.

bachelier (bă-sch'lle') m Baccalau're-us.

bachelière (jd'lia'r) f Stubentin. bachique (bă-schi'f) bem Bacchus geweißt; chanson ~ Trinklied n.

bachot (bă-scho') m Nachen. bachotage (bă-schota'C) m ü'ber=

fegen n im Nachen. bachoteur (tö'r) m Fährmann. bacler (ba-fle') verfperren; ein Solff anlegen jum gaben ; fig. eilig

abmachen, zurechtpfuschen. bacleur (flo'r) m Safenichließer.

badaud m, ~e f (ba-bo', ~bo'b) Maul-affe.

badauder (bă-do-de') gaffen.

badigeon (ba-bf-Go') m gelblicher Steinmörtel; Bilbhauer=Ritt. badigeonner (Gŏ-ne') mit Mauergelb anftreichen; verkitten.

badin, e (bă-ba', . bi'n) fchaternd. badinage (bă-di-na'G) m Spaß. badine(bă-bi'n)f Cpazierftodden. badiner (bi-ne') fpagen, ichafern. bafouer (ba-fu-e') verhöhnen. bafrer (ba-fre') gierig freffen. bagage (bă-ga'G) m Gepad n. bagarre (bă-gā'r) f Wirrwarr m.

bagatelle (gă-tæ'l) f Rleinigfeit. bagne (băni) m Bagno. bague (bag) f (ginger.)Ring m. baguenaude & (bă-gno'b) f Rlatsch=

[treiben ; bummeln. baguenauder (bă-gno-de') Possen baguette (bă-gæ't) f Gerte, bunner

Stab; Trommel=, Labe=ftod m; as pl. Spiegruten.

baguier (bă-gie') m Ringfaftchen. bahnt (bă-ü') m Truhe f; en ~ ge-[ben). 2. m Braune(r). mölbt. bai m, ref (bæ) 1. braun (v. Pferbaie (ba) f. 1. Bai. 2. Beere. 3. Thur= ac. öffnung.

baigner (bæ-nje') baben, fcmemmen ; befpulen ; se ~ fich baden. baigneur m, se f (njö'r, njö'f) Babenbe(r); Babe=gaft,=meifter,

\*frau; se a. Bademantel m. baignoire (bæ-njöa'r) f Bades manne; Barterre-loge.

bail (baj)m Pacht f; Pachtkontrakt. baille & (baj) f Balje. [Sia'tus. baillement (ba-j'ma')m Bahnen n; bailler (bă-je') (über=)geben.

bailler (ba-je') gahnen; flaffen. bailleur m, -eresse f (bă-jö'r, ~j'ræ'g) Berpachter(in).

BAB

bailli (bă-ji') m Autmann. baillon (ba-jo') m Anebel. baillonner (ba-jo-ne') fnebeln. bain (bg) m Bab n; Babe-wannef,

anftalt f, stube f.

baisemain (bæ-f'ma') m handfuß. baiser (ba-fe') 1. m Rug. 2. fuffen. baisoter (bæ-fo-te') oft füffen. baisse (baf) f Fallen ber Preife, Ruefe. baisser (bæ-Be') I.v/a. fenten, herunterlaffen. II. v/n. abnehmen, finten; se ~ fich buden.

bal (băl) m (Iang.)Ball.

baladin m, ~e f (bă-lă-bā', ~bi'n) Poffenreißer(in).

balafre (bă-lă'ft) f Schmarre. balafrer (bă-lă-fre'): ~ q. jem. eine

Comarre beibringen.

balai (bă-læ') m Befen. [rubin. balais (bă-læ') m : rubis ~ Balla8= balance (bă-lā's) f Wage; ~ à bascule Bruden=28 .; - romaine Schnell-W.; Gleichgewicht n; Schwebe; (Ronto.)Bilanz.

balancer (la-Be') I.v/a. ind Gleich= gewicht bringen, im Gleichgewicht erhalten; ichauteln; fig. überlegen; aufwiegen. II. v/n. schwanken; unschlüssig fein.

balancier (bă-lg-bie) m Wagen= macher; Balancierftange f; Un-

ruhe f ber uhr.

balançoire (göa'r) f Schaukel. balandre & (ba-la'be) f Bilanber. balasse (bă-lă'f) f Bettfad m. Balaton (bă-la-tg') m Plattenfee.

balayer (bă-læ-le') (aus=, weg=) fegen, austehren. [fehrer(in). balayeur m, se f (tor, tof) Und= balayures (bă-læ-lü'r) f/pl. Rehricht n. [herstammeln. balbutier (bal-bu-gl-e') ftottern; balbutieur (afiö'r) m Stammler. baldaquin (băl-bă-ta') m Thron-

himmel, Ba'lbachin. Bale (bal) f Bafel n.

baleine (bă-læ'n) f Wal(-fifch); Bijdbein.

baleinier(bă-læ-nie') m Walfischfahrer, =fänger: Fischbeinhänd= balise I (bă-lī'f) f Bate. baliser (bă-li-fe') mit Bafen bezeichnen; ausbaggern..

baliseur (jo'r) m Bafenmeifter. baliste (bă-li'ft) f Ballifte.

baliveau (bă-li-wo') m Lagreis n; Rüftbaum.

baliverne (ma'rn) f Albernheit. baliverner (bă-li-wär-ne') Poffen fernd.

ballant, ~e (bă-la', ~la't) fchlen= balle (băl) f (Spiel.)Ball m; (Flinten.) Rugel; (Baren.) Ballen m; Balg m ber Brafer.

ballon (bă-la') m Luftballon; Glas= folben; Gebinden; B. d'Alsace Welicher Belden (Berg).

ballonner (bă-lŏ-ne') sich (auf=) blaben; eine Glode machen.

ballot (lo') m fleiner Ballen, Bad'n. ballottage (lo-ta'G) m Rugelung. ballotter (bă-lŏ-te') I. v/a. hin=u. herschütteln; über jem. fugeln; in Pafete legen. II. v/n. hin= u. herschwanken. [Babe=...

(băl-ně-a-toa'r) balnéatoire balourd m, ~e f (bă-lū'r, ~lu'rb) Tölpel m, Gans f.

balourdise(bă-lur-bi'i) f Tölpelei. Baltique (băl-ti't) f Dftfee.

balustre (bă-lü'Bu) m Gelander= dode f.

balzan (băl-fa')man b. gußenweißgezeichneter Rappe od. Braune(r). bambin (bg-bg') m Rindchen n.

bamboche (bo'fc) f Glieberpuppe; as pl. tolle Streiche. bambocheur (bŏ-schö'r) Schwie= bambou (bg-bu') m Bambusrohr. ban (bg) m Aufgebot n; Begirt: Bann, Acht f.

banal, ~e (bă-nă'l) bann-herrlich, Gemeinde . . . ; gemein-nutig; abgebrofchen, alltäglich.

banalité (na-li-te') f 3mangegerechtigfeit; abgebrofchenesBeng.

BAI

bananier (bă-nă-nîe') m Pisang. banc (bg) m Bant f. bancal, ~e (bg-tă'l) frummbeinig. bancroche (bg-třŏ's) = bancal.

bando (bab) f Binde, Streifen m; Rand m, Bilard-Bande; Bande, Schar.

Schar.

bandeau(bg-bo')m(Stirn-)Bindef; coiffure en x (haar-)Scheitel. bander (bg-be') I. v/a. verbinden;

spannen. II. v/n. steif sein. banderole (b'ro'l) f Fähnchen n. bandoulière(bg-bu-liā'r) f Schul-

tergehänge n.

banlieue (bg-lid') f Weichbild n. banne(ban) f (Wagen-, Laft-)Korb m; Sonnenzelt n; Blane.

banneret (ba-n'ræ') m: (seigneur)

~ Bannerherr.

bannière (bă-nta'r) f Banner n. bannir (bă-nt'r) verbannen. bannissement (bă-nt-hmg') m

Berbannung f. banque (bāt) f (Bechsel·)Bank. banquet (bg-kä') m Gaftmahl n. banqueteur (kg-kä't) m Schmauser. banquette (kg-kä't) f gepolsterte

Bant ohne Lehne.

banquise (6g-fī'f) f Eisbank. baptême (bă-t\( \overline{E}'\) m Taufe f. baptiser (b\( \overline{E}'\) taufen. baptismal, \( \overline{E}'\) (b\( \overline{E}'\) bap-

tistaire ("htä'r) Cauf... baptistère (htä'r) m Cauffapelle. baquet (bă-kæ') m Kübel, Zuber. baquetures (bă-kb-tū'r) f/pl. Leckwein m. [welsch n.

baragouin (bă-ră-gua') m Kauberbaragouiner (gul-ne') rabebrechen. baraquer (bă-ră-ke') Lagerhütten aufbauen; in Hütten unter-

bringen. [[chleif m. baraterie Å (bă-ra-t'rī') f Unterbaratte (bă-ră't) f Butterfaß n. baratter (bă-ră-te') buttern.

barbacane (băr-bă-fa'n) f Schieß-

barbarie (rī') f Roheit, Barbarei. | barillage (rǐ-ja'G) m Faswert n.

barbariser (băr-bă-ri-fe') unrich-

tig sprechen. [Berberroß n. barbe (barb) 1. f Bart m. 2. m barbé (bar-be') bartig.

barbeau(băr-be') wBarbef (zijh). Barberousse (b'ruß) w Kotbart. barbet m, ~te f (bæ', bæ't) Pudel.

barbette(bar-bw't) f Geschütbank; Brustschier m ber Nomen.
barbeyer I (bar-bæ-k') killen.
barbiche (bi'sch) f teimer Kinnbart.
barbichet (bar-bl-schw') m Nubel.
barbichon (scho') m barbichet.
barbier (bar-ble') m Barbier.
barbillon (bar-bl-sch') m Bartschier.

junge Barbe; Frefspitze; Kips. barbon (băr-ba') m Grau-bart. barbote (băr-bo't) f Nalquappe. barboter (băr-bō-te') [hnattern;

im Schlamme waten. barbotine (ti'n)f Zitwersamen m. barbouiller (băr-bŭ-je') besubeln,

(be)schmieren; verpfuschen. barbouilleur (jö'r) m Subler. barbu, ~e (bar-bu') bartig. barbue (~) f Bartmannchen n;

Rautenscholle (8ische). bard (bar) m Tragbahre f. bardane (băr-da'n) f Klette. barde (bărd) 1. f Speckschnitte;

Reitfiffen. 2. m Barbe, Dichter. bardeau (bar-bo') m Dachschinbel f; typ. Borratskasten; auch = bardot.

bardee (be') f Sped n jum Spiden, barder (bar-be') auf eine Tragbahre laben; einem Pferbe ben Harnifch anlegen; fpiden.

bardeur (bö'r) m Bahrenträger.
bardot (bo') m tleiner Maulefel';
fig.Bad-efel; Ergängungsbogen.
bareme (ba-ram) m Rechentnecht.
barge (barg) f Sumpfläufer m

(Schnepfe); Seu-, Solfe haufen m. barguigner (bar-gl-nje') zaubern, brucken.

baril (bă-ri') m Faßchen n. barillage (rl-ia'f) m Kakmert barillet(ba-ri-jæ') m Tonnchen n; Drebftift; Bumpenftiefel.

bariole(ba-ri-o-le') bunt(fceckig). barioler (~) buntscheckig bemalen. barlong, ~ue (bar-lo', ~lo'g) ungleichmäßig vier-eckig.

barnache (băr-nă'[ch) f Rotgans. barnacle (băr-nā'tt) f= barnache. baronnage (bă-tŏ-na'G) m Frei-

herrnstand. [Wehr n. barrage (ba-ra'G) m Schlagbaum; barre (bar) f Stange, Barren m; Quer-stange,-riegel m; Schlage, Stall-baun; a fixe Red n; as pl. parallèles Barren m; Feberstrich m; Ruberpinne; Sandbant; Schranke bes Gerichtshoses; Barrensviel n.

barreau (ba-ro') m Gitterstange f; Abvokaten-plaß, ssiß; Sachwalterschaftf. [burchstreichen. barrer (re') verriegeln, versperren; barretto (ba-rw't) f Barett n;

Kardinalshut m.

barricader(ri-ka-be')verrammein. barrique (ba-ri'f) f Stückfaß n. barrir (bar-ri'r) schreien (von Etefanten).

barrot (ba-ro') m Fäßchen n mit Anchovis; Φ fleiner Querbalken. bartavelle (bar-ta-wæ'I) f Rot-

huhn n.

bas, ase (ba, baß) 1. a. niebrig; abwärts geneigt; faire main ase sur niebermachen; untergeordnet, nieber; wohlfeil, gering; niebrig benkend, gemein; vue f ase Kurzlichtigkeit; d voix ase leife; d tief. 2. adv. niebrig; leife; d a! herunter! en a unten; par en a untenburch; iciahieben; ldabahinten, bort. 3. m Unterteil n; Strumpf.

basane (bă-sa'n) f brounes Schafbasané, ~e (bă-să-ne') sonnver-

brannt, schwarzbraun.

basaner (~) schwarzbraun färben.

bas-bleu(ba-blö')mBlaustrumps.
bascule (bă-bsu's) f Schauselbrett n; Schlagbalsen m; (pont

à) ~ Brüdenwage.

basculer (bă-ftŭ-le') schauteln. base (bās) f Grundlage. baser (ba-se') cut et gründen

baser (ba-se') auf et. gründen. bas-fond (ba-sa') m Niederung f; Untiese f.

basilic (bă-să-să-să'f) m König8= fraut n; Basilist.

basque (baft) 1. f Rockschof m. 2. B. s. Baste, Bastin; tam-

bour de b. Shellentrommel f. basse (baß) f Baß m; Baß-sanger m, -geige, -saite; D Untiese. basse-coutre (fā'tı) f tieser Baß. basse-cour (fū'r) f Wirtschaftshof. bassesse (ba-ßw'ß) f Nieberträchtigkeit.

basset (ba-fæ') m Dachshund. basse-taille (baß-ta'j) f tiefer Teno'r. [f; P Dock n. bassin (ba-fæ') m Becken n, Schale bassiner (bă-fi-ne') mit der Bârmpfanne wärmen; feuchte Um-

fcblage machen.

bassinet (næ') m Jündpfanne f. bassinoire (nɨd'r) f Bettwärmer. basson (ba-fa') m Fagott n.

basto (băft)!genug! [verschanzen. bastinguer (bă-fta-ge') bas Schiff bastringue (bă-ftrā'g) m (Lanze)

Kneipe f. [. Packpferd n. bât (ba) m Packfattel; cheval de bataclan (bă-tă-ka') m Plunder. bataille (bă-ta') f Shlacht. batailler (bă-tă-ie') ftreiten.

batailleur (bă-tă-jö'r) m Zänker. bâtard m, e f(ba-tā'r, ~ ă'rb) 1.un-

ehelich; un-echt. 2. m Baftard. batardeau (bă-tăr-bo') m Abdambâte (bāt) f Jarge. [mung f. bateau (bă-to') m Kahn; ~ & vapeur Dampfschiff n.

batelage (bă-t'laQ) m Gaufelei f. batelet (bă-t'læ') m fleiner Kahn,

Emer.

Dateleur m, se f (t'lö'r, t'lö'f) Taschenspieler(in), Gaufler(in). batelier (t'lie') m (zus.)Schiffer. bâter (ba-te') ein Pactier satteln. batisoler (bă-ti-sŏ-le') tändeln.

bâtiment(ba-tǐ-ma')m Gebäude n;

I Fahrzeug n.

bâtir (ba-ti'r) bauen. [Bau m. bâtisse (ba-ti'f) f Mauer-arbeit; bâton (ba-tg') m Stoff; Stab; Stange f Siegellact. [wert. bâtonnable (tŏ-na'61) prügelns-bâtonnage (ba-tŏ-na'G) m Aufertigung f von Siegellact. Stangen; Liniieren n bes Popiers.

bâtonner (ne') prügeln; in tleine Bier-ede falten; ausstreichen. bâtonnet (ba-tŏ-næ') m Stäb=

chen n; Kantel.

batonnier (nse') m Stabträger;
Borsteher ber Abvokatenschaft.
batonniste (ni'st) m Stocksechter.
battage (ba-ta's) m Dreschen n.
battant (ba-ta') 1. schlagenb;
tambour ~ mit klingenbem
Spiele. 2. m Thürstügel; Gloketenschapenschaftenschapenschaftenschapenschaftenschapenschaftenschapenschaftenschapensch

batte (băt) f Schlägel m; Harletin-Britiche; Haud-ramme.

battement (bă-tung') m Schlasgen n; ~ de mains Händeklatsichen n; & Doppeltriller.

batterie (bă-t'rī') f id.; ~ de cuisine Küchengeschirr; Schlägerei. batteur (tō'r) m Schläger; Raufbolb; ~ de pavé Pflastertreter; ch. Treiber; Drescher.

batteuse (tö'f) f Dreschnaschine. battoir (bă-tsā'r) m Waschbläuel; Ballfelle f beim Ballplel.

battre (bă'tt) schlagen; flopfen; quirlen; ~ en breche Bresche ichießen; Getrelbe breschen; ~ la campagne faseln; ~ froid à q. jem. kalt aufnehmen.

battu, .e (fă-tü') 1. geschlagen; gebahnt. 2. m Golde zc. Lahn.

battue (bă-tů') f Treibjagen n. bau I (bo) m Querbalten. baudet (bo-bæ') m (3ucht-)Cfel; Dummfopf; Gurtbett n.

Baudonin (bo-bu-g') m Balbuin. baudrier (brie') m Wehrgehänge n. bauge (boG) f Sau-lache; ichmugigels) Bett n. Wohnung; Kleber-

lehm m.

baugue (bog) f Seetang m. baume (bom) m Balfam.

baumier (bo-me') m Balfam= baux (bō) pl. von bail. [ftrauch. bavard, ~e (bā-wā'r, bā-wā'rb) 1. schwathaft. 2. s. Schwäger,

Echmägerin. [jchwäß, Gewäsch bavardage (bă-wăr-ba'G) m Gebavarder (bă-wăr-be') schwaßen. bavarois, e (bă-wă-ra', era's)

1. bayerisch. 2. B. s. Bayer(in).

3. ~e f Frucht=Creme.

bave (bāw) / Geifer; Speichel. baver (ba-we') geifern; speicheln. bavette (ba-ww'i) / Speichellns. baveux, ~se (ba-wb', ~wb's) geifernd; teigig.

Bavière (bă-wīā'r) f Bayern n; ~ rhénane Rhein=Bayern.

bavocher (ba-wo-fche') unfauber ftechen ober bruden.

bavolet (bă-wŏ-læ') m Haube f; Nackenschleier.

bavure (ba-wū'r) f Gußnaht. bayart (ba-fa'r) m Tragbahre f. bayer (be-fe') gaffen; ~aux corneilles Maul-affen feil haben. beant, ~e (be-g', ~ā't) klaffend; bouche ~e mit offenem Munde.

béat, ~e (bĕ-a', ~a't) 1. scheins heilig. 2. s. Frömmler(in). béatisier (a-tl-fl-e') felig sprechen. béatitude (tū'b) f Seligkeit.

beau (vo), belm, belle f (vol, vol)

1. schon; ~ monde vornehme
Geselsschaft; il a ~ dire er mag
sagen, was er will; l'échapper
belle mit heiler Haut bavons
fommen; bel et bien gründs

lich; bel esprit Schöngeift.

2. beau m bas Schöne; Stuger.
beaucoup (bo-ku') viel; sehr.
beau-fils (bo-fl'h) m Stiefs,
Schwiegersschn.

beau-frère (fra'r) m Schwager. beau-père (pa'r) m Schwieger-,

Stief-vater.

beaupré (bo-pre') m Bugspriet n. beauté (bo-te') f Schönheit. bébé (be-be') m kleines Kinb; Knirvs.

bec(bæf)mSchnabel, sas-Brenner. becarre d (be-fa'r) m Auflöfungs-

zeichen n.

bécasse (be-fa'f) f Balb. Schnepfe. bécassonnier (be-fa-fo-nie') m

Entenflinte f.

bec-d'âne (bắ-bā'n) m Kreuzmcißel. [gel-zange f.
bec-de-cane (bắf-bt-fa'n) m Kubec-de-corbin (bắf-bt-fōr-bā') m
Hohlmeißel. [Hajenfdarte f.
bec-de-lièvre (bắf-bt-l'æ'n) m
becfigue (bắf-fi'g) m Feigenfrefjer, -broffel f.

bêche (bæsch) f Spaten m. bêcher (bæsche') umgraben. bêchon (bæscho') m Hade f. becguée(bæske') f e. Schnabel voll. becgueter (bæske') mit bem

Chnabel haden.

bedaine (bi-dæ'n) f Wanst m. bedeau (bi-bo') m Kirchenbiener. bee (be) offenstehenb.

béer (be-e') = bayer. beffroi (bě-frša') m Warte f. bégaiement(bě-gæ-mg') m Lallen.

begayer (be-gu-fe') ftammeln. begue (bug) 1. stammelnb. 2. m

Stammler. bégueule (bě-gō'l) f Spröbe. bégueulerie (bě-gō-l'rt') f alberne

Biererei. [ber-haube f. béguin (be-gg') m Nonnen-, Kinbéguine (be-gi'n) f Beguine; Betschwester.

beige (bad) ungefärbt.

beignet (bě-niæ') m Pfannkuchen, Krapfen.

bejaune (be-Go'n) m Nestvogel; fig. Reuling, Gelbichnabel.

bel (bæl) v. beau. bêler (bæ-le') blöfen.

belette (bi-læ't) f Wiesel n.

belge (b&lG) 1. belgisch. 2.B. s. Belgier(in).

Belgique (b#I-Gi'f) f Belgien n. bélier(bĕ-lie')mschafbod, Bibber. bélître (bĕ-lī'tt) m Lumpenterl. bellâtre (bĕ-lā'tt) m Schönthuer.

belle (bæl) v. beau.

belle-dame (bal-ba'm) f Melbe;

Belladonna. [fartige Winde. belle-de-jour (b&I-dō-Gū'r) f bretbelle-de-nuit(b&I-dō-nū') / Wunberblume; Rohrbroffel.

belle-fille (bxl-fi'j) f Schwieger.

Stiefstochter. [sacht! bellement (b&-I'ma') gemach! belle-mère (b&I-ma'r) f Schwies

ger-, Stief-mutter. belle-sœur (bæl-þö'r) f Schwä-

gerin; Stieffcwester. bellie & (b&l-lī') f Maßliebchen n. belligérant, ~e (lī-Ge-ra', ~rā't) friegführenb. [friegerisch. belliqueux, ~so (b&l-lī-fö', ~ō'j) hellot. to (b&lo', To't) nieblisch

bellot, .te (b&-lo', .lö't) nieblich. bénarde(bĕ-nä'rb) f Doppeljchlof. bénédicité (be-nĕ-bl-bl-te') m Lifchgebet n.

bénédiction (fßíg') f Segen m. bénéfice (fī'ß) m Gewinn, Vorteil;

Rechtswohlthat f; Pfründe f. beneficiable (ke-nt-fl-ht-a'bt) einträglich. [Pfründen-besitzer(in). beneficier m, ~ere f (hte', hte'r) beneficier (ht-e') Vorteil ziehen. benet (bt-nw') m Dummkopf.

bénévole (be-ně-wď') wohlwollend. [Gutartigleit. bénignité (bě-nǐ-njl-te') f Güte; bénin, "gne (ng', ni'nj) gütig; zu gut; gut-artig, gelinde.

benir (be-ni'r) segnen; einweihen.

[BEA-BEN]

benit, ..e (be-ni', .i't) geweiht. benitier (be-ni-tie') m Weihteffel. benjoin (bā-Gia') m Benzo-egummi n.

Benoît (bi-nia') m Benedift.

béotien, ane (be-ŏ-ßid', aik'n)
bö-otisch; dumm. [losigseit s.
béotisme (ti'ßm) m Geschmackedeuter (be-t'te') = becqueter.
béquillard (bĕ-t'-ja'r) m Krückengänger.
[pl. Stüßen.
béquille (bĕ-ti'j) f Krücke; Å as
béquiller (fi-je') I. v/n. an Krücken

gehen. II. v/a. auflodern. bequot (be-fo') m junge Schnepfe. bercail (bar-fa'j) m Schafftall;

Schoß der Kirche. [Laube f. berceau (ho') m Wiege f; vogenbercelonnette (bar-h'lŏ-næ't) f

Hänge-wiege.

bercer (he') wiegen; schaukeln. berceuse (băr-hö's) & Wiege-frau; Wiegenlied n; Schaukelstuhl m. beret (bĕ-ræ') m platte bastiche berge(bărg) fsteiles Ufer. [Mühe. berger (băr-Ge') m Schäfer.

bergère (bar-Ga'r) f Schaferin;

Lehnseffel m.

bergerie (bar-G'ri') f Schaferei;

Dorfgeschichte.

bergeronnette (bar-G'rŏ-næ't) f Bachstelze. [ber Trommel. berloque (lŏ't) f Zeichen n mit berlue (lū') f Funkeln n vor den Augen; avoir la ~ geblendet sn. berme (barm) f Wall-Absachen. bernacle (bar-nā'kl) f Entenmuschel; Rotgans.

berne (barn) f Fuchsprellen n (Spiel); Prellbede. [foppen. berner (bar-ne') prellen, schnellen; berneur m, so f (bar-nö'r, anö's) Preller(in); Spötter(in).

bernique! (ni't) fehigeschoffen! berrichon, .ne (ba-ri-schof, bari-schof) aus Berry. [sac m. besace (bi-sa's) f Duer-, Bettelbesacier (bi-sa-sie') m Bettler. besaigre (be-fwgt) fauer werdend (vom Bein).

besaiguē (bɨ-ʃæ-gü') f Quer-art. besant(bɨ-ʃa') m Byzantiner(Golb-

beset (bi-sa') m zwei As (Teittrat). besicles(bi-si'tt)m/pl. Band-Brille. besoche (bi-so'sa') f Reut-haue;

Grabschiet n.
besogne (bš-sŏ'nj) f Arbeit.
besogner (bš-sŏ-nje') arbeiten.
besogneux, se (bš-sŏ-njö', ~

njö'f) bedürftig. besoin (bɨ-fɨğ') m Bedürfnis n; avoir ~ de ... nötig h., brauchen. bestial, ~e (bæ-ft'a'l) viehisch.

bestiasse (ftfa'f) f dummes Tier. bestiaux (ftfa') m/pl. Kindvieh n. bêta (bæ-ta') m Dummfopf. bétail (bĕ-ta'j) m Vieh n.

bête (bæt) 1. f Tier n: ~ à cornes Hornvieh n; ~ de somme Lasttier n; ~ de trait Zugvieh n; Wild n: ~ fauve (noire) Rot-(Schwarz-)w.n; Dummkopf m; Bête im Kartenspiel. 2. a. dumm. bêtise (bæ-tī's) f Dummheit.

béton (bě-ta') m Stein\*, Gußmörtel. [bauen. bétonner (be-tŏ-ne') mit Beton bette (bæt) f Beete. [rübe. betterave (bě-t'rā'w) f Runkel\* beugler (bō-gle') brüllen. beurre (bōr) m Butter f. beurré (bō-re') m Butterbirne f. beurrée (bō-re') f Butterbirne f.

den, zurichten. beurrerie (ri-rī') / Butterkammer. beurrier m, ~dref (bö-rīe', ~rīā'r)

beurrer (bo-re') mit Butter bestrei-

Butterhändler(in).
bévue (be-wü') f Versehen n.
bi... (bi...) in Iss. zwei-, doppel-...
biais, ~e (bl-&', ~&'s) 1. scrage.
2.m schräge Fläche ob. Richtung,
Echiefe; Seitenweg, Winkelzug.
biaiser (b'&-se') fckräg lausen;

Winkelzüge machen.

**BÉN** 

biaiseur m, se f (biæ-fö'r, stö'f) ber (bie) Schleichwege liebt.
bibelots (bi-blo') m/pl. Schnurr

pfeifereien.

biberon (bi - bī - ra') m Zecher; Saugstäschen n; élever au ~ aufpäppeln.

bibi (bl-bi') m fleiner Frauenhut; mon ~, a. bibiche f Liebchen! biblio... (bi-bll-o...) Bücher-...

biblique (bi-bli'f) biblisch.

biche (bifc) f hirschtuh; ma al mein Liebchen! [bin. bichette (bi-ichæ't) f junge hindichen (jcha') m Bologneserhündschen i; mon a! mein Chäfchen! bichonner (jcho-ne') vaar franseln; verhätschen. [Baracke, Rest n. bicoque (bi-tö't) f elende Festung; bidet (bi-væ') m Klepper; Raschebecken n.

bidon (bl-ba') m Kanne f; Felds bielle (biæl) f Kurbelftange.

bien (big) 1. m bas Gute; Wohln; Gut n, Vermögen n. 2. adv. gut, wohl, sehr; gern; ~ de la peine viel Mühe; eh ~! nun! wohlan! ~ que obgleich.

bien-aimé, a (bid-ne-me'), pl.

bien-dire (b(g. bl'r) m Wohlrebenheit f. [stand, -besinden n. bien-être (bid-n\overline{\pi}'t) m Wohlbienfaisance (big-\overline{\pi}'s\overline{\pi}') f Wohlth\overline{\pi}tigseit.

bienfait (biff-fæ') m Bobithat f. bienfaiteur m, ...trice f (biff-fætö'r, ...trī's) Bobthäter(in).

bien-fonds(fq') m, pl. s-. Grundftüd n. [arb']) (glüd)felig. bienheureux, ase (biæ-nö-rö', bien-intentionné (nq-tq-bid-ne') wohlgesinnt. [anständigkeit. bienséance (biq-bĕ-q̄'\b) f Wohlbienséant, ae (q', q̄'t) schollingtus (biq-to') balb.

bienveillance (big-wæ-jā's) f

Wohlwollen n.

bienveillant, ~e (big-w\*-jq', ~\*
ja't) wohlwollend.

bienvenu, .. o (w'nü') willsommen. bienvenuo(..) f glüdliche Ankunft. bienvoulu, .. o (big-wu-lü') gern gefehen. (Bahre.

bière (biar)f 1.Biern. 2. Sargm; biez (bie) m Mühlgerinne n.

biffer (bl-fe') aus', burch-ftreichen. biffure (bl-fu'r) f Strich m, mit bem man et. burchtreicht.

bifteck (bi-ftw't) m Beeffteat n. bifurcation (bi-fur-ta-fig') / Ga-

belung.

bifurquer (bi-für-ke') sich gabelförmig teilen; sich abzweigen.
bigamie (bi-ga-mi') f Doppel-ehe.
bigarré (bi-ga-te') buntscheft,
bigarreau (ro') m herztirsche f.
bigarrer (bi-ga-te') buntscheft,

machen, austreichen. bigarrure(rū'r)fBuntscheckige(8).

bigle (bi'gl) einwätts schielend. bigorne (bi-go'rn) f Spig-amboß. bigot m, ~e f (bl-go', ~gö't) Betbruber, -schwester.

bigre (bi'gr) 1. m Lumpenterl.

2. int. verflucht!

bijou (bi-Qu') m Kleinod, Zuwe'l. bijouterie(t'rī') f Zuwelen-Arbeit, -Handel m. [ler, -Arbeiter.

bijoutier (the') m Zuwelen-händbilan (bi-la') m Bilanz f.

bilboquet (bil-bo-tw') m Fangbecher; Steh-auf.

bile (bil) f Galle.

biliaire (bi-líā'r) Galle führend. bilieux, se (bi-líb', Líb'f) galig. bille (bij) f (Bilard-)Ballm; Marmor-Kügelchen n; Holj-Klohm;

Backtod m. [schnüren. biller (bi-je') fest zusammenbillet (bi-je') m id. n; Unweisung f; Schulbschein; Wechsel'; (Lotterie-)Los n.

billetier (bi-j'tle') m Zollschreiber. billette (bi-jw't) f Zoll-zeichen n,

-fchein m.

billevesée (bil-wa-fe') f hirnge= | svinst n.

billiou (bi-lig') m 1000 Millionen. billon (bi-ja') m fclechte Metall-

mischung f; Cheibe-munge f; Rippergelb n. [und Wipperei f. billonnage (jo-na'G) m Ripperei billonner (ne') fippen u. wippen. billot (bi-jo') m Block, Han-tlog. bimbeloterie (bā-b'lŏ-t'rī') f

Spieljachen (= Sandelm, = Fabri= fation). [Sändler,=Berfertiger. bimbelotier (tfe') m Spielwaren= binage (bi-na'G) m Zweibrachen n. binard (bi-na'r) m Blodwagen. bine (bin) f Hace.

binet (bi-næ') m Lichtfnecht. binocle (bi-no'el) m Operngucker

für beibe Augen; Lorgnette f. bio ... (bi-o ...) in 8ffg. Lebens ... bipontin, ~e (bi-vg-ta', ~ti'n) in 3weibruden erschienen. [wage. biquet(bi-fæ')m Zicklein; Conell-

biqueter (f'te') 1. ziceln. 2. Gold 2c. auf ber Schnellmage abmagen.

bis, ~e (bī, bīj) jchwarzbraun; pain ~ Schwarzbrot n.

bis (big) 1. noch einmal. 2. m Wiederholung f, Dacapo n.

bisaïeul m, ~e f (bi-să-sô's) urgroß=vater, =mutter. bisaigle (bǐ-fæ'gi) m Glätt-holz n.

bisaille (bi-fa'j) f Nachmehl n. bisbille (bif-bi'i) f fleiner 3wift. biscaien, ane (bi-sfa-ig', afæ'n) 1. biskapisch. 2. B. s. Bis-

faper(in). 3. m Kartatichenfugel f.

biscapit (bi-ffa-pi't) m zweimaliges Eintragen in Rechnung. biscornu, e(gfor-nu')verfchroben. biscotin (bi-fto-ta') m Zucker=

brötchen n.

biscotte (bǐ-ftďt) f Zwieback m. biscuit(fffil') m Zwieback; Bistuit. bise (bif) f Nord(oft) wind m. biseau (bl-fo') m Schrägfläche f;

en ~ schrägkantig.

biser (bi-fe') I. v/a. umfärben. II. v/n. fchwarz w. (v. Getreibe).

biset (bi-jæ') m Holztaube f. bismuth (bi-finn't) m Wismut. bison (bi-fg') m id., amerit. Buffel. bisonue (bǐ-jŏ'n) f graues Futter=

[Schaffell mit ber Bolle. bisquain (bǐ-Bfa') m gegerbtes bisquant, -e (ffa', a't) argerlich. bisque (biff) f Kraftsuppe; Arger.

bisquer (bi-fte') sich ärgern, wettern; faire ~ q. jem. scheußlich ärgern.

bissac (bǐ-fă'f) m Quersack. bisser (bi-fe') da capo verlangen,

bissextil, ~e (&&-f&ti'l) Echalt ... bistouri (bi-stu-ri') m Ritmeffer, bistourner (bi-ftur-ne') drehen. bistre (bi'bte) m Ruß=schwarz n,

=braun n.

bistrer (bi-ftre') braunen. bitord I (bi-to'r) m zwei-brah. tiges Garn.

bitte I (bit) f große Beting. bitume (bi-tü'm) m Erdharz n. bituminer (bi-tŭ-mi-ne') mit Erbharz bestreichen.

bivalve (bi-mă'lw) zweischalig. biveau (bi-wo') m Schmiege f. bizarre (bi-fa'r) wunderlich. blafard, ~e (blă-fā'r, ~fă'rb) fahl, bleich.

blague (blāg) f Tabaksbeutel m; Aufschneiberei; Suabe. blagueur m, ~se f (blă-gö'r,~gö'j)

Aufschneiber(in). blaireau (blæ-ro') m Dache; Abpub., Rafier-pinfel.

Blaise (blaf) m Blafius. blamable (bla-ma'bi) tabelnewert. blame (blam) m Tabel. blamer (bla-me') tabeln, schelten.

blancm,~chef(bla,blafch) 1.weiß; rein, fauber; blanf(e Baffen); unbeschrieben ; nuit -che ichlaflofe Nacht. 2. m Weiße(r); Beiß n; weißes Bruftfleifch von

Beflügel; Rnopf ber Scheibe; en ~ in blanko. Masemeis. blanc-bec (blg-ba'f) m, pl. ~s-~s blanchatre (bla-icha'tt) weißlich. blanche (blasch) 1. f von blanc. 2. f Weiße, Europäerin; halbe Note. 3. B. f Bianta.

blanchet (bla-schæ') 1. weißlich. 2. m weiße Edminfe; typ. Gilgunterlage f; Mundfäule f.

blancheur (bla-fchö'r) f Beiße. blanchir (fchi'r) weißen; (weiß) waschen; fig. weiß brennen; bleichen; v/n.bleichen, ergrauen. blanchissage (fchi-fa'Q) m Waichen; Bafcher-, Bleicher-lohn. blanchisserie (bla-schi-g'rī') f

Bleiche; Maschhaus n.

blanchisseur m, se f (bla-schl-Bo'r, . Bo'f) Bafcher; Bleicher; Waschfrau. [Blankett n. blanc-seing (blg-\$\bar{g}') m, pl. ~s-~s blaser (bla-fe') abstumpfen.

blason (bla-fg') m Wappen-schilb n, stunde f. ferflären. blasonner (fo-ne') ein Wappen blasphémateur m, trice f (blabfe - ma - to'r, \_tri's) Gotteslafterer, elafterin. [lafterung f. blasphème (bla-ffa'm) m Gottes= blasphémer (bla - ffe - me') Gott laftern; fluchen. [quafen. blaterer (bla-te-re') bloten, blatier (bla-tle')m Rornverfäufer. blatte (blat) f Edjabe, Raferlat m.

~ noir Buchweizen. blome (blom) leichenblag. blomir (blæ-mi'r) erblaffen. bleser (ble-fe') die Zahulaute beim

ble (ble) m Getreide n. Korn n:

Sprechen verwechseln. blesser (bla-ge') verwunden. blessure (blæ-fü'r) f Wunde;

Rränfung. blet, te (blæ, blæt) molfc (v. Obil).

blettir (blæ-ti'r) molich werden. bleu, e(blo) 1. blau. 2. m Blaun;

blaner Fled.

bleuatre (blö-a'tr) blaulich. bleuir (blö-ī'r) blau anlaufen laffen, bläuen; v/n. blau werben.

blindage & (bla-ba'G) m Blen= bung f, Pangerung f.

blinder I (bla-be') pangern.

bloc (blot) m Block, Klot; en ~ im gangen. steine. blocage (blo-fa'G) m fleine Bruch=

blocus (blo-fü'f) m Blocka'be f. bloquer (blo-fe') einschließen,

blockieren.

blottir (blo-ti'r): se ~ fich fauern. blouse (bluf) f Billard-Loch n; Rit= tel m, Blufe.

blouser (blu-fe') ind Loch spielen; so ~ sich verlaufen; & bie Paufe

schlagen.

bluet (blu-te') m blaue Kornblume. bluette (w't) f Feuerfünkchen n, fig. Wigfunte m, wibige Rlei= nigfeit.

bluteau (bln-to') m Mehl=beutel,

=trommel f.

bluter (bli-te') Debt beuteln. blutoir (blii-toa'r) m Beutelkaften ; auch = bluteau.

bobeche(bo-ba'jd)fleuchterdille. bobine (bo-bi'n) f Spule.

bobiner (bo-bi-ne') aufspulen. bobineuse (bo-bl-nb'i) f Spulerin; Spulmaschine.

bobinière (nia'r) f Spulspindel. bobinoir (usa'r) m Spulrad n. bocage (bŏ-fa'G) m Sain.

bocager m, ~ère f (bo-fă-Ge', ~Ga'r) in Gebuichen wohnenb ;

busch-reich.

bocal (bo-fă'l) m bauchiges Glasge= faß mit weiter Offnung; Glasfugel f jur Licht-arbeit; & Mund= ftüd n.

bocard (bo-ta'r) m Pochwert n. bocarder (bo-far-be') Grae pochen. bock (bot) m (tleines Bier.) Seibel. boësse (bo-w'g) f Werkzeng n zum Muspugent ber Bifeller-arbeit.

boesser(&-Be') Bifeliertes ausputen.

bœuf (bốf, pl. bb) m Dợs; Rinb bon, ane (bg, bòn) 1. gut; tuợtig, fleisch n. gut; tuợtig, gũtig; einfältig; de ane foi auf-

Bohême (bő-Æ'm) 1. f: a) Böhemen n; b) b. lieberliche Welt.
2. s.: a) . Böhme, Böhmin;
b) b. Zigeuner(in); c) b. Bummler. 3. b. böhmisch.

bohemien, ane (bee-mig', am'n)
1. böhmisch. 2. s. Zigeuner(in).
3.m Böhmisch; Zigeunersprache.
boire (bear) trinken; saufen; vertrinken; einsaugen (v. Schwamm).
bois (bea) m holg n; Geholg n;

Gehörn n, Geweih n. boisage (6:8-fa'G) m Getäfel n. boisement (6:8-f'mg') m Holz-

Anbau; Holzstand.

boiser (bia-fe') beholzen; täfeln. boiserie (bia-f'rī') f Getäfel n. boiseux, se (bia-fö', sö') holzig. boisseau (bia-ho') m Scheffel. boisselage (bia-h'la'G) m Kornmeffen n.

boisselée (file') f ein Scheffel voll. boisselier (bia-file') m Scheffels,

Schachtel-macher, shändler. boisson (bid-fg') f Getränk n. boîte (bidt) f Schachtel, Büchse, Dose; ~ (aux lettres) Briefskaften; ~ de montre Uhrgehäuse. boiter (bid-te') hinken.

boiteux, se (bia-tö', stö's) hinkend, lahm.

boîtier (bia-tie')m Salbenbüchfef; Verbandfaften.

bol (bol) m 1. Bol(us); große Bille. 2. Schale f, Bowle f. bolet (bo-lw') m Vila.

bombance (bo-bo's) f Wohlleben n; faire ~ flott leben.

bombarde(bg-ba'rb) fid.; Donnerbnichfe; Bombarbier - Galiote; Bafbrummer m in Orgeln.

bombé (ba-be') gewölbt.

bomber (..) (sich) wölben, schweisfen; einen Kleibbesas aufpuffen. bomberie (b'rt') f Bombengießerei. bomerie (bo-m'rt') f Bodmerei. güiig; einfältig; de ne foi aufrichtig; de ne heure frühzeitig; de ne heure frühzeitig; d. a. marché billig; mot Wikm; tout de vernftlich; tenir ftandhalten. 2. m das Gute; Unweisung, Schein. [Lunen n. bonace (bö-na's) f Meereststile, bon-chrétien (bg-fre-tse') m Kundo. Christischer f.

Pfunde, Christebirne f.
bond (bg) m Absprung; Sprung,
Sat. [Spundloch n.
bonde (bgb) f (Leide)Zapfen m;
bonder & (bg-be') voll-laden.
bondir (bg-bi'r) aufe, zurückeprale
len; hüpfen; aufspringen.

bondon (bg-bg') m Spundzapfen. bondonner (bg-dö-ne') zuspünden. bondonniere (bg-dö-nia'r) f

Epundbohrer m.
bonheur (bŏ-nā'r) m Glück n.
bonhomie(nŏ-mī')/Gutmütigkeit.
bonhomme (nŏ'm) m guter Kerl,
Echwachkopf; petit ~ Knirps.
boni (bŏ-ni') m Überfchuß; Gut-

haben n.

bonisier (bŏ-n'i-fl-e') verbeffern; vergüten. [gen, guten Tag. bonjour (bg-Gū'r) m guten Morbonnement (bŏ-n'mg') treu-herzig; tout ~ ohne weiteres.

bonnet (bŏ-næ') m Müţe; Haube. bonneterie (næ-t'rī') f Strumpf-

wirkerei, -ware.

bonnetier m, ~ère f (n'tfe', n'tfa'r)
s. Strumpf-wirker(in), shandler(in). [gute Nacht. bonsoir (bo-pfa'r) m guten Abend, bonté (bo-te') f Güte.

bord (bor) mKand, Saum ; Ufer n; Shiffe Bord; Borte f, Treffe f.
bordage (bor-ba'Q) m Einfaffen n;
D Schiffsplanke f jur Vertleibung.

bordé (be') m Borte f, Treffe f. bordée (be') f Breitseite, Geschütsjalve; Gang e-s lavierenden Schiffes. bordelais, ~e (bor-b'læ', ~b'læ'j) aus Borbeaux.

border (be') einfassen, faumen; 1 ~ les côtes am Ufer entlang fahren. [ten=zettel. bordereau (bor-b'ro') m Gelbfor-

bordeur (bor-dö'r) m Band-Ginfaffer (nahmafdine).

bordeyer (bor-b&-le') lavieren. bordoyer (bor-dea-fe') einfaffen, borbieren. [brämung.

bordure (bor-bu'r) f Borte, Berboréal, -e (bo-re-a'l) nordlich. borgne (bornj) einäugig; fig.finfter. borne (born) f Greng -, Ed ftein m;

Grenze; Schranfen pl. borné (bor-ne') beschränft.

borner (~) abgrengen; befchräufen; se ~ à qc. fich mit et. begnügen. bornoyer (bor-noa-le') visieren: absteden.

borussien, ~ne(bo-ru-fila',~fle'n) ftode, großepreußisch.

bosquet (gfæ') m Luftwäldchen n. bosse (bob) f Budel m; Soder m; Beule; erhabene Arbeit; Gips-

abguß m. bossele (bo-B'le') voller Beulen. bosseler (bo-g'le') erhabene Arbeit

machen, boffieren.

bosser & (bo-fe') ein Tau mit Stop. pern ftoppen. Bferbegebiß. bossette (bo-fæ't) f Budel m am bossoir (bo-Bea'r) m Kranbalten. bossu, ~e (bo-bu') 1. budlig, verwachsen. 2. s. Budlige(r).

bossué (bo-bu-e') beulig.

bossuer (bo-bu-e') Beulen fchlagen; so ~ Beulen befommen. bot (bo): pied ~ Klumpfuß m.

botte (bot) f Stiefel m; Schutleber n an ben Sugen ber Pfeebe; Bund n Strop zc.; Sieb m, Aus-

fall m beim Bechten. bottelage (bo-t'la'Q) m Binben n bon Stroh ac. fammenbinden.

botteler (bo-tle') in Bunde aubottelette(tlæ't)f Bund(el)chen n. botteleur m, ase f (bo-tlö'r, as tlö'j) Binber(in).

botter (bo-te'): ~ q. jem. Stiefel machen, anziehen ; . 6 geftiefelt. bottier (bo-tie') m Stiefelmacher. bottine (bo-ti'n) f Salbe, Damene, Schnür-stiefel m.

bouc (but) m (Ziegen-)Bock; émissaire Sühnbock; Schlauch.

boucan (bu-tg') m Räucherhütte f ber Bubianer : Raucher-roft. boucaner (bu-fă-ne') räuchern;

v/n. Buffel jagen; larmen. boucanier (bu-fă-nie') m Buffel-

jäger; Geeräuber.

boucassin (\$\bar{g}') m Futterbarchent. boucaut (bu-fo') m Pacfaß n. bouche(bufch) f Mund m; Maul n;

Mündung. bouche-bouteilles(bufd-bu-tě'i)

m (Flaschen.)Pfropfmaschine f. bouchée (bu-fche') f ein Mund voll, Biffen m. Laupfropfen boncher (bu-fce') zu=, ver=ftopfen; boucher m, ere f(bu-sche', schä'r) Chlächter, Fleischer; Fleischers-

frau.

boucherie (sch'rī') f Schlächterei; Bleifcherladen m; Gemegel n. bouche-trou (tru') m Lückenbüßer. boucheture (bu-jch'tü'r) f Gehege. bouchoir (bu-schöd'r) m Schieber. bouchon (fco') m Pfropfen, Stop= fel; ~ de paille Strohwisch; Wirtshaus n.

bouchonner (fcho-ne') zusammen= bundeln ; mit einem Strobwifc ab= reiben. (Rortichneiber. bouchonnier (bu-scho-nie') m boucle (bu'ti) f Ring m, Dje; Schlinge in einem Tau; Schnalle; (haar.) Lode; ~ d'oreille Dhr. ring m; ~ de porte Thürklopfer. boucler (bu - fle') schnallen; in

Loden legen; se ~ fich loden. bouclier (bu-fli-e') m Schild. bouder (be') schmollen, maulen. bouderie (b'ri') f Echmollen n.

boudeur m, sef (bu-bo'r, bb'j) Maulhänger(in).

boudin (bu-ba') m Blutwurft f: ~ blanc Leberwurft f; Burft(for. miges) f; (Labats.) Rolle f.

boue (bu) f Dred m, Rot m.

bouée I (bu-e') f Boje.

boueur m, se f (o'r, o'j) Gaffen. tehrer(in), -fot-Fuhrmann.

boueux, ase (bŭ-ö', ab'j) bredig. bouffant, ~e (bu-fg', ~\argait) 1. baus schig. 2. m Bausch.

bouffée (bu - fe') f Windstoß m; Qualm m; Aufftogen n; par -s rudmeife.

bouffer (bu-fe') vor Born ichnauben : bauschen; v/a. aufblasen.

bouffette (bu-fæ't) f Quafte. bouffir (bu-fi'r) aufichwellen; ai

jámülítig (Sul).

bouffissure (bu-fi-fu'r) f Aufgebunfenbeit ; Breitspurigfeit.

bouffon, ne (bu-ja', fo'n) 1. pojsierlich. 2. s. Lustigmacher(in); le - bas Niedrig-komische.

bouffonnerie (bŭ-fŏ-n'ri') f Poffen pl., Gpag m.

bouge (bug) m Schmuploch n. bougeoir (bu-Gia'r) m Wachefted. leuchter.

bouger (Ge') fich v. ber Stelle ruhren. bougie (bu-Gi') f Wachslicht n. bougonner (bu-go-ne') brummen,

fchelten.

bougran (grg') m Steifleinwand f. bougre (bū'gt) m Chuft; int. zum Benfer! [bend; aufbraufend. bouillant, ~o (bu-ja', ~ja't) fiebouillerie (bŭ-j'ri')f Branntmeinbrennerei.

bouilli (ji')m Suppen-Rinbfleisch n. bouillie (ji') + Mehlbrei m, Pappe. bouillir (bu-ji'r) fieben, fochen; aufwallen.

bouilloire (bŭ-jaa'r) fTheefeffel m. bouillon (bŭ-ja') m Blafef, Eprudel; Fleischbrühe f.

bouillonné (bŭ-jŏ-ne') bauschig.

bouillonner (bu-jo-ne') aufwallen, -fieben.

bouillotte (bŭ-jo't) f id., Sajarb. friel; a. = bouilloire.

boulaie(bu-læ')/Birfenpflanzung. boulanger m, -ère f (bu-lg-Ge', ~Ga'r) Bader(in).

boulangerie (G'ri') f Bader-bandwert n, .laben m; Badftube.

boule (bul) f Rugel.

bonleau (bu-lo') m Birte f. boulet (bu-lie') m Ranonenfugel f;

Rote f am Pferbefuß. bouleté (bu-l'te') überfotet. boulette (bu-læ't) f Kügelchen n;

Bleischfloß. [fturgen, -malgen. bouleverser (bu-l'mar-ge') um: boulin (bu-lg') m Taubensech n. bouline I (bu-li'n) f Bulien.

bouliner (bu-II-ne') bei bem Winde fegeln.

boulingrin (lā-grā') m Rajenplat. bouloir (bu-lea'r) m Rührstange f. boulon (bu-lo') m Bolzen; Ge-

wicht n an ber Schnellmage. boulonner (bu-lo-ne') verbolzen. boulot, te (lo', lo't) bid und fett. boulotter (bu-lo-te') munter fein; vorwärts fommen. [mabchen n. bouquetière (fi-tia'r) f Blumenbouquetin (bu-f'tg') m Steinbed. bouquin (bu-fa') m alter Bod; altes

Buch, Echmöfer. bouquinerie (bu-ki-n'ri') f Hans bel m mit alten Buchern.

bouquiniste (ff-ni'st)m Antiquar, Büchertröbler. [Ramelott. bouracan (bu-ră-fg') m Berfa'n, bourbe (burb) f Morast m. bourbeux, ase (bur-bo', bo'j)

kotig; im Schlamm lebend. bourbier (bie') m Sumpfloch n. bourdaine (bæ'n) f Faulbaum m. bourdalou (bă-lu') m Sutschnur f. bourde (burb) / Aufichneiberei. bourdeur, ~se (bŭr-dő'r, ~b'j) s.

Lügner(in); Aufichneiber(in). bourdon (bur-bg') m Bilgerftab;

BOU

& Brummbaß, Schnarr-wert'n, spfeife f; hummel f.

bourdonner (bŭr-bŏ-ne') fummen; murmeln; faufen (im Otr). bourdonnet (bŭr-bŏ-næ') m

Biefe f (Charple).

bourdonneur (no'r) 1. summend. 2. m Summvogel, Kolibri.

bourg (bur,a.burt)m Matte Fleden. bourgade (bur-ga'd) f fleiner

Marti-Flecken.

bourgeois, ~e (bur-Gia', ~Gā'j)

1. bürgerlich; ohne Lupus; Brivat-...; spießbürgerlich. 2. s.
Bürgerlin) einer Stadt; Bürgerliche(r); Bürgerstand; en ~ in
Civilsleidung; ~ pl. besigende
Klasse; Meister, Prinzipal;
Spießbürger. [schaft, -stand m.
bourgeoisie (sa-si') f Bürgerbourgeon (bur-Ga') m Knospe f,
Auge n; Finne f im Gesicht.

bourgeonner (bur-Go-ne') Anof-

pen treiben.

Bourgogne (go'nj) f Burgund n; du b. Burgunberwein m.

bourguignon, ane (bur-gi-njg', aujö'n) burgundisch ; Bas. Bur-gunder(in).

bourrache P(bu-ră'sch)f Borretsch. bourrade (bu-ra'b)f Zahnhieb m;

Rippenstoß m.

bourrasque (ra'ft) f jaher Windftoß ; heftiger Anfall von Schmer;

finanzielle Rrifis.

bourre (būr) f Küllhaar n; Borladung, Pfropf m einer Kinte ie. bourreau (bu-ro') m Scharfrichter, Henker. Unt Tanz m. bourreée (bu-rè') f Reisigbündel n; bourreler (r'le') foltern, martern. bourrelet (r'læ') m Sigpolfter n; Bausch, Wulft f; Fall-hut.

bourrer (re') voll ftopfen, pfropfen; j-m Rippenftöße geben.

bourriche (ri'fc) / Korb ohne Bentel. bourrique (ri'f) / fcfechte Efelin; Chindmahre, bourriquier(bu-rl-kæ')mEfeltretbourru, ~0 (bu-rü')mürrifch. [ber. bourse (bŭrß) f Beutel m; Börfe. boursicaut (bŭr-ßl-ko') m kleine Börfe; Sparpfennig.

boursicotier (bur-ft-to-tie') m Winfel-Börfenspefulant.

boursier (bur-Bie') m Stipenbiat; Kaffenwart.

boursiller (bŭr-fl-je') Geld zufammenschießen. [Bombast. boursouslage (bŭr-fu-fla'G) m

boursousler (fle') aufblasen.
boursouslure (fl\bar{n}'r) f Aufblahung.
bousculer (bu - \bar{n} t\bar{n}' - \bar{n}' - \bar{n}') herums
bouse (b\bar{n}) f Auhmist m. [stoßen.
bousiller (bu - \bar{s} - \bar{s}') mit Stroßen.
lehm bauen; pfuschen.

bousillen m, se f (bu-si-jö'r,

~B'f) Bfuicher(in).

toussole (ho'l) f stiffs. Kompah ne bout (bu) m Ende n; Spige f; Bipfel: Endchen n, Stück n; à ~ portant mit vorgehaltenem Gewehr.

boutade (bu-ta'b) f Grille, Laune. boute-en-train (but-a-tra') m Spaß-Angeber. [Braubstifter. boutefeu (but-fö') m Zünbstoff; bouteille (bu-ta'j) f Flasche.

bouteiller (bu-ti-je') m Rellermeister. [large in See stechen bouter (te') legen, stecken; \$\psi \ au\$ bouterolle (bu-t'ro'l) f Ortband n; Bajonett-hülse. [zum Aufsten. boute-selle (but-fw'l) m Signal n

boutique (bu-ti'f) f kauf-Laben m. boutiquier m, ~ère f (bu-ti-fie', ~ffā'r) Krämer(in). [rüffel. boutoir (bu-tsā'r)mWilbschweinsbouton (tg') m Knopf; Knospe f;

Sigblatter f. boutonner (bu-to-ne') zufnüpfen; v/n. fnojben.

boutonnerie (bu-tŏ-n'rī')fRnopfhandel m, -fabrik.

boutonnier (nie') m Anopfmacher. boutonnière (nia'r) f Anopfloch n.

BOU

bouts-rimés (bu-ri-me') m/pl. gegebene Endreime.

bouture (bu-tu'r) f Steckling m. bouveau (bu-wo') m junger Dchs. bouvier (bu-wie') m Dofenbirt. bouvreuil (bu-wrd'i) m Domvfaff

(Bogel).

bovine (bo-wi'n): bête ~ Rind n. boxe (both) f Boren n. [Gedarme. boyau (ba-fo') m Darm; ~x pl. bracelet (bra-f'læ') m Armband n. braconner(bră-fo-ne') wildbieben. braconnier (nie') m Wilddieb.

brai (bræ) m Echiffsteer.

brail (brai) m (nogel.) Schlinge f. braillard, ~e (bră-jā'r, ~jă'rb) 1. laut ichreienb. 2. s. Groß= maul n.

brailler (je') freischen, schreien. brailleur, se (bră-jö'r, sjö'j)

großmäulig.

braire (brar) ichreien (Gfel), hanen. braise (bræj) f Kohlenglut.

braiser (bræ-se') auf Koblen baden, schmoren.

braisier (bræ-fle') m Rohlenkaften. braisière(bræ-sfar) f Glutpfanne. bramer (bra-me') ichreien (birfc). bran (bra) m Unrat.

brancard (brg-ka'r) m Tragbahre; Canfte f; Gabelbeichsel f.

brancardier (brg-far-ble') m Rranfenträger.

branchage (fca'G) m Aftwert n. branche (braid) / Aft m, 3weig m; Stange bes Birichgeweihs.

branchement (brg-schmg') m Ver-

zweigung f.

brancher(iche')auf Baume fliegen. branchies (fchi') f/pl. Riemen. branchu, ~e (brg-schü') viel-aftig. brandebourg (bra-d'bu'r) m Rods schnur f.

brandiller (bi-je') hin= und her= ichlenkern ; (se) ~ fich ichaukeln. brandir (brg-bi'r) ichwingen.

brandon (bg') m (Stroh=) Facel f; Feuerbrand ; as pl. grune Reifer. brandonner(brg-bo-ne') mit e-m Strohwisch bezeichnen.

branlant, ~e (la', la't) wadelig. branle (bral) m Unftoß; Schwung; en - im Gange; Reigen, Rehraus.

branler (brg-le') I. v/n. wackeln, wanken. II. v/a. schütteln, schlenkern, mit et. mackeln.

branloire (laa'r)f Schaufelbrett n. braque (braf) s. Brade, Suhnerhund. [ten.

braquer (bra-fe') aufprogen; rich= bras (bra) m Arm; à tour de ~ aus Leibesfräften ; ~ pl. vorbere Gliebmaßen, Fang-arme, Ccheren, Floffen; & Rante f; I pl. Braffen. [II. v/n. praffeln. braser (bra-fe') I. v/a. hart löten. brasier (bra-fle') m Rohlen=glut f,

=beden n. (vom Meere). brasiller & (bra-fi-je') leuchten brasque (bragt) f Rohlenstaub m. brassard (bră-bā'r) m schiene f, binde f.

brasse (braß) f Faden m, Klafter; Ctoß m beim Schwimmen.

brassée (bră-fē') f ein Arm voll. brasser (fe') burcheinander rühren; Bier brauen; & v/n. braffen.

brasserie (ß'rī') f Brauerei. brasseur (bră-fö'r) m Brauer. brassières (Bia'r) f/pl. Mieder n;

Connrleib m mit achselbandern; Tornifter-gurt m. [Gebrau n. brassin (\$g') m Brau-pfanne f; brasure (bra-fü'r) f Lötftelle.

bravache(bră-wă'sch) m Brama'r= bag. Prablerei.

bravade (bra-wa'd) f beleibigenbe brave (braw) 1. tapfer; brav; forgfältig geputt. 2. m tapferer Rrieger; faux ~ Maulheld.

braver (bră-we'): ~ q. j-m tropen. brayer (bra-fe') m Bruchband n.

braver (bræ-le') teeren. brayon (bră-lg') m Teller-eisen n.

brebis (bre-bi') f (Mutter.) Schaf n.

breche (bræfch)f Scharte in einem Meffee ic.; Ballbruch m. brèche-dent (bg') zahnlüdig.

brechet (bri-fcha') m Bruftbein. bredi-breda (bri-bi-bri-ba') in aller Gile.

bredouille (brs-bu'j) 1. f Matich m (Trittrat). 2. adv. unverrichteter [fprechen, brummeln. bredouiller (brs-dŭ-je') undeutlich bref, brève (bræf, bræw) 1. furz. 2. m Breve n; & Gee.brief.

brelan (bri-la') m Spielhaus n. brelandier (bri-lg-ble')m Erzipie-

ler; Spielhaus-besitzer. brelle (bræl) f Gebinde n.

breloque (bre-lo'f) f Berlo'que,

blo. Uhrgehänge n.

breme (bram) f Braffe, Blei (8166). breneux, -se (brs-no', -nb'f) mit Menfchen-Rot befubelt.

Bresil (bre-fi'l) m Brafilien n;

b. Brafilienholz n.

brésiller (bre-si-je') I. v/a. rot farben. II. v/n. burch ju große

Trodenheit gerbrodeln.

brétailler (bre-ta-je') gleich mit bem Degen bei ber Sand fein. bretauder (bre-to-be') ungleich scheren. [Trag-riemen m.

bretelle(bri-tæ'l) fhosenträger m; breton, ane (brs-tg', ato'n) 1. bres tagnisch. 2. B. s. Bretagner(in). brette (bræt) f Hieber m. ffeln. bretteler (bræ-t'le') gahnen, gatbretteur (bræ-tö'r) m Raufbold.

breuil (broj) m Brübl. breuvage (bro-wa'Q)m Getrant n;

Arzneistrank. furze Gilbe. brève (bræw) 1. f v. bref. 2. f brevet (bri-wæ') m Diplom n;

Vatent 2.

breveter (bræ-w'te') patentieren. bréviaire (bre-wia'r) m Brevier n. bribe (brib) f Broden m.

bric-d-brac (bri-fă-bră't) m Tröbelfram.

brick (brit) m Brigg f.

bricole (bri-fo'l) f Rückprall m; Bruft-riemen m.

bricoler (bri-to-le') einem Pferbe ben Bruft-riemen anlegen; Bitlard: von hinten machen, Banbenstöße machen.

bricolier (le') m Nebenpferd n. bride (brib) f Baum m, Bugel m;

Bindeband n an Sauben. brider (bri-be') aufzäumen. bridon (bri-bg') m Trense f. brièvement (bri-æ-w'ma') furz,

in menia Borten.

brieveté (bri-æ-w'te') f Rürze. brigadier (gă-ble') m Rorporal brigand (brl-gg') m Räuber.

brigandage (bri-gg-ba'G) m Stra= Beuraub. Bflaume pon Brignoles.

brignole (nio'l) f Brunelle, trodene brigue (brig) f Bewerbung; Rabale. [et. bewerben. briguer (bri-ge'): ~ qc. sich um

brillant, ~e(bri-ja', ~ja't) 1. glan= genb. 2.m Cchimmer; Brillant.

briller (brl-je') glänzen.

brimbale (bra-ba'l) f Bumpenfber bewegen.

schwengel m. brimbaler (bra-ba-fe') hin und brimborion (bo-rl-g') in Spielerei. brin (bra) m Salm; Bischen n. Brindes (brad) m Brindist n.

brindille (brg-bi'i) f fleines Reis. brioche (bri-o'sch) f Butter-stol=

Ien m ; Schniger m. brion (bri-g') m Baum-moos n.

brique (brit) f Ziegelftein m. brignet (brl-fw') m Feuer-ftahl,

zeug n. [ftein-art bemalen. briqueter (bri - f'te') nach Badbriqueterie (brl-fž-ťrī') f Ziege=

Tei. der. briquetier(bri-f'tie')m Biegelftreis briquette (bri-fæ't) flobfuchen m;

Braunkoblen-ziegel m. bris (bri) m gewaltsames Aufbrechen

n; I Schiffstrümmer pl. brisant (brl-fg') m Brandung f; Wellenbrecher.

brisées (bri-jê') f/pl. Brüche zur Bezeichnung der Bildbahn; hohe Fährte; aller sur les ~ de q. j-m ind Gehege kommen.

brise-glace (brif-gla's) m Gis-

brecher.

briser (bri-se') zer-brechen, -schlagen; e-n Anzerfniden; Ludzf.-Iegen; se - sich brechen, zerbrechen. briseur m, -se f (bri-sö'r, -sö's) Zerbrecher(in); -d'images Bil-

berftümer.

brisoir (sa'r) m Flachsbreche f. brisure (su'r) f Bruch, Sprung. broc (bro) m Kanne f, Krug.

brocanter (bro-fg-te') mit alten

Baren handeln.

brocanteur m, se f (tö'r, tö's) Kunsthäudler(in), Trödler(in). brocard (brö-kā'r) m Stickelei f. brocart (brö-kā'r) m Broka't.

broche (brösch) f Bratspieß m; Iange Nabel; Busennabel; FasBapfen m; s pl. Sauer des Schwarzwildes; erstes Geweiß; Pfriem m; Iwede.

brochée (brö-sche') f ein Bratspieß brocher (brö-sche') durchwirken; ein Buch heften; auf-, an-zweden;

brochet (bro-fchæ') m hecht. brocheter (bro-fchæ') anpflöden. brochette (bro-fchæ't) f kleiner Bratspieß; Futterhölzchen n für

junge Bogel.

brocheur, ase (joö'r, joö') s. Bücherhefter(in); Strumpfftrider(in). [ftiefel; Soccus. brodequin(b'ka') m halbe, Schnürbroder (bro-be') ftiden; au crochet häteln; kg. mit Erbichtetem ausschmuden.

broderie (bro-d'rī') f Stickerei. brodeur, ase (bro-bö'r, abb'j) s.

Stider(in).

broie (bria) f Breche; Hechel. broiement (bria-mg') m Zermals men n. [pern n ber Pferde. bronchade (brg-fcha'b) f Stols broncher(bra-sche', straucheln, sig. anstoßen. [ber Luftröhren-Afte. bronchite (fci't) f Entzündung bronzer (se') Bronze-sarbe geben. broquart (brd-kā't) m Spießer. broquette (brd-kk't) f Kapetennagel m; Zwecke.

brosse (broß) f Bürfte; Pinfel m. brosser (bro-ße') (ab-)bürften;

ftriegeln; durchprügeln. brosserie (bro-g'rī') f Bürsten-

binderei, -handel m. brosseur (hā'r) m Stiefelwichser. brossier (hīe') m Bürstenbinder. brou (bru) m grüne Nuhschale. brouée (brŭ-ē') f Staub-regeu m. brouet (æ') m Kraftsuppe; ~ noir

fchwarze Suppe ber Spartaner. brouette (brŭ-æ't) f Schubfarre. brouetter (bru-æ-te') farren.

brouhaha (bru-ă-a') m lärmendes Geschrei. (Wirrwarr. brouillamini (brŭ-jă-mi-ni') m brouillard (brŭ-jā'r) m Nebel;

papier ~ Löschpapier n. brouille (brui) f Zwist m.

brouiller (brŭ-je') burcheinander mijchen; trüben, verwirren; so ~ sich entzweien, überwersen; trübe werben.

brouillerie (brū-j'rī') f 3 mistigkeit.
brouillon (brŭ-jg') 1. ~ m, ~ne f
a. händelsüchtig; als s. Zänker.
- 2. m Concept n, Kladde f. [sen.

brouillonner (brŭ-jŏ-ne') entwers brouir (brŭ-j'r) die bereifte Saat versfengen (Sonne). [schaben m. brouissure (bru-j-bū'r) f Frosts broussailles (ha's) f/pl. Gestrüpp.

broussin (bru-hā') m Maserholz n. brout (bru) m (Baum·)Trieb. brouter (bru-te') abweiben.

broutilles (bru-ti'j) f/pl. Reifig n. broyer (brid - fe') gerreiben, gerftofien. [ber: Rlachsbrecher.

ftoßen. [ber; Flachsbrecher. broyeur (brid-tö'r) m Farbenreibru (brü) f Schwiegertochter. bruant (brŭ-g') m Ammer f. breeine(brun) ffalter Staubregen. bruiner (brui-ne') nieseln.

bruire (brift) rauschen, brausen. bruissement (brid-hing') m Rauschen n. [Gerücht n; Aussauf

bruit (brfl) m Geräusch, "Lärm; brulant, "e (brű-la", "la"t) brennend. [-geruch. brûlé (le") m Brand - geschmack, brûle-pourpoint (brűl-vűr-vsa"):

à ~ ganz nahe, auf bie Bruft. brûler (brn-le')(ver-, an-)brennen. brûleur, ~se (brn-lö'r, ~lö'f) 1. s.

Brandstifter(in). 2. m (Brannte weine) Brenner.

wein-)Brenner.

brûlot (brű-lo') m Branber. brûlure (lű'r) f Branbessed, emal. brume (brüm) f bides Rebel.

brumeux, se (brii-mö', mö's)

nebelig; unklar.

brun, ... (brg, brün) 1. braun; büfter. 2. m Braun n; braun-(haarig)er Mensch. 3. ... ef Brünette; Abenbbänmerung.

brunir (brii-ni'r) bräunen; braun beizen. [plöglich. brusque (briift) aufbrausenb; brusquer (brii-ffe') hart aufahren; et. rasch burchsehen wollen. brusquerie (brii-ft'ri') f barsches Wesen; fränkenbe Außerung.

vejen; trantende Auperung. brut, e(briit)roß; poids - Brutto-Gewicht n. [groß. brutal, -o (brii-tă'l) tierisch; roh, brutaliser (brii-tă-li-se') groß behandeln. [Tier; roher Mensch, brute (briit) f unvernünftiges bruyamment (bril-18-mg') adv. v.

brute (brût) f unvernänstiges bruyamment (brûl-Pa-mg') adv. v. bruyant. [spend; geräuschvoll. bruyant, ~e (brûl-Pa', ~Pa't) raubruyère (brûl-Pa') f Heibe-kraut n, «land n; coq de ~ Birkhahn m. buanderie (bil-g-d'ri') f Beucher(in). Bushahans n. [Beucher(in). buandier m, ~ère f (bie', bid'r) bube (bilb) f Blatter, Blase.

bubon (bil - ba') m Leiften-Ge-

schwulst f.

buccin (bu-fbu') m Trompetenichnede f. [bummer Menich. buche (buich) f Scheit n, Klobe; bucher (bu-iche') m Holzstall; Scheiterhaufen.

bûcheron m, ane f (bű-ságray).
ajágrayn Hollshauer (Brau).

bûchette (bu-iche't) f Lefehol'z n; Spane; Hallmen n jum Lofen. Bude (bub) f Buba n, Dfen n (ungar. Stabt). [bern, -foller. buffle (bu'fi) m Buffel-oche, -le-

buffleterie (bu-fle-t'ri') f Lebers zeug n ber Solbaten.

buis (bal) m Buchsbaum.

buisson(bil-\$a')m Busch, Strauch; Gebüsch n.

buissonneux, ~se(βŏ-nö', βŏ-nō')

buidicht.

bulbe(bilb)f(a.m)Zwiebel,Anosle.
bulbeux, ~se (bil-bö', bil-bö'j)
fnoslig. [11che Bulle.
bulle (bül) f Blase; Blatter; röpstbulletin (bii-l'ta') m Nablzettel;
Arankheits , Tages Berich;

amtlicher Schein; Einlaßfarte f. bulleux, "se(bul-lö', "lö'f) blasig. buraliste(bu-ra-li'st) m Kassierer, Tabafsverschleißer.

bure (bur) f grober Wollensteff. bureau (bu-ro') m Bahl-, Schreibtisch; Schreibzimmern; Kassef, Kanzlei f.

burette (bŭ-ræ't) f Kännchen n. burin (bŭ-rg') m Grabstichel.

buriner (bil-ri-ne') mit bem Grab. ficel ftechen.

busard (bii-sa'r) m Weihef (vogel). busc (biiht) m Blankscheit n im Schnückeib. [Dummkopf buse (biis) f Bussard; Mäusefalk;

busquer (bu-fte') einschnüren. but (bu) m Bwed, Ziel n; Scheibes. buter (bu-te'): ~ q. jem. stoßen; burch Stebe-pfeiler stüßen; auch = butin (bu-tg') m Beutes. [butter.

[BRU [45] BUT]

butiner(bu-ti-ne') Beute machen ; ~les fleurs Honig aus ben Blumen fammeln.

butor (bu-to'r) m Rohrbommel f; Tölpel.

butte (but) f Erdhügel m; Schießstand m, Rugelfang m; être en ~ à ... e-r Cache ausgesett fein.

bu(t)ter (bu-te') I. v/a. häufeln. II. v/n. ftolpern.

buttoir (bu-toa'r) m Schupleifte f. Buffer.

buvable (bu-ma'bi) trinfbar.

buvard (bu-ma'r) m Cchreib=un= terlage f, =mappe f; papier ~

Löschpapier n. [zimmer n. buvette (bu-wæ't) f Erfrischungs= buveur m, se f (bŭ-wö'r, wö'j) Trinter(in), Becher(in).

buvoter (bu-mo-te') nippen.

## C.

ca (βă) = cela; comme ci, comme ~ jo jo, la la.

çà (ßă) 1. hier, hierher; ~ et là hier und ba. 2. int. munter! ah .! nun, bort!

cabale (ta-ba'l) f Ra'bbala(b) (magifche Bebeimlebre ber Auben); Ra= ba'le.

cabaler (bă-le') Rante ichmieben. cabaleur, se (lo'r, lo'i) s. Rante= ichmied(in); Auspfeifer.

caban (fă-bg') m Regenmantel. cabane (fă-ba'n) f Hütte; Vogelbede: Relt n auf einem Rabne. cabanon (ng') m Befangnis-Belle f.

cabaret (fă-bă-ræ') m Chente f;

Thee-brett n.

cabaretier m, ~ère f (fă-ba-r'tie', ~r'tia'r) Schenfwirt(in).

cabas (fa-ba') m Binfenforb. cabestan (fă-bă-sta') m (Schiffe) Winde f.

cabillaud (fa-bi-jo') m Rabeljau. cabine (bi'n) f Roje ; Babe-farren. cabinet (fă-bi-næ') m Rabinett n; Studierzimmer n.

câble (fa'bi) m bides Seil, Lau n. cabler (fa-ble') ein Seil breben. cabliau (fă-blio) m = cabillaud. caboche (fa-bo'fd) f Schub-, Suf-

nagel m; Ropf m. [ichiffahrt f. cabotage (fă-bo-ta'G) m Ruften= caboteur (to'r) m Ruftenfahrer. cabotin (fă-bŏ-ta') m Komöbiant. cabrer (fa-bre') : se ~ fich baumen. cabri (fă-bri') m Bicflein n. cabriole (bri-o'l) f Luftiprung m. cabus (fă-bu'): chou ~ Repftobl. cacaotier (fă-fă-o-tîe') m Rafao= baum.

cacatois (fă-fa-toa') m Rafabu. cachalot (fă-jchă-lo') m Pottfisch. cache-cache (tăjd-fa'jd) m Ver=

fteden n (Spiel).

cacher (fă-fce') verbergen; esprit Le Dudmaufer m.

cacherie (jd'ri') fheimlichthun n. cachet (fă-jchæ') m Betschaft n,

Siegel n; Geprage n; Marte f von Brivatftunben.

cache - tampon (făfc)-tg-pg') m "Guchs im Loch" (Spiel). cacheter (fa-fcte') versiegeln.

cachette (fă-fchæ't) f Berfted n. cachot (fă-fcho') m Rerfer. cachotter (icho-te') geheim halten.

cachottier, ~ère (fă-fchŏ-tie', atia'r) s. Gebeimnistramer(in). caco... (fă-fo...) in 3ffg. ichlechte(r) ..., Miß=...

cactier (fă-ttie') m Raftus. cadastre (fă-bă'fit) m Grunb= buch n, Ratafter.

cadavéreux, -se (fă-bă-we-ro', ~rb'i) leichen=artig.

cadavre (fă-ba'wi) m Leichnam. cadeau (fă-bo') m Gefchent n. cadenas (bna') m Vorlegeschloß n. cadence (fă-bā'b) f Tonfall m; Takt m. [Hinterhaar-zopf. cadenette (fă-dnë't) f gestochtener cadet, ate (fă-dw', abb't) 1. jüne cor(e) jüneste(r) 2 2 Jünes

ger(e), jüngfte(r). 2. s. Züngfte(r); ~ m lustiger Kerl; ebm.
Kabett. [Quadrant.
cadran (fă-bra') m Zifferblatt n;
cadrat(in) (fă-bra', ~a-ta') m typ.

Quadrat n. [Stamm e-r Truppe. cadre (fa'br) m Rahmen; id., cadrer (fa-bre') paffend machen;

v/n. mit et. übereinstimmen. caduc, ...que (fă-bii'f, ...bii'f) bau-, hin-fällig; mal ... Fallsucht f. caducité (fă-bii-bi-te') f Bau-,

Sin-fälligfeit.

cafard, ~e (fa'r, fa'rb) 1. gleißnerisch. 2. s. Scheinheilige(r). cafarderie (far-d'ri')f Gleißnerei. cafe (fa-fe') m Kaffee(-phange f,

·Bohne f, ·Haus n). cafetière (fă-f'tia'r):

cafetière (fă-f'tiā'r) faffeekanne. caffre (fă'fi) m gemeiner Mensch. cage (fac) / Vogelbauer, Käfig. cagette (fa-G&'t) f kleines Bauer, Kalbauer. [Faulenzer(in).

cagnard, ~e (fă-njā'r, ~njā'rb) s. cagneux, ~se (fă-njö', ~njō'j)

frummbeinig.

cagot, ~e (go', go't) s. Muder(in). cahier (fă-le') m (papier-)Heft n; ~

des charges Kaufbebingungen. cahin-caha (fă-g-fă-a') balb so, balb so; nicht zum besten.

cahot (fă-o') m Stoß des Bagens.
cahoter (fă-ŏ-te') ftoßen, rüttein.
cahute (fă-ŭ't) f (hlechte Hitte.
caieu, cayeu (fă-lö') m Brut-zwie-

bel f; Zwiebel-blume f.
caille (fai) f Wachtel.
caille (fă-je') m bice Mich.
caillebotte (fă-j'bb't) f Quart m.
cailler (fă-je'): so ~ gerinnen.
cailleteau (j'to') m junge Wachtel.
caillou (fă-ju') m Kiefelstein.
caillouter (fă-ju-te') mit Kiefels

fteinen beidutten.

.

caisse (tæß) f Kifte, Kaften m. Kaffe; Trommel.

caissier m, ~ere f (fæ-\$fe', ~\$fa'r)
Raffierer(in).

caisson (fa-fa') m Kaften, Munition8-wagen. [fcmeicheln. cajoler (fă-Gŏ-Ie') liebfosen, cajolerie (Gŏ-I'rī') f Liebfosung. cajoleur m, ~se f (fă-Gŏ-Tō'r,

cal (fal) m Schwiele f.

calamité (fă-lă-ml-te') f Drangfal, Mißgeschick n. [voll. calamiteux, se (tö', tö's) unheil-

calandre (fa-la'vr) f Kalanderlerche; Kornwurm; Zeug-rolle. calandrer(la-bre')rollen,mangeln. calcaire (făl-fa'r) 1. fall-artig.

2. m Kalk(-stein, -erbe f).
calcédoine(§ĕ-bšā'n)f Chalce'bon.
calciner (făl-ßt-ne') ausglühen;
verbrennen, börren; so ~ sich
verkalten.

calcul (făl-fu'l) m Rechnung f; Berechnung f; ~ mental Kopfrechnen n; méd. Stein.

calculer (fu-le')(au8-,be-)rechnen. calculeux, .se (lo', lo'f) mit Steinbeichwerben behaftet.

cale (făl) f abhängiges Ufer; Schiffsraum m; Kielholen n; Keil m; Bremsschuh m.

calebasse (fă-l'ba's) f Flaschens fürbism; Kürbisflasche. [hofe. caleçon (fă-l'ba') m Unters, Bades caléfacteur (fă-lĕ-fă-ftö'r) m Wärmpfanne f.

calembour(1g-bū'r)m Wortspieln. calendrier (1g-brse')m Kalender. calepin (fă-l'pg')m Notizbuch n. caler \( (tă-le') niederlassen; jem.

fielholen; einen Reil unter et. legen; bremfen.

calfat (făl-fa') m Kalfa'terer. calfater (făl-fa-te') falfatern. calfeutrer (fö-tre') Rigen n. qu-

calice (fă-ll'f) m Kelch. [ftopfen.

califourchon(fă-ll-fŭr-fāq'): à rittlings. [lerifc. câlin, ~e (fa-lg', ~li'n) fcmeicecâliner (fa-ll-ne') fcmeiceln. caliorne \$\(\fa-ll-o'rn\) f \(\infty\)eitentafel n, Gien. calleux, ~se (fă-lö', ~lö'f) fcmielig. [Haut, \(\infty\)miele.

lig. [Hatt, Schwiele. callosité (făl-lo-st-e') / harte calmant, ~e (mg', mg't) a. u. s/m. schwerzlindernd(ed Mittel).

calme (falm) 1. ruhig, still. 2. m Windstille f; Gemütsruhe f. calmer (fal-me') zur Ruhe bringen; lindern; se ~ ruhig werden. calomiateur m, ~ trice f (fa-löunit-a-tö'r, ~ trī'ß) Berleumder(in).

calomnie (mnł') f Verleumbung. calomnier (mnł-e') verleumben. calorifère (rł-fa't) 1. Warme haltend. 2. m Seiz-apparat.

calotte (fă-lo't) f kappcen n; Prieftermuge; fig. die Pfaffen; Maulicelle.

calottin (fa-lö-tā') m Pfaffe.
calquer (făl-fe') burchzeichnen.
calumet (fă-lű-mæ') m: ~ (de paix) Friedenspfeife f.
calus (fă-lű'f) m Schwiele f.
Calvaire (făl-wā'r)m Go'lgatha n.
calvitie (wi-fi') f Kahlköpfigfeit.
camaseu (făl-mā-ib') m id., Vilber-

ftein; einfarbiges Gemālbe.
camail (fă-ma'i) m Bischofsmāntelchen n. [radichaft; Koterie.
camaraderie(mă-ra-d'rī') fKamecamard, ~e (fă-mā'r, fă-mā'rb)
ftumpfnasig. [schmiere f.
cambouis (sa-bū') m Wagencambré (fa-bre') rundlich, geschweift, fig. üppig.

cambrer (a): (se) [sich) frümmen.
cambrure (fg-brü'r) f Bogenfrümmung. [fammer.
cambuse & (fg-brü's) f Proviantcambusier (fg-brü's) m Bottler.
came (fam) f Giennuschel.

caméléopard(fă-me-lě-ŏ-pā'r) m Giraffe f.

camelot (fă-m'lo') m Kamelott. camelote (m'lo't) f Schund m. camérier (mĕ-ræ') m Kämmerer. camériste(ri'ft)f Hoffammerfrau. camion (fă-mæ') m Farbentopf;

Rollwagen; treinte Stecknabel. camionner (tä-mid-ne') auf Rollwagen fortschaffen. [terjack. camisole (mi-so'l) f Kamisol, Uncamomille (tä-mo-mi's) f Kamisol, Uncamoustet (mu-sik') m Qualm v. breunenbemagnie: derber Nermeis.

camp (kg) m (Felb-)Lager n.

campagnard, ~e (fg-pă-njā'r, ~njā'r) 1. lānblich, Lanb...; bāurifch. 2.s. Lanbemann, sfrau. campagne (fg-pă'nj) f Feld n, Gefilde n; Land n; Feldzug m; Betriebsbauer. [mauß f. campagnol (fg-pă-njō'l) m Feldcampane(pa'n) f Troddel; Kapitāl. campanelle, ~ule (fg-pă-nze'l, ~nü'l) f Glocenblume.

campement (p'ma')m Feld-Lager n. camper (fg-pe') lagern.

camphrer (fre') mit Kampfer anmachen. [(Schule). campos (fg-po'): avoir ~ frei haben camus, ~e (fă-mü', fă-mü'j) ftunpfe, plattenafig. camuset, ~te (fă-mü-jæ', ~[æ't) mit platter Nafe.

canaille (få-na'j) f Gesindel n.
canal, pl. -aux(na'l, nō') m Kanal.
canard (få-nā'r) m Ente f, Enterich; Schunref; zeitunge-Entef;
d salsche Note; chien - zur Entenjagd abgerichteter Hund.

canardeau (nar-bo') m junge Ente. canarder (fa-nar-be'): ~ q. ous gebedter Stellung auf jem. feuern; jem. et. aufbinden; v/n. mit ber Silmme überschappen.

canardière (fă-năr-diā'r) f Entenhaus n, -flinte. [-baum. canari (uă-ri') m Kanarien-vogel, canasse(fa-na's)m Thee , Tabats = Rifte f; Anafter (-Inbat).

cancan (fa-fa') m Chrei von Enten und Bapageien; as pl. Rlatichereien /; id. (unguchtiger Tang).

cancaner (fa-ne') flatschen; burch die Nase reben; Kankan tangen. cancanier m, Lère f (nie', nia'r) Klatichweib; Kankantanger(in). cancer (Ba'r) m Rrebe (-ichaben). cancéreux, se (fa-Bě-rb', ~rb') frebeartig. [Schluder, Anider. cancre (fa'er) m Krabbe f; armer candeur (fa-bo'r) f Treubergig-

feit; ~ de mœurs Gittenrein-Walich. Beit. candide (fa-di'b) treuherzig, ohne cane (fan) f meibliche Ente.

caneton (fa-n'to') m Entchen n. canette (fă - næ't) f Entchen n; halbe Kanne, großes Geibel. caniche (tă-ni'sch) m Budel.

canicule (fă-ni-fü'l) / Sundeftern m, stagegeit.

canif (fă-ni'f) m Gebermeffer n. canin, ~e (fă-ng', ~ni'n) hunde= artig; dent e Augenzahn; faim Le Seißhunger m.

canine (fă-ni'n) f Augenzahn m (= dent canine).

canitie (ni-Bi') f Grau-werben n. cannaie (fă-næ') f Röhricht n. canne (făn) f Robr n; Robre,

Spazier-ftod m.

canneler (fă-n'le') austehlen. cannelle (fă-næ'l) f Zimmt n. cannelure (fă-n'lu'r) f Hohlfehle. canne-siège (făn-fith'G) f zj. zu-

legender Stuhl in Stockform. cannetille (fă-n'ti'i) f Rantille. cannette (næ't) f fpanisches Robr. cannier (fă-nle') m Rohrstechter. canon (fă-ng') m 1. Ranone f; Flinten : 2c. lauf; Bumpen-Stiefel; Abfallrohrn. 2. Sagungf; Ra'non. canonial, ~e (fă-nŏ-nfa'I) fano'-

canoniser (ni-fe') beilig fprechen. Notwörterbuch.

canonner(fă-nŏ-ne')mit Rauonen beschießen. Tuenboot n. canonnière (fă-nŏ-nia'r) f Rano=

canot (fă-no') m Baumfahu; flei= nes Boot. rer.

canotier (fă-nŏ-tie') m Rahnfah= cantatrice (fa-ta-tri'B) f (Opern.) Sangerin. [~ [panifche Gliege.

cantharide (tă-rì'b) f, a. mouche cantine (fg-ti'n) f Flaschenfutter n; Marketenberei.

cantinier m, Lère f (fg-ti-nie', ~nia'r) Marketenber(in).

cantique (fg-ti'f) m Lobgejang; Rirchenlied n; Ca des as hohes Lied Calomo'nis.

cantonade (fg-tŏ-na'b) f Raum m hinter ben Couliffen; à la . in bie Couliffen (fprechen).

cantonnier (nie') m Chauffee=, Bahn=wärter. Röhre. canule (fă-nü'l) f Spigröhrchen n: cap (fap) m Vorgebirgen; I Nafef bes Schiffs; de pied en ~ vout Scheitel bis zur Sohle.

capable (pa'bi) fähig, im Stanbe. capacité (fă-pă-ßi-te ) f Sahigfeit; Befähigung; Geräumigkeit.

caparaçon (ră-gg') m Pferdedece. cape (făp) f Rappenmantel m; Rapuze; sous ~ heimlich.

cap(é)er \$\Psi (fa-p(e-)e') beiliegen. capelet (fă-p'læ') m Steingalle f bei Bferben. [2. ? m Frauenhaar n. capillaire (plf-la'r) 1. haar=artig. capilotade (fă-pi-lo-ta'b) f Gingefdnittenes n von Beflüget ; mettre en ~ zu Brei schlagen.

capitaine (fă-pl-tæ'n) m Sauptmann; Geldherr.

capital, ~e (tă'l) 1. hauptfächlich. 2. m hauptsache f; Rapita'l n. capitale (fă-pl-tă'l) f Hauptstadt. capitan (fă-pl-ta') m Maulheld. capitation (ta-fig') f Ropffteuer. capiteux, se (fă-pi-tö', tö'j) beranichend. Thefeken.

capitonner (to-ne') mit Flocfeibe

[CAN-CAP]

capitulaire (fă-pi-tu-la'r) Ravitel =... od. Stifte =...

capon(fă-pg') m Memme f; gaunerijcher Spieler.

caporal (fă-pŏ-ră'l) m Rorporal. caporalisme (fă-pŏ-ră-li'fin) m Gamaschendienft.

capot (fă-po') 1. m Regenmantel; Datich (Plquetfpiel). 2. a. matich; beftürzt.

capote (fa-po't) f Regenmantel m mit Rapuje; Golbatenrod m; Bagen-Berbedn; Schornftein-Rappe. cappe (fap) f Rahm m. [Laune f. caprice (fă-pri'g) m Gigenfinn; capricieux, se(fă-pri-fio, fio) eigensinnig; launenhaft.

capricorne (fă-pri-fo'rn) m Solzbod (Rafer); Steinbod (Sternbild). câprier(fa-pri-e')mRapernftrauch. capron (fă-pro') m Ananas=Erb= fhütchen n. beere f. capsule (fă-pgu'I) f Rapfel; Bundcaptateur m, trice f (fă-pta-tor, tri'g) Erbichleicher(in). [dung. captation (pta-fig') f Erbschlei= capter (fă-pte') erichleichen; eine Mineralquelle faffen. Ifänglich. captieux, ~se(fa-phio', ~hio'f) vercaptif, ~ve (pti'f, pti'm) 1. (triege.) gefangen. 2. s. Gefangene(r). captivant, e (fă-pti-wa', wā't) gewinnend, bezaubernd.

captiver (fă-pti-we') für sich gewinnen, einnehmen.

captivité (fă-pti-wi-te') f Gefangenschaft. Prife; Beute. capture (fă-ptu'r) f Fang m; capturer (ptu-re') fangen; megnehmen ; & aufbringen.

capuchon (pu-jcha') m Rapuze f. capucin (fă-pŭ-\$g') m Kapuziner (=Affe, =Rafer, =Taube f).

capucinade (fă-pu-fi-na'd) / Rapuziner=Bredigt.

capucine(fi'n)/ Rapuziner=nonne; Rapuziner-freffe. [tonnchen n. caque (fat) f herings=, Bulver= caquer (fa-fe') Beringe einfalgen ; in Tonnen paden; o/n. faden. caquet (fă-fæ') m Gadern n: Chwagen n ber Bogel; schwät n. Iflatichen. caqueter (f'te') gadern ; fcmaten, car (far) benn. Medizin. carabin (fă-ră-bg') m Student der carabine (fă-ră-bi'n) f Buchfe, Stugen m, Relter-Rarabi'ner m. carabiner (fă-ră-bi-ne') ein Rlinten.

robe ziehen; v/n. planteln. caracoler (fă-ră-fŏ-le') ein Pferd

herumtummeln, fcmenten. caractère (fă-ră-ftä'r) m Schrift= zeichen n: Charafter. seimer. carafon (fg')m Flaschchen n; Rühl= caramel (fă-ră-mæ'l) m brauner Buderfandis. Ibräunen. caraméliser(fă-ră-me-ll-fe') Bucter carapace (fă-ră-pa'f) f Ructen= ichild n ber Schlidfroten.

carat (fă-ra') m Rarat n. caravanier (fă-ră-wă-nte') m Füh. rer ber Lafttiere einer Raramane. carbatine (făr-ba-ti'n) f frift ab. gezogenes Tierfell.

carbonater (făr-bŏ-na-te') mit Roblenfäure fättigen.

carbone (bo'n) m Rohlenftoff. carbonique (bo-ni'f) fohlensauer. carboniser (bo-ni-fe') verfohlen. carcan (făr-fg') m Salseisen n,

Strafe f des Prangers. carcasse (făr-fă's) f Gerippe n. carcinome (făr-ßi-no'm) m Krebe-

geschwür n. cardage (ba'G) m Rarbatichen n [fen=treffe. ber Bolle. cardamine (făr-bă-mi'n) f Dies carde (fard) f egbare Mittelblatts rippe ber milben Artifchode; Ctachelfopf m ber Beberfarbe; Boufammen. frake. carder (far-be') fragen, frampeln, cardeur m, sef (făr-dor, dor)

Wollfämmer(in). macher. cardier (far-ble') m Rarbatichencardinal, e(făr-bi-nă'l) 1. hauptfächlich, Haupte... 2.mRarbina'l. cardon (bg') m wilbe Urtischoche.

carême (fă-ræ'm) m Faftenzeit f. carême-prenant (fă-ræm-pri-na') m Fastnachtszeit f; Faschings-[holen n; Werft f. carénage (l'ă-re-na'G) m Riels carène (fă-rw'n) f (Schiffs.) Riel m. caréner (fă-re-ne') ein Schiff fiels

[einschmeichelnb. caressant, ~e (fă-ră-fa', ~fā't)

caresse (fă-ræ'ß) f Liebfofung. caresser (fă - ræ - fe') liebfofen, hätscheln. [labung. cargaison (făr-gæ-so') f Schiffscargue (farg) f Gei-tau n.

carguer (făr-ge') aufgeien; v/n. fich auf eine Geite neigen.

carie (fă-rī') f Anochenfraß m; Sohlwerben n ber Bagne; Rorn. fäule. Sanfaulen. carier (fă-ri-e') anfreffen; se ~

carieux, se (tă-rib', rib'f) ans gefreffen, faul.

carillon (fă-ri-ja') m Uhr f mit Glodenspiel; Glodenläuten n. carillonner (jo-ne') (ein)läuten. carillonneur (jo-nö'r) m Glödner.

carlin (făr-la') m Mops.

carlingue I (la'g) f Rielfchwein n. carlovingien, ne(făr-lŏ-mā-Ga,

~G@'n) farolingifd.

carmagnole (făr-mă-njo'l) f id. (republit. Lied ; Tang) ; Bafobiner= jade. [déchaussé Barfüßer. carme (farm) m Karmeli'ter; ~ carminer (făr-mi-ne') mitRarmin malen.

carnage (făr-na'Q) m Blutbab n. carnassier, Lère (far - nă - fle',

~Bia'r) fleischfreffend.

carnassière (fici'r) f Zagdtasche. carnation (făr-nā-big') f Fleisch= Darftellung auf Bemalben.

carne (farn) f Rante, äußerer

carnet (făr-næ') m Notizbuch n.

carnier (far-nie') m Bagbtafche j. carnifier (făr-ni-fi-e'): se ~ au Bleisch werben.

Carniole (făr-ni-o'i) f Rrain n. carnivore (wo'r) fleifchfreffenb.

caroncule (fă-rg-fü'l) f Fleisch=

märzchen n.

carotte (fa-ro't) f Mohrrübe; Za= baffrelle; tirer une ~ à q. j-m etwas abidwindeln. carotter (fă-rŏ-te') fnideria fpie= carotteur m, se / (fă-rŏ-tö'r, ~to'f) fniderige(r) Spieler(in). caroubier (fă-ru-ble') m Zoban=

nisbrotbaum.

carpe (făry) f Karpfen m.

carpeau (făr-po') m fleiner Ceh= farpfen. [Rarpfenteich m. carpier m, ~ere f (făr-ple', ~pia'r) carquois (făr-foa') m Röcher.

carre (far) f Binfel m; Dberteil n einer Butform ac.

carré, ~e (fa-re') 1. vier-edig; Quadrat ...; tête -e gebiegener Ropf, Menich von hartnäckigem Charafter, Deutscher. Vier-ed n, Quabrat n; ~ de moutonhammel-Borberviertel.

carreau (ro') m vier-edige Platte; (Stein-) Fliefef; (Dfen-) Rachelf; Strafenpflafter n; ~ (de vitre) Genfterscheibe f; Buftiffen n; Rarreau n.

carrefour (fa-r'fu'r) m Rreuzweg. carreler (fa-r'le') mit Mliefen auslegen, pflaftern; alte Schuhe besohlen.

carrelet (fa-r'læ') m Glattbutte f (%116); Padnabel f; vier-ediges Genfgarn; Geibe-rahmen.

carreleur (fa-r'lo'r) m Pflafterer; berumgiebenber Coufflider.

carrément (fa-re-mg') ins Ge= viert; gerade zu.

carrer (fa-re') vier-edig machen; ins Quabrat erheben ; se . fich

[Steinbruch m. fpreizen. carrière (ta-ria'r) / Laufbahn; carrosse (fa-rd'h) m Kutsche f. carrosserie (rö-h'ri') Magenfabrifation. [fant; Kutschefet n. carrossier (hie') m Wagenfabricarrure (fa-rii'r) f Schulterbreite.
cartayer (făr-tæ-k') ben halben
Weg halten.

carte (fart) f (Lander, Spiele, Bistiene.

Speisee)Karte; für das Essen zu zahende Rechnung; ~ blanche Vollemacht.

[brist(ation).

carterie (făr - t'rī') f Kartensarteron m, ~ne f (t'rg', t'rŏ'n)

Ouadron(e).

carthame & (ta'm) m Saflo'r. cartier (fär-tfe')m Karten-niacher, -bänbler.

cartilage (făr-tl-la'G) m Anorpel. cartomancien, ane (făr-tŏ-mg-Big', . fim'n) s. Kartenschlä-[ton; Mappe f. ger(in). carton (făr-tg') m Pappe f; Kar= cartonner (far-to-ne') in Pappe binden. Tvenfabrit. cartonnerie (făr-tŏ-n'rī') f Pap= carton-pâte (făr-to-va't) m Papiermaché n. [Steinpappe f. carton-pierre (făr - to - pia'r) m cartouche (tu'fc) 1. f Batrone. 2. m Bierrahmen, Coonleiftef; Beet-Ginfaffung f. [tafche f. cartouchier (tu-fche') m Batrons cartulaire (făr-tũ-lã'r) m Urdiv n; Urfundenbewahrer.

carvi & (far-wi') m Kümmel. cas (fa) m Kall; faire ~ de qc. Wert auf etwas legen.

casanier, .ere (fă-fă-nfe', .nfa'r)
1. zu Haufe figenb, hodenb.
2. m Dfenhoder.

casaque (fă-fă'f) f Reise-roc m; tourner ~ seine Gesinnung ändern. [roc ; Schoßjace f. casaquin (fă-fă-fa') m tuzze übercascade (fă-ßfa'b) f Wassersacade (fă-ßfa'b) f Wassersacade sprudelnder Wiß; plöglicher übergang. [Wassersac. cascatelle (fă-ßfa-tæ'l) f kleiner case (faj) f häuschen n; Fach n; Feld n (Schachbrett).

caséeux, .se (fă-se', .v') fäsig. caser (fa-se') unterbringen; sachweise ordnen. [nenwärter. casernier (fă-săr-ne') m Kaser-

casier (ka-jie') m Kachkaften. casque (käßk) m Helm. casqué (kä-ßke') gehelmt. casquette (kä-ßkæ't) f Mühe.

cassable (fa-ha'bi) zerbrechlich. cassade (fa-ha'b) f Notlinge.

cassant, ~e (fa-ha', ~ha't) zerbrech=
lich; fpröbe (Metall); fig. schorf.
casse (fah) f 1. zerbrochenes Geschirr; \* Strafe ber Absehung.
2. Schriftkaften m; Feberkasten
m; & Ka'isia.

casse-cou (faß-fu')m halbbrechender Weg. [Nußfnader. casse-noisetto (faß-nsa-ja't) m casser (fa-ße') zerbrechen, entzwei machen; für ungültig erflären; abseben.

casse-tête (faß-ta't) m Totichiager (Stod); Streit-art ber Witben; fopfbrechenbe Arbeit.

cassette(fa-fæ't) / (Zuwelen-)Kaftchen n; Schatulle.

cassier (fă-bie') m Kajsienbaum.
cassolette (fă-bi-læ't) f Räucherpfanne. [zuder m.
cassonade (fă-bi-na'b) f KarinCassovie (fă-bi-wi') f Kajchau n.

cassure (fa-\$\bar{b}\bar{u}'r) f Bruch m.
castor (fă-\$tō'r) m Biber; Kastorhut. [fälligfeit.
casualité (fa-\bar{u}'-a-1\bar{t}-te') f Bucasuel m, ~le f (fa-\bar{u}'-\bar{u}''\bar{u}, ~\bar{u}'\b

Starrsucht. [Umschlag. cataplasme (pla'sm) m (Brei.) cataracte (ra'ft) f großer Wassers fall; path. grauer Star.

catarrheux, se (fă-tar-rö', xrō'j) zu Katarrh, zu Schleimslüffen geneigt. Catau (fă-to') f Rathe.

catéchiser (fá-tě-jájí-je') ben Kas techismus lehren; jig. j-m vors predigen.

catéchumène (fă-tě-fu-mæ'n) s. Katechismusschüler(in), Konfirmand(in). [abteilen.

catégoriser(gŏ-tǐ-fe') nachAlaffen catholicité (fă-tŏ-(I-fi-te') fübereinstimunun mit der kathol. Kirche; katholische Christenheit. catholicon (N-fg') m Universal-

catholicon (li-fg') m Universal= mittel n; Sammelsurium n. catimini (fă-ti-mi-ni'): en ~ ganz

heimlich. [Dirne. Catin (fă-ta') f Rathchen n; c~ catir (fă-ti't) bem Tuche Glang-

preffe geben.

catisseur (fl-hō'r) m Zeugpreffer. catogan (fă-to-ga') m aufgeschürzeter Zopf. [fato'nisch, catonien, \_ne (fă-tŏ-n'a', \_n'a''n) cauchemar (fo-schma'r) m Alpe

brüden n; fig. Schreckbild n. caudé (fo-be') geschwänzt.

causal, ~e (fo-fa'l) urfächlich; ben

Grund angebend.
cause (kof) f Ursache; Veranlass
sung; Rechtsgrund m; Prozeh
m; 'Sache, die verlelbigt wird; d
~ de ... wegen.

causer (fo-se') 1. verursachen.
2. plaubern. [Gerebe n. causerie (fo-se'i) f Geplauber n, causette (fo-se't) f Gefose n.

causeur, se (fo-[ö'r, [ö'f) 1. gefyrächig. 2. s. gefprächige(t) Mann, Frau. 3. se f id. (kanapee für zwei).

causticité (fit-fi-te') f Beizkraft; Spottsucht.

caustique (fo-fiti'f) 1. beizend;
fg. beißend. 2. m Ütymittel n.
cauteleux, se (fo-f'lö', 't'lö')
verschmigt. [Brennmittel n.
cautere (fo-tä'r) m Fontanelle f;
cauteriser (fo-te-t-fe') eine Fontanelle sehen; (aus)brennen.

caution (fo-β[g') f Bürgschaft; Bürge m; sujet d ~ verbächtig. cautionnement (fo-βid-n'uig') m Leistung f der Bürgschaft; Kaution(sjumme f) f.

cautionner (fo-βίδ-ne'): ~ q., qc. fich für jem., et. verbürgen.

cavale (fă-mă'l) f Stute.

cavalier m, .ere f (fă-wă-le', .lfa'r) Reiter(in); Kavallerift; Kavalier.

cavalièrement (liā-r'ma') allzufrei, hochfahrend, anmaßend.

cave (fam) f 1. Keller; ~ (à cristaux) Flaschen-keller m, - suter n; ~ à liqueurs eleganter Kaften mit Liqueurslaschen und Gläsern. 2.a. hohl; eingefallen.

caveau (fă-wo') m fleinet Reller; (Grab.) Gewölbe n.

caveçon (fă-w'ka') m Kappzaum. cavée (fă-wë') f Hohlweg m.

caver (fă-we') aushöhlen; ~ (de) quelque somme Geld jum Spieten vor sich hinlegen.

caverne (fă-wă'rn) f Höhle.

caverneux, se(fă-wăr-nö', "nō'i) voller Höhlen; voix "se Grabesstimme.

cavité (fă-wl-te') f Höhlung. ce (fi) und cet m, cette f (făt); pl. ces (fa) diese(r); jene(r); ~ qui (que) was.

céans (fĕ-g') hier. ceci (fĕ-fi') dies.

cécité (fĕ-fl-te') f Blinbheit. céder (fe-be') überlaffen, abtreten; v/n. nachgeben; weichen.

cedre (fa'br) m Beber f.

cédule (be-bu'l) f ehm. Schulbschein. [umgeben, umgürten. ceindre (ba-tū'r): ~ de qc. mit et. ceinture (ba-tū'r) f Gürtel m; Sinfaffung; Lenden pl.; ~ hygiénique Leibbinde.

ceinturer (ß@-tii-re') mit einem Gürtel umgeben.

cointurier (fg-til-rie') m Gürtler.

ceinturon (ßg-tŭ-rg') m Degengehenk n.

cela (f'la') bas (ba); jenes. célébration (Bĕ-le-brā-Big')f Feier. célèbre (bě-læ'br) berühmt. célébrer (le-bre') feiern ; rühmen. célébrité (bri-te') f Berühmtheit. celer (fi-le') verheimlichen. céleri (Be-l'ri') m Cellerie. célérité (fe-le-ri-te') / Schnelligcéleste (læ'ft) himmlisch. feit. célibat (Bĕ-lì-ba') m Chelofigkeit. célibataire (ba-ta'r)m Bunggefelle. celle (\$æl) f von celui. Imolben. cellier (fix-lie') m Vorrategecellulaire (ßž-lŭ-la'r) Zellen .... cellule (ßă-lü'l) f Zelle. Tzellia. celluleux, ~se (fix-lu-lo', ~lb') celui (g'lli') m, celle (gæl) f, ceux (Bö) m/pl., celles f/pl. ber (bie,

bas) jenige; ~-ci bieser; ~-là cendre (βg'ot) f Asche. [jener. cendre (βg-bre') ascharben. cendrer (βg-bre') ascharben.

len; mit Asche bestreuen.

cendreux, se (brö', brö's) aschig.
cendrier (fig-brie') m Aschig.
cendrier (fig-brie') m Aschig.
Cendrillon (fig-bri-ja') m Aschiencene (fixen) f Abendmahl. [mönch.
cenobite (fie-no-bi't) m Aslostercens (figb) m Bensus; Pachtzins.
censé (fig-fe') für et. gehalten.
censeur (fig-fio'r) m Bensor.

censier, Lère (hiế', hiấ'r) s. Pācheter(in); Lehnzins-herr, buch n. censuel, Le (ha-hiæ'l, hiæ'l) lehnzinspflichtig. [wert. censurable (ha-hi-ra'bi) tadelnsecensure (hi'r) f Lenfur (von Schiftensure (hi'r) f Lenfur (hi'r

ten); Tabel; Disciplinarstrafe. censurer (\$g-\bar{g}\bar{u}-re') tabeln.

cent (fa) bunbert.

centaine (\$\bar{g}\_{a}-t\arpi'n) \mathcal{f}\$ but Hundert, centaur\(\text{ce}\) (to-r\(\text{c}'\)) \mathcal{f}\$ Flodenblume, centenaire (t'n\(\text{d}'r\)) \mathcal{f}\$ hundert\(\text{j\text{i\text{i\text{m}'}}}\), \mathcal{f\text{j\text{c}}} \mathcal{f\text{l\text{m}'}} \mat

centigrade (\$a-tl-gra'd) hundertgradig.

centime(\(\beta\_g\)-ti'm) m id.(\(\frac{1}{100}\)\(\text{frant}\).
central, \(\text{ce}\) (\(\beta\_g\)-trail) im Mittel=

punkt gelegen. [trum n. centre (hā'tr) m Mittelpunkt, Cencentuple (ha-tū'r) hundertfach. centupler (ha-tū-ple') verhundertcep (ha) m Rebenftoc. [fachen. cépage (he-pa'G) m Rebenforte f. cependant (hī-pa-da') indeffen;

boch; mittlerweile.
céracé, ~e (βe-ra-βe') wachsartig.
céramique (ră-mi'f) f Σörferfunft.
cérat (βĕ-ra') m Wachsfalbe f.
cerceau (βăr-βo') m Reifen.
cercle (βă'rtt) m Kreiß, Zirfel;

Rlub; Reif. [legen. cercler (har-fle') Reifen um et. cercueil (har-fle') m Sarg. céréale (he-ré-a'l) f Getreibe n. cérébral, ~e (bra'l) Gehirn-... cérémonial (mo-n'a'l) m Feft-

gebräuche pl., Teremoniell n. cerf (här) m Hirsch.
cerfeuil (här-sb'i) m Kerbel.
cerf-volant (här-wö-lg') m Papierbrache; hirschsäfer.

cerisaie(h'ri-[æ')/Kirscharten m. cerise (h'ri')/Kirsche. [Kirsche. cerisette (h'ri-sæ't) / getrocknete cerisier (h'ri-sæ't) / getrocknete cerisier (h'ri-sæ't) / m Kirschaum. cerne (harn) Zahrebring im holse. cernean (har-no') m unreiser Nuß-

fern; ax pl. mit ber grunen Schale eingemachte Walnuffe.

cerner (har-ne') umzingeln; avoir les yeux ~és blaue Aingeum die Augen haben; nuse auskernen. certain, ~e (har-ta', ~tw'n) gewiß.

certes (part) wahrlich.

certificat ( har-ti-fi-fa') m Besideinigung s, Attest n, Sciin.
certifier(har-ti-fi-e') bescheinigen.
certitude (ti'b) f Gewihheit.
ceruse (he-ru's) f Blei-weih n.
cervaison (har-ww-sa') f historeryeau (wo') m Gehirn n. seiste.

cervelas (gar-w'la') m Cervelatwurft f. cervelet (m'læ') m fleines Gehirn. cervelle (wa'l) f Gehirn, Bregen. cervier (we') v. chat-, loup-~. cervoise (waa'f) f Krauterbier n. ces (ßæ) v. ce. Césaire (fe-fa'r) m Cafa'rius. césarien, ane (pe-fă-rig', aræ'n) cafa'rifch; chir. Kaifer(.fcnitt). cespiteux, se (\$\vec{\beta}-\beta\vec{\beta}-\beta\vec{\beta}'\), at\vec{\vec{\beta}'\beta} in dichten Bufchen machfend. cessation (fix-fix-fig') f Aufhören n, Stillstand m. cesse (fæß) f Aufhören n. cesser ( ß& - ße' ) aufhören; v/a. einstellen. cessible (ßă-ßī'bi) abtretbar. cession (fix-fig') / Abtretung. cessionnaire (Bio-nar) m liber. nehmer e-s abgetretenen Rechts, e-r cet, te (fit, fæt) v. ce. [Attie. cétacé, ~e (fe-ta-fe') 1. zu ben Walen gehörig. 2. m Wal. ceux (Bo) v. celui. [Gevennen. cévenol, -e (ge-w'no'l) aus ben chable (fca'bi) m Roll-feil n. chabler (fca-ble') mit einem Taue

heben. chablis (fchă-oli') m Windbruch.

chabot (bo') m Raulfopf (gift). chacun, e (fca-fg', fü'n) Bebe(r). chaff (schaf) m Raff. chafouin m, ~ef (jthă-fug', ~fui'n)

Schleicher(in).

chagrin, ~e (fd)ă-gra', ~gri'u) 1.m Grani, Rummer; id. (genarbtes Leber). 2. a. gramlich.

chagriner (fca-gri-ne'): ~ q. j-m Rummer verurfachen; se ~ fich gramen; eine haut chagrinsartig zubereiten. [grin=arbeiter. chagrinier (schä-gri-nie') m Chachaîne (schan) f Rette.

chaîné, e (fche-ne') fettenförmig. chaîner (~) mit ber Rette meffen. chaînetier (fchæ-n'tle') m Rettler,

Gürtler.

chaînette (fd: mæ't) f Rettden n; point de ~ Rettenstich m. chaînon (fchæ-ng') m Schake f. chair (fcar) f Fleisch n (a. fig.). chaire (schär) f Ranzel; Katheber m; Professur. chaise (schäf) f Stuhl m; ~ percée Nachtftuhl m; ~ de poste Posts futsche; ~ à porteurs Sänfte. chaisier(fchæ-fie')m Stuhlmacher. chaland m,  $\sim e f(fd) - Ig'$ ,  $\sim I\bar{g}'b$ Runde, Rundin. chalaze (fă-lā'j) f Hahnentritt m chalcographie (făl-fŏ-gră-fi') f Rupferftechfunft. Ituch n. châle (ical) m Chawl, Umichlage= chalet (fca-læ') m Cenn-bütte f. chaleur(fca-lo'r)f Sige; Barme. chaleureux, se (lö-rö', rö'j) warm, feurig. [Matrofe. chaloupier(lu-ple')m@chaluppen= chalumeau (fchă-lũ-mo') m halm; Chalmei f. fipite f. chalumet (ichă-lu-mæ')m Tfeifen= chamailler (jd)ă-mă-je'), auch : se ~ fich herumzanken. chamarrer (fca-ina-re') verbrä= chamarrure (rii'r) f Berbramung. chambellan (fchg-bž-Ig') m Ram= merberr. [befleidung f. chambranle (fcg-bra'l) m Thür= chambre (fcha'br) f Stube, Bim= mer; Kammer; ~ basse Unter= hans. [voll: Rorvoralichaft. chambrée (fcha-bre') f eine Stube chambrer (fchg-bre') beisammen wohnen; v/a. jem. bei Geite führen. [benmädchen n. chambrière (fchg-brl-ä'r) f Stu= chameau (scha-mo') m Ramel n. chamélée (mě-lē') f Kamelslaft. chamelier (fcha-int-le') m Rainel= treiber. - [Gemshaut f. chamois (fca-mia') m Gemfe f; chamoiser (fe') famifch gerben. champ (scha) m Feld n; Acter; ~

clos Schranken pl.; ichmale

Ceite, bobe Rante.

champenois, ~e (jøg-p'nia', p'nfa'f) aus ber Champagne. champêtre (fcg-pæ'n) ländlich. champi (fcg-pi') m Findling. champignonnière (fcg-pi-niònia'r) f Champignon Beet n. champion (fca-pig') m Kämpfer; Verfechter.

champlé (fca-ple') vom Froste

beschäbigt.

champlure (fcg-plu'r) f Frostídaden m. [find n. chançard (fcha-fa'r) m Glücks. chance (schaff) f Glücks=wurf m, =fall m; möglicher Fall; Glüd n. chancelant, ~e(fd)g-\beta'[g', \beta'[\argai'] (ich) mantend.

chanceler (fchg-f'le') (fch) manfen. chancelier (fca-g'lle') m Rangler. chancelière (fcha-b'lia'r) f Ranzlerin; Fußsack m.

chancellerie (fă-l'rī') f Staats= fanzlei. [mißlich. chanceux, se (\$ö', \$ō'f) glücklich; chancir (fca-Bi'r) verschimmeln. chancissure  $(\int dy g - \beta i - \beta \overline{i} r) f$ Schimmel m, Rahm m.

chancre (fcarte) m Rrebs; Schan=

fer: Brand ber Blumen. chancreux ~se (fcha-frö', ~frö') mit bem Rrebje behaftet; frebs-Imeg. artig. Chandeleur (fcg-b'lö'r) f Licht= chandelier (fcg-b'lle') m Leuch ter; Lichtzieher.

chandelle (fchq-bæ'l)f Talg-Licht n. chandellerie (jag-bæ-l'ri') f

Lichtzieherei.

chanfrein (fcg-frg') m (Baumzeugn am) Borberteil des Pferdetopfes; Feberbuich für Pferde; Schrägfante f.

chanfreiner (fcg-fræ-ne') abs

ichrägen.

change (fcag) m Wechfel, Taufch; Bant, Bedfel-gefchaft n; ch. falsche Spur. Tänderlich. changeable (fca-Ga'bi) unverchangeant,  $\sim e(fd)g - Gg'$ ,  $\sim G\bar{g}'t$ ) 1. veränderlich; schillernd. 2.m Schiller-taffet. fänderung f. changement (fcg-G'mg') m Berchanger (fcg-Ge') vertauschen; Beld (ein=, um=)mechfeln; eimas verändern; v/n. sich verändern; ~ de qc. etwas wechfeln.

changeur (fcha-Gö'r) m Wechster. chanoine (fchă-nga'n) m Domberr. chanoinesse (jd) a - nva - nw b) f

Stiftsdame. [pl. Flausen. chanson (fca-fg') f Lied n; as chansonner (fcha-fŏ-ne'): ~ q. ein

Spottlieb auf jem. machen. chansonnier (nie') m Lieberbichter. chant (fcha) m Gefang.

chantable (fchg-ta'bi) fingbar. chantage (scha-ta'G) m Drohungen behufs Geld-erpreffung.

chanteau (to') m Runken Brot. chantepleure (fdg-ts-plö'r) f

Ceibe-trichter m.

chanter (fcha-te') singen; preisen. chanterelle (f'ræ'l) f Quinte(n= faite); Lockvogel m. [ger(in). chanteurm, sef (tö'r, tö'j) Sän= chantier (fcg-tie') m Bauvlay, Bimmerhof; (Shiffe.) Werft f.

chantonner (fchg-to-ne') halblaut vor sich hinfingen. fehlen. chantourner (scha-tur-ne') andchantre (fchā'ti) m Kantor; poét.

Sänger, Dichter.

chanvre (fca'we) m hanf. [reiter. chanvrier (fcha-wrie') m Hanfbechape (fchap)f Chorrock m; Schaffel. Sturze; Überzug m, Rappe.

chapeau (fca-vo') m Sut; Rap-

laten n.

chapelain (fca-p'lg') m Raplan. chapeler (fda-p'le') Brot ab= [frang jum Beten. rasveln. chapelet (jchă-p'læ') m Rojenchapelier (p'lle') m Hutmacher. chapelle (scha-pæ'l) f Rapelle. chapellerie (fda-pæ-l'ri') f Sutmacher=geschäft n, =ware.

chapelure (fda-v'lu'r) / abae. rafpelte Brot-rinde.

chaperon (fca-p'rg') m Rapp. chen n; arch. Saube f, Rappe f; Unftandedame f.

chaperonner (fc)ă-p'rŏ-ne') behauben; ein junges Madchen in bie Welt einführen. [Ravitä'l n. chapiteau (fchă-pi-to') m Rnauf, chapitre (fca-pi'tt) m Rapitel n. chapitrer (fchă-vi-tre'): ~ q. j-m die Leviten lefen.

chapon (schă-po') m Rapaun. chaque (fchat) jebe(r), jebes.

char (fcar) m Wagen.

charancon (jda-rg-gg') m Rorns wurm.

charbon (schar-ba') m Kohle f; (Getreide.) Brand; Peftblatter f. charbonné, e(fchar-bo-ne') 1. verfohit; fohlichwarz. 2.~ef Rost= braten m.

charbonner (~) verfohlen; mit Rohle zeichnen; v/n. tohlen, [Rohlenbrenner. charbonnier (schar-65-nie') m charbonnière (fchăr-bo-nia'r) f Meiler m: Robimeife.

charcuter(fcar-fü-te') zermegeln. charcutier (fü-tie') m Echweine. fleischwaren Sändler.

chardon (fcar-bo') m Diftel f. chardonneret (fcjär-bo-n'ræ') m

Diftelfint; Stieglig.

charge (fcarg) f Last, Burbe; Ladung; Verpflichtung; Umt n, Ctelle; erichwerender Unflagepunft; beftiger Ungriff, pas de ~ Sturmschritt m. [ladung f. chargement (fcar-G'mg') m Vercharger (fcar-Ge') (be)laden, befdmeren ; einen Brief refommanbieren; ~ q. de qc. jem. mit et. beauftragen, j-m et. zur Laft legen; übertreiben; farifieren; mit blanter Baffe angreifen; se ~ de qc. sich beschweren mit et., et. auf sich nehmen; se ~ sich

umwölken (Wetter), fich belegen Befrachter. (Bunge). chargeur (fcar-Go'r) m Auflader; chariot (fca-ri-o') m (Transport.) Wagen. charitable (fchă-ri-ta'bi) milbthä=

charité (fca-rt-te') f Nächstenliebe, Barmherzigfeit; Liebeswert n, Almosen n. [musit f. charivari (ri-wă-ri') m Ragen= charlatanesque (fc) ăr - la - tă næ'gf) marftichreierisch.

Charlemagne (fchăr-1'mă'ni) m Rarl der Große.

Charles (fcharl) m Rarl.

Charlot (fcar-lo')m 1. Rarlchen n. 2. ca ber Senker. fterte. charlotte (fchar-lo't) f Apfelbreis charme (fcharm) m Zauber; Reig. charmer (fcar-me') bezaubern; entzüden; j'en suis . é bas freut mich.

charmille (jdar-mi'i) f hage= buttengang m.

charnel, ale (jdar-næ'l, anæ'l) [Beinhaus n. fleischlich. charnier (nie') m Fleischkammer /; charnière (schar-niar) f Echar= nier n, Gewinde n.

charnu, ~e (fcar-nu') fleifchig. charnure (fcar-nu'r) f Fleisch

(-teile) n bes Rorpers.

charogne (scha-rd'nj) f Aas n. charpente (fcar-pa't) f 3immer= mert n. [zerfegen. charpenter(fc)ăr-pg-te')zimmern; charpentier (fchăr-pg-tle') m Zim-Dout. mermann. charretée (fca-r'te')f ein Karren charretier (fca-r'tle') m Kärrner. charrette (fca-ræ't) f amei-tabe. riger Karren. Wuhrlohn. charriage (fca-ra'Q) m gahren n;

charrier (fca-rl-e') ane, ab-fahren; mit fich führen (v. giuffen). charroi (rea')m Fuhref; Fuhrlohn. charron (fca-rg') m Ctellmacher. charrue (fca-ril') f Pflug m.

charte (jchärt) f id., Urfunde; ~
partie f id. (Befrachtungsbettrag).
chartil (jchär-ti') m Karren=gestell
n; Ernte-wagen. [floster n.
chartreuse (trö's) f Karthäuser=
chartreux m, ~se f (trö', trö's)
Karthäuser(in). [sammlung.
chartrier(schär-tri-e')m Urfunden=
chas (jcha) m Kadel=öhr n.
chasse (jchäß) f Zagd; ~ à courre

Hetjagb; Beweglichfeit von Ma(dinen, Spiel n. [chen n.
chasse (fchāf) f Reliquientaftchasse-avant (fchāf-ā-wa') m
Werkmeifter. [(xtaube).
chasselas (fchāf'sa') m Gut-edel
chasse-marée (fchāf-mā-rē') m
Fisch-farren, =farrner; Fischerboot n. [gen-net n, -wedel.
chasse-mouches (mu'sch) m Fisechasse-neige (næ's) m Schneefchippe f (an Lotomotiven).

chasser (fchă-ße') jagen; vor sich hertreiven; fortjagen; v/n. dien leicht gehen, spielen (von Maschinen). [Diana). chasseresse (b'ræ'b) f jagendleichasseurm, sef (schä-bö'r, bö's)

Bäger(in).

chassie (spă-bī') f Augenbutter. chassieux, se (spă-bīd', stīd's)

trief-äugig.

châssis ([cha-bī') m Einfaffung f, Fenfter-Nahmen; Zeichen Gitter n, chaste ([chăbt) feusch. [Neg n. chasteté([chă-bt-te')f Keuschheit. chasuble ([ü'bi) f Mehgewand n. chat ([cha) m Kage f.

chat-huant (scha-ŭ-a') m Nachtfauz. [Sill feilen. châtier (scha-ti-e') züchtigen; ben chatière (scha-tiā'r) f Kahen-loch n, sfalle.

châtiment (fǎa-tǐ-mg') m Aūdstigung f. [Sāicrn n. chatoiement (fáa-táa-mg') m chaton (fáa-tg') m Aingfaften. chatonner (fáă-tō-ne') einen Goef-

fiein einfassen. [[chmeichein. chatouiller (schä-tu-je) sigeln, sig. chatouilleux, se (schä-tu-jö', iö's) kikelig.

chatoyer (scha-tea-te') schillern. chat-pard (scha-pā'r) m, pl. ~s-~s Barbelfage f.

chatrer (fca-tre') verschneiben, entmannen.

chatte (fchat) f weibliche Rabe. chattemite (fcha-tmi't) f Schleischer m, Scheinheilige(r).

chaud, ~e (fc, fc, ch, c) 1. warm, heiß; hißig; brünstig; adv. rasch. 2. m Wärme f, hiße f. 3. ~e f Glühhiße.

chaudeau (fco-bo') m warmer Eierwein; warme Weinsauce. chaude-visse (fcob-pi'g),f Sarn=

röhren-Schleimfluß m. chaudière (fco-bia'r) f Reffel m. chaudron (fco-brg')m Roch-Reffel. chaudronnier (fco-bro-ne') m

Rupferschmied.

chauffage (scho-fa'g) m Heizen n. chauffe (schof) f Feuerung, Glühe; Heizeit. [m Tellerwärmer. chauffe-assiettes (schof-ă-fiæ't) chauffer (scho-fe') warm machen, heizen. [wärmer m.

chaufferette (scho-fræ't) f Fußchauffeur (scho-fö'r) m Heizer. chauffeuse (scho-fö's) f warmer

Lehnstuhl, [stube f. chanssoir (scho-fsä'r) m Wärmschausournier (scho-für-nie') m

Ralkbrenner. [benepen. chauler (fco-le') mit Kalkwaffer chaumage (fdo-ma'G) m Ubftop= peln n; Ctoppelzeit f.

chaume (fcom) m Ctoppel(sfelb n) f; Dachstroh n.

chaumer (fco-me') abftoppeln; Baume unten ansengen.

chaumière (mia'r) f Strob-hutte. chaussée(fcho-fe') f Flugbamm m; Runftstraße.

chausse-pied (fchof-pfe') m Cties

fels, Chuhsangieher.

chausser (fcho-ge') Schuhzeug ans gieben; ~ q. ale Schuhmacher fur jem. arbeiten; v/n. ~ bien gut Sofen. chausses (fchof) f/pl. ehm. furze

chausse-trape (fchoß-tra'p) f &uß=

angel; Fuchseisen n.

chaussette (fco-fæ't) f Salb-

ftrumpf m, Gode.

chausson (fcho-go') m Code f (que aus Tuch-eggen, jum übergieben); Becht-, Gpiel-ichuh; Beinichla-[bung, Schuhzeug n. chaussure (fco-fu'r) f Tugbefleis chauve (fcow) fabl(-foufig).

chauve-souris (fcow-fu-ri') f Blebermaus,

chanvin m, liste m (fco-wa', wi-ni'ft) id. (alter Soldat; Bemunberee Rapoleone I., Stodfrangofe). chauvir (fco-mi'r): ~ des oreilles die Dhren fpipen (v. Pferden 1c.). chaux (fcho) f Rall m.

chavirer (fca-wi-re') umfclagen (von Boren zc.); fig. fcheitern.

chef (fchaf) m Oberbaupt n. Une führer; ~ d'atelier Werfführer; ~ (de cuisine) Oberfoch : Saubt= puntt, sabschnitt: de mon ~ aus eigenem Untriebe; in 3ffg.: Saurt ... fterftud n. chef-d'œuvre (fche-bo'm:) m Mei= chef-lieu(fchæf-lib') m Hauptsort. chemin (fc)'mg') m Weg, Straßef; ~ de fer Gisenbahn f; ~ ferré Riesweg; ~ de halage Leinpfad; ~ faisant unterwegs.

cheminée(fc)'mi-ne')f Ramin m; Echornftein m.

cheminer (fc)'ml-ne') wanbeln; fich vormarts bewegen.

chemise (fc)'mi'j)f hemd n; Um= schlag m, überzug m.

chemiserie (fc)'mi-f'rī') f Wajches geschäft n.

chemisier m, Lère f (fc)'ml-sie', Jia'r) hemben-fabrifant(in).

chênaie (fchæ-næ') f Gichenpflan: [maffer; Mühlbach. chenal (fch'na'l) m enges Fahr= chenapan (fcna-pg') m Schnappchêne (jchæn) m Eiche f. chéneau (jchě-no') m Dachrinne f. chenet (fc)'næ') m Feuerbock.

chènevière (schæ-n'wid'r) f Hanfader m. ffamen. chènevis (fchæ-n'wi') m Sanf=

chènevotte (fchæ-n'mo't) f abgeicabier Sanfeftengel.

chenil (fch'ni') m Hunbestall. chenille (fc)'ni'j) f Raupe.

chenillère (fc)'nl-jä'r) f Raupen= nest n. [ausgezeichnet. chenu, ~e (fc)'nu') alteregrau; cheptel (fchi-tæ'l) m Viehracht. chèque (ichæt) m Anweisung f.

cher, chère (schär) teuer; wert, lieb. ffucher. cherche-fil (fcarfc-fl'I) m Faben= chercher (fchår-fche') fuchen: venir ~ abholen; envoyer ~

holen laffen.

chercheur m, se f (schär-schö'r, -fcbb'f) Sucher(in); Forfcher(in).

chère (fchar) 1. f von cher. 2. f Roft; aimer la bonne ~ gern gut effen und trinten.

chérir (fce-ri'r) gartlich lieben. cherté (schar-te') f Teuerung; bober Preis.

chérubin (fce-ru-ba') m Cherub; face de . bausbadiges Beficht. chétif, ~ve (ti'f, tī'w) fcmachtig, wingig. [feit, Armfeligfeit. chétiveté (ti-w'te') f Echmächtigs

cheval (|dmăl) m Pferd n; être à ~ sur une rivière beibe Seisten des Flusses besetht halten. chevaler (|dmă-le') mit Strebeshalten stüben; v/n. ü'bertreten (von Pferden). [tum n. chevalerie (|dmă-l'rī') f Ritterschevalet (|dmă-l'xī') m bisernes Pferd jum bottern, (Straf=) Efel; Steg ansaiten-instrumenten; Stafselei f; Bock, Gerüst n.

chevalier (fcma-lie') m Ritter.
chevaline (fcma-li'n) a/f.: race
 Rferbe-race. [Rferbe-fraft.
cheval-vapeur(fcmal-wa-p\overline{o}') m
chevaucher (fcmo-fce') reiten;
über einander liegen, greifen.

chevêche (sch'wæ'sch) f Kauz m

chevelu (fc. m'lū') langhaarig. chevelure (m'lū'r) f Haarwuchs m,

Haare n/pl.; Edweif m (Romet).

chever (id'we') unten außhöhlen.

chevet (id'we') m Kopftissen n.

chevêtre (id'we') m Halfter f.

cheveu (id'wö') m (Ropf-Haar n.

cheville (id'wi'i) f Pflock m;

Zapsen m; Wirbel m (Violine):

Sapten m; Wirbel m (Bioline) as pl. Enden am Geweih.

cheviller (fc'mi-je') an-bolzen, -pflocken. [pferd n. chevillier (fc'mi-jk') m Borberchèvre (fck'wr) f Ziege.

chevreau (fős-wro') m Zidlein n; de ziegenledern. [Geißblatt. chèvrefeuille (főæ-wrs-fő'i) m chevrette (fős-wræ't) f kleine

Biege; Ride; Rehziege. chevreuil (schemro'i) m Rehbod. chevrier m, ~ère f (schemrie',

awria'r) Ziegenhirt(in).
chevrillard (wri-jā'r)m Rehkalb n.
chevron (jche-wrg') m Dach Spareren; X id. (sparensormiges Dienstaussichen).
[versehen.
chevronner (wrö-ne') mit Sparren
chevrot(a) in (tg') m Bisamtier n.
chevroter (te') zickeln; medern.

chovrotin (sch-wrö-ta') m Ziegenhaut f; Nehkalb n. chevrotine (.ti'n) f Rehposte. chez (sche) bei; in der Wohnung,

Hendt j-6. chez-soi (sche-ßid') m eigenerherb. chiasse (schl-a'h) f Kot m; Metallschaum m.

chic(schif) 1. m Schid; Geschmad. 2. a. famos, pitfein.

chicane (fol-fa'n) f Rechtsverbrehung; Streit m um nichts. chicanier m, dere f (fol-fanie', nia'r) Krafebler(in).

chicorée (foi-fo-re') f Cicho'ri-e. chicot (fo')m Ctumpf; 3ahn-Ctift. chicotin (fo-to') m Bitterstoff. chien (foi) m Hund; entre ~ et

chien (|hig) m Hund; entre ~ et loup in der Dämmerung; Hahn am Gewehr.

chiendent (josé d') m Quede f. chienne (josé not) por juntin.

chienner (ichiæ-ne') werfen, jun, gen (von ber Hundin).

chier (schl-e) scheißen.

chiffe (schif) f Papierlumpen m; bunnes Zeug.

chiffon (fchl-fa') m Lappen, Lumven; as pl. Bug.

chiffonné, ~e (fc)l-fo-ne') zerknittert; petite mine ~e unregelmäßigeß, aber ansprechendeß Gesichthen.

chiffonner (~) zerknittern; ärgern.
chiffonnier m, dere f (fc) i- jö-nie,
niä'r) Lumpensammler(in);

- ère f Nähtischchen n.

chiffre (fci'ft) m Biffer f, Bahl f. chiffrer (fci-fre') rechnen; beziffern; ciffrieren.

chimère (ma'r) f Hirngespinst n. chimie (jhi-mi') f Chemie.

chimiste (fchi-mi'st) m Che'miker. chiner (fchi-ne') ein buntes Mufter einweben. [nesisch. chinois, ~e (fchi-nea', ~nea's) chi-

chinoiserie(schi-nea-s'rī') f Kunste gegenstand m aus China.

[CHE [60] CHI]

chiourme (jchf-u'rm) f Rubervolf n auf Galeeren.

chiper (fcl-pe') Leber auf banische Art zubereiten; ftibigen.

chipie (fchi-pī') f schippisches Mädchen. [sern; krakehlen. chipoter (pŏ-te') trödeln; knauchipotier m, ~ère f (fchi-pŏ-tie', tiā'r) Trödler(in); lluskandskomunissa's Knauser(in); Krakehler(in).

chique (ichit) f Schnellfügelchen n; Priemchen n; Sandfloh m.

chiquenaude (fchi-k'nö'd) f Nasenftüber m.

chiquer (fc)l-fe') Tabat fauen. chiqueter (fci-f'te') zerfeten;

Bon krazen. [fauer. chiqueur (schl-ker. m Tabaks-chir... (kl-r...) in ziz. Habaks-chiragre f Handzickt. [rurg. chiragre schlire-Giff) m Chischirurgien (schl-ker.) kkiegenschure (schlire) f Fliegenschurg. chlore (tsor) m Chtor n.

chlorose (flo-ro'f) f Bleichsucht. choc (schot) m Stoß; Erschütterung f; Zusammenstoß.

chocolat (scho-fo-la') m Chokolade f. [Chokolabenkanne. chocolatière (scho-fo-la-ka'r) f chœur (kör) m Chor.

choir (fchaar) fallen.

choisir (fcf6a-fi'r) (aus)wählen. choix (fcf6a) m Wahlf; Auswahlf. chomer (fco-me') feiern, nicht ar-

betten; ftr(e)ifen; brach liegen. chope (jchop) / Schoppen. [Nößel. chopine (jcho-pi'n) / Schoppen m, chopiner (jcho-pi-ne') zechen. choquant, ~e (fa', fa't) anftößig. choquer (jcho-fe') (au)ftoßen; bet

i-m Unftog erregen.

chorus (fo-ru'ß) m: faire ~ im Chore einfallen; beistimmen.

choso (fco)) f Sach, Ding n: quelque - etwas; autre - et. anderes; grand'- viel; monsieur - ber herr Dingefirchen. chou (fcu) m Rohl; mon ~! utein Buvchen!

choucas (schu-ka') m Doble f. choucroute (kru't) f Saverkraut n. chouette (schu-æ't) f Eule.

chou-fleur (fchu-flö'r) m Blumenfohl. [\x-\sigms &cectrübe f.
chou-navet (fchu-nă-wă') m, pl.
chou-palmier (fchu-pă(-mîe') m,
pl. \x-\sigms &palmfohl. [rabi.
chou-rave(rā'w)m,pl.\x-\sim &cholchourineur (fchu-rì-nō'r)m &chin-

ber; Mörber.

choyer (j ch a-le') forgjam pflegen; hätscheln. [öl n. chrème (fræm) m Chrisam, Calbe chrétien m, ~nos (frě-ta', ~ta'n) 1. christlich. 2. s. Christlin).

3. C.(ne f) m Christian(e).
chrétienté (fre-tig-te') f Christensheit. [jü-fri') m Christus.
Christ (frißt), Jésus-Christ (Gèchristianiser (fri-ßti-ă-ni-se')

zu(m) Chriften machen. [tum. christianisme (ni'gm) m Chriften-chromolithographie (fro-mò-li-tŏ-grā-fī') f Tarben(ftein)brud.

chromotrope (fro-mŏ-tro'p) m Wandel=, Nebel=bild n.

chronique (fro-ni'f) f Chronif. chrono... (fro-no...) in Affg. Zeito... chrysalide (fri-fa-fi'd) f Schmetterlings-Puppe.

chryso... (fri-so...) in 3fig. Golbe... chucheter (jou-soute) zwitschern. chuchoter (jou-soute) flustern, ins Obr raunen.

chuchoterie (fdi-fdo-t'ri') f 3ifdeln n; Geheimnisframerei. chuinter (fdia-te') fdreien (Guie);

chuinter (1014g-te') ichreten (Gule);
j und ch zischelnd aussprechen.
chut (schit) ftill! bst!

chute (ichut) f Fallen n, Umfturzm; Fall m, Sturz m.

chuter (ichii-te') jum Schweigen bringen, auszischen; v/n. Fiasto machen.

chyle (schil) m Milch-, Speise-saft.

chyme (fchim) m Speisebrei.
ci (fi) (nie allein flehend) hier (v.
celui): par ci, par là hier und
ba, ab und zu; ~annexé hier
beigefügt; ~après weiter unten;
~-contre nebenstehend; ~-devant vorstehend, vormals; ~-git
hier ruht; ~-joint hier beigefügt.
cible (flib) f (31e1-)Scheibe.
ciboire (fl-bsā'r) m Hostien=ge=
fäß n; Monstranz f.
cibonle (bū'l) f Schalotte. [lauch.

ciboule (bū'l) f S da lotte. [lauch. ciboulette (bl-bu-læ't) f S dnittcicatrice (bl-fa-trī'b) f Rarbe. cicatriser (bl-fa-trī-se') benarben;

se ~ vernarben.

cicerole (hǐ-h'ro'l) f Kicher-erbse. cicutaire (hī-tii-tā'r) f Wasser-

schierling m.

cidre (hī'v) n Apfelwein.
ciel (hæl) m Himmel.
cierge (hlarg) m Wachsferze f.
ciergier (hlar-Gle') m Kerzencieux (hlo) pl. von ciel. [macher.
cigale (hl-ga'l) f Cifade.

cigogne (hǐ-gŏ'n;) f Storch m. ciguē (hǐ-gū') f Schierling; Giftcil (hǐl) m Wimper f. [becher. cilice (hǐ-lī'h) m Büherhemb n. cilié, ~e (hǐ-lǐ-e') gewimpert. ciller (hǐ-je'): ~ les yeux mit den

Augen blinzeln.

cime (him) f Gipfel m; Spike. ciment (hi-mg') m Cement; Kitt. cimenter (hi-mg-te') verkiten;

fig. besiegeln. [Türken-Säbel. cimeterre (hi-m'tā'r) m frummer cimetière (hi-m'tā'r) m Kirch-, Trick-haf

Fried-hof. [zen-vertreibend. cimicifuge (hi-mi-hi-fü'g) wancimier (hi-mie') m Helmftut; Lenbenftuck n.

cinabre (hi-na'be) m Zinno'ber. cinéraire (hi-ne-ra'r) 1. Afchen ...

2. & f Cinera'ria. cinération (fi-ne-rā-fig') f Cinäscherung; ~ des corps Leichen-

verbrennung.

cingler (\$\bar{p}\_{\alpha}-gle') mit einer Beitsche gauen, geißeln; zängeln; v/n. \$\tilde{\psi}\$ fegeln, einen Kurs steuern. cinnamome (\$\bar{b}\_{\alpha}-n\bar{a}-m\bar{o}'\mu) m echter Zimmt. {\bar{g}\undergap{w}\undergap{w}\undergap{g}}\$ (\$\bar{p}\_{\alpha}(\bar{t}) \) 1. f\undergap{u}\undergap{f}\$, cinquentistes (\$\bar{p}\_{\alpha}-\bar{p}\_{\alpha}-ti'\bar{p}t) m/pl. \$\overline{\text{G}\undergap{u}\undergap{g}}\$ (\$\bar{p}\_{\alpha}\undergap{g}\_{\alpha}-ti'\bar{p}t) m/pl. \$\overline{\text{G}\undergap{u}\undergap{g}}\$ (\$\overline{\text{G}}\undergap{u}\undergap{g}\undergap{u}\undergap{g}{\overline{\text{G}}\undergap{u}\undergap{g}}\$ (\$\overline{\text{G}}\undergap{\text{G}}

cinquantaine (hā-fa-tæ'n) / Jahl, Menge v. 50; funfzigftes Jahr.

cinquante (\$\bar{g}\_{\alpha} - t\_{\alpha}'t\) funfzig.
cinquantième (\$\bar{g}\_{\alpha} - t\_{\alpha} - t\_{\alpha}'m\) funfzigfte(r).
[feil n.
cinquenelle (\$\bar{g}\_{\alpha} - t'^{\alpha}'\) f Winder
cinquième (\$\bar{g}\_{\alpha} - t'^{\alpha}'\) 1. fünfter.
2. m Fünfter; fünftes Stock-

werk. 3. f Duinta. cintre (ha'tr) m Bogen, Gewölben. cintrer (ha-tre') wölben.

cintrer (bg-tre') wolben. cipaye (bǐ-pa'j) m Sipop. cippe (bǐ) m Halbfäule f. cirage (bǐ-ra'G)m Wichfen n; Boh\*

nen n; Wichse f, Bohnwachs n. circom..., circon...(hir-kg...)in 3ffg. um-..., herum-... [ben. circoncire (hir-kg-hir) beschneicirconference (hir-kg-fi-rā/h) f

circonference (\$1\text{Tr}\_1\text{Tr}\_2\text{Tr}\_3\text

aßpæ'ft) vorsichtig.

circonstance (ftā/f)/ llmstand m. circonstancier(fta-fi-e')umstand-lich schilbern. [überlisten. circonvenir (w'nī'r) umgarnen, circuit (fū') m Umstreis; Umweg. circulaire (fīr-tŭ-lā'r) 1. freis-

förmig. 2. f Runbschreiben n. circuler(fir-ku-le') umlaufen; fich bin und ber bewegen.

circumnavigateur (hir-tom-năwi-ga-tō'r) m Welt-umfegler. cire (hīr) f Wachs n; ~ à cacheter Siegellact n.

cirer (fi-re') wichsen, bohnen; toile \_ée Wachstuch n. cirier (fi-re') m Wachszieher. ciron (ht-rg') m Milbe f. cirque (htrt) m Cirtus.

cirre (fir) m Bicelrante f; bart-

cirreux, se (fir-rö', xrö's) rankig. cirrus (rü's) m id., Feberwolke f. cis... (sis...) in gfig. biesseit(8). cisailler (st-să-je') Biech 2c. ein-, zer-schneiben; Wajce tollen.

cisailles (\$I-[a']) f/pl. Blechschere; Ubschnigel n. [Schere f. ciseau (\$I-[o') m Meißel; ~xm/pl. ciseler (\$i-s'le') ciselieren; aus-

meißeln; Sammet reißen. cisclet (hi-f'læ') m Meihelchen n. cisoir (hi-fia'r) m Metallschere f. ciste (hiht) m Cistenrose f.

citadin m, ~o f (fl-tă-ba', ~bi'n) Ctābter(in). [Borlabung. citation (fl-tā-fla') f Cita't n;

cité (fi-te') f (Alt.) Stadt. citer (~) anführen, citieren ; gerichtuch borlaben. [tig.

citérieur, ~o (BĬ-te-rīö'r) biesfeiciterne (BĬ-tă'rn) f Cifterne. citoyen m, ~nef (BĬ-těã-tử, ~tæ'n)

(Staats.)Bürger(in).

citrin, ~e (fl-tra', ~tri'n) citronenfarbig, Citronen-...; acide ~

Citronensaure f.
citron (Bl-trg') m Citrone. [baum.
citronnier (trd-nie') m Citronens
citrouille (Bl-tru's) f Kürbis m.
civet (Bl-ww') m Hasenspfeffer,

-flein n. civette (wæ't) f Zibeth(-fațe) m;

Schnittlauch m.

civière (pl-wia'r) f Aragbahre. civil (pl-wl'l) bürgerlich, Civil ...; gesittet, höslich.

civilisateur, atrice (fi'-wi-Ii-satö'r, atri'f) die Bilbung beforbernb.

civilité (ßI-wI-II-te') f Höflichfeit;

s pl. Grüße. [ger-...
civique (ßI-wi'f) bürgerlich, Bürcivisme (ßI-wi'ßm) m Bürgersinn.
clabaud (fla-bö') m Zagbhund

mit Schlapp-ohren; Kläffer; Sut mit ichlaffer Krämpe.

clabaudage (flă-bo-ba'G) m Kläffen n; Geschwäß n.

clabauder (fla-bo-be') flaffen; feifen.

claie (flæ) f Gitterfieb n; Schleife; Flechtwerk n.

clair, ~e (flär) 1. hell, flar; beutlich. 2. m helle f, ~ de lune Mond-schein.

claircer (flär-ße') flären. Claire (flär) f Rlara.

clairet, ate (fla-ra', ara't)
1. bleicherot (Bein). 2. m Bleischer (.Bein).

claire-voie (flar-wsa') f, pl. as-as Aussichtslüde; Gitter n; à weit gestochten.

clairière (flä-ríä't) f Lichtung. clair-obscur m, pl. 3-3s (sg. u. pl. flär-öb-ftü'r) Hellbunfel n. clairon (flä-rg') mZinfef, Hornn;

Hornist. (gesäet. clairsemé, ~e (klär-bb-me') bunn clairvoyant, ~e (klär-wa-ia')

la't) scharssichtig; hellsehend (von Somnambulen).

clameur (flä-mö'r) f Geschrei n. clampe (flāp) f eisene Klammer. clampin, e (flg-pā', pi'n) 1.hinz fenb. 2. m Nachzügler; Fauslenzer. [heimlich; unerlaubt. clandestin, e (bæ-hta', pti'n) clandestinite(flg-bæ-htl-ni-te') f

heimlichkeit. [til n. clapet (fla-pæ') m Klappe f, Venclapier (fla-pæ') m Kanindenbau; hauskaninden n.

clapir (flă-pī'r) quiefen; so ~ sich verfriechen. [scholfen. clapoter (flă-pŏ-te') platschern, clapper (flă-pe') schnalzen.

claque (flaf) f Rlaps m; bie gebungenen Rlaticher im Theater; überichuh m; Rlapp-hut m. [leiber. claquedent (fla-f'ba') m hungerclaquemurer (mu-re') einsperren. claquer(fla-fe') flatichen, fnallen, flappern; v/a. beflatschen. claquet (fla-fæ') m Müblflabber. claqueter (f'te') flappern (Storch). claquette (fæ't) f fleine Rlapper. claqueur (fla-fo'r) m gebungener Rlaticher Mäutern. clarifier (fla-rf-ff-e') abflären; clarine (fla-ri'n) f Schelle. clarté (flar-te') / Belle, Schein m; Rlarheit; Deutlichfeit.

classe (flaß) f Abteilung, Rlaffe; Schule.

classer, ~ifier (fla-ge', fla-gi-fi-e') nach Rlaffen ordnen, einteilen. classique (fla-fi'f) 1. flaffifch. 2. m Klaffiter.

clause (floi) f Rlaufel.

claustral, e(flo-ftră'l) flosterlich. claveau (fla-wo') m Schafvoden. clavecin †(fla-w'sa') m Rlavier n. clavelée (fla-w'lē') f = claveau. claveliser (fla-w'li-fe') die Schafpoden ein-impfen. clavette (fla-wæ't) fReil, Schluf. clavi... (fla-wi...) in 3fg. Reulen ... clavicule (fla-wi-fü'l) f Schluffel=

bein n. clavier (fla-wie') m Rlaviatur f. clayon (fla-fg') m geflochtene Surbe; Rutenwerk n. [werf) flechten. clayonner (fo-ne') (mit Burbenclé, clef (fle) f Schlüffel m; Rlappe

an Blafe-inftrumenten.

clématite (fle-ma-ti't) & Baldrebe. clémence (fle-ma's) f Milbe.

clément, ~e (fie-ma', ~ma't)

mild, huldreich.

clerc (fiar) m Geiftliche(r); Schreiber, Kanglift. Rlerus. clerge (flar-Ge') m Beiftlichfeit f. clérical, ~e (fle-rl-fa'l) geiftlich; [reotyp-platte f. pfäffisch. cliché (fil-sche') m Abflatsch, Steclicher (fli-fce') abflatichen. clicheur m, sef (fcö'r, fcö'f)

Abflaticher(in). Runde. client m, ~ef (fli-q', ~a't) Rli-ent; clientèle(fli-g-tæ'l) f Rundschaft. Praris. Blindefuh-ipiel n. cligne-musette (flinj-mii-fæ't) f cligner (fli-nje') blingeln; ~ de l'eil mit bem Auge einen Wint [blinzeln. clignoter (fli-nio-te') fortmabrend climat (fli-ma') m Kliman; himmelsstrich. clin (fla) m: ~ d'eil Augen-wint, clinquant (fla-fa') m Alitter= -gold n, -ftaat.

clique (flit) f Sippschaft.

cliquet (fli-fa') m Sperrklinke f; Mühlflapper f; Schlagfeber f. cliqueter (fli-f'te') flirren, raffeln. cliquetis (f'tl' )m Geflirr, Raffeln. clisse (flig) f Rafe-hurde; Rorb= geflecht n um e-e Rlaiche.

clisser (fli-ge') einflechten; chir. schienen. cliver (fli-we') Diamanten :c. [pal= cloche(flofch)f Glode; Saut-Blafe. cloche-pied (flosch-pie'): aller à ~ auf einem Beine hupfen.

clocher (flo-fce') 1. m Glocen. Rirch=turm. 2. v/n. binfen.

clocheton (flo-fctg') m fleiner Glodenturm.

clochette (flo-fchæ't)f Blockhen n, Schelle; Glodenblume.

cloison (flea-fo') f Verschlag m; Zwijchenwand.

cloisonner (fla-fo-ne') burch - Scheibe-wände trennen.

cloître (flea'ır) m Rlojter n. cloîtrer (flöa-tre') in ein Kloster fperren; einfperren.

clopin - clopant (flo-pa-flo-pa') [Affel f. humvelnd. cloporte (flo-po'rt) m Rellerclore (flor) (ver-, gu-)fchließen.

clos, Le (flo, flof) verichloffen. clos (flo) m Ginfriedigung f; ein-

gegaunter Weinberg. closerie (flo-f'ri') f fleine Meie-

rei; bicht aneinanbergefügte Flechtarbeit.

CLA

cloture (flo-tu'r) f Ginfriedigung; Rlaufur ; Chliegung.

cloturer (flo-tu-re') einfriedigen;

(ab)schließen.

clou (flu) m Nagel; ~ (de girofle) Bewürzneltef; Blutgeschwür n. clouer (flu-e') (an=, auf=)nageln. clouter (flu-te') mit Stiften bes, aus-schlagen. [Nagelfram m. clouterie (t'ri') f Nagelichmiebe; cloutier (flu-tie') m Nagelichmieb. clovere (flaa-la'r) flufternforb m. clubiste (flu-bi'st) m Mitglied n eines Klubs.

cluse (fluf) f Schlucht.

co... (fo ... ) in 3ffg. mit= ... , &B. coaccusé m Mit-angeflagte(r).

coaguler (fo-ă-gü-le') gerinnen. coaliser (fo-ă-li-fe') vereinigen, [Berbindung. verbunden. coalition (li-Big') f vorübergebende coalitionner (to-ă-li-fio-ne'): se ~ fich verbünden.

coasser (fo-a-ge') quaten.

cobaltifère (fo-bal-tl-fa'r) Robalt enthaltend.

cobite(fo-bi't)m Schmerlef (3114). cocagne (fő-fă'nj) f: mât de ~ Rlettermaft m; pays m de C~ Schlaraffenland n.

cocasse (fo-ta's) spashaft.

cocasserie (fő-fă-f'ri') f lächer= licher Unfinn.

coche (fofch) 1. m ehm. Landfut= iche f; ~ d'eau Marktichiff n. 2. f Rerb m, Ginichnitt m. 3. f Sau. [chenille färben. cocheniller (fo-fc)'ni-je') mit Co= cocher (fo-sche') 1. m Rutscher. 2. v/a. e-n Rerb in et. machen. cochère (fo-schär) a.: porte ~

Thorweg m. cochet (fo-fchæ') m Sahnchen n. cochevis (fd'wi') m haubenlerche. cochon (to-fcha') m Schwein n; ~ de lait Spanferkel n.

cochonnaille (fo-jcho-na'i) Schweine-fleisch-Waren pl.

cochonner (fo-fcho-ne') ferfeln. cochonnerie (n'ri') f Schweinerei. cochonnet (næ') m Schweinchen n; Doppelmürfel; Zielstein.

coco (fo-fo') m Kofosnuß f. cocodes(fo-fo-bw's)m junger Ged.

cocodette (fo-fo-ba't) f vornehme [fich einfpinnen. Bublerin.

coconner (ne') ben Cocon bilben, cocote (fo-fo't) f henne; as pl.

J Fiorituren; a. = cocodette. cocotier(fo-tie')mRotosnugbaum. coction (fo-ffig') f Abkochen n. cocu (fo-fu') m Sahnrei.

code (fod) m Gefegbuch n.

coerciti/, ~ve (fo-ar-bi-ti'f, ~ti'm zwingend, Zwangs=...

cœur (för) m Herz n; Herzhaftigfeit f; Coeur n (Rartenfarbe) ; par ~ auswendig (wiffen); j'ai mal au ~ mir wird übel.

coffiner (fo-fi-ne) frümmen; se ~ sich werfen.

coffre (fo'ft) m Kaften, Truhe f; Geldkasten; Bruftkasten.

coffre-fort (fo'r) m Gelbichrant. coffrer (fo-fre') einfperren; Minen-

gange ausschalen. coffret (fo-fræ') m Raftchen n.

cognasse (fo-nja'f) f fleine, wilbe Quitte. Itenbaum. cognassier (fo-nja-fie') m Quit-

cognat (fo-qna') m mütterlicher Unverwandte(r).

cognée (fŏ-njē') f Art.

cogner (fo-nje') stoßen, schlagen; an die Thur flopfen.

cognition (fo-gni-fig') f Erten= nungsvermögen n.

cognoir (fo-njoa'r) m Triebel.

cohabiter (fo-ă-bi-te') ebelico aufammen leben.

cohérent, ~e (fo-ĕ-rg', ~rā't) zu= fammenhängenb, eng verbun-[ tia'r) Mit-erbe, -erbin. cohéritier m, ~ère f (fo-ĕ-ri-tie', cohésion (fo-e-sig') f Rohafion,

Zusammenhang m.

cohibition(fo-i-bi-big')/ Verbotn.
cohne (fŏ-ü')/ Gemühl, Wirrwarr.
coi m, ~te f (fša, fšat) ruhig, ftill.
coiffe (fšaf) f Frauenmühe; ~ de
chapeau Hutsntter n.

coiffé (fså - fe') mit einer Haube auf dem Kopfe; fristert; ~ en cheveux in bloßen Haaren; ~ de

... vernarrt in ...

coiffer (fea-fe') den Kopf bededen; frisieren; dem Manne Hörner auffeben; ch. bei den Ohren paden; v/n. (gut) kleiden, stehen (von Kopsbededung); so ~ sich das Haar machen; sich berauschen; sich vernarren (de in).

coiffeur m, so f (fill-fö'r, sfö'f) Frijeur(in). [(haar-)Auffah m. coiffure(fill-fü'r) f Kopfbededung; coin (fill) m Ede f, Winkel; Edffaränkhen n; (Strumpf-) Zwidel; Keil; (Manzen-) Stempel.

Reil; (Minzen.) Stempel. coincer (fog-fe') verkeilen.

coincer (tog-ge') vertetten.
coincider (to-g-ß'-de') gi.-fallen,
coing (tog) m Quitte f. [-treffen.
Coire (toa) f Churn (Graubunten).
col (tol) m Hals; Halbinde f,
(Graptun) Ginlage f. Fragen.

(Reavatten-) Einlage f; Kragen; Semidfragen; Gebirgspaß.

Colas (fo-la') m Klaus.

colchique & (foI-schi's)m Beitloses.
col-cravate (foI-sra-wa't)m, colécharpe (ĕ-scharp)m Schlips.
coléoptère(fo-lĕ-o-ptä'r)m Käfer.
colère (fo-lä'r) 1. f 3orn m. 2. a.

jähzornig. [geneigt. colérique (fö-le-ri't) zum Zorne colette (læ't) f Dame bes Klara-Orbens. [lereis; Flitterfram.

Drdens. [leretf; Fitterfram. colifichet (tő-II-fi-fdæ') m Spie-colimaçon (tő-II-mä-fg') m Erd-fchnedef; escalier men « Wendeltspiete. [Viinbekuh-fpiet. colin-maillard (tő-Ig-mä-jā'r) m collaborer (tőI-Iä-bo-re') mit-ar-

beiten, -wirken.

COH

collage (fo-la'G) m Leimen n; Auffleben n; Klären n (Bein). collant, ~e (fo-la', ~la't) klebend; eng auliegend.

collateral, e(fől-la-te-ră'l) 1. zur Seitenlinie gehörig. 2. s. Seitenverwandte(r). [Pfrande. collateur (tö'r) m Verleiher einer collation f 1. (föl-lā-ha') Verleihung; Vergleichung. 2. (fől-lā-ha') Zwijchenmahlzeit.

colle (fŏl) f Rleister m; forte Leim m; fig. Flause, Ulf m.

collection (fő-læ-fßa') f Sammlung. [jammeln. collectionner (fő-læ-fßið-ne') collège (fő-læ'Q) m Kollegium n; Wahlversammlung f:side. Gymnasium. [Stift&...;schilerhaft. collégial, se(fő-le-Gä'l) Schule...; collègiae (fő-læ'g) m Gymnasiaft. collègiae (fő-læ'g) m Umtötruder. collegue (fő-le') (an\*, auf\*, zusammen-fleben, leimen; mit Leimwasser tränken, blanieren; wen

durchfallen; v/n. fest kleben; eng auschließen (von Aleidern).
collerette (kö-l'rw't) / Halbkrause.
collet (kö-lw') m (nod-12.) Rragen;
Koller n; Schlinge f, Dohne f;
~ monté ehm. steiser (Weiber)
Kragen, sig. altväterischer Kerl,

abflaren; se faire ~ im Gromen

prüde Person. colleter (fŏ-l'te') beim Kragen

paden; so ~ sich balgen; v/n. - Schlingen legen.

colleur m, se f ([o'r, 15'f) Tapeten=aufzieher(in); Planierer; a d'affiches Zettel=auffleber.

colli... (fő-li...) in 3fig.: Halb... collier (fő-lie') m Halb-band n, -fettef, -riemen; Ordenskettef; ~ do cheval Kummet.

colline (tő-li'n) f Hügel m.
colliquation (től-li-lia-hig') f
Hüjfigwerden 2. [stoß m.
collision (től-li-sig') f Zusammencollocation (tő-ta-hig') f Reihen-

. | folge, Zahlungerang o. Graubiger. [66] COL]

colloque(fol-18't) m Unterredung. colloquer (fol-lo-ke') die Reihen= folge der Blaubiger feftstellen.

colluder (fol-lu-be') im Ginver-

ftandnis ftehen.

collure (fo-lu'r) f Leimen n. collusion (fol-lu-fa') f Ginverständnis n.

Cologne (fo-lo'ni) f Roln n. colombe (fo-lo'b) f 1. Taube.

2. arch. Stänber m.

Colombie (la-bi') f Rolu'mbia n. colombier (fo-la-bie') m Tauben-

hans n, sichlag.

colombin, ~e (fo-lg-ba', ~bi'n) 1. taubenartig. 2. m holztaube. colombine (fo-lg-bi'n) f Taubenmist m; Taubenhalsfarbe.

colon (10') m Unfiedler, Rolonift. côlon (fo-lg') m Grimmbarm.

colonel m, le / (fo-lo-nž'1, næ'l) Oberft(in). Selung. colonisation (nl-fa-fig') f Anfiecolonne (fo-lo'n) f Saule; Ro-

lumne; ~ itinéraire Wegweijer m; & Rolonne. [nium n. colophane (fo-lo-fa'n) f Rolopho'=

colorant, . e (ra', ra't) farbend. colorer (fo-lo-re') farben.

colorier (fo-lo-rie') folorieren, illuminieren.

coloris (fo-lo-ri') m Rolorit n. colporter (fol-por-te') mit et. hau-

fieren; eine Nadricht berbreiten. colporteur m, se f (fől-pőr-tő'r, tb'f) Hausierer(in), Neuig-

feitsframer(in). colubrin, ae (fo-lu-bra', abri'n)

Natter ... ; gegen Schlaugenbiß wirfend.

colza (fol-fa') m Raps.

com ... in 3fig. : mit ...

coma (fo-ma') m Schlaffucht f. comateux, ase (fo-ma-to', atb') schlaffnichtig.

combat (fo-ba') m Rampf, Gefecht n; ~ naval Ceeschlacht f.

combattant (bă-ta') m fampfbereiter

ober tampfender Colbat, Ranipfer; Streiter; Kampfhahn.

combattre (fg-bă'n) (be,fampfen. combien (big') wie viel; wie fehr. combinable (bl-na'b!) vereinbar. combinaison (fg-bl-næ-fg') f 3u=

fammenftellung; Berechnung, Rombination.

combiner (ne') zusammenftellen, vereinigen; ermägen, berechnen. comble (fā'bi) 1. m libermaß n;

Dach(-ftuhl m) n; fig. Gipfel, Epige f; de fond en ~ ganz und gar. 2. a. (nber)voll.

comblement (fg-blo-mg') m Musfüllung f, Bufchütten n.

combler (fo-ble') bis jum übermaße anfüllen, gehäuft voll machen; ausfüllen, zuschütten; ~ q. de gc. jem. mit et. überhäufen.

combustible (fa-bn-fti'bi) 1.(ver-) brennbar. 2. m Brenumaterial. combustion (fo-bn-fthe') f Ber-

brennung; Brand m.

Côme(fom)m 1. Rosmus. 2. Como. comédien m, ane f (fo-mě-bíg', .di&'n) Chauspieler(in).

comédie-vaudeville (fo-me-biwo-d'wi'l) f Singspiel n.

comestible (fo-niæ-fti'61) 1. eß. bar. 2. m Nahrungsmittel n. comète (fő-mæ't) f Rome't m.

comices (mi'g) m/pl. Romi'tien; jest : Berfammlung f jur Bolfbabftimmung. [Romische; Romifer. comique (mi'f) 1.fomijd. 2.m bas comitat (mi-ta') m Wefranschaft f. comité (mi-te') m Unsichus; petit

~ kleiner vertraulicher Birkel. comma (foin-ma') m eingeschobener Sat; Jid. n (febr fleiner Teil des Ton-intervalls) ; typ. Ro'lon n. commande (fo-ma'b) f Bestellung. commandement (fő-mg-bmg') m Befehl, Gebotn; Kommandon.

commander (be') befehlen; beftellen; befehligen; überragen. commanderie (b'ri') f Komturei.

commandeur (fő-mg-bő'r) m Romtur (a. eines Orbens); ~ des crovants Beberricher ber Glaubigen.

commanditaire (fo-mg-bi-ta'r) m ftiller (Sandlungs.) Gefellichafter. commanditer (fo-mg-bi-te') Gelb in ein Geschäft geben, ohne Teil.

nehmer ju fein.

comme (fom) 1. wie. 2. cj. als, gerade da ober als; weil, da.

commémoratif, ve (fo-me-mora-ti'f, .ti'w) erinnernd, Ge= bächtniß=...

commémoration (mo-ra-blo') f Gebächtnisfeier; Unbenten n.

commencant m,  $\sim e f$  (fő-mg- $\beta g'$ , ~ \$a't) Unfanger(in).

commencement (gma') m Anfang. commencer (fo-mg-ge') anfangen. commendataire (ba-ta'r)mPfriin= ben=Inhaber. [noß, -genoffin. commensal m, Lef (Bă'l) Tisch=ge= commensurable (gu-ra'61) mit gleichem Maße meßbar.

comment (fo-mg') 1. wie? wie!

2. m Urt und Weise.

commentaire (fŏ(m)-mg-tā'r) m Auslegung f, Kommenta'r; fig. boshafte Auslegung.

commentateur m, trice f (fo(m)mg-ta-to'r,~tri'f)Ausleger(in). commenter (fo(m)-ing-te') auß= legen; v/n. ~ sur qc. Gloffen [icherei f. zu et. machen. commérage (fo-me-ra'G) m Rlat= commerçant, ~e (fo-mar-\$a', "Ba't) 1. hanbeltreibenb. 2. m Sandelsherr.

commerce (ma'rf) m handel; Gefcaft n; Sanbelestand; Verfehr, Umgang. [Sandel treiben. commercer (fo-mar-ge') handeln, commercial, ~e (fo-mar-gal) Sandels -..., faufmännisch.

commère (to-mä'r) f Gevatterin; Stadtflatiche. Geber. commettant (mæ-tg') m Auftrag= commettre (to-mæ'te) eine Sunbere. begehen; ~ qc. à q. j-m etwas auftragen, anvertrauen; einer Wefahr ausfegen; blofftellen, kompromittieren ; 🗘 ein Xau zur vollen Särte breben.

commination (fom-mi-na-big') f Undrohung. [zerbrechen. comminuer(nn-e') in fleine Etude

commis (fo-mi') m id. : Beamter, Schreiber; ~ marchand Sand= lungsbiener. [f Mitleid n.

commisération (fo-mi-fe-ra-fig') commissaire-priseur (fo-mi-garpri-for) m Auftionstommiffa-

rius, Tara'tor.

commission (fo-mi-big') f Auftrag m, Beftellung; Rommif. fionsgeschäft n; Provision; I Raperbrief m; (Befcafte.) Mus. fchuß m; péché m de ~ Begehungefünde.

commissionnaire (fo-mi-bio-nä'r) m Beauftragte(r); Dienftmann; Lohnbediente(r).

commissionner (ne') bevollmäch= commissure (fo-mi-fu'r) f Berbindungeftelle, Fuge.

commode (mo'd) 1. bequem; um= gänglich; fclaff. 2. f Rommobe. commodité (fo-mo-di-te') f Be-

quemlichfeit; gute Gelegenheit; as pl. Abtritt m. [terung. commotion(fo-mo-blg')f Erichüt= commuer (fo-mu-e') eine Strafe in

eine fleinere ummandeln.

commun. ~e(fo-mo'. ~mu'n) 1. qe= mein(fam), allgemein ; gewöhn= lich, alltäglich; gemein; ~ diviseur gemeinschaftlicher Renner. 2. m Gemeinschaft f; ber große Haufe; Hausgesinde n; as pl. Nebengebäube n.

communal, ~e (fo-mu-nă'l) Gemeinde=...

communard (fo-mū-nā'r) m Mitglied n (Anhänger) ber Kommune (1871).

communauté (tő-unű-uc-te') f
(váter-) Gemeinschaft; Gemeinscheins; Innung; religibse Brüscherschaft. [gemein.
communément (mű-ne-ug') inscommuniant m, ~e f(nt-g', nt-g't)

Rommunifa'nt(in).

communicable (fő-niű-nǐ-fa/61) mitteilbar. [mitteilfam. communicatif, ve (fa-ti'f, tī'w) communication (fő-mű-nǐ-fāfg') f Mitteilung.

communier (fo-mi-ni-e') zum Abendmahle gehen, v/a. bas

Abendmahl reichen.

communion (nig') f (Glaubens.) Gemeinschaft; Abendmahl n.

communiqué (fő-mű-nt-fe') m von ber Reglerung ausgehende Berichti= gung; Eingesandt n.

communiquer (fo-ntŭ-nt-fe') mitteisen; v/n. ~ avec qc. mit et.

in Verbindung stehen.

commutation (fo(m)-mū-tā-bi?)
f Umwanbelung; ~ de peine Strasmilberung. [tigkeit.
compacité (tg-pă-bi-te') f Diche compagne (tg-pă'nj) f Genossin.
compagnie (tg-pă-nji') f Geselleschaft; & Compagnie.

compagnon (:ijg') m Gefährte, Kamerab; (Handwerts-)Gefell. compagnonnage (njo-na'G) m Ge-

compagnonago (n/o-na (y/m Sefellen-zeit f, \*verbindung f.
comparable (ra'61) vergleichlich.
comparaison (fg-pă-ræ-ſg')fBergleich(ung)m; gr.Komparation.
comparaître (fg-pă-ræ't) vor Gericht erscheinen. [parent(in).
comparant m, ~e f(rg', rg't) Komscomparatif, ~vo (ra-ti'f, ~tī'm)
1. vergleichen. 2. mKomparativ.
compare (fg-pă-re') vergleichen.
compare (fg-pă'rf) s. Statistift(in).
compartimen (fg-păr-tī-ung') m
Ubteilung f, Fach n; (Cilenbahn.)
Coupé n. [scheinen vor Gericht.

comparation (fg-pa-ru-flg')f Er-

compas (ka-pa') m Zirkel zum Messen. [messen, steif. compassé, ~e (ka-pa-pe') abgecompasser (~) abzirkeln;  $\mathring{\Psi}$  ~ la carte das Besteck machen.

compassion (fq-pa-fig') f Mitleid. compaternité (fq-pa-tär-nl-te') f

Patenverhältnis n.

compatible (fq-pa-tī'61) vereinbar. compatir (fq-pa-tī'r): a à qc. et. bemitseiben; ne pas avec qc. sich nicht mit et. vertragen.

compatissant, ~e (tl-βq', ~βq̄'t)
mitleibig. [mann, =männin.
compatriote (trl-o't) s. Lands=
compensation (fq-μq-βā-β͡Q') f

Ausgleich m, Erfag m.

compenser (fq-pq-be') außgleichen, ersehen. [terschaft f.
compérage (fq-ve-ra'G) m Gevatcompère (fq-pa'r) m Pate, Gevatter; rusé ~ schlauer Gast;
Helfershelser. [Zuständigseit.
compétence (fq-pe-tg'\bar{p}) f(necte)
compétent, ~e (fq-pe-tq', ~t\bar{q}'t)
zuständig, besugt. [ren.
compéter (te') rechtmäßig gebühcompéter (te') rechtmäßig gebühcompétiteur m, ~trice f (fq-pe-titö'r, ~tri'\bar{p}) Mitbewerber(in).

compiler (fg-pi-le') aus Schriften zusammen-tragen, -stoppeln. complainte (fg-piat't) f Poffeffo'-

ri-en=Rlage; Rlage=, Bankel= fanger=lieb n.

complaire (fo-pla'r) sich gefällig zeigen; se ~ à qc. an et. Ge= fallen finben.

complaisance (fg-plw-fa's) f Gefälligfeit; Wohlgefallen n.

complaisant, ~e(fq-pl&-[q', ~[q't)]
1. gefällig. 2. m Augenbiener.
complément (fq-plè-mq') m Ergänzung f; gr. ~ direct näheres Objekt. [Ergänzungs-...
complémentaire (fq-plè-mq-tä'r)
complet, ~ète (plè', plè't) volffindig, =ählig. [gäuzung f.
complétement (ple-tuq') m Ergänzung f.

complètement (fg-plæ-tmg')adv. su complet. Sbigen. compléter (fa-ple-te') vervollstän= complexe (fg-plæ'fg) verwidelt. complexion fg-pl&-ffig') f Leibes= beschaffenbeit; Bemütsanlage. complication (fg-pli-fa-fig') f Berwickelung. [bige(r). complice (fg-vli's) s. Mitschul= complicité (pli-gi-te') f Miticuld. compliment (fg-pli-ing') m feier= liche Anrede; Artigfeit f; ~ de condoléance Beileid&bezeugung f; spl. Gruße, Verbindliches n. complimenter (fg-vli-mg-te') be= glüdwünschen; v/n. Kompli= mente machen. compliquer(fg-pli-fe') verwickeln. componction (fg-pg-fffg') f Berknirschung. [se - fich betragen. comporter (fq-por-te') zulaffen; composé, Le (fg-po-fe') 1. zufam= mengefest; zurüchaltend. 2.m Zufammenfetung f; Mischung f; zusammengesettes Wort. composer (fg-po-je') 3f.=feten; ausarbeiten, verfaffen; I tomponieren; typ. fegen; v/n. unterhandeln; se ~ eine studierte Miene annehmen. compositenr (fg-po-si-tö'r) m Romponist; Chriftseber. composition (fg-po-si-sig') f Zu= fammenfegung; Ausarbeitung; (Sout-) Auffat m; gutliche übereinkunft; Mischmetall n. composter (fg-po-Bte') bungen. composteur (fo-pŏ-fitö'r) m typ. Winkelhafen. [begreiflich. compréhensible (fo-pré-a-fi'61)

compréhension (fg-pre-g-big') f Saffungsfraft. [umfaffen. comprendre (fg-pra'bi) begreifen; compressible (fo-vrx-bi'b) preb. [fammenbrüdung. compression (fg-præ-fig') f Bu= comprimer (pri-me') af. bruden.

von comprendre; y ~ mit einbegriffen. compromettre (pro-mæ'tr) blokftellen, fompromittieren. compromis (fg-pro-mi') m Rom= promiß (Berufung auf ichieberich. terlichen Spruch ; Ausgleich). comptabilité (fo-tă-bi-li-te') f Rechnungs-führung, -amt n. comptable (fg-ta'bi) 1. rechnungs. führend, spflichtig. 2. m Reche nunasbeamte(r).

comptant (fg-tg') bar.

compte (fot) m Berechnung f; Rechnung f; à bon ~ wohlfeil; Konton; Rechenschaftf; tenir ~ de qc. Wert auf et. legen; ~ courant Rontoforrent n; ~ rendu Bericht; Recension f.

compter (fo-te') zählen, (aus=, be=) rechnen: v/n. abrechnen; mit in Unichlag fommen; darauf rech= nen, daß ..., beabsichtigen.

compteur (fg-to'r)m 3ahler; 3ahle Avvarat.

comptoir (fg-toa'r) m 3ahle, Laden= tisch; Comptoirn; Kommandite. compulser (fo-pill-fe') in Buchern zc. nach-schlagen, -feben.

computer (fg-pu-te') berechnen. comtal, ae (fg-tă'l) graflich. comte (fāt) m Graf.

comté (fg-te') m Graffchaft f. comtesse (fg-tæ'ß) f Gräfin. comtois, ~e (tea', tea's) aus ber Franche-Comié. [fainmen=...

con ... (fg ... ) in 3ffg. : mit= ..., zu= concasser (fg-fa-Be') Bfeffer ic. grob im Morfer gerftoßen.

concave (fg-fa'w) hohlgewölbt. concéder (fg-Be-be') bewilligen. concentrer (fg-fg-tre') auf einen

Punft zusammenziehen. conceptible (fg-fx-pti'bi) faflich. conception (fg-fa-pfig') f Empfangnis; Saffungsfraft; (Beifles.) Schöpfung. Itreffend. concernant (fg-gär-ng') prp. beconcerner (fg-gar-ne') betreffen, angehen.

concert (fa'r) m Ronze'rt n; Ginflang; de . verabrebetermaßen. concerter (fo-gar-te') verabreben. concession (fg-fix-fig') f Be-

willigung; Abtretung.

concetti (fq-tfd) at-ti') m/pl. burch ibregaffung frappierende Ginfalle. concevable (Bi-wa'bi) begreiflich. concevoir (fo-fis-wsa'r) empfangen (befruchtet werden); begreifen, verfteben; erfinnen; Berbacht zc. ichopfen.

concierge (Bla't G)s. Raftellan(in); Rerfermeifter; Thurhuter(in). conciergerie (fo-Blar-G'ri) f Saus-

pogtei. conciliable (fg-fi-la'bi) verein= conciliabule (la-bu'l) m geheime verrachtige Bufammenfunft.

conciliant, ~e (fq-\$f-11-q', ~\bar{q}'t)

versöhnlich.

conciliateur m, ~trice f(fg-fil-11atö'r, .tri'g) Bermittler(in). conciliation (fg-fl-la-flg')f Ver-

mittelung, Berföhnung. concilier (fg-gi-li-e') aussohnen;

~ qc. à q. j-m et. erwerben. concis, e (fg-fi', fi'j) bunbig. concision (ta-Bi-fig') / Bunbigfeit, Rurge. [ . fe'n) Mitburger (in). concitoyen m, ane f (fg-fit-toa-fa', concluant, ~e (fg-fin-g', ~ \argait) beweisend, triftig.

conclure (fo-flu'r) ichließen ; . de qc. aus etwas folgern; ~ à qc.

auf etwas erfennen.

conclusion (fo-flu-fig') f Colubfolgerung; Abichtuß m.

concombre (ta-fa'br) m Gurfe f. concordance (fa-for-ba's) f ilber= einstimmung; gr. ~ des temps Aufeinanderfolge ber Te'mpora. concordant, ~e (fg-for-bg', ~ba't) übereinstimmenb; eintrachtig. concordat (ba') m Ronforda't n.

concorde (fg-fo'rd) f Eintracht.

concorder (fg - for-be') übereinftimmen.

concourir (fa-fu-ri'r) zusammen= laufen, -fallen; ~ à qc. gu et. mitmirfen; - pour qc. fich gemeinschaftlich um et. bewerben.

concours (fo-fū'r) m Zusammen= lauf, Andrang; Mitwirfung f; Mitbewerbung f. [rinnen. concréter (fg-fre-te'): se ~ ge= concrétion (fg-fre-big') f Zujam= menwachsen n, Geftwerben n; fester Rorper. [m wilbe Ghe. concubinage, t (fu-bi-na'G, na') concupiscence (pt-\$a's) f boje

[~Ba't) lüftern. Lust. concupiscent, ~e (to-fii-pi-fa', concurrence (fg-fu-ra's) f Mit= bewerbung ; Ronfurrenz, Wettftreit m; Belauf m, Cumme;

Gleichberechtigung.

concurrent, ~e (rg', r\bar{g}'t) 1. 3f.= wirfend. 2. s. Dlitbewerber(in). concussion ( flg') f Erpressung; Beruntreuung offentlicher Belber. concussionnaire (fo-fu-fio-na'r) ber Gelb = Unterschlagung Chuldige(r). [bammilich. condamnable (fg-ba-na'61) vercondamnation (fg-ba-na-fig') f

Berurteilung.

condamner (ne') verurteilen, verdanimen ; e-e Thur ic. verinauern. condenser (fg-bg-ge') verdichten. condenseur (fg-bg-gö'r) m Roubenfa'tor, Rühlgefäß n.

condescendance (bæ-fg-bā's) f Willfährigkeit, Herablaffung. condescendre (fg-bž-\$\bar{g}'br): \sime \alpha \alpha

qc. willfahren, fich zu et. verfteben; Nachsicht haben mit et. condiment (bl-mg') m Würzstoff. condimenteux, se (fg-bl-mg-to'. ~tö'f) würzig.

condisciple (fi'vi) m Mitschüler. condition (fg-bi-Big') f Beichaffenheit; Lage, Stand; Bedingung. conditionnel, le (\$10-n&1, ~21)

[CON [71] CON 1. bedingt; bedingend. 2. mgr. id. (bedingte gorm).

conditionner (fo-bi-fid-ne') bie gehörige Beichaffenheit geben. condoléance (bo-le-a's) f Beileib. conducteur m, trice f (bii-ftor, aftri'g) Leiter(in); Schaffner. conductible (fti'bi) leitungsfähig. conduire (fg-bal'r) führen, leiten; se ~ fich betragen. [Rinne f. conduit fg-dal')m Leitungeröhre f. conduite (fg-da't) f Leitung; Be=

gleitung; Aufführung. cone (fon) m Regel; (Tannen.) Zapfen; Regelichnecke f.

côné, Le (fo-ne') fegelförmig. confection (fg-fž-ffig') f Ausführung; fabrifmäßige Berferti= gung von Rleibungeftuden.

confectionner (fg-fæ-ffið-ne')

verfertigen.

confédératif, velfg-fe-de-ra-tif, ati'm) eibgenöffisch, Bunbes=... confédération (fg-fe-de-ra-big') f Bündnis n, Bund m. Inoffe. confédéré (re')m Bundes-, Gid-geconfédérer (~) (se fich) verbunden. conférence (fg-fe-ra's) f Ronfe reng; öffentliche Vorlefung.

conférer (fg-fe-re') vergleichen; verleihen; v/n. ~ avec q. sich

mit j-m besprechen.

confesse (ta-fa's) f Beichte. confesser (ta-fæ-fe') beichten; j-s Beichte boren; fich zu et. befennen.

confesseur (Bo'r) m Beichtvater; Glaubenszeuge in ber urfirche.

confession (fg-fž-Big') f Befennt= nis n; Beichte. Istubl. confessionnal (fio-na'l) m Beichtconfiance (fo-fia's) f Vertrauen n; Buverficht; Butraulichfeit.

confiant, ~e (fg-fig', ~fig't) vertrauensvoll. Itrauen. confidemment (ff-ba-mg') im Ver= confidence (fg-fi-ba's) f vertraus

liche Mitteilung.

CON

confident m, ~e f (tq-fi-bq', ~ ba't) Vertraute(r).

confidentiel, le (fg-fi-bg-fiæ'l, ~ 身(物'1) im Vertrauen mitgeteilt. confier (fg-fi-e') anvertrauen; se ~ en q. fich auf jem. verlaffen.

configuration (fo-fl-gu-ra-flo) f

außere Geftaltung.

confiner (fq-fi-ne'): ~ à qc. an et. grengen; v/a. einsperren, wohin verbannen.

confins (fg-fa') m/pi. Grenzen f. confire (fi'r) gruchte ze. einmachen. confirmatif, ~ve (fg-ffr-ma-ti'f, ti'm) bestätigend.

confirmation (fg-ffr-ma-fig') f Befräftigung; Firmelung.

confirmer (fo-fir-me') befräftigen, beftätigen; firmeln. [machen. confisable (fi-fa'bi) gut zum Ginconfiscable (ffa'bi) fonfiszierbar. confiserie (fg-fi-f'ri') f Zucter= warenfabrif(ation).

confiseur (fg-ft-fö'r) m Rondi'tor. confisquer (fo-fi-ffe') gerichtlich einziehen. [gebet n. confiteor (fg-fi-te-o'r) m Beichtconfiture (fg-ff-til'r) f Konfett n. conflagration (fg-fla-gra-big') f

großer Brand.

conflit (fo-fli') m Ronflift. confluent, ~e (fg-fl\u00ed-g', ~\argai't) 1. 21.=fliegend. 2. m 31.=flug.

confondre (fg-fg'br) vermengen; verwechseln; beschämen;

ftürzt machen.

conformation (fg-for-ma-big') f Geftaltung, Bau m. conforme (fg-fo'rm) gleich=for=

mig, =lautend; ~ à ... gemäß. conformer (fg-for-me') Geftalt geben; ~ à qc. nach et. einrichten; se ~ à qc. fich nach et. richten. conformité (mi-te') f Gleichför=

migfeit; en ~ de ... zufolge. confort (fo-fo'r) m Romfort, Be-

haglichkeit f. conforter (fg-for-te') ftarfen.

[72]CON confraternité(fg-fra-tăr-nt-te')f Berbrüberung.

confrère (fg-frä'r) m Amtsbruber.
confrérie (fre-ri') f Brüberichaft.
confronter (fg-frg-te') gegenüber
ftellen. [bunfel; beschämt.
confus, ~e (fg-fü', ~[ū']) verwirrt;
confusion (fū-fū') f Verwirrung;
Verwechselung; Beschämung.

congé (lg-Ge') m Urlaub; fchuls freie Beit; Dienft-Entlaffungf; Auffünbigung f ber Mieie.

congédiable (fq-Që-ba'61) zu bes urlauben. [verabschieben. congédier (Ge-bl-e') besurlauben; congelable (Gb-la'61) gefrierbar. congélateur (fq-Gĕ-la-tō'r) m Ei6-erzeugung6-Apparat.

congeler (fg-Gi-le') gefrieren (unchen). [verwandt. congénial,~e(fg-Ge-n'a'l) geiftescongestionner (fg-Gi-fitione') Blut-audrang verursachen.

conglober (fq-glo-be') zusammens ballen. [Zusammenhäufung. conglomération (më-rā-blo') f conglutiner (fq-glu-tl-ne') zus sammenfleben.

congre (fa'gr) m Meer-aal. congréganiste (fa-gre-gă-ui'st) s. Laien-bruber, -fdwester.

s. Laien-bruder, sichwester. congrégation (ga-fig') f Ordensgeselsichaft; ~ des fidèles Gemeinschaft der Gläubigen.

meinschaft der Gläubigen.
congru, e (fa-grü') gehörig.
congruité (fa-grü-i-te') f Gehörigfeit. [zapfen\*...
coni... (fŏ-nil...) in 3fig. fegel\*...,
conicité(fŏ-ni-fi-te') f Kegelform.
conique (fŏ-ni't) fegelformi;
sections s Kegelfchnitte m/pl.
conjecture (fa-Gæ-ftū'r) f Mutmaßung. [binden.
conjoindre (fa-Gæ-ftū'r) (ehelich) yer-

conjoint, ~e (fq-Gia', ~Gia't)

1. verbunden. 2. m Che-gatte.
conjonction (fa-Ga-fia') f Rere

conjonction (fg-Gg-fßig') f Berbindung; Bindewort n. conjugaison (fg-Gŭ-gæ-sg') f Ronjugation.

conjugal, ~e (fg-Gŭ-gă'l) ehelich. conjungo(fg-Gg-go')m Trauungs= formel f. [fterbeschwörer. conjurateur(fg-Gŭ-ra-tō'r) mGeiconjuration (rā-b͡g') f Verschwö= rung; (Geister-)Beschwörung.

conjuré (fa-Gü-re') m Berichworene(r).

conjurer (.) beschwören (bringend bitten; bannen); v/n. u. so ~ sich verschwören. [bar. connaissable(fo-n\u00e4-\u00e4a'bi) erfenn=

connaissable (to-næ-pa b) ertennsconnaissance (hā'h) f Kenntnis; Bewußtjein n; Bekanntjchaft; Bekannte(r). [fracht-brief. connaissement (næ-hmg') m Seesconnaisseur m, sef (tö-næ-hö'r, shō'f) Kenner(in).

connaître (tŏ-næ'it) fennen; befannt sein mit; v/n. ~ de qc.
über et. erfennen, urteisen; se
~ à qc. sich auf et. versteben.

connexe (fŏn-nĕ'f§) verbunden. connivence (fŏn-nĬ-wā'f) f profe bare Nachfict.

conniver (fon-ni-we'): avec q. j-m et. nachsehen; unter ein er Dede steden.

connu(fŏ-nü') part. von connaître. conque (fōf) f Hohlmuschel; Sees trompete.

conquérant, ~e (fq-f\vec{e}-rq', ~r\vec{a}'t)
1. erobernd. 2. m Groberer.
conquérir (fq-f\vec{e}-r\vec{i}'r) erobern.

conquête (fg-fæ't) f Eroberung. consacrer (fă-fre') (ein)weihen; wibmen.

consanguin, ~e (fg-\$g-gā', ~gi'n) von einem Bater abstammend. conscience (fg-\$\bar{a}\bar{a})f Gewissen n; (Selbs-) Bewußtsein n.

consciencieux, se (fg-fig-fib', fib'j) gewiffenhaft.

conscient, ~e (ht.q', a't) bewußt. conscrit (fq-bkri') m Rekrut; fig. Gelbschnabel. consécration (fg-fe-fra-fig') f Beihe.

consécutif, ~ve (fg-fe-fu-tif, ti'm) auf einander folgenb.

consécution (fü-Big') f (Reihen=) Folge. forn n. conseigle (fo-ba'gi) m Mengconseil (B&'i) m Rat(fc)(ag); Ratgeber, Rechtstonfulent; Rats-

versammlung f, -figung f; as pl. Ratichlüffe.

conseiller (ß&-je') 1. (an)raten. 2. ~ m, ~ère f Rat, Rätin; ~ intime ou privé Geheimrat.

consentement (\$g-ting') m Ginwilligung f, Zuftimmung f. consentir (fg-fg-ti'r): ~ à qc. in

et. einwilligen; v/n. I fich bie= gen: v/a. billigen.

conséquence (fa-fe-fa's) f Folge (=richtigfeit); Wichtigfeit; de ~ bedeutenb.

conséquent, ~e (fg-be-fg', ~fa't) 1.folgerecht. 2.mFolges, Chluß= fat; par ~ folglich.

conservateur m, trice f (fg-garwa-tö'r, .tri's) Bewahrer(in); Aufseher; Konfervativer.

conservatif, ve (ti'f, ti'm) erhalftung. conservation (wa-blo') f Erhal.

conservatoire (fg-gar-wa-tad'r) 1. gur Erhaltung bienend. 2. m

Lehr=Unftalt f.

conserve (fg-få'rw) f Eingemache tes n; I Geleitschiff n; de ~ in Gefellichaft; as pl. Konfervationsbrille.

conserver (fg-gar-we') (gut) erhalten, aufbemahren; I im Ange behalten. [lid).

considérable (Bi-be-ra'61) betracht= considération (fg-fi-de-ra-fig') f Betrachtung, Erwägung; prise en ~ Inbetrachtnahme; Anfeben n; Sochachtung; Befonnenheit; Beweggrund m.

considéré, ~e (be-re') umsichtig.

considérer (fo-fi-be-re') aufmertfam betrachten; ermagen; bochachten.

consignataire (nja-ta'r) m Bermabrer; (Labunge.) Empfänger. consignateur (fg-fi-nja-to'r) m

(Baren.) Ginfenber.

consignation (fg-\$i-nia-\$ig') f Sinterlegung; Depo'fitum n.

consigne (fg-bi'nj) f Instruction eines Bachtpoftens, Thurhuters ; forcer la . ben Gingang erzwingen.

consigner(fit-nje') gerichtlich hinter. legen; verzeichnen; bas Ausgehen verbieten; ., q. à la porte Befehl geben, jem. abzuweisen.

consistance (fg-\$t-\$ta's) f Beftand m; Feftigfeit; Dichtigfeit. consistant, e (fg-fi-fitg', sta't)

feft; bidfluffig.

consister (gi-fte') besteben. [lich. consolant, ~e (Bŏ-Ia', ~Iā't) tröft= consolateur m, trice f (fg-fola-to'r, atri's) Trofter(in).

consolation (la-Ba') f Eroft m. console (fg-go'l) f id., Rragftein m; Pfeilertisch m.

consoler (fo-go-le') troften.

consolider (fo-ko-li-be') befestigen, fichern (a. v. Staatsschulden). consolidés ( ) m/pl. Ro'njols (fun-

bierte, bfb. englifche, Staatefculb). consommateur m, trice f (fg-fo-

ma-tor, .tri'f) Bergehrer(in), Ronfument(in); Gaft.

consommation (fg-fo-ma-fig') f Vollendung; Vollziehung ber Che; Berbrauch m; Beche im Wirtshause; société de ~ Konfumperein m. fbrühe f.

consommé (fo-bo-me') m Rraft. consommer (fg-bo-me') vollbringen; bie Che vollziehen; verbrauchen, fonfumieren.

consomption (tg-gg-pgig') f Verzehrung ; Auszehrung.

consonance (ta-Bo-nā's) f Gleich. laut m, eflang m.

consonne (fg-βo'n) f Konsonant.
conspirateur (fg-βpi-ra-tö'r) m
Verschworene(r). [rung.
conspiration (rā-βg') f Verschwösenspirer (re') sich verschwören;
~ à gc. zu etwaß mitwirfen.

conspuer (fo-bvü-e') anspeien.

constance (kg-bkā'b) f 1. Standhaftigkeit; Beständigkeit. 2. C. Koftnib n.

constant, ~e(fq-\$tq',~\$tq't) ftandhaft, beharrlich; il est ~ que ...

es steht fest, daß ...

constater (fg-βta-te') feftstellen. constellation (fg-βtắl-lā-βίg') f

Sternbild n.

constellé, ~e (fq-ftěl-le') gestirnt.
consteller (~) mit Eternen besepen. [Bestürzung.
consternation (sq-ftår-nā-fig') f
consterné, ~e (ne') bestürzt.

consterner (ne') bestürzt machen. constipé, .e (fg-btl-pe') hartleibig, an Berstopfung leidend.

constiper (fg-fti-ve') verstopsen. constituer (fg-fti-ti-e') ausmachen; begründen: aue. einsethen; ein Gebate z. aussehen.

Leibesbeschaffenheit; (Stant.) Berfassung; Grundgeset n.

constrictif, ~ve (fg-\$trl-fti'f, ~til'm), constringent, ~e (fg-\$trg-Gg', ~Gg't) zu-, zusammen-schnürend. [Grbauer. constructeur (fg-\$tri-ft\(\bar{c}'r\)) m construction (f\(\bar{c}'\gamma'\)) f Erbauung, Bau m; id. (Wortfagung, Sabbildung).

construire (fg - ftrut'r) erbauen, errichten; konstruieren.

consultant (fq-βŭl-tq') ratgebend. consultatif, ~vo (ta-ti'f, ta-tl'w) beratend.

consulter (te') um Rat fragen; v/n. beratschiagen.

consumer (fg-hu-me') auf = (ver=, ab=)zehren; se ~ de, dans qc. fich burch et. auf-reiben.

contagieux, se(fg-tă-Giö', Giö'j)
anstedend. [Seuche.
contagion (Gig') f Anstedung;
conte (fāt) m Märchen, Geschicke.
contemplatis, ve (fg-tg-pla-ti'f,
ti'w) beschaulich. [nachsinnen.

contempler (ple') beschauen; v/n.
contemporain, ~e (fg-tg-pŏ-rā',
~ræ'n) 1. gleichzeitig. 2. m

Beitgenoffe. [ächter. contempteur (fg-tg-ptö'r) m Bercontenance (fg-t'nā's) f Sn-, Ge-

halt m; Anftand m; Faffung. contenir (tg-t'nī'r) enthalten, faffen; in Grenzen, im Zaume halten; se fich zusammennehmen. content, ~e (tg', tg't) zusrieden. contentement (tg-tg-tmg') m Zusfriedenheit f; Freude f; Befriedigung f.

contenter (fq-tq-te') befriedigen; se ~ de qc. sich mit et. begnügen. contentieux, ~se (fq-tq-siö', ~iö') ftreitig; streitssädig.

contention (Big') f Anstrengung. contenu (fg-t'un') m Inhalt.

conter (fg-te') erzählen; en ~ à q. j-m et. weis machen. [bar. contestable (tă-hta'bi) bestreit-contestation (htā-hta'bi) f streit m. conteste (fg-tă'ht) f: sans ~ unftreitig. [in Abrede stellen. contester (fg-tă-hte') bestreiten, conteur m, ~se f (fg-tă'r, ~tō's) Erzähler(in); ~ de chansons, de sornettes Flausenmacher.

contexture (fg-taf-stu'r) f Gewebe n, innerer Bau.

contigu, ~ & (beibes: fq-ti-gu') angrenzend; angle ~ Rebenwintel.
contiguïté (fq-ti-gu-l-te') f Un(einander)grenzen n. [famfeit.
continence (fq-ti-nq') f Enthaltcontinent, ~ e (fq-ti-nq', ~ nq't)
1. feufch. 2. m Feftland n.

contingent, ~e(ta-ta-Ga', ~Ga't)

1. zufällig; verhältnismäßig.
2. m Anteil,id. (Beitragzum Beere).
continu, ~e (fa-ti-nü') ftetig; fort-laufend; ununterbrochen.

continuation (ka-ti-nu-ā-bia') f Fortsegung.

continuel, le (fo-tl-nuæ'l, nuæ'l) beständig, anhaltend.

continuer (fq-ti-nü-e') fortsepen; v/n. fortfahren.

contondre (fq-tq'br) zerquetschen. contorsion (fq-tŏr-fig') f Berrenfung; Berzerrung. [breht. contourné (tŭr-ne') frumm, vercontourner (~) sich um et. winden; verbiegen; se ~ sich wersen.

contractant, ~e (tg-tră-ftg', ~\vec{a}'t)
vertragichließend. [zogen.
contracte (tg-tră'ft) gr. zi.=ge=
contracter (tg-tră-fte') ein Bundnisc. ichließen; &culben machen;
sich zuziehen; gr. zusammenziehen.

contractile (fq-tră-fti'I) zusam=

menziehbar.

contraction (fbig') f Zusammenziehung; Berzerrung ber Züge. contracturer (fbi-re') fteif machen

contracturer (ftu-re') fteif machen (Mustel); se - fich 31.-ziehen.

contradicteur (fg-tră-bi-ktö'r) m Widersprecher.

contraignable (træ-nja'61) zwings bar; ~ par corps perfönlich baftbar.

contraindre (fq-trä'rr) zwingen, nötigen; se ~ sich Gewalt ansthun. [zwungen, erfünstelt. contraint, ~e (fq-trä', ~trä't) gescontrainte (fq-trä't) f Zwang m; ~ par corps PersonalsUrrest m. contraire (fq-trä'r) 1. entgegengest; widrig; nachteilig. 2. m Gegenteil n; an ~im Gegenteil. contralto (fq-träl-to') m tiese Allstimme.

contrariant, ~e(fq-tră-rǐ-q', ~\bar{q}'t) wiberwärtig; zanksüchtig. contrarier (ta-tră-tl-e'): ~ q. j-m. widerfprechen; entgegen fein; jem. ärgern.

contrariété (e-te') f Wiber-streit, -wärtigseit; Unannehmlichseit. contraster (ste') gegenet. abstechen. contrat (sq-tra') m Kontrast.

contravention (fq-tră-wq-\bar{g}\vec{a}') f

Ubertretung.

contre (fg'tt) gegen, wiber; adv. bagegen ; in 3fig. : Gegen=..., 18. ~-accusation (fatr-ă-fu-fa-Big') f Gegenklage; -- allée (ă-le') f Ceiten=Allee; ~-balance (bă-lā's) f Gegengewicht n; ~-balancer (bă-lg-ße') die Wage halten; ~basson (ba-fg') m Doppelfagott n; ~- bouter (bu-te') mit Strebe-pfeilern ftügen; carrer (fa-re'): ~ q. j-m entgegenarbeiten; ~-cour (fo'r): à ~-cour mit Wider= willen; ~- coup (fu') m Gegen= ftoß; Rüdwirfung; par ~-coup indireft; . dire (bi'r): . dire q. j-m wiberfprechen; sans adit unftreitig; ~façon (fă-\$g') f betrügliche Nachahmung; Nachbrud m; facteur (fă-ftö'r) m Nach= drucker; .faction (fă-ffig') f Fälschung; -faire (fä'r) nach= machen, nachäffen; nach-ahmen, -bruden; ~-fenêtre (f'næ'te) f Vor=,, Doppel= feufter n; ~-fil (fi'l): à ~-fil gegen ben Strich; .fort (fo'r) m Strebe-mauer f, -pfeiler : Au8laufer eines Bebirges; ~-garder (găr-be'): se ~-garder fehr auf f-r Hut fein; ~-hacher (ă-fce') ins Rreuz schraffieren; -- lettre (Iž'tr) f Gegenverschreibung, Revers m; amaître (ma'te) m Werfführer ; .mander (mg-be'): amander q. j.m Gegenbefehl geben; .-partie (par-ti') f Ge= gen=buch n, eregifter n; Begenmeinung; & zweite Stimme;

Revanche=partie; \_poids (p8a') m Gegengewicht n; Uhrgewicht n: ~-poil (poa'l): à ~-poil gegen ben Strich; verfehrt; . point (p8d') m Rontra-punkt; ~-pointer (pog-te') fteppen; ~poison (poa-fo') m Gegengift n; ~-poser (po-fe') verfeten, die Collund Saben=feite verwechfeln; ~-sceller (fie-le') ein Gegen? fiegel aufdrücken: seing (Ba') Gegenzeichnung f; sens (Ba'b) m Ginnwidrigfeit f; ~signataire (fil-nja-ta'r) m Gegenzeichner; -- tailler (tă-je') = ~-hacher; ~temps(tg')m Ungeit f; Querstrich; venir (w'ni'r) übertre'ten, zuwiderhandeln; ~vent(ma')m außerer Tenfterlaben. contrée (fo-tre') f Gegend, Land= ftrich m. [fteuerpflichtig. contribuable (fg-tri-bu-a'61) contribuer (fq-tri-bii-e') bei=tra= gen, -fteuern; fteuern. contribution(bu-Big') fBeitrag m; Steuer; Branbichagung. contrister (fo-tri-fte') betrüben. contrit, ~e (tri', tri't) zerfniricht. contrition (fg-tri-Big') f Berfnirfcung, Reue. convertisseur (ti-\$o'r) m Profe= contrôle (fo-tro'l) m Gegenbuch n, Rontrolle f; Rontroll-Umt n. controuver (fg-tru-ive') unwahres erfinden. fetwas streiten. controverser (tro-war-ge') über contumace (til-ma's) 1. f Nicht= Ericheinen n por Bericht. in contumaciam Berurteilte(r). contusion (tu-fig') f Quetichung. convaincre (fg-wa'tt) überführen; se ~ de qc. sich bon et. über= [aßa't) genesend. convalescent, ~e (fq-wă-l\u00e4-\u00e4g-\u00e4g\u00e4, convallaire (fg-wăl-la'r) f Dlai= blumchen n. [paffend. convenable (m'na'bi) angemeffen,

convenance (fg-w'na's) f Unge-

meffenheit, Schidlichfeit.

convenant,  $\sim e (fg-w'ng', \sim n\bar{g}'t)$ schidlich. convenir (fo-w'nī'r): ~ de qc. über et. übereinkommen ; et. einrau-

men: c'est convenu es bleibt babei; ~ avec gc. einer Sache entsprechen; ~ à q. j-m gefallen, anfteben; j-m gebühren; il convient es schict sich.

convention (fg-wg-fig') f libers einfunft; de ~ angenommen (nicht reell); ber Ronbent.

conventionnel, ale (fg-wg-Bionă'l, ~næ'l) 1. vertrag8mäßig; id. (moruber man übereingefommen ift). 2. m Ronventsmitglied n. conventuel, ale (fg-wg-tü-æ'í, ~æ'l) flösterlich.

convers, ~e (fg-ma'r, ~wa'rg): frère ., sœur .e Laien=bruber, -fchwefter.

converser (fg-war-fe') fich unter= reden; & ichwenfen.

conversion (\$1g') f Verwandlung; Befehrung; & Comenfung. converti, ~e (ti') s. Ronvertittin). convertible (ti'61) umfehrbar.

convertir (fo-war-ti'r) verwan= beln, umfegen; betebren.

Intenmacher; Wechfel-agent. convexe (to-we'th) rund erhaben. conviction (fg-wi-ffig') f über-

zeugung. convier (fg-wi-e') einlaben.

convive (fg-wi'w) m Tischgenoffe. convocation (fg-wo-la-fig') f Gin= berufung.

convoi (fo-woa') m Geleit n. 3u= fuhr f mit Bededung; Gifenbahn= [fich gelüften laffen. convoiter (fa-waa-te') begehren, convoitise (ti'f) f Lüfternheit. convoler (wo-le'): ~ (en secondes

noces) fich wieber verheiraten. convoquer (fg-wo-fe') ein=, zu= fammen-berufen.

convoyer (fg-wea-le') esfortieren.

CON

convulser (fg-will-ge') frampfhaft verzerren. baft. convulsif, ve (Bi'f, Bi'm) frampf= convulsion (Big') f Zuckung.

coobligé (fo-o-bli-Ge') m Mitvervflichtete(r).

coopérateur m, trice f (fc-o-pěra-tö'r, -trī'ß) Mitarbeiter(in). coopérer (fo-ŏ-pe-re') mitwirfen. coordonner (fo-or-bo-ne') bei: ordnen. Sbalfam. copahu (fő-pă-ü') m Kopai'v= copartageant, ~e (fo-păr-tă-Gg', "Ga't) teilhabend.

copeau (fo-po') m (Sobel=)Svan. copie (pi') f Abschrift; Abbild n; ine Reine gescheiebene Schularbeit; Manuffript n für den Geger.

copier (fo-pi-e') fopieren. copieux, se (fo-pw, sibj') reich= copter (fo-pte') beiern. [thun. copuler (fo-pu-le') zusammencog (fof) m Sahn; ~ des bois, ~ de bruyere Auerhabn: ~-al'ane (fof-a-la'n) m Unfinn: ~ d'Inde (fo-ba'b) m Buter. coquard (fo-fa'r) m alter Sahn.

coque (fot) f (Gier=)Schale; œufs à la ~ weichgesottene Gier; & Springfrucht; Bund n Garn. coquelicot (fo-f'li-fo') m Mobn. coquelourde (fo-f'lu'rb) f Diter-

blume, Stechnelfe. coqueluche (fo-f'lu'ja) f Reuchhuften; fig. von allen gefeierter Mensch. Stopf. coquemar (fő-f'ma'r) m Rochcoqueter (fo-f'te') fofettieren.

coquetier (fo-fi-tie') m Geflügel= händler; Gierbeder.

coquillage (fo-fi-ja'G)mMufchel= (=thier n, =fchale f).

coquille(fo-fi'i) Muschel(schale); Gier-, Rug-fcale; Dufchelzierat m. [muschel=haltig. coquilleux, se (fo-fi-jo', \overline{b'}) coquin, .e (fa', fi'n) @chuft(in); Chlingel: Chelm(in).

coquinerie (fŏ-fi-n'rī') f Schur= fen-streich m. -finn m.

cor (for) m (Wald=) Sorn ; Sorn= blafer : Beidfproffe f : Leichdorn. coracie (fo-ra-gi') f Birthaber m. corail (fo-ra'i) m Roralle f. corailler(fo-ră-je')frachzen(Rabe). corailleur (jor) m Rorallenfifcher. corassin(fo-ra-Ba')m Raraufche f. (for-bo') m corbeau Schwarzrod; Leichentrager; Rragftein. [Brautgeschent n. corbeille (for-ba'i) f Rorb m; corbillard (for-bi-ja'r) m Leichen= scepiel n) n. magen. corbillon (for-bi-jg') m Korbchen corbleu! (for-blö') alle Wetter! cordage (för-da'G) m Tau(=werf)

n; Rlaftern n bes Solies. corde (forb) f Strick m, Strang m, Geil n; (Darm.) Gaite /; Bogen= fehne f; Faden m e-s Bewebes; Rlafter (Brennholi); ~ à feu Lun= Theraformia. cordé m, ~e f (for-be') gebreht; cordeau (for-bo') m (Meg=) Conur f; Bafchleine f; marquer au ~ abschnuren. cordeler (for-b'le') brehen, flech= cordelier (for-ds-lie') m Fran=

ziefanermonch. cordelière (for-bi-lia'r) f Anoten= ftrid m; ftrid-abnlicher Gürtel; Aaupe, Schnur von Seide.

cordelle (for-bæ'l) f Zieh-leine. corder (for-be') ganf breben, fpinnen; boly meffen; befchnuren. corderie (for-b'ri') f Geiler=bahn, shandwerk n. [berglich. cordial, e (for-bia'l) herzitartend,

cordier (for-bie') m Geiler. cordon (bg') m Schnur f; Likef; Bug an ber Thur; breites Band;

Leibstrick; Truppenkette f, Korbo'n: Münz-rand. [rändern. cordonner (for-bo-ne') af. - breben; cordonnerie (for-bo-n'rf')f Coufter=handwert n, -wertstatt.

cordonnet(for-to-næ')m@dnurden n; Conurneftel f; grobe Näbieibe. Imacher. cordonnier (for-bo-nie') m & chuh-Cordone (for-bu') f Ro'rbova n. Coré (fo-re'): bande f de ~ Rotte Rorab.

corégent (fo-re-Ga')m Mitregent. coreligionnaire (fo-ra-II-Gi3nä'r) m Glaubenegenoffe.

corfiote (for-fi-o't) aus Ro'rfu. coriace (fo-ri-a'g) gabe wie Leber. corlieu (for-lib') m fleine Brach. ichnepfe.

corme (form) f Spierling m. cormier (for-mie') m Gpierling8=, Sperber-baum.

cormoran (for-mo-ra') m Seerabe.

cornac (for-na'f) m Elefanten. fübrer. Ineo'l m. cornaline (for-nă-li'n) f Rarcorne (forn) f horn n; bêtes à s hornvieh n; de ~ hörnern; hornwand am bufe; buf m; Gfelsohr n im Buche. cornée (for-ne') f Hornhaut des corneille (for-næ'i) f Rrabe.

jaufen n. ffad m. cornemuse (for-n'mu'j) f Dudelcorner (for-ne') die Sunde mit bem horn zusammenrufen; auspofannen; ein Dhr in ein Buch zc. machen; v/n. tuten; faufen im Dbr; feuchen; muffig riechen.

cornement (for-n'ma') m Obren-

cornet (for-nie') m Bornchen n; ~ à piston Klapphorn n; Hörrohr n; Dute f; Würfelbecher; Tintenftecher; Schröpftopf.

cornette (for-næ't) 1. f Morgenhaube; ebm. Standarte; Sabnlein n. 2. m Sahnenjunter.

corneur (for-nö'r) 1. m Tuter. 2. a. cheval - feuchenbes Pferb. corniche (for-ni'ich) f Rarnies n. cornichon (for-ni-fcha') m fleine Pfeffergurte; Ginfaltepinfel.

cornier, lère (for-nie', la'r) an einer Cde ftebenb.

cornière (for-nia'r) f Reblrinne. cornouiller (for-nu-je') m Ror= ne'lfirichenbaum. [gereimt. cornu, .e (for-nu') gehornt; uncornue (for-nu') f Retorte.

corolle (fo-ro'l) f Blumenfrone. corporal (for-po-ra'l) m geweihtes

Dlegtuch für die Softle.

corporel, ale (for-po-ræ'l, ae'l) förverlich. forpern. corporifier (for-po-ri-fi-e') ver= corps (for) m Körper, Leib; Leich= nam; Sauptteil; ~ de logis Sauptgebäube n; Dichtigfeit f, Ctarfe f; Rorperichaft f. Innung f; X Corps n.

corpuscule (for-ph-sfu'l) m Ur= förverchen n; Ato'm n.

correctif, ve (for-ræ-fti'f, i'm) 1. verbeffernd. 2. m Milbe= rungsmittel n.

correction (for-ra-ffig') f Be= richtigung; Rorretturenlesen n: sauf ~ mit Berlaub; Ber= weis m; Korreftheit.

correctionnel, ale (for-ræ-ffitnæ'l, ~ (2'1) verbeffernd; tribunal m de police le Buchtpoli= zeigericht n.

corrélation (~re-la-fig') f Dech= fel-beziehung.

correspondance (, rž-fpg-ba's) f übereinstimmung; Berfehr m; Briefwechsel m; voiture f de ~ Unichlugmagen m.

correspondre (fo-ræ-gua'or) entfprechen, ju etwas ftimmen;

forrefvondieren.

corridor (fő-ri-dő'r) m Hausflur. corriger (fo-ri-Ge') verbeffern ; berichtigen; guchtigen.

corroborer (fo-ro-bo-re') ftarfen; befräftigen. [(meg)beigen. corroder (for-ro-be') anfressen: corroi (fo-rea') m Gerben n. corrompre (fo-ra'pr) verberben;

COR

verfälschen; bestechen; so ~ in Fäulnis übergeben.

corrosi/, ~ve (for-ro-si'f, ~i'w)

1. ägenb. 2. m Ügmittel n.
corrosion (for-ro-si@') f Ügen n;
Unfressen n.

corroyer (fo-r62-fe') zeue gerben; Gisen ausschweißen; Stahl raffinieren; Ihon kneten.

corroyeur (fő-rő2-ið'r) m Gerber. corrupteur m, trice f(fő-rű-ptő'r, tri'ß) 1. verderblich. 2. s. Vers derber(in); Berführer(in).

corruptible (fo-ru-pti'61) ver=

weslich; bestechlich.

corruption (to-rii-phia') f Verberb m; Verborbenheit; Verwesung; Bestechung; Bestechlichkeit.

cors (for) m/pl. Hirschgeweih n. corsage (for-ha'G) m Oberleib (v. Frauen); Leibchen; Mieber. corsaire (ha'r) m Kaperschiff n;

Seerauber; Leuteschinder. Corse (forf) 1. f Korsika n.

2. s. Korfe, Korfin. corsé, ~e (kŏr-\$e') kräftig (Wein).

corset (főr-5æ') m Schnürleib. corsetier m, dere f (főr-6'tie', dia'r) Korfettmacher(in).

cortège (för-tæ'G) m Gefolge n; (Auf-) Bug. [artig. cortical, e (för-tl-fä'l) rindencoruscation (fö-rü-βfā-βū') f

Aufleuchten n. [pflichtig. corvéable (för-we-a's) froncorvée (för-we') f Frone. [be. corymbe (fö-rä's) m Dolbentraucoryza (fö-rl-sa') m (sec Stock-) Schnupfen.

cosmétique (fő-hmě-ti'f) 1. vers fchönernd. 2. m Schönheitsmittel n. 3.1 Schönheitspflege. cosmique (fő-hmi'f) das Welt-all betreffend.

cosmo... (fő-hmő...) in Zus.-sepung: Weltsen)=..., zv. - polite m Weltbürger. [Mit-inhaber. cosociétaire (fo-hő-hie-tä'r) m

cosse (foß) f Schote; Hulfe. cosser (fo-fe') und se ~ sich mit ben Köpfen stoßen.

cossu, .e (fo-Bu') vielschotig; fig.

reich, großartig.

costé, le (fő-fite') gerippt. [pen :... costo-... (fő-fito...) in 3ffg.: Nipscostumier m, lore f (fő-fitű-mfe', la'r) Koftüm=Verfertiger(in); serleiher(in); Garberoben=Vuffeher(in).

cote (fot) f Buchftabe m ob. Biffer jur Bezeichnung von Atten; Beistragsanteil m; Kurszettel m.

côte (tot) f Rippe; Abhang m; Rufte; Strand m.

côté (fo-te') m Seite f; do mon auf meine(r) Seite, meiner feits; à a do ... neben. [f. coteau (fo-to') m Abhang; Leiste coter (fő-te') mit Buchstaben ober Biffeen bezeichnen; bie Preise, Kurse

notieren.
coterie (fo-t'rī') f Sipuschaft.
côtier m, dere f (fo-tie', dā'r)
Küften=...
cotignac (fŏ-tǐ-njā') m Duitten=
cotillon (fŏ-tǐ-jg')m Frauen=Unter=
rod; fig. Weiber n/pl., Schürsen f/pl.; id. (Tanz).

cotir (fő-ti'r) Obit quetschen. cotiser (fő-ti-se') Gets zusammenschießen; se ~ sich besteuern. coton (fő-tg') m Baumwolle f;

coton (to-tg') m Saumwoue f; Mildhart. [wollenzeug n. cotonnade (fo-to-na'd) f Baumcotonnerie (fo-to-n'rī') f Baumwollen-bau m, -vflanzung.

cotonneux, se (fŏ-tŏ-nö', sō'j)
wollicht: pelaicht.

cotonnier (fö-tö-nfe') 1. m Baumwollenpflanze f; Kattunfabrifant. 2. a. ~ m, ~ere f Baumwollen=... [Schießbaumwolle f. coton - poudre (fö - ta - pū'br) m côtoyer (fo-til-fe') längs et. hingeben, -fabren; fig. ftreifen.

cosociétaire (fo-hō-hīe-tā'r) m | cotret (fŏ-træ') m Reisbündel n. [80]

cotte (tot) f (Beiber=)Rod m; ~ de mailles Panzerhemb n.

cotuteur m, trice f (fo-tŭ-tö'r, tri'ß) Mitvor mund, muns, muns cou (fu) m Hale. [berin. cou (fu) m Hale. [berin. co(u'ac (fŭ-a'f, fŏ-a'f) m Shrei (mat); faire uu mit d. Stimmer. überschappen. [2. m Memmef. couard, e (fŭ-a'r, a'rb) 1. seig. couardise (fu-a'r, a'rb) f Feigheit. couchage (fu-shafe) m Nachtageer n; Schlasgelb n.

couchant (fu-fcha') m 1. Weften. 2. a. chien ~ Hühnerhund. couche (fusch) f Bett n; Che; as pl. Kindbettn; Wochen pl.; La= ge, Schicht; Miftbeet n. couchée (fu-sche') f Nachtquartier coucher (fu-fce') 1. ju Bett bringen; nieber-legen, - bruden; ~ q. en joue auf jemand (bas Bewehr) anlegen; v/n. ichlafen, übernachten; se ~ zu Bett ge= ben; fich binlegen; untergeben (Sonne). 2. m Schlafengeben n; Nachtlager n; Untergang. couchette (fu-fchæ't) fBettchen n,

Pritsche. [Echlaffamerab(in). coucheur m, sef(fu-scher, sb's) coucou (fu-fu') m Rucinc.

coucou(1)er (fu-fu-(1)e') Kucuck
fchreien. [1164 Biegung f.
coude (fūb) m Ell(en)bogen; plob.
coudé, ~e (fu-be') fnie-förmig gebogen. [länge) m; Elle.
coudée (fu-bē') f Borberarm(8cou-de-pied, a. coude-pied m (fub'ple') m Spann n. [geu.
couder (fu-be') fnie-förmig biecoudoyer (fu-bia-le') mit bem
Ell(en)bogen ftohen. [n.
coudraie (fu-brie') f Hafelgebüjch
coudre (fū'br) (f., an=)nähen.

coudrier (fu-bri-e') m Hafelnußftrauch. [te. couenne (fuan ob. fum) f Schwarcoulage (fu-la'g) m Guß; Außlaufen von Küssigetten; Beuchen. coulant, ~e (fu-la', ~a't) 1. fliefend, willfährig. 2. m Schieber, Schiebe-ring.

coule (fu-le') m & Schleifftrich; Schleifer (Langidrint); Bindung

ber Schrift; Nachlaufen (Billard).
coulée (fu-le') f Fließen n; Baffer-Lauf m; Guß m; 3f.-hängenbe
Schrift mit geraden Strichen.

couler (fule') fließen; auslaufen; lecken; aus, aberutschen; ~ sur qc. überet. leicht hinweggehen; v/a. durchseihen; ~ (a fond) in ben Grund bohren; gleiten lafsen; & schleifen; in kormen gies ben; so ~ sich schleichen.

couleur (fu-lö'r) f Farbe; pâles as Bleichsucht; sous a de ... unter

bem Scheine bon ...

couleuvre (fu-lö'we) f Natter.

couleuvré, ~e (fu - lō - wre') geschlängelt. [schlange.
coulevrine (fu-lī-wri'n) f Feldcoulis (fu-lī') 1. m burchgeseihte Kraftbrühe; Lecken n b. Kasse.
2. vent ~ Zug(-lust f) m.

coulisse (fu-li'f) / Falz ; Conurrinne; Coiebe-Fenfter; Theater-Couliffe; Pfuidmatter pl.

coulissé, Le (li-he') gefalzt. [ler. coulissier (li-he') m Pfuichmatcouloir (fu-ha'r) m Seih-tuch n; tleiner Flur; Geheimtreppe f.

coup (fu) m Schlag, Stich, Stoß, Hieb; (de feu) Schuß; Streich; Stücken n; Schluck; au ~ de midi mit bem Schlage 12; ~ d'wil Blick; ~ de pinceau Pinfelftrich; ~ de sang Schlageanfall; tout d'un ~ mit einem Male; tout à ~ plöglich; à ~ sûr sicherlich; pour le ~ (für) biesmal.

coupable (fu-pa'bi) fculbig; ftrafcoupant, ~e (fu-pa', ~ā't) fcarf. coupe (fup) f 1. Fällen n; Zuschnitt m; Abheben n (Karten). 2. (Trint-)

Schale; Pokal m.

coupé (fu-pe') m Halbkutsche f; Kabriolett n 1. Bostw.; Couvé n. coupe-gorge (kup-go'rG) m Mördergrube. [Strauchdieb. coupe-jarret (kup-Ga-ræ) m coupelle (ku-pæ'l) fTreibscherben

m, Kapelle.

couper (fu-pe') (ab)fcneiben; hemmen; unterbrechen; einen Beg burchschneiben; eine Karte stechen; mit Wasser verdünnen; Bein verschneiben; v/n. schneiben; scharffn; abheben (karten); ~ court à qc. mit et. brechen.

couperet (fu-p'ræ') m hade-meffer n. [ferig (im Gescht). couperosé, ~e (fu-p'ro-se') fupcoupe-tête (fup-tæ't) m haleabschneiber; Bockspringen (Spiel).

coupeur m, se f (fu-pö'r, sö'f) Abs, Zusschneiber (in); Weins lefer (in); Falzbein n.

couple (fu'pi) 1. f Baar n nicht z.
gehöriger Dinge; Koppel-riemen
m. 2. m Paar n tebender Wesen.
coupler (fu-ple') paarweise zusammenthun, koppeln. [Bers.
couplet (ku-pl&') m Strophe f,
coupoir (ku-pl&') m (vech-)Schere f; Falzbein n.

coupole (fu-po'l) f Kuppel.

coupon (fu-pg') m Tuchrest; id.
(Abschnittschein); de loge Logensbillet n. [m; steine Banknote.
coupure (pu'r) f Schnittswunde)
cour (fur) f Hof m; Gerichtshof m.
courageux, se (ku-ră-Gö', zō's)
mutig.

couramment (ră-ma') geläufig. courant, ~e (fu-ra', ~ā't)) 1. laufend; gangbar; geläufig. 2. m Lauf; Strom; ~ d'air Luftzug; être au ~ de qc. mit et. Bescheid wiffen.

courante (fu-ra't) f Durchfall m;

Rurrentichrift.

courbatu, .e (fŭr-ba-tū') herzfclägig; wie zerfclagen. courbature (fur-ba-tu't) f Steifigfeit; Fluß; Zerschlagenheit ber Blieber.

courbaturer (fŭr-ba-tū-re') Steis figfeit od. Fluß verursachen.

courbe (furb) 1. gebogen. 2.

courber (fur-be') frümmen, biegen; se ~ a. sich bücken.

courbette (fŭr-bæ't) f Bogens fprung, id.; sp. Bücklinge. courbure (fŭr-bū'r) f Krümme. courcailler (fŭr-fă-je') schlagen (Wachtel).

coureur (ku-rö'r) m Läufer; Herumstreicher; Mäbchenjäger;

Renner (Pferd).

coureuse (ku-rö'f)/leichte Stute;
Straßen-Hure. [Tragstange.
coarge (fürG)/Kürbis m; (Gimer)
courgée (für-gè)/Tracht Wasser,
courir (ku-ri'r) lausen; rennen;
fließen: v/a. ab-, burch-lausen; ~ le monde in der Welt
umherziehen; ~ le cachet Privatstunden geben; être fort
couru sehr gesucht sein.

courlis, a. ~lieu (fŭr-lī', ~lib') m

Brachichnepfe f.

eouronne(fu-ro'n) f Krone; Kranz m; Tonfur. [Krönung f. couronnement (fu-ro-n'mg') m couronner (fu-ro-ne') frönen; befränzen; se tahle Kniee befommen (von Pferden).

cou-rouge (rū'G) m, pl., s-, s Rotfehlchen n. [à Parforcejagd f.
courre (fūr) Zagd machen; chasse
courrier (fū-rīe') m Kurier; Briefpoft (\* fondukteur, \* wagen) f;
faire son ~ f-e Poft beforgen.
courroie (rã') f Kiemen. [nen.
courroucer (ru-he') heftig erzürcourroux (fū-rū') m Zorn, Grimm.
cours (fūr) m Lauf, Kichtung f;
Berlauf; luilauf, Kurk; Gang-

verlauf; unitauf, scurv; wangs barteit f; wissenschaftliche Bor-

lesung; Korso.

course (furg) / Laufen n; Wett= lauf m; ~ de chevanx Bferdes rennen n; (Befchafte.) Bang m; Ausflug m; prendre à la ~ e-n Bagen auf die Tour nehmen; I Raverei. Renner. coursier (fur-fie') m Streit-roß n, court, ae (fūr, fŭrt) furz; prendre le plus - ben fürzesten Weg nehmen; rester ~ fteden bleiben. courtage (fur-ta'G) m Mafler= geichaft n, sgebühr f. courtand, ~e (fur-to', ~to'b) 1.ab= geftugt. 2. m furger, ftammis ger Mensch; Stubschwanz (Pferd ober Sund). [Ohren abstuten. courtauder (to-de') Schweif und court-bouillon (fur - bu - ja') m furze Fifchbrübe. Ibecte. courtepointe (furt-voa't)fSteppcourtier (fur-tie') m Mafler. courtière (tia"r) f (de mariage) Beirateftifterin. [wurfegrille. courtilière (fŭr-tǐ-lía'r) f Maul-Courtille (fur-ti'i) f id. (Borfabt von Baris1; descente de la ~ tarmende Rudfebr ber Masten nach Baris am Ufdermittwoch-Morgen. courtine (ti'n) febm. Bettvorhang; arch. Façadenteil zwischen zwei Flügeln ; & Mittelwall. courtisan (fur-ti-fa') m Höfling. courtisane (fa'n) f Buhlerin. courtisanesque (für-ti-fă-ně'ft) ichranzenmäßig.

courtiser (fe') ben Sof machen. court-jointé; e(fur-Gia-te') furzgefeffelt (pferd). (Bechfet). court-jour (Qu'r): à ~ furgsichtig courtois, ~e (fur-tva', ~tva'j) hoflich, ritterlich. (Rittersitte. courtoisie (tea - fi') f Artigfeit, couru (fu-ru') part. von courir. couscous(fu-ffu'f)mRusfus(a.n). couseuse (fu - fb'f) f Nähterin; (Bud.) Sefterin; Seftmafdine. cousin (fu-ja') m 1. Better. 2. (Sted.)Mücke f.

cousinage (fu-ff-na'G) m Better= fchaft 1.

cousine (fu-si'n) f id., Muhme. cousiner (fu-st-ne') herumschmaroben. nes n. cousinière (fu-si-niar) f Diuden= cousoir (fu-fea'r) m Heftlade f.

coussin (fu-fg') m Riffen, Polfter. coussinet (fu-gi-næ') m fleines

Riffen; Bulft f; Rrang jum Tragen von Laften auf bem Ropf.

coût (fu) m Roften pl. coûtant (fu-ta'): prix . Ginfauf8= couteau (fu-to') m Dleffer n; ~ de chasse Birichfänger.

coutelas (t'la') m furzes Schwert; großes Ruchenmeffer. [fchmied. contelier (fu-ti-le') m Meffer= coutellerie (fu-tž-1'rf') / Meffer=

idmiebe-Sandwertn, - Vabritf.

coûter (fu-te') foften. coûteux, ~se (to', to'f) fostspielig. coutier (fu-tie') m Zwillichweber. coutil (fu-ti') m Zwillich.

coutre (fu'it) m Pflug-eisen n. coutume (fu-tü'm) f Gewohnheit;

Brauch m. contumier, Lère (tǔ-mle', mia'r) auf herkommen gegründet.

couture (fu-tü'r) / Naht; Näherei. couturé, ~e (fu-tü-re') benarbt. couturière (fu-th-ria'r) / Nab(t)e= rin; Schneiberin; ~ en linge Weißnäherin.

couvaison (fu-wæ-fg')f Brutzeit. convée (fu-we') f Reft n voll Gier,

Bungen; Brut.

convent (wg') m Rlofter. [beden. couver (fu-we') brüten, fig. auscouvercle (fu-wä'rtt) m Deckel.

couvert (fu-wä'r) 1. part. von couvrir. 2. m Tifchzeug n; Gebed n; Tafel-Befted n; Dbbach n; être à ~ im Trodnen, ficher couverte (wa'rt) f Decke. [fein. couverture (fu-wăr-tü'r) f Dece.

Abergug m; Bebachung;

Deckung.

couvet (fu-wa') m Feuerfieke f. crapaudine (fră-po-bi'n) f Rröcouveuse (fu-wo'f) f Brut-henne; Brüt-ofen m. couvi (fu-wi') a.: œuf ~ angebrutetes, verdorbenes Gi. crapule(fră-pü'l) f Böllerei ; Lum= couvre-feu (fum-fö') m Rohlen= dedel; Feierabendglode f. crapuleux, se (fră-pŭ-lö', lõ'f) couvreur (fu-wro'r) m Dachbeder. couvrir (fu-wri'r) (be=, zu=)beden; befleiben ; berhüllen ; beichoni= gen; beschirmen; beschälen; (9) se ~ sich beden. crabe (frab) m Rrabbe f. crac (fraf) 1. frach! plumps! 2. m Rrach(en n). crachat (fră-scha') m Speichel, Auswurf; Orbensstern. cracher (fra-fce') fpeien, fpuden; fprigen (Schreibfeber). cracheur m, se f (fră-jchö'r, -icho'f) Spucker(in). crachoir(fră-schiar)m Spudnapf. crachoter (fcho-te') oft ausspuden. Cracovie (fră-fŏ-wī') f Arafau n. craie (fræ) f Rreide. craindre (fra"br) fürchten; je crains qu'il ne vienne ich fürchte, daß er fommt. crainte (frat) / Furcht, Scheu. craintif, ~ve (fra-ti'f, ~ti'w) furchtsam, ängstlich. finrot. cramoisi, .e (fra-mfa-fi') farmecrampe (frap) f Rrampf m. crampon (frg-pg') m Rrampe f, Cifenklammer /; Stollen, Gisgriff am Buf-eifen. cramponner (frg-po-ne') anflam= mern; Buf-eilen mit Gisfpigen verfeben. cran (frg) m Ginschnitt, Rerbe f. crane (fran) 1. m hirnschale,

Schabel; fig. Braufe-fopf. 2.a.

crânerie (fra-n'rī') f Renommistes

crapaudaille (fra-po-ba'i) f Ge-

crapaudière (bia'r) f Rrötenloch n.

crapaud (fră-po') m Rrote.

findel n; Kreppflor m.

verwegen.

ber Bollerei ergeben; lumpen= mäßig. craque (frat) f Aufichneiberei. craquelé, ~e (fră-f'le'): porcelaine f Le Porzellan n mit riss figer Glafur. craquelin (fra-f'lg') m Rringel. craquelot (fră-f'lo') m frischer Büdling; Röberfrabbe f. craquer (fra-fe') frachen, fnarren; aufichneiben, lugen; flappern. craquerie (f'ri') f Aufichneiberei. craqueter (fră-f'te') fniftern: flappern (Stord). craqueur (fra-fö'r) m Prabler. (fraß) f Schmuß m; Schlade; fig. fcmugiger Beig. crasseux, se (fră-bo, sbo) schmutig; filzig. crassi... (fră-gi...) in 3ffg. bid... cratère (fra-tä'r) m Trinfichale f; Rrater. craticuler (ti-fu-le') eine Beichnung durch das Gitter verkleinern. cravache (fră-wă'sch) f Reit= peitsche. [Entenmufchel f. cravan (fra-wg') m Ringelgansf; cravate(fră-wă't) 1.f Sals=tuch n, -binde. 2. m froatisches Pferd. cravater (fră-wă-te'): ~ q. j-m ein Salstuch umbinben. crayeux, se(fræ-16', 16'f) freibig. crayon (fræ-fg')m (Blei=, Farben=) Stift; Rreibe-zeichnung f. crayonner (fræ-to-ne') mit bem Stifte zeichnen; ffigzieren. crayonneur m,  $\sim$ se f ( $n\ddot{0}$ 'r,  $n\ddot{0}$ 'j) [facterlot! Subler(in). cré (fre) = sacré, 18. ~ Dieu! créable (fre-a'bi) erschaffbar. créance (fre-g'f) f Glauben m; CRE]

tenstein m; pigeon à la ~ aufge-

ichnittene, auf bem Rofte gebratene

Taube; typ. Pfanne, Froich.

venvolf n.

Trei.

lettres de - Beglaubigung8. ichreiben n; Schulbforberung. créancier m, Lère f (fre-g-Bie', abia'r) Glaubiger(in).

créat (fre-a') m Bereiter.

créateur m, trice f (a-tor, tri's) Schövfer(in). [Erichaffung. creation (fre-a-fig') f Schöpfung, crécelle (fre-fæ'l) f Klapper.

crécerelle(fre-f'ræ'1) f Turmfalfe. crèche (fræsch) f Krippe; Findel= haus n; Bewahr = Unftalt für

Rinber unter 2 Jahren.

crédibilité (fre-bi-bi-li-te') f Glaubwürdigfeit. [Ginfluß. credit(fre-bi')m Krebi't; Unfehen; Credo (fre-bo') m Glaubensbetenntnis n.

crédule (fre-bu'l) leichtgläubig. crédulité (fre-dii-li-te') f Leicht=

gläubigfeit.

créer (fre-e')(er)fchaffen ; erfinden. crémaillère (fre-ma-jar) f Reffelhaten m: pendre la ~ eine neue Wohnung durch e-n Schmaus einweihen. [verbrennung crémation (fre-ma-Big') f Leichen= creme (fram) f Cabne; bas Befte. cremer (fre-me') Rabin anfegen crémerie (fre-m'rī') f Milchges ichäft n. [fahnenhaltig. crémeux, se (fre-mo', mb'f)

crémier m, ~ère f(fre-mie',~mia'r) Milch=, Gier=handler(in).

créné, ~e (fre-ne') geferbt. creneau(no')mBinne; Schiefichar-

te ; & Belotonlude fur Offigiere. créneler (fre - n'le') mit Binnen, Schieficharten verfeben; ausgaden; mangen ranbern.

crénelure (n'lu'r) f Kerbzahn m; Bergahnung; gezacte Arbeit. crener (fre-ne') Lettern abicharfen;

einkerben.

crépage (fre-va'G) m Rraujeln n. crêpe (fræv) 1. m Krevb : (Trauer.) Flor. 2. f Krapfen in; Pfannfuchen m aus Budweigenmehl.

creper (frie-pe') fraufeln. [Bug. crépi (fre-pi') m (mortel-) Unmurf, Crépin (fre-va') m Crifvi'nus. crépin (fre-va') m Cdufterband. merfzeug n.

crépine (pi'n) f un Franse; Neg n ber gammer. fwurft. crépinette (fre-pi-næ't) f Hirncrépir (fre-pi'r) eine Wand berap= pen, bewerfen ; Pferbe-haare fran= [rappen n.

crépissage (fre-pl-Ba'G) m Becrépissure (gu'r) f Bewurf m. crépiter (te') fniftern, praffeln. crépodaille (fre-po-ba'i) f bunner

Saubenflor.

crépu, ~e (fre-pu') fraus. crépure (fre-vū'r) f Rrauseln n. crépuscule (fre-pii-ffiil) m (Albend=)Dämmerung f.

cresson (fræ-fg') m Rreffe f. crête (fræt) f (Sahnen.)Ramm m; Chouf m ber Bogel : Selmfamm m; Grat m eines Berges; Firft= steine m/pl. Iverseben. crêté, . e (fræ-te') mit e-m Ramme crételer (fre-t'le') gadern.

crétiniser (fre-tl-ni-se') verdummen; se . blöbfinnig werben. cretons (fre-to') m/pl. Grieben. creuser (frö-fe') aus-graben, -höhlen; ausbaggern; se ~ le cerveau fich ben Ropf gerbrechen. crenset (fro-fæ') m Schmelztiegel. creux, se (fro, frof) 1. hohl; tief (=liegend); leer; fraft=, gehalt= los; songer ~ Grillen fangen. 2. m höhlung f; ~ de l'estomac herzgrube f. [Sprung. crevasse (fre-wa'f) f Spalt, Rif; crevasser (fri-ma-fe') aufreißen; ichrundig machen; se ~ Riffe befommen.

crevé (fri-we') m: petit ~ Junggreis, entnervter Bed. crève-cœur (fræm-fö'r) m Sergecrever (fre - me') berften machen, gerfprengen; ~ le cour bergger-

reißend fein; ein Pfeed zu Tobe jagen; v/n. plagen, berften; frepieren; fich tot faufen (Rarien-(piel); se ~ de travail fich au Tode arbeiten. [=fenfel. crevet (fri-wæ')m Schnür-band n, crevette (fri-ww't) f Rrabbe. cri (fri) m Schrei; à cor et à ~ mit Ungeftum (forbern); Ausruf; ~ public öffentliche Meinung. criailler(fri-ă-je') quarren; feifen. criaillerie (fri-ă-j'ri') f Geschrein; Gezänk n. [ichreiend. criant, ~e (fri-g', ~\bar{q}'t) (himmel=) criard. e(fri-a'r, a'rb) fcreiend, feifend; dettes .es Läpperschulden f/pl.; gellend; grell (garbe). crible (fri'bi) m Gieb. cribler (fri-ble') (burch)fieben; durchlöchern: être e de dettes bis über die Ohren in Schulben [Sieber(in). cribleur m, se f (fri-blö'r, blb'j) criblure (blu'r) f Ausfiebfel n. cric 1. (fri) m (Bagen.) Binde f. 2. (frif) int ~ crac ritid ratio. cricet (frt-fæ') m Samfter. cri-cri (fri-fri') m Grille f. criée (fri-ē') f: (vente f à la) ~ gerichtliche Berfteigerung. crier (fri-e') fchreien; gurufen; laut flagen; fnarren (Thur); v/a. ausrufen. crierie (fri-'rī') f Gefchrei n. crieur m, se f (fri-8'r, so'i) Chreier(in); Ausrufer. crime (frim) m Berbrechen n. criminalite (fri-mi-na-li-te') f Strafbarfeit. criminel, ~le (frl-ml-nž'l, ~nž'l) 1. verbrecherisch; peinlich, friminell. 2. s. Berbrecher(in). crin (fra) m (Roge) Haar n. crincrin (fra-fra') m Gefiebel n. crinière (frl-nia'r) f Mabne: Rosichweif m (Belm). erinoline (fri-nd-li'n) f Roßhaar-

crique(frit)feleineBucht, Schlupf= hafen m. criquet (fri-fæ') m Schnarr-beuichrede f; Seimden n; Rrid. ente f; alte Rrace. Rrifis. crise (frif) f Enticheibungevunft. crispation (frl-gpa-gig') f Rraufeln, frampfhafte Bf.-giehung. crisper (bpe') fraus machen; se ~ frampfhaft aufgeregt werden. cristal (fri-Bta'l) m Rrpftall : ~aux pl. a. geschliffene Glassachen. cristi (fri-gti') int. faderlot! critiquable (fri-ti-fa'bi) tabelhaft. critique (fri-ti'f) 1. fritifc; bebenflich. 2. m Rri'tifer; Rrittler. 3. f Kriti't: Krittelei, Tabel. critiquer (fri-ti-te') scharf be-urteilen; tabeln. critiqueur (fri-ti-fö'r) m Krittler. croasser (fro-ă-Be')frachzen (Rabe). croc (fro) m Haten; spl. Haten. zähne; Krebsicheren f, Knebel-[Beinftellen n. bart. croc-en-jambe (fro-fq-Ga'b) m croche (froid) 1. hafenformig, frumm 2.f geschwänzte Note, Achtel=Note. [zen ; I anhaken. crocher (fro-fce') noien fchwancrochet (fro-fcha') m hafen, haf-

Reff n; edige Klammern; Notenschwanz. cracheter (fro-sch'te') mit bem Dietrich öffnen; aufbrechen. crocheteur (sch'tö'r) m Lastträger;

chen n; Dietrich; as pl. Trage-

~ de serrures Einbrecher (Dieb). crochetier (fro-sch'tse') m Spengler; (Trag-)Ressmacher.

crochu, ~e (frd - jou') hakenförmig, frumm; kub-bessig gleibe.
croire (friar) glauben; en ~ q.
j-m et. glauben; ~ q. qc. jem.
für et. halten; ~ & qc. an et.
alauben.

croisade (fria-sa'b)f Kreuzzugm. croisé (fria-se') m Kreuzsahrer. croisée (se') f Fenster; Kreuzweg.

zeug n; id.

croisement (frea-j'mg') m Kreuzung f.

croiser (fria-fe') freugweise legen, freugen (a. 1); durche, eine Schrift unter-freugen. [Fahrzeug. croiseur (fria-fö'r) m freugendes croisier (fria-sie') m Kreugträger (Moncheorden).

croisière I (fift'r) / Rreuzfahrt; Gegend, wo Schiffe freuzen.

croisillon (frea-ft-ja') m Querholz n eines genstertreuges.

croissance (βā'β) f Wachstum n. croissant, ~e (fr-a-βa', ~βā't)
1. zunehmend. 2. m zunehmender Mond; Halbmond; Hörnchen n (Gebac).

croisure (frea-fü'r) f Köper m. croître (frea'm) wachsen.

croix (frsa) / Kreuz n; ~ ou pile Kopf ober Schrift (Hazarbspiel). crône (frön) m Krau; Schlupfloch n für Fische.

croquant, e(fro-fa', fa't) 1. unter ben Zähnen frachenb. 2. m Lumpenferi; Anorpei. 3. e fnufprige Manbeltorte.

croquembouche (frŏ-fq-bu'jф) m

Rrachkonfeft n.

croque-mitaine (frof-mi-tæ'n) m

Anecht Ruprecht.

croque-mort (frok-mo'r) m Leichenträger. [fresser. croque-note (frok-no't) m Notencroquer (frok-se') snabbern; gierig verzehren; jolie à zum Anbeifen schön; mit wenig Strichen entwersen, croquieren; Noten unter den Tisch fallen lassen; v/n. frachen: tnarren.

croquet (fro-fæ') m Anafterfuchen. croquette (fro-fæ't) f Reis-, Kartoffel-flöschen n. [ftüber m. croquignole (fro-fi-njö'l) f Nafencroquis (fro-fi') m Stizze f.

crosse (froß) f Bischofs, Krummftab m; Gewehrfolben m.

crosser (fro - ge') folben (Spiel); cruchon (fru-fchg') m Rruglein n.

einen Baa mit dem Kolben forts ftohen; ~ q. jem. verächtlich bes handeln; se ~ fich prügeln.

crosseur m, se/(fro-po't, spb'i)
Rabo-[pieler(in). [[chlange.
crotale (ta'l) m Klapper; Klappers
crotte (frot) f (Straßen-)Kot m,

Dred m; Kötel m. [fprißen. crotter (fro-te') beschmußen, becrottin (fro-tg') m Kötel; de cheval Pferbe-mift. [fällig.

cheval Pferde-mift. Lfällig.
croulant, ~e (fru-la', ~la't) bau=
croulement(fru-l'ma')m Einfturz.
crouler (le') ein-ftürzen, -finfen.
croup (frup) m Krupp.

croupade (fru-pa'b) / Hochsprung m (Pferd). [Berg-Rücken m. croupe (frup) f Kruppe, Krenz n; croupeux, ~se (fru-pö', ~pö's) mit

Rrupp behaftet.

croupier (pie')m id., Spielgehülfe. croupière (fru-pia'r) / Schwanzeriemen m. [parlament. croupion (pig') m Steiß; Rumpfecroupir (fru-pi'r) still stehen und

faulig werden (Masser); fig. verstommen. [mo'dernd. croupissant, ~e (fru-pi-su', ~u't) fnui=prig. [Schorf; altes Gemälde. croûte (frut) f Kruste, Kinde; croûter (fru-te') eine Kruste bestommen.

croûtier (tie') m Farbenkleckjer. croûton (fru-tg') m (Brot-) Ranten; a. = croûtier.

croyable (frsa-la'61) glaubhaft. croyance (frsa-la'6) f Glaube m. croyant, e (la', la't) glaubig. cru (frü) 1. part. von croire. 2. a. roh, ungefocht; grell; gerabe

heraus. 3. (a. crū) m Wuchs; Grund und Boden; de mon auf meinem Boden gewachsen. cruauté (frŭ-o-te') f Grausamfeit. cruche (frŭsh) f Krug m; Dumm-

fouf m.

[CRO

crucial, e(fru-fia'l)freugformig. crucifié (Bl-fle') m Gefreuzigte(r). crucifiement (fru-ßi-fi-ma') m Rreuzigung f.

crucifier (fru-fl-fl-e') freugigen. crucifix (fru-ßi-fi') m Kruzifir n. crudité (fru-di-te') f rober 3u= ftand; Unverdaulichfeit; fig.

Derbheit ber Rebe.

crue (fru) f Unwachsen n.

cruel, le (friæ'l, friæ'l) graufam. crûment (frü-mg') schonungslos. crural, ~e (frii-ra'l) 1. Schenfel= ...

2. m Schenkelmustel. [tiere. crustacés (fita-fe') m/pl. Schal= crypto .. (fri-pto ...) in Affa.: ver= borgen, geheim, 18. graphie f

Weheimschreibefunft.

 $\operatorname{cu}$  (fü)  $m = \operatorname{cul}$ . (Meffung 1. cubage(fu-ba'G) m Rubif-inhalts= cube (füb) 1. m Rubus, Bürfel; Rubit-zahl f. 2. a. Rubtt =...

cubique (fü-bi'f) fubifch. cubo... (fu-bo...) in 3ffg. Würfel = ...

cucurbite (fii-fir-bi't) fRiirbis m; (Deftillier.)Rolben.

cueillage m, aison f (fő-ja'G, -iæ-ig') Dbft=Erntezeit f.

cueille (foj) f Pflüden n bes Obftes. cueillette (fő-jæ't) f Dbft=ernte. cueilleur m, se f (fő-jö'r, jö'f) Dbstpflüder(in); ~ d'or Golb= mäscher. Imeln, ernten. cueillir (fo-ji'r) pfluden; einfam=

cueilloir (tő-jöä'r) m Dbst=vflüct= forb; Obstbrecher.

cuiller (fa-ja'r) f Löffel m. cuillerée (j'rē') f ein Löffel voll. cuir (futr) m Saut f; Leber n; ~ de Russie Buchten; ~ à rasoir Streichriemen; Sprachschniker. cuirasse (fii - ra'f) f Rüraf m;

(Schiffe=) Panger m.

cuirasser (fui-ră-fe') bepanzern. cuiratier (ra-tie') m Leberbereiter. cuire (fair) fochen, fieben; baden; reifen; v/n. auch brennen, weh thun.

CRU

cuisant, ~e (fil-fg', ~fa't) brennend (heftig fcmergend).

cuiseur(fo'r)m (Biegel. 2c.) Brenner. cuisine (si'n) f Rüche; Rochfunft. cuisine-poêle (fut-fin-poa'l) f

Roch=ofen m, =maschine. cuisiner (fl-ne') die Ruche beforgen. cuisinier m, ~ère f (ft-nfe', ~nfa'r) Roch, Röchin. [fünftliches Bein. cuissard (ba'r) m Bein-harnifch;

cuisse (flif) f (Ober.)Schentel m; Reule. (Ralb). cuisseau (fui-fo') m Lendenftud n

cuisson (fil-fg')f Rochen; Baden; Brennen (auch von Bunden).

cuissot (fal-fo') m Reule f (Bitb). cuistre (fui'ste) m Schulfuchs. cuite (fat) f Brennen n von Biegeln zc.; Brand m; Gintochen n. cuivre (tui'mr) m Kupfer n: ~ [gefupfert. jaune Messing n. cuivre, -e (fai-wre') fupferfarbig; cuivrer (fai-wre') mit Kuvfer be-

beden, verlupfern.

cuivrerie (fat-wrs-rī') f Rupfermaren pl. [fupferig. cuivreux, se (fil-wrö', surb') cul (fu) m hintere, Arfch; Boben, Unterteil; ~ de plomb Gigfleisch n.

culasse (fu - la'f) f Bobenftud n (Ranone) ; Comangidraube ; fusil se chargeant par la ~ Sin= terlader m.

cul-blanc(fu-bla')mBeigichwanz. culbutant (ful-bu-ta') m Tum= meltaube f.

culbute (fiil-bii't) f Burzelbaum m. culbuter (fül-bu-te') Sals über Ropf herunterwerfen; über ben Saufen werfen; v/n. burgeln.

culbuteur (ful-bu-to'r) m Burgel= mannchen n. [pel ohne Beine. cul-de-jatte (fü-bi-Qă't) m Rrüp= cul-de-lampe (la'v) m Decten= zierat; Erfer; typ. Schlufzierat. cul-de-sac (ßă'f) m Sackgaffe f.

culée (fu-le') / Miberlage; (Boum.) CUL[88]

Stumpf m; I Stoßen n auf | den Grund.

culer & (fu-le') über Steuer geben. culière (lia'r) f Schwanzriemen m. culinaire (fu-li-na'r) Ruchen ..., Roch ...

culminant, e (fül-mi-ng', ~ng't) fulminierend; point ~ Sobepunft m.

culot (fu-lo') m Reftfuchlein n; metallicher Bobenfat; Unterteil. culotte (fii-lo't) f (furge Rnie-) Sofen pl.; Edwangftud n; bas Ungerauchte im Pfeifentopf.

culotter (fii-lo-te') behofen; eine Pleife anrauchen; se ~ a. fich betrinten. [ner Sofen; Beutler. eulottier (tie') m Verfertiger leberculpabilité (fiil-pa-bi-li-te') f

Straffälligfeit. Rultus. culte (fült) m Gottesverehrung f, cultivable (ful-ti-wa'61) fultur= [mann; Landwirt. cultivateur (wa - to'r) m Acter8= cultiver (me') an=, be=bauen, be= ftellen; betreiben, üben; ~ a. jem. marm balten.

culture (ful-tu'r) f Anbau, Kultu'r ; Buchten ; Pflege ber Runfte ic. cumin (fű-ma') m Rümmel; le C~

Infel Romi'no.

cumul (fii-mu'l) m gleichzeitiger Befig mehrerer Umter : Baufung f. cumuler (mu-le') anhäufen; meb. rere Amter zc. gleichzeitig befigen. cunéaire, liforme (fu-ne-a'r, fune-1-fo'rm) feilformig, Reil .... cunette (næ't) f Abzugsgraben m. cupide (pi'b) hab-gierig, -füchtig. cupidite (fu-pi-bi-te') f Sabfucht. cupri... (fii-pri ...) in 3ffg. fupfer ...,

8. . fère tupferhaltig. curable (fu-ra'bi) heilbar.

curage (fii-ra'Q) m Reinigen n; Ausbaggern n.

curatif, ~ve (fu-ra-ti'f, ~ti'w) 1. heilend. 2. m Seilmittel n. cure (für) f Beilung, Rur; Pfarre. curé (tu-re') m Pfarrer.

cure-dent (für-ba') m Bahnstocher. curée (fu-re') f Bagerrecht n für die hunde; Mahlzeit; apre à la ~ beute-gierig. cure-langue (für-la'g) m Bungencure-môle (für-mo'l) m Bagger. cure-oreille (o-ræ'i) m Dhriöffel, cure-pipe (pi'p) m Pfeifenraumer,

curette (fű-ræ't) f Blasenraumer; Rarbenreiniger. [Regierung. curie (fu-ri') f Rurie; papftliche curieux, se (fü-rib', rib'j) neugierig; wißbegierig; vorwißig;

felten, merfmurbig.

curiosité (fii-ri-o-fi-te') f Reugierbe; Vorwig m; Geltenheit, Ruriofitat; as pl. Cebenemur= digfeiten.

curoir (fu-rea'r) m Pflug-reute f. curseur (fir-bo'r) m Schieb-ring. cursif, ~ve (fur-bi'f, ~bi'w) laufend, Rurre'nt ....

curvi...(für-wi...)in3fig. frumm=..., 38. ~rostre frummschnäbelig. cuscute (fii-ffü't) f Flachsfeibe. cuspide, -e (fpl-be') ftachelfpigig. custode (fii-gto'd) 1. m Rufto8;

Dberer von Deben; Auffeher. 2.f Dede über ber Softlenichachtel; Bi= ftolenhalfterbedel m; Dhrfiffen n in Rutiden. [gehörig, Saut=... cutané, ~e (fii-tă-ne') zur Haut cutter I (fo'tt) m Rutter.

cuve (fum) f Rufe, Bottich m. cuveau (fii-mo') m fleine Rufe. cuvée (fu-me') f eine Rufe voll. cuveler (fu-m'le') einen Schacht berzimmern.

cuvelier (fü-m'lle') m Böttcher. cuver (fü-we') in der Rufe fteben bleiben (vom Bein); v/a. ~ son vin feinen Raufch ausschlafen. fich berubigen.

cuverie (fü-m'ri') f Rüperfunft. cuvette (fii-wæ't) f Bafchbeden n;

(Blumen.)Unterfat m. cuvier (fu-wie') m Laugenfaß n. cyclone (Bl-flo'n) f (a.m) Wirbelcygne (finj) m Schwan. [sturm. cylindrer (fl-la-bre') malzen, rollen; falandern; cylindrische Form geben. cymaise (fl-niæ'f) f Hohlfehle.

cymbalier (bg-bă-le') m Beden. ichläger.

D.

da (ba): oui-~ ei ja; nenni-~, non-~ nicht doch.

d'abord (bă-bō'r) v. abord. d'accord (bă-fō'r) v. accord. dada (ba-ba') m Stedenpferd n. dadais (ba') m lappischer Bengel. dagne (bag) f langer Dold; as pl. Spiege (erftes Bemeib).

daguer (ba-ge') bas Tier beschlagen (hield); glache schwingen; † er-

bolden.

daguet (bă-gie') m Spießer. dahlia & (II-a') m id.f. Georginef. daigner (ba-nje') geruhen. d'ailleurs (bă-jö'r) v. ailleurs.

daim m, daine f (bā, bæn) Dam-

hirsch m, etier n.

dais (ba)m Throne, Altarehimmel. dalle (bal) / Steinplatte, Fliese; Gofftein m.

daller (ba-le') mit Gliefen belegen. dalot I (bă-lo') m Spei-gatt n. dam (bg) m Chaben; Berbamm. nis f.

damas (bă-ma') m Dama'st; Damascener-flinge f, -traube f, [mascieren. pflaume f. damasquiner (bă-mă-fil-ne') badamasser (ma-fe') auf Da'maftart meben; Stabl bamascieren. damasseur, ~se (bă-ma-\$ō'r, ~b'f) s. Da'maftweber(in).

damassin (\$g') m Halb-ba'mast. dame (bam) 1. f Dame; Gebiete. rin; Ronig m im Regelfpiel; Sand. ramme; Magerdfegel m. 2. int. gewiß! ei mahrlich!

cynocéphale (pl-no-pe-fa'l)

cyprès (βl-præ') m: ~ (pendant Trauer-)Chpreffe f.

cyprière (Bi-pri-a'r) / Chpreffen-

cystite (fl-fti't) f harnblasen-

cytise (gi-ti'f) m Bobnenbaum.

hain m.

[Entzündung.

1. hundeföpfig. 2. m Pavian.

dame-jeanne (bam-Ga'n) f große Flafche; Glasballon m.

damer (ba-nie') aufdamen (Brett-(piel); feft rammen. [fnecht. dameret (ba-m'ræ') m Zungferndamier (ba-mie') m Damenbrett. damnable (ba-na'61) verdammlich. damnation (da-nā-fig') f Berdam= mung; ewige Berbammnis.

damnem, .ef(ne') Berbammte(r). damner (ba-ne') verbammen.

damoiseau (bă-mia jo') m Chelfnappe: Bungferntnecht.

damoiselle (bă-moa-fæ'l) f ebm. Ebelfraulein n.

dandin (bg - bg') m fcblotteriger Menich, Laffe.

dandiner (bg-bl-ne') u. se ~ sich bin und ber wiegen, madeln. danger (bg-Ge') m Gefahr f.

dangereux, ~se(bg-G'rb', ~G'rb') gefährlich.

dano-allemand, ~e (bă-no-ă-I'mg', . I'ma'b) banifcheutich. danois, ~e (bă-nva', ~nva'j) 1. ba-

nifch. 2. s. Dane, Danin. danophile (bă-no-fi'l) m Danen-

dans (ba) in. freund. dansant, .e (\$g', \$\bar{g}'t) tangend; zum Tang ge-eignet; Tang...

danse (bās) f Tanz m; ~ du panier Schwenzelpfennige m/pl.

danser (bg-fe') tangen.

CYC

[90]

DAN

danseurm,  $\sim sef(bg-\beta\bar{b}'r, \sim \beta\bar{b}')$ Tanger(in). [Dantes, bantiich. dantesque (ba-tæ'ft) im Stil Danube (bă-nii'b) m Donau f.

danubien, ane (bă-nii-bia'. Lbim'n) an ber Donau gelegen, Donau =...

dapifer (bă-pl-fa'r) m Truchfeß. d'après (bă-præ') v. après.

dard (dar) m Burffpieg; (Blenen.) Ctachel; Sarpune f.

darder (bar-be') einen Spies ichleubern ; harpunieren ; ben Stachel it. hervorstreden; Strablen herab. schießen. (chen n.

dariole (bă-ri-o'l) f Cabnentort. darse, -ine (barg, bar-fi'n) / fleiner

Binnenbafen.

dartre (ba'rn) / Blechte, Schwinde. dartreux, se (băr-tro, tro) mit Blechten behaftet, flechtenartia, Flechten ...

date (bat) f Datum n; d'ancienne alt; être le premier en bie älteften Unfprüche haben.

dater (ba-te') batieren; ~ do ... bon ... an rechnen; à ~ de ce jour von biefem Tage an.

datte (bat) f Dattel.

dattier (bă-tle') m Dattelpalme f. datura (bă-tŭ-ra') m Ctech-apfel. daube (bob) f Schmoren n; Chmor-fleisch n.

dauber (bo-be') Bleifch ichmoren, bampfen; ~ q. jem. foppen.

daubière (bia'r) f Echmorpfanne. Daumont (bo-mg'): attelage m à la . Viergespann n mit Stangenreiter.

dauphin, ~e (bo-fa', ~fi'n) 1. m Delphin (Act Wal); ~ géant Sprigwal; Delphinschnede f. 2. s. id. (ebm. fr. Thronfolger und beffen grau). [fporn m. dauphinelle & (ff-næ'l) f Ritter. daurade (ra'b) f Golbbraffen m. d'autant (bo-tg') v. autant. davantage (bă-wg-ta'G) mehr.

davier (bă-wie') m Zahnzange f, Belifan.

de (be)m (Spiel.) Burfel ; Dominostein; ~ (à coudre) Fingerhut. débâcle (be-ba'et) f Giegang m: fig. plögliche Auflöfung.

debarler (be - ba - fle') einen Safen ausräumen; e-n glus vom Floßholze, vom Gife befreien; v/n. plöglich aufgehen (Gis); abbreden und einpaden (nach einem Imeifter. Rahrmartte).

debacleur (be-ba-flor) m Safendeballer (bă-le') auspaden; Baren zum Berfaufe ausftellen.

débandade (be-ba-ba'b) f Unorde nung; à la . bunt burcheinander.

debander (be-bg-be') ab=, log= fpannen; . q. j-m ben Verband abnehmen: se ~ abschnappen; milber merben (Beuer); X Reiß= aus nehmen; sich vom Corps treunen.

debanquer (be-ba-fe') Spiel: ~ q. j-m bie Banf fprengen; v/n. J von Untiefen herauskommen.

débaptiser (bă-ti-je') umtaufen. débarbouiller (be-bar-bu-je') e-m Rinbe bas Wesicht maschen; fig. jem. aus großer Berlegenheit [iva'r) handtuch n. debarbouilloir m, -e f (be-bar-budébarcadère (be-bar-fa-bar) m Babnhof: I Auslade-plak.

debarder (be') Bloghold and Land ichaffen; & Bacen ausladen.

debardeur (be-bar-bor, m (bolg. Shiffe-)Muslader; Dlaste f mit bem Roftum eines Solz-Aus-[Ausichiffung f. débarquement (be-bar-tma') m debarquer(fe') ausschiffen, landen. debarras (ba-ra') m Entlastung f. débarrasser (be-ba-ră-fe') con e-t Laft befreien; se . de qc. fich et. bom Salje ichaffen.

debarrer (re') ben Schlagbaum, Riegel von et. wegnehmen.

debat (be-ba') m Debatte f, leb= hafte Besprechung. [fatteln. debater (de-ba-te') ein Lafttier ab= débattre (be-bă'tt): ~ qc. über et. ftreiten, verhandeln; se ~ 2appeln, fich fträuben.

débauche (be-bo'fch) f Schlemme= rei; Ausschweifung.

débauché (de-bo-sche') m Schlem= mer, Büftling.

débaucher (be-bo-sche') au Mus. fdweifungen berführen ; f-m Beren abspenftig machen, gur Defertion verleiten. Iftand e-r Schuld. debet (be-bæ') m De'bet n, Rudedébile (be-bi'l) fcwach, matt.

débilité (be-bi-li-te') f Schwäche. debiliter (be-bi-li-te') fcmachen. débillarder (be-bi-jar-be') schräg fägen, behauen. Rlemme. débine (be-bi'n) f Gelbnot, débit (de-bi') m Abfat; Geschäft n, Rram; Berbreitung f von nad.

richten; Bortrag. débitant (be-bi-ta') m Krämer. debiter (be-bi-te') im Rleinen ber= faufen; herfagen; Neuigfeiten auß= fprengen; als Schuld berechnen. débiteur m, trice f (be-bi-to'r, ~trī's) Echuldner(in); ~, ~ten-

se (tb'f) Verbreiter(in) von Nach. fvon Erbe; Abraum. déblai (be-blæ') m Wegschaffung f déblatérer (be-bla-te-re'): ~ contre q. auf jem. ichimpfen.

deblayer (be-bla-ie') einen Blag ab= raumen; Erde ze. wegichaffen. déblayeur (iö'r) m Aufräumer.

debloquer (be-blo-ke') von einer Blokade befreien; typ. bie Flie= genköpfe berichtigen.

déboire (de-bed'r) m übler Nach= gefchmad; Ragenjammer. déboiser (be-ba-fe') abholzen.

déboîter (be-baa-te') verrenten. débonder (be-bg-be') aufzapfen; einen Teich ablaffen; se ~ sich er=

gießen.

debondonner (de-bo-do-ne') aufzapfen.

débonnaire (bo-na'r) guts, fanfts mutig ; Louis le D. der Fromme. débord (be-bo'r) m Vorftoß.

débordé, ~e (be-bor-be') aus= schweifend.

débordement (be-bor-bmg') m Überschwemmungs; Fluts; Zügellosigkeit f.

déborder (be') ben Rand abneh. men; ü'berragen; v/n. aus den Ufern treten; am Rande hervorstehen; se ~ sich ergießen; aus= schweifen. [Stiefel ausziehen. débotter (bo-te'): (se ~ sich) die

débouché(be-bu-fche')m Ausgang; Absahweg (Ware). déboucher (be-bu-fche') entforfen;

v/n. aus einem Engpaffe herauskommen; münden.

déboucler (be-bu-kle') losschnallen; se ~ in Unordnung geraten (von Boden). [herausfahren. débouquer I (fe') aus e-m Kanale débourber (be-bur-be') ausich lam-

men; aus bem Schlamme ziehen. débourrer (be-bu-re'): ~ qc. ben Pfropfen aus et. herausziehen; e-e Pfeife ausklopfen ; se ~ bie un= geschliffenen Manieren ablegen.

déboursé (be-bur-fe') m Auslage. débourser (~) Beld auslegen.

debout (be-bu') aufrecht (ftehenb); être ~ steben; int. auf(gestan= [Rlage abweisen. ben)! débouter (be-bu-te') mit seiner déboutonner (to-ne') auffnöpfen. débrailler (be-bră-je'): se ~ sich Sale und Bruft unanftandig ent= blößen.

débridée (be-bri-be') f Stallgeld n. débrider (be) abzäumen; sans ~ in einem fort. [überrefte pl. débris (be-brī') m Trümmer pl.; débrouiller (be-bru-je') entwirren. debrutir (be-brii-ti'r) aus dem Groben ichleifen.

debucher(bŭ-[che') basWits aufjagen; v/n. sein Lager verlassen. débusquer(be-bŭ-ßke') vertreiben. début (bĕ-bü') m erster Ansang; erstes Austreten.

débuter (de-bü-te') anfangen. déca... (de-fa...) in 3ffg. zehn=...

deçà (bð-ha') auf biefer Seite; en des Alpes biesjeits ber Alpen. décacheter (bĕ-fā-fāfe') entsiedécadence(bā'b)fBersall. [geln. décadenc (fā-ā'b') 1. zehnslächig. 2. m Zehnslächner. lauspacen. décaisser (fæ-he') aus einer Kiste Décalogue (bĕ-fā-lo'g) m die zehn (Bebote. [zug, Widerdruck. décalque (bĕ-fā'lt') m Gegen-abedécamper (bĕ-fa-pe') das Lager abbrechen; sich aus dem Staube

décanter (be-ta-te') abllaren.

machen.

décaper (dě-fă-pe') abbeizen; fceuern. [ten, föpfen. décapiter (dě-fă-pi-te') enthaupdécaser (dě-fa-je') aus e-m Fache herausholen.

décatir (fă-ti'r) auftrapen; such frumpen. [fatierer, décatisseur (bě-fă-ti-hö'r) m Dedécaver (bě-fa-we'): ~ q. einem Spielenden feine ganze Spiellasse abgewinnen.

décéder (be-ge'e) verscheiden. déceler (be-g'le') Gebeimes enthüls

leu; so ~ sich verraten.

décem...(bě-βăm...) in 3fig. zehn .... décemment (bě-βă-ma') (wohl-) auftändig.

décence (dě-hā'h) f Austand m. décennaire(dě-hěn-nā'r) um zehu fortschreitend. [rig. décennal (dě-hěn-nă'l) zehujāh=

décent, ~e (bē-\$\varepsilon\varepsilon', ~\varepsilon\varepsilon'\

décentraliser(bĕ-βg-tră-lǐ-fe') die einheitliche Berwaltung löfen, decentralifieren. [Täuschung. déception (bĕ-βĕ-pβg') f Trug m; decerner (be-Bar-ne') gerichtlich beichließen; e-n Breis zu-erfennen.

décès (bě-fæ')m hinfdeiben, Tob. décevant, ~e (be-fš-wg', ~wā't) trügerisch.

décevoir (wsa'r) hintergehen, tau= déchaînement (de-fcm-n'ma') m Entjesselung f; Toben n.

déchaîner (be-schæ-ne') losfetten; entfeffeln, aufheben; so Losbrechen. [herabstimmen.

déchanter (be-schafter) ben Lon déchanter (be-schafter) ben Lon décharge (be-schafter) fubs, Aussladung, Designing; Erleichterung; freisprechendes Urteil; Entlastung; Quittung; Rumpelkammer; Absluß(schabenm) m; \* Calve.

décharger (be-schär-Ge') ab-, auslaben; von einer Last befreien;
einer Berbindlickeit entheben; ein
Konto entlasten; zum Vorteile
für jem. zeugen; aus. los-schiehen; ~ un fusil e-n Schuß aus
dem Rohre ziehen; se ~ sich entledigen; von selbst losgehen,
sich entlaben (Gewehr).

décharner (de-schar-ne') v. Fleisch entblößen; so ~ abmagern.

dechaumer (be-icho-me') von den Stoppeln jäubern.

déchausser (be-scho-Be') Schuhe und Strümpfe abziehen; Baume, Jahne bloßlegen. [füßer.

déchaux (bě-schö'): carme & Bardéchéance (schë-ā'h) f Versust m ber Krone, Absehung; à peine de ~ bei Versust seiner Klage.

dechet (be-schw') m Verlust on et., Abgang. [bas Haarzerzausen. decheveler (schw'): ~ q. j-m dechevêtrer (be-schww-tre') ein Saumtier abhalstern.

dechiffrer (be-fch'i-fre') entziffern;

dechiffreur m, sef (be-fch'-frb'r, frb'f) Entziffrer(in); habile ~ guter Notenlejer.

[DÉB

dechiqueter (be - fci - f'te') zerstückeln, zerfepen; auszacken. déchirant, ~e (be-schi-ra', ~ra't) herzzereißend. dechirer (be-fchi-re') gerreißen; verläftern; ein gas zerichlagen.

déchireur (bě-schl-rö'r) m Cchiff. ausichlachter.

déchirure (be-schi-rii'r) f Ris m. dechoir (be-fchea'r) in Berfall geraten; berunterfommen; ~ do qc. et. verlieren.

déchristianiser (de-fri-fti-a-nije') bem Chriftentum entfrem-[ne(r) (Gunder). dechu m, e f (be-fchu') Gefalledéci ... (be-fi ...) in 3ffg. Behntel = ... décidé, . e (be-fil-be') entfchloffen; beftimmt. Ilich. décidément (be-gi-be-ma') ficherdécider (be-fi-be') entscheiden; ~ q. à qc. jem. zu einem Ent= schluffe bringen.

décigramme (bě-fil-gram)

Zehntelgramm n.

décimable (ma'bi) zehentpflichtig. décime (be-gi'm) m ebm. geiftlicher Zehent; jest Zehntelfrank.

décimer (be-fi-me') becimieren. décimo (10°) (mo') zehntens. décisif, ~ve (bĕ-βi-fi'f, ~fī'w) entscheidend. bung. décision (be-gi-fig') f Enticheidéciviliser (bě-ki-wi-li-fe') die Bilbung vernichten.

déclamateur (flă-ma-tö'r) m Deklama'tor; schwülstiger Redner. déclamer (fla-me') beflamieren; ~ contre q. auf jem. losziehen.

déclaration (bĕ-flă-rā-fig') f id., Erklärung; W Berzeichnis n.

déclarer (be-fla-re') erflaren; Baren beflarieren; se ~ a. fich fundgeben.

déclasser (Be') aus einer gefellchaft. liden Rlaffe ausstreichen; so ~ aus einer Rlaffe austreten.

DÉC

aufflinken; Dampfmafchine: ausrücken. [Sperrflinfe f. déclic (be-fli'f) m Rammbled: déclimater (be-fli-ma-te') einem Klima entwöhnen.

déclin (be-fla') m Abnehmen n. Berfall. Iflination. déclinaison (be-fli-næ-fg') f Dedécliner(be-fil-ne')zu Ende geben, sich neigen; v/a. beklinieren; feinen Ramen nennen; ablehnen. décliquer (be-fli-fe') ben Echneller einer Maschine abbrücken.

déclive (bě-fli'w) abschüssig. déclivité (wi-te') f Abschüssigfeit. décloîtrer (be-flea-tre') aus bem

Rlofter bringen. déclore (be-flo'r) die Umzäunung

von et. wegnehmen.

déclouer (be-flu-e') von ben Nageln losmachen. sichießen. décocher (bě-fő-fche') e-n Bfeil ab= décoction (de-to-thiq') f Absteden. décoiffer (be-tea-fe'): ~ q. ben Ropfput j-8 abnehmen; j-8 Saare in Unordnung bringen; eine Flasche entpichen und aufmachen. [hauptung (Zohannis). décollation (de-fo-la-fig') f Entdécoller (de-fo-le') ben Ropf abhauen ; Beleimtes logmachen ; e-n Ban von der Bande abspielen. décolleté, ~e (be-fo-l'te') am Bufen

und Salfe ausgeschnitten (Rieid); mit fehr entblößtem Bufen; fig. allzu frei. ' [blogen. décolleter ( ) : se ~ bie Bruft ent. décolorer (be-fo-lo-re') entfarben. décombrer (bč-fa-bre') von Echutt reinigen. [Schutt. décombres (fā'br) m/pl. Abraum,

décommander (be-fo-ma-de') abbeftellen. [ständig machen. décompléter (fg-ple-te') unvolldécompliquer (pli-fe') entwirren. décomposer (po-fe') zerfegen; zer-

legen; Gesichiszüge entstellen. déclencher (be-flg-fche') eine Lhur | décompte (be-fg't) m Abrechnung. décompter (be-fg-te') abrechnen. déconcerter (gar-te') die Sarmonie ftoren; fig. außer Fajjung bringen; zunichte machen. déconfiture (be-fo-fi-tü'r) f gange liche Nieberlage; Ruin m; faire ~ de ... vertilgen. [raten. déconseiller (bě-to-bæ-je') abdéconsidération (de-la-fi-de-ra-Big') f Berruf m.

déconsidérer (be-re'): ~ q. jem. um die Achtung anderer bringen.

décontenance (be-fq-t'nā's) f Befturzung. [Fassung bringen. décontenancer (t'ng-fe') aus ber déconvenne (w'nü') f Miggeschick. décor (be-fo'r) m Bierat; (Theater.) Deforation. Szierung; Orben. décoration (be-fo-ra-fig') f Berdécorder (be-for-be') ein Seil aufbreben. Drbens. décoré (be-to-re') m Inhaber e-8

décorer (be-fo-re') ausschniuden; i-m ein Orbenszeichen geben. décorner (be-for-ne') bie Sorner

abstoßen ; Dhren aus Buchern ausbiegen. Den.

décortiquer (be-for-ti-fe') ent-rindécoucher (de-fu-sche') auswarts ichlafen.

découdre (be-fu'br) auftrennen; se ~ aufgehen; v. décousu.

découenner (be-fui - ne') Comarte ablojen.

découler (de-fu-le') herabfließen; fig. fich ableiten aus ...

decouper (be-tu-pe') aus-, zer-, por-ichneiden.

découplé, ~e (be-fu-ple') schlant. découpler (be-fu-ple') lostoppelu. découpoir (ped'r) m Abschneibe-

ichere f; Ausschlag-eisen n. découpure (pü'r) / Ausschnitt m. découragement (bě-fu-ra-G'mg') m Mutlofigfeit f.

décourager (be-fu-ra-Ge') entmubes Monbes ac.

décours (be-fu'r) m Abnehmen n

décousu, ~e (bě-fu-jů') 1. unau= jammenhängenb. 2.m Mangel an Ginheit.

découvert (bě-fu-mä'r) 1. part. p. von découvrir; unbedect. 2. m Deficit n; Blanto-Aredit. 3.a. ungebedt; unverhohlen; blanto. découverte (be-fu-wa'rt) f Entbedung. Sentblößen.

découvrir (be-fu-wri'r) entbeden ; décrasser (fra-ge') vom Echninge befreien, faubern.

décréditer (bě-fre-bi-te'): ~ q. jem. um feinen Rrebit, fein Unfeben bringen. laelebt. décrépit, ~e (be-fre-pi', ~pi't) abdécrépiter (bě-fre-pl-te') zerfni.

ftern, verpuffen. schwäche. décrépitude (pi-tü'b) f Alters. decret (fræ') m Befcluß, Defre't. décréter (de-fre-te') verordnen. décri(fri') m Verrufe-Erflärung f. décrier (be-fri-e') in Berruf brin-

gen; eine Mange unterbruden oo. herabjeten.

decrire (be-fri'r) beschreiben. décrocher (be-fro-fce') loshaten. décroissance (be-fra-ba'b) f Ub-(fich vermindern. nahme. décroître (be-frea'm) abnehmen, décrotter (de-fro-te') pom Rot fau-

bern, (ab)vuten. décrotteur (tö'r) m Schuhpuger. décrottoire (tad'r) f Schubbürfte. décrue (be-fru') / Fallen des Baffers. décu (bě-βů') part. p. v. décevoir. décuire (be-fai'r) fluffiger machen. décuple (be-fü'pi) zehnfach. décupler (fu-ple') verzehnfachen. decuver (be-fu-me') Bein que einer

Rufe ablaffen.

dedaigner (bie-nie') verichmaben. dédaigneux, se(bě-bæ-njö', zb'j) geringschätig, verächtlich.

dedain (be-bg') m Geringfcagung f; ftolge Berachtung.

dedale (be-ba'l) m Labyrinth n. dedans (bi-bg') innen, bar(e)in; au ~ im Innern; donner ~ in bie Falle gehen.

dedicace (be-bl-la'f) f Gins weihung; Kirchweihfeft n; Bus eignungeschrift.

dédicatoire (be-bi-ka-tid'r): épître / ~ Zueignungsschrift.

m; Edluffolgerung. déduire (be-bil'r) ab-ziehen, -rechnen; folgern, beducieren.

déesse (be-æ'ß) f Göttin.

défächer (be-fa-fc) wieder befänftigen. [macht.
défaillance (be-fă-jā'f) f Ohndéfaillant, e (be-fă-ja', -jā't)
ohnmächtig, schwach; aussterbend; vor eicht nicht erscheinenb.
défaillir (be-fă-jī'r) schwach, ohnmächtig werden; aussterben.

defaire (be-fa'r) auf-, los-machen; vernichten, and ganzlich schlagen; abmagern, mitnehmen; se ade q., qc. sich j-8, einer Sache entledigen. [Ausflucht; W Absat. defaite (fa't) f Nieberlage; terre defalquer (be-fal-fe'): a de ou sur qc. von et. abrechnen.

defausser (be-fo-Be') wieder ge-

rabe biegen.

defaut (be-fo') m Fehler, Gebrechen n; Mangel (an et.); être en auf falscher Spur sein; faire ausbleiben; mettre en vereiteln. [Mißfrebit m. defaveur (be-fo-wo'r) & Ungnabe; defavorable (be-fă-wŏ-ra'61) uns günftig.

défection (be-f&-ffffe')f Ubfall m. défectionner (be-f&-ffff-ne') abtrünnig werben.

défectueux, se (be-fæ-ktů-ö', "j') mangelhaft; fcabhaft. défectuosité (be-fæ-ktů-v-íi-te')

Mangelhaftigkeit.

defendeur m, Leresse f (be-fabor, bra's) Berklagte(r).

defendre (be-fa'br) verteibigen; beschützen, schirmten; verbieten; à son corps ant in der Notwehr; se a de qc. sich einer Sache erwehren.

défens (bĕ-fa') m Schonungszeit. défense (bĕ-fā's) f Berteibigung; Wehr, Fangzahn m; Berbot n; Absperrung, Warnlatte; sp. Berteibigungsschrift. [biger. défenseur (be-fa-bö'r) m Berteidéfensive (bi'w) f Berteibigung.

déféquer (be-fe-fe') abklären.
deférant, ~e (be-fe-ra', ~ra't)
willfährig. [tung.
déférence(be-fe-ra'h) Ehr-erbiedéférer (be-fe-re') eine Würde 22.
zuerkennen; ben Eid zuschieben;
vor Gericht bringen; v/n. willfahren.

deferler (be-far-le') die Seget Io8= machen, aufspannen; (se) ~

branden (Bellen).

deferrer (be-fä-re') ben Cifenbe[hlag, bie huf-eisen abreißen.
defet (be-fæ') m Defektbogen.
defeuiller (be-fö-je') entlauben.
defi (be-fi') m herausforderung f.
defiance (be-fig's) f Mißtrauen n.
defiant, ~e (be-fi-g', ~g't) arg-

möhnisch, mißtrauisch.
desiceler (be-si-ß'le') aufschnüren.
desier (be-si-g') heraussorbern; je
vous desie de le faire ich wette,
baß Sie es nicht können; je
vous en desie bas sollen Sie

wohl bleiben laffen; ~ qc. einer

Cache Trop bieten; so ~ de q. | i-m mißtrauen.

defigurer (be-fi-gu-re') entftellen. defilade (be-fl-la'd) f Borbei-Defilieren n. [filieren n. deffle (be-fi-le') m Engpaß; Dedefiler (be-fi-le') vom gaben abreiben; ben Rofenfrang beten;

v/n. porbeimarfchieren.

defini. ~e (be-ff-ni') beftimmt. definir (be-fi-ni'r) beftimmen, befinieren; ~ q. jem. abichilbern. definissable (be-fl-nl-ga'bi) be-

[endgültig. ftimmbar. definitif, ve (be-fi-ni-ti'f, ti'm) deflagration (fla-gra-blg') f Aufflactern n, ichnelle Berbrennung.

deflechir (be-fle-fchi'r) von ber Rich. tung ablenfen.

defleurir (be-flo-ri'r) ber Bluten

berauben; (se) ab-, ver-blühen. deflorer (be-flo-re') entjungfern;

fig. den Reiz ber Neuheit nehmen. defoncer (be-fo-Be') einem Raffe ben Boben einschlagen; ben Erbboben unfahrbar machen; bas gand tief umgraben, rigo'len. deformer (be-for-me') verunftal-

défortifier (tl-fl-e'): ~ une place die Festungswerke eines Plages ichleifen. [Bad-ofen nehmen. defourner (be-fur-ne') aus bem defrai (be-fræ') m Frei-halten n. defraschir (be-fræ-schi'r) bie

Grifche benehmen.

defrayer (be-fræ-le'): ~ q. jem. frei-halten. Imachen. defricher (be-fri-fche') urbar defriser (be-fri-fe') die Frifur ver-

berben ; eine Berude ausfammen ; ~ q. jem. verwirren. Sglatten. defroncer (be-fro-Be') bie galten defroque (be-fro'f) f hinterlaffenfcaft; abgelegtes Rleib.

defroquer (be-fro-te'): ~ q. j-m das Orbensfleid ausziehen; se ~ bas Monchstum abstreifen.

defunt, e (be-fo', & &'t) verftorben.

degage, e(be-ga-Ge') ungezwungen ; fclant.

dégagement (bĕ-ga-G'mg')m Ginlofung f (Pfand; Bort); Befreiung f; Ungezwungenheit f; Frei-werden n von Bafen; escalier do ~ Nebentreppe f.

degager (be-ga-Ge') aus-, ein-lofen; - sa parole, a. fein Wort zurudnehmen; frei-,log-machen; ~ la taille ben fcblanken Wuchs hervortreten laffen (vom Rieide).

degainer (be-gæ-ne') aus ber Cheibe gieben. [bold. dégaineur (bě-gæ-nö'r) m Rauf= déganter (be-gg-te'): ~ la main, so ~ bie Sanbiduhe ablegen.

degarnir (be-gar-ni'r) von Befat, Schmud zc. entblogen ; ein Schiff

abtafeln.

degat (be-ga') m Berwüftung f. dégauchir (be-go-fcfi'r) gerabe richten; einen Untifchen Denfchen fen wegnehmen. auftugen. degazonner(be-ga-fo-ne') ben Radegel (be-Gæ'l) m Auftauen n; Tau-wetter n.

dégelée (be-G'le') fErachtSchläge. dégeler (be-G'le') auftauen ; il dégèle es taut.

degenerer(be-Qe-ne-re') entarten. dégingandé, ~e (be-Qg-gg-be') fclotterig, lenbenlahm.

dégîter (be-Gi-te') aus bem Lager auf-jagen. [rute losmachen. degluer (be-glu-e') von ber Leimdeglutition (ti-fig') f Echluden n. degobiller (be-go-bi-je') fogen. degoiser (be-gia-fe') fcmagen.

dégommer (gŏ-me') vom Gummi befreien. beben. degonder (go-be') aus ben Angeln degonfler (fle') bie Unschwellung vertreiben. [lauf-rinne f. dégorgeoir (bě-gor-Ged'r) m Abdegorger (be-gor-Ge') genoffene peifen wieber von fich geben; einen Rangi ze. ausschlämmen; reinigen; Bifche abichlammen; se ~ fich entleeren; abfließen.

dégourdi, . e (gur-bi') aufgewect. degourdir (bi'r) bie Erstarrung benehmen ; wieder beleben ; fig. ~ q. j-m fein ungelentes Befen abgewöhnen; se ~, a. lau-warm werben. [luft; Gfel. dégoût (be-gu') m Mangel an Esdégoûtant, ~e (bĕ-gu-ta', ~tā't) efelhaft. [Sache überbruffig. dégoûté, ~e (te'): ~ de qc. einer dégoûter (~) aneteln ; ~q. de qc. j-ni et. verleiden; se ~ de ac. einer Sache überbruffig werben. degoutter (gu-te') herabtröpfeln. dégradant, ~e (bě-gră-ba', ~bā't) erniedrigend.

dégrader (be-gra-be') f-r Burbe entfeten; entwürdigen; se ~ fich herabwürdigen; verfallen. degrafer (be-gra-fe') aufhafen. dégraisser (be-græ-be') entfetten.

dégraisseur (bo'r) m Fleden-ausmacher. [Gemauer unterhöhlen. dégravoyer (be-gra-wa-le') ein degré (bi-gre') m Stufe f; Grad; prendre ses as promovieren.

dégréer (bě-arě-e') abtafeln. degrever (be-art-we') von Steuern

entlaften.

degringolade (be-gra-go-la'b) f herunterburgeln n; Sturg m. degringoler (le') herunterburgeln. degriser (be-gri-fe') nuchtern

machen.

degrossir (be-gro-fi'r) aus bem Groben arbeiten; fig. jem. abichleifen. flumpt. déguenillé, ~e (be-gni-je') déguerpir (bě-gắr-pł'r) sich aus bem Staube machen. [bung f. deguisement (gi-f'mg') m Verfleideguiser (gl-fe') verkleiben; feine Stimme berftellen ; fig. entftellen. deguster (be-au-ste') foften, ver-Mabm.

dehanche, ~e (be-a-fce') hüften-

déhancher (de-a-sche'): se v sich die Sufte ausfallen. Ifdirren. déharnacher (be-ar-na-fche') losdéhonté, ~e (be-q-te') schamlos. dehors (bi-o'r) 1. braußen, binaus. 2. au ou en . de qc. außerhalb von et. 3. m bas Außere; ~ pl. außerer Schein.

dei... (be-t ... ) in 3ffg. Gottes ..., 18. ~cide gottesmörberisch. déifier (be-l'-fl-e') vergöttern. déité (be-l'-te') f Gottheit. déjà (bě-Ga') schon. Trung. déjection (be-Gž-ffio') f Auslee. dejeter (G'te'): se ~ sich werfen, ziehen. [2. m Frühftück n. dejeuner (Go-ne') 1. frühftuden. déjoindre (be-Giá'bi): se ~ aus

den Fugen geben. dejouer (be-Gu-e') vereiteln. delà (b'la'): au ., par . jenfeits; en ~ bruben; prp. jenfeit. délabrer (be-la-bre') zerrütten. délacer (be-la-Be') aufschnuren. delai (la') m Aufschub; Bebent.

zeit; Frist. [Zuftande verlaffen. délaisser (be-læ-Be') in hulflofem délarder (be-lar-be') ben Spect ausschneiben; mit bem Spighammer behauen. [bolung f. délassement (be-la-fima') m Gr délasser (bě-la-fe'): ~ q. j-m Erholung gewähren; se ~ fich aus-

ruhen. [.tri'g) Angeber(in). délateur m, trice f (bě-la-tö'r, délation (de-la-bh) f Angeberei; Bufchiebung bes Gibes.

délatter (bě-lă-te') ablatten. delaver (me') vermafchen (garbe). delaver (be-læ-le') einrühren, verbünnen.

délébile (de-le-bi'l) vertilgbar. délectable (be-læ-tta'bi) föstlich. délecter (be-læ-tte') ergößen. délégataire (bě-lě-ga-ta'r) m Beauftragte(r). fordnung.

délégation (bě-lě-gā-bíg') / Abdélégué (ge') m Abgeordnete(r).

deléguer (be-le-ge') feine Umtegewalt übertragen; jem. ab-ordnen.

delester (be-la-fte') ben Ballaft auglaben.

délétère (bě-le-tä'r) töblich.

délibératif, ve (bě-li-bě-ra-ti'f, ti'm) beratend; beschließend(e Stimme).

délibération (rā-fig') f Beratung; überlegung; Beichluß m.

délibéré. ~e (be-li-be-re') beherat; de propos ~ vorfäglich.

deliberer (~) über et. beratschlagen ; fich entichließen et. ju thun.

délicat. ~ e (bě-li-fa', ~fa't) leder; fein, zart; mißlich; feinfühlend. délice (be-li's) m Wonne f; as f/pl. Luft, Genüffe. [föstlich. délicieux, se (bě-li-fib', sib'j) délicoter (fo-te') (se fich) loshalf.

délié, ~e (e') bunn, fein. [tern. delier (~) losbinben; bie Bunge lo. fen; ~ de qc. von et. entbinden. delimiter(be-If-mf-te')abgrengen. délinéer (be-li-ne-e') die Umriffe

von et. zeichnen.

délire (be-If'r) m Wahnsinn; ~ tremblant Gäufer-Babnfinn. délirer (be-If-re') irre reben; fdmarmen.

délit (be-li') m Bergeben n; en flagrant ~ auf frischer That.

délivrance (be-li-wra's) f Befreiung : Entbindung e-r Schwangeren; Aushanbigung.

delivrer (be-li-wre') befreien; e-e grau entbinben; aus-händigen,

·liefern.

déloger(bě-lo-Ge') I. v/a.ausquartieren ; ben geinb aus einer Stellung vertreiben. II. v/n. ausziehen.

déloyal, ~e (be-loa-la'l) unreblich, treulps. [lofigfeit.

déloyauté (be-lea-fo-te') / Treudelphinal (bal-fi-na'l) bem Dau-

phin, zur Dauphine gehörig. délage (dě-lü'G) m Sündflut f. déluré, . e (bě-lil-re') gewißt.

delastrer (be-lu-ftre') ben Glang benehmen.

démaigrir (be-mæ-gri'r) magerer, bunner machen; abichragen; v/n. beleibter werben. Sauswickeln. démailloter (be-ma-io-te') ein Rinb

demain (bmg) morgen.

démancher (bě-ma-sche') I. v/a. ben Stiel ober Griff logniachen. II. v/n. o vom Salfe auf den Bauch ber Beige ze. übergreifen.

demande (b'ma'b) f Bitte, Forderung; Gefuch n; (Baren.) Beftel= lung; Frage; Rlage por Bericht.

demander (b'mg-be') begehren; erbitten; verlangen; ~ qc. à q. jem. um et. bitten, nach et. fragen.

demandeur m. ~euse f (b'ma-bo'r, ~b'f) Bittenbe(r); Frager(in); ~ m, ~eresse (d'ræ'f) f Klager(in). [Buden n.

démangeaison (be-ma-Gæ-fa') f démanger (be-mg-Ge') juden.

démanteler(de-mg-t'le') die Ring. mauern nieberreißen.

demantibuler (ti-bu-le') aus ben Fugen bringen, zerfclagen. démarcation (be-mar-fa-fig') f

Abgrenzung.

démarche (bě-mă'rfc) f Gang m; Verhalten; Schritt, Maßregel. démarier (bě-mă-rl-e'): se ~ sich

icheiben laffen.

démarquer (de-mar-fe') bas Beichen aus et. herausmachen.

démarrer I (dě-ma-re') vom Tau losmachen; v/n. absegeln.

demasquer(be-ma-ffe') entlarven. demater (be-ma-te') entmaften.

dématérialiser (be-mă-te-ri-a-IIfe') vergeiftigen.

demêle (be-mæ-le') m Streit.

demêler(~) entwirren ; unter Debreren herausfinden ; burchichauen ; aufflären; avoir qc. à ~ avec q. mit i-m zu ichaffen, Sanbel baben : einmaischen.

démêloir (dĕ-mæ-lĕā'r) m weiter Kamm ; Hafpel f.

démembrer (mg-bre') zerstückeln. déménager(be-me-na-Ge') e-e Wohnung austräumen; v/n. ausziehen.

démence (be-mā'b)/Bahnstun m. démener (be-m'ne'): so ~ sich zerarbeiten; so ~ contre q. sich gegen jem. ereifern.

démenti (bĕ-mg-ti') m Lügenstrafen n; il en aura le ~ er wirb

fich babei blamieren.

dementir (ti'r) Lügen ftrafen; verleugnen; wiberlegen. [bungf. demerite (be-me-ri't) m Berschuldemeriter (be-me-ri-te'): ~ do q. et. gegen jem, verschulben.

demesure, ...e (be-mi-fu-re') übermäßig. [eines Umtes entfegen. demettre (ni&'ir) verrenten; jem. demeubler (be-mo-ble') ein Zimmer ausräumen.

demeurant, ~e (bi-mō-ra', ~ra't)
wohnhaft; au ~ übrigens.

demeure (bi-mö'r) f Wohnung; Berzug m; être en . im Rückftanbe sein; à . auf bie Dauer. demeurer(bi-mö-re') wohnen; sich aufhalten; bleiben; en . là es

babei bewenden laffen.

demi, ~e (b'mi', b'mī') halb; un ~ ein Halb(e8); ~e f Halbe, halbe Stunde, Klasche ic.; à ~ zur Hälfte; ~-... in Iss.: Halbe..., iv. ~-basane (b'mi-bă-sa'n) f Halbstranzband m; ~-cercle (hă'rii) m Halbstreis; ~-fortune (for-tū'n) f vierrāderiger Ginspänner m; ~-jour (su'r) m Uniclicht n; ~-mot (mo'): à ~-mot auf e-e blose Andentung hin; ~-reliure(rb-ll-ll'r) f Pappband m mit Lederrücken; ~-soupir f (hu-pī'r) m Uchtelpause f. démission (bě-ml-hie') f Abban-

fung, Nieberlegung. démissionnaire(hio-nä'r)mentlaffener ob. abgegangener Beamte. démocratie (bĕ-mŏ-fra-bī') f id., Volksherrschaft.

demographe (be-mo-gra'f) m Volfsbeschreiber, Stati'stifer.

demoiselle (bi-mis-fw'l) f Fraulein n; Bettwärmer m; Jungfern-birne; Libelle; Schwanzmeise; Hand-ramme.

démoisir(be-ma-fi'r)vom Schim-

mel befreien.

demolir (be-mo-li'r) ab-, nieberreißen, abbrechen.

demolisseur (be-mo-II-bo'r) m Rieberreißer; Käufer auf ben Abbruch; Umfturzmann.

demon (be-ma')m Damon; Teufel. demonetiser (be-mo-ne-tl-fe') den Bert bes Selbes herabsehen; in Berruf bringen. [beseffen.

démoniaque (ni-a'i) vom Teufel démonstratif, ve (ma-ßtra-ti'f, ti'w) be-, hin-weisend; seine Gesinnung durch äußere Zeichen besundend, lebhaft in Geberden.

démonstration (fitra-fig') f Beweis(-führung); Rundgebung, Außerung; Scheinmanöver n.

démonter (te') e-n Reiter abwerfen; bie Reiteret absitgen laffen; außeinanber nehmen, zerlegen; fig. auß ber Faffung bringen.

démontrer (be-ma-tre') be-, erweisen; burch Borzeigen erklären;

fundgeben.

demordre (be-mo'rbr) nach bem Beißen loslaffen; ~ de gc. von et. abstehen.

demoucheter (de-mu-schte') ben Knopf vom Florett abnehmen.

démunir (be-mu-ni't) von Kriegsbebarf entblößen.

demurer (be-mu-re') Bugemauertes wieber burchbrechen.

demuseler(be-mu-f'le') ben Maulforb abnehmen.

dénantir (be-ng-tl'r): ~ q. j-m ein Unterpfand abnehmen. [ten. dénatter (bĕ-nă-te') paare aufflechdénaturaliser(be-nă-tũ-ră-li-fe') bes Beimaterechtes berauben. dénaturé, ~e (be nă-tu-re') entartet, unnatürlich.

dénaturer (~) die Natur von et. verändern; entstellen.

denché, Le (bg-sche') gezähnelt. dénégation (be-ně-ga-big') fleugdeni (be-ni') m Verfagung. deniaise, ~e (be-ni-æ-fe') burchtrieben, ichlau.

deniaiser (be-ni-æ-fe') wißigen. dénicher (be-ni-sche') I. v/a. aus bem Nefte nehmen ; fig. ausfinbig machen ; von einem Boften berjagen. II. v/n. ausfliegen.

dénicheur (be-ni-schö'r) m Nester-Gelb n. ausnehmer. denier (di-nfe') m Dena'r; Seller; dénier (be-ni-e') ableugnen.

denigrer (be-ni-gre') anichwärzen, verleumben.

denigreur (be-ni-gro'r) m Berleumber. [ny'sius. Denis ou Denys (bi-ni') m Diodeniveler (be-ni-w'le') aus ber mage-rechten Lage bringen.

dénombrement (be-ng-bre-mg') m Auf-, Bolfe-gahlung f.

denombrer (be-ng-bre') aufgablen. dénominateur (be-no-mi-na-tor) m Menner e-s Bruchs. [nennend. dénominatif, ve (ti'f, ti'w) bedénomination (be-no-mi-na-fig') f Benennung. [se - beißen. dénommer (be-no-me') benennen ; denoncer (be-ng-ge') anfündigen; gur Unzeige bringen, benungieren ; e-n Beetrag ze. auffündigen.

dénonciateur m, trice f (be-ng-Bi-a-to'r, ~tri'B) Angeber(in). dénonciation (a-blg') f Denunziation; Rundigung eines Bertrages. denoter (be-no-te') bezeichnen; auf

et. binbeuten.

dénouement (be-nu-ma') m Lofung f bes Knotens; Ausgang; Auflösung f.

denouer (be-nu-e') auf-inubfen. -lofen; ben Anoten bes Dramas lofen ; benRorper gelenfer machen. denrée (bg-re') f Ep, Material= mare. (bag) bicht; dense [pecifisch dent (bg) f Bahn m; Baden m; Sorn n (Berggipfel); être (mettre) sur les as hundminde fein

(zu Cchanben reiten). dentaire (bg-ta'r) 1. a. zahn ... 2. f Bahnfraut n.

dental, ~e (bg-tă'l) 3ahn=... denté, ~e (bg-te') gezähnt. dentée (te') f Biß m; Zahnhieb m. dentelé, ae (ba-t'le') gezähnelt. denteler (bg-t'le') auszacen. dentelle (ba-tæ'l) fRante: Svike:

~ de soie Blonde. dentelure(ba-t'lü'r)fAuszackung. denter (te') mit Babnen verfeben. denticulé, Le (tl-fii-le') gezähnelt. dentier (tie') m tunftliches Gebiß. dentifrice (ba-ti-fri's) zahnreinigenb; poudre ~ Zahnpulver n.

dentiste (bg-ti'st) m Zahn-arzt. dentition (bg-ti-Big') f Zahnen n. dentu, ~e (bg-tu') gezahnt. denture (tu'r) f Zahnung an Rabern. denuder (be-nu-be') entblogen, bloßlegen.

dénué, ~e (be-nű-e') entblößt, beraubt; ~ de secours bulflos. denuement (be-nu-ma') m Entblößung f, Sülflofigkeit f.

denuer (be-nu-e') entblogen, be-Denys v. Denis. dépaqueter(be-pă-f'te')auspacen. dépareiller (pă-rž-je') 3f.-gehoriges von einander trennen, verein-[berauben; entftellen. déparer (be-pa-re') bes Schmuckes déparier (be-pă-ri-e') pagemeife Bufammengehöriges trennen.

déparler (be-par-le'): ne pas ~ gar nicht aufhören zu fprechen. déparquer (be-par-fe') aus bem Pferch laffen.

départ(de-pa'r)m Ub-reife,-fahrt. départir (be-par-ti'r) aus, ver, zu=teilen; se ~ de gc. von et. abstehen.

dépasser (de-pa-fe') überho'len, hinter fich laffen ; höher hinaufreichen als et. ; überichrei'ten.

dépaver (be-pa-me') bas (Strafen.) Bflafter aufreißen.

dépayser (pe-i-fe') in die Fremde ichiden ; irre führen. [ftudeln. dépecer (pi-fe') zerschneiben, zerdépêcher (be-pæ-sche') beschleunigen, abfertigen; se ~ sich bedépeindre (bě-pā'or) (ab-)schildépenaillé, e (be-p'nă-je') zerlumpt. [gigkeit; as pl. Zubehör. dépendance (be-pg-ba's) fubhan= dépendant, e(bg', ba't)abhangig. dépendre (bě-pā'br) I. v/n. abhangen, abhängig fein; cela dépend je nachbem. H. v/a. Sangendes herunternehmen.

dépens (be-pg') m/pl. Roften. dépense (be-pā'b) f Ausgabe, Aufwand m. [aufwenden. dépenser (be-pg-Be') ausgeben, dépensier m, Lère f (be-pg-fie', "Bia'r) Verschwender(in).

dépérir (be-ve-ri'r) verfümmern. dépérissement (be-ve-ri-fima') m Verfall.

dépêtrer (be-pæ-tre') die Füße e-s Pferdes losmachen; se - de qc. fich aus et. berausbelfen.

dépeupler (be-po-ple') entvolfern. dépilation (be-pi-la-fig') f Ent-[fallen machen. haarung. dépiler (be-pi-le') bie Saare ausdépister (be-pi-fte') ausspüren. dépit (be-pi') m Arger, Berdruß. dépiter (be-pi-te') ärgern.

deplacer (be-pla-Be') verfeten, anders wohin ftellen.

déplaire (be-pla'r) mißfallen. déplaisant, ~e (be-plæ-fa', ~fa't) unangenehm.

déplaisir (de-pla-fi'r) m Migvergnügen n. [zen; ausreißen. déplanter (be-plg-te') veryflandéplier (be-pli-e') entfalten.

déplisser (be-pli-fe') die Falten

herausmachen.

déploiement (be-ploa-ina') m Ent= widelung; & Aufmarschieren. déplomber (be-plg-be') bas Blei=

fiegel abnehmen.

déplorable (be-plo-ra'bi) bejammernswert. [jammern. déplorer (be-plo-re') bedauern, bedéployer (be-plfa-fe') entfalten. aus-breiten, spannen; & auf-

marichieren laffen.

deplumer (be-plii-me') rupfen. dépoli (be-po-li') m Matt(fein) n. depolir (ti'r) ben Glang benehmen, matt ichleifen. [Entvölferung. dépopulation (be-po-vű-la-klo') f déport (bě-pō'r) m Auffchub; 🏶 Bergütigung f für bas Berleiben pon Bertpapieren.

déportements (be-por-tma') m/pl. fclechte Aufführung.

déporter (be-por-te') bevortieren; se ~ de qc. von et. abstehen. déposant  $m, \sim e f(be-po-[a', \sim [\bar{a}'t)]$ 

abgehörte(r) Beuge, Beugin; Devonent; Einleger(in) bei Sparfaffen.

déposer (be-po-fe') nieberlegen: in Vermahrung geben; ablegen; de sa charge seines Unites entfegen; eine Leiche beifegen; abtragen, abbrechen; v/n. gerichtlich aussagen. [wahrer. dépositaire (be-po-fi-ta'r) m Berdéposition (de-po-st-fig') f Abfegung ; (Beugen.) Ausfage.

dépossession (pŏ-fæ-ffg') f Ver= treibung aus bem Befige.

dépôt (be-po') m anvertrautes Gut; Verwahrungsort; @ Nieberlage f; Erfatbataillon n; Riederichlag. [Bein umfüllen. dépoter (be-po-te') umpflangen; denouille(be-pu'i) fBalgm; Sulle; Rachlaß m; Beute, Raub m. dépouiller (be-pu-je') abbalgen; ~ q. de qc. jem. einer Gache be. rauben; eine Sune abwerfen; Reatiter ic. ausziehen und prufen. dépourvoir (be-pur-wad'r): ~ de ac. von et. entblößen.

dépourvu (wu'): au ~ unverfehens. dépravation (be-pră-wa-glo') f

Berberbtheit.

dépraver (be-pra-we') verberben. denreciation (be-pre-fla-fla') f

Wert-Berabsebung.

déprécier (be-pre-fl-e') herabwurbigen, schmälern. ftreuer. déprédateur (ba-to'r m Berundeprédation (be-pre-ba-Big') f Beruntreuung, Erpreffung.

dépressi/, ~ve (bě-præ-fi'f, ~i'w)

nieberbrückenb.

depression (be-præ-flo') f Senfung ; Sinfen ; fig. Demütigung. deprier (be-pri-e') abfagen laffen. deprimer (me') nieberbruden ; berabseten : fig. bemütigen.

dépriser (fe') zu gering ichaten. déprisonner (be-pri-fo-ne') aus bem Befängnis befreien.

dépuceler (pu-g'le') entjungfern. depuis (b'pal') feit, von ... an; adv. u. ~ que cj. feitbem.

dépurer (be-pu-re') reinigen. députer (be-pü-te') ab-ordnen.

déraciner (be-ră-ßi-ne') entwur-

zeln, fig. ausrotten.

derader (be-ra-be') ein Schiff bon der Reede abtreiben (v. Sturm). deraidir (be-rw-bl'r) bie Cteifig. feit benehmen.

dérailler (be-ră-je') entgleifen. déraison (be-ræ-fg') funvernunft. déraisonnable (fo-na'61) unvernünftig. [reden, fafeln. déraisonner (so-ne') unvernünftig dérangement (be-ra-G'ma') m Uu-

ordnung f; Störung f; Berrut-

tung f; Lieberlichkeit f.

deranger(be-rg-Ge')inlluordnung bringen; ftoren; ben Dagen berberben; se ~, a. in Schulden geraten, lieberlich werben.

deraper (ra-pe') ben Unter lichten. deraper(be-ra-ve') die (Bein.) Beeren von der Traube trennen.

dératé (be-ra-te') m burchtriebener Schelm.

derechef (bi-r'fc) &'f) von neuem. déréglé, ~e (be-re-gle') unorbent. lich; liederlich.

dérèglement (be-ræ-gli-ma') m Unregelmäßigfeit; Lieberlichfeit. dérégler(be-re-gle') in Unordnung

bringen; se ~, a. lieberlich w. dérider (be-ri-be') ent-rungeln. derision (be-ri-fig') f Berbohnung. dérisoire (be-rl-sa'r) spöttisch.

dérivatif (be-rl-wa-ti'f) m ablei= tendes Mittel. dérive (bě-rī'w) f: aller en . ab= dériver (be-ri-we') (vom ufer) ab-

ftoßen, abtreiben; abgeleitet w.; herfommen; v/a. ab=, her-leiten; losnieten. [Haut:...

derm(at)o...(bar-m(a-t)o...)in 3fig. dernier, -ère (bar-nie', -nia'r) legt; vorig, verwichen; unterft; äußerft; ~ venu Bulegtgekommene(r). Ineulich.

dernièrement (nia-r'ma') jüngst. dérobée (be-ro-be'): à la beimlich. dérober (be-ro-be') entwenden. ftehlen; ben Bliden entziehen.

dérogation (be-ro-ga-big') f Beeintrachtigung; Berftoß m gegen Bemobnbeiten.

déroger (be-ro-Ge') zuwiderbanbeln ; be-einträchtigen ; ftanbeswidrig handeln.

dérouiller (be-ru-je') ben Roft abpugen; fig. wieber auffrischen, abichleifen.

dérouler (be-ru-le') auseinander rollen, wideln; ausbreiten.

déroute (de-ru't) f wilde Flucht; Mieberlage.

DÉP

dérouter (be-ru-te') vom Wege abbringen: in Verwirrung

bringen.

derrière (ba-ria'r) 1. hinten; par von binten. 2. prp. binter. 3. m hintere, Ufter; hinterteil n, Rückseite f; as pl. Nachtrab eines Deeres.

dès (bæ) 1. von ... an; schon in; feit; fchon (morgen zc.). 2. cj. ~ que fobald als. [fchen. désabuser (be-fă-bu-fe') enttaudésaccord(be-fă-fo'r)m Mißflang; Bermurfnis n. [veruneinigen. désaccorder (for-be') verftimmen; désaccoupler (be-jă-fu-ple') qepaarte Tiere 2c. von einander tren= nen; Sunde losfoppeln.

désaccoutumer (tű-me'): ~ q. de gc. j-m et. abgewöhnen.

désachalander (be-fă-fchă-la-be') jem. um feine Kunden bringen. désaffairé, ~e(fæ-re') gefchäfteloe. désaffectionner (be-fă-fæ-fßione') abgeneigt machen. [nehm. désagréable (gre-a'si) unange= désagrément (gre-mg') m Unannehmlichfeit f. [bringen. désajuster (Gii-fte') in Unordnung désallier(II-e'): se ~ fichentzweien. désaltérer (be-făl-tě-re'): ~ q. j-8 Durft ftillen.

désamorcer (be-fă-mor-fe') das Bundhütchen abnehmen.

desancrer (be-fa-fre') ben Unfer lichten. [f Unfleiß m. désapplication (be-fă-pli-fa-fig') désappointement (be-să-pédtnig') m getäuschte Soffnung. désappointer (te'): ~ q. jem. in feinen Erwartungen täuschen.

desapprendre (pra'be) verlernen. désapprobateur. trice (be-fă-proba-tö'r, ~trī'ß) mißbilligend.

désapprobation (ba-flg') f Miß. billigung.

desapprouver(be-fa-pru-we')miß-

billigen.

désarçonner (be-făr-ßő-ne') aus bem Sattel beben.

desarmer (be-far-me') entwaffnen; ~ un fusil ben Sahn in Rube fegen; v/n. abrüften.

désarroi (be-fă-rea')m Unordnung. désarticuler (be-săr-ti-fu-le') aus ben Gelenken löfen.

désassimiler(be-fă-fi-mi-le')ausicheiben. Berbindung trennen. désassocier (be-fă-fio-fi-e') eine desassortir (for-ti'r) ein Baren-for-

timent unvollständig machen. désastre (be-fa'ftr) m Unftern, ichweres Miggeschick.

désastreux, se (be-fă-fitro, ~Btrö'f) un(glück)felig.

désavantage (wg-ta'G)m Nachteil. désavantager (be-fă-wg-tă-Ge') benachteiligen. [unvorteilhaft. désavantageux, se (Gö', Gö'f) désaveu (de-să-wö') m Nicht-anerkennung. [bie Augen öffnen. désaveugler (wö-gle'); ~ q. j-m désavouer (be-să-wii-e') in Abrede ftellen, (ver)leugnen; nicht anertennen; wiberrufen.

desceller (bž-fž-le') bas Siegel abnehmen ; loskitten.

descendance (bž-\$q-ba'\$) f Herfunft; Nachtommenichaft.

descendant,  $\sim e (b \tilde{x} - \beta g - b g', \sim b \bar{g}' t)$ 1. absteigend. 2. s. Abfömmling. descendre(bæ-\$ā'br) herabsteigen; ~ à terre landen; ~ chez q. bei j-m einkehren; bei j-m eine Haussuchung vornehmen; ~ de qc., q. von et. herrühren, von j-m abstammen; v/a. herunter= nehmen, stragen; paffagiere abs, ans Land fegen.

descente (ba-ba't) f Berab-fteis genn, sfahrenn; Saussuchung; Berunternehmen n; Landung, Ginfall m in ein gand; Abhang m.

descripteur (bž-ffrl-pto'r) m Be-[fchreibung. ichreiber. description (bæ-ffri-pffg') f Bedésemballer (de-jg-bă-le') auß= | paden.

désembargo (băr-go') m Aufhoren bes Embargo, ber Schiffshaft. désembourber (be-fa-bur-be') aus

bem Chlamme ziehen.

desemparer (pa-re') abziehen von einem Orte; sans ~ unverzüglich. desemplir (be-fg-pli'r) abfüllen. desenchanter (be-fg-fcg-te') entzaubern; ernüchtern. désenclouer (be-fa-flu-e') entna: désenfler (fle') e-e Beschwulft ver-[ber Geichwulft. treiben. desenflure (flu'r) f Ubnehmen n desenivrer (fa-ni-wre') nüchtern machen. [Schlinge losmachen. désenlacer (be-fa-la-fe') aus ber desennuyer (nui-le') zerftreuen. désenrayer (be-fg-ræ-le') ben hemmichuh wegnehmen.

désenvelopper (be-jg-w'lo-pe') auswickeln. [benehmen. désenvenimer (w'ni-me') bas Gift desert, ~e (be-ja'r, ~ja'rt) 1. wuft,

bbe. 2. m Bufte f.

deserter (be-far-te') einen Ort berlaffen; ~ qc. einer Cache ab. trünnig werben ; v/n. ausreißen. désertion (Big') f Ausreißen n. desesperer (be-fa-spe-re') I. v/n. verzweifeln. II. v/a. in Berzweiflung bringen.

desespoir (gpaa'r)m Verzweiflung. deshabille (be-fa-bi-je') m Sausfleid n, Negligé n. [ben.

déshabiller (be-fă-bi-je') entfleideshabite, ce (be-să-bi-te') nicht mebr bewohnt. [wöhnen. déshabituer (be-să-bi-tŭ-e') abgedesheriter (be-fe-ri-te') ent-erben. déshonnête(sŏ-næ't) unanständig. deshonnêteté (be-sŏ-næ-tö-te') f

Unauftändigkeit.

deshonneur (nö'r) m Schande f. deshonorer (be-so-no-re') ent-ebren, beidimpfen. [zeichnung. designation (be-fl-nia-flo') / Bedesigner (be-fi-nje') bezeichnen. anzeigen; beftimmen; im voraus [enttäufchen. ernennen. désillusionner (be-sil-lü-sid-ne') désinence (be-st-na's) f (Bort-) Endung.

desinfecter(be-fg-fæ-fte')von Anftedungeftoffen reinigen, bes-

inficieren.

désintéressé, ~e (be-[g-te-ræ-ße') unbeteiligt; uneigennüßig.

désintéressement (be-ja-te-ræ-Bing') m Uneigennüßigfeit f. désintéresser(be-[a-te-ræ-fe') ab-

finden, ichablos halten.

désinvestir(be-fa-wa-fti'r) zu be= lagern aufhören; ~q. de qc. j-m ein ihm verliebenes Recht entzieben. désinvolture (be-[g-wol-tü'r) f

zwangloser Anftand.

desir(be-fi'r)m Bunfch ; Begierbe. désirable (be-fi-ra'bi) munichensmert.

Désiré (be-fi-re') m Defibe'rius. desirer (~) munichen, verlangen. désireux, se (ro', ro'j) begierig. désistement (fting') m Bergicht. désister (be-fi-fte'): se ~ de qc. von et. abstehen. [fam fein. désobéir (be-fo-be-i'r) ungebor= désobéissance (be-l-\$\bar{a}'\bar{b}) f Unge= horsam m. [Ungefälligfeit. désobligeance (be-jo-bli-Gā'b) f désobliger (be-so-bli-Ge'): ~ q. i-m einen ichlechten Dienft erweisen, mißfällig werben.

desobstruer (be-fob-ftru-e') verftopftes frei machen.

desœuvré, ~e (be-fo-wre') 1. gern unthätig. 2.s.Müßiggänger(in). désœuvrement (be-jo-wrb-mg') m

Müßiggang. [troftlos. désolant, Le (be-fo-la', La't)

désolation (be-fo-la-blo') f Troft= lofigfeit; Bermuftung. desoler (be-fo-le') aufs tieffte be-

trüben ; être . é untröftlich fein ;

verheeren, vermuften.

désopilant, ~e(be-sŏ-pš-lg', ~lā't) Lachen erregenb.

désopiler (be-fŏ-pǐ-le'): ~ la rate bas Zwerchfell erschüttern. désordonné, ~e(be-fŏr-bŏ-ne') un=

ordentlich; liederlich.

désordonner (~) in Unordnung bringen. [f, Verwirrung f. désordre (bĕ-so'rer) m Unordnung désorienter (be-sō'rer') irre, verwirrt machen. [hinfort. désormais (sō'r-mæ') von nun an, désorner (be-sō'r-ne') verunzieren. désosser (be-sō'-be') die Knochen ober Gräten außnehmen.

despote (bæ-fpo't) m Despot. dessaisir (bæ-fæ-si'r): se ~ de qc. et. ans ben Händen geben. dessaler (bæ-fa-le') entsalzen.

dessangler (\$\bar{g}\_g\$[e') Io8gurten.
dess\u00e9cher (\u00e9\u00e9-f\u00fce) au\u00e3trocknen;
d\u00fcren. [~ geftiffentlich.
dessein (\u00e9\u00e4) m \u00e4\u00fcct f, \u00e4\u00e9ce
\u00e4

desseller (bæ-bæ-le') abfatteln. desserre (ba'r) f: être dur à la ~

fich schwer vom Gelbe trennen. desserrer (bæ-fä-re') loser, locker machen.

dessert (bæ-hā'r) m Nachtifc. desserte (bæ-ha'rt) f abgetragene Speifen. [verweser. desservant (bæ-har-wa')m Pfarr-

desservir (m'i'r) bie Speisen abtragen; ~ q. j-m schaben; ~ une chapelle ben Kirchenbienst für jem. versehen. [\_tt'w) außtrocknenb. dessiccatis, ~ ve (b&-bl-ka-ti'f, dessiller (b&-bl-je'): ~ les yeux à q. j-m bie Augen öffnen.

dessin (ba-fa') m Beichnung f; Rif; Beichenkunft f.

dessinateur m, atrice f (bæ-fina-tö'r, atrī'f) Zeichner(in).

dessiner (bie-ßi-ne') zeichnen; se ~ seine Formen zeigen.

dessoucher (hu-fce') ausroben. dessouder (b\(\varphi\)-\beta\(\varphi\) losi\(\varphi\) ten. dessoufrer (fre') entf\(\varphi\)wefeln. des souler (dæ-fu-le') nuchtern machen.

dessous (b'hu') 1. (bar)unter; en ~ unterwärte; mettre sens dessus ~ das Unterste zu oberst fehren. 2. prp. au-~ de ... unter. 3. m Unterseite f; Kehrseite f; avoir le ~ den fürzern ziehen.

dessus (d'hü') 1. oben(brauf); v.
dessous 1; ci-, oben erwähnt.
2. prp. au-, de oberhalb, über;
de ~ la table vom Tische weg;
par-, barüber hinaus. 3. m
Oberteil, obere Seite; avoir le
~ sur q. die Oberhand über jem.
behalten; & Diskant.

destin (bž - stā') m Geschief n, Berhängnis n. [Abressa't) m destinataire (bž-stš-na-tā'r) m destinateur (tō'r) m Abressant. destination (bž-stš-nā-sta') f Be-

ftimmung; 3med m.

destinee (në') f Schicfal n, Los n.
destiner (b&-hti-ne') bestimmen,
außersehen. [berauben.
destituer (tŭ-e') ab=, ent=sehen;
destitution (tū-hie') f Ubsehung.
destrier (b&-htrie') m Schlachtrob.
destructeur, trice (b&-htrŭ-ftö'r,
tri'h) 1. zerstörend. 2. s. Zer=
störer(in). [störend.
destructif, ve (sti'f, sti'w) zer=

destruction (ffig') f Zerstörung. désuétude (be-bŭ-č-tū'b) f Abfommen n eines Gesess; tomber en ~ außer Gebrauch kommen. désunion (be-sŭ-ng') f Trennung;

Zwietracht.

désunir (be-fu-ni'r) entzweien. détacher (be-ta-fce') 1. los-ma-chen, -veißen, -binben; Noten abftoßen; auf Kommando aus-fchiden. 2. von Fleden reinigen. détailler (be-ta-je') im fleinen verkaufen; umftänblich erzählen; einen Ochen ze, zerhauen.

détaler (le') I. v/a. wieber einpat= fen. II. v/n. sich paden, abziehen. detaxer(be-tă-the') ben Breis ber= abseten.

deteindre (be-ta'er) entfarben; v/n. u. se ~ abfarben.

dételer (be-t'le') ausspannen.

détendre (be-ta'or) abs, los-fpans nen; se ~ ichlaff werben.

détenir (be-t'ni'r) fest halten; im Befige haben; gefangen halten. détente (be-ta't) f Drücker m einer

Allnie: Logbruden n. détenteur m, trice f (be-tg-tor,

atri'f) Inhaber(in).

détention (be-tg-Big') f Gefangenhaltung ; fattifcher Befit; Borenthaltung. [tierte(r). détenu m, ~e f (be-t'nu') Inhafdétériorer (be-te-ri-o-re') ver= [beftimmend. schlechtern. déterminant, e (tar-mi-ng', ~ \bar{a}'t) détermination(be-tar-mi-na-Big') f Beftimmung; Entschließung. déterminé, ~e(be-tar-mi-n') ent=

fcloffen, bermegen.

déterminer (be-tar-mi-ne') be= ftimmen; ~ q. à qc. jem. zu einem Entichluffe bringen; ~ de ... befchließen, gu ...

deterrer (be-ta-re') ausgraben; fig. ausfindig machen. detestable (be-ta-bta'bi) abicheudetester (ta-fte') verabicheuen. detirer (ti-re') auseinanberreden. détonation (to-nā-big') f Anall m. detoner (be-to-ne') erplobieren. detonner & (be-to-ne') betonieren. détordre (be-to'rer) aufbreben. detors, ~e (be-to'r, ~to'rg) ausein=

ander gebrebt.

détortiller (be-tor-ti-je') aufwideln. [Ummeg; Ausrebe f. détour (be-tu'r) m Krümmung f; détourné, ~e (be-tur-ne') abge-[Entwendung f. détournement (be-tur-n'ma') m detourner (be-tur-ne') vom Bege ablenten ; von et. abziehen ; ~ qc. de q. et. von j-m abwenden;

beimlich auf die Geite ichaffen, unterschlagen. [leumber. détracteur (be-tră-ftö'r) m Ber= détragner (trä-fe') in Unordnung bringen. [farbe, =malerei. détrempe (be-trā'p) f Wafferdétremper (be-tra-pe') ein=, an= rühren; Staht weich machen. détresse (de-træ'f) f höchfte Not,

Angst. détresser (be-trž-ge') aufflechten.

détriment (be-tri-mg') m Schaben, Nachteil. detriter (be-tri-te') zerquetichen.

détritus (tü'g) m Trümmer pl. détroit (de-trea') m Nicer-enge f; Engpaß. [Irrtum reißen. détromper (be-tro-pe') aus bem

détrôner (be-tro-ne') entibronen. détrousser (be-tru-ge') ein Rleib herunterschürzen; ausplündern.

detruire (be-trui'r) zerftoren. dette (but) f (Beld.) Schuld; fig.

Tribut m, 3cll m. deuil (bbj) m Trauer f. [beibe.

deux (bb) zwei; tous (les) ~ alle deuxième (bo-fæ'm) zweite(r). deuxièmement (bö-jiæ-mö-ma')

[punft, Ro'lon n. zweitens. deux-points (bo-pig') m Doppel= Deux-Ponts (vg') m Zweibruden. dévaliser (be-mă-ll-se') ausplunbern.

devancer (bi-wg-fe'): ~ q. vor j-m hergeben, j-m zuvortom-nien, j-8 Borganger fein. devancier m, ~ere f (bi-wg-fie',

"Bla'r) Vor-ganger(in), -fabr.

devant (b'wa') 1. born, boran; vorher. 2. prp. vor. 3. m Borberteil. ffenfter n. devanture (bi-wa-tii'r) f Schaus dévaster (be-wă-fte') verheeren. deveine (be-ww'n) f Bech im Spiel.

développement(be-w'lo-v'ma') m Entwickelung f.

développer (m'lo-pe') entwickeln. devenir (bi-m'ni'r) merben.

[DÉT

tevergonde, τe (be-wār-gα-be')
schamsos. [riegeln.
déverrouiller (be-wä-rŭ-je') aufdevers (bε-wā'r) (nahe) bei.

devers, .e (be-wa'r, be-wa'rg) 1. frumm, ichief. 2. m ichiefe Kante.

deverser (be-war-fe') frummen; bas Baffer in einen Ranal ableiten : ausichütten. ffer=ablaß. déversoir (be-war-Boa'r) m Bafdevetir (be-wæ-ti'r) entfleiben; se ~ de qc. fich einer Erbichaft zc. begeben. [dung von der Bahn. déviation (be-wi-a-big') f Abwei= dévider (be') ab=hafpeln, =fpulen, =wickeln. [Garnwinder(in). dévideur m. ~se f (bö'r, bb'f) dévidoir (bea'r) m Garnwinde f. dévier (be-wi-e'): ~ de qc. von et. abweichen.

devin m, \_eresse f (bš-wā', bšwť-n'ræ'h) Wahrsager(in).

deviner (bĕ-wǐ-ne') erraten.
devis (bĕ-wī') m Bau-anīßlag.
dévisager (be-wī-jā-Ge'): ~ q.
j-m baß Gesicht zerkrahen; jem.
jcharf angehen. [ea. plaubern.
deviser (bĕ-wǐ-je') zutraulich mit
dévisser (be-wǐ-he') loßschauben.
dévoiement (wsā-mg') m Durchfall; schiefe Neigung. [=hūlen.

dévoiler(be-wid-le') ent-schleiern, devoir (bi-wid'r) 1. schuldig sein; muffen, sollen; beabsichtigen zu ... 2. m Pflicht f, Schuldigkeit

f; Echul-arbeit f.

dévolu m, ~e f (be-wŏ-lū')

1.heim=, zu=zefallen; erworben.

2. m jeter son ~ sur q. fein
Auge auf jem. werfen. [gen. dévorer(re')zerfleifchen; verschlin=dévot, ~e(bĕ-wo', ~wŏ't) 1.fromm, andächtig. 2. s. Andächtige(r); faux ~ Mucker.

devotion (be-wō-β[c') f Andacht; Frömmigkeit; große Ergebendevoue, -o(wŭ-e') ergeben. [heit. dévouement (be-wu-ma') m Gregebenheit f; Aufopferung f. dévouer (wie') weihen, widmen; auf-opfern. [schicklichkeit. dextérité (běf-htě-rl-te') f Gedia (ba) int. hift! (tuts).

diabète (bi-ă-bæ't) m 1. Berierbecher. 2. Harnruhr f; - sucré

Buderkrankheit f.

diable (ba'bi) m Teufel; bon gute Haut; Brummfreisel. diablement (bl'mg') verteufelt. diablerie (bla-bla-rī') f Teufelei. diablesse (bla-bla'h) f Teufelsweib n, Satan m.

diablotin (ba-blo-ta') m Teufelden n; überzudertes Chokolabenplägden. [abideulich. diabolique (ba-bo-li't) teuflisch; diacre (bl-a'tr) m Dia'konus. dialoguer (bl-a-lo-ge') in Ge-

fprächsform einkleiben.

diama iter (bili-mg-te') mit Dias manten besegen.

diamantin, ae (blamg-tg', at'n) hart wie Diamant. [meffer. diametre (bl-a-mæ'tr) m Durch-diane & (bl-a'n) f Reveille. diantre (blate) m Teufel, Deiter. diapason (bl-a-pa-fg') m Umfangeiner Stimme; Stimmgabel f:

normal Kammerton.
diaphane (bǐ-ă-fa'n) durch-scheinend, ssichtig. [seu n.
diaphragme (fră'gm) m Zwerchdiapré, Le (pre') vielsarbig, bunt.
diatribe (trī'o) s Schmähschrift.

dicible (bi-kī'61) fagbar. dictée (bl-ktë') f Diktieren n; Diktat n, Extemporale n.

dicter(fte') biktieren; vorschreiben; diction (bi-kbs') f Bortrag m; Nusbrud m. [Rebensart. dicton (bi-ktg') m sprichwörtliche Didier (bi-bs') m Desibe'rius. dièse d' (bi-w's) m Kreuz n.

diese d (01-æ 1) m Kreuz n. diéser (bi-e-se') mit einem Kreuz bezeichnen.

it. 1 bezeichn

diete(bl-&'t)f 1. Lebensordnung; Diat. 2. Landtag, Bunbestag. Dien (bib) m Gott; d (x pl.) Gott (-heit f), Abgott; pl. Götter. Dieudonné (bib-bo-ne') m Deobat, Theobor. diffamant, ~e, ~matoire (bi-fămg', ama't, ama-tea'r) ehrenfläfterung. rübrig. diffamation (bl-fă-ma-file') f Berdiffamer (bi-fă-me') in bofen Leumund bringen, verschreien. différemment (bl-fe-ra-ma') (in) verschieden(er Beise), abweis chenb; ~ de ... anbers als ... difference (fe-ra's) f Unterschied. différencier (bl-fe-rg-ft-e') unterscheiben. [ftreitige Cache. differend (rg') m Streit, 3mift; different, ~e (rg',rg't) verichieben; c'est \_ bas ift etwas anderes. différer (bi-fe-re') I. v/a. aufschie= ben. II. v/n. ~ à ou de ... ans ftehen zu ...; von einander abweichen, fich unterscheiben. difficile(bl-fi-Bi'l) fcmer (ju thun), schwierig; munderlich, schwer zu befriedigen. difficulte (bl-fl-ful-te') f Schwierigfeit; Bebentlichkeit. difficultueux, se(tii-o', o'f) voll Bebenflichkeiten. ffließenb. diffluent, ~e (bl-flu-g', ~\argai't) zer= difforme (bi-fo'rm) ungeftalt. difformité (bi-for-mi-te') f Mig= geftaltung, Saglichfeit. diffus, ~e(dl-fü', ~fü'f) weitschwei= fig, breit; weit ausgebreitet. diffuser (bi-fu-fe') zerftreuen. diffusion (bl-fu-fig') f Ausbreitung; Weitschweifigkeit. digerer (bi-Ge-re') verbauen. digestif, ve (bl-Gž-sti'f, ti'w)

Berbanung beförbernb.

digestion (ftig') f Verbauung.

digitale & (bi-Gi-ta'l) f Fingerhut.

digital (di-Gi-tă'i) Finger ...

digne (blnj) murbig, wert.

dignitaire (bi-njt-tä'r) m Bür= benträger. [Ehren-amt n. dignité (bi-nji-te') f Burbe; digresser (gra-fe') abschweifen. digression (BG') f Abschweifung. digue (big) f Damm m, Deich m. digner (bi-ge') einbeichen. dilacerer (bi-la-ge-re') gewaltsam gerreißen. dilapider (bf-la-pf-be') vergeuben. dilater (bi-la-te') ausbehnen, erweitern; ~ le cour bas Berg erfreuen. fbemirkend. dilatoire (di-la-too'r) Auffchub dilection (dl-læ-lßig') f Liebe. diligence (bi-li-Ga's) f Emsig= feit; Conelligfeit; Corgfalt; Gilmagen m; Gifenbahnmagen m erfter Rlaffe fur wenig Baffagiere. diligent, ~e (li-Ga', ~Ga't) flint, geschwind; forgfältig. diligenter (Gg-te') : se ~ fich be-ei= dilucider (bi-lu-Bi-be') aufflären. dilner (lu-e') mit Baffer berbunnen. diluvien, ~ne(bl-lu-w@', ~w@'n) fünbflutlich. dimanche (bi-mā'sch) m Sonntag. dime (bim) f Behent m. dimension (bl-mg-flg') f Ausbehnung. erbeben. dimer (bi-me') ben Bebnten bon et. diminuer (bi-mi-nu-e') I. v/a.ver= fleinern, vermindern. II. v/n. abnehmen; ~ (de prix) vom Breise berunterlaffen. diminution (dl-ml-nu-flg') f Verminberung. [fingware. dinanderie (bi-ng-b'rī') f Mef= dinandier (ng-ble') m Gelbgie= dinde (bab) f Trut-henne. [ger. dindon (ba-ba') m Trut-hahn. dindonneau (ba-bo-no') m junge [Butenbüter(in). Bute. dindonnier m, Lère f (nie', nia'r) dîné (bi-ne') m = dîner 2. dînée (bi-ne') f Mittagsherberge. dîner (bi-ne') 1. zu Mittag speifen. 2. m Mittag-effen n.

dîneur (bi-nö'r) m Mittagsgaft. diocèse (bi-ŏ-ħ\(\bar{g}\) m Kirchenfprengel, Dioce'se f.

diphtongue (di-fta'g) f Diph-

thong m.

diplomatie (bi-plo-ma-fi') f id., Staatswiffenschaft; gefandtschaftliche Berhandlungen.

diplomatique (bi-plo-ma-ti'f)

1. diplomatisch. 2. f Diploma's tik, Urkundenkehre. [kenner. diplomatiste (ti'ßt) m Urkundendire (bīr) 1. sagen; on dit es geht die Kebe; c'est-à-daß heißt; le qu'en dira-t-on daß Gerebe der Leute; est-ce à ...? meinen Sie etwa danit ...? voilà qui est dit dabei bleibt es; se ~ sich nennen, sich außgeben für. 2. m Unsfage f.

direct, ~e (di-ræ'ft) bireft (gerade;

unmittelbar; formlich).

directeur-gérant (bl-ræ-ftör-Gerg') m Geschäftsinhaber; hauptredafteur einer Zeitung.

directif, ~ve (fti'f, fti'm) leitenb. direction (bi-ră-fbig') f Leitung, Führung; Direftorftelle; Direftionsburgau n; Richtung.

directoire (ftxa'r)m Direkto'rium. diriger (dl-rl-Ge') führen, leiten ;

auf et. bin richten.

dirimant, ~e(bl'-rl'-ma', ~ma't) bie Gültigfeit ber Che aufhebend. discale (bl-ftă'l) f Defa'lo n (Ge-

michteabgang).

discernement (bi-fär-n'mg') m Sonderung:Unterscheidung, Erkenntnis; Urteilskraft; age de zurechnungsfäßiges Alter.

discerner (ne') sondern; unterscheiden, erkennen. [hänger. disciple (bl-bi'pi) m Jünger, Undiscipline(bl-bl-pli'n) f (Manns-)
Zucht; conseil m de ~ Disciplinargerichtshof m; compagnie de
~ Straftompagnie; Orbensregel; Lehre; Geißel que Kafteiung.

discipliner(di-bi-pi-pi-ne') in Jucht halten; an Zucht gewöhnen; rl. geißeln. [terbrochen. discontinu, ~e (di-bie-ti-nü') undiscontinuer (di-bie-ti-nü') undiscontinuer (di-bie-ti-nü'-e') nicht fortsehen, unterbrechen; v/n. aushören mit et. [lich. disconvenable (w'na'si) unschiedisconvenable (w'na'si) unschiedisconvenance (w'nā'b) f Mibrerhältnis n. [unverträglich. disconvenant, ~e (w'na', ~w'nā't) discord (di-bi-bio'r) 1. m Zwift.

2. a. verstimmt. discordance (htőr-bā'h) s Mihton; falsche Stimmung; Uneinigkeit. discordant, ~e (ba', bā't) nicht

übereinstimmend; verstimmt. discorde (bl-ftd'rb) f Zwietracht, Haber m. [men. discorder (bl-ftdr-be') nicht stime discoureur m, sef (bl-ftu-rd'r,

~rē'f) Schwäßer(in).
discourir (bi-βtu-rī'r) ausführlich
über et. sprechen. [spräch n.
discours (bi-βtū'r) m Nebe f; Gediscourtois, ~e (βtūr-tsā', ~tsā'f)
unhöflich. [frebi't bringen.
discréditer(bi-βtre-bi-te') in Nißdiscrediter(bi-βtræ', ~βtræ't) bescheiden, tattvou; verschwiegen.
discrétion (bi-βtre-βig') f Bescheit; Berschwiegen.

discrétionnaire (bi-ffre-fio-na'r) bem Ermeffen überlaffen.

nach Belieben.

disculper (bi ftil-pe') entschuls bigen, rechtsertigen. [rung. discussion (bi-fti-fig') f Erörtes discuter (bi-fti-te') erörtern.

disert, ~e (bǐ-sā'r, ~să'rt) rebefertig, berebt. [Leuerung. disette (bǐ-sa't) f Mangel m, diseur m, ~sef (sō'r, sō's) Sprechenbe(r); beau ~ Schönrebner. disgrâce (bǐs-grā's) f Ungnabe;

Mangel m an Grazie.

disgracié, ~e (blf-gra-fi-e') in Ungnade gefallen; ~ de la na-

DIN

ture von ber Natur ftiefmutterlich behandelt.

disgracier (blf-gra-ßi-e'): ~ q. j-m feine Gnabe entziehen.

disgracienx, se (\$10', \$10'f) anmutslos; widerwärtig.

disjoindre (blb-Göä'br) trennen. disjonctif, we (bis-Gg-fti'f, ti'm) trennend.

dislogner (lo-fe') Maidinen auseinandernehmen; Blieber ausrenten; Truppen auseinander-[schwinden.

disparaître (bl-fpă-ræ'tr) disparate (bl-spa-ra't) 1. nicht zusammenpaffend. 2. 1 Miß-

verhältnis n.

disparité (ri-te') f Ungleichheit. disparition (dl-fpa-ri-f6') f Verichwinden n. [kostspielig. dispendieux, ~se (\$pq-blb', ~blb'j) dispensaire (bl-fpg-fä'r) m Upotheferbuch n; Laboratorium n; Urmen=apothete f.

dispensateur m, trice f (bi-fpg-Ba-to'r, .tri'g) Queteiler(in).

dispense (bl-spā's) f Erlaß m. dispenser (bl-gra-fe') austeilen; ~ de qc. von et. entbinden, bispenfieren; se ~ de qc. sich einer Sache überheben. ftreuen.

disperser (bl-gpar-ge') zer-, verdispersion (di-fpar-fig') f Zerftreuung; Auseinanberlegung von Truppen.

disponibilité (di-fpo-ni-bi-li-te') f Berfügbarkeit.

dispos (bi-fpo') munter.

disposé, ~e (bi-fipo-fe'): ~ à qc. bereit, geneigt zu et.

disposer (bl-fpo-fe') bisponieren, anordnen; ~ q. à qc. jem. zu et. geneigt machen; ~ pour qc. für et. vorbereiten; ~ de g., gc. über jem., et. verfügen; se ~ à qc. fich zu et. anschiden.

disposition (bl-gvo-si-glo') f Un= ordnung; Berfügung; ~ à qc.

Luft zu et.; forperliche ober geiftige Unlage. [Migverhältnis n. disproportion (di-fpro-por-fig') f dispute (bl-gpu't) f Streit m, Wortwechsel m; gelehrter Streit; Disputier-Ubung.

disputer (bi-gpu-te') ftreiten, gan= fen; bisputieren; v/a. ~ qc. à q. j-m et. ftreitig machen.

disputeur, ~se (bi-fp\"-t\"'r, ~t\"'j) ftreitsüchtig. [runde Scheibe. disque (bift) m Burficheibe f; dissection (bl-fx-fffg') f Berglie=

berung; Section.

dissemblable (bf-\u03c4g-\u03c4la'61) un= ähnlich. fähnlichkeit. dissemblance (bi-\$q-biq'\$) f Un= disséminer (di-ge-mi-ne') aus, ger-ftreuen; verbreiten. [feit. dissension(bi-fg-ffg')/Mifhellig= dissentiment (bi-\(\beta\_g\)-ti-mg') m Meinungsverschiedenheit f.

dissequer (bi-Be-fe') fezieren. disserter (bl-gar-te') erörternd ab= handeln. [bensspaltung. dissidence (bi-fi-ba'f) f Glau= dissident,  $\sim e$  (bl- $\beta$ l- $\delta a'$ ,  $\sim b\bar{a}'t$ )

anderegläubig.

dissimilitude (bl-fi-mi-li-tu'b) f Ungleichartigfeit. [ftellung. dissimulation (mil-la-gig')f Ver= dissimulé, e(mu-le') gleifnerisch. dissimuler (bi-gi-mü-le') I. v/a. verhehlen, fich et. nicht merten laffen. II. v/n. sich verstellen.

dissipateur m, ~trice f (bi-ßi-patö'r, .tri'g) Berichwender(in).

dissipation (pa-fig') f Berftreut= heit; Verschwendung; Saus und Braus m.

dissiper (bl-gl-pe') verschwenden; zerteilen; zerftreuen; auseinandersprengen.

dissocier (bl-go-gl-e') trenuen. dissolu, ~e (di-ßŏ-lü') ausschweifend, lieberlich.

dissoluble (bl-fo-l"bi) auflösbar. dissolution (di-fo-lu-fig') f Auf. löfung; Erennung ber The; Aus-

dissoner (bǐ-βŏ-ne') mißtönen. dissoudre (bǐ-βū'd) auf(öfen. dissous, ate (bǐβ-βu', aßu't) part.

p. v. dissoudre; aufgelöft.
dissuader (hű-a-be') widerraten.
dissuasion (bl-hű-a-fa') f Widerraten n. [zwei-filbig(ed Wort).
dissyllabe (bi-hl-la'b) a. und m

distancer (bl-ßtg-ße') im Wettlauf überholen (v. Pferden), den Rang abgewinnen.

distant, .e(bi-bta', .ta't) entfernt. distendre (bi-bta'br) zu sehr ausbehnen. [beftillieren.

distiller (bǐ-ftǐ-le') herabträufen; distillerie (bǐ-ftǐ-l'rī') f (Brannt-

wein.)Brennerei.

distinct, .e (bl-sta', .sta'ft) un= terschieden; beutlich.

distinctif, vo (bi-stä-kti'f, afti'm) unterscheibenb.

distinction (bl-htg-fhg') f Unterjceibung; (stanbes-)Unterschieb m; Auszeichnung; Bornehmheit. distinguer (bl-htg-ge') unterschie-

ben; auszeichnen; abteilen. distique (bi-sti't) m Distichon n. distordre (bi-sto'rbi) verzerren.

distraction (bl-btra-fhg) / Berftreutheit; Berftreuung, Erheiterung; d'avec Trennung von. distraire (bl-btra'r) ben Geift zer-

ftreuen; von et. abziehen; abfonbern. [ftreut. distrait, ~e (bl-ßtræ', ~ßtræ't) zerdistribuer (bl-ßtr!-bŭ-e') aus-,

ver-teilen; ab-, ein-teilen. distributeur m, atrico f (bǐ-ftríbǔ-tō'r, atrī'f) Austeiler(in).

distribution (di-ftri-bu-fig') f Aus-, Ber-, Ein-teilung.

dit (bi) m Spruch; as et redits Hin- und Her-gerede n.

diurne (d'-ü'rn) 1.während eine & Tages geschehend. 2. ~s m/pl. Tag-falter, -raubvögel. divagation (dl-wă-gā-hig') f Ub-

divaguer (bl-mă-ge') abschweisen; frei herumlausen; austreten (von giussen). [berlausen. diverger (bl-măr-Ge') auseinan= divers, ~e (bl-măr, ~md'rh) ver=

fcieben, unterschiedlich. diversifier (bl-mar-gi-fl-e') Abwechselung in et. bringen.

diversion (hig') f Ablenkung. diversité (hi-te') f Mannigfaltige keit. [Gelder unterschlagen.

divertir (di-mär-ti'r) belustigen; divertissant, e (di-mär-ti-fa',

~\$ā't) ergöşlich.

divertissement (hmg') m Beluftigung f; as pl. Zwischenspiele in ber Oper: Unterschlagung f. divin a (hi-mg', wi'n) göttlich

divin, ~e (bi-wa', ~wi'n) göttlich. divinateur m, ~trice f (bi-wi-nato'r, ~tri'g) Weisfager(in).

divination(nā-hh')/Wahrsagerei. divinatoire (na-t-h'') auf Wahrs sagerei bezüglich; baguette f

~ Bunschelrute.

diviniser(bl-wl-nl-se') vergöttern. divinité (bl-wl-nl-te') f Gottheit. diviser (bl-wl-se') (ab-, ein-, zer-)teilen; entzweien. [Teilschiebe.

diviseur (sō'r) m Divi'sor, Teiler; divisible (bl-wi-sī'61) teilbar. division (so') f Teilung; Divi-

fion; Abteilung; Divi's n. divorce (bi-wo'rh) m Ché-sheis bung f; fig. Trennung f.

divorcer (bi-wor-fe'): ~ d'avec q. sich vom Gatten (von ber Gattin) scheiben lassen.

divulguer (bl-mil-ge') aussprengen, unter die Leute bringen. divulsion (big') f Zerreihung.

dix (δiβ; ~ personnes 2c.: bi; vor vo.: bij) zehn.

dix-cors (bi-fō'r) m Zehn-Ender. dix-huit (bi-fff'ob. .fff't) achtzehn. dixième (bi-fff'm) 1. zehnte(r).

2. f & De'zime.

dix-neuf (dif-no'f) neunzehn. dix-sept (diß-ßæ't) stebzehn. dizain (bl-fg') m Gebicht n von

gehn Berfen. dizaine (bl-fæ'n) f Anzahl von docile (bo-bi'l) gelehrig; fügfam. docilité (do-fil-ll-te') f Gelehrig=

feit; Fügjamteit.

locte (boft) gelehrt.

doctoral, ~e (bŏ-ftŏ-ră'l) Doftor(en) ...; pedantisch.

lodéca... (bo-be-fa...) in 3ffg. zwölf=..., 18. dodécaèdre (bŏbe-fa-&'br) zwölfflächig.

lodeliner (bo-d'li-ne') einlullen; ~ (de) la tête ben Ropf bin

und her wiegen.

lodiner (bŏ-bl-ne') wiegen, schaufeln ; v/n. fcwingen (Benbel).

lodo (bo-do')m 1. enf. Baba; faire ~ ichtafen. 2. Dronte (Boget). lodu, ~e (bŏ-bü') bick und fett, fleischig. [bes Dogen. logaresse (dő-gă-ræ'f) f Gattin logat (do-ga') m Dogenwürde.

logme (dŏgm) m Dogma n.

logue (bog) m Dogge f. [stoßen. loguer (bo-ge') fich mit ben Ropfen loguin (bŏ-gg') m Mops.

loigt (bid) m Finger; ~ (de pied)

Behe f; Klaue f.

loigté d' (ba-te') m Fingersat. doigter (bea-te') 1. d die Finger fegen; v/a. mit bem richtigen Fingerfage fpielen; ein Mufitfiud befingern. 2. m = doigté. doigtier (bea-the')m leberner Daum=

ling, Fingerling.

doit (b8a) m Soll n, Debet n. dol (bol) m Arglift f, Betrug.

doléance (bŏ-lĕ-ā'f) f Klage, Be-

ichwerbe.

dolent, ~e (bŏ-la', ~lā't) fläglich. doler (do-le') abhobeln; zuhauen; Leber bunn ichaben.

doloir (bo-lad'r)m Schabe-Gijen n. doloire (bo-lea'r) f Coneibe-meffer n; Dunnbeil n; Ralt-frude. domaine(bo-mæ'n) m Rammer=1 Staats-gut; Bereich, Gebiet.

domanier (bo-mă-nie') bie Domanen betreffend.

dome (bom) m Ruppel f, Selmbach n; Gewölbe n; bifd. ob. it. Dom, Münfter n.

domesticité (bo-mæ-ftl-fi-te') f Bedientenftand; Dienerschaft; Buftand m eines Saustiers.

domestique(bo-mæ-fti'f) 1. hauslich, Saus ...; einheimisch; gabin (von Saustieren); état m ~ Stellung f eines Dieners. 2. s.

Bebiente(r), Magb.

domestiquer (mæ-fti-fe') zu e-m Saustiere machen. [geseffen. domicilié, ~e (bŏ-mi-ßi-li-e') an= domicilier (~) fich häuslich nieber= laffen. [vorherrichend.

dominant, ~e (bŏ-mi-na', ~nā't) dominateur m, trice f (na-to'r, .tri'g) 1.herrichend. 2.s. Beherr= icher(in). [(Dber=)herrichaft.

domination (bŏ-mi-nā-fig') f dominer (bo-mi-ne') beherrichen; überragen; v/n. ~ sur ... herr= ichen über ...; vorherrichen.

dominical, ~e (bo-mi-ni-fa'l) bem herrn (Gon) gehörig; oraison (lettre) e Vaterunser n; Conntaasbuchstabe m.

dominoterie (bŏ-mi-nŏ-t'ri') f bunte bedruckte Papierbogen; Verfertigung u. handel bamit.

dominotier (tie') m Buntpapier= bogen-fabrifant, shandler.

dommage (bo-ma'G) m Chaben, Verluft; quel ~! wie schabe!; as-intérêts Chaben=Erfat mit Zinsen.

domptable (bg-ta'bi) bezwingbar. dompter(te') bezwingen, bandigen. dompteur (bo-to'r) m Bezwinger: (Tier-)Bandiger.

don (bg) m Schenfung f, Gabe f. donataire (bo-na-ta'r) s. Be-

ichenfte(r).

donateur m, ~trice f (bŏ-na-tö'r, Ltri's) Schenker(in).

donation (na-big') f Schenkung. donc (au Unfang ob. Enbe bes Sakes u. por Botalen : bat; fonft ba) al= fo, folglich; pourquoi ~? war= um benn? viens .! fomm boch! dondon (bg-bg') f bides, frifch und gefund aussehendes Weib.

donjon (Go') m Schloß=, Festungs= turm; Erker; Warte f. [gebig. donnant, ~e (bŏ-ng', ~n\(\bar{q}'t\) frei= donne (bon) f Rartengeben n; faire fausse ~ vergeben.

donner (bo-ne') geben, ichenken; zuteilen, beilegen; ~ qc. pour ... et. ausgeben für ... ; v/n. ~ à qc. auf et. geben, Wert legen ; ~ au but bas Ziel treffen; ~ contre qc. gegen et. ftogen, anrennen; ~ dans qc. auf ob. in et. geraten ; ~ sur le jardin nach bem Garten binausgeben (von Renftern): 💥 ~ (sur l'ennemi) auf ben Feind loggeben, ben Feind angreifen; abs. ergiebig fein, gut geraten. Geber(in). donneur m, ~se f (bŏ-nö'r, ~nö'j)

dont (bg) beffen, beren, von (mit, aus) welchem, welcher, welchen; ce ~ wovon, womit, woraus. donzelle (fæ'l) f Mamfell, Dirne. doré, e (bo-re') vergoldet, goldig.

dorénavant (bo-re-nă-wa') fünftighin.

dorer (bo-re') vergolben; ben Brotteig mit Gi-botter bestreichen. doreur (bo-rö'r) m Vergolber. dorloter (bor-lo-te') vergarteln. dorlotine (ti'n) f Schlaffofa n. dormant,  $\sim e$  (bor - mg',  $\sim m\bar{g}'t$ ) 1. fchlafend; ftebend (Baffer); unbeweglich. 2. m Tafel-auffaß; ~ de croisée, de porte Fensterrahmen, Thürfutter n. dormeur m, sef(bor-mo'r, mo'j) (Lang=)Schläfer(in). [stuhl. dormeuse (mb'j) f bequemer Schlafe

dormir (bor-mi'r) ichlafen; ftill= fteben; unbenutt bleiben.

dormitif, ~ve (bor-mi-ti'f, ~ti'w) a. u. s/m. einfcblafernb(es Dit-[Streichpinfel ber Bader. doroir (bo-rea'r) m Bergoldvinfel; dorsal, ~e (bor-fa'1) Rücken ... dortoir (bor-tea'r) m Echlafiaal. dorure (bo-ru'r) f Bergoldung; Bestreichen n mit Gi-gelb.

dos (bo) m Rücken ; ~ à ~ mit bem Rüden gegen einander gekehrt; Rudfeite f e-s Bechfels zc. ; Stubl-Lehnef; en ~ d'ane nach beiben Seiten bin abschüffig.

dose (boj) fgehöriges Maß; Do'fis. doser (bo-fe') quantitativ bestimmen; die gehörige Dofis geben. dosse (bog) f Beijchale (a. dosseflache f); bides Brett.

dossier (bo-fie') m Rudelehne f. -feite f: Atten-bedel, -ftoß, alle au e-r Sache gehörigen Dokumente.

dot (bot) f Mitgift.

dotal, ~e (bo-ta'l) bie Mitgift betreffend; régime ~ Ausichluß m ber Gütergemeinichaft.

dotation (ta-Big') f Ausstattung mit Ginfünften, Schenfung.

doter (bo-te') ausstatten, fig. beaaben. [gedinge n. douaire (bu-a'r) m Wittum n, Leibdouairière (bia-ria'r) f Witme von Stande; reine . Königin-Witme. douane (bu-a'n) f Aus-, Eingangezoll m; (Greng.) Boll=Umt n. douaner (bu-ă-ne') plombieren. douanier m, Lère f (nie', nia'r)

1. m Bollbeamter, Grenz-auffeber. 2. a. association ou union Lère Zollverein m.

double (bu'bi) 1. boppelt, zweifach; au - noch einmal foviel fig. doppelzüngig. 2. m dak Doppelte; Dublette f; Dop pelgänger; the. Stellvertreter Plattierung f in einer Rolle. double (bu-ble') m id. n (Billard)

doubler (bu-ble') verdoppeln ; Riciber füttern; einen Schaufpieler in einer Rolle bertreten; einen Ball dublieren; ein Borgebirge um" [Double n; Pasch. fegeln. donblet (bu-blw') m Dublette f; doublon (bu-blo') m Dublone f (Golbmunge).

doublure (bu-blu'r) f Unterfutter n; thé. Stellvertreter(in).

Doubs (bu) mid., Rebenfl. ber Saone. douce (bug) f von doux.

douceatre (bu-ga'tr) füßlich. doucement (bu-ßma') sachte, leise,

behutsam; v. doux.

doucerette (bu-g'ræ't) f fanft-

thuendes Bungferchen.

doucereux, se (bu-\beta'r\beta', \beta\beta'r\beta') widerlich fuß; fig. übertrieben freundlich, füß. Zimperlich. doucet, te (bu-fæ', fæ't) füß, donceur (bu-ßö'r) f Güßigkeit; Canftheit, Zartheit; Anmut;

Freundlichkeit; Trinkgeld n; as pl. Echmeicheleien.

douche (bust) f Sturzbad n; ~ en arrosoir Schauerbab n.

doucher (bu-sche'): ~ q. j-m ein Gießbad geben.

doucir (du-gi'r) Glas ze. schleifen. douer (bu-e'): ~ q. de qc. jem. mit et. begaben.

douille (buj) f turge Röhre, Dille. douillet, te (bu-jæ', jæ't) weich, zart; weichlich, verzärtelt.

douleur (bu-lö'r) f Schmerz m. douloureux, ase (bu-lu-ro', aro') ichmerzhaft, schmerzlich.

doute (but) m Zweifel; Bermu-

tung f; Besorgnis f.

douter (bu-te') zweifeln (de gc. an et.); se ~ de qc. et. ahnen, vermuten. [3weifler(in). douteur m, se f (bu-tö'r, tö'j) douteux, se (bu-to', to'f) zweifelhaft; verdächtig.

douvain (du-wä') m Daubenholz. douve (bum) f Jagbaube.

Douvres (bu'me) f Dover n.

doux, ~ce (bu, bub) fub; anmutig, lieblich; fanft, weich; fanftmutig, milb; fromm (v. Tieren). douzaine (du-jæ'n) / Dupend n;

à la - bugendweise.

douze (buf) zwölf.

douzième (bu-si&'m) zwölfte(r). douzièmement (bu-siz-ma-ma') zwölftens.

doyen (bia-ly') m Decha'nt; Defa'n; ~ d'âge Alterspräsident. doyenné (ba-i&-ne') m Dechanei

f; Dekana't n. draconien, ne(bră-fŏ-niā', læ'n) 1. brachen-artig. 2. brako'nisch. dragée (bra-Ge') f Buder erbje; as pl. Buderwert n; Flinten-

schrot n; Mengforn n.

drageoir(bră-Gia'r)m Buderwert.

ichale f, bute f. drageoire (bră-Giā'r) f Falz m. drageon (Gg') m Wurzelschößling. dragon (bra-gg') m Drache, Lind.

wurm; Drago'ner.

dragonne (bra-go'n) 1. f Degenquafte, Portepee n.

dragonneau (bră-gŏ-no') m Flect in Diamanten; Medi'na.wurm.

drague(brag) f Bagger m; Echarrs net n.

draguer (bră-ge') baggern; Muicheln mit bem Scharrnet fifchen. dragueur (bra-go'r) m Baggerer; bateau ~ Baggerichiff n.

drain (bra) m Drain(-röhre f). drainer (bræ-ne') entwäffern;

brainieren.

drap (bra) m Tuch n (Wollenzeug) ~ (de lit) Bettelafen n; ~ mortuaire Leichentuch n.

drapeau (bră-po') m Fahne f. draper (bră-pe') mit Tuch ausschlagen, behängen; in (fcone) Falten legen, brapieren; tuchartig zurichten; se ~ de qc. sich mit et. brüften.

draperie (bra-p'ri') f Tuch mache.

rei, -waren pl., -handel m; Gewandung. händler. drapier (bra-ble') m Tuchemacher. drastique (bra-gti'f) fcnell wirfend, draftifc.

drayer (bræ-le') gene ausichaben. drayoire(joa'r) f Chabe-meffer n. drêche (birfd) f Darr-malz n.

drège (bræG) f Riffel.

dréger (bre-Ge') glachs riffeln. drelin (brs-la') int. fling, fling! dresse (bræß) f Mittelsohle.

dresser (bra-fe') auf., in bie Sobe richten, ftreden; aufftellen; ein Bett aufichlagen; einen Sinterhalt legen; einen Kontratt auffegen; ein Prototoll aufnehmen; einen bund ic. breffieren, abrichten ; Speifen anrichten; ben Draht ju ben Rabeln richten; eine Batterie auf. pflanzen; v/n. zu Berge stehen (von haaren); so ~ fich aufrich. ten, bäumen.

dresseur (bræ-fö'r) m Abrichter; (Gefdus.)Rohr-richter.

dressoir (brž-fid'r) m Abtropf= bant f fur Ruchengefdirr; ebm. Un. richte-tisch.

drille (brij) 1. m bon ~ braver Rerl; vieux ~ alter Haubegen, Fuche. 2. f ~s pl. (Papier.) Lum. pen; ~ Drillbohrer m.

drisse I (driß) f Histau n.

drogmanat (bro-gma-na') m Dolmeticherpoften. [meticher. drog(o)man(bro-g(o-)mg')m Doldrogue (brog) f Apotheter., Farben-, Spezerei-ware; Schund. droguer (bro-ge') Bein berfalfchen; ~ q. j-m (zu) viel Arznei eingeben. chen n. droguier (bro-gie') m Arzneifaftdroguiste (bro-gi'ft) m Drogue. rie-marenhandler en detail.

droit, Le (brea, breat) 1. gerabe, aufrecht; recht (nicht tint); reb. lich, rechtschaffen. 2. adv. gerade(aus). 3. m Recht n; ~ des

gens Bölferrecht n; de (bon) ~ von Rechts wegen; docteur en ~ Doftor ber Rechte; faire son . Bura studieren; Abgabe f, Gebühr f; ~ de timbre Stempelgebühr f; ch. ~ des chiens 3a. ger-recht n; un ~ ein rechter Winkel.

droite (breat) frechte Sand, Seite; Rechte e-r politifchen Berfammlung ;

à ~ rechts.

droitier (brea-tle') m ber rechte ift. droiture (brea-tu'r) f Gerabheit, Redlichkeit; en ~ geradeswegs. drolatique (bro-la-ti'f) luftig,

ípaßhaft. drole (brol) 1. brollig, poffierlich. 2. m et f un ~ de corps ein merkwürdiger Rauz; une ~ d'idée ein ichnurriger Gebante. 3. m Chelm, burdtriebener Rerl. drôlerie (bro-l'ri') f Schnurre;

Kleinigkeit.

drolesse (læ'g) f lieberliche Dirne. dromadaire (bro-mă-bar) m Dromedar n.

dromée (bro-me') f auftralifder Ra. drossart (bro-gā'r)m Droft, Amts.

hauptmann. droue (bru) f Trefpe.

drousse (bruß) f Wollfamm m. drousser(bru-Be') Bole fclumpen. dru, .e (bru) bicht, gebrangt; flügge; munter, ohne Umftanbe; adv. ~ et menu hagelbicht.

drupe (brup) m Steinfrucht f. druse (bruj) f (Kropf., Kryftall.) Druse.

dû m, due f (bu) 1. schulbig, gebührend; ~ment wie es sich gehört. 2. m Gebühr f, das j-m Butommende.

dubitatif, ~ve (bu-bi-ta-ti'f, ~ti'w) Zweifel anzeigend.

duc (but) m 1. Herzog. 2. Dhr. Gule f; grand ~ Uhu; moyen ~ Sorn. Gule f. 3. v. ~ d'Albe. ducal, ~e (bu-fa'l) herzoglich.

duc d'Albe (buf ba'lb) m 1. Herzog von Alba. 2. I Dufbalbe f,

Echiffspfahl.

duché (bü-fce') m Herzogtum n. duchesse (bŭ-fce's) f Herzogin. ducroire (b'tra'r) m Delcre'bere. ductile (bŭ-fti'l) behn-, ftrec'bar. ductilité (fti-li-te')fDehnbarteit. duègne (bŭ-w'nj) f Duena.

duel (bu-æ'l) m Duell n; gr.

Dua'lis.

duelliste (bŭ-ă-li'ft) m Duellant. dulcifier (bŭl-fl-fl-e') ab., verfüßen.

dûment (bü-ma') v. dû.

dune (bun) f Dune.

dunette I (bŭ-næ't) / Hütte (gajute auf Ded).

duo (du-o') m Duett n.

duodénum (bű-o-bě-nďm) m Zwölffingerbarm.

dupe (bup) f Betrogene(r); leichtgläubige(r) Thor ober Thörin; être la ~ de q. von j-m betrogen, angeführt werben.

duper(dŭ-pe') anführen, betrügen. duperie (dü-p'rī') f Prellerei,

Schwindel m.

dupeur (bu-po'r) m Betruger.

duplicatif, ve (bu-pli-fa-ti'f, ti'w) verdoppelnb.

duplicité (du-pll-fl-te') f Doppelt-sein n; Doppelzungigkeit.

dur, ~e (bur) hart; hartherzig, ftreng; être ~ d'oreille, entendre ~ soucher sur la ~e auf ber blogen Erbe liegen.

durant (bu-rg') mahrend.

durcir (bur-fi'r) (ver-, ab-)harten; se ~ hart werden.

durcissement (dur-fit-fima') m Hart-werben n, -fein n.

durée (bu-re') f (Forts) Dauer; de

~ bauerhaft.

durer (re') (fort)bauern, währen. duret, ~te (bii-rw', ~rw't) härtlich. dureté (bii-r'te') f härte; Gefühllosigseit; Schroffheit.

durillon (bii-ri-ja') m (haut-)

Schwiele f.

duriusculo(bŭ-ri-ŭ-ffü'l)hartlich. duvet (bŭ-wæ')m Flaum(-feberf); Daunenbett n; Milchbart.

duveté, ~e (bü-w'te') flaumig. duveteux, ~se (bü-w'tö', ~w'tō') flaumig.

dysenterie (di-gg-t'ri') f Ruhr.

## E.

E abr. = Éminence, Excellence; géogr. = Est Often.

ean (ō) f Waffer n; so jeter à l'afich ertränken; les ax et forêts Zagd», Forsts und Waffersverswaltung; lächer son a seinWaffer abschlagen; T faire a einen Led haben; faire de l'a sich mit Trinkwaffer versehen.

ean-de-vie (o-d'wi') f Branntwein m. [sen n. ean-forte (o-fo'rt) f Scheibe-wasébahi, ~e (ĕ-bă-i') wie aus ben Bolken gefallen. ébahir (ĕ-bă-ī'r): s'~ ftaunen. ébarber (ĕ-băr-be')Febein ichleißen; bas Rauhe wegnehmen; papier, heden beschneiben; beschroten; auspugen.

ébats (ĕ-ba') m/pl. muntere Sprünge; prendre ses ~ sich besustigen.

ébattre (ĕ-bă'tr): s'~ vergnügt um\* herspringen, sich erluftigen.

ébaubi, ~6 (ĕ-bo-bi') verblüfft. ébauche (ĕ-bō'fc) f Entwurf m, erfte Anlage.

ébaucher (ĕ-bo-fce') flüchtig ent-

merfen, ffiggieren; aus bem Gröbsten arbeiten. [ftigen. ébandir (e-bo-bi'r): s'. fich belu= ébène (ĕ-bæ'n) f Ebenholz n. ébéner (ĕ-bĕ-ne') fcmarz beigen. ébenier (e-be-nie') m Cbenholzbaum. Stifchler. ébéniste (ĕ-bĕ-ni'ft) m Runft= ébeurrer (ĕ-bö-re'): ~ le lait bie Butter von der Milch fondern. éblouir (ĕ-blŭ-ī'r) (ver)blenden. éblouissant, ~e (ĕ-blu-Ĭ-Ba',

"Ba't) blendend. éblonissement (ĕ-blu-Ĭ-fmg') m Blendung f; Berblendung f.

éborgner (ĕ-bŏr-nje') eines Auges berauben, auf einem Auge blenben ; die Augen eines Dbitbaumes ausichneiben.

éboulement (ĕ-bu-l'mg') m Ginftura: Erbfall.

ébouler (ĕ-bu-le'): s'~ einfturgen. ébouleux, se (ĕ-bu-lö', Nö'f) leicht zufammenfturgenb.

éboulis (č-bu-li) m Gerölle n. ébourgeonner (ĕ-bŭr-Gŏ-ne') bie überflüffigen Anoiven und Triebe ausbrechen. ferftaunlich, riefig. ébouriffant, ~e (ĕ-bu-rǐ-fa', ~fa't) ébouriffer (ĕ-bu-rl-fe') das Saar zerzausen; fig. verblüffen.

ébrancher (ĕ-brg-fche') ausaften. ébranlement (l'mg') m Erschüt-[wegung fegen. terung f. ébranler (le') erichüttern, in Beébréché, Le (ĕ-brĕ-fche') fchartig. ébrécher (~) fcartig machen; fca.

bigen. (Rot reinigen. ébrener (e-bre-ne') ein Rind bon ébruiter (bril-te') : s'~ ruchbar w. ébullition (ĕ-bul-li-kig') f Aufkochen n; Aufbrausen n; Ausichlag m. Sieblatter.

éburné, ~e (ĕ-bur-ne') elfenbein-[platt bruden. écacher (e-fa-iche') zerquetichen, écaille(ĕ-fa'j)f Couppe ; (Muftern.) Schale; Schildpatt n.

fich ichiefern. écailler m, ~ère f (ĕ-fă-je', ~ja'r) Aufternhandler(in). écailleux, ~se (jö', jö'j) fcuppig;

écaillé, ~e (ĕ-fă-je') schuppig.

écailler (e-fă-je') abschuppen, ab-

fchalen; aufteen aufmachen; 8'-

abblätternb. [nen-, Rus.) Echale. écale (e-fa'l) f (Giet. Erbfen. Bob. écaler (ĕ-fă-le') Bohnen, Ruffe ze. aus ber Schale machen.

écanguer (ĕ-fg-ge') glache brechen. écarlate (ĕ-făr-la't) 1. f Echarlach m. 2. a. scharlach-rot.

écarner (ĕ-făr-ne') abfanten. écarquiller (ĕ-făr-fl-je') bie Beine

außeinanderipreizen; bie Augen aufsperren.

écart (ĕ-fa'r) m 1. Ceitensprung; Abschweifung; Verirrung; à l'~ bei Ceite, abfeits; meggelegte Rarten. 2. bl. Schildviertel. écarteler (ĕ-făr-t'le') vierteilen.

écartement (tmg') m Abstand. écarter (ĕ-făr-te') ausspreizen; entfernen; Rarten abwerfen; von einer Minte: ~ (le plomb) ftreuen. écatir (ĕ-fă-tī'r) Tuch falt preffen. Ecclésiaste (ž - fle - fl - a'ft) m:

livre de l'a Prediger Salomo. ecclésiastique (ă-fti't) 1. geift. lich, firchlich. 2. m Geiftliche(r); l'E. bas Buch Jesus Girach. écervelé, e (ĕ-ßår-w'le') hirnlos, unbefonnen (er Menfch).

échafaud (ĕ-fc)a-fo') m (Bau. Schau.) Gerüft n; Chafott n. échafauder (ĕ-fca-fo-be') ein Ge-

rüft aufichlagen. échalas (e-fca-la') m Rebenpfahl. échalasser (ĕ-fchă-lă-Be') Beinflode pfählen. Laus Reifig. échalier (ĕ-fca-le') m Feldzaun

échalote (ĕ-scha-lo't) f Schalotte. échancrer (ĕ-fchg-fre') ausschweis fen, bogenformig ausschneiben. échancrure (ĕ-fcha-fru'r) f bogen. förmiger Ausschnitt.

[ÉBA  $\dot{E}CH$ **[118]** 

échandole (ĕ-jcha-bo'l) f Dachfchindel.

échange (ĕ-ſĠā'G) m AustauſĠ;

libre ~ Frei-handel.

échanger (ĕ-ſʤa-Ge') (contre ou pour qc. gegen ob. für et.) außetauſġen. [~ Freißänbler. échangiste (ĕ-ſʤa-Gi'ßt) m: libre

échangiste ( $\check{e}$ - $\lceil \check{d} g$ - $\Im i' \check{g} t \rangle m$ : libre échanson ( $\Im g'$ ) m Munb $\lceil \check{d} e n f$ .

échantillon (tǐ-ja') m Probe(-ftud n) f, Muster n; Cichmaß n.

échantillonner (ĕ-scha-ti-jö-ne')
Gewichte ze. eichen; Zeug zu Proben zerschneiben; mit ben Proben vergleichen. [Ausstucht.
échappatoire (ĕ-schappa-tist'r) f
échappé (ĕ-schape') m Entsprun-

gene(r); ~ de prison Galgenvogel; (cheval) ~ d'arabe Pferd von einem A'raber-hengft und einer Stute anderer Race.

échappée (ĕ-schape') f Abstecher m; Ausbrechen n bes viebs; unbesonnener Streich; ~ (de vue) schmale Durchsicht.

échappement (ĕ-főă-p'ing') m (Dampfen.)Entweichung f; heme mung f in ber uhr.

échapper (ĕ-schă-pe') entsaufen; entschüpfen (Bort); ~ à qc. e-r Cache entgehen; v. beau.

écharde (ĕ-fcha'rb) f Diftel-ftachel m; (bold-) Splitter m.

échardonner (ĕ-fcar-bo-ne') von Difteln befreien.

écharner(e-fcar-ne') ausfleifcen. écharpe (e-fcarp) f Scarpe; (um.)Binbe. [geriabeln.

(Arm.)Binde. [zerjäbeln. écharper (ĕ-jchar-pe') zerhauen, écharpiller (ĕ-jchar-pi-je') in Stücke hauen; Roßhaar außeinsanberzupfen.

échasse (ĕ-scha'ß) f Stelze; ~ (d'échafaud) Rüstbaum m.

échauboulure (ε-ſφo-bu-tū'r) f Hisblatter. [fugen. échaudé (ε-ſφo-be') m Sprips échauder (~) (abs, vers)brühen. echaudoir (ἔ-ʃʤo-bca'r) m Brühsteffel, shaus n. [fied m. 6chaudure (ἔ-ʃʤo-bū'r) f Brandséchaustant, ~e (ἔ-ʃʤo-fa', ~fa't) erhipend; verstopfend.

échauffé, ~e (fe') erhist; ftocig. échauffement (ĕ-ſcho-f'ma') m Erhisung f; Muffigwerben n.

échauster (ë-scho-fe') erwärmen, erhigen; s'- warm werben, sich ereifern; mussig werben.

échauffourée (ĕ-jcho-fu-rē') f un= besonnenes Unternehmen; & Scharmügel n.

échauffure (fű'r) f Higblatter. échaumer (ĕ-ſфo-me') abstoppeln. échéable (ĕ-ſфĕ-a'bl) fällig.

échéance ( $\bar{q}'\bar{p}$ ) f Verfallstag m. échéant,  $\sim$ e ( $\tilde{e}$ -schoir

lig; v. échoir.

échec (ě-sák't) m Shach; as pl. (ě-sák') Shachspiel n; Shachsiguren. [mit Leitern. échelade (e-sá'la'd) f Stürmen n

échelle(ĕ-ſch&'I)fLeiter; ~ double Steh-leiter; fig. Stufenleiter; I Tonleiter.

échelon (e-st.) m Leitersproffe. échelonner & (e-st.) staffel= förmig aufstellen.

échenal, Leau(e-fc'na'l, e-fc'no')
m holzerne Dachrinne.

écheniller (e-sch'nt-je') abraupen. échenilloir(jöä'r) m Naupenschere. écheveau (e-sch'wo') m Doce f, Strähne f.

échevelé, ..e(e-jche.w'le') mit fliegenden Haaren; wilb umberhängend; poete .. Cturm- und Drang-Dichter.

écheveler (~) das Haar zerzausen. échevin (e-sch'wa') m Schöffe. échine (ĕ-schi'n) f Rückgrat n.

échiner (ĕ-ſchl-ue'): ~ q. j-m bas Rücgrat zerbrechen; j. frumm u. lahm schlagen; s'~ fich abquälen. [brett-artig geteilt. échiqueté, ~e (ĕ-ſchi-f'te') schachSchiquier (ĕ-jāh-fæ') m Schachbrett n; cour de l'É. Schapfammergericht n in England.

écho (č-fo') m Echo n.

échoir (ĕ-schöa'r) anheims, zusfallen; fällig sein; le cas céant eintretenden Falls. [bude. échoppe (ĕ-scho'p) f tieine Krantséchoppier ni, cère f (ĕ-schö-ple', cha'r) Krämer(in).

échouer (ĕ-ſchŭ-e') scheitern; v/a.
auf den Strand segen. [fallen.
échu, ~6 (ĕ-ſchü') abgelaufen, veréclabousser (ĕ-flă-bu-fe') mit Kot.
besprigen. [gesprigter Kot.
éclaboussure (ĕ-flă-bu-fiū'r)/anéclair (ĕ-flā'r) m Blis.

éclairage (ĕ-flä-ra'G) m Be-, Er-

leuchtung f.

éclaircie (e-flår-fi') f Lichtung. éclaircir (e-flår-fi'r) auf-, er-hellen; aufflären; bunner machen, lichten.

éclairer (ĕ-flä-re') erleuchten, bescheinen; fg. aufklären; v/n. (wetter-)leuchten, bligen.

éclaireur (ĕ-flä-rö'r) m Plänfler. éclanche (ĕ-flā'[ch) f (Schöpsen-) Borderblatt n.

éclat (č-fla') m Splitter; Knall; ~ de rire schallendes Gelächter; Aufsehen n, Standa'l; Glanz,

Pracht f.

éclatant, ae (ĕ-fla-ta', atā't)
glänzend; schallend; auffallend.
éclater (ĕ-fla-te') zer-splittern,
springen; fnallen, praffeln; a
de rire laut auflachen; in zorn c.
ausbrechen; zum Ausbruch foms
men; bligen, glänzen.

éclipse (č-fil'ph) f (Monde ic.)Finfternis. [s'~ verschwinden. éclipser (ĕ-flĭ-phe') versinstern; éclisse(ĕ-fli'h)fSpanm, Spleihe;

Brettchen n; Schiene.

éclisser (ĕ-ftli-fe') (be)fcienen; fcindeln.

éclopé, Le (ĕ-flo-pe') lahm.

ecloper (ĕ-flo-pe') zum Krüppel machen. [chen; aufblühen. éclore (ĕ-flo'r) aus dem Ei frieécluse (ĕ-flū'f) f Schleuse.

écluser (ĕ-flŭ-fe') burchfcleusen. éclusier (ĕ-flŭ-se') m Schleusenmeister.

écœurer (ĕ-fō-re') anefeln.

écofrai (ĕ-fŏ-fræ') m Werktisch. écolage (ĕ-fŏ-fa'G) m Schul-gelb n, -unterricht.

école (ĕ-ko'l) f Schule; faire une - einen Schniger machen.

écolier m, -ère f (ĕ-fŏ-lie', -lia'r) Schüler(in).

éconduire (fo-dui'r) höflich abweis fen, hinaustomplimentieren.

économat (ĕ-fŏ-nŏ-ma') m Verwalterstelle f.

économe (ĕ-fŏ-nŏ'm) 1. haushālterisch. 2. s. Saushälter(in), Verwalter(in).

économiser (ĕ-fö-nŏ-mǐ-je') haushälterijö verwalten; sparsam mit et. umgehen; erübrigen; v/n. ~ sur ... sparen von ...

économiste (ĕ-fŏ-nŏ-mi'ft) m Na= tional=Dfonom.

écope (ĕ-fo'p) / Wafferschaufel; Schöpftelle; Gießfaß n.

écorce (ĕ-fo'rf) f (Baum-)Rinbe, Baft m, Borte; Lohe.

écorcer (ĕ-för-fe') (ab-)fchalen. écorcher (ĕ-för-fce') das Fell abgiehen, fchinden; wund machen; bie Ohren zerreißen; eine Sprache radebrechen; prellen, überteuern; s'~ sich wund reiten, liegen.

écorcherie (ĕ-fŏr-fő'rī') f Schindsanger m; Prellerei. [Schinder. écorcheur (ĕ-fŏr-főñ'r) mAbbecker, écorchure (ĕ-fŏr-főñ'r) f wunde Stelle der haut, Wolf m.

écorner (ne') die Hörner, die scharfen Ecen abstoßen; schmälern, verringern. [Schmarober(in). écornisleur m, se/(nt-flö'r, flö's) écossais, se (ĕ-tŏ-fæ', sbæ's)

[ÉCH

1. ichottijd. 2. E. s. Schotte, Schottin.

Écosse (ĕ-tŏ'f) / Echottland n. écosser (ĕ-fo-fe') aushülfen.

écosseur m, se f (ĕ-fŏ-fö'r, afo'f) f Aushulfer(in).

écot (ĕ-to') m 1. Beche f. 2. Stamm ober Uft mit gurudgebliebenen 3meigftumpfen. [ten befest. écoté, ~e (ĕ-fo-te') bl. mit Aftfno= écôter (ĕ-fo-te') Tabat ausrippen. écouane (ĕ-fŭ-a'n) f Rafpel.

écoucher (fu-fce') Banf zurichten. écoulement (ĕ-fu-l'ma')m Abfluß. écouler (ĕ-fu-le') ablaufen; verfallen (Bechfel); s'~ abfließen; verfliegen, verftreichen; Abfat haben (von Baren).

écourgée (ĕ-fur-Gē') f Rarbatiche. écourter (ĕ-fur-te') furger maden, (ab)ftuten.

écoute (ĕ-fu't) f Hordwinkel m; être aux as auf ber Lauer fein :

I Schote.

écouter (ĕ-fu-te') zu=, an=horen, behorchen; erhören; auf jem., et. hören; v/n. ~ aux portes an den Thuren borden.

écouteur m. se f (ĕ-fu-tö'r, stb'f) Sorer(in); Sorcher(in).

écoutille (ě-fu-ti'j)f(Schiffs.) Lufe. écouvillon (ĕ-fu-wi-jo') m (Dfen. Ranonen-) Wifcher. (Schirm. ecran (e-frg') m Dfen-, Lichtécrasé, -e(ĕ-fra-fe') platt gebrückt. écraser (ĕ-fra-fe') zermalmen, zerquetichen; fig. erbruden.

écrémer (č-fre-me') die mild abrahmen; bas Befte abichopfen. écrémoire (maa'r) f Rahinlöffel. écréner (ne') Lettern unterfchneiben. écrêter (e-fræ-te') bem Bahne ben Ramm abichneiben.

écrevisse (e-fre-wi'f) f Rrebs m. écrier (č-frf-e'): s'~ aufschreien; · ausrufen.

écrip (e-fra') m Schmudfaftchen. écrire (č-fri'r) fchreiben.

écrit (8-fri') m Schrift (ftud) ; par ~ fdriftlich. [Tafel, Unichlag. écriteau (ĕ-fri-to') m ausgehängte écritoire (toa'r) f Echreibzeug n. écriture (ĕ-fri-tū'r) / Schrift; Schreibe-funft; Sanb(-fchrift); la sainte E. die heilige Cchrift. écrivailler (ĕ-fri-mă-je') fcmie=

ren (viel und ichlecht ichreiben). écrivailleur (jö'r) m Schmierer. écrivain (ĕ-fri-wa') m Schreiber:

Schriftsteller(in).

écrivassier (wă-fie')m Schmierer. écriveur m, se f (wö'r, wö'f) ber (bie) gern Briefe ichreibt.

écrou (e-fru') m 1. (Schrauben.) Mutter f. 2. Notiz f in ber Gefangenenlifte. ffeln. écrouelles (ĕ-frŭ-æ'l) f/pl. Gfroécroner (ĕ-frŭ-e') in die Gefangenenlifte eintragen; einfteden.

écrouler (ĕ-fru-le'): s'~ ein=, zu= fammen-stürzen.

écru, e (ĕ-fru') 1. ungenest, un= gebleicht, roh. 2. m rober Bu= stand; ungebleichter Stoff.

écu (ĕ-fü') m Schild: Wappenschild; Thaler.

écubier I (ĕ-fŭ-bæ') m Klüse f. écueil (ĕ-fð'j) m Klippe f.

écuelle (ě-faæ'l) f Napf m.

écuellée (e-fax-le') fein Napf voll. éculer (ĕ-fü-le') Stiefel zc. ü'bertreten. (Geifer m. écume (ĕ-fü'm) f Schaum m: écumer (ĕ-fű-me') I. v/a. abfchau=

men; ~ les mers Geerauberei treiben. II. v/n. schäumen. écumeur (č-fű-mö'r) m: ~ de mar-

mites Schmarober; ~ de mer Geerauber. [bedectt. écumeux, se (mb', mb'f) fcaum= écumoire (m&a'r) f Schaumlöffel. écurer (ĕ-fii-re') abicheuern.

écureuil (to'i) m Eichhörnchen n. écureur m, se f (ro'r, ro'f) Scheurer, Scheuerfrau. [Marftall m. écurie (t-tu-ri') f Pferbeftall m,

ÉCO

Ecusson (ĕ-fii-ba') m tieiner Buppenschild; Schildchen n; greffer en ~ mit bem Schilde ofulieren. écussonner (bo-ne') ofulieren.

écuyer (ĕ-kil-le') m ehm. Shilbfnappe; Junker; jest: Bereiter; Stallmeister; Kunstreiter.

ecuyère(ë-fil-la'r) f Runftreiterin. édenté, ~e (ë-bg-te') zahnlos. édenter (~) bie Zähne ausbrechen. édifiant, ~e (ë-bl-fl-g', ~ā't) er-

baulich.

édifice (ĕ-bl-fī'B) m Gebäude n. édifier (fl-e') patapen. bauen; retiédit (bi') m Ebi'ft. [gibs erbauen. éditer (ĕ-bl-te') ein Wert herausgeben, verlegen.

geven, vertegen.

éditeur (ĕ-bi-tö'r) m Herausgeber. édition (ĕ-bi-hig') f Ausgabe; Auflage. [Edmund. Edme, ond (Jom, Jo-mg') m édredon (e-brs-bg') m Eiderdaune f; Deckbett n aus Daunen.

éducable (ĕ-bŭ-fa'bt) erziehungsfähig. [Jüchtung; Dreffu'r. éducation (tā-hhat') f Erziehung; édulcorer (ĕ-bŭl-fŏ-re') abfühen. éfaufler (ĕ-fo-ft-fe') ausfafern.

efaufier (e-but-to-te') ubfuhen.

efaufiler (e-but-to-te') aukfasern.

effacer (&-fa-he') auk-wischen,

-löschen, -streichen; auktilgen;

-les épaules die Schultern einziehen. [chene Stelle.

effaçure (&-fa-hū'r) f aukgestrieffaner (&-fa-ne') abblatten; vetreide schriften. [stürzung f.

effarement (&-fa-r'ma') m Beeffarer (&-fa-re') bestürzt machen.
effaroucher (&-fa-ru-sche') schei
machen, verscheuchen; abschreffen; s'~ erschreden.

effectif, ve (&-f&-fti'f, tī'w)

1. wirklich vorhanden; thatfāclich. 2. m wirklicher Beftand. [in der That.
effectivement (\*\*e-f\*-kti-w'mg')
effectner (kti-e') bewerkftelligen.
efféminer (&-f\*-mi-ne') weibisch
machen, verweichlichen.

effervescence (&-făr-wă-bā'b) f Aufbrausen n. [aufbrausend. effervescent, ~e (wă-ba', ~bā't) effet (ă-fa') m Wirfung f; Ginbruck, Effect; Berwirtlichung f, That f; en ~ in der That; Brock; à cet ~ in dieser Absicht; ~s pl. Gepăcn, Sachenf/pl.; WEchjel; ~s publics Staatdpapiere. effeuiller (ă-fŏ-je') entblätteru; abblatten.

efficace (&-fi-fa'f) wirkjam. efficacité (fa-fi-te')/Wirkjamkeit. effigie (&-fi-Gi') f Bildnis n; Bildfeite einer Münze.

effile (&-fi-le') bunn; lang-leibig. effiler (&-fi-le') ausfafern; bun-

ner ichneiben.

effiloche (&-fi-lo'ich) & Flocfeibe. effilocher, effiloquer (&-fi-loiche', ...fe') ausfafern; gumpen zu Salbzeug gerfleinern.

zu Haltzeug zertleinern.
effilure(lü'r) faußgezogene Fäben.
efflanqué, e (Æ-fla-te') abgemagert, schmächtig; saft- und
kraftloß (Stil). [mergeln.
efflanquer (Æ-fla-te') Kreibe abeffleurer (flo-re') streisen, oberflächl. berühren; rigen, schrammen; Hinte abnarben. [tern.
effleurir (rī'r): s'. Salze außwitefflorescence (Æ-flo-ræ-ha'h) f
Blüte-zeit; flaum-artiger Un-

flug; Auswittern n. effluent, ... (&-flű-a', ... a't) ausftrömend.

effluve (&-flū'w) m Ausströmung f; ~s pl. magnetisches Fluidum. effondré, ~e (&-fg-dre') grundlos (Wea).

effondrer (&-fa-bre') tief umpffugen; ben Boben eines gaffes einichlagen; s'~ einfturzen.

effondrilles (bri'i) f/pl. Bobenfaß. efforcer (&-för-ße'): s'. stc anftrengen.

effort (&-fo'r) m Anftrengung f; Bemühung f; Überwindung f.

[ÉCU

effraction(&-frš-fß@')f@inbruch. effrayant, e (&-frë-@', -@'t)

fürchterlich.

effrayer (æ-frie-fe') erschrecken. effrene, "e (æ-fre-ne') zügellos. effriter (æ-fri-te') ben Boben aus-

jaugen. [Schrecken. effroi ( - fr&') m Entfehen n, effrontei, ~e (frq-te') unverschämt. effronterie ( -frq-t'rī') f Unver-

schämtheit.

effroyable(&-fréd-la'b1)entfeklich. effruiter (&-fred-te') 1. = effriter. 2. das Obst ablesen.

effusion (&f-fn-fh') f Ergießung;

(Bergens-) Erguß m.

égal, ~e (ĕ-gă'l) 1. gleich; gleich; gültig; eben. 2. m mon ~ meineegleichen; à l'~ de ebenso wie. égaler (ĕ-gă-le') gleich machen;

~ q. j-m gleichkommen.

égaliser (ĕ-gă-li-se') gleichmäßig verteilen; eben machen.

égalité (ĕ-gă-li-te') f Gleichheit;

Ebenheit.

égard (ĕ-gā'r) m Rücksicht f; à 1'~ de ... in betreff; bso. ~s pl. Achtung f. [irrung f. égarement (ĕ-ga-r'mg') m Berégarer (ĕ-ga-re') irre leiten; ver-

legen; s'~ sich verirren. sgayer (e-gæ-le') erheitern; s'~

Iuftig m. [gelber Rofeuftod. glantier (ĕ-gla-tie') m wilber iglantine (ti'u) f wilbe Rofe. iglise (ĕ-glī'j) f Kirche.

iglogue (ĕ-glo'g) f Eflo'ge, Hir-

tengedicht n.

gohine (ĕ-gŏ-i'n) f Stoßfäge.

gorger (ë-gör-Ge'): ~ q. j-m den Hald abschneiden; erwürgen; gewaltig übertenern.

gorgeur m, se f (e-gor-Gö'r, ... "Gö'f) Mörber(in).

gosiller (ĕ-go-fi-je'): s'~ sich beifer ichreien.

gout (ĕ-gu') m Auslauf-rinne f; Dachtraufe f; Kloake f. egontier (ĕ-gu-tîe') m Kloafenreiniger. [jen. égoutter (ĕ-gŭ-te') abtropfen lafégouttoir (tɨā'r) m Abtropfeane. égrapper (ĕ-gră-pe') Trauben abbeeren.

égratigner (ĕ-gră-tǐ-nje') fragen, rigen; ben Boben auffragen; ichraffieren. [Schramme. égratignure (njū'r) f Aragwunde, égrener (e-gră-ne') ausförnen; abbeeren; s'~ ausfallen (Samen-

forner); gerbrockeln.

égrillard, ~e (ĕ-grl-jā'r, ~jā'rb)

1. schalfic. 2. s. Schalf;
schelmischen Mäbchen. [ver n.
égrisée (e-grl-se') f Diamantpulségriser (e-grl-se') Diamanten 2c.
vorschleifen, grob scheifen.

égrugeoir (ĕ-grū-Gśā'r) m holzmörser. [schroten; hanfriffeln. égruger (ĕ-grū-Ge') klein stoken; égueulé m, ~e f (ĕ-gö-le') Schandmaul n.

éguenler (ĕ-gö-le') ben halß ober bie Schnauze eines Gefäßes abs ftoßen; s'~ sich heiser schreien. égyptien, ~ne (ĕ-GI-pßia', ~126'n) ägyptisch.

éhonté, ~e (e-q-te') schamlos. éhouper (e-u-pe') Baume ab-

wipfeln, kappen.

éjaculer (ĕ-Gă-fă-le') ausspripen. éjection (ĕ-Gœ-fb@') f Auswerfung.

élaborer(č-lă-bŏ-re') außarbeiten. élaguer (č-lă-ge') einen Baum befcneiben, lichten; überfiussiges, Shabildes fortschaffen.

élan (ĕ-la') m 1. Unlauf; Unffcwung; Begeifterung. 2. Glen-

tier n.

élancé, ~e (ĕ-lg-ße') schlant.

élancement (e-la-bma') m Anlauf; Galoppsvrung; Schnellen n des Vogels; Aufschwung; Stechen n (als Schmerz).

élancer (ĕ-la-Be'): s'~ fich vormatts

EFF

fturgen, losbrechen ; in die Sobe ichießen.

elargir (e-lar-Gi'r) breiter, weiter machen; in Freiheit fegen.

élargissement (Gl-hmg') m Erweiterung f; Frei-laffung f. élastique (ĕ-lă-hti'f) elaftisch.

électeur (č-læ-ftö'r) m Bahlmann; Kurfürft. [Wahl-... électis, ~ve (č-læ-fti'f, ~fti'w) élection (č-læ-fbg') s Wahl. électivité (ftl-wl-te') s Fähigkeit,

gemählt zu werben.

électoral, -e(ĕ-læ-ftŏ-ră'l) Wahl= (mannê)-...; furfürftlich.

électorat (ra') m Kur-würbe f,
-fürstentum n; Wahlrecht n.
électrice(ĕ-l&-ftri'b)fKurfürstin.
électrique (ĕ-l&-ftri'r) electrist.
électuaire (řtli-ā'r) m Latwerge f.
élégance (ĕ-lĕ-gā'b) f Eleganz.
élémentaire (mg-tā'r) elementar.
éléphantin, ~e (ĕ-lĕ-fg-tā', ~ti'n)
elesanten-artig.

élevage (e-l'wa'G) m Züchtung f

ber Saustiere.

élévation (ĕ-lĕ-wā-ha') f Erhebung, Erhöhung; Anhöhe.

élève (ĕ-læ'w) m Zögling, Shüler; junges Zuchttier; Sämling. élevé, ~e(e-l'we') 1. erhaben. 2. m un mal ~ ungebilbeter Mensch, élever (e-l'we') erheben, erhöhen; Kinder groß=, er-ziehen; Wich, Pflangen ziehen.

éleveur (e-l'wö'r) m Viehzüchter. élevure (e-l'wil'r) f Higblatter,

Ausschlag m.

Elide (ĕ-lī'b) f E'lis n.
éligible (ĕ-lī-Qī'bı) wählbar.
éliminer (ĕ-lī-mī-ne') wegļchaffen.
élire (ĕ-lī'r) erwählen. [Kern m.
élite (ĕ-lī'r) has Außerlefenste,
ellébore (Ěl-lĕ-bō'r) m Nieswurz.
élocution (ĕ-lŏ-fü-hha') f Auŝbrucksweise.

élodée & (č-lo-bē') f: ~ canadienne fanabische Wafferpest. éloge(ĕ-lō'G) m Lobrede f; Lobeserkhebung f. [lobend. élogieux, ~se (ĕ-lŏ-Glb', ~Glb'f) Éloi (ĕ-l8a') m Eli'gius.

éloigné, ~e (ĕ-Isa-nje') entfernt. éloignement(ĕ-Isa-nj'mg')m Entfernung f; Abwefenheit f; Wi-

fernung f; Abwesenhett f; Wieberwille. [entfremben. éloigner (ĕ-līā-nje') entfernen; éloquence(lŏ-fā'f)fBerebsamfeit. éloquent, ~e (fa', fā't) berebt. Elseneur(Æl-βī-nō'r)m Helsingör.

élu, ~e (ĕ-lü') 1. part. von élire. 2. s. Auserwählte(r).

élucider (ĕ-lü-ßi-be') auftlären. élucubrations (fŭ-brā-ßig') f/pl. gelehrte nächtliche Forschungen. éluder (ĕ-lű-be'): ~ qc. e-r Sache

aus bem Wege gehen, et. umgehen. [2. a. elhfäisch. élysée (ĕ-li-fē') 1. m Eh'sium n. émail (ĕ-ma'i) m id., Schmelz.

émailler (ĕ-mă-je') mit Schmelz überziehen; fig. bunt durchwirfen. [fluß m, Ausftrömung. émanation (ĕ-mă-nā-ßig') f Ausémanciper (ĕ-mg-ßi-pe') mündig fprechen; bürgerlich gleichstel-

len, frei machen; s'~ sich über bie bestehenden Schranten fortfegen. [-ftrömen. emaner (e-ma-ne') aus-fließen,

émarger (e-mar-Ge') am Rande beschneiden; am Rande quittieren; seinen Gehalt beziehen.

émasculer(ĕ-mă-ftű-le') entmannen. [von Cisīcholen. embâcle (g-bā'ti) m Anhäufung f emballer (bă-le') ein-, ver-pacten. emballeur(g-bă-lō'r)m Verpacter. emballotter (lŏ-te') in Ballen pat-

fen. [fich im Reben verwickeln. 'embarbotter (g-bar-bo-te'): s'embarbouiller (g-bar-bu-je') befcmieren.

embarcadere (a-bar-fa-ba'r) n Anlanbes, Ginfchiffungesplat Bahnbof. embarcation (g-bar-ta-big') f Ruber-Fahrzeug n. [vacten. embariller (g-bă-rl-je') in Fäffer embarquer (g-bar-te') einschiffen; fig. jem. in et. verwickeln.

embarras (ba-ra') m hinbernis n; Berwirrung f; Berlegenheit f. embarrasser (ba-ră-fe') hindern, verfperren; verwirren; in Verlegenheit fegen; path. beichweren.

embarrer (g-ba-re') mit Stangen einschließen; s'- über ben Stallbaum treten (Pferb); v/n. einen Sebel unterfteden. mauer f. embasement (f'mg') m Grundembastiller (q-bă-ftt-je') in ein Staatsgefängnis einsverren; eine Stabt mit Forts umgeben.

embatailler (tă-je') in Schlachtordnung aufstellen.

embater (a-ba-te') ein Saumtier fatteln; fig. ~ q. de qc. j-m

et. Laftiges aufburben.

embatre (g-bă'it) Raber beschienen. embaucher (g-bo-fche') Arbeiter bingen ; bem alten Meifter abmenbig machen; 💥 zur Defertion verleiten.

embaumer (me') I. v/a. einbalfamieren; burchbu'ften. II. v/n. lieblich buften.

embéguiner (a-bě-gl-ne'): ~ q. j-m den Ropf umhullen, fig. j-m et. in ben Ropf feten.

embellir (g-bæ-li'r) verschönern. embellissement (g-bž-li-fmg') m Berfconerung f.

embérize (q-be-ri'f) f Ammer. emberlificoter (g-bar-11-f1-to-te') verwideln.

embêtant,  $\sim e (g-bæ-tg', \sim t\bar{g}'t)$ langweilig, verbrieglich.

embêter (g-bæ-te') bumm machen; verdrießen; s'~ fich langweilen. embeurrer (g-bo-re') mit Butter bestreichen.

emblaison (g-blæ-fg') f Saatzeit.

emblaver (a-bla-me') befaen.

emblée (g-ble'): d'~ im erften Unlauf, gleich ohne weiteres.

emblème (a-blæ'm) m Sinnbild. emboire (q-boa'r) einolen ; s'~ von garben : einziehen.

emboîter (a-ba-te') ein-fügen, -zapfen ; X - le pas burchtreten.

emboîture (tü'r) f Ginfügung. embonpoint (g-ba-pra') m Wohl= beleibtheit f.

emboquer (g-bo-te') nubeln.

emboucher (a-bu-fce') ein Blas. Inftrument an ben Dlund fegen; bem Pfeebe bas Bebig anlegen; ~ q. j-m bie Borte in ben Mund legen.

embouchure (a-bu-fc)u'r) f Munbung eines gluffes; J Dunbftud n; Unfaß m beim Blafen; Stange liubeln. am Bebif.

embouer (a-bu-e') mit Rot beembouquer \$\psi (g-bu-fe') in eine

Meer enge einlaufen.

embourber (g-bur-be') in ben Rot ober Moraft fahren ; fig. in einen ichlimmen Sanbel berwickeln.

embourrer (q-bu-re') polftern. embourser (g-bur-ge') einfaden. embouser (q-bu-se') mit Ruhmist bedecken.

embout (g-bu') m Zwinge f.

embouteiller (g-bu-tž-je') auf Flaschen ziehen. [verfehen. embouter (bu-te') mit e-r 3winge emboutir (ti'r) austiefen, treiben. embranchement (g-brg-fchuig') m Berzweigung f; Zweigbahn f.

embrancher (q-brq-sche'): s'~ stch in einander fügen; gufammenlaufen, fich freugen.

embrasement (g-bra-j'mg') m Brand; fig. Aufruhr.

embraser (fe') in Brand fteden; fig. entflammen. [armung. embrassade (q-bră-fa'b) f Umembrasser (g-bră-fe') umarmen; fuffen; umfaffen, überbliden; in fich begreifen.

EMB

[125]

EMB

embrasure (q-bra-fü'r) / Schießscharte; Thür-, Fenster-öffnung. embrayer (q-bræ-fe') Maschinen-teile ein-, aus-rücken.

embrener (q-bre-ne'): s'~ sich mit kot beschmuten.

embrever (a-bre-we') einfalzen. embrigader (a-bre-gă-be') in Rotten einteilen; anwerben.

embrocher (a-bro-sche') an den

Brativieß fteden.

embrouiller (g-brŭ-je') verwirren.
embruiné, e (g-brŭ-ne') burch
falten Staub-regen beschäbigt.
embrumé (g-brŭ-me') in Nebel
gehüllt. [fel(er) machen.
embrunir (g-brŭ-nī'r) braun, bunembu(bü') 1. part. emboire. 2. m
nachgebunfelte, trübe Stelle.

embüche (q-bū'ich) f hinterlistige Rachstellung, Fallstrick m; Sinterhalt m. [halt m. embuscade (q-bù-bka'b) f Sinterembusquer (q-bù-bka'): s'~ sich in einen Hinterhalt legen.

émeraude (e-m'rō'b) f Smaragb. émerger (ĕ-mār-Ge') aus dem Waf-

fer auftauchen.

émeri (e-m'ri') m Schmirgel. émerillon (e-m'ri-ja') m Lerchens false. [munter, lustig. émerillonné, ~e (e-m'ri-jö-ne') émérite (ĕ-me-ri't) ausgebient.

émerveiller(e-mår-wæ-je')inBerwunderung setzen; s'~ de qc. über et. staunen.

nver et. jaunen.

émétique(me-ti'f) 1. Brechen erregend, Brech-... 2. m Brechmittel. émettre (ĕ-mæ'ir) von sich geben; eine Meinung äußern; @ außgeben, emittieren.

émente (ĕ-mö't) f Aufruhr m. émeutier (ĕ-mö-tle') m Unruhftifter. [zerfrümeln. émi(ett)er (ĕ-mi-e', ĕ-mæ-te') émigrer (ĕ-mi-gre') auswandern. émincer (ĕ-ma-ge') in bünne ©chnitte zerschneiden. éminemment (ĕ-mi-nă-ma') höchst, überaus, vorzugsweise. éminence (ĕ-mi-nā's) f Anhöhe; Erhabenheit; Eminenz (Tites). éminent, ~e (ĕ-mi-na', ~nā't) er=

haben; außerordentlich.

émissaire (ĕ-mǐ-βā'r) m Senbling; Ableitungsfanal; v. bouc.

émission (e-ml-bo)' f Aus-ftrbmen n, -ftoben n; Außerung e-s Bunfches; W id., Ausgabe.

emmagasiner (g-mă-gă-fi-ne') aufspeichern. [wickeln. emmailloter (g-mă-jō-te') ein Kind emmancher (g-mg-fche') mit e-m Stiele versehen; fig. in Gang bringen.

emmariner & (g-mă-ri-ne') bemannen; an die See gewöhnen. emmêler (g-mæ-le') berwickeln.

emménager (a-mĕ-na-Ge') in e-e neue Wohnung ziehen; v/a. ~ q. ben Umzug für jem. besorgen; s'~ sich Möbel anschaffen. emmener (a-m'ne') wegführen, mitnehmen. [seffeln anlegen. emmenotter (a-m'nŏ-te') Hanbe emmieller (a-miæ-le') mit honig

bestreichen; sig. überzuckern. emmitonner, ...tousler (g-mi-töne!, ...tu-sle') weich, warm ein:

mummeln. emmoustaché (g-mu-ßtä-sche') mit einem Schnurrbart.

emmuseler (g-mü-j'te') einen Maulforb anlegen.

émoi (ĕ-mið') m Aufregung f. émollient, ~e (ĕ-mŏ-lǐ-g', ~ā't) erweichend.

émolument (ĕ-mŏ-lu-mg') m Honora'r; spl. Gehalt; Sportein. émonder (ĕ-mg-be') einen Baum aus-fchneiben, -pugen.

emondes (ĕ - mg'b) f/pl. von ben Baumen geschnittenes Reifig.

émotion (emo-βig') f Aufregung; Gährung einer Boltsmaffe; Rührung.

[EMB [126] ÉMO]

emotionner (ĕ-nw-ßid-ne') aufregen. [len zerfchlagen. émotter (ĕ-mŏ-te') bie Erbschol= émottoir(tād'r)m Schollenschlägel. émou (ĕ-mu') m E'mu (Kaswar). émoucher (ĕ-mu-sche') bie Fliegen

émoucher (ĕ-mu-sche') die Fliegen abwehren; den Knopf vom 810rette abnehmen. [brechen.
émoucheter (fchte') die Spige abémouchette (fchte') f Fliegennet,
émoudre (ĕ-mū'd) schleifen.

émousser (ĕ-mu-ße') 1. stumpf machen. 2. abmoofen.

émoustiller (ĕ-mu-fti-je') luftig machen. [ergreifend. émouvant, \_e (ĕ-mu-wa', \_wa't) émouvoir (waa'r) in Bewegung jehen; er=, auf=regen; rühren. empailler (a-pă-je') voget zc. auß= ftovien; mit Erob umwickeln.

ftopien; mit Stroh umwickeln, beflechten. [Ausstopfer(in). empailleur m, se f (jö'r, jö'f) empaler (le') pfählen, spießen. empan (g-vg') m Spanne f.

empan (g-pg') m Spanne f. empaqueter(g-pă-l'te') einpacen.

empaqueter(a-pa-tie) einpacen.
emparer (a-pa-re'): s'~ de qc.
fich einer Sache bemächtigen.
emparquer(a-păr-fe') einpferchen.
empâter (a-pa-te') teigig, klebrig
machen; bie Junge verschleimen;
im Teige umfehren; nubeln;
bie Faebe bick auftragen.

empaumer (a-po-me') den Ball aufsfangen und wegschlagen; fig.
eine Sache wohl angreifen; ch.
die Spur aufnehmen; ~ q. jem.
unter s-e Herrschaft bekommen.
empaumure (a-po-mu'r) f Krone
am Dieschgeweih. [Hindernis n.

empêchement (a-pæ-schma') m empêcher (a-pæ-sch') verhindern; ne pouvoir s'a nicht umbin tönnen. sauben.

empeigne (a-pæ'nj) f Oberleber n empereur (a-p'rö'r) m Kaiser.

empesé, ... (g. př. se') gestärkt (Wash.); sg. steif.

empeser (a-pt-fe') Bajche ftarten.

empester (q-pæ-fite') verpesten. empêtrer (q-pæ-tre') ble züße fest feln; fg. sem. in et. verwickeln; s'~ fich verwickeln.

emphase (a-fā'f) f Nachbruck m.
empierrer (a-ptā-re') eine Steine
grunblage machen; Steine aufjchutten. [griffe thun in ...
empiéter (a-pte-te'): ~ sur ... Gine
empiffrer (a-pt-fre'): s'~ fich voll
ftoblen, fressen.

empiler (a-pi-le') aufstapeln. empire (a-pi'r) m Herrschaft f;

Reich n; Kaisertum n.

empirer (q-pi-re') verschlimmern. empirique (q-pi-ri't) m Erfahrungearzt; Quacfalber.

emplacement (g-pla-sma') m Plat; (Bau-)Stelle f.

emplâtre (q-plā't) m Pflafter n. emplette (q-plæ't) f Einkauf m. emplir (q-pli'r) anfüllen.

omploi (g-plea') m Un-, Ber-wenbung f; Umt n, Anftellung f. omployé (g-plea-le') m Beamte(r), Angestellte(r). [gebrauchen.

employer (~) an\*, ver-wenben, employeur (1ö'r) m Arbeitgeber. emplumer (a-plii-me') besiebern. empocher(a-po-iche') in die Lasche ftecken. [ergreifen, packen.

empoigner (g-p\*2-11je') mit bet Fauft empointer (g-p\*2-te') zusammenhesten; Nabeln zuspigen.

empois(g-p3')m Stärfezur Wasch. empoisonner (g-p83-fd-ne') bergiften. [nv']) Giftmischer(in). empoisonneur m, ~so f (nv'r, empoisser (g-p83-fe') pichen.

empoissonner (\$\vec{b}'-ne') mit Fifch= brut befehen. [fend, heftig. emporté, ~e (q-por-te') aufbrau= emportement (q-por-tmg')m Auf= wallung f; Zornesausbruch.

emporter (te') weg-tragen, -bringen; mitnehmen; fortreißen; hinwegraffen; 1'~ ben Sieg bavontragen; s'~ heftig werben.

[ÉMO

empoter(g-po-te') in Topfe fegen. empourprer (g-pur-pre') purpurrot färben.

empreindre (q-pra"br) abs, aufs

bruden; einprägen.

empreinte (g-pra't) f Abbrud m, Bepräge n. [tig, bieuftfertig. empressé, ~e (g-præ-fe') gefchafe empressement (g-præ-fmg') m Gifer; Diensteifer.

empresser (g-præ-fe'): s'~ fich

be-eilen, sich be-eifern. emprisonner (a-pri-fo-ne') ins

Gefängnis fegen. emprant (g-prg') m Entlehnungf; Unleihe f; d'~ erborgt.

emprunter (g-prö-te') borgen, e-e Unleihe machen.

emprunteur (tö'r) m Borger.

empuantir (g-pü-g-tī'r) mit Geftant erfüllen. voir. ému, ~e (ĕ-mü') part.p. von émouémulateur m, atrice f (ě-mű-lato'r, ~trī'g) Nach.eiferer, .eife. rin. [eiferung, Betteifer m. émulation (ĕ-mű-lã-þíg') f Nachémule (e-mu'l) s. Nach-eiferer, eiferin.

en (a) 1. bavon; beffen, beren. 2. prp. in, nach; im Jahre; ~ ami als Freund; vor part. prés. indem, badurch bag.

enamourer(q-nă-mu-re'): s'~ fich verlieben.

énarrer (ĕ-năr-re') weitläuftig erflänge. encablure I (g-fa-blu'r) f Rabel.

encadrer (g-fa-bre') einrahmen. encager (g-fa-Ge') in einen Rafig fteden.

encaisse (g-fæ'f) f Raffenbestand. encaisser (g-fæ-be') in e-e Rifte paden ; eintaffteren ; einbeichen ; in Rübel einseten.

encan (g-fg') m Auftion f. encanailler (g-tă-nă-je'): s'~ fich gemein machen.

encapuchonner(q-ta-pu-fc)

(s'~ sich) mit e-r Rapuze bedet= ken; s'., a. Mönch werden.

encaquer (g-fă-fe') Beringe in Connen paden; fig. af. pfroufen.

encarter (g-făr-te') Stecfnadeln in Briefe fteden; typ. einen Rarton einfügen. [fel-blatt einlegen. encartonner (tŏ-ne') ein Auswech= en-cas (q-fa') m Notbehelf.

encasteler (g-fă-ft'le'): s'~ huf= zwängig w. [bobem Oberwerf. encastillé, ~e (\$ti-je') Schiff mit encastrer (g-fă-ftre') einfalgen. encaver (a-fa-we') in ben Reller [Cchröter; Rufer. legen.

encaveur (q-fa-wo'r) m (Weins) enceindre (g-ba'bi) um-gurten. egeben.

enceinte (g-Ba't) 1. f umfreis m; Umschließung von Mauern 2c.; umichloffener Raum. ichwanger.

encens (a-\$a') m Weihrauch. encenser (g-\$g-\$e') mit Weih. rauch beräuchern; i-m Beib. rauch streuen. encenseur (q-\beta-\beta\beta'r) m Lobhubencensoir (\$ 8a'r) m Rauchfaß n. enchaînement (a-fchæ-n'ma') m

Verkettung f. enchaîner (g-fc)æ-ne') antetten; fig. feffeln; verfetten; bemmen. enchantement (q-fd)q-tmq') m Bezauberung f; Zauber; Entzücken n. Tentzücken. enchanter (g-fchg-te') bezaubern;

enchanteur, teresse (tor, t'ræ'f) 1. s. Zauberer, Bauberin. 2. a. bezaubernd. [anderes fegen. enchaper (q-fc)a-pe') e. gaß in ein enchâsser (g-scha-fe') in ein Reliquienfaftchen legen ; einfaffen; einfügen.

von Chelfteinen. enchâssure(a-scha-bū'r)fFaffung enchatonner (g-scha-to-ne') Colfteine einfaffen.

enchausser (g-fco-fe') mit Stroß ober Dung bebeden.

enchere (a-fchä'r) f höheres Bebot; Berfteigerung, Auftion;

folle ~ Reu-fauf m.

encherir (a-fche-ri'r) ben Preis von et. fteigern ; ein höheres Bebot auf et. thun; v/n. theurer werben; ~ sur q. jem. überbie= Im Preiserhöhung f. enchérissement (q-sde-ri fmq') enchérisseur (fö'r) m Bieter; dernier ~ Meiftbietenbe(r).

enchevêtrer (g-fd)'wie-tre') halftern; fig. s'~ dans qc. fich in et. verwickeln. [gefeilt. enchevillé, ~e (q-fd)'wi-je') ein= enchifrener (g-fchi-fri-ne'): s'~ fich einen Schnupfen holen.

enclasser (g-fla-Be') einer Rlaffe

enclaver (a-fla-we') Landesteile mit frembem Gebiet umichließen.

enclin,  $\sim e(g-f(g', g-f(i'n)): \sim a \dots$ geneigt zu ... [ster sperren. encloîtrer (g-fl&a-tre') in ein Kloenclore (a-flo'r) einschließen.

enclos, ~e (flo', flo'f) 1. einge= fcoloffen. 2. mumgaunter Plat. enclouer (g-flu-e') vernageln; s'~ fich e-n Nagel in ben Sug treten.

enclouure (g-flu-u'r) f Nagelfchaben m (Pferd).

enclume (g-flü'm) f Amboß m. encoche (g-fo'fd) f Kerbe.

encecher (g-to-fche') bie Sehne in bie Rerbe legen; einferben. encoffrer (g-fo-fre') in einen Ra-

ften einschließen.

enco(i)gnure (beibes: q-fo-nju'r) f Ede, einfpringenber Winfel.

encoller (g-fo-le') leimen; pla= nieren; anschweißen.

encolure (q-fŏ-lū'r) f Hals m (Pferd); fig. außeres Unfeben. encombrant,  $\sim e (g-fg-brg', \sim \bar{g}'t)$ 

fperrig, Gperr ...

encombre (g-fa'br) f Unfall, Hinbernis. [perfperren.

encontre (g-fg'ir): à l'~ gegen, zuwiber; entgegen.

encore (g-fo'r) noch; nochmal8; überdies; ~ que obgleich.

encorné, Le (g-for-ne') gehörnt. encorner (~) auf die Hörner fpiegen. [tern, ermutigen. encourager(g-fu-ră-Ge') aufmun=

encourir (ri'r) fich et. zuziehen. encrasser (g-fră-fe') schmuțig

machen.

encre (g'tr) f Tinte. encrer (g-fre') Schwärze auftraencrier (g-frie') m Tintenfaß n. encroûté, e (q-fru-te') mit einer

Rrufte überzogen; fig. in Borurteile verfunten; verfnöchert.

encuver (g-fü-we') in Rufen bringen; ~ le malt einmaischen

endauber (a-bo-be') fcmoren. endenter (bg-te') ein=, ver=zahnen. endetté, ~e (q-b&-te') verschulbet. endetter (q-bæ-te'): (s'~ fich) in Schulben fturgen.

endêver (a-bie-we') böchft ärger= lich fein ; faire ~ q. jem. rafend

machen.

endiablé, Le (q-bla-ble') vom Teufel befeffen ; verteufelt.

endiguer (g-bi-ge') einbeichen. endimancher (g-bi-mg-fche'): s'~ feinen Sonntagsftaat anziehen.

endive (q-bi'm) f Endi'vi-e. endoctriner (g-bo-ftri-ne') belebren; ~ q. j-m fagen, wie er fich

benehmen foll.

endolori, ze (a-bŏ-lŏ-ri') fcmer= zend. [schäbigen. endommager (q-bo-ma-Ge') beendormeur (g-bor-mö'r) 1. ein=

ichläfernb. 2. Ginichläferer; Bauner, ber fein Opfer betäubt. endormir (g-bor-mi'r) einfcbla-

fern; s'~ einschlafen.

endos (g-bo') m Indoffierung f. endossé (g-bo-fe') m Indoffa't, Gira't.

encombrer (g-tg-bre') ben Bertebr | endosser (g-bo-ge') auf ben Ruden

nehmen, ein Rleib zc. angieben; ~ q. de qc. j-m et. aufburben; Deinen Bechfel indoffieren, gi= [fant, Girant. endosseur (g-do-\$\overline{\pi}'r) m Indof= endroit (a-drea') m Drt, Stelle f; rechte Geite eines Stoffes.

enduire (g-bai'r) überftreichen. enduit (g-bal') m überzug; Bewurf, Put. Suldia. endurant, ~e (g-bii-rg', ~ra't) ge= endurci, ~e (g-dur-fi', ~fi') ver=

härtet; verstockt.

endurcir (q-dur-bi'r) (abs, vers) harten ; s'~ fich ab-, ver-barten ; verstockt werden. Soulden. endurer (g-bu-re') ausstehen, erénergique(ĕ-năr-Gi't) thatfraftia. énergumène (ĕ-när-qŭ-mæ'n) s. vom Teufel Befeffene(r).

énervement (ě-năr-w'ma') m Rraftlofigkeit f.

énerver (ĕ-när-we') entnerven. enfaîteau (a-fæ-to') m Firstziegel. enfaîter (g-fæ-te') verfirften. enfance (g-fa's) f Rindheit.

enfant (g-fg') m Rind n; ~ de chœur Chorknabe.

enfanter (g-fg-te') gebären; fig. gur Belt bringen. [derei f. enfantillage (g-fg-ti-ja'G)m Rinenfantin,  $\sim e (g - fg - tg', \sim ti'n)$ findlich; findisch. [beftreuen. enfariner (g-fă-ri-ne') mit Mehl enfer (q-fa'r) m Hölle f; as pl. Unterwelt f. [gen, sperren. enfermer (g-far-me') ein-schlieenferrer (g-fa-re') mit einer Baffe durchbohren, auffpießen.

enficeler(a-fi-B'le') mit Bindfaben

umschnüren.

enfiévrer (g-fie-wre'): ~ q. j-m Rieber verurfachen.

enfilade (q-fi-la'd)f lange Reihe; Bimmerflucht; Brude (Triftrat); & Langsbeftreichung.

enfiler (g-fl-le') einfabeln; auf einen Faben gieben; einen Beg

einschlagen; & I bestreichen, ber Länge nach beschießen. enfin (g-fa') endlich; furz, mit

einem Worte.

enflammer (a-fla-me') in Flams men fegen; fig. entflammen.

enflé, ~e (q-fle') 1. angeschwollen; aufgeblasen. 2. m bider Rerl.

enfler (q-fle')(an=, auf=)fcwellen; auf=blafen, =blahen; s'~ fcmel-Ien; fich aufblähen.

enflure (a-flu'r)f Geschwulst; fig. Schwulft m bes Stile.

enfoncement (g-fg-bmg') m Gin= schlagen, stoßen; Bertiefung. enfoncer  $(g-fg-\beta e')$  I.  $v/\alpha$ . tief

hinein=fcblagen, =treiben, =brut= ten ; e-e Thur einftogen; fprengen ; jem. übertolpeln. II. v/n. einfinken ; s'~ fich fenken.

enfoncure (Bū'r) f Vertiefung. enfouir (a-fŭ-t'r) vergraben.

enfourchement (a-fur-fcma') m

Gabelverbindung f. enfourcher (g-fur-fche') ein Pferd rittlings befteigen; mit ber Beu-

gabel aufipießen. enfourchure (fchü'r) f Gabelung. enfourner (g-für-ne') Brot in ben

Dfen ichießen.

enfreindre (g-fra'br) ein Befes ac. übertre'ten, verlegen.

enfuir (g-fui'r): s'~ entfliehen; auß=, über=laufen (von ber Mild). enfumer (a-fu-me') einräuchern;

Buchfe ie. ausräuchern.

engageant,  $\sim (g-ga-Gg', \sim G\bar{g}'t)$ einnehmend.

engagement (g-ga-G'mg') m Verpfändung-f; Berbindlichkeit f; (Liebes. 2c.) Verhältnis n; Verbingung f, id. n.

engager (a-ga-Ge') verpfanden; ~ q. à qc. jem. zu et. bewegen, veranlaffen; in Dienft nehmen, engagieren; ben Rampf zc. begin= nen ; ~ le fer bie Rlinge bes Geg. nere binden; s'a a ... fich verbindlich machen zu ...; s'~ dans qc. fich in od. auf et. einlaffen. engainer (a-gw-ne') in die Scheibe ftecken. [sen.

engazonner (q-ga-so-so-ne') beraengeance (q-Gā's) f Zucht, Brut;

Gezücht n.

engelure (q-G'l'U'r) f Froftbeule, engendrer (q-Gq-bre') erzeugen, engerber (q-G'ar-be') in Garben binben; aufftapeln.

engin (g-Gg') m Werkzeug n; Winde f; Göpel; Falle f; as pl. Zagd- und Fisch-gerät n.

engloutir(q-glu-tī'r) verschlingen. engluer (q-glu-e') mit Bogelleim bestreichen, fangen.

engommer (a-gome') mit Gummi

bestreichen.

engoncer (q-gq-Be') von Rleibern: ju hoch hinaufgeben, so bag ber Ropf gwifden ben Schultern gn fleden icheint. [verichleimen.

engorger (q-gor-Ge') verftopfen; engouement (q-gu-mq') m Gingenommenheit, Affenliebe für et.

engouer (g-gŭ-e'): ~ q. j-m bie Kehle verstopfen; sig. s', de gc. eine blinde Borliebe für etwaß fassen.

engoustrer (g-gu-fre'): s'~ sich in einen Abgrund verlieren; vom Winde: sich verfangen.

engoulevent (a-gu-l'wa') m Ziegenmelker (vogel).

engourdir (q-gur-bi'r) erftarren (machen); fig. abspannen.

engourdissement (bl-fing') m Erftarrung f; Einschlafen n von Gliebern; Winterschlaf von Tieren.

engrais (q-græ') m Maft f; Dung. engraisser (q-græ-ße') maften; bungen; einfetten.

engraisseur (bo'r) m Biehmäfter. engranger (g-grg-Ge') in bie Scheune bringen.

engraver (a-gra-we') ein Schiff auf ben Sand treiben.

engrêlé, .e (g-græ-le') mit Raudzäcken geschmückt.

engrenage (a-gro-na'G) m Gingreifen n ber Raber in einanber.

engrener (q-grö-ne') 1. Getreibe aufschütten (Mahle); mit Korn füttern; fig. eine Sache richtig ans faffen; ein Schiff beladen. 2. v/n. u. s'~ in einander greifen, eins greifen (von Rädern).

engrosser (q-gro-ße') schwängern. engueniller (q-gni-je') in Lum=

pen hüllen.

'engueuler (gō-le') ausichimpfen. enhardir (a-ar-bi'r) fühn machen; s'~ sich erfühnen.

enharnacher (g-är-nă-sche') anschirren; lächerlich aufpuben.

énigmatique (é-nǐ-gma-ti't) rät= felhaft.

énigme (ĕ-ni'gm) f Rätjel n. enivrant, ~e (a-ni-wra', ~wrā't)

berauschend. enivrement (a-ni-wrd-ma') m

Trunkenheit f, Rausch.

enivrer (a-ni-wre') berauschen; bethören; s'~ sich betrinken.

enjambée (g-Gg-bē') f (Weit=) Schritt m.

enjambement(b'ma') m u'bergreifen n eines Berses in ben folgenben.
enjamber (a-Ga-be'): I. v/a. ~
qc. über et. hinwegschreiten; eine
Rlasse zc. überspringen. II. v/n.
e-n großen Schritt machen; ~
sur ... in ben nachften Bers übergreifen; e-n übergriff thun in ...

enjaveler (q-Ga-w'le') in Schwaben legen.

enjeu (a-Gö') m Einfah im Spiele. enjoindre (a-Göä'br) einfchärfen. enjoler (a-Go-le') beschwahen. enjoleur m, se f (a-Go-lö'r, 5'f)

Bethörer(in), Schwindler(in). enjoliver (g-Go-li-we') verzieren. enjoué, ~e (g-Gŭ-e') munter, aufgeräumt. [terfeit f. enjouement (g-Gu-mg') m Mun-

[ENG [131] 9° ENJ]

enkystement(g-fi-stmg') m Ginfapfelung f. fapfeln. enkyster (a-fi-fite'): s'a fich ein= enlacer (a-la-ke') in ea. flechten ober ichlingen; umichlingen.

enlaidir (g-læ-bī'r) I. v/a. hāß= lich machen. II. v/n. häßlich w. enlèvement(g-læ-w'mg') m Beg= nahme f; Entiührung f.

enlever (l'me') in die Sohe heben; fortreißen, mit fich fort nehmen; entführen; fortnehmen; Sturm nehmen; hinraffen.

enlier (a-li-e') in Berband ver-[richten. enligner (nje') nach ber Schnur enluminer (g-lu-mi-ne') folorie= ren, austuschen; fig. (rot) farben. enluminure (g-lŭ-mi-nū'r) f Aus= malen n: illuminiertes Bilb: Rote bes Befichts.

ennemi m, ~ef (ž-n'mi') 1. Feind, Feindin. 2. a. feindlich.

ennoblir (a-no-bli'r) verebeln. ennui (a-nul') m Langeweile f;

Uberbruß; Rummer.

ennuyer (g-nul-le') langweilen; s'~ fich langweilen, es mube merben, zu ... [weilig. ennuyeux, se (16', 16'1) langénoncé (č-ng-fe') m Ausfage f. énoncer (~) aus-bruden, -fagen.

énonciation (ĕ-ng-fia-fig') / Aus-

brud m; gr. Gat m.

enorgueillir (q-nor-go-ji'r) ftola machen. Theuerlichkeit. énormité (ĕ-nŏr-mi-te') f Ungeenquérir (g-fe-rī'r): s'~ sich er= fundigen ; nach et. forichen.

enquête (g-ta't) f Untersuchung. enraciner (g-ră-ßi-ne') u. s'~ ein= murgeln. Imutend. enragé, ~e (g-ra-Ge') toll; fig. enrageant, ~e (g-ra-Gg', ~Gg't) böchft argerlich.

enrager (g-ra-Ge') rafend werben. enrayer (g-ræ-le') hemmen, brems fen ; ein Rab fpeichen ; anpflügen. enrégimenter(q-re-Gi-mq-te') in ein Regiment einreihen. enregistrement (q - re - Gi - Btre -

mg') m Registrieren n : Gintra= gungs-vermert, .gebühr f; Registratur f. tragen. enregistrer (a-re-Gi-Btre') einenrhumer (g-rü-me'): s'~ e-n Ra= tarrh befommen, sich erfälten.

enrichir (g-ri-fcfi'r) bereichern. enrôler (a-ro-le') anwerben. enrôleur (a-ro-lö'r) m Werber. enroue, ~e (g-ru-e') heifer. [w. enrouer(~)heiser machen; s'aheiser enrouiller (je'): s'~ einroften. enrouler (g-ru-le') aufrollen.

enrubanner(ru-ba-ne')bebanbern. ensabler (a-fa-ble') auf ben Sanb

fegen; verfanden.

ensaboter(g-fă-bŏ-te')benhemm. fcuh anlegen ; e-e Rugel auffpie= Blut befleden. ensanglanter (g-\u00e4g-glq-te') mit enseigne (g-fæ'nj) 1. f Rennzeis chen n; (Aushange.) Schilb n;

Fahne. 2. m Fähnrich. enseignement (g-fæ-nj'mg') m Unterricht. [jem. unterrichten. enseigner (a-fæ-nje') et. lebren; ensemble (a-fa'bi) 1. zusammen, miteinanber. 2. m bas Bange; Bufammenwirfung f.

ensemencer (g-g'mg-ge') befaen. enserrer (g-gä-re') einschließen; ins Bemächshaus fegen.

ensevelir (a-85-w'li'r) begraben ; in ein Leichentuch bullen.

ensimer(a-fi-me') Bolle einfetten. ensorceler (q-bor-b'le') beberen. ens(o)uple  $(g - \beta u'pl, g - \beta \ddot{u}'pl) f$ Weberbaum m. Iftreichen. ensuifer (g-bal-fe') mit Talg be-

ensuite (g-fili't) barauf. ensuivre (g-Bull'mr): s'~ aus etwas folgen, fich ergeben.

ensuple v. ensouple.

entablement (a-ta-bli-ma') m Saupt-Gefime n.

entacher (g-tă-fche') beflecten. entaille (g-ta'i) f Ginichnitt m. entailler (q-tă-je') einferben.

entamer (a-tă-me') ein Brot an= ichneiben; an-brechen, -gapfen; die haut rigen ; ~ q. in j-8 Rechte [m; Cchramme. eingreifen. entamure (g-tă-mü'r) f Anschnitt entasser (a-ta-fe') aufhäufen.

ente (at) f 1. Pfropf-reisn. 2.vorfpringenber Bfeiler.

entendement (a-ta-bing') m Begriffevermögen n; Berftanb.

entendre (g-ta'or) hören; verfteben; beabfichtigen; erhören; s'~ a. int Ginverftanbniffe fein. entendu, ~e (g-tg-bu') flug, er-

fahren.

entente (g-ta't) f Sinn m eines Bortes; Ginverftanbnis n; ~ de la scène Bühnenkenntnis.

enter (a-te') pfropfen, impfen; Strumpfe anftriden. [beftatigen. entériner (a-te-ri-ne') gerichtlich enterrement (g-ta-r'mg') m Beerbigungf; Leichenbegangnis n. enterrer (a-ta-re') vergraben; beerdigen, bestatten.

en-tête (g-tw't) m Aufschrift f, Ropf von Briefen, Tabellen.

entêté, -e (a-tæ-te') eigenfinnig. entêtement (g-tæ-tmg') m Benommenheit f; Gingenommen. beit f, Borliebe f; Gigenfinn.

entêter (g-tæ-te') i-m in den Ropf fteigen; benebeln; eitel machen; Stednabeln anföpfen ; s'- de ... eine Borliebe faffen für ...; eigenfinnig bestehen auf ...

entichement (g-ti-jd)ma') m blin-

des Borurteil.

enticher (g-ti-fc): ~ de qc. mit et. anfteden; s'~ de q. fich in jem. vernarren.

entier, -ère (g-tie', g-tia'r) gang; . völlig; unversehrt; cheval ~ Bengft. 2. m bas Bange.

entièrement (tia-r'mg') ganglich.

entoiler (g-toa-le') auf Leinwand ziehen.

entomo... (g-tŏ-mo...) Injetten=... entonner (g-to-ne') 1. in Gäffer füllen. 2. ein Lied anftimmen.

entonnoir (nöd'r) m Trichter.

entorse (g-to'rg) f Verrenfung. entortiller (a-tor-tl-je') ein=, um= wideln; s'~ autour de gc. sich um et. wideln; s'a fich im Reden vermideln.

entourage (g-tu-ra'G) m Ginfaf-

fung f; Umgebung f.

entourer (re') um=geben, .ringen. entours (g-tu'r) m/pl. Umgebung. entr'acte (g-tra'ft) m 3wijchenaft. entr'aider (g-træ-be'): s'~ einander beifteben. [weibe n/pl. entrailles (g-tra'j) f/pl. Gingeentrain (a-tra') m Munterfeit f;

Schwung, Zug.

entraînement (g-træ-n'mg') m hinreißende Gewalt.

entraîner (a-træ-ne') 1. entführen, mit fich fortreißen; binreißen. 2. Pferbe trainieren.

entrant (q-tra') m Gintretenbe(r). entrave (a-tra'w) f Epannstrick m, Geffel; Sindernis n.

entraver (g-tră-we') einem Pferde bie Guße feffeln; fig. hemmen, hindern.

entre (a'tt) zwischen, unter. [nen. entre-bâiller (atr-ba-je') halb öff= entre-bande (ba'b) f Sahlleifte. entre-choquer (ān-fcho-fe'): s'~

an einander ftoßen. [ftück n. entrecôte (fo't) m Mittelrippen= entrecouper (ātr-fu-ve') burch= ichneiben; unterbrechen; s'~ la gorge ea. die Salfe brechen.

entre-croiser (air-fria-fe') burch= freuzen.

entre-deux (ātr-bb') m 3wischenraum, sglieb n; Ginfat in ber Baide.

entrée (a-tre')f Eingang m; Eintritt m; Einzug m; Anfang m.

ENT

entrefaites (ātr-fæ't): sur ces ~ mittlerweile. [fleisch n. entre-fesses (atr-fæ'f) m Mittelentrefilet (ātr-fi-læ') m eingescho. bener furger Artifel einer Zeitung. entregent (atr-Ga') m Lebens: art f, Tatt. [förmig. entreillissé (g-træ-ji-fe') gitter= entrelacer (ātr-la-ße') in einander

ichlingen, verflechten. entrelacs (atr-la') m Geflecht n. entrelarder (ātr-lar-be') friden; ~ de gc. mit et. untermischen. entre-ligne (āir-li'ni) m Raum zwischen 2Beilen ; Zwischenzeile. entremêler (āti-mæ-le') unter= mischen; s'~ sich bineinmischen. entremets (ar-mæ') m zweiter

Gang; Zwischengericht n. entremetteur m, se f (ātr-mžtö'r, ~tö'f) Unterhändler(in);

Ruppler(in).

entremettre(ātr-mž'tr): s'~ de qc. fich bei et. ins Mittel legen, fich mit et. befaffen.

entremise (mī's) f Vermittelung. entrepont (pg') m 3wischenbed n. entreposer (ātr-po-fe') in eine (Baren.) Nieberlage bringen.

entreposeur (ātr-po-fö'r) m Nie-

berlagen-Auffeber.

entrepositaire (ātr-vo-fi-tā'r) m jem., ber Waren in eine Nieberlage bringt; Speicher-Befiber. entrepôt (air-po') m Niederlage f, Speicher; Bollverichluß.

entreprenant, ~e (ātr-vrš-na', nā't) unternehmend; fühn.

entreprendre (ātr-prā'br) unternehmen; v/n. ~ sur q., qc. sich an j-m, et. vergreifen.

entrepreneur (ātr-pre-nö'r) m

Unternehmer.

entreprise (ātr-prī'i) f Unternehe mung; Gingriff; Angriff auf et. entrer (g-tre') eintreten; bineingehen, paffen; faire ~ bineinbringen; ~ en colère in Born

geraten; ~ pour beaucoup dans qc. großen Ginfluß auf etwas haben; v/a. hineinschaffen; (1) importieren; in die Bucher ein-[schoß n, id. n. entresol (ātr-bo'l) m Halbgeentre-sourcils (hur-hi') m Raum zwischen den Augenbrauen.

entreteneur (t'nö'r) m Aushalter. entretenir (ātr-t'ni'r) in gutem Stande erhalten; unterha'lten; ~ q. mit j-m reben; s'~ de qc. fich über et. unterha'lten.

entretien (ātr-tiā') m Erhaltung f. Unterhalt; Unter = haltung f,

=redung f.

entretoile-(ātr-tva'l) f Spigen= ftrich m gwiften 2 Leinwandftreifen. entretoise (tad's) f Querholz, Rie-[zwischen ben Schienen. entre-voie (ān-wsa') / Raum m entrevoir (ān-wšā'r) undeutlich ober flüchtig sehen; ahnen.

entrevous (ātr-wu') m Füllung 1 eines gelbes gwifchen 2 Bobenbalfen. entrevue (wū') f Zusammenfunft. entr'ouvrir (q-tru-wri'r) halb ober ein wenig öffnen.

enture (g-tū'r) f Pfropffpalt m. énumérateur (ĕ-nű-mĕ-ra-tö'r) n

Aufzähler.

énumérer(ĕ-nű-mĕ-re') aufzählen envahir (g-wă-ī'r) mit Gewal befegen ; in et. ein-fallen, -brin gen; fig. fich schnell verbreiter über ... [berräuber envahisseur (g-wă-l-gö'r) m Län envaser (g-wa-je') verschlammen enveilloter (a-w\*-jo-te') Seu i fleine Saufen feten.

enveloppe (g-w'lo'v) f umichla m; (Brief.)Rouvert n; Sulle.

envelopper (w'lo-pe') ein-widelt -bullen, -fclagen; mit binei verwickeln.

envenimer (g-w'nt-me') ver fcblimmern; jem. erbittern ( gen jem.).

ENT [134]ENI enverguer (g-war-ge') die Segel envergure (gii'r) f Anschlagen n berSegel; Weite e-eSegele; Schiffe= breite; Flügelweite eines Bogels. envers (q-wa'r) 1. gegen. 2. m linfe, unrechte Geite e-s Stoffes; à l'a verfehrt. [q. mit j-m). envi(wi'): à l'~ um die Wette (de enviable (g-wi-a'bi) beneidens= envider (be') bewickeln. Iwert. envie (g-wi')f neid m, Mißgunft, Luft, Berlangen n, Gelüft n; Reibnagel m; Muttermal n. envier (g-wi-e') beneiden; vorent= halten; fehnfüchtig wünschen. envieux, ~se (g-wib', ~wib's) neis bijch, mißgunftig. environ (g-wi-rg') ungefähr. environner (g-wl-ro-ne') umge's ben, um et. herumliegen. environs (g-wi-rg') m/pl. Umge= bungen f. envisager (fă-Ge') (j-m) ins Geficht feben; ins Auge faffen. envoi (g-w&a') m Sendung f. envoler (wo-le') : s'~ bavonfliegen. envoyé (g-wfa-fe') m Gejandte(r). envoyer (a-waa-le') schicken; ~ chercher holen laffen. envoyeur (a-woa-io'r)m Abfender. Eole (ĕ-o'l) m A'olus. éolien, ane (e-ŏ-lig', alib'n) äo'lifch; harpe ane Wolsharfe. épagneul (ĕ-pă-njö'l) m Wachtels hund. épais, ~se (ĕ-þæ', ~æ'§) bid; bicht (fåen); bidfluffig; fig. ichwer-[Dichtigfeit. épaisseur (ĕ-pž-βö'r) f Dice; épaissir (ě-pž-Bī'r) verbiden ; v/n. ". s'~ bid werben, fich verbichten. epamprer (e-pg-pre') ben Beinftod ablauben. [gießung f. epanchement (e-pa-jchma') m Er= épancher (fce') aus-gießen, -ftromen ; s'~ fein Berg ausschütten. ephémère (ĕ-fĕ-mä'r) 1. eintägig.

enverger(a-mar-Ge') mit Beiben-

ruten ausflechten. fanichlagen.

épandre (ĕ-pa'br) ausftreuen. épanouir (ĕ-pă-nŭ-l'r) entfalten; erheitern; ~ la rate zum La= chen bringen; s'~ aufblühen; [Eriparnis. fich aufheitern. épargne (č-pă'rni) f Sparjamteit; épargner (ĕ-păr-nje') (er)sparen; fconen(d behandeln). éparpiller(e-păr-pi-je') zerftreuen, verzetteln. épars, ~e (ĕ-pā'r, ĕ-pă'rg) zer= ftreut; aufgelöftles Saar). éparvin (ĕ-păr-wä') m Spat. épaté, ~e (ĕ-pa-te') (Bins) ofine Fuß; ftumpf(e Rafe). épater (ĕ-va-te') den Fuß eines Glafes abbrechen; jem. zu Boben werfen; s'~ ber Länge nach bin= fallen. épaule (ĕ-pō'l) f Schulter; Bug m. épaulée (ĕ-po-le') f Schieben n mit ber Schulter; par as rud= meise. [ter-mauer f, -webr f. épaulement (ĕ-po-l'mg') m Eculépauler (le') bug-labm machen; i-m helfen; bas Bewehe anlegen; burch eine Schulterwehr beden. épave (ĕ-ba'w) f berrenloje Cache: verlaufenes Tier; droit m d'~ Strand-recht n. épeautre (ĕ-po'te) m Spela. épée (ĕ-pē')f Schwert n; Degen m. épeler (e-p'le') buchftabieren. épellation (ĕ-þž[-lā-ß[g')f Buch= ftabieren n. éperdu, ~e (ĕ-par-bu') befturat, außer fich; außerst; .ment amoureux fterblich verliebt. éperlan (ĕ-pär-lg') m ©tint. éperon (e-p'rg') m Sporn. éperonné (e-p'ro-ne') gespornt. éperonner (e-p'ro-ne') die Sporen geben; anspornen. éperonnier (nie') m Sporer. épervier (ĕ-par-we') m Sperber. éphélide (ĕ-fĕ-lī'b) f Commer-

jproffe. [2. m Gintage-fliege.

épi (ĕ-pi') m Ahre f; fleiner Saar. buichel. [d'a Pfefferfuchen. épice (e-pi'g) f Gewürz; pain m épicer (ĕ-pi-Be') murgen.

épicier (pl-fle') m Gewürze, Materialwaren = händler; Spieß= bürger, Philifter. [haut f. épiderme (ĕ-pi-da'rm) m Dberépier (ĕ-pi-e') belaufchen; ausipaben. [fäubern. épierrer (ĕ-pia-re') von Steinen

épieu (č-pib') m Spieß.

épigastre (gă'bir) m herzgrube f. épiglotte (glo't) f Rehlbedel m. épigraphe (č-pi-gră'f) f Inschrift; Motto n.

épiler (ĕ-pi-le') enthaaren; j-m die grauen Saare ausrupfen. epileur m, se f (ĕ-pi-lö'r, sö'f)

Saar=Ausrupfer(in).

épillet (pi-jæ') m Grasährchen n. épiloguer (ĕ-pi-lo-ge') befritteln. épilogueur (lo-gö'r) m Krittler. épinaie (ĕ-pi-næ') f Dornenfeld n. épinard (ĕ-pi-nā'r) m Spinat. épinc et er (č-pg-g('t)e') noppen. épine (pi'n) f Dorn m; Stachel m. épinette (ĕ-pi-næ't) f Spinett n; Mastfäsia m.

épineux, se (nö', nö'f) bornig; fig. miglich. [Berberite. épine-vinette (ě-vin-wi-næ't) f épingle (ě-pag'gi) f Stednabel; s pl. Nabel ., Erint = gelb n;

Wäschflammer.

épinglé (ĕ-pā-gle'): velours m ~ Rippfammet. [fen, faubern. épingler (~) mit e-r Nadel anftet= épinglerie (ĕ-rä-glö-rī') f Etect= nadel=fabrif. Inabel. épinglette (ĕ-pg-glæ't) f Räumépinglier (ë-pg-glf-e') m Nabler. épinière (ĕ-pi-nia'r): moelle f ~ Rückenmart n.

épique (ĕ-pi'f) e'pifch. [lid). épiscopal, e (pi-ffo-pa'l) bifchöf= épiscopat (fito-pa') m bischöfliche Burbe; Befamtheit ber Bifchofe. épisser & (ĕ-pi-ße') spliffen, an einander flechten.

épissure (ĕ-pl-fü'r) f Spliffung. épistolaire (fto-la'r) Brief=(Giil). épistolier m, lère f (lie', liä'r)

berühmte(r) Briefichreiber(in). epitaphe (e-pi-ta'f) f Grabichrift. épithalame (tă-la'm) m hochzeitsépître (ĕ-pī'tr) f Epistel. [gedicht. épizootie (ĕ-pi-so-ŏ-fi') f Bieh=

[zerfließend. seuche. éploré, ~e (ĕ-plo-re') in Thranen éplucher (ĕ-plii-sche') ab-, ausflauben, reinigen; Bemufe ber-

lefen ; Beflügel fpielen, gifche abschuppen; e-n Boum ausputen; Tuch noppen; genau prufen; Fehler aus et. herausflauben.

éplucheur m, se f (ĕ-plu-jchö'r, afcho'i) Austejer(in); a de

mots Wortflauber.

épluchure (ĕ-plň-schū'r) f Abfall [brechen. m von Bemufe. épointer (ĕ-pɨg-te') die Spige abépois (pfa') m/pl. oberfte Eproffen f am Birichgeweih.

éponge (ĕ-pā'G) f Schwamm m. éponger (č-po-Ge') mit einem Comamme ab., über-wijchen.

époque (ĕ-po'f) f Evoche: Zeit. épouiller (ĕ-vŭ-je') laufen époumoner (ĕ-pu-mŏ-ne'): s'~

fich bie Lungen ausschreien. épousailles (fa'i) f/p/. Trauung. épouse (ĕ-pū'j) f Gattin. épousée (pu-fe') f Neuvermählte. épouser (ĕ-pn-se') heiraten. épouseur (ĕ-pu-fö'r) m Freier. épousseter (ĕ-pu-f'te) abstäuben ;

durchprügeln.

épouvantable (mg-ta'61) erschrect= lich, fürchterlich. [scheuche f. épouvantail (wg-ta'i) m Bogel= épouvante (wā't) f Schrecken m. épouvanter (mg-te') erichreden, entjeben. [pl. Che-leute.

époux (ĕ-pū') m Gatte, Gemahl; épreindre (ĕ-pra or) auspreffen.

épreintes (e-prä't) f/pl. Stuhl= gwang m.

éprendre(pra'br): s'~ de ... von e-e Leibenfcaft ze. ergriffen werben; fich in jent, verlieben.

épreuve (pro'm) f Probe; à l' du feu feuerfest; typ. Rorreftur= bogen m. [perliebt. épris, ~e (ĕ-pri', ~ī'j) entbraunt, éprouvé, ~e (ĕ-pru-we') erprobt, bemährt. [erfahren, erleben. éprouver (~) probieren, prifen; éprouvette(e-pru-ww't)fProbier=

Borrichtung, -Glas n; Conbe,

Eucher m.

épucer (e-pu-Be') flohen. épuisement (ĕ-pat-f'ing') m Er=

Ifen. ichöpfung f. épuiser (ĕ-pit-se') aus-, er-schöpépuratoire(pii-ra-tea'r) reinigend. épure (ĕ-pii'r) f Aufriß m.

épurer(ĕ-pü-re') reinigen, läutern. équarrir (e-fa-ri'r) vieredia que

ichneiben, abvieren. [beder. équarrisseur (ĕ-fa-rǐ-fö'r) m Ub= équateur (č-fa-to'r) m Agua'tor. équation (ĕ-fua-Big') f Gleichung. équerre (ĕ-fa'r) f Bintelmaß n. équestre (e-fac'Bie) Ritter ...,

Reiter ... equiangle (ĕ-fil-a'gt) gleichwinfe= équilatéral, ~e (la-tě-ră'l) gleich= feitig, -fchenklig. [wicht n. equilibre (e-ff-li'be) m Gleichge=

équinoxe (ff-no'ff) m Tag- und

Nacht-gleiche f.

équipage (pa'G) m Schiffsmannschaft f; Gerat n; Bubehör n; Aufzug; Fuhrwert'n. [Schacht. équipe (ĕ-fi'p) f Bug m Arbeiter, équipée (e-fi-pe') f unbesonnener Ctreich. Ibemannen. équiper (ĕ-fl-pe') ausruften; I équipeur(-monteur) (ĕ-fi-vörmg-to'r) m Buchfenichafter.

equitable (e-fi-ta'bi) billig (ben= fend), gerecht. [funft; Reiten. équitation (e-fal-ta-fo') f Reit= équivalent (ĕ-fi-mă-lg') 1. ~ à ... von gleichem Werte mit ... 2. m Aquivalent n, Erfas.

équivaloir (ĕ-fl-wă-löa'r): ~ à qc. gleichen Wert mit et. haben.

équivoque (ĕ-fi-wo'f) 1. zwei= beutig. 2. f 3mei-beutigfeit. équivoquer (ĕ-fi-wo-fe') zweis

beutig ichreiben ober reben.

érable (ĕ-ra'bi) m Ahorn. éradication (ĕ-ră-bl-fa-BlQ')/ Aus= rottuna. érafter (e-ra-fle') rigen, fcram=

éraflure (ĕ-ra-flur) f Rit m. éraillé, ~e (ĕ-ră-je') auf=gelodert, sgebriefelt; rotftreifig(es auge). érailler (ĕ-ră-je') Beug auflockern, bergerren. éraillure (ĕ-ră-jū'r) f verzerrte érater (ĕ-ra-te') die Mila aus-

fcneiben; s'~ fich außer Atem laufen; courir, rire comme un e tuchtig laufen, lachen (wie einer, der feine Mil, bat).

ère (at) f Ara, Zeit-rechnung.

érecteur(ĕ-ræ-ftö'r) m aufrichten= ber Muskel. [richtung. érection (ĕ-ræ-fffg') f Er=, Auféreinter (ĕ-ra-te') freuglahm ober braun und blau ichlagen; abheben ; ein Buch, Stud herunter= Mutterforn n. reißen. ergot (ar-go') m Sporn des Habnes; ergoter (ar-go-te') über Rleinig=

feiten ganfen. ergoteur (tö'r) m Rechthaber. ériger (ĕ-ri-Ge') auf=, er=richten; ~ en qc. zu et. erheben. [beil n. erminette (ar-mi-næ't) f Dache-

ermite (ar-mi't) m Ginfiedler. éroder (ĕ-rŏ-be') zernagen.

érosif, ~ve (ĕ-ro-fi'f, ~ī'w) fref= fend, ägenb. [bes .... érotique (e-ro-ti'f) ero'tifc, Lie= errant, ~e (ar-rg', ~a't) umber= irrend. [verzeichnis n. errata (ar-ra-ta') m Drudfehlererrer(ar-re')umberirren, fo.irren.

 $[\dot{E}PR$ [137]ERR erres (ar) f/pl. Fährte. [hen. erreur (ar-tö'r) f Irrtum, Berseerroné, ~e (ar-tŏ-ne') irrig.

éructation (ĕ-rű-ktā-fig') f Aufftogen n, Rülpfen n.

érudit, ...e (ĕ-rü-bi', ...bi't) gelehrt. érudition (ĕ-rŭ-bi-ha') f Gelehrfamfeit. [Gaut-ausfchlag. éruption (ĕ-rŭ-pha') f Ausbruch; érysipèle (ĕ-rĬ-fĭ-pæ'l) m Rofef,

Rotlauf.

ès(æ u. æß) = en les ; maître ~ arts Magister der freien Künste.

escabeau m, ~belle f (ž-ffă-bo', ~b&'l) Fuffchemel m.

escadre (\$fa'br) f Geschwaber n.
escadron(\$fa-brg')mSchwabron f.
escafignon (&-\$fa-fi-njg'): sentir
1'~ nach schweißigen Füßen
riechen. [(Sturms)Leitern.
escalade (Ia'b) f Ersteigung mit
escalader (&-\$fa-Ia-be') mit
Leitern ersteigen.

escale (ž-ffå'l) f Handelsplag m (Levante); faire ~, auch: escaler (ž-ffä-le') in einen Hafen eine

laufen.

escalier (ă-ffă-le') m Treppe f.
escalope (lo'p) f id. (zeischschniete).
escamote (mö't) f (Taschenspielere)
Kügelchen n. [lassen; stibizen.
escamoter (mŏ-te') verschwinden
escamoteur (mŏ-tö'r) m Taschens
spieler; listiger Dieb.

escamper (\*-fta-pe') davonlau-

fen, ausreißen.

escampette (pæ't) f: prendre la poudre d'~ bas Hasenpanier ergreisen.

escapade (ffă-pa'b) f versiohiener Außslug; faire une ~ über die Stränge hauen. [Käfer. escarbot (#-hfär-bo') m (Mai-) escarboucle (bu'ti) f Karfunkel m. escarcelle (hæ'l) f Gelbkahe.

escargot (go') m Schnecke f mit Gehäuse; escalier m en ~ Wen=

deltreppe f.

escarmouche (\*#-ftar-mu'sch) f Scharmügel n.

escarpe (#-ffa'rp) f Böjdung. escarpé, ~e (#-ffar-pe') steil, jäh. escarper (#-ffar-pe') steil bösden. escarpin (#-ffar-pg') m id. (feiner Tangschuh).

escarpolette (pŏ-læ't) f Schanfel. escaveçade (æ-ßfa-w'ßa'b) f Auc m mit dem Kappzaum.

eschare (ž-htā'r) / Grind, Schorf. escient (ž(h)-hīg'): à bon ~ mit gutem Vorbedacht.

esclandre (\*#-ftla'dr) m ärger= licher Auftritt, Standal.

esclavage (ž-ftlă-wa'] m Stlaverei f. [Stlavin. esclave (ž-ftlā'w) s. Stlave, Esclavon m, ne f (ž-ftlă-wg', nvŏ'n) Slavo'ni-er(in).

escobarderie (ž-ffő-băr-b'ri') f

Besuitenfniff m.

escogriffe (gri'f) m Schnapphahn.
escompte (&-hfa't) m Diskonton.
escompter (hfa-te') diskonton.
escope (hfo'p) f Wasser-schaufel.
escopette (hto-pæ't) f Stupbuchse.
escorter (hto-pæ't) f Stupbuchse.
escouade (&-htu-a'd) f Korporal-schauft.
[Fechtfunst.
escrime (&-hfri'm) f Fechten n;
escrimer (&-hfri-me') sechten n;

mühen; s'~ sich schlagen, zanfen; sich abmühen. escroc (æ-bfro') m Gauner. escroquerie (æ-bfro-f'rī') f Gau-

nerei. esherber (※-får-be') jäten.

espace (hpā'h) m Raum; Streckef; Zwischenraum.

espacer (#-\beta-\beta-\beta') Zwischenraum amischen et. laffen; typ. burchschießen, spatiinieren. [gen. espader (#-\beta-\beta') hanf fcwinespadon (\beta-\beta') m awei-handiges
Cowert; Cabel; Cowertsich.

espadonner (\* fpă-bŏ-ne') auf Sieb fecten.

ESP

Espagne (&-fpa'ni) f Spanien n. espagnol, ~e (bpă-njo'i) 1. fpanifch. 2. E. s. Spanier(in).

espagnolette (njo-læ't) f Dreh-

riegel m.

espalier (\* - fpă-le') m Spalier n. esparcette 🗣 (ž-hpar-hæ't) f Eslgel m. parfette. espargoute & (fipar-gu't) f @perespèce (ž-fpæ'f) fArt; Gattung; as pl. bares Gelb. [nung.

espérance (ž-bpe-rā'b) f hoff espérer (\* - spe-re') hoffen.

espiègle (x-bylb'gt) 1. schalfhaft.

2. s. Chalf, Gulenfpiegel; fchelmisches Mädchen.

espièglerie (ž-fplæ-gli-rī') f

Chelmenftreich m. espion m, ane f (x-spla', ald'n) Rundschafter(in), Spion(in).

espionner (&-byto-ne') austund-

ichaften, fpionieren. esplanade (ž-fpla-na'b) f id.,

Borplag; freier Blag.

espoir (ž-hpta'r) m Hoffnung f. esponton(&-frq-tg') m Sponto'n; I Enterpife f.

esprit (ă-fpri') m Geist; Wiß; Gemut n; Spiritus; ~ de vin

Weingeist.

esquif (&-ffi'f) m fleines Boot. esquille (gfi'i) f Anochenfplitter (Bräune.

esquinancie(x-fff-na-ff') f path. esquisse (&-fifi'f) / Sfizze.

esquisser (&-ffl-fe') entwerfen, ffizzieren. · [fcidt ausweichen. esquiver (we'): ~ qc. e-r Sache geessai (&- fie') m Versuch ; Probe f. essaim (fa') m (Bienen.) Cchwarm. essaimer (fa-me') ausschwärmen. essanger (&-fg-Ge') Bafde einweichen.

essart (ž-ha'r) m Reutland n. essarter (&-ßar-te') außreuten.

essayer (&-fie-le') versuchen, probieren. [Mung-Wardein. essayeur (&-fix-lo'r) m Brobierer: esse (Bb) f S-forntiges Wertzeug; Conleloch n einer Beige; Bunfe, Achsnagel m. [Gein n; Effeng.

essence (&\$-\$\bar{g}'\bar{g}) f Befen n, essentiel, ~le (žb-ba-bæ'l, ~æ'l)

1. wesentlich. 2. m Sauptsache f. essette (ž-ßæ't) f Dachsbeil n. essien (&-Bib') m (Bagen=)Uchfe f. essor (&\$-\$o'r) m Aufflug, Auf=

schwung. essorer (&-Bo-re') an ber Luft trock=

essoriller (ž-ßŏ-rǐ-je') die Ohren abschneiben, ftugen; die Saare

fehr furz ichneiden.

essoucher (&-gu-iche') ausstocken. essoufflé (x-fu-fle') außer Atem. essouffler (&-ku-fle'): s'~ auker Atem fommen.

essui (x-fill') m Trockenplat. essuie-main (&-fill-mg') m Hand= tuch n.

essuyer (&-fill-fe') ab-wischen, strodnen; aushalten, ertragen. est (aft) m Often.

estacade (x-ftă-fa'b) f Stafe'tn; Berpfählung.

estafette (&-Bta-fæ't) / Stafette. estafier (ž-ßtă-fle') m langer Kerl von Bedienter; Surenwirt.

estafilade (fl-la'b) f Schmarre: Riß m im Benge.

estaminet (mi-næ') m Tabagie f. estampe (x-stavp) f (Rupfers, Solz -) Stich m; Drudplatte; Loch-eisen n; Stampfe.

estamper (&-Btg-pe') stempeln; prägen; bruden; ftampfen.

estampille (ftg-vi'i) f Ctempel m. estampiller (gtg-pi-je') ftempeln. estelaire(%-\$t'la'r): cerf m ~ Lod. hirsch.

estère (ž-fta'r) f Binfenmatte. esthétique (fte-ti'f) 1. f Afthe's tif. 2. a. äfthetisch.

Esthonie (&-sto-ui')f Esthland n. estimable (ž-kti-ma'bi) achtbar. estimateur (ma-tö'r) m Tara'tor. estimation(ma-អូច្នៃ)/១៤ត្រង់ដូចមាន.

ESP

estime (&-fti'm) f (50ch = ) Nch= tung ; ungefabre Berechnung.

estimer (&-fti-me') abichagen; (hoch=)achten; meinen, für et. balten. f ber Berben. estivage(wa'G)m übersommerung estival, ~e (fti-wa'l) sommerlich. estivation (wā-kig') f Blüten= knofpenftand m; Commerichlaf m pon Tieren. (l'affen). estiver (&-fti-me') übersommern estoc (&-fto'f) m Stoßbegen; d'~ et de taille auf Stoß u. Sieb. estocade (&-fto-fa'd) f Degen= ftoß m.

estomac (ž-ftŏ-ma') m Magen. estompe (ž-ftg'p) f id., Wischer m; gewischte Zeichnung.

estramaçon (ž-ftră-ma-fg') m zwei-ichneibiges Comert, Pal= laid. Des Wippens n. estrapade (ž-ftră-pa'd) f Strafe estrapader (gtră-pa-de') wippen. estropié, ~e (ftro-pie') 1. verftüm= melt; gelähmt. 2. m Krüppel. estropier (ž - stro - pi -e') zum Rruppel machen; lahmen; ber= ftummeln. [beden n; Watt n. estuaire (ftŭ-ā'r) m Mündungs= esturgeon (ž-štür-Gg') m Stör. établage (ĕ-tă-bla'G) m Stall= geld n.

étable (ĕ-ta'61) f (Vieh=)Stall m. établer (e-ta-ble') in ben Stall bringen.

établi (ĕ-tă-bli') m Werftisch. etablir (e-tă-bli'r) feft-fegen, -ftellen; einrichten; bauen; ein= führen, begründen; jem, anstel. len, versorgen; e-e Tochter verheis raten; s'~ sich niederlassen; sich verheiraten; fich festseben.

établissement (ĕ-tă-bli-hma') m Geftstellung f; Errichtung f, Gründung f; Berforgung f; id., Unftalt f, Inftitut n.

étage (ĕ-ta'G) m Stodwerf n; Ub= fat, Stufe f; fig. Rang.

étager (ĕ-tă-Ge') ftufenmeife aufftellen, ichneiden (Saare).

étai (ĕ-tæ') m Stütef, I Stagn. étaim (ĕ-tā') m Kammwolle f. étain (ĕ-tg') m Zinn n.

étal (ĕ-tă'l) m Fleischbant f;

Fleischer-scharren.

étalage (ĕ-tă-la'G) m Aus-legen n, shängen n von Baren; But; Ausframen n, Schau-ftellung f; Ctanbgelb n. [framer(in). étalagiste(ĕ-tă-lă-Gi'ft) s. Stanb= étaler (le') aus-legen, -hängen; ausbreiten; zur Chau ftellen. étalinguer (ĕ-tă-la-ge') bas Unfertan

in dem Unferringe feftbinden. étalingure(e-tă-lā-gu'r) fechleife am Unferringe.

étalon (ĕ-tă-la') m 1. Sengft, Be-

schäler. 2. Gich=, Normal=maß. étalonner (ĕ-tă-lŏ-ne') eichen. étambot I (ĕ-tg-bo') m Hinter=

fteven.

étamer (ĕ-tă-me') verzinnen. étameur (č-tă-mo'r) m Berginner. étamine (ĕ-tă-mi'n) f 1. Beutel=, Cieb=tuch n. 2. & Staubfaben. étamure (mu'r) f Berginnung.

étanche (ĕ-tā'jth) auth: à ~ d'eau

mafferdicht.

étancher (ĕ-ta-fche') Blut stillen; ben Durft lofchen; ein led ber= ftopfen.

étançon (ĕ-tg-fg') m Stüte f. étançonner (ĕ-tg-bo-ne') ftüten.

étang (ĕ-tg') m Teich.

étape (tă'p) f Handelsplat m; 🗶 Lieferung v. Proviant an Truppen auf bem Mariche; id., Marichquar= tier n; Tage-marich m. étapier (ĕ-tă-pie') m Proviantmei= état (ĕ-ta') m Stand, Zustand, Lage f; Gewerben, Stellungf; Unichlag, überschlag, Verzeich=

pl. Landstände. état-major (ĕ-ta-mă-Gō'r) m Re-

nis n; E. Staat, Reich n; as

gimente=Stab.

États-Unis (ĕ-ta-sii-nī') m/pl. Bereinigte Staaten (norb. umeétan (ĕ-to') m Schraubstod. [rifa). étayement(ĕ-tæ-mg')m Stügen n. étayer (ĕ-tæ-fe') ftngen.

été (e-te') 1. m Commer. 2. part.

v. étre, gewesen.

éteigneur m, se f (tæ-njö'r, sö'j) Auslöscher(in). [born n. éteignoir (ĕ-tæ-niða'r) m Lösch= éteindre (ĕ-ta'br) auslöschen; fig. dampfen, mäßigen: s'~ er= löschen; aussterben; hinschwin-(matt. éteint, ~e (ĕ-ta', ĕ-ta't) erlofchen, étendage (ĕ-tg-ba'G) m Troden=

leinen f/pl., . boben.

étendard (ĕ-ta-ba'r) m Stanbarte f. Fahne f. [boben m. étenderie (ĕ-tg-d'ri') f Trocen= étendre (ĕ-tā'br) aus = breiten, =fpannen; Bafde aufhängen; hinftreden; erweitern, verlangern; mit Baffer berbunnen.

étendue (ta-bū') f Raum m: Ausbehnung; Weite, Umfang m. éternel, ale (tar-næ'l, aæ'l) ewig. eterniser (ĕ-tar-nl-fe') verewigen. éternité (ĕ-tăr-ni-te') f Ewigfeit. éternuer (ĕ-tar-nu-e') niefen.

étêter (e-tie-te') einen Baum, Nagel

föpfen.

éteuf (ĕ-tö') m ehm. Schlagball. éteule (ĕ-tō'I) / Etoppel. ether (ĕ-tä'r) m Ather.

éthéré, ~e (ĕ-te-re') äthe'risch. ethnique (&-tni'f) heibnifch; gr. mot ~ Bolfername.

ethnographie (ž-tno-gra-fi') f

Sittenbeschreibung.

etiage (ĕ-ti-a'Q) m niedrigster Bafferftand.

Etienne (ĕ-tíæ'n) m Stephan. étinceler (ĕ-ta-\$'le') funfeln. étincelle (č-tg-fæ'l) f Funte m. étincellement (ĕ-tg-ßæ-l'mg') m Funkeln n. mert.

étiolé, ~e (ĕ-ti-o-le') verfim= [ÉTA

étioler(e-ti-o-le'): s'~ verquienen, dahin fiechen. Imager. étique (ti'f) schwindsüchtig; burr, étirer (ĕ-ti-re') ftreden, reden.

étoffe (ĕ-to'f) f Stoff m, Beug n. étoffer (ĕ-tŏ-fe') ausstaffieren, gut

ausstatten.

étoile (ĕ-tőa'l) f Stern m.

étoilé, ~e(ĕ-t8a-le') geftirnt; ftern= förmig, Stern= ...

étoiler (ĕ-t8a-le') befternen; e-n fternformigen Sprung verurfachen (im Glose). [staunlich. étonnant, ~e (ě-tŏ-na', ~a't) er= étonnement (ĕ-tŏ-n'nıg') m Ber= wunderung f, Erstaunen n.

étonner (ĕ-tŏ-ne') in Erstaunen feten; s'~ de gc. fich über et. wundern. fftidend, ichwül. étouffant, ~e (ĕ-tŭ-fa', ~fa't) er= étouffement (ĕ-tŭ-f'ma') m Gr= ftiden n; Beklemmung f.

étouffer (fe') erstiden; fig. unter= bruden, bampfen; v/n. ftiden. étouffoir (faa'r) m Glutbampfer:

Dampfer am Rlavier.

étoupe (ĕ-tu'p) f Werg n, Sede. étouper (ĕ-tu-pe') mit Werg verstovfen. [m, Stoppi'ne. étoupille (ĕ-tu-pi'j) f Zündstrick

étoupillon (ĕ-tu-pǐ-jg') m Werg= ffonnenheit. ftöpfel. étourderie (ĕ-tŭr-d'ri') f Unbe=

étourdi, ~e (ĕ-tŭr-bi') 1. unbe= fonnen, leichtfinnig. 2. s. Wind= Beutel.

étourdir (bi'r) betauben; Baffer verschlagen laffen; s'~ sur gc. sich et. aus bem Ginn schlagen. étourdissant, ~e (bi-ga', ~a't) be-

täubend;fig.großartig,ftrahlend. étourdissement (e-tur-bl-hma')m Betäubungf; Schwindel; Tan-[fig. Windbentel.

étourneau (č-tŭr-no') m Etar; étrange (ĕ-trā'G) feltfam, befremdend.

étranger m, Lère f (ĕ-trg-Ge', Lä'r)

[141] ÉTR]

1. fremb, auslandisch. 2. s. Frembe(r), Ausländer(in).

étrangeté (ĕ-tra-G'te') f Geltsam= feit. [eingeklemmt (Bend). étranglé, ~e (ĕ-trg-gle') zu eng; étrangler (ĕ-tra-gle') I. v/a. er= murgen, erbroffeln; verengen, zusammenschnüren; zu gebrängt abfaffen. II. v/n. erftiden; por Durft verschmachten.

étrape (ĕ-tră'p) f Stoppel=sichel. étraquer (ĕ-tră-fe') die Spur des Bilbes auf bem Schnee verfolgen. étrave (ĕ-trā'w) f Vorberfteven m. être (w'tr) 1. fein, beim passif werben. 2. m Wefen n: Be= schöpf n; Dasein n; as pl. Raumlichkeiten f eines Saufes.

étrécir (tre-fi'r) enger machen; s'~ einlaufen. [gelaufensein n. étrécissure (ĕ-trĕ-ßĭ-ßū'r) f Ein= étreignoir (ĕ-træ-nj&a'r) m Leim=, Schraub-zwinge f.

étreindre (ĕ-trā'sr) fest ausam= menfchnuren, bruden; in bie Arme drücken.

étreinte (ĕ-trā't) f 3j.=fchnüren n; Druck m; Umarmung.

étrenne (ĕ-træ'n) f Neujahr8=Geichent n; erfte Ginnahme bes Lages; erfter Webrauch von et.

étrenner (ĕ-træ-ne') ju Neujahr beichenten; j-m bie erfte Ginnahme gemähren; zum erften= mal benugen; v/n. bas erfte Geld lösen. [Stüte f. étrésillon (ĕ-trĕ-fi-ja')m Strebef, étrier (ĕ-tri-e') m Steigbügel.

étrille (ĕ-tri'j) f Striegel. étriller (ĕ-tri-je') ftriegeln; durch= prügeln; prellen. [nehmen. étriper (ĕ-tri-pe')(bie Gebarme) auß= étriqué, ~e (fe') zu eng; fnapp; ch. dünnleibig. étriquer (ĕ-tri-fe') zu eng schneiétrivière (tri-wia'r) f Steigbügelriemen m; as pl. Beitschenhiebe m; schimpfliche Behandlung.

étroit, ~e (ĕ-trea', ĕ-trea't) eng. fcmal; beschränft; à l'. fnapp. étroitesse (ĕ-trea-tæ'g) f Gingeschränktheit.

étron (ĕ-trg') m (Rot.) Haufen. étronçonner (Bo-ne') einen Baum bis auf den Stamm fröpfen.

étude (ĕ-tū'b) f Studium n; faire ses as studieren; gezwungenes Wesen; maler-Studie; Chreibftube eines Motars ic.

étudiant (ĕ-tii-bi-g') m Stube'nt. étudier (ĕ-tű-bi-e') ftudieren; ein=

üben; fünfteln.

étui (ĕ-tůt') m id. n, Futteral n, Befted n; Nabelbüchfe f.

étuve(tü'w) /Bade=,Schwig=stube. étuvée (ĕ-tű-wē') f Dampfen n, Schmoren n; gedämpfte Speife. étuver (ĕ-tŭ-we') bahen; bampfen,

.fcmoren; trodnen.

eucharistie (ö-fă-rì-fti') f beilige Abendmahl.

Eudes (bd) m Dbo.

Eumée (ö-mē') m Eumä'us. eunuque (nü'f) m Verschnittener.

euphémique (ö-fe-mi'f) euphemi= ftisch, beschönigend.

européen, ne (pro-pe-a, am'n) eux ( $\ddot{b}$ ) sie m/pl. [europä'isch. évacuation (ĕ-mă-fũ-ā-fíg') f Ausleerung; Räumung.

evacuer (ĕ-wă-fü-e') ausleeren;

einen Plag raumen.

évader (ĕ-wă-be'): s'~ entwischen. évaluer (lu-e') abschätzen, veran-[ge'lifc. schlagen. évangélique (ĕ-wa-Gĕ-li'f) evan= évangile (Gi'l) m Evange'lium n. évanouir (ĕ-wă-nŭ-ī'r): s'~ ohn-

mächtig werben; vergehen, ver= ichwinden. évanouissement (i-hmg') m Dhn=

macht f; Berichwinden n. évaporable (pŏ-ra'bi) verbunftbar. évaporation(pŏ-rā-ßíg') fVerbunftung; fig. Leichtfinn m.

évaporé, ~e (po-re') 1. leichtsin=

[ÉTR

nig, windig. 2. m Windbeutel, | Sans Dampf.

évaporer (ĕ-wă-pŏ-re') verbunften laffen; s'~ verbunften; fig.

verfliegen.

évaser (ĕ-wa-se') eine Öffnung ers weitern, außweiten. [weichend. évasif, ~vo (ĕ-wa-si'f, ~ī'w) außs évasion (wa-sig') f Entweichung. Eve (æw) f Eva.

évêché (ĕ-wæ-sche') m Bistum n;

bischöfliche Residenz.

éveil (ĕ-w&'j) m Wint; donner 1'~ de qc. à q. jem. auf et. aufsmerksam machen; se tenir en aufpassen. [munter. éveillé, ~e (ĕ-w&-je') aufgeweckt, éveiller (~) wecken; aufmuntern. événement (ĕ-we-n'ma') m Begebenheit f, Creigniß n; à tout ~ auf alle Källe.

évent(wa') m frische Luft; mettre à 1'~ lüsten; schaler Geschmack; sentir 1'~abgestanden schmecken. éventail (ĕ-wa-ta'j) m Fäcker.

éventaire (ĕ-ma-ta'r) m flacher Dbst-, Gemuse-forb.

éventé, se (te') schal geworden; windig, leichtsinnig.

éventer (e-wa-te') fachein; lüften; auß-wittern, - spüren; s'~ an ber Luft verberben.

éventrer (ĕ-wg-tre') ben Bauch aufschlißen. [etwa-ig. éventuel, \_le (ĕ-wg-tā\(\delta'\), \(\overline{au'}\)] évêque (ĕ-w\(\delta'\) m Bischof.

éversi/, ~ve(ĕ-măr-bi'f, ~i'm) umftürzend. [Kräfte aufdieten.
évertuer (tŭ-e'): s'~ alle feine
éviction (ĕ-ml-tß@') f Ausftoßung
aus elnem Besse. [3n évident.
évidenment (ĕ-ml-dà-ma') adv.
évidence (ba'ß) f Augenscheinlichfeit. [[cheinlich, offendar.
évident, ~e(ĕ-ml-da', ~ā't)augenèvider (be') aus-böhlen, -fehlen,
-bohren, -schweifen.

évidoir(e-wi-dea'r) m Hohlbohrer.

evier(ĕ-wæ') m Gußftein i. b.Küche. évincer (ĕ-wæ-ße') aus dem Besig vertreiben. [nung. éviration (wǐ-rā-ß@') f Entmanévitable (ĕ-wǐ-ta'bi) vermeiblid). éviter (te') vermeiben; entgeßen. évocation (ĕ-wŏ-fā-ß@') f Gesker-Beschwörung; drt. id.

évoquer (ĕ-wō-fe') Eeiser beschwören, citieren; drt. vor e-n andern Gerichtshof ziehen. [hug.
évulsion (ĕ-wŭl-ha') / Ausreiex(-) (mit tiret und vor Konsonanten:
æfh..., vor Votalen æ-gs...) aus-...

vor s. ehemalig, Er=... exact, ~e (~e.gia'ft ober ~e.gia'f)

pünftlich; genau.

exacteur (ž-gjă-ftö'r) m Erprej=

ser, Leuteschinder.

exaction(f5ig')/Getb-Eintreibung; Erpreffung.

exactitude (fti-tū'b) f Künftlichfeit; Genauigfeit. [treibung. exagération (Ge-rā-bh') f überexagérer (Ge-re') übertreiben.

exaltation (&-gfăl-tā-fig') f Erhöhung; Erhebung zurvapflwürde; Begeisterung, überspanntheit.

exalté, ~e (ĕ-gfăl-te')überfpannt. exalter (~) erheben, preisen; aufregen, eraltieren.

examen (ž-gfă-mā', bisw. a. ~= mž'n) m Priifung f.

examiner (&-gja-mi-ne') prüfen; aufmerkjam betrachten.

exanthème (&-gīg-tæ'm) m Hauts Ausichlag. [Erbitterung. exaspération(&-gfä-ßpë-rā-ßfg') f exaspérer(re') im hochien Grade aufs bringen; ein über verschlimmern.

exaucer (&-gfo-be') erhören. excavation (&f-bfa-wā-bg') f Unshöhlung.

excédant (&-ffč-ba') m üverföuß, excéder (&-ffč-be') über-föreiten, -fteigen; ~ de coups tüchtig burchprügeln; abmatten, erfööpfen; s'~ fich üverne'hmen.

 $[\acute{E}VA \qquad [143] \qquad EXC]$ 

excellemment (žť - šž - ľa - mg') | adv. au excellent.

excellence (Af-Ha-lā'h) f Bortrefflichfeit; par ~ recht eigent= lich; Excellenz (Litel). [lich. excellent, ~e (la', lā't) vortreff= exceller (le') sich auszeichnen.

exceller (le') sich auszeichnen.
excentrique(ha-tri'f) vom Mittel=
punkte abweichend; sonberbar,
überspannt. [außer.
excepté (hă-pte') ausgenommen,
excepter (hă-pte') ausnehmen.
exception (pha') f Ausnahme.
excès (ăk-ha') m Übermah n;
Frevel; Aussichmeifung f.

excessi/, ~ve (\$\vec{\beta} - \vec{\beta} i'f, ~\vec{\vec{\text{i}}} m) \vec{\text{iber}} ber=

masig.

excitant, ~e (fi-tq' ~\bar{a}'t) 1. an= regend. 2. m Reizmittel n. exciter (fi-te') erregen; reizen;

exciter (pi-te') erregen; reizen aufmuntern.

exclamatif, ~ve (&f-fflă-ma-ti'f, ~ī'w) Ausrufungs=... [ruf m. exclamation(fflă-mā-ffe)] Aus=exclure (&f-fflii'r) ausfchliefen. exclusif, ~ve (fflii-fi'f, ~ī'w) aus=fchlieflich. [fung. exclusion (fflii-ffe)] Ausfchlieeexcommunier (&f-ffo-mi-ni-e')

in den Kirchenbann thun. [gen. excorier (rl-e'): s'~ fich wund lieexcréter (Et-ffre-te') ausscheiden, ausleeren. [wuchs m.

excroissance (bîria-ha'h) f Audexcursion (bîŭr-ha') f Audlug m; Abschweifung; Streiferei.

excuse (\$fū'j) f Entschuldigung. excuser (\$fŭ-se') entschuldigen. exeat (&-gse-a't) m Ersaubnis-

farte f zum Ausgehen. exécrable (gje-fra'st) abscheulich. exécration (frā-big') f Fluch m; Abscheu m; Greuel m.

exécrer (#-gie-fre') verabicheuen.
exécuter (fü-te') ausführen, voll=
ftrecken; auspfänden; hinrichten.
exécuteur (fŭ-tö'r) m Bollftrecker;

Scharfrichter.

exécutif, ~ve (&-gfĕ-fű-ti'f,~ī'w) vollziehenb.

exécution (fü-ha') f Ausführung; Aus-Bollftreckung; hinrichtung; Auspfändung. [Mustergültigkeit. exemplarité (X-gsa-pla-ri-te') f exemple (X-gsa-pla-ri-te') f exemple (X-gsa-pla-ri-te') f par ~ zum Beispiel, a. warum nicht gar!; Schreibvorschrift f. exempt, ~e (X-gsa', ~a't) 1. von et. frei, befreit. 2. m ehm. Ge-

freiter; Polizeibeamte(r).
exempter (#-g[g-te') von etwas befreien. [m, Befreiung (von et.).
exemption (#-g[g-phg') f Erlahexercr (giår-he') üben; betreiben.
exercice (hī'h) m übung f; Audeübung f; Leibesbewegung f,
Motion f; Arbeit f, Mühe f;
Finanz-Rechnungs-jahr n.

exergue (&-gfa'rg) m id. (Nebenraum für die Jahresjahl ober Inschrift auf einer Schau-munge).

exfolier(&kf-[ŏ-ll-e'): s'~ sich abstättern. [bünftung. exhalaison (&-gsa-læ-sa') f Außerhaler (&-gsa-le') außentunen, sünsten; seinen gorn außlassen. exhausser (&-gso-ße') hoch ober hähen worden arhähen.

höher machen, erhöhen. exhérédation (&-gfĕ-re-dā-ßig') f Enterbung.

exhiber (&-gfi-be') vorzeigen. exhibition (bi-ba') flufweifung; Ausftellung, ops. Tierschau. exhilarant, ~e (&-gfi-la-rg', ~a't)

exhorter (&-gför-te') ermahnen. exhumer (&-gfn-me') wieder ausgraben; wieder aus Licht ziehen.

erbeiternb.

exigeant, ~e (ž-gfi-Ga', ~ā't) an=
fyruchevol.

exigence(&-gff-Qā'b)/anfpruchsvolled Wefen; Erfordernis n; Anforderung. [erfordern. exiger (Ge') fordern; eintreiben; exigible (&-gff-Qf'bi) einflagbar. exigu, ~ē (&-gff-gū') gering.

exiguité (ž-gii-gii-t-te') f Ge= Mosis. ringfügigkeit. exode (&-gso'd) m zweites Buch exonérer (&-gfő-ne-re') entlaften. exorbitant, ~e (gjor-bi-ta', ~a't) übermäßig. [beschwören. exorciser (&-gfor-Bi-fe') ben Teufel exorde (&-gfo'rb) m Gingang einer [dehnbar. Rebe. expansible (æf-fpg-fi'61) ausexpansion (fig') f Ausbehnung;

Mitteilungsgabe. expatrier (æl-kra-tri-e') aus bem

Vaterlande verweisen. expectative (žf-spž-fta-ti'w) f Erwartung, Aussicht.

expectorer (Ef-fp&-fto-re') ben

Schleim auswerfen.

expédient (pe-di-a') 1. gutraglich. 2. m Auskunftsmittel n. expédier (bi-e') fcnell abmachen; fpedieren, befordern. [biteur. expéditeur (fvč-di-tö'r) m Gveexpéditif. ~ve (#f-five-bi-tif. ati'm) gefdwind, flint.

expédition(di-Big') & Beforderung; Ausfertigung; Gile; friegerifche [pebie'nt. Unternehmung. expéditionnaire (fio-nä'r) m Gr. expérience (žef-spe-ri-a's) f Grfahrung; Erperime'nt.

expérimenter (&f-fpe-rf-mg-te') einen Berfuch mit et. machen. expert, ~e (fpa'r, ~a'rt) 1. fach-

fundig. 2.m Sach-, Runft-verftändige(r).

expertise (at-hpar-ti'f) f Besichtigung burch Cachverftanbige. expiable (&f-gpi-a'61) fühnbar.

expiateur, atrice (a-to'r, atri's) fühnend. Chbne. expiation (a-Big') f Abbühung,

expier (gpi-e') abbugen; fühnen. expirant, .e (rg', ra't) fterbenb; endigend.

expiration (Ff-fpi-ra-fo') f Ausatmung; Ablauf m, Ende n.

expirer (re') I. v/n. verscheiben,

fterben; ablaufen. II. v/a. auß= hauchen. Tausfüllend. explétif, ~ve (Wf-Bule-ti'f, ~i'w) explicable (af-BpII-fa'bi) erflar=

[flärung. bar. explication(&f-fyll-fa-fig') f Gr=

explicite (fplf-fi't) ausbrücklich. expliquer (Ef-gpli-le') erflären, auslegen; s'~ avec q. sich mit

j-m verständigen.

exploit (Tel-gpla') m (Selben=) That f; drt. Vorladung f burch ben Berichtebiener; ~ de saisie Pfändung f. Inubbar.

exploitable (af-fplfa-ta'bi) aus. exploitation (ta-fig') f Nugung, Ausbeutung; Betrieb m.

exploiter (gpla-te') aus=nuten, =beuten; in Betrieb fegen.

explorateur (žf-gplo-ra-to'r) m

Ausforscher.

explorer (&f-fplo-re') erforichen, austundichaften. Sbierbar. explosible (at-fivlo-fi'61) ervlo= explosion (æf-fylo-fig') f id.,

Zerplagen n. Ausfuhr. exportation (žel-byčr-tā bio') f exposé (fipo-se') m Darlegung f. exposer (at-bpo-fe') aus-feben, -stellen; bien ~ e-m Gebaude eine gute Lage geben; in Gefahr seten; barlegen, aus ea. seten. exposition (&f-fpo-fi-ffg') f Aus-

ftellung, sfegung; Lage eines Bebandes; Darlegung.

exprès, expresse(&f-fpræ', ~&'f) 1. ansbrücklich, beutlich. 2. adv. absichtlich. [(tra) - Rurierzug. express (&f-fbræ'f) m: (train m) expressement (æf-fivræ-fe-ma') ausdrücklich.

expressif, we (gi'f, gi'w) aus= brudsvoll. [Ausbrud m. expression (fig') f Ausbrücken n; exprimer (gpri-me') ausbruden.

exproprier (gpro-pri-e') aus bem Eigentum vertreiben; zwangs. weise faufen.

expulser(&f-fphil-fe')bertreiben. expurger (&f-fphir-Ge') bie ans ftößigen Stellen außmerzen.

exquis, ~e (\*f-\$fi', ~\$fi'j) ausgesucht, -erlesen.

exsuder (&f-ßii-be') ausschwigen. extasier (&f-ßta-st-e'): s'~ in Entzüden geraten.

extatique (&f-fta-ti'f) verzückt. extenseur (&f-fta-fö'r) m Strectnuskel.

extensible (&f-\$ftq-\$\vec{b}i'61) dehnbar. exténuer (\$fte-n\vec{u}-e') entfr\vec{u}ften. extérieur, ~e (\$t\vec{e}-ri\vec{v}'r) 1. \vec{u}\vec{u}\vec{g}er= li\vec{d}, 2. m das \vec{u}\vec{u}\vec{u}\vec{e}re.

exterminateur (ßtär-mi-na-tö'r) vertilgend, Würg-...

exterminer (mť-ne') vertilgen. externat (Æf-ßtår-na') m Schule f ohne Benfiona't.

externe (&f-Bta'rn) äußerlich; außerhalb wohnend; (élève) ~ Extra'ne-us.

extinction (žf-ßta-kßsa') f Auslöschen n; Erlöschen n.

extirper (&f-btir-pe') ausrotten. extorquer (btor-le') abbringen, erpreffen.

extorsion (ftor-fig') f Erpreffung.

extractif, \(\nu \)(\vec{\vec{\vec{\vec{\vec{v}}}} \)(-\vec{\vec{\vec{v}}} \)(\vec{\vec{v}} \)(\vec{\vec{v}} \)(\vec{\vec{v}} \)(\vec{\vec{v}} \)(\vec{v} \)(\vec{v}

extraction (&f-btra-fb\(\hat{p}'\)) f Ausziehung; Gewinnung ver Trze re.;
Hertunft. [Austieferung.
extradition (&f-btra-bi-b\(\hat{p}'\))) f
extraire (&f-\hat{p}tra'r) ausziehen;
einen Auszug machen; Trze aus
ber Grube förbern. [traft.
extrait (&f-\hat{p}tra') m Auszug; Exextravagance(&f-\hat{p}tra-wa-g\(\arphi'\))
Aussichweifung; Ungereimtheit.

extravagant, ~e (&f-fitră-wă-gg', ~gā't) närrifc, ungereimt. extravaguer (wă-ge') fafeln. extravaser (wa-fe'): s'~ auß f-n

xtravaser (ma-je'): s'~ at Gefäßen austreten.

extrême (æf-βtræ'm) äußerst, leßt, übertrieben. [leßte Dlung. extrême - onction (α-fβα') f extrémité (βtre-mi-te') f äußersteß Ende; leßter Augenblick; äußer-

fte Not. [Überfülle. exubérance (\*\*egfű-b\*erā'\$) f exubérant, ~e (\*egfű-b\*era', ~ā't)

üppig, wuchernd.
exulcération (æ-gfül-βe-rā-βίζ')
f Schwären n.

exultation (ta-fig')f Frohloden n.

fabuliste (li'ft) m Jabelbichter.

## F.

fa d' (fa) m F n (vierte Note). fable (fa'bi) f Fabel; Mythologie; Gespött n.

fabliau (fă-bli-o') m altfrangofische Erzählung in Berfen.

fablier (fă-bli-e') m Fabel-bicter,
- jammlung f. [fertiger.
fabricateur (fri-ka-tö'r) m Verfabrique (fă-bri'f) f Fabri'f; Verfertigung: Kirchen-vermögen n,
- verwaltung.

fabriquer (fă-bri-fe') fabrizieren. fabuleux, se (fă-bŭ-lö', lb'j) fabelhaft.

façade (fă-ba'b) f id., Vorberseite. face (fāb) f Gesicht n, Untlig n; faire ~ die Spige bieten, Vront machen; Seite, Fläche; Gestalt, Lage; Kopfseite einer Munze (Vorber=)Seite eines Gebäubes. facétie (fă-be-bi') f Schwaus m facétieux, ~se (bib', bib') spab hast, brollig. [släche facette (ba't) fid., sleine Rauten fâché, ~e (sa-sche) erzürnt, bösüber et.; je suis ~ que ... es thu mir leib, bab ...

EXP

[146]

FAC

facher (fa-fche') ärgern, verdrie= ; [3wiftigfeit. Ben. fâcherie (fa-fch'rī') f Verbruß m; fâcheux, se (fa-fchö', ö'f) ärger= lich, fata'l; lästig, zudringlich. facial, ~e (fă-fia'l) Gesichts=...

facile (fă-fi'l) leicht (ju machen); leicht auffaffend, fähig; nach-

giebig; ungezwungen.

acilité (fă-Bi-li-te') / Leichtigfeit; bas Gefällige, Ungezwungenheit; as pl. Erleichterungen, bio. im

Begahlen.

aciliter (fă-ßf-ll-te') erleichtern. 'açon (fă-Bg') f Gestalt, Zuschnitt m: Machen n; Macherlohn m; Art und Beise; de la bonne ~ gehörig, tüchtig; faire des as Umftanbe machen, fich gieren : de ~ que so bas.

aconde (fă-fā'd) f Redseligkeit. açonner (fă-ßŏ-ne') gestalten, modeln; fig. (aus) bilben.

açonnier, Zère (nie', nia'r) ber (bie) viel Umftanbe macht.

actage (fă-fta'G) m überbringen n ber Baren bord Saus; Gpebi= tions-Geschäft n; Rollgeld n. acteur (fă-ftö'r) m Briefträger;

Bepadmeifter; Befchäftsführer; Pianoforte = Fabrifant, Orgel= bauer; math. Faftor. actice (fti's) nachgemacht, fünft= actionx, ase (fa-ffib', affib')

1. aufrührerisch. 2. m Auf-

rührer, -wiegler.

action (fă-ffile') f Partei; Schild= wachestehen n; être de . Posten fteben. [Schildmache f, Poften. actionnaire (fă-fßio-nä'r) m ictorage (fă-ftŏ-ra'G) m Rome miffionsgebühr f. torei. ictorerie (fă-fto-ră-rī') f Gaf= icturer (fă-ftu-re'): ~ qc. die Fafturen über et. ausfertigen. icturier (fă-ftii-rie') m Rommis, der die Rechnungen ausfertigt; Fafturenbuch n.

facultatif, ~ve (fă - fiil - ta - ti'f, ati'm) ein Recht gebend; bem freien Willen überlaffen.

faculté (fă-fül-te') f Fähigfeit, Bermögen n; Talent n; Befugnis; (medizinische) Fafultät.

fadaise (fa-de'f) f Albernheit. fade (fab) ichal; abgeschmadt.

fadeur(fă-do'r) f Chalheit; Abge= schmadtheit; fabe Schmeichelei.

fagot (fă-go') m Reifigbundel n; Badden n; lappisches Beug;

s pl. Flausen f.

fagoter (fä-go-te') Reishold zusam= menbinden; gf.-ftumpern, -lugen; gefchmadlog fleiben.

fagoteur (fă-gŏ-tö'r) m Reisholz= binder; Zusammenstoppler.

fagotin (fă-gŏ-ta') m tleines Reis= holzbündel; gepupter Affe; Hanswurft. frose n. fagoue (fă-gū') f Kalbemilch; Ge= faible (fæ'bl) 1. schwach. 2. m

schwache Seite, Schwachheit f. faiblesse (fæ-blæ'ß) f Echwäche; Dhumacht. [nachlaffen. faiblir (fæ-bli'r) schwach werden,

faience (fă-la's) f Steingut n. failli (fă-ji') m Bankrottierer.

faillir (fă-jī'r) fehlen; irren; sans ~ unfehlbar; ju Ende geben; fallieren, Banfrott m.; j'ai failli tomber ich märe beinahe gefalfaillite (ji't) f Banfrott m. [len.

faim (fä) f Hunger m. faine (fæn) f Buch-eder.

fainéanter (fe-neg-te') faulenzen. fainéantise (ti'j) f Müßiggang m. faire (far) machen; thun; vor inf. laffen; n'avoir que ~ de qc. et. nicht brauchen fonnen; ~ q. à qc. jem. an et. gewöhnen; v/imp. il fait (chaud) es ift (warm); se ~ geicheben; werden.

faisable (f'ja'bi) thunlich. faisan (fæ-fg') m Fafan.

faisan(d)e ( $\bar{\mathfrak{g}}'\mathfrak{n}$ ,  $\bar{\mathfrak{g}}'\mathfrak{b}$ ) f: (poule)

~ Fajanhenne.

faisandeau (fæ-sa-do') m junger Fasan. [werden lassen. faisander (fæ-sa-de') Withsteift alt faisanderie (fa-do'i') f Fasanen-garten m, -hauß n. [wärter. saisandier (fæ-sa-de') m Fasanen-saiscau (fæ-so) m Bündel n; ~ de fusils Gewehr-Kyramide f. taiseur m, ~se f (f'so'r, f'so's) Macher(in).

fait (fæ) 1. part.p. von faire.
2. m That f, Handlung f; cela est de votre ~ bas haben Sie gethan; Thatfache, Faftum; Unteil; Vermögen; aller au ~ zur Sache fommen; être au ~ de qc. in et. wohl unterrichtet fein; mettre q. au ~ jem. in et. einweihen; il est de ~ es ift außgemacht; si ~ boch, allerdings. faitage (fæ-ta'G) m Verfirftung f. faite(fæt) m Virft f; Gipfel; Glauzpunt, Hobbe f.

faitière (fie-tia'r) f First=ziegel m, =ftange an einem Zeite.

faix (fa) m Bürbe f, Laft f. falaise (fă-la'f) f steiles Gestade. falbala (făl-bă-la') m Falbel f. fallacieux, se (făl-la-bib', ~ib'j) trügerijch.

falloir (fă-[sā'r) nötig fein; il faut que je sorte ich muß ausgehen; comme il faut wie fich's gehört; il s'en faut (de) beaucoup es fehlt viel baran.

falot (fă-lo') 1. m Stock-laterne f; Bechpfanne f, 2. ~, ~e (fă-lo't) a. närrijch. [pelholz. falourde ((ŭ'rb) f Bund n Knüpfalsificateur (făl-fi-fi-fa-tö'r) m (Ver-)Fälfcher.

falsisier (făl-ßí-fl-e')(ver)fälschen.
falun (fă-lā') m Muschel-Erbe f
zum Düngen. [Grube, =Bant.
falunière (li-ntā'r) f Muschelerbefamé, ~e (fa-me'): bien (mal) ~ in
gutem (fclechtem) Ruse stehenb.
famélique (fă-mě-li't) hungrig.

fameux, se (fă-mö', and'f) berühmt; berüchtigt; gehörig; famo's. [men; vertraut machen. familiariser(fă-mi-lia-rl-fe') zähfamiliarité (fă-mi-lia-rl-te') f Bertraulichteit.

familier, . dre (fa-mi-le', . lia't)
vertraut, (ver)traulich, ungezwungen; style m. Sprache f
bes gewöhnlichen Lebens; animal m. Saustier n.

famille (fă-mi'j) f Familie.
famine (fă-mi'n) f Hungersnot.
fanage (na's) m Heu-machen n.
fanal (fă-nă'l) m Leuchtfeuer n;
(Schiffs-)Laterne f.

fanatique (fa-na-ti't) 1. schwärmerisch. 2. m Schwärmer, Fana'titer.

na'tifer. fane (fan) f abgefallenes Laub. fané, ~e (fa-ne') verwelkt.

faner (fa-ne') Beu wenden; well machen; se ~ verwelfen.

faneur, se (nö'r, nö'f) Heuer(in).
fanfan (fg-fg') m Herzensfind n.
fanfare (fg-fa'r) f id., Trompeten-Lusch m. [Großsprecher(in).
fanfaron, ane (fg-fa-rg', aro'n) f

fanfaronnade (fg-fa-rŏ-na'd) f Brahlerei. [terwerk n. fanfreluche (fg-frŏ-lü'jch) f Flit-

fange (fā'G) ƒ Kot m. fangeux, ~se (fa-Gö', ~Gō'f) fotig. fanon (fă-na') m Fähnlein n aı

einer Bife; Binde f am Arme bes Megpriefters; Bamme f bes Rindviehes; Balfischbarte f.

fantaisie (fa-tæ-fi') f Einfall m; Grille; Geschmad m, Liebhaberei; Phantasie. [Gantelbild. fantasmagorie (tă-sma-gŏ-rī') f fantasque (fa-tă'st) grillenhast. fantassin (tă-ba') m Infanterist. fantastique (fa-tă-sti't) phantastisch, eingebildet.

faon (fa) m hirfc; Reh-kalb n. faonner (fă-ne') Zunge werfen. faquin (fă-kā') m Lump.

FAI

faraud (fa-ro') m im Conntages ftaat ftolgierender Spiegburger. farce (fark) / Boffe, Schwant m; Schabernad m; Füllfel n.

farceur m, se f (făr-bor, so") Cpagmader(in); Cdafer(in). farcin (far-fa') m Burm der Pfeede.

farcineux, se (făr-ßi-nö', nö'j) mit bem Wurm behaftet.

farcir (far-Bi'r) mit Bullfel ober garce füllen; fig. vollvfropfen.

farcissure(Bu'r)/Füllung; Füllsel. fard (far) m Schminke f. fardeau (făr-bo') m Laft 1, Burbe farder (be') I. v/a. schminfen; fig. beschönigen. II. v/n. sich fenten [herausputt. (von Maueen). fardeur (bo'r) m ber seine Ware fardier (far-ble') m Blodwagen. farfadet (făr-fă-bæ') m Irrwisch,

[v/n. berum ftobern. farfouiller (fu-je') burchstöbern; faribole (fă-ri-bo'l) f Lappa'li-e. farinace, ~e (na-Be') mehl-artig. farine (fă-ri'n) f Mehl n.

fariner (fă-ri-ne') mit Mehl beftreuen; e/n. mie Debt ftauben.

farineux, se(no', no'j) 1. mehlig.

2. m/pl. Dehl-ftoffe, -fpeisen f. farinier (ri-nie') m Deblbandler. farlouse(far-Iu'j) f Diefen=piever. farouche (fă-ru'sch) wild, icheu. farrago (fă-ră-go') m Mijchforn;

[Balfen m. fig. Mijchmasch. fasce (faß) f Binbe, Fries n; bl. fascicule (făß-Bi-fü'l) m Jaszifel. fascinage (făß-ßi-na'() m Gaichinenwert n. [bezaubernb.

fascinateur, trice(na-to'r, tri'b) fascination(na-Big') fbezaubernbe Rraft; Bezauberung.

fascine (făß-fi'n) f Gafchine. fasciner (fag-fi-ne') bezaubern; verblenden.

fashion (fă-schig') f id. (fæ'-schin), Mode, Con m der vornehmen Belt. fashionable (fă-fchto-na'61) 1.mo-

bijd. 2. m Stuter.

fasier & (fă-fie') wappern, fillen (pon Segein).

faste (făßt) m Gepränge n.

fastes (faßt) m/pl. Staatsfalen= ber ber alten Romer; Bahrbucher. fastidieux, ~se (fă-ftl-bib', ~bib'j)

langweilig, Wiberwillen erre-[voll, =liebend. genb.

fastueux, ~se (gtao', gtab'f) prunt= fat (fat) 1. gedenhaft. 2. m Ged, Laffe. sunfelig.

fatal, ~e (fă-tă'l) verhangnisvoll; fatalité (tă-li-te') f Verhängnisn. fatidique (fă-ti-bi'f) weisjagenb. fatigant, ~e (fă-ti-ga', ~nā't) er-

mübend; läftig. [Strapaze. fatigue (fă-tī'g) / Ermübung; fatiguer (fă-ti-ge') ermüben; feichwerlich fallen; v/n, fich ab= matten.

fatras (tra') m Blunder, Stigfeit. fatuité (fă-tu-l-te') f Gedenhais faubert I (fo-ba'r) m Schwabber. fauberter 1 (bar-te') abschwabbern. faubourg (fo-bu'r) m Borftabt f. faubourien, ane (fo-bu-rig',

- læ'n) 1. vorstäbtisch. 2. s. Vor=

städter(in).

fauchage (fo-fca'G) m Mäben n. fauchaison (fo-fchæ-ig') f Mähefauchée (fo-sche') f Mahd. [zeit. faucher (fo-iche') (ab)maben; fig. wegraffen. Sippe f.

fauchet (fo-fche') m Holzharfe f; faucheur (fo-schö'r) m Mäher, Schnitter. [Mabmafchine. faucheuse (fo-fcbb'f) f Mäherin; fauchon (fo-fcha') m tleine Gichel.

faucille (fo-Bi'i) f Sichel. fauciller (fo-fi-je') abficheln.

faucon (fo-fg') m Galfe.

fauconneau (fo-fo-no!) m junger Galfe; Rranbalten; ehm. Falrei. fonett n.

fauconnerie (fo-fo-n'ri') f Falfne= fauconnier (fo-fo-nie') m Falfner. fauconnière (nia'r) f Galfenier.

Bagd-tafche.

fander (fo-be') Tuch ber Länge nach 3f.=legen, mit Seide zeichnen. faufil (fo-fi'l) m Seftfaben.

faufiler (fo-fi-le') verloren heften; se - sich einschleichen.

faufilure (fo-fi-lu'r) f heftnaht. faussaire (fo-fa'r) m Urtunben-

fausse (foß) f von faux.

Fälicher.

fausser (fo-ge') verbiegen; verbreben; fälfchen; irre leiten; ~ compagnie sich wegichleichen.

fausset (fie') m Galjett n, Fiftel= ftimme f. [Unwahrheit. fausseté (fo-g'te') f Falschheit; faute (fot) f Gehler m; Berieben n, Schuld; Mangel m; ~ de ... in Ermangelung von ...

fauteuil (fo-to'i) m Lehnstuhl. fauteur m, trice f (fo-to'r, tri'b) · Gonner(in); Befchüter(in) von etwas Bermerflichem.

fautif, ~ve (fo-ti'f, ~i'w) fehler= [Rotwild n. fauve (fow) falb, fahl; bêtes as fauvette (fo-ww't) f Grasmude. faux (fo) f Genfe.

faux ( $f\bar{o}$ ) 1. a.  $\sim m$ ,  $\sim sse f falf d);$ sse alarme blinder Lärm: asse clef Nachschlüffel; a col hemdfragen; ~ monnayeur Falfdmunger. 2.m bas Falfche; Fälschung f.

faux-bourdon(bur-bo') m Drohne. faux-du-corps (du-fo'r) m Dunnung f, Beichen pl.

faux-fuyant (fo-fill-fa') m Ausflucht f.

faveur (fă-wö'r) f Gunst; Gunst= bezeigung; Beliebtheit; sous la ~ de ... mit Hülfe von ...

favorable (fă-mŏ-ra'61) günftig. favori, ate (ri', ri't) 1. beliebt. 2. m Günftling : as pl. Badenbart. 3. te f Liebling m; Favori'tin. [stigen. \_avoriser (fă-mŏ-rl-fe') begun-

féal (fe-a'l) chm. getreu.

febrifuge (fe-bri-fü'G) fiebervertreibend.

fébrile (fĕ-bri'l) fieberhaft.

fécale (fĕ-fă'l) a.f.: matière ~ Menschen=, Tier=fot m.

fèces (fæß) f/pl. Bodenfaß m; [bar; befruchtend. fécond, ~e (fě-tg', ~ta'b) frucht= feconder (fe-fg-be') befruchten. fécondité (fě-fq-di-te') f Frucht= barfeit.

fécule (fě-fü'l) f Stärke-mehl n. féculent, .e (fü-la', .la't) ftarfe= mehl=haltig. ffabrit.

féculerie (fü-l'rī') f Stärkemehlféderal, .e (fe-be-ra'l) Bundes = ...; eidgenöffisch.

fédéraliser (fe-bě-ră-li-fe') zu e-m Bunbesftaate umschaffen.

fédéré (fe-de-re') m Berbundeter. feerie (fe-ri') / Zauberei; Zauberféerique (fe-ri'f) feenhaft. [poffe. feindre (fa'br) erheucheln, fingieren.

feinte (fät) f Verstellung; Finte. fêle (fal) f Blafe-robr n ber Glas-

fêlé, ~e (fæ-le') geborften; avoir le timbre ~ einen Sparren b. feler (le'): se ~ Riffe befommen. félicitation (fĕ-li-ßi-tā-ßig') f Glüdwunsch m. Ifeit.

félicité (fe-li-Bi-te') f Glückfelig= féliciter (fĕ-lĬ-βĬ-te'): ~ q. de qc. j-m zu et. gratulieren.

félin, ~e (fě-la', ~i'n) fagen=artig. félir (fĕ-lī'r) fauchen.

felon, ane (lo', lo'n) treu-brüchig. félonie (fe-lo-ni') f Lebnsfrevel m; Berraterei.

fêlure(fæ-lū'r) fRiß m, Sprung m. femelle (fe-mæ'l) 1. f Beibchen v. Tieren; Beibsbild. 2. weiblich.

féminin, Le (fě-mi-ng', Lni'n) 1. weiblich; weibisch. 2. m Femini'num n.

féminiser (fe-nii-ni-fe') e-m Borte weibliches Gefchlecht geben.

femme (fam) f Weib n, Frauensperson; (The-) Frau. [chen n. femmelette (fa-m'l'&'t) f Weibfenaison (fi-næ-sa') f Heu-ernte. fenderie (b'rī') f Zerhauen n bes Cisens in Stangen; Zainhammer m; Holz-Schneibemaschine.

fendeur m, se f (fa-bö'r, sbb'f) Spalter(in); de bois Holzbacker.

gaiter

fendillé, ~e (fg-bl-je') rissig.
fendiller (fg-bl-je'): se ~ Risse
besommen. [im Then.
fendilles (fg-bi's) f/pl. Risse m
fendilles (fg-bi's) f/pl. Risse m
fendilles (fg'br) (zer)spaten; auffchlizen; sich burch bas Gewühl
berkopf möchte mirzerspringen.
fenêtrage (f'nw-tra'g) m Fenster-

werk n. fenêtre (f'næ'tr) f Fenster n.

fenêtrer (f'næ-tre') mit Fenftern verfehen; burchlöchern.

fenii (f'ni'j ob. f'ni') m Heu-boden. fenouil (f'nu'j) m Fenchel. fente (fāt) f Spalte, Rițe.

fentoir (fa-tea'r) m Hadinesser n. fenton (fa-ta') m Pstodholzn; Ge-

fimstlammer f. [bar. féodal, ~e (fe-ŏ-bä'l) feubal, lehnféodalité (fe-ŏ-bă-ll-te') f Lehnbarteit; Lehnspflicht.

fer (far) m Eisen n; Schwert n, Stahl; spl. Ketten 1, Bande; (de cheval) Huf-eisen n; en à cheval huf-eisensförmig; a à repasser Bügel-eisen n.

fer-blanc(fär-bla<sup>†</sup>)m(Weiß<sup>2</sup>)Blech. ferblantier (bla-tle') m Klempner. férie (fe-rl') f Wochentag m außer

Sonnabend.

férié (fe-ri-e'): jour & Feiertag. férir (fĕ-ri'r): sans coup ~ ohne Schwertstreich. [fclagen. ferler & (fãr-le') die Segel bes fermage(fãr-ma'g) m Pachtgeld n. fermail (fãr-ma'i) m Spange f. fermant, ~e (fãr-ma', ~ā't) fclies ßend; verschließbar; à portes es bei Thoresschluß. ferme (färm) 1. feft; sicher; start;

tenir ~ standhalten. 2. f Pacht; donner à ~ verpachten; Pachthof m, Meierei. [mittel n. ferment (făr-mg') m Gärungsfermentation (mg-tā-hg') f Gäfermenter (te') gären. [rung.
fermer (făr-me') zumachen; verschließen.

fermeté (får-m'te') f Festigteit. fermeture (m'tū'r) f Berschluß m. fermier m, ~ere f (får-m'e', ~iå'r) Bächter(in).

fermoir (făr-mea'r) m Schließhas fen an Buchern; Schloß n; breites Stemm-eisen.

féroce(fe-ro's) wild, reisend; blut=

bürftig; grimmig.

férocité (fe-ro-bl-te') f Wilhheit. ferrage (fä-ra'G) m Beschlagen n (Pferd); Unfetten; Plombieren. ferraille (fä-ra'i) f altes Eisen.

ferrailler (få-rå-je') fuchteln, mit

bent Cabel raffeln.

ferrailleur (ră-jē'r) m Alt-eisenhändier; Rausvold. [schmied. ferrant(fä-rg'): maréchal m "Husferré, "e (fä-re') beschlagen; chemin m "Kuuststraße, Chausse; voie f "e Eisenbahn.

ferrer (fa-re') mit Gifen beschlagen; plombieren.

ferrerie (fa-ri-ri') f Eisenwaren pl.; Handel m mit Eisen.

ferret (fä-ræ') m Neftelftift. ferretier (fä-r'tie') m Schmiebe-

hammer. ferreur (fä-rö'r) m Neftelstift=

Unmacher; Schloß-Anschläger; Plombierer.

ferrière (fä-riä'r). Befchlagtasche. ferronnerie (fä-rö-n'ri') f Eisenhammer m, .fram m.

ferronnier (nie') m Gifenhanbler. ferronnière (fä-ro-nia'r) f gotbenes Stirn-band. ferrugineux, se (fä-rű-Gi-nö', anb'f) eifenhaltig. [befchlag m. ferrure (fa-ru'r) f Gifen=, Suf= fertile (får-ti'l) fruchtbar.

fertiliser (får-ti-li-je') fruchtbar [barfeit. machen. fertilité (får-ti-li-te') f Frucht= féru, -e (fe-ru') vét. verwundet; ~ de ... verliebt in ...

férule (fe-ru'l) f Buchtrute.

fervent, ~e (iar-wg', ~wg't) glu= hend, inbrunftig.

ferveur (wo'r) f Jubrunft, Glut.

fesse (fæß) f hinterbace.

fessée (fă-Be') f Streiche m/pl. auf den Sintern. [Bucherer. fesse-mathieu (fæß-mä-tib') m fesser (jæ-ge') auf ben hintern schlagen; schnell mit etwasum= fpringen.

fessier (fă-fic') m Gefäßn, Popo. fessu, ~e (fæ-fü') bidfteißig.

festin (fa-Bta') m Festmahl n, Gasterei f. Iwirten. festiner (fă-fti-ne') festlich befestival (gti-wa'l) m Musitiest n. feston(fă-ftg') m Blumen=, Laub. ichnur f, Guirlande f.

festonner (fæ-fto-ne') mit Guir= landen ichmuden; zierlich aus-

ichneiben, ftiden.

fête (fat) f Geft n; Ramens=fest n, stag m; Kirchweiß.

Fête-Dieu (fæt-diö') f Fronleich= namefest n.

fêter (fæ-te') feiern. fetide (fe-ti'd) ftinkenb.

fétidité (fe-ti-bi-te') f Geftant.m. fétu (fe-tu') m Strobbalmchen n. feu (fo) m Fener n; x pl. Feuer=

ftellen f, Wirtschaften f; Gig-

nal-laterne f.

feu, ~e (fo) a. verftorben. [mann. feudataire (fö-ba-ta'r) m Lehus= feuillage (fő-ja'G) m Laub n.

feuillaison (jæ-fa') f Belaubung. feuillard (ja'r) m belaubte 3weige

ale Biebfutter; Reifholy n.

feuille (foj) f Blatt n; Bogen m Bapier; typ. bonne - Aushangebogen m; Lifte, Beftellbogen m; ~ de route Marichroute : Foli-e.

feuillé (fő-jc') m Baumichlag (Malerei). [hütte, =wert n. feuillée (fő-jē') f Laube; Laub= feuille-morte (foj-mo'rt) a. gelb= braun.

feuiller (fo-je') einen Meiler mit grunem Laub bebeden; bas Laubwerf malen; se ~ sich mit Blättern bebeden.

fenillet (fo-jæ') m Blatt n eines Papierbogens; platte Chicht; bun. nes Brett; britter Magen Dee Bieberfaner.

feuilleté, . e (fő-j'te') 1. blätterig. 2. m Blätter=teig, =fuchen.

feuilleter (fő-j'te') burchblättern; ben Teig blätterig machen; se ~ fich abblättern.

feuillette (fő-jæ't) f Faß n von 135 Liter. [ichreiber. feuilliste (fő-ji'ft) m Pamphletfeuillu, .e (fő-jű') bicht belaubt. feutre (fo'te) m Filg; Filg=hut, -ichuh; bichtes, wolliges Saar.

feutrer (fö-tre') filgen. feutrier (fö-trǐ-e') m Filzer.

fève (fæw) f Bohne; ~ des marais Sau-bohne. [bohne. féverole (fæ-w'ro'l) f Pferbe= février (fe-wri-e') m Februar. fi (fi) pfui!; faire ~ de qc. etwas verachten.

fiacre (fia'te) m Mietstutsche f. fiançailles (fl-g-fa'j) f/pl. Bero lobung.

fiance m, Le f (Be') Berlobte(r). fiancer (fi-g-Be') verloben.

fibre (fi'be) / Fiber, Faser; avoir la - sensible gartfühlend fein. fibreux, -se (fi-bro', -o'j) faferig. fibrille (fi-bri'l) f Faserchen n. fic (fit) m Feigwarze f.

ficeler (fi-g'le') mit Binbfaben (zu)binden.

FER

[152]

FIC

ficelier (fl-bb-le') m Bindfaden. | figue (fig) f Feige; faire la - à rolle f.

ficelle (fl-fæ'l) f Bindfaden m, Conur; as pl. Runftgriffe m, Kniffe m.

fiche (fijch) f Rammtiefe; Absted's pfahl m; Fugfelle; Thurband

n; Cpielmarfe.

ficher (fi-iche') einschlagen; bineintreiben ; ansfugen (Maurerei) ; richten, werfen (auge); P nad. laffia hinwerfen; fiche-moi le camp! pace Dich!: se ~ de ... fich luftig machen über ...

fichet (fl-schw') m Trittrat-Markef. fichoir (fi-fchea'r) m Bafche-Rlams

mer f.

fichtre! (fi'schie) verflucht! fichu (fi-fcii') 1. Bufens, halss tuch n. 2. ., .e a. erbarmlich, lächerlich; verloren, futich.

fictif, ~ve (fi-fti'f, ~i'm) erbichtet. fiction (fl-fgig') f Erdichtung. fidele (fi-bæ'l) treu; glaubig. fidélité (fi-be-ll-te') / Treue.

fiduciaire (fl-bil-fia'r) vom Bertrauen abhängig; monnaie ~

Papiergeld n.

fief (fichf) m Lehen n. [Grz=... fieffé, Le (fix-fe') ausgefeimt, fieffer (fiæ-fe') belehnen.

fiel (fiel) m Galle f ber Tiere u. fig. fiente (fa't) f Mist m, Kot m. fienter (fig-te') miften.

fier (fl-e') anvertrauen; se ~ à q. j-m vertrauen.

fier, fière (fiar) ftolz; bochfinnig; gewaltig, gehörig. [marbas. fler-à-bras (fía-ră-bra') m Brafierté (fiår-te') f Stolz m.

fierre (file'mi) f Fieber n.

fievreux, se (fie-mro', wrb'i) 1. Fieber verurfachend; fieberhaft. 2. s. Fieberfranfe(r).

fifre (fi'ft) m Querpfeifef; Pfeifer. figer (fl-Ge') gerinnen machen; so agerinnen. [fich berausputen.

fignoler (njo-le') sich hervorthun; FIC

g. jem. ausätichen.

figuier (fl-gle') m Feigenbaum. figuline (fi-gu-li'n) 1. f Befaß n aus Terracotta. 2. a. terre ~ Töpferthon m.

figuratif, ve (fl-gu-ra-ti'f, vi'w)

bildlich, Bilber (fchift it.). figuration (fl-gii-rā-fig') f bilb= liche Darftellung.

figure (fi-qu'r) f Geftalt; Geficht n; Bilb n; bilblicher Ausbrud;

Figur. figuré, ~e (qu-re') bilblich, figur=

lich; (sens) . m bildlicher Ginn. figurer (fl-gu-re') abbilben; v/n. (wohl ober schlecht) zusammen= paffen; sich ausnehmen; als Statift auftreten; auf einer Lifte fteben. Bilbfaule ob. Figur. figurine (fl-qu-ri'n) f febr fleine

fil (fil) m Faben (a. fig.); Garnn; (Berlen- :c.) Conur f; Draht; Fafer f; Stromung f bes Baffers; Charfe f e-s Meffers. [fpinft n. filage (fl-la'G) m Spinnen n; Ge-

filament (fi-la-ma') m Gafer f. filamenteux, ~se (fi-la-mg-to, ~to'f) faferig. frin.

filandiere (fl-la-bia'r) f Spinne= filandres (fi-la'br) f/pl. Commer=, Marien-faben m.

filandreux, se (fl-lg-brb', sb'j) faseria; aberig.

filant, ~e (fi-la', ~a't) bidflüffig; étoile e Eternschnuppe f.

filasse (fi-la's) f Werg n, Sebe. filatenr (fi-la-tö'r) m Epinne meifter; Spinnerei-Befiger.

filatrice (fi-la-tri'g) f Geibenhasplerin.

filature (fi-la-tu'r) f Spinnerei. file (fil) f Reihe von hinter ea. fteben. ben Sachen ober Berfonen ; & Rotte.

filer (fl-le') fpinnen; einen Strick drehen; eine Rarte unterschlagen; einen Ion aushalten; ein Iau all= mählich nachlaffen; v/n. fich wie ein Faben ziehen; fett werden (Bein); ~ doux gelinde Saiten aufziehen ; fpinnen (von Ragen); in einer Reihe hinter ea. gehen ; abziehen, fich fortpaden; fich ichnuppen (von Sternen).

filerie (fi-l'ri') f Hanfspinnerei. filet (fi-læ') m bunner Jaben; Zungenband n; ~ de voix bunnes Stimmden; Nes n, Garn n; id., Lenden=, Möhr=braten; Bruftftud n von Bogeln; Goldftreif; Schraubengewinde n.

fileter (fi-l'te') eine Schraube ichneis den; Draft ziehen. [ner(in). fileur m, sef(fi-lö'r, lö'f)Spin= filial, Le (Ita'l) findlich, Kindes ... filiation (II-ā-fig') f Abstammung in biretter Linie; Berbinbung, Berfettung.

filière(fi-lia'r) f(Dragt=)Zieh-eisen n; Wachestockzug m; passer par la ~ burch bie Schule ber Brufung geben.

filiforme (II-fo'rm) fabenförmig. filigrane (fi-li-gra'n) m Filigra'n n; Bafferzeichen n im Papier.

fille (fij) f Tochter; Mädchen n; Bungfer; Dirne.

fillette (fi-jæ't) f fleines Mabchen. filleul m, ~e f (fi-jo'l) Pate, Täufling m.

filon (fi-la') m (Geg=) Gang. filoselle (fi-lo-fæ'l) f Flocfeibe. filou (fl-lu') m Gauner. [trugen. filouter (lu-te') liftig ftehlen; befilouterie (fi-lu-t'rī') f Gaunerfils (fiß) m Sohn. [ftreich m. filtre (fl'Itr) m Filter, Seihtuch n. filtrer (fil-tre') burchfeihen; v/n. burchfickern. Den m.

filure (fi-lu'r) f Gefpinft n, Fafin (fa) f Ende n; 3wed m, Bieln;

Ultimo m.

fin, ~e (fa, fin) fein; zart; schlau. final, ~e (na'l) 1. endlich, End ..., Schluße... 2. m Fina'le n. 3. ~e f Endfilbe.

finalement (fi-nă-l'mg') fchließ-[rüden. financer (fi-ng-fe') Geld beraus-

finasser (fi-na-Be ) Rniffe gebrauden. [Schlauheit.

finasserie (fi-na-B'ri') f rantevolle finasseur m, ~se f, finassier m, ~ère f (fi-nă-Bö'r, ~b'f, fi-nă-Ble', "Bia'r) Ranke-macher(in). finaud, ~e (fi-no', ~o'b) 1. pfiffig.

2. s. Schlaufopf m.

finesse (næ'ß) f Feinheit; Scharf. finn m; Berichmittheit.

finet, ate (fi-næ, anæ't) pfiffig. fini, ~e (fi-ni') 1. vollendet. 2. m Vollendung, Vollfommenheit. finir (fi-ni'r) (be) endigen; boll= bringen; v/n. aufhören; ~ par

faire qc. zulest etwas thun. Finmarchie (fa-mar-fchi')f Finn-

marken n.

finnois, ~e (fi-nva', ~va'f) finnisch. fiole (fio'l) f Flaschen n. fion(fig) m icone Manier, Schick.

Fionie (fl-d-ni') f Fünen n.

fioritures (fio-ri-tū'r) f/pl. Berzierungen.

fissile (fi(\$)-\$i'I) [paltbar. fissure (Bu'r) f Spalte, Rig m. fistule (fl-ftu'l) f Fiftel.

fixation (fi-tha-ble') f Festmachen n; Feftstellung.

fixe (fith) 1. feft; unbeweglich; beständig. 2. m Firum n, festes Gehalt.

fixer (fl-kge') befestigen; eine beftimmte Richtung geben; bas Auge auf et. beften ; bie Aufmertfam. teit feffeln; jem. ftarr anfeben; ben Preis bestimmen; feghaft machen. [ftändigkeit. fixité (fi-ffi-te') f Festigfeit; Be-

flache (flasch) f Loch n im Strafen. pflafter; Bertiefung; Bafferlache; Wahnkante.

flacheux, se (fla-fc, so) wahnkantig. [(Bein=)Flasche f. flacon (fla-ta') m Glaschchen n; ftageller (flă-Gă-le') geißeln. flageoler (flă-Gŏ-le') Flageolett fpielen; mit ben Beinen ichlottern. flageolet & (flă-Gŏ-læ') m id. n,

Flaschenett n.

flagorner(gör-ne')fuchsichmänzen.
flagornerie (n'ri') f Speichelleckes
flagrant (flä-gra') v. délit. [rei.
flair(flär) m Witterung f des Hundes.
flairer (flä-re') riechen, wittern.
flaireur (flä-rö'r) m Ausspürer; ~

de table ou de cuisine Schmarozer. [misch, flandrisch. flamand, e (fla-mg', ag'b) flaflamant (fla-mg') m Flamingo.

flambant, ~e (fla-ba', ~a't) flammend; tout ~ neuf funkelnageineu.

flambart (fla-ba'r) m brennende Rohle; Canft. Elmsfeuer n;

flotter Buriche.

flambé, ~e (fla-be') verloren, hin. flambeau (fla-bo') m Facel f; (Urm²)Leuchter. [bes Feuer. flambée (fla-be') f hell auflodernsflamber (fla-be') I. v/n. flacern, auflodern. II. v/a. fengen; ab², aussflammen.

flamberge (fla-bå'rG) f Flamberg m; Degen m; mettre ~ au vent

vom Leder ziehen.

flamboyer (fla-boa-fe') wie geuer

bligen, lenchten.

flamme (flam) f Flamme (a. fig.); Aberlaßschnäpper m; Spaltmeißel m; Wimpel m.

flammeche (fla-niæ'sch) f Flamm-

chen n, Bunbfunke m.

flammette (mæ't) f Flämmchen n. flan (fla) m 1. Flaben, Torte f. 2. Schrötling. [Flanke f. flanc (fla) m Seite f, Weiche f; flandrin, ~e (fla-brg', ~i'n) 1. aus Flanbern. 2. m langer schmächtiger Kerl.

flaner (fig-ne') umberbummeln. flaneur m, se f (nö'r, nö's) Umherstreicher(in), Bummler(in). Ranquer (fla-fe') 1. mit Seitenwerfen versehen; von ber Seite beftreichen. 2. schleubern, werfen; einen Streich versegen.

flanqueur (fla-fö'r) m Plänfler.

flaque (flat) f Pfüße.

flaquée (fla-te') f Guß m Waster. flaquer (te') mit Heftigfeit gießen. flasque (flaßt) 1. schlaff, welt. 2.m

Rafettenwand. 3. f Pulverhorn. flatter (fla-te'): ~ q. j-m schmeis cheln; die Sinne angenehm bes

rühren; liebkosen, streicheln. flatterie (fla-t'rī') f Schmeichelei. flatteur m, ase f (fla-tö'r, ab's) 1. einschmeichelnd; schmeichel-

1. einschmeichelnd; schmeichelhaft. 2. s. Schmeichler(in). flatueux, se (fla-tu-b', b'i) blähend. [hung.

flatuosité (flă-tu-o-fl-te') f Bläfiéau (flă-o') m Dreschstegel; Landplage f, Geißel f; Wage-bal-

fen; Thorriegel.

flèche (flugd) f Pfeil m; (Bett-) Stange; (Langen-, Turm-)Spige; Langbaum m; ~ de lard Spectfeite.

fléchir (flě-schī'r) I. v/a. beugen; rühren, erweichen. II. v/n. sich biegen, unter et. beugen; weichen.

fléchissement (fle-schl-ßma') m Beugung f.

fléchissear (fcfl-kö'r) m Beugemustel.

flegme (flægm) m Phlegma n. flet m, fléteau m (flæ, flé-to')

Klunder.

flétrir (fle-trī'r) welt machen; Farben bleichen; entmutigen; brandmarten; fig. schänden; so verwelten.

flétrissure (fle-trl-hii'r) f •Verwelken n; Schandfleck m.

fleur (flör) / Blume, Blüte; Blütezeit; das Befte, Kern m; Flaum m; Reif m auf dem Obst; Schims mel m, Kahm m; as blanches weißer Fluß; à a d'eau mit bem Waffer gleich, wagerecht mit dem Waffer. [Flor m. fleuraison (flö-ræ-fg') f Blütezeit, fleurer (flö-re') (gut n.) riechen. fleuret (flö-ræ') m Stoß-Rapier n; Florettseide f.

fleurette (flö-ræ't) f Blümchen n; galante Schmeichelei; conter as die Kur machen.

fleurir (flö-rī'r) blühen; se ~ sich mit Blumen schmücken, sich Blumen kaufen.

fleuriste (flö-ri'ft) s. Blumens Liebhaber(in), skabrikant(in). fleuron (flö-rg') m Blumenzierat; Kleinob n; typ. Lignette f.

fleuronner (ro-ne') mit Blumen= zieraten versehen.

fleuve(flöw) m großer Fluß, Strom. flexible (flæ-fkī'bi) biegfam.

flexueux, ~se (flæ-fhū-ö', ~b'j)
gewunden. [treiben.
flibuster (flǐ-bǔ-fte') Freibeuterei
floche (flŏ[d)): soie ~ ungedrehte
flocon (flŏ-fa') mFlockef. [Seide.
floconneux, ~se (flŏ-fŏ-nö', ~b'j)
flockig. [raison.
floraison (flŏ-ræ-fa') f = fleuflorès (ræ'f): faire ~ flott leben.

florissant, ~e (flo-ri-\$a', ~a't)

florin (flo-ra') m Gulden.

blühend.

[FLE

flot (flo) m Welle f, Woge f; ~s pl. Fluten f; être à ~ flott sein. flottable (flŏ-ta'bi) flößbar.

flottaison  $\Phi(\text{flottw-fg'})$  f Waffertracht; ligne de ~ Wafferlinie. flottant, ~e(tg', tā't) jchwimmend; flatternd, wehend; schwebend(e Schuld); schwankend, unschlüssig. flotte (flot) f Flotte; Boje; Fischereit Schwimmer m.

flotter (flo-te') auf bem Waffer treiben; im Winde flattern; ichwanken.

flou (flu) weich, sanst (Malerei). flouer (flŭ-e') betrügen. flouerie (flu-rī') f Betrügerei. \*\*Aoueur m, ...se f (flu-ö'r, ...b'f)
Betrüger(in). [ber Seibe.
flou-flou (flu-flu') m Rauschen n
fluctuer (flu-tiu-e') schwanten.
fluet, ...te (flu-&', ...&'t) schwäcktig.
fluide (flui's) 1. flüssig. 2. m
flüssiger Körper; Flu'ibum n,
extrömung f.

flute(flut)/Flöte; Flötist m; Weißbrötchen; Butterstecher. [1...). fluté, ~e (flu-te') Flöten=(Grimme fluter (te') Flöte blasen; tuchtig zechen; v/a. Butter ausstechen.

flûtiste (flű-ti'ßt) m Flötift. fluvial, ~e (flű-wa'l) Fluß-... flux (flű) m Flut f (ant. Ebbe); ~ de ventre Durchfall. [Korper. fluxion (flű-fßg') f Fluß m im

foc (fot) m Klüver. [bel. foene (fön) / Harpune, Fischer (foener) / Harpune, Fischer foener (foener) harpunieren.

foener (fo-e-ne') harpunteren. foi (féa) f Glaube m; Beglaubi= gung; Treue; ma ~! wahrhaf= foie (féa) m Leber f. [tig. foin (féa) 1. m Heu n. 2. inl.

gum Benter! pfui!

foire (föar) f 1. Jahrmarkt m, Meffe. 2. Durchfall m.

foirer(fia-re')Durchfall haben; sich vor Angst in die Hosen scheißen. foireux (rö') m Hosen=Scheißer. fois (fia) f Mal n; une ~ einmal. foison (fia-sa') f übersluß m.

foisonner (fia-fo-ne'): ~ en qc. an et. Überfluß haben; reichlich vorhanden in; sich stark vermehren.

fol (fŏl) v. fou. folâtre (fŏ-lā'tr) 1. mutwillig,

ichäkernb. 2. s. Schäker(in). folatrer (fo-la-tre') ausgelaffen fein, Mutwillen treiben.

folâtrerie (fŏ-la-trī-rī') f Shaterei, Mutwille m.

folichon m, and f (fo-II-fc)g', as f(g)g') = folitre.

folie (fő-lī') / Narrheit; Wahnsinn m; Thorheit; toller Streich. folié, "e (fő-lī-e') beblättert.

[156] **FOL**]

folio (fo-li-v')m Blattn e-e Buces; typ. Seitengahl f; v. in-folio. folioter (fo-li-o-te') paginieren.

folle (fol) 1. f v. fou. 2. f Wahne finnige; Närrin. 3. f Sackgarn n.

follet, .te (fő-læ', .æ't) ein wenig albern: esprit . Poltergeist m; feu . Irrlicht n.

folliculaire (fől-[1-fű-lű'r) m Zeistungsfchreiber. [favfel f. follicule & (fől-[1-fű'l) m Balgsfomentateur (fő-mg-ta-tő'r) m

Aufwiegler.

fomentation (fo-mg-ta-fig') f Bähung; Begünftigung von unruben ic. [nähren, unterhalten. fomenter (fo-mg-te') bähen; fig. fonçailles (fg-fa'j) f/pl. Bobens bretter n e-r Betigene, shola n.

fonce, -e (fg-fe') bunfel (-farbig).
foncer (fg-fe') ben Boben e-s gaffes
w. machen; einen Brunnen gras
ben; garben bunfler machen.

foncet (fg-fie') m Schloßblech n.
foncier, ~ere (fg-fie', ~iā'r) zum
Grund und Boden gehörig; impôt ~Grundsteuerf; fig. gründlich. [richtung; Umt n.
fonction (fg-ffig') f Umtis-Verfonctionnaire (fg-ffis-nā'r) m
Beamte(r).

fonctionner (kbid-ne') feine Berrichtung thun; in Betrieb fein.
fond (fa) m Grund, bas Unterste;
Basser-Tieses; entlegenster, hinterster Teil; Borbersith e-r Autste;
à ~ gründlich; au ~, dans le ~
im Grunde; de ~ en comble
bon Grund auß; bal. fonds.

fondamental, ~o (fq-bă-mq-tă'l) als Grundlage bienenb.

dondant, ~e (ba', bā't) 1. im Munde zergehend. 2. m auflösendes Mittel; gefülltes Zuckerwerk.

indateur m, .tricef(fg-ba-tö'r,... trī'β) Gründer(in), Stifter(in). 'ondation (fg-bā-βίg') f Fundas mentierung. fondé (fg-be'): ~ de pouvoir Bevollmächtigte(r).

fondement (fg-bmg') m Grunds graben, sbau; Begründung f; sans ~ unbegründet; After.

fonder (be') gründen, den Grund legen zu...; begründen; être ~é à ... Grund haben zu ...; ~ q. de pouvoir jem. bebellmächtigen; vgl. fondé.

fonderie (fg-b'rt') f Gießerei. fondeur (fg-bö'r) m Gießer,

Schmelzer.

fondre (fā'br) schmelzen; gießen; uttien zu Gelb machen; v/n.
schmelzen; zergehen; in Thranen zerstießen; ~ sur qc. auf etwaß loß-stürzen, -scheßen. [loch n. fondriere (fa-bri-ä'r) f Schlamm=fonds (fa) m Grund und Boben; Grundstückn; Borrat, Bissens. 12.
Chaz: pl. Gelber n/pl., Ka-pital n; taufmanisches Geschäft.

fonger (fg-Ge') burchschlagen (von Papier). [micht; pilz-artig. fongueux, -se (gö', gö'j) schwams fontaine (fg-tæ'n) f Quell m; Springbrunnen m; Wafferfaß n; Hahn m am Fasse.

fonte (fat) f (Eine, Ause) Schmele gen: Guß; Guß-metall, eifen. fontenier (fg-t'nfe') m Brunnens

meister; Quellensucher. fonts (fg) m/pl.: ~ baptismaux ou de baptême Taufbecken n.

for (för) m Forum n, Gericht n. forage (fö-ra'G) m Bohrung f. forain, ~e (fö-ra', ~&'n) auswärtig; Zahrmarkts...

forban (för-bg') m Freibeuter. forçat (för-ba') m Galeerenfflave; Bau-gefangene(r).

force (förß) f. Kraft, Stärke; Gewalt; ~ majeure zwingende Umstände pl.; Macht; à ~ de travail·ler) durch vieles, angestrengtes Arbeiten; ~ gons e-e Menge Leute. forcé, ~e(for-be')er=,ge=zwungen, 3mangs=...; marche f ~e Gil= [brungen. marich m. forcément (for-Be-ma') notge= forcené, ~e (for-\$8-ne') von Sin= nen, rafend; Rafende(r).

forcer (for-Be') zwingen, Gemalt anthun; aufbrechen; ein Schloß verdreben ; mit Gewalt nehmen, fprengen; ein Pferd überan= ftrengen. sichere sa. forces (forg) f/pl. Schaf=, Tuch= forclusion (for-flü-flg') f Rechts= ausichließung.

forer (fö-re') bohren.

forerie (fo-ri-ri') / Bobrerei. forestier, \_ere (fo-ræ-ftie', \_ia'r) 1. Forst ... 2. m Förster ; Forfts Gle've.

foret (ræ') m Bohrer. [Forft m. forêt (fő-ræ' ob. ~ä') f Wald m, Forêt-Noire (ræ-nva'r) f Schwarz= mald m. [v/a. verwirken. forfaire (for-fa'r) fich vergeben; forfait (for-fæ') m 1. Frevelthat f. 2. Berdingung f; Baufchfauf; Reu-geld n. [vergeffenheit. forfaiture (fŏr-fæ-tū'r) f Aflicht forfanterie (for-fa-t'rī') f Wind= beutelei. [hammer m. forge (forg) f Schmiebe; Gisenforgeable (for-Ga'bi) schmiebbar. forger (for-Ge') ichmieden; fig. ausheden.

forgeron (for-G'ro') m Echmieb. forjet (for-Gæ') m fehlerhafter Bors [bauchen. forjeter (G'te') vorspringen, fich forlan, ~e (Ig', Ia'n) aus Friaul. forlancer (lg-ße') With aufjagen. forligner (for-li-nje') ent-arten. formaliser (for-mă-li-fe'): se ~ de

ac. et. übel nebmen.

formaliste (for-ma-li'ft) 1. um= ftanblich. 2. Umftanbeframer. formateur m, trice f(for-ma-tor, \_tri'g) 1. bilbend, 2. Bild= ner(in).

forme (form) f Form, Geftalt; pour la . jum Ccheine; par ~ d'avis zur Nachricht. formel, ~le (for-mæ'l, ~æ'l) form= former (for-me') bilben, formen: hervorbringen; Bunfde zc. begen. formicant (for-mi-fa') ichwach(er

Bule). Beln n. formication (ml-ta-big') f Rrib= formidable (mi-ba'bi) furchtear. formulaire (for-mu-la'r) m Formula'r n; Formelbuch n.

formule (for-uni'l) f Formel; phm. Rezept n. [Rezepte schreiben. formuler (mu-le') formulieren; fornicateur m, trice f (for-ni-fato'r, .tri'g) Surer(in). [rerei. fornication (for-nt-ka-ko') f Sufors (for) außer.

fort, ~e (för, fört) 1. ftark an Rraften; beträchtlich; geschickt, tuchtig; esprit . Freigeist m; à plus Le raison um fo mehr; se faire ~ fich anheischig machen; ftart ob. übel riechend, rangig(e Butter). 2. adv. febr. 3. m ber Ctarfe; ~ de la halle Cadtrager; Starte f, ftartfte Seite; bas Sauptfächlichfte; ftartfter Grab; Didicht n; id. n, fleine Festung.

forteresse (for-t'ræ'f) f Festung. fortifiant, e (for-ti-fi-g', a't)

ftärfend.

fortification (for-ti-fi-fa-fig') f Befestigungs-funft, -mert n. fortifier (for-ti-fi-e') ftarten; einer

Drt befeftigen.

fortin (for-ta') m fletnes Fort. fortrait, ~e (for-træ', ~æ't) ab

getrieben(es Bferb).

fortuit, ~e (fŏr-tãl', ~fil't)zufällig fortune (for-tü'n) f Glück n; Ge schick n, Los n; bonne ~ glück licher Zufall; Frauengunft mauvaise ~ Unglud n; Ber mögen n (an Belb).

fortuné, ~e (for-tu-ne') gludlich

forure (fo-ru'r) f Bohrloch n. fosse (foß) f Grube; Grab n.

fossé (fo-Be') m Graben. fossette (fo-fæ't) f Grübchen n.

fossoyer (fo-gea-fe') mit Graben einschließen. fgräber. fossoveur (fo-hoa-to'r) m Totenfou (fu) 1. a., por vo. fol, folle f verrudt, mabnfinnig; toll, narriid. 2. s. Stre(r); Berrudte(r); Narr m. Narrin f. 3. m Läufer

im Schachfpiele. fouace (fuaß) f Uichenbrot n.

fonailler (fu-ă-je') immerfort

peitichen.

foudre (fu'be) 1. f Bligftrahl m; coup de ~ Donnerschlag (bib. fig.). 2. m ~ d'éloquence ge= waltiger Redner; ~ de guerre Rriegshelb; as pl. de l'Église Bannftrahl. 3.m Buber(faß) n.

fondroyant, ~e (fu-bria-ig', ~la't) niederschmetternb.

foudroyer (fu-droa-le') mit bem Blige erschlagen; nieberschmettern.

fouet (fute) m Beitiche f; feft gebeehte Borichnur baran, Schmite; Rute des Sundes.

fouetter (fut-te') peitichen, ftaupen; zu Schaum fclagen.

fougasse (fu-ga'f) f Flattermine. fougère (fu-Gā'r) f Farnfraut n. fougue (fug) f 1. Aufwallung, But; Begeifterung, Feuer n. 2. mat de ~ Befa'nmaft m.

fouille (fuj) f Auf-, Um-graben n, Durchwühlen n; Nachforschung. fouiller (fŭ-je') I. v/a. auf-graben, -wühlen; burchfuchen. II. v/n.

mühlen; berumframen. fouillis (fŭ-ji') m Wirrwarr.

fouine (fu-i'n) f hausmarber m. fouir (fu-i'r) graben; muhlen.

foulard(fu-la'r) m feibenes Tafden. Sals. Tuch. [Gebrange n. foule (ful) f Saufe m, Menge; fouler (fu-le') nieber bruden, \*treten; bie Trauben austreten; bebruden; bruden; verstauchen; walfen.

foulerie (fu-l'ri') f Balknuhle. fouleur (fu-lo'r) m Traubentreter; Balfer.

foulon (fu-lo') m Walter.

foulque (fult) f Wafferhuhn n. foulure (fu-lü'r) f Verstauchung. four (fur) m Badf-ofen, shaus n; petits as fleines Badwert.

fourbe (furb) 1. schurfisch. 2. m Betrüger; Courte.

fourber (für-be') betrügen.

fourberie (fur-b'ri') f Schurkerei. fourbir (fur-bi'r) blant pugen.

fourbisseur (bǐ-gö'r) m Schwert-Trebe (pon Bfeeben). fourbu, Le (fur bu') verfangen, fourbure (fur-bu'r) f Rebe.

fourche(furich)f Seu-, Mift-gabel; Gabelteilung; en . gabelformg. fourcher (fur-sche'): se ~ sich

gabelförmig teilen.

fourchet (fur-fcm') m Zwiesel, Rlauenseuche f.

fourchette (fchæ't) f (Tifch=) Gabel; ~ tonique Stimmaabel.

fourchon (fur-fcg') m Binte f. fourchu, ~e (fcu') gabelformig. fourchure(fur-fchu'r)f Gabelung. fourgon (fur-gg')m 1.Dfengabelf. 2. Dlunitions=, Pademagen.

fourgonner (fur-go-ne') mit ber Dfengabel umiduren.

fourmi (mi') f Ameife. [haufen. fourmiliere (mi-lia'r) f Ameifen= fourmi-lion (mi-li-q') m Umeifenlöme. ffribbeln.

fourmiller (fur-mi-je') wimmeln; fournage (fur-na'G) m Badgeld n. fournaise (fur-næ's) / Dfen in voller Glut, feuriger Dfen.

fourneau (fur-no') m (Ruchen. Rabeit.)Dfen; Bleifen=Robf; Rob. len.Meiler.

fournée (fur-ne') f ein Dfen voll; Gebad n; Brand m; fig. Maj. fen ernennung, Soub m.

fournier m, dre f (fur-nie', la'r) Backofenbesiger(in). fournil (fur-ni') m Badftube f. fourniment & (für-ni-mg') m Lederzeug n. fournir (fur-ni'r): ~ q. de qc. jem. mit et. verfeben; ~ qc. à q. j-m et. liefern; v/n. ~ à gc. zu et. beitragen. frant. fournisseur (fur-ni-Bo'r) m Liefe= fourniture (fur-ni-tu'r) f Bebarf m; Lieferung; Buthaten pl. fourrage (fu-ra'G) m Sutter n; Futter=holen n. fourragère (ră-Gā'r) a.: plante ~ Futterpflanze f. fourré (fu-re') 1. m Didicht n. 2. ., .e a. gefüttert; malbig; coup m ~ Altermvo-hieb; paix f Le Scheinfriede m. Ilbergug. fourreau (fu-ro') m Scheide f; fourrer (fu-re') binein = fteden, -ftopfen; mit Belg füttern. fourreur (fu-rö'r) m Kürschner. fourrier (fu-rie') m Furier. fourrure (fu-ru'r) f Pelg m; Belg=, Rauch-werk n. fourvoyer(fur-wfa-fe')irre führen; se ~ sich verirren. foyer (foa-ie') m Berd; Brennpunft; the. id. n: a) Berfammlungs. simmer ber Schaufpieler; b) Ronver. fationsfaal fur bas Bublifum. fracas (fră-fa') m Zerschmetterung f; Rrachen n, Getofe n. fracasser (fa-Be') zerichmettern. fraction (fra-ffig') f Bruch=stück n,=teil m; ~(décimale Dezimal=) Bruch m; Brechen n bes Brotes. fractionner (ffio-ne') in Bruche zerteilen.

gebrechlich.

fracture (fra-ftu'r) f Aufbrechen n; (Anochen. ic.) Bruch m. fracturer (fra-ftil-re') gerbrechen. fragile (fră-Gi'l) zerbrechlich; fig. [brechlichkeit. fragilité (fra-Gi-li-te') f Ber=, Gefragment (gmg') m Bruchstück n. [160]

frai (fræ) m Laich ber gifche. fraîche (fræsch) 1. f v. frais. 2. f fruchtbare Wiese; feuchte Brife. fraîcheur (fræ-schö'r) f Frische; Rühle. [(Wind). fraichir(fræ-fcir)frifder werben frais (fræ) 1.~m, fraiche f frisch. 2. m Rühle f. 3. m/pl. Roften. fraise (fraf) f 1. Erbbeere. 2. Salsfraufe; (Raibs- ic.) Gefroje n; Pfahlwert n. fraiser (fræ-fe') fraufeln; Teig durchwirken; verpfählen. fraisier (fræ-fle') m Erbbeer= pflanze f. fraisière (fia'r) f Erdbeerbeet n. fraisil (fræ-fi') m Schmiebe.Rohlen= afthe f. fraisoir(fræ-fæd'r)m Frifierbohrer. framboise (fra-bea'i) f himbeere. framboisier (frg-b8a-f8e') m Him= beerstrauch. franc (frg) 1. a. ~ m, ~che f frei; ~ de port portofrei; freimutia; ungemischt; Erz= (Lugner 2c.). 2.a. ~ m, ~que f frantisch; langue ~que Li'ngua fra'nca. 3. F~ m Franke (Bolt). 4. m Frank (Munge). français m, e f (fra-fæ', e fæ's) 1. frangösisch. 2. F~ s. Fran= zofe, Frangöfin. France (fraß) f Frankreich n. franche ( $fr\bar{g}(d)$ ) f v. franc. franchir(fra-fchi'r)über-fpringen, ·fteigen. franchise (frg-fchi'f) f Freiheit (v. Abgaben 2c.); Freimütigfeit. franciser (frg-bi-fe') französieren. franc-macon (frg-ma-fg') m Freis maurer. François m, ~e f (frg-fsa', ~sa's) Franz (istus), Franzista. francon, ane (fg', fo'n) 1. aus Franken. 2.F. Franke, Frankin. Franconie (fo-ni') f Franken n

fragmentaire (fra-gmg-tä'r)

fragmentarisch.

franconien, ne (fra-fő-níg', ~ ] næ'n) = francon. frange (frag) f Franse.

frangé, Le (frg-Ge') gefrauft.

franger (frg-Ge') mit Franfen befeten.

franque ( $fr\bar{g}f$ ) fv. franc.

franquette (fra fæ't); à la (bonne) ~ freimütig.

frappant, ~e (fră-pa', ~a't) auffallend, schlagend.

frappart (fră-pā'r) m: frère ~ Anecht Ruprecht.

frappe (frap) f Geprage n.

frapper (fra-pe') fchlagen; treffen; die Luft erfchüttern ; Mungen bra= gen; ~ (de glace) mit Gis ab= fühlen; ~ q. jem. befremben, i-m auffallen. Ginbrud auf iem. machen.

frappeur (fră-po'r) m Rlopfer;

esprit ~ Rlopfgeift.

frater (fra-tä'r) m Barbiergesell; ichtechter Chirurg. [bruberlich. fraternel, ale (fra-tar-næ'l, aæ'l) fraterniser(fra-tar-nl-fe')brüber= lich verkehren; Bruberichaft foliegen. Sichaft. fraternité (tar-ni-te') f Brübers fratricide (fra-tri-Bi'd) m Bruber-

mörder, -inord. [gelei. fraude(frob) f Betrug m; Comugfrauder (fro-be') betrügen; ~ la

douane, les droits befraubieren. frauduleux, se (fro-bu-lo', b') betrüglich; schmugglerisch.

frayer (frie-le') bahnen; v/n. mit i-m verfehren. Ifen m. frayeur (fræ-lö'r) fungft, Schretfredaine (fre-bæ'n) f mutwilliger Streich. [trallern. fredonner (fre-bo-ne') trillern, frégate (fre-ga't) / Fregatte; Fre-

frein (fra) m Gebiß n; fig. Zaum, · Zügel. [falichen.

frelater (fre-la-te') Betrante berfrele (fræl) zerbrechlich, zart.

gattenvogel m.

frelon (fre-lg') m horniffe f. freluche (fre - lu'fc) f feibenes Quäftchen.

freluguet (fre-lii-fæ') m Laffe. frémir (fre-mi'r) braufen; fcau-

frémissement (fre-mi-fmg') m Braufen n; Chauber.

frêne (fræn) m Eiche f.

frénésie (fre-ně-fi') f Raferei. frénétique (ně-ti't) mahnsinnig.

fréquent, ~e (fré-tg', ~ā't) häufig. fréquenter (fre-fa-te') ofter be-

juchen; umgeben mit ... frère (frär) m Bruber.

frérot (fre-ro') m Brüberchen n. fressure (fræ-kü'r) f Geschlinge n. fret (fræ) m Schiffsfracht f. [ten. freter (fre-te') ein Solf (ver)mie= freteur (fre-to'r) m Reeber.

frétiller (fre-ti-je') zappeln; stch beftändig bewegen; ~ de la

queue webeln.

fretin (frð-ta') m Ausschuß; ganz kleiner Fisch. [3minge. frette (fræt) f Gisenring m, friable (fri-a'61) zerreibbar. [lig. friand, ~e (fri-g', ~a'b) ledermau= friandise (fri-q-di'i) f Lederhaf= tigfeit; as pl. Naschwerk n.

fricasser (fri-fa-ge') in Butter fcmoren; fig. verpraffen.

fricasseur (fri-fa-fo'r) m Gubelfoch; Berichwenber.

friche(frisch) funangebautes Land; [Ragout n. en ~ brach. fricot (fri-ko') m Fleischgericht n, fricoter (fo-te') I. v/n. ein Ragout

fochen; gut effen; Borfenwu. cher treiben. II. v/a. verpraffen. friction (fri-thig') / Reibung.

frictionner (ffio-ne') (ein)reiben. frileux, ase (fri-10', ab'f) froftig. frimas (fri-ma') m Reif.

frime(frim) f Miene, Schein; faire la ~ do ... sich stellen als ob ... fringant, ~e (fra-ga', ~a't) leb= haft, munter.

fringuer(frä-ge') tanzen u. fprins Frioul (fri-u'l) m Friaul n. [gen. fripe (frip) f Eğware, Koft.

friper (fri-pe') zerknittern; abnuten; verthun. [Plunder m. friperie (fri-p'ri') f Tröbel m; fripier m, ~ere f (fri-pie', ~piā'r) Tröbler(in).

fripon m, ane f (fri-pa', apo'n)

1. Schelm(in); Schalt, loses
Mädchen. 2. a. spigbübisch;
schalthaft.

friponner (pŏ-ne') (be)gaunern. friponnerie (frǐ-pŏ-n'rī') f Spiţ= büberei.

frire (frir) in ber Pfanne braten, baden; fig. être frit ruiniert,

fertig fein.

frise (frīs) f Fries n; Bühnenhiumel m; Flausch m; la F. Friessland n; cheval de ~ spanischer Keiter. [streisen. friser (frī-se') krauseln; an etwas frisoir (frī-sed'r) m Brenn-eisen n jum briseren. [Friesin m, ~ne f (sa', so'n) Friese,

frisson (frǐ-ha') m Shauer, Froft; Shauber. [fchau(b)ern. frissonner (frǐ-hō'-ne') fröfteIn, frit (fri) part.p. von frire.

friteau (fri-to') m: ~ de poulet gebadenes Sühnchen.

friteur m, "se f (fri-tö'r, "tö'f) Brattoch; Vertäufer(in) v. Brattartoffeln, -würften.

fritte (frit) f Fritte, Glassak m. friture(fri-tu'r)f (bas) Braten in ber Pfanne; gebadene Fische m/pl.; Schmelzbutter. [finnig.

frivole (wo'l) eitel, nichtig; leichtfroc (frot) m Mönchstutte f. frocaille (fro-ta'i) f Mönchsvolt n.

frocard (kā'r) m Kuttenträger. froid, ~e (frea, fread) 1. falt. 2. m Kälte f; avoir ~ frieren; prendre ~ sich erkälten.

froideur (frea-bo'r) f Ralte (bib. fig.), Frostigkeit.

[FRI [162]

froidure (fra-du'r) f faites Better; Binter m.

froisser (fria-be') zerquetschen; an ea. reiben; zerknittern; wund reiben, schlagen; fig. franken.

froissure(fria-Bu'r)f Quetidung;

Berknitterung.

frôlement (fro-l'ma') m (An.)
Streifen; Rafcheln. [rühren.
frôler (fro-le') ftreifen, leicht befromage (fro-ma'G) m Käfe; ~ de
cochon Brebkovf.

fromager m, ~ero f (fro-ma-Ge', ~Ga'r) Rafe-macher(in), -hand-

ler(in).

fromagerie (frŏ-nta-G'rī') f Kājehütte, -bereitung, -hanbel m. froment (frŏ-mg') m Weizen.

fromentacé, ~e (frŏ-mg-ta-ße')

weizen-artig.

fronce (frāß) f gezogene Falte (Naherei); fehlerhafte Falte im Bapier ic. [ziehen, einziehen. froncer (fra-he') runzeln; Falten froncis (fra-he') m gezogene Falten frondaison (fra-hæ-fa') f Treiben fronde(frāb) f Shleuber; Fronde. fronder (fra-be') mit einer Shleuber fchleubern; heftig tabeln; v/n. ehm. zur Fronde, zu den politisch llnzufriedenen gehören.

frondeur(frg-bö'r) m Schleuberer; Mitglieb n ber Fronde; Miß-

vergnügte(r).

front (frg) m Stirn f; Front(e) f; Frechheit f; de \_ neben ea., zugleich, von vorn.

frontal, ~e (frg-tă'l) 1. Stirns... 2. m Stirnsband n, sbinde f. fronteau (frg-to') m Stirnbinde f (bfb. der Auben).

frontière (frg-tatr). fronton (frg-tg') m Giebel.

frottée (frö-te<sup>?</sup>) f Tracht Brügel; ~ d'ail mit Knoblauch eingeriebene Brot-rinde.

frotter (frŏ-te') (ab-, ein-)reiben; 21 FRO

ben Bufboten bohnen; burchprügeln; se ~ à q. mit j-m anbinben. (Bohner(in). frotteur m, se f (fro-tö'r, tö'j) frottoir (tad'r) m Reibe-lappen; Wijchtuch n; Bohn-bürfte f.

frou-frou (fru-fru') m Rauschen n bib. ber Geibenfleiber. [bringen. fructifier (fru-fti-fi-e') Frucht fructueux, se (frü-ftü-ö, 5'f) Frucht tragend; einträglich.

frugal, ve (gă'l) mäßig, nüchtern; fparlich. [feit, Nüchternheit. frugalité (gă-li-te') f Genügfam. fruit (frat) m Frucht f; Dbft n; nachtifch; Gewinn.

fruitage (frii-ta'G) m Dbftwert n. fruiterie(fru-t'ri') / Dbftkammer. fruitier m, ~ère f (frai-tie', ~tia'r) 1. Dbfthandler(in). 2. a. obft=

tragend. frusquin (fru-ffa') m Sabfeligfruste (frugt) verwischt, abgeicheuert.

frustrer(frii-ftre'): ~ q.de qc. jem. nm et. bringen; taufchen.

frutescent,  $\sim e$  (frü-tž- $\beta g'$ ,  $\sim \bar{g}'t$ ) ftrauch-artig.

fruticuleux, se (frii-ti-ti-lo', =

lö'i) standen-artig.

fugace (fñ-ga's) flüchtig. [feit. fugacité (fu-ga-Bi-te') f Flüchtig= fugitif m, ~vef(fŭ-Gi-ti'f, ~ī'w) 1. flüchtig, rasch vorübergebend.

2. s. Flüchtling m.

fugue (füg) f Flucht; Fuge. fuie (fil) f Caubenschlag. Sleden. fuir (fuir) (ent)flieben; v. Raffern: fuite (fuit) f Flucht; Entweichen. fulgurant, ~e (fül-gü-rg', ~r\bar{q}'t)

bligend. fulguration (fiil-gu-ra-fig') f Betterleuchten; Gilberblick.

fuligineux, ~se (fü-li-Gi-nö', ~= nö's) rußig.

.fulmicoton (fiil-mi-fo-ta') m Schiefbaumwolle f.

fulminant, ~e (fiil-mi-ng', ~a't)

Blige ichleubernd; nieberschmet. ternd : Analle...

fulmination (fiil-mi-na-fib') f Aufbligen n, Anall m; Schleubern n bes Bannftrable.

fulminer (mi-ne') Blige ichleubern; fig. wettern, toben; v/a. e-n Bannstrahl ichleubern. [rot :... fulvi... (fill-mi...) in 3ffg.: fuch8= fumée (fű-mē') / Rauch m; Dampf

m; spl.Magenbünfte m, Raufch

m; Lofung bes Bilbes.

fumer (fii-me') rauchen; v/a. eine Cigarre zc. rauchen; rauchern; [rauchzimmer n. büngen. fumerie (fü-m'rī') / Opium. fumeron(m'rg') m Dampffohle f;

Conntageraucher. [bes Beines. fumet (fü-mæ') m Duft, Blume f fumeteron (fü-mi-t'rg') nı Dün-

gerhaufen auf bem Belbe. fumeur (fű-mö'r) m Raucher.

fumeux, se (mö', mö'f) rauchia. fumier (fii-mie') m Mift; Dunghaufen, egrube f.

fumiger (mi-Ge') burchräuchern. fumiste (fii-mi'ft) m Dfenfeger,

Rauchfangverbefferer.

famoir (msa'r) m Rauchzimmern; Räucherkammer f. [tanger(in). funambule (fü-ng-bü'l) s. Seil= funebre (fu-næ'bt) Begrabnis -..., Leichen= (Rede 2c.) ; fig. dufter.

funérailles (fii-ně-ra'i) f/pl. Leidenbegängnis n.

funéraire (ne-ra'r) Begrabnis -... funeste (fű-næ'ßt) unheilvoll.

fur (für) m: au ~ et à mesure je nachdem, nach Maggabe.

furet (fű-ræ') m Frettchen n; fig. Conniffler.

fureter (fü-r'te) mit Frettchen ja= gen; herumfpuren; v/a. burch= ftöbern.

fureteur (fü-r'tö'r) m Raninchen= jäger mit Frettchen; Ausspürer. fureur (fű-rő'r) f Wut, Rajerei; Begeifterung; Furore (machen).

FRO [163]11\* FUR] furfures (für-fü'r) m/pl. Chin= Imutend. nen. furibond, ~e (fu-ti-bg', ~bg'b) furie (fu-ri') f Turi-e; Wut. furieux, se (fii-rib', rib'i) wütenb, rafenb; außerorbentlich. furolles (ro'l) f/pl. Irrlichter n. furoncle (ra'tt) m Blutgeschwür n. furtif, ~ve (für-ti'f, ~ti'w) berstohlen. fusain (fu-fa') m Spindelbaum; Reißkohle f. fuseau (fu-fo') m Spindel f; (Spigen-)Klöppel. fusée (fii-je') f eine Spindel voll; Rakete; Zünder m einer Bombe. fuséen (fű-fĕ-g') m Rafetenschleuberer. [machen. fuseler (fu-f'le') fpindelformig fuselier (f'lle') m Spindelmacher. fuser (fu-fe') zerfließen. fusible (fü-fi'bi) ichmelzbar. fusil (fu-fi') m Flinte f, Gewehr

fusillade (fu-fl-ja'b) f Rleingewehrfeuer n; Erichießen n. fusiller (fu-fl-je') ericbiegen; ein Meffer auf bem Wetftahle wegen. fusion (fü-fig') f Schmelgen n, Flug m; Verfdmelgung. fusionner (fid-ne') verschmelgen. fustet(fu-gta') mgarber-Sumach. fustiger (fii-gti-Ge') auspeitichen. fût (fü) m Schaft; bois de haut ~ Sochwald; Sandgriff; Geftell n; Faß n. [haute ~ hochstämmig. futaie (fű-tæ') f Hochwald m; de futaille (fií-ta'j) f Faß n. futaine (fü-tæ'n) f Barchent m. futé, ~e (fű-te') pfiffig. fûtier (fü-tie') m Roffermacher. futile (fii-ti'l) wertlos, nichtig. futilité (fü-tl-li-te') f Gehaltlosigfeit; Lapperei. futur, ~e (fü-tü'r) zufünftig. fuyant, .e (ful-fa', .ac't) fich ent. fernend, gurudtretenb. fuyard m, ~e / (fil-ta'r, ~ta'rb)

## G.

Flüchtling.

gabare (gă-bā'r) f Gabarre; Schlagnet n.

fusilier (fü-fi-lie') m Füstlier.

n; Wetftahl.

gabarer (ba-re') ein Boot wriden. gabarier (gă-ba-rie') m Cchiffer, Auslaber einer Gabarre.

gabari(t) (gă-ba-ri') m Modell n, Formbrett n.

gabelle (gă-bě'l) f chm. Salz= fteuer, omagazin n.

gabier (gă-ble') m Mastwächter. gabion (gă-big') m Schanzforb. gabionner (bio-ne') burch Schanz-

forbe beden.

gache (gaich) fRalfichaufel; Rührfpatel m; Schließklappe eines Schloffes.

gacher (ga-fce') Rate anrühren; eine Arbeit binfudeln; Bare ber-

schleubern; ~ le ble bie Sant auf-eggen. am Schloffe. gachette (ga-fchæ't) f Zuhaltung gâcheur m, ~se f (ga-fc)ö'r, ~b'j) Ralf-einrührer; Pfufcher(in); [rig, fotig. Schleuderer. gacheux, ~se (fcb, fcb, fcb, fchniegâchis (ga-fchi') m Mortel; fclam. miger Dred; Patiche f. gade (gab) m Trufche f (gifc). gadelle (gă-bæ'l) f Stachelbeere. Gaëls (gă-æ'l) m/pl. Galen. gaffe (gaf) f Bootshaten m. gaffer (ga-fe') mit bem Boot8:

haten faffen. gage (gaG) m (Unters) Pfand n; jeu au ~ touché Pfanderspiel n; as pl. Lohn von Dienftboten.

FUR

[164]

GAG

gager(ga-Ge') wetten ; verwetten; jem. befolben. IDetter(in). gageur m, ~se f (gă-Gö'r, ~b'j) gageure (gă-Gii'r) f Wette. gagiste (gă-Gi'ft) m Befolbete(r). gagnage (gă-nja'G) m Viehweibe f; as pl. Caatfelder.

gagnant m,  $\sim e f (ga-nig', \sim \bar{g}'t)$ Gewinner(in). Sdienst. gagne-pain (gănj-pg') m Brotvergagne-petit (gănj-p'ti') m berum. siehender Scherenschleifer.

gagner (gă-nje') gewinnen; verbienen; fich einen Schnupfen zc. holen; einen Ort erreichen; la faim me Le ber hunger befällt mich; ~ q. jem. einholen, a. jem. auf feine Ceite bringen.

gagneur (gă-njö'r) m Gewinner. gai, ~e (ge) froblich, luftig. gaiac (ga-ia't) m Podenhola n. gaieté (gē-te') f Fröhlichfeit; de ~ de cœur mutwillig.

gaillard, ~e(gă-jā'r,jă'rb) 1.mun= ter, ausgelaffen; ein wenig frei, schlüpfrig; augeheitert (vom Beine). 2. m fibe'ler Rerl; J ~ d'avant (d'arrière) Vorber-(Achter=) Raftell n. 3. ~e f loses Frauenzimmer.

gaillardise (gă-jăr-dī'i) f ausgelaffene Gröhlichkeit; fclüpfrige Rebe. [adv. ju gai. gaiment (ge-111q'), auch gaiement gain (gg) m Gewinn.

gaine (gien) f (meffer=)Scheibe. gainier (gie - nie') m Cheibenmacher.

galacto... (gă-lă-lto...) in 3ffg.: Milche..., 18. galactomètre m Milch(güte)meffer. galant. galamment (gă-lă-mg') adv. ju galant, ~e (gă-lg', ~la't) bieber; ~ homme Chrenmann ; galant ; verliebt. Liebhaber. galantin (la-ta') m gedenhafter galbe (galb) m zierliche Rundung. gale (găl) f Kräße; Räube.

aalee(gă-le')ftup.(Geg.)Chiffn. galène (gă-læ'n) f Bleiglang m. galère (gă-la'r) f Galeere.

galerie (ga-l'rī') f id., langer Caal; Kreis m von Zuschauern beim Spiel.

galérien (gă-lě-rīg') m Galeeren= fklave; Sträfling. [ufer=Riefel. galet (gă-læ') m glatter, runber galetas (ga-l'ta') m Dachfammer f; ärmliche Wohnung, Loch n. galette (gă-læ't) f Flaben m,

Brotfuchen m. galeux, ~se(gă-lö', ~b'j) 1.frațig;

räudig. 2. m Krätfrante(r). Galice (li'f) f Galizien (fpan. Pro-[worrenes Gefdwag. ving). galimatias (gă-li-ma-tia') m ver= galle(găl) f (Gichens) Galle; noix de ~ Gall-apfel m.

Galles (găl) f: pays m de ~ Wales. gallinacé, ~e (li-na-fe') hühner= artig. Males. gallois, ~e (găl-loa', ~loa'j) aus galoche (gă-lo'fd) f überfduh m. galon (gă-lg') m Treffe f, Bortef. galonner (gă-lo-ne') mit Treffen befeten.

galoper (lo-pe') galoppieren : v/a. galoppieren laffen; ~ q. jem. verfolgen.

galopin(gă-lŏ-pg') m Laufburfche; Rüchenjunge; Strafenjunge. galuchat (gă-lu-scha') m Chagrin

aus Rochenhaut.

galvanique (găl-wă-ni'f) galva= [verhungen. galvauder(gal-wo-be') verberben, gambade(ga-ba'd) / Luftjyrung m. gambader (ga-bă-be') Sprünge Thaumeln. macen. gambiller (bi-je') mit ben Beinen

gamelle (gă-mæ'l) f Chuffel, aus ber mehrere Solbaten ober Matrojen gemeinschaftlich effen.

gamin (gă-mg') m Gaffenjunge. gamine (gă-mi'n) f fedes, fchelmijches Madchen.

GAG

gaminer (gă-mi-ne') fich auf ber Strafe fpielend herumtreiben. gaminerie (gă-mi-n'ri') f mut=

williger Streich.

gamme (gam) f Tonleiter, Sfala. ganache (gă-nă'jd) f id., untere Rinnlade bes Pferdes; fig. Dumm= topf m, Bopfmenich m.

Gand (ag) m Gent n.

gandin (ga-ba') m Mobe-narr. ganglion (gg-gli-g') m Nerven=

fnoten; ilberbein n.

gangrène (græ'n) f path. Brand m; fig. Rrebsichaben m. [machen. gangrener (gg-grö-ne') brandig gangreneux, se (gri-no', no')

braudig. [fe; Anopfloch n. ganse (gāß) f Rundichnur; Schlei= ganseur (ag-bo'r) m Band-auf=

naher (nahmaschine).

gant (gg) m handschub. Ifdub. gantelet(gg-t'læ') m Panzerhand= ganter (ga-te'): ~ q. j-m Sand= schuhe anziehen; j-ni paffen (v. Sanbichuhen).

ganterie (gg-t'rī') f handschuh= macherei, =fabrit, =laben m.

gantier m, ~ère f (ga-tie', ~tiā'r) Sandiduhmacher(in).

garage (gă-ra'G) m Ausbiegen n;

voie de ~ Nebengeleise n. garance  $(r\bar{g}'\beta) f \Re rapp(=rot n) m$ . garancer (gă-rg-ße') mit Rrapp [feld n, =färberei.

garancière (gă-rg-bia'r) f Rrapp= garant m, ~e f (rg', ra't) Burge,

Bürgin.

garantir (gă-rg-ti'r) verbürgen; ~ g. de gc. jem. gegen et. fchüten. garce (garg) f lieberliche Dirne. garcette (găr-ßæ't) f Ceifing m.

Beschlag-leine.

garçon(găr-ba') m Anabe; Bunge; Bunggefell; (Sandwerts=) Wefell; Rellner; (Laden. 1c.) Diener.

garçonnière (găr-Bo-nia'r) f wil= bes Mädchen.

garde (gărb) 1. f Wache; monter

la - auf Wache ziehen; Garbe; Bewahrung; se tenir sur ses s auf seiner Sutsein; prendre ~ à qc. auf etwas achthaben; Stichblatt n bes Degens. 2. m Garbift; Bächter, Barter.

garde-boutique (gard-bu-ti'f) m

Ladenhüter.

garde-chasse ( fc)a's) m Wild= meister. Heber n. garde-crotte(garb-frot)mSprik= garde-fou (gărb-fu') m Gelanber. garde-manger (garb-mg-Ge') m

Speife-kammer f, -fcbrant. garder (gar-be') bewahren, behüten; bewachen; Rrante mar-

ten; bas Bett huten; auf=heben, -bewahren; bei-behalten.

garde-robe(gard-ro'b) fid (Rieiberfainmer, .fcrant, .vorrat; Abtritt). gardenr m, se f (găr-bö'r, b'j)

Sirt(in), Süter(in). gardien m, ane f (găr-bia, ala'n) Bemahrer(in), Bachter(in):

Guardian; ange ~ Schutengel. gardon (bg') m Rot-auge n (Bifc). gare (gar) 1. f lughafen m; Gifen= Bahnhof m; Ausweicheftelle. 2. int. vorgesehen! aufgepaßt!

garenne (gă-ræ'n) f Raninchen-

gehege n.

garer (ga-re') ein Rabrzeng in eine Bucht legen; einen Gifenbahngug auf einen andern Strang brin= gen; se ~ ausweichen.; sich vor i-m, et. hüten. [fich gurgeln. gargariser (găr-gă-rt-fe'): se ~ gargarisme(găr-gă-ri'fm) mGurgeln n; Gurgelwaffer n.

gargote (găr-go't) f billige Garfüche ; unfauberes Speife-haus. gargotierm, ~ère f (gŏ-tîe', ~iā'r)

Gar-foch, .fochin; Subelfoch. gargouille (găr-gu'i) f Trauf= [im Bauche fnurren. gargouiller (gŭ-je') platidern; gargouillis (gŭ-ji') m Platschern

n bes Baffere aus einer Dachrinne.

GAR

gargousse (găr-gu'ş) f Stückpatrone, Kartusche.

garigue (gă-ri'g) f Heibeland n. garnement (găr-n'mg') m Taugenichts. [mer, Haus.

garni (găr-ni') m möbliertes 3imgarnir (găr-ni'r): ~ de qc. mit et.

besehen, versehen, einfassen, überziehen. [tionssoldat. garnisaire (gär-nl-sä'r) m Exeku-garrot (ga-ro') m Armbruft-Bolzen; Knebel; Widerrift des Aferdes;

Quaf-ente f. [buich Anebein. garrotte (ga-rö't) f Erdroffelung garrotter (ga-rö-te') fnebeln. garrulité (găr-rŭ-ll-te') f Ge-

schwätigkeit.

gars (ga') m Bursche.

gascon, ane (gă-fifa', gă-fifa'n)

1. gascognisch. 2. Ga s. Gascogner(iu). 3. m Aufschneiber.
gasconner (gă-fifa-ne') im Gascogner Dialett sprechen; aufschneiben. [bern.

gaspiller (gă-hpl-je') verschteus gaspilleur m, se f (gă-hpl-jö'r, ,jö'j) Berschleuberer(in).

gastr... (gă-hir...) în 3fig.: Magen-..., 3B. gastralgie f Magenframpf m. [Fieber. gastrite (gă-htri't) f gaftrisches

gâteau (ga-to') m Kuchen. gâte-métier(gat-mě-tíc') mPreis-

verberber.

gater (ga-te') verberben, beschäbigen ; jem. verwöhnen, verziehen. gate-sauce (gat-bo'b) m schlechter

Roch, Sudelfoch.

gateux (ga-tö') m Kranfer, ber ben Unrat unter sich gehen läßt.

gauche (gosch) 1. link; à . links, linker Hand; links, unbeholfen; schief gewachen (von bold).

2. f linke Hand, linke Seite; Linke.

gauchir (go-fchi'r) fchief werben, fich werfen.

gaude (gob) f Wau m (3um Gelsfarben); Brei m aus Maisnehl. gauder (go-be') mit Wau farben. gaudir (go-bi'r): so ~ sich freuen;

fich über jem. luftig machen. gaudriole (go-brl-o'l) f et. freier

Scherz, Schwant m.

gaufre (go'fr) f Waffel (= tuchen m);

Wabe; Preffung.

gaufrer (go-fre') auf Zeuge ic.

Mufter einpreffen.

gaufreur (go-frö'r) m Zeugdrucker. gaufrier (go-frt-e') m Waffeleifen n. [Figuren pl. gaufrure (go-frü'r) f eingepreßte

gaulade (go-lu'r) f eingepreste gaulade (go-la'b) f Schlag m mit einer Gerte. [2c.) Gerte. gaule (gol) f tange Stange; (Reits Gaule (gol) f, 6tb. 35 pl. Gallien n.

Gaule (go'l)', bfb. .spl. Gallien n. gauler (go-le') Brüchte mit einer Stange abichlagen.

gaulois, ~e (go-lea', ~ea'j) 1.gal= lifch; aus guter alter Zeit; berb.

2. G. s. Gallier(in).

gausse (goß ob. goß) f Schnurre. gausser (go-ße') lügen; so ~ de q. jem. foppen. [Spötter(in).

gausseur m, se f (go-hö'r, sö'f) Gautier (tie') m Walter. [ferl. gavache (gă-wă'fo) m Lumpergave (gāw) 1. m Giehbach (Hrenden). 2. f Kropf m ber Bogel.

gavion (gă-wig') m Gurgel f.

gaz (gaf) m Gas n.

gaze (gaf) / Gaze: fig. Echleier m. gazeifier (ga-fe-l'-fl-e') in Gas

verwandeln. gazer (fe') mit Gaze überziehen; fig. verschleiern. [fcreiber.

gazetier (ga-f'tie') m Zeitungsgazette (gă-fw't) f Zeitung. gazeux, ~se (ga-fö', ~b'f) gasar-

tig; fohlensäure-haltig; poudre f se Brause-pulver n.

gazier (ga-fie') m Gaze-weber; Gas-arbeiter. gazon (ga-fa') m Rafen. gazonner (ga-sŏ-ne') mit Rasen belegen.

gazouiller (ga-fu-je') zwitschern; fanft raufchen (vom Baffer).

gazouillis (ga-fŭ-ji') m Gezwitscher n; Gemurmel n.

geai (Ge) m Häher, Holzschreier. géant m, ~e f (Gĕ-a', ~ā't) Riefe, Riefin; Gigant. [ächzend.

geignant, ~e (Gæ-njg', ~njg't) geindre (Ga'br) achzen, wimmern. gel (Găl) m Gefrieren n, Froft.

gelable (Gi-la'61) gefrierbar. gélatineux, se (Gĕ-la-tl-nö', ~= nb's) gallert-artig.

gelée (Gi-le') f Frost m; id., Galgeler (Gi-le') gum Gefrieren brin= gen; durch Froft beschäbigen; erstarren machen; v/n. ge=, ein=, er=frieren; il a . é blanc es hat gereift. gélif, ve (Ge-li'f, vi'm) eistlüf=

gelinotte (Gi-li-no't) f junges fettes Suhn; ~ (des bois) Safelhuhn n.

gélivure (Gĕ-lǐ-wū'r) f Gistluft. Gémeaux (Gĕ-mo') m/pl. 3willinge (Tierfreis).

géminé, ~e (Gě-mi-ne') doppelt. gémir (Ge-mi'r) achgen, feufgen;

girren (Taube).

gémissement (ml-hmg') m Achzen n, Wimmern n; Girren n.

gemmation (Gžni-mā-fig') f Anospen=treiben n, -ftand m. gemme (Gžm) f Gemme; Auge

n, Anofpe.

gencive (Ga-gi'w) / Zahnfleisch n. gendarmer (Gg-bar-me'): se ~ fich um nichts ereifern.

gendre (Ga'br) m Schwiegersohn. gêne (Gan) f Folter; Marter;

Zwang m; Armut.

gener (Gæ-ne') qualen; belaftigen; in (Gelb=) Verlegenheit bringen. général, .e (Ge-nĕ-ră'l) 1. all= gemein; Haupt-, Ober-... 2. m | gentilhomme (Ga-ti-jo'm), pl.

das Allgemeine; General. 3.~e f Generalin; Generalmarich m. généraliser (Ge-ně-ră-li-je') verallgemeinern. [gemeinheit. généralité (Ge-ně-ră-li-te') f all= générateur m, trice f (ně-ra-tö'r, .tri'g) 1. erzeugend. 2. s. Erzeuger(in).

génération (Ge-ně-rā-Big') f (Gr=) Beugung; id., Gefclecht n.

généreux, se (Ge-ně-rb', rb') großmütig; freigebig. générosité (ně-ro-ji-te') f Gbel-

mut m; Freigebigkeit. Gênes (Gan) f Genua n.

Genèse(G'næ'j)f Ge'nefis, 1.Buch genet (G'næ') m spanischer Klepgenêt (G'næ') m Ginfter. genette (G'næ't) f Ginfterfage. Genève (G'næ'w) f Genf n. Geneviève (Gi-n'wiæ'w) f Geno=

genévois m, Le f (G'ne-wa, ~ sa'f) genferisch; G~ s. Gen. [cholder-strauch. fer(in). genévrier (G'ne-wri-e') m Wagenièvre (Gi-næ'mr) m Wachol-

ber-Beere f, Branntwein. génisse (Ge-ni'f) f junges weibliches Rind, Farfe. [gung8=... génital, Le (Ge-ni-tă'l) Bengénois, ~e (Ge-nva', ~va'j) aus Genua; G. s. Genueser(in).

genou (G'nu') m Anie n. genouillère (G'nŭ-ja'r) f Rniefchiene: (Stiefel=) Etulpe.

genre (Gar) m Gattung f; Geschlecht n; Art und Weise f: Mode f. [des . Bolferrecht n. gens (Ga) m (f) pl. Leute; droit gent (Gg) 1. f Sippe. 2. ., ~e a. hübsch, artig.

gentiane (Gg-Ba'n) f Engian m. gentil, ~e (ti', ti'l) 1. a. u. s. heib. nisch; Beibe, Beibin. 2. a. ~, ~le (ti'i) artig, niedlich.

gentilshommes (Ga-ti-fo'm) m Edelmann.

gentilité (Gg-ti-li-te') f Heiben= funter. gentillatre (Qg-ti-ja'tr) m Rraut=

gentillesse (Gg-tl-jæ'f) funmut; artiger Ginfall.

gentiment (mg') adv. ju gentil 2. génuflexion (Ge-nii-flæ-ffig') f Anie-beugung. Gep...

géo... (Gĕ-ŏ...) in 3ffg.: Grb=..., geole (Gol) m Gefängnis n.

geôlier m, Lère f (Go-Ile', Lat'r)

Rertermeifter(in).

gérance (Ge-ra's) f Gefchafte. führung. [rer; Gera'nt. gerant (Ge-ra') m Beichäftefüh. gerbage (Gar-ba'G) m Ginfam= meln n ber Garben.

gerbe (Garb) f Garbe.

gerbée (Gar-be') f Futterstrob n: getrodnetes Mengfutter.

gerber (Gar-be') in Garben binben; aufftapeln, über ea. legen; v/n. reichliche Garben geben.

gerbière (Gar-bia'r) f Erntes wagen m; Garbenhaufen m.

gercer (Gar-fe') ble Saut, Lippen aufereißen, erigen; se ~ aufe fpringen.

gerçure (Găr-bū'r) f Riß m, aufgesprungene Saut. Ggen. gérer (Ge-re') verwalten, beforgerfaut (Gar-fo') m Gierfalte.

germain, ~e (ma', ma'n) 1. leib. lich, vollbürtig. 2. germanisch. 3. G., G. os. Germane, Germas nin; hermann, hermine.

germandrée (Går-mg-bre') f Gamander m. [manifc, beutich. germanique (Gar-ma-ni'f) gergerme (Garm) m Reim. germer (Går-me') feimen.

germination (Gär-mi-na-big') f

Reimen n. germoir (möd'r) m Malzkeller. gesier (Ge-fie') m Fleischmagen

ber Bogef.

GEN

gesir (Ge-fi'r) (begraben) liegen; ci-gît hier ruhet.

gesse (Gæß) f Platt-erbje. gestation (Gie-sta-sig') f Trach-

tigfeit.

geste (Gast) 1. m Geberbe. 2. f (chanson de) (s)altfrangöfische Belbengebichte n/pl. 3. faits et as m/pl. Handlungen, Thaten. gestion (Gž-stif') famis Führung. gibbeux, se (Gl-bö', b'f) buckelig. gibbosité (Gib-bo-fi-te') f Budel. gibecière (Gi-bi-bia'r) f Zagd= tafche; tours de ~ Taschenspie=

Ter=fünfte pl.

gibelet (Gi-b'læ') m Zwickobrer. Gibelin (Gi-b'la) m Ghibelline. gibelotte (Gi-b'lo't) f Raninchen=

frikaffee n. [tasche. giberne (Gi-ba'rn) f Batron= gibet (Gi-ba') m Galgen.

gibier (Gi-ble') m Wilb (bret) n. giboulée (Gi-bu-le') f Unwetter n v. Regen= u. Graupel=fchauern;

fig. Tracht Schläge. giboyer (Gi-boa-fe') pirfden; jagiboyeur (Gt-ba-lo'r) m eifriger

[wilbreich. Bäger. giboyeux, se (Gf-bfa-fb', sfb'j) gibus (bu'g) m Alappeplinderhut. gifle (Gl'a) f Dhrfeige, Badpfeife. gifler (GI-fle') ohrfeigen. [haft. gigantesque (Gi-gg-tæ'ff) riefengigot (Gl-go') m hammelfeule f. gigoter (Gi-go-te') mit ben Bei-

nen zappeln. [feule; id. (Lang). gigue (Gig) f langes Bein; Reh-

giguer (Gi-ge') tanzen. gilet (GI-læ') m Wefte f.

gileter (Gi-Tte'): se ~ eine Wefte anziehen. Der. giletier (Gi-l'tle') m Westenschneis Gille (Gil) m Handwurft; Tropf. Gilles (Gil) m Agibius.

gimblette (Gg-blæ't) f Kringel m. gingembre (Ga-Ga'br) m Ingwer.

[169]

girande (Gl-rā'd) f Wafferftrahl m aus e-m vielrohrigen Springbrunnen;

GIR

id. (Feuerwert aus vielen vertifal verbundenen Rafeten).

girandole (rg-bŏ'l) f = girande; Urmseuchter m; Ohrgehänge n aus Tdeißeinen. [Gewürzneisef. girosle (Gi-rŏ's) m: (clou de) ~ giroslee (Gi-rŏ-sīē') f Levsoje. giroslier (Gi-rŏ-sīi-e') m Gewürz=

nelfenbaum. [breite f. giron (Gl-ra') m Schöß; Stufengironner (Gl-rö-ne') ab-, außrunden. [fahne.
gironette (Gl-ra't) f Wettergisant, ~e (Gl-fa', ~a't) liegend.
gisement (Gi-f'ma') m Lage f einer

gît (Gi) 3. Perj. sg. vom prés. von gésir. [Zigeuner(in).

gitano m, a f (Gl-tă-no', aua') gite (Git) m Nacht-lager n, shers berge f; Lager n ber Sasen.

giter (Gi-te') übernachten; von Tieren: fich lagern.

givre (Gi'mr) 1.m Rauhreif. 2.f bl. Schlange.

givré, ~e (Çǐ-wre') 1. mit Reif bebect. 2. bl. [chlangenföpfig. givreux, ~se (Çǐ-wrö', ~b'j) rissig

(pon Ebelfteinen).

glabre (gla'br) glatt, unbehaart. glace (glag) f Gis n; Spiegel m; Kutschenfenster n; Zuderguß m.

glacé, ... e (gla-be') 1. eifig; fruftig; glafiert. 2. m Glanz, Glafur f. glacer (gla-be') gefrieren ober er-

ftarren machen; glafieren; mit Zuckerguß überziehen; so . zu Eis werden, erftarren.

glacerie (gla-\beta')' f Bereitung v. Gefrorenem; Spiegelgie\betaerei. glaceur (gla-\beta'r) m Glafierer; Satinierer.

glacial, .e (httl:// eifig, eiskalt. glacier (gla-htt) m 1. Gletscher. 2. Gishänbler, Kondi'tor; Spiegelscheiben-Fabrikant.

glacière (gla-hia'r) f Cisberg m; Eisteller m. glacis (gla-bi') m Abhang; id. n. glacon (gla-ba') m Gisscholle f. glaieul (glă-io'l) m Schwertel.

glaire (glāt) f (m) rohes Ei-weiß; Schleim m. [mig. glaireux, se(glæ-rö', ō'j)jchleis glaise (glæj) f, a. terre Thon

glaise (glæs) f, a. terre Thon (serbe) m.
glaisière (glæsiå'r) f Thongrube.

glaive (gläw) m Schwert n.
glanage (glä-na's) m Ührenlesen.
gland (gla) m Eichel f; Quaste f.
glande (glab) f Drüse. [-uast.
glandee (gla-be') f Cichel-ernte,
glane (glan) f Büschel n von aufgelesenn Ühren; Berechtigung

aum Ahrenlesen. [lese halten. glaner'glä-ne') Ahren lesen Nachglaneur m, se f (glä-nö'r, งชี้'s)

Ahrenleser(in f) m.

glapir (glă-pi'r) flaffen; freischen. glapissement (glă-pi'-sing') m Klaffen n; Kreischen n.

glas(gla) m Toten-glocke, -geläute. glauque (glöf) meergrün.

glèbe (glæb) f Cholle; serf attaché à la Leib-eigene(r).

glissade (gli-ha'd) / Ausgleiten n; Echlittern n; Gleitbahn.

glissant, ~e (gli-\$a', ~a't) glatt, folüvfria.

glisser (gll-ße') aus-, ab-gleiten; stilttern; ~ sur qo. leicht über et. hingehen; v/a. gleiten lassen; unvermerkt (hin)einschieben; ~ qo. à l'oreille de q. j-m etwas heimlich ins Ohr sagen; se ~ sich (ein-)schleichen.

glisseur (gli-ßö'r) m Schlitterer. glissoir(gli-ßöd'r) m Solgrutschef. glissoire (gli-ßöd'r) f Glitschip. globe (glob) m Augel f, Globus. globule (glö-bü'l) m Aügelchen n. globuleux, "se (glö-bü-lö', "ö'j) Kugel...

gloire (glɨðr) f Ruhm m; se faire ~ de qc. fich auß et. eine Chre machen.

GLO)

[GIR [170]

gloria (glo-rl-a') m id. n; fig. il est comme ~ patri er ist Hans in allen Gaffen; Taffe Raffee mit abgebranntem Rognat.

gloriette (glo-rl-æ't) f Lusthaus.

glorieux, ~se (rib', rib'f) rühmlich; ruhmvoll; ruhmfüchtig; ftolz. glorification (glo-rl-fl-fa-bg') /

Verherrlichung.

glorifier (ri-fi-e') verherrlichen; verklären; se ~ de qc. fich e-r Sache rühmen. Mubmfucht. gloriole (alo-rl-o'l) f fleinliche glose (glof) f Auslegung, Gloffe. gloser (glo-fe') erflären, gloffieren; ~ sur qc. Gloffen über et. machen.

gloseur m,  $\sim$ se  $f(glo-[\ddot{o}'r, \sim [\ddot{o}'])$ Gloffenmacher(in), Tabler(in). glossaire(glo-ßä'r) mGloffa'rium

n; Wortichat einer Sprache. glossateur (fa-tö'r) m Ausleger. glotte (glot) f Stimmrige.

glouglou (glu-glu') m Rollern n des Puters; Gludglud n beim Gin. [Gludglud machen. glouglouter (glu-glu-te') follern; glousser (ge') glud(f)en (Benne). glouteron (glu-t'rg') m Klette f. glouton, ne(glu-tg', to'n) 1. gefräßig. 2. m Bielfraß.

gloutonnerie (glu-tŏ-n'rī') f Ge-

fräßigfeit.

glu (glü) f Bogelleim m. gluant, ~e (glu-a', ~a't) flebrig. gluan (gln-o') m Leimrute f. glucose (fc'f) f Traubenzucker m. gluer (glu-e') mit Bogelleim beftreichen.

glume (glüm) f Balg m ber Iten. gluten (glu-tæ'n) m Rleber, Glu's glutinatif, ~ve (tl-na-ti'f, ~tī'w) 1. flebend. 2. m Klebemittel n.

glyphe (glif) m arch. Schliß. glyptique (gli-pti't) f Stein-

ichneideknnft.

gnome(guom) 1. mid., Erb-geift. 2.f Ginnfpruch m. [Umftanbe. go (go): tout de ~ gerade zu, ohne gobbe (gob) f Giftfugel fur Tiere;

Mäftfugel für Zebervieb. gobelet (gŏ-b'læ') m Becher.

gobeleterie (b'la-t'ri') f Becherfabrik; (Handel m mit) Glaswaren pl.

gobeletier(go-b'(x-te') m Bechermacher; Glaswarenhandler.

gobelin (gŏ-b'la') m 1. Robold. 2. id. gewirfte Inpete.

gobe-mouches (gob-mu'ich) m Fliegenschnäpper (Bogei).

gober (go-be') gierig hinunter= ichlucken; fig. ~ des mouches die Zeit vertrödeln.

goberge (gŏ-bă'rG) f Rabeljau m; Leinzwinge; as pl. Bettboben-

bretter n.

goberger (bar-Ge'): se ~ fich's be= quem machen; fich luftig machen. gobeter (b'te') mit Rait bewerfen. gobetis (go-b'ti') m erfter Bewurf. gobeur m, ~se f (gŏ-bō'r, ~ō'j)

Chlucker(in); Leichtgläubige(r). gobille (go-bi'i) f Echnellfugel. godaille (go-da'j) f Böllerei. godailler (bă-je') zechen, faufen.

godailleur m, ~se f (gŏ-bă-jö'r,

~iö's) Gäufer(in).

Godefroi (gŏ-d'frea') m Gottfried. godelureau (gŏ-b'lň-ro') m Eüß. [den n; Anirpe. godenot (b'no') m Gaufelmänn= goder (go-be') Falten werfen, sich aufbaufchen.

godet(go-dæ') mTümmler(Becher); Chopf-eimer; (pfeifen.)Ropf.

godiche (gŏ-bi'sch) s. Ginfalts. pinfel, bumme Gans.

godichon, ~ne (gŏ-bl-fα)q', ~ŏ'n) tölpelhaft. godille (go-bi'i) f Ruber n zum godiller I (gö-bi-je') wriden.

godiveau (gŏ-bĬ-wo') m marme Bleischpaftete.

[171]

godron (gŏ-brg') m Gierleiste f; rundgeschweiste Randverzierung; runde Talte. [teln. godronner (gŏ-brŏ-ne') rund fälgoéland (gŏ-æ-lg') m See-mövef. gogaille (gŏ-ga's) f Gelage n. gogo (gŏ-go'): à ~ herrlich und in

Freuben.
goguenard, .e (gŏ-gnā'r, .a'rb)
1.jpöttijchjchetzend. 2.@chalfsnarr. [Wițe machen.
goguenarder (gnăr-be') jchlechte
goguettes (gŏ-gæ't) f/pl. lustige

Schwänfem; être en ~ luftig sn.
goinfre (giā/fe) m Fresser. [men.
goinfrer (giā/fre)' fressen, schlems
goinfrerie (giā/fre-rī') f Schlems
goitre (giā/ir) m Kropf. [merei.
goitreux, ~se (gia-trö', ~ō's) mit
einem Krcpfe behaftet; freyss

gomme (gŏm) / Gummi. [artig. gommer (gŏ-me') gummieren. gommeux, se (gŏ-mö', gŏ-mō')) qummi-artia.

gond(ga) mThur-angel f, Hajpe f. gondole (ga-do'l) f Gondel.

gonfalon (gg-fă-lg') m (Aircheu-) Fahne f. [jchwellung f. gonflement (gg-fle-mg') m Angonfler (gg-fle') aufblähen; v/n. und se (auf-)jchwellen.

Gonthier (gg-tîe') m Günther. gord (gōr) m Fijchwehr n. gordien (gŏr-b@') m : nœud ~ gcr=

bijcher Ancten. [Schiffsbesen. goret (zŏ-ræ') m Spanferkel n; gorge (zŏrg) f Kehle, Gurgel; Hals m; (Frauen-)Busen m; Aropf m; rendre ~ sich übergeben; Gebirgspaß m, Schluck.

gorgée (gŏr-Gē') f Shluck m. gorger (gŏr-Ge') vcUpfrepfen. gorgerette (gŏr-G'ræ't) f Hals-

fragen m ber Frauen.
gorget (gör-Gä') m Falzhobel.
Gorice (gö-rī'h) f Görz n.
gosier (gc-jê') m Schlund, Kehle
f; ~ pavé ausgepichte Kehle.

Gothie (gŏ-ti') f Gethland n.
Goton (gŏ-to') f Grethen n.
gouache (gūaíth) f Wassermalerei.
gonailler (gŭ-ă-je') verspetten.
gouallerie (gŭ-ă-j'rī') f Spott m.
goudran (gu-bro') m Pechsaschine.
goudron (gu-bro') m Theer.
goudronner (gu-bro-ne') theeren.
goudronnerie (bro-n'rī') Theere

goudronnerie (bro-ntt) Lgeers sidwelerei. [.nb'f) theericht. goudronneux, .se (gu-drö-nb', gouffre(gu'ft)mAbgrund,Schlund. gouge (gūG) f Hohlmeißel m. goujat (gu-Ga') m Mauer-Handslanger; Flegel; Troßbube.

goujon (Go') m Gründling 'Aifch'; Pflock, Stift. [tefestigen. goujonner (Jŏ-ne') mit Pflöcken goulee (gu-le') f ein Maul voll. goulet (gu-le') m enge Einfahrt eines Hafens.

goulot (gu-lo') m Flaschenhals. goulu, ~e (gu-lü') gefräßig, gierig. goupille (gu-pi'j) f Bflock m. goupiller (gu-pi-je') einen Pflock vor et. stecken. [Gläserbürtte k.

vor et. steden. [Gläserbürste f. goupillon (ja') m Weih-wedel; gourd, ~e (ja'r, gürd) vor Kälte

ftarr, steif.
gourde (gürd) f Kürbissslasche.
gourdin (gür-bā') m Knüttes.
goure (gür) f phm. verfälsche
Ware.

gourer (gu-re') verfälschen.

gourgandine (gŭr-gg-bi'n) f feile Dirne. [jchlag m, Puff m. gourmade (gŭr-ma'd) f Faustgourmand m, ~ef (gŭr-mg', ~a'd) 1. gesrāßig; leckerhast. 2. s. gesrāßiger Mensch; Leckermaul n. gourmander(gŭr-mg-be')zesrāßig und leckerhast sein; v/a. auß-

jcelten, heruntermachen.
gourmandise (gur-mg-di'f),/ Gefräßigleit; as pl. Leckerbiffen.
gourme (gurm) f Drufe der Pfeede;
Milchart der Kinder; fig. jeter
sa . sich die Hörner absaufen.

gourmé, ~e (gur-me') fteif, pe-

gourmer (gur-me') die Kinnkette anlegen; mit Käuften schlagen; se ~ e. skeises Wesen annehmen. gourmet (gur-mæ') m Wein-

fenner; Feinichmeder.

gourmette (mæ't) f Kinukette. gournable I (gur-na'bi) m langer Holznagel.

goussant, aut (gu-\$a', a\$o') didhalfig, gedrungen; (cheval) a

m Speckhals.

gousse (guß) f Schote; ~ d'ail

Anoblauchezehe.

gousset (gu-hæ') m Achfelhöhle f; übler Geruch aus der Achlelhöhle; Uhr-, Hosen-tasche f; Geldbentel; Achselftück n. goût (gū) m Geschmack.

goûter(gu-te') 1.koften, schmeden; genießen; v/n. ~ & qc. et. probieren; vespern. 2. m Besper-

goutte (gŭt) f Tropfen; ne ... ~ nicht bas Geringste; Glas n Schnaps; Gicht. [chen n. gouttelette (gŭ-t'sæ't) f Tröpfs goutter (gŭ-te') tröpfesn.

goutteux, se (tö', tö'j) 1. gich tisch. 2. s. Gichtfranke(r).

gouttière (gŭ-tla'r) f Traufe; Dachrinne. [Steuerruder n. gouvernail **L** (gu-war-na'i) m gouvernante (gu-war-na't) f Statthalterin; Haushälterin; Erzieherin:

gouverne (wä'rn) f Richtschur. gouvernement (gu-wär-n'mg') m Regierung; Statthalterschaft f;

Statthalterei=Bezirt.

gouvernemental, ae (gu-wărn'mq-tă'l) regierungs-freunds lich. [verwalten; \$\sqrt{steuern.}\$ gouverner(gu-wăr-ne') regieren; gouverneur (wăr-no'r) m \$\infty\$ tatts halter; Borfteher; Erzieher.

grabat (gra-ba') m elendes Bett.

grabataire(gră-ba-tā'r) beitlägerig. [Nabuf(che) f (Kartenspiel).
grabuge (gră-bū'G) m Zänkerei f;
grâce (grāß) f Gnabe; Begnadigung; Gewogenheit; Anmut;
Dank m; pl. Gra'tiaß n (Dankgebet nach Tische).

gracier (gra-ßi-e') begnabigen. gracieuseté (gra-ßid-j'te') f Artigteitsbezeugung; Geschent n. gracieux, se (gra-ßid', "ßid's) liebreich; anmutig; hold; aller-

gnadigft (von Beerscheen). gradation (gra-ba-Big') f Stufen-

folge, Steigerung.

grade (grab) mChrenftufe f; Raug. gradé (gră-be') ber einen ber untern Grabe im Seere bekleibet; hommes suluteroffiziere m/pl.

gradin (gră-da') m Altar-2c. Auffaß; Stufef; 2s pl. Stufensibe. gradine (bi'n) f Gradier-eisen n. graduation(bii-ā-ha') f Grad-einteilung; Gradierhaus n (Saline).

gradus (grä-di-e')m Graduierte (r)
(mit einer atabemischen Würde Beteideter). [weise fortschreitend.
graduel, ale (di-ä's, a's) stussengraduer (grä-di-e') in Grade abteilen; stusenweise steigern;
mit einer akademischen Würde
bekleiden.

grailler (gră-je') in bas hifthorn ftogen, um die hunde jurudzurufen. graillon (gră-ja') m Fettgeruch; überreste pl. einer Mahlzeit; Schleim-auswurf.

graillonner(gra-jo-ne') brandigen Gefchmad u. Geruch annehmen;

Schleim aushuften.

grain (grā) m Korn n v. Cerealien, Metallen; s pl. Getreide n; Beeref; Köper; (seber-) Narbef. grainaille (græ-na'j) f Korn-abfall m. [händler. grainetier (græ-ne-tie') m Samengrainier (nie') m Samen-händler,

ssammlung f.

graisse(græß)/ Fett n; Schmalzn. graisser (græ-ße') ein - fetten, -fcmieren; fettig machen.

graisserie(græ-ß'ri')fEett-hanbel.
graisseux, ~se (græ-ß', ~ö';)
fettig, jömierig. [ser.
graminées (gră-mi-nē') f/pl. Grägrammaire (grăm-mä'r) f Gramma'tit. [Gramma'tiker.
grammairien (grăm-mæ-rä') m
grand, ~e (gra, grāb) 1. groß;
bebeutend; außgezeichnet; vornehm. 2. m Erwachsene(r);
Großer, Grande v. Spanien; daß
Große, Ethabene; en ~ in großem Maßstabe.

grand-... (grg) in 3ffg.: Groß:...,

Dber:..., 38. grand-duc m,
grande-duchesse f Großher:
30g(in); ruffisher Großfürft(in).
grandesse (grg-bö'ß) f Würbe e-8
Granden, Grandezza.

grandeur (gra-dö'r) f Größe; Er-

habenheit.

grandir (gra-bī'r) groß ob. größer werben; v/a. größer machen.

grange (grāG) f Scheune. [voll. grangée (gra-Gē') f eine Scheune graniteux, ~se (gră-nǐ-tö', ~ö'j) granithaltig.

granulation (gră-nŭ-la-big') f id. (Körnen ber Metalle, path. Körnchen-

bilbung).

granule (gră-nü'l) m Körnchen n. granuler (gră-nü-le') förnen.

grappe(grap) fTraube; vét.Mauke. grappiller(gra-pl-je') in Weinbergen Rachlese halten; fig. Schmu machen.

grappilleur m, se f (gră-pi-jö'r, siö'f) Nachleser(in); Schmumacher(in). [chen n. grappillon (gră-pi-ja') m Trüubsgrappin (gră-pa') m Quirl-aufer; Enter-hafen.

grappiner (gră-pi-ne') entern. gras, se (gra, graß) 1. fett; jours ~ Fleischtage; mardi ~ Fast= nachtebieuetag m; schuierig; fig. zotig; zähe, bick. 2. m Fett n; Fleisch (speisen f/pl.) n; faire ~ Fleisch effen (flattber Laftenspeise); ~ de la jambe Wabe f.

ae ia jambe Acade f.
gras-double (gra-bū'bi) m Fettbarm als Speise. [wenig fett.
grasset, ate (gră-bæ', aæ't) ein
grasseyer (bæ-læ') daß r fehlerhaft
außiprechen; i statt r sprechen.
grassouillet, ate (bŭ-jæ', ajæ't)
quabbelig. [culer.
graticuler (gră-ti-fŭ-le') = cratigratifier (ti-fi-e'): a q. de qc. jem.
mit et. begnadigen; beschenten.
gratin (gră-ta') m Bratensaß
ber Psame ec.; au a mit geriebener

Seinmel. gratiner (grä-tl-ne') am Rande bes

Rochtopfes ic. festbacken. gratis (gra-ti'f) unentgeltlich. gratitude (ti-ti't) f Dantbarkeit. gratte(grät) f chraper m; Schunu m an Zeug-absällen beim Schneidern. gratte-cul (grät-tii') m Hagebutte.

gratteler (gră-t'le') schoen. gratteleux, se(t'lö', t'lö's)fräßig. grattelle (gră-tæ's) f Kräße. gratte-papier (grăt-pă-pie') m

Aftenschmierer; Febersuchser. gratter (gră-te') krațen; scharren; außradieren; krauen; schmei= cheln; ala porte leise anvochen. grattoir (gră-tsa'r) m Radier=

meffer n; Schaber.

gratuit, ~e (tût', tût't) unentgelts lich; grundlos. [färrner. gravatier (gră-wa-tîe') m Schutts gravats (gră-wa') m/pl. Schutt. grave (grāw) schwer; ernst; feiers lich; einslußreich; gefährlich, bebenklich; tief (er Lon).

gravelade (gra-w'la'b) f Schafpocen pl. [jchütten. graveler (gra-w'le') mit Kieß begraveleux, se (gra-w'lö', [5'i) griefig; mit Harngrieß behaftet; jchlüpfrig, zotig. gravelle (gra-wa'l) f Rierengries.
gravelure (gra-w'lü'r) f Bote.
graver (gra-we') ein graben,
gfineiben, gravieren.

gravier(gră-wie')m Ries n, Gries. gravir (gră-wi'r) erflimmen, (er-)

flettern. [fraft. gravitation (wǐ-tā-þīgʻ) f Schwergravité (gră-wǐ-te') f Schwere;

Wichtigfeit; Ernst m; & Tiefe. graviter (gra-wi-te') vermoge ber Schwerfrast nach einem Bunkte binftreben.

gravois (grä-wa') m Müll (vom

Gipse); Schutt.

gravure (mū'r) f Kupferftecherfunst; (Kupser-, Stahs-)Stich m; ~ sur bois Holzschnitt m.

gre (gre) m Gefallen n, Belieben n; de son ~ aus freiem Willen; bon ~, mal ~ er mag wollen ob. nicht; savoir ~ à q. j-m Dank wissen.

gréage (grě-a'G) m Betakelung f. grébiche (grě-bi'sch) f Ziehbeckel. grec m, grecque f (græk, græk) 1. griechisch. 2. G. s. Grieche,

Griechin.

Grèce (græß) f Griechenland n. gréco-latin, ~e (gre-fo-la-ta', ~ti'n) griechisch-lateinisch.

gredin m, .e f (gri-da', .di'n) Chuft; gemeines Beib.

gréer (gre-e') betafeln.

greffe (graf) 1. f Pfropf-reis n; Bfropfen n. 2. m Kanzlei f.

greffer (gra-fe') pfropfen. greffier (gra-fie') m Gerichtsichreiber. [Seibe.

grège (græg) f (auch soie ~) rohe grégeois (gre-G&'): feu m ~ griechisches Feuer.

grègues (græg) f/pl. Hofen.

grêle (græl) //p. softin.
grelf, fein(stimme). 2. fhagelm,
grêlé, ~e (græ-le') podennarbig.
grêler (græ-le') hageln; v/a. burch
hagelschlag verwüsten.

grelon (græ-lg') m Hagelforn n. grelot (grö-lo') m Schelle f.

grelotter (grš-lŏ-te') vor Kälte zitz tern; mit ben Zähnen klapperu. grenade (grš-na'b) f 1. Granatz apfel m; × Grana'te. 2. G~ f Grana'ba n.

grenadier (gri-nă-ble') m Granat-

baum; Grenadier. grenadin, .e (grö-nä-dä', .di'n)

grana'bifch. grenaille (na'j) / Korn-abfall m; geförntes Metall; v. grain...

grenasse (na'h) f fleiner Sturm. grenat (na') m Granat(-stein).

grenetis (grie-n'ti') m frauser Rand (einer Munge).

grenier (gri-nie') m (Korn-, Heu-) Boben, Speicher; Dachraum.

grenouille (grö-nu'i) f Frosch m. grenouillère (nŭ-jā'r) f Froschlache, Sumpf m.

grès (græ) m Sanbstein.

grésier (gre-siè') m Arbeiter in einem Sanbsteinbruche. grésière (siā'r) f Sanbsteinbruch.

grésil (gré-fi'j) m Graupeln pl. grésiller (gre-fi-je') 1. graupeln.

2. v/a. 3f.-fdrumpfen machen. gresset (græ-bæ') m Laubfrofch. grève (græw) & Strand m; Grève-

plat m in Baris; Arbeitseinftellung; faire ~ ftr(e)ifen.

grever (gri-me') franfen; belaften. griblette (gri-blw't) f in Cped geröftetes Fleischichnittden.

gribouiller (grl-bŭ-je') subeln,

gribouillette (gri-bŭ-jæ't): jeter à la ~ in die Grabbel werfen.

grief, . dve (grl-w'f, . w'm) 1. hart, schwer; schwerzlich. 2. m Cchaben; Beschwerde f. [wergehens. grieveté (w-w'te') f Schwere eines griffade (grl-sa'b) f Rrallenhieb. griffe (grif) f Rralle, Klaue; Na-

mensstempel. [paden, kragen. griffer (gri-fe') mit ben Klauen griffon (gri-fg') m 1. Lämmers geier; Greif. 2. Subler.

griffonnage (gri-fo-na'G) m Gefrigel n. [fcmieren. griffonner (gri-fo-ne') frigeln, griffonneur (gri-fo-no'r) m Sub-

ler; Vielschreiber.

grignoter (gri-njö-te') benagen; fnabberu. [Arbeit. grignotis(gri-njö-ti')mpunktierte grigou (gri-gu') m Filz, Lump. gril (gri) m (Brat-)Roft.

grillade (gri-ja'd) f Braten n auf bem Rofte; Roftbraten m.

grillage (grt-ja'G) m Röften n ber Erge; Drahtgitter n.

grillager (grl-jă-Ge') vergittern.

grille (grij) f Gitter n.

griller (gri-je') röften; vergittern; v/n. braten; vor Ungebuld brengrillon (jg') m heimchen n. [nen.
grillon-taupe (jg-fö'p) m Maulwurfägrille f. [ichneiden.
grimacer (gri-ma-he') Gestickter
grimacier m, deref (ma-hie', sa'r)
Krahenschenider (in); heuchler (in); zimperliches Frauenzimmer.

grimaud, Le (mo', mo'b) 1.m Abcichnig; elenber Stribent. 2. a.

verdrießlich.

grimer (gri-me'): se ~ sich Runzeln malen, um alt auszusehen.

grimoire(gri-mfā'r)mZauberbuch. grimpant, ~e (gr\(\bar{a}\)-\partial pa', ~\bar{a}'t) klets ternb, Schlings...

grimper (grā-pe') (er)flettern. grimpereau (grā-p'ro') m Baum= taufer (Bray fyecht

läufer, Grau-specht. grimpeur (gra-pö'r) m Kletterer;

as pl. Baumläufer. [jchen n. grincement (hma') m Zähneknirgrincer (he'): a les (ou des) dents amit ben Zähnen knirjchen.

grincher (grā-jhe') abgebaken fein (18101). [matikus. gringalet (grā-gă-læ') w Sowach gringotter (grā-gŏ-le') zwitjchern. griot (grl-o') m Aftermehl n. griotte (grl-o't) f Weichselfirsche. griottier (grl-ö-tse') m Weichsels firschbaum.

grippe (grip) f Laune; prendre q. en ~ j-m gram w.; path. Grippe. grippe-coquin (grip-fŏ-fa') m

Häster. (von Zeugen). grippeler (gri-p'le') sich krumpeln gripper (gri-pe') erhaschen; stehlen, mausen; gegen jem. einnehmen; se ~ einschrumpfen (Zeug); sich Borurteile in den Kopf sehen.

gripperie (gri-p'rī') f Mauferei. gris, ~e (grī, grīf) grau; büfter, trübe; angetrunken.

grisaille (gri-fa'i) f Grau n in

Grau (Malerei). grisailler(fă-je') grau anstreichen, grisard (gri-jā't) m Dachs; See-

move f.

grisatre (gri-sa'tr) ein wenig grau. [nebeln. griser (gri-se') berauschen, begrisette (gri-sæ't) f Grisett(-zeng n; id. (teichtlebiges junges Måbchen

ber niebern Stanbe).

grisoller (sŏ-le') trillern (gerche).
grison, ane (sa', sŏ'n) 1. grau
(saar). 2. m Grau-topf, -bart:
Grau-tiern, Esel. 3. G., Gane
s. Graubündtner(in), pays m
des G.s Graubündten n.

grisonner(grǐ-[ŏ-ne') graues Haar bekommen. [Droffel. grive (grīw) f Krammetsvogel m; grivelé, ~e (gri-w'le') grau und weiß gesprenkelt.

grivois, .e (w8a', w8a'f) 1. luftig; fclupfrig. 2.s. luftiger Burfche, resolutes Frauenzimmer.

grognard (grŏ-njā'r) m Brumms bär; alter Hau-begen.

grogner (gro-nie') grunzen; murren, brummen.

grogneur m, ~so f(grŏ-njō'r, ~ō'f)

1. brummig. 2. s. Murrfopf;
Keifer(in).

grognon (grŏ-njg') = grogneur. grognonner (njŏ-ne') = grogner. groin(grŏ-ğ')m©ďyweine-ſdynauze f; Fraße f.

grolle (grol) f Cantfrabe.

grommeler (gro-m'le') vor sich hinbrummein.

gronder (grq-be') brummen, murren; bumpf rollen (vom Donner); v/a. (aus) icelten. [Keifen n. gronderie (grq-b'rī') / Schelten n, grondeur m, sef (grq-b'ī'r, v'')')

1. mürrisch. 2. s. Zänker(in).
gros, ~se (gro, groß) 1. dic, stark;
schwanger; groß; derb; stürmisch (Wetter). 2. m dickster Eil.
Hauptsache f; marchand en ~
Großhändler; Großcen.

groseille (gro-[&'j) f Johannisbeere; ~ verte, ~ à maquereau

Stachelbeere.

groseillier (gro-fa-jie') m Johannis-, Stachel-beerftrauch.

grosse (groß) 1. f von gros. 2. f Groß n (12 Dugend); große Schrift; Abschrift einer urtunde. grosserie(gro-ß'rī') f Großhandel. grossesse (gro-ß&'ß) f Schwangerschaft.

grosseur (hā'r) f Dicke, Stärke.
grossier, ~ère (hê', hiā'r) grob;
roh; gemein. [heit, Roheit.
grossièreté (gro-hiā-r'te') f Grobgrossir (gro-hī'r) bicker machen,
aufichwellen; v/n. ftärker w.
grouillant, ~e (grŭ-ja', ~ā't) herunkrabbelnd. [n im Leibe.
grouillement (j'ma') m Knurren
grouiller (grŭ-je') fich rühren;
wackelu (vom Kopfe); knurren;
von etwas wimmeln.

groupe (grup) m Gruppe f.

grouper (gru-pe') gruppieren, zus fammenftellen.

gruau (gru-o') m Grüße f; feine ftes Weizenmehl; Kartoffele jago. [fopf m; Kran m. grue (gru) f Kranich m; Dumme gruer (grif-e') zu Grüße mahlen. gruger (grif-Ge') mit den Jähnen zers malmen; verspeisen; fig. jem.

um hab und Gut bringen. grugerie (gru-G'ri) f Prellerei.

grugerie (gru-G'ri) f Prellerei. grume (grüm) m verindetes Holz. grumeau (grü-mo') m Klümpchen. grumeler (grü-m'le'): se ~ klüm=

perig werben. [flümperig. grumeleux, .se (grü-m'lö', .ö'j) Gruydre(grü-iā'r)f Greierzn; fro-

mage m de ~, g ~ m Schweizerfäse. [passer à ~ burchwaten. gué (ge) m Furt f, seichte Stelle; guéable (gĕ-a'61) burchwatbar. guède (gæb) f Färberwaid n.

gueder (ge-be') mit Baid färben. gueer (ge-e') durchwaten; Bafde fpulen; ein Pferd in die Schwem.

me reiten. [pl. Klunder m. guenille (g'ni'j) f Lumpen m; s guenon (g'ug') f Affenweibchen n; Meerfage.

guêpe (gæp) f Wejpe.

guêpier (gæ-pie') m Despennest n. guère (går): ne ... ~ nicht viel, wenig; nicht eben.

guéret (gĕ-ræ') m Brach-acter; Flur f. [tisch, guéridon (ge-rǐ-ba') m Leuchterguérir(gĕ-rǐ'r) I.v/a. heilen, gefund machen. II. v/n. genesen.

guérison (ge-rl-[g') f Heilung, Genefung. [Quadfalber, guérisseur (ge-rl-hö'r) m Heiler; guérite (gĕ-ri't) f Edilberhaus n. guerre (gār) f Krieg m.

guerrier m, ~ère f (gä-ræ', ~lā'r) 1. friegerifch. 2. s. Krieger(in). guerroyer (r&-æ') Krieg führen. guet (gæ) m Lauer f; Wache f;

Wachmannschaft f.

guet-apens (gæ-tă-pa') m Hinterhat; fig. Schlinge f.

guêtre (3½'tr) f Gamafce. guetter (3½-te') belauern; erspähen. [Aufpaffer(in). guetteur m, ~se f (3½-tö'r, ~tö's)

gueulard (gö-la'r) 1. m Schreihals; Freffer. 2. a. hartmäulia (Bferd). [Mündung. gueule (gol) f Maul n; Offnung, gueulée (gö-le') f ein Maul voll. gueuler (gö-le') e. großes Maul b. gueules (gol) m bl. rote Farbe. gueusaille (gö-fa'i) / Bettelvolf n. gueusard (gö-fā'r) m Lump von einem Bettler. [gueux. gueuse (gof) f Gifen : Bans; v. gnenserie (gö-f'rī') f Bettel-ar= mut: Bettelei. gueux m, se f (gö, göf) 1. bettel-arm; armfelig. 2. s. Bettler; Lump; lieberliches Weibsbild; les ~ pl. bie niederlandifchen Geusen. [baum. gui (gi) m: & Miftel f; I Giet-Gui (gi) m Buibo, Beit. guichet (gl-fchæ') m Ginlagpförtden n; fleine Thur in einer gro. Ben; Schalter. [Schließer. guichetier (gi-fc)'tle') m Pförtner, guide (gib) 1. m Begweiser, Führer. 2. f Leine; à grandes as viersvännig vom Bod. guide-ane(gib-a'n) m@felsbrude. guider (gl-be') führen, leiten. guidon (gi-bg') m Stanbarte(n= junfer) f; Abstedfahnchen n; ~ de renvoi hinweisungszeichen. guigne (ginj) f Gugtiriche. guigner (gi-nje'): ~ qc. nach et. hinschielen; aufet. fpefulieren. guignon (gl-nig') m Unglück n im Spiel; Pech n. Lärgerlich. guignonant, ~e (njo-ng', ~n\bar{a}'t) guillage (gl-ja'Q) m Gährung f

geeillemet (gl-j'mæ') m Anführungszeichen n. [helmine. Guillemette (gl-j'mæ't) f Wilsguiller (gl-je') Hefen answerfen. guilleret, te (gl-j'ræ', xæ't) aufgeweckt; etwas schlüvfrig. Guillibaud (jl-bo') m Willibalb.

Guillibaud (jl-bo') m Willibald. guillocher (gl-jo-sche') mit verschlungenen Kreislinien verzieren.

guilloire (gl-jiā'r) f Gährbottich. guimauve (gl-mo'w) f Gibisch m; pâte f de ~ Leberzucker m.

guimbarde (9g-6ă'rd) f Fra**cht**wagen m; Maultrommel. guimpe (9<del>g</del>p) f Brusttuch n der

nonnen; ärmellofes Leibchen. guindage(gg-ba'G) m Aufwinden. guindal (gg-ba'I) m Schiffswinde. guinde, ~e (be') geschraubt (sii). guinder (~) in die Höhe winden, aufhiffen.

guingois (gā-gia') m bas Schiefe, Berschrobene; de ~ schief.

guinguette (gā-gæ't) f Schenke. guiper (gǐ-pe') mit Seibe überfpinnen.

guipure (pu'r) f id. (mit gebrehter Seibe übersponnene Spige.

guise (gif) / Art, Sitte, Gebrauch. Guise (giif): duc m de ~ Herzog v. Guife. [Schmeden n.

gustation (gŭ-ftā-fkā) f Koften n. gustuel, ale (gŭ-ftŭ-æ'l, aw'l) Gefchuncks-... fbaum.

guttier (gű-tíe') m Gummiguttguttural, ~e (tň-ră'l) zur Kehle gehörig, Kehl=...

gymnase (Gi-mnā'j) m Turu-Unftalt, -Blaß; bifd. Gymnasium. gymnastique (Gi-mnă-bti'f) 1. f Turufunft; faire de la ~ tur-

nen. 2. a. gymnastisch.

des jungen Biers.

helmine.

Guillaume (gi-jo'm) m Wilhelm.

Guillelmine (gl-jæl-mi'n) f Wil-

(Das Batchen por bem h bezeichnet, bag biefes afpleiert ift).

habile (ă-bi'l) geschickt, gewandt; emfig, flint; ~ à succéder erb= fähig. feit. habileté (ă-bi-l'te') f Beichicklich= habilitation (a-bl-ll-ta-big') f

Rechtsfähigkeite=Erteilung. habilité (ă-bi-li-te') f (Grb. 1c.) Fähiakeit. ffähigen. habiliter (ă-bi-li-te') rechtlich be=

habillage (a-bi-ja'G) m Burichten n des Beflügels ic.; Ausschlachten n eines Ralbes.

habillant, ~e (bi-ja', ~a't) fleid= fam. [dung f. habillement (ă-bi-j'mg') m Rlei= habiller (ă-bl-je') (an=, be=)flei= ben ; eintleiben ; ale Schneibee für jem. arbeiten; gut ic. fleiden, ftehen; in Papier einschlagen; zustußen, zurechtmachen; s'~ fich anziehen; fich fleiben.

habilleur m,  $se f(\breve{a}-bl-j\ddot{b}'r, \sim \ddot{b}'f)$ Anzieher(in); Theaterschneides rin; Burichter; Ausschlachter.

habit (ă-bi') m Aleid n, Gewand n; Leibrod; Frad; Ordensfleid n. habitable (ă-bi-ta'bi) bewohnbar. habitacle (ă-bi-tā'ti) m Romyaß= bäuschen n.

habitant m,  $\sim e f$  (ă-bi-tg',  $\sim t\bar{g}'t$ ) Be-, Gin-wohner(in).

habitation (ta-fig') f Wohnung; Wohnen n; Fund-ort m von Pflangen.

habiter (ă-bi-te') (be) wohnen. habitude (tii'd) f Gewohnheit. habitue(a-bi-tn-e')mStammgaft; Pfarrgebülfe.

habituel, ale (ă-bi-tii-ie'l, ae'l) zur Gewohnheit geworden, gewöhnlich.

habituer (ă-bl-tñ-e') gewöhnen.

"hâbler (a-ble') prablen. "hâblerie (bli-ri') f Großspreche= "hâbleur m, ~se f (a-blö'r, ~b'j) Aufschneiber(in).

"hache (afch) f Art, Beil n.

"hache-paille (afch-ra'i) m gutter-schneide f. [fieren. "hacher(ă-fce') zerhaden; fcraf= "hachereau (ă-jch'ro') m fleines Beil.

Shachette (ă-sche't) / Handbeil. "hachis(ichi') m gehacttes Fleisch. "hachoir (ă-sch'a'r) m Sact brett n, emeffer n; Hau-block.

|| hachure(schü'r) f Schraffierung. "hagard, ~e (ă-gā'r, ~a'rb) wild, verstört, scheu. [mauer). "haha (ă-a') m Durchblid (Garten-"haie (&) f Sede; Zaun m; Reihe

von Berfonen, Gpalier n. "haillon(a-jg')mQumpen,Lappen.

"Hainaut (&-no') m hennegau. "haine (æn) f haß m.

"haineux, ~se (&-no', ~o'j) hab= | hair (ă-i'r) haffen. Sindtig. "haire (ar) f harenes Gewand,

Buffleid n. mert. (ă-l-fa'61) haffens= "haïssable "halage (ă-la'G) m Ziehen n ber [Ente.

"halbran (ăl-brg') m junge wilde l'hale (al) m Connenbrand; trofkener Dft= ob. Nord=wind.

l'hale-bas I (al-ba') m Nieber= holer.

haleine (ă-Ta'n) f Atem; Sauch. halenee (ă-lo-ne') f übefriechender Hand). [ren; v/n. atmen.

halener (ă-le-ne') wittern; fpu-"haler (ă-le') anholen, beran= gieben; Sunde beten; v/n. uill= fegent (vom Binde).

"haler (a-le') bie Saut braunen; bie Pflangen borren. Schend. "haletant, ~e (ă-l'ta, ~a't) feu-

"haleter (ă-l'te') feuchen.

"haleur (a-lo'r) m Schiffszieher. halle (al) f Markthalle. [barbe. "hallebarde (ă-l'bă'rd) f Helle= "hallier (ă-lie') m 1. Hallenvogt; Standfrämer. 2. Didicht n,

Gebüsch n; ch. Net n.

hallucination (ăl-li-fi-na-fig') f id., Sinnentäuschung. "halo (a-lo') m Sof um Sonne und "halo... (ă-lo...) in 3ffg.: Salz=..., 18. | 'halographie f Salzbe= schreibung.

"halte (ălt) 1. f Halt m, Rast= (play m). 2. int. halt!; ~-là!

nicht weiter!

"haltere (ăl-tä'r) m Santel.

l'hamac (ă-mă't) m Hängemattef. "hameau (ă-mo') m Dörfchen n. hameçon (ă-m'gg') m Ungelhafen; fig. Schlinge f.

"hampe (ap) f Langen. gabnen. Schaft m; Pinfelftod m; Bruft-

bes Siefches.

l'hamster (ăm-ßtä'r) m Hamster. "hanap (ă-nă'p) m Hunipen.

"hanche (ajd) f Hüfte; Hanke. "hangar (g-ga'r) m (Bagen.) Schuppen.

"hanneton (ă-n'to') m Mai-fafer; fig. Unbeionnene(r).

"hanse (āß) f Hansa.

"hanter (g-te') oft besuchen; mit j-m umgehen. [Krampe. "happe (ap) f Achsenblech n; "happe-chair (ăp-schar) m Men= schenschinder.

"happelourde(ă-p'lu'rb)ffalscher Ebelftein; hubicher, aber dum=

mer Menich.

"happer (ă-pe') erhaschen; er=, meg-ichnappen; v/n. an ber Bunge festkleben.

l'haquenée (ă-f'nē') f Belter m. "haquet (ă-fæ') m Rollwagen.

"haquetier (ă-fe-tie') m Rarrner. "harangue (ă-rā'a) f turge feier= liche Anrede.

"haranguer (rg-ge') feierlich anreden; abs. e-e Unfprache halten.

"harangueur (ă-rg-gö'r) m Red= ner, Wortführer.

"haras (ă-ra') m Geftüt n.

"harasser (ă-ră-ße') abmatten, abtreiben.

"harcelement (fix-l'mg') m Net= fen; Beunruhigung bee geinbes. "harceler (ăr-g'le') plagen, qua:

len; neden. "harde (ard) f Rudel n With; Roppelriemen m für 4 ober 6 Sunde; v. hardes. [foppeln. "harder (ar-be') Sunbe gufammen-

hardes (arb) f/pl. Kleibunge=

ftücke n, Sachen.

"hardi, ~e (ar-bi') breift, fühn. "hardiesse (ar-diæ'f) f Dreiftig= feit, Rühnheit.

"harem (ă-ræ'm) m Harem.

∥'hareng (ă-ra') m Hering; ~ fumé Bückling; ~ vierge Matjes=5. || harengaison (ă-rg-gæ-jg') f Zeit

des Beringsfanges.

h'harengère (ă-rg-Ga'r)f Herings= weib n; Schandmaul n.

"hargneux, se (ăr-njö', njö'j) mürrisch, gantisch; biffig.

"haricot (ă-ri-fo') m Bohne f; ~ de monton Sammelfleifch n mit Rartoffeln und Ruben.

"haridelle (ă-ri-bæ'l) f Schind= mähre; hageres Beibsftud, Reff.

"harle (arl) m Tanch-ente f. harmonieux, ~se (ăr-mŏ-nib', ~= nib'i) harmonisch.

harmoniser (ni-je') in Harmonie bringen. [an=, auf=fchirren.

"harnacher (ar-na-fce') Pferbe "harnacheur (jcho'r) m Pferde= anschirrer; Riemer.

"harnais (næ') m (Pferbe.) Gefchirr n, Cattels und Zaumszeug n; ehm. Harnisch, Ruftung f.

'haro (a-ro') m id. n, Beterge= [Geizhale. geschrei n. Harpagon (ăr-pă-gg') m id.; harpe (arp) f Sarfe.

"harpeau (ăr-po') m Enterhafen. harper (ar-pe') fraftig paden; v/n. ~ d'une jambe ben Sahnen=

tritt haben. [nist(in). Sharpiste (ăr-pi'ft) s. Sarfe-'harpon (ar-pa') m harpu'ne f.

l'harponner (ar-po-ne') harpunieren. [m jum Benten. l'hart (ar) f Beibenband n; Strick

l'hasard (ă-fa'r) m Zufall, Ungefähr n; Gefahr f.

fhasarder ((far-be') magen, aufs Spiel fegen.

l'hasardeux, ~se (ă-făr-bb', ~b'j) gewagt; verwegen.

l'hase (aj) f Häfin.

hast (ăßt): arme f d'~ Stoß. maffe mit Schaft.

hate (at) f Gile, Haft.

f'hater (a-te') beschleunigen, beeilen; se ~ sich fputen.

hâtif, ve (a-ti'f, vi'w) früh= zeitig, reif. [f, birne f. fhâtiveau(a-ti-wo')m Früh-erbfe | 'hâtiveté (a-ti-w'te') f Früh. zeitigkeit.

'hauban (o-bg') m Want-tau n. 'haubaner (o-bă-ne') mit Want= tanen befestigen.

'haubergeon (o-bar-Gg') m Pan-

zerhembchen n.

hanbert (o-ba'r) m Panzerhemb. hausse (ob) f erhöhender Unterfat; Preis-erhöhung, id.

hausse-col(ob-fo'l) m chm. Halds und Bruft-ichild ber Offigiere.

haussement (v-fing') m Gr= höhen n; ~ d'épaules Achfelzuden n.

'hausser (o-ge') höher machen, erhohen; bie Achfeln zuden; v/n.

fteigen, anwachsen.

haut, ~e (o, ot) 1. hed; H~e Allemagne Oberbeutschland n; hebreu (ĕ-bro') 1. hebra-isch.

bebeutenb, gewaltig; hochmutig, ftolz; laut, hell; ~ mal fallende Sucht. 2. m Gipfel, Spige f. ∥'hautain, ~e (o-tä', æn) hochmü• "hautbois (68a') m Dbo'-e f. [tig. || haut-de-chausse(s) (o-b'fcho'β) m, pl. s-~- (s) ehm. Rnie-hofen. "haute-contre of (ot-total) f allt

m; Altist(in f) m.

"haute-lisse (ot-li's) f hochichaf. tige Tapete. [Dber=Laufit. "Haute-Lusace (ot-lu-fa's) f shautement (o-tmg') frei herans. "Hautesse (tw'f) f Hoheit (Litel bes Sultans). [Teno'r. "haute-taille (ot-ta'j) f erster

"hauteur (o-tö'r) f Höhe; fig. Soheit; Sochmut m; Unhöhe.

"haut-le-corps (o-li-fo'r) m Rud; Sprung. [aus Havana. "havanais, ~e (ă-wă-næ', ~næ'j) "Havane (a-ma'n) 1. la ~ bie Havana. 2. h~ m havana.

Cigarre f.

l'have (aw) abgezehrt, blaß. "haveron (ă-w'rg') m Flughafer.

Shavir (a-wi'r) burch jahe Sipe. Im Ofen bon außen verbrennen. "havre (a'wr) m ehm. Gee-hafen;

jest : Flut=, Beit=hafen.

"havresac (ami-Ba'f) m Rangen, Ränzel n; ebm. Tornifter. "Haye (&): la ~ ber Hag.

l'hayer (&-fe') eine Bede machen. "heaume (om) m Helm.

hebdomadaire (žb-bŏ-mă-bä'r) wöchentlich.

héberger (ĕ-bär-Ge') beherbergen. hébétant, ~e (č-be-tg', ~ta't) abstumpfend. [nige(r).

hébété (c-be-te') m Stumpffin= hébéter (č-be-te') ftumpffinnig machen. [finnigfeit.

hébétude (č-be-tu'b) f Stumpfhébraíser (č-bră-l-fe') Hebrä-ijch treiben; hebrä-ische Ausbrücke

brauchen. [2. H. m Sebräer.

Rect... (&-ft...), ~0... (&-fto...) in 3fig.: Hundert=..., zB. hectare m Hettar n, Waß von 100 Aren. hectique(&-fti'f)heftisch,schwind=

füchtig. [zehrung. hectisie (&-tti-fi') f Ab., Aus= hecto... v. hect ..

hégire (ĕ-Gī'r) f Hebschra. hélas (ĕ-Iā'ß) ach! leiber!

h'héler (e-le') ein Sdiff anrufen. hélianthe (ĕ-lǐ-ā't) f Sonnens blume.

hélice((1'\$)fSchraubenlinte; vaisseau mà ~ Schraubenbampfer. hélicé, ~e, hélicoïde (ĕ-lǐ-\$e', č-

li-fo-i'd) schrauben-förmig. hélio... (ĕ-li-o...) h 3.3g.: Son= nen=..., 3B. héliotrope m Son= nenwende f, Heliotrop n.

héma(to)... (ĕ-ma(-to)...) in 3fig.: Blut=..., 48. hématose f Blut= bereitung.

hémi... (ĕ-nīi ..) in 3ffg.: Halb=...,

3B. hémicycle m Halbkreis,
Umphitheater n. [vers.
hémistiche (ĕ-mǐ-hti'ʃʤ) m Halb=
hémorragie (ĕ-mŏr-ră-Gī') f
Blutfturz m.

hendéca... (g-bĕ-fa...) in 3ffg.: elf=..., 38. hendécagone 1. elf= edig. 2. m Elf=ed n.

|| 'hennir (æ-nī'r u. ā.) wiehern. || 'hennissement (æ-nĭ-hma' u. ă.) | m Gewieher n.

| 'hennuyer m, .. ere f (ă-nît-fe', .. ia'r) 1. aus bem hennegau.
2. H., .. ere s. hennegauer(in).
| 'Henri (g-vi') m heinrich.

|| fient (y-ti) m Henriquinquiste (ti-fy-fi'st) m Unhänger Heinrichs V.

hépatique (ĕ-pa-ti't) Leber=... hépatite (ĕ-pa-ti't) f Leber=ent= zündung, -ftein m.

hept... (x-pt...) in 3ffg.: sieben\*..., 18.heptaèdre mSiebenslächner. héraldique(ĕ-răl-bi'k) Wappen\*... ||'héraut (ĕ-rō') m Herold. [tig. herbacé, ~e (ăr-ba-he') kraut-ar\* herbage(ar-ba'G) m Kräuterwert n; Gras-, Beibe-plas.

herbager (bă-Ge') m Diehmäster. herbe (årb) f Gras n; Kraut n; mauvaise ~ Unfraut n.

herber (år-be') auf bem Grafe bleichen. [Wachsbleiche. herberie (år-b'rī') f Krautmarkt; herbette (år-bw't) f zartes Gras. herbeux, "se (år-bö', "bö'j) mit Gras bewachjen.

herbier (ar-bie') m Herba'rium n; Buch n über Pflanzenkunde; Grasichuvben.

Ornalmenthen.

herbière (at-bia'r) f Kräuterhands lerin; Graspflüderin.

herbivore (år-bǐ-wō'r) fräuterfressen. [Bsanzensammler. herborisateur (år-bō-rǐ-sa-tō'r) m herboriser (rǐ-se') botanisiereu. herboriste(år-bō-ri's) s.Kräuterbänbler(in).

herbu, ~e (ăr-bü') grafig.

| 'hère (ar) m armer Teufel';

Spießhirsch. [Erb-...
héréditaire (ĕ-re-di-ta'r) erblich,
hérédité(ĕ-re-di-te') f Eigenschaft
als Erbe; Erbschaft; Erbrecht n.
hérésie (ĕ-re-si') f Keherei.

hérétique (ĕ-re-ti'f) 1. feşerisch. 2. s. Keher(in).

hérissé, ~e (ĕ-rĬ-ße') emporgerichtet, borftig; ~ de qc. von et. - ftropend.

"hérisser(e-rl'-ge') bie haare, gebern fträuben; bespicken, stachel-ähnlich umstarren; mit mortel rauh bewerfen.

|| 'hérisson (ĕ-rǐ-fa') m IgeI. héritage (ĕ-rǐ-ta'G) m Erbe n, Erbīchaft f.

hériter (ĕ-rǐ-te') erben. héritier m, \_ère f (ĕ-rǐ-tæ', \_ta'r)

Erbe, Erbin. [Luftbichtigfeit. herméticité (ăr-me-tǐ-ßi-te') f hermétique (ăr-mĕ-ti'f) luftbicht, hermetifch; colonne f "Hermenfanle. hermine (ar-mi'n) f hermelin (. pela m) n. [lin befegen. herminer (ar-mi-ne') mit Serme-| herniaire (ar - nia'r) Bruch = ..., bandage m . Bruchband n.

| hernie (ar-ni') f path. Bruch m. l'hernute (ar-nü't) s. Herrnhu-

ter(in).

héroine (č-ro-i'n) f helbin. héroique (ě-ro-i'f) helbenmütig. héroisme (i'sm) m helbenmut. "héron (ĕ-ra') m Reiher. l'héros (ĕ-rō') m Selb. Cherpe (arp) f Rlaue des hundes. ||'herse (årk)f Egge; Fallgatter n.

l'herser (ar-Be') eggen. || herseur (ar-Bo'r) m Egger. hésitation (ĕ-st-tā-big') f Un= fchluffigfeit; Unftogen n beim

Reben.

hésiter (ĕ-fi-te') schwanken, zaubern; beim Reben anftogen.

hétéro... (č-te-ro...) in 3ffg.: anbers..., fremd ..., 38. hétérodoxe anderes, irregläubig.

l'hêtre (&'tt) m Buche f.

"heu (ö) ~! ~! hm! hm! fo! fo!

heur (or) m Glück n.

heure (or) f Stunde; à l'a stunbenweise; de bonne . früh; de meilleure ~ früher; tout à l'~ eben erft; fogleich; à la bonne ~ fo laß ich mir's gefallen; quelle ~ est-il? was ift die Uhr; il est six as es ift 6 libr; livre d'as Webetbuchn; les Has bie Soren. heureusement (ö-rö-j'ma') glück-

licherweise. slid. heureux, se (ö-rö', rö'j) glüd=

"heurt (or) m Stoß.

"heurter (or-te') (an)stoßen; ~ q. bei j-m Unftoß erregen; v/n.

anflopfen.

hexa ... (&-gfa ...) in 3ffg : feches ..., 38. hexagone: 1. seche ectig. 2. m Gechseck n. [lith. hibernal, e (i-bar-na'l) winter= hiberner(ne') Winterschlaf halten. "hibou (t-bu') m Gule f.

"hic (If) m Hauptschwierigkeit f. ||'hideur (l-bö'r) f Scheuflichkeit. "hideux, se (bo', bo'f) fceuglich.

l'hie (i) f Ramme.

hièble \ (B'61) f Attich m.

hiémal, ~e (1-e-mă'l) winterlich. hier (får) gestern.

"hier (1-e') einrammen.

hilarité (f-lă-rl-te') f Heiterfeit.

hipp(o)... (ip-p(o)...) in 3ffg. : Rof= ..., 48. hippiatrie f Roßarzneis [Nilpferd n.

hippopotame (lp-po-po-ta'm) m hircin, ~e(lr-\$a', ~\$i'n) bocksartig. hirondelle (1-rg-b&'1) f Edwalbe. hispide (1-ppi'd) borften-artig. "hisser (i-fe') aufhiffen, in die

Söhe ziehen.

histoire (i-ft&a'r) f Geschichte. historien (1-sto-rig') in Geschicht-

Schreiber.

historier (i-fto-ri-e') ein Gemafte mit Berücksichtigung bes Beschichtlichen behandeln; eine Grjablung zc. ausfdmunden.

historiette (1-5to-riæ't) f Ge=

schichtchen n.

historique (fto-ri'f) 1. geschichtlich. 2. m geschichtliche Zusammenftellung.

histrion (1-htrl-g') m Romödiant. hiver (l-wä'r) m Winter.

hivernage (war-na'G) m Winterzeit f, =beftellung f, =hafen.

hivernal, ~e (nă'l) winterlich. hiverner (l-wär-ne') überwintern;

v/a. vor bem Winter beftellen. "hobereau (ŏ-b'ro') m Baum-

falfe; Krautjunker.

"hoche (ofch) f Rerbe. "hochement (ŏ-fd)mg') m: ~ de tête Ropficutteln n.

"hochepot (dich-ro') m Fleische ragout n mit Rüben.

"hochequeue (ofch-fo') m Bach= ftelge f. [ichütteln; einkerben. "hocher (d-jche') rutteln; ben Ropf "hochet (ö-fchæ')mainberflapper für zahnende Kinder; Spielzeug n; Tand; Steckenpferd n. hodomètre (ö-dö-mæ'tr) m Wege-

meffer.

hoir (tar) m Leibeserbe. hoirie (ta-rī') f Erbschaft.

"hold (d-la') 1. holla, he! 2. m mettre le ~ Frieden gebieten. | hôler (-le') schreien (Cute).

| 'Hollandais m, ~e f (ŏ-la-bæ', ~bæ'f) Hollandais m, ~e f (ŏ-la-bæ',

holo... (ŏ-lo...) in Ifig.: ganz..., z. holobranches m/pl. Ganze fiemer. [Opfer n. holocauste (ŏ-lŏ-fo-fo-ft) m Sühne ||'homard (ŏ-mā'r) m Hummer.

homélie (ŏ-me-lī') f Homili'e (Erklarung eines Bibel-abschnittes als

Bredigt).

homicide (ŏ-mɨ-pɨ'b) m 1. Mörder; ~ de soi-même Selbstmörder. 2. Totschlag, Morb. 3. a. mörderisch. [f.

hommage (ŏ-ma'G) m Hulbigung hommager (ŏ-mă-Ge') m Lehnê= mann.

hommasse (ŏ-ma'f) hablich-männlich; femme f ~ Mannweib n.

homme (ŏın) m Menfc; Mann; ~ d'affaires Geschäftsführer; ~ de lettres Litterat.

hommée (ŏ-mê') f Tagewerk n eines Pflügers.

homo...(o-mo...) in 3ffg. : gleich ..., 28. homogene gleich artig.

homonyme (6-mö-nī'm) 1. gleich:
lautend. 2. m Namensvetter;
gr. Homony'm n. [Wallach.
hongre (g'gr) m, auch: cheval ~
hongrer (g-gre') wallachen; kaf-

|| 'Hongrie (q-grī') f Ungarn n. || 'hongrois, ~e (grīd', grīd'f) 1.un= garifc. 2.H~, H~es.Ungar(in). || 'hongroyer (q-grīd-fe') Leder un= garifc bereiten.

honnête (ŏ-næ't) (wohl=)anftan-

big, ichidlich; ehrenvoll; ehrbar, züchtig; rechtichaffen, bieber; homme ~ höflicher Mann.

honnêteté (ŏ-næ-tő-te') f Schicklichkeit; Ehrbarkeit; Rechtlich-

feit; Söflichkeit.

honneur (ŏ-nō'r) m Ehre f; faire ~ à une lettre de change einen Wechsel honorieren, bezahlen; ~s pl. Ehren = bezei= gungen f, -stellen f; faire les ~s ben Wirt machen.

|| 'honnir (ŏ-nī'r) verhöhnen; i soit qui mal y pense e. Schelm, ber Schlechtes babei benkt.

honorabilité (ŏ-nŏ-ra-bǐ-lǐ-te') j Ehrenhaftigfeit. [voll, =wert. honorable (ŏ-nŏ-ra'61) ehren= honoraire(ŏ-nŏ-rā'r) 1. Ehren=..., Titular=... 2. m Honora'r n.

Honoré (ŏ-nŏ-re') m Hono'rius. honorer (ŏ-nŏ-re') ehren, wert halten; ~ de qc. mit etwas beehren. [bringenb.

honorifique (ŏ-nŏ-rǐ-fī't) ehre-||'honte (āt) f Scham; avoir

fich schamen; Schanbe.

"'honteux, se (g-tö', ttö's) be-, ver-schämt, blöbe; schänblich; parties f/pl. ses Schamteile m/pl. [~ militaire Lazarett n hôpital (ö-pi-tä'l) m Sospita'l n.

"hoquet (ö-ka') m Schluk-auf.

"'hoqueter (ö-ka') m Schluk-auf.

zen haben. horaire (ŏ-rā'r) Stunden-...

"horde (ŏrb) f Horde.

|| horion (o-rī-g') m Kopfnuß f. horizon (ŏ-rǐ-ſg') m Gefichtsfreiß horloge (ŏr-Iō'G) f (Turm-)Uhr. horloger (ŏr-Iŏ-Ge') m Uhrmacher. horlogerie (ŏr-Io-G'rī') f Uhr

horlogerie (ŏr-Ĭo-G'rī') f Uhrmacherei; Uhren-fabrif, -hanbel m. [außer

hormis (ör-mi') ausgenommen, horo... (ö-rö...) in 3ffg.: Stunben ..., 38. horométrie f Stunbenmeffungstunbe.

nonnete (o-næ't) (wonl=)an

HOR

torreur (or-rö'r) f Entjegen n, Schauberm; Abscheum; Gränel= that. Sicheulich. iorrible (or-ri'bi) entfeglich, ab-'hors (or) 1. außerhalb; außer: ~ d'ici! hinaus! marich!; ~ de prix übermäßig teuer. 2. adv. braußen.

'hors-d'œuvre (or-bo'wr) m Beis, Neben-wert n; Nebengericht n

nach ber Suppe; Unbau.

iorticulture (or-tl-ful-tu'r) f Gartenbau m. [Lobgefang. iosanna(ŏ-făn-na') m Hosianna n; iospice (fpī'f) m Hospiz n; Urmene, Rrantene, Finbelehausn. iospitalier, ~ère (ŏ-fpl-tă-lie', alia'r) gaftfrei, gaftlich.

iospitalité (ppl-tă-ll-te') f Gast=

freundichaft, -freiheit.

iostie (ŏ-ftt') f Opfer(tier) n; ge= weihte Ho'sti-e. ffelig. iostile (d-fti'l) feindlich, feindiostilité (ŏ-ftl-Il-te') f Feind= feligkeit. (Wirt(in): Gaft. iôte m, sse f (ōt, ŏ-tæ'§) iotel (d-ta'l) m vornehmes Privat. haus n; maître d'~ haushof= meifter; großes öffentliches Bebaube; ~ de ville Rathaus n; id. n, großer Gafthof. lôtel-Dieu (ŏ-těl-diö') m Kran=

fenhaus n. [Gastwirt(in). iôtelier m, ~ère f (ŏ-t'lle', ~lia'r) iôtellerie (ŏ-tž-l'rī') f Herberge. 'hotte (ot) f Tragforb m, Butte. 'hottée (ŏ-te') f e. Tragforb voll. 'hotter (te') in ber Butte tragen. 'hotteur m, ~se f (ŏ-tö'r, ŏ-tb'j)

Buttenträger(in).

HOR

'houblon (u-blg') m Hopfen. 'houblonner (u-blo-ne') hopfen. 'houblonnière (nia'r) f Hopfen-'houe (u) f hade. sfeld n. 'houer (ŭ-e') umhacken.

'houille (nj) f Steinkohle.

'houiller, -ère (ŭ-je', ŭ-jä'r) fohlenhaltig.

"houillere (ŭ-ja'r)f Steinfohlengrube. Carbeiter. "houilleur (jo'r) m Steinfohlen-"houilleux, se (ŭ-jö', ŭ-jö'j) (stein=)koblenhaltig. welle. "houle I(ul) f hohle See; Echlag-"houlette (u-la't) f Hirtenstab.  $\|\text{'houleu}x, \text{-se (u-l\"o', u-l\"o'f) hohl=}$ gehend.

"houppe (up) f Quafte; Haar= büschel m. Ilberrock. "houppelande (u-p'la'b) f weiter | 'houpper (u-pe') mit Quaften

verfeben; Bode fammen. "houque (ut) f Honiggras n. "hourdage (ŭr-ba'G) m rauhes

Mauerwert aus Felbfteinen. "hourder (ŭr-de') raub aus Brot-

fen aufführen. "hourvari (ŭr-wă-ri') 1. ch. hier-

her, fuch! 2. m Larm. "houspiller (u-fpl-je') herum= zaufen, mißhanbeln. [gebuich. | 'houssaie (fic') f Stechpalmen-"housse (ug) f Schabracte; Mobel-Ubergug; Dede bes Ruticherbods. "housseau (u-fo') m große Steck-

nabel.

l'housser (u-ge') abstäuben. "houssette (n-fæ't) f Schnapp. schloß n.

l'houssine (u-fi'n) f Reitgerte. "houssiner (u-fit-ne') mit einer Gerte ausklovfen. ffen. "houssoir (u-Boa'r) m Staub-be-

"houx (u) m Stechpalme f. "hoyau (Fa-io') m Rarft, Erdhaue. "huage (n-a'G) m ch. Weschrei n. | huau (ii-o') m Bogelicheuche f. "huche (uifch) f Backtrog m; Fischkaften m. frufen. "hucher (u-fche') ben Sunben gu-

"huchet (n-fchæ') m Hifthorn n. "huée (n-e') f Sohngeschrei n. "huer (ii-e') : ~ le loup hinter bem Wolfe berichreien : ~ q. jem. mit

Sohngeschrei verfolgen, auszischen.

"Hugues (üg) m Hugo. humilier (n-mi-II-e') bemütigen. huile (mil) f DI n; les saintes s humilité (ü-mi-li-te') f Demut. die lette Dlung. huiler (M-le') ein-ölen. [mer. huilerie (l'rî') f Öl=fabrit, =fam= huileux, se (li-lo', lo'j) ölig. huilier (m-lie') m Gestell n zu ben DI- und Gffig-flafchen, Plattmenage f. [fenen Thuren. huis (ti) m: à ~ clos bei verichlof. huisserie (A-6'rī) / Thür-einfaf-Gerichtsbiener. huissier (ni-Bie') m Thurfteber; "huit (tit; vor cons. it) acht. "huitain (n - tg') m achtzeiliges Gedicht. huitième (li-ti&'m) m achte(r). huître (bi'tt) f Aufter. huîtrière(&-tria'r) f Austernbank. "hulotte (ŭ-lo't) f Wald-eule. humain, ~e (ŭ-mā', ň-mæ'n) 1. menschlich; leutselig; buma= niftisch. 2.les as die Sterblichen. humaniser (ii-ma-ni-fe') menfch= lich ober gesittet machen; will= fährig machen. humanitaire(ŭ-mă-nĬ-tar) 1. bie Intereffen der Menichheit betreffend. 2. m Berfechter ber menschlichen Intereffen. humanité (mă-ni-te') f Menich = heit; Menschlichkeit: Menschengeschlechtn; as pl. Humanio'ra. humble (g'bi) bemütig; niebrig, bescheiden; - serviteur ergebener Diener. [feuchten. humecter (n-mæ-kte') ans, be-"humer (u-me') einschlürfen. humeur (u-mo'r) f Feuchtigkeit; as pl. Gafte m; Gemutsart, Laune: üble Laune. humide (n-mi'b) feucht, nas. humidité (u-mi-di-te') f Geuch= [bemütigenb. tigkeit. humiliant, ~e (\u00fc-\u00e4t-

humoral, ~e (n-mo-ra'1) von Bluffen im Rorper herrührend ; fièvre f .e Fluffieber n. humoriste (u-mo-ri'ft) verdrieß. lich, launisch; humoristisch; v humouriste. [moriftifd humoristique (n-mo-ri-sti'f) buhumour (u-mu'r ; a. engt. fu-mo'r) m humo'r. [m humori'ft. humo(u)riste (u-mu-ri'st, amoa) "hun (ö) 1. hunnisch. 2. les Has m/pl. die hunnen. "hune (iin) f Mars m, Mastforb. "hunier ("i-nie') m Marsjegel n. ∥'hunnique (ü-ni'f) hunnisch. "huppe (up) f Wiebe-hopf m; Schopf m ber Bogel. ||'huppé, -e (ii-pe') gehaubt, Hauben -...; les plus as die Vornehmften, Alügften. ||'hure (ür)f struppiger Ropf; Kopf bes (Bild.)Schweines, Lachfes zc. "hurlement (mr-I'mg') m Geheul. "hurler (ir-le') heulen. "hurleur m, se  $f(\tilde{u}r-1\tilde{b}'r, 1\tilde{b}'\tilde{i})$ Seuler(in). (")hurluberlu (mr-ln-bar-ln') m Unbesonnene(r), Wildfang. "hussard (n-\$a'r) Husar. "hutin (ta') † eigensinnig; Louis le H. Ludwig ber Zänker. l'hutte (iit) f Hütte. [bauen. "hutter (n-te'): se ~ fich Hütten "hutteur (ü-tö'r) m Hüttenjäger. hyalin, ~e (i-ă-lä', ~li'n) burch= sichtig wie Blas. [macherkunft. hyalurgie (i-ă-lur-Gi') f Glas= hybride (i-brī'd) Baftard:... hydr(0)... (i-br(0)...) in 3ffg.: Waf= fer=..., iv.hydrocéphale m Waf= ferkopf. Iftoff. hydrogène (i-drŏ-Gæ'n) mWasser= hydropathie (i-bro-pa-ti') f Waf= ferheilfunde. hydrophobe (bro-fo'b) mafferichen. hydropique (pi'f) waffersüchtig.

Demütigung.

humiliation ( ii-mi-li-a-Biq')

ydropisie(f-dro-pf-ji')fWafferyène (1-w'n) f Hyane. ygiene (f-Giæ'n) f Gefundheits= lebre. [tigfeit3=... ygro... (1-gro...) in 3ffg.: Feuch ymen, hyménée, beides m (f-mæ'n,

1-me-ne') Che f.

yper ... (1-par ...) in 3fig. : über ...,

nahrung, franthafte Bergroßerung.

hypo... (i-ko...) in 3ffg.: unter=... hypocrisie (1-po-fri-ji') f heudelei; Scheinheiligkeit.

hypocrite (f-pŏ-fri't) heuchlerisch, gleignerisch; ale s. Scheinheili= Spothefen belaften. ge(r). allzu, 18. hypertrophie f liber | hypothéquer (t-po-te-te') mit Sy=

## I.

chtyo... (f-fti-o...) in 3ss.: Fifth .... B. ichtyologie f Fifth = funde; ichtyophage: 1. fifch= effend. 2. m Gifch-effer.

chtyocolle (I-fti-o-foi') f Hau=

jenblafe.

zi (f-ßi') hier; hierher; jusqu'~ bis hierher, bis jest; ~- bas hie=

nieben.

cono... (l-fo-no...) in 3ffg. : Bil= der=..., iB. iconoclaste m Bil= der-stürmer; iconolatre m Bildersanbeter.

cosaedre (f-fő-fă-æ've) m Zwan-

zigflächner.

:tère (i-ftä'r) m Gelbsucht f. térique (I-fte-ri'f) gelbsüchtig.

l. abr. = idem.

lée (t-de') f Begriff m; Vorstel. lung; Ginfall m; falfche Ginbil= bung; se mettre qc. dans l'~ sich et. in den Kopf feten.

lem (i-dæ'ni) der (die, das) felbe, ebenso. Tzieren. lentifier (1-da-tl-fl-e') identifi= lentique (1-bg-ti'f) gleichbebeu-

tend, identisch.

les (lb) f/pl. Idu's; ~ de mars

ber 15. Märg.

lio ... (1-01-0 ..) in 3ffg.: eigen=..., felbft ..., 18. idiolatre m Gelbft= vergötterer. [artlich. iomatique (o-ma-ti'f) mund=

idiotisme (bl-o-ti'fin) m Sprach= eigenheit f.

idolâtre (1-dŏ-lā'tr) 1. abgöttija, 2. s. Gögendiener(in).

idolâtrer (1-bŏ-la-tre') abaöttifch lieben; v/n. Abgötterei ireiben. idolâtrie (l-dŏ-la-trī') f Abgöt=

terei, Gögendienft m.

idole (i-bo'l) f Göge(nbild n) m. if (if) m Gibenbaum, Tarus; pp= ramidales Geftell ju Jauminationen.

igname (f-gna'm) f Yamswurzel. ignare (I-nja'r) unwiffend.

igné, ~e (i-gne') feurig.

igni... (I-gni...) in 3ffg.: feuer=..., 38. ignicole feuer-anbetend. ignoble (i-njo'bt) un-edel, niedrigignominie (niŏ-mi-ni') f Schande.

ignominieux, se (i-njo-mi-njo ~niö'f) schimpflich.

ignorance (l-njo-rā's) f Unwije [wiffend. fenheit.

ignorant, ~e (f-njŏ-ra', ~ra't) un= ignorer (1-njö-re') nicht wissen; ne pas . fehr wohl miffen.

île (îl) f Injel; les Iles die Until= iles (il) m/pl. an. Weichen. [len. illégal, ~e(il-lĕ-gă'l) ungefeblich. illégalité (ll-le-gă-ll-te') f Ungefetlichfeit.

illégitime (Gi-ti'm)unrechtmäßig; unehelich(es Rind). [mäßigfeit. iot, -e (t-di-o', -o't) blodfinnig. | illégitimité (ti-mi-te') f Unrechtillettré, ~e (il-læ-tre') nicht wij= | imbu, ~e(g-bn'): ~ de ... getränkt, fenschaftlich gebildet. illicite (il-li-gi't) unerlaubt. illimité, ~e (il-li-mi-te') unbegrenzt, fchrankenlos. illisible (il-li-fi'bi) unleserlich. illuminatif, ve (il-lii-mi-na-tif, ti'm) erleuchtend. illusion (lu-fig') fid., Täuschung; Blendwerk n. illusionner(il-In-fid-ne')täufchen. illusoire (II-In-sa'r) illusorisch. illustration (lii-ftra-fig') f Auszeichnung; Berühmtheit; be= rühmte Berfon; Erläuterung; eingeschalteter Solgichnitt. illustre (II-lu'gte) berühmt, er= laucht. [erläutern; illustrieren. illustrer (ftre') berühmt machen; ilot (i-lo') m Infelchen n. ilote (i-lo't) m Helote. im ... (a...; vor vo. und einem m: im) nicht, un... image (i-ma'G) f Bilb n. imager (1-mă-Ge') verzieren. imagerie (1-ma-G'rī') f Bilber= handel m, -fabrit. imaginable (f-mă-Gl-na'bi) bent= imaginaire (Gi-na'r) eingebilbet. imaginatif, ~ve (1-mă-Gi-na-ti'f, ti'm) erfinderisch. imagination (i-mă-Gi-nā-Big') f Cinbildungefraft, Phantafie; Einbildung. imaginer (ne'): ~ qc. fich et. benten; ausbenfen; s'~ fich einbilden. imbécile (ä-be-bi'l) 1. schwach, blöd finnig; einfältig. Ginfaltspinfel. imbécillité (ßť-ľť-te') f Stumpffinnigkeit; Ginfalt. imberbe (ä-bä'rb) unbärtig. imbiber (bi-be') tranten; s'~ d'ean Waffer ein-faugen, -ziehen. imbricatis. ~ve (bri-fa-ti'f, ~ti'w) dachziegel-artig über ea. liegend.

imbroglio(bro-jo')mVerwickelung

f, id. n (vermideltes Schaufpiel).

fig. durchdrungen von ... imitateur m, ~trice f(1-m1-ta-to'r, tri'b) 1. nachahmend. 2. s. Nachahmer(in). imitatif, ~ve (ta-ti'f, ~ti'w) nach ahmend. [ahmung. imitation (1-m1-ta-fig') f Nach= imiter (1-m1-te'): ~ q. j-m nach= ahmen. Sbeflectt. immaculé, ~e (lm-ma-lü-le') un=. immanent, ~e (im-mă-ng', ~na't) innewohnend. immangeable (g-mg-Ga'bi) unimmanquable (int-mg-fa'bi) un= ausbleiblich. Sunverwelflich. immarcescible(lm-măr-kæ-ki'61) immatériel, le (mă-te-riæ'l, læ'l) unförperlich, geiftig. [Unreife. immaturité (im-mă-tű-ri-te') f immédiat, ~e (im-me-bi-a', ~a't) unmittelbar. [vordenklich. immémorial, Le (mo-ria'l) un= immense (im-mā's) unermeglich. immensité (im-mg-fi-te') f Unermeglichkeit. immerger (mar-Ge') eintauchen. immérité, ~e (îm-me-rî-te') unverdient. Sdienstlich. imméritoire (me-rl-tsa'r) unverimmersion (lui-mar-fig) f Untertauchen n; Eintritt m in ben Schatten eines Beltforpers. immeuble (im-mö'61) a. u. m un: beweglich(es Gut). immigrer (mil-gre') einwandern imminence (nā'h) f nahes Bevor fteben. [vorftebend, drobend imminent, ~e (ng', ng't) nahe be immiscer-(im-miß-ße'): s'~ fid einmischen. [mischuna immixtion (Im-mit-ftig') f Gin immobile (mo-bi'l) unbeweglich immobilier (mŏ-bi-læ') Immo [Gut verwandeln biliar=... immobiliser (li-fe') in unbewegt immobilisme (bi-li'sm) m Hang ftarr am Alten festzuhalten.

immobilité (fin-mo-bi-li-te') f imperceptible (a-păr-\$ă-pti'bi) Unbeweglichkeit.

immodere, ~e (be-re') übermäßig, maklos. [unauftändig. immodeste (ba'ft) unbescheiben; immoler (im-mo-le') opfern.

immonde (ma'b) unrein. immondice (mg-bl'f) f Unreinigs immoral, se (mo-ra'l) unfittlich. immortaliser (im-mor-ta-li-je')

unfterblich machen.

immortalité (te') f Unfterblichfeit. immortel, ale (mor-tæ'l, atæ'l) unfterblich. [bußfertig. immortifié, "e (mŏr-ti-fi-e') un= immuable (lin-mii-a'bi) unwan= freiheit.

immunité (mil-ni-te') f Steuerimpair (a-pa'r) ungerabe.

impalpable (păl-pa'ti) unfühlbar. impardonnable (ä-văr-bŏ-na'ы) unverzeiflich.

imparfait (g-par-fæ') 1. unvolltommen. 2 m Imperfeftum n. impartial, ~e (fla'l) unpartei-ifc. impasse (g-pa's) f Sachgaffe.

impassible (a-pa-gi'61) unempfindlich.

impatience (pă-fig's)f lingebulb. impatient, ~e (q-pă-bīg', ~bīg't) ungebulbig.

impatienter (Big-te') ungebulbig machen; s'~ ungebulbig werben. impatroniser (pă-tro-ni-fe') einführen; s'~ fich einniften.

impayable (g-pæ:12'bi) unbezahl= bar; foftlich. [zu fündigen. impeccable (g-pæf-fa'bi) unfähig impénétrable (q-pe-ne-tra'61) un= durchdringlich; unerforschlich.

impénitence (g-pe-nt-ta's) f lln. bußfertigkeit.

impénitent,  $\sim e(\ddot{q}-\nu e-n'-tg', \sim \bar{q}'t)$ unbuffertig; verftodt.

impératif, ve (g-pĕ-ra-ti'f, ~ī'w) · befehlend; gebieterifc; (mode m) ~ m Imperati'vus. [jerin. impératrice (g-pe-ra-tri's)f Rais

unmertlich; nicht mahrnehm= [Unvollfommenheit. imperfection (g-pår-fž-fjig') f impérial, ~e(g-pe-rfa'l) faiferlich. impériale (g-pe-ria'l) f mit Gigen verfebenes Wagenverbed; Zwidel= frifch; unabweislich. bart m. impérieux, ~se (rib', rib'j) gebiete= impéritie (g-pe-ri-fi') f Uner= fahrenheit.

imperméable (#-par-me-a'bi) un= burchbringlich, mafferbicht.

impersonnel, ale (g-par-bo-næ'l, ~næ'l) unperfonlich.

impertinent, ~e (păr-ti-na', ~ā't) ungehörig; id., ungezogen, grob. 2. s. Flegel; freches Beib.

imperturbable (q-păr-tur-6a'61)

unerschütterlich.

impétrer (ä-pe-tre') durch Unsuchen erlangen. [ungeftum. impetueux, se (g-pe-th-o', so')) impétuosité (pe-tň-o-fi-te') f Un= impie (g-pī') gottlos. [geftiim n. impiété(g-pl-e-te') f Gottlofigfeit. impitoyable (g-pi-tea-fa'bi) un= [föhnlich. barmherzig. implacable (a-pla-fa'bi) unver= implanter (g-plg-te') einpflanzen. implexe (g-plæ'fg) verwickelt. implication (g-vlf-fa-fig') f Ver= widelung in ein Berbrechen.

implicite (g-pli-Bi't) mit einbe-[mit einbegreifen. impliquer (fe') hineinziehen in et.; implorer (a-plo-re') anflehen. impoli, ~e (g-po-li') unhöflich.

impolitesse (g-po-li-tæ'f) f Un= höflichkeit.

impondérable (g-pg-be-ra'bi) un= wägbar. [tigfeit. importance (a-por-ta's) f Wich= important, ~e (g-por-tg', ~ta't) 1. wichtig. 2. m Sauptpunft; Wichtigthuer.

importateur (g-por-ta-to'r) m Importhändler.

importation (g-por-ta-fig') f Einfuhr, Import m.

importer (g-por-te') 1. aus bem Aussande einführen. 2. v/n. ~ à q., qc. für jem., et. wichtig sein; il ~e es ist von Wichtigkeit; n'~e gleichviel; qu'~e? was ist baran gelegen?

importun, e (g-pŏr-tg', ~tü'n)

läftig, zudringlich.

importuner (til-ue') beläftigen, importunité (ä-pör-til-ui-te') f Belästigung.

imposable (ā-po-fa'bı) steuerbar. imposant, ~e (ā-po-fa', ~fā't) id.,

Ehrfurcht gebietend.

imposer (po-fe') I. v/a. bie hanbe auflegen; auferlegen; Schweigen, Achtung gebieten; besteuern; typ. ausschießen. II. v/n. Ehrfurcht gebieten, imponieren; en ~ à q. j-m et. außinben.

imposition (g-po-fi-fic') f Auflegen n ber Banbe; Auferlegung;

Steuer, Auflage.

impossibilité (g-pŏ-ßi-bi-li-te') f

Unmöglichkeit.

impossible (pŏ-fī'bi) unmöglich. imposteur (g-pŏ-fīō'r) 1. m Betriger; Lügner. 2. a. betrügerich. [Berleumbung. imposture (ftū'r) f Betrug m, impôt (po') m Auflagef, Steuerf. impotable (pŏ-ta'bi) untrinfbar. impotent, ~e (tg', tā't) gelähmt. impraticable (g-prŏ-tī-fa'bi) uuthunlich; ungangbar, unbefahrbar; nicht umgänglich.

imprécation (a-pré-fa-big') f

Vermünschung.

imprégner (pre-nje') schwängern;
mit et. sättigen, durchdri'ngen.
imprenable (g-pre-na'61) uneinnehmbar. [unverjährbar.
imprescriptible (pră-βfrī-ptī'61)
impression (g-prĕ-β6)' f Ausdrücen n eines Siegets; Eindruce
m; typ. Drucken n) m.

impressionnable (a-præ- hiona'bi) Eindrücken zugänglich. impressionner (a-præ- hio- ne')

Eindruck machen auf ...

imprévoyance (g-pre-wea-la's) f Unvorsichtigkeit.

imprévu, Le (a-pre-wil') unvorhergesehen, unvermutet.

imprimé (a-pri-me') m Druce fcrift f.

imprimer (me') aufbruden; fig. einprägen; ein Buch u. bruden. imprimerie (g-pri-m'rī') f Buch= bruderkunft; Druderei.

imprimeur (ā-pri-mö'r) m (Buch-) Drucker. [scheinlich. improbable (ā-pro-ba'bi) unwahrimprobateur, ~trice (pro-ba-tō'r, ~trī'h) mibbilligenb.

improbation (q-pro-bā-ba') f Mibbilligung. [lichfeit. improbité (q-pro-bi-te') f Unredimproductif, ~ve (q-pro-bii-tti'f,

~tī'w) unergiebig.

impromptu (g-prg-ptii') m Stegreifsgedicht n. [unpaffend. impropre (g-pro'pr) uneigentlich; improuver (g-pru-we') mißbil=

ligen. [Stegreif bichten. improviser (g-prŏ-mi-fe') aus bem improviste (g-prŏ-mi-fe') aus bem improviste (g-prŏ-mi-fi): à l'unvermutet. [vorsichtigkeit. imprudence (g-prŭ-bg', \dagger b\argarge f') f Unsimprudent, \dagger e(g-pr\dagger b\argarge f') unvorsichtig, unklug.

impubere (pu-ba'r) unmannbar. impuberte (a-pu-bar-te') f Unmannbarkeit. [ichantbeit.

impudence (a-pŭ-da'b) f Unverimpudent, ~e (a-pŭ-da', ~da't)

fcamlos. [figfeit. impudeur (g-ph-bö'r) f Schamlos impudicité (g-ph-bl-fl-te') f uns güchtige Gestinnung.

impudique (a-pil-bi'f) unkeusch. impuissance (a-pil-ba'b) f Ohnmacht; Impotenz.

impuissant, ~e (a-pht-\$a', ~\$\bar{a}'t)

[IMP

ohumächtig; zeugungsunfähig, imvotent.

impulsion (a-pul-bla') f Antrieb. impunément adv., impuni, ~e a. (g-pii-ne-mg', g-pii-ni') unge= ftraft. [losiafeit. impunité (g-pii-ni-te') f Strafimpur, ~e (pu'r) unrein, unfeufch.

impureté (g-pu-r'te') f Unreinig=

feit; as pl. Boten.

imputable (pii-ta'61) zurechenbar. imputer (a-vu-te') anrechnen; ~ qc. à q. jem. et. beimeffen; ~ sur ge. von etwas abrechnen.

in ... (vor vo. u. n : 1-n=. ., vor cons. (i) un ..., nicht; in .... ein ....

inabordable (I-nă-bŏr-ba'bi) un= zugänglich. unannehmbar. inacceptable (I-nă-ffă-pta's) inaccessible (I-nă-ffix-fi'61) unzugänglich, unerreichbar.

inaccoutumé, .e (i-nă-fu-tű-me') ungewohnt. leeit. inaction (I-na-ffff) f Unthätig= inactivité (1-nă-ftl-1vf-te') bauernde

Unthätigkeit.

[zuläffig. inadmissible (1-nad-mi-bi'bi) un= inadvertance (Î-năb-wăr-tā's) f Unachtsamkeit. Sveräußerlich. inalienable (1-na-11-e-na's) un=

inaltérable (I-năI-tč-ra's) unveränderlich, unverwüstlich.

inamovible (i-nă-mŏ-wī'bi) unabfetbar.

inanimé, ~e (1-nă-nf-me') leblos. inanite (I-nă-ni-te') f Leere.

inanition (ni-Big') f Entfraftung. inaperçu, ~e (i-nă-păr-fü') un=

[Unfleiß m. bemerft. inapplication (I-nă-pli-fa-fig') f inappréciable (f-nă-pre-ff-a'bi) unschätbar. [feit ju et. inaptitude (pti-tü'd) f Untüchtig=

inassouvi, 👡 (i-nă-bu-wi') un= befriedigt. [erwartet.

inattendu, ~e (I-nă-tg-bů') un= inaugural, ~e (Ĭ-no-gü-ră'l) Antritts .... Ginmeihungs ....

inaugurer (1-no-gu-re') feierlich einweihen. Iberechenbar. incalculable (g-făl-fu-la'61) un=

incandescent, ~e (#-fa-b\*-\$a', ~ ā't) weißglübend. [fähigkeit. incapacité (g-fă-pă-ßi-te') f Ilnincarcérer (făr-Be-re') einferfern. incarnadin, ~e (făr-nă-bā', ~i'n)

fleischfarben.

incarnat (făr-na') hoch(rojen)rot. incarnation (nā-hig') f Fleisch= werdung.

incarné, ~e (g-făr-ne') leibhaftig. incarner (g-făr-ne') in Fleisch und

Blut vermanbeln.

incartade (g-făr-ta'd) f frantende Außerung; toller Streich.

incendiaire (a-ga-diar) 1. mord= brennerisch. 2. m Brandftifter. incendie (g-fg-di') m Feuersbrunft f; Brand. [brannte(r). incendié m, ¬e (ä-kg-die') Abge= incendier (g-fg-di-e') in Brand fteden. [ungewiß.

incertain, ~e (ā-bār-tā', ~tæ'n) incertitude (g-far-tl-tii'd) f Un=

gewißheit.

incessamment (g-fix-fix-mg') un= verzüglich; unaufhörlich.

incessant, ~e (g-bž-bg', ~g't) un= ablässig.

inceste (g-fa'st) m Blutichande. incestuenx, ~se (a-bx-btu-o', ~= b'f) blutschänderisch. incidemment (fi-ta-ma') neben= incident, ~e (\$1-bg', ~ba't) 1. ein=

neichoben, Zwischen (-fag); phys. einfallend. 2. m 3wischenfall. incinerer (gi-ne-re') einafchern. inciser (a-fi-fe') einschneiden in et. incisif, ~ve (a-fi-fi'f, ~fi'w) ein= fchneibenb; (dent) ve Schneibe=

zahn m. incision (g-fi-fig') f Ginichnitt. inciter (g-gi-te') anreigen.

incivil, Le (g-fil-wi'l, Lwi'l) un= [an Bürgertugend. höflich. incivisme (g-fl-wi'fm) m Mangel inclinaison (g-fli-næ-fq') f Neisgung, Gefälle n.

inclination (g-fll-nā-big') f Berneigung; (Zu-)Neigung.

incliner (ā-tli-ne') I.v/a. neigen.

II. v/n. sich neigen, abschüssig sein; ~ à qc. für et. Neigung haben. [schossig seinliegend. inclus, ~e (ā-tlü', ~\vec{u}') eingesinclusif, ~ve (a-tl\vec{u}-fl\vec{u}', ~\vec{s}') eingesinclusif, ~ve (a-tl\vec{u}-fl\vec{u}-fl\vec{u}', ~\vec{s}') einschusivement.

[intlusivement (ā-tl\vec{u}-fi-w\wedge) incoherent, ~e (ā-to-\vec{v}-ra', ~\vec{a}'t) unzusammenhängend.

incolore (ä-fő-lő'r) farblos.

incombustible (\$\alpha - \text{fa} - \text{fa} \alpha \text{fi}'\text{fl}'\text{bl})
unverbrenubar. [l'aftigen.
incompoder (\$\alpha - \text{fo} - m\delta - b\delta') be=
incomparable (\$\alpha - \text{fo} - m\delta - ra'\text{bl}) un=
vergleichlich. [vertr\deltaglich.
incompatible (\$\alpha - \text{fo} - p\delta - t\delta'\text{fl}) un=
incompr\heather hensible, inconcevable
(\$\alpha - \text{fa} - \text{pr\hat{e}} - \alpha \frac{\text{fl}}{\text{fl}} \text{bl})
unbegreiflich.

inconciliable (fg-fi-1'a'bl) unvereinbar. [lichteit.
inconduite (g-fg-ba't) f Lieberincongruité (g-fg-grŭ-i-te') f
Ungehörigfeit, Unschicklichteit;
Sprachfebler m.

inconnu, ~e (g-fŏ-nü')unbefannt. inconscient, ~e (g-fō-pt̄-a', ~ā't) unbewußt. [unbedachtfam. inconsidéré, ~o (g-fg-βt̄-be-re') inconsolable (g-fō-βŏ-la'61) un= tröftlich.

inconstance (4-fq-\$ta'\$) f Unbeftändigkeit; Wankelmut m.

incontestable (a-fa-tž-\$ta'bi) unbeftreitbar.

incontinence (g-fg-ti-nā's) f unenthaltsamfeit, unfeuscheit. incontinent an (fa-ti-na' - nā't)

incontinent, ~e (fq-ti-nq', ~n\bar{a}'t) unenthaltfam; adv. fogleich. inconvenance (\bar{a}-fq-w'n\bar{a}'\bar{b}) f

Unschicklichkeit.

inconvénient (a-ka-we-nia') n Hindernis n, übelstand. incorporation(g-for-po-ra-big') f Ginverleibung.

incorporel, ale (för-pö-ræ'f, ~æ'l) unförperlich. [leiben. incorporer (g-för-pö-re') einverincorrection (g-för-ræ-fög') f & cellerhaftigkeit. [befferlich. incorrigible (fö-ri-Gī'61) unverincorruptible (g-fö-rü-ptī'61) unverberblich; unbeftechlich.

incourant, ~e (\alpha-fu-ra', ~r\alpha't) un=

gangbar, ohne Kurs.

incrédibilité (g-fre-di-bǐ-lǐ-te') f Unglaublichfeit.

incrédule (#-fre-bü'l) ungläubig. incrédulité (bŭ-ll-te') f Unglaube. incriminer (#-frl-ml-ne') ans, bes fœulbigen; als ftrafbar bezeichs nen. [licb.

incroyable (g-fria-fa'b1) unglaub=
incruster (g-fria-fte') mit Platten
oon Gold, Clenbein auslegen;
überflutern. [Brüten n.
incubation (g-fii-ba-ffe') f(Nus)=
incube (g-fü'b) m Alp, Kobold.
inculper (g-fü'be') befchuldigen.

inculquer (g-tul-fe') ein-schärfen, -bläuen. [(au8)gebilbet. inculte (g-tu'lt) unangebaut; unincunable (g-tu-na'bl) m Infunabel f, erfter (alter) Druck.

incurable g-th-ra'bi) unheilbar.
incurable g-th-ri') f Fahrlässigieit.
incursion (g-th-rh') f Streiszug.
incursion (g-thr-hh') f trünmen.
Indes (Th) f/nl Andien n

Indes (\$\bar{a}\$b) f/pl. Indi-en n. indébrouillable (\$\alpha\$-be-br\(\bar{u}\)-ja'bi) unentwirrbar. [bigfeit. indécence(\$\alpha\$-d\(\bar{e}\)-b\(\bar{e}\)-\bar{e}'\(\bar{e}\)/, \(\bar{a}\)/'t) unsanft\(\bar{u}\) indécent, \(\alpha\$ (\$\alpha\$-b\(\bar{e}\)-b\(\bar{e}\)-\bar{e}', \(\alpha\)\(\alpha\) indécent, \(\alpha\$ (\$\alpha\$-b\(\bar{e}\)-b\(\bar{e}\)-\bar{e}', \(\alpha\)\(\alpha\)

indéchiffrable (bě-stá) unindécis, ~e (q-bě-stí, ~stí) unent-schieben, -schlossen.

indéfini, ~e (ā-be-fl-ni') unbeftimmt; passé ~ Perfektum n. indéfinissable (ā-be-fl-nl-ha'bi) unbeftimnibar, unerklärlich. indelebile (a.be-le-bi'l) unaus= [ichabigen. löschlich. indemniser (g-dæ-unt-fe') ent= indépendant, le (q-be-pg-bg', ~ba't) unabhängig.

indéracinable (g-de-ră-fil-na'61) nicht zu entwurzeln.

indescriptible (ä-dž-ffri-pti'bt) unbeschreiblich.

indestructible (g-be-ftrii-fti'bi) unzerftorbar. [unbeftimmt. indéterminé, ~e (be-tar-mi-ne') index (g-da'fg) m Regifter n; Zeigefinger.

indicateur (a-di-fa-tö'r) m Un= zeiger; (doigt) ~ Beigefinger;

(Elfenbahn=) Vahrplan.

indication (g-dl-fa-fig) funzeige; Auskunft; Merkmal n.

indice (g-di'g) m Anzeichen n. indien, ne (b@', bæ'n) 1. inbijch; indianisch. 2. I., Ine s. Inber(in); Indianer(in).

indienne (4-dæ'n) f Kattun m. indienneur (g-di&-nö'r) m Kattunmeber. faültigkeit. indifférence (bl-fč-rā's) f Gleich= indifférent, ~e (g-bl-fé-rg', ~r\ar{g}'t)

gleichgültig.

indigence (a-bl-Qa's) f Armut. indigene (a-di-Ga'n) s. Ginge-[arm. borene(r). indigent, ~e (Ga', Ga't) bürftig, indigeste (Gæ'ft) unverdaulich. indigestion (g-bl-Gž-ftlg') f ver=

borbener Magen.

indignation (g-bl-nja-big') f Entrüftung, Unwille m. indigne (g-bl'nj) un=, nicht8=mur= indigné, ~e (g-di-nje') unwillig, aufgebracht. [emporen. indigner (g-bf-nje') aufbringen, indignité (njf-te') f Unwürdigfeit; Abscheulichkeit. Ifabrit. indigoterie (gŏ-t'rī') f Indigo= indiquer (g-bi-fe') anzeigen, an-Mosigfeit. deuten. indiscipline (bl-fil-pli'n) f Zucht-

indiscret, ete (g-bi-ffræ', -æ't) unbeicheiben; unverschwiegen, Iganglich. planderhaft. indispensable (fpg-fa'61) unumindisposé, ~e (fivo-je') unpäßlich. indisposer (g-dl-fpo-se') unwohl machen; in üble Laune versegen. indissoluble (Bŏ-lū'61) unauflö8=

[undeutlich. lid). indistinct, e (ä-bi-stä', ä'ft) indistinctement(g-bl-ftg-ft'mg')

ohne Unterschied.

indivis, ~e (wii', wiij) ungeteilt. indivisible (wl-fī'61) unteilbar. in-dix-huit (a-bi-fui't) m (gefder. meift in-18) Oftobez-format n. indocile (g-dŏ-gi'l) ungelehrig. indolence (a-do-la's) f Läffigleit,

Unempfindlichkeit. indolent, ~e(a-bo-la', ~a't) läffig;

path. schmerzlos. indomptable (a-ba-ta'bi) unbezähmbar; unbeugsam.

in-douze (bu'f) m (gefch. meift in-12) Duode'g-format.

indu, ~e (a-bu') ungebuhrlich. indubitable (a-bu-bl-ta'bl) un= zweifelhaft. folgern. induire (g-bui'r) ju et. verleiten; indulgence (ä-dül-Gā's) f Nach=

sicht; as pl. Ablaß m. [sichtig. indulgent, ~e (Gg', Gā't) nach= indûment (g-bu-ing') ungebubr= [ [ b'f) betriebfam. industrieux, se (g-dif-ftri-o', inébranlable (t-ně-bra-la'bi) un-

erschütterlich. [gedruckt. inédit, ~e (I-ně-bi', ~i't) noch un= ineffable (nž-fa'61) unaussprech=

inessicace (I-nx-fl-fa's) unwirtinegal, ~e (1-ne-ga'l) ungleich; Illnebenbeit.

inégalité (gă-li-te') fungleichheit; inéligible (l'-ně-li-Gi'bi) nicht wählbar.

inepte (i-næ'pt) ungeschickt ju et.; ineptie (I-næ-pfi') f Albernheit. inépuisable (1-nĕ-pūl-fa'bt) unerschöpflich. [rung. inerte (1-nā'rt) ohne Lebensäußeinertie (1-nā'rt) ohne Lebensäußeinertie (1-nā'-fī') f Mangel m an Lebensäußerung; force d'~ passible, fiver Widerftand. [meidlich, inévitable (i-nĕ-mī-ta'bt) unverinexact, ~e (1-næ-gfā'ft) unpünktlich; ungenau.

inexcusable (næf-ffii-sa'61) nicht

zu entschuldigen.

inexigible (1-nž-gfi-Gī'61) uneintreibbar. [erbittlich, inexorable (1-nž-gfŏ-ra'61) un= inexpérience (1-nžf-hpe-r1-ā'h) f Unerfahrenheit.

inexpérimenté, ~e (t-næt-\$pe-rt-

mg-te') unerfahren.

inexprimable (t-năt-hprt-ma'61)
unaussprechlich. [wirrbar.
inextricable (htri-fa'61) unentinfaillible (g-fă-jt'61) unfehlbar.
infamant, ~e (g-fa-mg', ~mg't)
ehrenrührig. [trächtig.
infame (g-fa'm) ehrlos, niederinfamie (g-fa-mt') f Ehrlostgleit;
Schänblichteit.

infanticide (ä-fg-ti-fi'd) 1. m et f Kindesmörder(in). 2. m

Rindesmord.

infatigable (a-fă-tǐ-ga'bi) unermüblich. [vernarren in... infatuer (a-fa-tǔ-e'): s'~de ... fich infect, ~e (a-fă'ft) ftinkend, verpeftet; moralisc anekelnb.

infecter (g-fă-kte') mit Gestank

erfüllen, verpeften.

infection (fæ-kßig') f Verpestung. inférer (fe-re') folgern, schließen. inférieur, ~e (#-fe-riö'r) 1. geringer, niedriger (d. ... als ...). 2. m Untergebener.

infériorité (#-fe-rt-o-rt-te') f geringerer Grab; untergeordnete

Stellung.

infernal, ~e (a-făr-nă'l) höüijd; pierre f ~e Höllenstein m. infertile (a-făr-ti'l) unfruchtbar. infester(g-f\(\bar{E}\)-\text{fte'} ein Land ic. unssider machen. [ungl\(\bar{a}\)\text{ubig.} infidèle (g-fi-\bar{B}'I) un(ge)treu; infidèlité (fi-\be-lI-te') f Untreue. infiltration (g-fiI-tr\(\bar{a}\)-\text{b}(g') f fitfernde Unfammlung (gr\(\bar{u}\)\text{figieit}. infiltrer(g-fiI-tre') fittrierend hineinbringen; s'\(\tau\), filtrierend einbringen, fich ergie\(\bar{u}\)en.

infime (a-fi'm) unterst, niedrigst. infini, .e (a-fi-ni') unendlich.

infinité (g-fi-ni-te') f Unendlichfeit; Unzahl. [lich. infirme (fi'rm) franklich, schwächinfirmer (fir-me') entkräften (eine Behauptung 20.).

insirmerie (g-fir-m'rī') f Krankenftube, faal m; Siechenhaus n.
insirmier m, der f (g-fir-mie',
ausa'r) Krankenwärter (in).

insirmité (fir-mi-te') f Schwäche;

Gebrechen n.

inflammable (flă(m)-ma'bi) entzündbar. [Entzündung. inflammation (flă(m)-mā-fi@') f inflechir (g-flĕ-fchi'r) einwärts biegen. [[am.

inflexible (\$\varphi - fix - f

influencer  $(q-\beta e')$  be-einfluffen. influent,  $\sim e(q', \bar{q}'t)$  einflugreich. influer (flű-e') Einfluß haben.

in-folio (fŏ-ll-o') *m* Folio=format ; Foliant.

information(för-mā-fig')f Erkuns bigung; Beugenverhör n. informe (g-fö'rm) ungeftalt.

informer (g-för-me'): ~ q. de qo.
jem. von et. benachrichtigen;
v/n. eine Untersuchung einleiten; s'~ de qc. sich nach etwaß
erfundigen. [jchick n.
infortune (g-för-tü'n) / Mißge=

infortuné, ~e (tü-ne') unglücklich.

 $[IN\acute{E}]$  [194] INF]

infraction (g-fra-fpig') f übertretung eines Befepes.

infranchissable (a-fra-fchi-fa'61) unüberfchreitbar.

infructueux, .se (a-fru-ktu-b', .b'f) unfruchtbar; erfolglos.

infus, ~e (a-fu', ~fu'f) angeboren; ~ de ... burchbrungen von ...

infuser (q-fu-fe') aufgießen; einweichen. [bar. infusible (q-fu-fi'oi) unschmelzinfusion (q-fu-fi'o') / Aufguß m. infusoires (q-fu-fo') / m/pl. In-

fuso'ri-en. [Beinen, flint. ingambe (a-ga'b) gut auf den ingénier (a-Ge-ni-e'): s'... sich den

Ropf zerbrechen. [reich. ingénienx, se (níb', níb'j) finningéniosité (g-Ge-nl-v-fl-te') f

Scharffinnigfeit.

ingénn, ~e (Gě-nü') unbefangen, arglos, na-iv. [fangenheit. ingénuité (&-Ge-nii-l-te') f Unbeingérence (va'f) f Einmischung. ingérer (&-Ge-re'): s'~ dans ... sich einmischen in ...

ingrat, ~e (\$\bar{q}\$-gra', ~a't) undantbar. [bankbarkeit. ingratitude (\$\bar{q}\$-gra-tl-til'd) f llningrédient (gre-dissa) m Zuthat f. Ingrie (\$\bar{q}\$-gri') f Sngermanland n. inguérissable (\$\bar{q}\$-ge-tl-\bar{p}a'6t) unbeilbar. [fchlucken.

ingurgiter (gur-GI-te) herunterinhabile (I-nă-bi'I) ungeschiett. inhabité, e (bI-te') unbewohnt. inhaler (I-nă-le') eingtmen.

inhérence (I-në-rā'b) f Anhaften. inhérent, ~e (I-në-ra', ~rā't) ans haftend.

inhospitalier, ~ere (I-no-fpi-tălie', ~lia'r) ungaftlich.

inhumain, ~e (1-nu-ina', ~mæ'n) unmenschlich.

inhumer (I-ni'-me') be-erbigen. inimitable (I-nI-mi'-ta'si) unnachabmbar.

inimitie (mi-tie') f Geinbichaft.

inintelligible(f-ng-t&l-lf-Gi'bt) unverständlich.

inique (l'-ni'f) unbillig, ungerecht. iniquité (l'-nl-fl-te') f Unbilde; rl. Miffethat.

initial, ~e (I-ni-Bia'I) Anfange ... initier (I-ni-Bi-e') einweihen.

injecter (#-G&-fte') einsprißen. injonction (#-Gg-ffffe') f ausbrucklicher Befehl.

injure (a-Gii'r) f Beleibigung; Ungunst bes Weners; Berhee= rungen ber Jahre zc.

injurier (a-Gü-rl-e') beschimpfen. injurieux, se (a-Gü-rib', rib's) ehrenrührig.

injuste (&-Gü'ft) ungerecht.

injustice (g-Gü-ktī'k) f Ungerechtigkeit. [zu rechtfertigen. injustifable (Gü-ktī-ka'bı) nicht

inné, ~e (in-ne') angeboren.
innocence (I-nŏ-βā'β) f Unfchulb.
innocent, ~e (nŏ-βa', ~ā't) 1. unſchulbig; einfältig. 2. I~ m

I'nnocenz. [[ig. innombrable (I-ng-bra'bi) unzähinnovation (In-nŏ-wā-bg') f
Neuerung. [Ungehorfam m. inobeissance (I-nŏ-be-I-ba'b) f
inoccupé, ~e (I-nŏ-tŭ-pe') unbeföäftigt.

in-octavo (În-ŏ-kta-wo') m (geschr. meist in-8°) Oktav = format n, =band.

inoculer (1-nö-kű-le') einimpfen. inodore (1-nö-bō'r) geruchlos.

inoffensif, ve (no-fa-bi'f, vbi'w) harmlos. [ichwemmung. inondation (I-na-dā-bia') f übersinonder (na-be') überschwemmen. inopiné, ve (I-no-pI-ne') uners

wartet. [ungelegen. inopportun, ~o (nŏ-pŏr-tg', ~tü'n)

inouī, ~e (Ĭ-nŭ-i') unerhört. inqualifiable(#-fă-ĬĬ-fĬ-a'61) nicht

zu bezeichnen. in-quarto (tar-to') m (gefchr. meift in-4°) Quartband.

INF

inquiet, Lète (g-kæ', Lkæ't) unruhia.

inquiéter (kl-e-te') be-unruhigen. inquiétude (g-kl-e-tü'b) f Unruhe. insaisissable (g-hw-fl-ha'bi) unergreifbar; unfahbar.

insalubre (a-fă-lu'br) ungefund. insatiable (a-fă-fă-a'bi) uner-

jättlich.

inscription (ä-ftrt-pfff) f Infcrift; Einschreibung.

inscrire(g-ßkrī'r) einschreiben; s'~ en faux eine Fälschungsklage austellen. [forschick. inscrutable (g-kkrŭ-ta'61) unerinsecticide (g-kkrtī-kī'b) Infekten tötenb; poudre f~ In-

setten=pulver n.

in-seize (\$\alpha - \bar{\text{B}}'\bar{\text{f}}\) m (gefct. meist in-16) Sede'z-format n. [rückt. insensé, ~e (\bar{\text{f}}a - \bar{\text{f}}e') unfinnig, verinsensible (\bar{\text{f}}a - \bar{\text{b}}\bar{\text{i}}') unempfindition, gefühlloß; unmerklich.

inséparable (a-fe-pă-ra'bi) un=

zertrennlich.

insérer (g-hè-re') einrüden. insertion (g-här-hg') f Gin-fügung, -rüdung.

insidieux, ~se(pi-diö', ~diö'f) hin= terliftig; verfänglich.

insigne (ä-ßi'nj) 1. ausgezeichnet. 2. 3 m/pl. Abzeichen n.

insignifiant, ~e (fil-nji-fig', ~ig't) unbebeutenb. [fcmeichelnb. insinuant, ~e (nŭ-q', ~g't) einsinuer (g-fi-nü-e') fanft in eine Bunde einführen; zu verstehen geben; drt. einhandigen.

insipide (\$\varphi - \varphi' \text{b}) gefchmacklos.
insistance (\$\varphi - \varphi' - \varphi \varphi' \varphi) f Dringen
\$n\$ auf etwos. [beharren.
insister (\varphi e'): \sim sur qc. auf et.
insociable (\varphi - \varphi \varphi' \varphi' \varphi') ungefellig.
insolence (\$\varphi - \varphi \varphi' \varph

insolvable (g-hol-wa'bi) zahlungsunfähig. [losigkeit. insomnie (g-ho-unī') f Shlafinsouciance (g-hu-ha'b) f Sorglosigkeit. [forglos. insouciant, ~e (g-hu-ha', ~ha't) unbezwungen; ungehorfam.

insoutenable (ä-bu-t'na'bi) un= haltbar; unerträglich.

inspecter(g-Bpe-fte') inspizieren. inspirer (g-Bpi-re') einatmen, einhauchen; jem. et. in ben Sinn geben; jem. begeiftern.

instabilité (g-\$ta-bi-11-te') f Unbeständigkeit. [einführen. installer (g-\$tă-1e') in ein Amt instamment (\$tă-mg') inständig. instance (g-\$tā'\$) f inständige Bitte; geriche. Ansuchen; Instana.

instant, ~e (g-\$tg', ~\bar{a}'t) 1. bringend. 2. m Augenblick.

instantané, ~e (¿-fitz-tă-ne') augenblicklich. [Art wie ... instar (¿-fita'r): à l'~ de ... nach instigateur m, ~trice f (¿-fit-gatō'r, ~trī'f) Anstifter(in).

instigation (a-ftf-ga-fa') f Anftiftung. [ftiften; einrichten.
instituer (a-ftf-tu-e') einseigen;
institut (a-ftf-tu') m Stiftung f;
Anftalt f; Orbensregel f; geiftlicher Orben; I. (de France)
Frankreichs Inftitut (Gesamtheit
ber 5 Atabemien).

instituteur m, atrice f (tǔ-tō'r, as trī'h) Stifter(in); Lehrer(in). institution (q-htī-tū-hig') f Stifstung; Erziehungs-Anftalt.

instructeur (ftrii-ttö'r) m Lehrer; Exerziers, Reitsmeister; juge — Untersuchungsrichter. [reich. instructif, ~ve (fti'f, fti'w) lehrs instruction (g-ftrii-ff@') f Unterricht; Verhaltungsbefehl.

instruire (g-ßtrui'r) unterrichten; von etwas benachrichtigen; einen projeß einleiten. instruit, e(g-ftral', ali't) unter intention (g-tg-fig') f Ubsicht. richtet, fenntnisreich.

insu (g-Bu'): à l'a de q. ohne Vorwiffen jemanbes.

insubordonné, ~e (#-Bitb-or-bone') widerfestich.

insuccès (a-Bii-fga') m Mißerfolg. insuffisant, ~e(g-bu-fi-fa', ~fa't)

unzulänglich.

insulaire (a-fii-la'r) 1. auf einer Infel wohnend. 2. s. Infelbe-[Sanbstreich m. wohner(in). insulte (g-Bii'lt) f Beleidigung : insulter (g-Biil-te') beschimpfen; plöglich überfallen.

insupportable (g-fñ-pŏr-ta'61)

unausftehlich.

insurgé (a-búr-Ge') m Aufrührer. insurger (g-für-Ge') aufwiegeln; s'~ fich erheben.

insurmontable (g-fir-mg-ta'61) unüberwindlich. [Aufftand m. insurrection (g-bur-ræ-fb@') f intact, Le (g-ta'ft) unberührt. intarissable (g-tă-rl-fa'61) unverfiegbar. Idia.

intégral, ~e (g-tě-gră'l) vollftan. intègre (g-twgr) unbescholten.

intégrité (g-te-gri-te') f Unbescholtenheit; Redlichkeit; Voll-

ftändigfeit.

intellect (tal-la'ft) m Verftand. intelligence (g-těl-li-Gā'b) f Ginficht; Berftand m; Ginverftanbnis n. [flug, einfichtig. intelligent, ~e (těl-ll-Gg', ~Gā't) intelligible (a-tal-li-Gi'bi) verständlich. Unmäßigkeit. intempérance (a-ta-pé-ra's) f intempérant, ~e (ta-pĕ-ra', ~ā't)

intempérie(g-tg-pĕ-rī') fUnregel= mäßigfeit; Rauheit bes Betters. intempestif, ~ve (g-tg-p\*-fti'f,

unmäßig, ausschweifenb.

~ī'w) unzeitig.

intense (a-ta's) angespannt, ftart. intenter (g-tg-te') e-n Projeg gegen iem. anhängig machen.

intentionné, ~e (#-ta-fid-ne'): (bien) ~ (gut) gesinut.

intentionnel, ale (g-tg-fid-n&'l, 22'1) beabsichtigt. [ichen=... inter... (g-tar...) in 3ffg.: 3wi= intercalaire (g-tår-fă-lä'r) einge= schaltet; jour m ~ Schalttag.

intercaler (fă-le') einschieben. intercéder (g-tar-ge-be'): ~ pour

q. fich für jem. verwenden.

intercepter (Bě-vte') auffangen, unterschla'gen; hemmen.

intercesseur (a-tar-ba-ba'r) m Fürsprecher. [Gürfprache. intercession (g-tar-bæ-bo') f interdiction (a-tar-di-ff@') f llu= tersagung, Berbot n: Amtsentziehung; Munbtot-erflärung. interdire (g-tår-bi'r) unterfagen; vom Umt fufpendieren; mundtot erflären; rl. mit bem Interbift belegen.

interdit, ~e (g-tar-bi', ~i't) 1. be= fturgt. 2. m Interdift n.

intéressé, ~e (g-tě-ræ-fe') 1. be= teiligt; eigennütig. 2. s. Teilbaber(in).

intéresser (ræ-ße') interessieren; jem. an et. Teil nehmen laffen; jem. angeben, betreffen.

intérêt (a-te-ræ') m Intereffe n, Ruten : Unteil ; Gigennut ; Binfen f/pl. [durchschie'gen. interfolier (tår-fö-lf-e') mit Papier intérieur, ~e (ä-te-riö'r) 1. in= ner, inwendig. 2. m bae Innere; Inland n.

intérim (g-te-rl'm) m Zwischen= zeit f; Interim n.

interjection (g-tår-Gž-fßig') f gr. id.; drt. ~ d'appel Einlegung einer Appellation.

interligne(tar-li'ni)1.m3wischen= raum zwischen zwei Beilen. 2. f typ. Durchichuß. [ichie'gen. interligner (li-nje') typ. burch= interlocuteur m, trice f (a-tarlo-fii-to'r, atri'g) redende Ber- intervenir (g-tar-w'ni'r) bazwi-

fon in einem Dialoge.

interlope (a-tăr-lo'v): (vaissean) ~ m Schmugglerschiff n; commerce m ~ Echleichhandel; le monde ~ bie Leute von grei= deutigem Rufe.

interloquer (lo-fe') verbugen. intermede (mwb'b) m 3wischen-

fpiel n.

intermédiaire (g-tar-me-biar) 1. zwischen 2 Dingen befindlich.

2. m Vermittelung f.

interminable (g-tår-mi-na'61) un= endlich. [Unterbrechung. intermission (ä-tär-mi-fig') f internat (tăr-na') m Alumnat n. interne (ä-tä'rn) 1. innerlich. 2.m

Schüler u. Penfionar, Alumne. interner (g-tar-ne') von ben Brengen in das Innere verweisen, inter= nieren. Inuntius.

internonce (g-tăr-nā's) m Inter= interpoler (g-tăr-pŏ-le') in etwas

einschalten.

interposer (tar-po-fe') bazwischen ftellen; s'~ bazwischen treten, fich ins Mittel schlagen.

interprète (y-tar-præ't) m Dol-

metscher; Ausleger.

interpréter (ä-tar-pre-te') verdol. metichen; auslegen, beuten.

interrègne (a-tar-ræ'ni) m Interregnum n, Zwischenreich n.

interrogatif, ~ve (g-ta-ro-ga-ti'f, ati'm) fragend.

interrogation (ga-fig') f Frage; point m d'~ Fragezeichen n.

interrogatoire(ä-tä-rŏ-aa-töa'r)m Verhör n.

interroger (a-ta-ro-Ge') aus= fragen, verhören. Lbrechen. interrompre (ä-tar-ra'pr) unter= interruption (ru-pgig') f Unter-[schnitt m. brechung. intersection (fă-ffig') f Durch=

intervalle (g-tar-wa'l) m 3wi-

fchen-raum, zeit f.

fchen treten; vermittelnb eintreten. lum-fehren. intervertir (a-tăr-wăr-tī'r) ver=, intestin, ~e (g-tž-ftg', ~i'n) 1. inner(lich). 2. as m/pl. Ge-

därme. finti'm. intime (g-ti'm) innerft, innig; intimer (a-ti-me') von Berichts=

wegen zufertigen; vorladen. intimider (mi-be') einschüchtern. intitulé (ti-tu-le') m Aufschrift f. intituler (ä-ti-tü-le') betiteln.

intolérable (tŏ-lĕ-ra'ы) unerträg= lich. [Geift ber Unduldsamfeit. intolérantisme (tŏ-le-ra-ti'fim) m intoxication (g-to-fff-fa-ffg') f Bergiftung.

intraduisible (g-tră-ba-fi'61) un= übersetbar. [fam, ftorrifc. intraitable (g-træ-ta'bi) unlent= in-trente-deux (g-trgt-bo') m

(gefdr. meift in-32) 3weiundbrei= Bigftel-format n.

intrépide (tre-pi'b) unerschrocken. intrépidité (g-tre-pi-bi-te') f un= erschrockenheit.

intriguer (g-tri-ge') I. v/n. Rante ichmieden. II. v/a. ~ q. je= mandes Neugier erregen.

introducteur m, trice f (tro-büftö'r, ~trī'ß) Ginführer(in).

introduire (tro-bai'r) einführen. intromission (g-trŏ-mt-fig') f Eindringen n. ffegen. intrôner(ä-tro-ne') auf den Thron introniser (4-tro-ni-fe') e-n Bischof

feierlich einseten.

introuvable (g-tru-wa'61) unauf= findbar. -[bringling. intrus m, ~e f (ä-trü', ~ū') Gin= intrusion (trü-sig') f Eindrängen. intuitif, ~ve (g-tu-l-ti'f, ~ti'w) anschauend.

intuition (i-Big') f Auschauung; unmittelbare Erkenntnis.

inusité, .e (f-nű-st-te') unge= bräuchlich.

INT

inutile (f-nŭ-ti'l) unnüb.
inutilité (tf-lf-te') f Nublestigfeit.
invaincu, Le (wif-tü') unbefiegt.
invalide (wă-lī'b) dienstunfähig;
drt. ungustig.

invalider (q-mă-l\(\frac{1}{2}\)-be') ungultig machen. [anderlich. invariable (q-mă-r\(\hat{a}\)'61) unverinvasion (q-ma-f\(\hat{a}'\)) f feinblicher

Ginbruch, Ginfall.

invective (w&-fti'w) f Schimpfs wort n. [tarium n. inventaire (#-wa-ta'r) m Inveninventer (#-wa-te') erfinden.

inventeur(#-wg-tö'r) m Erfinder. invention (wg-hh) f Erfindung. inventorier (#-wg-tŏ-rl-e') in-

ventarisieren.

inverse (g-mă'rh) 1. umgelehrt.
2. m das Gegenteil. [bellos.
invertébré, ~e (wăr-te-bre') wirinvertir (g-wăr-tī'r) umlehren.
investigateur m, ~trice f (g-wă-

ftl-ga-tö'r, -tri's) 1. forschend.

2. s. Forscher(in).

investir (g-wæ-btī'r) mit etwas belehnen; eine keftung einschließen. inveterer (g-we-te-re'): s'~ eine wurzeln. [lich. invincible (g-wg-bī'61) unbesiege

inviolable (g-wi-ŏ-la'st) unverleglich. [bar. invisible (g-wi-fi'st) unsicht-

invisible (g-wl-fi'61) unsichtinvitation (ta-fig') f Einladung, inviter (g-wl-te') einladen.

invocation (\$\alpha\$-\tilde{w}\tilde{o}-\tilde{fa}-\tilde{fi}\tilde{g}') f Anstructurg. [willig, involontaire (w\tilde{o}-\tilde{fc}-\tilde{ta}'\tilde{r}) uncreisinvoquer (\$a\$-w\tilde{o}-\tilde{fc}') anrucen, invraisemblable (wr\tilde{w}-\tilde{fg}-\tilde{fa}'\tilde{fl})

unwahrscheinlich.

invraisemblance(bla'5)flinmaftrfcinlichfeit. [verwundbar. invulnérable (wiil-ne-ra'61) unsiou(d)ler (in-(b)le') jedeln.

irascible (I-ră-fī'6i) jähzornig. irisation (I-rI-fā-fi@') f Spielen n in den Regenbogenfarben.

irisé, -e (i-ri-je') regenbogens farbig.

Iroquois m, ~e f (I-rŏ-f6a', ~6a'j) Srofese, Srofesin; fig. verdrehter Kerl. [len.

irréflechi, ~e (ir-re-βι-fl-f) un=

überlegt. [wibersprechlich.
irrefragable (İr-re-fră-ga'bi) un=
irregularite (İr-re-gü-lă-ri-te') f
Unregelmäßigfeit. [mäßig.
irregulier, ~ere(le', lfa't) unregel=
irremediable (re-me-bi-a'bi) bem

nicht abzuhelfen ift.

irrémissible (Îr-re-mî-fī'61) uns verzeihlich. [jehlich. irréparable (Îr-re-pă-ra'61) uner-irrépréhensible (re-pre-a-fī'61) untabelhaft. [tabellos. irréprochable (Îr-re-fī-fītī'61) uns widerftehlich. [fchloffen. irrésolu, ~e (Îr-re-fō-lū') unlösbar. irrésolution (Îr re-fō-lū') unlösbar.

irrésolution ( ir-re-fo-lu-fig') f Uneutschloffenheit.

irrespectuenx, .se (ir-ræ-fpæftu-ö', ~v'j) unehrerbietig.

irrespirable (ræ-fpf-ra'61) nicht atembar. [verantwortlich. irresponsable (ræ-fpg-fa'61) unirrétractable (fr-re-frä-fta'61) unwiderruflich.

irrigateur (Ir-rI-ga-to'r) m Bemafferungsfprige f; felbftibatige Kluftierfprige.

irriguer (fr-rf-ge') bewäffern. irritable (fr-rf-ta's) reizbar.

irrito, ... (Ir-rI-te') erzürnt. irriter (Ir-rI-te') (auf)reizen, aufbringen; s'... fic erzürnen, böse

werden.

irruption (ir-ru-phig') f feindlicher Einfall; Einbruch.

isard (i-ja'r) m Gemfe f. islamite (i-fla-mi't) m Befenner des Islam.

iso ... (1-10 ...) in 3ffg. : gleich = ..., 18. isocèle (i-sŏ-bæ'l) gleichschenke= lig; isochrone gleichzeitig.

isolé, ~e (i-jo-le') alleinftebend, [ichiebenheit f. isoliert. isolement (1-jo-1'mg') m Abgeisoler (jo-le') absondern, verein= issu, Le (Bu') entsproffen. [zeln. issue (i-fü') f Ausgang m; Enbe n; Ausweg m.

italique (i-tă-li't) m, a. caractère m, écriture f ~ Kursivschrift f. item (i-tæ'in) ingleichen. itératif, ~ve (1-te-ra-ti'f, \_ti'w) wiederholt.

itinéraire (ĭ-tǐ-nĕ-rā'r) 1. Weg=... 2. m Reiseplan; Marichroute f. ivoire (I-wed'r) f Elfenbein n.

ivoirerie (i-wša-rš-rī') f Elfen• bein-arbeiten pl.

ivraie (i-wræ') f Untraut n. ivre (t'mr) (be)trunten. ivresse (ĭ-wræ'ß) f Trunkenheit.

ivrogne (i-wrďni) 1. dem Trunfe ergeben. 2. m Trunkenbold. ivrognerie (I-wrŏ-ni'rī') f Trunf•

ivrognesse (i-wrŏ-niæ'f) f Gauferin.

jable (Ga'bi) m Gergel f (Fals an | ben gaßbauben).

jabot (Ga-bo') m Rropf ber Bogel; id., Busenstreif. [plappern. jaboter (Ga-bo-te') schwaßen, jacasse (Gă-fa'f) f Plaubertaiche. jacasser (Gă-fă-fe') schreien

(Cifter); plappern. jacent, ~e (\$a', \$\bar{a}'t) herrenlos. jachère (Gă-jchar) f Brache. jachérer (Gă-sche-re') brachen. jacinthe (Gă-ba't) f Hyazinthe. jacobin m, ~e f (Gă-fŏ-bä', ~bi'n)

Zakobiner-monch, =nonne; Za= fobiner(in).

jaconas (Gă-fŏ-na') m Zakonett. Jacques (Gat) m Batob.

jactance (Gă-ktā's) f Prahlerei, Ruhmredigkeit.

jadis (Gă-di'ß) ehemals.

jaillir (Ga-ji'r) beraus-fpringen,

=fprudeln. jais (Ga) m Gaga't, Pechkohle f. jalon (Gă-lg') m Abstectpfahl. jalonner (Gă-lŏ-ne') abstecten. jalouser (Gă-lu-fe'): ~q. auf jem.

eiferfüchtig fein.

jalousie (Gă-lu-fi') f Gifersucht. jaloux, -se (Gă-lu', -lu'j) eiferfüchtig; neibisch; eifrig; être ~ de faire qc. barauf brennen, et.

zu thun. jamais (Ga-mæ') jemals; ne ... ~

niemals; à (tout) - auf immer. jambage (Ga-ba'G) m Grund= mauerf; (Thur., Benfter.) Pfoften ; Grundftrich. [arch. Bfeiler m. jambe (Gab) f Bein n, Lauf m; jambé, ~e (Ga-be'): (bien) ~ mit

(wohl)gewachfenen Beinen. jambette (Gg-bw't) f Beinchen n; Taschenmeffer n.

jambière (bia'r) f Bein-harnisch. jambon (Gg-bg') m Cchinfen. jan (Ga) m Brude f (Brettfpiel).

jante (Gat) f Rabfelge. jantille (Ga-ti'i) f Schönfbrett n

eines Bafferrabes. janvier (Gg-we') m Zanuar. Japon (Gă-pg') m Za'pan n. japonais, ~e (Gă-pŏ-næ', ~næ'j)

1. japane'fifch. 2. J., J.e s. 3a. panese, ...fin.

japper (Ga-pe') fläffen.

fanpeur (Ga-po'r) m Rlaffer. jaquemart (fma'r) m geharnisch= ter Ctunbenichläger an uhren. jaquette (Ga-fæ't) f Bade; Rin= berrodden n; Gliter. jaquier (Gă-fie') m Brotbaum. jardin (Gar-ba') m Garten. jardinage (bi-na'G fin Gartenland n, .ban, .früchte pl.; Tled ftreiben. in Diamanten, jardiner (Gar-bi-ne') Bartnerei jardinet (bl-næ') m Gartchen n. jardineux, se (Găr-bl-nö', anb'j) fledig (von Gbelfteinen). jardinier (Gar-di-nie') m Gartner. jardiniere (bl-nia'r) f Gartnerin; Blumentisch m; potage à la ~ Gemüsejuppe. jardiniste (bl-ni'ft) m Zeichner von Garten-entwürfen. jardon (Gar-bo') m Safenivat. jargon (ag') m Ranberwelfc n. jargonner (Gär-gö-ne') unverständlich reden. [welfcher. jargonneur (gŏ-nö'r) m Kauberjarre (Gar) 1. f großer irbener Krug. 2.m langes, hartes Haar [=bug. an Belgen. jarret (Gă-ra') m Anie-fehle f, jarreté, ~e (Gă-r'te') fuhbeifia. jarretière (Gă-r'tia'r) f Strumpfband n; ordre de la J. Sofenband-Orden m. jarreux, se (Ga-rö', srö'f) ftruppig (Wone). jars (Gar) m Ganferich; Diebes. fprache f; and = jarre 2. jaser (Ga-fe') fcmagen. jaserie (Ga-f'ri') f Gefdmät n. jaseur m, se f (Ga-fö'r, sp'j) Comäter(in). jaspe (Găby) m Bafvis.

jaserie (ga-fri') f Geldwag n.
jaseur m, se f (ga-fö'r, ~[ö'f)
Schwäßer(in).
jaspe (găßp) m Zaspis.
jasper (gă-ßpe') jaspisartig streiden, marmorieren.
jaspure (\$pvi'r) f Zaspisanstrich.
jatte (găt) f Napf m, Satte.
jattée (gă-tē') eine Satte voll.
jauge (gōg) f Cichmaß n; Meße

fted m; agr. fumer à vive ~ tief und reichlich büngen.
jauger (Go-Ge') eichen, visseren.
jaugeur (Go-Gö'r) m Eicher.
jaunâtre (Go-nā'r) gelblich.
jaune (Gōn) 1. gelb. 2. m Gelb
n; ~ d'œuf Ei-dotter n.
jaunet, ~te (Go-næ', ~næ't)
1. gelblich. 2. m Golbstück n.
jaunir (Go-nī'r) gelb färben; v/n.
n. se ~ gelb werden.
jaunisse (Go-ni's) f Gelbsucht.

javart (Gă-wā'r) m vêt. Durchfăulc f. [legen. javeler (Gă-w'le') in Schwaben javelle (Gă-w'le') f Schwab n. javelot (Gă-w'lo') m Burffpieß. Jean (Gg) m Johann(e8). Jeanne (Jan) f Johanna.

Jeanne (gan) / Bohdund. Jeannot (Gă-no') m. Hänschen n. Jerome (Gč-rō'un) m Hi-ero'nh= unus.

jet (Gæ) m Wnrf; Strahl; ~ d'eau Springbrunnen; ~ d'abeilles junger Bienenschwarm; Schößling, Trieb.

jetée (Gb-te') f Hafendamm m; Aufschüttung auf einem Wege. jeter (Gb-te') werfen; (her)au3=

jeter (gi-te') werfen; (her)auswerfen; auß-strahlen, -speien; weg-werfen, -gießen; --e Bruckschlagen; knospen treiben.

jeton (Ge-tg') m Spielmarke f, Rechenpfennig.

jeu (Gö) m Spiel n; Ginfat; Spaß; Spielhaus; ~ de paume Ballhaus n; Spielraum; Gang einer Maschine.

jeudi (Gö-bi') m Donnerstag. jeun (Gg): à ~ nüchtern. jeune (Gön) jung. jeûne (Gön) m Taften n. jeûner (Gö-ne') faften. jeunesse (Gö-næ'h) / Zugenb;

junges Blut, Mäbchen n. jeunet, -te (Gö-næ', -næ't) blut=

jeunet, .te (go-næ', .næ't) viutjung. [funst, -waren pl. joaillerie (gkd-j'rī') f Zuwelier-

JAP

Joaillier (Gå-jæ') m Zuwelier.
Job (Göb) m Hi'ob. [Gimpel.
jobard (Gŏ-bā'r) m Dummkovf,
jocrisse (Gŏ-kri'h) m Tovfguder.
joie (Gå) f Freude, Fröhlichkeit.
joindre (Gåd'br) an ea. fügen, les

gen; ~ à qc. zu et. hinzufügen; ~q. jem. einholen, treffen; v/n.

genau anliegen.

joint (Ga) m Gelenk n; Buge f.
jointe (Göät) f Feffel am Pferdefuße.
jointé, ~e (Göä-te'): court-~ kurz gefeffelt. [an ea. paffend.
jointif, ~ve (Giä-ti'f, ~tī'n) dicht jointoyer (Già-ti'e') die Fugen verftreichen. [lenk n; Fuge.

verstreichen. [lent n; Fuge. jointure (Gig-tü'r) f Anocen-Ge-joli, ~e (Go-ti') hübsch; nieblich. joliet, ~te (I-x', ~w't) ganz artig. joliment (II-mg') hübsch, tücktig. jonc (Gg) m Binse f, Kohr n. jonchaie (Gg-schw') f Binsen-

gebüsch n. [Blumen, Laub 2c. jonchée (Ga-sche') f Gestreu n v. joncher (Ga-sche') mit Blumen 1c.

beftreuen. [Stäbchenspiel n. jonchet (schw') m Stäbchen; ~s pl. jonction (Ga-lba') f Verbindung. jongler (gle') Kunftftücke machen. jonglerie (Ga-glb-rī') f Taschenspielerei.

jongleur (Go-glö'r) m ehm. herums ziehender Sänger; jest: Gaukler. jongue (Gok) f Dichunke.

jouable (Gu-a'bi) spielbar, auf-

führbar.

jouailler (Gu-ă-je') niedrig, nur zum Bergnügen spielen; mittels mäßig Klavier 2c. spielen.

joubarbe (Gu-bă'rb) f Hauswurz. joue (Gu) f Backe, Wange.

jouer (Gŭ-e') spielen; aufs Spiel sețen; ~ q. jem. zum Narren h.; v/n. ~ aux cartes (du violon) Karten (Bioline) spielen; se ~ tänbeln; se ~ à q. sich au j-m vergreisen; se ~ de q. jem. zum besten haben.

jouet (Gŭ-æ') m Spiel-zeug n,
-werk; fig. Spielball. [ler(in).
joueur m, se f (ö'r, ö'f) Spiejoufflu, se (Gu-flü') bausbädig.
joug (Gug) m Joch n.

jouir (Gŭ-ť'r): ~ do qc. etwas genießen. [Nugnießung. jouissance(Gu-ť-βā̄'β) f Genuß m; joujou (Gu-Gu') m Gpießeug n.

jour (Gūr) m Tag; ~ de l'an Neujahrstag; vivre au ~ la journée von der Hand in den Mund
leben; être de ~ Dienst haben;
de mes ~s in meinem ganzen
Leben; (Tages-)Lichtn; Feuster
n, Öffnung; percé à ~ burchbrochen; se faire ~ sich Bahn
machen. [buch n; Zeitung f.
journal (Gur-nă'l) m id. n, Tagejournalier, ~ère (Gur-nă-lie',
~lia'r) 1. täglich erscheinend. 2. m

Tagelöhner. journée (Gur-nê') f Tag m, Tage8=

zeit; Tage-werk n, -lohn m,
-reise; Schlachttag m, benkwürbiger Tag.

joute (Gut) f Lanzenbrechen n; ~ sur l'eau Schifferstechen n.

jouter (Gu-te') Lanzen brechen. Jouvence (Gu-wā'h): fontaine do ~ Verjüngungsquelle.

jouvenceau m, Selle f (Gu-wa-\$6', \$5\text{\$\singling}\$, S\tingfers \$\text{den n.} [Iuftig. jovial, \$\times (G\tilde{g} - wfa'I) fr\tildig, joyau (G\tilde{g} - \tilde{g}') m Kleinob n, \tilde{g} us

wei n. [lich, luftig. joyeux, se (GB-16', ~16'f) fröhjubé (Gŭ-be') m Emporfirche f. jubilaire (Gŭ-bi-la'r): année f ~

Bubeljahr n. jubilation (bǐ-lā-β@') f Bubel m. jubilé (Gŭ-bǐ-le') m Bubel=, Ab=lah=jahr; 50-jāhriges Bubilā-um.

jubiler (Gu-bi-le') jauchzen. jucher (Gu-fce') auf der Stange auffigen; se ~ fich auf e-e Stange, einen Zweig fegen.

JUC

einen Imeid lefeit.

[202]

Juchoir (Gu-sch'r) m Suhnerfteige f. (Buchftaben flebend. judaique (Gu-bă-i'f) jubijch; am judaiser (Gii-bă-i-fe') das jübifche Befet befolgen. tum n.

judaisme (Gii-bă-i'fini) m Buben-Judas (Gn-ba'f) m 1. Judas. 2. j~ Budloch n im gufboben.

judicature (Gü-bl-fa-tü'r) f Rich: ter-amt n, -ftand m.

judiciaire (Gu-bl-Bia'r) 1. gerichtlich. 2. f Beurteilungs-Ber-Lgescheit. mögen n. judicieux, ~se (Gii-di-Bio', ~Bio'j)

juge (GüG) m Richter.

jugement (Gü-G'mg') m Urteil n. juger (Gü-Ge') richten, (ab-)urteilen; denken, glauben.

jugulaire (Gü-gü-lä'r) 1. Rehl ..., Gurgel ... 2. as f/pl. Sturm. banber n am Ischato.

juif m, ve f (Gilf, Gilw) 1. jübisch. 2. J., J. ve s. Bube, Bübin. juillet (Gal-jæ') m Zuli.

juin (Gla) m Zuni.

juiverie (Gal-w'ri') f Bubenschaft; Buden-ftadt, -viertel n.

jujube (Gu-Gu'b) f Bruftbeere. julep (læ'p) m Erquickungstrant. Jules (Gül) m Zulius.

Julienne (Gu-liw'n)f 1. Buliane. 2. j~ Nachtviole; (potage m à la) j. id. (Suppe mit fleingeschnittenem Bemufe barin).

Juliers (Gü-le') m Bülich n.

jumeau (Gŭ-mo') 1.3willing8:..., verbunden. 2. m 3willing. jumelle (Gu-mæ'l) f Zwillings.

schwester; as pl. zwei ähnliche, fich entsprechenbe Stude an e-r Maschine; Seitenwände; Dpernguder m für beibe Mugen.

jument (Gu-ma') f Stute. jupe (Gup) f (Beiber-)Rod m. jupon (Gü-pg') m (Frauens)Unters

jurande (Gu-rā'b) f Zunft. [rod. juré, ~e (Gu-re') 1. be-eibigt. 2. m

Gefdworene(r).

Jurement (Gü-r'ma') m Fluch.

jurer (Gu-re') ichwören; fluchen, lästern; 👡 avec qc. grell gegen etwas abstechen; quieken (v. 3nftrumenten). [Flucher.

jureur (Gu - ro'r) m Gibleifter, juridiction (Gu-ri-bi-fbig') f Gerichtsbarfeit; Berichtsforengel.

jurisconsulte (Gü-ri-ßfg-ßü'lt) m Rechtsgelehrte(r).

jurisprudence (Gű-ri-fprű-d $\bar{g}'$ f) f Rechtsgelehrsamkeit.

juriste (Gu - ri'ft) m juriftischer Schriftsteller.

juron (Gu-rg') m (Lieblinge=) Gluch. jury (Gű-ri') m id. f, Schwurgericht n.

jus (Gii) m Saft, Brühe f. jusant (Gü-sa') m Ebbe f.

jusque (Güßt), jusqu'à, ~ sur & bis an, zu, auf; ~'à son amitie fogar feine Freundschaft; cj. ~'à ce que bis.

jusquiame (Gu-ffi-a'm) f Bilfenfraut n.

justaucorps (Gu-fto-fo'r) m ehm. eng anliegenber Mannerod.

juste (Guft) gerecht, billig; genau, richtig; paffenb; (zu) eng; adv. [gerade, eben.

justement (Güğt-mg') mit Recht; justesse (Gn-fitæ'f) / Richtigkeit genaues Paffen.

justice (Gü-ßti'ß) f Gerechtigfeit, Recht n; Gerichtswesen n.

justiciable (Gu-ftl-fa'bi) einer Berichtsbarfeit unterworfen.

justicier (fti-fie') m: (seigneur) ~ Gerichtsherr.

justification (Gű-fti-ft-fa-fi@') f Rechtfertigung.

justifier (gti-fl-e') rechtfertigen. juteux, se (Gu-to', to') faftig. juvénile (Gü-we-ni'l) jugenblich. juvénilité (Gň - we - ní - lí - te') f

Bugendlichkeit. juxtaposer(Gü-fßtă-po-se') neben einander ftellen.

K, a. kil. abr. = kilogramme(s). kakatoès (fă-fa-tēā') m Kafabu. kantien m, ~iste m(fa-þīā', ~ti'þt) Kantianer.

képi (fě-ți') m Käpți n. kermesse (făr-mæ'ß) f Ki'rmes. ketmie § (fě-tmī') f Eibisch m. kilo... (fǐ-lo...) in 3sse: tausends, Kilos..., 38. kilogramme m Kis logramm n. kilo (fǐ-lo) m = kilogramme.

kilo (fi-lo) m = kilogramme. kyrielle(fi-rǐ-æ'l)fLitanei; lange Keihe von etwaß; Suite.

## L.

L(ĕI) abr. auf Aurszetteln = lettre Brief (angeboten); L. L. M. M. = leurs Majestés; L. St. = livre sterling. [A n (Note). la (Iá) 1. art. die. 2. pr. sie. 3. m là (Iá) da, daselless, bort, dahin; çà et ~ hier und bort; ce livre—jenes Buch. [beit, Mühsal f. labeur (Iă-bā'r) m mühevolle Arlabial, ~e (Iă-bā'l) Lippen=..., (lettre) ~ef Lippenbuchstabe m. labile (Iă-bi'l) hinfällig, schwach. laboratoire (bŏ-ra-tād'r) m Las

borato'rium n. laborieux, .se (lă-bŏ-rīb', .rīb'j) arbeitfam; mühfelig.

labour (la-bu'r) m (gelb=)Umpflu= gung f, Adern n.

labourable (bu-ra'bi) pflügbar. labourage (lă-bu-ra'G) m Pflügen n, Behacken n; Ackerlohn.

labourer (bu-re') pflügen, ackern; aufwühlen. [mann. laboureur (lă-bu-rë'r) m Ackers= labre (lā'61) m Oberlippe f; Lipp=

lac (lăf) m See. [fijch. laçage (Ia-fa'G) m (Ju-)Schnüren n. [belegen (v. Hunden). lacer (Ia-fe') (ein-, zu-)schnüren; lacerer (Ia-fe'-re') zerreißen.

lacet (la-fæ') m Schnürband n; Schlinge f, Dohne f.

lache (lasch) 1. loder, ichlaff; ventre ~ offener Leib; fraftlos, matt; feig; niederträchtig. 2. m Feigling.

lacher (la-sche') lockerer machen, nachlassen; los lassen, fahren lassen; ou de fusil eine Klinte abseurt; ~ le pied davontausen. [Niederträchtigseit. lacheté (la-sch') f Feigheit; lacis (la-bī') m nehförmiges Ge-

webe. [nen-...]
lacrymal, -e (lă-fri-mă'l) Thiälacs (la) m Schnur f; Schlinge f; Laffo. [-e Milchitrabe. lacté, -e (lă-fte') Milch-...; voie f

lacune (la-fü'n) y Lücke.

laçure (Ia-βū'r) f Einschnürung. lacustre(Iă-fü'βn)in Seen lebend, wachsend; cités f/pl. ~s Pfahlbauten.

là-dessous (lă-d'fu') barunter. là-dessus (b'fü') barüber; barauf.

ladite (la-bi't) f besagte (v. ledit). ladre (la'v.) 1. aussätig; finnig; fniderig. 2. ~ m, ~sse f Ausfätige(r); Knauser(in).

ladrerie (la-bre-rt') f Nusfat m; grains m/pl. de Schweine-Finnen; Siechenhaus nfür Anslägige; Knauferei. la-haut (la-o') bort oben. lai, Le (læ) 1. weltlich, Laien=... 2. as m/pl. Laien. 3. m Lai (ergablendes Bedicht).

laiche (læsch) f Lieschgras n. laid, ~e (læ, læb) häßlich. laideron (læ-b'rg') f häßliches

Frauenzimmer.

laideur (læ-dö'r) f häßlichfeit. laie (la) f Bache, wilde Cau;

Coneufe im Balbe. lainage (la-na'G) m Blies n; Wollenware f; Aufrauhen n bes Tuches.

laine (læn) f Wolle.

lainer (læ-ne') Tuch aufrauhen. lainerie (læ-n'rī') f Bollen-waren pl., -fabrifation; Chaficherplat m; Wollmarkt m.

laineur (læ-nö'r) m Tuchrauher. laineuse (nö'f) f Rauhmaschine. laineux, se (læ-nö', zö'j) wollig. lainier m, Lère f (læ-nie', Luid'r) Woll-arbeiter(in). [2. m Laie. laique (la-i'f) 1. weltlich, Laien = ...

lais (læ) m Lagreis n.

laisse (læß) f Roppelriemen m; mener en ~ am Gängelbande führen.

laisser (la-Be') laffen; ne pas ~ de nicht unterlaffen ob. ermangeln zu; übrig ober zurud laffen; zu= laffen, geftatten; hinterlaffen, vermachen. [gehenlaffen n. laisser-aller (læ-fe-a-le') m Gich= laissez-passer (la-fe-pa-fe') m Paffierfchein.

lait (la) m Milch f; ~ de poule Giermild f; ~ de chaux Ralf=

weiße f.

laitage (læ-ta'Q) m Milchfpeise f. laitance f, laite (læ-tā's, læt) f Milch ber Bifche.

laité, e(te'): poisson ma Mildher; poule f ~e Echwachma'tifus m. laiterie (læ-t'rī') f Mildy-feller m,

laiteux, se (tö', tö'f) milchicht.

laitier (læ-tie') m Milchhandler; Glasichanm.

laitière (tia'r) f Milch-madchen n, frau f; (vache f) ~ Milchfuh.

laiton (læ-tg') m Messing.

laitue(læ-tū') f Lattich m, Garten= falat m.

lama (la-ma') m 1. id., Bubbhapriefter. 2. id. n, Schaffamel n. lamanage (la-ma-na'G) m Lotjen. lamanenr (la-ma-no'r) m Lotfe. lambeau(lg-bo') m Lappen, Fegen. lambin m, ~ef(la-ba', ~i'n) Faul= pelz, Trödler(in).

lambiner (lg-bi-ne') tröbeln. lambourde (bu'rb) f Stügbalfen m; weicher Brudftein.

lambrequin (la-bre-fa') m id., Bogenbehänge pl.; Helmbedef. lambris (lg-bri') m Tafelwert n. lambrisser (la-bri-ke') täfeln.

lame (lam) f Degen - 2r. Rlinge ; Metau=Platte; Lahn m; Woge, Gee. lamelle (la-mæ'l) f Plattchen n. lamelleux, se (lă-mžl-lö', s\bar{b}') geblättert. Sjämmerlich. lamentable (la-mg-ta'bi) fläglich, lamentation (mg-ta-bg') f Rlage=

gefchrei n. Imern. lamenter (la-mg-te'): se ~ jam= lamette (la-ınæ't) f fleine Platte. lamier (la-mie') m Lahnmacher. laminer (la-mi-ne') Metal plat= ten, ftreden. merf n.

laminerie (lă-mi-n'rī') f Walz= lamineur (lă-mǐ-nö'r) m Metall' plätter. [werf n.

laminoir (la-mi-nea'r) m Strectlampas (lg-pa') m rét. Frosch.

lampe (lav) f Lampe.

lampée (lg-pe') f tüchtiger Zug. lamper (lg-pe') in langen Bugen trinken. [f fur ben Docht. lamperon (p'rg') m (gampen.)Dille lampion (la-vig') m Länivchen n: Drei-mafter (but).

lampiste (la-pi'st) m Lampenfabrifant, -angunber.

lampisterie (la-pi-ft'rī') f Lam= | pen=wesen n, =raum m.

lampon (la-pg') m satirisches Lieb. lamproie (la-prea') f Lampre'te,

Neun-auge n.

lançage (Ig-ha'G) m Stapellauf. lance (Igh) f Lanze; gahnen re. Stange; geuer-, Wasser-Strahl m. lance, -e (Ig-he') 1. etwas ange-

trunten. 2. m Ort, wo das Wild von den hunden aufgejagt ift.

lancer (la-fe') ichleudern, werfen; Strabten ichieben; bie hunbe
hegen; eine Blugichrift gegen jem.
Ivslaffen; ben hiest auftreiben;
jem. in die Wett einführen; ein
Schiff vom Stapel laffen.

lancette (la-fæ't) f Lanzette. lancettier (la-fæ-tie') m Lanzett=

besteck n.

lancier (Iq-fie') m Lanzenreiter. lancinant, ~e (Iq-fi-nq', ~n\bar{q}'t) ftechend (Schmert).

lande (lab) f Seibe, Steppe. landier (la-bie') m Feuerbod.

laneret (la-n'ræ') m Männchen n bes Blau-fußes (v. lanier).

langage (la-ga'G) m Rebe-weise f, Sprache f.

lange (lāG) m Windel f.

langoureux, se (la-gu-rö', zö'j) fcmachtenb.

langouste (la-gu'st) f großer Gee-

frebs (ohne Scheren).

fnecht.

langue (lag) f Zunge; Sprache.
languette (la-gw't) f Zünglein n;
Zäcken n. [Schmachten n.
langueur (la-gö'r) f Mattigfeit;
languir (la-gö'r) bahinsiechen; erftarrt liegen; banieber liegen
(18.0.Danbet); nach et. schmachten.
languissant, ~e (la-gl-ba', ~ba't)
entfräftet; schmachtend; schläfrig, Pfau. [Gunbezahn m.
laniaire (lă-nlâ'r) f: (dent f) ~
lanier (lă-nlê') m Blau-sub fatte.
lansquenet (la-b'ska') m Lands

lanterne (la-tă'rn) f Laterne. lanterner (la-tăr-ne') zaubern, tröbeln; v/a. unnüg aufhalten; langweilen; vorschwaßen.

lanternier (tar-nie') m Laternenmacher, -anzünber; Zauberer. lantiponner (tl-po-ne') albernes

Beug fcmagen.

lanugineux, se (la-nü-Gi-nö',

~nö's) wollicht.

Laon ([a) m id. n (franz. Stabt). laper (lă-pe') auflecen. [cen. lapereau (p'ro') m junges Kaninslapidaire (pt-ba'r) 1. m Steinsfchneiber; Ebelfteinshänbler. 2. a. style m ~ Lapidarftil.

2. a. style m ~ Eaploatfill.
lapider (la-pi-be') steinigen.
lapidiser (bi-fi-e') persteinern.

lapidifier (bǐ-fǐ-e') verfteinern.
lapin m, ~e f (lǎ-pā', ~pi'n) Karningen n; ~e weibliges Karningen; blinder Paffagier; handfele Kerl. [li') m Lafurftein.
lapis (la-pi'h), a. ~-lazuli (lǎ-jǐ-Lapon m, ~ne f (lǎ-pa', ~pŏ'n) Lappe, Lappin. [raum.

laps (laph) m: ~ de temps Beitlaque (laf) 1. f Lackm. 2. m Lacklaquer (la-fe') lackieren. [firnis. larcin (lar-hg') m Diebstahl.

lard (lar) m Spect. larder (lar-be') spicten.

lardoire (lar-bia'r) f Spidnabel. lardon (lar-bg') m Spedichnittef;

Stichelei f.

large (larg) 1. breit; weit; groß, mächtig; üppig. 2. m Breitef; hohe See. [feit; Schenkung. largesse (lar-Gæ'ß) f Freigebiglargeur (lar-Gö'r) f Breite.

largue  $\Phi$  (larg) 1. schlaff; vent m — halber Wind. 2. m hohe See. [hen lassen.]

larguer (lär-ge') nachlaffen, schies larme (lärm) f Thräne; Tröpschen; ~s de plomb Bogelschrot n.

larmier (lar-mie') m Traufdach n; Thränen=winkel bes Auges, = sach ber hirsche. larmoyant,  $e(lăr-m \delta 3 - i \widehat{g}', \sqrt{\widehat{g}}'t)$ thranenvoll; weinerlich. [nen. larmoyer (mva-le') bitterlich meilarron m, nesse f (la-rg', la-ronæ'f) Dieb(in); le bon (le mauvais) ~ ber gute (bofe) Chacher; Dieb am lichte; Geele f ber Banfe. [höhle. larronnière (la-ro-niar) f Diebes=

larve (larw) f (Infetten-) Larve; as

pl. Nachtgefpeufter n.

laryngite (la-ra-Gi't) f Rehlfopf= entzündung.

larynx (lă-ra'fg) m Rehlfopf. las, se(la, lag)mube; überbruffig. lascif, ~ve (la-bi'f, ~bi'w) geil, ungüchtig.

lasciveté (la-fi-w'te') / Beilheit. lasser(la-fe') abmatten, ermüben; se ~ mube, überbruffig werben. lassitude (la-fi-tu'd) / Mübigfeit.

last(e) (lăßt) m (Schiffs.) Laft f. latanier (lă-tă-nie') m Fächerpalme f. [late'nt.

latent, -e (la-tg', -\arborgen, latéral, ~e (lă-tě-ră'l) feitwärts befindlich, Geiten ...

lati ... (la-ti ...) in 3ffg. : breit = ... latin, ~e (lă-ta', ~ti'n) 1. lateinisch. 2. m Latein(isch) n; Las pl. Latiner; Lateiner.

latitude (ti-tu'd) f geographische Breite; ~ nord nörbliche Breite; Spielraum m. Freiheit ber Bewegung.

latrines (lă-tri'n) f/pl. Abtritt m. latte (lat) f Latte; Gifenftange; Ruraffierpallasch m.

latter (la-te') belatten.

lattis (la-ti') m Lattenwert n.

laudanum (lo-ba-no'm) m Dpium Ertraft. Hobrednerisch. laudatif, ~ve (lo-ba-ti'f, ~ti'w) laureat (lo-re-a') m gefronter Dichter. [Lorenz.

Laurent (lo-ra') m Laurentius, laurier (lo-rie') m Lorbeer.

laurier-rose (ro'i) m Dleander.

lavabo (lă-wă-bo') m Wasch-tisch, =toilette f.

lavage (la-wa'G) m (Ub., Uus.) Bafchen n; mafferige Speife, Beidlapper n.

lavande (la-wa'd) f Lawe'ndel m. lavandière (lă-wa-biar) / Waichfarofe Murane (gifche).

lavaret (la-ma-ra') m Schnapel; lavasse (la-wa'f) f Regenguß m; fig. Ruffel m; mafferiges Be-

lave (law) f Lava. lave-main (law-mg') m handwaichbecken n.

lavement (la-w'mg') m (zus.) Waschen n; Rluftier n.

laver (la-me') (ab)maschen; befpulen; malerei: bermafchen, lavieren.

laverie (lă-w'rī') f Erzwäsche. lavette (la-wæ't) f Baichlappen. laveur m, se f (lă-wā'r, zb') Bafcher(in). [Beidnung.

lavis (wi') m Tufchen; getuschte lavoir (la-wea'r) m Bafch=haus n, -tüche f ; Wafch-beden n, -ftein. lavure (la-wu'r) / Spulmaffer n.

laxati/, ~ve (la-fa-ti'f, ~t'w) a. u. s/m. abführend(es Mittel).

laxité (lă-ffi-te') f Schlaffheit. layer (l'a-le') eine Schneuse burch= hauen; bie Lagreifer zeichnen.

layette (læ-fæ't) f Echublade; Widelzeug n. [Unschalmer. layeur (to'r) m Wildbahnhauer; lazaret (la-fa-ræ') m Quaran= lazuli v. lapis. [tane-Unftalt f. lazulite (lă-fii-li't) m Lafu'rftein. 16 (le') m Breite f, Blatt n eines Beuges. Schen.

lèche (læfch) f bunnes Schnittlèchefrite (læsch-fri't) f Bratpfanne.

lécher (le-fche') (ab-, be-)leden. lecheur m, se f (le-schö'r, ~ "") Ledermauln; Schmaroter(in).

leçon (l'go') f Lehrstunde: Lehre: Lernaufgabe, Leftion ; Bermeis.

LAR

lecteur m, ~trice f (lž-ftö'r, ~ lentille (Ig-ti'i) f Linse. ftri'f) (Bor=)Lefer(in). léonin, e (le-o-ng', i'n) Lowen = ... lépidoptères (pi-bo-pta'r) m/pl. lecture (lă-ktu'r) f Lesen n; cabinet de ~ Leihbibliothet; Belesenheit; Lese-kunft, -probe. ledit (le-bi') befagter, obiger. legal, ~e (le-ga'l) gefeglich. légaliser (le-ga-li-fe') gerichtlich, obrigfeitlich beglaubigen. légalité (le-gă-li-te') f Gefet. mäßigkeit. Inis=Erbe. legataire (ga-ta'r) m Vermächt= légation (gā-þíg') f Gefandtíchaft. lège (læG) leer (Schiff). leger, Lère (le-Ge', LGa'r) leicht an Gewicht; hurtig, flint; leicht= finnig; unbedeutend. légèreté (le-Gä-r'te') f Leichtig= feit; Geringfügigkeit; Leichtfertiakeit. légionnaire (le-Gio-na'r) m Le= gionsfoldat; Mitglied n ber Chrenlegion. législateur m, trice f (GlB-latö'r, .tri'g) Gefetgeber(in). législatif, ve(la-ti'f, ti'w) gefet= gebend, =geberisch. [lehrte(r). légiste (le-Gi'ft) m Rechtsgelégitimaire (le-Gi-ti-ma'r): portion f ~ Pflichtteil n. légitime (le-Gi-ti'm) 1. gefetmäßig; gerecht. 2. f Bflichtteil n. légitimer (ti-me') für legiti'nı erlegs (læ') m Lega't n. [flären. léguer (le-ge') testamentarisch vermachen.

gende, morgige Tag.

lèpre (læ'pr) f Ausfat m. [linge. lépreux m, se f (lĕ-prö', sö'j) Ausfäßiger(in). léproserie (le-pro-s'rī') f Spital n für Ausfähige. lequel m, laquelle f, lesquels m/pl., lesquelles f/pl. (15-fæ'l, la-fæ'l, læ-fæ'l, ~æ'l) welche(r). lérot (le-ro') m große hafelmaus. les (læ) art. pl. die; pr/p. fie. lesbien, ane (læ-sbig', alæ'n) aus Legbog. lèse-majesté (læj-mă-Gæ-ste') /: crime de ~ Majestätsverbrechen. léser (le-fe') beschäbigen. lésine (le-fi'n) f Filzigfeit. lésiner (lĕ-fi-ne') knausern. lésinerie (le-si-n'rī') f Anauserei. lésion (le-fig') f Beschäbigung. lessivage (læ-fil-wa'G) m Aus-, Gin-laugen n. TWäsche. lessive (la-fi'm) f Lauge; Beuche; lessiver (la-gi-we') beuchen; wafchen. [~b'f) Bafcher(in). lessiveur m, se f (læ-fi-wö'r, lest (lăßt) m Ballast. leste (lagt) flint; leicht(fertig); schlüpfrig. liehen. lester (læ-kte') mit Ballast verléthalité (le-tă-li-te') f Tötlich= feit. Sucht. léthargie (le-tăr-Gi') f Cchlaflégume (le-gu'm) m Gemuje n. léthargique (tăr-Gi't) schlaffüchlégumineux, se (le-gu-mi-no', tig. [La, ane s. Lette, Lettin. ~no'f) 1.huljen=artig,=tragend. letton, ~ne (læ-tg', ~o'n) lettisch; lettre (la'tr) f Buchftabe m; typ. 2. m/pl. Gemufe ale Speife. légumiste (lĕ-gii-mi'ft) m Ge-(Drude)Schrift; Brief m; Urmufegartner; Begetarianer. funde; ~ de change Wechsel m; meift : abr. L. Brief (angelendemain (la-bma') m ber folboten); as pl. Litteratur; les lénifier (le-ni-fi-e') lindern. belles-lettres die schönen Wij-[lich gebildet. lent, ~e (la, lat) langfam; trage. senschaften. lettré, ~e (læ-tre') wiffenschaft= lente (lat) f Niffe, Laus-ei n. lenteur (la-to'r) f Langfamkeit. lettrine (l\( \)-tri'n) f Notenbuch-[208] LET

Schuppenflügler, Schmetter=

ftabe m; Kolumnentitel m in Wotterbüchen. [mariche. leu (lö): à la queue ~ im Gänse-leuc(o)... (lö-f(o)...) in Issa.: weiße ..., in Leucopathief Weißsucht. leur (lör) 1. pr/poss. ihr; le ~

ber ihrige. 2. pr/p. ihnen. leurre (lör) m Feberspieln; Köber. leurrer (lö-re') anlocen, föbern;

leurrer (lö-re') anlocken, köbern; so ~ do qc. sich mit ber Hoffnung auf etwas schmeicheln.

levain (18-1144') m Sauerteig. levant (18-1144') m Aufgang ber Sonne; Often; Morgenland n,

Levante f.

levantin, ~e (wa-ta', ~i'n) 1.morgenlänbisch. 2. L~, ~e s. Morgenlänber(in); Levantiner(in). levé (li-we') m d Auf-schlag, -takt; Aufnahme f eines Planes.

levée (Is-we') f Aufheben n einer Leiche r.; Aufhebung einer Betagerung, Sigung rc.; Abnahme ber Siegel; Aushebung von Solbaten; Stich m (Kartenfplet); Ausleeren n bes Brieftaftens; aufgeschütteter Damm zur Seite eines Flusses.

lever (18-we') 1. auf-, in die Höhe heben; erheben; ein Betbot n. aufheben; einen niß aufnehmen; einen (Karten-)Stich nehmen; ein-ernten; abbrechen; enben; v/n. aufgehen (Saat, Teig); faire ~ einen Hofen ze. auftreiben; se ~ aufflehen (bom Sig. aus bem Bett); aufgehen (von Gestienen). 2. m Aufftehen n; Morgen-aufwarstung f bei Hofe; Aufgiehen n bes Bothangs; Aufgang m eines Gestienes. [heben n ber Hofti-e. lever-Dieu (18-we-Hö') m Aufslevier (18-wie') m Hebel.

léviger (le-wi-Ge') zu feinem

Bulver zerreiben.

levraut (18-wrö') m Häschen n. levre (18-wr) f Lippe; Lefze. levrette (18-wræ't) f Windshüns bin, spiel n. levretter (la-wră-te') mit Windshunden jagen; Junge werfen (von der Sasin).

lévrier (le-wre') m Windhund. levron (le-wrg') m fleines Winds fpiel.

levure (15-1vu'r) f Bier-hefe; ~ (de lard) Sved-Abgange m/pl.

tézard (tě-sā'r) m Eibechsef; cap m L. Kap n Lizard. [e-r Mauer. lézarde (să'rb) f Riß m, Spatte in lézarder (te-săr-be') Risse verurs sachen; se ~ rissig w. [gen.

liage(II-a'G) m Berbinbung; Men= liaison (II-&-fa') f Berbinbung; Band n; Binbung bei der Ausfprache; Liebes-verhältnis n;

Binde-strich m.

liaisonner (II-æ-fö-ne') verbandmäßig vermanern. [gesetlig. liant, ~e (II-q', ~ā't) geschmeibig; liard (Itar) m Pfennig; Heller.

liarder (lar-be') fein Scherflein beifteuern; knaufern.

liasse (li-a'f) f Pact n v. Bapieren. libation (ba-ffg') f Trant-opfer n;

faire d'amples as wader zechen. libelle (bw'l) m Schmähichrift f. libeller (ff-bol-le') eine Riageschrift aufsehen. [quillant.

libelliste (II-bžl-li'st) m Pas-

liber (li-ba'r) m Bast.

libéral, ~e (II-bĕ-ra'I) liberal, frei-gebig, -finnig. [gebigfeit. libéralité (II-bĕ-ra-II-te') f Freilibérateur m, ~trice f (II-bĕ-ratö'r, ~trī'ß) Befreier(in).

libération (II-be-rā-hig') f Freis sprechung; Entlassung.

liberer (II-be-re') v. et. befreien; entlaffen.

liberté (II-bar-te') f Freiheit. liberticide (II-bar-tI-hi'b) freis heitsmörberisch.

libertin, .e (II-bar-ta', .ti'n)
1. lieberlich, locker; † frei-benfend. 2. s. Wüftling; leichtfertige Dirne.

libertinage (li-bar-ti-na'G) m verbinden, vereinigen; Brube Liederlichkeit, Ansichweifung. verdicken. libertiner (li-băr-ti-ne') lieberlich lierne (liärn) f Querband n. leben. [lüftern, unzüchtig. lierner(liar-ne') mit Querbanbern libidineux, se (bi-bi-nö', nö'j) lierre (liar) m Epheu. [verfeben libidinosité (li-bi-di-no-fi-te') f liesse (liæß) f: vivre en joie et große geschlechtliche Sinnlichkeit, en ~ herrlich und in Freuden Unzucht. leben. libraire (II-bra'r) m Buchhandler; ~-éditeur m Verlagsbuchhänd= [lung, = handel m. ler. librairie (li-bræ-rī') f Buch-hand= libre (li'br) frei. [Freihandel. libre-échange (libr-ě-schā'G) m libre-échangiste (libr-ě-scha-Gi'gt) m Freihandler. librettiste(li-bra-ti'ft) m Dperntext=dichter. Stert. libretto (li-brat-to') m Dvernlice (lig) f Rampf=, Turnier=play m; Rennbahn; Bagdhundin. licence (li-\$\bar{g}'\bar{g}\) f Erlaubnis; Rongeffion, Gewerbe-ichein m: Lizentiatenwürde; allzu große Freiheit; po-etische Lizenz. licencié (II-\$q-\$I-e') m Lizentia't. licencier (\$a-\$1-e') verabschieden. licencieux, se (li-\$a-\$fb', \$fb'f) ausgelaffen, lieberlich; frech. lichen (f\'a'n) m \(\frac{1}{2}\), path. Flechte f. licheur m, se f (li-schör, schörs) Schmaufer(in), Becher(in). licite (II-Bi't) erlaubt. mann. liciter (II-BI-te') verfteigern. licorne (II-fo'rn) f Einhorn n; ~ de mer Narwal, Einhornfisch. licou (li-fu') m halfter f. lie (li) f Boden=, 6fd. Wein=hefe; fig. Sefe bes Bolfes zc. liège (lis'G) 1. m Kork-eichef;

Rort. 2. L. f Lüttich n.

liéger (lie-Ge') beforken.

Feffeln ; chir. Binde f.

cher(in).

lieu (lib) m Ort, Stätte, Stelle; x pl. Räume, Zimmer n/pl.; x (d'aisances) Abtritt; en premier ~ erftene; avoir ~ ftatt= finden ; au ~ (an)ftatt. lieue (lib) f (Meg=)Stunde. lieur m, se f (II-ö'r, sö'f) (Garben. zc.) Binder(in). lientenance (lib-t'nā's) f Statt= halter=, Lieutenant8=ftelle. lieutenant (liv-t'ng') m Stellver= treter, Statthalter; X id.; ~colonel m Dberft-Lieutenant. lièvre (læ'wr) m Safe. lièvre-rat (læwr-ra') m Pfeifhafe. lièvreteau (liæ-wrs-to') m Neft= ligament (li-gă-mg') m febniges ligamenteux, se (li-gă-mg-tö', ~tö'f) band=artig. ligature (ga-tū'r) f Unterbindung; Binbe; typ. Ligatu'r. Sben. ligaturer (li-ga-tŭ-re') unterbin= lige (lig): homme 👡 m Lehns-[ber Loire. Ligerin (li-G'rg') m Anwohner lignage (II-nja'G) m Abfunft f, Gefchlecht n. ligne (linj) f Lini-e; Strick m; Richtung; Geschlechte=L.; Zeile; Angelschnur; pêcher à la ~ an= geln; Lien, Leine. [fchaft. lignée (lǐ-njē') f Nachkommen= liégeois, e (le-Gia', sa'f) 1. aus ligner (If-nje') lini-ieren. Lüttich. 2. L., Le s. Lütti= ligneul (li-njö'l) m Pechdraht. ligneux, se (njö', njö'f) holzig. lignifier (II-njI-fI-e'): se ~ fich in lien (lig) m Band n; as pl. Bande, Holz verwandeln. lignite (li-nji't) m Brauntohle f. lier (li-e') binben; gufnüpfen; ligue (līg) f Bund m; id., Liga. L[G]

liquer (If-ge') verbunden.

ligueur (II-gö'r) m Liguist, Mitglied n ber Ligue. [n (a. a.). lilas (II-Ia') m Flieber; Lila-blau liliace, ae (II-a-be') lili-en-artig. limace (II-mā'b) f nadte Schnecke. limaçon (II-mā-ba') m Schnecke f mit Haus; Ohrschnecke f; escalier en (co). Wenbeltreppe f. limaille (ua'i) f Feilspäne m/pl. limande(II-mā'b) f Kliesche(His); slaches Holzstud, & Spunt n.

limbe (lab) m Rand; as pl. Borhölle f. [m des Bilbschweines. lime (lim) f Feile; as pl. Hauer limer (li-me') (be-, aus-)feilen.

limeur (li-mö'r) m Feiler.

limeuse (ti-mē's) f Feilmaschine. limier (ti-me') m Spürhunb. limitatis, ve (mi-ta-ti's, cti'w)

einschränkend.

limite (II-mi't) f Grenze.

limiter (II-mi-te') begrenzen; befchränken.

limitrophe (mi-tro'f) angrenzend. limon (li-mg') m Schlamm; Arm einer Gabelbeichset; & Limo'ne f. limonadier m, Lere f (li-mo-näbie', Limonaden-ver-

fäufer(in); Kaffeewirt(in). limoneux, se (II-mŏ-nö', anö'f) fchlammig. [Limo'neubaum. limonier (n'e') m Gabelpferd n; limo(u)siner(II-mu-fl-ne', amoa)

roh mauern.

limpide ([a-pi'b) hell, burchfichtig. limpidité ([a-pi-bi-te') f Klarheit. limure ([i-mü'r) f Feilen n; Feilfpaue m/pl.

lin (lg) m Flache, Lein.

linaire (II-na'r) f Leinfraut n. Linange (II-na'G) f Leiningen n. linceul (Ig-\bar{6}'I) m Leichentuch n. linéaire (II-ne-a'r) lini-enformig; Linear...

lineal, .. (II-ne-a'I) in Liui-en bestehend; drt. in gerader Lini-e

folgend.

[LIG

linéament (li-ne-ă-mg') m Gesichtszug; Entwurf.

linette (ll-næ't) f Leinsame m. linge (laG) m Leinenzeug; (Leib=)

Bäjche 1.

linger m, dere f (la-Ge', da'r)
Beißzeughändler(in), Baschenäherin. [Basche-fammer. lingerie(G'ri) f Beißzeugkram m; lingot (la-go') m (Goto-, Sitber.)

Barren. [stascher lingotière (Ic-go-tia'r) f Gießlingual, Le (Ic-goa'l) Bungen-... linguiste (gol'ft)mSprachforscher.

linguiste(gui'st)mSprachforscher. linière (li-nta'r) 1. f Lein-acter m. 2. a. industrie f ~ Leinen= Industrie. [Schmiersalbe f. liniment (li-ni-ma') m id. n,

linition (li-ni-ha?) f Einreibung. linot m, ate f (li-nv', anö't) Hangling; siffer la ate tüchtig zechen; a. im Gefängnis sigen. linteau (lg-to') m Oberschwelle f.

lion m, ane f (11-g', ao'n) Löwe, Löwin.

lionceau(li-g-ho') m junger Löwe. lipome (po'm) m Fettgeschwulst f. lippe (lip) f dice Unterlippe; faire la ~ maulen.

lippée (li-pē') f gute Mahlzeit; courir la ~ schmarogen.

lippu, ~e (ll-pü') bicklippig.

liquéfaction (II - fie - fă - f fic') f Schmelzung.

liquésier (II-ke-fi-e') schmelzen. liqueur (II-kö'r) f Flüssigkeit; Litor m.

liquidambar (11-fi-bg-ba'r) m Amberbaum; flüffiger Amber. liquidateur (11-f1-ba-tö'r) m Ab-

rechner.

liquide (li-fi'b) 1. fluffig; von Getbern: flar, liquib. 2. m Fluf-figfeit f; geiftiges Getrank.

liquider (li-fi-be') berechnen, ins Reine bringen.

liquoreux, se (II-fo-ro', ro')
lifor-artig.

liquoriste (li-fo-ri'st) m Lifor= fabrifant. lire (lir) 1. lefen; porlefen. 2. f Lira (it. Munge = 1 grant). lis (līß) m Lili-ef; les fleurs de ~ (li) Die 3 Lili-en im Wappen ber Bourbons. Lisbonne (li-fbo'n) f Liffabo'n n. liséré (li-sĕ-re') m Randschnur f. liserer (li-f're'), a. ~é~ (li-fĕ-re') mit Conur einfaffen, ftiden. liseron & (li-j'rg') m Winde f. liseur m,  $\sim$ se  $f(\tilde{l}i-\tilde{j}\bar{0}'r, \sim \tilde{l}\bar{b}'\tilde{j})$ (Viel=)Lefer(in). Iwert. lisible (li-fi'bi) leferlich; lefens= lisière (li-sia'r) f Leiste, band n; Gangelband n; Rand m, Grenze; Rain m. Lison (li-fg') f Lieschen n. lisse (liß) 1. glatt, eben. Schnur jum Binden ber Pafete; Beberei: Aufzugm, Rette; Lige. lissé (li-fe') m Glanz; zäh gekoch= ter Buder. lisser (~) glätten. [f, = holg n.lissoir(II-Boa'r) m Glätt-maschine lissure (li-Bu'r) f Glätten n. liste (lift) / Lifte. listeau (li-fto') od. listel (~ft&'l) m, pl. listeaux Leiste f. lit (li) m Bett n; Lager n; Chef; Lage f, Schicht f, ehm. Thron ber fr. Ronige im Barlament. litanies (II-tă-ni') f/pl. Litanei sq. liteau (ll-to') m Leiste f; farbiger Streifen an ber Tifchmafche. liter (li-te') schichten. [=zeug n. literie (li-t'ri') f Bett-gerät n, lith(o) ... (li-t(o) ...) in 3ffg. : Ctein= ..., &B. lithochromie f Farben= fteindrud m; lithoglyphe m Steinschneiber.

Lithuanie (thi-ă-ni')f Lithauen n.

litière (li-tia'r) f Streu; Sanfte.

litigieux, se (li-ti-Gib', ~Gib'j)

litorne (li-to'rn) f Rramt8=

litige (II-ti'G) m (Rechts=)Streit.

ftreitig.

litre (li'tt) m Liter n (Maß). littéraire (li-tě-ra'r) litterarifc. littéral, ~e (te-ră'l) buchstäblich. littérateur(tĕ-ră-tö'r)m Littera't. littoral. ~e (lf-tŏ-ră'l) 1. Ufer=.... Ruften ... 2. m Ruftenftrich. liure (li-u'r) f Wagenfeil n. Live (liw) m: Tite-~ Livius. livide(li-wi'd)bleifarbig, schwarz-[blane (baut.) Farbe. lividité (l'-m'i-d'i-te') f schwarz= Livonie (li-wŏ-nī') f Livland n. Livourne (li-wŭ'ru) f Livorno n. livraison (II-wræ-fg') f Lieferung. livre (lī'mr) 1. m Buch n; à ~ ouvert vom Blatte meg. 2. f Pfund n; 1000 as de rente 1000 Franken Ginfünfte. livrée (li-wre') f id., Bedienten= fleid n; Dienerschaft; Leib= farbe in Turnieren; Belg m von [über=liefern. livrer (Il-wre') liefern; ab= aus=, livret (li-wræ') m Büchelchen n; Katalog; Kontobuch; Wanderbuch n; Ginmaleins n. lixiviation (li-ffi-wl-a-fig') f Auslaugung. loam (lom) m guter Lehmboben. lobaire (lŏ-ba'r) lappig. lobe (lob) m an., & Lappen. lobé. e (lŏ-be') lavvia. lobule (lo-bü'l) m Läppchen n. local, ~e (lo-fa'l) 1. ortlich. 2. m Ort. Blak. localité (lo-fă-li-te') f Drtlichfeit. locataire (fa-tä'r) s. Mieter(in). locatif, we (lo-fa-ti'f, ti'm) Miets=... (tung; Mieten n. location (lo-fa-fig') f Vermie= loch (lot) m Log n. loche (losch) f Schmerle (Bifc).

locobatteuse (Iŏ-kŏ-bă-tō'i) f Dampibreichmaschine. locomobile (Iŏ-kŏ-mŏ-bi'l) 1. von der Stelle bewegbar. 2. f id.

locher (lo-fche') lofe fein (v. Suf-

locman (lo-tmg') m Lotfe. [eifen).

[vogel m.

locomotion (10-fo-mo-fiq') f long, longue (1g, 1gg) 1. lang; Orthveranderung.

Locride (Id-ftī'b) f Lofris n.
locule (Id-fü'l) m kleines Fach.
locuste (Id-fü'ft) f Heuschrecke.
locution (Id-fü-fic') f Redensart.
lof (Idf) m Lube, Windeseite f;
halsen pl. eines Segels.

lofer (lo-fe') anluven.

loge (lög)f hütte; Kämmerchen n; Zelle; Pertierswohnung; Loge. logeable (lö-Ga'bi) bewohnbar. logement (lo-G'mg') m Wohnung

f; Quartier n.

loger (lo-Ge') beherbergen; eins quartieren; hineinbringen; v/n. wohnen. [Zelle.

logette (lö-Gæ't) f kleine Loge, logeur m, se f (lö-Gö'r, sGb'j)

Zimmervermieter(in).

logicien (lo-Gi-Bia') m Lo'gifer. logis (lo-Gi') m Behaufung f, Bohnung f bib. des Sprechenden.

loi (18a) f Gejet n.

loin (16g) weit; do ~ von weitem; au ~ weit weg; de ~ en ~ bann und wann; ~ que weit entfernt baß.

lointain, ~e (loa-ta', ~ie'n) 1. ent=

fernt. 2. m Ferne f. loir (lar) m Siebenschläfer.

loisible ([sa-si'ot) ersaubt, geloisir ([sa-si'v] m Muße f. [stattet. lombaire ([g-ba'r) Lenden-...

lombard, ~e(ba'r, ba'rb) 1. longobarbifch; lembarbifch. 2. L., L.e s. Longo-barbe, -barbin; Lom-barbe, -barbin. 3. ~ m Leihhans n.

lombes ([a]t) m/pl. Lenben f. [... lombo... ([a-to...) in 3ffg.: Lenbenlombric ([a-tri'f) m Regenmurm. lombrical, ~e ([a-tri-fa'l) wurm-

förmig.

lome (som) m Lumme f (vogel).
I'on (sq) man. [aus London.
londonnien, ne (bŏ-n\$\tilde{u}', \$\tilde{u}'n\)
Londres (s\tilde{g}'\tilde{v}) m (f) London n.

long, longue (1a, 1āg) 1. lang; langwierig; de aue main feit langer Beit; a de croître langfam wachfend; en savoir a ein schlauer Fuchs fein. 2. m Länge; le a de längs. [Langmut. longanimité (1a-gă-ni-nil-te') f

longanimité (la-gă-ni-nil-te') f longe (lāG)f 1. Leine; id. 2. Lenden-ftück n, -braten m.

longer (Io-Ge'): ~ qc. an etwas entlang gehen, reiten 2c.; sich längs etwas hin-erftrecken.

longévité ([q-Ge-wi-te') f lange Lebensbauer. [philche Länge. longitude ([q-Gi-tū'b) f geogralongitudinal, ~e (Gi-tŭ-bi-nă'i) ber Länge nach laufenb.

longrine (la-gri'n) f Langschwelle. longtemps (la-ta') lange.

longue (lāg) 1. f von long. 2. f lange Silve; Länge; à la ~ auf die Dauer. [lich. longuement (lā-g'ma') ausführ

longuement (12-3 mg) aussucht longueur (12-3ö'r) f Länge; Lang= samteit.

longue-vue (lāg-wū') / Fernrchr. looch (lŏf) m Bruftsaft.

lopin (lŏ-pā') m Ctück n (Fleisch); Brocken.

loquace (lŏ-fūa'f) gefchwäßig. loquacité (lŏ-fūa-fī-te') f Gefchwäßigkeit.

loque (löf) f Lumpen m, Fețen m. loquet (lŏ-kæ') m Klinke, Drücker. loqueteau (lŏ-k'to') m Fallklinke. lorgner (lŏr-nje') be-äugeln, verftohlen betrachten; ~ qc. ein

Auge auf etwas haben. lorgnette (lor-nic't) f kleines Fernrohr für ein Auge.

lorgnon (lor-nig') m Lorgnette f für ein Auge, Kneifer.

loriot (lo-ri-o') m Golb-amfel f, Biro'l; (Bader-)Bafchtrog.

loriqué, ~e (lo-rl-fe') behanzert. torrain, ~e (lo-rg', ~ræ'n) 1. lo-thringisch. 2. L., L.e s. Lo-thringer(in).

Lorraine (lö-ræ'n)/ Lothringenn. lors (lör) alsbann; des ~ seitbem, bemzufolge; ~ de ... zur Zeit (bes, ber ...).

lorsque (Iŏ'r- $\beta$ f;) aI\$, ba, wenn. losange (Iŏ- $\lceil \bar{a}' G \rceil$ ) f(m) Raute f, Rhombus m.

lot (so) m Anteil, Los n; Lotteries gewinn; le gros - das große Los. loterie (lö-t'ri') f Lotterie; Lotto. lotier (lŏ-t'e') m Schotenklee.

lotion (10-hig') f Abwaschung; Waschmittel n.

lotionner (lo-fio-ne') abwafchen. lotir(ti'r) verlofen, verteilen; être bien ~i gut weggefommen fein.

lotte (let) f Quappe (zisch). louable (lu-a'bi) löblich.

louage (Iŭ-a'G) m Berz, Ab-mietung f; donner à ~ vermieten. louange (Iŭ-ā'G) f Lob n, Lobeserhebung.

louanger (lu-q-Ge') lobhubeln. louangeur m, se f (lu-q-Gö'r, ~Gö'f) Lobhubler(in).

louche (lusch) 1. schielend; trübe; verbächtig; unklar. 2. f Supspentoffel m; Dungerkelle.

loucher (lu-sche') schielen. loucherie (lu-sch'rī') f Schielen n. louchet (lu-schw') m Spaten.

louer (Iŭ-e') 1. vermieten; mieten, 2. loben; se ~ de qc. mit et. zufrieden sein.

loueur m, se f (lŭ-ö'r, ~ö'f) Bermieter(in).

loup (lu') m Wolf; schwarzer Mann (spiel); Samtmaske f; Wolf (bösartiges Geschwur).

loup-cervier (bar-wie') m Luchs. loupe(lup)/Sackgeschwulft; Anorren m; Höckerm; unreifer Ebelstein; Opist: Linse, Bergröherungsglas n.

louper (lu-pe') faulenzen. [wolf. loup-garou (lu-gă-ru') m Werlourd, -e (lūr, lurd) schwer, drüf-

fend ; plump.

[LOR

lourdaud m, ~e f (lur-bo', ~o'b) Tölpel(in).

lourderie (lŭr-b'rī') f Tölpelei. lourdeur (lŭr-bö'r) f Schwer= fälligfeit.

lourdise (lur-dī'f) f Tölpelei. lourer d' (lu-re') Tone schleisen. loustic (lu-fti'f) m Spaßmacher.

loutre (lu'tt) f Fisch-otter. loutreur (lu-trö'r) m Otternjäger. Louvain (lu-wg') m Löwen n.

louve (luw) & Bölfin; Steinzange. louver (lu-we') mit der Steinzange heben. [Wolf.

louveteau (lu-w'to') m junger louveter (lu-w'te') I. v/n. werfen (Boisin). II. v/a. Boll frempeln. louveterie (lu-w&-t'rī') f Zeug n

zur Wolfsjagd. louvetier (Iu-w'tse') m Bägernieifter bei ber Wolfsjagd.

louvoyer (lu-wid-fe') lavieren. lovanois, .e (lŏ-wă-nia', .nia'f) aus Löwen.

Lovelace (lo-w'la's) m id. (liebenswurdiger Berführer); Buftling. loyal, Le (la-a'l) bieber, ohne Falich; drt. rechtmäßig.

loyauté (lea-so-te') f Bieberkeit; Ehrenhaftigkeit.

loyer (fe') m Hauszins, Miete f. lu (lü) part.p. von lire. [fall. lubie (lŭ-bi') f sonberbarer Einelubricité (bri-bi-te') f Geilheit. lubrifier (lŭ-bri-fi-e') einschmiteren, schlüpfrig machen.

lubrique (lu-bri'f) unzuchtig.

Luc (lut) m Lukas.

lucane (lŭ-fa'n) m hirfchfafer.
lucarne (lŭ-fa'rn) f Dach-fenfter
n, -luke. [gotteödienft.
lucernaire (băr-nā'r) m Ubendelucide (lŭ-bī'd) licht, hell; hell-

fehend. [Helfehen n. lucidité (lŭ-bl'-bl'-te') f Klarheit; luciole (lŭ-bl'-o'I) f Sohanniswürmæen n. [einträglich. lucratif, ~ve (lŭ-fra-ti'f, ~ti'w)

lucre (lu'te) m Gewinn. luette (lu-w't)/Bapfchen nim Salfe. lueur (lii-ö'r) f Schein m, Schims [lid). mer m. lugubre (gil'be) Trauer -..., fcauer =

lui (lbi) er, ihn; ihm, ihr.

luire (lui'r) leuchten, blinken. luisant, ~e (lui-fa', ~fa't) leuchtend, ichimmernd.

lumière (lu-mia'r) f Licht n; fig. Erfenntnis, Aufflarung ; Luft-, Licht=, Seh-loch n; Zündloch n. lumignon (lu-mi-njg') m Licht-Conuppe f, Stumpf.

luminaire (ml-na'r) m Beleuch= tung f; bibl. Licht n (Beftien).

lumineux, ~se (lii-ınl-nö', ~no'j) lenchtend; lichtvoll.

lunaire(ln-na'r) Mond ...; (halb=) mondförmig. [umlaufes. lunaison (næ-fg') f Beit e-8 Mond= lunatique (lu-na-ti'f) monbfüch= tig; wunderlich. [fluck). lunch (lafch) m id. n (Babelfeub. lundi (lo-bi') m Montag.

lane (lün) f Mond m; poét. Monat m; ~ de miel Glitterwochen pl. luné, ~e (lu-ne') (halb=)mond= förmig; bien ~ gut gelaunt.

lunette (lu-næ't) f Fernglas n; as pl. Brille sg.; Cheu-leber n ber Pferbe; Lichtloch n; Abtritt= brille; id., Brillenwert n.

lune(t)tier(lu-nž-tle') m Brillen = macher. Imobner. lunicole (lu-ni-fo'i) m Mondbe= lunule (lu-nu'l) f Halbmond m; Trabant m. fförmig. lunulé, ~e (lu-nú-le') balbmond=

lupin (lii-pg') m Lupi'ne f. lupinelle (lu-pl-nw'l) f fleischroter Klee. Sautfarbe. luridité (ri-di-te') f leichenfahle luron m, and f ( $l\tilde{n}$ -rg', ar $\delta'$ n) berber, fibeler Rerl, rejolutes Frauenzimmer.

Lusace (lu-fa's) f Laufis. Insacien, ane (In-fa-fa, alæ'n) aus der Laufig.

lustral, ~e (ftra'l) Reinigung8= ...; alle 5 Zahre gefeiert.

lustre (lii'bir) m 1. Lustrum n.

2. Glang; Kronleuchter. lustrer(lii-fitre') glanzend machen. lustreur (lü-ßtrö'r) m Glanzgeber. lustrine (lu-ftri'n) f Glanzseibe. lustucru (lii-ftii-frii') m armer lut (lut) m Ritt. [Schelm. luter (lű-te') verfitten.

luth (lut) m Laute f.

lutherie (lu-t'ri') f Fabrit von Saiten-Inftrumenten.

luthérien, ~ne (lu-tě-ríg', ~ríæ'n) luthe'rifch. [fabrifant. luthier (lu-tie') m Inftrumentenlutin, ~e (lu-ta', ~ti'n) 1. net= fifch. 2. m Robold; Qualgeift;

Wildfang. lutiner (lű-ti-ne') plagen.

lutrin (lu-tra') m Gefangspult n in ber Rirche.

lutte (liit) f Ringfampf m. lutter (lu-te') ringen, fampfen. lutteur (lii-tö'r) m Ringer. luxation (ffa-fig') f Verrenfung. luxe (luff) m Lurus. luxer (lu-fge') verrenten.

luxueux,  $\sim$ se ( $l\ddot{u} - f \beta \ddot{u} - \ddot{o}', \sim \ddot{o}' f$ ) lururiös, überprächtig. luxure (lii-ffii'r) f Ungucht.

luxuriant, ~e (lű-fgű-rl-a, ~ā't) üppig wuchernd.

luxurieux, ~se (lű-fßű-rf-ö', ~ē'j) unzüchtig. acter m. luzernière (lű-főr-nía'r) f Luzern= lycée (li-fē') m Gymnasium n. lycéen (11-bč-a') m Symnafiaft. lycopode &(II-fo-po'b)m Barlapp. lymplie (läf) f Lymphe.

lynx (läfß) m Luchs.

lyre (llr) f Leier. Lu'rifer. lyrique (li-ri't) 1. lyrifch. 2. m M. abr. = monsieur; MM. = messieurs; S.M. = Sa Majesté; M = midi @üben; m. = masculin, minute.

ma (mă) meine. [Totentanz m. macabre (mă-kā'br) f: danse f ~ macadamiser (mă-kā-bă-mi-je') Chaussen in Mac Abams Ma-

nier anlegen.

Macaire (mă-fă'r) m Mafa'rius;
Robert — abgefeimter Gauner.
macaque (mă-fă'f) m (f) gemeine
Meerfațe. [fut f.
macaret (mă-fă-ræ') m Springs
macaron (mă-fa-rg') m Mafrone

f; langlich runder Einstecksamm. macaronée (mă-ka-rö-ne') f mafaro'nisches Gedicht (in der Boltssprache mit It. Endungen).

macerer (mă-ße-re') einweichen,

einbeizen; kafteien.

mache (mājā) f Napünzden n.
machefer (ma-jāfā'r) m Hams
merjāfag. [Kinnbacens...
machelier, -ère(ma-jāfīb'i, -tā'r)
macher (ma-jāfe') fauen; benagen.
macheur m, -se f (ma-jāf'r,
-jāfō'j) Kaner(in); Freffer(in).

ajgo') Rater(in); Freper(in).
machin (mă-jớg') m Ding3(ba).
machinal, ae (mă-jớj'-nă') meớa'nijớ. [Ränkejómieb.
machinateur (mă-jớj'-na-tö') m
machination (mă-jớj'-nā-bô') f
geheimer Anjálag.

machine (mă-schi'n) f Maschine; Kunstgriff m; Triebfeber.

machiner (ma-schi-ne') anzetteln. machoire (ma-schafa'r) f Kinns backen m, Kiefer m; bornierter Mensch.

machonner (jcho-ne') mit Mühe kauen; undeutlich sprechen.

machurer (schi-ve') beschmieren. macis (mă-bi') m Muskatblüte f. macle (mā'ti) f Waffernuß.
maçon (ma-\$g') m Maurer.
maçonner (ma-\$ŏ-ne') (ver-, zu-)
mauern.

maçonnerie (ma-fo-n'rī') f Maurer-arbeit, -verband m.

maçonnique (ma-Bo-ni'f) (frei=) maurerisch.

macque (mat) f Flache, Hanfbreche. [brechen. macquer (ma-ke') Flache, Hanfmacreuse (frö'i) f Trauer-ente. macr(0)... (ma-kr(d)...) in 314.: groß-..., lang-..., breit-...; 38. macrocéphale großföpfig.

macule (mă-fü'l) f Fled m. maculer (mă-fü-le') I. v/a. befcmugen, beflecen. II. v/n. ab-

schmußen. madame (mä-ba'm) f (pl. mes-

dames) id., gnädige Frau; Majeftät (Anrede an eine Königin).

madefaction (ma-be-fa-fbig') f Unfeuchtung.

madesier (mă-be-fl-e') anfeuchten. Madeleine (b'l'w'n) f Magbalene. Madelon (mă-b'lg') f Lenchen n. mademoiselle (mă-bmfa-fw'l) f

(pl. mesdemoiselles) Fräulein

madère (mã-bā'r)m Made'rawein. madras (mã-bra'f) m Kopftuch n. madré, Le (mã-bre') gemajert; fig. jchlau. 2. m Schlau-fopf.

madrépore (mă-dré-pō'r)mSterns

madrier (brie') m Eichenboble f. madrure (mă-bru'r) f Maser; Marmorierung.

mafflé, .e, mafflu, .e (fle', flü')

1. bausbäckig. 2. s. Bausback.
magasin (mă-gă-fa') m Magazin
n; Speicher; (Kauf-)Laden; Kutfcenkorb.

magasinage (mă-gă-fi-na'G) m Ginspeichern n; Lager-zeit f, =geld n.

magasinier(mă-gă-fl-nle') m Magazin-verwalter, -inhaber; Lagerbuch n.

mage (mach) m Ma'gi-er; les trois as die brei Beifen aus bem Morgenlande.

magicien m, ane f (mă-Gi-Bia', "Bite'n) Schwarzfünstler(in), Banberer, Bauberin.

magie (mă-Gi') f Zauberei. magique (mă-Gi'f) zauberisch.

magistral, ~e (mă-Gl-ftră'l) herrifch; meifterhaft; Saupt-(Linie eines Blanes).

magistrat (mă-Gi-ftra') mBuftige, Verwaltunge Beamte(r), Rich= [Amt n, Stand n.

magistrature(ftra-tu'r)f Richter= magnanerie (mă-nia-n'rî') f Geis den-bau m, -würmerzucht.

magnanime (mă-njă-nī'm) große herzig. [herzigkeit.

magnanimité (ni-mi-te') f Groß-

magnat (mă-gna') id.

magnésie (nje-ji') f Magne'sia, Talf=erde.

magnétique (mă-nje-ti'f) magne's magnificence (mă-nil-fl-gā'g) f Pracht(=liebe); Freigebigfeit.

magnifique (mă-nil-fi'f) prachtig; prachtliebend.

magot (go') m türkifcher Uffe; haß= licher Mensch; groteste Porzellanfigur; verborgener Schab.

mahométan m, ~e/(ma-ŏ-mč-ta', Lta'n) Mohammedaner(in).

mahomét(an)isme (t(ă-n)i'fm) m [baum) f. mai (mie) m Mai(\*monat); Maie(n=

maie (mie) f Badtrog m; Mulbe. maigre (mæ'gr) 1. mager; fig. burr, burftig; angle m ~ fpiter Mintel. 2. m bas Magere; faire ~ Faftenfpeife (tein gleifc) effen;

Schattenfisch.

maigrelet, te (mæ-gri-læ', "læ't) etwas mager.

maigreur (mæ-grö'r)f Magerfeit. maigrir (mæ-grī'r) I. v/n. mager w. II. v/a. ichlanker ericheinen laffen; bolg ze. berdunnen.

mail (maj) m Schlägel, Bahn f jum Mail-fpiel; Mail-fpiel n; of=

fentlicher Spaziergang.

maille (maj) f Masche; Panzer= ring m; Chafe; Fleden auf ben Blugeln bes Repphuhns zc.; ehm. fleine Rupfermunge; n'avoir ni sou ni ~ febr arm fein.

maillé, ~e (mă-je') geflect; ge= majcht; fer m ~ Eisengitter n. maillechort (mă-j'jcho'r) m Neu=

filber n.

mailler(mă-je') I.v/a. Rege ftricken; mit e-m Panger verfehen; flop= fen. II. v/n. Fruchtfnoten an= feten; se ~ bunte Flecken be= kommen (Repphubn).

mailler (mă-je') m Pactpferd n. maillet (mă-jæ') m Chlägel.

maillot (ma-jo') m Bicel-band n, =zeug n; Trifot n der Tangerinnen.

main (mg) f Sand; en venir aux as handgemein werben; Spiel: Borhand, Stich m; Reitfunft: ~ en avant (en arrière) Vor-(Sinter=)hand bes Pferbes; ~ do papier Buch n Papier; ~ chande heißhandspiel n; ~ coulante Sandgriff m eines Gelanders; ~ courante Rladde.

main-d'œuvre (mā-bo'mr) f Are

beitelohn m.

main-forte (ma-fo'rt) f Beiftand m, bewaffnete Mannichaft.

Mainfroi (ma-frea') m Manfred. mainlevée (li-we') f Aufhebung eines gerichtlichen Beichlags.

mainmortable (mor-ta'bi) bem Rechte ber toten Sand unterworfen.

mainmorte (mg-mo'rt) f tote Sand (unveraugerliches But).

maint, ~e (ma', mat) manche(r). maintenant (mg-t'ng') jest.

maintenir (t'nī'r) fest zusammen= halten; aufrecht erhalten, be= haupten. Schut im Befige. maintenue (t'nü') f gerichtlicher maintien (mā-tīg') m Aufrecht-

haltung f; (Rorper.) Saltung f, Unitand.

maire (mar) mid., Burgermeifter, Schultheiß; ~ du palais Ma= iordo'nius.

mairie (mæ-rī') f Bürgermeifter= Amt n; Rathaus n; ~ du palais Sausmeierschaft.

mais (ma) aber; fondern; ~ non gewiß nicht; je n'en puis ~ ich fann nichts dafür.

mais (mă-i'f) m Mais; Welfchforn n. [roi) Hofftaat m. maison (mæ-fo') f Saus n; ~ (du maisonnée (mæ-jo-ne') f bas gefamte Hauspersonal.

maisonnette(næ't) f Häuschen n. maître (mæ'tr) m herr, Gebieter; Eigentümer; Lehrer; Meifter; Dber=..., 38. ~ autel Haupt= Altar; ~ garçon Oberfellner; ~ fripon Erzichelm; ~ d'hôtel Haushofmeifter; ~ de poste Postbalter.

maîtresse (mæ-træ'ß) f herrin, Gebieterin; Frau vom Saufe; Lehrerin; Geliebte; mv.part Mätreffe; petite ~ Stugerin; ~ femme Hauptweib n. [bar. maîtrisable (mæ-tri-fa'61) lentmaîtrise (mæ-trī'j) f Meifterrecht n; Gingichule ber Chorfnaben.

maîtriser(mæ-tri-fe') bemeiftern; bändigen.

majesté (mă-Gž-ste') f Majestät. majestueux, se (mă-Gž-ftű-ő'. ~B'f) majestätisch.

majeur, ~e (Gö'r) größer, höher; v. force; tierce ~e große Terz; majorenn, großjährig; Lac M~ Lago Maggiv're.

majeure(mă-Gö'r)f Vorberfagm. majorataire (mă-Gŏ-ra-tā'r) m Majoratsberr.

majorcain, ~e(mă-Gŏr-fa',~fæ'n) aus Mallorka.

majordome (mă-Gŏr-bŏ'm) m Haushofmeifter.

majorité (mă-Gŏ-ri-te') f Volljährigkeit; Majoritat (Stimmenmehrheit).

Majorque (Go'rk) f Mallorka n. majuscule(mă-Qü-ftü'l) f großer Buchftabe.

mal (măl) 1. m (pl. maux) bas Bofe, Schlimme; übel n; Rrant= heit f, Leiden; haut . Fallsucht f; faire ~ web thun; ~ du pays Seimwehn; Mühef; ~ de cour libelfeit f. 2. adv. schlecht, schlimm, übel; ~ à l'aise unbebaglich: ~ fait mikaestaltet: être ~ frant fein; se trouver ~ ohn= mächtig werben; pas ~ de ... ziemlich viel ...

malaco... (mă-lă-fo...) in 3ffg.:

weich=...

malade (mă-la'd) frant.

maladie (mă-lă-dī') f Krankheit. maladif, ~ve (mă-lă-bi'f, ~bi'w) fränflich; fig. franfhaft.

maladresse (mă-lă-bræ'ß) f Un=

geschicklichfeit.

maladroit, ~e (la-broa', ~broa't) - ungeschickt. n; Not f. malaise (mă-læ'f) m Unbehagen malaisé, ~e (mă-læ-je') fcmierig; unbequem. [Archive'l.

Malaisie (læ-si') f Malaiischer malandre (mă-la'br) f Maufe ber Pferbe; fauliger Anorren imgolje.

malandrin (mă-lg-dra') m Straßenräuber. [ungezogen. malappris, ~e (mal-a-pri', ~pri'f) malavisé, ~e (mă-lă-wi-fe') un-

bedachtsani.

malaxer(mă-lă-ffe') durchAneten weich machen. [gewachsen. malbati, ~e (mal-ba-ti') schlecht maldonne (mal-bo'n) f Bergeben n beim Rartengeben.

mâle (māl) 1. männlich. 2. m Mannchen n ber Tiere.

malediction (mă - le - bl - fbig') f Bermunichung, Fluch m.

malefice (le-fi's) m Beherung f. maléficié, ~e (le-fi-fi-e') behert. malencontre (la-fa'te) f linglück. malencontreux, se (mă-lq-fqtro', . tro'i) ungludlich; unheil= verfündend. 2. m Bechvogel.

mal-en-point (mă-la-pou') übel Migverständnis n. malentendu (mă-lg-tg-bii') m malepeste (l'p&'ft)! zum Senter! mal-être (măl-æ'te) m Unbehagen. malfaisant, ~e (măl-f'\[a', ~f'\[\bar{a}'t\]) bösartig; schädlich.

malfaiteur m, atrice f (măl-fætö'r, ~tri'g) Ubelthäter(in).

malfamé, ~e (mal-fa-me') übel= berüchtigt.

malgré (gre') trot, ungeachtet; ~ moi wiber meinen Willen.

malhabile (mal-a-bi'l) ungeschickt. malheur (mă-lö'r) m Unglück n; ~ à lui! wehe ihm!

malheureux, se (10-ro', ro') unglücklich; unglückselig. malhonnête (lo-næ't) unhöflich;

unreblich. malhonnêteté (mă-lŏ-næ-tĕ-te') f Unhöflichkeit; Unredlichkeit.

malice (Ii'f) f Bosheit: Chall-[bosbaft: fcelmifch. heit. malicieux, se (mă-li-fio', sib'j) malignité (mă-li-nji-te') f Bo8= artigfeit.

malin m, signe f (mă-lg', li'nj) bofe, boshaft; ichelmifch; fclau, pfiffig; ale s. Schlautopf.

maline (mă-li'n) f Springflut. Malines (mă-li'n) f 1. Mecheln n. 2. ma mechelner Gpibe.

malingre (mă-lā'gt) frantlich. malintentionné, ~e (mă-lä-ta-

Bio-ne') übelgesinnt.

malique (mă-li'f) Apfel :... malitorne (mă-ll-tŏ'rn) s. Tölvel.

mal-jugé (măl-Gu-Ge')m mangel=

haftes Urteil.

malle (mal) f Reife-toffer m; Fell-eifen n b. reitenben Boftboten ; Briefpoft: Tabulett-framer= fasten m; auch = malle-poste. malléable (măl-le-a'bi) hammerbar, ichmiedbar.

malleer (mal - le - e') hammernd

ftreden, behnen.

malleole (le-o'l) f Tuffnochel m. malle-poste (măl-pŏ'ft) f Brief= post. Imacher.

malletier (mă-l'tle') m Kelleifenmallette (læ't) f fleiner Roffer.

mallier (mă-le') m Gabelpferd n. malmener (m'ne') übel zurichten. malotru m, ~e f (mă-lo-trii') Tölpel; Trampel f.

malouin, ~e (mă-lūg', ~lūi'n) aus

St.=Malo. malpeigné (măl-pæ-nje') m un-

fauberer Menfc. [lid). malpropre (măl-pro'pr) unreinmalpropreté (măl-pro-pre-te') f Unsauberfeit. [gefund.

malsain, ~e (măl-\$a', ~\$æ'n) un= malséant,  $\sim e \ (m \, \tilde{a} \, l - \beta \, \tilde{e} - g', \, \sqrt{g'} \, t)$ unanständig. [anftößig. malsonnant, ~e (\$ŏ-ng', ~n\bar{g}'t)

malt (malt) m Malz n. Maltais m, ~e f (măl-ta', ~ta'j)

Maltefer(in).

malter (mal-te') malzen. maltôtier (mal-to-tie') m Gelb= erpreffer.

maltraiter (măl-træ-te') mißhan. malveillance (măl-wă-jā's) f Böswilligfeit.

malveillant, ~e (wæ-jg', ~j\bar{g}'t) boswillig; übel gefinnt.

malversation (mal-mar-ga-gig') f Unterschleif m.

malvoisie (măl-wa-fi') f Malvasi'erwein m; gefochter Musfatwein.

maman (mă-mg') f Mama. mamelle(mă-mæ'1)f Bruft; Bige. mamelon (m'lg') m Bruftwarze f; rundlicher Sügel.

mamelonné, ~e (mă-m'lŏ-ne')

marzen-förmig.

mamelu, ~e (m'lü') großbrüftig. m'amie (ma-mi') mein Liebchen n, Serzchen n.

mammifère (măm-mǐ-fā'r) m

Gäuge-tier n.

m'amour (mă-mu'r) f Liebchen n. manant (mă-ng') m ebm. Bewohner eines Fledens ober Dorfes; jest: Bauerlümmel.

manceau (ma-bo') aus Le Mans

ober Maine.

manche (maja). 1. f Armel m. 2. la M. Armelmeer n, Ranal m. 3. m Griff, Stiel. [fterg. mancheron (mg-fc)'rg') m Pflug= manchon (mg-schg') m Muff.

manchot, ~e (mg-scho', ~scho't) ein=armig, =händig; n'être pas

~ nicht ungeschickt fein.

mandat (mg-ba') m Manda't n, Befehl; Vollmacht f; Zahlungs. Unweisung f; ~ de (ou sur la) poste Post=Anweisung f.

mandataire (mg-ba-tä'r) m Man= bata'r, Bevollmächtigte(r).

mandater (mg-ba-te'): ~ q. j-m eine Anweisung erteilen.

mandat-poste (mg-ba-po'ft) m Postanweifung f. Sordnung f. mandement (mg-dmg') m Ver= mander (be') melben, zu wiffen thun; ~ q. jem. zu sich bestellen, entbieten. [backen m. mandibule (mg-bi-bu'l) f Rinn= mandragore (mg-bră-gō'r) f Alraun(=wurzel) m. [teufel.

mandrill (mg-bri'l) m id., Walb= mandrin (mg-bra') m Loch-eisen n; Dode f ber Drecheler.

manducation (mg-du-fa-fig') f Rauen n; Genuß m bes Abend. mahis.

manege (ma-næ'G) m Schulreis ten n; Reitbahn f; fig. Treiben n; Aniffe pl.

manégé, ~e (ně-Ge') zugeritten. mânes (mān) m/pl. Manen.

manganèse (mg-gă-næ'f) m Man= ga'n n.

mangeable (mg-Ga'bi) eßbar. mangeaille (mg-Ga'j) f Futter n; Fraß m. Pferde-frippe.

mangeoire (mg-Gšā'r) f Vieh-, manger (mg-Ge') 1. effen; freffen; fig. verzehren, burchbringen; Borter berichluden. 2. m Effen n; Speise f. [Geldschneiberei. mangerie (mg-G'ri') f Fresserei; mangeur m,  $\sim$  se  $f(mq-G\ddot{o}'r, \sim G\ddot{o}'f)$ 

(Biel=)Effer(in); ~ de crucifix

mangeure (Gü'r) f angefreffene Stelle; Nahrung d. Wildschweins. maniable (mă-ni-a'bi) handlich; lenksam.

maniaque(mă-ni-a'f)wahnfinnia. manie (mă-nt') f Wahnsinn m; fire Idee; übertriebene Borliebe für etmas.

maniement (mă-ni-mg') m Bes fühlen n; handhabung f; Ber-

waltung f.

barung.

manier(mă-ni-e')befühlen ; handhaben, mit etwas umgehen; behandeln; verwalten.

manière (mă-niar) f Art, Weise, Manier ; s pl. Benehmen n; de ~ à ou que ... so daß ...

maniéré, Le (mă-nie-re') geziert. manierer (mă-nie-re') zustugen; [viel handhabt. fünfteln. manieur (mă-nior) m ber etwas manifestation (nt-fæ-\$ta-\$@') f Rund-machung, gebung; Offen=

manifeste (ni-fæ'st) 1. offentunbig, offenbar. 2. m Manifest n. manifester (mă-nl-fæ-fte') bekannt machen; offenbaren.

manigance (mă-ni-gā's) f Rniff.

MAN]

manigancer (mă-ni-gg-ge') an= zetteln, beimlich u.fclau einfäbeln. manipuler (mă-ni-ph-le') zwed: entiprechend behandeln, bear-

manique (mă-ui'f) f handleber n. maniveau (mă-ni-wo') m flacher Rorb für Egwaren.

manivelle (ută-ni-wæ'l) f Rurbel. manne (man) f 1. länglicher Korb; Korbwiege. 2. Manna n.

mannequin (mă-n'fa') m Trag. forb; Gliederpuppe f.

mannequiner (mă-n'fi-ne') eine fteife Saltung geben. Rorb. mannette (næ't) f zwei-henkeliger manœuvre (mă-nö'm) 1.f hands

habung, griff m; fünftliche Wendung; Schiffe., Truppen-Schwenfung; id. n. 2. m Tages löhner. fprieren.

manœuvrer (mă-nō-wre') manö: manoir (mă-noa'r) m Burg f; Wohnung f. [bafsblätter.

manoque (ma-no'f) f Doce La= manouvrier (mă-nu-wri-e') m

Tagelöhner.

manque (mat) m Gehlen n, Mangel; Manto n; ~ de foi Treubruch ; (par) ~ de ... aus Mangel an ... [ftog, Nicht-erfüllung f. manquement (mg-fmg') m Ber= manquer (mg-fe') verfehlen, nicht treffen; verfäumen; v/n. einen Fehler begeben; fehlerhaft fein; fehlen; ~ de qc. et. nicht haben; ausbleiben; perfagen (o. Beuer. maffen); ben Dienft verfagen; miggluden; Banfrott machen; a q. j-m fehlen, fich wiber jem. vergeben, jem. im Stich laffen; ermangeln, unterlaffen; ila -é (de) tomber er wäre beis nabe gefallen; il -e es fehlt.

nansarde (ga'rb) / Dachfenfter n in, Dachftube unter e-m gebrochenen Dache; comble m en . ge-

brochenes Dach.

mansuétude (mg - fii - e - til'b) f Sanftmut, Milbe.

mante (mat) f (Damen=)Mantel m ohne Armel; Trauermantel m. manteau (mg-to') m Mantel; fig.

Dedmantel.

mantelet (ma-t'læ') m Dlantels chen n; Schupleber n an Bagen. mantille (mg-ti'i) f Mantilla

(Ropftuch ber Spanierinnen).

manuel, ale (mă-nü-ž'l, az'l) 1. Sand = ... 2. m Sandbuch n.

manufacturer (mă-nű-fă-ftű-re') verarbeiten. [Fabrit = ... manufacturier, ~ère (rie', ria'r) manuscrit, ~e (mă-nű-ffri', ~i't) 1. handschriftlich. 2. m Manu=

ffribt n.

manutention (mă-nŭ-ta-Bio') f Aufrecht-erhaltung; Berwaltung; Militarbaderei; Broviant=Unftalt.

manutentionner (tg-fid-ne') das Brot für bie Golbaten baden.

mappemonde (p'mo'b) f Welt=, Erdefarte, Plani-glob m.

maquereau (mă-f'ro') m 1. Ma= fre'le; v. groseille. 2. ~ m, ~relle f Surenwirt(in), Rupp. ler(in). [Ruppelei f.

maquerellage (mă-f'rž-la'G) m maquette (fæ't) f grobe Cfigge; Gliebermann m.

maquignon (mă-fi-nig') m Roß= täuscher; Unterhändler.

maquignonner (njo-ne') Pferbe= handel treiben; ben Ruppler machen. [beschummeln. maquiller (ma-fi-je') jcminfen; maraîcher (ræ-fce') m Gemufegärtner. [Moor n. marais (ra') m Gumpf, Moraft,

marasme (mă-ră'im) m allmäh= liches Absterben. [mutter. maratre (ra'ir) f Stief-, Rabenmaraud (ro') m Lump, Salunte.

maraude (mă-ro'b) f Marobieren. marauder (mă-ro-be') plunbern.

marbre (mă'rbr) m Marmor. marbrer (măr-bre') marmorieren. marbrerie (măr-bre-rī') f Marmorfchleiferei.

marbrier (măr-bri-e') m Marmorwaren-fabrifant, -händler.

marbrière (măr-brl-ā'r) f Marmorbruch m. [rierung. marbrure (măr-brū'r) f Marmomarc (mar, bie jehige Mūnze: mart) m 1. Mart f. 2. Träber pl., (Kaffees) Sah.

marcassin (fă- $\beta \ddot{a}'$ ) m Frifdling. marcescent,  $\sim$ e(măr- $\beta \ddot{x}$ - $\beta a'$ ,  $\sim \ddot{a}'$ t) welfend.

bettettb.

marchand m, ~e f (mär-søg', ~søg') Kausmann; Handelsserau; ~ d'habits Kleiderhändsler; Abnehmer; il y a ~ ich nehme es zu diesem Breise (bei Austionen). 2. a. handeltreibend; preiswürdig; prix m ~ Kabritpreis. [Afford-arbeit f. marchandage (mär-søg-de'); ~qc. um etwas feilsøen, handeln;

Schwierigfeiten machen. marchandeur m, se f (măr-schgdā'r, sbō's) Feilscher(in); Uk-

im Afford arbeiten; ~ q. j-m

ford=arbeiter(in).

marchandise (schoold's) f Ware.
marche (mărsch) f 1. Gang m,
Marsch m; Berlauf m; Stuse,
Stassel. 2. Mark, Grenzbistrikt;
M. Électorale Kur-Mark.

marché (măr-sche') m Markt-(Plat); Einkäuse pl.; Handel, Geschäft n; d bon ~ wohlseil. marche-palier (mărsch-pă-læ') m

Ruhe-staffel f einer Treppe. marchepied (mar-sch'pse') m Stu-

fen f/pl.; Tritt; Fußschemel. marcher (niăr-sche') I. v/n. treten; gehen, schreiten, marschieren; fortschreiten. II. v/a. den Thon außtreten.

marcheur m, se f (măr-schö'r,

~[ħē'f) Fußgänger(in); bon ~
a. guter Segler (Schiff).
marcotte (măr-fō't) f Abfenker m.
marcotter (fŏ-te') e. Reis abfenken.
mardi (măr-bi') m Dienstag.
mare (mār) f Lache, Pfuhl m.

marécage (mā-rĕ-fa'G) m Bruch n, Moor, Sumpf. [fumpfig. marécageux, ~se (fā-Gö', ~Gō'f) maréchal (mā-rĕ-fchā'l) m, a. ~ ferrant huffchmied; Marfchall;

ferrant Huffdmied; Marthall;

des logis Kavallerie-Unteroffizier. [fcallswirte f.
maréchalat (re-fca-la') m Marmaréchalerie(l'ri') fhuffdmiedefunft. [chm. Gendarmerie.

maréchaussée (mă-re-scho-fi?') f marée (mă-rē') f Ebbe und Flut; basse ~ Ebbe; haute ~ Flut;

Gee-fische m/pl.

marelle (mă-ræ'l) f Mühlenspiel. mareyeur(mă-ræ-lö'r) m Seefischhändler. [Spielraum m. marge (mărg) f Rand m; fig.

marge (mary) f Hand m; ng.
margelle (mar-Gæ'l) f fleinerner

Brunnenrand.

marger (măr-Ge') typ. punktieren. margeur (Gö'r) m typ. Punktierer. marginal, ~e (măr-Gi-nă'i) am Kande befindlich.

marginer (mar-Gi-ne') mit Rand=

bemerkungen verfeben.

Margot (inăr-go') f Gretchen n. margotter (gŏ-te') rufen (Wochel). margouillis (inăr-gŭ-jī') m Drect. margrave (grā'w) m Martgraf.

Marguerite (măr-g'ri't) f 1. Margarete. 2. m. Taufenbichön n. marguillier (gl-jfe') m Kirchenborfteher; bei den Reformi'erten: Küfter.

mari (mă-ri') m (Che=)Mann. mariable (mă-ria'bi) heiratsfähig. mariage (mă-ria'G) m Heirat f; Che f; Che-stand; Hochzeit f; id. (Kartenspiel).

marié m, ~e f (mă-rl-e') Brautigam, Braut f am Hochzeitstage. marier (ma-ri-e') trauen, ehelich verbinden; (se) ~ (sich) verbeiraten. [Seiratsftifter(in). marieur m, ~sef (mă-riô'r, ~riô'f) marin, Le (ra', ri'n) 1. jur Gee geborig, Gee ... 2.m Gee-mann. marinade (mă-ri-na'b) f Galz=

lafe; Gingepofeltes n; mari. niertes Gericht.

marine (ma-ri'n) f Gee-wesen n, •macht: ~marchande Sanbel8= marine; Geesgeruch m, =ge= ichmad m; Malerei: Gee-ftud n. mariner (mă-ri-ne') einpofeln; in Effig legen, marinieren.

marinier (ri-nie') m Geefahrer; Blußichiffer. Sauftebend. marital, ae (ta'l) bem Chemanne maritalement (ri-tă-l'mg') als Chemann; wie in ber Che.

maritime (ti'm) gur Gee gehörig, [Beib, Trampel. maritorne (ri-to'rn) f ichmugiges marivaudage (mă-ri-wo-ba'G) m

geschraubter Stil.

marjolaine (măr-Gŏ-læ'n) f Ma'. [schwarm m. marmaille (mar-ma'i) f Rinder= marmelade (măr-m'la'b) f Mus n. marmite (măr-mi't) f leichtopf m. marmiton (măr-mil-ta')m Kiichen-Imeln. marmonner (măr-mŏ-ne') brummarmoréen, ~ne (măr-mo-re-a'. ~w'n) marmor=artig.

marmoriser (măr-mŏ-rl-fe') in Marmor verwandeln.

marmot (mar-mo') m fleiner Bunge; .s pl. Goren, Rindern. marmotte (măr-mo't) f Murmeltier n. Imurmeln. marmotter (măr-mŏ-te') (her)= marmouset (niu-jw') m Fragenbild n; Knirps.

marne (marn) f Mergel m. marner (mar-ne') mergeln.

marneux, ~se (măr-nö', ~nb') mergelig.

marnière (măr-niar) f Mergel. arube.

maronner (ma-ro-ne') brummen. maroguin (mă-rŏ-fa') m Saffian. maroquiner (ro-fi-ne') zu Saffian verarbeiten.

marotte (mă-rďt) f Narrenfappe; fig. Narrheit, Stedenpferd n. maroufle (mă-ru'fl) 1. m Lüm= mel. 2. f Maler-leim.

maroufler (mă-ru-fle') ein Bemalbe aufleimen. [vorragend. marquant, ~e (măr-fg', ~\ar{a}'t) her= marque (mart) f (Ab.) Beichen n, Mertmal n: Warenzeichen n: Brandmal n; Spur; Muttermal n: Angeichen n.

marquer (mar-fe') I. v/a. bezeichnen; brandmarten; ftempeln; auf=zeichnen, -ichreiben; bezeigen; Baren auszeichnen. II. v/n. sich auszeichnen; bie Rennung haben (von Pferden).

marqueter (mar-f'te') fprenfeln. tigern; mit buntem bolge auß-Mrbeit. marqueterie (fă-t'ri') f eingelegte

marqueur (măr-for) m Stempler: Rähler bei manchen Spielen.

marquis m, ~e f (măr-fi', ~fi'i) ebm. Mart-graf, -grafin; id.; Ged; Le f, auch: Uberzelt n; Connens, Regensbach n; îles Maes Marke'fas-Infeln.

marquoir (mar-fia'r) m Stempel jum Beichnen ber Bafche.

marraine (ma-ræ'n) f Patin. marri, Le (ma-ri') betrübt.

marron (ma-rg') m Raftani-e f. marron m, and f (ma-rg', aro'n): nègre ~ entlaufener Neger; courtier ~ Pfuschmafler; imprimeur ~ Winkelbruder; typ. un ~ e. beimlich gebrudtes Buch. marronnier (ma-ro-nie') m Ra-

stanienbaum. marrube & (măr-rii'b) m Andorn. mars (marß) m Marz.

MAR

marsonin (mar-faa') m Meer= fdmein n (Delphin-Urt). marsupiaux (măr-fii-rio') m/pl. Beuteltiere n. marteau (mar-to') m hammer. martel (tě'l) m hammer; fig. Un= ruhe f, Corge f. [anlaschen. marteler (t'le') hammern; Baume martelet (t'læ') m Sammerchen n. martial, ~e (mar-fia'l) triegerijch, Rriege = . . . ; .9m. phm. eisen= [Gieltreiber(=Stod). haltia. martin-bâton (ınăr-tg-ba-tg') m martiner (mar-ti-ne') hämmern. martinet (măr-ti-næ') m Sütten= hammer; Rlopfpeitichef; Gegler (Art Schwalbe). martingale (tā-gă'l) f Sprung= zügel m; Safardfpiel: hartnat. figes Berfolgen einer Art zu ivielen. [Eisvogel. martin-pêcheur (ta-pæ-jchö'r) m mart(r)e (ma'rer, mart)f Marber. martyr m, ~e f (măr-ti'r) Mär= tyrer(in). [tod, stumn. martyre (măr-ti'r) m Märtyrer= martyriser (ti-ri-je') martern. mascarade (mă-ffă-ra'b) f Mas. fenfest n. [flut f. mascaret (mă-ffă-ræ') m Spring: masculiniser(mă-ffu-li-ni-je')ein Wort als männlich gebrauchen. Masovien m. ane f (ma-jo-wig', . wie'n) Masure, Majurin. masque (maßf) m Maste f, Larve f; verlarbte Berjon; Chein, Deckmantel. [mastieren. masquer (ma-ffe') berlarben, massacrant, ~e (mă-ßă-frg', ~g't) gräulich. [Gemetel n. massacre (mă-Bă'te) m Blutbad n, matelot (mă-t'lo') m Matrofe. matelote (mă-t'lo't) f An Gijch=

massacrer (mă-fă-fre') nieber= megeln; fig. verhungen. massacreur(mă-fă-fror) m Men= ichenichlächter; Pfuicher, Berhunger.

masse (maß) f 1. Maffe, Menge; Rlumpen m. 2. Rolben m; bif-

fes Ende bes (Billard.) Queues: Stab n. mit goldenem Anopfe; Treib-bammer m. fitof. massé (mă-ge') m Biffard: Ropf= massepain (b'ra') m Marzipa'n. masser (ma-fe') maffenweise an= häufen, gruppieren; med. maj. fieren, fneten.

massicot (mă-fi-fo') m Blei-gelf. massier (ma-fie') m Stabtrager. massif, ~ve (fi'f, fi'w) 1. maj= fiv; fig. plump. 2. m ftarke Grundmauer; bichtes Gebufch. massne (mă-fu') f Reule.

mastic(ma-fti'f) m Daftir; (Stein., Glafer=)Ritt. [fitten n. masticage (ınă-ftl-fa'G) m Bermastication (ftl-fa-fig')f Rauen. masticatoire (mă-fti-la-tia'r) m

Rau-mittel n. mastiquer (mă-fti-fe') verfitten. mastoc (mă-fto'f) m plumper Ionanieren. masturber (mă-ftnr-be'): se ~ masure (mă-jū'r) f altes Gemäuer, Ruine.

mat, ~e (măt) glanzlos, matt: ichwer (es Brot); Schach: (a. s/m.) matt, Matt n.

mat (ma) m Maft(=baum); Kletter-ftange f. [ber Maften. matage (ma-ta'G) m Ginfegen n matamore (mă-tă-mō'r) m Maul= [fel=tang, -tänger. matassius (tă-fa') m/pl. ehm. Gau= matelas (mă-t'la') m Matrațe f; Polfter n. matelasser (ma-t'la-ge') auspol= matelassier m, wère f (t'lă-Bie', -bia'r) Matragen-macher(in).

gericht n; Matrojentang m. mater (ma-te') matt machen, ichleifen; Schach: matt fegen; fig. abmatten; bemütigen.

mater (ma-te') bemaften matérialiste (mă-te-ri-ă-li'gt) m

Materiali'ft (Unhänger bes Materialismus). Iteria'li-en. matériaux (mă-tě-rio') m/pl. Mamatériel, le (tě-ræ'l, ræ'l) 1. materiell, forperlich; finn. lich. 2. m bas Wefentliche; Material n, Gerat n. [mutterlich. maternel, ~le (mă-tăr-nž'( ~æ'() maternité (tar-ni-te') f Mutter-[Mathema'titer. schaft. mathématicien (tě-ma-tí-ba) m Mathieu (mă-tib') m Mathā-us. matière (mă-tiā'r) f Stoff m, Mate'ri-e; Anlaß m. matin (ta') 1. m Morgen. 2. adv.

mâtin (ma-tā') m großer Hund, Köter; Hundsfott. matinal, -o(mä-tl-nä'l) morgend-

lich; früh aufstehend. matinée (mä-tl-ne') f Morgenzeit, Vormittag m; id.

matiner (ma-tl-ne') belegen (bon einem hunde, ber ichiechter ift ale bie hunden); aushungen.

matines (ma-ti'n) f Frühmette. matineux, ase (ma-ti-nö', anb'i) gewohnt früh aufzufteben.

matir (ma-ti'r) matt verarbeiten. matois m, ~e f (ma-tsa', ~tsa's) 1. liftig. 2. s. schlauer Fuchs. matoiserie (tsa-s'rt')f Durchtriematou (tu') m Kater. [benheit. matras (ma-tra') m Glasfolben; shm. Bolzen.

matrice (mã-trī'ß) 1. f Gebärmutter; Metallmutter; Matrize der Schelfigießer 20.2; Eichmaß n; Hauptsteuerrolle. 2. a. Mutter-..., Stamm-...

matricide (mă-trl-fī'd) m Mut-

ter-mord, -mörder.

matricule (mă-trǐ-tū'l) f Matrifel; Stammrolle. [lich. matrimonial, ~e (mŏ-nīā'l) ehematuration (mă-tǔ-rā-hīa') f Reifwerden n.

mature (ma-til'r) f Mastwert n. getäuschtehoffnung. [tenntlich. maturité (mă-tu-ti-te') f Reife. méconnaissable (to-nă-ha'bi)un-

maudire (mo-bi'r): ~ q. j-m fluchen; verwünschen.

maudit, ~e (bi', bi't) verslucht. maugreer (gree') fluchen, toben. mauresque (mo-re'st) maurisch. Maurice (mo-ri's) m Moris.

maussade (mo-fa'b) verbrießlich, unfreundlich; geschmacklos ge-

macht. mauvais, ~e (w&', w&'s) schlecht,

übel; ftreitsüchtig; boshaft.
mauve (mow) / Malve.

mauviette (1110-w&t) f Lerche. mauvis.(1110-wt) m Rotbroffel f. maux (1110) pl. von mal.

maxillaire (mă-ffl[-la"r) Kinn-

backen ...

maxime (mă-ffi'm) / Grunbfat m. maximer (mă-ffi-me') ben hoch-

ften Preis feftfegen.

maximum (mă-fpl-mo'm) m id.; höchster Preis. [aus Mainz. mayençais, ~e (mă-fa-fx), ~h\$\(\bar{x}'\)) Mayence (mă-fa'\bar{y}) f Mainz n. mazette (mă-fx't) f&chindmähre;

edwäckling; Spiel: Stümper. méa-culpa (me-a-tul-pa') m

Edulbbefenntnis n.

meandrique (me-q-bri't) maanbrifch, gefrummt.

mécanicien (mě-ťa-nǐ-βíà') m Mecha'niter; Maschinenbauer. mécanique (mě-ťa-ni't) 1.mecha'nisch. 2. f Mecha'nit.

mecaniser (me-ta-ni-fe') zur Mafchine machen; ärgern.

méchamment (főä-nig') böslich. méchanceté (főg-f'te') f Bosheit; főlecter Etreich; Schlechtigfeit.

méchant, ~e (fc/g/, fc/g/t) fc/echt, eleud; böse, fclimm; mutwillig. mèche (mæsch) fDoct m; Bunber m; Bunte; (peitschen-)Schmibe; ~ de cheveux vereingelte Haarlode.

mécher (më-sche') Bein schwefeln. mécompte (tā't) m Rechensehler; getäuschtehoffnung. [tenntlich.

15 [MAT-MÉC]

méconnaître (me-to-næ'm) ver-

méconnu, ~e (fŏ-nü') vertannt. mécontent, ~e (mĕ-tq-tq', ~tq̄'t)

unzufrieden.

mécontentement (mě-ka-ta-tma')

m Unzufriedenheit f; Berdruß.
mécontenter (mě-ka-ta-te') mißbergnügt machen. [ungläubig.
mécréant, ~e (mě-krè-a', ~a't)
mécroire (krôd'r) nicht glauben.
médaillé, ~e (me-dă-je') mit einer
Medaille ausgezeichnet.

médaillier (mě-bă-jæ') m Münzfærant. [fenner. médailliste (me-bă-ji'ft) m Münzmédecin (me-b'hæ') m Arxt.

médecine (me-d'fi'n) f Arznei (-tunde). [Arznei eingeben. médeciner (me-d'fi'-ne'): ~ q. j-m médial, ~e, médian, ~e (me-d'-a'l, me-d'a', ~d'a'n) Mittel ....

médianoche (me-di-ā-nö'sch) m Mitternachtsschmaus nach einem kaitage. [telbar. médiat, ~e (me-di-a', ~a't) mitmédiateur m, ~trice f (di-a-tö'r, ~trī's) Vermittser(in).

médiation (me-dǐ-ā-bīg') f Bermittelung. [medizinisch, médical, ~e (me-dǐ-tǎ'l) ärztlich; médicamenter(me-dǐ-tǎ-mg-te'):

~ q. j-m Arznei geben.
médicastre (bǐ-fǎ'fit) m Quadfalber. [methode.
médication (me-bǐ-fā-fig') f Kurmédico-légal, ~e (me-bǐ-fo-lĕgă'l) gefundheit8-polizeilic.

médiocre (bi-o'tt) mittelmäßig. médiocrité (me - bl - ŏ - frl - te') f Mittelmäßigfeit.

médire (mě-bi'r): ~ de q. j-m

übles nachreden. medisance (me-di-fa's) f üble

Nachrebe. [[dmähfüchtig. médisant, ~e (me-bl-fa', ~fa't) méditatif, ~ve (më-bl-ta-ti'f, ~tī'w) nachbentend. méditation(me-di-tā-ba)/Nachbenten n; spl. Betrachtungen. méditer (me-di-te'): ~ qc. über et. nachbenten; et. im Sinne haben; im Schilbe führen.

Méditerranée (me-di-tä-rä-ne')f,
mer ~ Mittelländischen Meer.
médulle & (mě-di'l) f Mart n.
méfaire (mě-fā'r) Bösen thun.
méfait (mě-fa') m Frevelthat f.
mésiance (me-fa') f Mißtrauen.
mésiant, ~e (me-fa', ~fa') mißtrauen.
mésiant, ~e (me-fa'), ~fa') mißtrauen.
mése... (me-ti-e'): se ~ de q. j-m
méga... (mě-ga...) in 3fg.: groß...
mégarde (mě-ga'rd): par ~ auð

Bersehen. mégie (mě-Gī') f Weißgerberei. mégir (mě-Gī'r) weiß gerben. mégisserie (me-Gǐ-ß'rī') f Weiß=

gerberei. [gerber. mégissier (mě-Gl-hæ') m Weißmeilleur, ~0 (mǎ-jō'r) beffer; lo ~ ber Befte.

Mein (mä) m Main(•fluß).

méla... (mě-la...) in 3ffg.: schwarze... mélange (mě-la/g) m Mischung f; Gemisch n; s pl. vermischte Schriften.

mélanger (më-lq-Qe') vermischen. mélasse (më-la'h) f (zuder-)Sirup. mêlée (mæ-le') f Handgemenge. mêler (mæ-le') (ver)mischen; un=

ter ea. mengen, verwirren; ~ q. dans qc. jem. in etwas verwickeln; se ~ de qc. sich um etwas kümmern.

mélèze (mě-læ'j) m Lärchenbaum. mélilot (mě-li-lo') m Honigflee. mellifère (mæl-li-fä'r) honig=

tragend. [erzeugend. mellifique (měI-Ii-fi'l') honigmellivore (měI-II-wō'r) 1.honigfreffend. 2. m honigdach8.

mélodieux, .se(mě-lö-dő', .bíð') melodiöß, reich an Wohlklang. mélomane (lö-ma'n) Musiknarr. melon (mb-lg') m Melone f. meelonniere (mb-lo-nta'r) f Mes lonensbeet n, sland n.

mélopée (mě-lö-pè') f Tonsethung für den Gesang. [chen n. membrane (ma-bra'n) f Häutmembraneux, ~se (ma-bră-nö', ~nö's) häutig. [glied n. membre (mā's) m Glied n; Mitmembré, ~e (ma-bre'): dien ~ von schönem Gliederbaue.

membru, ~e (mg-brü') von star=

fem Gliederbaue.

membrure (mg-bru'r) f Glieber n/pl.; Glieberbau m; Rahm.

ftud n; Rippenwert n.

même (mmm) 1. felbst; le (la)

— ber-, (bie-)selbe, ber (bie)
nämliche; gleich. 2. m Dasselbe
n; être d — de ... im Stanbe
sein zu ... 3. adv. selbst, sogar;
de — ebenso.

némoire (mě-měď'r) 1. f Gebächtnis n; Anbenken n; de ~ d'homme seit Menschen-Gebenken. 2. m Denkschrift f; Rechnung f, Nota f; ~s pl. Denkwürdigkeiten. [würdig. mémorable (mě-mò-ra'61) benkmémorial (mě-mo-ra'61) m Ge-

bente, Tage-buch n.

mémorialiste (mo-τἔ-ἄ-ἴi'βt) m Memoirenjchreiber. [brohend. menaçant, ~e (mŏ-na-βa', ~βā't) menace (mŏ-nā'β) f Drohung.

menacer (mi-na-fe'): ~ q. de qc.

j-m mit etwas brohen.

menage(me'-na'G)m haushaltung f, Wirtschaft f; Sparsameeit f. menagement (me-na-G'mg') m Behutsamfeit f; Schonung f.

menager (me-nă-Ge') 1. sparen; behutsam anwenben; gut benugen; schonen; eine überraschung
w. bereiten; kunstreich herbeiführen. 2.~m, ~èro f: a. haushälterisch; s. Haushälter(in).

mendiantm, ~ef (mq-ba', ~ba't)

Bettler(in).

mendicité(mg-bl-Bl-te')/ Bettels ftandm; Bettelei; dépôtm de ~ Land-armenhaus n.

mendier (mg-bt-e') (er)betteln.

menée (m'ne') f Anschlag m; ~s pl. Umtriebe m; Fährte bes flüchtigen Giesches.

mener (m'ne') führen, leiten; hinziehen durch Bersprechungen, hinhalten. [ftrel, Spielmann. ménestrel(me-nž-btrž'l) m Minmeneur m, so f (m'nö'r, m'nö'f)

Fübrer(in).

menin (m'na') m id. (mit bem Dau-

phin erzogener Bunter).

menottes (m'nŏ't) f/pl. Handfeffeln. [einer Abeie. mense (mā\bar{g}) f Einklünfte pl. aus mensonge (ma-bā'\bar{g}) m Lüge f. mensonger, ~ère (ma-ba-ba-ge', ~Gā'r) lügenhaft, trüglich.

menstrues (mg-\betatr\bar{u}') f/pl. mo-

natliche Reinigung.

natitye keinigung.
mensuel, ale (mg-ßŭ-æ'l, aæ'l)
monatlich.
mensurable (mg-ßŭ-ra'61) meßemental, ae (mg-tă'l) den Verstand
betreffend, Geistese..., innerlich,
in Gebanken; still(es Gebel);
calcul ma Kopfrechnen n; restriction fa e Gebanken Bore
behalt m.

menterie (t'rī') f (Neine) Lüge. menteur m, "se f (mg-tö'r, "tö'j) 1. lügenhaft. 2. s. Lügner(in).

menthe & (māt) f Minze. mention (ma-ba') f Erwähnung. mentionner (bid-ne') erwähnen.

mentir (mg-ti'r) lügen. menton (mg-tg') m Kinn n.

mentonnet (mg-to-nte') m Einschlag-eisen n für Thurtlinden; Kinnstüdchen n an Wessern; Boms benring.

mentonniere (to-nia'r) f Rinnbinbe; Sturmriemen m.

mentor (mā-to'r) m id., Führer. menu, ~e (m'nü') 1. bünn; fein, flein; gering; argent pour les s plaisirs Taschengelb n. 2. m Speise-zettel eines Mahles.

menuaille (mi-nu-a'j) f allerlei Kleines n; Scheibe-munze; Menge kleiner Fische.

menuiser (me-nul-fe') sol, klein

ichneiben; tischlern.

menuiserie (nil-f'rī') f Tifclerei. menuisier(1118-nil-fie')m Tifchler. méplat, ~e (mě-pla', ~a't) halbe flach; auf einer Seite ftärker als auf ber anbern (Brett).

méprendre (mě-prā'or): se ~ sich

vergreifen, fich irren.

mépris (mě-prī') m Berachtung f; au - do ... mit Hintanfehung von ... [lich. méprisable (me-pri-ia/hi) peröchts

méprisable (me-prǐ-sa'bi) verāchtméprise (mĕ-prī's) f Fehlgriff m, Bersehen n, Arrtum m.

mépriser (me-pri-fe') verachten,

gering ichagen.

mer (mär) f Meer n, See f. mercantile (mär-tg-ti'I) kaufmännisch; esprit m ~ Krämer-

geift.

mercenaire (mar-h'na'r) 1. gebungen; feil, kauflich. 2. m Mietling; Söldner.

mercerie (mår-6'rī') f Kurz= und Schnitt=warenhandel m.

merci (mar-bi') 1. m Dant; ich bante. 2. f crier ~ um Gnabe fleben; à la ~ des vents ben Winden preis gegeben.

mercier m, Lère f (mar-fie', Le fia'r) Schnitt., Kurzewaren-

händler(in).

mercredi (fri-bi') m Mittwoch. mercure (fü'r) m Quecfilber n.

mercureux, "se (mär-tű-rő', ~ rő'j) merturhaltig. [weis m. mercuriale (mär-tű-ríð') f Vermercuriaux (mär-tű-ríð') m/pl. Quecfilber-Präparate.

mercuriel, ~le (fű-ri-æ'l, ~æ'l)

quecffilber=haltig.

merdaille (mar-da'j) f Kindergeschmeiß n.

merde (mårb) f Kot m, Sheiße. merdeux, ~se (mår-bö', ~bö'j) beshiffen, bredig.

mère (mar) 1.f Mutter; ~ abeille Bienenkönigin. 2. a. langue f ~

Muttersprache.

mergue (märg) m Tauch-Ente f. méridien, ne (me-ri-bid', did'n) 1. m Meribian. 2. a. ben Meribian betreffend, mittägig. 3. ne f Mittagdrube.

méridional, ~e (me-ri-bi-o-nă'i) 1. süblich. 2. m Sübländer.

meringue (mb-rag'g) f Sahnenbaiser n.

merise (mi-rī's) f Bogelfirsche. merisier (mi-rī-sie') m Bogels firschbaum.

méritant, ~e (me-rt-ta', ~ta't)

verdienstvoll.

mérite (më-ri't) m Verdienst n. mériter (me-ri-te') I. v/a. verdienen, würdig sein. II. v/n. dien ~ de ... sich verdient machen um ... [lich.

méritoire (me-tl-tsa'r) verbienst= merlan (mar-la') m Weißling (Rifc).

merle (märl) m Amsel f. [sich, merluche (mär-lü'sch) f Stockmerrain (mä-rä') m Holz n in Brettern; Daubenholz n.

merveille (mår-wæ'i) f Wundern; à ~ vortrefflich.

merveilleux, se (mår-wå-jö' sjö') munderbar; vorzüglich. mes... (mæ-\$...), més... (me-f...) in 3fig.: miß-..., fehl-..., z8. se mésallier mißheiraten.

mésange (mě-[ā']) f Meise. mésangette (me-[a-Gæ't) f Meisenfalle. [Mißgeschief n. mésaventure (me-[ă-wa-tū'r) f mésentendre (me-[a-tā'br) mißs

verstehen. [ringschäßen. mesestimer (me-sæ-sti-me') gemésintelligence (me-fg-tal-li- | méticulosité (me-tl-fn-lo-fl-te') Ga's) f Mighelligfeit.

méso... (me-fo...) in 3ffg.: Mittel .... mesquin, ~e (mž-ffg', ~ffi'n) armfelig; fleinlich; fniderig. mesquinerie (pfi-n'ri') f Armfe-

ligfeit; Dürftigfeit; Anauferei. message (mæ-fa'G) m Botschaft

f; Auftrag.

messager m, ~ère f (bă-Ge', ~ä'r) Bote, Botin ; pigeon m ~ Brief. taube f. [fonen-fuhrwert n. messagerie (mæ-fa-G'ri') f Permesse (mæß) f rl. Meffe.

Messie (mă-Bi') m Meffi'as. messier (ma-Bie') m Gelbhüter. messin, ~e (mæ-fa', ~fi'n) aus [Aus-) Meffen n. Met.

mesurage (më-jü-ra'G) m (U6=, mesure (mi-jü'r) f Maß n; Maßregel; Gilben-, Taft-maß n.

mesurer (mi-fu-re') meffen.

mesureur (mɨ-fü-rö'r) m (Ub-) Meffer. [chen. mésuser (me - fu - fe') migbraumét(a) ... (me-t(ă) ...) in 3ffg. ba. Auf. einanberfolge, Bechfel, 18. metabole f Umftellung von Bortern. métairie (me-tæ-rī') f Meierei.

métallescent, ~e (me-tăi-lă-fa', aba't) metallglangenb. [haltig. métallifère (tăl-ll-fa'r) metallmétallique (tăl-li'f) metallisch.

métalliser (me-tăl-li-se') in Metall verwandeln. [verwandeln. métamorphoser (tă - mor - fo - fe') metaphraste (me-tă-fră'ft) m er-

flarender Umichreiber. metayer m, ~ere f (me-tæ-le', ~= id'r) Meier(in); Bachter(in).

meteil (me-ta'j) m Mengkorn n. métempsycose (me-ta-vgi-to'f) f

Geelenwanderung.

météorologiste (me-tě-o-ro-lo-Gi'ft) m Betterbeobachter. meteque (me-tæ'f) m Meto'te.

méticuleux, ase (me-ti-tu-lo'. ~10'f) angftlich, zagbaft.

f Ungftlichkeit, Zaghaftigkeit.

métier (me-tie') m Sandwert n, Profession f; Ctanb; Bebeftuhl; ~ à broder Stidrahmen.

métis m, ~se f (me-ti'f) Mefti'ge; Baftarb. [freuzung f. métissage (me-ti-fa'G) m Raffen. métrage (me-tra'G) m Bermef:

fung f nach Metern.

metre (mæ'it) m Metrum n : Me= ter n; ~ cube Rubifmeter n. métré (me-tre') m Meterzahl f. metreur (me-tro'r) m Bermeffer. métrique (me-tri't) 1. metrifch. 2. f Me'trit.

métrologie (me-tro-lo-Gi') f Maß=

und Gewichts-funde.

métromanie (me-tro-mă-ni') f Verie-wut.

métropole (me-tro-po'l) f id.; Sauptstadt; Mutterftaat m; erz=

bischöflicher Sig. mets (mæ) m Bericht n, aufgetragene Speife, Schuffel f. (Rleibern).

mettable (mæ-ta'61) tragbar (von metteur (mž-tö'r) m: ~ en œuvre Buwelier; typ. ~ en pages id.,

Seiten-einrichter.

mettre (ma'tt) ftellen, fegen, le= gen; hineinthun; gehlendes bin= gufugen; ein Rleibungeftuct ans gieben, umbinben, umbangen, auffegen; Gelb anlegen; ~ à intérêt verzinslich anlegen; Spiel: (ein-)fegen; ~ deux heures à (faire) gc. zwei Stunden zu et. brauchen; ~ q. de qc. jem. bei et. beteiligen ; se ~ à (faire) qc. fich an et. machen, anfangen, etwas zu thun.

meublant, ~e (mo-bla', ~bla't) zum Möblieren geeignet, Dlo= belo...; meables m/pl. as alles, was im 3immer nicht niete und

nagel-feft ift.

meuble (mö'61) 1. a. terre ~ loderer Boben; bien ~ beweg

liches Gut. 2. m Möbel n; le ~ famtliches Gerat, Mobiliar n. meubler (mö-ble') möblieren; ichmüden, bereichern.

meule (mol) f Mühl-, Schleif-Stein m; (Beu. zc.) Schober m; [Schleif=ftein=Fabrit. Miete. meulerie (mö-l'rī') f Mühl-, meulier (mö-l'e') m Mühlsteinbauer. [(=Bruch m) m. meulière (mö-liar) f Mühlstein meulon (mo-lg') m heu-, Galghaufen.

méum & (me-o'm) m Barmurg f. meunerie (mö-n'rī') f Müllerei. meunier m, -ère f (mö-nfe', -fa'r) Müller(in). [Sungerleider. meurt-de-faim (mör-bi-fa') m

meurtre (mö'rir) m Mord. meurtrier m, ~ere f (mor-trie', tria'r) 1. morberifch. 2. s. Mörber(in). licharte. meurtrière (mor-tria'r) f Schieß= meurtrir (tri'r) (ger)quetichen;

braun und blau ichlagen. meurtrissure (mor-tri-bu'r) f

Quetichung.

Meuse (möj) f Maas (Flus).

meute (mrt) f id.; Schwarm m von Menfchen. [ben verkaufen. mévendre (mě-wā'br) mit Scha= mévente (mě-wā't) f Berkauf m mit Cchaben.

mezzanine(me-fă-ni'n)f3wifchenftod m; Salbgefchoffenfter n.

mi (mi) 1. .... in 3ffg.: halb= ..., 38. à .- chemin halbwegs; la ~-janvier Mitte Januar. 2. 8 m En.

miasme (mi-a'fm) m Miasma n. miauler (mi-o-le') miauen.

mi-bis, ae (mi-bi', abi'f) halb= fcmarz (Brot).

mica (mi-fa') m Glimmer. miche (misch) f Laib m Brot.

micmac (mif-ma't) m Durch= ftecherei f.

furz ..., 38. microcéphale flein köpfia.

midi (mi-bi') m Mittag, 12 Uhr; ~ et demi halb eins; Güben.

mie (mī) f Krume. miel (miæl) m Honig.

miellat (mi&-la') m Honigtan. miellé, .e (mæ-le') mit Honig

bestrichen; honig=haltig, -füß. mielleux, se (miæ-lö', slö'f) honig-artig.

mien, ane (mig, mæn): le a, la -ne ber (bie, bas) Meinige. miette (mitt) f Krümchen n.

mieux (mib) 1. beffer; le ~ am besten; aimer ~ lieber mögen. 2. m bas Beffere, Befte; du ~ Befferung f.

mièvre (nike'wr) mutwillig. mièvrerie (miæ-wrs-rī') f Mut=

wille m.

mignard, ~e (mi-nja'r, ~nja'rb) 1. gart ; geziert. 2. m Bartling ; gelecte Malerei.

mignarder (mi-njar-be') vergarteln; verfünfteln.

mignardise (njăr-bī'f) f Ziererei. mignon m, ane f(mi-njg', anjŏ'n)1.allerliebft, niedlich. 2. s. Lieb= ling; Geliebte(r).

migrateur, trice (mi-gra-tö'r, tri'g) wandernd.

migration (mi-gra-file') f Wanderung; ~ des peuples Bölfermanberung.

mijaurée (mi-Go-re') f Zierpuppe. mijoter (mi-Go-te') bei gelinbent

Feuer tochen laffen; verhatmil (mil) a/n. taufend. [fcheln. mil (mij) m Sirfe f.

milan (mi-la') m Gabelweiße f. Milan (mi-lg') m Mailand n.

milanais, ~e (mi-la-næ', ~næ'j) mailanbifch. fartia. miliacé, .e (mi-li-a-fe') hirfenmiliaire (mi-li-a'r) 1. hirfefornformig. 2. f path. Friefeln pl.

micro...(mi-tro...)in 3ffg.: klein-..., | milice (mi-li'f) f Mannicaft,

Heer n; ~s pl. himmissche Heers scharen; Bürgersolbaten, Nisiz. milicien (mi-li-h(h') m Bürgers solbat. [do ... mitten in ... milien (mi-lib') m Mitte f; au ~

militant, o (mi-li-ta', ata't)
ftreitend. [machen.
militariser (tă-ti-se') soldatisch
militer (mi-li-te'): o en faveur
de q. für jem. sprechen.

mille (mil) 1. tausend. 2. m

Meile f.

millée (mǐ-jē') f Milchhirse, millénaire (mǐl-lē-nā'r) 1, bie Bahl 1000 enthaltenb; tausenbjährig. 2. m Zahrtausenb n. millésime (mǐl-le-sī'm) m Zahre8-

gahl f auf Mungen.

millet (ml-jæ') m Hirse f. milliaire (ml-ll-ä'r) 1. alle taus

fend Schritte errichtet. 2. m Meilenftein. [(1000 Millionen). milliard (mil-lia'r) m Milliorde f millième (1'B'un) tausenbste(r). millier (mil-lie') m (bas) Tausend. milligramme (mil-li-gra'un) m

1/1000 Gramm. million (mť-líg') m Million f. mil(l)ouin (mť-líg') m Spateľ-

ente f. [barftellen. mimer (mi-me') burch Geberben mimeuse (mi-mö')) f Mimo'se, Sinnpflanze. [zerftörbar; elenb. minable (na'si) burch eine Mine minauder (mi-no-be') sich zieren. minauderie(mi-no-b'ri') f Schöns

thuerei.

mince (mas) bunn; fg. winzig. mincer (ma-se') Fleisch in kleine

Stude zerschneiben.

minceur (mg-bo'r) f Dünne.
mine (min)f 1. Miene, Aussechen n;
faire la ~ schnicken. 2. Bergwerk n, Beche; ~ de plomb
Reißblei n; Mine (unteritalscher Cang).
miner (mi-ne') minieren, unterminerai (mi-ne') m Erz n. mineral, .. (mi-ne-ra'l) 1. mineralisch. 2. m Mineral n, Geftein n. [erzen.

minéraliser (mǐ-ně-tă-II-fe') verminéralogiste (mǐ-ně-tă-II-fe') verminéralogiste (mǐ-ně-tă-II-fe') verm Mineralog. [Kähchen n.

minet m, ate f (mi-næ', anæ't)
mineur, ae (mi-nö'r) 1. geringer,
ffeiner: I mode m Mos (n:

fleiner; I mode m ~ Moll n; minberjährig. 2. m Bergmann; Minierer. [Miniaturmaler.

miniaturiste (mǐ-nja-tǔ-ri'ft) m minier, ~ère (mǐ-nfe', ~nfā'r) 1. Bergwerfs=..., Mineral=...

2. Lère f Bergwert n, bid. Tage-bau m.

minime (mi'-ni'm) 1. fehr klein. 2. m id., Paulinermonch.

ministère (mǐ-nǐ-stā'r) m Dienst; Umt n; ~ public Staats-Unwaltschaft f; Bermittelung f; Ministerium n.

ministre (mi'-ni'fie) .m Diener; ~ (du saint Evangile) proteftantischer Prediger; Minister; Gesanbte(r).

minium (nil-nil-o'in) m Mennig. minois (nil-nil') m niedliches Gefichtchen.

minon (mi-ng') m Miez f (kape). minorité (mi-no-ri-te') f Minderiähriofeit: Mindersahl

jährigfeit; Minberzahl. Minorque (nď'rf) f Meno'rfa n. minot (ml-no') m Mehe f (weht,

Sals n.) [=handel m. minoterie (nŏ-t'rī') f Mehlefabrit, minotier (nŏ-t'rī') m Bessier einer Mehlfabrit. [12 Uhr nachts. minuit (ml-uāl') m Mitternacht f, minuscule (mi-nŭ-fkū') f, auch: lettre f ~ fleiner Buchstabe.

minute (mi'-nn't) f 1. Minute.

2. kleine, geschobene Schrift; Konzept n; Driginal-Urfunbe. minuter (mi'-nu'-te') fehr klein schreuben; eine urtunbe entwerfen. minuterie (nu'-t'ri') f Minutenwerk n, ezeiger m.

[MIL

minutie (mǐ-nǔ-βī') f Kleinliðsteit. [fleinlið, au genau. minutieux, se (nǔ-βīð', spīð')) mioche (mǐ-o'[ð]) m Knirps.

mi-parti, ~e (mi-păr-ti') halb;

gur Sälfte geteilt.

miracle (mǐ-rā'n) m Munber n. miraculeux, se (mǐ-ră-fǔ-lö', lb'i) wunberbar.

mirage (ra'G) m Luftspiegelungs. mire (mir) f (Richt-) Korn n am Gewehr; point m de Zielvunkt.

Geweh; point m de . Zielpunkt. mirer (mi-re') genau betrachten; Gier gegen das Licht besehen; se . sich spiegeln. [würdig. mirifique(mi-ri-si't) bewundernsmirlistore (mir-il-sio't) m Stuger.

miroir (mi-ria'r) m Spiegel. miroitant, ~e (mi-ria-tg', ~tg't)

fcillernd.

miroiter (rca-te') I. v/a. spiegelglatt machen. II. v/n. schillern. miroiterie (rca-t'rt') f Spiegelhandel m, -fabrikation.

miroton (mi-ro-to') m Rindfleifche fcnitte pl. mit Zwiebeln.

mis (mi) part.p. von mettre. misaine (mi-fæ'n) f Focksegel n;

mîsaine (mi-jæ'n) f Hochjegel n; mât m de ~ Fockmast. misanthrope (mi-sa-tro'p) m

Menschenseind. [Miszellen f. miscellanées (Hěl-lä-nē') m/pl. miscible (m'k-ki'6) mischen mischen m'k-ki'6) mischen mischen m'k-ki'6)

mise (mis) f Ein-lage, sat m; Gebot n auf Auttionen; Eracht (Art sich zu tleiben); do ~ gang-bar, paffend; ~ en ... Verssehung in ...

misérable (mǐ-fĕ-ra'61) elenb. misère (mǐ-fā'r) f Elenb n; Erbärmlichkeit; Lappa'li-e.

misericorde (mǐ-fe-rǐ-fŏ'rb) f Barmherzigteit; Begnabigung. misericordieux, so (tŏr-bīb', ~ bīb'f) barmherzig.

Misnie (mǐ-pnī') f Meißen n. misogamie (mǐ-so-ga-mī') f Che-

scheu.

misogynie (mǐ-so-Gǐ-nī') f Beiberhaß m.

missel (ml-fæ'l) m Meßbuch n. mission (ml-fa') f Auftrag m; Senbung; Miffion.

missive (mǐ-fī'w) f, a. lettre f ~

Sendschreiben n. mistigri (m!-fti-gri') m 1. Treff-

Bube. 2. M. Miez f (Rape). mistral (htra'l) m Nordwestwind. mitaine (m'-tæ'n) f Fausthandschuh m; Damenhandschuh m

ohne Finger; v. miton.

mite (mit) f Milbe.

mité, ~e (m'-te') von Motten beschäbigt. [lindernd. mitigatif, ~ve (t'-ga-ti'f, ~tī'w)

mitiger (ml-tl-Ge') milbern. miton (ml-tg') m Bulswärmer; onguent ~ mitaine wirkungs-

lofes Mittel.

mitonner (mi-to-ne') langfam in ber Brühe kochen; geschickt vorbereiten, auf jem. einwirken; verzärteln.

mitoyen, ane (mi-tea-fa', am'n) in ber Mitte zwifchen zwei Dingen befindlich; mur ma gemeins schaftliche Grenzmauer.

mitraillade (mi-tră-ja'b) f Kar-

tätschen-falve.

mitraille (mť-tra'j) f altes Kupfer ober Eisen; Kartätschen-ladung. mitrailler (mť-tră-je') nieder

fartätschen. [fartätscher. mitrailleur (tră-jö'r) m Niebermitrailleuse (mǐ-tră-jö's) f id., Kugelspriße.

mitre (mi'tt) f Bischofsmüte, Inful; Schornsteinhaube.

mitre (mi-tre') infulirt(er abe). mitron (mi-tre') m Bäderbursche; papierne Müße.

mixto (mitst) gemischt. mixtion (mit-stig') f Mixtur. mixtionner (stid-ne') vermischen. mnemotechnie (mne-mo-te-kni')

f Gebächtnistunft.

MNÉ

[232]

mobile (mö-bi'l) 1. beweglich; unbeftändig; kriegsbereit. 2. m

Triebfeber f.

mobiliaire (bl-lick'r) Mobiliar...
mobilier, .. ere (mo-bl-lie', .. lick'r)
1. aus beweglichen Gütern bestehenb. 2. m Mobiliar n; beswegliche Habe.

mobiliser(bl-ll-se') mobil machen;

modilité (II-te') f Beweglichkeit.
mode (mod) 1. m Art f des Seins;
Form f, Methode f; Modus;
Ton-art f. 2. f Weise, Sitte;
Mode; "s pl. a. Mode-waren.
modèle (mö-bæ's) m Muster n;
Modell n.

modelé (b'le') m Mobellierung f.
modeler (mö-b'le) mobellieren;
geftalten; berjüngt barftellen;
se ~ sur q. sich nach j-m bilben.
modérantisme (mö-bè-rg-ti'sm)
m gemäßigte Gesinnung.

modérateur m, atrice f (mö-bera-tö'r, atrī'ß) Leiter(in), Regierer(in); Regula'tor m an Maschien. [ßigung.

modération (mŏ-bĕ-rā-b͡g') f Māmodére, ~e (mŏ-bĕ-re') gemāßigt.
modérer (mŏ-bĕ-re') mäßigen,
milbern. [nifleren.
modern(is)er(băr-n(Ĭ-f)e') modermodeste (mŏ-bæ'ft) bescheiben;
ehrbar. [heit; Sittsamteit.

modestie (bă-țti') f Bescheibenmodicité (mid-bl-țt-te') f Geringfügigleit. [rungsfahig. modifiable (bl-fl-a'bi) ab-ande-

modificatifm, ve f (bl-fl-fa-ti'f, ti'w) 1. näher bestimmenb. 2. m Bestimmungewort n.

modifier (mo-bl-fl-e') abanbern, mobifizieren; naber beftimmen; maßigen.

modique (mö-bi'f) gering an Bert. modiste (mö-bi'fi) f Buhmacherin. [nière Kückenmark n. moelle (msal) f Mark n; ~ épimoelleux, \_se (11182-15', \_16'f) marfig; fernig u. zart zugleich. moellon (111182-12') m Bruch\*,

Bau-ftein.

mæurs (inörh) f/pl. Sitten; avoir des ~ ehrbar fein; Lokalfarbe. mofette (ind-fæ't) f id., Grubendampf m, Bergwerksschwaden m; Stinktier n.

moi (mba) ich, mich, mir.

moignon(1118a-njg') m (Urm., Bein.)

Stumpf. [volf n.
moinaille (1118a-na'j) f Mönchsmoindre (1118a'br) geringer; le

ber geringste. [wärmer.
moine (1118an) m Mönch; Bett-

moine (msan) m Mönd; Bettmoineau (msa-no') m Sperling. moinerie (msa-n'ri') f Möndsvolf n. [lein n.

moinillon (mia-ni-ja') m Mönchemoins (mia) 1. weniger; le ~ aut wenigsten; au (du) ~ wenigsftens; à ~ de ... (inf.), à ~ que ... ne ... (subj.) wofern nicht, außer wenn ... 2. m Minusteichen n.

moire (nicar) f Mohr m (gewäffertes Zeug). [rieren. moirer (mia-re') mohren, moi-

mois (ma) m Monat; Monatsgeld n; ~ pl. monatliche Reinigung.

moise (meaf) & Bandbalten m. Moise (mo-l'f) m Mofes.

moisi, ve (mia-fi') 1. schimmelig. 2. m Schimmel.

moisir (fi'r) schimmelig machen; v/n. u. se ~ verschimmeln.

moisissure (fl-hū'r) f Schimmel. moisson (116a-ha') f Ernte. moissonner (116a-ho-11e') (ein.)

ernten; dahinraffen.

moissonneur m, se f (1118å-163nö'r, anö's) Schnitter(in); ase f a. Mähmaschine.

moite (miat) et, feucht; schlaff. moiteur(mia-tö'r)/gelinde Feuchtigkeit; gelinder Schweiß. moitié (moa-tie') f Hälfte; advt halb.

moitir (mia-tī'r) anfeuchten. mol(mŏl) v. mou. [Backahn m. molaire (mŏ-lā'r) f, auch dent f ~ Moldavie (mŏl-dă-wī') f Moldau. môle (mōl) 1. m Hafendamm,

Molo. 2. f Mondfalb n. [chen. molécule (mŏ-lĕ-fü'l) f Ur-teil= molester (mŏ-læ-fte') beläftigen,

placen. [chen n; Dreh-rolle. molette (mŏ-læ't) ƒ Spornräds mollasse (mŏ-læ'f) allzu weich, molle (mŏl) ƒ v. mou. [chlaff. mollesse (mŏ-læ'f) ƒ Weichheit;

Schlaffheit; Berweichlichung. mollet, ~te (læ', læ't) 1. weich, zart. 2. m Wabe f am Bein.

mollifier (möl-li-fi-e') erweichen. mollir (mö-li'r) weich werben; ermatten; zu leicht nachgeben. môme (mom) m Straßenjunge.

moment (mŏ-ma') m Augenblid; Beitpunft; mechanit: Moment n.

momentané, ~e (mŏ-ma-tă-ne') augenblicklick.

momerie (mo-m'rī') f ehm. Mums merei; Verstellung, Gleißnerei. momie (mo-mī') f Mumi-e.

momifier (mŏ-mt-ft-e') in eine Muni-e verwandeln.

Momonie (mo-mo-ni') f Proving Munfter n in Irland.

mon m, ma f, mes pl. (mg, mä, mæ) mein(e). [gezücht n. monacaille (mŏ-nä-ka')) Mönchs-monacail, ~e (mŏ-nä-ka')) mönc chijch. [Mönchstum n. monachisme (mŏ-nä-jchi'hm) m monarque (mŏ-nä'rk) m Monarch. monastère (mŏ-nä-jth') m Monarch.

fter n. [Rlöfterlichkeit. monasticité (mŏ-nă-ftǐ-ftǐ-te') f monastique (nă-fti'k) klöfterlich. monceau (mg-fv') m Haufen.

monceau (mg-50') m Haufen. mondain, ~e (mg-bg', ~bæ'n)

weltlich, irbisch. mondanité (dă-ni-te') f Weltlust. monde (mād) m Welt f; du ~ Leute pl., Besuch; tout le ~ jebermann; avoir du (ob. savoir son) ~ Lebensart haben. monder (mg-be') fäubern, ent-

monder (mg-de') saubern, enthülsen; schälen. [Mo'nako. monégasque (mŏ-nĕ-gă'bk) aus monétaire (mŏ-nĕ-tā'r) Münz-... monétisation (mŏ-ne-tl-sa-ba') f Münaprägung.

moniteur (mö-ni-tö'r) m Ratges ber; M. Anzeiger, id. (Zeitung);

Vorturner.

monition (mö-ni-hæ') f Warnung
bes Bischose vor dem Kirchenbanne.
monitoire (ni-tsa'r) m Mahnbrief.
monitor (ni-tsa'r) m id.: a) Warneibechse; b) Vanzerschiff mit Lum.
monnaie (mö-næ') f Münze; klein
Geld n. [prägen.
monnayer (næ-se') (aus) münzen,
monnayeur (næ-se') m Nünzer;

faux Falschmünzer;
faux Falschmünzer.
mono... (no...) in Iss.: allein=...,
ein=..., 18. monocéphale ein=
töpfig. [n für ein Auge.

monocle (mö-nö'tt) m Augenglaß monogamie(gă-mī')f Ehe mit nūr einer Frau. [beftehend. monolithe (li't) auß e - m Steine monologuer (mŏ-nŏ-lŏ-ge') ein

Selbstgespräch führen. monomane (mo-no-ma'n) mit einer firen Ibee behaftet.

monopoleur (mö-nö-pö-lö'r) m Alleinhändler. [Reim. monorime (nö-rī'm) mit einerlei monosyllabe (niŏ-nŏ-bǐl-la'b) mu. a. einfilbig(es Wort).

mons (mgh) m Herrchen n, Mosjö.
Mons (mgh) m Bergen, beig. Stabt.
monseigneur(mg-hö-njö'r) m, pl.
messeigneurs gnädiger Herr,
Durchlaucht; Euer (Seiner)
Gnaden.

monseigneuriser (mg-fæ-njörť-fe'): j-m den Titel "Monfeigneur" geben. monsieur (mö-fib') m, abr. mit folgendem Namen: M.; pl. messieurs, abr. M. M. (mein) Herr.

monstre (ma'bn) 1.m Miggeburt f; Ungetum n; Ungeheuer n, Scheufal n. 2. a. toloffal.

monsteneux, ase (mg-ftrii-ö', as B'j) mißgestaltet; ungeheuer; scheuflich.

monstruosité (mg-ftru-o-st-te') f Mißbildung; Ungeheuerlickeit. mont (mg) m Berg; s pl. Ge-

birgskette f, 6fb. Alben pl. montage (mp.ta'G) m hinaufs schaffen n; Aufstellen n v. Maschinen: v. monter.

montagnard, .e (mg-tă-njā'r, .- njā'rb) 1. Gebirgs ... 2. s. Bergbewohner(in).

montagne (mg-tă'nj) f Gebirge n, Berg m; ~ russe Rutschbahn. montagneux, ~se (mg-tă-njö', ~\* njö's) bergig, gebirgig.

montant, De (ta', ta't) 1. auffteisgend, aufwärts gehend. 2. m Betrag einer Rechnung; Zeit f ber Flut; Würze f des Beins, Briffeln n bes Senfes; Haupttrieb ber Bflangen; Ständer, Pfosten.

Montbéliard (mg - be - le - a'r) m Mömpelgard n. [Leihhaus n. mont-de-piété (mg-be-pie-te') m monte (mgt) f Beschälen n ber

Stuten ; Befchal-zeit.

montée (ma-te')/ Steigen n; Aufsfahrt, Rampe; Stiege, Treppe.
monter (ma-te') steigen; auf et.
steigen; a d cheval aufsigen, reiten; in die Lüfte steigen; in die Höhe wachsen; sol. d... stebert werden; (sol. d... stick belausen auf ...; v/a. besteigen; e-n kluß hinaufsahren; hinaufschren; binaufschren; ein Berd (gewöhnlich) reiten; beschällen; a un cavalier jem. beritten machen; bien as gut beritten; q. en linge jem. mit Wäsche versorgen;

être bien - é en ... gut versehen sein mit ...; eine uhr aufziehen; auf-, ein erichten, zusammen- seten; ein Bett aufschlagen; eine Battie veranstalten; e-nDiamatte faffen; eine Blinte schäften; er- höhen; die Lampe hoch schrauben; - q. jem. aufreizen; - une garde à q. jem. herunter machen; un navire an Bord e-8 Schiffes sein, a. ein Schiff befehligen.

monteur (mg-tö'r) m Zurichter, Maschinenaufsteller; aen blanc Büchsenschäfter; ade coups Flausenmacher. [Berg, Higel. monticule (mg-ti-fü'l) m kleiner montoir (mg-ti-fü'l) m (Aus-Pritt (4um Besteigen eines Pferdes); côté m du a linke Seite, côté hors du a rechte Seite des Pferdes.

montois, ~e (til', til') ausMons.
montre(ma'u)f Zeigenn; faire ~ de
qc. et. zur Schau ftellen; Muster(Karte); Aushängeware; Schautästchen n; Pferbe-schau; Truppen-Musterung; Taschen-uhr.

montrer (mg-tre') zeigen; unterrichten, lebren.

montreur m, se f (mg-trö'r, se trö's) jem, ber etwas zeigt.
montueux, se (mg-tň-ö', sö's)

bergig, hügelig.

monture (ing-til'r) f Tier n zum Reiten, Reitpferd n; Bereinis gungsftückn; Geftelln; Faffung eines Schmuckes; Saiten pl. eines Beige. [mal n.

monument (111ŏ-nii-111g') m Dentmoquable (111ŏ-ka'61) ver[pottenswert.

moquer (mö-ke'): so a do q., qc. über jem., etwas spotten, sich lustig machen; sich nichts aus etwas machen; stro as verhöhnt werden. [Unsinn m. moquerie (mö-ke'rk') f Spott m; moquette (mö-ke't) f Lockvogel m;

; | Mofabe (Urt Samt).

moqueur m, se / (mo-to'r, to'i) 1. fpottend; höbnijch. 2. s. Spotter(in). 3. m Spottbroffel. morailler (ra-je') ein Bferd breinfen. morailles (mo-ra'i) f/pl. Bremfe (Rafentneife fur Pferbe); Strectzange. [haten. moraillon (mo-ră-ja') m Schließ= moraine (mo-ra'n) f Morane, Steinwall n eines Bletichers; Sterblingewolle.

moral, ~e (mo-ra'l) 1. fittlich (gut), moralisch. 2. m bas Sittliche; Mut in ber Ertragung von Bibermartigfeiten, guter Beift e-s Deeres ge. [predigt. morale (mo-ra'l) f Moral; Gitten. moralisateur m, ~trice f (mŏ-ră-II-fa-tor, .tri's) bie Gittlich= feit befordernb.

moralité (mo-ră-li-te') f fittliche Betrachtung; Moral einer gabel; fittlicher Bert, Sittlichkeit.

Morat (mo-ra') m Murten n. moratoires (mŏ-ra-toa'r): lettres f/pl. ~ Morato'rium n; intérêts m/pl. ~ Verzugszinfen. morave (mo-ra'w) mahrifch; frère

m ~ herrnhuter.

Moravie (mo-ră-wi') f Mähren n. morbide (mor-bi'b) franthaft. morbidesse (bl-bw'f) / Weichheit.

Bartheit ber Karnation.

morbleu! (mor-blo') zum Senter! morceau (fo') m Biffen; Stud n. morceler (mor-B'le') zerftniceln. morcellement (mor-\$&-l'ma') m

Berftückelung f.

mordache (mor-ba'fd) f große Feuerzange; Klemmblod m im Schraubflod. [gende Schärfe. mordacité (mor-da-fil-te') f beimordancer (mor-ba-fe') beigen. mordant,  $\sim e \ (m \, \text{or} - b \, a', \, \sim b \, \bar{a}' t)$ 1. beißend; agend. 2. m Beige

f; geiftige Ccharfe. mordicant, ~e (mor-bf-fg', ~fa't)

beißend, scharf.

mordicus (mor-bl-fu'g) fteif und fest.

mordieu! (mor-bib') jum Senter! mordiller (mor-bl-je') fnabbern. mordoré, ~e (mor-bo-re') golb-

fäfer-farbig.

mordre (mo'rbr) beigen; ftechen (pon Insetten); ~ à qc. fich in et. hineinarbeiten; ~ sur qc. einen Ginbrud auf et. machen, et. angreifen, fig. et. icharf tabeln.

More (mor) s. Maure, Maurin;

Mobr(in).

moreau (mo-ro') 1. mobrenfarbig; (cheval) ~ Rappe. 2. m Futter= forb für Maultiere. [ten m. morelle & (mo-ræ'l) f Nachtschatmoresque (rž'ft) 1. maurisch.

2. f Mohren-weiß n, stang m. morfondre (mor-fa'br) burchtal. ten : so ~ fich erkälten : vor Rälte vergehen; unnüt die Zeit verlieren; fich zu Tobe langweilen.

morgue (morg) f 1. buntelhafte Burndhaltung; Dünkel m, ftole ger Trot. 2. id., Leichenschau-

ftätte in Baris.

morgué! (mor-ge') jum Benfer! moribond m, ~e f (mo-ri-bg', ~bo'd) Sterbenbe(r).

moricaud m. e f (mo-ri-to', to'b) Schwarzbraune(r); Neger(in). morigéner (mo-rl-Ge-ne'): ~ q.

jem. fculmeiftern.

morille (mo-ri'j) f Morchel.

morion(mo-ri-q') m Bidelhaubef. mormon m,  $\sim e f (m \text{ or-} m g', \sim \text{o'} n)$ Mormo'ne, Mormonin.

morne(morn) trub(finnig), dufter. mornifle (mor-ni'f) f Maulichelle. morose (mŏ-rō'f) grāmlich.

morosité (mŏ-ro-fi-te') f Gram=

lichfeit.

morpion (mor-pig') m Filglaus f. mors (mor) m Gebiß n; prendre le - aux dents burchgehen (von Pferben und fig.).

morse (morf) m Walrof n.

morsure (mor-hū'r) f Biß m.
mort (mor) f Tod m; ~ d'homme
Totschlag m; ~ aux mouches,
aux rats Fliegen-, Ratten-gift.
mort, ~e (mor, mort) 1. a. tot; abgesterben, gelähnt; stehenbles
Wassel; saison f ~e Saure-Gursen-Zeit. 2. s. ber (bie) Tote,
Leiche. 3. m Strohmann (Whis).
mortaise (mor-tä's) f Zapfenloch.
mortalité(tă-li-te') f Sterblichstit;
Töblichteit. [sterblich; töblich.
mortel, ~le (mor-tä's, ~tæ's)
morte-saison (mort-ßæ-sa's)

Saure-Gurken-Zeit. [tel. mortier(mor-tie') m Mörfer; Mör-mortifiant, ~e (mor-ti-fi-q', ~ā't) abtötend; bemütigend.

mortification (mor-ti-fi-fa-fig') f Abtötung: Demütigung.

mortifier (ti-fi-e') gleisch murbe machen; abtöten, kasteien; tief franken. [ren. mort-né, ~e (mor-ne') tot gebo-mortuaire(mor-tŭ-ā'r) 1. Sterbe-..., Leichen-... 2c.; extrait m ~ Totenschein; maison f ~ Trauerhaus n. 2. m Sterbe-fall.

morue (mo-rii') f Kabeljan m; ~ seche Stacksich m.

morve (morm) f Rog m ber Pferbe;

Nasenschius (fing) m.
morveux, se (mör-wö', ~wö's)
1. regig. 2. s. Grünschnabel.

mosaique (mō-[ā-i't) 1.moja-ijch.
2. f Moja-i't. [arbeiter.
mosaiste(i'ßt)m Moja-it-, Musivmoscouade (mŏ-ßtŭ-a'b) f Achzucter m. [land n.
Moscovie (mŏ-ßtŏ-wī') f Rußmosellan, ~e (mŏ-[æ-Ig', ~Ia'n)

an ber Mofel gelegen.

mosquée (mid-fitë') f Moschee.
mot (mo) m Wort n, Ausdruck;
bon ~ Wigwort n; Bösung f
elnes Kátseis; ~ d'ordre Paroles.
motet I (mid-tw') m Mote'tte f.
moteur m, ~trice f (mid-tö'r, ~

trī'b) 1. bewegend, treibend.
2. s. Unstifter(in). 3. m bewegende Kraft. [Moti'v n (a. I).
motif (mŏ-ti'f) m Beweggrund,
motion (mō-bo') f Bewegung;
Untrag m.

motte (möt) / Erbscholle; Klumpen m Butter; Sobe Torf; ~ à brûler Lohkuchen m; kleiner hügel. ((Vogel).

motteux (mo-to') m Beißschwanz

motus! (mo-tü'ß) still!

mou (vor vo. bisw. mol) m, molle f (mu, möl) weich; warm u.feucht; verweichlicht; fraftlos; läffig. mouchard (mu-fchā'r) m Polizei=

fpion. [fpionieren. moucharder (mu-scharber) (aus.) mouche (musch)/Fliege; Schmint-pflästerchen n; Lebertnopf m (Stofrappier); Zentrumn (Scheibe). moucher (mu-sche') sch sicht pugen; ee. sich schnen (mu-sch') m Mückern (mu-sch')

f; Lichtschuppe f.

moucheter (mu-fchte') fprentein, tüpfein; eine glorett-fpige mit einem Anopfe verfeben.

mouchette (mu-schæ't) f Kranzeleiste; Simshovel m; as pl. Lichtschere. [sprenkeltes n. moucheture (mu-schä'r) m: a (de poche) Schnupstuch n; a de cou halstuch n.

mouchure (fou'r) f ausgeschneugter Rot; abgeputte Lichtschnuppe.

moudre (mu'st) mahlen, zermalmen; ~ de coups burchbleuen. moue (mu) f fchiefes Maul; faire la ~ maulen.

mouette (miæ't) f Möwe. mouflard m,~e f (mu-fla'r,~fla'rb)

mouflard m,~e f (mu-flā'r,~flă'rd) Bausback. moufle(mu'a) 1.f Faufthanbschuh

m. 2. m et f Flaschenzug m. mouillage (mu-ja'g) m Anfeuchten n; Ankergrund.

[MOR

mowiller (mŭ-je') naß machen, anfeuchten; gr. das 11 und gn mouillieren; Anker werfen.

mouillette (jæ't) f Brotschnitte jum Eintunken in weiche Gier.

moulage (mu-la'G) m Abformen n: Mablen n.

moule (mūl) 1. m (Gieß-)Form f, Mobell n. 2. f Miesmuschel. moulé (mu-le') m Gebrucktes n. moulé, ~e (mu-le') gegossen; gebruckt; lettre f ~e den Druck

nachahinenbe Schrift.

mouler (mu-le') abformen; se ~ sur q. sich nach j-m bilben.
mouleur (mu-lö'r) m Former.
moulin (mu-lä') m Müble t.

mouliné, ~e (mu-li-ne') wurm

stichig.

mouliner (mu-li-ne') Seibe zwirnen; zerfreffen (von Barmern). moulinet (mu-li-næ') m Quirl; Drehfreuz n; faire lo ~ mit e-m Stocke zc. ein Rab schlagen.

moulineur m, se f (mu-li-nö'r, suö's), moulinier m, sère f (mu-li-niè', nià'r) Seiden-

zwirner(in).

moulure (mu-lu'r) f Gefinis n.
mourant, Le (mu-ra', Lag't) fterbend; fich allmählichabbachend;
verwaschen (von Karben).

mourir (mu-ri'r) fterben; faire ~ q. jem. hinrichten laffen; ab-fterben, ausgeben; se ~ im

Sterben liegen.

mouron & (uiu-rg') m Gauchheil n; ~ des oiseaux Bogeliniere f. mousquetade (iiiu-βf5-ta'b) f Mußtetenfeuer n.

mousqueton (fte-ta') m Stuhen.
mousse (muß) 1. m Schiffsjunge.
2. f Moos n; Schaum m bee
Bieres 2..; Sprubeln n bee Beiftes.
mousseau (mu-ho') m, a. pain ~
Griesbrot n.

mousser (Be') muffieren, ichaumen; faire ~ herausstreichen. moussier(mu-βίε')mMoosjamm·
lung f. [quirl.
moussoir (mu-βίδ'r) m Schaum·
mousson(mu-βρ')m id., Monju'n.
moussu, ~e (mu-βü') bemooft.
moustache (βtă'[ch]) f Schurr·

bart m. [fi'to-net n. moustiquaire(mu-ft'-fa'r)f Mosmoustique (mu-fti't) m Mosfi'to,

Stechmücke f.

moût (mu) m Weinmoft. moutard (mu-ta'r) m fleiner Junge, Bengel. [Moftrich m. moutarde (mu-ta'rb) f Senf m, moutardier (tar-bie') m Moftrich= buchfe f, =fabrikant.

moutier (mu-tfe') m Klofter n. mouton (mu-tg') m Hammel; Hammelfleifchn; "spl.Schafe; jchäumende Wellen f/pl.; Nammkloh.

moutonner (mu-to-ne') I. v/a. fraus, wollicht machen; einen Gefangenen aushorchen. II. v/n. fich fraufeln (von Bellen).

moutonnerie (mu-tŏ-n'rt') f Dummheit;Nachahmungsfucht. moutonneux, ~se (mu-tŏ-nö', ~= nō'f) fchaumenb; voll Schäfchen(=wolfen). [fchafsmäßig. moutonnier, ~ere (tŏ-nē', ~ntā'r) mouture (mu-tū'r) f Mahlen n;

Mahlgeld n; impôt m sur la ~ Mahlfteuer.

mouvant, ~0 (wa', wa't) bewegend, treibend; beweglich, belebt; sables m/pl. ~s Flugfand.

mouvement (mu-w'nig') m Bes wegung f, Gang; Antrieb, Res gung f; reges Leben; parti m du ~ Fortschrittspartei f.

mouvementé, ~e (mu-w'mg-te')
wechselvoll. [umrühren.
mouver (mu-we') Erbe auflockern;
mouveron (mu-w'rg') m Kühre
frücke f. [Bewegung segen.
mouvoir (mu-wäd'r) bewegen, in

moyen, -ne (ntva-la', mva-læ'n)

1. mittel; ~ age Mittel-alter n; vermittelnd; burchschnittlich. 2. m. Mittel n; Bermittelung f; Bermögen n; as pl. auch Un= lagen f; drt. Beweisgrunde.

moyennant (moa-im-ng') mittels. movenne (msa-sæ'n) f Durch=

ichnitissumme.

moveu (uisa-ib') m Radnabe f. mû, mue (mii) part.p. v. mouvoir. muabilité (mű-a-bi-li-te') f Un=

beftändigfeit.

muance (mu-a'f) f Mutieren n. mucilage (BI-la'G) m Pflangen. fcleim. [and'f) fcleimhaltig. mucilagineux, ase (fil-la-Gi-no', mucosité (fo-fl-te') f Schleim m. mue (mu) f Maufer ber Bogel; Albwerfen n bes Beweihes; Mu= tieren n. [ten; mutieren. muer (mu-e') maufern; fich baumuet, te (mű-æ', æ't) ftumm. mufle (mil'fi) m Schnauzef; Maul n bee biriches; icheugliches Be-

mugir (mit-Gi'r) brullen.

ficht, Flabbe f.

mugissement (mű-Gi-gma') m Gebrüll n. [f; füßer Berr. muguet (mu-gw') m Mai-blume muid (mil) Mub n (altes Sobi. maß). Maultier. mulasse (mni-la's) f junges muiâtre m, asse f (mii-la'tr, as la-træ'g) f Mulatte, Mulattin. mule (mul) f Maul-efelin; Bantoffel m. fotier n. mulet (mil-lw') m Maul-efel, muletier (mü-l'the') m Maultiers treiber. Imaus. mulot (mu-lo') m große Felds muloter (mi-lo-te') in ber Erbe

wühlen. multi... (mul-ti...) in 3ffg.: viel ..., 28. multicolore vielfarbig.

multiple (mill-ti'vi) vielfach. multiplicite (ti-pli-fi-te') f Biel-[plizieren; vermebren. multiplier (mül-ti-pli-e') multi-

MOY

multitude(mil-ti-tu'd)f Menge. municipal, ~e (mii-ni-fi-pă'l) 1. bie Stadt, Gemeinde betref. fend; conseil m ~ Magistrat. 2. m Stadtbeamte(r).

municipalité (pă-li-te') / Gemeinbe-rat m. [ausruften, verfeben. munir (mu-ni'r): ~ de qc. mit et. munition (mu-ni-Big') f Rrieg8bedarfm; pain m de . Rommiß-Broviantmeifter. munitionnaire (mű-ni-fic-nä'r)

muqueuse (mu-to'f) f Schleim: baut. fmia. muqueux, se (fo', fo'f) fcblei. mur (mur) m Mauer f, Wand f.

mûr, Le (mur) reif.

murage (mu-ra'G) m Bermauern. muraille (mu-ra'j) f Mauer. murailler (mü-ră-je') mit einem

Mauerwerte ftügen.

mural. -e (mu-ră'l) Mauer ... mûre (mur) f Maulbeere; ~ sauvage Brombeere.

murer (mü-re') zumauern.

mûreraie (mü-rö-ræ') f Maulbeerpflanzung. murier (mu-rie') m Maulbeermûrir (mu-ri'r) reifen (a. v/a.). murmure (mur-mu'r) m Gemurmel n, Geplätscher n, Gäufeln n; Murren n, Klage f.

murmurer (nin - re') murmeln, platichern, faufeln; murren. musaraigne (mű-fă-ræ'ni) f Spigmans.

musard (mu-fa'r) m Maul-affe. musc (mußt) m Mojchus-, Bifametier n; Mofchus.

muscade(mű-fta'b) f Mustatnuß. muscadier (mil-fta-ble') m Mus-. [Stuger. fa'tenbaum. muscadin (ba') m Bifamvaftille f: muscardin (mű-ffăr-ba') m Sa.

felmaus f. muscat (mu - fta') Mustat .... raisin m ~ Mustatellertraube f. musculaire (mi-fth-la'r) Mudfel-... [Mustelbewegung. musculation (lā-fa') f gefamte museau (mi-fo') m Schnauze f. musée (mi-fè') m Muse-um n. museler (mü-f'le') einem hunde ic. einen Maultorb anlegen.

muselière (mű-j'líā'r) f Maulforb m. [beln. muser (mű-je') bie Zeit vertrömusette (mű-jæ't) f Dubelsack m;

Greffad m ber Pferbe.

musicien m, ane f (mű-fi-híg', a hæ'n) 1. musitalijch. 2. s. Mu'siter(in). [Musivgoth n. musif, are (mű-fi'f, astronom na musqué, ae (mű-fie') nach Mos jobus riechend, fig. geziert.

musquer (mű-ffe') mit Moschus

parfümieren.

mutabilité (ta-bǐ-lǐ-te') f Beränderlichteit. [änderung. mutation (mù-tā-h@') f Bermutiler (mù-tī-le') verftümmeln. mutin, ~e (mù-tæ', ~ti'n) 1. wiberspenftig; aufwieglerisch. 2.m. Aufwiegler.

mutiner (inŭ-ti-ne') aufrüherisch machen; se ~ sich empören. mutinerie (mŭ-ti-n'rī') f Wiber-

fpenstigkeit; Meuterei. [heit f. mutisme (mű-ti'sm) m Stumms mutualité(mű-tää-li-te')fGegens seitigkeit. [wechsels-seitig. mutuel, ~lo (tää'l, tää'l) gegens,

myope (mi-o'p) furzsichtig. myopie(mi-ŏ-pī')/Kurzsichtigteit. myosotis (mi-o-so-ti's) m Ver-

gigmeinnicht n.

myria... (mǐ-rǐ-a...) in 3fg.: zehntausend, ze. myriamètre mWaß von 10000 Metern. [sendfuß. myriapode (mǐ-rǐ-a-po'b) m Taumystère (mǐ-ftā'r) m Geheimnis. mystérieux, ~se (btĕ-rtō', ~rtō's) geheimnisvoll. [besten haben.

mystisier (fti-fi-e') foppen, zum mystique (mi-fiti's) mystisch, unertlärlich. [Helden-sage f. mythe (mit) m Mythus, Götter-,

## N.

nabab (nă-bă'b) m Ma'bob. nabot (nă-bo') m Anirps. Nabuchodonosor (nă-bu-to-bono-fo'r) m Nebutabne'zar. nacarat (nă-fă-ra') hellrot. nacelle (nă-ßæ'l) f Nachen m. nacre (na'te) f: ~ (de perles) Berlmutter. Tartia. nacré, .e (nă-fre') perlmutter. nage (nag)f: à la ~ fdwimmend; être en . in Schweiß gebabet fn. nagée (nă-Gē') f Stoß m beim Schwimmen. [blase: Flosse. nageoire (nă-Già'r) f Schwimm= nager (na-Ge') fcmimmen; ru-[Comimmer(in). nageur m, se f (nă-Gö'r, Gö'f)

naguère (nă-ga'r) unlängit.

nais, ave (uă-i'f, aī'w) na-iv; finblich unbefangen; einfältig. nain m, ae (nā, næn) 1. zwerghaft. 2. s. Zwerg(in).

naissance (næ-fæ'f) f Geburt;
Entstehung; Abkunst; Ursprung.
naissant, ~e (næ-fæ', ~fæ't) entstehend, angehend; cheveux
m/pl. ~s frei slatterndes Haar.
naître (næ'tr) geboren werden;

entstehen; faire ~ erzeugen. nanan (na-na') m Zuderwert n; was Feines.

nanisme (nă-ni'sm) m Zwergs bilbung f.

nantir (ng-tī'r): ~ q. j-m ein Unterpfand geben; ~ q. de qo. jem. mit et. versehen; être ~i de 9c. im Besige von et. sein; se sich decen. [Unterpsand n. nantissement (ng - ti - hmg') m Naples (na'pi) m Neavel n.

napolitain, ~e(nă-pŏ-li-ta', ~æ'n)

neapolitanisch.

nappe (nap)/ Lischtuch n; ~ d'eau breiter Wasserson, große rushige Wassersläche; Grundwasser n; Wachtelneh n. [tuch n. napperon (na-p'rg') m Obertische narcotique (nar-kö-ti'k) einschlässernd, betänbend.

nard (nar) m Marbe f.

nargue (narg) f Geringschähung; faire ~ a q. jem. verhöhnen. narguer (nar-ge') höhnen.

narine (nă-ri'n) f Nasenloch n. narquois, se (năr-tea', stea's) schalkhaft.

jugarthaft.

narrateur m, .trice f (năr-ra-tö'r, .trī'g) Erzähler(in).

narratif, ~ve (nar-ra-ti'f, ~tī'w)
erzählend. [Erzählung f.
narration f, narré m (rā-big', ~re')
narrer (nar-re') erzählen.

narval (năr-wă'l) m id., See-Ginhorn n. [nasal, ae (nă-să'l) Nasen-...; gr. nasal, se (nă-să'l) Nasen-...; gr.

Nasensaute aussprechen.
nasard, ~e (sa'r, sa'rb) näselnb.
nasarde (sa'rb) f Nasenstüber m.
nasarder (nä-sar-be'): ~ q. j-m
einen Nasenstüber geben.

naseau (so') m Nasentoch der Pferde; fendeur m de x Eisenfresser. nasillard m, ze f (si-ja'r, zja'rd) 1. naseller (na-si-je') naseller (na-si-je') naseller.

nasilleur m, ~se f (nă-ji-jö'r, ~

jö's) Näseler(in).

nasse (naß) f Reuse; être dans la ~ in der Tinte sigen.

natal, ~e (na-ta'l) Geburte-..., beimatlich.

natalité (ta-li-te') f Berhaltnis | navée (na-we') f Schiffeladun ber Geburten zur Bevölferung. | navet (na-we') m weiße Rube.

natation (nă-tā-βig') f Schwimmen n, Schwimmkunst f.

natatoire (nă-ta-téā'r): vessie f ~ Schwimmblase der Fische.

natif, .ve (nă-ti'f, .tī'w) 1. gebürtig; angeboren. 2. m Gingeborene(r).

nation (na-Big') f id., Bolt n;

Landemannschaft.

nationaux (na - bid - no') m/pl.

Staatsangehörige. [Chiffi ic.
nativité (nă-ti-wi-te') f Geburt
natte (năt) f (Stroh-)Matte;
Flechte. [legen; (ein)flechten.
natter (nă-te') mit Matten benattier m, ~ère f (nă-tie', ~tia'r)
Mattenmacher(in).

naturaliste (nä-tii-ră-li'st) m Naturforscher; Tier-ausstopfer;

phls. Naturalift.

naturalité (nă-tii-ră-li-te') f Naturzustand m; droit m de ~ Heimatsrecht n.

nature(nă-tu'r) f Natur; Wesen n; weibliche Geschlechtsteile m/pl. v. Iteren; ~ morte Still-leben n.

naturel, ale (nă-tǔ-rě'i, arê'i)

1. natūrlich; angeboren; echt.
2. m natūrliche Beschaffenheit,
Gemütkart f; Natūrlichkeit f;
Eingeborene(r) e-s unzivilisierten
Landes. [bruch.

naufrage (no-fra'G) m Shiffnaufrage, e (no-fra-Ge') shiffbrüchig. [fracht f.

naulage (no-la'G) m Schiffsnauséabond, ~0 (no-se-a-bg', ~bg'b) übelfeit erregend.

nausée (no-sē') f übelleit, Würgen n. [Brechen erregend. nauséeux, se (no-sẽ-s', sb's) nautique (no-ti'f) nautique (no-ti'f) nautique

nautonier m, dere f (no-to-nie',

naval, ~e (nă-wă'l) die Schiffe betreffend, Schiffs\*..., See\*... navée (nă-wē') f Schiffsladung. navet (nă-wă') m weiße Nübe. navette (nă-wæ't) f Rübfen m; grosse ~ Raps m; Weber= Schiffchen n, Schüge m.

navigabilité (nă-wi-ga-bi-li-te') f Schiffbarkeit eines glusses; Seetüchtigkeit eines Schisses.

navigable (nă-wǐ-ga'61) fdiffbar.
navigateur (nă-wǐ-ga-tö'r) m

Cee-mann. [Chiffahrt, navigation (nă-wi-ga-fig') f naviguer (nă-wi-ge') zur Gee

fahren; steuern.

navire(nă-wī'r) m (See=)Schiff n.
navrant, ~e (wra', wrā't) herzzerreißend. [herz zerreißen.
navrer(nă-wre') tief betrüben; das
ne (nb) ... pas nicht; ~ ... plus nicht
mehr; ~ ... que nur, erft.

né, ~e (ne) part.p. von naître; bien ~ von guter Herfunft, gut geartet. [beftoweniger. néanmoins (ne-a-méd') nichts-néant (ně-a') m Nichts n, Nichts tigfeit f. [nebelig; finfter. nébuleux, ~se (ne-bň-lö', ~lō')) nécessaire (ně-bæ-bā'r) not-wendig.

nécessité (ne-fie-fi-fi') f Not= wendigkeit; Dürftigkeit.

nécessiter (ně-βž-βł-te') nötigen. nécessiteux, ~se (ně-βž-βł-tö', ~= tb'j) notleidend.

nécro... (ně-fro...) in 3ffg.: Loten ... nécromanc (i)e (fro-ma'f, ~mgßł') f Geifterbeschwörung.

nectaire (næ-ktä'r) m Honig-gefäß n ber Blumen.

nef (nöf) f Schiff n einer Kirche. néfaste (ně-fa'ft) m: jour ~ Unglücktag.

nefle (næ'fi) f Mifpel.

néflier (ně-flě') m Mipelbaum. négatif, "ve (ně-ga-ti'f, "tī'w) verneinend; negativ. [nung. négation (ně-ga-flæ') f Verneinégative (ně-ga-tī'w) f abjæjtägige Antwort. [täffigfeit. négligence (ně-glǐ-Ça'h) f Nachnegligent, ~e (në-gli-ga', ~gā't)
nachlässig. [sigen; unterlassen,
negliger (në-gli-ge') vernachläsen negoce (në-go's) m Handel.

négociable (go-bla'bi) umsesbar. négociant (hig') m Grephändler. négocialeur m, atrice f (go-hiatö'r, atri'h) Unterhändler(in).

négociation (þía-þíg') f Unterhanblung. [æchjel begeben. négocier(gŏ-þl-e') unterhanbeln ; nègre m, négresse f (næ'gr, ně-

græ'h) Neger(in). [haus n. négrerie (ne-grö-rī') f Negernégrier (ne-gri-e') m Sflaven-

ichiff n. [tleine(r) Neger(in). négrillon m, ~ne f (grǐ-ja', ~jŏ'n) neige (næG) f Ccnee m.

neigé, .e (næ-Ge') beschneit. neiger (næ-Ge') schneien.

neiger (næ-ge') joneten.
neigeux, "se (gö', gö') fonee-ig.
nenni (nă-ni') nein, keineswegs.
nénufar (ne-nü-fa'r)m See-rofe f.
néo... (ne-o...) in Ifa:: neu=..., 18.
néocatholique neu-katholish;
néophyte s. Neu-bekehrte(r).

néphralgie (ne-frăl-Gī') f Nierenleiden n.

néphrétique (ne-frě-ti'f) 1. Nieren=... 2. m Nierenmittel n; am Nierenweh Leidenbe(r). 3.f Nierenweh n.

nerf (narf, pl. nar) m Nerv; abus. Sehne f; ~ (nar) de bouf Ochfenziemer; Rippef am Buchruden.

néroli (ne-ro-li') m Pomeranz= blüten=Effenz f.

nerprun (nar-pra') m Wegeborn. nerval, ~e (nar-ma'l) Nerbeu=...; nerbenftarkend.

nerver(när-we')mit Sehnen über= ziehen; behäuten.

nerveux, .se (nar-wö', .wö'f) Nerven=...; nervig, fraftvoll; ner= vöß, nervenfrank.

nervin (när-wg') nervenftärfend. nervosité (när-wo-st-te') f nervöser Zustand. nervure (nar-wil'r) f Rippen pl., hervorstehende Grate m/pl.

net, .to (næt, næt) fauber, rein; lauter, unvermischt; klar, beutlich; quitte et ~ schulbenfrei; produit m~ Netto-ertrag; adv. gerade heraus; refuser ~ rundweg abschlagen; mettre au ~ ins Reine schreiben.

netteté (ně-tě-te') f Reinheit; Reinlichkeit; Klarheit des Ber-

ftanbes.

nettoiement m, nettoyage m (nžtia-ma', nž-tia-fa'G) Reinigen n. [fäubern.

nettoyer (næ-tia-se') reinigen, neuf (nöf, vor cons. nö, in Binbung:

now) neun.

neuf m, ~ve f (nöf, nöw) neu, ungebraucht, frifch; unbewanbert. neutralement (nö-tra-l'mg') als

Neutrum; intransitiv.

neutraliser (nö-tră-ll-fe') für neutral erklären; unschäblich machen.

neutre (nö'tr) 1. fächlich; verbe ~ intransitives Zeitwort; neutral, partei-los. 2. m Reutrum n.

neuvaine (no-ww'n) f neuntägige Andacht. [un ~ ein Neuntel. neuvième (no-ww'm) neunter; neveu (no-wo') m Neffe; ~x pl. a. Nachtommen.

névralgie (ne-wrăl-Ji') f Nervenschmerz m. [zündung. névrite (ně-wri't) f Nerven-entnez (ne) m Nase f; Schnauze f. ni (ni) und nicht; ~ ... ~ weder ... 110ch; ~ moi non plus ich

auch nicht. [läßt. niable (ni-a'61) was fich leugnen niais, ~6 (ni-æ', ~æ'f) 1. einfältig, albern. 2.m Einfaltspinfel. niaiser (ni-æ-fe') albernes Zeug

treiben. niaiserie (nĬ-æ-f'rĨ')f Albernheit. nicaise (nĬ-fæ'í) m Stoffel.

Nice (nis) f Nizza n.

niche (nisch) f 1. Nische, (Bifber - ) Blenbe; Sunbe-hütte. 2. Schabernack m.

nichée (nǐ-sche') f ein Nest voll. nicher (nǐ-sche') I. v/n. nisten.

II. v/a. an e-n Ort hinpstanzen. nichet (ul-schw') m Neste Gi n.

nicheur, ~se (nt-schö'r, ~schö's)
nestbauend.

nichoir (nl-schoa'r) m Heckbauer. nickel (nl-l'&'l) m Rickel.

nicotiane (nǐ-fō-fi-a'n) f Tabat.
nid (ni) m Neft n. [Nefterbau m.
nidification (nǐ-bǐ-fǐ-fā-fig') f
nidoreux, se (nǐ-bŏ-rō', srō'ī)
nièce (nīāf) f Nichte. [faulicht.
nielle (nīal) f 1. Getteibe-Brand m.

2.9 Rabe. 3.fcmarzer Schmelz. nieller (nic-le') 1. branbig machen. 2.mitschwarzem Schmelze

auslegen.

niellure (ni&-lu'r) f 1. Getreibe-Brand(=Schaben m) m. 2. mit ichwarzem Schmelz ausgelegte Gravierung.

nier (ni-e') leugnen.

nigaud m, ~e f (ni-go', ~go'b)

1. albern. 2. s. Dummtopf m,
alberne Gans.

alberne Gans.
nigauder(ni-go-be') Albernheiten
treiben. [heit.
nigauderia (ni-go-b'rī') & Alberns

nigauderie (nl-go-d'rī') / Albernnigri... (nl-gri...) in 3ffg.: schwarz-..., 38. nigripenne schwarz-flügelig. [hörig. niliaque (nl-Il-a't) zum Nil ge-

nille (nli) f Gabel an Reben; Kurbel-handgriff m. [schein. nimbe (nät) m Nimbus, Heiligen-Nimdgue (nl-mæ'g) f Nimwegen. nipper (nl-pe') ausstafsieren.

nippes (nip) f/pl. Bubsachen; abgetragene Kleiber.

nique (nif): faire la ~ à q. jem. verächtlich behandeln.

niqueter (ni-k'te') ein Merb englissieren. [Scheinheilige. nitouche (ni-tu'sch) f: sainte ~

nitre (ni'tr) m Galveter.

nitré, .e (ni-tre') mit Galpeter vermischt. [peter=haltig. nitreux, ~se (ni-tro', ~tro'i) falnitrière (ni-tri-a'r) f Salpeters grube. [Salpeter=... nitro... (ni-tro...)in 3ffg.: Nitro=..., nivéal, ~e (nt-we-a'l) im Schnee

machsend. niveau (ni-wo') m Grundwage f; ~ d'eau Waffermage f; mage= rechte Fläche; au ~ de ... in

gleicher Söhe mit ...

niveler (ni-w'le') mit ber Baffermage abmeffen; nivellieren. einebenen; fig. gleich machen.

niveleur (ni-w'lo'r) m Bermeffer; Gleichmacher.

nivellement (ni-wž-l'mg') m Abwägung f mit ber Wafferwage; Nivellierung f.

nobiliaire (no-bi-lia"r) 1. Abels ...

2. m Abelsbuch n.

noble (nobi) 1. adelig; edel(-mütig). 2. m Ablige(r), Ebelmann. noblesse (no-blæ'f) f Abel m.

noce (noß) f Hochzeit; faire la ~ liederlich leben. bruber. noceur (no-bo'r) m luftiger Rueips nocher (no-fce') m Fährmann. noctambule (no-ftg-bu'l)s. Nachtmandler(in).

nocturne (ftu'rn) 1. nachtlich. 2. m Notturnus (nachtgefang in Rioftern); Notturno n. [lichfeit. nocuité (no-tu-i-te') f Schabnodus (no-bu's) m path. Anoten.

Noé (no-e') m Noah.

Noël (&'I) m Beihnachten f (m, n). nœud (nö) m Anoten ; Schleife f; Anochel am Zinger; Anorren.

noir, .e (noar) 1. fcmarg; bufter. 2. m Cchwarze(r), Neger; bas Chwarze; Chwarze f; blaues Mal n (von Schlägen).

noiratre (noa-ra'te) schwärzlich. noiraud m, ef(ro', ro'b)1.fchwarze braun. 2. s. Schwarzkopf.

noirceur (noar-Bor) f Schwarze: Abicheulichkeit, Berruchtbeit.

noircir (noar-gi'r) I. v/a. fchwar= gen; verbüftern; anschwärzen. II. v/n. schwarz werden.

noircissure (gi-bu'r) f ichwarzer Fled; Schwarzwerden n bes Beinoire (nöar) f Viertelnote. noise (neaf) f Streit, Sandel m/pl. noiseraie (nfa-f'ræ') f Nußbaum-

pflanzung. Inufftrauch. noisetier (noa-f'tie') m Safelnoisette (noa-fæ't) 1. f Hafelnuß.

2. a. hafelnußbraun.

noix (noa) f Nug, Wallnuß; ~ de galle Gall-aufel m.

nolet (no-læ') m Hohlziegel.

noliser (no-li-fe') ein Schiff befrachten, mieten.

nom (no) m Name; ~ de bapteme Taufname; gr. Nomen n; ~ de ~! ~ d'une pipe! Himmelfapperment!

nombrable (ng-bra'61) zählbar. nombre (ng'br) m Zahl f; Un= zahl f; gr. Nu'merus; reduerischer Wohlklang; les Nas Ru'meri, viertes Buch Mofis .-

nombrer (ng-bre') 3f.=3ahlen; nu. merieren; herzählen.

nombreux, se (ng-bro', stro'f) zahlreich; wohlklingend. nombril (ng-brť) m Nabel.

nomenclature (no-ma-fla-tü'r) f

Mamenregister n. nominal, ~e (no-mi-na'l) namentlich. Inennung. nomination (no-mi-na-big') f Grnommé, Le (no-me') genannt; cidessus (ober sus) ~ oben ermähnt; à point ~ gur rechten

Beit; le ~ 0 ber pp. D. nommément (no-me-mg') namentlich, befonders.

nommer (no-me') (be)nennen; angeben; ernennen; so ~ heißen. non (ng) nein; nicht; ~ pas burch= aus nicht; ~ loin nicht weit; ~ plus auch nicht; ~ seulement nicht nur.

non... (no-n...) in 3ffg.: Nicht\*...
non-activité (no-na-tti-wi-te')f:
mettre en ~ zur Disposition
ftellen. [neunzigjährig.
nonagénaire (no-na-Ge-na'r)

nonante (no-nā't) neunzig. nonce (nōg) m Nuntius.

non-comparution (ng-fg-pă-rü-\$fg')f Nichterscheinen no. Gericht.
non-lieu (ng-lib') m Erklärung f
bes Gerichtes, baß zur Einleitung
e-8 Prozefses kein Grund vorliegt.
nonnain (nŏ-ng') f, nonne (nŏn)
nonobstant (nŏ-nŏb-\$tg') ungeachtet.

non-sens (ng-hā'h) m Unfinn. non seulement (ng hō-l'mg') nicht nur.

nonuple (no-nu'pl) neunfach. non-valeur (no-wa-lo'r) f Wert-

lofigleit; Ausfall m. noper (no-pe') die Knoten v. Luche abzwicken.

nopeur m, ~se f (nŏ-pō'r, ~pō'f)

Luch-Nopper(in). [nōrblich.
nord (nōr) 1. m Norben. 2. a.
nord-est(nŏr-bæ'ft)mNorb-often.
nord-ouest (nŏr-bæ'ft)m Norbweft. [wert n.
noria (nŏ-rl-a') m Paternofternormand, ~e (nŏr-mg', ~mg'b)

gerieben. nos (no) pl. von notre.

noso... (no-fo...) in 3ffg.: Krantheits-..., ze. nosologie f Krant-

normännisch; fig. streitsüchtig;

heitslehre.

nostalgie (htäl-Ql') f Heimwehn.
notabilité (ta-bl-ll-te') f Angesehenheit; spl. Honoratioren.
notable (ta'bi) 1. angesehen, hervorragend. 2. m angesehener
Bürger; spl. Honoratioren.

notaire (nŏ tā'r) m Nota'r. notamment (tă-mg') befonders. notarié, ~e (nŏ-tă-rĬ-e') von e-m Notar ausgefertigt.

note (not) f Note (a. I); Merfzeichen n; Unmerfung; Schandflect m; Nota, Rechnung.

noter (no-te') anmerken, notieren; buchen; übel anschreiben; in Noten sehen. [Bericht. notice (no-tl'h) f Noti'z, kurzer notification (no-tl-sl-ka-ka') f sommiche Anzeige. [zeigen. notifier (no-tl-sl-e') sommich an-

notion (no-big') f Begriff m. notoire (no-tig'r) allgemein befannt, noto'risch. [fundigfeit. notoriété (no-to-rie-te') f Offennotre (no'tr) unser.

nôtre (no'tr): le, la ~ ber (bie, bas) Unfrige.

Notre-Dame (notr-ba'm) f Unfere Liebe Frau, bie heilige Jungfrau Maria.

Notre-Seigneur(no-tre-hæ-njö'r)

m Unser Herr (Zesus Christus).

noue (nu) f Sumpfgrund m; Hohlziegel m.

noué, ~e (nŭ-e') geknüpft; mitber englischen Krankheit behaftet; V befruchtet; trächtig (Hunbin).

nouer (nu-e') zf.-, ein-knüpfen; ein Gespräch anknüpfen; v/n. & ansehen (von Bluten); se ~ patk. Knoten ansehen.

nouet (nŭ-&') m Kränterfäcken.
noueux, se (nŭ-b', sb') fuctig.
nougat (nu-ga') m Nuß-, Mandeltucken.

nouilles (nuj) f/pl. Aubeln.
noulet (nu-læ') m Kehlrinne f.
nourrain (nu-rā') m Fischrut f.
nourrice (nu-rī'h) f Amme; Ernährerin.

nourricier, ~ère (rf-fie', ~fic'r)
1. nährend. 2. s. Ernährer(in).
nourrir (nu-ri'r) (er)nähren; j-m
bie Koft geben; füttern; fäugen,

ftillen; erziehen, bilben; frisch erhalten, begen.

nous (nu) wir; uns.

nouure (nŭ - ū'r) f Knüpfen n; englische Krankheit.

nouveau, vor vo. vel m, velle f (nu-wo', we'', we'', we'') 1. neu; anderer; unbekannt, unerfahren.
2. m das Neue; Reuling, Huchs.
3. adv. neu; de ~ von neuem.
nouveau-né, ~e (ne') neugeboren.
nouveauté (nu-wo-te') f Neuheit;
Neuerung; neuer Mode-artifel;
neues Stück, Novität.

nouvelle (nu-wæ'l) f 1. v. nouveau. 2. s/f. Nachricht; donneznous de vos as lassen Sie von sich hören; Novelle. [lich. nouvellement (nu-wæ-l'mg) neunouvelliste (nu-wæ-li'st) m Reuigkeitskrämer; Novellist.

novale (no-wa'l) f Neu-bruch m,
-land n.

novateur m, trice f (nŏ-wa-tō'r, trī'ß) 1. neuerungsfüchtig. 2. s. Neuerer(in).

novice (nŏ-wi'ß) 1. s. Novi'ze, Probe-mönch, -noune; Neuling.
2. a. unersahren. [zeit f. noviciat (nŏ-wi-ßi-a') m Probe-noyade (nsã-sā'b) f Ersäufung.
noyau (nsã-sō') m Kern (auch fig.), Etein im Obsie. [ne(r). noyé m, ~e f (nsã-sè') Ertrunse-noyer (nsã-sè') ertränsen, ersäu-

yer (nia-ie) ertranten, erfaufen; überschwemmen; so ~ ertrinken.

noyer (niā-le') m Nußbaum. nu, ~e (nii) nact, entblößt; fahl. nuage (nii-a'G) m Wolfe f. nuageux, ~se (nii-a-Gö', ~Gb'i) wolfig. nuance (nŭ-ā'b) f Farken-abstufung; id. [abstusen. nuancer (nŭ-a-be') schattieren, nubile (nŭ-bi'l) mannbar. [seit. nubilité (bǐ-lǐ-te') f Mannbarnucivore (bǐ-wō'r) Nüsse fressenb. nudité (nŭ-bǐ-te') f Nactheit; ~s pl. nacte Figuren.

nue (nti) f Wolfe. nuée (nti-è') f Wetterwolfe; Schwarm m.

nuer (nii-e') die Farben abstusen. nuire (niir) schaben. nuisibilité (nii-si-bi-li-te') s

Schädlichfeit.

nuisible (nūl-fī'61) fchäblich. nuit (nūl) f Nacht. [licher Weile. nuitamment (nūl-tā-mg') nāchtnuitée (nūl-tē') f Nachtzeit.

nul, .le (núl, nül) 1. fein; irgenb ein. 2. a. nul und nichtig. nullement (nù-l'ma') feineswegs. nullité (nùl-l'-te') f Ungültigfeit,

Richtigkeit; gänzliche Unfähige keit. [hohlen. nûment (nű-mg') nackt; unvernuméraire (nű-me-rä't) 1. Zahle ..., Münze... 2. m bared Geld. numéral, -e (nű-me-rä'l) e-e Zahl

bezeichnend; nom "Zahlwortn. numérateur (nű-mě-ra-tö'r) m (Bruch-)Zähler.

numératif, ve (mě-ra-ti'f, tī'w)

1. zählenb. 2. m Zahlwort n.
numération (nii-mě-rā-hg') f
Zählen n.

numérique (nữ-mě-ri'k) nume'= risch, mit Ziffern.

numéro (nů-mě-ro') m Nummer. numéroter (mě-rŏ-te') beziffern, numerieren. [Münztunde. numismatique (nű-mǐ-fina-ti't) f

nuncupatif, we (ng-tii-pa-ti'f, \_ti'w) mündlich vor Zeugen gemacht(es Teffament).

machtles Lestament). nu-pieds (nü-pk') barfuß. nuptial, "e (pha'l) hochzeitlich. nuque (nük) f Genick n. Nacken m.

[NOU [246] NUQ]

[rung. nahrhaft.

nutritif, ~ve (nii-tri-ti'f, ~ti'w) | nyctalope (ni-ftă-lo'p) bei Tage Blind. Muttermut. nutrition. (nu-tri-fig') f Ernah. nymphomanie (ng-fo-ma-ni') f

O(p) abr = onest.oasiens (o-a-fla') m/pl. Dafenbewohner.

oasis (o-a-fi'f) f Dafe.

obédience (ŏ-be-bia'f) fgeiftlicher Gehorfam; Urlaubichein m e-s Rloftergeiftlichen; Befangnis n für Monche. [Afründen-verwalter. obédiencier (ŏ-be-bla-fle') m obeir (o-be-i'r) gehorchen.

obeissance (o-be-i-Ba'b) f Gehorfam m; être sous l'~ de q. une ter j-8 Botmäßigfeit fteben.

obéissant, ~e (ŏ-be-t-\bar{b}a', ~\bar{b}a't) gehorfam. [belaften. oberer (o-be-re') mit Coulben obese (ŏ-bæ'j) fettleibig. obésité (ŏ-be-fi-te') f Fettleibig= obit (o-bi't) m Geelenmeffe f. objecter (o-bG&-fte') einwenden.

objection (ffig') f Einwurf m. objet (d-bGw') m Objett n, Gegenstand. Miige.

objurgation (ŏ-bGur-ga-big') f obligataire (ŏ-blf-ga-tä'r) m Inhaber von Staatsobligationen.

obligation (ŏ-blf-gā-blg') f Berbindlichkeit, Berpflichtung.

obligatoire (ŏ-bli-ga-töa'r) verbindlich, obligato'rifch.

oblige, ~e (ŏ-bil-Ge') 1. nötig, unerläßlich. 2. m Schuldner; Lehrvertrag. . [fälligfeit. obligeance (ŏ-til-Ga's) f Geobligeant,  $\sim e$  (8-611-Gg',  $\sim G\bar{g}'t$ ) bienftfertig, verbindlich.

obliger (ŏ-bli-Ge'): ~ q. à qc. jem. gu etwas verpflichten, nötigen; être -6 à q. j-m zu Dank ver-

de qc. j-m mit et. eine Befälligkeit erweisen; verpfänden. obliquangle (ŏ-bli-ta'al) fchiefminkelig.

oblique (ŏ-bli't) schief, schräg; fig. verdächtig, frumm.

obliquer (o-bli-fe') in ichräger Richtung marschieren.

obliquité (ŏ-bll-til-te') / Schräg= heit; fig. Falschheit.

oblitération (ŏ-bli-te-rā-Big') f Bermifchung, Auslöschen n; ~ des timbres Entwertung ber Briefmarten.

obliterer (te-re') verwischen; path. verftopfen (von tleinen Befagen). oblong, que (ŏ-blg', ~bla'g) läng.

[Scherflein n. lich. obole (ŏ-bŏ'1) f D'bolus m; obombrer (o-bg-bre') beschatten. obreptice(ŏ-bræ-pti'f)erichlichen. obscène (ŏb-fæ'n) zotenhaft.

obscénité (ob-Be-ni-te') f 3ote. obscur, ~e (ob-gfii'r) buntel; unbekannt, ruhmlos. obscurant (ob-ffn-rg') m Finfterobscurcir (fffir-fi'r) verbunteln.

obscurcissement (ob-ffir-fi-Bmg') m Berbunkelung f.

obscurité (ob-ffii-ri-te') f Dunfelheit; Niedrigfeit.

obséder (ob-be-be'): ~q. j-m nicht von ber Seite geben; beläftigen, überlau'fen. [begängnis n. obseques (ob-fa'f) f/pl. Leichenobséquieux, ~se (ŏb-ßĕ-ff-ö', ~b'j) übertrieben höflich.

obséquiosité (ŏb-kĕ-ti-o-ii-te') f übertriebene Soflichfeit. [bar. pflichtet, verbunden fein; ~ q. | observable (ob-gar-wa'61) bemertobservance (öb-fär mā'f) f (Besobachtung einer) Orbensregel.
observateur m, ...trice f (öb-färwa-tö'r, ...trī'f) 1. beobachtenb.
2. Beobachter(in).

observation (har-wa-ha') f Beobachtung; Be-, An-merkung. observatoire (wa-ta'r) m Sternwarte f. [befolgen; bemerken. observer (ob-har-we') beobachten; obsession (ob-ha-ha') f Zubring-

lickeit; Geplagtheit.
obsolète (di-po-læ't) veraltet.
obstacle (bta'tı) m hindernis n.
obstétrique (di-bte-tri'f) f Geburtshülfe. [halsftarrigfeit.
obstination (db-bti-na-ba') f
obstiné, ~e (db-bti-ne') hals-

ftarrig, eigenstinnig. obstiner (öb-ßti-ne'): s'~ halsstarrig werden; s'~ à qc. hart-

näckig auf et. bestehen. obstruction (öb-strü-kßig') f Ber-

ftopfung.

obus (8-bü'f) m (haubih:) Granate.
obusier (ŏ-bŭ-fæ') m haubihe f.
obvier(ŏb-wf-e'): ~à qc. e-rSache
vorbeugen. [Beranlaffung.
occasion (ŏ-fa-fæ') f Gelegenheit;
occasionner (ŏ-fa-fā-ne') veranlaffen. [Abenbland n.
occident (ŏ-fhf-dg') m Weften;
occidental, ~e (ŏ-fhf-dg-tă'l)
weftlich.

occiput (ŏ-ffi-pü't) m Hinterkopf. occulte (ŏ-fŭ'lt) verborgen. occupant, ~e (ŏ-fŭ-pa', ~pā't)
1. l'esigend. 2. m premier ~
erster Besthnehmer.

occupation (ŏ-fü-pa-ßig') f Befignahme; Beschäftigung.

occuper (ŏ-fii-pe') befețen; inne haben; beschäftigen.

occurrence (8-kür-rā'h) f Bors, Busfall m; dans l'. gelegentlich. Océanie (hĕ-ă-nī') f Australi-en n. océanien, .ne (hĕ-ă-nīd', .nt''a'n) ozeanisch; australisch.

ocelle (ŏ-ßæ'l) m Augen (augen-

ahnlicher Bled.).

ocelot (ŏ-f'lo') m Kapenparber. ochlocratie (ŏ-flŏ-fra-fī') f Pöbel-herrschaft.

ocre (o'tt) f Dder m.

ocrer (ö-fre') burch Oder färben. ocreux, .se (ö-frö', .frö's) ocerartia.

oct... (ö-ft...) in 3sig.: acht=..., 18.
octaedre: 1. achtstächig. 2. m
Achtstächner. [zigiährig.
octogénaire (ö-ftö-Gĕ-nä'r) acht=
octroi (ö-fträ') m Bewilligung
f; ftäbtische Steuer: Accise.

octroyer (ö-ktra-k') bewilligen, verleiben.

oculaire (ŏ-fŭ-lā'r) Augen-...
oculiste (fŭ-li'ßt) m Augen-arzt.
odeur (ŏ-bō'r) f Geruch, Duft m.
odieux, -se (ŏ-bō', -bō', -bō') ge-

hässis; widerwärtig. [weh n. odontalgie (ŏ-bo-tăl-Gi') f Zahn-odorable (ŏ-bŏ-ra'bi) riechbar.

odorant, ~e (ŏ-bŏ-rg', ~ra't)
(mchl-)riechenb.

odorat (ŏ-bŏ-ra') m Geruchsfinn. odoriférant, ~e (ŏ-bo-ri-fĕ-ra',

~rā't) wohlriechend. wil (bi) m, pl. yeux (ti) Auge n (a. augen-artiger fled; Blattinospe); ~ de perdrix hellroter Cham=

pagner. [fenfter n. wil-de-bouf (bj-b'bb'f) m Runbwil-de-perdrix (bj-bb-par-bri') m Leichborn zwischen zehen; Gerftenkornmufter n, Röper; v. a. œil.

willade (8-ja'b) f verftohlener (gartlicher) Blid.

œillé, ~e (8-je') augenfledig.

œillere (8-ja'r) 1. f Augenbad n; Scheu-leber n. 2. dent f ~ Augenzahn m. [& Melte f. willet (8-jæ') m Schnürloch n; willeton (8-j'ta') m Burgel, bft. Nelken-Schöfling.

enologie (e-no-lo-Gi') f Wein-[mage f. bereitungelehre. ænometre (e-no-mæ'tr) m Beinænophile (e-no-fi'l) ben Wein [röhre f. liebend. æsophage (e-fo-fa'G) m Speife-

æstre (æ'gir) m Bremfe f.

œuf (of, vor a. o; pl. o, ju Enbe bee Sages aber of) m Gi n. [(Befaß). œufrier (ö-fri-e') m Gierfocher œuvé, ~e (o-we') Rogen habend. œuvre (o'mr) 1.f Wert n; ~ de la chair fleischliche Vermischung; maître des hautes as Scharf. richter m; Rirchenvermögen n; banc de l'a Rirchenvorsteberbant. 2. m Wert n (fammtliche Rupferfliche eines Meifters); & Dbus n; grand ~ Stein ber Beifen; Bau-werf n, .forper.

œuvrer (ō-wre') arbeiten.

offensant, ~e (ŏ-fa-\$a', ~\$ā't) beleibigend. [Chulb, Gunbe. offense (o-fa's) f Beleidigung; offensé (ŏ-fa-fe') m Beleidigte(r). offenser (o-fa-fe') beleibigen; verleten; s'~ de gc. etwas ubel nehmen.

offenseur (fg-fo'r) m Beleibiger. offensif, ~ve (ŏ-fa-bi'f, ~bi'w) augreifend; liguef ~ve et défensive Schut- u. Trut-bündnis n. offensive (o-fg-fi'w) f Angriff m. offert (ŏ-fä'r) part.p. von offrir. offerte f, effertoire m (ŏ-få'rt, ŏ-far-taa'r) Offerto'rium n (Gebet por ber Opferung).

office (o-fi'g) 1. m Berufepflicht f; Obliegenheit f; Geschäfte. lofaln; biplomatifche Benachrich= tigung; Gefälligfeit f, Dienft; Gottesbienft; saint-~ Inquifi= tion f; Dienerschaft f. 2. f Gilbers, Tifchgerats, Gpeifes fammerf; Bedientenzimmer n.

officiant (o-fl-gig') m Meffe haltenber Briefter. [amtlich. officiel, ale (o-fi-fix'i, afix'i) officier (o-ft-fie') m Beamte(r); Offizier; - de santé Arat giveiter Rlaffe. [balten. officier (o-ff-ff-e') Gottesbienft officieux, se (ŏ-fi-fib', sib'f) bienftfertig; bon Umtemegen bestellt(er Berteidiger); bon ber

Regierung be-einflußt, officinal, ~e (o-fi-fi-na'l) offi= zinell; arzneilich.

officiosité (ŏ-fi-fid-fi-te') f große Dienstfertigfeit.

offrande (o-fra'b) f (Opfer.) Gabe. offrant (ŏ-frg') m Bieter; le plus ~ ber Deiftbietenbe.

offre (d'fr) f Unerbieten n, Offerte; Ungebot n.

offrir (o-fri'r) (an)bieten; barbringen; barbieten.

offusquer (o-fu-gte') verdunteln; blenden; glanzlos machen; ~ g. i-m ein Dorn im Auge fein. ogival, ~e (ŏ-Gi-wă'i) [pibbogig. ogive (ŏ-Gi'w) f Spigbogen m. ognon v. oignon.

ogre (o'gr) m menfchenfreffenber [frefferin. ogresse (o-graff) f Menfchenoie (va) f Gans. [bel f. o(i)gnon (beibes: d-nig') m 3mie= oignonade (nio-na'd) f 3wiebelgericht n. [beet n, sland n. oignonière (nio-niar) f 3wiebeloindre (va'br) mit bire. beftreichen; falben. [fcmiere f.

oing (2) m: vieux ~ Wagen-

oiseau (8a-fo') m Vogel; Bagbfalke; Lehnie, Ralk-faß n ber Rolibri. Maurer. oiseau-mouche (sa-so-mu'st) m oiseler (fa-f'le') vogelstellen. oiseleur(va-f'lo'r) m Bogelfänger. oiselier (8a-f'lle') m Vogel=züch= ter, -händler.

oisellerie (fa-fæ-l'ri') f Wogel= fang m, =handel m, =hecke.

oiseux, ~se (8a-fo', ~fo'f) mußig; überflüffig. [unthätig. oisif, ~ve (ba-fi'f, ~fi'm) mußig, oisillon (fa-fi-jo') m Bogelchen n. oisiveté (si-w'te') f Müßiggang m. oison (fa-ja') m Ganschen n. oléagineux, se (ŏ-lĕ-a-Gl-nö', ~uö's) ölig; ölicht.

olfactif, ~ve (ŏl-fă-fti'f, ~tī'w)

Geruchs=...

olfaction (ol-fa-ffig') f Riechen n. olivacé, Le (ŏ-li-wa-fe') oliven. braun. fernte. olivaison (ŏ-li-wæ-fo') f Dliven= olivatre (ŏ-li-wa'tr) olivengrun.

olive (ŏ-lī'm) f id.; branche f d'~ Dlzweig m. fabrit. oliverie (ŏ-li-w'rī') f Dliven-öl= olivette (ŏ-li-wæ't) f Ölbaum=

pflanzung. olivier (ŏ-lt-wie') m Ölbaum. olographe (ŏ-lŏ-gră'f) eigenhan=

dia geschrieben. ombelle & (g-bæ'l) f Dolde. ombilic (g-bi-li'f) m Nabel. ombrage (q-bra'G) m schattiges

Laub; Schatten; Argwohn. ombrager (g-bră-Ge') beschatten. ombrageux, se (g-bră-Gö', ~=

Gö'j) scheu; argwöhnisch. ombre (g'br) 1. f Schatten m; pas I'a de ... feine Gpur von ...; terre f d'~ Umbra-erde. 2. m शिर्ति f (हांकि). [schirm m. ombrelle (g-bræ'l) f Sonnenombrer (g-bre') schattieren. [tig. ombreux, se (brö', brb'j) fchatomelette (ŏ-m'læ't) f Gierkuchen. omettre (ŏ-mæ'tr) aus=, unter= laffen.

omis (ŏ-mi') part.p. v. omettre. omission (ŏ-mi-big') / Aus-, Unter-laffung.

omni...(ŏ-mni...) in3ffg.: all ..., 18. omniprésence f Allaegenwart. omoplate (ŏ-mŏ-pla't) f Echul= [teroblatt n. on (a) man. onagre (ŏ-na'ar) m Wald=efel. onc (at) jemals.

once (ab) f Unge (auch zo.). onciale (g-\$\fail) f, auch: lettre f ~

Unzialbuchstabe m. onction (g-kßig') f Salbung. onctueux, se (g-ftŭ-b', sb'f) fettig; salbungsvoll.

onde (āb) f Welle; Flut. ondé, ~e (q-be') wellenformig; gewäffert (von Reugen).

ondée (g-be') f Regenguß m. ondin m, ~e f (g-bg', ~bi'n) Waj= fer=Nir(e); Undi'ne f.

ondoiement (bea-ma') m Wellen= bewegung f; Not-taufe f.

ondoyer (g-bfa-fe') I. v/n. wogen. II. v/a. ~ q. j-m die Not=taufe

onduler (q-du-le') wogen, wallen. onduleux, ~se (g-du-lo', ~lo'f)

wellig. [fcwerlich. onéreux, se (ŏ-nĕ-rö', arō') beongle (g'gl) m Nagel am ginger ic. ; Rlaue f, Kralle f.

onglée (q-gle') f Erstarren n ber

Fingerfrigen.

onglet (glæ') m Fingerhut; Ausichnitt auf e-m Liveal; typ. Rarton. onguent (q-gg') m Salbe f, v. miongulé, ~e (g-gu-le') hufig. [ton. onques  $(\bar{q}t) = onc.$ 

onze (gf) elf. onzième (g-síæ'm) elfte(r).

opacité (ŏ-pă-ßi-te') f Undurchsichtigkeit.

opale (ŏ-pă'l) f Dpal m. [artig opalin, ~e (ŏ-pă-lā', ~li'n) opalopaque (ŏ-pă'f) undurchsichtig.

péra (ö. pč.ra') m Over f. pérable (ö. př. ra'bi) operierbar. pérateur (ö. př. ra. tö'r) m Ausüber (38. von Missetsaten); id., Wund-arzt; Marftschreier.

pération (pe-ra-fig') f Wirken n; Operation; Wirkung; Rechen-

erempel n.

perer (ŏ-pe-re') bewirken; aus= üben; operieren; rechnen.

phi... (ö-fi...) in zffg.: Schlangen..., 18. ophiolâtre m Schlangengen-anbeter. [entzünbung.
phtalmie (ö-ftăl-mī') f Augenpiacé, -e (ö-pi-a-he') opiumhaltig. [pafta f.
piat (ö-pi-a') m id. n; Zahnpiler (ö-pi-le') den Stuhlgang ver-

pinant (na') m Stimmenbe(r). piner (ŏ-pl-ue') feine Meinung

fagen, ftimmen.

ftopfen.

piniatre(8-pl-11a'tr) halöstarrig.
piniatre (8-pl-11a'tre'): s'~ à
qc. hartnädig bei etwaß beharren. [Halöstarrigseit.
piniatreté (8-pl-11a'tr8-te') f
pinion (8-pl-11a') f Meinung;
Ansicht; Lehre; aller aux ~ s zur
Abstimmung schreiten. [esserpiophage (pl-8-fa's) m Dpium=

pium (ŏ-pł-o'm) m Opium n. pportun, ~e (ŏ-pŏr-tặ', ~tü'n)

gelegen, bequem.

OPÉ

pportunité (ŏ-pŏr-tǔ-nǐ-te') f Bequemīichteit, Günstigkeit, pposant (ŏ-po-fa') m Gegner, pposé, ~e (ŏ-po-fe') 1. gegenüberliegend; entgegengefett, 2. m Gegenteil n.

pposer (o-po-fe') gegenüber-,
entgegen ftellen; vergleichen;
einwenden; s'~ sich widerfegen.
pposition (o-po-si-fig') f Gegenüberstellung; Ein-, Widerspruch m; Opposition(Spartei).
ppresser (o-prie-fe') beklemmen, be-engen.

oppresseur (δ-præ-fö'r) m Bebrücker. [fi'w) bedrückend. oppressie, ~ve (δ-præ-fi'f, ~\* oppression (δ-præ-fig') f Beklemmung; Druck m.

opprimer (o-pri-me') zu Boben bruden, unter-, be-bruden.

opprobre (ŏ-pro'br) m Schanbe f; Schanbfled. [Wahl treffen. opter (ŏ-pte') notgebrungen eine opticien (ŏ-ptf-fig') m Optiler; Optifus.

option (d-phia') f Wahl.

opulence (ŏ-pŭ-lā'h) f großer Reichtum. [reich. opulent, ~e (ŏ-pŭ-la', ~lā't) fehr opuscule (ŏ-pŭ-hfü'l) m fleine Schrift, Werkchen n.

or (or) 1. m Golb n; d'~ golben.

2. cj. nun aber.

orage (ö-ra'q) m Gewitter n; fig.
Sturm, Aufruhr. [ftürmisch.
orageux, \_se (ö-ră-Gö', ~Gö's)
oraison (ö-ră-sq') f Gebe't n; ~
dominicale Baterunser n; gr.
Rede, Sprache; ~ funèbre
Leichenrede.

oral, ~e (ŏ-ră'l) münblich.

orange (ŏ-rā'G) fid., Pomeranze; ~ douce Apfelfine. [farben. orangé, ~e (ŏ-ra-Ge') orangeorangeade (ŏ-ra-Ga'b) f Pomeranzen-limonade.

orangeat (ŏ-ra-Ga') m eingemachte

Pomerangen-fchale.

oranger (rg-Ge') m Pomeranzene, Apfelfinenebaum.

orateur (ŏ-ra-tō'r) m Redner; Sprecher im engl. Unterhause.

oratoire (ŏ-ra-tɨd'r) 1. rednerisch.
2. m Betzimmer n.

orbe(orb) 1. coup m ~ Prelichuß; mur m ~ blinde Mauer. 2. m

Areislauf der Naneten. orbite (or-bi't) / Augenhöhle;

Planetenbahn. orchestre (or-fie'ste) m Orchester

n; Parkett n im Theater.
[251] ORC].

orchis (or-fi'f) m Anabenfraut n. ordinaire (or-bi-na'r) 1. gewohn. lich; ordentlich. 2. m Alltags= fost f; Portion f aus dem Speise. hause; d'a, pour l'a meiftenteils. ordinant (bl-ng') m Beihbischof. ordinateur (or-bi-na-to'r) m Erteiler ber priefterlichen Beibe. ordonnance (bo-nā's) f Unorbnung; Verordnung; Ordonnang. ordonnateur m, atrice f (or-bona-to'r, .tri'g) Anordner(in). ordonnée (ŏr-bŏ-nē') f Orbina'te. ordonner (ŏr-bŏ-ne') I. v/a. an= ordnen; befehlen. II. v/n. ~ de qc. über etwas verfügen. ordre (o'ror) m Ordnung f; Un= ordnung f; Regel f, Gefet n; Stand, Rlaffe f; Orben; Priefterweihe f; Befehl, Orbre f. ordure (or-du'r) f Schmut m; Rehricht n; fig. Unflat m, Bote. ordurier, ~ere (or-bu-rie', ~ria'r) 1. fcmubig. 2.m Botenreißer; Rehrichtkaften. [lang-obrig. oreillard, ~e (ŏ-ræ-jā'r, ~ja'rb) oreille (ŏ-ræ'i) f Dhr n. oreillé, ~e (ŏ-rž-je') geöhrt. oreille-d'ours (ŏ-rži-bŭ'rf) f Murifel. oreiller (ŏ-rž-je') m Ropffiffenn. oreillere (ŏ-rž-jä'r) f Dhrwurm. oreillon (ŏ-ră-jā') m Dhr(chen) n; Senkel. [birgs = ... oréo... (ŏ-re-o...) in 3ffg.: Be-

orfevre (or-fæ'inr) m Golbichmieb. orfèvrerie (or-fæ-wrb-ri') f Golb-

arbeiter-funft, -waren pl. orfraie (or-fræ') f Fisch-adler m. organique (or-gă-ni'f) orga'nisch. organsin (ŏr-ag-fā' u. ~\$ā') m boppelt gezwirnte Seibe.

orge (org) 1. f Gerfte. 2. m ~ mondé Gerftengraupen pl.; ~ perle Perlarauben.

orgeat (or-Ga') m Mandelmilch f. orgelet (or-G'Iæ') m Gerftentorn n am Muge.

orgie (or-Gi') f Saufgelage n. orgue (org) m, im pl. f Orgel f. orgueil(or-go'i)m Sochmut, Stola orgueilleux, ~se (ŏr-gŏ-jö', ~jö'f hochmütig. orient (ŏ-ri-g') m Often; id.

oriental, ~e (ŏ-rig-tă'l) öftlich

morgenländisch.

orienter (ŏ-rig-te') nach ben Sim melsgegenben richten; s'~ fic orientieren, gurechtfinben.

orifice (ŏ-ri-fi's) m Offnung f Imig Mündung f. oriforme (ŏ-rǐ-fŏ'rm) munbför origan & (ŏ-rl-ga') m Doften. originaire (Gl-na'r) urfprünglich ~ de ... abstammenb aus ...

original, ~e (ŏ-ri-Gi-nă'i) 1. ut fprünglich; felbständig; eigen tünilich. 2. m: a) Driginal n b) fanabisches Glentier.

originalité (ŏ-rl-Gl-nă-ll-te') Ursprünglichkeit; Gigentüm lichkeit; Sonderbarkeit.

origine (ŏ-rl-Gi'n) f Urfprung m originel, ~le (ŏ-ri-Gi-næ'i, ~æ'l anerschaffen; péché m ~ Erb fünde f. 121 orignal (ŏ-rǐ-njă'l) m = origina

orillard, ~e (ŏ-ri-jā'r, ~ja'rb) = oreillard.

orillon (ŏ-ri-j $\varrho$ ') m = oreillon. orin (o-ra') m Boje-leine f. oripeau (ŏ-rl-po') m Raufchgolb 1

Flitterwert n. ormaie (or-mæ') f Ulmen-pflan orme (orm) m Ulme f, Rufter j ormeau (or-mo') m junge Rufter ormille (or-mi'j) f Rufter-feglin m; junge Rufter-pflanzung.

ornemaniste (ŏr-n'mă-ni'ft) (Bimmer.) Bergierer.

ornement (ŏr-n'mg') m Bergie rung f, Schmud. rei ornementer (or-n'mg-te') verzie orner (ör-ne') schmücken. ornière (or-nia'r) f (Bagen.) Gi

leife n.

ornitho...(ŏr-nt-to...) in 3¶g.: Vogel=...

oro... (ö-ro...) in 3ffg.: Gebirg8... orpailleur (ör-pă-jö'r) m Golbe wăscher.

orphelin m, ~e f (ŏr-f'la', ~li'n)

1. verwaift. 2. s. Waije(nknabe m, -kind n) f.

orphelinage (ŏr-f'lt-na'G) m Cleternlosigkeit f. [haus n. orphelinat (ŏr-f'lt-na') m Waisensorphéon (ŏr-fe-q') m Drphe-um n, Gesangverein.

orphéoniste (or-fe-d-ni'ft) m Mitglied n einer Liebertafel.

orpiment (pi-ma') m Operme'nt. ort (or) brutto; peser ~ mit ber

Tara wiegen.

orteil (ŏr-tě'j) m (große) Zehe.
ortho... (ŏr-to...) in Ifig.: gerades
..., rechts..., 18. orthocère ges
rab-hornig.
orthodoxe(ŏr-tŏ-bŏ'fh) rechtgläus

orthographe (or-to-gra'f) f Rechts

schreibung.

orthographie (ör-tö-grä-fi') f Aufriß m; fenkrechter Durchschnitt. [Haarfeil n. ortie (ör-tī') f Brenn-nessel; vét. ortolan (ör-tö-la') m id., Fett-Ammer f.

~ pl. Gebeine. oscillation (ŏ-gil-lā-gig') f Schwingung. [machen.

osciller (ŏ-βll-le') Schwingungen osculateur, ~trice (ŏ-βfli-la-tö'r, ~trī'h) math. berührend.

atr's) math. verugrend.
osé, .e (o-se') kek, verwegen.
oseille(o-să's).t Sauer-Ampfer m.
oser (o-se') wagen; sich erdreisten;
sich erlauben, bürfen.

oseraie (o-f'r\vec{a}')f Weibenzebüsch. oseur (o-f\vec{b}'r) m Wagehald. osier (o-f\vec{b}') m Korbweibe f.

ossature (ŏ-βa-tū'r) f Anochengerüft n. [(sSpiel n) n. osselet (ŏ-β'læ') m Knöckelchen ossements(o-fing')m/pl.Gebeine. ossenx, se (ŏ-fö', 5ö') knochig.

ossification (d-ßl-fl-kā-ßíg') f Knochenbilbung; Berknöches ossifier (e') verknöchern. [rung. ossuaire (d-ßŭ-ä'r) m Knochens

haufen; Beinhaus n.

ostensible (ŏ-\$ta-\$ī'bi) fichtbar. ostensoir(e) (ŏ-\$ta-\$īa'r)m Mon-

stentation (stg-tā-sig') f Prahsostéo... (ŏ-ste-o...) in Iss.: Kno-

den ... [Austernzucht. ostreiculture (ö-ßtre-t-tut-tu'r) f Ostrogot m, ~e f (ö-ßtrö-go', ~= go't) Oft-gote, -gotin; fig. o~ ungeschliffener Mensch.

otage (o-ta'e) m Geißel f, Burge.
otaigie(tal-Gi') f Dhrenschmen; vom
Blage entfernen; neiber außziehen; ben hut abnehmen; abziehen, subtrahieren.

Pfarr-Kind n.
ouais! (W) ei! feht boch!
ouate (Wat) f Watte.

ouater (aa-te') wattieren.

oubli (u-bli') m Vergessen n; Vergessenheit f. [(Auchen). oublie (bli') f Hhispippe, Oblate oublier (u-bli-e') vergessen, verlernen. [backerei. oublierie (u-bli-ri') f Oblatenvoubliettes (u-bli-w't) f/pl. Burgverließ n.

oublieur m, so f (u-bli-v'r, so b'j) Hippenverkäufer(in).
oublieux, so (u-bli-v', so'j)

vergeflich.

ouest (utaft) m Weft(en). ouf! (uf) au! o weh! oui (vi) ja. oui-dire (ŭ-i-bi'r) m Borenfagen. onie (ŭ-i') f Gehör(finn m) n; as pl. Riemen ber gifche. ouir (ŭ-i'r) (abs, ans)hören. onragan (u-ră-gg') m Orfa'n. onrdir (ur-di'r) Beberei: an=fche= ren, =zetteln; fig. anspinnen. ourler (ŭr-le') fäumen. ourlet (ŭr-læ') m Sauni. ourleur (ŭr-lö'r) m Säumer (Mabmafchine). Ibär. onrs (ŭrß) m Bar; ~ blanc Gis. ourse (urß) f Barin; la grande O~ ber große Bar. [=muße f. oursin (ur-fa') m Baren-fell n, ourson (ŭr-kg') m junger Bär. outarde (u-tă'rb) / Trappe. outil (u-ti') m Sandwerkszeug n. ontiller (u-ti-je') mit Bertzeugen verfeben. outrage (u-tra'G) m Beleidigung f, Schmach f. [beleibigenb .outrageant, ~e (u-tră-Gg', ~\ar{a}'t) ontrager (u-tră-Ge') gröblich be= leidigen, beschimpfen. outrageux, se (u-tră-Gö', Gö') beschimpfend. [aufe außerfte. outrance (u-trā's) f: à ~ bis outre (ū'tt) 1. f Schlauch m. 2. prp. jenseit; außer; en ~ außerdem; d'~ en ~ burch und burch. outrecuidance (utr-fal-ba's) f übermut m. fübermütig. outrecuidant, e (fil-bg', ~ba't) outremer (utr-mä'r) m ultra= mari'n n. fichreiten.

outrepasser (ute-pa-Be') über=

outrer (u-tre') übertrei'ben; .6

ouvert, ~e(u-wa'r, ~wa'rt) part.p.

pon ouvrir.

de colère außer sich vor Born.

ouverture (u-war-tu'r) f Off= nung; Loch n; Eröffnung; Anfang m; I id. onvrable (u-wra'bi): jour m ~ Werfeltag. Wert n. ouvrage (u-wra'G) m Arbeit f. ouvrager (u-wră-Ge') verzieren. ouvrant,  $\sim e (u - wra', \sim wr\bar{a}'t)$ : à jour . bei Tageganbruch; à porte(s) -e(s) bei Thoresöff= ouvrer (u-wre') ver-, aus-arbeiouvreur m, ~sef(u-wro'r, ~wro'f) Dffner(in), Logenichließer(in). ouvrier m, Lère f (u-wri-e', Lwri-a'r) 1. s. Arbeiter(in), Sandwerker. 2. a. Arbeiter :...: jour m ~ Werkeltag; cheville f Lere Deichselnagel m am Bagen, fig. Saupttriebfeber f. ouvrir (wri'r) öffnen, aufmachen; eröffnen, beginnen; s'- à a. fich j-m entbeden. ouvroir (wraa'r) m Arbeitsstube f. ovaire (ŏ-mar) m Gierstod. ovale (ŏ-wă'l) 1. ova'l. 2. m Girund n; 3wirnmafchine f. ovaler (o-ma-le') Seibe gwirnen. ovalité (li-te') f ova'le Geftalt. ovation (ŏ-wa-Big') f id. (offentliche Ehrenbezeigung einer Menge). ove (ow) m arch. Gi n. ové, ~e (ŏ-we') ei-förmig. [race. ovine (ŏ-wi'n): race f 2 Schaf= ovipare (ŏ-wi-va'r) eierlegend. ovule (o-wii'l) m Eichen n. ox ..., oxy ... (ŏ-ff ..., ŏ-ff ...) in3ffg.: fpig=...; chm. fauer=... oxonien, ane (ŏ-tbŏ-n@', am'n)

ox..., oxy....(ŏ-l\$..., ŏ-l\$...) in3ffg.:
fpi\$\( \text{fpi}, \text{chm} \) fauer\( \text{chm} \) fauer\( \text{chm} \) fauer\( \text{chm} \) fauer\( \text{chm} \) fauer\( \text{chm} \) foff.
oxygène (ŏ-l\$\( \text{chm} \) foff.
oxone (ŏ-lo'n) m Ozo'n n.

pacage (pă-fa'G) m Viehweide f. pacager (pa-fa-Ge') bas Dieb

weiden laffen.

pachy ... (pă-fchi ...) in 3ffg .: bid ..., 38. pachyderme m Didhäuter. pacificateur m, trice f (pă-fi-fifa-to'r, .tri'B) Briedensftif. ter(in). [Friedensftiftung. pacification (pa-fil-fi-fa-fig') f pacifier (fi-fi-e'): ~ un pays ben Frieden in e-m Lande wiederherftellen ; einen Streit beilegen. pacifique (fi't) friedliebend; fried= lich; ocean P. stiller Dzean.

pacotille (pă-fŏ-ti'j) f Frei-gepäck n, Bei-laft ber Matrofen; Waren pl. von geringer Gute; Bunbel n. [laft mitnehmen. pacotiller (vă-fŏ-ti-je') eine Bei= pacte (paft) m Vertrag.

pactiser (vă-ftf-se') einen Ber-

trag machen.

padou (pă-du') m Florettbane n. paganiser (gă-ul-fe') I. v/a. zum Beiden machen. II. v/n. beibnisch bandeln u. benten. paganisme (gă-ni'sm) m Seiden= page (paG) 1. m id., Ebelfnabe. 2. f (Schrift., Drud.) Seite. paginer (pa-Gi-ne') bie Seiten-

zahlen bezeichnen.

PAC

pagnote † (pă-njo't) m Memmef. paiement(pa-mg')m=payement. paien, ne(pă-la', læ'n)m 1.heib= nifch. 2. s. Beibe, Beibin.

paillage (pa-ja'G) m Bebeden n mit Stroh. [hurer, hure. paillard m, ~e f (pă-jā'r, ~jă'rb) paillarder (pa-jar-be') huren. paillardise (jar-bi'f) f hurerei.

paillasse (pă-ja's) 1. f Strohjack m. 2. m Sanswurft. [bede f. paillasson (pa-ja-gg') m Stroßpaille (paj) f Etrob n; ~ hachée | palais (pă-læ') m Palaft; Gerichts-

Sadfelmu.n; Spreu; Fledmin Diamanten zc.; Bruch m im Metall. paillé, Le (pa-je') ftrobfarben;

brüchig (Metal).

pailler (pă-je') 1. mit Stroh bebeden, aus-flechten, -polftern. 2. m Stroh = hof, - fcuppen, =miete f. [Bleicher(t). paillet (pa-jæ') m, auch: vin m ~ pailleté, ~e (pă-j'te') mit Flitter besett.

paillette (pa-jæ't) / Klitter m; Gold-fornchen n, . blättchen n. pailleurm, sef(jö'r, jö'j) Strob.

händler(in), .flechter(in). pailleux, se (pă-jö', sjö'j) aus

Etroh; brüchig.

pain (rg) m Brot n; ~ à cacheter Oblate f, Mundlack; ~ d'épice Pfeffere, Lebefuchen ; ~ de sucre Sut Zucker.

pair, ~e (par) 1. gerade, durch zwei teilbar; sans ~ unver= gleichlich. 2. m ber Gleiche, Cbenburtige; Pair, Peer; de ~ auf gleichem Guße; & Pari.

paire (par) f Paar n.

pairesse (pa-ræ'f) f Peersfrau. pairie (pa-rī') f Pairschaft, Pairs. würde.

paisible (pæ-fi'bi) friedliebend; ftill; ungeftort im Befige.

paisson (pæ-fg') f Dieh=, bib. Gichel- und Buch-edern-Weibe. paître (væ'tr) I. v/a. auf die Beide führen; abweiben. II. v/n. wei=

ben; envoyer ~ q. jem. zum Teufel ichiden. [-! ftille! paix (væ) f Friede m; Stille, Rube; pal (păl) m Pfahl.

palade (pă-la'd) f Ruberichlag m. paladin (pă-lä-ba') m Paladi'n; fahrender Ritter.

hof; style m de ~ Gerichtestil; Gaumen.

palan \$\Psi (p\vec{a}-\overline{I}\_a') m Taljef, Hiffef.

palanche (p\vec{a}-\overline{I}\_a''|\vec{a}) f Tragejoch

n f\vec{u}r Cimer.

palanque (pă-lā't) f Pfahlwert n. palanquin (pă-la-tā') m Tragfeffel in Indien.

palatal, ~e (la-tă'l) Gaumen-...
palatin, ~e (pă-la-ta', ~ti'n)
1.pfalzgrāflich, pfălzijch; comte
m ~ Pfalzgraf. 2.m Bohwobe;
Balati'n (von ungarn).

palatinat (pă-la-tl-na') m Pfalzgrafenwürde f; Woywobschaft f; le P~ die Pfalz. [blatt n. pale (păl) f Kelchdeckel m; Ruderpâle (pāl) blaß, bleich; ~s cou-

leurs Bleichsucht f.

palefrenier(pa-l'fra-ne')m Stall= fnecht. [pferd n; Belter. palefroi (pa-l'frea') m Barabe= paléo ... (pă-le-o ...) in 3ffg.: alt=... paleron (pă-l'rg') m Cculterblatt fftein. n pon Tieren. palet (pa-læ') m Burf=fcheibe f, palette (pa-læ't) f Ballichlägel m; id., Farbenbrett n; Brettchen n, Schiene; Aniescheibe; Schulterblatt n. Theit. paleur (pa-lo'r) f Blaffe, Bleich= palier (pă-lie') m Treppenabiat; Flur gwifden zwei Bohnungen; bo= rizontale Etrede e-r Gifenbahn. palifier (pa-II-fi-e') burch einen Pfahlroft befestigen. [ruf m. palinodie (pă-li-nŏ-di') / Wider= pálir (pa-li'r) I. v/n. er-blaffen, bleich werben. II. v/a. blaß machen. [Pfahlwerk n. palis (pă-li's) m (Zaun=)Pfahl; palissade (pă-li-ba'b) f Schanz-

pfahl m; Pfahlzaun m. palissader (pa-11-fa-be') verpfählen; umzäunen.

pâlissant, ~e (pa-lǐ-\$g', ~\$\bar{g}'t)
er-bleichenb. [[palieren.
palisser (pă-lǐ-\$e') Baume an=

palliatif, ve(păl-li-a-ti'f, ti'w) a. unb s/m. ein übel nicht he= benb(e8), sonbern nur lin= bernb(e8 Mittel).

pallier (păl-li-e') bemanteln; ein ubet nur oberflächlich heilen.

palme (palm) 1. f Balmzweig m; Gieg(e8-Balme) m; Palme (Verzierung). 2. m Handlänge f, Spanne f.

palmé, Le (păl-me') handförmig; mit Schwimmhaut versehen.

palmette (păl-mæ't) f Palmen= bäumchen n, =blatt n.

palmier (mie') m Palmenbaum,

Palme f. palmipeds (păl-ml-pæ'b) plattfüßig und mit Schwimmhaut.

palmite (păl-mi't) m Palmens mark n. [haut. palmure (păl-mū'r) f Schwimms palombe (pă-lā'b) f Ringeltaube. palonnier (pă-lö-nie') m Ortscheit

n am Wagen. valot (pă-Io') m S

palot (pă-lo') m Bauerlümmel pâlot, ate (pa-lo', alo't) et. blaß palpable (păl-pa'bi) greifbar handgreiflich. [fpibe f

palpe (pălp) f(m) Tafter m, Freß palpé,  $\sim$ e (păl-pe') mit Taftern palper (păl-pe') betasten.

palpitation (pl-fā-\beta()) f teampl hastes Zucen; Herzeltopfen n palpiter (pal-pl-te') zucen; flot fen, pochen (v. Herzen); woge

(vom Busen). [Kudud palsambleu! (păI-\$\bar{g}.\bio') zur paltoquet(păI-to-\bar{e}') m\bar{u}imme paludéen, ne, paludeux, \se(p\bar{e}') t\bar{u}-\bar{e}', \sigma'n, \bar{p}-\bar{u}-\bo'',

bö's) Sumpf=...

pâmer (pa-me'): (se) ~ ohnmäd tig werden; ~ de joie vor Frei den außer sich sein. [mach pâmoison (pa-mid-sa') f Ohi pampe (pāp) f Getreideblatt pampéen, ~ne (pg-pě-ä', ~w') auß den Pampas. pamphlet (pa-flæ') m Flugblatt | n; Schmähichrift f.

pamphlétaire (fle-tā'r) m Pamphlétaire (fle-tā'r) m Pamphlétichreiber. [eranke f. pampre (pā'pr) m Wein-rebe f. pan (pa) m Bahn f eines Zeuges; Rodichoß; (Mauer.) Stück n, Seite f. [salheilmittel n. panache (pă-na-bē') f id., Univerpanache (pă-na'sch) m Helme, Feber-busch; Farbenstreisen pl. panache, ~e (pă-nă-sch') hunt-

geftreift.

panacher (~) mit e-m Feberbusche

berzieren; buntstreifig machen.

panade (pă-na'b) f Brotsuppe.

panage(na'G)mCichel=mast(gelb).

panage (na 4) Metajet-iniq (gets).
panaire (pă-nā'r) brot-artig.
panais (pă-nā') m Pastinate f.
panard (pă-nā'r) mit guswärts

ftehenden Fühen, französisch (Pferd). [jchwür n. panaris (pă-nă-rī') m Nagel=gepancarte (pa-fă'rt) f Anschlagezettel m; Wisch m. [Lobrede f. panegyrique (pă-ne-Gi-ri't) m paner (pă-ne') mit geriebenem

paner (pa-ne) mit geriebenem Brote bestreuen. [fammer. paneterie (pă-n³-t°t²) f Brotpanetier(pa-n³t͡g²)mBrotmeister. panetière (pa-n³t͡g²r)/Brottasche

ber hirten. panic & (pă-ni'f) m Fennich. panicule & (pă-ni-fü'I) f Rispe. panier(nie') mKorb; ~ percé Erz=

verschwender; ~ à salade, auch: Zellenwagen. [Brotbereitung. panification (pă-ni-fi-kā-hi?') f panique (pă-ni'f) f, a. terreur f ~ panischer Schrecken.

panne (pan) f Felbel m; (Schweins.)
Flohm m; L se tenir en ~ aufgebrakt liggen

gebraßt liegen.

panneau (pă-no') m Füllung f; Garn n, Net n; Fläche f eines Steines. [aufftellen. panneauter (pă-no-te') Garne panneton (n'tg') m Schlüffelbart. panniforme(pan-nt-fo'rm)tuch, filgartig.

panonceau (pă-ng-fo') m Schilb n an ber Thur eines Notars.

panoplie (no-plt') f id. (Gefamtheit von Baffen 2000 Bandidund).

panse (paf) f Banft m; Bormagen m ber Biebertauer; Bauch m einer glafche ze.

panser (pa-be') Bunben verbinden; Pferbe warten, ftriegeln.

pansu, ~e (pa-ßū') bickbäuchig. pantalon (tă-la') m Beinkleib n. pantalonnade (pa-tă-lŏ-na'b) f Gaukelpoffe.

pantelant, ~e (pg-t'lg', ~t'lg't) feuchend, noch zudend (v. Fleisch). panthère (pg-ta'r) f Panther m. pantière (tia'r) f gestricke Sagb-tasche.

pantin (pg-tg') m Hampelmann.
pantographe (pg-tŏ-gră'f) m
Storchschnobel. [bust.
pantois, ~e (pg-tva', ~tva') verpantousle (pg-tu's) f Bantosselm.
paon m, ~ne f (pg, pan) Bsaubahn, shenne.

paonneau (pă-no') m junger Pfau.
papal, ~e (pă'l) pāpftlich. [lich.
papalin (pă-lā') mv.part pāpftpapauté (pă-po-te') f Kapfttum n.
pape (pap) m Kapft.

papegai (pa-p'ge') m Bogel von holz jum Abschießen.

papelard, ~e (pă-p'lā'r, ~lă'rb)

1. scheinheilig. 2. m Augenverbreher. scheiligkeit.
papelardise (p'lăr-bī's) f Scheinpaperasse (pă-p'ra's) f altes
Papier, Wisch m.

paperasser (pă-p'ră-șe') in alten Papieren framen.

papesse (pă-pæ's) f Päpstin.

papeterie (pă-pă-t'rī') f Papiermühle, -macherei, -handel m; Schreibmaterialien pl.

papetier (pa-p'tfe') m Papiermacher, shandler. papier (pă-pie') m Papier n (a. fig.); as publics Zeitungenf/pl.; ~ monnaie Papiergeld n.

papilionacé, ~e(vă-vi-lio-na-ge')

fcmetterlingsartig.

papille (pă-pi'l) f Hautwärzchen. papillon (pă-pi-jo') m Schmetterfflattern. papillonner (pă-pf-jo-ne') umber= papillote (jö't) / (Haar-)Widel. papilloter (pă-pl-jö-te') I. v/a. die Haare aufwickeln, in Bapier wideln. II. v/n. blingeln (vom Muge); flimmern, gligern; typ. ichmigen.

Papin (pă-pg'): digesteur m (ou marmite f) de ~ papinianifcher

Tobf.

papule (pă-pü'l) f Blatter.

papyracé, ~e (bi-ra-ke') papier= artig. [2. Pas m driftt. Dftern. paque (pat) 1. f jubifches Paffah. paquebot (pa-f'bo') m Batetboot n, Poftichiff n. [blumchen n. pâgnerette (pa-t'ræ't) f Gänse. paquet (pă-fæ') m Pafe't n. Bunbel n; Brieficaften f/pl.; Laft f, Beschwerlichkeit f; Stichelwort n, Sieb. [Ginpader(in). paqueteur m,  $\sim$ se f (f't $\bar{b}$ 'r, f't $\bar{b}$ 'f) par (par) burch, über, zu; bei, mahrend; megen, aus; bon beim pass.; ~ Dien! bei Gott! commencer ~ ... anfangen mit ...; de ~ le roi im Namen bes Kö= nigs; ~ trop allzu.

parabole (pă-ră-bo'l) f Para'bel (auch math.). Sidirm. parachute (pă-ră-fchü't) m Fallparacrotte (ră-fro't) m Schmusgamaiche f; Sprigleber n am

Bagen.

parade (pa-ra'b) f Geprange n, Staat m; Xid .: burleste Scene por einer Schau-bube; Becht. Reit. tunft : Parieren n ; Pferbemarttplag m. [~ zur Schau reiten. parader (ră-be') paradieren; faire

paradis(pă-ră-di') m Baradies n; thé. Galerie f. Twebr f. parados (pa-ra-bo') m Rucken= parafe (pa-ra'f) m Namenszug, Conorfel an ber Unterfdrift; ab= gefürzte Unterschrift.

parafer (pa-ra-fe') mit feinem

Namenszuge verfeben.

parage (pă-ra'G) m See-strich, Rüftenftrede f; de haut . bon vornehmer Abkunft. [faffar. paragraisse(ră-græ'ß) m Untima= paragrêle (pă-ră-græ'l) m Sagel= [glas blafen. paraisonner (pă-ræ-fo-ne') Tafel. paraître (ræ'tt) erscheinen, ficht= bar werden : scheinen, den Anfchein haben.

parallèle (pă-răl-læ'l) 1. gleichlaufend. 2. f Parallel-Linie; & Parallele; Turnerei: Barren m. 3. m Parallele f, Bergleis

chung f.

paralyser (pa-ra-lf-fe') lähmen. paralysie (pa-ra-li-fi') f (Glieber.) Lähmung. [gichtbrüchig. paralytique (ti'f) gelähmt; bibl.

paraneige (ra-næ'G) m Conee= fcirm. Moser Diamant. parangon (pa-rg-gg') m fleden= parant, ~e (pa-ra', ~ra't) pupend. parapet (ră-pæ') m Bruftwehr f. paraphe (pă-ră'f) & v. parafe &. paraphernaux (pă-ră-făr-nō'):

biens m/pl. ~ Gigenvermögen n ber grau außer ber Mitgift.

paraphraser (pă-ră-fra-fe') um= ichreibend erläutern. [ichirm. parapluie (bă-ră-plui') m Regen= parasite (pă-ră-fi't) 1. fcmas rogend. 2. m Schmaroger.

parasol (go'l) m Connenschirm. paratonnerre (pă-ra-tŏ-nä'r) m Blikableiter.

paravalanche (pă-ră-wă-lā'fc)m

Galerie f gegen Lawinen. paravent (pă-ră-wa') m Wand, Bett-fdirm, fpanifche Band.

parbleu! (păr-blö') bei Gott! parc (părf) m Lustwald; Tiergarten; Hürbe f; Fischgehege n; (Artilerie-) Park.

parcage (par-fa'G) m Ginpferchen. parcelle (par-fa'I) f Bargelle,

Stüdchen n.

parceller (fixl-le') zerftückeln.

parce que (pă'rb'ts) weil.

parchemin (păr-schimā') m Bergament n; spl. Urkunden, Abelsbriese. [gamentmacher. parcheminier (schimi-nse') m Berspar-ci (păr-si'): par-là hier u. da; hin und wieber.

parcimonie (păr - ßǐ - mŏ - nī') f

fleinliche Sparfamfeit.

parcimonieux, se (par-ßi-monib', anib's) knickerig.

parcourir (par-fu-ri'r) burch

lau'fen, ge'hen; überbli'den; priifen. [Strede. parcours(par-fu'r)m burchlaufene

pardessus (b'hü') m überzieher. par-dessus (.) v. dessus 2. pardi (păr-bi') bei Gott! wahrlich!

pardi (par-ot') bet Gott! wahrlich! pardon (păr-da') m Berzeihung f; Gnade f; ~s pl. Ablah m.

pardonnable (par-bo-na'61) verzeihlich; zu entschulbigen.

pardonner (păr-dŏ-ne') verzeihen; no pas ~ à q., auch: jem. nicht verschonen, j-m feinen Pardon geben (von Krantbeiten).

pareil, "le (pă-tě'j) gleich, ähnlich; berartig, solch; mon " meinesgleichen; rendre la "le Gleiches mit Gleichem vergelten. [(Armel-)Ausschlich parement (pa-r'mg') m Schmuck; parent, "e (pă-rg', "rg't) 1. verwandt. 2. s. Berwandte(r); "s pl. Eltern. [schft. parenté (pă-rg-te') f Berwandt-

parer (pa-re') I. v/a. aufpuben, schmüden; ablenken, parieren; zurichten. II. v/n. ~ & gc. etwas

abwenden.

parère (pă-rā'r) m Gutachten n. paresse (pă-ræ'ß) f Faulheit.

paresseux m, ~se f (pă-ră-fö', ~fā'f) 1. faul; unthätig. 2. s. Faulenzer(in). 3. m Faultiern. parfaire (păr-fă'r) vollenden; eine

Summe ergänzen.

parfait, e (păr-fæ', fæ't) 1.vollfommen, volendet; abjolut.

2. m Perfettum n.

parfiler (par-fi-le') auszupfen. parfilure (par-fi-lu'r) f ausgezupfte Fäben m/pl.

parfois (par-foa') bismeilen.

parfum (păr-fg') m Bohlgeruch, Duft. [machen. parfumer (fŭ-me') wohlbuftend

parfumeur m, .se f (păr-fümö'r,.mb'j)Parfümerie-Fabrifant(in), -Sänbler(in).

parhelie(pă-re-li')m Nebensonne.

pari (pă-ti') m Wette f. parier (rǐ-e') wetten. [fraut n. pariétaire (pă-tǐ-e-tā'r) f Mauerpariétal, ~e (tă'l) auf Mauern

wachsend; os m Cheitelbein n. parieur (pă-rior) m Wetter.

Parisien m, ane f (rl-fig', aflæ'n)
Parisier(in).

parisyllabe, ~ique (pă-ri-fil-la'b,

"la-bi't) gleichfilbig. parité (pă-rl-te') f Gleichheit.

parjure (păr-Gū'r) 1. mein-eibig.

2. m Mein-eib. 3. s. Meineibige(r). [eibig werben.
parjurer (păr-Gū-re'): se .. meinpar-là (păr-lă) v. par-ci.

parlage (păr-la'G) m Gerede n. parlant, ~e (la', la't) rebend; gesprächig; sprechend ähnlich.

parlement (păr-l'ma') m Parla= ment n.

parlementaire (păr-l'mq-tā'r)

1. parlamentarijch. 2. m Uneterhändler. [handeln.
parlementer (păr-l'mq-te') unterparler (păr-le') sprechen (à q. jem., mit j-m), reden; ch. anschlagen.

parleur m,  $se f (păr-l\bar{o}'r, sl\bar{o}'f)$ Sprecher(in); Schwäter(in). parloir (lad'r) m Sprechzimmer n.

parmi (păr-mi') (mitten) unter. parodier (pă-rŏ-bl-e') spöttisch

nachbilden, parobieren.

paroi (pă-rva') f (Scheibe., Seiten.) Wand. (Barochie. paroisse (pă-roa's) f Rirch [viel n, paroissial, ~e (pă-rea-fia'l) zum Rirchfpiele gehörig.

paroissien m, ne f (\$1@', \$1\alpha'n) 1. Pfarrfind. 2. m Gebe'tbuch. parole(vă-ro'l) fWort n; Sprache; Berfprechen n; as pl., a. Stichel= reben, Tert m einer Oper.

parotide (ro-ti'd) f Dhrfpeichelbrufe; Biegenpeter m.

Parque (park) f Parze.

parquer (par-te') I. v/a. einpferchen: Munition auffahren. II.v/n. in einem Barte, Pferche liegen. parquet (fæ') m id. n (abgefchloffener Raum im Berichtsfaale, in e-r Borfe); id. n (getafelter gußboben).

parqueter (păr-f'te') täfeln, par= ffelung. fettieren. parqueterie (păr-fă-t'rī') f Tä= parqueur (par-to'r) m Austern= züchter. Zeuge. parrain (pa-ra') m Pate, Taufparricide (pă-rl-fi'b) 1. vater= mörberisch. 2. s. Bater., Mutter., Bermandten-mörber(in). Bater=, Mutter=mord.

parsemer (păr-fi-me') befäen,

beftreuen.

part (par) 1. f Unteil m, Los n; Beteiligung; Mitteilung; de la ~ de q. von Seiten ob. im Auftrage j-8; Ort m; autre ~ anderswo; nulle - nirgends; quelque ~ irgenbwo(hin); de ~ et d'autre von (nach, auf) beiben Seiten; à ~ bei Seite. 2. m Leibesfrucht f.

partage (păr-ta'G) m Teilung f; Erbteiln, Anteil; bas i-m Bufallende; Meinungsverschiebenheit f; Stimmengleichheit f: ligne f du ~ des eaux Waffer= scheibe.

partager (par-ta-Ge') teilen; ab=, ein = teilen; ~ à ... austeilen unter ...; ~ q. jem. bebenten. partageur (păr-tă-Gö'r) m Teiler.

partageux (păr-tă-Gö') m Rom= munift.

partance & (păr-tā's) f Abfahrt. partant (par-tg') 1. m Ubreifen= be(r). 2. adv. bemgemäß.

partenaire (păr-tna'r) s. Bartner(in), Mitfpieler(in).

parterre (păr-ta'r) m Jugboden; Gartenbeet n; thé. id. n.

parti (păr-ti') m Partei f; Entfcluß; Vorteil; Ausweg, Mit= tel n; Partie f, Beirat f.

partial, ~e (par-gia'l) partei-ifch. partialité(Bia-li-te') f Parteilich. [nahme ; Mitwirfung. participation(tl-fl-pa-flg')f Teil= participer (păr-ti-Bi-pe'): ~ à qc. an etwas teilnehmen; ~ de gc. etwas von ber Natur einer Cache an fich haben.

particulariser(păr-ti-fü-la-ri-fe') ausführlich ergählen; drt. be-

fonders betreiben.

particularité (păr-ti-tu-la-ri-te') f Gingelheit, befonderer Um-[n; gr. Partitel. stand. particule (păr-tǐ-fü'l) f Teilchen particulier, ~ère (păr-ti-fu-lie', alia'r) 1. besonder, eigentum= lich; privat; merkwürdig. 2.m bas Befonbere; Privatmann.

partie (par-ti') f Teil m; Luft= partie; Jach n, Geschäft n; handelnde Verfon, Rolle, & Stimme; (Spiel-)Partie; drt. Partei; en ~ teilweife.

partiel, ~le (par-fix'l, ~fix'l) einzeln; teilweise vorhanden.

partir (par-ti'r) abreisen (pour nach); ab-geben, -fahren, -fegeln; de qc. ausgehen v. et.; à ~ de ce jour von heute an. partisan (păr-tl-[q') m Partei-

gänger. [] Partitur. partition (păr-ti-Big') f Teilung ; partout (păr-tu') überall.

parure (pa-ru'r) f But m; Ge=

fchmeibe n.

parvenir (păr-w'nī'r) anlangen; an etwas gelangen; abs. empor-fommen. [porföminling. parvenum, sef (păr-w'nü') Emparvis (păr-wī') m Bor-hof, splageiner Kirche.

einer Kittige.

pas(pa) 1. m Schritt; (xange) Bas; Durchgang; Engpaß; Meerenge f; Thurschwelle f; Vor= tritt vor j-m; ~ de vis Schraus bengang. 2. adv. ne ... - nicht; ~ beaucoup nicht viel; ne ... pas de fein; ne ... ~ un nicht ein(er); no ... ~ non plus auch nicht. Diter=... pascal, ~e (pă-ftă'l) öfterlich, pasquinade (Bfl-na'd) f Basquill n, Comahichrift. [lich (gut). passable (pa-Ba'bi) leiblich, ziem= passade (fa'd) f flüchtige Durchreise; Gintageliebichaft; ichnell

passage (pa-ha'g) m Durch-gang,
-reifef; Zug der Wogel; Borbeigehen n, -reiten n 2c.; Ort des Durchganges, Weg, Straßef; id. f (mlt Glas bedeckter Gang); Überfahrtf zu Schiffe; Übergang, Wechsel; Stellef in einem Buche oder Musikflücke; arch. geheimer

vorübergehende Luft oder Reisgung; Zehrpfennig m.

Mus, Reben-gang.

passager m, ~ère f (pa-hă-Çe, ~Çā'r) 1. vorübergehend, von kurzer Dauer, stücktig. 2. s. Durchreisende(r); \$\perp \text{ Bassant m, ~\text{of } f(\text{pa-ha'}, ~\text{ha'}t')\$

1. s. Borübergehende(r). 2. a. chemin ~ sehaster (a. öffentlicher) Weg.

passavant(pa-ßă-wa')m Paffier= zettel; Daufplanken f/pl.

passe (paß) f Ziehen n ber Wogel; lettres de "Beförberungsbriefe m/pl.; Aufgelb n, Agio n; Zehr= pfennig m; être dans une belle "bebeutenbe Aussischten auf Beförberung haben; Roulette: id. (jede Rummer über 18).

passé (pa-fe') 1. m bas Bergangene; Bergangenheit f. 2. prp.

nach Ablauf; jenfeit.

passe-balle (raß-ba'l) m Kugel-

mag n, sfieb n. passe-cordon (pag-for-bg') m Schnürnabel f. [Transitichein. passe-debout (pag-bd-bu') m passe-droit (paß-brea') m Ver= gunftigung f; Burudfegung f i-s burch Beporgugung eines Minber. [über=ziehen n. berechtigten. passée (pa-Be') f Durche, Borpassefiler (pa-f'fi-le') Strumpfe 2c. stopfen. Ereffe f. passement (pa-fing') m Borte f, passementer (fmg-te') betreffen. passementerie (pa-fimg-t'rt') f Bortenwirterei; Bofamentier= arbeit. [Bofamenti'er(in). passementierm, ~èref (tle', tla'r) passe-partout (pag-păr-tu') m Sauptichlüffel.

passe-passe (raf-pa'f) m: tours de . Tafchenfpieler=Runftftude. passepoil (paß-pfa'l) m Vorftoß. passeport (po'r) m (Reife=)Pag. passer (va-ge') 1. v/n. burch e-n Ort, an einem Orte vorüber geben, fahren, fließen 2c.; ~ chez q. bei j-m boriprechen; ju et. ü'bergehen; ~ à un examen burchkommen; . maître Meifter werben; verfließen ; l'année - ée voriges Jahr; vergehen, verblüben; nachlaffen; über et. borragen; ~ pour qc. für etwas gelten; ~ sur qc. et. überichla= gen; y ~ fich et. Schlimmes ge-

fallen laffen, barauf gehen; laisser ~ hingehen laffen. 2.v/a. über et. hinmeg geben, fahren 2c.; jem. ü'berfegen; v. Sand zu Sand gehen laffen; herüber= reichen; Riuffiges burchfeihen; über et. hinausgehen; überftei'= gen; i-m vorkommen; burch= fteden, -ftogen; e-n Rod ic. angieben; bie Bett verbringen; gu= bringen; ein Eramen bestehen, geprüft merden; j-m et. bin= geben laffen ; et. überichla'gen, weglaffen; ~ par les armes erfchießen. 3. se ~ sich ereignen; se ~ de qc. et. entbehren.

passereau (pa-f'ro') m Sperling. passerelle (pa-ß'ræ'l) f Steg m über ein Baffer. [treib. passe-temps (pag-tg') m Beitver= passeur (pa-\$o'r) m Fährmann. passe-velours \ (paβ-wi-lū'r) m

Sahnenkamm.

passible (pa-fi'61) empfindungs= fabig; être ~ de ... eine Strafe verwirkt haben.

passif, ~ve (Bi'f, Bi'w) 1. leidend, paffiv. 2.mPaffiva pl. (Schulben). passion(ra-fig') f Leiben n Chrifti;

Leibenichaft; Sucht.

passionné, Le (pa-Bio-ne') lei= denschaftlich. [lich werben. passionner (~): se ~ leidenschaft= passiveté (pă-fi-w'te') f leiden= ber Buftand, Paffivitat.

passoire (pa-gra'r) f Durchichlag. pastel (pa-ft&'l) m Paftell=, Far= ben=ftift; Waid(=Farbe f).

pasteur (pă-Btor) m hirt; Geeljorger, Paftor. Machbild. pastiche (pă-fti'fch) m betrügliches pasticher(pa-fti-fce')nachbilben. pastille (pă-Bti'i) f Raucherfergchen n; Buderplätchen n.

pastoral, e (pă-ftŏ-ră'l) 1. Sir= ten ... 2. .e f Schäferspiel n. pastoureau (pă-ftu-ro') m hirten=

fnabe.

patache (pă-tă'jch) / 300. Bost-Schiff n; Landfutsche.

patapouf (pă-tă-pŭ'f) m bicer. schwer-atmender Kerl.

pataguès (vă-tă-tæ'f) m Bindungeidniker.

patarafe (pă-tă-ră'f) f Gefrigel n. patatras (pă-tă-tra') parbauz. patand m, ~ef (pă-tō', ~tō'b) Tol=

patich; dicke Trutichel.

patauger (to-Ge') im Schlamme

herumpatichen; fich beim Reben verwirren. pâte (pat) f (Brot=) Teig m; bonne

~ d'homme gute ehrliche Haut; Pafte. ffledf8. pâté (pa-te') Paftete f; Tinten-

pâtée (pa-te') f Stopf-nudeln pl.; Futter n. ger. patelin (pă-t'la') m Fuchsichwan-

pateliner(pa-t'li-ne') beschwaßen; v/n. fuchsichmänzeln.

patelle (pa-tæ'l) f Couffelden n. patène (tæ'n) f Softien-teller m. patenôtre (pă-t'nō'tr) f Naterunfer n; as pl. Rofenfrang m. patent, ~e (pă-ta', ~ta't) offen-

bar, stundig.

patente (ta't) f Gewerbe-steuer; Bescheinigung über die Beichaffenheit der Waren: I Gefundheitspaß m.

Pater (va-ta'r) m Vaterunser n. pâter (pa-te') fleiftern; v/n. tei= gig fein.

patère (pă-ta'r) f Garbinenhalter m; Saten m jum Aufhangen von Rleibern.

paternel, ~le (pă-tar-næ'l, ~næ'l) väterlich. Sichaft. paternité (pă-tăr-ni-te') f Vaterpâtenx, ~se (pa-tö', ~tō'f) teigig, pappig; matschig; trübe.

patibulaire(pă-ti-bu-la'r)galgen= mäßig, Galgen=... [Geduld. patiemment (pă-Bia-ma') mit patience (pă-fīg'f) f Gebulb; prendre . fich gebulben.

patient, ~e (pă-Biq', ~biq't) 1. gebulbig; ausbauernd. 2. m armer Sünder (hinzurichtender); Batient, der e-e Operation besteht, patienter (hig-te') sich gedulben. patin (pă-tq') m Schlittschuh; Schneefchuh.

patine (pă-ti'n) f Pa'tina (Roftüberzug auf Bronze-sachen).

patiner (pa-ti-ne') Schlittschuh laufen; v/a. betaften; mit Ba'tina anftreichen.

patineur m, so f (pă-ti-nö'r, nö's) Shlittschuhläuser(in).

pâtir (pa-ti'r) leiden.

pâtiras (pa-ti-ra') m Gundenbod,

Prügeljunge.

pâtis (pa-tī') m geringe Biehweibe. pâtisser (pa-tl-he') Kuchen bacen. pâtisserie (pa-tl-h'ī') f feines Bacwert; Kuchenbäcerei.

pâtissierm, ~èref (tǐ-bie', ~bia'r)

Ruchenbäcker(in).

patois (pă-tiă') m Platt n, Mundart f. [Teigwurft f. pâton (pa-tg') m Stopfnubel f; patouiller (pă - tŭ - je') patscheller (pă - tŭ - je') patschelleur (pă - tŭ - jō'r) m Erzpatouilleur (pă - tŭ - jō'r) m Erzpatraque (pă - tră'f) f abgenußte Maschine, schlecht gebende uhr.

pâtre (vā'te) m hirt.

patriarcal, ~e (pă-trǐ-ăr-fă'l) patriarcalijc. [Patrizier(in). patricien m, ~ne f (ha', ha'n) patrie (pă-trǐ') f Baterland n. patrimoine (pă-trǐ-māa'n) m etter-

liches Erbeteil, \*gut.

patron m, ne f (pă-tra', tro'n)

1. m h.a. Patro'n; Mobell n,
Muster n; Schablo'ne f. 2. s.
Gönner(in); Schufheilige(r);
Meister(in), Arbeitgeber(in).

patronage(pă-tro-na'G)m Schutsherrichaft f; Patronaterecht n. patronner (pă-tro-ne') beichügen; nach einem Mufter burchzeichnen; ichablonieren. patronnesse (pă-trŏ-næ'§) f: dame ~ Festordnerin.

patronneur (trö-nö'r) m Musterszeichner. [m; & id. patrouille (pă-tru'j) f Dsenwischer, patrouiller (pă-trŭ-je') manschen, subeln; v/n. & patrouillieren;

im Rote patichen.

patte (pat) / Pfote, Tahe; Klaue; Bein n, Fuß m v. Insetten; Roftral n; Klappe einer Brieftasche.

patte-d'oie (păt-bsa') f Knotens punst m; Kunzeln pl. in ben Augenwinteln. [Schleicher(in), patte-pelu m, se f (păt-pš-lu') pattu, se(pă-tu') bidf-, rauch-füßig. pâturage (pa-tu'-ra'q) m Beibe (plat, sugung f) f.

pâture (tū'r) f Tutter n, Fraß m. paturon (pa-tū-ra') m Fessel f am

Pferbefuße.

paume (pom) f flache hand; Fauft (hobenmaß im Pferbehandel); Ballfpiel n.

paumelle (po-mæ'l) f Handleber n; zweizeilige Gerste. [messen. paumer (po-me') mit der Hand paupérisme (pě-ri'sm) m Massenarmut f. [=wimper. paupière (po-viā'r) f Augen-lid n,

pauser (po-se') pausieren. pauvre (pō'wr) arm; jämmerlich; bürftig. [frau.

pauvresse (po-wræ'ß) f Bettels pauvret m, ...to f (wræ', wræ't) armer Schelm; armes Ding.

pauvreté (po-wrö-te') f Armut; Armfeligkeit.

pavage (pa-wa'Q) m Steinpstafter rung f. [brüften. pavaner (pă-wă-ne'): se ~ sich pavé (pa-we') m Pstaster(-stein) n. paver (pa-we') pstastern.

pavesan, ~e (pa-w'ja', ~w'ja'n)
aus Pavi'a. [Dämmer.
paveur (pă-wö'r) m Pflafterer,

pavillon(pă-wł-ja') m Zeltn; litm en ~ Himmelbett n; Garten-, Luft-haus n; Rutiden-Berbed n; & Flagge f.

pavois (pă-w?a') m ehm. großer Schild; élever sur le ~ zu hohen Ehren erheben; D Schanzkleib. pavoiser (pă-w?a-se') beslaggen. pavot (pă-wo') m Mohn.

payable (pæ-fa'bi) zahlbar.

payant, .e (pæ-@', .\@'t) bezah= lend; wofür gezahlt wird.

paye (pæj ober pæ) f Löhnung, Sold m; Zahler(in).

payement, a. paiement u. paîment (pæ-mg') m Bezahlung f.

payer (pæ-fe') bezahlen; ~ de retour erwidern; büßen; vergelten; ~ d'audace fich durch Kühnheit behaupten; se ~ de qc. sich mit et. zufrieden geben.

payeur m,  $\sim$ se f ( $p\tilde{x}$ -10'f)

Zahler(in).

pays (pě-i') m Land n; Batersand n, Heimat f; P Landsmann. paysage (pe-i-sa'G) m Landschaft.

paysagiste(pe-1-ja-Gi'st)m Land=

schaftsmaler.

paysan m, ane f (pe-t-fa', afă'n) Bauer, Bäuerin, Landmann.

Pays-Bas (pe-i-ba') m/pl. Nieder= lande.

péage (pě-a'G) m Brüden=, Wege= gelb n; Zollhaus n.

peager m, .ere f (pe-ă-Ge', .Ga'r) Zöllner(in).

peau (pō)f Haut; Fell n, Balg m; Leder n; .-rouge m Rothaut f. peausserie (po-f'rt') f Leder-

handel m, -waren pl. [ter. peaussier (po-fie') m Leder-berei-pec (put): hareng ~ Bökelhering. peccable (put-ka'61) fündhaft.

peccadille (păf-fă-bi'i) f kleine Sünde. [2. Fischerei. pêche (păsch) f 1. Pfirsich m. péché (pĕ-sche') m Sünde f.

pécher (pĕ-sche') sündigen. pêcher (pæ-sche') 1. fischen; fig.

auffangen. 2. m Pfirfichbaum. peintre (pa/tr) m Maler; femme f

pēcheur m, pēcheresse f (pĕſʤö'r, pĕ-ſʤ'ræ'β) Sünber(in). pēcheur m, se f (pæ-ſʤö'r, ¬[ʤō']) Fiſʤer(in).

pécore (pĕ-fō'r) f dummes Bieh. pectoral, ~e (pæ-ftŏ-ră'l) zur

Bruft gehörig, Bruft-... [ftahl. péculat (pě-tů-la') m Kaffendieb-pécule (pě-tů') m Barjchaft f. pécuniaire (pě-tů-níā'r) Gelb-... pédale (bă'l) f Peda'l n; Tritt n. pédantesque (pe-bg-tă'ft) pe-

bantisch, steif. [pen stehend. pédestre (pe-dæ'sir) auf den Füpédiculaire (pe-di-fü-lä'r): ma-

ladie f ~ Läusesucht.

pédicule & (pe-dǐ-fū'I) m Stiel.
pédicure (pe-dǐ-fū'I) m Fuß-arzt.
pédoncule (pe-dg-fū'I) m Blusmenstiel.
[Mauke f

peigne (pænj) m Kamm; vét. peigné (pæ-nje') m Kammwolle f. peignée (pæ-njē') f Strich m mit bem Kamme; ein Kamm voll

Wolle; Prügelei.

peigner (pæ-nje') fämmen; un mal sé Struwwelpeter; sg. feilen, glätten; won frempeln; Saufic. hecheln; F burchprügeln. peigneur m, se f (pæ-njö'r, snjö'j) won-Kämmer(in); klabs-

Hechler(in).
peignier (njie') m Kammmacher.
peignoir (p:p-njid'r) m Budermantel'; Morgenrod ber Damin.

peignures (pæ-njü'r) f/pl. ausgekämmte Haare.

peindre(pā's) malen; anstreichen; schilbern; s'achever de ~ sich ben Rest geben.

peine (pæn) f Strafe; Leiben n, Kummer m; Sorge, Unruhe; Mühe, Arbeit; Schwierigkeit; à ~ kaum.

peiner (pæ-ne') I. v/a. Mühe m.; Kummer machen. II. v/n. sich abmühen. [~ Malerin. peinturage (pā-tŭ-ra'G) m Unftreichen n.

peinture (pg-til'r) / Malerei; Gemalbe n; Anstrich n; Schilberung. [anmalen. peinturer (pg-til-re') auftreichen, peiorati/, ave (pe-Go-ra-ti'f, a-

ti'w) verschlimmernb. [Saare. pelade (ps-la'b) f Ausfallen n ber pelage (ps-la'G) m Sautfarbe f ber Pferbe; Enthaaren n ber Baute.

pelard (p-la'r): bois m ~ bet Lohe wegen geschältes Holz.

pelé, ~e (pš-le') tahl, räubig. Pélée (pš-lē') m Be'leus.

pêle-mêle (pæl-mæ'l) bunt durch

einander. [jøälen. peler (pö-le') 1. enthaaren. 2. abpèlerin m, ~e f (pæ-l'rä', ~ri'n) Bilger(in); Wanderer.

pelerinage (pæ-l'rl-na'G) m Pils gerschaft f, Wallsahrt f.

pélican (pě-li-kg') m id., Kropfgans f: Schliekklammer f.

pelisse (pš-li'f) f Pelz(-roct 2c.) m. pelle (pæl) f Shaufel, Shippe. pellée (pæ-lë') f e-e Shaufel voll. pelleter (pž-lë') umfhaufeln. pelleterie (pž-lě-l'rī') f Kürschaufel m. mersi: Relschaufel m. marsi.

neret; Pelzshanbel m, swerk n.
pelletier (p&-l'tle') m Kürschner.
pellicule (p&-l'tle') f Hauchen.
pellucide (lif-fi'd) burchsichtig.
pelote (p'lo't) f Knäuel n; Kähtissen n; da neige Schness

fiffen n; ~ de neige Schnees ball m.

peloter (p'lo-te') I. v/a. zu e-m Knäuel wickeln. II. v/n. mit einem Balle spielen.

peloton (p'lo-to') m Anäuel; Säuflein n, X id., Rotte f.

pelotonner (p'lo-to-ne') auf e-n Knäuel wickeln; se ~ sich zufammenrotten.

pelouse (pi-lū'f) f Grasplat m. peluche (p'lü'fd) f Plüfd m. pelure (p'lü'r) f Haut, Schale von krückten zc. penaille(ps-na'j) f Mönchsvolkn. pénal, ~e (pš-na'l) strasend; Kriminals... [barkeit. pénalité (pe-nă-li-te') f Strass

pénalité (pe-nă-li-te') f Strafs penaud, ~e (pŏ-nō', ~nō'b) bes ichomt perblüfft

schant, verblüfft.

penchant, Le (pa-scha, Lichard, Lichard, Lichard, Lichard, Lichard, Lichard, Raub; Hand; Hang, Reigung f.

pencher (pa-scher) I. v/a. abschussifig machen, hinneigen safsen. II. v/n. sich neigen; ~ pour
q., à qc. zu j-m, etwas Neigung haben. [wert.
pendable (pa-ba's) f Galgenpack.
pendailen (pa-ba's) f Galgenpack.
pendaison (pa-ba-sa') f Henten.
pendant, ~e (pa-ba', ~ba't)
1. hängend; fig. drobend; drt.
anhängig. 2. m id., Gegenstück
n. 3. ~ prp. während; cj. ~

que mährenb. [Galgenstrict.
pendard m, ~e f (pg-ba'r, ~ba'rb)
pendeloque (pg-b'io'f) f Leuchter-,
Dhr-gehänge n; Feben m.

pendentif(ba-ti'f) m Hängebogen.
pendiller (pa-bi-je') baumeln.
pendillon (pa-bi-ja') m Unruhe
f (in uhren).

pendre (pā'br) I. v/a. an\*, auf\*, ein\*hangen; henten. II. v/n. (herab\*)hangen; schweben, un\* entschieden sein.

pendu (pg-bu') m Gehenkte(r). pendule (pg-bu'l) 1. m Bendel,

Perpendifel. 2. f Bendel-uhr. pêne (pān) m Riegel. [bringlich. pénétrable (pe-ně-tra'bi) burchpénétrant, ~e (pe-ně-tra', ~tra't) burchbringend; scharfsichtig.

pénétration (pe-në-trā-ba) f Eindringen n; Scharfblid m. pénétrer (pe-në-tre') I. v/a. durch dringen; durchfchauen. II. v/n.

~ dans qc. in et. einbringen. pénible (pe-ni'bi) mühfam; peinlich. [infel. péninsule (pe-ng-bü'l) f Halbpénitence (pe-ni-ta's) f Buse, Reue. pénitencier (ni-ta-fie') m Buß= priefter; Straf-anftalt f. pénitent m, ~e f (re-ni-ta', ~ta't) 1. buffertig. 2. s. Buger(in). pennage (pen-na'G) m Gefieber n; Schwungfebern f/pl. penne (pan) f Schwungfeber. penné, ~e (păn-ne') gefiebert. pennon (pæn-ng') m Panier n mit hangenber Spige. Iten m. pénombre (pě-nā'61) f Halbschatpensant, ~e (\$\pa-\bar{g}a', ~\bar{g}\bar{a}'t) ben= fend; bien ~ gut gefinnt. pensée (pa-fe') f Gebanke m; & Stiefmütterchen n. penser (pa-ke') benten : meinen : gebenken; j'ai Lé tomber ich mare beinahe gefallen. penseur m, se f (pg-\$ö'r, ~ bo'i) Denker(in). ffenvoll. pensif, ~ve(pa-bi'f, ~bī'w) gebanpensum(pa-fo'm)m Straf-arbeit. pent... (pg-t...) in 3ffg.: fünf=..., 38. pentarque m Fünfherr. pente (pāt) f Abhang m, Abbachung; fig. Sang m, Reigung. Pentecôte (pg-t'fo't) f Pfingften. penture (pg-tü'r) f Thür-, Fenfter=Band n. pénultième (pe-nul-til'm) vor-[Mangel. penurie (pe-nu-ri') f großer pépie (pe-pi') f Bive m ber Bogel. pépier (pe-pi-e') piepen. pépin (pe-va') m Obstfern: Bepina (. apfel). Pépin (pě-pg') m Pipi'n. pépinière (pe-pi-nia'r) f Baums, fig. Pflang-ichule. pépiniériste (pe-pi-nie-ri'ft) m Baumichulgariner. percage (par-fa'G) m Bohren n. perçant, ~e (par-\$g', ~\$\bar{g}'t)burch= bohrend, durchbringend; fchneis bend (pon Ralte). perce (parg) f Bohrer m; mettre

du vin en ~ ein Weinfaß an-[ter=ftecher. stechen. perce-beurre (parg-bor) m Butpercée (păr-ßē') f Durchhau m. percement (par-smg') m Durch-, Mus.bohren. [Schneeglodden. (parg-næ'G) f perce - neige perce-oreille(parg-o-ræ'i)m Ohr. murm. [(Steuer.)Ginnehmer. percepteur (par-fæ-ptor) m perceptible (par-ga-pti'61) wahrnehmbar; erhebbar (v. Steuern). perception(par-fix-pffg') / Wahr= nehmung; (Steuer.) Erhebung. percer (par-ge') I. v/a. burch= bohren, -löchern, -ftechen; angapfen; lochen; burchichallen. II. v/n. aufgeben; burchbrechen; Waffer burchlaffen; an ben Tag tommen; fich Babn brechen. percerette (par-g'ræ't) f 3mid= bohrer m. percevable (\$5-wa'bi) einzutreiben (von Steuern); mahrnehmbar. percevoir (par-Bi-wia'r) einnehmen, Steuern erheben ; mabrnebmen.

perche (parich) f 1. Stange; Ungelftod m; Megrute. 2. Barich m (Kifc).

percher (par-sche'): ~ u. se ~ sich auf eine Stange, einen 3meig fegen (von Bogeln). perchis (par-fci') m Stangenperchoir (fchea'r) m Auffetstange f im Bogelbauee; Subnerftall.

perclus, ~e (păr-flü', ~flū'j) glies der-labm. [mung. perclusion (par-flu-flo) f Lab. perçoir (par-goa'r) m Bohrer.

perçu (par-gu') part.p. von percevoir. [n, id. percussion(par-tu-flo')f Rlopfen percuter(par-fu-te') flopfen; méd. perkutieren.

perdable (par-ba'bi) berlierbar. perdition (pår-di-fig') f Verberben n; rl. Berbammnis.

[PÉN

perdre (pa'ror) I. v/a. verlieren; irre führen ; ju Grunde richten, perberben. II. v/n. an Bert verlieren, fich verschlechtern; se ~ verloren geben; verschwinden; fich verirren; Billard: fich berlaufen. Mebhuhn. perdreau (par-bro') m junges perdrix (par-dri') f Rebhuhn n. pere(par) m Bater ; Bater ; Alte(r). pérégrinité (pe-re-gri-ni-te') f Stand e-8 Ausländers. [rung. péremption (ra-vßsa') f Verjähréremptoire (pe-rg-pt&d'r) gultig machend; enticheibend, perempto'rifc. pérenne (pě-ræ'n) das gange Jahr dauernd. perfectible (par-fæ-fti'61) vervollkommnungsfähig. perfection (par-fæ-fßig') f Boll-[vollkommnen. kommenbeit. perfectionner (fæ-tbio-ne') berperfide (par-fi'd) treulos. perfidie (fl-bi') / Treulofigteit. perforer (pår-fo-re') burchbohren. péri... (pe-ri...) in 3ffg.: um=... péricarde (pe-ri-fa'rb) m Serzbeutel. [fahr fein. péricliter (pe-ri-fli-te') in Gepérigée (pe-ri-Ge') m Erdnahe f. peril (pe-ri'l) m Gefahr f. périlleux, se (pe-ri-jo', sjö'f) gefährlich. [jähren. périmer (pe-ri-me') und se ~ verperiode (pe-ri-o'b) 1. f limlaufs. geit; Berio'be (auch gr.). 2. m Gipfelpunft. péripétie (pe-ri-pe-fil') f Schickfalewendung; Umfdwung m. périr (pe-ri'r) vers, unter-gehen, umfommen. Hich. perissable (pe-ri-Ba'bi) vergangpéristyle (pe-ri-fti'l) m Gäulengang um einen bof ic.; ringe

mit Gäulengängen umgebener

perle (parl) f Berle; typ. Perl-

perle, . e (par-le') mit Berlen befest; perl-artig; fein und fauber genäht, ausgeführt. perler (par-le') fein ausarbeiten; S glangenb vortragen. perlimpinpin (par-la-pa-pa') m: poudre f de ~ Wunberpulver n. permanence (par-ma-na's) f Ständigfeit, Fortbauer. perméable (pär-mě-a'bi) burch= dringlich. [geftatten. permettre (par-mæ'er) erlauben, permis (păr-mī') 1. part.p. von permettre. 2. m Erlaubnis. Paffier-ichein. permission (par-mi-fig') f Erlaubnis: Urlaub m. permissionnaire (ml-fio-na'r) m Inhaber e-8 Erlaubnisfcheines; Be-urlaubte(r). permutable (par-mii-ta'bi) bertauschbar, versetbar. permuter (var-mu-te') fein Umt vertaufchen ; um-ftellen, -fegen. pernicieux, ~se (par-nl-bib', ~ Bib'f) verderblich, fcablich. péronnelle (pe-ro-næ'l) f albernes Frauenzimmer. [Schluß m.

pernicieux, se (par-nl-had), se (par-nl-had), se (par-nl-had), se (par-nl-had), se peronnelle(pe-ro-næ'l) salbernes Frauenzimmer. [Schluß m. péroraison (ro-ræ-fg') s (Rede-) pérorer (re') hochtrabend reden, perpendiculaire (par-pg-di-tu-la'r) 1. fentrecht. 2. f Sentrechte. [brechen verüben. perpétrer (par-pe-tre') ein Berperpétrel, le (par-pe-tre') ein Berperpétuel, le (par-pe-tre''), sin Berperpétuel, le (par-pe-t

perpétuer (pe-tù-e') forthstanzen.
perpétuité (păr-pe-tǔ-t-e') f ununterbrochene Fortdauer; à ~
auf immer. [verwickelt.
perplexe (păr-plæ'fh) bestürzt;
perplexité (păr-plæ-fht-te') f Bestürzung. [tersuchung.
perquisition (păr-tl-si-ha') f unperron (pä-ra') m id., erhöhter
Aussteigeplah.

perroquet (pä-rŏ-fæ') m Papagei; I mat m de . Bramftenge f.

[fchrift.

perruche (pä-rü'sch) f Papageis Weibchen n.

perruque (pä-rü'f) 1. f Perüde; fg. Zopfmensch m. 2. a. altfränkisch. [rei. perruquerie (pä-rü-f'rī') f Zopfc-

perraquerie (pu-tu-t tt) f 50f( $e^2$ )
persan m,  $\sim e$  f (par-ga',  $\sim g$ a'n)
1. (neu-)perfifa. 2. P $\sim$ , P $\sim$ e

s. (Neu=)Perfer(in).

perse (părf) 1.(alt-)perfifc. 2.P.
s. (Alt-)Berfer(in). 3. la P.
Perfi-en n. [verfolgen.
persécuter (păr-fe-fu-te') grausam
persécuteur m, ~trice f (păr-fe-

fű-tö'r, atrī'ß) Berfolger(in).
persécution (păr-ßē-fü-ßig') f ungerecte Berfolgung; fg. QuäPersée (ßē') m Ke'rfeus. [lerei.
persévérance (păr-ßē-wē-rā'ß) f
Beharrlichteit. [beharrlich.

persévérant, Le (bě-mě-ra', Lra't)
persévérer (par-bě-mě-re') beharren; aushalten. [aufziehen.
persifler (par-bl-fle') verspotten,
persifleur m. Le f (par-bl-fle'r,

-flö's) Spötter(in).

persil (păr-și') m Peterfili-e f. persillade (păr-și-ja'b) f Rinds fleifc n mit Beterfili-e.

persistance (păr-ßi-ßtā'ß) f Beftändigkeit. [beharrlic.
persistant, ~e (răr-ßi-ßta', ~ā't)
persister (păr-ßi-ßte'): ~ dans qc.
auf etwas bestehen.

personnage (par-ho-na'G) m bebeutende Persönlichkeit; the, Berson f, Rclle f. [werden. personnaliser(nă-li-se')personnalité (nă-li-te') f Persönlichkeit; ~s pl. Versonali-en; Eigenliebe; Unzüglichkeit.

personne (păr-bö'n) 1. f Person.
2. pr.indéf. irgend jemand; ne
... ~ niemand. [personnei, ~le (bō-næ'l, ~næ'l)
personnei, ~le (bō-næ'l, ~næ'l)
personniser (ui-fi-e') personise
zieren. [tī'n) perspektivisa,
perspectif, ~ve (păr-bpæ-kti'f, ~-

perspective(păr-fpæ-fti'w)fid.; Fernficht; fig. Aussicht.

perspicacité (păr-bpi-fa-bi-te') f Scharfblick m. [Deutlichkeit. perspicuité (păr-bpi-fü-i-te') f persuader (păr-bü-a-be'): ~ q. jem. überreben; ~ q. de qc. jem. von etwas überzeugen; ~ q. à qc. jem. zu et. bereben.

persuasif, ve (păr-bă-a-fi'f, ~= fi'm) überzeugenb.

persuasion (par-fu-a-fa') f überredung(8-Gabe).

perte (part) f Berluft m; Untergang m, Berberben n; à ~ de vue unabsebbar.

pertinacité (păr-tǐ-na-pǐ-te') f Hartnädigfeit. [hörigfeit. pertinence (păr-tǐ-nā'h) f Gepertinent, ~e (păr-tǐ-na', ~nā't) zur Sache gehörig, treffenb.

pertuis (păr-tâi') m Loch n, Öffnung f; enge Durchfahrt. pertuisane (tâi-fa'n) f Partifane. perturbateur m, ~trice f (părtăr-ba-tō'r, ~trī'f) 1. (ruhe-)

ftörend. 2. s. Ruheftörer(in). perturbation (pår-tir-bā-βic) f Störung, Umwälzung.

Péruvien m, ane f (pe-ru-wig', amit m'). Peruaner(in).

pervenche (pår-wā'jā) f Immergrün n. [verherbt, böje. pervers, ~e (pår-wā'r, ~wā'rß) perversité (pår-wār-ßl-te') f Berberbtheit.

pervertir (păr-wăr-tī'r) sittlich berberben; bie Ordnung, den Sinn umfehren. [Wägegeld n. pesage (pt-sa'g) m Wiegen n; pesant, ~e (pt-sa', ~sa't) 1.schwer (wiegend); vollwichtig; schwerfällig, plump. 2. m Gewicht n; Nähstein.

pesanteur (pš-sq-tö'r) f Gewicht n, Schwere; Schwerfälligfeit. pèse-...(p\(\vec{x}\)f...) in 3ffg.: ...-Wagef, 18. pèse-bière m Bierwage f. pesée(pi-fe') f Magenn; das auf einmal Gewogene; Drudfraft. peser (pb-fe') I. v/a. (ab=)magen (a. fig.), wiegen. II. v/n. wiegen, fcmer fein ; ~ sur q. auf jem. lasten; ~ sur qc. länger bei et. verharren, et. hervorheben. pesette (pi-jæ't) f Münzwage. peseur m,  $\sim$ se f ( $\mathfrak{p}$ <sub>0</sub>- $\lceil \overline{\mathfrak{o}}$ 'r,  $\sim \lceil \overline{\mathfrak{o}}$ ' $\rceil$ ) Bager(in). peson (pi-fg') m Balfenwage f. pesse (pæß) f Weißtanne. peste (past) f Beft, Ceuche; ~ bovine Rinberveft; ~ soit du ...! hol' ber Teufel ben ...! pester (pa-fte') fluchen, toben. pestiféré, ~e (væ-fti-fe-re') 1. v. ber Beft angeftedt. 2. m Beft= franfe(r). pestilentiel, ~le (pǎ-ftl-la-f證'l. ~6fæ'l) peft-artig; verpeftet. pet (pæ) m Jurz. blatt n. pétale (pě-tă'l) f Blumenfronen= pétarade (ve-tă-ra'd) f Salve von Fürzen; unnötiges Gefchieße. pétard (ve-ta'r) m Betarde f. Sprengiduk. petarder(pe-tar-be') mit Betarben fprengen. Sausrod. pet-en-l'air (pæt-g-la'r) m furger péter (pě-te'), a. peter (pě-te') furgen; fnallen; zerfpringen. péteur m, se f (tö'r, tö'i) gur zer(in). [praffelnd; fprubelnd. pétillant, ~e (ve-ti-ja', ~jā't) pétiller (pe-ti-je') praffeln; fprubeln; perlen. pétiole (pe-fil-o'l) m Blattftiel. petit, .e (p'ti', p'ti't) 1. flein;

pétin; perien.
pétin; perien.
pétin (pe-fil-o'l) m Blattstiel.
petit, ~e (p'ti', p'ti't) 1. flein;
gering, unbedeutend; gemein,
unedel; ~ à ~ allmählich. 2. m
der (das) Kleine; Zunge(s) n
von Tieren. [Weißwein.
petit-blanc (p'ti-blg') m schlechter
petite-fille (p'tit-fi'j) f Enfelin.
petite-oie (p'tit-ta'f) f Kleinheit;
Geringsügigkeit; Kleinlichfeit.

petit-fils (p'ti-fi's) m Entel. petit-gris (p'ti-gri') m Grauwerk. pétition (pe-ti-si@') f Bittschrift. pétitionner (pe-ti-sid-ne') eine Bittschrift einreichen.

petit-lait (p'ti-læ') m Molfe f.
petit-maître m, petite-maîtresse
f (p'ti-mæ'tt, p'tit-mæ-træ'ß)
Stußer(in). [neffe.
petit-neveu (p'ti-nz-wö') m Groß=
Petit-Poucet (p'ti-pu-ßæ') m

Däumling. [eßbare Bögel. petits-pieds (pie') m/pl. kleine pétras (pě-tra') m Tölpel.

pétré, ~e (pe-tre') steinig; Arabie f P~e peträisches Arabien.

petrel (pĕ-træ'l) m Sturmvogel.
petreux, ~se (pĕ-trö', ~trō'j) felefenhart.
[Berfteinerung.
petrification (pe-tri-fi-tā-fig') f
petrifier (pe-tri-fi-e'): (se) ~ (fich)
verfteinern.
[Klemme f.

pétrin (pĕ-trā') m Backtrog; fig. pétrir (pĕ-trī'r) kneten.

pétrissage (pe-trǐ-\$a'())m Aneten. pétrisseur (pe-trǐ-\$ā'r) m Aneter; Anetmaschine f.

pétrole (pě-trďí) m Petro'le-um. pétroleur m, se f (pe-trő-lő'r, ~lő'f) id. (Mordbrenner(in) mittels Betroleum).

pétulance (tű-Iā's) fungestüm n. pétulant, ~e (pe-tű-Ia', ~lā't)

unbändig.

peu (pö) wenig; ~ à ~ nach und nach; sous ~ in furzem; tant soit ~ nur ein flein wenig; cj. pour ~ que wenn nur im geringsten. [icaft.

peuplade (pō-pla'b) f Völfers peuple (pō'pi) m Volf n; Fijchs brut f; Schöfling am Baumsufe.

peupler (pö-ple') bevölkern; mit Brut, Wild 2c. besehen.

peuplier (pō-ptf-e') m Rappel f.
peur (pōr) f Angft; Besorgnis.
peureux, ~se (pō-rō', ~rō's) ängsttid, furdtsau.

peut-être (po-ta'tt) vielleicht. phalange (fă-lā'G) f Phalanr. phalène (fă-læ'n) f Nachtfalter m. phanéro... (fă-ně-ro...) in 3ffg.: beutlich, fichtbar.

phare (far) m Leuchtturm.

pharisien (fă-ri-fia') m Bharifaer. pharmacie (făr-mă-Bī') f Apothekerkunst; Apotheke.

pharmacien (făr - mă - Bia') Apothefer. [deinungeform). phase (faf) f id. (mechfeinde Gr. phaséole (fă-je-o'l) f Bohne.

phébus (fe-bu's) m 1. Bombaft, Schwulft. 2. P. Phöbus.

phénicien, ne(fe-nǐ-\$îg', \$îæ'n) phönizisch.

phénomène (fe-no-mæ'n) m Natur=Ericheinung f; mahres Wunder.

phil... (fil...) in 3ffg.: ... liebend, ... freund, 18. philanthrope m Menschenfreund.

philosophe (fi-lo-fo'f) m Bbi= lojoph: Frei-benter: Dberpri= maner eines Onmnafiums.

philosophie (fi-lo-fo-fi') f id.; Belaffenheit, Gleichmut m; Lebensweisbeit; faire sa ~ in Oberprima figen.

philtre (fi'ltr) m Liebestrant. phocène (fo-fæ'n) f Delphin m,

bio. Meerichwein n.

phonétique (fo-ně-ti'f) 1. auf Sprachlaute bezüglich, phone's tijch. 2. f Lautlehre.

phoque (fot) m Robbe (a. f). phosphoré, ~e (fŏ-\$fŏ-re') phos= phorhaltig.

photo... (fo-to...) in 3ffg.: Licht=..., 8. photologie / Lichtlehre.

phrasaire (fra-fa'r) m Lejebuch n mit furgen Gagen für Lefeschuler. phrase (fraf) f Sat m; id., leere

Rebensart; & Tonfat m. phraser (fra-fe') I. v/a. beim Lefen z. bie Sagglieber gehörig mar-

fieren. II. v/n. Gate bilben.

phraseur (fra-for) m Phrasenmacher.

phrasier m, ~ère f (fra-fle', ~fia'r) 1. phrasenhaft. 2. s. Phrasen= macher(in).

phtisie (fil-si') f Schwindjucht. phtisique (fi't) schwindsüchtig. phylloxera (fil-lo-fge-ra') m

Reb-laus f.

physicien (fi-fi-fa') m Bbp'fiter. physio... (fi-fi-o...) in 3fig.: Na= tur=..., 38. physiographe m Maturbeichreiber.

physique (fi-fi't) 1. phyfiid, zur Natur gehörig, förperlich; phy= sikalisch. 2. f Physik, Natur= funde; Sefunda eines collège.

phyto... (fi-to...) in 3fig.: Pflan= zen=..., 38. phytophage pflan=

zen=freffend.

piaffer (pia-fe') ftampfen; piaf-Pferd. fieren. piaffeur (pia-fo'r) m piaffierendes piaillard m, ~e f (pia-jā'r, ~jă'rb) 1. freischend. 2. s. Schrei-hale.

piailler (pia-je') piepen; fig. freifden, fdreien.

piaillerie (pia-j'ri') f Gepiepe n; Gefdrei n. [Chrei-hals. piailleur m,  $\sim$ se  $f(\mathfrak{pa-i\bar{o}'r}, \sim i\bar{\bar{o}'i})$ piano (pia-no') 1. id., leife. 2. m

Rlavier n; ~ à queue Flügel; L droit ou vertical Biáni'no n. pianoter (pia-no-te') auf bem Rlapier flimvern.

piaulard m, ~e f(vi-o-lar, ~lard) Seuler(in). Tren. piauler (pi-o-le') piepen; quar= piauleur m, ~se f (pi-o-lö'r, ~= lo'j) 1. piepend; quarrend. 2. s.

Cdrei-bals.

pic (vit) m 1. Svishaue f. 2. Bit, Bergipite f; à ~ fenfrecht. 3. Specht. [men=(Roman 2c.). picaresque (pi-fa-ra'ft) Chel= picorée(pi-fo-re') f Marobieren n; Dbitfteblen n; Sonigfammeln n ber Bienen.

picorer(pf-fd-re')marodieren; auf Beute gehen; Honig sammeln. picoreur (pf-fd-rö'r) mMarodeur; Holzdieb; Plagiarius.

picot (pl-to') m Splitter; Spigfeil; Zäcken n an Spigen.

picotant, ~e (pi-to-ta', ~ta't)
pridelnb. [Dbs anpiden.
picoter(pi-to-te') prideln, stechen;
picotin (to-ta') m Meye f (paser).
pie (pi) 1. f Elster. 2. cheval m ~
Eched(e) m. 3. œuvre f ~ frommes Wert. 4. P~ Vius.

pièce (pi b) f Stüd n; Fliden m; Zimmer n; Stüdfaß n; Geld-, Atten-, Theater-Stüd n; Boffen m, Streich m; Geschüß n.

pied (pie) m Fuß; ch. Lauf; Hand f des Habichis; Blumenstock; Fuß, Schuh (Maß); Verhältnis n; au petit ~ im kleinen.

pied-à-terre (pie-tă-tă'r) m Ub-

fteige=Quartier n.

pied-canne (pie-fă'n) m Felbstuhl. pied-d'alouette & (pie-bă-lŭ-æ't) m Rittersporn.

pied-de-biche (pie-bi-bi'jd) m Geiffuß (Bertzeug).

pied-de-mouche (pie-bi-mu'fc) m Berweifungezeichen n.

piédestal (pie-die-bta'l) m Sau-

lenfuß; Fußgeftell n.

piège (plæG) m Falle f, Schlinge f.
piège (plæG) m Falle f, Schlinge f.
pie-grièche (pi-gri-w'jd) f Würger m (vogel). [Steinschling m.
pierraille (piā-ra'j) f grober Kieß;
pierre (piār) 1. f Stein m; ~ précieuse Ebelstein m; (Blasen2c.) Stein m; ~s concassées
Steinschlag m. 2. P~ m Petruß, Beter.
pierrée (plā vā') f untariphisches

pierrée (piā-rē') f unterirbisches Wassergerinne aus unverbundenen Kieselskeinen. [Geschmeide n. pierrories (rö-rt') f/pl. Zuwelen, pierreux, se (piā-rö', ~tō's) steinig. [sen mit Steinkugeln. pierrier (rīc') m Mörser jum Schie-

Pierrot (pia-ro') m 1. Beterchen n. 2. p. Handwurft in weißem Anguge. 3. p. Spat.

piété (pi-e-te') f Frömmigkeit; Liebe und Chrerbietung; ~ fi-

liale findliche Liebe.

piéter (pie-te') Fuß ob. Mal halten (Regesspiel 20.); laufen (Rebhuhn). [stampfen, strampeln. piétiner(pie-ti-ne') mit den Füßen piéton m, ~ne f (pie-tg', ~to'n) Fußgänger(in).

piètre (viè'it) armfelig, schofel. pieu (piè) m Pfahl. [schnecke. pieuvre(pië'wr) f achtarmigeDintens pieux, se (pl-ö', sö's) fromm,

gottfelig.

piffre m, ~sse f (pi'fr, pi-fræ'ß) Dickwanst, Fresser(in). [sen. piffrer (pi-fre'): se ~ sich voll sress pigeon (pi-Ga') m Taube f; fig. Gimpel; ~ messager, ~ voya-

geur Brieftaube f.

pigeonneau (pǐ-Gŏ-no') m junge Taube. [=haus n, =fchlag. pigeonnier (Gŏ-nie') m Tauben= pigment (pǐ-gmg') m id. n (Farbeiloff ber Haut, Haare).

pigne (pinj) f Tannzapfen m;

Gilberfuchen m.

pignon (pl-njg') m Giebel; Bisni-en-nußf; Getrieben; Schlofferei: Nuß f. [Wandpfeiler. pilastre (pl-la'ßtr) m vier-eckiger pile(pil)f Haufen m, Stoß m; Einfatzewicht n; Rück, Schriftseiner Wünze; ~ galvanique on de Volta Bolta-ijche Säule; Stampftrog m. [ftampfen. piler (pl-le') im Mörter stoßen, pilerie (pi-l'rt') f Stampfhauß n. pileur m, ~se f (pl-lö'r, ~lö'j) Stampfer(in).

pilier (pl-lie') m (Stüt-)Pfeiler; ebm. Schandpfahl; ~ de cabaret jem., ber stets in ber Kneipe liegt; ~s pl. Bila'ren. piliforme (li-fö'rm) haarförmig. pillage (pi-ja'G) m Plunderung f. | pincette (pa-fa't) f Zangelden pillard (pi-ja'r) m Plünderer.

piller (pi-je') (aus)plundern; rauben. [preffung. pillerie (pi-j'ri') f Dieberei, Grpilon (lo') m Stampfef; Stößer. pilonner (pi-lo-ne') ftampfen; malfen.

pilori (pi-lo-ri') m Pranger. pilosité (lo-fi-te') f Behaartheit. pilot (pi-lo') m (Grund=)Pfabl. pilote (pi-lo't) m Lotfe; Führer. piloter (pi-lo-te') I. v/a. lotsen.

II. v/n. Pfähle einrammen. pilotin (pi-lo-ta') m Steuers

mannsjunge.

pilotis (lo-ti') m Grundpfähle pl. pilule (pi-In'!) f Bille.

pilulier (lu-le') m Billen-brett n. pimbeche (pg-bæ'fch)f hochnafige

Verfon. [pfeffer. piment (pi-ma') m id. n, Nelfen= pimpant, ~e (pā-pa', ~pā't) fein geputt. [ Tannenzapfen. pin (pg) m Fichte f; pomme f de pinacle (pi-na'tt) m Zinne f;

Gipfel. [~ Spipengänger. pinçard  $(p\ddot{q}-\beta\ddot{a}'r)$  m, a. cheval m pince (paß) f Rneifen n; Zange;

Rrebsichere; porderer unterer Teil des Pferde-hufes; Schneibe-zähne m ber Brasfreffer. pincé, ~e (pg-ge') 1.

2. m geziertes Wefen. pinceau (pg-fo') m Binfel.

pinceauter (pa-fo-te') mit bem Pinfel ausbeffern. Nou I pincée (pa-fe') f eine Fingerspipe pince-étoffe (paß-ĕ-tŏ'f) m Ctoff=

bruder (nahmaidine).

pince-fil (fl'I) m Fadenflemme f. pince-maille (pag-ma'i) m Anau= fer. squetscher.

pince-nez (väß-ne') m Nafen= pincer (pa-Be') fneifen, fneipen;

abineifen; einschnüren; ertappen; ~ de la guitare Gui= tarre fpielen.

n; as pl. (Feuer=)Bange. pinceur m,  $se f(\psi \ddot{a} - \beta \ddot{b}' r, s \ddot{b}' f)$ 

Rneifer(in).

pinçon (pā-ga') m Kneifmal n. pinçoter (pa-bo-te') zwiden. pincure (pa-gu'r) f Falte im Tuche,

Rniff m. [reben ober fchreiben. pindariser (bă-ri-fe') schwülftig pingouin (gig') m Alf, Bingui'n. pingre (pa'gr) m Anaufer. pinier (pi-nie') m Pini-e f. pinière (uta'r) f Fichtenpflanzung.

pinnifere (pi-ni-fa'r) Floffen Dio'pter m. tragend. pinnule (pin-nu'l) ffleine Gloffe; pinson (pg-fg') m Buchfint. pintade (pa-ta'd) f Perlhuhn n. pinte (pat) f Binte, Ranne (Mag).

pioche (pidich) f Hade. [haden. piocher (pio-sche') (um=, auf=) piocheur (pid-fcho'r) m hader,

Schanggraber; fig. Doffer (febr fleißiger Schuler ac.).

pion (pig) m Bauer im Schach; (Brett=)Stein.

pionnier (pio-nie') m id., Schangs aräber. [(%ag). pipe (pip) f Tabaks.Pfeife; id. pipeau (pl-po') m Robr=, 616. Lod=

pfeife f; x pl. Leimruten f. pipée (pi-pē') f Vogelfang m mit

Der Lockpfeife.

piper (pi-pe') I. v/n. piepen. II. v/a. burch bie Lochpfeife fangen : Burfel, Rarten falfchen. pipeur (po'r) m falfcher Spieler. pipier (pi-pi-e') piepen.

pipoir (pi-pea'r) m Lockpfeife f. piquant, ~e (fg', fa't) 1. spigig, ftechend; pridelnd, pitant. 2. m

Stachel. [m; id. (Rarte). pique (pit) f Pite, Spieß m; Groll piqué (pi-fe') m Steppstich; id.

(Beug). [lerleder, Schmaroger. pique-assiette(pif-ă-hiæ't)m Telpiquer (pi-fe') ftechen; burch= naben, fteppen; auf ber Bunge beißen; Le des vers murm= stichig; empfindlich berühren; anftacheln; reigen, angieben; ~ des deux beibe Sporen geben; se ~ de gc. feinen Ctolg in etwas fegen.

piquet (pi-fæ') m (Abfted=) Pfahl; Bifet n, fleines Detachement;

Piquet(=fpiel) n.

piqueter (pi-f'te') mit Bfahlen [m; Rräger m. abstecken. piquette (pi-ta't) f Trefterwein piqueur m, se f (pt-to'r, to'f) 1. . m id. (reitenber Bager); Be=, Bor-reiter; Bratenfpider; Bauauffeber; Bahnmeifter. 2. s. Stepper(in). [perei. piqure (pi-fu'r) f Stich m; Step-

pirate (pi-ra't) m Geerauber. pirater (ra-te') Geeraub treiben. pire (pir) ärger, fclimmer; le ~

der (bas) ärafte. Imia. piriforme (pi-ri-fo'rm) birnforpirouette (ruæ't) f Drehrädchen n; Tang., Reit.tunft : id.

pirouetter (pl-ruw-te') fich im

Rreife herumbreben.

pis (pi) 1. ärger, ichlimmer; au aller im schlimmsten Falle; le aller de q. j-3 Notbehelf m. pis (pi) m Guter n. [Gifchgüchter. pisciculteur (piß-ßi-fiil-tö'r) m piscine (plf-fi'n) f Fischteich m. pisé (pi-fe') m Stampf., Bifépissat (pl-fa') m Harn. pissenlit (pl-ga-li') m Bettnäffer; & Löwenzahn.

pisser (pi-Be') piffen.

pisseur m, se f (pi-bo'r, sbo'i) Piffer(in). I=faß n. pissoir (pl-Bia'r) m Piß-raum, pistache (pi-stă'sch) f Pistazi-e; Pini-en-nuß. [zi-en=baum. pistachier (pl-Btă-schle') m Vifta-

piste (pift) f Jahrte, Cpur. pistil (pi-gti'i) m Blumengriffel, Stempel. [munge).

pistole (pi-fto'l) f id. (Gold.

pistolet (pi-bto-læ') m Piftol n, Biftole f (Reuerwaffe).

piston (pi-ftg') m Rolben, Stentpel; Bundfegel.

pitance (pl-ta'f) f Portion Effen. piteux, ~se (pl-to', ~to'j) jam= merlich. fleid n. pitié (pl-tle') f Erbarmen n, Mit=

piton (pl-tg') m Ringnagel; Berg= fpige f. [würdig; erbarmlich. pitoyable (tfa-fa'61) erbarmunge=

pitre (pi'tr) m Hanswurft.

pittoresque (pi-to-ræ'ff) male= risch. Schleim m. pituite (pi-tui't) f (gungen. Rafen.) pivert (pi-ma'r) m Grunfpecht. pivoine (pi-wea'n) 1. f Pfingst-

rofe. 2. m Dompfaff. pivot (pi-wo') m Ungel f, Bapfen. pivoter (pi-mo-te') fich um feine Ungel drehen.

placage (pla-fa'G) m eingelegte placard (fa'r) m Unichlag(zettel); Schmähschrift f; Wandschrant. placarder (pla-far-be') öffentlich

anschlagen.

place (plas) f Plat m; Marit m; Stelle, Raum m; Umt n; Bor= fenplag m, Ctabt; Feftung. placement (pla-fing') m luf=

ftellen n; Unterbringung f von Beldern; Bertrieb.

placer (pla-ge') an einen Drt fegen, ftellen, legen; an=, unter-bringen; berforgen; Belb anlegen. placet (pla-fæ') m Bittichrift f. placide (plă-bī'd) ftill, fanft. placidité (fl-dl-te') f Sanftmut. plafond (pla-fg') m (Zimmer-) Dede 1. lichalen.

plafonner(pla-fo-ne') e-e Dede verplage (plag) f flaches Geftabe, Strand m; Simmelegegend.

plagiaire (Gia'r) m Ausschreiber. plaider (plæ-de') I. v/n. prozef= fieren; vor Gericht reben. II.v/a. e-n Rechtshandel führen, eine Sache verteibigen.

plaideur m, se f (plæ-bo'r, - bb'f) Prezessierenbe(r); Pros zehichtige(r).

plaidoirie (bia-rī') f Abvokatur; Brazeisieren n. [rebe f. plaidoyer (ie') m Berteidigungsplaie (plw) f Wunde; Plage.

plaignant, ~e (plæ-njg', ~njg't) Klägertin).

plain, ~e (plg, plan) 1. eben, flach. 2. m Grund eines gemufterten Zeuges.

plain-chant (pla-[cha') m gregorionischer Kirchengesang, Choral.
plaindre (pla'br) beklagen; ungern
miffen; knapp zumessen; se ~
klagen; sich beklagen; eine
Klage einreichen.

plaine (plæn) f Ebene, Fläche.
plain-pied (plæ-pie'): de ~ in
einer Flucht, auf gleichem
Boben. [jchwerbe.
plainte (plät) f Klage; Beplaintif, ~ve (pla-ti'f, ~ti'w) flagenb, jammerub.

plaire (plar) gefallen; s'il vons plaît wenn es Ihnen gefallig ist; plaît-il? wie beliebt?

plaisance (plæ-sā's) f 1. Lust, Bergnügen n. 2. P. Piacenza n. plaisant, Le (sa', sā't) 1. brollig, furzweilig. 2. m Spaßmacher. plaisanter (plæ-sa-te') I. v/n. scherzen, spaßen. II. v/a. Le gem. ausziehen. Spaß m. plaisanterie (sa-t'rī') f Scherz m, plaisir (plæ-sī'r) m Bergnügen n, Freude f; Lust f: Belieben n, Wille; Gefälligkeit f.

plan, .e (plg, plan) 1. eben, flach.
2.m Fläche f; Grundriß, Plan.
planche (plasch) f Brett n, Bohle;
.s pl. Bretter, Bühne; Beet n;
Metall-, Holz-platte; (Kupfer-)
Stich m.

planchéier on plancheyer (plaiche-fe', "schwe-fe') mit Bohlen ober Dieler belegen. plancher(pla-iche') m Fußboder Zimmerbede f.

planchette (pla-sche't) f Bret in.

plane (plan) f Schnitmeffer n. planer (pla-ne') I. v/a. ebener planieren. II. v/n. in ber Lufchweben.

planétaire (pla-ně-tä'r) 1. Blo neten=... 2. m Planeta'rium ; planète (pla-næ't) f Plane't m. planeur (pla-nö'r) m Platten idleifer.

plani... (pla-ni...) in 3ffg.: flache... Flächen-..., 28. planimétrie id., Flächenmeffung.

plant (pla) m Segling; jung Pflanze: Schonung f.

plantage (pla-ta'G) m Pflanzune plantain (pla-ta') m Wegerich. plantation (pla-tā-bla') f Un pflanzung; Plantage.

plante (plat) f Pflanze; ~ di

pied Tußsohle.

planter (plg-te') pflanzen; hin ftellen, sießen; ~ là q., qo jem. sißen ober im Stich laffen etwas aufgeben.

plantenr (pla-tö'r) m Pflanzer. plantigrade (pla-ti-gra'd) au

den Sohlen gehend.

planton (pla-ta') m Ordonnan; (=Unteroffizier, =Dienst) f.

plantureux, se (pla-tŭ-rö', s rō'j) reichlich; fruchtbar.

plaque (plat) f Platte; Schilbchen n; (Orbens.)Stern m; tournante Drebicheibe.

plaqué (pla-fe') m plattierte Arbeit. [tieren; fournieren. plaquer (pla-fe') belegen, platplaqueur (pla-fö'r) m Plattierer. plastique (pla-fti't) bilbsam,

plastron (pla-fitra') m Bruste harnisch, -leber n; Zielscheibe f

des Spottes.

plastronner (ftro-ne') I. v/a. j-m

einen Bruft-barnifch anlegen. pleur (plor) m Thranenserguß; II. v/n. fich im Techten üben. olat, ~e (pla, plat) 1. flach, platt; gemein, niedrig. 2. m flacher Teil von et.; Fläche f; Schuffel f; Gericht n; Wagschale f. olat-bord (pla-bo'r) m Echands bed n; Dahlbord n. olateau (plă-to') m Prajentier= brett n; id. n, Sochebene f; Scheibe f; Bagichale f. late-bande (plat-ba'b) f lange Uches Gartenbeet; Ginfaffung, Streifen m; Gifen Band n. late-forme (plat-fo'rm) f Altan m; flaches Dach; Terraffe. latine (pla-ti'n) 1. f Flintenfclog n; Schlogblech n. 2. m Plati'n n. [beit, Geichtheit. latitude (pla-ti-tū'b) f Plattlâtrage (pla-tra'G) m Gipsarbeit f; Düngen n mit Gips. lâtras (pla-tra') m Gipsschutt. lâtre (plā'tr) m Gips; Gips. abguß, figurf; weiße Schminke. lâtrer (pla-tre') (ver)gipsen; fig. zusammenpfuschen; bemänteln, übertünchen. Saips-artia. lâtreux, se (pla-trö', trö's) lâtrier (pla-trl-e') m Gipsverfäufer; Gipfer. lâtrière(trl-ä'r)f Gipsbruch m. lèbe (plab) f Plebs m (f). lébéien m, ane f (ple-be-ia', a= we'n) 1. plebe'jisch. 2. s. Plebe'jer(in). lein, -e (pla, plan) 1. voll; gefüllt; trächtig; fatt; beleibt;

spl. Thranen f. [Seuler(in). pleurard m, ~ef(plo-ra'r, ~ra'rb) pleurer (plo-re') I. v/n. weinen; thränen, triefen. II. v/a. bepleurerie (plo-re-ri') f Beinerei. pleurésie (plo-re-fi') f Bruftfell= entzündung. pleureur, -se (ro'r, ro'j) flagend; saulo m ~ Trauerweide f. pleureuse (plo-rb'j) f Klageweib n; as pl. Trauerbinben. pleurnicher (plör-ni-jche') ein weinerliches Geficht machen. pleurnicherie (plör-ni-fch'rī') Gewinsel n. pleurnicheur m, se f (plor-nifco'r, ~[co'i) Flenner(in). pleuvoir (plo-wea'r) regnen. plevre (pla'me) f Bruftfell n. pleyon (plæ-fg') m Weibenband n. pli (pli) m Falte f; Brief.Rou. vert n; sous ce ~ anliegend; Wendung f; as pl. verborgenfte Mintel bes Bergens; Bug. pliable (pli-a'bi) biegfam. pliant, ~e (pli-g', ~a't) biegfam, geschmeibig; (siège) ~ m Klappfeffel. plie (pli) f Scholle (gift). plier (pli-e') I. v/a. zusammen= falten; biegen; beugen, bezwingen. II. v/n. fich biegen. plinthe (plät) f (Säulen-)Platte. plioir (pll-sa'r) m Falzbein n. plique (plif) f Beichfelzopf m. plisser (pli-Be') falten, faiteln. plissure (pli-gu'r) f Falten n. völlig; en ~ ... mitten in ..., 18. en . jour bei hellem Tage. pliure (pli-fi'r) f Falzen n. 2. m voller Raum; Gulle f. plomb(plg) m Blein; mine f de ~ dénipotentiaire (ple-ni-po-tg-Graphit(ftift), Reifblei n; Bleis arbeit f; Abflugrinne f; as pl. dénitude (ple-ni-tü'd) f Fülle; Bleibacher n in Benedig; Plombe f; Blei-Lot n; à ~ lote, fentléthore (plě-to'r) f Vollblütigrecht. (phit m. [blütig. plombagine (plg-bă-Gi'n) f Gras oléthorique (ple-to-ri't) vou- plombé, ~0 (pla-be') blei-farbig. [275]18\*

PLA

feit.

ilberfluß m.

Bia'r) bevollmächtigt.

plomber (plg-be') mit Blei aus. füllen, beschweren; plombieren; mit bem Blei-lote meffen; ben Ader malzen. [=hütte. plomberie (b'ri') f Blei-arbeit, plombeur(plo-bo'r)m Plombierer. plombier (pla-bie') m Blei-arbeiter, gießer, shändler.

plombifère (bi-fä'r) blei-haltig. plombo ... (plg-bo ... )in 3ffg .: Blei = ... plongeant, ~e (plg-Gg', ~Gg't) tauchend; von oben nach unten

zu gefenft.

plongeon(plg-Gg')m Meertaucher (Bogel); faire le ~ untertauchen. fich ducken, fich aus bem Staube

machen; Ropffprung.

plonger (plo-Ge') I. v/a. tauchen; in etwas ftogen, fturgen. II. v/n. untertauchen ; . sur ... sich über et. erftreden, über et. binab. ichweifen (vom Blid).

plongeur (plg-Gö'r) m Taucher; as pl. Tauchervögel.

ployable (pla-fa'bi) biegfam. ployer (pla-fe') zufammenfalten; biegen, beugen.

pluche (plusch) f Plusch m.

pluie (plui) f Regen m.

plumage (vlu-ma'G) m Gefieder n. plumail (plu-ma'j) m Tederbejen. plumassier m, ~ère f(plii-mă-fie', -Bia'r) f Edmudfeber-Arbeis

ter(in), -Sändler(in). plume (plum) f Feber; ~ métal-

lique Stahlfeber.

plumeau (plii-mo') m Feberbefen, sbuchfe f, ebedbett n.

plumée (plu-me') f Febermenge eines gerupften Bogels; Rupfen n ber Ganfe; ~ d'encre Feber voll

plumer (plu-me') e-n Bogel rupfen (a. fig.); ein gell abhaaren.

plumet (plu-mæ') m Federbuich. plumetis (plu-m'ti') m Feberstickerei f. feberig.

plumeux, se (plii-mo', mo'j)

plumi ... (plu-mi ...) in 3ffg.: Feder ...

plumitif (mi-ti'f) m Konzept n ber Berichtsprotofolle; Feberfuchfer. plumule (plu-mu'l) f Flaumfeber.

plupart (pln-pa'r): la ~ bie meiften. [Vielheit. pluralité (ră-li-te') f Mehrheit; pluriel (plu-ræ'l) m gr. Plural. plus (plu) mehr, le ~ am meiften; ~ grand größer, le ~ grand ber

größte; ne ... ~ nicht (ob. fein) mehr ...; ne pas ~ ... que eben jo wenig als ...; non ~ auch nicht; tout au ~ höchstens.

plusieurs (plu-fior) m et f/pl. mehrere. [betrag, emert. plus-value (plu-mă-lu') f Mehrplutocratie (plu-to-fra-fi') 1 Geldherrichaft.

plutôt (plu-to') eher, lieber. pluvial, Le (plu-wia'l) Regen .... pluvier (wie') m Regenpfeifer. pluvieux, se (plu-wio', swib's)

regnerijch. [Regenmeffer. pluviomètre (plii-wi-o-mæ'tt) m pneumatique (pnö-ma-ti't): ma-

chine f ~ Luftpumpe. pneumonie (pnö-mŏ-nī') f Lun-

gen=entzündung. [Stizze. pochade (po-scha'd) f flüchtige poche (posch) f Tajche; ~ de blé - Rornfact m; fehlerhafte Falte; großer Suppen-, Vorlege-löffel. pocher (po-jche') Gier einschlagen; j-m die Augen blau schlagen; einen Buchftaben mit Conorfeln berfeben; e-e Stige leicht entwerfen. pochette (po-schw't) f Taichchen

n; Taichengeige. pochon (po-scho') m Tintenklecks. poêle (pfal) 1. m (Stuben.) Dfen; Leichentuch n; Trau-schleier.

2. f Pfanne.

poêlée (pfa-le') f eine Pfanne voll; geschmortes Suhn ac. poêle-fourneau (pral-fur-no') m Roch-ofen.

poclette (pa-la't) ffleine Pjanne. | pointerolle (pa-t'ro'l) f Cpit= poelier (paa-lie') m Dfenfabrifant;

Pfannenschmieb. poelon (pfa-lg') m irdene Raffepoème (vo-w'm) m Gebicht n. poète (poat ob. po-æ't) m Dichter. poétereau (po-e-t'ro') m Dichter=

poids (paa) m Gewicht n, Schwere. poignant, ~e (psa-nig', ~nig't)

ftechend; peinlich.

poignard (paa-nja'r) m Dold. poignarder (njar-be') erboichen. poigne (pranj) f Fauft.

poignée (pfa-njē') f Handvoll;

Griff m, Seft n.

poignet (niæ') m Sand-gelent n, -wurzel f; Breischen nam demel. poil (pal) m Tier-haar n; Haar n am menfchl. Leibe, bid. Barthaar. poile (boal) m (Stuben=)Dfen. poilu, ~e (p&a-In') behaart.

poincon (pog-Bo') m Pfriem; Grabstichel; Stempel.

poinconner (pig-fő-ne') eichen, ftempeln. men. poindre (pog'be) anbrechen, fei-

poing (pig) m Fauft f.

point (pog) 1. m Stich; genahte Spige; Bunft; ~ et virgule Cemifolon n; Rote f über Bleiß 10.; mauvais - Tabel; à ce ~ in bem Grade; Anbruch bes Tages; à ~ zu rechter Zeit; en tout ~ völlig; ~ de vue Gesicht8: punft; Spiel: id. 2. adv. ne ... ~ (gar) nicht ..., gar fein ...; ~ du tout burchaus nicht.

pointe (voat) f Evisc; en ~ svis zulaufend; Stachelm; Scharfe, Burge; ~ de vin Cpis m; wigiger Ginfall; (Lages.) Unbruch. pointeau (pag-to') m Bohrmeißel. pointer (pod-te') I. v/a. ftechen; ichlachten; punktieren, mit Bunften bezeichnen; Beng bef. ten; ein Beschüß richten. II. v/n. fich baumen (von Pferden).

baue.

pointenr (poa-to'r) m (Beng.) Befter ; X id., Gtudrichter. pointille (ti'j) f Spitfindigfeit

pointiller (pel-ti-je') I. v/a. punt. tieren ; auf jem. fticheln. II.v/n. über Rleinigkeiten ftreiten.

pointillerie (pig-tl-j'ri')f Ctic c= Spitfindia. pointilleux, se (poq-ti-jo', jö'i) pointu, ~e (p&d-tii') [pigig; jpig=

findig; icharf, ichrill (von ber Stimme). Munktur.

pointure (pog-tu'r)f Stich m; typ. poire (psar) f Birne; ~ à poudre Bulverhorn n.

poiré (pfa-re') m Birnmoft.

poireau (po-ro') m Lauch, Porree; Warze f.

poirée (pŏ-rē' u. pva.) f Mangold m; ~ ronge Runfelrube.

poirier (pra-rie') m Birnbaum. pois (pra) m Erbse f.

poison (poa-jg') m Gift n. poissarde (pra-Ba'rb) f Gifchweib n, Sökerin.

poisser(pra-fe')(aus-, ver-)pichen. poisseux, se (fo', fo'[) pechig. poisson (pra-kg') m Fisch.

poissonnaille (va-fo-na'i) f fleine Fische m/pl. [markt m. poissonnerie(pfa-fo-n'ri')f Fisch= poissonneux, se (pša-bo-no', ... nö'i) fischreich.

poissonnier m, Lère f(pfa-fo-nic', ania'r) 1. s. Vischhandler(in). 2. f a. Fisch-keffel n.

poitevin, ~e (poa-t'ma', ~t'wi'n) aus Poitou ober Poitiers.

poitrail (pa-tra'i) m (Pferbe-) Bruft f; Bruft-riemen; Bruft= Sidwindsüchtig. brett n. poitrinaire (trl-na'r) bruftfrant, poitrine (paa-tri'n) f Brust.

poivrade (pra-mra'b) f Afeffer= bruhe; à la ~ mit Bfeffer und Galz.

poivre (poa'mr) m Bfeffer. poivrer (paa-wre') pfeffern. poivrier (pfa-wrl-e') m Pfefferstrauch, faß n. poivrière (på mri-a'r) f Gewürzbuchfe; Pfeffer=faß n, -felb n. poix (pfa) f Bech n. polaire (po-la'r) Polar ... pole (pol) m Pol; Angelpunkt. poli, ~e (po-li') glatt; glanzend; gebilbet, fein; höflich. police (po-lī's) f Polizei; id., Verficherungeichein m. policer (po-li-ge') gefittet machen. polir (po-li'r) glätten, polieren; fig. abschleifen. polisseur (po-li-fo'r) m Polierer. polissoir (po-li-Bad'r) m Polier= bürfte. stahl, =bank f. polissoire (po-li-fra'r) f Glanz= polisson m, ane f (po-li-\$g', as bo'n) 1. ungezogen; zotenhaft. 2. s. Gaffen-junge, . mabchen n; lieberlicher Rerl; Botenreißer. polissonner (po-II-Bo-ne') jich wie e. Gaffenjunge benehmen, berumtreiben; Boten reißen. polissonnerie (II-fo-n'ri') f 3ote. politesse(po-li-tæ'f) /höflichkeit. politique (po-li-ti'f) 1. politija, Staate ... 2. m Staatemann, Poli'tifer. 3. f Politi'f, Staatsfluabeit. [fannegießern. politiquer (ti-fe') politifieren, polker (pol-fe') Polfa tangen. polkeur m, sef (pol-for, sto) Polkatänzer(in). pollen (pol-læ'n) m Blutenftaub. polluer (pol-lu-e') entweihen, ichanben. pollution (pol-lu-fig') f Entweis hung, Schändung; ~ involontaire Samenerguß m. Pologne (po-lo'ni) f Polen n. polonais m,  $\sim e f(p \breve{o} - l \breve{o} - n \ddot{\tilde{w}}', \sim \ddot{\tilde{w}}')$ 

furger Schnürrod.

1. polnisch. 2. P., Le s. Pole, Polin. 3. ~e f a. id. (Tanz);

poltron m, ~nef (pol-trg', ~tro'n) 1. feige, verzagt. 2. s. Safenfuß. poltronnerie (pol-tro-n'ri') f Feigheit. poly ... (po-li ...) in 3ffg. : viel ..., 38. polyandrie f Vielmännerei. polypeux, ase (po-li-po', apo') polypen-artig. Poméranie (po-mě-ra-ni') f Pommern n. Poméranien m, ane f (po-me-ranig', aniw'n) Pommer(in). pomiculture (pŏ-mi-füí-tü'r) f Dbstbaumzucht. pommader (po-ma-be') pomabis pommaille (po-ma'i) f geringe Apfelforten pl. pomme (pom) f Apfel m; ~ de terre Kartoffel; (Stocks) Knopf. pommé, ~e (po-me') Ropf=(Robi. ·Salat); fig. ausgemacht, Erz... pommeau (po-mo') m Degen, Sattel-Inopf. pommelé, ~e (m'le') mit weißen Bleden, mit fleinen Bolfden (Schäfchen) bebeckt; cheval m gris ~ Apfelichimmel. pommelle (po-mæ'l) f Seihblech n por einer Robre. pommer (po-me') Ropfe anfegen [garten m. (vom Rohi). pommeraie (po-m'ræ') f Apfel= pommette (po-mæ't) f Anöpfchen n; Dbitbrecher m; Dberbade. pommier (po-mie') m Apfelbaum. pomologie (po-mo-lo-Gi') f Dbft= funde.

pompe (pap) f Geprange n, Pomp m; Pumpe; ~ à incendie Feuersprite. [fich faugen. pomper (pg-pe') (aus)pumpen; an pomperie (pg-p'ri') f Pumpenwerf n. Thaft. pompeux, ~se(pg-po', ~b'f)pomp= pompier (ple') m Feuerwehrmann. pompon (pg-pg') m fleiner Bierrat, Flitter.

ponant (po-ng') m Beften.

ponce (pg\$) f, a. pierre ~ Bims. ftein m; Baufch m jum Durch. pubern einer Beldnung.

ponceau (pg-go') m Rlatichroje f; id., Hochrot n.

poncer (pg-Be') e-e Beidnung burch= baufen; abbimfen.

poncenr m, ~se f (pg-Borr, ~Borj) Duichftäuber(in). [fteineartig. ponceux, se (pg-Bo, sbo)binis. poncis (po-gi') m burchstochene Beichnung. (Bunftur.

ponction (pg-thig') f Ginftid m, ponctionner (pg-thio-ne'): ~ q. i-m bas Waffer abzapfen.

ponctualité (po-ftű-ă-li-te') f

Bünktlichkeit.

ponctuation (vo-ftu-a-fig') f Interpunftion. pünftlich. ponctuel, ale (pg-fthæ'l, afthæ'l) ponctuer (po-ftii-e') punftieren, tüpfeln; gr. interpungieren.

pondérable (po-de-ra'bi) wagbar. [michts=... ponderal, ~e (pg-be-ra'l) Gepondérer (po-de-re') abwägen, richtig verteilen.

pondeuse (\$\rho\_0-b\bar{o}'\bar{o}) f, a. poule ~

Lege-benne.

pondre (pa'br) Gier legen.

poney (po-næ') m Po'ny (pferb). ponger (pg-Ge') Waffer einziehen (vom Leber).

pont (pg) m Brude f; Hofen-

Mappe 1; I Ded n.

ponte (pat) 1. f Gierlegen n; Lege-zeit; die gelegten Gier pl. 2. m Spiel: id.

ponter (pg-te') pontieren, gegen ben Banthalter ipielen, fegen. pontife (pa-ti'f) m hohepriefter; Bralat; souverain ~ Papft.

pontifical, e (pg-ti-fi-fa'l) hohes, ober-priefterlich; papftlich.

pontificat (fi-fa') m Hohevrieftertum n; papftliche Burbe.

pont-levis (pg-lö-wi') m Falls, Bügsbrücke f.

ponton (pg-tg') m id., bp. Brutfen=fahn. Itons bringen. pontonner (pg-to-ne') auf Bon= pontonnier(pg-to-nfe')mBrückens zoll-einnehmer; X id. (Golbat jum Bruden-fcblagen).

populace (po-pii-la'f) f Pobel m. populacier, ~ère (po-pii-la-Bie', "fia'r) pobelhaft. [lid.

populaire (pŏ-pñ-lä'r) voltetim= populariser(po. pii-la-ri-fe') beim Volfe einführen; popular ma-

[volkerung. population (pŏ-pŭ-lā-bíg') f Be= populeux, se (po-ph-lo', lb'f) volfreich.

poque(pot)m Pochejpieln, brett n.

porc (por) m Schmein n. porcelaine (por-g'la'n) / Por=

zellan (. Schnecke) n.

porcelainier (por-g'la-nie') m Borgellan-macher, shändler.

porc-épic (por-fe-pl't) m Stachel= schwein n. einer Rirche. perche (porfch) m Halle f. Vorhof porcher in, -ère f (por-sche', -= icha'r) Schweinebirt(in).

porcherie (por-ich'ri') f Schweinpore (por) m Pore f. [ftall m. poreux, ~se (po-ro', ~ro'i) boros. loderig. [phm. Reibstein.

porphyre (por-fi'r) m Bo'rphyr; porphyriser (por-fi-ri-fe') fein zerreiben.

porreau (pŏ-ro') m = poireau. port (por) m 1. Safen. 2. Tragen n; Tracht f eines Schiffes; Guhr-Iohn; Porto n; Haltung f. Unftand.

portable (por-ta'bi) tragbar.

portage (por-ta'Q) m Tragen n. Vortichaffen n. [Sauptthur f. portail (por-ta'j) m Porta'l n, portant, ~e (pŏr-ta', ~ta't) 1. tra= gend; bien ~ gejund. Sandhabe f am Roffer ic.

portatif, ve (por-ta-ti'f, ti'w)

leicht zu tragen.

porte (port) / Thorn; Thur; la Sublime Pate die Sohe Pforte. porte-... (port) in 3ffg. : ... Träger, 38. porte-aigle m Ablerträger.

porte-clefs(port-tle')mGefangen. wärter; Schlüffelring.

portecrayon (port-fræ-16') m

Reiffeder f.

rortée (por-te') f Schuß, Wurf-, Erreichungs=weite; Bereich m; Fassungskraft; Tragweite; Bebeutung; Tracht junger Sunbe.

portefaix (port-fæ') m Laftträger. ortefeuille (por-t'fo'i) m Brief= tafchef; Mappef; id., Minifter= ftelle f; Wechfelbeftand.

porte-glaives (port-gla'w) m/pl.

Schwertbrüder.

portemanteau (por-tma-to') m Fell-eisen n; Rleiberriegel.

porte-plume (port-plu'm) m Tederhalter.

porter (por-te') I. v/a. tragen; bringen, hinichaffen ; einen Toaft ausbringen; ~ sur soi bei sich haben, führen; Rleidung zc. an= haben; die Augen zc. auf etwas richten; être Lé pour q., qc. für jem., et. Reigung haben; Rreundschaft begen ; unterftugen ; ~ a. i-m feine Stimme geben; ~ q. à qc. jem. zu et. reigen, bewegen; ertragen, aushalten; ein urteil fallen; einschreiben; ~ en compte in Rechnung feten; lauten, befagen (von Befegen zc.); verurfachen, nach fich ziehen. II. v/n. ~ sur qc. auf etwa8 liegen, ruben; reichen bis ...; ~ sar q. jem. freffen; ~ à la tête, sur les nerfs zu Ropfe fteigen (vom Bein), die Nerven reizen; so ~ fich wohin begeben; se ~ à qc. sich zu et. entschließen, neigen, hinreißen laffen; fich (gut. folect) befinden; als Wahl=

tanbibat auftreten.

Träger(in); Überbringer(in); Inhaber(in) eines Bechfels; Gattel=pferb n.

portier (por-tie') m id., Pförtner. portière (por-tia'r) f Pfortnerin;

Rutichenichlag; Thurvorbana. portillon (por-ti-ja') m Thurchen. portion (por-fig') f Anteil m; id. portique (por-ti'f) m Gaulen= fBorträtmaler. halle f. portraitiste (por-træ-ti'gt) m

portugais, .e (pŏr-tii-gæ', .gæ'j) portugiefisch.

posage (po-fa'G) m Aufftellen n. pose (pof) f Cepen n, Legung; Musftellen n ber Schildmachen; Stellung, Haltung; Sigen n bei einem Maler; Berftellung, Sucht nach Effett.

posé, ~e (po-fe') gefett, bedächtig. poser (po-fe') I. v/a. fegen, ftellen,

legen; auf., bin-ftellen; ab-, nieder=legen; ~ q. j-m Unfeben geben. II. v/n. ~ sur qc. auf et. ruhen ; e-m Maler figen ; se ~, a. eine wichtige Miene annehmen; se ~ en ... auftreten als ...

poseur m,  $\sim$ se f (po- $\lceil \bar{b}'r$ ,  $\sim \lceil \bar{b}' \rceil$ ) Aufsteller(in); jem., ber nach Effekt hascht.

positif, ~ve (po-fi-ti'f, ~ti'w) 1. pofitiv (bestimmt; begrundet; profa-ifc, berechnend; bejagend). 2. m gr. Positiv.

position (po-st-Big') f Lage, Stelffeffene(r). possédé m, ~e f (po-Be-be') Be= posseder (Be-be') befigen; völlig

inne haben; beherrschen; so ~ Berr über fich fein.

possesseur (fix-fo'r) m Befiger. possession (po-fix-fig') f Besit m. possibilité (po-ßi-bi-li-te') f Möglichkeit.

possible (pŏ-\$ī'61) möglich.

post ... (pogt ...) in 3ffg .: nach ..., hinter ... [betreffend, Poft ... porteur m, se f (por-to'r, sto'j) | postal, se (po-fita'l) bie Post

POS] POR [280]

postdiluvien, \_ne (pößt-di-lüwiff, \_wise'n) nachjündflutlich. poste (pößt) 1. f Bost; Extrapost; Boststation; ch. \_s pl.

Rehposten m. 2. m Bosten; Wacht-posten, -haus n, -mannschaft f; Umt n, Dienst.

poster (po-fte') aufstellen.

postérieur, ... e (htě-ríö'r) 1. hinterer; später. 2. m hintere(r). postérité (pŏ-hte-rl-te') f Nach-

fommenschaft; Nachwelt.

posthume (ßtü'm) nachgeboren; hinterlaffen; nach j-8 Tobe eintretend.

postiche (po-fti'sch) nachher hinzugefügt; unecht; & stellver-

tretenb.

postillon (pŏ-ftf-ja') m id.; ~ (de carrosse) Borreiter (auf einem ber Vorberpferde figend).

postpositif, ve (post-po-st-ti'f,

\_ti'w) gr. nachstehend.
postuler (pŏ-βtŭ-le') I. v/a. ~ qc.
sich um et. bewerben. II. v/n.
eine Sache alβ Sachverwalter
vertreten. [Stellung.

posture (pŏ-βtū'r) f Haltung, pot (po) m Topf; Fleischtopf; ehm. Kanne f, Maß n; vider les s

zechen.

potable (pŏ-ta'61) trinfbar. potage (pŏ-ta'G) m Suppe f.

potage (po-ta'y) m Suppe f.
potager m, dere f(pŏ-ta'ge', gā'r)

1. Küchen\*..., Suppen\*... 2. m
Gemüsegarten; Kochherd; Sup\*
pentopf.

potasse (pŏ-ta's) f Pottajche.

pot-au-feu (pöt-o-fö') 1. m (pl. .) Fleisch-, Bouillou-topf; gekochteknindseisch. 2. a.spieß-

burgerlich, philiftrös.

pot-de-vin (po-de-wii') m Draufgelb n zum Kaufpreise; Lei-kauf, poteau (pŏ-to') m Pfahl, Pfosten. poteau-affiches (ă-fi'sch) m Ansichlagiaule f. [fen m Kinder. potée (tē') f ein Topf voll; Haus

potelé, ~e (pŏ-t'le') rund u. vell, fleischig.

potence (pŏ-tā'f) f Galgen m; Krude; Querholz n.

poterie (pŏ-t'rī') f Töpfer-ware,
-werkstatt; ~ d'étain Zinngeschirr n. [n, id.
poterne (pŏ-tă'rn) f Aussallher
potiche (pŏ-ti'sch) f hinessische

Porzellangefäß; mit Papier= bilbern ausgeklebtes Glasgefäß.

potier (pŏ-tie') m Töpfer; ~ d'étain Zinngießer. [Tombak. potin (pŏ-tg') m Hartmetall n, potion (pō-bg') f Arzmeitrank m. potiron (pŏ-ti-rg') m Kürbis.

pou (pu) m Laus f.

pouacre (pu-a'tt) 1. fauisch. 2. m Schweinigel.

pouah! (paa) pfui!

pouce (puß) m Daumen; 3off. poucet (pu-fæ') m Däumling. poucettes (pu-fæ't) f/pl. Daus men-schrauben.

poucier (pu-fie') m Däumling von Leber 2c.; Thurflinfendrücker.

poudre (pu'bt)f Staub m; Streus fand m; Puber m; Bulver n; Schiefbulver n.

poudré, de (pu-bre') bestäubt.
poudrer (bre') bestäuben, pubern.
poudrerie (pu-brs-ri') f Ausverfabris, -nieberlage. [staubig.
poudreux, de (pu-brö', drö's)
poudrier (pu-bri-e') m Ausvermüsser; Etreusanbbüchse f.

poudrière (pu-bri-ā'r) f Kulvermühle, shorn n. [unchen. poudroyer (pu-drià-ie') ftaubig pouf (puf) 1. plumps! faire burchtrennen. 2. m Rundsofa n; Tournive f. [auflachen. pouffer (pu-fe'): a de rire lant Pouille (puj) f: la Qupuli-en n. pouiller (pu-je') lausen; schetten pouilles (puj) f/pl. Schettworten. pouilleux, se(pu-je', 5'f) lausig, poulailler (pu-la-je') m hühnerm

POU

ftall, shandler; armfeliges Reft; the. Olymp.

poulain (pu-la') m Füllen n. poulaine (pu-læ'n) f: souliers

m/pl. à la ~ Schnabelichuhe. poularde (la'rd) f Mafthühnchen n. poule (pul) f huhn n, henne; ~ d'Inde Truthenne; ~ mouillée feige Memme; Spiel: Stamm m, Gaß m; Billard : id.

pouler (pu-le') um ben Stamm metten (beim Beit-rennen).

poulet (pu-læ') m Suhnchen n; Bergden !; Liebesbrief.

poulette (pu-læ't) f Hühnchen n; junges Mädchen. ffüllen n. pouliche (pu-li'sch) f Stuten= poulie (pu-li') f (Blod=)Rolle; ~ mouflée Blaschenzug m.

poulier (pu-li-e') mit einer Rolle

aufwinden.

pouliner (pu-li-ne') fohlen.

poulinière (pu-li-niar) f: auch: jument ~ Zuchtstute. (Polyp. poulpe (pulp) f acht-armiger pouls (pū) m Puls.

poumon (pu-mg') m Lunge f. poupard (pu-pa'r) m Widel-find

n, spuppe f.

poupe (pup) / Schiffshinterteil n. poupée (pu-pe') f Puppe; Zier= puppe; Rleiber-, Sauben-ftod. poupin m, ~e f (pu-pā', ~pi'n) 1. geschniegelt. 2. s. Zier= Rind. bengel, fäffchen n. poupon (pu-pg') m bausbädiges pour (pur) 1. für; megen, um ... millen; in Bezug auf ...; ~ (co qui est de) moi was mich be= trifft; auftatt; ce sera ~ demain es ift bis auf morgen verlegt; faute ~ faute ein Fehler gegen ben andern gehalten; en être ~ gc. um et. fommen. 2. cj. ~ que, ~ ... (inf.) bamit, um zu ...; ~ ... (inf. passé) weil ... pourboire (bad'r) m Trinkgelb n.

pourceau (pŭr-fo') m Schwein n.

pourcelet (pur-g'læ) m Ferfel n; Uffel f.

pour-cent (pur-ga') m Brozent n. pourchasser (fca-fe') higig verfolgen. [hiebe durchhauen. pourfendre(fa'br) mit e-ni Gabel= pourparler (pur-par-le') m Be-

sprechung f. pourpier (pur-pie') m Portulat. pourpoint (pur-poa') m Wams n. pourpre (pu'rpr) 1. m Purpur (=farbe f, =rot n) ; Fledfieber n. 2.f Purpur-ichnede, gemandn; Berrichermurbe.

pourpré, .e (pur-pre') purpurn. pourquoi (fa') marum, weshalb. pourri(pu-ri')m das Faule, Moder. pourrir (ri'r) I. v/a. in Fäulnis bringen. II. v/n. verfaulen, vermefen; reif m. (von Befdmuren). pourriture (pu-ri-tu'r) f Faulnis. poursuite (pur-fal't) f Berfolgung; Betreibung; Prozegverhandlung.

poursuivant (pur-fill-wa') m Bewerber; Freier; Ansucher, Ber-

folger.

poursuivre (pur-gat'me) verfolgen; eiwas betreiben; gerichtlich belangen; fortfegen, fortfahren. pourtant (pur-tg') bennoch, boch. pourtour (pur-tu'r) m Umfreis. pourvoi (wea') m Appellation f. pourvoir (pur-wea'r) I.v/n. ~ à qc. für et. jorgen; 👡 à un emploi ein Unit besetzen. II. v/a. ~ q. de qc. jem. mit et. verforgen, verfeben; so ~ beim Gericht einkommen.

pourvoyeur m, se f (pur-wiaio'r, ab'f) Lieferant(in). pourvu (wii'): ~ que menn nur. poussade (pu-fa'b) f Stofen n.

pousse (puß)f Schößling m, Trieb m; Bervorkonimen n ber Babne; Bergichlächtigkeit ber Pfeebe. pousse-café (puß-fă-fe') m Glas-

den n Lifor nach bem Raffee.

poussée (pu-fe') f Ctofm; Druck

m, Drang m.

pousser (pu-ge') I. v/a. (ans, fort-)ftogen, brangen, treiben; e-n Schrei ausftogen ; fortführen ; ausbehnen; eifrig betreiben; i-m forthelfen, forberlich fein; ein Pferd ic. antreiben ; ~ q. à qc. jem. gu et. treiben, verleiten; Schöflinge herbortreiben. II. v/n. hervorfommen, treiben; machfen; herzichlächtig merben.

poussier (pu-fle') m Rohlen,

Bulver-stanb.

poussière (pu-hia'r) f Stanb m. poussif, ve (pu-fi'f, ~fi'w) herzschlächtig.

poussin (pu-fa') m Küchlein n. poussinière (pu-fil-niā'r) f Edugs forb m für Rüchlein.

poutre (pu'ir) f Balfen m. poutrelle (pu-træ'l) f fleiner

Balfen.

pouvoir (pu-wea'r) 1. konnen; dürfen; puissé-je möchte ich; se ~ möglich sein. 2. m Macht f, Bermögen n, Gewaltf; Bollmacht f. [ Mord. Umerifa). prairie (præ-rī') f Wiefe; id. (in praline (pra-li'n) f gebrannte Manbel. [braunen (laffen). praliner (pra-li-ne') in Buder

praticable (pră-ti-fa'61) ausführ= bar; fahrbar, megfam.

praticien (prä-th-Big') m Sachwalter; praftischer Argt.

praticulture (pră-ti-fui-tu'r) f

Wiesenbau m. pratique (pră-ti'f) 1. praftifc; zwedmäßig. 2. f Anwendung, Prarie; Ausübung; Erfahrung; as pl. Ruiffe m, Rante m; Runde schaft; Runde m; Gerichtspraris.

pratiquer (pra-ti-fe') ausüben; praftizieren; ~ q. mit j-m um= geben, a. jem. auftiften; ver-

anftalten ; einrichten.

pre (pre) m Dieje f, Anger.

pré... (pre...) in 3ffg.: bor=..., 18. préachat m Boransbezahlung f. préalable (pre-ă-la'61) vorläufig. préambule (pre-g-bü'l) m Gin= leitung f.

préau (pre-o') m fleine Wiese; Gefängnis, Chul-hof.

prébende (pre-ba'd) f Prabe'nde, Afründe.

précaire (bre-fa'r) aus Unade ver= stattet; widerruflich; unsicher. précaution (fo-fig') f Vorsicht.

précautionner (pre-fo-fib-ne'): se ~ fich vorfeben.

précédent, ~e (pre-fe-dg', ~ba't) vorhergebend, vorig.

précéder (pre-fe-be'): ~ q. vor j-ni her geben, sfahren 2c., früher als jem. aufommen.

précepte (fix'pt) m Vorschrift f. précepteur (pre-fix-ptor) m Sauslehrer. [Erzieherstand.

préceptorat (pre-fix-pto-ra') m prêche (prajd) m protestantifche Predigt; Protestantismus. precher (præ-iche') prebigen.

prêcheur (præ-jcho'r) m Prebiger= mond; Gittenprediger.

préchi! précha! (pre-fchi prescha') wischi waschi!

précieux, se(pre-Bib', bib'f)foft= bar; edel (von Steinen); faire la se sich zieren.

précipice (gi-pi'g) m Abgrund. précipitamment (fil-pi-tă-ma') eiliast. Albereilung. précipitation (pré-fi-pf-ta-fig') f précipité (pre-gi-pi-te') m chm. Miederschlag.

précipiter (pre-fi-pl-te') (hinab-) fturgen; beschleunigen; chm. niederschlagen; se ~ (sur q.) sich fturgen (auf jem. losfturgen).

précipitueux, se (tů-b', b'j) fteil abstürzend. [n, Prazipuum n. préciput (þrð-fl-pü') m Voraus précis, ~e (pre-fi', ~fi'f) 1. beftimmt; genau; bündig. 2. m Abriß, Haupt-inhalt. [rade. précisément (pre-ßl-se-ma') gepréciser (ßl-se') genau angeben. précision (ßl-sa') f Genauigkeit. précité, ~e (ßl-te') vorbemelbet. précoce (pre-fo'ß) frühreis.

précocité (pre-fo-fi-te') f Frühreife. [aus abrechnen. précompter (pre-fg-te') im vorpréconçu (pre-fg-fü') vorgefaßt. préconiser (pre-fo-ni-fe') lob-

preisen; einen Bischof als gewählt verkünden. [läuser. précurseur (pre-kür-hö'r) m Borprédécéder (pre-de-he-de') vor-

her sterben. [Vorgänger. prédécesseur (pre-de-fie-fio'r) m prédestination (pre-de-fisi-nāfio') s vorberbestimmung.

prédicateur (pre-d'-fa-tö'r) m Brediger. [bigen n; Predigt. prédication (pre-d'-fä-h@') f Preprédiction (pre-d'-fh@') f Bor-

hersagen n; Prophezeiung.
prédilection (pre-di-læ-fßig') f
Borliebe. [sagen.
prédire (pre-di-f) vorher=, weiß=
prédisposer (pre-di-hpo-se') em=

pfänglich machen. [herrschen. prédominer (pre-do-mi-ne') vorprééminence (pre-ĕ-mi-nā'h) f

Vorrang m. [fauf m. préemption (pre-g-ph@') f Vorpréface (pre-fa'h) f Vorrede. préfectoral, ~e (pre-fæ-fto-ra'l)

prefectoral, ~e (pre-fæ-tto-ra'l Präfeftur=...

préférable (pre-fé-ra'61) vorzu-

ziehen (à vor).
préférence (pre-fé-rā'ß) f Vorzug m. [ben Vorzug geben.
préférer (pre-fe-re') vorziehen,
préfet (pré-fæ') m Vräfekt.

préfinir(pre-fi-ni'r) anberaumen, préfix, ~e (pre-fi'fh) anberaumt. préfixe (pre-fi'fh) 1. vorn an=

gesett. 2. m gr. Präfir n. préhensible(pre-g-fi'61) greifbar. préjudice (pre-Gň-dī'ğ) m Nacheteil, Schabe. [nachteilig. préjudiciable (pre-Gň-dǐ-bǐ-bǐ-a'61) préjugé (Gň-Ge') m Borurteil n. préjuger (pre-Gň-Ge') vorläufig entschein; vermuten.

prélart (pre-la'r) m geteertes Segeltuch, Presenning f.

prélasser (pre-la-ke'): se ~ sich in die Brust werfen.

prélat (pre-la') m Prälat. prèle (prël) f Shacktelhalm m.

prele (prel) f Shachtelhalm m. prelever (pre-li-we') zum voraus erheben.

préliminaire (II-mi-na'r) 1. vorläufig. 2. m Einleitung f; ~s pl. (Friedens-)Prälimina'ri-en.

prélude (pre-lū'b) m Borspiel n.
préluder (pre-lŭ-be') bas Borspiel machen. [reif; verfrüht,
prématuré, ~e (mā-tň-re') frühpréméditation(pre-me-bl-tā-bh)

f Borbebacht m.

préméditer (pre-me-di-te') vorher überlegen. [linge m. prémices (pre-mil's) f/pl. Erst= premier m, ~ ère f (pre-mie', ~ mil's) der (die, dos) erste; partir le ~ zuerst fortgehen; le ~ venu, a, der erste beste.

premier-né (mie-ne') erftgeboren. prémunir (pre-mii-ni'r): ~ contre gc. vor etwas verwahren.

prenable (prö-na'bt) einnehmbar.
prenable (prö-na'bt) I. v/a. nehmen;
faffen, ergreifen; gefangen nehmen;
sifche ze. fangen; ertappen; zu
fich nehmen, effen, trinken; von
einer Krantheit angesteckt werden;
~ q. jem. abholen; einen Weg
einschlieben; auffaffen; ~ mal
übelnehmen; ~ pour qe. irriumtich für et. halten; ~ le large die
raume See gewinnen. II. v/x.
Wurzel faffen; eindringen, wirken; zünden, Feuer fangen; zufrieren; ~ d., j-m ankommen

(von Krantheiten); se ~ d'amitié Freundschaft fassen; se ~ à q. de qc. sich wegen et. an jem. halten; sich benehmen; se ~ à faire qc. anfangen, et. zu thun. preneur m, ~se f (pri-nör, ~nö's) Nehmer(in); Ubnehmer(in);

prénom (prè-ng') m Vorname, prénommer (pre-nŏ-me'): ~ q. j-m einen Vornamen geben; vorher nennen.

préoccupation (pre-ŏ-fű-pā-fíg') f vorgefaßte Meinung; Befan=

genheit.

préoccuper (ŏ-ti-pe'): ~ (l'esprit de) q. j-8 Geift im voraus burch eine Meinung einnehmen; jent. ausschließlich beschäftigen; être ~ e in Gebanken sein.

oréopinant (pre-ö-pl-ng') m Borredner. [nung vorher fagen. oréopiner (pre-ö-pl-ne') f-e Meioréparatif (pre-pä-ra-ti'f) m Borbereitung f, Zurüftung f.

bei weitem nicht; à peu seinahe; à cela soies ausgenommen; de aus ober aus der Rähe; prp. de nahe bei, neben; mit inf. nahe daran, zu...; de deux heures beinahe 2 Stunden, fast 2 Uhr. [tung f. présage (pré-sage(pro-sager(pre-sager)) vorbedeuxen.

presbyte (præ-fbi't) weitsichtig.

orès (præ) nahe: pas à beaucoup

presbytéral, ~e (præ-fői-te-ra'l) priefterlich.

presbytère(præ-fbl-tā'r)m Pfarr haus n. [jährbar prescriptible(præ-fbl'-ptl'61)verprescription (fbl'-pfa') f Borfærift; Mezept n; Berjährung. prescrire (præ-fbl'l') I. v/a. vor-

schreiben; et. verjähren lassen.

II. v/n. verjähren.

préséance (pre-bi-ā'b) f Borrang.
présence (pré-sa'b) f Gegenwart;
être en ~ ea. gegenüber steben.
présent, ~e (pre-sa', ~sa't) 1. gegenwarts, anwesenb. 2. m Gegenwart f; gr. Präsenb n: à ~
jegt; Geschent n.

présentable (pre-sa-ta'bi) empfehlenswert; der sich mit Ehren

feben laffen fann.

présentation (pre-ja-tā-bia') f Gin-, liber-reichung; Vorstel-

lung (bei Hofe 20.).

présentement (vre-sq-tmq') jest.
présenter(te') überreichen, darbieten; vorstellen, einführen; hinhalten, -geben: ju e-t Stelle vorschlagen; se ~ devant q. vor j-m
erscheinen. [rend, schügend.
préservateur(săr-wa-tö'r) bewahpréservatif m, ~ve f (ti'f, tī'w)
1.schügend. 2. m Schugmittel n.
préserver (pre-săr-we'): ~ de qe.

vor etwas bewahren, schüßen. présidence (st-dā'h) f Borsik m. président m, ~e f (st-da', ~dā't) Borsihende(r), Präsident(in).

présider (st-be') ben Vorsits m. führen. [ti'm) mutmaßlich, présomptis, ve (pre-sa-pti's, -= présomption (pre-sa-ptig') f Ver-mutung; Eigenbünkel m.

présomptueux, ase (pre-sq-ptuő', að'j) büntelhaft.

presque (præ'-ffi) beinahe. presqu'ile (præ-ffi'l) folloinfel. pressant, .e (fg', fg't) brückenb; zubringlich; bringenb; eilig.

[PRE [285] PRE]

presse (præß) f Presse; Kelter; (Matrosen-)Pressen n; Bebrängenis; Gebränge n.

presse-bouchons (præβ-bu-jchg')

m Pfropfmajchine f.

pressentiment (præ-\$g-ti-mg') m Vorgefühl n, Ahnung f.

pressentir (præ-\$a-ti'r) ahnen; jem. ausforschen.

presse-papiers (præß-pa-pie') m Briefbeichwerer.

presser (præ- he') drücken, auspreffen; zī. drängen; ~ q. in jem. dringen; zur Eile antreiben; être ~ é Eile haben; v/n. drängen; rion ne ~ e e8 hat keine Eile; se ~ sich drängen; sich be-eilen.

presseur(præ-hö'r)m Zeugpresser pression (præ-hög') f Druck m, Zwang m. [ter=saft. pressis (præ-hö') m Vleische, Kräu= pressoir (præ-hö'ar) m Kelter f. pressurer(præ-hü-re') auspressen prestance(præ-hū'a') f stattliched Aussehn.

prestation (htā-hha) f Leiftung, preste (præht) behende. [bigfeit, prestesse (præ-htæ'h) f Behenprestidigitateur (præ-hti-di-gita-tö'r) m Tajchenfpieler.

prestige (præ-sti'G) m Blend= wert n; Zauber; Nimbus.

prestigieux, \se (præ-fti-Gfö', \Gfö') zauberhaft. [lein n. prestolet (præ-ftö-læ') m Pfäff-présumable (pre-fŭ-ma'61) mut-maflich, vermutlich.

présumer (su me') mutmaßen; v/n. ~ de qc. e-e zu gute Mei= nung von etwas haben.

présure (prè-fū'r) f (Kälbere) Lab n. [gerinnen machen. présurer (pre-fū-re') burch Lab prêt, ~e (præ, præt) 1. bereit, fertig. 2. m Darlehen n; Ausleihen n von Büchern 1c.

pretantaine ~e~ (prě-tg-tæ'n):

courir la . herumbummeln, auf ben Strich gehen.

prétendant (pre-ta-da') m Bewerber; Prätendent.

prétendre (pré-tā'br) beanspruchen behaupten, bah ...; willens jein. prétendu m, ~e f (pre-ta-dü') 1. angeblich. 2. s. Bräutigam, Braut.

prête-nom (præt-ng') m jem., ber feinen Namen zu etwas her= giebt, Strohmann.

prétentieux, se (pre-ta-kib', - sib'j) anmaklich; geziert.

prétention (pre-tg-big') f Ans fpruch m; Anmahung.

prêter (præ-te') I. v/a. (aus-)
leihen; e-n Gid, hūlie ve. leiften;
zujchreiben. II. v/n. fich behneu
lassen; ~ à qe. Unlaß zu etwaß
geben; se ~ à qe. sich zu etwaß
hergeben. [gangene Zeit.
prétérit (pre-te-ri't) m gr. verprétérition (pre-te-ri-ßig') füber-

ge'hung. préteur (pre-tö'r) m Brätor.

prêteur m, se f (præ-tö'r, stö'f) Darleiher(in).

prétexte (prč-tě'fft) m Vorwand. prétexter (pre-tě-ffte') vorjájüşen, -geben. [findel n.

prêtraille (præ-ta'j) / Kfaffenge= prêtre (præ'n) m Kriester. prêtresse(hria-træ'k) / Kriesterin

prêtresse(præ-træ'h)f Priefterin. prêtrise (præ-trī'j) f Priefter= weihe, -tum n, -ftand m.

preuve (prom) f Beweis m; Be= leg m; Probe.

preux (prö) 1. tapfer. 2. m helb. prévaloir (pre-wă-lɨd'r) überwiegen, obsiegen; se ~ de qc. sich auf eine Sache etwas zu gute thun.

prevaricateur (pre-mä-ri-fa-to'r)

1. pflichtvergeffen. 2. m überstre'ter ber Amtspflicht.

prévarication (pre-wă-rǐ-fā-þíg') f Pflichtverlegung. po évariquer (pre-mă-ri-fe') antês widrig handeln. [fommenheit. prévenance (w'nā'h) f Zuvors prévenant, ~e (pre-w'na', ~nā't) zuvorsommend; einnehmend.

prévenant, ~e (pre-wig, ~ng t) auvorfommend; einnehmend.
prévenir (w'nī'x): ~ q. j-m zuvorfommen; e-r Sache vorbeugen; faie oder gegen jem. zum vorauß einnehmen; ~ q. de qc. jem. zuvor von etwaß benachrichtigen, vor et. warnen. [vorbeugenb.)
préventif, ~ve (wq-ti'f, ~ti'w)
prévention(bg') f Eingenommenheit, Norurteil; Bejchuldigung.
prévenu m, ~e f (pre-w'nü') ber,

prévision (pre-wi-sig') f Voraus-

feben n; Vermutung.

die Angeklagte.

prévoir (pre-wea'r) voraussehen; im voraus auf etwas Bedacht

nehmen.

prévôt (pre-wō') m Vorsteher; Prosoß; Propst; ~ de salle Vorsechter. [foß betreffend. prévôtal, ~e(pre-wŏ-tä'l)den Proprévoyance (pre-wsa-@'\b) f Vorandsicht; Vorsorge.

prévoyant, ~e (pre-wia-fa', ~fa't) voraussehend; vorsichtig.

prie-Dieu (pri-bib') m Betpult. prier (pri-e') beten; bitten; ~ à

diner zu Tifche laben.

prière (pri-ā'r) f Gebe't n; Bitte.
prieur m, ~e f (pri-ō'r) Pri'or,
Prio'rin. [Priorswürde f.
prieuré (pri-ō-re') m Priorei f;
primage(pri-ma's) m Primgeld n.
primaire (mā'r) f Elementar=...
primat (pri-ma-fi') f Primat.

n; Vorrang m eines Erzbischofs. primauté (pri-mo-te') f Vorrang

m; Spiel: Borhand.

prime (prim) 1. de ~ abord von vorn herein; de ~ saut flugs. 2. f erstes Stundengebet; zechetund: id. 3. f Prä'nri-e, Preis m; Gebühr. primer (pri-me') I. v/n. ben Borrang haben. II. v/a. übertreffen; prämiieren.

prime-sautier, .. dre (prim-fo-tie', ... tid'r) ber ersten Eingebung

folgend.

primeur (pri-mö'r) f erfte Zeit ber Reife; ~s pl. erftes Gemüje, Früh-obst n.

primevère (pri-m'wā'r) f Primel,

Schläffelblume.

primitif, ~ve (prl-ml-ti'f, ~tī'w) ur[prünglich.

primo (pri-mo') erftens.

primogéniture (pri-mo-Ge-nitii'r) f Erstgeburt.

primordial, e (pri-mor-ball)

ursprünglich.

prince m, asse f (präß, praßw'ß) Fürft(in); Prinz(eisin). princier, aere (pra-Bie', abid'r) fürstlich, prinztich. [fürst. princillon(pra-Bi-ja') m Duode'zprincipal, ae (Bi-pa'l) 1. hauptsächticht, haupt-... 2. m hauptsachef; (shui-)Direktor; aux pl. auch : Honoratioren.

principat (prā-bī-pa') m vürstens würde f. [Türstentum n. principauté (prā-bī-po-te') f principe (prā-bī')) m Uriprung, vundsursādhe f; vundsiab, swahrheit f; s pl. Anfangsgründe. [Prinzlein n. principicule (prā-bī-bī-tū') n. printanier, zere (prā-tă-uīe', ze niā'r) Frūhlingse...

printemps (pra-ta') m Frühling. priorité (pri-o-ri-te') f Priorität,

Vorrang m.

pris (pri) part.p. von prendre.
prise (pris) f Rehmen n, Ergreis
fen n; Prise Labat; Einnahme;
Eroberung; Wegnahme eines
Schiffes; erbeutetes Schiff, id.;
Fang m, Beute; lächer ~ loss
lassen; donner ~ & ... Unlaß
geben zu ...; en être aux ~s

handgemein sein; Gefrieren n; ~ de corps Verhaftung. prisée (pri-je') f Schähung, Tare. priser (pri-fe') I. v/a. abichagen, tarieren; boch halten; loben. II. v/n. Tabat ichnupfen. priseur m,  $\sim$ se f (pri- $\lceil \bar{b}'r$ ,  $\sim \lceil \bar{b}' \rceil$ ) Tara'tor; Schnupfer(in). prisme (prifin) m Prisma n. prison (pri-fg') f Gefängnis n. prisonnier m, Lère f (pri-fo-nie', anfa'r) Gefangene(r). privable (ma'b!) ber Entziehung von et. ausgesett; gahmbar. privation (pri-wa-fig') f Ent= ziehung; Entbehrung. privauté (pri-mo-te') f große Ver= traulichkeit. privé, ~e (pri-we') 1. privat, amt= frei; zahm. 2. m Abtritt. priver (we'): ~ q. de qc. jem. e-r Sache berauben; ein Tier gahmen. privilège (pri-wi-læ'G) m Privi= le'gium n, Vorrecht n. prix (pri) m Preis; Wert; Lohn; Prämi-e f. probabilité (pro-ba-bi-li-te') f Wahrscheinlichkeit. probable (pro-ba'61) wahrichein= [weifend.

probant, ~e (pro-bg', ~ba't) be= probation (pro-ba-fig') f (Probe= zeit vor dem) Noviziat n.

probe (prob) rechtschaffen. probité (pro-bi-te') f Rechtichaf= fenheit. [fraglich; zweifelhaft. problématique (pro-ble-ma-ti'f) problème (pro-blæ'm) m math.

Aufgabe f; Streitfrage f; Problem n. [fetten.) Ruffel m. proboscide (pro-bo-fi'd) f (3nprocede (be-be') m Berfahren n. proceder (~) ju et. fchreiten ; fort= fchreiten; verfahren; ~de g. von j-m erzeugt fein.

procedure (pe-du'r) f Prozeß= [Wuchs. verfahren n. procérité (pro-Be-ri-te') f hober proces(pro-fa')mProzef, Rechte handel.

processif, ~ve(pro-fx-fi'f, ~l'w) prozeffüchtig: Prozeß=...

procession (pro-fix-fig') f id.,

kirchlicher Umzug.

processionnellement (pro-fx-Bio-næ-I'mg') in feierlichem Im Protofoll n. Aufzuge. procès-verbal (pro-fæ-mår-ba'l) prochain, e(fda', fdæ'n) 1. nahe nahe gelegen, bevorftebend. 2. m ber Rächfte. [nächstens. prochainement (pro-fchæ-n'ma') proche (prosch) nahe; verwandt; adv. in ber Nähe; de ~ en ~ von Ort zu Ort, immer weiter; prp. ~ (de) gc. nahe bei etwas. proclamer (pro-fla-me') feierlich bekannt machen; verfündigen. proclivité (pro-fli-mi-te') f Ge-

procréer (pro-fre-e') (er)zeugen. procuration (pro-fü-ra-fig') f

neigtheit nach vorn.

Vollmacht.

procurer (pro-fii-re') verschaffen. procureur (pro-fu-ro'r) m Sach= walter; ~ (du roi, &) Staatsan= walt. [Verschwendung(sfucht). prodigalité (pro-di-ga-li-te') f prodige (pro-di'G) m Bunder (Ding n) n; Ausbund.

prodigieux, se (pro-di-Gib', se Gib'f) munderbar, erftaunlich. prodigue (pro-di'g) 1. verschwenderisch. 2. s. Berichwender(in). prodiguer (pro-bi-ge') verschwenden; nicht schonen.

producteur (pro-bu-fto'r) m her= vorbringer; Produze'nt.

productif, ~ve (pro-bu-fti'f, ~" fti'w) einträglich.

production (pro-du-ffig') f hervorbringung, id.; Erzeugnis n. produire (pro-bii'r) por-führen, =legen; erzeugen; hervorbrin= gen; einbringen; se ~ fich feben laffen.

produit (prö-bil') m Ertrag; Probuft n. [nā't) hervorragend. proéminent, ~e (prö-č-uil-na', ~profanateur (prö-fa-na-tö'r) m Entweißer, (xemp. 6.) Schänber.

profane (pro-fa'n) profa'n, weltlich; ungeweihet; entweihen.

profaner (pro-fă-ne') entheiligen. proférer (pro-fe-re') vorbringen, angiprechen.

profès, ..esse (fæ', fæ'f) jem., der dað:Kloftergelübbe abgelegthat. professer (þrð-fæ-fe') öffentlich bekennen; öffentlich lehren.

professeur(pro-fi-fi-fi-fi-r) m Lehrer. profession (fig') f Befenntuis n; Berufsgeschäft n, Stand m.

professionnel, ale (hid-næ'i, anæ'i) berufdmähig; enseignement ma Gewerbeschulwesen n. professorat (ho-ra') m Professorat profil (pro-fi'i) m id. n, Seitenansicht f; Durchschuitt.

profiler (pro-fi-le') im Profil, im Durchschnitte barftellen.

profit (prŏ-fi') m id., Gewinn, Nußen; spl. Nebenverbienste.
profiter (prŏ-fi-te') gewinnen; de qc. auß et. Borteil ziehen; gebeihen. [hg. gründlich. profond, e (prŏ-fa', ~fā'b) tief; profondeur (prŏ-fa-bō'r) f Tiefe. profus, ~e(prŏ-fū', ~fū'j) reichlich. profusion (prŏ-fū-fū') h Bersfowendung; à ~im liberstuffe.

progéniture (pro-Ge-ni-tü'r) f Nachkommenschaft.

programme (prŏ-gră'm) m zeñ-ze.
Programm n; ~ des études
Echnipian.

progrès (pro-græ') m Fortschritt. progresser (pro-græ-he') Forts schritte machen.

progressif, ve (græ-ßi'f, "ßī'w) vorwärts-, fort-schreitend.

progression (pro-gra-fig') f Fortschreiten n; fortschreitenbe Reihe, id.

[289]

progressiste (pro-græ-fi'ft) m Fortichrittsmann.

prohiber (pro-i-be') verbieten. prohibitif, ~ve (i-bi-ti'f, ~ti'w)

verbietend. [Cinfuhrverbot n. prohibition (I-bi-bae) f Berbot n; proie (prea) f Raub m; Bente; livrer en ~ preisgeben.

projectile (pro-Gž-fti'l) m (Burf=)Geichofi n.

projection(pro-G&-f\$@')f(Fort-)

Chleubern n; Beichnung auf
ebener Fläche, id. [Borhaben n.
projet (G&') m Projett n, Plan;
projeter (pro-Gb-te') vorwärts
jchleubern; verzeichnen; auftragen; sich etwas vornehmen.

prolétaire (prŏ-lĕ-tā'r) m Brole=
-ta'ri-er. [Zeugungs=...
prolifique (prŏ-lĬ-fi'f) fruchtbar,
prolixe (prŏ-li'ff) weitſchweifig.
prolixité (prŏ-l'-ffj'-te') f Weit=

fcweifigkeit. [Vorlpiel n. prologue (pro-lo'g) m Vrolog; prolonger(pro-lo-ge')verlängern; hinansschieben.

promenade (pro-m'na'b) f Spagier-gang m, -fahrt, -ritt m; Spazierweg m; \_ militaire übungsmarfc m.

promener (prö-m'ne') herumführen; umherschweifen lassen; hinhalten; so. spazieren gehen; envoyer q. jem. zum Henker schicken. [Spaziergänger(in). promeneur m, se f (m'nö'r, nö's) promenoir (prö-m'nkā'r) m Spazierplaß, Wanbelbahn f.

promesse (mæ'f) f Berfprechen n; Schulb-Berfchreibung.

promettre (m&'tr) versprechen; se ~ a. sich verloben.

promis m, ~e f (prŏ-mi', ~mī'j)

1. part.p. von promettre. 2. s.
Berlobte(r).

promiscuité (pro-mi-βfŭ-i-te') f Durcheinander n. [heißung. promission (pro-mi-βig') f Berpromontoire (pro-mg-tea'r) m Vorgebirge n.

promoteur (pro-mc-to'r) m Be= förderer; Unftifter. fruna. promotion (mo-fig') f Beforde= promouvoir (pro-mu-wea'r) be-[flink; hibig. fördern. prompt, ~e(prg, prat) eilig,fcnell; promptitude (pra-ti-tii'd) f Ge= fdwindigkeit; Behendigkeit.

promu (pro-nin') part.p. ven pro-Thefannt machen. mouvoir. promulguer (mul-ge') öffentlich prone (pron) m Predigt f.

proner (pro-ne') übermäßig rüh= [nö'f) Lobpreifer(in). prôneur m, se f (pro-nö'r, ~= pronom (pro-ng') m Fürwort n. prononcé, ~e (ng-fe') 1.ftarf mar= fiert, beftimmt. 2. m (urteils.) Cpruch. [II. v/n. entscheiben. prononcer (~) I. v/a. aussprechen. prononciation(pro-ng-gi-a-gig') f Aussprache; Rundmachung e-s Richteripruchs.

pronostic (no-fti'f) m Vorzeichen n, =bedeutung f; med. Progno'je. pronostiquer(pro-no-fti-fe') vor= bersagen ; fcbließen laffen auf ... propagateur (pro-pa-ga-to'r) m Berbreiter einer Meinung.

propager (pro-pa-Ge') fortpflan= gen : verbreiten. [neigung. propension (pro-pg-big') f Sin= prophète (pro-fæ't) m Prophet. prophétesse (pro-fe-tæ'f) f Pro-[zeiung. phetin. prophétie (pro-fe-Bi') f Prophe= prophétiser (pro-fe-ti-fe') pro= phezeien. [vorbengend. prophylactique (pro-fi-la-fti'f) propice(pro-pi's) gunftig; gnadig. propitiation (pro-pf-ff-a-ffg') f Berföhnung. [nenharz n. propolis (pro-po-li'f) f (m) Bie= proportion (pro-por-pig') f Ber= hältnis n. [hältnis fegen.

PRO

propos (pro-po') m Entichluß, Rede f, Außerungf; Gerede n; parler à ~ zu gelegener Beit fprechen; mal à ~ zu ungele= gener Beit; juger à . de ... für ratjam finden zu ...; à ~ babei fällt mir ein; hors de ~ zur Unzeit.

proposable (pro-po-fa'61) vor= schlaabar. Ifteller. proposant (pro-po-fg') m Untrag= proposer (pro-po-fe') vorschlagen; vorbringen; se ~ qc. sich etwas

vornehmen. proposition (fi-fig') f Vorschlag m; Cat m (auch gr.), Behauptung. propre (pro'pr) eigen; eigentlich, wirklich; eigentumlich; ~ à qc. zu et. tauglich; reinlich, fauber. propret, ~te (pro-præ', ~præ't) ichmuck. feit. propreté (pro-pro-te') f Reinlich= propriétaire (pri-e-ta'r) s. Gigen=

tümer(in); Sausbefiger(in). propriété (pro-pri-e-te') f Gigen= tümlichkeit; Gigentum n, Besikung, Gut n.

prorata (pro-ra-ta'): au ~ ver= hältnismäßig. [vertagen. proroger (pro-ro-Ge') aufichieben; prosaigue (pro-fa-i'f) profa'-ifc. prosateur (pro-fa-to'r) m Bro= fa'-ifer. Mchtung. proscription (pro-ffri-pfig') f proscrire (pro-gfri'r) achten. proscrit(pro-ffri')m Beachtete(r).

prose (prof) f Profa. prospère (pro-fpa'r) guabig, ge= mogen; glücklich. [Erfola b. prosperer(fpe-re')gebeihen; guten prospérité (pro- pre-ri-te') f

Glud n, Gebeihen n. prosterner (pro-ftår-ne'): se . fich anbetend, flebend niederwerfen. prostituer (pro-ftl-tu-e') ber Un= zucht preisgeben ; fchanben, ent=

ehren. [Unzucht; Schändung. proportionner (fic-ne') in Ber- prostitution (pro-fti-tu-fic') f [290] PRO prostration(pro-ftra-fig')/gangliches Darniederliegen.

prote (prot) m typ. Faktor.

protecleur m, trice f (pro-tăftö'r, tri'ß) 1. beschügenb; régime m & Schutzell-Syste'm n. 2. s. Beschüger(in).

protection (pro-t\*-f\$@') f Schus m, Schirm m; Stüße; Gön=

nerschaft.

protectionnisme (fβtid-ni'fnu) m Schuhzoll=Syftem n. [zöllner. protectionniste (ni'ft) m Schuhzprotectorat (prŏ-tž-ftŏ-ra') m

Schutherrichaft f.

protégé m, ~e f (prď-tř-Ge')

Schüßling. [beschürmen.
protéger (prď-tř-Ge') beschüßen,
protestation (prď-tř-Hā-Hā)
feierliche Bersicherung; Brotest.

protester (pro-tie-fite') I. v/a. beteuern; e-n Bechsel protestieren. II. v/n. ~ de qc. etwas feiersich beteuern; ~ contre qc. sich gegen etwas verwahren.

protêt (pro-tæ') m Wechfelprotest. proto... (pro-to...) in 3ss.: er-

fte(r) ...

protocatholique (tŏ-fă-tŏ-li'f)
1. altfatholijch. 2. s. Altfatho-

lif(in) in Italien.

protocole (pro-to-fo'l) m Berhandlungsbuch n; Formelbuch n; Brotofoll n der Diplomaten. prototype (ti'p) m Ur-, Bor-bild n. protubérance (pro-tu-be-ra's) f Unschwellung, höder m.

proue (prū) f Schiffsvorderteil n. prouesse (prū-x'f) f Helbentat. prouvable (pru-wa'61) beweisbar. prouver (we') beweisen, barthun. provenance (prō-w'ng'f) f Ur-

fprung m. [herftammenb. provenant, ~e (μτδ-w'ng', ~ng't) provende (μτδ-wg'b) f Proviant

m; Mischforn n. [=rühren. provenir(pro-w'ut'r)her=kommen, proverbe(ma'rb) m Sprichwort n. proverbial, e (pro-war-bia'l)

sprichwörtlich.

proverbialiser (b\( a - 1 \) - [e') [prich = \)
mörtlich machen. [[ehung.
providence (pr\( b - m \) - b\( a' \) f \( B \) r
providentiel, \( - \) (pr\( b - m \) - b\( a - \) \( \) \( \) \( \)

Afæ'l) von der göttlichen Borfehung bestimmt. [senken. provigner (pro-wi-nje') neben abprovin (pro-wg') m Absenker.

province (pro-wā's) f Proving. provincial m, ef (pro-wa-fia'l)

1. provinziell. 2. s. Provinzbewohner(in), Kleinstädter(in). 3. m Ordensprovinzial.

proviseur (prŏ-ml-fö'r) m Gym=

nasial=Direktor.

provision(pro-wi-fig'),f Borrat m; id., Bemühungegebühr.

provisoire (wi-fia'r) provisorisch, einstweilig.

provisorat (prŏ-wǐ-ſŏ-ra') m Di= reftorstelle f.

provocant, .e, provocateur, .trice (pro-wo-fg', .fg't, prowo-fa-to'r, .trī'f) 1. herausfordernd; aufwiegeInd. 2. m
Herausforderer.

provocation (pro-wo-ka-ha') f Serausforderung; Anreizung. provoquer (pro-wo-ke') herausfordern; zu etwas anreizen.

proximité(pro-ffl-mi-te') fnahe;

nahe Verwandtichaft.

prude (priid) [priode, zimperlich. prudemment (prii-dă-ma') adv. v. prudent. [(Lebense)Rlugheit. prudence (prii-dā'ā) f Vorsicht,

prudent, .e (prii-da', .ba't) (lebens-)klug, vorsichtig.

pruderie (pru-b'rī') f Sprödigkeit. prud'homme (pru-bo'm) m Biebermann; Sachverständige(r).

pruine (pruln) f Mehlstaub m, Reif m auf Pflaumen.

pruiné, .ne (pril-ne') bestäubt. prune (prün) f Pstaume, Zwetsche. pruneau(prü-no') m Backpstaume. prunelaie(pru-n'læ')/Pflaumen= garten m. [Aug-apfel m. prunelle (prii-næ'l) f Schlehe; prunellier (næ-lie') m Schlehenbaum. prunier (pru-nie') m Pflaumen= prurit (pru-ri't) m (Saut-) Buden. Prusse (pruß) f Preugen n. prussianiser (prü-ßi-ä-ni-se') preußisch machen. prussien m, nef(prii-fig', fiæ'n) 1. preußisch. 2. P., P.e s. Preuße, Preußin. prussifier (prii-fi-e') = prus-[Blau-faure f. sianiser. prussique (prii-fi'f): acide m ~ psalmodie (pfal-mo-di') f einto= niges Abfingen ber Pfalmen. psalmodier (mo-di-e') ableiern. psaume (pkom) m Pjalm. psautier (pho-tie') m Pfalter; Rofenkrang von 150 Rornern. pseudo... (pfo-bo...) in 3ffg.: falsch, Lügen=..., zv. pseudonyme falfchnamig. pseudo-prophète (pgo-do-profæ't) m Lügenprophet. psych... (pfi-f...) in 3ffg. : Geelen= ..., 38. psychiatrie f Geelen= Beilkunde. [paître. pu (pu) part.p. von pouvoir und puant, ~e (pn-a', ~a't) stinkend. puanteur (pn-a-to'r) f Gestank m. pubère (pü-bä'r) mannbar. puberté (bar-te') f Mannbarkeit. pubis (pn-bi'g) m Chamberg. public, ~que (pii-bli'f, ~bli'f) 1. öffentlich; Staats =...; welt= kundig. 2. m Pu'blikum n. publicain (ph-bli-fa') m Bollner. publication (fa-Big') f Bekannt= machung: Herausgabe e-s Buces. publicité (pii-bli-fi-te') f Offen= fundigkeit; Offentlichkeit.

publier (bii-bli-e') öffentlich be=

puce (piiß) 1. f Floh m. 2. a.

fannt machen; ein Buch heraus=

puceaum, ~celle f(pli-go', ~ga'l) reiner Bunggefelle, Bungfer. pucelage (pu-g'la'G) m Bungfer= ichaft f. puceron (pü-ß'rg') m Blattlaus f. puddler (pü-ble') pubbeln. pudeur (pŭ-dö'r) f Schamhaftigfeit, Büchtigkeit. pudibond, ~e (pü-di-bg', ~bg'b) verschämt. pudicité (di-gi-te') f Züchtigkeit. pudique (pii-bi'f) züchtig. puer (pu-e') ftinken. puéril, ~e (pũ-ĕ-ri'l, ~ri'l) Rins des = ...; kindisch. puérilité (pli-e-ri-li-te') f fin= disches Wefen. puff (puf) m Comindeleif, Sum= pugilat (pii-Gi-la') m Faustkampf. puiné, Le (pui-ne') nachgeboren. puis (pii) alsbann, barauf. puisard (phi-ja'r) m Gentgrube f. puisatier(pli-fa-fie') m Brunnen= puiser (pil-je') ichopfen. [graber. fer; Torfftecher.

puiseur (pli-fö'r) m (Aus-)Schöpfer; Torfstecker.
puisoir (pil-sta'r) m Schöpffelle s.
puisque (pil'-fts) da ja, weil nun
einmal... [waltig.
puissamment (pil-fa'fa nug') gepuissance (pil-fa'fa) Macht, Gewalt; Machtigkeit eines Lagers;
math. Potenz.
puissant, ~e (pil-fg', ~fa't) mächtig; forpetlich dick, stark.

tig; torperich bick, stark.

puits (pil) m Brunnen; ~ de
science grundgelehrter Mann:

Chacht.

pulicaire (pil-ll-ka'r) 1. f Flohe

frant n. 2. a. fièvre  $f \sim Fled$ fieber n.

pulluler (piil-lü-le) sich schnel vermehren, wuchern.

pulmonaire (pŭl-mŏ-nā'r) 1. Lun gen=... 2. f Lungenkraut n. pulmonie (pŭl-mŏ-nī') f Lungen entziinduna [frank

entzündung. [fraut pulmonique(piil-mo-ni't)lungen

PRU

geben.

[flohbraun.

nulpation (pil-pa-Big') f Bermanblung in Brei. Mark n. pulpe (pilip) f (Brucht.) Bleifch n; pulper (piil-pe') zu Brei quetichen. pulpeux, ~se (piil-po', ~po'i) fleischig, brei-ig.

pulsateur, atrice (piil-Ba-to'r, as trī's) flopfend; scarabée m ~

Toten-uhr f (Rafer).

pulsation (pill-\$\bar{a}-\bar{b}(\bar{g}') f Puls= ichlag m; Schwingung.

pulvérin (pill-we-ra') m Mehle pulvern; Staub-regen bei einem [ver(ifiere)n. Bafferfalle. pulvériser (pill-me-ri-fe') pulpuma (pii-ma') m id., Kuguar. pumiciforme (pii-mi-fi-fo'rm)

bimesteinartig. Iftinkend. punais, .e (na', na'f) (aus ber Rafe) punaise (pu-næ's) f Wange. punch (paid) m Bunich.

punique (pii-ni't) punisch, farthagifch.

punir (pn-ni'r) (be)ftrafen. punissable (pii-nl-fa'61) strafbar. punition (pii-ni-fig') f Strafe. pupille (pii-pi'l) 1. s. Mündel (a. n). 2. f Pupille.

pupitre (ph-pi'm) m Pult n. pur, ae (piir) rein; echt; makels los; bloß, einfach.

purée (pii-re') f ein durchs Sieb geftrichener Brei, id.

pureté (pu-r'te') f Reinheit; Lauterfeit.

purgatif, ~ve (piir-ga-ti'f, ~ti'w) 1. reinigend. 2. m Abführungs-[führung. mittel. purgation (pur-ga-fig') f 216purgatoire (piir-ga-t&a'r) m Fege= feuer n. lgungsbehälter. purgeoir (piir-Gea'r) m Reini= purger (pfir-Ge') reinigen ; Gunben abbüßen; rechtfertigen; med. abführen; se ~ ein Abführungemittel nehmen.

purificatif, ve (pü-ri-fi-fa-ti'f, tī'm) reinigend.

purification (ri-fi-fa-fig') / Rei= nigung.

purifier (pu-ri-fi-e') reinigen, läutern. puriforme (pu-ri-fo'rm) eiter-

purin (pii-ra') m Mistjauche f. puriner (pn-ri-ne') mit Zauche

begießen. purpurin, ~e (piir-pii-rg', ~ri'u)

purpurfarben. pur-sang (piir-\$a') m Vollblut n. purulent, ~e (pű-rñ-lg', ~lā't)

eiteria. pus (pu) m Giter.

pusillanime (pii-fil-lă-ni'm)

kleinmütig, verzagt.

pusillanimité (pii-fil-la-ni-mite') f Kleinmut m. [blatter. pustule (pu-gtu'l) f Puftel, Giterpustuleux, se (pň-ftň-lö', =

lö'j) eiterblatterig. putain (pu-ta') f hure.

putassier, ere(pli-tă-fle', fla'r) 1. hurerifch. 2. m hurenbod.

putatif, ~ve (pn-ta-ti'f, ~tī'w): père m ~ vermeintlicher Vater. putois (pii-tea') m Iltis.

putréfaction (pii-tre-fa-fgiq') f Fäulnis.

putréfier (pii-tre-fi-e') Faulnis verurfachen; se ~ faulen, verwesen.

putrescible (pii-træ-gi'bi) verfaulbar.

putride (pü-trī'b) faulig.

Pygmée (pi-gmē') m Pygmäe; p. Knirps. Ibilduna. pyogénie (pi-o-Ge-ni') f Giterpyramider (pi-ră-mi-be') eine Pyramide bilben, fpit gulaufen. pyro ... (pi-ro ...) in 3ffg. : Feuer= ...,

38. pyrolâtrie f Feueranbetung. pyrotechnie (pł-rŏ-tž-fnī') f

Feuerwerferei.

quadragénaire (taa-bră-Gĕ-nā'r)

1. vierzigjährig. 2. s. Vierziger(in).
[vier-ectig.
quadrangulaire (taa-brg-gŭ-lā'r)
quadri... (taa-bri...) in Ifig.: vierz..., vierfach, 18. quadrifolié, ~0
vierblätterig.
quadrilatère (taa-bri-la-tā'r)
quadrillé, ~e (tă-bri-je') tarriert.
quadrumane (taa-brŭ-ma'n)
vierbänbig.

quadrupede (bru-pæ'b) 1. vier= fugig. 2. m Dierfuger.

quadruple (fiā-drit'pi) 1. viersfach. 2. m das Vierfache; Quasdrupel (vanze). [fachen. quadrupler(fiā-drit'-ple') verviersquai (fie de. fe) m Kai, Flußdamm; (viendahn-)Verron. [bar. qualificatif, ~ve (fă-l'-fl-fa-ti'f, ~ti'm) beftimmend.

qualification (II-fI-fa-fig') f id., Benennung; Befähigung zu et. qualifier (fă-II-fI-e') benennen, näher bezeichnen; ~ q. de qc. jem. für et. erklären; ~ q. de duc j-m ben herzogstitel beilegen. qualité (fă-II-te') f Eigenschaft; Güte, Wert m.

quand (fg) 1. wann? 2. cj. wann, wenn, als; mit condit.: ~ même felbst wenn ...

quant (fg): ~ à (moi) was (mich)
betrifft; se tenir sur son quantà-soi (mit erster Verson: quantà-moi) gar wichtig thun.

quantième (ka-tie'm) m ber wie vielte?, Monatstag, Datum n. quantité (ka-ti-te') f Menge;

Quantität.

quarantaine (fă-rg-tæ'n) f An= zahl von etwa 40; Alter von 40 Jahren, die Vierziger m/pl.; id., Kontumaz.

quarante (fă-ra/t) vierzig. quarantième (fă-ra-til'm) vierzigife(r).

quarderonner (făr-b'rŏ-ne') an ben Kanten abrunden.

quart, ~e (kar, kart) 1. m Vierteln; Biertel-Ellef; ~ d'heure Biertelstunde f; & Wache J, Quartier n. 2. a. sièvre f ~e viertägiges Fieber. 3. ~e f d' und Fechtung: Quarte.

quartanier (făr-tă-n'îe') m vier= jähriged Wilhschwein.

quartaut (to') m Vierteltonne f. quarteron (făr-t'rg') m Viertelshundert n, spfund n; Viertelsschwarzer, Quadro'ne.

quartier (far-tfe') m Viertel n; Stadtviertel n; Wohnsit; Pardo'n, Gnade f; Quartier n; fantonnierendes Truppenforps. quartier-maître (far-tfe-mæ't1) m

Quartiermeifter.

quartz (kūarth) m Quarz. quartzeux, se (kūar-thö', ¬ö's) quarzhaltig.

quasi (fa-si') fast, gleichsam. quasi-contrat (fa-si-kg-tra') m stillschweigender Kontrakt.

quassier (taab bie') m Quassier baum. [4 teilbar, quaternaire (fia-tăr-nă'r) burch quatorze (fa-tŏ'rs) vierzehn.

quatrain (fă-trā') m vierzeiliges Gedicht.

quatre (fă'tt) vier. Quatre-Cantons (fătr-fg-tg') m/pl. die vier Walbstätte.

quatre(-)mendiants (mg-big')
m/pl. Studentenfutter n (Gemenge von 4 Fruchtsorten).

Quatre-Temps (făir-ta') m/pl. Quatember sg. laig. quatre-vingt(s) (fă-tri-wa') achtquatre-vingt-dix (fă-tră-wg-di'f) neunzia.

quatrième(fa-trib'm) 1.vierte(r). 2. / Quarta; Spiel: Quarte.

quatuor (fua-tii-o'r) m Quartett n. quayage (fe-fa'G) m Rai-gelb n. que (fi) 1. pr/r. ac. welche(n), welches, pl. welche; ce ~ was. 2. p/i. mas?; ausruf: wie fehr, wie viel. 3. fast cj. le jour ~ ... der Tag an welchem ... 4. cj. baß; plus grand ~ moi größer als ich; ne ... ~ nur, erst; non ~ nicht als ob.

quel, le (fal, fal) welche(r), welches; mas für ein ...; ~ que ... welches auch immer ...; as qu'ils soient wie sie auch sein mögen. [...; beliebig. quelconque (fal-fa't) irgend ein quelque (fa'l-fa) irgend ein ...; s pl. einige; ~ ... que welcher (ober mas für, wie) auch immer ...; advt ungefähr.

quelquefois(fal-f'fa') bisweilen. quelqu'un, ~e (făl-fg', ~fü'n) jemand, (irgend) eine(r); pl. quelques-uns, -unes einige.

qu'en-dira-t-on (fg-bi-ra-tg') m Gerebe n ber Leute. ichen n. quenelle (f'næ'l) f Fleischflöß. quenouille (f'nu'i) f Spinnroden m, Runkel; tomber en ~ ein Runkel = Leben werben : Bett= pfoften m. [voll. quenouillée (f'nŭ-je') f ein Roden quercicole (faxr-fl-fo'l) auf

Giden lebend ober machjend. querelle (f'ræ'l) f Streit, Bant m. quereller (f'rž-le'): ~ q. mit j-m habern ; jem. ausschelten.

querelleur m, se f (f'rž-lö'r, ~lo'f) 1. zanfisch. 2. s. Ban= fer(in).

questeur (tie-fito'r) m Quaftor: Schakmeifter.

question (fá-ftig') f Frage; il est ~ de ... es ift bie Rebe von ...; Folter. [Fragebuch n. questionnaire (fæ-ftio-nä'r) m questionner (fæ-ftio-ne') aus, be=fragen.

questionneur m, se f (tž-ftionö'r, anb'f) Frager(in).

quête (fæt) f (Muf=) Guchen n; Almofenfammeln n. Rollette. quêter (fe-te') auf-, nach-fpuren; follettieren.

quêteur m, se f (fæ-tö'r, tö'j) Ulmofensammler(in); chien m ~ Spürhund.

queue (fo) f Schwang m, Schweif m; (5aar.)Bopf m; Stiel m; Schleppe am Rleibe; Billardftock m; Ende n; Nachtrab m; lange Reibe : faire - einer binter bem anbern fteben; ~ de rat aufgerollter Bachsftod; a. lange bunne Cigarre.

queue-de-rat(f ö-bi-ra') / Ratten= ichwang m. Rundfeile.

queussi-queumi (fo-fi-fo-mi') gang eben fo.

queuter (fo-te') zwei (Billard.) Balle mit bem Queue treffen. queux (fo) m uri Wetftein; † Roch. qui (fi) 1. pr/r. nom. welche(r), welches; pl. welche; à ~ mieux mieux um die Wette; ~ que ce

2. p/i. wer? wen? quia (fui-la'): être à ~ nicht mebr zu antworten wiffen.

soit wer es auch fein mag.

quibus (fai-bu'f) m bares Gelb. quiconque(fl-fa'f) jebe(r), ber, bie. quidam (fi-bg') jemanb, ein gewiffer Menich. quiétude (fil-fe-tii'b) f (Geelen=) quignon (ff-nig') m Runten Brot. quille (fij) f Regel m jum Spiel; (Shiffe.)Riel m. (verfeben).

querir, querir (fe-ri'r) (ab)holen. | quille, ~e (fi-je') mit einem Riel

quiller (fl-je') um den Anwurf werfen; die Regel wieder aufjegen.

quillier (fl-jse') m Regelkreuz n; bie aufgestellten Regel.

quinaire (fal-na'r) durch 5 teilbar. quincaille (fa-fa'i) f kurze Ware, kleines Eisen= und Messing= Gerät v.

quincaillerie (fā-fă-j'rī') f Kurzwaren(handel m) pl.

quincaillier (fa-fa-jæ') m Eisen= und Kurz-warenhändler.

quinconce (fa'f) m Quinfunr (Genatt der 5 auf dem Würfel; Schackbrettform); rauteuförm. gepflanztes Gehölz. [Pasch v. Fünfen.
quine (fin) m Fünftreffer (Lotterie);
quinine (fi-ni'n) f Chini'n n.
quinique (fi-ni'f); acide m ~

China-jäure f. [... quinqu... (fig-f...) in 3114.: fünfquinquagénaire (fig-füa-Gĕ-nā'r)

fünfzigjährig.

quinquet (fá-fæ') m Zug-lampe f. quinquina (fá-fl-na') m China-, Fieber-rinbe f.

Quint(f@) ber Fünfte(V); Charles-., Sixte-~ Kaiser Karl, Papst Sirtus V.

quintal (fä-tă'l) m Centner.

quinte (tat) f & Quinte; Quint= geige, Bratiche; heftiger huften= Unfall m; Schrulle.

quinter & (fa-te') in Quinten

fortichreiten.

quintessencier (fa-tă-ha-hl-e') bie Quintessenz aus et. ziehen. quinteux, se (fa-tö', stö's) launisch, wunderlich.

quintuple (fig-tü'pi) fünffach. quintupler (fig-tŭ-ple') verfünf-

fachen. [15, Manbel. quinzaine (fa-fa'n) f Zahl von quinze (fa-fa'n) f Zahl von quinze (fa-fa'fa'n) fünfzehn: [te(r). quinzième (fi-ta'fa'fa) f Quittung. quittance (fi-ta-fa') quittieren. quitte (fit) quitt, nichts fchulbig; los, lebig von etwas.

quitter (fi-te') verlaffen; fahren

laffen; ablegen.

qui-vive? (fl-wi'w) wer ba?; être sur le ~ gewaltig auf= paffen; in Angst fein.

quoailler (ko-ă-je') mit bem Schmeife wedeln (vom Pferbe).

quoi (fix) 1. pr/r. was; après ~ worauf; en ~ worin; avoir de ~ vivre die nötigen Nittel zum Leben haben. 2. pr/indef. ~ que vous fassiez was ihr auch immer thun niöget. 3. pr/i. was? de ~? wovon?

quoique (fva'-fi) obgleich.

quolibet (fő-II-bæ') m schlechter Cpaß, Angüglichkeitz; & Quodlibet n

quotidien, ne (fö-ti-bia, nbæ'n) täglich.

quotité (fo-tl-te') f Betrag m.

## R.

rabåcher (ră-ba-fce') immer basfelbe wiederholen, wiederkäuen. rabåcheur m, se f (ră-ba-fchö'r, \_fchö'f) jem., der immer basfelbe quatfct.

rabais (ră-bæ') m Rabatt, Abzug;

Preisverminberung f; adjudication au ~ Zuschlag an ben Minbestforbernben.

rabaisser (ră-bæ-ße') I. v/a. nie= briger sețen, stellen, hängen 2c.; ~ sa voix leiser sprechen; ben

Breis herunterfeten; fig. herabftimmen, sfegen. II. v/n. wohls feiler w.; so ~ fich bemütigen. rabat (ră-ba') m Rragen ; Baffchen

n/pl. ber Beiftlichen; Rudprall.

rabat-joie (ba-Gva') m Freuden= ftorung f, -ftorer. Der Raab. rabatteur(ră-bă-to'r)mTreiber auf rabattre (ră-bă'tr) niederschlagen, herunter=laffen, =flappen; glatt machen; abziehen vom Breife; das Wild treiben; se ~ ploblich einen anbern Weg einschlagen; se ~ sur qc. sich an et. schab= los halten.

rabbin (ră-ba') m Rabbiner.

rabêtir (ra-bæ-ti'r) verdummen. rabiole (ră-bl-o'l) f Rohlrübe. rable (ra'bi) m Rudenstud n bes Safen; Rührhafen.

râblé, ~e, râblu, ~e (ra-ble, rablu') mit breitem Rudenftud;

vierschrötig.

rabler (ble') Zeuer mit bem Schurhaken rühren.

rabot (ră-bo') m Sobel.

raboter (ră-bŏ-te') (be=, ab=) hobeln ; fig. ausfeilen.

rabotenx, ~se (ră-bŏ-tö', ~tb'j) knorrig; holperig.

rabougrir (ră-bu-gri'r) verfrup= peln, verkümmern.

raboutir(ră-bu-ti'r) an ea. ftuden. rabrouer (ra-bru-e') ansfahren, \*ichnauzen.

racaille (ră-fa'i) f Lumpenpack n; fig. Ausschuß m. Cnte. racanette (ră-fă-næ't) f Rrid raccommoder (ră-fŏ-mŏ-be') aus: beffern, fliden; ausfohnen.

raccommodeur m, se f (ră-főmo-bo'r, ~bb'f) Blider(in).

raccord (ră-fo'r) m Zusammenfü-

gung f; Ubergang.

raccorder (ră-for-be') (geschicht) verbinden, zusammenpaffen; fig. versöhnen. [fürzung f. raccourci (ră-făr-și') ne Ab=, Ber= raccourcir (ră-făr-fi'r) I. v/a. ab=, ver=fürzen. II. v/n. und se L fürzer werden.

raccourcissement (ră-fur-fi-Buig') m Berfürzung f.

raccrocher (ră-frŏ-fche') I. v/a. wieder anhängen; wieder be= kommen; an-locken, -kobern (v. Dirnen). II. v/n. Billard: einen Fuchs machen. [Gaffenhure.

raccrocheuse (ră-frŏ-jd)ö'j) f race (raß) f Beichlecht n, Stamm m; iro. Brut; Raffe.

rachat (ră-icha') m Wieber-, Rück-kauf; Auslösung f.

rachetable (ră-schta'bi) wieder=

fäuflich.

racheter (fchte') zurudtaufen; eine Hente ablofen ; X freifaufen; fig. wieber gut machen, einbringen.

rachitique(ră-schl-ti'f)rhachi'tisch (mit ber engl. Rrantheit behaftet).

rachitisme (ră-ſchl-ti'gm) Mhachi'tis f. werk n. racinage (ră-Bl-na'G) m Burgelracine (ră-ßi'n) f Wurzel; holz= ähnliche Marmorierung auf Buchern. Schab-eisen n. racle (ra'tt) f Streichniaß n;

racle-boyau (bia-ib') m ichlechter Biebler.

raclée (ra-fle') f Auflockern n bes Bobens; Tracht Schläge.

racler (ra-fle') ichaben, abfragen ; ein Daß abftreichen ; auf ber Beige fragen.

raclerie (ra-fle-ri') f Kraken n. racleur (ra-flö'r) m Kraper.

racloir (flea'r) m Chab-eifen n. racloire (flaa'r) f Abstreichhola n. racoler (ră-fo-le') gewaltsam anwerben, preffen.

racoleur (ră-fă-lö'r) m Werber. raconter (ră-fo-te') erzählen.

raconteur m, sef (ră-fg-tö'r, s tö's) Erzähler(in).

racornir (for-nt'r) zu Hernmaffe verhärten ; se ~ verfnöchern.

racquitter (ră-fi-te'): ~ q. j-m den Verluft wieder einbringen; entichäbigen.

rade (rad) f Rhede.

radeau (ră-bo') m Floß n.

radiaire (ră-bia'r) ftrahlenformig. radial, ~e (ră-diâ'l) ftrahlig.

radiant, ~e (ră-bîg', ~big't) strableno.

radiation (ra-bl-a-blg') f Ausftrahlen n; Ausftreichen n eines Moftens.

radical, ~e (ră-bi-fă'l) 1. Wur= zel=...; gründlich; radika'l. 2. m Grundftoff; Rabikaler.

radication (ră-bi-fā-ßig') f Wur-

zelftand m.

radié, ~e (ră-bi-e') ftrahlig.

radier (ră-bi-e') I. v/a. ausstreis chen ; löschen. II. v/n. ftrahlen. radieux, se (ră-bib', ră-bib'j) ftrablend.

radis (ră-di') m Rabieschen n. radoter (ră-bŏ-te') unfinnig reben, faseln.

radoterie (bo-t'ri') f Gefasel n. radoteur (bo-to'r) m Jajelhans. radoub (ră-bu'b) m Ausbefferung

f eines Schiffes. beffern. radouber (ră-bu-be') ein Schiff auss radoucir (ră-du-Bi'r) fanfter ober milber machen; se ~ gelinder merben.

radoucissement (bu-\$i-\$mg') m Gelinderwerben n, Linderung

f; Befänftigung f.

rafale (ră-fă'l) f Windstoß m, Bö. raffermer (ră-făr-me') wieder vervachten. [feftigen ; ftarten. raffermir (ră-făr-mi'r) wieder be= raffermissement (fär-mi-fing') m Wiederbefeftigung f.

raffinade (ra-fi-na'b) f id., fein-

fter Buder.

raffinage (ra-fi-na'G) m Berfei= nerung f; Raffinieren n.

raffiné, Le (ră-fi-ne') geläutert; fig. fein, Schlau; burchtrieben.

raffinement (ră-fi-n'ma') m Berfeinerung f; Spitfinbigkeit f.

raffiner (ră-fi-ne') I. v/a. ver= feinern, läutern; raffinieren. II. v/n. flügeln. fiederei.

raffinerie (ră-fi-n'rī') f Zuckerraffineur (ră-fi-nö'r) m Bucker= sieder. vernarrt fein.

raffoler (ră-fŏ-le'): ~ de q. in jem. rafle (ra'fi) f 1. Wegraffen n.

Razzia; Bafch m beim Burfeln. 2. Weintrauben-famm m.

rafler (ra-fle') wegraffen.

rafraîchir (ră-fræ-fchi'r) I. v/a. erfrischen; auffrischen. II. v/n. fühl werden.

rafraîchissement (ră-fræ-fc)i-Bing') m Abfühlung f; Er-,

Auf=frischung f.

rafraîchisseur (ră-fræ-ſchi-ßö'r) m Rühlgefäß n; Berftaubungs-Apparat. Sbeitern. ragaillardir (ră-gă-jăr-bī'r) auf-

rage (rag) Tollheit, But berbunde; Grimm m; rafender Schmerz; rager (ra-Ge') wüten. Sucht.

rageur m, se f (ra-Gö'r, Gö'f) Bähzörnige(r).

ragot m, te f (ră-go', gŏ't) 1. furz und bid. 2. s. bides Männchen, b. Frauenzimmer. ragoûtant, ~e (ră-gu-tg', ~tā't)

appetitlich, leder. ' [reigen. ragoûter (gu-te') Appetit machen; ragréer (ră-gre-e') überarbeiten; wieber auftakeln.

raide(ræd)fteif, ftraff; ftarrfinnig; fteil; reißend (Riug).

raideur (ræ-bö'r) f Steifheit; Schroffheit; Steilheit; Schnelligkeit.

raidir (ræ-di'r) I. v/a. fteif ober ftraff machen. II. v/n. und se ~ fteif merden.

raie (ræ) f Strich m; Streifen m; Scheitel m im Saar; Furche; Roche m (zisch).

raifort (ræ-fo'r) m Rettig.

vail (raj) m (Gisenbahn.) Schienef; mobile Beichen. Schiene f.

railler (ră-je') I. v/a.  $\sim$  q. über jem. spotten, jem. aufziehen. II. v/n. u. se  $\sim$  scherzen. [terei. raillerie (j'ri')  $f \in \text{yas} \ m$ ,  $g \in \text{yb} \ r$ 

railleur m, se f (ră-jö'r, sjö's)

1. spöttisch. 2. s. Spaßvogel.
railway (ræl-ue') m Eisenbahn f.

rainer (ræ-ne') ausnuten.

rainure (ræ-nü'r) f Falz m, Nute. raiponce (ræ-pā'b) f Rapunzel. raire (rär) röhren, schreien (vom

Hirsche).

rais (ra) m Radipeiche f.

raisin (rw-fa') m Wein-Traube f;

~ sec Nosine f.

raisiné (fl-ne') m Weinbeermus n.
raison (ræ-fg') f Vernunft; Verftand m; Villigkeit; avoir ~
rechthaben; Rechenschaft; (Veweis-) Grund m; Ursache; Verhältnis n; à ~ de ... nach Maßgabe von ...

raisonnable(ræ-fő-na'61)vernünfe tig; anständig; gehörig.

raisonné, ~e (ræ-fŏ-ne') mit

Gründen belegt.

raisonnement (ræ-sŏ-n'ma') m Urteilen n; Bernunftschluß; Räsonnieren n.

raisonner (fő-ne') I. v/n. urteilen, ichließen; Einwenbungen machen, rasonnieren. II. v/a. burchbenken; begründen.

rajeunir (ră-Gö-ni'r) I. v/a. vers jüngen. II. v/n. u. se ~ wieber

jung werben.

rajeunissement (ră-Gö-uǐ-\$ma')

m Berjüngung f.

rajuster (ră-Gũ-fte') wieber in Orbnung bringen; ausgleichen. rale (ral) m 1. Ralle f (Bogel). 2. (Tobes.) Röcheln n.

raloment (ra-I'mig') m Geröchel n.
ralentir (ră-Ig-ti'r) I. v/a. langfamer machen; fcwächen. II. v/n.
in et. nachlaffen.

valentissement(ră-Ig-tl-hmg')m Nachtaffen n der Geschwindigs râler (ra-le') röcheln. [keit.

ralingue  $\Phi$  (ră-lā'a) f Leif n.

ralliement (ră-li-ma') m Wieber= versammlung f; mot m de ~ Feldgeschrei n.

rallier (ră-li-e') wieber (ver-)fammeln, zusammenziehen; bie Einig eit herstellen unter ...

rallonge (ră-lā'G) f Berlänge=

rungsstück n.

rallonger (ră-la-Ge') verlängern. rallumer (ră-lu-me') wieber an-

günben.

ramage (ră-ma'G) m Baumzweige pl.; Ranken pl., Blumen pl. auf Zeugen; Gesang ber Bögel.

ramager (ră-mă-Ge') fingen,

zwitschern.

ramaigrir (ră-mæ-grī'r) wieder mager machen.

ramas (ră-ma') m Haufen wertloser Dinge, Gefinbels.

ramassé, Le (ră-ma-ße') start u. untersest.

ramasser (ră-ma-fe') zusammenraffen; von ber Erbe aufheben; fammeln.

ramassis(ră-ma-fi')m zusammen• gerafftes Zeug, Plunder; Ge= findel n; Lese-holz n.

rame (ram) f Nuber n; Ries n Bapier; Bohnenstange, Erbfenftrauch m.

rameau (ră-mo') m Zweig.

ramée (ră-mē') f Laub-bach n,
-werk n.

ramender (ra-mg-be') I. v/a. zum zweiten Male büngen. II. v/n. und se ~ wohlfeiler werben.

ramener (ra-mue') wieder ber-, (mit-, gurud-)bringen.

ramer (ră-me') I. v/a. Erbsen, Bohnen ftügen. II. v/n. rubern.

rameur (ră-mo'r) m Ruberer.

ramenx, .se (ră-mö', ră-mö'j) äftig; verzweigt. ramier(ra-mic')m Ringel-, Holztaube f; Saufen Reifig.

ramification (ră-mi-fi-fa-fig') f Berzweigung. [verzweigen. ramifier (ră-mi-fi-c'): se ~ fich ramilles (ră-mi'j) f/pl. Reifig n. ramollir (ră-mŏ-lī'r) (wieder) erweichen; verweichlichen.

ramoner (ră-mö-ne') ben Schornsftein fegen. [steinfeger. ramoneur (ră-mö-nö'r) m Schornsrampant, ~e (ra-pa', ~pā't) frieschend (a. fig.).

rampe (rap) f Treppengeländer n; Auffahrt; Abhang m, Steigung; the. Nampe, Lampenreihe vor der Bubue.

ramper (rq-pe') friechen (a. fig.). ramponeau (rq-pŏ-nv') m Steh= auf (Spielseug).

ramule (ră-mul') f Aftigen n. ramure (ră-mul'r) f Aftwerk n; (hish.) Geweih n.

rance (raß) ranzig.

ranche (rajd) f (Leiter-)Sprosse.
rancher(ra-sche')mStangenleiter.
ranchet (ra-sche')m (Wagen-)
Runge f. [feit.
rancidité (ra-bi-bi-te') f Ranzig=
rancir (ra-bi') u. se ~ ranzig w.
rancissure (ra-bi-bi'') f ranziger
Seschmac ober Seruch.

rançon (ra-βo') f Löfegelb n.
rançonner (ra-βo'-ne'): ~ q. j-m ein Löfe-gelb auferlegen; jem. überteuern. [jchneider. rançonneur (ra-βo'-nö'r) m Gelberancune (ra-kü'n) f Groll m, Rachfucht.

rancunier m, ~ère f (rq-fü-ne', ~niā'r) 1. grossend. 2.s. Nach= träger(in). [Stufe f, Rang. rang (rq) m Reiße, Ordnung f; rangé. ~e (rq-Ge') ordentlich, rangée (Ge') f Reihe. [solide. ranger (Ge') in Ordnung stellen; ordnen; ein Zimmer auf-räumen; unter die Zahl sehen; ~ q. jem.

zum orbentlichen Menschen mas chen; se ~ a. bei Seite treten. ranimer (ră-ni-me') wieber bes leben.

ranule(ră-un'I) fFroschgeschwulft. ranz (ra) m: ~ des vaches Kuh-

reigen.

rapace (ră-pā'h) raubgierig.
rapacité (ră-pa-hl-te') f Maubgier.
rapaiser (ră-pa-hl-te') mieder berapatrier (ră-pă-te') ins Vaterland zurükführen; wieder ausjöhnen.
[pel.
râpe (rāp) f Reib-eisen n; Kajrâpé, ~e (ra-pe') 1. m Lauer,
Nachwein; id. (Schupstabat).

2. a. fadenscheinig. râper (ra-pe') reiben; raspeln;

Tabak mahlen.

rapetasser (ră-ptă-fe') fliden. rapetasseur m, .sef (ră-ptă-fö'r, .fö'f) Flider(in); Zusammen= ftoppler(in).

rapetisser(ră-ptl-be') verkleineru.
rapide (ră-pi'b) 1. reißenb fcnell;
fteil. 2. m Stromfchnelle f.
rapidité (ră-pi-bi-te') f reißenbe

Schnelligkeit; Steilheit. rapiecer (ra-fie-fe') anftuden. rapieceter (pie-b'te') zusammen=

ftüden, fliden.
rapière (ra-piā'r) f langer Degen; Plempe. [Subler.
rapin (ra-pg') m Malerlehrling,

rapine (ră-pi'n) f Raub m.
rapiner (ră-pi-ne') rauben, unterichlagen. [vollständig m.
rappareiller (ră-pă-ră-je') wieder
rappel (ră-pă'l) m Zurückerufung f; ~ à l'ordre Ordnung8ruf; Rachzahlung f.

rappeler (rä-p'le') noch einmal ober zurud rufen; aufforbern, mahnen; se ~ qc. sich an etwas erinnern.

rapport (po'r) m Wiederbringen n; Aufstegen n bes magens; Ertrag; Ausfage f; Angeberei f; Berricht; übereinstimmung f; Berbältnis n; Beziehung f; par a a... in Rudsicht auf ...

rapporter (ră-rór-te') wiebers, zurück-bringen; Chr. 20. bavonstragen; anftücken; einbringen, abwerfen; berichten; a qc. auf etwas beziehen, einer Sache zufchreiben; übertragen auf ...; se a zu ea. passen; sich beziehen auf ...; sen auf ... es anstennen lassen auf auf et minen lassen auf auf ...

rapporteur m, se f (ră-por-tö'r, tö's) Berichterstatter(in); Un=

geber(in).

rapprochement (ră-prŏ-fcma') m Unnäherung f; Zusammenstels lung v. Thatsachen zur Bergleichung. rapprocher (ră-prŏ-sche') nähern; versöhnen; gegen en. halten.

rapt (rapt) m (Menschen.)Raub,

Entführung f.

râpure (ra-pū'r) f Naspelspäne pl. raquette (ră-fæ't) f Nasett n; ch. Sprensel m.

rare (rar) selten; seltsam; bünn (gesiet); loder. [bünnung. rarésaction (ră-re-să-ssăsaction (ră-re-să-ssăsaction (ră-re-să-ssăsaction (ră-re-să-ssăsaction)) servares (ra-r'te') f Cestenheit; Loderheit, Dünnheit.

ras, .e (ra, raj) 1. ganz abgeichoren, glatt, kahl; gestrichen voll ... 2. m Rasch (Zeug).

rasade (ră-fa'b) f bis on ben Rand volles Glas.

rasement (ra-j'mg') m Abschreisten n ves Grases; Schleifung f.
raser (ra-se') rasieren; dem Erdsbeden gleich machen, schleisen; ac. an etwas streisen, hinsaben. [vorvei.
rasidus (ra-sl-bu's) dicht an et. rasoir (ra-sa'r) m Rassen schleisen.
Seinrich Rase. [überjättigen.

rassasier (ră-Ba-si-e') sättigen;

rassemblement (ră-\$g-bf'mg') m Zusammenbringen n; Auflauf. rassembler (ră-\$g-ble') zusammenbringen, versammeln.

rasseoir (ra-fea'r) wieber hin= jegen; bernhigen.

rasséréner (ră-ßě-re-ne') wieder ausheitern.

rassis, ~e (fi', fi'j) gelaffen, gejest; pain m ~ altbadenes Brot. rassortir (ră-for-ti'r) neu affor-

rassortir (ră-for-ti'r) neu affortieren. [in jem. vernarrt sn. rassoter (ră-fo-te'): se ~ de q. rassurant, ~e (ră-fii-rg', ~rā't) beruhigenb.

rassurer (ră-fü-re') beruhigen; wieber fest machen.

rat (ra) m Ratte f; Laune f, Grille f; Opernfigurantin f.

ratatiner (ră-ta-ti-ne'): se ~ 3].\*
jdrumpfen. [Essen, Fraß m.
ratatouille (ră-ta-tu'j) f jchsechtes
rate (răt) f Milz; épanouir la ~
bas Zwerchsell erjchüttern.

raté (ră-te') m Berjagen n eines Gemehres. [Gen m.

râteau (ra-to') m Harke f, Rerâteler (ra-t'le') harken.

râtelier (ra-ti-lie') m Raufe f; Gewehrständer; Gebiß n (beibe Zahnreiben).

rater (ra-te') I. v/n. verfagen (v. Schußwaffen); fig. fehlichlagen. II. v/a. verfehlen (weil bie giinte verfagt).

ratière (ră-tia'r) f Rattenfalle. ratification (ră-ti-fi-ka-bia') f

Bestätigung, id. [bestätigen. ratisier (ră-tl-st-e') ratisieren, ratiner (tl-ne') Inde n. kräuseln. ratiociner(ra-sid-st-e')vernünstig schließen. [nunstgemäß.

rationnel, le (næ'l, næ'l) verrationner (ră-fi8-ne') mit Ratienen versehen. [burg n. Ratisbonne(ră-tl-se') (ab)schaben; ratisser (ră-tl-se') (ab)schaben;

icheuern ; harten.

ratissoire (ră-tǐ-\$8a'r) f Rrașe; Gät-backe. ffel n. ratissure (ră-ti-gu'r) f Abichab=

raton (ră-to') m fleine Ratte;

Waichbär.

rattacher (ră-tă-fche') wieder an= binden, verknüpfen; se ~ à qc. sich an et. wieder anschließen. ratteindre (ră-ta'sr) wieber ein=

bolen.

rattraper (ră-tră-pe') wieder fan= gen ober ermischen; Beit wieber einbringen; se ~ sur qc. sich burch etwas entschäbigen.

rature (ră-tü'r) f Durchstrich m mit ber geber; Ubichabfel n von [ftreichen. Rellen. raturer (ră-tŭ-re') au8=, burch= raucité (ro-ßi-te') f Beiserkeit.

raugue (rot) beifer, raub.

ravage(ră-wa'G) m Verwüftung f. ravager (ră-wă-Ge') verheeren, vermüften.

ravaler (ră-wă-le') wieder hin= unterichluden; fig. erniedrigen, ichmalern: Baume ftuken.

ravauder (ră-mo-be') I. v/a. mit ber Nabel ausbeffern, flicken: ausschimpfen. II. v/n. herum= framen ; allerhand Beug ichwagen. ravaudeur m, se f (ră-wo-bö'r,

~ do'f) Flicker (in); alberne(t)

Cdmäter(in).

rave (ram) f Rube. [(Außenmert). ravelin X (ră-w'lā') m Halbmond ravigote (ră-mi-go't) f pifante Sauce. Stärken. ravigoter (ră-mi-go-te') erquiden.

ravilir(ră-wi-lī'r) herabwürdigen. ravin (ră-wā') m Schlucht f.

ravine (ră-wi'n) f Giegbach m; Schlucht.

raviner (ră-wi-ne') burch Gießbache berheeren.

ravineux, se (ră-wi-nö', nö'j) voller Schluchten.

ravir (ră-wi'r) rauben; fig.mit sich fortreißen, entzüden.

raviser (ră-wi-fe'); se , fich eines Beffern befinnen.

ravissant, ~e (ră-wł-\$a', ~\$ā't) reißend (v. Tieren); entgudend. ravissement (ră-wi-fma') m Entführung f; Entzüden n.

ravisseur (ră-wi-bo'r) m Rauber, Entführer. proviantieren. ravitailler (ră-wi-tă-je') neu ber= raviver (ră-wi-we') neu beleben. ravoir (ră-wea'r) wieder befom= men; se . fich wieber erholen.

rayer (ræ-fe') ripen; liniieren; mit Streifen verfeben; canon m . e gezogene Ranone; aus-,

durch-streichen.

rayon (ræ-1g') m Strahl; Halb= meffer; id., Unifreis; Radfpeiche f; Querbrett n in Regalen; ~ de miel Honigwabe f.

rayonnant, ~e (ræ-lo-ng', ~nā't)

ftrahlend.

rayonner (ræ-id-ne') ftrahlen.

rayure (ræ-iu'r) f Geftreiftes n; Rigen n; Buge m/pl. in geuer. maffen : Ausstreichen n.

razzia (ră-si-a') f id., Raubzug m. ré..., a. re... (re..., rö...) in 3ffg.: wieder=..., zurnde...

ré d' (re) m D n (Note).

réactif, ~ve (re-ă-tti'f, ~tī'w) rückwirkend. Rückwirkung. réaction (re-ă-ffig') f Reaftion; réagir (re-ă-Gi'r) zurüct, gegen ea. wirken.

réalisable (re-ă-li-ja'bi) ausführbar; in Gelb umzusepen. réalisation (re-ă-li-fa-fig') f Ber=

wirklichung; Berwertung. réaliser (re-ă-li-fe') verwirflichen; zu Gelbe machen. feit. réalité (re-ă-li-te') f Wirklich= réapparaître (re-ă-bă-ræ'tr) wie=

ber ericheinen.

réassigner (re-ă-fi-nje') auf e-n andern Fonds neu anweisen; nochmals vorladen. Sichern. réassurer (re-ă-Bu-re') rudverrebarbatif, ~vo(re-băr-ba-ti'f, ~"
tī'w) unfreundlich, mürrifch.
rebâtir (ri-ba-tī'r) wieder auf=

bauen.

rebattre (ri-bă'te) wieber klopfen ober schlagen; Matragen aufklopfen; fig. wiederholen; avoir les oreilles rebattues de qc. et. zum überbruffe gehört haben; wieber burchlau'fen.

rebelle (ri-bæ'l) 1. aufrührerisch. 2. s. Rebell(in), Aufrührer(in). rebellion (re-bæl-l@') f Empö-

rung. [antworten.
rebéquer (rö-be-fe'): se ~ troßig
rebiffer (rö-bi-fe'): se ~ sich
fträuben.

reboiser (rö-böd-se') neu beholzen. rebond (rö-bg') m Abprall.

rebondi, ~e (re-bg-bi') bid unb rund. [fpringen. rebondir (re-bg-bi'r) wieder aufrebord (re-bo'r) m Nand(leiste f) m; Umschlag; Aragen; (but-) Krämpe f; Sims.

reborder (bor-be') neu einfassen. rebours (rö-bū'r) m Gegenstrich bes Tuches; Gegenteil n; à ~ wider ben Strich; verkehrt.

rebrousse-poil (rä-bruß-pöa'l): à

~ gegen ben Strich.

rebrousser (ri-bru-fe') I. v/a. wider ben Strich bürften, fammen; ~ chemin plöglich umfehren. II. v/n. umfehren.

rebussade (re-bu-fa'd) f barsche

Abmeifung.

rebus (re-bü's) m Bilberrätsel n.
rebut (re-bü') m bariche Abweisung; das von j-m Zurückgewiesene; Ausschuß, Brack.

rebutant, ~e (ro-bu-ta', ~ta't)

abichreckend.

rebuter (bii-te') barfc abweisen; abschrecken, abstoßen; se ~ sich abschrecken lassen.

recacheter (re-fă-schte') wieder

[303]

versiegeln.

récalcitrant, ~e(rĕ-făl-βĬ-tra', ~=
tra't) ftörrig. [spenstig sn.
récalcitrer (rĕ-făl-βĬ-tre') miderrécapituler (rĕ-fă-βĬ-tŭ-le') furz
miderfalan

wiederholen. [treten. recéder (rö-ße-de') wieder abrecel (rö-ßæ'l) m Hehlerei f.

recéler(ri-fě-le')verbergen; (ver-)
hehlen. [.5chler(in).
receleur m, se f (ri-fi'lö'r, ~lō'])
récemment (rě-fi-mg') vor fur-

zein. [Zählung f. recensement (rö- fig - fimg') m recenser (rö-fig-fe') bie Beoblierung

gählen.

recenseur (rɨ-βa-βö'r) Zähler.
récent, ~e (rĕ-βa', ~βā't) friſch,
neu. [ſchneiden.
receper (rɨ-βĕ-pe') unten abrécépissé (rĕ-βĕ-plβ-βe') m Empfangſchein.

réceptacle(fă-pta'ti)m Cammelplat; Bafferbehältnis n.

réception (hæ-pho) f Empfang m; Aufnahme; Annahme von Theaterftuden 20.

recette (rö-f\(\bar{a}'\)t) f Cinnahme; (Gelb-)Crhebung; Rezept n. recevable(r\(\bar{b}\)'wa'\(\bar{b}\)) annehmbar,

zulässig.

receveur m, se f (rő-ß'wö'r, se

wo'j) Ginnehmer(in).

recevoir (re-h'wa'r) empfangen;
befommen, erhalten; genehmigen; il est reçu que ... es
fteht fest, daß ...; feierlich aufnehmen, einführen; être reçu
docteur die Doftorwürde erhalten. [Protofoll n.
recez (re-he') m Rezeh, Abschluß-

rechange (fca'G) m Umwechfeln n; de ~ zum Erfate. réchapper(re-fca-pe') bavontom.

men. [Angriff.
recharge (re-icha'rg) f neuer
recharger (re-ichar-Ge') wieder
(auf-)laden; von neuem angreifen,a.mit Bitten bestürmen.

REC]

RÉB

rechasser (schä-ße') wieder fortjagen. [n; Wärmpfanne f. réchaud (rč-scho-se') m Kohlenbecken réchauffé (rč-scho-se') m Aufigewärmtek n. [aufwärmen. réchauffer (.) (wieder) erwärmen; réchauffoir (scho-sä'r) m Wärm=

fchüffel f. rechausser (rő-scho-ße'): (se sich)

wieder Schuhe und Strümpfe anziehen; ~ un mur e-n neuen Grund unter eine Mauer legen; Erbe um einen Baum anhäufeln.

rêche (ræsch) rauh (anzusuhlen); herbe (v. Seschmad); abstrhend. recherche (rö-schä'rsch) f Erforschung; Nachspüren n; Bewer-

bung; Geziertheit.

rechercher (re-fchär-fche') noch einmal suchen; aufsuchen, nachforschen; nach etwas trachten; sorgfältig ausarbeiten.

rechigner (fct-nje') fauer fehen,

grieggrämisch fein.

rechute (rɨ-jɨŋü't) f Müdfall m. récidive (rĕ-ßi-bī'w) f Müdfall m; en cas de ~ im Wieberbetretungsfalle.

récidiver (re-ßl-dl-we') e-n Rücefall bekommen; rückfällig w.

récidiviste (rè-bi-di-wi'ft) m räckfälliger Verbrecher.

récif (rĕ-ßi'f) m Riff n.

récipé (rě-fi-pe') m Argneisvors schrift f. [genseitigkeit. réciprocité (rě-fi-pro-fi-te')f Ges réciproque (rě-fi-pro'f) gegens, wechselsseitig.

récit (rĕ-bi') m Grzählung f; I

Solo-partie f.

récitateur (re-ßi-ta-tö'r) m Deflama'tor. [Sprechgefang. récitatif (ta-ti'f) m Rezitativ n, réciter (re-ßi-te') hersagen; vortragen; erzählen; ansühren, citieren.

réclamation (re-fla-ma-flg') f id., Einspruch m; Zurückserung.

réclame (re-fla'm) f id. (empfehfenber Zeitungsartitet); the. Stichwort n; typ. Blatthüter m.

réclamer (rè-fla-me') I. v/a. anvrufen; beanspruchen. II. v/n. contre qc. gegen et. Einspruchthun; se c de q., qc. sich auf jem., et. berufen.

reclure (rö-flü'r) einsperren.

reclus m, Lef (klu', klu's) 1. eingeschlossen. 2. s. Klausner(in). reclusion (rö-klu-s\overlige) f Einschließung; Zuchthausstrafe.

reclusionnaire (หรี-ที่ได้-หลื่'r) s.

Zuchthäusler(in).

recogner (fo-nie') wieder hineinichlagen; berb abweisen.

récognition (re-ko-gni-hig') f (Wieder-)Erfennen n; drt. Anerkenntnis f u. n.

recoin (ri-fia') m verborgener Schlupfwinkel; geheimste Falte bes Derzens. [fikation f.

récolement (rĕ-fŏ-l'ma') m Veri= récollet (rĕ-fŏ-læ') m Kefolleft

(Frangistaner).

récolliger (rě-fől-ll-Ge'): se ~ feine Gebanken sammeln.

récolte (re-fo'(t) f Ernte. récolter (re-fo'l-te') ernten.

recommandable (ri-fo-mg-ba'61) empfehlenswert.

recommandation (re-ko-mg-babig') f Empfehlung.

recommander(rö-kö-mg-be') (an=)
empfehlen; raten, anbefehlen.
recommencer (kö-mg-he') wieder
anfangen.

récompense (ré-fq-pā'\bar{g}) f Be=

lohnung, Lohn m.

récompenser (rc-ka-pa-be') be= lohnen; entschäbigen.

recomposer (ri-ka-po-se') wieder zusammenseben; umarbeiten.

réconciliable (rĕ-fg-fi-lia'61) ver=
föhnbar.

réconciliateur m, trice f (fg-ßilia-tö'r, trī'ß) Bersöhner(in). réconcilier (re-fa-fi-ll-e') verjohnen; e-e Rirche neu einweihen; in Ginklang bringen.

reconduire (ra-fo-bai'r) aurud= führen, =begleiten; iro. j-m

beimleuchten.

reconduite (ri-fg-ba't) f Burud. begleitung. [tröften. réconforter (rč-fg-for-te') ftarfen; reconnaissance (ra-fo-nă-ba'b) f (Wieber=) Erfennung; Befichti= gung; Rekognoszierung; Em. pfangichein m; Erfenutlichfeit, Danfbarfeit. [erkenntlich. reconnaissant, ~e (n\vec{x}-\vartheta a', ~\vartheta a't) reconnaître (re-fo-næ'er) (wieder=) erkennen; befichtigen; refognosgieren; anerfennen; befennen; erkenntlich fn für ...; se ~ auch: fich zurechtfinden.

reconquérir (re-fo-fe-ri'r) wieder reconstituer (fo-Bti-th-e') wieber herstellen. Taufbauen. reconstruire (ra-fg-ftrui'r) wieder recorder (re-for-be') feine Leftion fich überhören; se ~ avec q.

[erobern.

fich mit j-m verabreben.

recors (fo'r) m Gerichtsvollzieher, Greku'tor. [nieberlegen. recoucher (re-fu-sche') wieber recoudre (fu'br) wieber gf. nahen. recoupe (re-fu'p) f Abfalle m/pl. v. Beug, Steinen zc.; Grum (me)t n; Rleienmehl n.

recouper (re-fu-pe') wieder beichneiben; Wein berichneiben.

recourber (ra-fur-be') frummen; umbiegen.

recourir (re-fu-rl'r): ~ à q. zu i-m feine Buflucht nehmen.

recours (re-fu'r) m Buflucht f; ~ en grâce Begnadigungsgesuch. recouvrement (ra-fu-wra-mg') m 1. Wieber-erlangung f, Gintreibung f; as pl. Rückstände. 2. Wiederbededen n, Dede f.

recouvrer (ra-fu-wre') wieberbekommen; eintreiben.

recouvrir (re-fu-mri'r) wieber. (be)beden; bemanteln.

récréance (re-fre- $\bar{q}'\bar{p}$ ) f: lettres f/pl. de ~ Albberufungefchrei. ben n. Terheiternd.

récréatif, ~ve (fre-a-ti'f, ~ti'w) récréation (re-fre-a-fig') f Gr-

holung; Frei-ftunde.

récréer (re-fre-e') neu beleben; ergößen.

recrépir (ro-fre-pi'r) neu mit Rale bewerfen; auffrischen; mummen.

récrier(re-fri-e'): se ~ aufichreien;

laut Einspruch thun.

récriminer (re-fri-mi-ne') Gegen= beschuldigungen vorbringen.

récrire (re-fri'r) wieber ichreiben. recroître (rö-fröa'tr) machsen.

recrudescence (ra-frii-bie-fa'f) f Wieberichlimmerwerben n.

recrue (r1-frii') f Nachwuchs m; Erfatmaunichaft, Refrutenpl.; Refrut m; Aushebung.

recruter (re-frii-te') refrutieren;

ergänzen.

recruteur (ra-frü-tö'r) m Werber. rectangle (rž-fta'gi) m Rechted n. rectangulaire (ræ-ftg-gű-lä'r) rechtminkelig. Meftor. recteur (ræ-ftö'r) m Lenfer:

rectificateur (ræ-fti-fi-fa-tö'r) m Berichtiger.

rectifier (ræ-ftl-fl-e') gerade machen ; berichtigen ; burd Deftillieren läutern.

rectiligne (fti-li'nj) gerablinig. rectitude (fti-tu'd) f Gerabheit; Redlichkeit. recto (ru-fto') m erfte Seite eines rectum (ræ-ftďm) m Maftbarm. reçu, ~e (re-fü') 1. empfangen;

üblich. 2. m Empfangichein. recueil (ri-fo'i) m Sammlung f. recueillement (ra-fo-j'mg') m Cammlung f ber Bebanten, Un.

dacht f.

recueillir(re-fo-ji'r)einfammeln; auffangen ; gf .- fuchen ; feine Bebanten fammeln; jem. bei fich aufnehmen; se ~ sich fammeln. recuire (fui'r) noch einmal kochen od. baden; Stahl wieber glühen. recul (ri-fu'l) m Rud-lauf; -ftoß. reculade (ri-fü-la'd) f Zurücklaufen n, -weichen n. [fernt. reculé, ~e (fii-le') entlegen, ent= reculer (ri-fu-le') gurud-ftellen, -feben; weiter binausruden; aufschieben; v/n. rudwärts gehen od. reiten 2c.; zurückweichen; ftoBen (von Bewehren).

reculons (fu-Iq'): à ~ rudwarts; rücklings. Terlangen. récupérer (re-fii-pe-re') wieber récurer (re-fu-re') icheuern.

récusable (re-fii-ja'bi) ablehnbar; beftreitbar. Imerfen. récuser (re-fi-fe') ablehnen, ver= redan (re-bg') m fägenförmige Schanze.

reddition (ræb-bi-big') f Zurüdgabe; Übergabe einer Reftung;

(Rechnungs=) Ablegung.

redemander (ra-d'mg-de') noch einmal fragen, fordern; zurudflöser. rédempteur (re-bg-pto'r) m Gr=

rédemption (re-bg-pfig') f Er=

löjung.

redescendre (ri-bæ-fā'br) wieder herunterkommen; v/a. wieder herunternehmen; e-nBerg wieder hinabsteigen.

redevable (b'wa'bi): ~ de qc. noch et. schuldig; zu Dank verpflich= tet für etwas. [Zins m. redevance(rs-d'ma's) f (Grund=) rédhibition (re-bl-bi-big') f Rück= nahme eines fehlerhaften vertauften Begenftanbes.

rédiger (Ge') 3f.=stellen u. ordnen; abfaffen, zu Papiere bringen.

rédimer (re-di-me'): se 👡 de qc. fich von etwas lesfaufen.

redingote(ri-bg-go't) f Dberrock. redire (rb-di'r) noch einmal fagen: ausplaudern; avoir à ~ zu tadeln baben.

rediseur (ra-bl-for) m Wieber=

holer; Ausplauderer.

redite (ro-bi't) f Wieberholung [ichwall m. bes Befagten. redondance (re-bg-ba's) f Wort= redondant, ~e (ba', ba't) überflüf=

fig (von Bortern). [verftarfen. redoubler (ri-bu-ble') verdoppeln: redoutable(ri-du-ta'bi) furchtbar. redonte (ro-bu't) f id. (vierectige Schanze); öffentlicher

Spiel-faal. redouter (re-bu-te') fehr fürchten. redresser (re-dræ-fe') wieder gerade richten ; wieder aufrichten; berichtigen; zurechtweisen; se

~ a. sich in die Brust werfen. redû (rő-dü') m Rest e-r Schuld.

réductible (re-bii-fti'bi) zurud: führbar, auflösbar.

réduction (re-dü-fßig') f Redugierung, Ginrichtung ber Bleidungen; Burudführung; Berkleinerung; Unterwerfung.

rédnire (re-dui'r) auf etwas zurude führen, reduzieren; einkochen; verjungen; verminbern; ~ en qc. in etwas vermanbeln; ~ au silence zum Schweigen bringen ; unter-werfen, -jochen ; se ~ a. fich beschränken, es bei et. bewenden laffen.

réduit (re-bat') m verborgenes

Platchen; Berichlag.

réédifier (re-ë-bl-fl-e') wieber aufbauen.

réel, ~le (re-&'I, ~a'I) 1. wirflich(oorhanden); wahrhaft; dinglich; bar. 2. m Wirkliches n; Wirflichteit f.

réélection (re-ĕ-Iž-fffg') f Wie-[wählbar. derwahl. rééligible (re-ĕ-II-Gī'61) wieber réélire (re-ĕ-li'r) wieder mahlen. refaire (rö-fä'r) noch einmal machen, umarbeiten; wieder fräftigen; v/n. noch einmal Karten geben; so ~ wieder zu Kräften kommen. [Spiel. refait (rö-fæ') m unentschiedenes

réfection (re-f&-fha') f Wieberherstellung ber Kräfte; Mahlzeit in Ridnern. [faal.

refectoire (re-fă-ftia'r) m Speises refend (ri-fa') m Spalten n; (mur m de) ~ Scheibewand f. [ten. refendre (ri-fa'bi) (wieder) spals

refendre (rő-fā'bi) (wieber) spalréférence (re-fő-rā'h) f Bezugnahme; Refere'nz, Auskunft.

référer (re-fe-re'): ~ à qc. auf et. beziehen; ~ qc. à q. j-m etwas beimessen; ben Gib zurückschieben; v/n. Bericht erstatten; se ~ à q. a. sich auf jem. berusen, es auf jem. ankommen lassen. refermer (rö-fär-me') wieber schließen. [gen.

referrer (ri-fä-re') neu beschlareflechi, ~e (re-fle-schi') überlegt,

bedächtig; reflexiv.

réfléchir (re-flé-schir) zurücktrahlen; überle'gen, nachbenken; se fich abspiegeln; zurückwirken. réfléchissement (re-flé-schi-hug') m Zurücktrahlung f;Wiberhall. reflet (re-fle') m Abglanz, Reflex. refléter (re-fle-te') sicht zurückwerfen; v/n. ~ sur qc. e-n Abglanz auf etwas werfen.

roflexion (re-flæ-fb@') f Zurudftrahlung, Widerschein m; überlegung, Nachbenken n; Be-

trachtung.

refluer (re-fin-e') zurnäfließen.

reflux (re-flu') m Ebbe f.

refondre (re-fa'br) um-fcneizen, arbeiten.

refonte (re-fa't) f Umguß m; Umgestaltung.

reformable (re-for-ma'61) verbesserlich.

réformateur, trice (re-for-ma-

tö'r, .tri'ß) 1. verbessernb. 2. m Reforma'tor.

réformation (re-for-ma-big') f Umgestaltung; Verbefferung.

réforme (re-fo'rm) f verbessente Umgestaltung; Abstellung ber Mistrauche; ~ (religieuse) Kirchenverbesserung (burch Lusher 10); Einschränkung; Entlassung ob. Pension; Ausmusterung von Pserben. [formierte(r). réformé m, ~ e f (re-for-me') Rereformer (re-for-me') neu hilden.

von Pferden. [formierte(r). reformé m, ~e f (re-for-me') Rereformer (rö-för-me') neu bilben. reformer (re-~) verbeffern(d umgeftalten); Schablickes abschäffen; einschränken; einen Offizier abbanken; Pferde ausmusstern.

refouler (rš-fu-le') zurnde-drängen, stauen. [spenftig. réfractaire (re-fră-ftā'r) widerréfraction (re-fră-fbsa') f Strahlen-brechung. [vers. refrain(rš-frā')m Wiederholungsréfrangible(re-fra-Gi'61) brechbar

(von Lichtstrahlen).

refréner (rö-fre-ne') zügeln. réfrigérant, ~e (re-fri-Ge-ra', ~ra't) 1. fühlend. 2. m Kühlmittel n, -gefäß n.

réfrigérer (fri-Ge-re') abfühlen.
refrogné, ~e (rö-frö-nje') gerunzelt, verdriehlich. [runzeln.
refrogner (~): se ~ bie Stirn
refroidir (rö-frid-bi'r) erfälten,
abfühlen; se ~ falt werden;

sich erfälten.
refroidissement (rö-fröd-di-hma')
m Erfaltung f, Erfältung f.
refuge (fü'G) m Zuflucht(vort) f.
refugie (re-fü-Gl-e') m Flüchtling.
refugier (~): so ~ sich flüchten.
refuite (rö-fü') f eh Meckfel w.

refuite (ro-ful't) f ch. Wechfel m; Lift eines gejagten Tieres.

refus (re-fu') m Beigerung f; bas von j-m Berichmahte.

refuser (ri-fu-fe') ausschlagen; verweigern; von sich abweisen; se ~ à qc. et. nicht zulaffen. refuter (re-fii-te') widerlegen. regagner (re-ga-nje') wieder ge-[beitern. regaillardir (re-gă-jăr-di'r) er= regain (re-gg') m Grum(me)t n.

régal (re-ga'l) m Festmahl n; Schmaus.

régalade (gă-la'd) f Bewirtung; boire à la ~ trinken, ohne daß ber Rand bes Glases bie Lippen berührt; Flackerfeuer n.

régale (re-ga'l) f Rega'l n, Ho=

heitsrecht n.

régaler (re-ga-le') 1. bewirten, traftieren; se ~ schmaufen. 2. ebenen, planieren.

régalien, ane (rč-gă-lia, alian)

hoheitlich.

regard (re-ga'r) m Blid; Beach= tung f; en . gegenüberftehenb. regardant, e (re-gar-ba', ba't) 1. zu fparfam, zu genau. 2. m Zuschauer.

regarder (ri-gar-be') anbliden, betrachten, besehen; berücksich=

tigen; angehen, betreffen; v/n. blicken, schauen, feben.

régate (re-ga't) f Regatta (Auberwettfahrt).

régence (re-Ga's) f Regentschaft; Regierungsbezirt m.

régénérer (re-Ge-ně-re') wieder erzeugen; beffernd umbilben.

régent m,  $\sim$ e f (rĕ-Gq',  $\sim$ G $\bar{q}'$ t) Regent(in); Ordina'rius ftabtifchen Schulen. [ftern. régenter (re-Gg-te') (fchul=)mei=

régicide (re-Gi-Bi'b) 1. fonige= mörderisch. 2. m Königsmord; Rönigemörder.

regie (re-Gi') f id., verantwortliche Bermaltung von Ginkunften.

regimber (re-Gā-be') hinten ausschlagen; sich sträuben.

régime (re-Gi'm) m Regierung(8= form) f; Einrichtung f; Scho= nung f; Lebensweise f, Diat f; gr. Komplement n, Objekt n.

regimentaire (re-Gi-mg-tä'r) Regiments = ...

région (re-Gig') f Landstrich m; Gebiet n; Gegend am Rorper.

régional, .e (re-Gid-na'I) einem

Landstriche gehörig.

régir (re-Gi'r) regieren, lenfen; verwalten. [ter; thé. id. régisseur (re-Gi-Bo'r) m Verwals registre (re-Gi'Bir) m Gintragebuch n, Register n.

réglage (re-gla'Q) m Regulierung

f; Liniieren n.

règle (ræ'gi) f Lineal n; Regel, Richtschnur; Ordnung; en ~ regelrecht, in aller Form; les quatre as die 4 Spe'zi-es; as pl. auch: monatliche Reinigung.

règlement (ræ-glö-mg') m Rege= lung f; Beftimmung f; Berfügung f, Reglement n.

réglementaire (re-gli-mg-ta'r)

reglementsmäßig.

réglementer (re-gli-mg-te') burch Berordnungen beftimmen.

régler (re-gle') liniieren; regeln, einrichten; bestimmen, machen; se a sur q. sich nach j-m richten.

réglet (re-gla') m Winkelhaken; arch. Riemchen n, Plattchen n. réglette (re-glæ't) f Kantel n;

-typ. Formfteg m.

réglisse (re-gli'f) 1. f Süfholz n. 2. m Lafrigenfaft. régnant, ~e (re-nig', ~\ar{a}'t) regie= Re(g)nau(l)d (re-no') mReinhold. règne (rænj) m Regierung(szeit) f: Berrichaft f; (natur.) Reich n. regner (re-nie') herrichen, regie-

ren; fich erftreden.

régnicole (re-gni-fo'l) m Staats= angehörige(r), Inländer.

regorger (ri-gör-Ge')ü'berlaufen: ~ de qc. mit et. überfüllt fn; v/a. wieder herausgeben.

regrat (rö-gra') m Kleinhandel. regratter (re-gra-te') wieber

fraken; abfraken; im fleinen verkaufen. [fram m. regratterie (re-gra-t'ri') f Söter=

regrattier m, -ère f (re-gra-tie', tia'r) Bofer(in); Anider(in).

regret (ro-grie') m Leid n über e-n Beiluft, Bedauern n; Reue f; as pl. Klagen f.

(rő-græ-ta'61) regrettable Be=

bauernswert.

regretter (ri-gra-te'): ~ qc. ben Verluft v. et. bebauern, etwas vermiffen ; abs. beflagen.

régulariser (re-gii-la-ri-fe') regu= lieren, in Ordnung bringen.

régularité (re-gü-lă-ri-te') f Re= gelmäßigkeit; geiftlicher Stand. régulateur (re-gu-la-to'r) m Drb=

ner: Regula'tor.

régule (re-gu'l) m Schattenkonig; (Metall=)Ronig.

régulier, Lère (re-gii-lie', lia'r) 1. regelmäßig; orbentlich; ge= nau; ber Orbensregel gemäß. 2. m Orbensgeiftliche(r).

rehabilitation (re-ă-bi-II-ta-Big') f Wiebereinsetzung in frühere

Rechte; Chrenrettung.

réhabiliter (re-ă-bi-li-te') wieber zu Chren bringen. [gewöhnen. réhabituer (re-ă-bi-tu-e') wieber rehausser (ro-o-fe') wieder erhö= ben; steigern; fig. beraus= streichen. [einführen. réimporter (re-g-por-te') wieber reimposer (re-g-po-je') neu beftenern ; typ. umichießen.

réimpression (re-g-præ-fig') neuer Abbruck. abdruden. reimprimer (re-a-prl-me') wieder

Reims (raß) m Reims n.

rein (ran) m Niere f; as pl. Len= ben f/pl., Kreug n.

réincorporer (re-g-for-po-re') neu einverleiben.

reine (ræn) f Königin.

reine-claude (ræn-flo'b) f id. (grune Pflaume).

reinette(rw-nw't)/Renett=Upfelreinté, ~e (rg-te') breit und ftark

im Kreuz. feinseten. réintégrer (re-g-te-gre') wieber

réitérer (re-l'-tě-re') wiederholen. reitre (ræ'tr) m beuticher Reiter im

fr. Dienite.

rejaillir (re-Gă-ji'r) abprallen, zurüdstrahlen; fprigen.

rejet (re-Gæ') m Auswerfen n; Verwerfung f; Übertragung f auf e-e andere Rechnung; Nach= णपक्षेड.

rejeter (re-G'te') wieber=, gurud= werfen ; auß-werfen ; neue Zweige treiben ; verwerfen.

rejeton (rš-G'tg) m Schößling;

Nachkömmling.

rejoindre (rő-Göä'be) wieder ver= einigen; ~ q. jem. wieber ein= holen, treffen.

réjoui m, ~e f (re-Gŭ-i'): gros (grosse) -(e) luftiger Bruder,

lustige Schwester.

réjouir (re-Gŭ-i'r) erfreuen; be= lustigen; so ~ sich freuen; sich beluftigen.

réjouissance (re-Gu-I-Bā'B) f Be= luftigung, Fröhlichkeit; gieich-

Beilage.

relache (ro-la'st) 1. m Nach= laffen n, Unterbrechung f; Er= holung f, Rast f; thé. il y a es ift beute feine Borftellung. 2. f (Aufenthalt m in einem) Zwischenhafen m.

relaché, ~e (ri-la-fce') fclaff.

leder.

relachement (re-la-lama') m alb= spannung f, Erschlaffung f;

Erholung f, Ruhe f.

relacher (re-la-iche') schlaff ma= chen, abspannen; ~ le ventre offenen Leib machen; wieber frei laffen; v/n. nachlaffen; in e-n Zwischenhafen einlaufen; se . schlaff w.; sich gehen laffen; fich erholen.

relais (re-læ') m id. n, Wechfel= pferden/pl.; Poststation f, Um= fpann-ort; frische Jagdhundepl.

relancer (ri-la-fe') wieder schleu= bern ; ch. wieber auftreiben; ~ q. jem. auffuchen und be-un=

ruhigen. relaps (re-la'pg) m, ~e f a. u. s. rüdfällig(er Reger), Rückfällige(r). weiter machen. rélargir (re-lar-Gi'r) breiter ob. relater (re-la-te') berichten, er= [relativ; ungewiß. zählen. relatif, ~ve (ti'f, ti'w) bezüglich; relation (re-la-big') f Beziehung, Verhältnis n; Erzählung; Rei=

sebeschreibung. Noslaffen. relaxer (re-la-ffe') e-n Gefangenen relayer (re-læ-fe') b. ber arbeit ab= lösen; nach ea. beschäftigen; v/n. frifche Pferbe nehmen.

releguer (re-le-ge') verweisen;

fig. beseitigen.

relent (ri-lg') m muffiger Geruch ober Geidmad.

relevailles (re-l'wa'i) f/pl. erster Rirchgang einer Bochnerin.

relevé, Le (re-l'we') 1. gehoben, erhaben. 2. m Aufstehen n; Auszug, Verzeichnis n; neuer Gang (v. Speisen).

relevée (rő-l'we') f Nachmittag m. relève-jupe (ri-læw-Gü'p) m Auf-

schürzer.

relèvement (ri-læ-w'ma') m Wie= beraufrichtung f; Auszug, Verzeichnis n. [m Schuh-anzieher. relève-quartier (re-læw-far-tle') relever (re-l'we') wieder auf-heben, erichten; erhöhen; in die Sohe richten; hervorheben; zu Ansehen bringen; verzeichnen; rügen; ablösen; ~ un plat par un autre auf e. Gericht e. anberes folgen laffen; ~ q. de qc. jem. b. einer Berbindlichkeit ent= binden; v/n. wieder auf-fteben, -kommen; ~ de q. bei j-m zu

Lehen gehen; se ~ wieder auf= fteben; se ~ d'une perte fich v. e-m Verlufte erholen.

reliage (ri-li-a'G) m Faßbinder-

Arbeit f.

relief (ri-lie'f) m id. n, erhabene Arbeit; Hervortreten n; mettre en ~ hervorheben; Glanz, Unsehen n.

relier (re-li-e') wieder (21.) bin= ben ; ein Buch einbinden.

relieur m, se f (rš-liö'r, lib'i) Buchbinder(in).

religieuxm, sef(ri-Ii-Gib', sib'i)1. religiös; gottesfürchtig; ge= wiffenhaft. 2. s. Monch m. Monne f.

religion (ri-li-Gig') f Religion, Glaube m; Frommigkeit; Gemiffensfache; geiftlicher Orben, Rlofter n. [wiffenhaftigkeit.

religiosité (ra-It-Gi-o-fi-te') f Ge= relimer (ri-li-me') wieber feilen. reliquaire(re-li-fa'r)mReliquien= fästchen n.

reliquat (ri-li-fa') m Rest. Salbo. reliquataire (ri-li-fa-ta'r) m

Restant.

relique (ri-li'f) f Reli'qui-e. relire (re-li'r) wieber (über)lefen. reliure (re-li-u'r) f (Buch.) Einband m. Svermietung.

relocation (ri-lo-fa-fig') f After= relouer (re-lu-e') wieder (ver=) Imern. mieten. reluire (re-lui'r) blinken, fcim=

reluisant,  $\sim e$  (rĕ-Yŭi- $\lceil a', \sim \lceil \bar{a}'t \rceil$ ) glänzend.

reluquer (rd-lu-ke') anblingeln; fig. nach et. trachten.

remâcher (ri-ma-fche') wieder kauen; hin u. her überle'gen. remanier (ri-mă-ni-e') wieber in

die Sand nehmen; umarbeiten. remarier (re-mă-ri-e') wieder verheiraten.

remarquable (re-mar-fa'61) merf=

mürdig; bedeutend. REM remarque (ri-mă'rt) f Un-, Be-

merfung.

remarquer (ri-mär-fe') (be)merfen, beobachten; faire ~ qc. à q. jem. auf etwas aufmerkjam machen. [packen.

remballer (ra-bă-le') wieber einrembarquer (ra-băr-le') wieber einschiffen; fig. se ~ dans qc. sich auf et. wieber einlassen.

rembarrer (rg-ba-re') berb ab= weifen.

remblai(rg-blæ')mAufichüttungf. remblayer (rg-blæ-fe') mit Erde, Schutt ausfüllen.

remboîter (ra-bča-te') wieder ein-

richten, erenten.

rembourrer(rq-bu-re')ausstopfen, polstern. [ster-haar n. rembourrure (rq-bu-rü'r) f Polstemboursable (rq-bu-fa'61) zus rückablbar.

remboursement (ra-bŭr-hma') m Rückzahlung f, Nachnahme f.

remboursor (rg-bur-be') bie Auslage zurückerftatten; se ~ sich felbst bezahlt machen.

rembrunir (ra-brii-ni'r) (noch mehr) bräunen; verbuftern; se

~ dunkler w.

remède (rī-mæ'b) m Heilmittel n; Klyftier n. [helfen. remédier (rī-me-bl-e') heilen, abremémorer (rī-mč-mŏ-re') wieder ins Gedächtnis rufen.

remener (re-m'ne') wieder od. gu=

rüdführen.

remercier (rb-mar-bl-e'): ~ q. de qc. j-m für et. banken; abbanken; verabschieben.

remercsment ou aiea (Bi-mg') m Dank. [kaufsrecht n. réméré (re-me-re') m Wieders remetteur (re-mæ-to'r) m Res mittent. Gelb-übersender.

remettre (ri-mæ'iz) wieber hinftellen, -fepen, -bringen; (so) ~ q. jem. wieber erkennen; ab-, über-geben, einhändigen; außliefern; sich e-r Sache begeben, ein Amt niederlegen; auf-, verichieben; e-e Partie als unentschieben aufgeben; wieder herstellen; erlaffen, verzeihen; se ~ à qc. sich wieder an etwaß machen; se ~ sur qc. auf et. zurücksommen; se ~ de qc. sich von et. erholen.

Remi (ri-mi') m Nemi'gius. réminiscence (rĕ-ml-nl-bā'b) f (Wieder-)Erinnerung; Nach-, Un-klang m.

remis(rö-mi') part. p. v. remettre.
remise (rö-mi') 1. f Wieberaufführung e-s Stüdes; Auslieferung; Gelbsenbung, Rimesse;
Rachlaß m e-r Summe, Strafe;
Rabatt; Aufschub m; Wagenschuppen m. 2. m seineser Mietwagen. [ven stellen.

remiser (re-mi-fe') in ben Coupremissible (re-mi-fi'ei) erläglich,

verzeihlich.

rémission (re-ml-fig') / Nachsicht; Erlaffung, Begnadigung.

rémittent, ~e (re-ml-ta', ~tā't)
nachlassend. [führen.
remmener (ra-m'ne') wieder wegs
rémois, ~e (re-mia', ~mia's) aus
Reims.

remontage (ri-ma-ta'G) m Bergfahrt f ber glubschiffe; Aufziehen n der ubr; Borschuhen n.

remontant, ~e (ta', ta't) remontierend, nochmals blübend.

remonte (re-ma't) f Bergfahrt; Wiederaubruftung ber Kavallerie imit frifchen Pferden; Remonte.

remonter (ri-mg-te') wieder hinaufgeben, steigen, fahren 20.; aufwärts gehen; mieder in die Höhe gehen, steigen; ~ à ... herstammen auß (einer Zeit); sich hinauf erstrecken; remontieren; v/a. wieder hinauf bringen, holen 20.; wieder einrichten; ~ q. do qc. jem. wieder mit et. versehen; stiesel vorschuhen; eine uhr wieder aufziehen; neu zs. sepen; xg. neu beleben, kräftigen. [feder f an uhren. remontoir (mg-tial'r) m Aufzug-remontrance (rö-nig-trā'h) f Vors

ftellung, Ermahnung.

remontrer (rö-mg-tre') wieder zeisgen; j-m sein unrecht vorhalten; v/n. mahnen, warnen; en ~ à q. klüger sein wollen als jem. rémora (rö-mö-ra') m Schiffshalster (zish); Hindernis n.

remords(ri-mo'r)mGewiffensbiß. remorque (mo'rt) f Schleppen n,

Bugfieren n.

remorquer (rö-mör-ke') bugsieren. remorqueur (kö'r) m Bugsier-schiff n; Kahn=, Flöße=schlepper.

remoudre (rš-mū'br) noch einmal mahlen. [schleifen. [schleifen. rémoudre (rš-mū'br) noch einmal rémo(u)lade (rš-mu-la'h, ~o~) f id. (pitonte Sauce). [schleifer. rémouleur(rš-mu-lö'r)m@cherens remous(rš-mu')m wirbelnbe Gegens

ftrömung im Kielwasser, Neer f.
rempailler (ra-pă-je') wieder mit

Stroh beflechten et. ausftopfen. remparer (rg-pa-re') durch einen Ball schüben. [werf n. rempart (rg-pa'r) m Ball, Boll=

rempiéter (rg-piè-te') Strümpfe ans ftricken. [Stellvertreter(in). remplaçant m, ~e f (pla-hg', ~\bar{q}'t) remplacer (rg-pla-he') ersehen, als Stellvertreter für jem. eins

treten. [Nach-füllen n. remplage (rg-pla'G) m Auf-,

rempli (rg-pli') m Einschlag an Rleibern.

remplier (rg-plf-e') einfchlagen. remplir (rg-plf'r) (wieder) anfüllen; ausfüllen; ergänzen; erfüllen, verwirklichen.

remplissage (plf-fa'G) m Ausfül= len n; Füllwerkn, Lückenbüßer. remployer (rg-plfa-se') wieder anwenden. [einsteden. rempocher (rg-pö-sche') wieder remporter (rg-pör-te') wieder forttragen oder mitnehmen.

remuant, ~e (ri-mii-q', ~\bar{a}'t) un= ruhig; riihrig.

remue-ménage (ri-mü-mě-na'G)

m Umftellen n von Möbeln;

Unordnung f.
remuer (ro-mü-e') I. v/a. bewegen, rühren, (weg)rüden; ein
Kind umwideln; rühren, aufregen. II. v/n. und se ~ sich
rühren.

remueur, se (ri-mii-ö'r, sö'j) 1. m Umrührer; Kornschaufler. 2. se f Wickelfrau.

rémunérateur m, trice f (ré-műné-ra-tö'r, trī'ß) 1. vergeltend. 2. Bergelter(in).

rémunérer (re-mū-ne-re') vergel= ten, belohnen.

renâcler (rö-na-kle') schnauben. renaissance (rö-næ-bæ's) f Wieber-geburt, -aufleben n; id.

renaître (ri-næ'tt) wieder geboren werden; wieder aufblühen.

rénal, ~e (re-nă'l) Nieren = ...
renard m, ~e f (re-nā'r, ~uă'rb)
Fuche, Füchfin; piquer un ~ fich
überge'ben, kohen. [Fuche.
renardeau (re-năr-bo') m junger
renarder (re-năr-bo') fclaue

Streiche machen; foßen. renardière (bla'r) f Huchsbau m. Renau(1)d v. Regnauld.

renchéri, a (ra-scheri') sprobe. renchérir (ra-scheri'r) I. v/a. verteuern. II. v/n. teuter w.;

~ sur q. jem. überbieten. renchérissement (fce-ri-fmg') m

Bertenerung f.

rencontre(rg-kā'tt) f Begegnung; aller à la ~ entgegen gehen; zus fälliges Auffinden; Zweikampf m; Gefecht n; Konjunktur, Gelegenheit; de ~ gelegentlich. rencontrer (ra-fq-tre') I.v/a.  $\sim q$ . jem. antreffen, j-m begegnen. II. v/n, es (gludlich ic.) treffen.

rendement (ra-bmg') m Ertrag. rendez-vous (ra-be-wu') m id. n, Ctellbichein n; Busammenkunft f: Treff-ort: Sammelvlak.

rendormir (rg-bor-mī'r) wieber

einschläfern; se ~ wieder ein= idlafen. feinschlagen. rendoubler (rg-bu-ble') ein Rleib rendre (ra'bi) zurudgeben; ab= geben, zustellen; hinschaffen; leiften, ermeifen; mit folgenbem a.: machen ; einbringen, abwerfen; (wieber) von sich geben; abs. fich erbrechen; eine Reftung nbergeben; ~ les armes fich er= geben; ausbruden, barftellen; überfe'gen; ein urteil fprechen; se ~ auch: sich wohin begeben; sich er=, hin=geben; nicht mehr fortfönnen.

rendu, ~e (ra-bu') 1. abgemattet. 2. m Bergeltungf; Solbat, ber die Waffen ftredt. [barten. rendurcir(biir-gi'r)harter m.; verrêne (ran) / Zügel m (auch fig.). René m, se f (rs-ne') Rena'tus

m, Rena'ta f.

renégat m, ~e f (rë-në-ga', ~ga't) (Glaubens.) Abtrunnige (r).

renette (re-næ't) f Wirf-eisen n ber Suffdmiebe.

renfermé (ra-făr-me') m: odeur f de ~ bumpfiger Geruch; sentir le ~ bumpfig riechen.

renfermer (rg-fär-me') (wieber) einschließen; in fich folließen, enthalten; se ~ auch: sich beichränken. [v/n].

renfler (rg-fle') aufichwellen (auch renfoncement(rg-fg-fmg')mDer=

. tiefung f.

renfoncer (Be') wieder ober tiefer hineinftogen; ben but antreiben. renforcer (rg-för-fe') verstärken. renfort (rg-fo'r) m Verftarfung f. renfrogné (ra-frő-nje') & = refrogné.

rengager (gă-Ge') wieber verpfan= ben; ~ dans gc. in et. wieber verwickeln; wieder anwerben. rengainer (rg-gie-ne') wieber in die Scheide stecken; was man fagen wollte unterbrücken.

rengorgement (rg-gor-G'ma') m Aufgeblasenheit f.

rengorger (rg-gŏr-Ge'): se ~ sich in die Bruft werfen.

rengraisser (rg-græ-fe') I. v/a. wieder fett machen. II. v/n. u. se ~ wieder fett merben.

reniable (re-ui-a'61) leugbar. renier (ri-ni-e') verleugnen; ab=

fdwören.

renifler (re-ni-fle') schnuffeln ; fig. nicht anbeißen wollen. rénitence (re-ni-ta's) f Widerstand renne (răn) m Renntier n. [heit. renom (r8-ng') m Ruf; Berühmt= renommée (ri-no-mē') f Ruf m, Name m, Ruhm m; Bolkeftimme, Gerücht n. [rühmen. renommer (me') wieber ernennen; renonce (ra-nā's) f id., fehlenbe Farbe (Kartenfpiel). [fagung J. renoncement (ng-fimg') m Ents renoncer (τέ-ng-βe') I. v/n. ~ à gc. einer Sache entsagen; et. aufgeben; eine Karte v. anderer Farbe zugeben .- II. v/a. ver= leugnen. renonciateur m, trice f (Bi-a-

tö'r, ~trī'ß) Entsagende(r). renoncule(rö-ng-fü'l)f Ranunfel. renouée \((ri-nŭ-e')fRnöterichm. renouer (r8-nŭ-e') wieder an=, 3n=

knüpfen; einrenken.

renouveau (rö-nu-wo') m Lenz. renouveler (ra-nu-w'le') I. v/a. erneuern. II. v/n. zunehmen. renouvellement(r#-nu-w\(\tilde{x}\)-l'ma')

m Erneuerung f.

[313]

rénovaleur m, trice f (re-no-watö'r, .tri'g) Erneu(e)rer(in).

RÉNI

rénovation (re-nŏ-wā-ßig') f Er= neuerung. Mustunft f. renseignement (ra-fa-ni'ma') m renseigner (nje') wieder lehren; ~ g. sur gc. j-m über et. Auß= funft geben. In: Bins m. rente (rat) f Rente, Ginkommen renter (rg-te') 1. mit Renten berfeben. 2. Strumpfe wieder an= [Rentner(in). ftriden. rentier m, aère f (rg-tîe', atia'r) rentraire (rg-tra'r) anftogen, ftopfen. Inabt. rentraiture (rg-træ-tu'r) f Stoß= rentrant, ~e (tra', tra't) 1. ein=, gurud-fpringend. 2.m Difche f. rentrée (rg-tre') f Wiebereintritt m; Ginbringen n ber gelbfruchte; Wieberanfang m ber Schule zc. nach ben gerien; Gingehen n von Belbern; Rauffarten pl. rentrer (ra-tre') wieber eintreten:

wieder hinein ober bereingeben. fommen; nach Saufe geben; wieder zu etwas zurückfehren; ~ dans qc. in etwas mit einbe= griffen fein; eingeben (v. Beibern); zurücktreten (v. ausschlag); & einfallen; v/a. bringen; einfahren.

renversant, ~e(rg-war-\bar-\barge g', ~\barge \barge g't) höchst befremdend.

renverse (rg-wa'rg): à la ~ auf ben Rücken (fallen).

renversement (rg-war-gmg') m Umtehrung f; Umreißen n; Verwirrung f.

renverser (ra-war-ge') u'm-fehren, =ftulpen ; u'm=ftogen, =wer= fen, -fturgen; befturgt machen, verftören. [(Rartenfpiel).

renvi (rg-wi') m überbieten n renvier (rg-wi-e'): ~ sur q. jem.

überbieten.

renvoi (rg-wea') m Zurucksendung f: Burudbrallen n: Aufftogen n, Rulps; Berabichiebung f; Verftogung f; Verichiebung f;

Bermeifung (Bzeichen n)f; Rlin-

gelzug=winkel.

renvoyer (ra-waa-le') wieder=, que rud-ichiden ; jurud-ichlagen, -werfen. -ftrablen; entlaffen. forticiden; an jem. bermeifen, auf et. hinmeifen ; verschieben. reoccuper (re-o-fu-pe') wieder [einrichten. befeten. réorganiser (re-or-ga-ni-fe') neu réonverture (re-u-măr-tu'r)f Wiebereröffnung. Söhle t. repaire (re-pa'r) m Diebesnest n; repaître (ro-pæ'n) I. v/n. effen,

freffen. II. v/a. nahren; ab. speisen; fig. se ~ de qc. sich an etwas weiben.

répandre (re-pa'br) vergießen, verschütten; aus-, ber-breiten; austeilen : (homme) au mit ausgebreiteter Befanntichaft.

réparable (re-ră-ra'61) wieder aut zu machen, erfetlich.

reparaître (r5-pă-ræ'tr) wieber ericheinen.

réparateur m, trice f (re-pă-rator, .tri'g) 1. wieder herftels lend; ftarfend. 2. s. Wieberherfteller(in).

réparation (re-pa-ra-fig') f Ausbefferung; Genugthuung; Bufe. réparer (re-pă-re') ausbeffern; wieber gut machen, erfeten.

repartie (ro-par-ti') f ichnelle, tref.

fende Entgegnung.

repartir (rö-văr-ti'r) 1. wieber fortgeben. 2. entgegnen, ermibern.

répartir (re-păr-ti'r) verteilen. répartition (re-păr-ti-fig') f Berteilung. repas (re-va') m Mahlzeit f; Feft= repasser (re-va-fe') I. v/n. wieder vorbei=geben, =reiten, -fahren;

~ à gc. wieber zu etwas übergehen. II. v/a. jem. wieder ü'berfegen, -fahren; wieder überfchreiten; wieber hinreichen;

Bafche platten; harten; Meffer schleifen; noch einmal bu'rch= geben, .lefen; überhö'ren.

repasseur m, se f (rš-pa-bo'r, abo'i) Blätter(in); Schleifer. repaver (re-pa-we') neu pflaftern. repeindre (ra-pa'br) übermalen. repenser (re-pg-ge'): ~ à qc. et.

wieber überle'gen.

repentance (re-pg-ta's) f Reue. repentant,  $\sim e (r \bar{s} - p q - t q', \sim t \bar{q}' t)$ reu-mütig.

repentir (rö-va-ti'r) 1. se ~ de qc. et. bereuen. 2. m Reue f. répercussif, ~ve (re-par-fü-gi'f, afi'm) zurücktreibenb.

répercussion (re-par-fu-fig') f Burüdetreibung, eprallen n. répercuter (re-păr-fü-te') zurud=

treiben, -werfen.

repere (re-pa'r) m (Mert=)Beichen. répertoire (re-par-toa'r) m Re= pertorium n, Sachregister n; thé. id. n.

repeser (re-pe-fe') nachwiegen; von neuem ermägen.

répéter (re-pe-te') wiederholen ; nachsprechen ; repetieren; Probe halten; eine Rolle einstudieren.

répétiteur (re-ve-ti-to'r) m Reve-

te'nt; Unterlehrer.

répétition(re-pe-ti-fig') f Wieberholung; thé. Probe. [völkern. repeupler (re-po-ple') wieder berepincer (re-pg-fe') wieder fneifen ; jem. wieber faffen.

repiquer (ra-pi-fe') wieber ftechen; ein Pflafter ausbeffern ; Dubifteine icharfen; Bflangen berfegen.

repit (re-vi') m Frift f, Aufschub. replacer (re-pla-ge') wieder hinftellen.

replâtrer (re-pla-tre') übergipfen; bemänteln, vertuschen. replet, .ete (pla', pla't) beleibt, réplétion (re-ple-fig') f Beleibtbeit; Bollblütigkeit.

bung f; id. (Stuppuntt vorgefcobener Truppen).

replier (re-plf-e') wieder zusam= men=falten, =legen, frummen; eine Brude abfahren ; gum Rud's zuge zwingen; se ~ fich zurudziehen.

réplique (re-pli'f) f Revlit; Untmort, Ginrebe; Stichwort n.

répliquer (re-pli-te') replizieren; antworten, ermibern; wiberreben.

répondant (re-po-ba') m Grami= nand; Refpondent bei bee Deffe;

Bürge.

répondre (re-pg'br) antworten; entsprechen; erwidern; ~ de q., qc. für jem., et. burgen, einfteben; - à qc. a. fich bis auf etwas erftreden.

réponse (rĕ-pā'f) f Antwort. report (rö-po'r) m Übertrag einer

Summe; Transport; Borfe: id. reporter (ra-vor-te') wieder hin= tragen, ebringen; übertragen; [berichterftatter. reportieren. reporter (tor) m id., Zeitungsrepos (rő-pő') m Ruhe f, Rast f; Ruhepuntt; Abfaß einer Treppe; Cafur f.

reposer (r = p = f = 1) I. v/a. auß. ruhen laffen; erfrischen; Ruhe geben. II. v/n. ruhen, ichlafen; ~ sur gc. auf et. beruhen; se ~ ausruhen; se ~ sur q., qc. sich auf jem., etwas verlaffen.

reposoir (re-po-fed'r) m Ruheplat, -altar. [abstoßend. repoussant, ~e (ra-pu-\u00e4g', ~\u00e4g\u00e4't) repousser (ri-pu-ge') zurudefto-Ben, etreiben, eschlagen; abe, von sich weisen; ab-stoßen, -schretten; neule Schöflinge) treiben; treiben, cifelieren.

répréhensible (re-pré-a-fi/61) tabelnswert. Tadel m. répréhension (re-vre-g-fig') f repli (ri-pli') m Falte f; Win- reprendre (ri-pra'et) wieder nchmen; wieder erwijchen ober einfangen; wieder tefallen (von Krantheiten); sein Wort zurückenhmen; wieder abholen; ansbesser, stadeln, ansbessen. II. v/n. erwidern, verstehen; wieder ankachen, wieder zuheilen; wieder anfangen ober auffommen; wieder zufrieren.

représaille (rö-pré-fa'i) f Repreffa'li-e.

représentant (rö-pre-sa-ta') m Stell-, Bolks-vertreter.

représentation (tā-β͡g') f Darles gung; Abbilbung; Bertretung; Idee; Borftellung (a.thé.); würs bevolles Auftreten; Ginrebe.

représenter (rö-pre-sq-te') I. v/a.

(wieder) vorstellen; auss, vorsweisen; thé. aussübern; ~ q.
j-8 Stelle vertreten. II. v/n.
repräsentieren, würdevoll aussteten.
[beschränkend.
répressis, ~ve (re-præ-bi's, ~i'w)
répression (re-præ-bi's) f Unterdrüdung.
réprimande (re-pri-mā'd) f Versréprimander (re-pri-mā-b'); ~ verseisen.

q. de qc. j-m et. verweisen.

réprimer (re-pri-me'): ~ qc. einer Cache Cinhalt thun; unterbrücken; im Zaume halten.

repris (rĕ-pri') 1. part.p. v. reprendre. 2. m ~ de justice Sträfling.

reprise (rš-pri'f) f Wieder(ein)=
nahme; Wieder=aufnahme,
=aufführung; Stopfen von
3eugen. [[ftopfen.
repriser (rš-pri-fe') ausbeffern,
réprobation (re-pro-bā-fa') f
Berwerfung; ewige Berdamm=
nis. [haft.

reprochable (rš-pro-jcha's1) tabel= reproche (rš-pro'jch) m Vorwurf, Tabel.

reprocher (pro-fce') vorwerfen; mißgönnen; Zengen verwerfen. reproducteur, trice (rö-prö-dűftő'r, trī'ß) 1. fortpflanzend. 2. m männliches Zucht-tier

reproduire (ri-prö-bai'r) wieber hervorbringen, erzengen; wies ber vorzeigen; wieber abbrucken. réprouvé (re-pru-we') m Bers bammte(r). [mißbilligen. réprouver (re-vru-we') verwerfen:

reptile (ræ-pti'l) 1. friechenb. 2.m friechenbes Tier, Gewürm. repu, ~e (rö-pü') part.p. von repaître; gefättigt.

républicain, ~e (re-pii-bli-ta', ~- fæ'n) 1. republifanisch. 2. s.

Republikaner(in).

république (re-pň-blí'f) f Republif; Gemeinwesen n, Staat m. répudier (pň-bl-e') verschmäßen; eine Erbschaft außschlagen; seine krau verstoßen. [wille(n) m. répugnance (pň-njā's) f Wiberrépugnant, ~e (re-pň-nja', ~njā't) widerstrebend; widrig.

répugner (re-pii-nje') widerstrei-

ten; zuwider fein.

répulsif, ve (re-pül-ßi'f, "ßī'w) abstoßend. [Widerwille(n) m. répulsion (pŭl-ßīg') f Abstoßung; réputation (re-pŭ-tā-ßīg') f Rufm, Name m. [halten. réputer (re-pii-te') für et. ansehen, requérant m, ~e f (rɨ-tĕ-ra', ~rā't) Ansucher(in), Bittstelet(in).

requérir (ri-fé-ri'r) bitten, um et. anhalten; fordern; requirieren; erfordern. [Bittschrift. requête (fi-fæ't) f Ansuchen n, requin (ri-fæ') m Haisschrift. requinquer (ri-fæ'te'): se ~ sich

übermäßig aufpugen.

réquisition (re-fi-fi-fig') f Unforderung; id., In-anspruchnahme; Aufgebot n. [rebe f réquisitoire (fi-ted'r) m Anklage rescindant (ræ-fg-bg') m Bitte, um Aufhebung eines utteils. rescinder (rž-fä-be') aufheben, [résonance (re-fő-uā'b) f Nach= faisieren.

rescision(rie-fl-fla')f Aufhebung. rescrit (ræ-ffri') m Reffript n, Untwort-fcbreiben n.

réseau (re-fo') m Net n.

résection (re-gie-fgig') f Herausichneiben n eines Anochenftudes.

réservation (re-far-wa-fa) f Vorbehalt m.

réserve (re-fa'rm) f Borbehalt m; à la L de ... mit Ausnahme von ...; Zurüdhaltung; X Referve.

réservé, .e (re-får-we') zurück=

haltend, behutsam.

réserver (re-far-we') vor=, zurnd= behalten; auf e-e Zeit versparen. réservoir (re-jär-waa'r) m Behälter. [wohnhaft. résidant, ~e (re-si-bg', ~ba't) résidence (re-si-bā's) f Wohnsis m, ftänbiger Aufenthalt.

résident (re-fi-ba') m, a. ministre ~ Refide'nt. [residieren. résider (re-fi-be') fich aufhalten, résidu (re-fi-du') m Rudftaud.

résignation (re-st-ujā-fig') f Bergicht m; Ergebung. [gefaßt. résigné, Le (re-si-uje') ergeben, résigner (~): ~ qc. auf et. verzich= ten; abtreten; se . sich ergeben.

résilier (re-fl-II-e') einen Rontratt zc.

gerichtlich auflösen.

résine (rĕ-st'n) f Harzin. [harzin. résineux, ~se (re-st-nö', ~nö's) résinier (re-st-nie') m harz-ein= fammler. [anbernng; Bufe. résipiscence (pi-fa's) f Ginnesrésistance (re-fl-fta'f) f Wiber= ftand m; Saltbarkeit.

résister (re-fi-fte') widerfteben, Widerstand leiften; ~ à qc. et.

aushalten.

résolu, .e, adv. résolument (refo-lu', .lu-ma') entichloffen. résolution (re-so-lu-fig') f Auflofung ; Lofung einer grage ; Be", Enteichluß m; Entichloffenheit. hall m; Mitklingen n; Reso= nang (=Boben m).

résonner (re-sŏ-ne') widerhallen: laut hallen. [faugen. résorber (re-for-be') wieder auf= résoudre (re-fu'br) auflofen; lofen; beschließen; ~ q. à qc. jem. zu etwas bestimmen; se - sur qc.

sich über etwas entscheiben. résous m, te f (re-ju', ju't)

aufgelöft.

respect (ræ-fpæ') m Ehrfurcht f; Hochachtung f; sans ~ de ... ohne Rücksicht auf ... respectable (ræ-fpæ-fta'61) acht= respecter (ræ-fpæ-fte') achten,

verehren; verschonen respectif, ~ve (\$p\overline{x}-fti'f, ~fti'w)

wechfelseitig, beziehungsweife. respectueux, ~se (rž-fpž-ftii-ö', ~"j) ehrerbietig. respirable (ræ-kvi-ra'61) atem= respiration (ræ- ppi-ra- piq') f Atmen n. [Atmung8=...

respiratoire (ræ-fpl-ra-tar'r) respirer (ra-gvi-re') I. v/n. at= men; ~ après qc. sich nach et. fehnen. II. v/a. einatmen; fig. nach etwas trachten.

resplendir (rž-fplg-bī'r) funkeln, ftrahlen. [fing') m Glanz. resplendissement (ræ-fplg-diresponsabilité (Byq-Ba-bl-ll-te') f

Verantwortlichfeit. responsable (fa'61) verantwortressac (ri-ga'f) m Brandung f. ressaisir (rd-fix-ji'r) wieber er-

ressasser(ro-fa-fe') wieder burch. beuteln, wieder mijchen; immer wiederholen.

ressaut (re-fo') m Vorfprung.

ressemblance(ri-fg-bla'b)f Ahnlichfeit. fabnlich.

ressemblant, e (\$a-bla', ~bla't) ressembler (re-\$g-ble') ähnlich fein, gleichen.

RES

ressemeler (re-fe-m'le') wieder restituable (ræ-fti-tu-a'61) zu befohlen.

ressentiment (ra-\$g-ti-mg') m

Nachgefühl n; Groll.

ressentir (fg-ti'r) lebhaft empfin= ben; erfennen; merten; se ~ de qc. Nachwehen von etwas verfpuren; fich grollend einer Sache erinnern. [verftopft. resserré, ~e(ri-fa-re') einge-engt; resserrer (ro-Ba-re') wieder ein= fcließen; enger gf.=gieben; ben Leib verftopfen; fig. be-engen.

ressort (re-fo'r) m 1. Feberfraft f; (Trieb=) Feber f. 2. Gerichtes . barteit f; Bereich m u. n.

ressortir(ri-Bor-ti'r) wieder (hin=) ausgeben; bervortreten; ~ à ... gehören zu (einer Berichtebarteit). ressource (ri-bu'rb) f hulfs=

quelle, =mittel n.

ressouvenir (ra-gu-w'ni'r) m 1. (Wieber = ) Erinnerung f; Nachwehen n/pl. 2. se ~ de qc. fich an et. wieber erinnern.

ressuer (ro-bu-e') I. v/n. wieder ichwiten. II. v/a, am geuer

wieder erhiten.

ressusciter (rž-Bi-Bi-te') I. v/a. wieder auferwecken. II. v/n. wieder lebendig w. [trodnen. ressuyer (ræ-ffi-fe') wieder ab= restant, -e (ftg', ftg't) 1. übrig; rudftanbig. 2. m Rudftanb.

restaurant, ~e (rž-sto-rg', ~rg't) 1. ftarfend. 2. m Starfungs= mittel n; Speise-baus n. Re-

stauration f.

restaurateur (fito-ra-tö'r) m Wiederherfteller; id., Speisewirt.

restauration (rå-fto-rā-fig') f Wieder=herftellung, eeinsebung auf ben Thron.

reste (ræßt) m Rest, das übrige; überbleibsel n; au ~ übrigens; de ~ mehr als nötig.

rester (ră-fte') bleiben; übrig

bleiben; beharren.

erfegen.

restituer (ræ-fti-ti-e') wieder herstellen; ergangen; erftatten.

restitution (fti-tu-fig') f Wieberherftellung: Wiebererftattung. restreindre (ræ-ftra 'or) be-, ein-

feinschränkenb. ichränken. restrictif, ~ve (ftri-fti'f, ~ti'w) restriction (ræ-ftri-ffi@') f Ginichränkung.

résulter (re-fül-te'): ~ de qc. fich

aus et. ergeben, folgen.

résumé (re-ju-me') m furze überficht, Abriß; en ~ im gangen. résumer (fü-me') furz zusammen-[Wiedererweder. résurrecteur (re-jur-ræ-fto'r) m

résurrection (re-für-rž-thig') f

Auferftehung.

retable (ro-ta'61) m Altarblatt n. rétablir (re-tă-bli'r) wieder ein= richten, einsegen, berftellen; TWieberberftellung f. rétablissement (re-tă-bli-fing') m

retaille (re-ta'i) f Abichnigel n. retailler (re-tă-je') wieder be-, zu-ichneiben. Sinnen.

rétamer (re-tă-me') wieder verretaper (re-tă-pe') Sagre fraufeln; Suie aufftugen; jem. burchhecheln. Bergua.

retard (re-ta'r) m Berfpatung f, retardataire (ri-tăr-ba-ta'r) s. fäumige(r) Schüler(in), Zu-

ipätfommer(in).

retarder (re-tăr-be') I. v/a. aufo halten, verzögern; eine ubr guruckstellen. II. v/n. zu fpat fommen; nachgehen (ubr).

retenir (rö-t'ni'r) I. v/a. zurück behalten; abziehen (von einer Summe); beftellen, belegen, mieten; an=, auf=, gurud=halten. II. v/n. trächtig werben; se ~ a. an fich halten.

rétention (re-tg-blg') f Burud,

Be=halten n.

retentir (rb-tq-ti'r) widerhallen; ertonen.

retentissement (re-ta-ti-fing') m Wiberhall. [bescheiben. retenu, ~e (t'nü') zurüchaltend, retenue (re-t'nü') f Abzug m vom Gehalte; Nachstigen n v. Schulen; Zurüchaltung, Bescheibenheit. réticence (re-ti-fā'f) f Vere

schiends (tertispy ) serifimeig. [förmig. réticulé, "e (re-ti-fii-le') neprétif, "ve (re-ti'f, "tī'w) stätisch, tückisch; widerspenstig.

rétine (re-ti'n) f Nethaut.

retirer (rd-ti-re') zurückziehen; von einem Orte wegnehmen; jem. bei fich aufnehmen; gewinnen, Auhm ze. einernten; so a sich zurückziehen; sich zur Auhe seken; vivro ab e. eingezogened Leben führen; einlaufen.

retomber (rö-ta-be') wieders, zus rud-fallen. [maschine f. retordoir (rö-tör-bod'r) m Zwirns retordre (rö-tö'rbr) noch einmal

breben ; zwirnen.

retorquer (re-tor-fe') einen Grund bes Gegnere gurudichieben, gegen ihn gebrauchen.

retors, ~e (ri-to'r, ~o'rg) gebreht;

gewunden; liftig.

rétorsion (re-tor-ka) f Zurückschiebung. [rung. retouche (re-tu'sch) f Nachbesser retoucher (re-tu-sche') wieder berühren; überarbeiten; retuschieren.

retour (re-tū'r) m Rück-tehr f,

reise f; as pl. Windungen f;
Rückblick; Wechsel des Glück;
sans a unwiederbringlich; être
sur le a im Verblühen sein,
altern; Erwiderung f, Gegendienst; fg. Retourkutsche f;
Rückwechsel; droit de a heimfallerecht n.

retourne (re-tu'rn) f Trumpf m. retourner (re-tur-ne') I. v/a. um-

tehren, -wenden; jem. gewaltig aufregen. II. v/n. zurückehren; heimfallen; Trumpf machen; se ~ sich umwenden; fig. anbere Maßregeln ergreifen.

retracer (re-tra-fe') wieder vor

bie Augen führen.

rétracter(re-trà-fte') widerrufen; se ~ sein Wort zurücknehmen. rétractile (re-trà-fti'l) zurück-, zusammen-ziehbar. [kaufen. retraire (re-trà'r) wieder an sich retraire (re-trà'r) wieder an sich

retrait, ~e (ri-fræ', ~træ't) 1.3[.=
gezogen, verfürzt. 2. m Zurüd=
nahme f; Herausnahme f von
Gelbern aus der Spartaffe; Zurüd=
weichen nesmeres; Einlöfungf.

retraite (rö-træ't) f Rachhausegehen n; Rückug m; Zapfenstreich m; Zurück-treten n, -gezogenheit; Ruhesism; Entlassung mit Bension; Einziehen n burch Sige; Rückwechsel m, Ritratte.

retraiter (rö-træ-te') pensionieretranchement (rö-tra-schung') m Schmälerung f; Abschaffung f; Berschlag; Berschanzung f.

retrancher (re-tra-fce') abe, wege fcneiben; abziehen; abschaffen, ausmerzen; nusgaben streichen;

verschanzen.

rétrécir (re-trĕ-βī'r) schmaler m., verengern. [Verengerung f. rétrécissement(re-trĕ-βĬ-βma') m retremper (rö-tra-pe') wieder stăhlen, härten.

rétribuer (re-trǐ-bìi-e') nach Gebühr

belohnen, bezahlen.

rétribution (trl-bu-ha') f Belohnung, Vergeltung; Honorar n.

rétro... (re-tro...) in 3ffg.: zurüd\*...,
rüdwärt8\*..., 18. ~actif, ~ve
zurüdwirkend; ~céder wieder
abtreten; ~grade rüd\*gängig,
-ĭäufig; ~grader rüdwärt8
gehen; ~spectif, ~ve zurüd\*
blidend.

retrousser (ri-tru-fe') in die Sohe heben; auf-binden, -fdurgen; nez m .6 Stulpnase f.

retroussis (bī') m hutfrempe f; Stiefelstulpe f. [finden. retrouver (rö-tru-we') wieder= rets (ræ) m Neh n, Garn n.

réunion (re-ü-nfg') f (Wieber-) Bereinigung; Berfammlung, Berein m. [einigen. réunir (re-ŭ-nī'r) (wieder) ver-

réussi (re-u-ßi') gelungen.

réussir (re-u-fi'r) Erfolg ober Glud in et. haben; j'ai i es ift mir gelungen; gebeiben.

réussite (re-n-ßi't) f Gelingen n,

günstiger Erfolg.

revacciner (ri-wă-fff-ne') wieder impfen. [vergelten. revaloir (ri-wă-lia'r) wieder revanche (wa'fc) f Vergeltung; en ~ zum Erfahe, bagegen.

revancher (ri-wg-sche'): se ~ sich wehren; Bergeltung üben.

rêvasser (ræ-wä-ße') averlei träusmen; ~ à qo. über et. grübeln. rêvasserie (ræ-wä-ß'rī') f Träusrêve (ræw) m Traum. [merei. revêche (rö-mæ'sø) herbe; störsris, spröde.

réveil (rě-wæ'j) m Erwachen n; Wecker an uhren; X Reveille f. réveille-matin (rě-wæj-1111a-ta')

m Weder(=uhr f).

réveiller (re-wæ-je') (auf)weden; se ~ aufmachen. [zeit f. réveillon (wæ jg') m Nachtmahlrévélation (re-wĕ-lā-fg') f Enthüllung, Offenbarung.

révéler (re-me-le') enthüllen, ent=

beden, offenbaren.

revenant, .e (ri-w'na', .na't) 1. einnehmend, gefällig. 2. m Gespenst n.

revenant-bon (τδ - w'nφ - bφ') m (pl. ¬s-¬s) Rebengewinn. revendeur m, ¬se f (τδ-wφ-bö'r,

~dö'j) Trödler(in).

revendiquer(rö-wg-dl-fe')alssein Eigentum in Anspruch nehmen. revendre (rö-wg'de) wieder ver-

faufen; verhöfern.

revenir(rs-w'ni'x)wiederkommen; zurückkommen; spuken, um= gehen; aufstohen (von Speisen); sich von etwas erholen; en davonkommen; je n'en reviens pas ich kann mich nicht genug darüber wundern; seintragen; kosten, zu stehen kommen; gestallen, passen. [kauf m. revente (rs-wā't) f Wiedervers revenu (rs-win') m Einkommen n, Einkussen;

rêver (ræ-we') I. v/n. träumen; faseln; ~ à qc. auf et. sinnen. II. v/a. a. lebhaft munschen.

réverbère (re-wăr-ba'r) m id. f
(Metallpieget jum Zurüdwerfen bes
Lampenlichtee); Etraßenlaterne f.
réverbérer (re-wăr-be-re') zurüdwerfen, -ftraßlen.
reverdir (rs-wär-bi'r) wieber guirévérence (re-we-ra'b) f Chrerbietung; Votre R. Euer Ehrwürben; Berbeugung.

révérencieux, se (re-we-ra-bib',

aßiö's) ehrerbietig.

révérend, ~e (re-we-rg', ~ra'b) hoch=, ehr=würdig.

réverendissime (we-ra-di-fi'm) hochwürdig(ft).

révérer (re-we-re') verehren. rêverie (ræ-w'rī') ƒ Träumerei;

Griffe.

revers (ri-ma'r) m Kehr-, Rudfeite f; Umschlag an Rieibern, Stulpe f; Schicksalfchlag.

reverser (ro-mar-fe') wieber ein-

gießen; Güter umlaben. réversible (re-wär-ßī'bl) rück-,

heim-jällig. [Seim-jall m. réversion (re-wär-ßig') f Mück-, revêtement (rs-wæ-tmg') m Berkleibung f, Mauer-mantel. revêtir (rö-wæ-tī'r) fleiben, mit Kleibern versehen; ein Gewand angiehen; ~ de qc. mit etwas befleiben; übergie'hen.

rêveur m, se f (ræ-wö'r, swö's) 1. träumerisch. 2. s. Träu-

mer(in).

revient (ri-wig') m: prix de ~ Selbstfostenpreis.

revirement (re-wi-r'ma') m Wenbung f e-s Schiffes; Gludomechfel, Umschwung; Abrechnung f.

revirer \$\psi\$ (r\$-m\cdot\-re'): \( \tag{de bord} \)
wieder wenden.

------ (wy wy fel)

reviser (rö-wi-se') burchsehen, revibieren. [beleben.
révivisser (re-wi-wi-fl-e') wieder
revivre (rö-wi'wr) wieder aufleben; faire ~ wieder ins Leben rusen. [rustich.
révocable (re-wö-ka'bi) widerrévocation (re-wö-ka'bi) f

Ubberufung; Wiberruf m.
revoici (rĕ-wsa-ßi'): me ~ ba bin
ich wieder. [wieder.
revoilà (rĕ-wsa-lă'): le ~ ba ift er
revoir (rĕ-wsa'r) wieder fehen;

revidieren.

revolin (rī-wŏ-lā') m Rūdwind. révoltant, ~e (re-wŏl-ta', ~tā't) empörend.

révolte (re-wo'lt) f Empörung.
révolté (re-wo'l-te') m Empörer.
révolter (re-wo'l-te') aufwiegeln;
entrüften; so ~ fich empören.
révolu, ~e (re-wo'lü') zurückge=

legt; abgelaufen.

revolution (re-mo-lu-Big') f Umlauf(&zeit) m der Blaneten;

(Staats-)Umwälzung.

révolutionner (hid-ne') zur Empörung bringen; heftig aufregen; umgestalten. [Drehpistole f. revolver (rö-wöl-wä'r) m id., révoquer (re-wö-ke') ab-, zurückberusen; widerrusen.

revu (re-wü') part.p. v. revoir. revue (re-wü') f genaue Durchficht; id., heerschau; Rund. fcau (Bournal).

rez (te): ~ pied ou terre bem Erbboben gleich.

rez-de-chaussée (re-d'scho-fē') m Erdgeschof n.

rhabiller (ră-bǐ-je') wieder ans (ober neu eins)fleiben; fig. wieder gut machen. [nisch. rhénan, ~e (re-ng', ~na'n) rheis rhétoricien (tŏ-rǐ-bíg')m(©chöns)

Redner; Unter-Primaner. rhétorique (re-tŏ-ri'f) f Redefunft; (classe de) ~, ewa: Un-

ter=Prima.

Rhin (rg) m Rhein.

rhinocéros (tł-nö-ßě-ro'ß) m Nas= horn n; Nashorn=vogel.

rhombe (rāb) m Rhombus, Raute.
rhombé, ~e, rhomboīdal, ~e (rabe', ~bo-l-dă'l) rauten-förmig.
rhubarbe (rŭ-bă'rb) f Rhabarber.
rhum (rŏm) m Rum.

rhumatismal, ~e(rii-ma-ti-sma'l)
rheuma'tisch. [tismus.
rhumatisme (ti'sm) m Rheumarhume (rüm) m Katarrh; ~ de
cerveau Schnupfen.

rhythm... v. rythm...

riant,  $\sim \theta$  (rǐ-q',  $\sim \overline{q}'$ t) lachend, lieblich.

riband m, ~ef(bo', bo'b) 1.unzüchtig. 2.s. Hurenjäger m, Huref. ribe (rīb) f Hanfbreche.

riblette (rl-blæ't) f geröstetes Fleisch-schnittchen.

ribordage (rl-bor-ba'G) m Beichabigung f burch Aneinanderftogen v. Schiffen.

ribote (ri-bo't) f Schmaufen n,

riboter (bo-te') schmausen, zechen.
riboteur m, se f (t'-bo-tö'r, stö's) Zecher(in). [lächeln.
ricaner (r'-k'-ne') tichern; hohn-

ricanerie (rǐ-ta-n'rǐ') f Hohnlächeln n. [Hohnlacher(in)ricaneur m, se f (fă-nö't, ~nö'j) ric-à-ric(rif-ă-ri'f)außerst punttlich; ftud-, teil-weise.

richard (ri-icha'r) m reicher Kaug. riche (riich) 1. reich. 2. m ber Reiche.

richesse(jchu'f)/Reichtum m; Ergiebigfeit; Koftbarfeit, Pracht. ricin (ri-hā') m Wunderbaum;

3ede f; huile f de ~ Ri'cinus= SI n. [abprallen. ricocher (rǐ-fō-jæ') aufjöllagend ricochet (fō-jæ') m Abprall eines steines auf dem Waffer; Prellichuß.

ride (rib) f Runzel; Falte.
rideau (ri-bo') m Borhang, Garbine f; Stühmauer f einer 86.

foung; Schubwall.

ridelle (ri-bæ'l) f Wagenleiter. rider (ri-be') runzeln, in Falten ziehen; fräuseln.

ridicule (ri-bi-fü'l) 1. lächerlich.
2. m bas Lächerliche.

ridiculiser (rǐ-dǐ-fǔ-lǐ-fe') lächer=

lich machen.

rien (ra) ne ... , ~ ... ne nichts; ohne ne: etwas; ~ moins que ... nichts weniger als ..., burch= aus nichts ...; ~ de moins que ... nichts geringeres als ...; ~ du tout gar nichts; un ~ ein Nichts n, Laprali-e f; en moins de ~ im Nu, im Umsehen.

rieur m, se f (rl-ö'r, rl-ö'f) 1. lachluftig. 2. s. Lacher(in); Schäfer(in); Spötter(in).

riflard (ri-fiā'r) m Schrothobel; Spihmeibel; altmobischer großer Regenschirm. [Zwei-taft. rigaudon (ri-go-ba') m Tanz im rigide (ri-Gi'b) ftreng; ftarr.

rigidité (tł-(jł-bł-te') f Strenge; Starrheit. [Ulf m. rigolade (rł-gŏ-la'b) f Scherz m, rigolbochade (rł-gŏl-bŏ-fcha'b)

f ausgelaffener Streich. rigole (ri-go'l) f Rinne; Waffer-

lauf m. [pen. rigoler (ri-gŏ-le') lustig sn; fnei=

rigoleurm, .sef(ri-go-lö'r, ... "f)
Spagvogel m; Lach-bruber m;
-fdwefter f.

rigorisme (ri-go-ri'fm) m allgugroße Sittenftrenge.

rigoureux, \se (rt-gu-rö', \rb'j)
unerbittlich ftreng; hart, rauh.
rigueur (rt-gö'r)/ Strenge, härte;

à la ~ streng genommen. rimaille (ri-ma'j) f Reimerei. rimailler (ri-ma'je') I. v/n. Reime schmieden. II. v/a. in schlechte Verse bringen.

rimailleur (rt-mă-jö'r) m Reimjhmieb. [Verse m. rime (rtim) f Reim m; s pl. rimer (ri-me') I. v/n. (sich) reimen.

II. v/a. in Reime bringen. rimeur (ri-mö'r) m Reimer, Dich=

terling.

rinceau (rg-ho') m Laubwerk n. rincee (rg-ho') f Tracht Prügel. rincer (rg-ho') aus-, ab-spülen;

fig. . q. jem. berb ichelten, prügeln, j-m ein Spiel abgewinnen.

rinçoir (rā-fiā'r) m Spülgefāfn.
rinçure (rā-fū'r) f Spülwaffern.
ringard (rā-gū'r) m heb-, Shüreisen n.

rioter (ri-o-te') fichern.

rioteur m, se f (rǐ-ŏ-tō'r, tō'j) Kicherer, Kicherschwester f. rîpaille (rǐ-pa'j) f Schlemmerei.

ripailler (ri-pă-je') schlemmen. ripailleur (jö'r) m Schlemmer. ripe (rip) f Schab-eisen n.

riper (ri-pe') ab-schaben, -kraben. ripopée (ri-po-pē') f Gemisch n von Weinneigen, Gemansch n.

riposte (ri-po'st) / schnelle Gegenrede; Gegenstoß m beim zechten. riposter (ri-po-ste') schnell und heftig antworten ober zurud-

geben; parieren u. nachstoßen. rire (rīr) 1. Iachen; Iustig sn; nur spaßen; ~ de spotten über; se ~ sich lustig machen; se ~

[RIC [322] RIR]

do q. jem. verlachen. 2. m Lachen n, Gelächter n.

ris (ri) m 1. Lachen n; les Ris bie Götter ber Freude. 2. ~ de veau Kalbs-milch f, -brüfe f. 3. \$\triangle\$ Reff n, Segelving.

risban (ri-fba') m Rigbant f (tunftlicher Erdbamm).

risée (rǐ-jē') f Gelächter n, Gefpött n.

riser (ri-fe') reffen.

risible (ri-fi'bi) belachenswert; lächerlich; lachfähig.

risquable (rǐ-þfa'61) gewagt, miß=

lich; zu wagen.

risque (rißk) m Gefahr f, Wagnis n; à tout ~ auss Geratewohl. risquer (rl-ble') I. v/a. auss Spiel sehen, wagen. II. v/n. ~ de ... Gefahr lausen, zu ...

rissole (rǐ-βŏ'l) f Fleisch-pastetchen n. [ober backen. rissoler (rǐ-βŏ-le') braun braten rissolette (rǐ-βŏ-læ't) f geröstete8

Brot-schnittchen mit gehacktem Kleische. [ber Gebräuche. rit, a. ~e (rit) m Ritus (Ordnung ritournelle (rI-tur-n:16'I) f Ritornell n; sig. die alte Leier.

rituel (rǐ-tǐi-ž'l) m Ritua'l n;

Rirchenordnung f.

rivage (rl-wa'G) m Gestade n, Strand.

rival m, ~0 f (ri-wă'l) 1. wetteifernd. 2. s. Nebenbuhler(in). rivaliser (ri-wă Ii-șe') wetteifern. rivalité (ri-wă-II-te') f Nebenbuhlerschaft; Wettstreit m.

rive (riw) f Ufer n; Wato-Saum m. river (ri-we') vernieten; fest m. riverain, ~0 (ri-w'rg', ~w'rw'n) 1. Ufer-... 2. m Uferbewohner.

rivet (ri-wie') m Niet n; vernie= tete Spipe e-s hufnagels.

rivière (rl-wia'r) f Fluß m; ~ de diamants Diamantenschur. rivure (rl-wii'r) f Dorn m im Geswinde; Bernieten n.

rice (rith) f Zant m, Streit m; lebhafter Wortwechsel; Rau-

riz (ri) m Reis. [ferei. rizerie (ri-f'ri) f Handel m mit Reis; Reis-Schäl-anstalt.

rizière (ri-fia'r) f Reisfelb n. rob (rob) m 1. eingefochter Saft.

2. Robber im Bhift.

robe (röb) f lang herabreichendes Aleid; bib. Frauens, Kinders kleid; Robe; de chambre Schlafrodm; Amtöfleid n der Gerichtspersonen; homme de Zurist; Schleppe; Bließn; Hils se v. Gemüsen; Balgm, Fell n; Farbe der Pferde.

robin (rŏ-bg') m 1. Zurift. 2. Rodes bois Freischütz. [Faster robinet (rŏ-bl-næ') m Hahn am robinetier (rŏ-bl-næ-tê') m

Hahnmacher.

robre (ro'br) m = rob 2. [mig. robuste (rŏ-bü'ft) fräftig, stämeroc (rŏf) m Fels.

rocaille (ro-fa'j) f haufen m kleiner Steine; Grotten-, Muschelwerk n. [Arbeiter. rocailleur (ro-ka-jö'r) m Rocaille-

rocailleux, se (rŏ-fă-jö', siō'j)
fteinig; holperig (vom Stil).
rocambole (rŏ-fa-bŏ'I) f Rođen-

bolle (Art Lauch); das Pikanteste an einer Sache; Geschwäß n.

Roch (rot) m Rochus.

roche (roich) f Felsen m, Stein m. rocher (roiche') m bober, schroffer

Felsen; Klippe f.

rochet (rŏ-[d,&') m Chorhemb n mit engen Armein. [felfig. rocheux, ~se (rŏ-[d,ö', ~fd,ĕ']) rococo (rŏ-fŏ-fo') id., altmobijchrocou (rŏ-fu') m Orlea'n.

rocouerie (ro-fu-ri') f Drlea'nfärberei. [schleifen. roder (ro-be') metalstück an ea. roder (ro-be') umherstreisen; ~ autour de qo. um et. herumschleichen.  $r\hat{o}deur m$ ,  $se f (r\tilde{o}-b\tilde{o}'r, sb\tilde{o}'f)$ Berumftreicher(in).

rodomont(ro-oo-mg')mauffchneis [Auffchneiderei. rodomontade (rŏ-bŏ-mo-ta'b) f rogation (ro-ga-fig') f Gefetes= porichlag m bei ben Romern; R.s pl. öffentliches Gebet um Ge= gen für die Feldfrüchte.

rogaton (ro-ga-to') m Schund; Stadtflatich; as pl. Ledereien

f, (Speife=)Refte.

Roger (ro-Ge') m Rübiger; Bontemps luftiger Bruber. rogne (ronj) f Kräte; Flachsfeibe. rogner (ro-nje') beschneiben. rogneux, ~se (rŏ-njö',

fräßig, räudig.

rognon (rŏ-njg') m (Kalbs= 2c.) Niere f; Hode f.

rognure (ro-niu'r) f Abichnigel n/pl.; Beschneiben n.

rogomme (rŏ-gŏ'm) m Schnaps. rogue (rog) 1. hochmütig. 2. f Fisch-Rogen m.

roi (roa) m König.

roide & (ræb ob. roab) v. raide &. roitelet (ria-t'l'æ') m Schatten= fönig; zo. Zaunkönig.

role (rol) m Rolle f, Regifter n; (Theater., Tabats.) Rolle f.

romain m, ~e f (rŏ-mā', ~mæ'n) 1. romijch : romijch-fatholisch. 2. R., .e s. Römer(in). 3. m typ. Antiqua f.

romaine (ro-mæ'n) f Schnellwage mit Laufgewicht; romijder Ga-Yat. (difd.

romaique (ro-mă-i'f) neu-grieroman, ~e (rŏ-ma', ~ma'n) 1. ro= manisch. 2. m romanische Sprache; Roma'n.

romanche (ro-mā'ja): langue f ~ Rhato = romanisch n. Ro= maunich n.

romancier m, Lère f (ro-mg-fie', -Bia'r) Romandichter(in).

romand, ~e (ro-mg', ~mg'b) ro-

manijd; la SuisseR.e bie französische Schweiz. [manhaft.

romanesque (ro-ma-næ'ft) ro= romaniser (rŏ-ınă-ni-fe') römifch machen; in romanhafter Beife erzählen. Itisch.

romantique (ro-mg-ti'f) roman= romarin m (rŏ-mă-ra') m Ros= marin.

rompre (rā'pr) I. v/a. (ab., auf., burd =, entzwei=) brechen; e-n Berbrecher rabern; abbrechen, aufge= ben; nicht inne halten, brechen: ftoren, vereiteln; hemmen; guftugen; ~ q. aux affaires jem. ben Geschäften tauglich machen; ein Bataillon fprengen. II. v/n. brechen; gerreißen; se ~ zerbrechen; se ~ à gc. sich an etwas gewöhnen.

ronce (raß) f Brombeerstrauch m; as pl. fig. Dornen m.

ronceraie (rg-f'ræ') f Brombeer=

gestrüpp n.

rond, ~e (rg, rgb) 1. runb; fig. gerade, offen; ~ en affaires coulant. 2. m Rund n; Rreis; (Gervietten.)Ring. rondache (rg-dă'fc) f Rundschild

ronde (rab) f Runde, Rund-gang m, stang m; à la ~ rings ber= um ; ganzenote ; Rundgefangm. rondeau (rg-bo') m Ringelgebicht

n; Rondo n; Rundstab. rondelet, te (ro-b'læ', læ't)

rundlich.

rondelle (ro-bæ'l) f Rundichild m. rondeur (rg-dö'r) f Rundung; Umfreis m; Offenheit.

rondin (rg-bg') m Anüppelholz n; Anüttel; Walze f.

rondir (rg-bi'r) fich runben.

rond-point (rg-pig') m Runbe'l n, runder Plat.

ronflant,  $\sim e (rg-flg', \sim fl\bar{g}'t)$ schnarrend; hochtrabend.

ronflement(ro-fls-mg')m Edinar= den n; Brummen n.

ROD

ronfler(rg-fle')schnarchen,schnauben (von Bferben); brummen; schnarren.

ronfleur m, ~se f (rg-ftö'r, ~ftö'f)
Schnarcher (in). [freffenb.
rongeant, ~e (Ga', Gā't) nagenb;
ronger (rg-Ge') I. v/a. (ab\*, be\*,
3er\*)nagen; anfreffen. II. v/n.
ähen; wiederkäuen.

rongeur, se (rq-Gö'r, sGö's) 1. nagenb. 2. m Nage-tier n.

ronron (rg-rg') m Schnurren n ber Rage.

ronronner (rg-rŏ-ne') schnurren;
fg. Süßholz rasveln.

roquer (rď-fe') rochieren. [Köter. roquet (rŏ-fæ') m Bastard-Mops; roquette (rŏ-fæ't) f wilbeRaufe. ros (ro) m (Beber-Kaunn.

rosace (ro-fā'f) f Einfatrofe, Rosette.

rosage (ro-fa'G) m Alpenrose f. rosaire (ro-fa'r) m Rosenfranz jum Beten.

rosat (ro-fa') Rofen ...

rosbif (ro-sbi'f) m Roastbeef n.
rose (ros) 1. f Rose; couleur de
~ in rosenfarbenem Lichte; Ros
sette. 2. m Rosenfarbe f. 3. a.
rosafarben.

rosé, ~e (ro-se') blahrot.
roseau (ro-so') m Schilfrohr n.
rose-croix (ros-trêd') m, a. frère
de la ~ Rosentreuger.
rosée (ro-se') f Lau m.
roser (ro-se') rosenrot machen.
roseraie (s'rie') f Rosengarten m.
rosette (ro-se't) f Roseden n;

Rosette.
rosier (ro-se') m Rosenstod.
rosière (ro-se') f Rosenmädchen
n; eine Unschulb.

rosse (röß) f (Schinds) Mähre.
rossée (rö-ße') f Tracht Prügel.
rosser (rö-ße') durchprügeln.
rossignol (ßl-njö'l) m Nachtigall

f; Pfeifchen n aus abgelofter Rinbe; Labenhuter, Rrebs; Dietrich.

rossignoler (ro-ßf-njo-le') wie eine Nachtigall schlagen.

Rossinante (rŏ-βĬ-nā't) m Rofi= nante f; r~ f Kracke. [(2itōt). rossolis (rŏ-βŏ-lī') m Rojo'lī rostre (rŏ'ßtt) m Schnabel; Rüf= fel; ~s pl. Roftra pl., Redner=

bühne in Rom.

rot (ro) m Külps. rôt (ro) m Braten.

rotateur, atrice (rŏ-ta-tö'r, atrī'β) brehend, Dreh-...

rotation (ro-ta-fig') f brebende Bewegung.

rotatoire (rŏ-ta-töā'r) rotierenb. roter (rŏ-te') rülpfen.

rôti (ro-ti') m Braten. [fcnitte. rôtie (ro-ti') f geröftete Brotrotin (rŏ-ta') m Stück n Rotang,

fpanifches Robr.

rôtir (ro-tĩ'r) braten; röften; verbrennen. [Röften n. rôtissage (tǐ-βa'G) m Braten n, rôtisserie (ro-tǐ-β'rī') f Garfüce. rôtisseur m, ~so f (ro-tǐ-βö'r,

ុំ គូច៊ី'() Gar-foch, -föchin. rôtissoire (ro-tl-គូខ្លី'r) ƒ Brat-

pfanne.

rotonde (ro-ta'b) f Actunde. rotondité (ro-ta-bl-te') f Rund= heit; Beleibtheit.

rotule (ro-til'1) f Kniescheibe.
roture (ro-til'r) f Bürgerstand m.
roturier, ~ere (ro-til-rie', ~ria'r)
1. nicht abelig. 2. m Bürgersliche(r).

rouage (ru-a'G) m Rabermert n. rouan (rug) m rotgrauer Schim= mel. [Rig=eifen n.

rouanne (rŭ-a'n) f Reißer m; rouanner (ru-ă-ne') mit bem Reißer (be)zeichnen.

rouble (ru'bi) m Rubel.

roucou (ru-tu') m Orlea'n. [feu. roucouler (ru-tu-le') girren, rud-roue (11) f Rab n. [Wüftling. roue (ru-e') m id., vornehmer rouelle (21) f (upfel. n.) Scheibe.

rouennerie (rud-n'ri') f Baum wollenzeug n aus Rouen.

rouer (rŭ-e') rabern; ~ de coups de bâton frumm und lahm schlagen;  $\Phi$  ein Lau aufrollen. rouerie (rū-'rī') f Gaunerei.

rouerie (ru-kr') f Gaunerei.
rouet (rŭ-k') m Spinnrad n;
Rad n. [Wiede.
rouette (rŭ-k't) f Binde-Weide,
rouge (rūG) 1. rot; rotglüßend.
2. m Kot n, Köte f; rote
Schminke.

rougeâtre (ru-Gā'tr) rötlich.

rougeatre (tu-ga ir) tottig.

rougeaud (ru-Gō') mit rotem Gesichte. [fehlchen n.
rouge-gorge (ruG-gō'rG) m Kotrougeole (ru-Gō'l) f Masern pl.
rouget, te(ru-Gæ', -Gæ't) 1. rötlich. 2. m Kötling (Fish), Meerbarbe f.

rougeur (ru-Gö'r) f Röte; Erröten n; as pl. Hisblattern.

rougir (ru-Gi'r) I. v/a. rot färben, röten; glüßend machen. II. v/n. erröten.

roui (tŭ-i') m Röften n des Flachses.
rouille (ruj) f Roft m (auch auf Bflansen).

rouiller (ru-je') rostig machen; einrosten; se ~ verrosten; bran= big w.; fig. versauern.

rouillure (rŭ-jü'r) f Rosten n; Rost m.

rouir (rŭ-t'r) glads röften. rouissage (ru-t-fa'()) m Röften n. roulade (ru-la'b)/ Hinunterrollen n; d id., Lauf m.

roulage (ru-la'G) m Fortrollen n bon Häffern; Frachtfuhrwesen n, roulant, ~e (ru-la', ~la't) (leicht) rollend.

rouleau (ru-lo') m Rolle f; Roll-, Mangel-holz n; Walze f.

roulement (ru-l'ma') m Rollen n; & Lauf; (Arommele) Wirbel; Geld-umlauf.

rouler (ru-le') I. v/a. (fort=, hin=) rollen, mälzen; auf=, zufammen= \*rollen, \*wideln; fg. hin und her überle'gen; betrügen; vrüsgeln. II. v/n. rollen, fich wälzen; im Kreise laufen; herum-wanbern; ~ sur qc. sich um etwaddrehen, et. betressen, auf et. betruhen; ~ avec q. mit j-m im Diense abwechseln; \$\tilde{U}\$ f Mollräbchen n; Rollstuhl m; Roulett n.

n; Ibuliuli m; Ibuliti n.
rouleur, ...se (lö'r, lö'j) 1. blattwidelnd, Widel-... 2. m Haufierer; Förbermann; Erbkarrer.
rouleuse (ru-lö'j) / Blattwidler m

(Raupe).

roulier (ru-lie') m Kärrner.
roulis (ru-lie') m Schlingern n.
rouloir (ru-lia't) m Rollholz n.
roumain, ~0 (mg', mæ'n) 1. ru=

mani, Le (mg, mæn) 1. tus mänisch. 2. R., Le s. Rumäne, Kumänin. 3. m Rumäni-er (unteibe). [ni-en n. Roumanie (ru-mă-ni') f Rumäs

Ro(u)mélie (ru-me-lī', rŏ\_) f Rumi'li n, Romani-en n.

roupie (ru-pł') f Nasentrorsen m; Rupi-e. [triesnasig. roupieux, ~se (ru-pře', ~pře's) roupiller (ru-pl-je) schlummern. roupilleur m, ~se f (ru-pl-je'r, ~je's) schläser(in).

rouquet (ru-fæ') m Rammler. roussâtre (bā'ır) rötlich, fuchsig. rousseau (ru-fo') m Rotkopf. rousseur (bō'r) f Röte bes Haas

res; taches f/pl. de ~ Sommer= fproffen. [ten(-leder n). roussi (bi') m Brandgeruch; Juchroussin (ru-hā') m untersetter hengft; ~ (d'Arcadie) Esel.

roussir (ru-fi'r) rotgelb machen, verfengen; se ~ fuchfig w.

route (rut) f ('Fahr', Land') Straße; en ~ unterwegs; Bahn, Lauf m; Weg m; P Hahrt, Kurs m.

routier (ru-tie') m (alter) Praktitus; Reifeführer (Buch).

[ROU [326]

ROU

routière (ru-tíd'r): carte f ~ Reisekarte.

routine (ru-ti'n) f burch übung erlangte Fertigkeit, Übung; Schlendrian m.

routinier, . dre(ru-tl-nfe', . nfa't)
1. and Gewohnheit hanbelnb.
2. s. Gewohnheitsmensch.

routoir (ru-tea'r) m glache Röfte f. rouvieux (wio') 1. raubig. 2. m

Räude f.

rouvre (rū'wr) m Stein=eiche f. rouvrir (ru-wrī'r) wieder öffnen. roux m, sse f (ru, rūh) 1. rot= gelb, fuchsrct; rot=haarig. 2. s. Rotfopf. 3. m Fuchsrot n.

royal, .e (18-18'I) föniglich. royale (18-18'I) f Bart munter

ber Unterlippe.

royaliste (rea-fa-li'ft) 1. föniglich gefinnt. 2. s. Royalift(in). royaume (rea-fo'm) m Königreich n; Reich n.

royauté (rea-fo-te') f Konigs-

würde, Königtum n.

ru (rii) m (Beriefelungs-) Graben. ruade (rii-a'b) f Hintenausichlagen n, Hieb m mit bem hinterhufe.

ruban (rif-ba') m Band n.

rubané, ~e (rii-bă-ne') gebanbert; flach.

rubaner (rii-ba-ne') mit Bandern bejegen; Bache bandern.

rubanier m, \_ere f (rii-bă-nle', \_nla'r) 1. Banb ... 2. s. Banb = weber(in).

rubefier (ru-be-fi-e') roten.

rubicond, ~e (rii-bi-ta', ~ta'b) hochrot, tupferig.

rubis (rii-bi') m Rubi'n.

ROU

rubrique (tň-bri't) f Rotstein m; Rotzedruckte(8) n; Abteilung, Rubri't; Brauch m; Kunstgriff m.

ruche (ruich) f Bienen-korb m,
-ftod m; Schwarm m; Ruiche.
rucher (ru-fche') 1. mit Ruichen

einfassen. 2. m Bienen-haus n,
-stand. [stoßen n der Speisen.
ructation (rü-stā-βig') f Ausrude (rüd) rauh; holperig; herbe;
mühsam; unangenehm; hart,
strenge; gewaltig.

rudesse (rii-dæ'ß) f Rauheit; Härte; Herbe n; Derbheit.

rudiment (rň-bl-mg') m: as pl. Anfangsgründe; asg. Elementarbuch n; Anfak e-e Organs.

rudimentaire (rŭ-bl-mg-tā'r)

Elementar = ...

rudoyer(rıı-dia-fe')hart anfahren. rue (ru) f 1. Straße, Gasse. 2. & Raute.

ruelle (ru-æ'l) f Gäßchen n; Blat m zwischen Bett und Mand.

ruer (r\vec{u}-e') I. v/a. schlagen.
II. v/n. hinten ausschlagen;
se ~ sur q. \vec{u}ber jem. herfallen.
rugine (r\vec{u}-g\vec{u}'n) f Schrot-eisen n,

Anochenfeile.

rugir (rif-Gi'r) brüllen.

rugissement (rŭ-Gl-fmq') m Gebriil n. [ligkeit. rugosité (rŭ-go-fl-te') f Runze-

rugosite (ru-go-11-te') f Hungerugueux, ~se (rh-gö', ~gb'f) runzelig.

ruine (rau) f Einfturg m, Berfall m; Ruin m; Berberben n; s pl. Ruinen.

ruiner (ril-ne') zertrümmern, verwüften ; ruinieren, um Sab u. Gut bringen ; verberben.

ruineux, se (rul-nö', anö'j) baufällig; zu kostspielig.

ruisseau (ru-fo') m Bach; Rinnftein, Goffe f.

ruisseler(ral-B'le') riefeln, rinnen.
rum (rou) m Rum. [ftrich.
rumb (rab) m Kompaß-, Binbrumeur (rii-mö'r) f Aufruhr m,
Aufregung; Lärm m, verworrenes Getöfe; Gerücht n.

ruminant, .e (rū-mǐ-na', .nā't)
1. wieberfauenb. 2. .s m/pl.

cher (ru-sche') 1. mit Ruschen | Wiederkäuer.

[327]

ruminer (rii-mi-ne') wieder= | rustaud m, ~e f (rii-sto, ~sto'b) fauen; hin und ber überlegen. ruolz (rii-o'lg) m Neu-filber n. rupestre (ru-pæ'ger) auf Felfen

machfend.

rupture (ptur'r) f Bruch m; Aufbrechen n, -fprengen n; Rig m in Beugen ; Auflöfung v. Bertragen. rural, ~e(ru-ra'l)landlich, Uder=... ruse (ruf) f Lift, Kunstariff m. rusé, ~e (rű-fe') liftig; fchlau. ruser (ru-fe') Lift gebrauchen. russe (ruß) 1. ruffifch. 2. R. s.

Ruffe, Ruffin.

Russie (ru-Bi') f Rugland n.

1. bauerifch. 2. Bauer-lammel m, =birne f.

rusticité (rữ-ftľ-fl-te') f Länd= lichkeit; bäuerisches Wefen.

rustique (ru-fti'f) ländlich; funft= los; bauerifch, ungefchliffen. rustre (ru'gir) 1. flegelhaft. 2. m

Bauerlümmel.

rut (rut) m Brunft f.

rutilant, ~e (rű-tǐ-la', ~ā't) gelb= rötlich ichimmernb.

rythme (ri'tm) m Rhythmus, Ebenmaß n.

rythmique (ri-tmi't) rhythmisch.

## S.

sa (ßă) f ju son: seine, ihre. sabbat (fă-ba') m Sabbath; Schabbes; Herensabbath; Teufelßlärm. [baum m. sabine (fă-bi'n) / Ceven=, Cabe= sable (ga'61) m 1. Sand; Rieren= grieß n; Sand-ubr f. 2. Bobel; bl. schwarze Farbe.

sabler (fa-ble') befanden; in Sand gießen; ein Blas Bein bin=

unterftürzen.

sableur (fa-blo'r)m Sandformen=

macher; Zecher.

sableux (Ba-blö') fanb(halt)ig. sablier (Ba-bli-e') m Sand-ubr f: (Streu=)Sandbüchse f; Sand= verfäufer.

sablière(fa-bli-ā'r)/Sandgrube;

Grundschwelle.

sablon (fa-blo') m Streu-fand. sablonner (fa-blo-ne') mit Sand [ nö'f) fandig. icheuern. sablonneux, se (fa-blo-no', sablonnier (fa-blo-nie') m Sandverfäufer. [fandgrube. sablonnière (blo-nia'r) f Streu-

sabord (fă-bo'r) m Stückpforte f. sabot (fa-bo') m holzschuh; huf; hemmiduh; Rreifel.

saboter (fă-bŏ-te') I. v/n. mit ben Solgiduben larmen. II. v/a. e-n Pfahl beschuhen; malten; zurecht pfuichen.

sabotier (ga-bo-tie') m Solzichuh.

macher, -verfäufer.

sabouler(fă-bu-le') herumzaufen.

sabre (fa'6r) m Gabel.

sabrer (fa-bre') nieberfäheln: geichwind abthun, übers Rnie Stafche. brechen. sabretache(fa-bri-tă'sch)/Säbel=

sabreur (ga-bro'r) m hau-begen. sac (fat) m 1. Sad, Beutel; Rangel. 2. gangliche Blunderung.

saccade (fă-fa'b) f Ruct m (mit bem Bugel); Berweism, Wifcherm. saccadé, ~e (\$ă-fă-be') furz abgebrochen; abgeriffen (Siil).

saccader (fă-fă-be') mit bem Bügel einen Rud geben.

saccage (fă-fa'G) m Vermuftung

f, Berwirrung f.

saccager (fa-Ge') ausplündern; durch ea. werfen. [berer. saccageur (fă-fa-Gö'r) m Blün= sacchareux, ~se (\$ă-tă-rö', ~b'f) zuckerig. [fer verwandeln. saccharifier (fă-ri-fi-e') in Butsaccharin, ~e (fă-fă-rg', ~ri'n) juderhaltig, Buder ....

sacerdoce (gar-bo'g) m Priefter= amt n, stum n; Beiftlichfeit f. sacerdotal, ~e (§ă-§ăr-bŏ-tă'I) priefterlich, Briefter ...

sachant (\$ă-fc)q') part. pr. ven savoir.

sachée (gă-fche') f ein Gad voll. sachet (fă-jchie') m Gadchen n, Beutel; Riechfifchen n.

sacoche (Bă-to'fch) f Satteltafche;

Geldetafche, state.

sacramental, ~ale ou ~el, ~elle (Bă-fră-mg-tă'l ob. ~tă'l, ~tæ'l) sakramentlich; paroles f/pl. ~elles Ginsegungeworte n/pl.; enticheidende Worte.

sacre (fa'tt) m 1. Galbung f eines Ronigs; Beibe f. 2. Caters,

Bürg=falfe.

sacré, ~e (fă-fre') beilig, geweiht; permalebeit.

sacrebleu! (fă-tră - blo') alle Metter! ment n. sacrement (gă-fri-mg') m Safrasacrer (fă-fre') I. v/a. falben, weihen. II. v/n. fluchen.

sacrificateur (fă-fri-fi-fa-to'r) m

Opferpriefter.

sacrifice (fă-fri-fi'f) m Opfer (=bandlung f) n. Topfern. sacrifier (fă-fri-fi-e')opfern; auf= sacrilège (fă-fri-læ'G) 1. gettlos, verrucht, frevelhaft. 2. m Seis ligtumsentweiher, Ruchlofe(r). 3. m (Beiligtume.)Entheiligung f, Tempel=, Rirchen=raub.

sacristain (fă-fri-ftg') mRirchen= biener. [Rirdenschaß m. sacristie(fă-frl-fti') / Gafriftei; safraner (ßă-fră-ne') mit Safran zubereiten ober farben.

sagace (§ă-gā'§) scharffinnig. sagacité (fă-ga-fi-te') f Scharf=

finn m.

sage (faG) 1. weise, flug, vernünftig; ehrbar, sittsam; von Rinbern: artig, folgfam. 2. m Beife(r). Lamme.

sage-femme (hag-fa'm) f hebsagesse (ba-Gæ'b) f Beisheit, Rlugheit, Berftanbigfeit; Gittfamteit; Artigfeit, Folgfamteit.

sagittaire (fă-Gl-ta'r) m Bogen= schlängen-abler; S.

Schüte (Sternbild). sagou (fă-gu') m Sago.

sagouin (pă-gig') m Wedel-Affe, fig. Schmutfinf. spalme f.

sagou(t)ier(fă-qu-(t)le') m Sago= saie (fie) f Sanette (Art Beug); Rrapbürfte. blutend.

saignant, ~e (fæ-nig', ~nig't) saignée (fæ-nje') f Aberlaß m; bas entzogene Blut; Troden=

legung; Abzugskanal m.

saigner (fix-nje') I. v/n. bluten. II. v/a. ~ q. j-m zur Aber laffen, fig. j-m Gelb abneh= men, jem. ichröpfen; ein Tier abichlachten; einen Graben ab= laffen. [blutig.

saignenx, se (\$\varphi\varphi-nj\varphi', nj\varphi'\varphi) saillant, ~e (\$ă-ja', ~ja't) vor= fpringend; fig. hervorragend.

saillie (fă-ji') f stofweises her= vorsprudeln; par as rudweise; Aufbrausen n; plogliches Abfpringen von einem Bebanten; wigiger Ginfall; Beraustre= ten n ber giguren; Befpringen n, Beichalen n; Borfprung m.

saillir (ßă-jī'r) I. v/n. hervor= fprudeln; hervorragen. II. v/a.

befpringen, beichalen.

sain, -e (fa, fien) gefund, unverlett, wohlbehalten; unver-[tiger Geidelbaft. dorben. sainbois (fg-bea') m rifven-blu=

saindonx (ba-bu') m Coweines schmalz n.

saint, ~e (ba, bat) 1. beilig (fittlich vollenbet; gottfelig; gottgeweihet; verehrungemurbig; unter bie Delligen versegt); ~ Jean Sanft Bohan= nes. 2. s. Seilige(r). 3. m le \alpha des as bas Allerheiligfte.

sainte-barbe (ßät-bă'rb) f Pulverkammer.

sainteté (hæ-fi') f Heiligkeit. saisi (hæ-fi') m Ausgepfändeter. saisie (hæ-fi') f Befchlag m, Arreft m.

saisine (fic-si'n) f Besitrecht n

eines Erben, Befit m.

saisir (ß&-fi'r) ergreifen, faffen, paden; verstehen, auffassen; mit Beschlag belegen; ~ q. de qc. jem. in Besit von etwas sehen; se ~ de qc. sich einer Sache bemächtigen.

saisissable (ß&-fl-ßa'61) pfåndbar. [ergreifend.

saisissant, ~e (\$\pi-fl-\textit{\beta}\_q', ~\textit{\bar{\beta}}\_q't)\$
saisissement (\$\pi\pi-fl-\textit{\beta}\_m') m \textit{\beta}\_r' \
greifen n; Zusammensahren n
vor Kalte; Ergriffenheit f.

saison (fix-fg') f Jahreszeit;

Sauptzeit für etwas.

salacité (ßă-la-ßi-te') f Geilheit. salade (ßă-la'd) f Salat m.

saladier (ßă-lă-biê') m Salat= schüffel f, =korb.

salaire (lā'r) m (Urbeits-)Lohn.
salaison (bă-læ-sa') f Einsalzen
n; Eingesalzene(s) n. [teich.
salant (ba-la'): marais m ~ Salzenels salarier (bă-lă-ri-e') besolven.

salaud m, ~e f (ßă-lō', ~lō'b)

1. sale (ßăl) sale (ßăl) sale (ßăl)

salé, -e (fa-le') 1. gesalzen; sale zig; Ag. beihend, scharf. 2. m Schweine-Bökelfleifch n.

saler (fa-le') falzen; ein=falzen,

"vötein. [Unrat m; Zote.
saleté (fă-l'te') f &chunțigfeit;
saleur m, "se f (fă-lö'r, "lö'f)

Einsalzer(in). [gewinnung. saliculture(ßă-ll-fiis-tii'r) fSalz= salière (ßă-lia'r) f Salzsaß n;

Grube über ben Augen ber Pferbe. saligaud m, -e f (fă-li-go', -

go'b) 1. unflätig. 2.s. Schmutfint m, -liese f.

salin, ~e (fă-lā', ~li'n) 1. salzhaltig, =artig. 2. m rohe Kottasche. 3. ~e f id., Salzwerk n. salir (fă-lī'r) beschungen, be-

fubeln. [schmuţend. salissant, ~e (βă-li-βa', ~βā't) salisson (βă-li-βa') f Dreckliese. salivaire (βă-li-wā'r) Speichelo... salivation (βă-li-wā-βα') f Speichelo... chestiuß m.

salive (ßă-li'w) f Speichel m. saliver (ßă-li-we') viel Speichel auswerfen.

salle (făl) f Saal m; ~ à manger Speisezimmer n; ~ d'asile Kleinfinderbewahranstalt.

salmigondis (făl-mi-gg-bī') m Ragout n von allerlei Fleisch= reften; Mischmasch.

salmis (ßăl-mī') m Ragout n von

gebratenem Wildbret.

salmoné, ~e (făl-mŏ-ne') lachsartig. [faß n. saloir (fă-lsā'r) m Salz-, Köfelsalon(fă-lg') m Empfangszimmer n; fig. feine Welt; Gemälde-Uusstellung f.

salope (ßă-lo'p) 1. schlumpig. 2. f Schlumpe; Dirne.

saloperie (þã-ľŏ-þ'rī') ƒ Unreinlichfeit: Zote; Pfujch-Arbeit, Sauerei.

salpêtre (hal-pæ'ir) m Salpeter. salpêtrerie(hal-pæ-tre-ri')f Salpeter-siederei, shütte.

salpêtrier (ßăl-pæ-trl-e') m Galpetersteder.

salsifis & (ßăt-fi-fi') m Bocksbart. saltimbanque (ßät-tg-bā'f) m Gaufler, Seiltänzer; Marktfcreier. [sam.

salubre (ha-lü'be) gefund, heils salubrité (ha-lü-bri-te') f heils famfeit, Zuträglickfeit der Lufen. saluer (ha-lü-e') grüßen; begrüßen;

X, I falutieren.

salure (fă-lu'r) f Galzigfeit. salut (bă-lu't) m Wohlfahrt f; Seil n, Rettung f; ewige Geligfeit; Gruß, Begrüßung f; Galbe n (Abenb. Anbacht).

salutaire (ßă-lŭ-tä'r) heilsam. salutation (ßă-lű-tā-ßíg') f Begrüßung; Empfehlung.

salvation (găl-wā-gig') f Celig= machung.

salve (galm) f (Beichus.) Salve. samedi (fă-mbi') m Connabend, Samftag.

Samson (\$g-\$g') m Simfon. sancir (fi'r) verfinten (v. Schiffen). sanctificateur (\$g-fti-fi-fa-to'r) m Beiligmacher. [Seiligung. sanctification (\$g-fti-fi-fa-fig') f sanctifier (fg-ftl-fl-e') heiligen; heilig halten.

sanction (fg-tfig') f id., Ertei= lung ber Gefetesfraft; Genehmigung.

sanctionner (ffio-ne') Gefetes= fraft erteilen, fanktionieren.

sanctuaire (ga-ftit-a't) m inneres Seiligtum eines Tempels; weihte Stätte.

sandal (fg-ba'l) m Canbelholz n. sandale (fig-da'l) f id.; Fechtschuh m; Steigbügel m am grauenfattel. sandre (ba'br) m Banber, Sauder (Rifa).

sandwich (\$a-dul'tid) fid., ichinfen-belegtes Butter-brotchen. sang (\$a) m Blut n; pur ~ Boll= blut n; Menichenschlag.

sang-froid (gg-frea') m Raltblutigfeit f. Beitschenhieb. sanglade (fg-gla'd) f berber sauglant,  $\sim e (\beta q - \beta l q', \sim \beta l \bar{q}' t)$ blutig; fig empfindlich, beidimpfend. triemen m. sangle (\$\bar{g}'gl) f Gurt m; Trag= sangler (fg-gle') mit einem Gurte zujammenfchnüren, gürten ; e-n Schlag verfegen; ~ q. jem. ichlimm behandeln.

sanglier (\$g-gli-e') m Wild= ichwein n; ~ (male) Eber, Reiler; ~ femelle Bache f; ~ jeune Frischling. gen n. sanglot (fg-glo') m Chluch= sangloter (\$a-glo-te') fcluchzen. sangsue (fg-fil') f Blut-egel m; fig. Blutjauger m.

sanguisier (\$g-ga-fi-e') in Blut verwandeln.

sanguin, ~e (\$a-8a', ~gi'n) Blut-...; blutreich, vollblütig; blut= farben. dürstig.

sanguinaire (fg-gl-na'r) blut= sanguine (\$g-gi'n) f Blutftein m; ~ à crayon Rötel m.

sanguinolent, ~e (\$a-q\ildela-n\overline{\dagger}-n\overline{\dagger}-\overline{\dagger}. ~la't) mit Blut gefarbt, blutig. sanie (ßă-nī') f wäfferiger Eiter. sanieux, se (fă-nib', subb'i) jauchig. [~ que ... ohne daß ... sans (fg) ohne; cj. ohne zu ...; sans-cour (fg-for) m Feigling. sans-façon m, sans-gêne m (\$gfă-Ba', Ba-Ga'n) m Ungeniert=

Schlucker. sans-le-sou (fa-li-fu') m armer sansonnet (\$q-\$ŏ-næ') m Staar. sans-souci (fg-fu-fi') m 1. Hans Dhnesorgen. 2. Sorglosigkeit f.

santal (fg-tă'i) m Canbelholz n. santé (fg-te') f Gesundheit. Saône (Bon) f id. (fra. Klub).

sapajou (fă-vă-Gu') m Wicfelfdwang=Uffe.

sape (gap) / Cappieren n; Cappe. saper (ga-pe') fappieren, untergraben.

sapeur (gă-pö'r) m Schanzgräber. sapeur-pompier (gă-por-po-ple') m Feuerwehrmann. saphirin, ~e (fl-ra', ~ri'n) faphir= sapientiaux (\$ă-pig-\$io'): livres

S. Bücher n/pl. ber Weisheit. sapin (fă-pg') m Tanne f; Tan= nenholzn; Sarg; Mietkutichef. sapinière (fă-vi-niar) f Tannen= wald m.

saponifier (fă-pŏ-ni-fi-e') verfeifen.

sarbacane (här-bă-ka'n) f Blase, Busterohr n. Spott. sarcasme (här-ka'sm) m beißender sarcelle (här-ka'l) f KnäksEnte. sarcler (här-ke'l) (aus)jäten.

sarclet m, sarcloir m (far-flæ', far-flec'r) Gat-hade f.

sarclure (ßăr-flū'r) f ausgegätes tes Unfraut.

sarco... (făr-fo...) in 313... Fleische sarcome (făr-fō'm) m Fleische gewächs n. [sarg. sarcophage (fŏ-fa'c) m Prachte Sardaigne (făr-bă'nj) f Sarbie ni-en n.

sarde (fărb) farb(in)ifc.

sardoine (ßăr-bia'n) f Sa'thondr. sardonien, sardonique (ßăr-binia', ßăr-bi-ni'f) farbo'nifch (trampfhaft, vom Lacen), gezwumgen; hämisch.

sarigue (fă-rl'g) m Beutel-tier n. sarment (făr-mg') m(Wein-)Rebe

f, Ranfe f; Rebholz n. sarmenteux, ~se (har-mg-tö', ~

tö'f) rebentreibend; rankend.
sarrasin, ~0 (ßă-ră-sa', ~si'n)
1. sarazenisch. 2. S., S.0 s.
Sarazene, Sarazenin. 3. ~ m
Buchweizen. [gatter n.
sarrasino (ßă-ră-si'n) f Falls
sarrau (ßa-ro') m Kittel.

sarrette & (ßa-ræ't) f Färber= Scharte.

sasser (fa-fe') durch sieben; sichten. sasset (fa') m kleines Haarsieb. sassoire (fa-fid'r) f Lenkscheit n. satané, ~e (fă-tă-ne') verteuselt. satanique (fă-tă-ni'k) satanich, teuflisch.

satellite (ha-tă[-Ii't)m Traba'nt; satiété (ha-hi-e-te') f Überfättis gung.

[SAP

satin (hā-tā') m Atlas (zeug). satiné, ~e (hā-tǐ-ne') 1. atlasartig. 2. m Atlasglanz.

satiner (ßă-ti-ne') atlasartig glätten, fatinieren.

satirique (ßă-tl-ri'f) sati'risch; (poète) ~ m Sati'riser.

satiriser (ßă-tl-rl-fe') verspotten. satisfaction (ßă-tl-ßfa-fßfa') f Genugthuung; Freude.

satisfaire (fă-ti-ffa'r): ~ à qc.
e-r Sace Genüge thun; einer
Leibenschaft fröhnen; v/a. befriebigen; ~ q. jem. zufrieben
ftellen, j-m Genugthuung geben. [genügenb; erfreulich.

satisfaisant, .e(ßā-tǐ-ßf'ʃa', .ā't)
saturer (ßă-tǐ-re') fättigen; fig.
überfättigen. [blei-farben.
saturnin, .e (ßă-tǔr-na', .ni'n)
satyre (ßă-tī'r) m Sa'tyr; getler

Lüstling.

sauce (hoh) f id., Brühe, Tunke. saucer (hohe') eintunken; jem. mit Waffer, Kot bespriken.

saucisse (főo-fi'f) / Bratwurft. saucissier m, \_ere f (főo-fi-fie', \_fic'r) Wurftmacher(in).

saucisson (βρ') m Mett-, Schladwurst, Zünd-, Pulver-wurst, sauf m, sauve f (βος, βοω) 1.unbeschäbigt, wohlbehalten. 2. prp. unbeschabet, vorbehaltlich; ... à... (inf.) mit dem Vorbehalte, baß; ausgenommen.

sauf-conduit (fof-ka-bli') m Geleitsbrief; sicheres Geleit.

sange (hog) f Salbei. sangrenu, -o (ho-grb-nu') abgefchmackt, ungereimt.

saulaie (ho-læ') f Weibengehölzn. saule (hol) m Weibe f; ~ pleureur Trauer=Weibe f.

saumâtre (fo-mā'tt) brackig. saumon (fo-mg') m Lachs, Salm;

ad'stain Zinnblock. saumoné, ae (fo-mö-ne') lachs-

artig; truite f ~e Lachsforelle.
[332] SAU

saumoneau(go-mŏ-no')mGälm=

saumure (fo-mu'r) f Galg-lafe. saunage (fo-na'G) m Galz=Fa= brifation f; = Sanbel.

sauner (fo-ne') I. v/a. e-n Galgteich in Betrieb setzen. II. v/n. Salz

hervorbringen.

saunerie (go-n'rī') f Galzfieberei. saunier (po-nie') m Galgsieber; Afänner.

saunière (fo-nia'r) f Salzmeste. saupiquet (fo-pi-fæ') m Würz-

[(Salz) beftreuen. saupoudrer (fo-pu-bre') (mit saur (for): hareng m ~ Budling. saure (Bor) gelbbraun (v. Pferden). saurer (Bo-re') Beringe rauchern. sauret (go-ræ') = saur.

saurisserie (fo-rl-f'ri') f (he= rings=)Raucherplag m.

saussaie ( $\beta o - \beta x'$ ) f = saulaie. saut (go) m Sprung, Can; Fall, Sturz; X ~ de loup Wolfs= grube f. Binbes.

saute (fot) f Umfpringen n bee sauté (fo-te') m art Ragout n. sauter (fo-te') I. v/n. fpringen; in die Luft fliegen ob. gefprengt

merben; über-fpri'ngen, = ge'= hen. II.v/a. über et. wegfpringen; auslaffen, überichla'gen; eine Stute befpringen; in Butter aufschwißen ober schmoren.

sautereau (fo-t'ro') m Hämmer-[fchrece. den n am Rlavier. sauterelle (fo-t'ræ's) f heusaute-ruisseau (got-rut-go') m

Laufbursche. [Springer(in). sauteur m, se f (go-tö'r, tö'j) sauteuse (fo-tö'j) f Hopser m. sautiller (fo-tl-je') hüpfen.

sautoir (fo-toa'r) m liegendes od. Undreas=freng n; porter en ~ an über ber Bruft gefreugten Gurten ober an einem über bie Schulter gefchlagenen Gurte tragen.

sauvage(fo-ma'G) 1. wild; fcheu: ungesellig; ungefittet. Wilbe(r). Iling.

sauvageon (fo-wă-Gg') m Wild= sauvagerie (go-wa-G'rī) f 3uftand m ber Wildheit; Menschen=scheu.

sauvagin, ~e (\$0-wă-Ga', ~Gi'n) 1. thranig. 2. m Waffervogelgeschmad. 3. Le f Waffervögel m/pl.; Fischgeruch m.

sauvegarde (fo-w'ga'rb) f @chub-

wache, strief m.

sauver (fo-me') retten ; inGicherheit bringen; selig machen, erlösen; j-m et. ersparen; se ~ a. davon laufen.

sauvetage (fo-w'ta'G) m Rettung f Schiffbrüchiger; Bergung f.

sauveteur (go-w'to'r) m Retter pon Ertrinfenben.

sauveur (fo-wö'r) m Retter; Er= löser; Beiland. [savant. savamment (fă-wă-mg') adv. zu savant, ~e (§ă-wg', ~wā't) 1.ge= lehrt; funftvoll. 2. m Gelehrter.

savate (fă-wă't) f abgetragener Couh; Colappe; Beinftogen n.

saveter (ßă-w'te') verpfuschen. savetier (fă-w'tle') m Schuhflider; Pfuicher.

saveur (ga-wo'r) f Geschmad m. savoir (wea'r) 1. wiffen; fonnen, verfteben; erfahren, horen; je ne saurais ich fann nicht; c'est à ~ es ist noch die Frage; advt (à) ~ und zwar, nämlich. 2. m Wiffen n, Gelehrfamfeit f.

savoir-faire (wear-fa'r) m Ges ichidlichkeit f. [Lebensart f. savoir-vivre (gă-wear-wi'mt) m savon (Ba-wa') m Geifef; Wafchen n mit Ceife; Berweis, Ruffel. savonnage (mo-na'G) m Baichen n mit Seife; fleine Bafche.

savonner (ßă-wŏ-ne') (mit Seife) majchen; einfeifen; j-m ben

Ropf maschen.

savonnerie (ßă-wŏ-n'rī') f Sei= | scélérat m, ~e f (ßč-lě-ra', ~ra't) fenfteberei.

savonnette (mď-næ't) f Seifenfugel jum Rafieren; ~ à barbe Rafiervinfel m. [feifig. savonneux, se (fă-wŏ-nö', số'j) savonnier (Bă-wŏ-we') m Seifen= fteber. lichmeden, foiten. savourer (wu-re') mit Genuß savoureux, ~se (\$\vec{\beta}\-\wu\-r\vec{\vec{\vec{v}}}'\), ~\r\vec{\vec{\vec{v}}}'\forall \forall \vec{\vec{v}}' schmackhaft.

saxatile (ga-fga-ti'l) auf Felsen machfend, zwischen Steinen Iebend.

Saxe (gafg) f Cachfen n.

saxifrage (ßă-fßi-fra'G) f Stein= brech m.

saxon, ~ne (ffg', ~o'n) 1. fachfifch. 2. S., S.ne s. Sachse, Sächsin. scabieuse (fta-bib'f) f Stabio'fe, Grindfraut n. [frag-artig. scabieux, se (ffa-bio', stib'j) scabreux, se (ffă-brö', brö'j) heiklig; anstößig.

scalpel (ftal-pa'l) m Bergliede-

rungemeffer n.

scandale (ffg-ba'l) m Anftof; Argernis n; ärgerliches Auf-[ärgerlich, auftößig. scandaleux, se(ffg-ba-lö', lö'f) scandaliser (ffg-bă-ll-fe'): ~ q. j-m Argernis geben.

scander (ffg-be') Berfe mit Bervorhebung ber Berefüße lefen. Scanie (fta-ni') f Schonen n

(fdweb. Proving).

scapulaire (gtă-pñ-la'r) 1. Chul= ter ... 2. m Cfapulier n, Schul= terbinde f. Rafer. scarabée (ffă-ră-bē') m (Mift=) scarificateur (ffa-ri-fi-fa-to'r) m Edröpf-eifen n.

scarifier (ffa-ri-fi-e') ichröpfen. scarlatine (ffăr-la-ti'n) f: fièvre

f ~ Charlachfieber n.

sceau (go) m (In=) Siegel n; ~x pl. Staatsfiegel n, Umt n bes Siegelbemahrers.

1. ruchlos. 2. s. Böfewicht m, Schurfin f. [ruchtheit.

scélératesse (Bĕ-lĕ-ra-tæ'B) f Ver= scellé (fix-le') m gerichtliches Siegel. seinkitten.

sceller (fix-le') bes, ver-fiegeln; scène (fan) f Scene, Bühne; fig. bramatische Kunft; Schau-plaß m: Auftritt m.

sceptique (fix-pti't) 1. ffeptisch.

2. m Steptifer, Zweifler. sceptre (fiæ'vir) m Bepter n. schisme (fchifim) m Rirchenfpal. tung f, Schisma n.

schiste (ichift) m Schiefer. sciable (gl-a'tı) jäybar. sciage (fi-a'G) m Gagen n.

sciant, ~e (fil-q', ~a't) ermudend, qualend. | Lendengicht f. sciatique (gi-a-ti'f) f Suftweh n, scie (fi) f Cage; Cage-fijch m; unausstehliche Sache.

sciemment(fi-a-mg') wiffentlich. science (Bab) f Wiffen n; Rennts

nis; Wiffenschaft.

scientifique (fig-ti-fi't) wiffenschaftlich. [langweilen. scier (Bi-e') fagen; jem. fterblich scierie (gi-ri') f Coneidemühle. scieur (ff-ö'r) m Gager; - de long Brettichneiber; Conitter.

scinder (Bg-de') zerteilen, trennen. scintiller (ßä-til-le' od. ßä-ti-je') funkeln.

scion (fig) m Schöfling, Reis n. scirpe (firp) m Binse f. scission (fif-fig') f Spaltung.

sciure(fl-fi'r) f Sage-fpane m/pl. sciuriens (Biu-rig') m/pl. eich= hörnchen=artige Tiere.

scobine (fto-bi'n) f Raspel. scolaire (fto-la'r) Chul=... scolopendre (lo-pa'or) f Taufend=

fuß m. Affel; & Sirichzunge. scombre (ffo'br) m Mafre'le f. scorbutique (ffor-bu-ti'f) 1. ffor= butifch. 2. m Cforbutfranter. scorie (flo-ri') f Schlade.

scorifier (Bto-rl-fl-e') verschlacken. scribe (ffrib) m Schreiber; schlech= ter Schriftsteller; Schriftgelehr-

te(r) bei ben Buden.

scrofulaire(ffro-fü-lä'r) fBraunpheln. scrofules (ffro-fu'l) f/pl. Stroscrupule (ffrii-pu'l) m Sfrupel (Bewicht; Gewiffenszweifel); Bewiffenhaftigfeit /; Bartgefühln. scrupuleux, se (ffrü-pü-lö', = lö'i) ängstlich gewissenhaft; peinlich genau; zartfühlend.

scrutateur m, trice f (gfru-tator, tri'g) 1. forichend. 2. s. Forscher(in); Wahlprüfer.

scruter (pfrii-te') (auß=, forichen. [ftimmung. scrutin (ffrii-ta') m geheime Ab= sculpter (ffiil-te') ausschnigen; in Holz ober Stein graben ober hauen. Shauer. sculpteur (fill-tor) m Bild= sculpture (tü'r) f Bildhauerei;

Bilbhauer-Arbeit. se (§) fich. [(und Stimme). séance (be-g'b) f Sigung; Sig m séant, e ( $\beta e - a'$ , a't) 1. [chid= lich. 2. m figende Stellung; sur son ~ aufrecht.

seau (fo) m Gimer.

sebile (Be-bi'l) f Mulbe; Rübel

m; fleine Solzichale.

sec, sèche (fat, fafch) 1. troden; ausgetrodnet; gedörrt; hager; ohne weitere Buthat, rein; fig. burr, anmutelos; froftig, gefühllog. 2. m bas Trodene. Trodenheitf; trodenes Gutter; J Drogbank f; être à ~ auf bem Trodenen fiken.

sécateur (pc-fa-to'r) m Baums ichere f. [nung. sécession (fe-fæ-fig') f Abtren= séchage (pe-scha'G) m Trochuen n. sèche (făfch) 1. f von sec. 2. f Ge'pia, Tintenfisch m.

sécher (Be-sche') I. v/a. (ab=, auß=) trodnen; borren. II. v/n. vertrodnen, verborren; vor Arger fich abzehren.

sécheresse(fe-fc)'ræ'f) f Trocen= heit, Dürre; Frostigleit.

sécherie f, séchoir m (fe-fc)'ri',

Be-fchea'r) Troden = plat m, shaus n.

second, ~e (\$'gg', \$'gg'b) 1. zweite(r); ander; niedriger ftebend. 2. m ber Zweite; en ~ an zweiter Stelle; Gefundant; Beiftanb; zweites Stodwert.

secondaire (B'gg-ba'r) zweiten Ranges, fekundar; Neben ...

seconde (B'gā'b) f Sekunde; Cefunda (zweite Rlaffe); ~ (de change) Sefundamechiel m; tup. zweite Form.

seconder (f'gq-be'): ~ q. j-m beifteben, belfen; beforbern.

secouer (fi-fu-e') schütteln, rut= teln; abschütteln; fig. auf= rütteln.

secourable(fit-fu-ra'61) hülfreich; bem man zu Gulfe kommen fann.

secourir (rī'r): ~ q. j-m zu Hilfe fommen; jem. unterftüten.

secours (f'fu'r) m Sülfe f. Bei= ftand; Unterftügung f.

secousse (f'fu'f) f Erschütterung, Stoß m.

secret, ~ète (f'fræ', ~æ't) 1. geheim, verborgen ; verfcwiegen. 2. m Geheimnis n; geheimes Mittel; Runftgriff; Berichwiegenheit f; geheime Saft; ge= beimes Gach in einem Schrante.

secrétaire (fi-fré-tä'r) m Geheimfchreiber; Brieffteller (Buch); Chreibtijd.

secrète (g'fræ't) 1. f von secret. 2. f ftilles Gebe't por der Deffe. sécréter (Be-fre-te') absoudern.

sécrétion (fic-fre-fig') f Absorbe= rung.

sectaire (ßă-fta'r) m Seftierer. secte (ßăft) f Sefte.

secteur (ßæ-ftö'r) m Seftor,

Kreisausschnitt.

section (fix-ffig') f Durchichneis dung; Abichnitt m; id., Unterabteilung; & halbzug m.

sectionner (ßæ-kbid-ne') in Ab=

schnitte teilen.

séculaire (pe-tu-la'r) hundert= jährlich, -jährig.

séculariser (pe-fu-la-ri-fe') fatularifieren, weltlich machen.

sécularité (pe-fii-la-ri-te') f welt= liche Gerichtsbarkeit.

séculier, ~ère (pĕ-fŭ-læ', ~líæ'r) 1. weltlich; irbisch. 2. m Laie. sécurité (pĕ-fŭ-rĬ-te') f Sicher-

heit, Sorglosigkeit. sédentaire (he-dg-tä'r) (meist)

fihend; häuslich; fehhaft. sédiment(he-di-mg')m Bodenfah. séditieux, ~se (he-di-hib', ~hib's) 1. aufrührerisch. 2. s/m. Aufrührer.

sédition (he-di-hig') f Aufstand m. séducteur m, ..trice f(he-du-ftö'r, ..trī'h) 1. verführerisch. 2. s. Berführer(in).

séduction (ße-dii-kßig') f Ber-

führung; Zauber m.

séduire (fe-dui'r) verführen, verleiten; bezaubern.

séduisant, ~e (ße-dii-fa', ~[ā't) verführerisch; bezaubernd.

segment (hæ-ging') m Abschnitt. ségrégation (hĕ-gre-gā-h@') f Absonderung.

seigle (ß gi) m Roggen.

seigneur (hæ-njö'r) m (Lehns-, Landes-, Guts-)Herr; le S. der Herr, Gott.

seigneurial, ~e (njō-rã'l) herrs seigneurie (hæ-njō-rī') f (Lehns-, Guts-)herrlichteit; herrschaft (Gut); Sa S. Seine herrlich-

feit (Titel).

seille (fæj) f Holz-einter m.

seime(fäm)f Horuspalte ambufe. sein (fä) m Bruft f, Busen; Schof,

Mutterleib, Innere(6)n; Herzn. seine (han) f Schleppnet n. seing (ha) m Unterschrift f.

seing (hä) m Unterschrift f. seize (häf) sechn.

seizième (fæ-siæ'm) sechzehnt. sejour (fe-Gu'r) m Aufenthalt;

Rasttag; (Wohn=)Sig. séjourner (ße-Gür-ne') sich auf-

séjourner (ße-Gür-ne') sich aufhalten, verweilen.

sel (kæl) m Salz n; Wiß.

sélection (he-lie-lha') f Auswahl. sélénographie (he-le-no-gra-fi') f

Mondbeschreibung.

selle (hæl) f Sattel m; Stuhle gang m; aller à la ~ 3u Stuhle gehen; Waschbank; (nes.)Ziemer m.

seller (ß&-le') fatteln.

sellerie (ßă-l'rī') f Sattels, Ges schirrskammer; Geschirr n und Sattelzeug n; Sattlersarbeit.

sellette (ßă-la't) f fleiner Schemel; Armefünder-stühlchen n.

sellier (ßž-l'e') m Sattler.

selon (f'la') gemäß, nach ...; c'est ~ ... je nachbem ...; cj. ~ qu'e ... je nachbem ..., fo wie ...

semaille (f'ma'i) f (meis: ~s pl.) Säen n, Saat; Saat-korn n, zeit.

semaine (h'mæ'n) f Woche; Woschen-arbeit, slohn m, staschengelb n.

semainier m, Lère f (h'unæ-nie', Luid'r) jem., der die Woche hat. semblable (hg-bla'61) ähnlich,

gleich; berartig, folch.

semblant(βq-blq') m(An=)Shein; faire ~ d'être malade fich krank ftellen.

sembler (\( \beta\_0\)-ble') scheinen; den Anschein haben; il me \( \epsilon \) ... mich bünkt ...

semelle (h'mæ'l) f(Shuh=)Sohle; Fuh m (mah); Shwelle.

semence ( $\beta'm\bar{q}'\bar{\beta}$ ) f Same m.

[SEC

semer (fi-me') (auß-, be-)faen; außftreuen.

semestre (h'mæ'str) m Halbjähriger n, Semester n; halbjähriger Urlaub.

semestriel, ~le (\$\delta\-m\delta-\text{strl-\delta'l}, ~\delta'l) halb-j\delta\rig, -j\delta\rightarli\delta.

semeur (ße-mö'r) m Gäemann; Ausstreuer.

semi... (§ö-mi...) in 3119... halbo... sémillant, ~e (§ŏ-mi-ja', ~jā't) äußerft lebhaft. [nar n. séminaire (§ŏ-mi-nā'r) m Semis semis (§ŏ-mī') m Samenbeet n; Schonung f im Balbe.

somoir (gö-möä'r) m Säe-tuch n,

-maschine f.

semonce (h'mā'h) f Verweis m. semoncer (h'ma-he'): ~ q. j-m e-n Verweis erteilen. [m. semoule (h'mū'l, h'mū'l) f Grieh sempiternel, ~le (ha-pl-tar-næ'l,

~n&'I) immerwährend. sénateur (he-na-tö'r) m Sena'=

tor; Ratsherr.

séné (pe-ne') m Cennes-strauch,

\*blätter n/pl.

sénéchaussée (βe-ne-fcho-βē') f Gerichtssprengel m eines Senefchalls. [fraut n, seneçon (βæ-n'βρ') m Kreuzsénevé (βe-n'we') m Acersenf.

sénile (þĕ-ni'l) greifenhaft. sénilité (þe-nl-ll-te') f Alter8=

fdmäche.

sens (hāb ober ha) m Sinn; ~ auditif Gehöröfinn; ~ pl. Sinns lichkeit f/sg.; Verstand, Sinn; Meinung f; Bebeutung f; Nichtung f, Seite f: ~ dessus dessous daß unterste zu oberst. sensation (hg-hā-ha) f (sinns liche) Empfindung; id., Aufsehen n. [verständig. sensé, ~0 (hg-he') vernünstig, sensibilité (hi-di-li-te') f Empfindung vernügen n; Empfinds lichteit; Empfindsankeit.

seusible (fig-bi'bi) sinnlich wahrnehmbar, merklich; empfindlich; empfindungsfähig; reizbar. [delei.

sensiblerie (hi-ble-rī') f Empfins sensitif, ~ve (ha-hī-ti'f, ~tī'w) Empfindungs-... [pflanze.

sensitive (\(\beta\_a - \beta\_1 - \text{ti'm}\) \(f \in \text{inn}^2\)
sensualit\(\epsilon\_a - \beta\_1 - \text{ti'm}\) \(f \in \text{inn}^2\)
li\(\epsilon\_t - \text{ti'm}\) \(\epsilon\_t - \te

nüffe m. [finnlich. sensuel, ale (ha-had'l, ahad'l) sentence (ta'h) f Kern-, Sittenforuch m, Sentenz; (nichter-)

Spruch m. sentencieux, se (\$a-ta-\$ib',

~Bib'f) fentenzenreich.

senteur (\$q-tor) f (Wohl=)Ge=

ruch m.

sentier (\$g\_-tk') m Fuhfteig, Pfad. sentiment (\$g\_-tk'-mg') m Gefühl n, Empfindung f; Meinung f, Anficht f.

sentimental, ~e (fg-tl-mg-tă'l) id., empfinbsam, gefühlvoll.

sentine (\(\beta\_q - \text{i'n}\) \(f \) unterster Schiffsraum; \(f a\_g \). \(\text{Fuhl } m.\)
sentinelle (\(\beta\_q - \text{t'-n} \) \(f \) Schilb=

wache.

sentir (ha-ti'r) fühlen, empfinben; wahrnehmen, merken; ahnen; riechen; ~ qo nach et. riechen; v/n. ~ (bon gut) riechen; so ~ de qo. die Folgen von et. verspüren.

seoir(fidr)austehen,kleiden, sigen.
séparable (fe-pă-ra'oi) trenubar.
séparation (fe-pă-ra-fig')/Trenunung, Scheidung; Scheider wand. [zeln, jeder für sich, séparément (fe-pă-re-ma') eins séparer (fe-pă-re') trennen; abs

fenbern, scheiben. [nung). sépia (he-pl-a') f Sepia (Be-pl-a') f sepia (Beben. septante (hæ-pta/t) sieben.

septembre (\$&-ptā'61) m Sep-

tember.

septénaire (ga-pte-na'r) 1.fieben enthaltend. 2. m Jahrfiebent n. septennal, ~e (\$\vec{\pi} - \pi t \vec{\pi}(n) - n\vec{\pi}(1) siebenjährig. Morden. septentrion (fix-ptg-tri-q') m septentrional, ~e (\$\vec{\pi}\vec{\pi}-\pita-tri-\vec{\pi}nă'l) nördlich. septième (fix-tix'm) 1. fiebent.

2. m Siebente(r); Siebentel n. 3. f Se'ptima; & Se'ptime. septique (ßž-pti't) Fäulnis be-

mirfend.

septuagénaire (ptű-ă-Gĕ-nä'r) 1. fiebzigjährig. 2. m et f Sieb-

ziger(in).

septuor (ßă-ptù-ō'r) m Septett n. septuple (ßž-ptü'pi) siebenfach. septupler(få-ptü-ple') verfieben=

fachen. [Grab(e8)=... sépulcral, Le (Be-piil-fră'l) sépulcre (se-pü'lte) m Grab n, Grabftätte f.

sepulture (şe-pül-tü'r) f Be-er=

digung; Grabstätte.

séquelle (fe-fæ'l) f Sippschaft. séquence (pe-fa's) f Rartenfolge. ségnestre (pe-læ'gir) m Beschlag;

(Privat=)Haftf; Sequestra'tor. séquestrer (fe-fæ-ftre') mit Befclag belegen; jem. widerrechtlich

einiperren.

sequin (fi-fa') m Zechi'ne f. séran (fe-rg') m hechel f. sérancer (ge-rg-ge') hecheln. séraphin (pe-ră-fa') m Se'raph. serein, ~e (be-ra', ~ræ'n) 1. hei= ter, hell; froh. 2. m Abendtau.

sérénissime ( je-re-ni(j)-jī'm )

durchlauchtigft.

sérénité (re-ni-te') f Heiterfeit. séreux, se (bě-rö', rö'j) mäfferig.

serf m, ve f (parf, parm) 1. leib= eigen. 2. s. Leib-eigene(r).

serfouette (ßăr-fŭ-æ't) f (Gät=) Sade. [be=hacken. serfouir (gar-fu-i'r) leicht um=, serge (färg) f Sarsche.

sergent(far-Gg') m ehm. Berichte. diener; ~ de ville Polizeidiener; & Sergeant. weber. serg(i)er (Gie' Ge') m Sariches sériciculture (þe-rl-þl-flil-tü'r) *f* 

Seiden-bau m, -zucht. série (be-ri') f Se'ri-e, Reihe.

sérieux, .se(pe-rio', .rio'j) 1.ernst (=haft); aufrichtig, wirklich; ernstlich. 2. m Ernst (haftig= feit f).

serin(pš-rā')m Zeifig ; Kanari-en=

vogel; fig. Gimpel.

seriner (g'ri-ne') ein-orgeln; fig. eintrichtern. Drael. serinette (g'rl-næ't) f Bogel= seringue(po-ra'g)f(fleine) Sprige, Kluftieriprite.

seringuer (g'rā-ge') (be=, ein=,

aus=)spriken.

serment(fär-ma')m Schwur, Eid. sermon (jär-mg') m Predigt f. sermonnaire (ßär-mö-nä'r) m

Predigtbuch n. sermonner (får-mö-ne'): ~ q.

j-m bie Epistel lesen.

sérosité (he-ro-fi-te') f wäfferige Geuchtigfeit, Lymphe.

serpe (färp) f Gartenmeffer n. [ Gerpent n. Hippe. serpent (făr-pg') m Schlange f; serpentaire (ßår-þg-tä'r) 1. m ast. Schlangenträger. 2. f Drachenwurz.

serpentant,  $\sim e \left( \beta \ddot{a} r - p g - t g', \sim t \bar{g}' t \right)$ 

fich schlängelnd.

serpenteau (ßăr-pg-to') m junge Chlange; Ableger; Brillantschwärmer. [geln. serpenter (gar-pg-te') fich fclanserpentin, ~e (par-pg-ta', ~ti'n)

1. schlangen-artig. 2. m Schlangenrohr n. serpette (făr-pæ't) f Garten-,

Winzer=meffer n.

serpillière (gar-pl-liar) f Pad= leinwand; Connendach n. serpolet (får-po-læ') m Quendel. serre (far) f Gewächshaus n; Drüden n, Preffen n, Reltern

n; Klaue.

serré, ~e (ßä-re') gebrängt; eins ge-engt; verstopst (vom Leib); knauserig; jouer ~ vorsichtig spielen. [Bremser. serre-frein (ßär-fræ') m, pl.~~s serre-papiers (ßär-pă-pie') m, pl.~~ Ustenkammer f; Briefbeschwerer. [Daumschraube f. serre-pouces(ßär-pū') m, pl.~~ serrer (ßä-re') vers, einsschließen; brücken, pressen; staff(er) ans ziehen, z.-schnzen; kl.-schnzen.

Ropfband n; Nachtunüße f.
serrure (ßä-rū'r) f (Thür= 2c.)
Schloß n. [Schlossereit.
serrurerie(rü-rš-ri') f Schlosserei;
serrurier (ßä-rü-rie') m Schlosserei;
sertir (ßär-ti'r) Gesseine fassereissure (ßär-ti-ßū'r) f Kassung.
servage (ßär-wa'G)m Leib-eigene,

serre-tête (gar-tæ't) m, pl. ~-~

Rnecht.fcaft f.

serval (făr-wâ'l) m Kaşenparber. servant, e(făr-wa', wā't) 1.bienend. 2. m Meßdiener. 3. e f Dienstmädchen n, Magd; Rebentischen n.

serve (garw) f von serf.

serviabilité (gar-wi-a-bi-li-te') f

Dienstfertigfeit.

serviable(făr-wîa's) dienstfertig.
service (făr-wī'f) m Dienst; Aufwartung f; Dienst(-leistung f);
~ divin Gottesdienst; Seelenmesse f; ~ (de table) Tischer
ichire n; Gang von Speisen.

Servie (ßar-wi') f Serbi-en n. servien, ane (ßar-wig', aw'm')

serbisch.

serviette (har-wæ't) fid., Tellertuch n; Handtuch n; Aftenmappe. [mein, niedrig. servile (har-wi'l) knechtisch; geservilité (har-wi-li-te') f knechtische Unterwürsigkeit. servir (făr-wi'r) (q. j-m) bienen; bebienen, aufwarten; sich bienstefertig zeigen; die Suppe w. auftragen; madame est ie es ist angerichtet; für ein Haus arbeiten; eine Neute auszahlen; v/n. brauchbar sin, nühen; ~ de qc. als et. dienen, die Stelle v. et. vertreten; se ~ de qc. et. benuhen.

serviteur (far-wi-tö'r) m Diener. servitude (far-wi-tü'd) f Knechtichaft, Stlaverei; Zwang m;

Gervitut.

ses (fie) pl. seine, ihre.

session (\$\tilde{\beta}-\beta(\hat{Q}') f id., Sigung8= zeit; Sigung eines Konzile.

setier (hš-tie') m Sester (hohmah). séton (hš-tg') m haarseil n. seuil (hhi) m Schwelle f.

seul, ~e (hol, hol) allein, einzig, alleinig; bloh; einfam; ~e (lettre) de change Sola-mechel m.

seulement (\$\vec{b}\vec{o}-I'ma') nur, blo\vec{b};
ne ... pas \( nid)t einmal.

seulet, "te (hō-læ', "læ't) allein. sève (hæw) f Saft m in den Phangen; Feuer n des Weines; fig. Kraft, Schwung m.

sévère (ße-ma'r) ftreng, scharf;

einft, schmucklos.

sévérité (ht-we-ri-te')/ Strenge, Harte; ftrenge Regelmäßigkeit. sévices (ht-wi'h) m/pl. Mihhand=

fungen f. [verfahren. sevir (be-wi'r) wüten, strenge sevrer (be-wre') ein Kind entwöhnen, ein Lier absehen; ~ q. do qc. jem. e-r Sache berauben.

sevreuse (wrö'f) f Entwöhnerin. sex... (hě-fh...) in 3111.: [echs=... sexagénaire (hě-glă-Gě-nä'r) 1. sechzigjährig. 2. s. Sech= ziger(in).

sexe (fith) m Gefclecht no. lebenben Wesen u. Pflanzen. [jährlich. sexennal (fich-kjuna'i) sechssextuple (făt-ftü'pi) fechsfach. sexuel, ~le (bæ-fbü-æ'l, ~æ'l)

geschlechtlich.

si (fi) 1. wenn, wofern; ~ ce n'est que es fei benn, baß; ~ tant est que wenn es wahr ift, bag, wenn anders; ob; le ~ bas Wenn. 2. adv. fo; ~ riche qu'il soit so reich er auch fein mag; both, ja (nach neg.); ~ fait allerdings. 3. m & S n (note). siamois, ~e (fi-ă-mva', ~mva's)

fiame'fifch, aus Siam. sibilant, ~e (\$i-bi-lg', ~la't)

zischend; pfeifend.

sicaire (gi-fa'r) m gedungener Menchelmörder. siccatif, ~ve(fa-ti'f, ~tī'w) trod= siccité (fi-tfi-te') f Trockenheit. sideral, ~e (be-ra'l) Stern(en)=..., Sibera'l ...; Gifen ...

siècle (Ba'ei) m Jahrhundert n; lange, ewige Beit; Welt f, weltliches Leben.

siège (ha) m Seffel. Stuhl; Sit; Ruticherbod; Gerichte= ftuhl, -faal; Belagerung f.

sieger (Bie-Ge') e-n bifcoflicen ic. Sit inne haben; f-n Sit h.; Sibung halten; Vorsiten= ber fein.

sien, ne (fig, fæn) ihm (ihr) angehörig; le ~, la ~ne ber (bie, bas) feinige, ihrige; faire des anes Streiche machen.

sieste (Bießt) f Mittageruhe.

sieur (fior) m herr; ber pp., ein gewiffer.

sifflant, ~e(pi-fla', fla't)zischenb; (lettre f) ~e Zischlaut m.

sifflement (gi-fle-nig') m Pfeifen n; Bischen n.

siffler (gi-fle') pfeifen; gifchen; faufen (von Rugeln); feichen. II. v/a. pfeifen; ausepfeifen, =zischen.

sifflet (fi-fle') m Pfeife f; Pfei=

fen n, Pfiff; Reble f.

SEX

siffleur(Bi-flo'r) 1. pfeifend; feidenb. 2.m Pfeifer, Auszischer. siffloter (gi-flo-te') oft pfeifen. sigillaire (fl-Gil-la'r) auf Siegel bezüalich.

sigillé, ~e (gl-Gil-le') befiegelt; terre f ~e Giegel-erbe.

signal (fi-nja'l) mid. n, Beichen n. signalé, ~e (ßi-njă-le') ausge= zeichnet.

signalement (bi-nja-l'mq') m id. n; (lettre de) ~ Steckbrief.

signaler (Bi-nja-le') fignalifieren, durch ein Signal andeuten; bemerklich machen; an ben Tag legen, auszeichnen, berühmt machen. (zeichner (in). signataire (ßi-nja-tä'r) s. Untersignature (fil-nja-tu'r) f Unter=

schrift; typ. Signatur.

signe (bing) m Beichen n; Mert-

mal n; Wink.

signer (gi-nje') unter-fchreiben, -zeichnen ; Silbergefdirt ftempeln; se ~ fich betreuz(ig)en.

signet (fi-næ') m Lefe=, Buch= zeichen n. [bedeutsam. signifiant, ~e (\$\bar{b}-n\bar{b}-f\bar{a}', ~f\bar{a}'\bar{b}') significatif, ~ve (\$1-njl-fl-fa-ti'f, ati'm) bedeutsam ; bezeichnend.

signification (fi-nil-fl-fa-fig') f Bedeutung, Ginn m; gerichtliche

Unzeige.

[340]

signifier (fi-nil-fl-e') bedeuten, die Bedeutung h., heißen; außbrudlich zu verfteben geben; gerichtlich anzeigen.

silence(fi-la'f)m (Still=)Schwei= gen n; Stille f, Rube f.

silencieux, se (fi-la-fib', sbb'f) ichweigfau; verschloffen; ge= räuschlos.

Silésie (fi-le-fi') f Schlesien n. Silésien m, ane f (le-fig', afæ'n) Schlest-er(in).

silex (fi-lă'ff) m Kiefel. silhouette (fi-luæ't) f Schattenriß m.

SIL

silice (fl-Il'f) f reine Riefelerbe. silique (fl-li'f) f Schote.

sillage (Bl-ja'G) m Rielwaffer n; Fahrt f, Fahrgeschwindigkeit f eines Schiffes.

sillon (bi-ja') m Furche f; fig.

Streifen; Rille f.

sillonner (jo-ne') (durch=)furchen. silo (Bl-lo') mid., Getreibegrube f. silure (fl-lii'r) m Wels.

simagrée (fl-mă-grê') f Ziererei. simiens (gi - mig') m/pl. affen-

artige Tiere n/pl.

similaire (Bi-ml-la'r) gleichartig. similarité (mi-la-ri-te') f Gleich= artigfeit.

similitude (fl-mf-lf-tu'b) f Ahn=

lichfeit; Gleichnis n.

similor (ft-mt-lo'r) m Mann= heimer Gold n.

simonie (pł-mo-ni') f id., Handel m mit geiftlichen Stellen. simoun (fi-mū'n) m Sa'ınum

(Minb).

simple (Ba'pl) 1. einfach ; schmucklos; arglos, schlicht; einfältig; por bem s .: weiter nichte ale, bloß; gemein(er Solbat). 2. m Einfaltspinfel; bas Ginfache; Beilfraut n.

simplicité (fg-pli-fl-te') f Ginfachbeit; Unbefangenheit; Gin-

falt; Ginfältigfeit.

simplification (\$\bar{g}-\pi(\bar{l}-\frac{1}{2}-\bar{g}(\bar{g}')) f Vereinfachung.

simplifier (pll-fl-e') vereinfachen. simulacre (gl-mn-la'te) m Gögen= bild n; Trugbild n; Cheinhandlung f.

simulateur m, trice f (fl-mű-la-tö'r, trī'f) Simulant(in). simulation (fi-mi-la-fig') f Ber-

itellung.

simuler (gi-mu-le') fich ftellen, als ob man etwas thue ober hatte. vorgeben, erheucheln.

simultané, ~e; ~ment (fi-mil-

simultanéité(fil-műl-tă-ne-i-te') f Gleichzeitigkeit.

sinapisme (fi-nă-pi'fm) m Genf=

pflafter n.

sincère (þø-þä'r) aufrichtig.

sincérité (fg-fe-ri-te') f Aufrichtigfeit. [haupt n. sinciput (fg-fi-pu't) m Borbersinge (fag) muffe; Storchichnabel. singer (fa-Ge') nachäffen.

singerie (\$&-G'ri') f Uffen-ftreich m, spoffe; Nachaffung.

singulariser (gii-lă-ri-je') burch Sonderbarkeiten auszeichnen.

singularité (ßä-gü-lă-ri-te') f Conberbarfeit; Gigenheit.

singulier, ~ère (fig-gü-lie', ~lia'r) 1. einzeln; fonderbar, eigen= tümlich; ausgezeichnet. 2. m Singular.

sinistre (gi-ni'bir) 1. Unheil verfündend; unheilvoll. 2. m Un= glüdefall (burd generebrung ac.).

sinon (ng') wo nicht, fouft; außer. sinueux, ~se (fi-nū-o', ~o'j) sich schlängelnd, gewunden.

sinuosité (fl-nu-o-fl-te') f Gewundenheit, Windung.

Sion (fi-g') m 1. Bi'on n (Berg). 2. Gitten n (Stabt in Ballis).

siphon (gi-fa') m (Saug-) heber; id. (glafche Selterwaffee) ; Bafferhoje f.

sire (fir) m ehm. Berr; S. allergnädigster Herr! Majestät!; pauvre ~ armer Tropf.

sirop (fi-ro') m Girup.

siroter (gi-ro-te') nippen, langfam ausschlürfen.

sis, ~o (fi, fif) liegend, gelegen. sismomètre (gi-jmo-mæ'tr) m Erdbebenmeffer.

site (fit) m Lage f; Gegend f. sitôt (gl-tō') fo bald (que als).

situation (fl-tű-a-fig') f Lage; Stellung ; Stimmung ; Zuftanb m ber Beichafte.

SIT]

tă-ne'; .ne-mg') gleichzeitig. situé, o (fi-tu-e') gelegen. SIL [341]

situer(fi-tu-e')hin-fepen,-ftellen. six (fif; vor cons. fi; in der Bindung: fif) feche; s/m. (fif)

Sed)8 f.

sixain (pt-[a'), etc. v. sizain. sixième (pt-si\mathbb{B}'m) 1. sechster. 2. m Sechstel n; Serta'ner.

3. f Serta. [m Sirtus. sixte (ßifßt) 1. f d Serte. 2. S. sizain (ßi-∫a') m sechszeilige Strode: Rack n pan 6. Stück

Strophe; Pack n von 6 Stück. sizaine (hl-fw'n) fhalbes Dupend. slave (hlaw) 1. flawisch. 2. S.s.

Slawe, Slawin.

sloop  $\Phi$  (flup) m Sloop. smalt (fimalt) m Schmalte f. smille (fimij) f Zweispige.

sobre (fo'br) mäßig, nüchtern; guruchaltenb.

Zurnatharrenn

sobriété(ßŏ-brǐ-č-te')fMäßigfeit, Nüchternheit; Besonnenheit. sobriquet (ßŏ-brǐ-fæ') m Spig=

name.

soc (fof) m Pflugichar f. sociabilité (fo-fia-bi-li-te') f (Hang m zur) Geselligkeit.

sociable (bo-bia'bi) gefellig. social, Le (bo-bia'l) gefelligaftslich; fozia'l; Gefellichafts-...

socialiser (Bo-Ba-II-fe') gefellig machen; für ben Sozialismus gewinnen.

socialiste (þŏ-ba-li'bt) 1. fozialiftifch. 2. m Sozialift.

sociétaire (fie-ta'r) s. Mitglied n e-r Genoffenschaft.

société (fo-fie-te') f Gefellichaft; Berein m; la S. (de Jésus) Besuiten-Orben m.

socle (ho't1) m Socel, Untersat. socque (hot) m Soccus; Komödi-e

f; überschuh.

sœur (hor) f Schwester; Nonne. soi (hox) sich; amour de ~ Selbst= liebe f. [nannt, angeblich. soi-disant (hox-bl-sg') inv. soge-

soie ( $\mathfrak{f}$ sa) f 1. Seibe. 2. Borfte. soierie ( $\mathfrak{f}$ sa-ri') f Seiden=berei=

tung, -weberei; as pl. Seiden-

soif (hcaf) f Durst m; Begierde. soigné, ~e (hca-nje') 1. sorgfältig gearbeitet. 2. m du ~ etwas Erquisites.

soigner (582-nje') Sorge tragen für ..., forgsam hüten, psiegen ; sorgfältig zubereiten; se ~ sich

pflegen.

soigneux, ~se (njö', njö'j) forgfältig: ~ de qc. besorgt um et. soin (hid) m Sorge f, Sorgfalt f; Besorgung f; ~s pl. Dienste, Psiège f/sg., Aufmerksamkeisoir (hid) m Abend. [ten f. soirée (hid-rè') f Abend-zeit, ~gefellschaft.

soit (ßatu. ßa) es fei; ainsi .-il! Amen! cj. .. que ... es fei nun daß ...; angenommen.

soixantaine(hía-ha-tæ'n)/Schock n, (an) sechaig Stück.

soixante (féa-fā't) sechzig. soixante-dix (-onze, & ein und) fiebzig 2c.

soixantième (hg-tiB'm) 1. sech=
zigst. 2. m Sechzigstel n.

sol (hol) m 1. Acter-, Erd-boden, Grund. 2. & G(.wote f) n. solaire (ho-la'r) Sonnen-...

solandre (hŏ-lā'or) f vét. Rappe, Raspe. [schatten. solanum (hŏ-lă-nŏ'm) m Nachts solbatu, ~e (hŏl-bă-tü') vét. an

der Fleischsohle verlegt. soldatesque (höl-da-tě'hk) 1. soldatisch. 2. f Soldatenvolk n.

solde (hold) 1. f Solb m, Löh= nung. 2.m Salbo, Rechnungs= überschuß.

solder (gol-be') 1. besolden. 2. salbieren, abschließen.

sole (höl) f 1. (Acter=)Schlag m.
2. (Fleisch=)Sohle; (Lager=)
Schwelle; See-zunge (hisch).
solécisme(hö-lĕ-hi'hm)mSprach=

fehler.

soleil (fo-le'i) m Conne f; Mons ftrang f; Connenblume f.

solennel, ~le (fő-lă-næ'l, ~næ'l)

feierlich ; pomphaft.

solennisation (bo-la-ni-fa-bo) f (lichteit. solennité (Bo-la-ni-te') f Feiers Soleure (bŏ-lö'r) f Sclothurn n. solfier (bol-fl-e') folfeggieren.

solidaire (Bo-li-da'r) jolidarifc; gegenseitig verantwortlich.

solidariser (bo-li-bă-ri-fe') foli= darisch machen.

solidarité (fo-li-bă-ri-te') f foli:

barifche Berpflichtung.

solide (Bo-li'b) 1. fest, bicht; haltbar, bauerhaft; echt, folibe; handfest; rechtschaffen. fefter Rörper.

solidifier (li-bi-fi-e') feft machen;

verbichten.

solidité(fo-ll-dl-te') f Dichtigfeit, Feftigfeit; Haltbarkeit; Zuver-[gefprach n. lässigfeit. soliloque (fo-li-lo'f) m Gelbftsolipede (fo-II-pa'b) einhufig.

solitaire (go-li-ta'r) 1. einfam; abgelegen ; ver m ~ Bandwurm. 2. m Ginfiedler; Golitar (einzeln gefaßter Diamant).

solitude (bo-li-tü'b) f Einfam-

feit; Ginobe.

solive (fo-li'w) f Balten m.

soliveau (go-li-wo') m fleiner Balfen.

sollicitation (Bo(I)-II-BI-ta-Big') f bringenbes Bitten, Gefuch n;

Betreibung.

solliciter (II-BI-te'): ~ q. à qc. jem. zu et. anreizen; j-m zureben, et. zu thun; ~ q. de qc. jem. um et. bitten; ~ qc. um etwas anfuchen; einen Prozes betreiben; einen Richter gunftig gu ftimmen fuchen.

solliciteur m, se f (Bŏ(l)-ll-Blto'r, to'f) Bittfteller(in); Surbitter(in); Betreiber(in).

sollicitude (fo(1)-(i-fi-tü'b) f liebevolle Sorgfalt; Beforgnis. solstice (gol-gti'g) m Connen-[lösbarfeit. wende f.

solubilité (gŏ-lü-bi-li-te') f Q(ufsoluble (bŏ-lū'61) auflöslich.

solution (bŏ-lü-b&') / Auflösung. solvabilité (fol-wa-bl-ll-te') f Bahlungefähigfeit.

solvable (gol-wa'bi) zahlungefä= sombre (\$\bar{g}'br) buntel, bufter; finfter. fentern.

sombrer (fg-bre') umichlagen, sommaire (bo-ma'r) 1. furz gefaßt, gebrängt. 2. m Saupt=

Inhalt, fummarifche überficht. sommation (bo-ma-blg') f Aufforderung, Mahnung; Borladung; Gummieren n.

somme (font) 1. f Summe. 2. m Schlaf, furzes Schläfchen. 3. / Laft, Eracht eines Cfels zc.; bete f de ~ Lafttier n.

sommeil (bo-mæ'i) m Echlaf: Schläfrigkeit f. mern. sommeiller (fő-mæ-je') schlumsommelier (mi-lie') m Schaffner; Rellermeifter. [nerei; Rellerei.

sommellerie (mž-l'rī') f Schaffsommer (fo-me') 1. gerichtlich aufforbern; ~ une place eine Feftung jur übergabe aufforbern. 2. jummieren. 3. überragen. [Echeitel(punft).

sommet (mæ') m Gipfel; Spike f; sommier (ho-mie') m 1. Hauptbuch n. 2. Saumtier n; Roßhaar-matrage f; Wagebalfen; (Bloden.) Belle f. Cpige. sommité (bo-mi-te') f höchfte somnambule (mng-bu'l) 1.monb=

füchtig. 2. s. Nachtwandler(in). somnifère (bo-mni-fä'r) 1. schlaf= bringend. 2. m Chlafmittel n. somnolence (§ŏ-mnŏ-lā's) f

Echlafetrunkenheit, sjucht. somnolent, ~e (Bŏ-mnŏ-la', ~lā't)

jolafrig; jolaffüchtig.

somptuaire(fg-ptŭ-ä'r) den Aufwand betreffend, Luxus-...

somptueux,  $\neg$ se ( $\beta q$ - $\beta t \ddot{u}$ - $\ddot{b}'$ ,  $\neg \ddot{b}'$ f) prächtig.

somptuosité (\$g-ptii-o-si-te') f Pracht, Aufwand m.

son m, sa f, ses pl. ( $\beta g$ ,  $\beta a$ ,  $\beta a$ ) fein(e), ihr(e).

son (kg) m Kleie f. Lonate. sonatine (fo-na-ti'n) f fleine sonde (bab) f (Sent-)Blei n; Beilen n; Sonde ber Chirurgen; Erdbohrer m.

sonder (fg-de') loten, peilen; fon= dieren; fig. ergründen.

sondeur (fg-dö'r) m Mann am Lot; Untersucher.

songe (bag) m Traum.

songer (fg-Ge') träumen; nach= sinnen; bedenken; ~ à qc. auf etwas sinnen. [merin. songeresse (\$g-G'ræ'\$) f Trausongeur, ~se (Gö'r, Gö'f) 1. träu= merifch. 2. s. Traumer(in).

sonnaille (go-na'i) f Viehfchelle. sonnailler (ßŏ-nă-je') 1. m Leit= tier n, shammel. 2. v/n. beftändig läuten.

sonnant, ~e (fo-ng', ~na't) flin= gend; schlagend (uhr); à midi ~ mit dem Schlage 12.

sonner (fő-ne') I. v/n. flingen, tonen, schallen; schlagen (ubr); lauten; läuten; ~ du cor auf dem Horn blasen. II. v/a. läu= ten; ichellen, flingeln.

sonnerie (po-n'ri') f Geläute n;

Schlagwerk n.

sonnet (fo-næ') m Sonett n.

sonnette (fo-næ't) f Klingel; Schelle.

sonneur (go-nö'r) m Glöckner; ~ de cor Hornbläser.

sonore (ßŏ-nō'r) tönend, flingend; flangreich.

sonorité (ßŏ-no-rť-te') f HeUklingen n; Wohlklang m.

sophisme (fi'fin) m Trugschluß.

sophistiquer(\$ŏ-fi-\$ti-fe') I.v/n. spitfindeln. II. v/a. Argeneien zc. verfälschen.

soporatif, ve, soporifère (\$ŏ-bŏra-ti'f, tī'm, ßŏ-pŏ-ri-fā'r) 1. einschläfernb. 2. m Schlaf= mittel n.

sorbe (forb) m Vogelbeere f. sorbet (főr-bæ') m Sorbe'tt n. sorbier (for-bie') m Eberesche 1. sorcellerie (fix-l'ri') f Hererei.

sorcier m, Lère f (Bor-Bie', Lia'r) Zauberer, herenmeifter, here f.

sordide (por-di'd) schmupig, unflätig; filzig. [m; Vilzigkeit. sordidité (hor-di-di-te') f Schmuß sornette (ßŏr-næ't) f Albernheit. sororicide (bŏ-rŏ-ri-bi'd) m Schwefter-mord, -mörder.

sort (Bor) m Schickfal n; (Lebens.) Los n, Geschick n; Entscheibung f durch den Zufall; tirer au ~ losen; Zauber.

sortable (ßŏr-ta'61) angemeffen. sorte (pŏrt) f Art, Gattung, Sorte; de la ~ auf diese Weise, so; en quelque ~ gewiffermaßen; cj. de ~ que ... fo baß ...

sortie (főr-tī') f Herausgehen n, Aus-gang m, -ritt m 2c.; Austritt m; Abtreten n v. ber Bubne; Musfall m aus einer geftung.

sortilège (ßŏr-tl-læ'G) .m Zau= berei f.

sortir (gor-ti'r) 1. heraus-gehen, -treten; ausgehen; hervorkommen; relief-artig hervortreten; aus einer Lage heraustommen; v. etwas abgehen, abweichen; lo8= kommen, sich frei machen; ab= ftammen; v/a. heraus-bringen, -führen, -ziehen. 2. m au ~ beim Herausgehen; zu Ende bes Winters ac.

sot m, te f (fo, fot) 1. albern, bumin; verlegen; ärgerlich. 2. s. Dummtopf, Narr, bumme

Gans, Närrin f.

sottise (ho-ti'f) f Dummheit; bummer Streich; Flegelei; Bote. [jammlung f. sottisier (ho-ti-sæ') m Schwänkesou (hu) m Scu; pièce f de cent as Künffrankenstück n.

Souabe (hū-a'b)  $f \in \mathfrak{H}$ waben n. soubassement (hu-ba-hmq') m

Grundmauer f.

soubresaut (hu-bre-ho') m plohlicher Sprung, Sah, Stoh.

soubrette (pu-brie't) f id., verfamigees Kammermädchen.

souche (finich) f (Baum-) Stumpf m; Staum m eines Geschlechts; faire ~ Stammvater in.

souchon (fu-icha) fleiner Baum-

stumpf.

souci (hu-hi') m 1. Sorge f, Befümmernis f; Gram. 2. Ringelblume f; jaune comme un ~ quittengelb.

soucier (fu-fi-e'): so ~ sich be-

soucieux, se (hu-hid', shid's) bekümmert. [-teller m. soucoupe (hu-ku'p) / Unter-tasse, soudable (hu-ba'bi) lötbar.

soudain, se (\$u-ba', sbæ'n)

plötlich, blitichnell.

soudard (ba'r) m alter Hau-begen. soude (hud) f Salzkraut n; Soba, Natron n.

souder (gu-be') (an)löten, fcmei-Ben; fest verbinden.

soudoir (gu-bea'r) m Lötkolben. soudoyer (gu-bea-le') in feinem

' Solde haben.

soudure (fu-du'r) f Let n, Lötmittel n; Löten n, Schweißen n; Schweiß-, Löt-stelle.

soufflage (bu-fla'G) m Glas-

Blafen n.

souffle (hu'fi) m Hand; Atemzug; Wehen n, Säufeln n; Lüftchenn. souffle (hu-fle') m Gier-Auflauf. souffler (hu-fle') I. v/n. blasen, puften; hauchen; wehen, braufen; fchnaufen; ben Blafebalg treten. II. v/a. ande, wegeblae fen; aufblafen; zuflüftern, foufflieren; mit einem Buge außetrinfen.

soufflerie (hu-fli-ri')/ Gebläse n.
soufflet (hu-flie') m Blasebalg;
Klappverbeck n; Ohrfeige f.

souffleter (pu-fle-te') ohrfeigen, maulichellen.

souffleur m, ase f (hu-flö'r, aö's) Bläser(in);Keicher(in);Schaufer (Pseed); Zubläser(in), the

id.; ~ d'orgues Balgentreter. soufflure (flu'r) f (Guß=)Blaje.

souffrance (hu-frā'h) f Leiben n; Dulbung; Unterbrechung ber Geschäfte; resteren ~ Not leiben, nicht acceptiert w. [bulbsan. souffrant. ~ e (fra', frā't) leibenb:

souffrant, ~e (fra', fra't) leidend; souffre-douleur (hair-du-lö'r) m Ziel-scheibe f des Spottes, Marterholz n. [leidend.

souffreteux, se (hu-fre-to', stö'f) souffreteux, se (hu-fre-to', stö'f) souffrir (hu-fri'r) I. v/a. (er)leiben, erbulben; aushalten, vertragen; erlauben. II.v/n.leiben.

soufrage (fra'G) m Schwefeln n. soufre (fū'ft) m Schwefel, soufrer (fu-fre') fchwefeln.

soufrière (Bu-fri-a'r) f Schwefelgrube, -buchie.

souhait (fuæ) m Wunsch.

souhaitable (huæ-ta'61) wün= schenswert.

souhaiter (huæ-te') wünschen. souillard (hu-ja'r) m Sints,

Wasser-lochnine-morunnensteine. souille (Buj) f Suhle, Kot-lache.

souiller (hu-je') besubeln.

souillon (hu-je) s. Schmuhfink m. souillure (hu-jū'r) f Schmuh-, Schand-fleck m.

soul, -e (fu, ful) 1. überfatt; betrunfen. 2. m Genuge f, überfulle f.

soulagement(fu-la-G'mg') m Erleichterung f; Unterftühung f. sorelager (fu-la-Ge'): ~ q. j-m Erleichterung verschaffen; jem. erquicen, j-m helfen.

soûlard (hu-la'r) m Säufer. soûler (hu-le') überfättigen; se ~

sich befaufen.

soulevement (Bu-læ-w'ma') m Erhebung f, Steigen n; Aufftand; ~ do cœur übelkeit f.

soulever (hu-l'we') ein wenig in die Höhe heben, aufrichten; in Wallung bringen; aufwiegeln; hervordringen; ale cœur übelkeit verursachen; se a sich erheben, sich empören.

soulier (fu-lie') m Schuh.

souligner (II-nje') unterstreichen. soumettre (mæ'm) unterwersen. soumis, ~e (hu-mī', ~mī's) unter-

würfig, fügsam.

soumission (Bu-ml-BG') f Unterwerfung; Unterwürfigkeit, Ergebenheit; Submission.

soumissionnaire(\( \beta u - m \beta - \beta \overline{\beta} \cdot - n \overline{\beta}' r \end{array}

m Submittent.

soumissionner(hu-mǐ-hīd-ne')ein Kauf- od. Lieferungsgebot thun. soupape(pă'p) f Klappe, Bentil n. soupçon (hu-pha') m Argwohn, Berdacht; Bermutung f; ein bihchen, Tröpfchen n.

soupçonner (pho-ne') argwöhnen, in Verdacht haben; vermuteu. soupçonneux, "so (hu-pho-nö',

~nb'j) argwöhnisch.

soupe (hup) f (flare Fleischein.)
Suppe mit Brotschitten; Brotschnitte; tremper la. die Suppe über die Brotschnitten gießen.

soupente (fu-pa't) f hänge=bo= ben m, -riemen m.

souper (hu-pe') 1. zu Abend effen. 2. m Abendeffen n.

soupeser (hu-ph-se') mit der Hand wiegen. [schüffel. soupière (hu-piā'r) f Suppensoupir m Seufzer; I

Viertelpause f.

soupirail (hu-pi-ra'j) m Lufts, Keller-loch n. soupirant m, ~e f (hu-pi-ra', \_\_ra't) 1 (lighes)loufsend 2 m

oupirant m, Le f (gu-pi-rg-, ~rg't) 1. (liebe=)feufzend. 2. m Schmachtende(r), Liebhaber.

soupirer (pf-re') feufgen; fchmach. ten; fich nach etwas fehnen.

souple (hu'pt) biegsaut; geschmeibig. [Geschmeibigkeit, souplesse (plæ'h) f Biegsamkeit, souquenille (hu-k'ni'j) f tanger, grober Leinwandkittel, Stallkittel m.

source (hurß) f Quelle.

sourcil (hur-hi') m Augenbrauef. sourciller (hur-hi-je') die Augenbrauen bewegen; ne pas ~ keine Miene verziehen.

sourcilleux, se (făr-fi-jö', 5'j) forgenvoll; fteil, in die Wolken

ragend; dunkelhaft.

sourd, ~e (fur, furd) 1. taub; bumpf; gedämpft; heimlich, Schleich-... 2. s. Taube(r).

sourdand, ~e (gur-do', ~do'd)

harthörig.

sourdine (hūr-di'n) f Sordine, Dämpfer m; à la ~ heimlich. sourd-muet, sourde-muette(hurmű-æ', hūrd-mű-æ't) taub-

ftumm.
sourdre (hu'rbr) hervorquellen.
souriant, ~e (hu-ri-g', ~ā't)
lāchelnb. [chen n.
souriceau (hu-ri-ho') m Mäußsouricière (hu-ri-hiā'r) f Mauses

falle; Verbrecherkneipe.
sourire (hu-ri'r) 1. läckeln. 2. m
Lächeln n. [2. f Maus.
souris (hu-ri') 1. m Lächeln n.
sournois m, ~e f (hur-ni'a', ~id')
1. verschloffen, versteckt. 2. s.
Duckmausertin).

sourpoiserie (gur-noa-f'rī') f

Duckmäuserei.

sous (hu) unter, unterhald; während; ~ peu binnen kurzem. sous-... (hu...) in Affg.: Unter-..., Neben ..., 18. sous-aide m Untergehülfe.

sous-bande (gu-ba'b) f Rrenge band n ju Boftfendungen.

souscripteur (gu-gfri-pto'r) m Subffribent, Unterzeichner.

souscription (gu-ffri-pfig') f Une terzeichnung; Schlußformel e-6 Briefes; Gubifribieren n.

souscrire (gu-ffri'r) I. v/a. un= terschreiben ; gut heißen. II.v/n. ~ pour qc. auf et. substribieren. sous-entendre (gu-ja-ta'br) mit darunter verfteben.

sous-entente (\$u-fa-ta't) f Sin= tergebante m.

sous-locataire (gu-lo-fa-ta'r) s.

Aftervermieter(in).

sous-louer (bu-lu-e') after-vermieten, emieten. [Unterlage f. sous-main (Bu-ma') m (Schreib.) sous-ordre (gu-fo'rer) m unter= ordnung f; Untergeordnete(r). sous-pied(fin-ple') m Sprung-ries

men, Etrippe f an Sofen.

soussigné m, ~e f (\$u-\$i-nje') Endes-Unterschriebene(r).

soustraction (fin - ftră - ffig') f Unterschlagung; Subtraftion;

Abziehen n.

soustraire (Bu-Btra'r) unterschlagen; entziehen; fubtrabieren. sous-vente (gu-wa't) f Beiter= verfauf m. Bauchgurt m. sous-ventrière (gu-ma-tri-a'r) f sous-verge (gu-wă'rG) m Hand-

[liger Prlefterroct). soutane (Bu-ta'n) f id. (eng-armesoute (But) f (Shiffe.) Rammer; ~ aux poudres Bulverfammer.

soutenable (ku-t'na'bi) haltbar: burch Brunde zu behaupten; erträalich.

soutenement (tw-n'mg') m halt, Stüte f; Rechnungs-Belag.

soutenir(gu-t'ni'r) ftugen, halten, tragen; ausbalten; (v)ertragen; aufrecht halten; in gleicher Bute | spatule (gpa-tu'l) f Spatel m.

erhalten; i-m den Lebensunter= balt gewähren ; ftarten, nähren; eine Lehre berteibigen; als mahr behaupten; j-m Beiftand leiften.

soutenu, ~e (bu-t'nü') anhaltend: style m ~ edle Schreib-art.

souterrain, ~e (\$u-ta-ra', ~ra'n) 1. unterirbifch; beimlich. 2. m unterirbisches Gewölbe, Rellergeschoß n; Tunnel.

soutien (hu-tig') m Stüpef, Hort. sontirer (Bu-ti-re') gluffigfeiten ablaffen, zieben; ~ gc. à g. j-m

etwas abloden.

souvenir (\u03c3u-w'n\u00e4'r) 1. se \u22c4 de gc. fich an et. erinnern ; auf et. bedacht fein; faire ~ q. de qc. iem. an et. erinnern. 2. m Er= innerung f; Undenten n; Notigbuch n.

souvent (Bu-wa') oft.

souverain m, ~e f (\$u-w'rg', ~= rie'n) 1. bochft, oberft; unfehlbar; id., oberherrlich, unum= fchränft. 2. s. Dberherr(in), id., Staatsoberhaupt n, Fürftin f.

souveraineté (gu-w'ræ-n'te') f höchfte Gewalt, Couverainetat; Gebiet n, Berrichaft.

soyeux, se (\$ a-10', lo'f) feiden= artig, =weich, =haarig.

spacieux, se (\$pă-fib', sfib'f) geräumig, weit.

spaciosité (fpă-fil-o-fil-te') f Geräumigkeit.

spadassin (fipă-dă-fā') m Raufbold; Mörder.

spadice & (fpa-bi'f) m Rolben. spare (frar) m Gee-Braffen.

sparte (fpart) m fpanifches Pfriemengras, Sparto.

spasme (fpasm) m Rrampf.

spath (frat) m Spat; ~ fluor Blußfpat.

spathe (ppat) f Blumenicheibe. spathique (fpă-ti'f) Spat ent= haltend, Spat ...

special, .e (fpe. fill'l) 1. besonber, speciell. 2. m Spezialift, Fachmann.

spécialiser (ppe-pia-li-je') be=

sonders angeben.

spécialité (fipe-fia-li-te') f Befonderheit, Specialfach n; ausfcließlicher Handel mit ...

spécieux, "se (hpe-hid, "hid's) scheinbar (wahr ober gerecht), Schein-...

spécification (fipe-fi-fi-fa-fig') f besondere Bezeichnung.

spécifier (gi-fi-e') specificieren.

spécifique (hvě-hí-hí'f) 1. einer Spécifique (hvě-hí-hí'f) 1. einer Species eignend; eigen-artig; fpecififo. 2. m Speci'fifum n, Gigenmittel n. [ftůc n. spécimen(hpě-hí-mě'n) m Probespectacle (hpě-třā'ti) m Anblic, Schauspiel n.

spectaleur m. .trice f (hpž-ktatö'r, .trī'h) Zuschauer(in).

spectral, ~e (şpæ-ktră'l) gespen= stig; phys. Spektral=...

spectre (hpw'ftr) m Gespenst n;
Sonnen-Spestrum n. [...
spéculaire (hpř-fň-lā'r) Spiegesspéculaiteur m, trice f (hpř-fňla-tö'r, trī'h) Spekulant(in).
spéculatif, ve (hpř-fň-la-ti'f,
tī'w) forsønng gegründet.

spéculer (bpe-fü-le') grübeln;

spencer (hpā-hā'r) m Spenzer.
sperme (hpārm) m tierischer Same.
sphéranthe (hje-rā't) m Ballblume f. [Kreisbahu.
sphére (hjār) f Kugel, Sphäre;
sphéricité (hje-ri-hi-te') f Kugelgeftalt.

sphérique (ffe-ri'f) fphärisch. sphinx (ffäff) m Sphinx f.

sphragistique (ffră-Gl-fti'f) f Siegelkunde. [Iese f. spicilège (fpi-fi-læ'G) m Ühren-

spinal, .e (hpi-nă'l) Rückgrat-...

spinelle (hpi-næ'l) 1. m (rubls m) ~ Spinell. 2. f Spießgraß n; Börnchen n.

spiral, ~e (\$p\(\frac{1}{2}\) fchnecten=;
fchrauben=förmig gewunben,
fpira'I. [Lini-e.
spirale (\(\frac{1}{2}\) fid., \(\frac{1}{2}\) Ghnecten=
Spire (\(\frac{1}{2}\) fid., \(\frac{1}{2}\)

spirit(ist)e (fipl-rl-ti'ft, fipl-ri't) m Spiriti'ft. [vergeiftigen, spiritualiser (fipl-rl-til-ă-ll-[e') spiritualité (fipl-rl-til-ă-ll-te') f

Geistigkeit. spirituel, ale(fpi-ri-tiæ'l, atiæ'l)

1. geiftig; geiftlich, kirchlich; geiftreich. 2. m bas Geiftliche; Seelsorge f, Kirchenwesen n.

spiritueux, se (fpi-rl-tŭ-ö', so b'i) 1. weingeisthaltig, spirituös. 2. m/pl. geistige Getränke. [Alleholo-Gehalt m. spirituosité (fpi-ri-tň-o-si-te') f splendeur (fpu-bō'r) f (bich-b) Glanz m; Pracht. [práchtig.

splendide (\$\pi I\_a-b\ti'b) glanzend, spoliateur m, \trice f (\pv-i\ti-at\tilde{o}'r, \trice f (\pv-i\ti-at\tilde{o}'r, \trice f (\pi v-i\ti) 1. r\tilde{aubung.} Berauber(in). [ranbung.

spoliation (fipo-li-ā-fig') f Bespolier (fipo-li-e') berauben. spondée (fipo-be') m Sponde'-118, spongieux, se (fipo-Gib', ~Gib')

jowammicht.

-spontané, ae (ppg-tă-ne') freiwillig, auß eigenem Antriebe handelnd; plöblich; sponta'n. spontanéité (ppg-tă-ne-i-te') f Freiwilligfeit; Spontane-ität. sporadique (ppd-ră-di'f) vereinzelt cuftretend, spora'bisch.

sport (þpört) m id. spumeux, se (þpň-mö', smö'f) spaumig, shaumbedeæt.

squale (ftual) m Hai(-fisch). squame (ftuam) f Schuppe.

square (ffiar) m id., Garten-anlage f. [Gerippe n squelette (ffi-læ't) m Ekelett n stabilité (ftă-bi-li-te') f Beftanbigfeit; Beftand m; beftanbiger Wohnsit.

stable (Bta'bi) fest, beständig. stage (stag) m Aubitoriat n;

Probezeit f.

stagnant, ~e (ftăg-ng', ~ng't) ftebend (v. Bemaffern); ftodenb. stagnation (na-big') f Stehen n ber Bemaffer; Stagnieren n.

stalactite (ftă-lă-fti't) f Tropf=

[Sperrfig m. stein m. stalle (stal) f Chorstuhl m; the. stance (ftag) f Stange, Strophe. station (fta-fig') f Steben n; Stillftand m, Raft; Salteplat m ; Station.

stationnaire (gta-gio-nä'r) 1.ftill= stehend. 2. m Stations-Telegraphist; Neuerungsfeind;

Wachtschiff n.

stationner (Bta-Bio-ne') ftehen bleiben, halten (von gubriverten). statique (ftă-ti'f) 1. fta'tifc. 2. Sta'tit, Gleichgewichtslehre. statisticien (fită-tl-fită) m

Stati'ftifer.

statuaire (stă-tŭ-ä'r) 1. Bilb= fäulen betreffend, Bildhauer .... 2. m Bilbhauer. 3. f Bildhauerkunst. Sta'tue. statue (fta-tu') f Bilbfaule, statuer (fta-til-e') feftfegen, verordnen. [Wuchs m. stature (ftă-tii'r) f Leibes- Größe, statut (ßtă-tü') m Sapung f; Statu't n. Imäßig. statutaire (ftă-tu-ta'r) ftatu'tensteamer (fti-mä'r) mid., Dampf= boot n. [~ Stearin(=Rerze). stéarique(fite-ă-ri'f)f: (bougie f) stellaire (ft&I-la'r) Sternen ...;

fternförmig. stellionat (II-ŏ-na') m betrüg= licher Verkauf, Schwindelei f. stellionataire (ftel-ll-o-na-ta'r) m (Grundflude.) Cowindler.

sténo... (fite-no...) in 3ffg.: eng... | store (fitor) m Fenfter-Rouleau n.

sténographe (fte-no-gra'f) m Ge= ichwindichreiber, Stenogra'ph. Stentor (\$tq-to'r) m id.

steppe (fitěp) m Steppe f. stère (ftär) m Rubi'f=meter.

stéréo... (pte-re-o...) in 3ffg.: Ror= per=..., 18. stéréométrie f id., Lehre von der Meffung ber Körper.

stéréotype(re-o-ti'p)mit Platten= schrift hergestellt, stereoty'pisch.

stérer(fte-re') holze. nach Rubi'tmetern vermeffen.

stérile (ftě-ri'l) unfruchtbar; nub.

los; hohl, leer.

stériliser (fite-ri-li-se') unfrucht= bar machen. barfeit. stérilité (fte-ri-li-te') f Unfrucht= stétho... (to...) in 3ffg.: Bruft=..., B. stéthomètre m Bruftmeffer. stéthoscope (fite-tŏ-fito'p) m

Hordrohr n.

stigmate (ftf-gma't) m Wundenmal n; Brandmal n.

stigmatiser (gma-tl-fe') brandmarken.

stimulant,  $\sim e \left(\beta t \tilde{l} - m \tilde{u} - l g', \sim l \bar{g}' t\right)$ 1. anreizend. 2. m Reizmittel n. stimuler (ftf-mu-le') anreizen; ftacheln.

stipendiaire (gtl-pg-bia'r) um Sold dienend, Göldner ...

stipendié (ftf-pa-bi-e') m Sti-[bingen. pendia't. stipendier (ftl-pg-bl-e') befolben; stipuler (gtl-pn-le') vertragemä-Big festseben, ausbedingen.

stock (htof) m Beftand einer fagernben Bare; Stamm=Rapita'l. stoicien, ane (fito-l-fig', affæ'u) 1. fto'-ifc. 2. m Sto'-ifer, fig.

gleichmütig ftanbhafter Mann. stomachique(ftŏ-mă-fchi't) 1.ben Magen betreffend, ftarfend. 2.m magenftärkenbes Mittel.

stopper (fto-pe') anhalten, Maichinen absperren.

strabisme (fitră-bi'fin) m Schie-Ien n. [Erdroffelung. strangulation (fitra-gū-lā-fia) f strangurie (fitra-gū-rī') f Haruzwaug m. [fib. strapontin(fitră-pa-ta') m Klappstratagème (fitră-tă-Gā'm) m Kriegēlift f; Lift f.

stratégie (htră-tě-Gī') f Felbe herrnfunft. [te'gifer. stratégiste(htră-tě-Gi'ht)m Stras stratifier (htră-tǐ-fǐ-e') schichtene förmig lagern. [pünftlich. strict, ~e (htrìft) streng, genau; strident, ~e (htri-ba', ~ba't) marferschütternd, freischend.

strie (htrī) f Streifen m, Riefe. strie, -e (htrī-e') gerieft, gereif(el)t. [Zanpfen. strobile (htrŏ-bi'l) m (Tannen- 1c.) strophe (htrŏf) f Strophe.

structure (strii-ftii'r) f Bauart,

Gefüge n.

stuc (ftüf) m (Gipe-)Stuck. studieux, ~se (ftü-bib', ~ib'j) flei-

studieux, «se (glu-bw), «w // fletßig (ftudierend); eifrig (zu ...). stupéfaction (βtǔ-pč-fā-fħ'\hata) f Betäubung; höchfteßErstaunen,

Befturgung.

stupefait, ~e (ftŭ-pĕ-fæ', ~fæ't) höchft erftaunt, bestürzt, entjest. [Entjegen erregend. stupefiant, ~e (ftŭ-pĕ-fĬ-a', ~a't) stupefier (ftŭ-pĕ-fĬ-e') betäuben; in Erstaunen segen.

stupeur (ftň-pö'r) f Betäubung, Erstarrung; Bestürzung.

stupide (ftu-pī'b) stumpssinnig, bumm; starr vor Schrecken.

stupidite (ftu-pi-bi-te')fStumpfe finn m, Dummheit.

style (htil) m Stil, Schreib-art /; (Schreib-) Griffel; Blumengriffel; Sonnenzeiger.

styler (hti-le'): ~ q. à qc. jem. zu et. abrichten, stempeln.

stylet (fti-l'e') m Stile'tt n (feiner Dold).

styliste (fti-li'ft) m Stili'st. Styrie (fti-rī') / Steiermark.

su (βů) 1. part.p. von savoir. 2. m Wiffen n, Kundef; v. vu 4. suaire (βů-ā'r) m Schweißtuch n. suant, ~e (βǔ-a', ~ā't) ſchwiţend; ſchweißbar.

suave (bŭ-ā'w) lieblich. [feit. suavité (bŭ-ă-wl-te') f Lieblich sub... (bŭb...) in 3170.: unters...,

fast, etwas ... [unterordnen. subalterniser (hi-băl-tăr-ni-se') subalternité (hi-băl-tăr-ni-te') f untergeordnete Stellung.

subdivision (biib-di-wi-sig') f

Unterabteilung.

subir (hū-bī'r) erleiben, aushalten, fich eine Sache unterwerfen. (bi't) plöglich, jäh. subit, ~e (m hū-bi'ob. ~bi't, f ~subjonctif (hū-bGg-fti'f) m Konjuntti'vus.

subjuguer (fichGa-ge') unter-

jochen, bezwingen.

sublime (hu-bli'm) erhaben, hehr. sublimer (hu-bli-me') chm. fublimieren, emportreiben.

sublimité (ģii-blī-mt-te') f Erhabenheit. [bem Monde. sublunaire (ģiib-lň-nā'r) unter submerger (ģiib-mār-Ge') unter Waffer seķen; versenken.

submersible (hiib-măr-hī'bi) un-

tertauchbar.

submersion (mắr-fig') 'f völlige Überschwemmung; Bersinkenn. subordination(hib-ŏr-di-nā-fig')

f id.; Unterordnung.
subordonné m, ~e f (ör-dö-ne')
Untergebene(r). [ordnen.
subordonner (ör-dö-ne') untersuborner (hüb-ör-ne') zu pflichtwidigem Handeln anftiften; verführen. [ftifter; Verführer.

suborneur (füß-ör-nö'r) m Ansubrécargue (fű-bré-ká'rg) m

Superfargo. [Nachforderung. subrécot (bre-ko') m Nachzeche f;

subreptice (hi-bră-pti'h) erichlichen. [ichleichung. subreption (hi-bră-pha') f Ersubroger (hib-ro-Ge'): ~ q. jem. in eines Anbern Rechte und Stelle einsehen; subrogé tuteur m gerichtlich ernannter Mitvormunb. [bernach.

subséquemment (híb-he-tă-ma') subséquent, -e(hib-he-ta', -tā't) (nach)folgend.

subside(fi'd) m Hulfesteuer f; .s pl. Subsidien, Hulfsgelber.

subsidiaire (hibofa'r) beihülflich. subsistance (hib-hi-higih) f Lebend = Unterhalt m; s pl. Subsijtenzmittel.

subsister (fib-fi-fte') bestehen, vorhanden fein; fortbestehen;

sich ernähren.

substance (hub-stā's) f Subftanz; Stoff m; Mark n, Saft m; en ~ im mesentlichen.

substantiel, ~le (ftg-ft&'l,~ft&'l)
fubstantiell; nahrhaft, frästig.
substantif, ~ve (fib-ftg-ti'f, ~\*
ti'w) 1. selbständig. 2. m

substitué (þiíb-þtl-tŭ-e') m Nacherbe; 💥 jem., der einen Ersap-

mann bat.

Hauptwort n.

substituer-(hib-htt-tu-e') an die Stelle eines Andern segen, unterschieben; zum Nach-erben einsegen. [vertreter. sphetient (hib-htt-tu') 20 Amts.

substitut (hib-ftt-tu') m Amtesubstitution (hib-ftt-tu-fig') f Unterschiebung; Einsehung e-8

Nach-erben.

substruction (hib-htru-kha) f Grundbau m. [flucht f. subterfuge(hib-tär-fü'G) m Aussubtil, ~e (hib-ti'l) bünn, fein; scharf; scharssinnig, spiksindig; listig, schlau.

subtiliser (hub-tl-ll-fe') I. v/a. verfeinern; fclau betrügen; ftibigen. II. v/n. grübeln. subtilité (hab-ti-li-te') f Dunnheit; Feinheit; Scharfe; Gewandtheit; Scharffinn m; Berfclagenheit.

subvenir (hib-m'ni'r): ~ à q. j-m zu Hülfe fommen; eine Ansgabe beftreiten; für etwas forgen.

subvention (Büb-wa-Big') faußerordentliche Steuer; Staatsunterstügung.

subventionner (mg-Bid-ne') aus Staatsmitteln unterstügen.

subversif, ~ve (βἴβ-wār-βί'f, ¬βī'w) den Umfturz bezwecend. subversion (βἴβ-wār-βίρ') f Umfturz m; Zerrüttung.

suc (hit) m Saft; Befte(18) n, Kern. [Surrogat n. succédané (hit-the-dă-ne') m

succedane (gu-1ge-va-ne) m succeder(be'): ~aq., qc. auf jem., et. folgen; in der Regierung, im Amte nachfolgen.

succès (hǔ-thæ') m Erfolg; Gelingen n; Betfall; Fortichritt. successeur (hǔ-thæ-hō'r) m Nachfolger. [folge fähig.

successible (fhă-hi'ei) zur Erbs successif, ~ve (hŭ-thă-hi'f, ~ hi'v) auf ea. folgend, forts während.

succession (bli-thæ-ha') f Aufeinanderfolge; Erbfolge; Nachlah m, Erbfchaft.

successivement (ffå-fi-w'mg')
nach und nach.

succin (hii-khā') m Bernftein. succinct, ~e (hii-khā', ~khā't)

bündig, gebrängt. succion (βŭ-fβ[g') f Saugen n. succomber (βŭ-fg-be') unterliegen. [tigfeit.

succulence (hŭ-fŭ-lā'h) f Safsucculent, ~e (hŭ-fŭ-la', ~lā't) faftig, faftreich.

succursale (fi-tur-fa'I) f Filialfirche; Zweig-, Neben-Anftalt. sucer (fu-be') (ein-, aus-)saugen. suceur (fo'r) m (Blut-) auger. sucoir (bu-boa'r) m zo. Saugwerfzeug n. Imal n. suçon (gu-ba') m Sauges, Rußs sucoter (fu-go-te') lutichen. sucre (fü'tt) m Zucker.

sucré, Le (fii-fre') zuderfüß. sucrer (Bii-fre') (über=)qudern. sucrerie (bu-fre-ri') f Zuckersie=

berei; as pl. Buderwert n. sucrier, Lère (Bit-fri-e', La'r) 1. auf Buderfabrifation begug= lich. 2. m Zuckerbose f; Zuckerfabrikant, =fieder.

sucrin (bii-fra') m: (melon m) ~

Buder=melone f.

sud (Bub) m Gub(en); Gubwind. sudation (bu-ba-big') f Schwigen. sudatoire (bu-da-tod'r) m Schwit= [Gübermanland n. bad n. Sudermanie (bu-bar-ma-ni') f

sud-est (ßű-dæ'ft) m Güd-Dft (=Wind).

sudorifique (fü-bŏ-ri-fi't) (m) ichweißtreibend(es Mittel).

sud-onest (fü-diæ'ft) m Güd= Weft(=Wind).

Suede (fii-w'd) f Schweden n. Suédois m, ~e f (Bü-e-doa', ~= baa'i) Schwebe, Schwebin. suée (fu-e') f Angstschweiß m.

suer (gii-e') fcmigen.

suerie (Bu-ri') f Schwigen n;

Schwißhaus n.

sueur (ßŭ-ö'r) f Schweiß m. suffire (bu-fi'r) genugen, aus-

[länglich. suffisamment (bii-fi-fa-mg') hin= suffisance (fu-fi-fa'f) f Genuge; à ~ vollauf; Gelbstgefälligfeit, Dünfel m.

suffisant, e (bŭ-fi-fa', sqa't) genügend, binlanglich; felbft= gefällig, bunfelhaft.

suffocant, ~e (\$\tilde{u}-f\tilde{o}-t\tilde{g}', ~t\tilde{g}'t) [ftidung. erstickend. suffocation (bu-fo-fa-big') f Ersuffoquer (fü-fo-te') erftiden (auch v/n.).

suffragant (bu-fra-ag') m 1. a. évêque ~ Suffraga'n=Bijchof. 2. Sülfsprediger.

suffrage (gu-fra'G) m (Wahl=) Stimme f; Wahl f, Abftim= mung f; Beifall.

suggerer (bii-gGe-re') eingeben, unter ben Suß geben.

suggestion (bu-gG-btig') f Ein= gebung, Ginflufterung.

sugillation (GII-la-big') f blauer

Bled am Rorper.

suicide (fut-fi'd) m Gelbft=mor= der, =mord. Sentleiben. suicider (filf-fi-de'): se ~ sich

suie (hai) f Ruß m.

suif (fuf) m Talg, Unschlitt.

suiffer (bai-fe') mit Talg einichmieren. [gig. suiffeux, se (fil-fö', sfö'j) talsuint (fid) m Woll=Schweiß. suinter (þäg-te') (auß-, durch-)

ficern.

Suisse (fulf) 1. f Schweiz. 2. s. Schweizer(in). 3. s. m Thurfieher; Rirchendiener. 4. s. a

ichweizerisch.

suite (fait) f Folgen n; Gefolge n; Fortsepung e-r Schrift; Reis henfolge; folgende Beit, Folge; par la ~ in ber Folge; Wir= kung; Zusammenhang m; de ~ in e-r Reihe; tout de ~ fogleich.

suivant, ~e (filt-wg', ~wa't) 1. (nach)folgend. 2. m Beglei= ter; Unhänger; Diener. 3. prp. entlang; nach, zufolge. 4. cj. ~ que ... je nachbem ...

suivi, ~e (fat-wi') fortlaufend.

snivre (Bui'mr): ~ q. j-m folgen; verfolgen; fortseten, weiter ausführen; e-m Stande fich mibmen; fleißig befuchen; ein Rolleg hören; etwas befolgen.

sujet m, te f (bu-Ge', ~Ge't) 1. unterworfen; unterthan; gebunden an et.; ausgesett, bloßgeftellt; geneigt, gewohnt et. ju thun. 2. s. Unterthan(in). 3. m Subjekt n, Berjon f; Gegensftand, Zieln; Stoff jum Besprechen ic.; Theman eines Auffahes; Anslaft, Urjachef; à ce ~ in diefer Beziehung; gr. Subjekt n.

sujétion (Bil-Ge-Bha') f Unterthänigkeit; täftiger Zwang; Gebundenheit. [fel-...

bundenheit. [fele...]
sulf... (hull-fa't) m zig..: Schwesulfate (hull-fa't) m schwefelsaures Salfate (hull-fa't) m schwefelsaures (hull-fu're') mit Schwesulfureux, se (hull-fu're', ard's) ichwefelhaltig. [Schmack. sumac (hull-ma't) m Sumach;

Sund (hād): le \ ber Sund. super I (hű-pe') sich verstopfen. super-... (pär...) über-..., ober-... superbe (hŭ-pä'rb) hochmütig,

ftolg; prächtig.

supercherie (fin-par-sch'ri') f Be=

trug m, hinterlift.

superfétation (bǐ-pār-fe-tā-bā')

f überichwängerung. [päche.
superficie (bǐ-pār-fi-bī') f Obersuperficiel, ale (fī-bī-A'I, al'I)
oberflächlich. [äuberffein.
superfin, a (bǐ-pār-fā', al'n)
superfu, a (bǐ-pār-fā') 1. überslüffig. 2. m überflub; das
überflüffige.

superfluité (hň-pār-flň-l-te') f Über-flüjfigfeit, -fluß m.

supérieur m, e f (hi-pe-rior)

1. hôher (gelegen), ober, Ober,
...; höher (ftehend); überle'gen;
bervorragend; vorzüglicher (d.
q. als jem.). 2. s. Vorgesetz
te'r); Supe'rior, Superio'rin.
supérieurement (pe-ri-ō-r'ma')
vorzüglich, meisterhaft.

supériorité (fil-ve-rl-o-rl-te') f ilberlegenheit; Obergewalt.

spperposer (hŭ-păr-po-se') über ea. legen.

superposition (po-st-Ba') f übereinandersehung; Hierarchie. superstitieux, .se (ßŭ-păr-btlßto', .ßto'j) abergläubifch; übertrieben gewiffenhaft.

superstition (βŭ-păr-βti-β[a') f Aberglaube m; übertriebene Gewiffenhaftigkeit.

superstruction (par-strif-fsia')

f Dberbau m.

supplanter(hu-e/gu-e/)ausstechen,
berbrängen. [vertreter.
suppléant (hu-ple-a') m Stell=
suppléer (hu-ple-e') ergänzen;
huzubenfen; jem. vertreten.

supplement (hu-ple-ma') m Ersgänzung f, Supplement n; (Beitungs.) Beilage f.

supplémentaire (fű-ple-ma-tä'r)

ergänzenb.

supplétif, ve (fii-ple-ti'f, ti'w)

Ergänzung8=...

suppliant m, ~of (hii-pli-q', ~\bar{q}'t)

1. demütig bittend. 2. s. Flehende(r).

supplication (fii-pli-ka-fig') f bemutige Bitte, Flehen n.

supplice (hu-pli's) m Leibes=, bso. Todes=strafe f; Marter f.

supplicié m, ~e f (fü-pil-fi-e') Hingerichtete(r).

supplicier (pli-fil-e') hinrichten. supplier (fil-pli-e') auflehen, bemutig bitten.

supplique (hi-pli't) f Bittschrift. support (hi-po'r) m Stüge f; Träger; Beistand. [lich. supportable (hi-por-ta's) erträges supporter (hi-por-te') tragen, (unter)stügen; ertragen; außhalten. [nehmen. supposable (hu-po-sa'st) angu-

supposable (gu-po-la bl) angusupposé, ~6 (hu-po-le') 1. vermutlich falsch. 2. prp. voransgesett. 3. cj. ~ que ... gesett bah ...

supposer (hu-po-se') annehmen, vermuten; borgeben; unterichieben.

supposition (fŭ-po-fi-fiq') / An-

nahme, Voraussetung; Bermutung; Unterschiebung.

suppôt (hu-pō') m helfershelfer. suppressif, ve (hu-præ-hi'f, v hi'w) unterdrudend, abstellend. suppression (hu-præ-hig') f Un=

terdrückung, Aufhebung; Aus-

laffung.

supprimer (hu-pri-me') unterbrücken; streichen; auslassen; aufheben. [eiternd. suppurant, ~e (hu-pu-ra', ~ra't) suppurer (hu-pu-re') eitern.

supputer (Bu-pu-te') berechnen,

überschla'gen.

suprématie (pre-ma-fi') f Suprema't n, Oberhoheit; überlegenheit.

suprême (fiu-præ'm) höchst, Hoch=
..., Ober=..., äußerst, lept.

sur (hit) auf, über; bei (sich), in ber Tasche; an einem Klusse; wegen, hinsichtlich; nach etwas urteilen ze.; bei m-r Ehre; gegen, um 10 uhr; von etwas abziehen; toutes choses vor allen Dingen.

sur, Le (Bur) fauer, herbe.

sûr, ~e (hūr) sicher, gesahrloß; zuverlässig; zweifelloß; pour ~ sicherlich, gewiß; à coup ganz gewiß; le plus ~ baß Sicherste. surabondance (bijersthochaft).

surabondance (bu-ră-ba-ba-ba'b) f überfülle. [überreichlich. surabondant, ~e (ba-ba', ~ba't) surabonder (bu-ră-ba-be') in grobem überfluffe da fein; ~de gc.

bon etwas überfließen.

surannation (hil-răn-nā-hig') f Verjährung. [veraltet. suranné, e (răn-ne') verjährt; surbaisser (hir-bæ-he') ein Gemolbe flach konstruieren.

surcharge (hur-icha'rg) f neu hingutommende Last; überlastung; Bermehrung der Leiben; übergeschriebenes Wort.

surcharger (bur-schar-Ge') über-

la'ben; zu sehr belasten; e. Wort ü'berschreiben. [hipen. surchausser (hir-scho-fe') übersurcoupe (ku'p) f ü'berstechen n. surcouper (hir-su-pe') eine Katte ü'berstechen. [Bermehrung f.

u berstechen. LVermehrung f. surcroît (hűr-frša') m Zu'wachs, surdent (hűr-ba') f Überzahn m. surdité (hűr-di-te') f Taubheit;

surdite (Bur-di-te') f Taubhett; Harthörigkeit. [golden. surdorer (hür-do-re') doppelt versurdos (hür-dö') m Kreuzriemen. sureau (hü-rö') m Holunder.

surélever (hű-re-l'we') noch mehr erhöhen. [ampfer. surelle (hű-ræ'l) f tleiner Sauer= sûrement (hű-r'ma') adv. v. sûr. surenchère (hű-ra-lcha'r) f über=.

Hieten. [bieten. surenchérir (ra-schérir'r) ü'bersurenchérisseur (gü-ra-schérisseur (gu-ra-schérisseur)

βö'r) m ü'berbieter. [lich. suret, ate (βй-ræ', aræ't) [äuersûreté (βй-r'te') f Sicherheit. surexciter (βй-гæ'f-βſ-te') über-

reizen.

surface(fir-fa'f)f (Dber-)Fläche. surfaire (fir-fa'r) überteu'ern; abs. vorschlagen; überschä'hen. surfaix (für-fa') m Obergurt.

surgeon (Ga') m Wurzelreis n;

Ableger.

surgir(fir-Gi'r) hervorgehen, auftauchen; ~ au port 'anlanden, fg. am Biele anlangen; hervorquellen.

surhausser (hur-c-he') erhöhen, zuspigen; den Areis noch mehr erhöhen. [übermenschlich. surhumain, ~e (hur-mg', ~&'n) surimposer(rg-po-se') darüber errichten; über Gebühr besteuern.

surintendance (hu-rā-ta-dā'h) f Ober=Aufficht(h=Bezirk m). surintendant (rā-ta-da') m Ober=

Aufseher; Superintendent. surjet (kür-Gæ') m überwendliche Naht. serjeter(Bir-Go-te')überwendlich lber Stelle, fogleich. näben. sur-le-champ (für-l'icha') auf surlendemain (Bür-Ig-ding') m zweitnächster Tag. Ddfen.

surlonge (la'G) f Lendenstück n e-6 surmener (filr-m'ne') ein Tier übertreiben. [steiglich. surmontable (Bur-nig-ta'bi) über= surmonter (für - ma - te') über=

ftei'gen, =ragen; über=wältigen, =winden.

surmouler (fifr-mu-le') bon e-m Abguffe abformen. Trauben. surmoût (fiir-mu') m Vorlauf v. surnager (fir-na-Ge') obenauf ichwimmen; fig. die Dberhand behalten.

surnaturel, le (Bür-nă-tŭ-rž'I, ~ræ'l) übernatürlich. [name. surnom (Biir-ng') m Beis, Bus surnombre (no'br) m ilberzahl f. surnommer (fiir-no-me'): ~ q. j-m einen Beinamen geben. (Biir-nii-me-ra'r) surnuméraire

überzählig.

surpasser (hűr-pa-he') über etwas hinausragen, höher ober größer fein als ...; übertreffen.

surpayer (fir-pa-le') über ben

Wert bezahlen.

surpeau (ffir-po') f Dberhaut. surplis (Bir-pli') m Chorhemb n. surplomb m, surplombement m (Bur-pla', ~pla-b'ma') m U'ber=

hangen n. . surplomber (Bur-plg-be') ü'ber= hangen, aus bem Lot heraus= treten. [au außerbem. surplus (fir-plu') m liberichuß; surpoids (pa') m ilbergewicht n. surprenant, se (Bir-pro-na', se na't) überrafchend, erftaunlich. surprendre (giir-pra'br) überraichen, rumpeln; belaufchen;

überliften ; erfchleichen ; in Grftannen fegen. [prendre.

surpris (fir-pri') part.p. v. sur-

surprise (Bur-pri'f) f über-fall -liftung; Aberraschung; Verwunderung.

sursaut (hir-ho') m plögliches Auffahren aus bem Schlafe.

surséance (hűr-hĕ-ā'h) f Aufschub m, Frift.

sursemer (für-fö-me') nachfäen. surseoir (βŭr-βέα'r): ~ (à) qc. et. aufichieben.

sursis (gir-gi') m Aufschub.

surtaxe (gür-tă'fg) f Nachsteuer; Zuschlagsporto n.

surtaxer (bur-ta-fbe') zu hoch

veranschlagen.

surtout (Bir-tu') 1. vor allen Dingen, befonders. 2. m Uber= rod: Tafel-Auffab.

survaleur (hir-wă-lö'r) f Mehr= [Aufficht. wert m. surveillance (für-wæ-jā'f) surveillant m, ~e f (\$iir-w~ja'.

.ja't) Aufjeher(in).

surveille (βı̈́r-wæ'i) f: ~ de ... zweiter Tag vor ...

surveiller (für-wæ-je') über= ma'den, beauffichtigen.

survenance (Bir-w'na'B) f unvorhergesehenes Dazukommen.

survenant, ~e (Bür-w'ng', ~na't) a. und s. unvermutet hingukommend (er Gaft).

survendre (Biir-wa'br) zu teuer verfaufen.

survenir (Biir-m'ni'r) unvermutet eintreten; noch bingutommen. survente (wa't) f liberteuerung. survêtir (fiir-wæ-ti'r) übermäßig befleiben. feschütten. survider (gur-wi-be') ab-gießen,

survie (fir-wi') f ilberleben n. survivance (þlír-wl-wā'b) f llber= leben n; Leben n nach bem

Tode; Anwartschaft. survivancier (für-wi-wa-fie') m

Anwärter, Erpeftant. survivant, ~e (Bir-wi-wg', ~wa't) Uberlebende(r).

SUR

survivre (fur-wi'mr) : ~ à q. jem. überleben.

sus (bub) 1. en ~ noch dazu (gerechnet), barüber; courir ~ à q. auf jem. losgeben, über jem. herfallen. 2. int. ~! frisch! munter!

susceptibilité (Bu-Ba-pti-bi-IIte') f Empfänglichkeit, Em= pfindlichkeit, Reigbarkeit.

susceptible (ßž-ptī'61) empfäng= lich (de qc. für et.); empfindlich, reizbar. Sanstiften. susciter(fu-fi-te')hervorbringen; suscription (bu-gfri-pfig') f Aufschrift. Tob=bemeldet. susdit, ~e (\$\vec{\beta}\vec{u}\vec{bi'}, \beta\vec{u}\vec{bi'}\vec{bi'}, ~\di't) susnommé, ~e (füß-nö-me')oben= genannt. (verdächtig. suspect, ~e (\$ii-\$pæ'f, \$ii-\$pæ'ft) suspecter (fü-fpž-fte') für verdächtig halten.

suspendre (hu-hpā'br) aufhangen; aufschieben, aussetzen; einftweilen bes Umtes entfeten.

suspendu, ~e (bu-bpg-bu') frei hängend, schwebend; in Federn hängend.

suspens (βŭ-βpa'): en ~ in ber Schwebe; unentschieben.

suspensif, ~ve (\$\vec{u} - \vec{v} \vec{u} - \vec{v} \vec{u}' \vec{v}, ~= Bi'w) aufschiebend; points m/pl. afs Gebankenvunfte.

suspension (bu-bpg-big') f Auf= hängen n; Aufschub m, Still= ftand m; einftweilige Umtsentsetzung; fig. Spannung.

suspensoir(e) (fpg-fra'r) beibes: m Bruchbandn; Suspenso'rium n. suspicion (fpl-fig') f Berbacht m. suspied (bu-bpie' und bu-pie') m Spannriemen.

sustenter (ftg-te') unterhalten, [Caufeln n. ernähren. susurration (\$\vec{h}\vec{u} - f\vec{u} - r\vec{a} - \vec{h}\vec{g}') f suture (hu-tu'r) f Naht.

suzerain, e(bu-f'ra', w'n) lehns= herrlich; seigneur . Lehnsherr. suzeraineté (§ŭ-j'ræ-n'te') f Lehnsherrlichfeit.

svelte (fwælt) ichlant.

sybaritisme (gi-bă-ri-ti'gm) m maßlose Genuksucht, Schwelgerei f.

sycomore (pi-fo-mo'r) m id. f. Maulbeerfeigenbaum.

sycophante (fo-fa't) m Ungeber. syllabaire (Bil-lă-ba'r) m U=B=C= Buch n, Fibel f.

syllabe (gil-la'b) f Gilbe.

sylvestre (fil-wæ'ftr) waldig, Mald=... Forftwirt. sylviculteur (BII-wi-fiil-to'r) m sylviculture (fil-wi-fil-tü'r) f Waldfultur, Forftwiffenichaft.

symbole (\$\varphi\$-bo'l) m Enmbo'l n, Sinnbild n; Glaubensbefennt-

symboliser (\$\bar{g}-bo-1\bar{t}-\bar{fe'}) I. \v/a. finnbildlich barftellen. II. v/n. in Sombo'len reben.

symétrie (fi-me-tri') f Ebenmaß n. [trifch. symétrique (fi-me-tri't) fymme'-

sympathiser (\$\bar{g} - \bar{va} - t\bar{l} - \bar{e}'): \sigma avec q. mit j-m gleichgestimmt

symphoniste (fo-ni'st) m Enn: phoni'en-feger; Orchefter-Dlu-(Ungeichen n. symptôme(pto'm) m Sympto'm n.

synallagmatique (fi-năl-lă-qmati't) eine gegenseitige Berbind-

lichfeit enthaltend.

synchronique (\$\bar{g}-fro-ni'f) gleich= zeitig. | Sleichzeitigfeit f. synchronisme (fa-fro-ni'sm) m syncope (\$g-fo'p) f Sy'ntope; Dhnmacht. [furs - vertreter. syndic (bl't) m Ep'nbifus; Ron-

synonyme (gi-no-ni'm) a. u. s/m. finnverwandt(es Wort). synoptique (fi-no-pti'f) über=

fictlich.

systématiser (fi-fte-ma-ti-fe') zu einem Spfte'm vereinigen.

ta (tă) f v. ton bein(e).

tabac (tă-ba') m Tabaf; ~ à fumer (à priser) Rauch= (Schnupf=) Tabaf.

tabagie (tă-bă-Gī') f id., Rauchlofal n; Labaksgeselschaft; Labakskaften m. [Dose. tabatière (tă-bă-tia'r) f (Labaks) tabellaire (tă-bă-lā'r) taselsor-

mig, Tafel :...; tabellarisch. tabellion (tă-băl-lig') m chm.

Dorf-Nota'r.

tabernacle (bar-na'ti) m hütte f; Beit n; Laub-, Stifte-hütte f; Saframentohauechen n.

tabide (tă-bī'b) schwindsüchtig. tabis (tă-bī') m Tabi'n (Seidenzeng). tabiser (tă-bī-se') Band n. mässern. tablature (bla-tū'r): donner de la a q. j-m zu schassen machen.

table (fa'61) f Tisch m; (Speise2) Tisch m, Tafel; sainte ~ Tisch des herrn, Altar m; Tabelle, Register n; Tafel, Platte.

tableau (tă-blo') m Gemälbe n, Bild n; Wand-Tafel f; Lifte f; Tabelle f. [bauen; tafeln. tabler (tă-ble') rechnen; auf etwas tabletier (tă-blă-tle') m Kunsttijchler, -brechster.

tablette (tä-blw't) f Brett n, Fach n; Tafel, Platte; Tabelle, Überficht. (tijchlerei.

tabletterie (tă-blă-t'rī') f Kunfttablier (tă-bli-e') m Schürze f; Spripleder n e-r Kutsche; Klappe bes Sefretors.

tabouret (tă-bu-ræ') m niedriger Seffel ohne Lehne.

tac (taf) m Ccaf-Raube f.

tachant,  $\sim e$  (tă-schar',  $\sim sch\bar{a}'t$ )
leicht sledend.

tache (tăsch) f Flecken m) m; (Mutter-)Maln; Schandfleckm.

tache (taich) faufgegebene Arbeit, Aufgabe; à la ~ im Afford.

tacher (tă-sche') befleden.

tacher (ta-fce') sich bemühen, trachten; ~ à ... barauf außgehen zu ... [sprenkeln. tacheter (ta-fche') fledig machen, tachy... (ta-fi...) in 3fg.: Conell..., zu. tachygraphie f Conell-

fchreibefunft.

tacite (tă-bi't) stillschweigenb. taciturne (bi-tii'rn) schweigsam. taciturnité (tă-bi-tiir-ni-te') f

Schweigsamkeit. tact (takt) m Taftsinn, Gefühl n; Takt. [tiker.

tacticien (tă-fti-fig') m Ta'ftactile (tă-fti'l) fühlbar.

tactique (tă-fti'f) f Ta'ftif. tadorne (tă-bŏ'rn) f Brand-ente. taffetas (tă-f'ta') m Taft.

tafia(tă-fa') m Zuckerbranntwein. Tage (tag) m Lajo.

taie (ta) f Uberzug m über ein Ropftiffen; weißer Fleden auf ber born-

haut. [zinsbar. taillable (tă-ja'bi) fteuerpflichtig, taillade (tă-ja'b) f Schnitt m ins Beijch, Schmarre.

taillader (tă-ja-be') aufschlißen. taillanderie (tă-ja-b'rī') f Zeugschmiebs-Handwerk n, -Ware.

taillandier (tă-jg-ble') m Zeugs schmieb. [Schärfe f. taillant (tă-jg') m Schneibe f,

taille (taj) f Be-, Zu-schneiben n, Schnitt m, Behauen n; Schneibe; Kerbholz n; ehm. Steuer; (Körper-) Buchs m, Statu'r; Taille; (Kupfer- 10.) Stich m; (Holz-) Schlag m; Abzug m ber

Ratte im Pharao. [stick m. taille-douce (taj-bū's) f Rupferstailler (tă-je') bes, eins, que

fcneiben; behauen; homme bien -é wohl gewachsener Mensch; Bienen zeibeln; v/n. abziehen, Bank halten.

tailleur (tă-jö'r) m Schneiber, Kleibermacher; ~ de limes Feilenhauer; ~ de pierres Steinmen; Bankhalter.

tailleuse (jö's) f Zuschneiderin. taillis (tă-ji') m Buschholz n. tailloir (tă-jid'r) m (Kella-)Hade

brett n. [nio'l n. tain (ta) m Blattzinn n, Stantaire (tar) verschweigen; se ~ schweigen.

taisson (tæ-þg') m Dachs. taissonnière (þŏ-níā'r) f Dachs=

talc (tălf) m Talf(-ștein). talcaire (tăl-fā'r) Talf-... talent (tă-lg') m Talent n.

talion (tă-li-q') m Wiebervergeltung f. [eines Baumes. talle (tăl) f Wurzel-schößling m taller (tă-le') Burzel-schößlinge treiben.

taloche (tă-lă'sch) f Kopsnuß. talon (tă-la') m Hacken, Ferse f; Sporn der Vôgel; (Schuh-)Absaß;

lettes Enbe; (Brot.) Ranten; id., Abschnittsftreifen; Stod (Karten).

talonner ([v-ne'): a q. j-m auf den Ferjen fein, jem. hart verfolgen; anjvornen. [talf-artig. talqueux, ase (tăl-fö', afö'j) talus (tă-lü') m Böldung f; en

~ schräg(=kantig). taluter (tă-lŭ-te') ab=böschen, -bachen. [rinde f.

tamarin (tă-mă-ră') m Tamas tambour (tg-bū'r) m Trommel f; id., Trommel f(dläger; Kassee Trommel f; Stänber zum Erwärmen der Bäsche; ~ (à broder) Stidrabmen.

tambourin (tg-bu-rä') m id. n, Hand-, Schellen-trommel f. tambouriner (tq-bu-ri-ne') I.v/n. trommeln, bib. v. Kindern. II.v/a. Berforenes austrommeln.

tamis (tă-mi') m Sieb n. Tamise (tă-mi'j) f Themse. tamiser (tă-mi-se') (burch)sieben.

tamiserie (tă-mi-s'rī') f Siebfabrik. [macher.

tamisier (tă-mǐ-sie') m Siebtampon (tg-vg') m hölzerner Pfrovsen, Spund; id., Stöpsel; (Gharpie-)Bausch; Puffer.

tamponner (tg-pŏ-ne') zustopfen. tan (tg) m (Gerber-)Lohe f.

tancer (ta-se') ausschelten, tanche (tasch) f Schleich)e, tandis que (ta-bī' fz) ... während

(hingegen) ... [bes Schiffed. tangage (tq-ga'q) m Stampfen m tangent, ~e (tq-Qq', tq-Qq't) 1. berührend. 2. ~e f Tan-

ge'nte. tangible (ta-Gī'61) verührbar. tanguer I (ta-ge') stampsen.

tanière (tă-nia"r) f Höhle bet wilben Tiere; Grube, Ban m. tonin (tă nă") m Garbstaff

tanin (tă-ng') m Gerbstoff. tanné, ~e (tă-ne') lobsarben; sonne verbrannt.

tanner (tă-ne') lohgar machen, rot gerben; fig. belästigen, langweilen.

tannerie (tă-n'rī') f Lohgerberei.
tanneur nō'r) m Kot-, Loh-gerbere.
tant (ta) 1. so viel, so sehr; so
und so viel; ~ soit peu sei es
auch noch so wenig; ~ ... que
teils, teils; sowohl ... als auch
...; faire ~ que ... es so weit
treiben, daß ...; ~ mieux (pis)
besto besser (um so schlimmer).
2. cj. ~ que ... so lange ober so
weit als ...; en ~ que ... so
sern ...; ~ (il) y à que ... so
viel ist sicher, daß ...; si ~ est
que ... wenn anders ...

tante (tat) f id.; co. ma ~ Leih=

tantième (ta-til'm) m ber fo u. fo vielfte Teil. [flein bigden. tantinet (ta-ti-nie') m: un ~ ein tantôt (ta-to') nachher, heute nach= mittag; vorhin, beute vormit= tag; ~ ..., ~ ... bald ..., bald ... taon (tg) m (Dieh=) Bremfe f.

tapage (tă-pa'G) m Lärm, Spef-

tapageur m, se f (tă-pă-Gö'r, ~Go'f) 1. Larmer(in), Rube= ftorer(in). 2. a. lärmend; grell. tape (tăp) f Schlag m mit ber Sand, Rlays m. [gelungen. tapé ită-pe') gedörrt (v. grüchten); tapecu(1) (tăp-fü') m Wippe f, Brett n zum Wippen; Rippen= brecher (ichtechter Bagen).

tapée (tă-ve') f Maffe, Saufen m

(Rinber 2c.). taper (tă-pe') I. v/a. flavfen, fclagen; j-m zu Ropfe fteigen (Bein). II. v/n. flopfen; ~ de l'æil ichlafen. Slid. tapinois (tă-vi-nea'): en ~ heim: tapir (tă-pi'r) m Tapir. [fauern. tapir (pi'r): se ~ fich buden, fich tapis (tă-pi') m Teppid; Dede f, Uberzug; ~ vert grüner Tisch, Spieltisch; mettre sur le ~ aufs Tape't bringen. tapisser (tă-pi-fe') tapezieren.

tapisserie (tă-pi-f'rī') f Tape'te Manbteppich m; faire ~ beim Tange siten bleiben; id., auß= genähte Arbeit; Tapezier=Ar= beit, . Beschäft n.

tapissier m, ~ere f (tă-pi-fie', ~= Bia'r) 1. Tapezierer; Möbelhändler(in). 2. -ère f Möbel=

magen m.

tapon (tă-pg') m zusammenge=

fnüllter Alumpen, Bad. tapoter (po-te') flapfen, flopfen. taquer (fe') typ. die gorm flopfen. taquet (fæ') m Pflod; Klamve f. taquin, ~e (tă-fa', ~fi'n) nede, zank-füchtig.

taquiner (tă-fi-ne') neden, gu ärgern fuchen. Mederei taquinerie(tă-fi-n'rī') f Necfiucht. taquoir (tă-fea'r) m typ. Klopf= holz n. Shart anfahren. tarabuster (tă-ră-bū-fte') stören : tarare! (tă-rā'r) larifari! Boffen! taraud (ta-ro') m Schrauben= bohrer. [ichneiben. tarauder (ta-ro-be') Schrauben tard (tar) spät; au plus ~ spä= teftens.

tarder (tar-be') zögern, faumen, zaubern; il me Le es verlangt mich.

tardif, ve (tăr-bi'f, bi'm) spät (eintretend, reifend); langfam. tardiveté (tăr-bi-w'te') f Spät= reifen n. Gebler m. tare (tar) f Ta'ra, Abgang m; fig. tarentule (tă-rg-tü'l) f Tara'ntel. tarer (tă-re') beschäbigen ; tarieren (bas Rettogewicht bestimmen).

targe (tărG) f Tartiche. targette (tăr-Gie't) f Schubriegel.

targuer (tăr-ge'): se ~ de qc. auf etwas tropen, pochen.

tarière (tă-ria"r) f Stangens, Erd=bohrer m.

tarif (tă-ri'f) m id., Preisver= zeichnis n; Tare f. [festseben. tarif(i)er (ri-f(i-)e') einen Tari'f tarin (tă-rg') m Beifig.

tarir (tă-ri'r) troden legen; (se) ~ verfiegen; aufhören, ftoden. tarissement (tă-ri-hma') m Verfiegen n. [farten f, spiel n. tarots (ta-ro') m/pl. Taro'f.

tarse (tărß) m Fußwurzel f. tartan (tar-tg') m id. (großgewürsel. tes Wollenzeug) ; Plaid n und m. tarte (tart) f Torte, Dbftfuchen m. tartelette(tăr-t'læ't)f Törtchen n. tartine (ti'n) f beftrichene Brotichnitte; . de beurre Butterbrot.

tartre (tă'rit) m Weinftein; crème de - Beinfteinrabm, Rre's

morta'rtari.

tartufe (tăr-tū'f) m Scheinheilige'r), Mucer. [lei. tartuferie (tăr-tŭ-f'rī') f Heuchetartufier (tăr-tŭ-fl-e') heucheln. tas (ta) m Haufen; Mengef; Bauftelle f; Hand-Ambob.

tasse (tāß) f (Ober-)Taffe, Schale. tasseau (ta-ho') m Tragstein;

Ginschub-leifte f.

tassée (ta-bē') f eine Taffe voll.
tasser (ta-be') in Haufen seken,
aushäusen; so a saden, sich
senken. [guder.
tâte-au-pot (tat-o-po') m Topftâter (ta-te') befühlen, betasten;
auf die Probestellen, sondieren;
probieren, kosten; se a. sich
verzärteln.

tâte-vin (tat-wa') m Stechheber. tatillon m, ~ne f (ta-t\'i-ja', ~j\'o'n) Kleinigkeits-Krämer(in).

tâtonner (ta-tŏ-ne') (herum=)tap= pen; zögernd zu Werke gehen. tâtons (ta-tg'): à ~ im Finstern tappend.

tatou (tă-tu') m Gürtel-tier n. tatouer (tă-tu-e') tättowieren. taudis (to-bi') m kleine schuußige

Wohnung, Hundeloch n. taupe (top) f Maulwurf m.

taupe-grillon (top-gri-jq') m Maulmurfsgrille f. [ger. taupier(to-pie')m Maulmurfsfans taupière (piā'r) f Maulmurfsfalle. taupinée, \_ière (to-pi-nē', \_niā'r) f Maulmurfshügel m.

taurean (to-ro') m Stier, Bulle. tautologie (to-lo-Gi) f id. (überflussige Biederholung besselben Be-

banfens).

taux (to) m Tare f, festgesetter Preis; Zinssuß; Steuer-An-'lage f.

taveler (tă-w'le') sprenkeln. tavelure (w'lü'r) f Sprenkelung. taverno (tă-wă'rn) f Schenke, Kneipe.

taxateur (tă-ffa-tö'r) m Tara'tor.

taxe (takk) f Tare, Tarpreis m; Steuer (-Unlage).

taxer (tă-ffe') abichagen; befteuern; ~ q. de qc. jem. e-r Sache zeihen.

tchèque(tschæk) 1.tschechisch. 2.T. s. Tscheche m, Tschechin f.

te (tš) bich, dir. [niker. technicien (tě-knl-βig') m Techs technique (tě-kni'k) 1. technisch, kunfts ober handwerkssmäßig. 2. f Technik.

teigne (tænj) f (Kopf-)Grind m, Schorf m; Motte, Schabe.

teigneux, se (tæ-njö', njö'j) grindig.

teiller (tǎ-je'), & v. tiller, &. teindre (tā'br) färben; (60%) beizen.

teint 'ta' m Farben n; gefarbter Stoff; bon (petit) ~ echte (une echte) Farbung; id., Gefichts, Haut-farbe f.

teinto (tat) f Farbe(n=Schattie= rung), Tinte; Farbenton m; Unflug m.

teinter (ta-te') gleichmäßig farben, einiörmig anftreichen.

teinture (ta-tii'r) / fiussige Farbe; Färben n; Färberei; pharm. Linktur; fig. oberstächliche Kenntnis.

teinturerie (tü-rö-rī') f Färberei. teinturier (tä-tŭ-rîe') m Härber.

tel, ale (tæl, tæl) 1. solch, so bes
schaffen, so; aue so wie; so
groß, so vortresslich; a..., a...
wie..., so...; quel so so, eher
schlecht als gut, unverändert.
2. pr. ind. mancher; der u. der.
télégraphier (tě-lě-ară-si-e') tes

legraphieren. téléphone(lĕ-fo'n)mFernsprecher.

tellement (tæ-l'mg') bermaßen. telline (tæ-li'n) f Platts, Tells muschel.

téméraire (te-me-ra'r) verwegen, fühn; unbefonnen.

tem érité (tě-mě-rl-te') f Verwe= genheit, Tollkühnheit.

témoignage (tě-měă-nja'() m Beugnis n. [gen, erweisen. témoigner(nje') (be)zeugen; bezeiz témoin (tě-měg') m Beuge, Beuz ginf; Sekundant; Beweis, Beiz chen n.

tempe (tāp) f Schläfe.

tempérament (ta-pe-ră-ma') m Leibesteschaffenheitf; Gemütsftimmung f; Vermittelung f; Wischung sverhältnis n) f; Verkauf auf Wochenabzahlung. tempérance (ta-pě-rā'\$) f Mäßigfeit, Enthaltsamfeit.

tempérant, ~e (tq-pĕ-rq', ~r\ar{q}'t)

mäßig, enthaltfam.

temperature (ta-pe-ra-tu'r) f Witterung; Warmegrab m.

tempérer (pĕ-re') mildern, mäßi= gen; méd. niederschlagen.

tempête (tg-pa't) f Sturm m, Ungewitter n.

tempêter (pæ-te') wettern, toben.
tempétueux, se (pe-tň-ö', "ō'f)
ftűrmifch. [fiantifche Kirche.
temple (tā'pi) m Tempel; protetemplier (ta-rli-e') m Tempel=
herr, Templer.

temporaire (tg-pŏ-rā'r) nur eine

gewiffe Beit bauernb.

temporalité (pŏ-ră-li-te') f weltliche Gerichtsbarkeite-e Siscose. temporel, ale (tg-pŏ-ræ'l, aræ'l) 1. zeitlich, irbisch; weltlich. 2. m weltliche Macht; Tempora'li-en pl. [zögern. temporiser (pŏ-rǐ-se') abwarten, temporiseur (tg-pŏ-rǐ-sō'r) m Zögerer; Zabius Cuncta'tor.

temps (ta) m Zeit f; Wetter n; Tempo n, Zeitmaß n; gr. Tempuß n; à ~ zu rechter Zeit, auf (beftimmte) Z.; de ~ à autre bann und wann. [bar. tenable (te-na'61) zu halten, halttenace (te-na'6) zühe, kleberig; hartnädig an et. festhaltenb; geizig, filzig.

ténacité (te-na-fil-te') f 3ahig= feit; Starrfinn m; Filzigkeit.

tenaille (te-na'i) f Bange.

tenailler (ti-nă-je') mit glüßenben Zangen zwiden; peinigen. tenancier (ng-ßie') m Zinömann. tenant (ti-ng') m Herausforderer auf e-m Turniere; Verfechter; as pl. Grenzen f; as et aboutissants angrenzenbe Grundftüde; bl. Schilbhalter. [Tende'nz. tendance (tg-dā'ß) f Streben n, tendant, ac (tg-da', abā't); a gc. auf et. gerichtet, hinzielend.

tender (tā-dā'r) m Tender, tendeur (tā-dō'r) m: ~ de pièges Fallensteller. [fehnig.

tendineux, se (tg-dǐ-nö', nb'j) tendon (tg-dg') m Sehne f.

tendre (ta'br) spannen; Topeten aufhängen, bomit ausschlagen; barreichen, hinhalten; v/n. ~ à qc. auf et. hingehen; auf et. abzielen.

tendre 'tā'br) zart, mürbe; frisch gebacken; empsinblich; zärtlich, liebevoll. [keit; Liebe. tendresse (ta-bræ's) f Zärtlich= tendreté (ta-brö-te') f Mürheit. tendron (ta-bra') m Sprosse f, Knospe f; junges Mädchen.

ténèbres (tě-næ'br) f/pl. Finster=

nis sq.

ténébreux, ase (te-ně-brö', ab'i) finster, büster, sichtscheu; teuslisch. [zwang. ténesme (tě-næ'su) m Stubl-

teneur (tö-nö'r) 1. m ~ de livres Buchhalter. 2. 1 Inhalt m, Te'nor m.

ténia (te-ni-a') m Bandwurm.

tenir (t'ni'r) halten; erfaßt haben; besiten, beseth halten; e-n Raum einnehmen; fassen, enthalten; für et. halten; glauben; v/n. fest siten, halten; ~ à qc. großen Wert auf etwas segen, sen Grund in et. h., an et. grenzen;  $\sim$  de q. jem ähnslich sin, nach jem schagen; ye ed aushalten; Blat haben, untergebracht w. können; so  $\sim$  sich balten; s'en  $\sim$  à qc. es bei et. bewenden lassen; so  $\sim$  de ... sich enthalten zu ...

tenon (tě-ng') m Zapfeu, Stift. ténor (tě-nō'r) m Teno'r(-stimme

f, =fänger).

tension (ta-fiq') f Spannung. tenson (ta-fa') f Tenzo'ne.

tentacule (tă-fü'l) m Fühlfaden. tentant, ~e (tq-tq', ~tq̄'t) verfüh= rerisch.

tentateur m, atrice f (tg-ta-tö'r, atri'g) Bersucher(in).

tentation (ta-ta-bia') f Berfuschung, Lodung.

tentative (ta-ti'w) f Bersuch m. tente (tāt) f Zelt n; (Charpie-) Wieke.

tenter (ta-te') versuchen, wagen, verloden, in Versuchung führen. tenture (ta-tü'r) f Tapeten-Be-hang m.

tenu (tŏ-nü') part. p. von tenir; ~ à (ou de) qc. zu et. verpflichtet.

tenu, (e (tenü') bünn, fein.
tenue (tenü') f Haltung; BuchFührung; Anftand m, Benehemen n; Anzug m; Uniform;
tout d'une alles zf. hängend.
tenuite (te-nü-l-te') f Dünnheit,

Feinheit. [umhacen. tercer (tăr-ße') zum britten Male tercet (tăr-ße') m brei-zeilige

Strophe, Terzine f. térébenthine (te-rě-ba-ti'n) f

Terpentin m. térébration (te-re-brā- $\beta \hat{g}'$ ) f

Durchs, Unsbohren n. tergiversation (tår-Gl-wär-baba') f Ausflucht, Winkelzug m.

tergiverser(tär-Gi-wär-ße') Wintelzüge machen. terme (tarm) m Grenze, Hermen-saule f; Grenze f, Biel n; Ende n; Termin; Frist f; vierteljährige Mietszeit, Miete; Zeit f der Niederkunst: Ausdruck, Wort n; 6sd. ss pl. Zustand, Lage f; math. Glied n.

terminaison (tăr-mǐ-næ-sa') f

Ende n; Endung.

terminer (tår-mi-ne') begrenzen; e-r Sache e. Ziel sehen; be-en= bigen, vollenden; se . zu Ende gehen; gr. se terminer en ... sich endigen auf ...

ternaire (tar-nä'r) aus brei (Einsheiten) bestehend; breizählig.

terne (tărn) 1. matt, glanzlos. 2. m Terne f.

ternir (tăr-nī'r) matt ober trübe machen; verdunkeln, trüben; se ~ seinen Glanz verlieren.

ternissure (tắr-nǐ-βū'r) f Glanz= losigfeit, Anlaufen n.

terrage (tå-ra'G) m Behäufeln n - mit frischer Erde.

terrain (tä-rā') m id. n, Strede f Land; Kampfplat; Erd-boben, -reich n.

terrasse (tä-ra'ß) fid., Erdwall m. terrasser (tä-ra-ße') mit Erde beschütten; mit einem Erdwalle umgeben; zu Boden schlagen, nigberwersen.

terrassier (tä-ră-fie') m Schachtmeister: Erb-Arbeiter.

terre (tar) f Erbe; Erbboben m; Felb n, Land n; Landgut n; Erbstrecke; Thon m; de ~ irben.

terre-à-terre (tär-ă-tā'r) m Ale. täglichfeit f; adv. oh. Schwung, prosa-isch.

terreau (tä-ro') m Dünger-, Damm-erbe f, Humus

Terre-Neuve (far-no'w) f Neufunbland n; t.-n. m Neufund= länder (gund).

terre-neuvier (no-wie') m Neus fundland-Kahrer. terrer (ta-re') mit Erde bewerfen : behänfeln; Erbe auffahren; ben Ruder mit Erbe beden ; so ~ fich in die Erbe einwühlen.

terrestre (tä-ræ'ßir) zur Erbe gehörig, Erd=...; irdisch, weltlich. terreur (tar-ro'r) f Schreden m, Ungft. Terbfahl. terreux, ~se (ta-ro', ~ro'f) erbig; terrible (tar-ri'bi) ichrecklich.

terrien (tä-rig') m großer Grunds besiter.

terrier (tä-rie') m, auch: papier ~ Grundbuch n; (chien) ~ Dach8hund; Bau mancher Tiere.

terrifier (tar-rl-fl-e') in Schrecken fegen; abichreden.

terrine (tä-ri'n) f id., tiefe Schij= fel; Schüffelgericht n.

territoire (tä-rl-toa'r) m Terris to'rium n. Gebiet n.

territorial, ~e (to-ria'l) id., auf ein Gebiet bezüglich; Landes=... terroir (ta-roa'r) m (uder.) Boben.

terroriser (tar-ro-ri-fe') burch Schreden regieren, terrorifie-[herrfchaft f.

terrorisme (ri'fm) m Cchreckens= tertiaire (tar-bia'r) tertiar, einer dritten Ordnung zc. angehörig. tertre (tä'ric) m Anhöhe f; Erd. haufen.

tes (tæ) pl. v. ton, ta: beine. tesson (tă-fg') m Scherbe f.

test 1. (two ob. taft) m Schale f: Probiergefäß n. 2. (tæßt) m; serment du L Teft. Ilia. testacé, ~e (tž-sta-se') hartscha-

testamentaire (tě-fită-ma-tä'r) teftamenta'rifch. testateur m, trice f(tž-\$ta-tor,

.tri's) Erb-laffer(in).

tester (ta-fte') fein Teftament machen.

testicule (tž-fti-fti'l) m Hobe f. testimonial, ~e (gtl-mo-na'l) als Beugnis bienenb. [frampf. tétanos (te-tă-no'g) m Starrterard (tw-ta'r) m Raulfrosch: Rorfweide f.

tetasses, tétasses (to-ta'f, te,) f/pl. ichlaffe Brüfte.

tête (tæt) f Kopf m, Haupt n; Schabel m; Verftand m; Saar= muche m; Bildfeite einer Mange; oberfter Teil von et., Gipfel m, Rrone; Anfang m; à la . de ... an ber Spige von ...; tenir . à q. j-m die Stirn bieten; piquer une ~ einen Ropfiprung ins Baffer machen ; (Birich=) Beweih n; ~ à ~ unter vier Augen.

tête-à-tête (tæt-ă-tæ't) m 3wie=

gespräch n.

teter ob. téter (tě-te', tě-te') fau= gen ;donner à . bie Bruft geben. têter (tæ-te') Nagel 2c. anköpfen.

téterelle (te-t'ræ'I) f Saug= Apparat m.

têtière(t'æ-tia'r) f Rinderhaubchen n; Ropfgeftell n eines Baumes.

tetin (tö-ta') m Brustwarze f.

tetine (to-ti'n) f Bige; Enter n als Speife.

teton (to-ta') m weibliche Bruft f. Titte f.

tétra... (te-tra...) in 3ffg.: vier=..., 38. Lèdre a. und s/m. vier= flächig(e Figur).

tétras (tě-tra') m: grand ~ Auer= hahn; petit ~ Birkhahn.

tette (tæt) f (Tier=)Bige.

têtu, ~e (tæ-tů') a. unb s. ftarr= föpfig; Starrkopf.

(tö-tŏ-ma'n) tentomane Deutschtümler.

teuton, ne, teutonique (tö-tg', ato'n, to-to-ni'f) teuto'nifch.

texien, ne (tě-fjíď, fjíď) aus Texas.

texte (tækst) m Text ; Bibelipruch. textile (tă-ffti'l) frinnbar, Spinns...

[barfeit. textilité (tž-ffti-li-te') f Spinntextuaire (tæ-fftn-ä'r) 1. tert= lich. 2. m bloger Tert-Abdruck. eextuel, le ta-fştim'l, listia'l) tertgemäß, wortlich.

texture (te-fhtll't) f Gefüge n, Bau m. [babn f. thalweg(tal-wa'g) m id., Stromthaumaturge (to-ma-tū'rc)) 1. munderthatig. 2. s. Wundertbater(in).

the (te) m Thee (. Strauch).

théacé, ~e (te-a-fe') thee-artig. théatral, ~e (te-a-tra'l) theatra'lifc.

theatre (te-a'e) m Thea'ter n; Rubne f; Schaufpiellunft f; Schau-plat. [emaichine. theiere (te-a'r) f Thee-tanne, theme tam) m Gegenstand, Stoff; Plan ju einem Romane; Exerci'e tinm n.

théo... (tě-o...) in 3fg.: Gotte...,
in théocratie f Gottes, Pries
ftersherrichaft. [lo'ge.
théologien (te-ŏ-lō-(va') m Theos
theorbe (tē-o'rt) m Baklaute f.
théoricien (te-ŏ-rl-hu') m Theos
re'tifer.

théorique (te-&-ri'f) theere'tijd. thérapeutique (te-ră-pō-ti'f) 1. f Beilfunde. 2. a. therapeutijd.

thermal, ~e (tar-ma'l) Warmbad-

..., Therma'l ...

thermes (tarm) m/pl. warme Quelle f/sg.; Barmbab n. sg., Gefundbrunnen sg.

thermo... (tar-mo...) in 3fis.: Warmer..., is. thermomètre m Warmemeffer, Thermome'ter. thésauriser (te-so-ri-se') Schare sammeln. [sschrift, sübung. thèso (tass) f The'se, Streit-sah m,

Thierri (tid-ri') in Dietrich.
Thionville (tig-wi'l) f id. n,
Diebenhofen n.

thon (tg) m Thunfijch.

thorax (to-ta'th) m Bruftfasten; Bruft f der Insetten. [gau n. Thurgovie (tur-go-wi') f Thurthym (ta) m Thunian. tiare i Cara, papftlice Ar ne.

tibia (ti- Chientein n.
tio tit name n der Glieber;
feller nurbeilt des
ne; unterliche Angemen

tied (t) lan-warm; fan, idlaff. [Lanheit. tieden (-t'r) f Lanigfeit; tieder to tha (warm) w. tiene, to the total Lanig;

tierce (tall f Leig; Te'rti-e; lester michturlogen.

ti reer (t.-fe' ben Preis um ein brite r. oben; in brei Teile abteiler

tiers m, ac (tiar, tiorg) 1. dritt; arbit Obmann m; a état britter ind; fi vre ce breitagige ebei. 2. m Dritter (ber mid arti ift); Drittel n.

tige (tic) Stengel m, Stiel m; (Boum.) amm m; fig. Stamms vater i Sil fil.) Schaft m.

tign se ( la'f) f schlichte Perücke.

tigre m, e f ti'ge, ti-giæ's) Tiger( teiner Reitfnecht. tigré, -e gre' getigert.

tigrer (tl-' ti er-artig faiben. tiliacé, (tl-II-a-fe') lindenartig.

tillac I (f) m Ober-ted n. tille (tij) eindenbaft m.

tiller (ti- grade, hani pochen. tilleul (t '1) m Linde f; Linbenblu-thee.

tilleur n e f (ti-jo'r, sib'i) Blache auf pocher(in).

timbale ( ba'l) f Reffel. Paute. timbalier -ba-lie') m Paut(enichlag)

timbre t. ) m Sammerglode f; Klang hall; Stempel. timbre-p utgbe-po'ft) m Briefmarte

TIM]

tirant (ti-tg') m 3 - 1 to 1, timbr ftempeln; rubr gween timbie r ! 'r) m Stempler. timid-le- urchtiam, icuch. tirasse (ti-ra f) / Etre burz a timidité - -te') f Gurcht. jant \_ ternheit. timon ... Deichiel f; Ru. timoni r | - nie') m Deichiel. rielt iteuermann. tim r' - 0-re') gemiffene. tinctori g-kto-ra'l) Fartine tul f e; Buber m. tinett ( - f fleiner Buber, Butte | t=Gimer m. tintam rr | tă-ma'r) m Gevolter je n. tinteme g') m Anichlagen n an e; Rlingen n. tinter -t I. ra. bie Glode mit in loppel ichlagen. II. v agen; flingen. tintouin ()-') m Dhrenfaujen "; ... Unrube, Gorge f. tipul ti- Echnafe, Mude. tique (r f fe ffen, forven. tiquer t -f i bie Kripre beitiq=our !!- m Rrippenbeiger. tir (tr) - iegen n, Chieg. übun- f Schuf(lini-e f); Editia. tirade III-r f id., langerer Letterg tirage (11-11) m Bieben n, Treibe n Leinpfad; (gotterie )3' u f; typ. Abzug, Uhrr den tiraillem- t -ra-j'mg') m Berren n; G taunruhe f. tirailler (tl- e') I. va. hin= u. bei zie er ren. II. o/n. Bul. ber berfn 1; & planfeln.

was bell

----

でんか 100

AND REST.

Sept March

1000

while the

ST JOH

SATES

10000

10000

and the

100,00

15,000

11/2

---

SHOW!

-J 529

4 650

10 124

in pe

CONT.

100 250

1000

111.6

tirasser (ra-şe') mit bem etricegarn fangen. | 3=getire (tir): tout d'ane . in clacen tiré (ti-re') m: chasse au . E = le). jagd f. (gle er. tire-balle (tir-ba'l) m Ruci. tire-botto (tir-b t) m = 1 c clfnect, angieber. tire-bouchon (tir-bu-fdg') . Piropiengieber. (Rriger. tire-bourre (tir-bu'r) m (1) tire-d'aile (tir-t 1) m. à . rin! fonell flege. | tert. tire-ligne (ttr-li'n,) m 2 b-estirelire (ti-r'lt'r) 1. f Er it it c 2. m Trillern a ber ter tire-pied(tir-ric') m Rule-r com. tirer (ti-re') I. r a. z e r ... hrr.) aue., hervor gie en; weam. bringen, erladen; belee. ftreden; bied Ditien and inben ; - au sort and le le . . . . rer-)ichiegen, abjeuer . .... Drie beziehen. IL rin geren (a. v. Efen ; geipa t lein; Ild mobin menten; - sur le gune ine Rote ipielen ; fche ... , losgeben ; - des armes fectes. tirerie (ti-r1-r1') / Dra tillere tiret (ti-ra') m Binbeftrid : Dos n; Betantenftrid. mit. tirette (ti-ræ't) f: ~ (au jara) Aufichurger m. tireur m, ase f (ti-t 'r, at 1) (Charfe, Wilb.) Edige; Die. jel - Aussteller; - de cartes Rartenichläger in). tiroir (tl-red't) m Ed b-lite f. tirailleria it -j'ri') / Geichieße Mutgug; Schieber (To-of-o. [dine); X gweites Glieb. tirailleur t -jor) m ichlechter tisane (tl-fa'n) / Argnei-trant m. tison (tl-ig') m (Feuer.) Trant, ~

Riemen , 3 -- -:

(Grefel )Strippe f; Bromien

n: J . d'eau Elefaa=

n; ala fel z.

Ent; i Blankler.

textuel, ale(tx-fßtix'l, afßtix'l) tertgemäß, wörtlich.

texture (tắ-fộtū'r) f Gefüge n, Bau m. [bahn f. thalweg(tal-wặ'g) m id., Stroms thaumaturge (to-ma-tử'rg) 1. wunderthätig. 2. s. Wunders thäter(in).

thé (te) m Thee (=Strauch).

théacé, ~e (te-a-ße') thee-artig. théâtral, ~e (te-a-tră'I) theatra'-Iist.

théâtre (tĕ-ā'tr) m Thea'ter n; Bühne f; Schauspielkunst f; Schau-plat. [-maschine. théière (te-sā'r) f Thee-kanne, thème(tæm) m Gegenskand, Stoff; Plan zu einem Komane; Frerci'-

tium n.
théo... (tĕ-o...) in 3ffg.: Gotte...,
48. théocratie f Gotte8-, Priefter-herrschaft. [lo'ge.
théologien (te-ŏ-lŏ-Giā') m Theothéoricien (te-ŏ-tŏ-fāā') m Theothéoricien (te-ŏ-tŏ-fā'a') m Theo-

re'tiker. théorique (te-ŏ-ri'k) theore'tisch, thérapeutique (te-ră-pö-ti'k) 1. f

Heilkunde. 2. a. therapeutisch. thermal, ~e (tar-ma'l) Warmbab-..., Therma'l-...

thermes (tarm) m/pl. warme Quelle f/sg.; Warmbad n/sg., Gefundbrunnen sg.

thermo... (tắr-mo...) in 3ffg.: Wärme=..., 3B. thermomètre m Wärmemeffer, Thermome'ter. thésanriser (te-fa-rt is') Schöts

thésauriser (te-so-ri-se') Schähe sammeln. [-schrift, -übung. thèse (tæs) f The'se, Streit-sah m, Thierri (tsä-ri') m Dietrich.

Thionville (tig-wi'l) f id. n, Diebenhofen n.

thon (ta) m Thunfisch.

thorax (to-ră'fß) m Brustkasten; Brust f ber Insetten. [gau n. Thurgovie (tür-gŏ-mī') f Thursthym (tā) m Thymian. tiare (ti-a'r) f Tia'ra, papstliche Krone.

tibia (ti-ti-a') m Schienbein n. tio (tit) m Zuden n ber Blieber; fehlerhafte Gewohnheit bes Biebes; Lid, wunderliche Angewohnheit.

tiède (tab) lau-warm; lau, schlaff. [Lauheit. tiédeur (tie-bö'r) f Lauigfeit; tiédir (tie-bi'r) lau(-warm) w.

tien m, ne f (tig, tien) beinig; le ~ ber (bas) Deinige.

tierce (tiarg) f Terz; Te'rti-e; letter Korrekturbogen.

tiercer (tiar-be') ben Preis um ein brittel erhöhen; in brei Teile abteilen.

tiers m, ~ce f (tiar, tiar) 1. britt; ~ arbitre Obmann m; ~ état britter Stand; siever ~ce breitägiges Fieber. 2. m Dritter (ber nicht Partet ift); Drittel n.

tige (tiG) f Stengel m, Stiel m; (Baum.)Stamm m; fig. Stamm= vater m; (Stiefel.)Schaft m.

tignasse (tl-nja's) f schlechte Perücke.

tigre m, asse f (tl'gr, tl'græ'h) Tiger(in); tiener Reitknecht. tigré, ae (tl'gre') getigert.

tigrer (tǐ-gre') tiger-artig färben. tiliacé, e (tǐ-lǐ-a-ße') linben= artīg.

tillac  $\Phi$  (ti-ja't) m Ober-beck n. tille (tij) f Lindenbast m.

tiller (tǐ-je') glachs, banf pochen. tilleul (tǐ-jō'l) m Linbe f; Linsbenblüten-thee.

tilleur m, se f (tǐ-jō'r, sjö's) Flaches, hansspocker(in).

timbale (tg-bă'l) f (Reffel-) Paute. timbalier (tg-bă-lie') m Paut(enfclag)er.

timbre (tation) m hammerglode f; Klang, Schall; Stempel.

timbre-poste(tabr-po'ft) m Briefmarke f. brigieren.

timbreur (ta-bro'r) m Stenipler. timide (ti-mi'd) furchtsam, schuch= tern.

timidité (tl-mi-di-te') f Furcht= famteit, Schüchternheit.

timon (ti-mg') m Deichjel f; Ru= bervinne f.

timonier (ti-mo-nie') m Deichfelpferd n; Unterfteuermann.

timoré, .e (ti-mo-re') gewiffensänastlich. tinctorial, e (tg-fto-ra'l) Far= tine (tin) f Tiene; Buber m.

tinette (ti-næ't) f fleiner Buber, Bütte; Abtritt=Gimer m.

tintamarre (tā-tă-mā'r) m Ge= polter n, Getofe n.

tintement (tä-tma') m Unschlagen n an bie Glode; Klingen n.

tinter (ta-te') I. v/a. die Glode dem Klöppel fchlagen. II. v/n. anichlagen; flingen.

tintouin (ta-tua') m Ohrensausen n; fig. innere Unruhe, Gorge f. tipule (ti-pu'l) f Schnafe, Mucke. tique (tif) f Bede. [Ben, foppen. tiquer (ti-fe') in bie Rrippe beitiqueur (tl-fo'r) m Rrippenbeißer. tir (tir) m Schießen n, Schieß. übung f; Schuß(lini-e f); Schießhaus n.

tirade (ti-ra'b) f id., längerer

Wort=erguß.

tirage (ti-ra'G) m Bieben n, Treibeln'n; Leinpfab; (Lotterie Biehung f; typ. Abzug, Abbruden n.

tiraillement (ti-ră-j'mg') m Berren n; Gemntsunrube f.

tirailler (ti-ră-je') I. v/a. hin= u. her=ziehen, zerren. II. o/n. Bul= ver verknallen; X plänkeln.

tiraillerie (ti-ra-j'ri') f Beichieße

n; Planfeln n.

tirailleur (ti-ră-jor) m fcblechter Schüte; id., Plankler.

timbrer (tg-bre') stempeln; rus | tirant (tl-rg') m Zugschnur f; Riemen jum Bufammenfcnuren; (Stiefel.)Strippe f; Bug-eifen n; I . d'eau Tiefgang.

tirasse (ti-ra'f) f Streichgarn n. tirasser (ra-fe') mit bem Streich garn fangen. tire (tir): tout d'une ~ in einem tiré (ti-re') m: chasse au ~ Schieß= Zieher. jagd f. tire-balle (tir-bă'l) m Rugel tire-botte (tir-bo't) m Stiefel.

fnecht, sanzieher.

tire-bouchon (tir-bu-fcho') m Afrovfenzieher. Rraber. tire-bourre (tir-bu'r) m (Rlinten.) tire-d'aile (tir-bæ'l) m: à ~ vfeilfchnell fliegen. Tzieber. tire-ligne (tir-li'nj) m Lini-entirelire (ti-r'lî'r) 1. f Sparbüchse. 2. m Trillern n ber Berche.

tire-pied(tir-ple') m Anie-riemen. tirer (ti-re') I. v/a. ziehen ; (her=) aus=, hervor=ziehen; heraus= bringen, erlangen; behnen, ftreden ; burch Deftillieren ausziehen; - au sort (aus)losen; (ab., ver=)ichießen, abfeuern; aus e-m Orte beziehen. II. v/n. ziehen (a. v. Ofen); gefpaunt fein; fich wohin wenden; ~ sur le rouge ins Rote fpielen ; fcbiegen ; losgehen; ~ des armes fechten.

tirerie (ti-re-ri') f Drahtzieherei. tiret (ti-ræ') m Binbeftrich ; Divis n; Gebankenftrich. [mand. tiretaine (ti-r'tæ'n) f'id., Beibertirette (tǐ-ræ't) f: ~ (au jupou) Aufschürzer m.

tireur m, se f (tī-rö'r, rö's) (Charf-, Wild-)Chube; Wechfel = Aussteller; ~ de cartes Rartenichläger(in).

tiroir (ti-rea'r) m Schub-labe f. Auszug; Schieber (Dampfma. fcbine); X zweites Glieb.

tisane (ti-fa'n) f Argnei-trant m. tison (tl-fg') m (Fener-) Brand ; ~ de discorde Zwietrachtstifter, a. Zank-avfel.

tisonné, ~e (tǐ-fŏ-ne') schwarzflectig; cheval  $m \sim \text{Chwarz-}$ schimmel. [herumschüren.
tisonner (ne') im (Kamın.) Feuer
tisonnier (fŏ-ne') m Chürhafen.tissage (tǐ-fa'G) m Beben n.

tisser (tǐ-\(\beta'\)) weben, wirfen.
tisserand (tǐ-\(\beta'\)) m (\(\beta\_{ein}\)) \mathbb{Me} = \(\beta \text{ver}\).
tisseranderie (tǐ-\(\beta'\)) f \mathbb{Me} = \(\text{tissu}\), \(\lambda \text{ctf.}\(\beta'\)) 1. gewebt. 2. m
\(\mathbb{Me}\) webe n, \(\mathbb{Goff}\).
\(\beta \text{gewebt} \) n \(\mathbb{Goff}\).
\(\beta \text{sevel}\) issu-laine (tǐ-\(\beta'\)) issu-laine (tǐ-\(\beta'\)) m \(\mathbb{Mo}\) of the second constant of the second const

tissure (tǐ-βū'r) f Weberei. tissutier (βū-tīe') m Aleinweber. titiller (tǐ-tǐl-le') fiţeln, pricfeln. titre (tǐ'rr) m (Buch, Chren.)Titel; überschrift f eines Kapitels; Bes

Aberlottif f eines Kapitels; Bezeichnung f; à ~ de ... in der Eigenschaft als ...; en ~ wirflich, ordentlich (er Trosessor). Die plo'm n, Bestallung f; Urfunde f, Beweisstüft n; à juste ~ mit vollem Rechte; Rechtsansspruch; Feingehalt des Goldes 2c.

titrer (ti-tre'): ~ q. j-nt einen Titel verleihen; die Seide ti= trieren, sortieren.

titulaire (ti-tu-la'r) 1. Titular=
...; im Befitse eines Aintes be=
finblich, wirklich. 2. m In=
haber eines Amtes.

toast (toßt) m id., Trinkspruch. toaster (to-ßte') einen Toast außbringen.

toc (tof) 1. int. tapp. 2. m gebämpftes Schlagwerk.

tocane (tŏ-ka'n) f Vorlauswein m. tocsin (tŏ-kba') m Sturmläuten n. toi (tŏa) du; dich; dir.

toile (tal) f Leinwand; Gemälde n; (Abeater-)Borhang m; s pl. ch. Garn n; Segelwert n.

toilé (téd-le') m Spigengrund. toilerie (téd-l'rī') f Leinenware(n-handel m). toilette(tid-læ't)/ Puptisch (-Tuch n, -Gerät n) m; Anzug m, Pub m; seine Leinwand; Packtuch n. toilier m, \_ère f (tid-lie', \_lia'r) Leinwandhändler(in).

toise (töaf) f Alafter.

toiser (ta-fe') abklaftern; jem. scharf ansehen; abichägen.

toison (tea-sg') f Nieß n. toit (tea) m Dach n; ~ à cochons Schweinekoben.

toiture (til-til'r) f Bedachung. Tolbiac (tŏl-bi-a'f) m Zülpich n. tôle (tōl) f (Eisen-, Schwarz-)

Blech n.
tolérable (tŏ-[ĕ-ra'61) erträglich.
tolérance (tŏ-[ĕ-ra'f]) f Dulbung.
tolérant, ~e (tŏ-[ĕ-ra', ~ra't])
bulbsam.
[tragen.
tolérer (tŏ-[ĕ-re') bulben, ere

tolérer (tŏ-lĕ-re') bulben, ere tôlier(to-læ')m Eisenblechmacher. tollé (tŏl-le') m Zetergeschrei n. tomate (tŏ-ma't) f id., Liebesapfel m. [blanc Neusilber n. tombac (tg-ba't) m Tombat; ~

tombant, -e (ta-ba', -ba't) fallend; herabhangend; baufällig. tombe (tab) f Leichenstein m; Grab n, Gruft.

tombereau (tg-b'ro') m Stürzstome(tom) m Teil e-s Berkes, Band. ton (tg) m Ton; Klang; Kon-art f; Stimmgabelf; Redeweisef;

Lebensart f; Spanufraft f. ton m, taf, tes pl. (tg, tă, tæ) bein. tonal, ~e (tŏ-nă'l) Con=... tondage (ta-ba'G) m Scheren n. tondeur m, sef (tg-bö'r, abb'f) 1. s. Scherer(in). 2. se f

Cher-maidine.

tondre (ta'br) (ab)fcheren; Beden [fraft. beidneiben. tonicité (to-ni-gi-te') f Spanntonique (to-ni'l) 1. tonifch, fpan= nend. 2. nete f ~ To'nifa, Grundton m. [Tonnengehalt. tonnage (to-na'G) m Laftigfeit f; tonne (ton) f Tonne, großes Saß. tonneau (to-no') m Tonne f; Echiffslast f.

tonnelage (to-n'la'G) m: marchandises f/pl. de ~ Fagwaren. tonnelier (to-n'lie') m Böttcher,

Rüfer.

tonnelle (to-næ'l) f Gartenlaube; Tonnengewölbe; Tonnenneg n. tonnellerie (tŏ-nž-l'rī') f Bött= tonner (to-ne') bonnern. Icherei. tonnerre (to-nar) m Donner: Wetterftrahl, Blit.

tonsurer (tg-gu-re') mit ber Tonfur verfeben. Iwolle. tonte(tat)f(Schaf=)Schur; Scher= tonture (to-tu'r) f Scheren n;

Scherwolle.

topaze (tŏ-pā'f) f Topa's m. tope! (top) topp! es gilt!

toper (to-pe') ben Ginfag halten; topp fagen, einschlagen.

topinambour (to-pi-ng-bu'r) m Erd-apfel.

topique (tŏ-pi'f) 1. Orts... 2. m örtliches Heilmittel.

topographe (tŏ-pŏ-gră'f) m Orts: beichreiber.

toquade (to-fa'b) f Schrulle.

toque (tot) f Faltenhut m; Barett n. rückt. toqué, ~e (to-fe') verbrebt, ver-

toquer (to-fe') anrühren, ichlagen; verrückt machen.

torche (torich) f (Pecha) Factel; Lappen m; Strohwisch m; Tragmulft auf bem Ropfe; Bund n. torche-cul (torfd)-fü') m Arfd)= [ f fur Bferbe. torche-nez (torfch-ne') m Brenise

torcher (tor-fce') (ab)wischen, buken: mit Lebm und Strob mauern; pfufchen.

torchère (tor-schä'r) & Pechyfanne; Fadelftuhl m; großer Leuchter. torchis (tor-fchi') m Rleiberlehm. torchon (tor-scho') m Wisch=,

Scheuer-Lappen. torcol (tor-fo'l) m Wendehals.

tordage (tor-ba'G) m Drehen n; 3mirnen n. [3mirner(in). tordeur m, se f (tor-bor, abors) tordre (to'rbr) breben, minben; auswringen; zwirnen.

tore (tor) m Bfühl an Gaulen. toron (to-rg') m Ducht f e-s Tauel

torpeur (tor-po'r) f Erstarrung Betäubung. [m; Torve'bo m. torpille (tor-pi'j) f Zitterrochen torquer (tor-fe') Tabat fpinnen.

torréfacteur (tor-re-fa-ftö'r) m

Röstmaschine f.

torréfaction (tör-re-fă-kfig') Röften n, Dörren n.

torrésier (tor-re-fi-e') rösten, bor= ren; Raffee brennen.

torrent (tŏ-rg') m (Berg=)Strom. torrentiel, le(to-rg-fiæ'l, fiæ'l) ftrom-artig. [Bone.

torride (tŏ-rī'b): zone f ~ heiße tors, ~e (tor, torg) gebreht; fcrauben-artig gewunden; verbrebt, schief.

torsade (tor-Ba'b) f gewundene Franze; Gold. 1c. Raupe.

torse (torg) m Torgo, Rumpf. torser (tor-Be') Windungen um eine

Saule machen. [Winden n. torsion (tŏr-ßig') f Drehen n, tort (tor) m Unrecht n; Schabi= gung /; à ~ et à travers un= besonnen, ohne Aberlegung.

torticolis (tor-ti-fo-li') 1. m ftei= fer Sals; fig. Seuchler. 2. a.

schief-, fteif-halfig.

tortillard, ~e (tor-tl-ja'r, ~ja'rb) frumm gewachsen.

tortiller (tor-ti-je') I. v/a. 3f.=bre= hen, wideln. II. v/n. fich breben und winden, lange zaudern.

tortillon (tor-ti-jo') m ringfor= miges Polfter, um Laften auf tem

Ropfe ju tragen.

tortionnaire (tor-fig-nä'r) 1. ge= waltthätig. 2. m Folterknecht.

tortis (tor-ti') m Strahne f. tortu, ~e (tor-tu') frumm, ge=

munben; verschroben. tortue (tor-tu') f Schildfrote. tortuer (tor-tu-e') verbiegen. tortueux, se (tŏr-tŭ-ö', sö'j)

frumm, gewunden.

torture (tŏr-tū'r) f Folter. torturer (tŭ-re') foltern, martern.

toste (toßt) m = toast.

tôt (to) fruh, zeitig; plus ~ fruher. total, ~e (to-ta'l) 1. ganz, völlig. 2. m bas Bange, Befammtbe= trag.

totaliser (to-ta-li-fe') abbieren. totalité (tă-li-te') f Gefamtheit. touage (tu-a'G) m Rettenichifffabrt f.

touaille (tŭ-a'j) f Handtuch n. touchant, se (tu-scha', schā't) 1. rührend, ergreifend. 2.~ prp.

betreffend, megen.

touche (tusch) f Berühren n; Un. fchlag m (Rlavier); Strichprobe; pierre de ~ Probierftein m; Farbenauftrag m,Pinselstrichm; Manier e-s Malers; Tafte; Griffbrett n; (Beitschen.) Comite.

toucher (tu-fche') 1. berühren, befühlen; Gelb einnehmen; mit bem Probieriteine probieren ; Ochfen bor sich hertreiben ; fig. rühren, ergreifen ; jem. betreffen, ange= ben, intereffieren; die Farben auftragen; v/n. ~ à qc. an et. rühren; an et. haften, hinanreichen ; einem Beitpuntte nabe in; die Pferde anpeitschen; I aufftogen. 2. m Gefühl n, gublen n; Gefühlefinn; J Unichlag, Spiel n.

toue (tū) f Fährboot n.

touée (tu-e') f Werpen n, Schlep= [rerholen. touer (tu-e') werpen, ichleppen, toueur (tŭ-ö'r) m Verholer.

touffe (tuf) f Buidel m; ~ d'arbres Gehölz n. fbelaubt. touffu, e (tŭ-fü') buschig, bicht toujours (tu-Gū'r) immer, ftet8; noch immer; indeffen, doch me= nigftene, immerbin.

toupet (tu-pæ') m haar=Buichel, Schopf; Stirnhaar n, Tolle f;

Frechheit f.

toupie (tu-pi') f Kreifel m.

tour (tur) 1. f Turm m (auch im Schach). 2. m freisformige Bewegung, Umbrehung f; Umfreis; Gang um etwas herum; (Spagier.) Bang, Reise f; Wen= bung f; Rehr f; Rundung f bes Befichte; ~ de reins Berren= fung f bes Rreuzes; Runftftud n; Streich; Wendung f, Darftellungsweisef, Ginkleidungf; Reihe f, à mon - wenn die Reihe an mir ift ; Drechfelbant.

touraille (tu-ra'i) f Malzbarre. tourbe (turb) f 1. Torf m.

2. Saufen m, Menge. tourbeux, se (tur-bb', bb') torfhaltia. [n, eftich m.

tourbière (tur-bia'r) f Torf=moor tourbillon (tur-bi-ig') m Wirbels mind; Strudel. Iftrudeln. tourbillonner (bǐ-jŏ-ne') wirbeln, tourd m, relle f (tur, tur-bæ'l)

Singbroffel f. tourelle (tu-ræ'I) f Türmchen n. touret (ræ') m Rädchenn, Rolle f. tourier m, -ère f (tu-rie', -riä'r)

(Rlofter.) Pförtner(in).

tourillon (tu-ri-ja') ne Dreh= Qual t. zapfen. tourment (tur-mg') m Marter f, tourmente (tŭr-mā't) f (Sees) Sturm m.

tourmenter(mg-te')martern, quälen; belästigen; ein Schiff heftig hin- u. her-schleubern; den Stil verfünsteln. [-schleichen. tournailler (nă-je') herum-laufen, tournant. ~e (tūr-ng', ~ng't) 1. sich drehend. 2. m Wendung f; Ece f einer Stroße; Wendeplag; Strudel; Mühlgang.

tournebroche (tur-n'bro'st) m

Bratenwender.

tournée (tŭr-në') f Rundreise; Unsstug m. [blattwender. tourne-feuille(tŭrn-fö'j)m Notenstourner (tŭr-ne') I. v/a. drehen; um-fehren, swenden; richten, wenden; um etwas herumgehen; et. umgehen; drechseln, drehen; Brot formen. II. v/n. sich drehen; mit e-m Wagen umwenden; sich wohin wenden; sich ändern; (se) ~ en qc. in et. ausarten; eine Wendung nehmen; ablaufen; sich färben (von krüchten).
tournesol (tŭr-n'hö'l) m Sonnenstournesol (tŭr-n'hö'l) m

tourneur (tŭr-nö'r) m Drechster. tournevis (tŭr-n'wi'ß) m Schrau-

bengieher.

blume f.

tourniquet (tŭr-nf-tw') m Drehfreuz n; (Zenster., Ihūr.)Wirbel; Dreh-zeiger (Giūdespiel); Aberpresse f. [heit f. tournis (tŭr-nī') m Drehfranttournoi (tŭr-nīd') m Turnier n. tournoiement (tŭr-nīd-ma') m

Drehen n, Wirbeln n.

tournoyer (tur-nöa-le') sich im Kreise drehen, wirbeln.

tournure (tŭr-nii'r) f Wendung; Anftrich m; Körperhaltung; id, Buist m. [Torte. tourte (tŭrt) f mit Fielsch n. gefallte tourteau (tŭr-to') m Ölfinchen.

tourtereau (tur-t'ro') m junge

Turteltaube.

tourterelle (tur-t'ræ's) f Turteltaube.

tourtière (tŭr-tiā'r) f Torten-form. tous (tu) pl. v. tout. [genfest n. Toussaint (tu-bā') f Allerheilitousser (tu-be') husten.

tousseur m, ~se f (tu-\bar{b}\bar{o}'r, ~\bar{b}\bar{o}'\bar{b})

Sufter(in).

tout 1. ~ m, ~e f, tous (tu, als s. tuß) m/pl., ~es f/pl. ganz, all; ohne art. jede(r). 2. m Alles n; en ~ im ganzen; le ~ das Ganze; rien du ~ gar nichts; (pas, point) du ~ burchaus nicht.
3. adv. ganz; ~ d'un coup auf einmal; ~ autant ebensoviel; ~ de suite sogleich; ~ en riant wobei od währender doch lachte; ~ riche qu'il est so reich er auch ift.

toutefois(tu-t'ffā')jedoch, dennoch; si ~ wenn je. [Allgegenwart. toute-présence (tut-pré-fā'f) f toute-puissance (tut-pā-fā'f) f Allmacht. [(-Hund). tou-tou (tu-tu') m Wauwau tout-puissant, ~e-e (tu-pā-fa',

tut-pal-ba't) allmächtig. toux (tu) f Husten m.

toxique (to-fhi'f) 1. m Gift n. 2. a. giftig. [Leibmächter. traban (tra-bg') m Traba'ut, tracas (tra-fa') m Wirrwarr; Berbriehlichkeiten f/pl.

tracasser (tră-fă-fe') I. v/n. hinund her-lanfen, fich abqualen; fig. Scherereien machen. II. v/a.

plagen, guälen.

tracasserie (tra-fă-f'rī') f Schererei; Klatscherei; Zant m.

tracassier m, ere f (tra-ta-fic', fid'r) 1. Scherereien verurfachend. 2. s. Plagegeist.

trace (trāß) f Fußstapfe, Spur; Fährte. [Riß. tracé (tra-be') - Norreichnung f

tracé (tra-ße') m Borzeichnung f, tracer (ße') I. v/a. auf-zeichnen, -reißen; abstecken; bezeichnen,

24

vorschreiben; schreiben; schilbern. II. v/n. friechen u. ftellenweise wurzeln.

traceret (tra-b'ræ') m Vorreißer. traceur m, se f (tra-bö'r, sbö'f)

Vorzeichner(in).

trachée (tră-scho) f Luftgefäß n ber Insetten w. [Luftröhre. trachée-artère (tră-scho-ar-tä'r) f traçoir (tră-scho) m Vorreißer. traction (tră-skho) f Ziehen n, Zug m.

tradition (tră-bi-big') f übergabe, Auslieferung; id., münbliche

Aberlieferung, Sage.

traditionnel, le (tra-bi-fic-næ'l, næ'l) burch Tradition fortgepflangt. [se'ger.
traducteur (tra-bi-ftd'r) m übertraduction (fsie') f überse'gung.
traduire (tra-bū'r) über-se'gen,
-tragen; ü'berführen nach ...;
vor einen Richter forbern.

traduisible (tră-bA-sī'61) überse'sbar. [Verkehr.
trafic (fi'k) m Hanbel, Gewerbe n,
trafiquant (tră-sī-fg') m Hanbelsmann. [(de go. mit et.).
trafiquer (fi-ke') Hanbel treiben
tragédie (tră-sĕ-bi') f Trauerspiel n, Tragöbi-e.

tragédien m, ine f (tră-Gě-díg', lower no Tragöde, Tragödin.

tragique (tră-Çi'f) 1. tragisch; unheilvoll. 2.m das Tragische; Tra'gifer.

trabir (tră-ī'r) verraten; sich wider jem. vergeben; verleugnen; im Stiche laffen.

trahison (tră-l-sq') f Verrat m. traille (traj) f sliegende Brücke.

train(trā) m Gang(-art/), Schritt;
Schwung, Flug; à fond de ~
im tollsten Zagen; en bon ~
gut im Zuge, im Gange; être
en ~ de ... aufgelegt sein zu ...;
Lärm; Gefolge n; (Clenbahn.)
Zug; ~ de bois Zug Flößholz;

(Armee-) Train; ~ de devant Borderteil von pferben 20.; (Bagen-) Gestell n; Triebwerk n.

trainant, Le (tre-na', Ina't)

trainard (træ-nā'r) m Nachzügler.
traine (træn) f (Nach-)Schleppen;
Schlepptau n. [Schleife f.
traineau (træ-no') m Schleife f.
traineau (træ-ne') f treifen m verfleuten Kornes ie.; ~ (de poudre)
Lauffeuer n.

traîner (træ-ne') I. v/a. schleppen; seine Worte lang ziehen, behnen; ~ en longueur in die Länge ziehen. II. v/n. auf der Erde nachschleppen; unordentlich hermunitegen; sich hinschleppen; zu-rückleiben.

traineur (træ-nö'r) m Schlittens führer; Nachgügler.

traire (trar) melfen; Gold, Silber

rc. zu Draht ausziehen.
trait (træ) m Ziehen n, cheval do

— Zugpferd n; Geschoß n, Pfeil,
Wurfspieß; Zug beim Trinken;
Feber- rc. Strich; Beziehung f;
(Charatter-)Zug; Streich, sp. e.
a. eheliche Untreue; Ausschlag
ber Wage; Leitseil n; GeschirrTau n, Strang.

traitable (træ-ta'61) fügfam,

nachgiebig.

traite (træt) f Strecke Weg8; Uusfuhr von Baren; Sanbel m, Sklavenhandel m; Tratte, gezogener Wechfel.

traité (træ-te') m Abhandlung f;

Vertrag, Trakta't.

traitement (træ-tmg') m Behand= lung f; Bewirtung f; Besol=

dung f, Gehalt n.

traiter (træ-te') I. v/a, behandeln; erörtern; wegen e-r Sache unterhandeln; ~ q. de fat, de prince jem. einen Geden heißen, j-m den Titel Prinz geben; bewirten, traftieren. II. v/n. ~ de qc. von et. handeln; über et. unterhandeln.

traiteur (træ-tö'r) m Speisemirt. traître m, sse f (træ'ır, trætræ's) 1. verräterisch. 2. s. Berräter(in).

traîtreusement (træ-trë-f'ma')

verraterischerweise.

trajet (trä-G&') m Überfahrt f; Fahrt f, Neise f; jurudzulegenbe Strecke.

trame (tram) f Ein-schlag m,
-schuß m; Gewebe n; fig. Komplott n.
[anzetteln.

tramer (tră-me') einschießen; fig. tramontane (tră-mg-ta'n) f Nord-

ftern m; Morben m.

tranchant, ~e (tra-fca, ~fca, t)

1. scharf, schneibend; entscheibend; grell abstechend; abs
sprechend. 2. m Schneibe f,
Schärfe f.

tranche (traid) f Schuitte, Scheibe; Platte; Kante; (Munz-) Rand m; (Bud-)Schuitt m.

tranchée (tra-fce') f Graben m; Durchftich m; Laufgraben m; as pl. Leibschueiden n.

tranchelard(tra-sch'la'r)m Spectmeffer n.

trancher (tra-sche') I. v/a. abs, burchs, zersschneiden; ben Anoten burchhauen. II. v/n. schneiden; au qc. über et. absprechen; gegen et. grell abstechen; a de ... sich bas Unsehen geben v. ...

tranchet (tra-schie) m (Schufter.)

Rueif. [Hadbrett n. tranchoir (tra-schie) m (steisch.)

tranquille(tra-si'l) ruhig; sorglos.

tranquilliser (tra-fi-li-se') berushigen.

Stille.

tranquillité (trg-ff-lf-te') / Ruhe, trans... (mein: trgh, vor vo. trgf) in 3ffg.: jenseit, über ... hinaus.

transaction (tra-să-ffic) f Ausgleichung: Vergleich m; (panbels-)Geschäft n. transborder (trg-fbor-be') in ein anberes Schiff umlaben.

transcendance (tra-fig-da'f) f hohe überlegenheit.

transcendant, .e (tra-ha-da', ... ba't) über das gewöhnliche Mah, über die siunliche Ersahrung hinausgehend.

transcription (trg-ffri'-vfig') f Abschreiben n, Eintragen n. transcripe(trg-fifri'r) abschreiben:

transcrireitrg-ftri'r) abichreiben; ein-, über-tragen.

transe (trās) f Ungst.

transférer (tra-hfe-re') verseben, ü'berführen; übertra'gen.

transfert (tra-bfa'r) m ilbertra= gunge=lirlunde f.

transfiguration (fit-gli-ra-fig') f Verklärung. [bilden. transfigurer (tra-ffi-gn-re') um= transformer (tra-ffor-me') um= bilden, verwandeln. fläufer. transfuge (tra-ffü'G) m über= transfuser (tra-fill-fe') hinüber= gießen, eleiten. ftre'ten. transgresser (tra-fara-fe') übertransgresseur (trg-fgræ-5ö'r) m Abertre'ter. [fich abfinden. transiger (fi-Ge') fich vergleichen ; transir (trg-fi'r) I. v/a. erftarren machen. II. v/n. por Ratte er-

ftarren. [Tra'nsit(o)-Handel. transit (tra-si't) m Durchgaug, transitaire(si-tä'r)1 Durchgaugs-... 2. m Tra'nsito-Händler.

transiter (tra-st-te') Waren burch ein Land durchgeben laffen.

transition (fi-fig) f übergang m. transitoire (tra-fi-tea'r) vorübergehend. [überfe'hen. translater (trafi-la-te') buchtibuch

translation (traß-la-ßig') f Beförderung an e-n andern Ort; Berfehung; Berlegung eines Bestes; Übertra'gung. [schienend. translucide (traß-lu-ßi'd) durche

transmarin, .e (tra-fină-ra', .ri'n) übersee-isch.

transmettre (tra-fime'tr) an jem.
gelangen laffen, über-fenben,
-liefern; bas licht burchlaffen.
transmigration(tra-fim)-grä-fio)

f übersiedelung. [traybar. transmissible (βmi-βi'61) übers transmission (trg-βmi-βi'61) f überslassion, stragung; Forts psianzung. [beln. transmuer (trg-βmi'-e') verwans

transmutable(tra-fimil-ta'6i) verwandelbar. (Durchsichtigkeit. transparence (tra-fipa-ra'f) f

transparent, ~e (trg- fpă - rg', ~rg't) 1. durchschig; seicht zu durchschauen. 2. m id. (burchschimmerndes Gemälde); Ölpapier n; Linienblatt n. [bohren. transpercer (trg- fpăr- fe') durchstranspiration (trg- fpă- rā- fg') f Husbüustung; Schweiß. transpirer (fpă-re') ausdünsten,

schwißen; ruchbar werden. transplanter (trg-fplg-te') ver=

pflanzen; übersiedeln.
transport (hpo'r) m Fortschaffenn, Beförderung f an den Ort ser Bestimmung; Frachtwagen; persönliches Erscheinen des Richters am Orte; id., Übertragung f auf eine andere Seite; Berzückung f, Ausbruch. [schaffbar. transportable (hpor-ta'61) forttransportation (trg-hpor-ta-ha') f Verweisung in eine Kolonie.

transporter (trg-fpör-te') fortichaffen, beförbern; an einen Ort ver-legen, -fegen; übertra'gen, abtreten; jem.außer sich bringen, entzücken.

transposer(tra-fpo-fe') verfegen;
I transponieren.

transposition (trg-fipo-st-fig') f Umstellung (650. der Wortfolge). transrhenan, e (trg-fire-ng',

na'n) überrheinisch.

transsubstantiation (traß-ßub-\$ta-\$ia-\$ig') f id. (Wanbelung bes Brotes und Weines in den Leib Chrifti). [durch-schwißen. transsuder (traß-bil-de') auß-, transvaser (tra-swa-se') um-gießen, -füllen.

transversal, .e (tra-swär-ßä'l) quer hindurchgehend, Quer-... Transylvanie (tra-ßil-wä-nī') f

Transylvanie (trg-gil-wa-ni') Siebenkürgen n.

trantran(tra-tra') m Schlendrian. trapèze (trä-pæ's) m Trape's n;

Hänge-red n. trappe (trap) f Falls, Klaupsthür; Schiebefenfter n; Wolfsgrube.

trappeur(tră-pö'r) m Fallenjäger, Trapper. [ftämmig. trapu, ... ('tră-pü') unterset,

traque (trak) f Treibjagb. traquenard (tră-k'nā'r) m Halb=

paß (\*gänger); Fuchseisen n. traquer (tra-te') ein Treibjagen auftellen; mit Negen umftellen. traquet (tra-tw') m (Marber 1c.)

Falle f. travail (tră-wa'i) m Arbeit f,

Mühef; Notftall.

travailler (tră-wă-je') arbeiten; sich anftrengen; leiben, frank jn; v/a. bearbeiten; sorgfältig außarbeiten; bie Gemüter aufreizgen.

travailleur m, se f (tră-wă-jö'r, ajö's) Arbeiter(in); Schanz-

aräber.

travée (tră-mē') f Sach n gwischen

gwei Balten ; Bochweite.

travers (tra-wä'r) m Quere f, Querburchmeffer; Schiefheit f, Schrägef; Verkehrtheit f, Verichrobenheit f; de ~ schief, verquer; en ~ quer-über; à ~ (au ~ de) go. quer-burch.

traverse(tra-ma'rh) f Querbalfen m; (Gisenbahn=) Schwelle: Quergang m, -wall m: Querftrich m,

widriger Bufall.

traversée (tră-wăr-bē') f Überfahrt; Bahnkreuzung. traverser (tra-mär-Be') quer burch ein Land geben, fahren, reifen; über e-n gluß ic. fegen, fcmim= men; durch et. hindurchdringen; hindern, durchfreu'gen.

traversier m, ~ère f (tră-war-Bie', "Biar) 1. Quer=... 2. m Quer=

ftod, Riegel.

traversin (tră-wăr-ßä') m Bett= (fopf pfühl; Wage-balten; Bo-

benholg n ber Tonnen. travestir (wæ-ßti'r) (en femme

als Frau) verkleiben ; traveftie= [Berfleidung f. travestissement (wæ-ftl-fing') m Trébisonde (tre-bl-jā'd) f Tra= pezunt n. [vollwichtig. trébuchant, ~e (bii-fcha', ~fcda't) trébucher (tre-bii-fche') ftrau=

cheln; überwichtig fein. trébuchet (tre-bii-schæ') m Gold= wage f; Fallbauer n, Falle f. trefiler(tre-fl-le') zu Draht ziehen. tréfileur (fi-lö'r) m Drahtzieher. trefle (tra'fi) m Rlee; Rleeblatt=

freug n; Treff n.

tréfonds (tre-fa') m unterirbischer Grundbefit. [wert n. treillage (træ - ja'G) m Gitter= treillager (træ-ja-Ge') ver=, um= gittern. treille (træj) f Bein-gelander n,

treillis(tră-ji') m nep.ariiges Gitter; Glang-leinwand f: Drillich. treillisser (træ-ji-fe') vergittern.

treize (traf) 1. breigehn. 2. m Dreizehn f.

treizième (træ-fice'm) breigehnt. tremblaie (trg-blæ') f Efpenwald m.

tremblant, ~e (trg-blg', ~blg't) gitternd; gaghaft; tremulierend. tremblante (trg-bla't) f Bitter= aal m. [Gipe f. tremble (trā'bi) m Zitterpappel f,

tremblement (trg-bl'mg') m 3it= tern n; ~ de terre Erbbeben n;

Tre'molo n.

trembler(tra-ble') gittern, beben ; fich fürchten; schwanten; tremulieren.

trembleur (tra-blo'r) m Bitterer, Memme f; Chafer; Bitter-affe.

trembloter (trg-blo-te') ein wenig

zittern, schaubern.

trémie (tre-mī') f Mühltrichter m. trémière (trě-míar): rose f ~

Stockrose.

trémousser (trě-mu-ße') I. v/a. ~ q. jem. rütteln. II. v/n. fich lebhaft bin= und ber=bewegen; mit ben glügeln ichlagen; so ~ herumspringen.

trempe (trāp) f Härten n, Härte bes Stahles; fig. Art, Echlag m.

tremper (trg-pe') I. v/a. ein=tau= den, eweichen, etunken; Staht härten, fig. ftählen. II. v/n. in et. Naffem liegen, weichen; ~ dans un crime an einem Berbrechen teilhaben.

trempette (trg-pie't) f in Bein ju tauchentes Brot-fchnittchen.

tremplin (tra-plä') m Trampoli'n n, Echwungbrett n.

trentaine(tra-tw'n) fetwa breißig Stud n/pl., halbes Schod.

trente (trāt) breißig.

Trente (trat) f Trient. Siabrig. trentenaire (tra-t'na'r) breißig= trentième (tra-til'm) breißigft. trépan (tre-pa') m Schabelbohrer. trépaner (tre-pă-ne') trepanieren. trépas (trĕ-pa') m Hintritt, Tod. trépasser (tre-pa-ße') verscheiden. trépidation (tre-pl-ba-blg') f

Beben n. trépied (tre-ple') m Dreifuß. trépigner (tre-pi-nje') ftampfen, très (træ) fehr. [trampeln. Très-Haut (træ-o') m: le ~ ber

Söchste, Gott. trésillon (tre-sl-jg') m Drehbaum.

trésor (trě-fô'r) m Schaß. trésorerie (tre-so-ri-ri') f Echaptrésorier (tre-so-rie') m Schatmeifter, Rendant.

tressaillement (træ-ßă-j'ma') m Zusammenfahren n, Schauer. tressaillir (ßă-ji'r) zusammen-

fahren, aufzuden.

tresse (træß) f (haar ic.) Flechte; Geflecht n.

tresser (træ-fe') (burch)flechten. tréteau (tre-to') m Gerüft n; Gauklerbühne f.

treuil (troj) m Wellbaum.

trêve (træw) f Waffenstillstand m; Raft, Rube.

Trèves (træw) f Trier n.

tri (tri) m Sortieren n; L'hombre n zu Dreien.

triade (trl-a'd) f Dreiheit, Tri'as. triage (tri-a'G) m Aus-lesen n, =wahl f.

triangle (tri-ā'gt) m Dreied n. triangulaire (g-gii-la'r) breiedig. triangulation (tri-q-qu-la-big') f

trigonometrische Vermessung. tribord (tri-bo'r) m Steuerbord. tribu (tri-bü') f Tri'bus; (Bolfs=)

Stamm m. tribulation (bu-la-bo) f Trub= tribunal (trl-bii-nă'l) m Richter=

ftuhl; Gericht(shof) n. tribune (tri-bu'n) f Rednerbuhne; Galerie, Chorn; Rirchenftuhlm. tribut (tri-bn') m Tribu't; Ab=

gabe f; Boll.

tributaire (tri-bü-ta'r) tribut= pflichtig; (fleuve) ~ m Neben= fluß.

tric (trif) m Trick m u. n (Whift). tricher (tri-fche') im Spiele be= trügen, fufchern.

tricherie (tri-fch'rī') f Betrügerei. tricheur m, se f (tri-ja)o'r, ~= fcbo'f) Betrüger(in) (im Spiele).

trichine (tri-fi'n) f Trichi'ne. tricolore (tri-fo-lo'r) breifarbig.

tricorne (tri-fo'rn) 1. dreihörnig. 2. m Dreimaster, brei-eciger Hut.

**TRÉ** 

tricot (tri-fo') m Strickereif; geftridter Stoff, id. n ; Stridgeug. tricotage (tri-fo-ta'G) m Stricen

n; Rlöppeln n; Strickzeug n. tricoter (fő-te') stricken; Spiken

flöppeln.

tricoteur m, se f (fő-tö'r, tö'j) 1. Stricker(in); Rlöppler(in).

2. ase f Trikotwirkerftuhl m. trident (trǐ-ba') m Dreizack. triennal, ~e (žn-nă'l) breijährig.

triennalité (žn-nă-li-te') f dreijährige (Amts= 2c.) Dauer.

trier (tri-e') auslesen; sortieren; ausmerzen.

trieur m, se f (trl- $\ddot{b}$ 'r,  $\ddot{b}$ 'j) Ausleser(in); Ergflauber.

trigand m, ~e f (tri-go', ~go'b) 1. heimtüdisch. 2. s. Dudmau. fer(in).

trigauder (go-be') Finten machen. triglotte (tri-glo't) breisprachig. trigone (trì-go'n) breiectig.

trilatéral, ~e (trl-lă-tě-ră'l) brei= trille (trij) m Triller. trillion (tri-lig') m Billion f,

1000 Milliarden f/pl. trimbaler (tra-bă-le') überall mit-

fcleppen.

trimestre (tri-mæ'ßır) m Viertel• jahr n, Quartal n.

trimestriel, ~le (tri-mž-ftri-ž'l, ~æ'l) dreimonatlich.

tringle (tra'gl) f Stange, Leifte, bib. Gardinenftange.

tringler (trä-gle') (ab)schnüren (Bimmerei). [=faltigfeit. trinite(tri-ni-te') f Dreiseinigfeit, tringuer (tra-fe'): ~ avec q. beim

Trinten mit j-m anftoßen. trio (tri-o') m Terzett n, Trio n; lieberliches zc. Rleeblatt.

triomphal, ~e (g-fă'l) Triumph=... triomphalement (tri-q-fă-l'ma') im Triumphe.

triomphant, ~e (tri-q-fa', ~fa't) triumphierend, fieghaft; jubelnd, ftrahlend.

triomphateur (tri-q-fa-tō'r) m Triumpha'tor, Gieger.

triomphe ( $tri-\bar{q}'f$ ) 1. m Triumph. 2. f Rartenspiel: Triumph m; Trumpf m.

triompher (q-fe') triumphieren; ~ de q. über jem. flegen; frob.

locken.

tripaille (tri-pa'j) f Gebarme n. triperie (tri-p'ri') f Ralbaunengeschäft n.

tripes (trip) f/pl. Ralbaunen. tripier (ple') m Ralbaunenhöfer. triple (tri'pi) breifach.

tripler (trl-ple') verbreifachen. triplicité (tri-pli-gi-te') f Drei-

fachheit.

tripoli (tri-pŏ-li') m Tripel.

tripot (trl-po') m Spielhaus n, Spelunke f.

tripotage (trǐ-pŏ-ta'G) m Maniderei f; Borfenfdwindel.

tripoter (tri-po-te') I. v/n. man= fchen; begen; in Spielhaufern liegen. II. v/a. verwirren; mit ea. abfarten.

tripoteur (trl-po-to'r) m jem., ber faule Geschäfte macht.

trique (trif) f Anüttel m.

triqueballe (trif-bă'l) m (auch f) Sand-Brogwagen m.

trisaïeul m, e f (trì-fă-ĭō'l) Urur-Groß-vater, -mutter.

trisannuel, le (tri-făn-năze'i, ~" nue'l) breijährig. [teilung. trisection (tri-fic-ffig') f Dreitrissyllabe (tri-gil-la'b) a, u, s/m. dreisitbig(es Wort).

triste (trift) traurig; betrübend;

finfter; jammerlich.

tristesse (trl-ftæß) f Tranrigfeit. triticé, e(trl-ti-Be')weizen-artig. triturable (tri-tii-ra'61) zerreib-Iftoken. triturer (trl-tu-re') zerreiben, zer=

trivelin (tri-w'la') m Hanswurft. trivial, . e(trl-wfa'l) abgebroichen,

gemein, platt.

trivialité (tri-wfa-li-te') f Platt= heit; Gemeinplag m.

troc (trot) m Tausch.

trocart (tro-fa'r) m Trofa'r, Bauchstecher.

trochée (tro-fe') m Trocha-us. trochisque (tro-schi'ft) m Pastille f, Platchen n.

troène (trown) m Ligu'fter.

troglodyte (tro-glo-bi't) 1.höhlen= bewohnend. 2. m Sohlen-be= wohner; Zaunkönig.

trogne (trŏnj) f (Vollmonde:) Gesicht n.

trognon (tro-nig') m Kerngehäuse n, Griebe; (Robi.) Strunf.

trois (traa') 1. drei. 2. m Drei f. troisième (trea-sæ'm) 1. britt. 2. m ber Dritte; Tertianer; britter Stodt. 3. f Tertia.

trois-mats I (tra-ına') m Drei=

master.

trombe (trab) f Windwirbel m; Wafferhofe; & Tromba.

trombone (trg-bo'n) m Posaunes. trompe (trāp) f chm. Trompe'te; Zagdhorn n; Maultrommel; Ruffel m bes Glefanten; arch. Trombe.

tromper (trg-pe') betrügen, taufchen; irre führen; fich bie Beit verfürzen; so ~ fich irren.

tromperie (trg-p'ri') f Betrug m. trompeter (pě-te') austrompe'ten.

trompette (trg-pæ't) 1. f Trom= pe'te; ~ écoutante Hörrohr n. 2. m Trompeter.

trompeur m, se f (trg-pö'r, s po'f) 1. (be)trugerisch. 2. s. Betrüger(in).

trone (trg) m (Baum-)Stamm; Saupte, Rernepunkt; Stamme haus n; Buchfe f fur Teintgelber; ~ des pauvres Almojenftock.

tronc(h)e (trāja, trāß) f Blod m, Alos m.

tronchet (trg-fchie') m hau-blod. tronçon (tra-fa') m Stumpf; ab-

TRO]

geschnittenes Stüd; Schwangs rübe f. [zerschneiben. tronçonner (tro-fö-ne') in Stücke trône (tron) m Thron.

trôner (tro-ne') thronen.

tronquer (tra-fe') (ab)ftugen, verftummeln.

trop (tro) zu viel, zu fehr; ne ...
pas ~ nicht eben recht; par ~ gar
zu, allzufehr.

trope (trop) m bilblicher Ausbruck. trophée (tro-fē') m Trophäe f,

Siegeszeichen n.

tropical, se (trŏ-pǐ-fǎ'() tro'pifơ, tropique (trŏ-pi'f) m Wenbefreis, trop-plein (trŏ-pig') m Überfülle, troquer (trŏ-fe') (vers. ums) troqueur m, sef (trŏ-fō'r, xfō'f) trot (tro) m Trab.

trotte (trot) f Strede Weges. trotter (tro-te') traben; v. Mäusen: trippeln; umberlaufen.

trotterie (tro-t'ri') f unnuges Um= herlaufen.

trotteur (trŏ-tō'r) m Traber. trottin (trŏ-ta') m Laufburfche. trottiner (trŏ-tĬ-ne') furzen Trab gehen, trippeln.

trou (tru) m Loch n.

trouble (trū'bi) 1. trübe, unklar. 2. m Berwirrung f; Mißhelligkeit f; Unruhe f, Bestürzung f; as pl. Ausruhe. 3. f Käscher m (zum Greisen ber Fische).

trouble-fête (trubi-fæ't) s. Stö-

renfried m.

troubler (tru-ble') Wasser zc. trüben; ble Luft zc. in Aufruhr versehen; ble Auhe, ben Frieden stören; ben Gesch verwirren; im Besitze stören; so ~ sich verwirren.

trouée (tru-e') f Durchhieb m im Forft; Öffnung; Lücke. trouer (tru-e') burchlöchern. trou-madame (tru-mă-ba'm) m Kammerspiel n. troupe (trup) f Trupp m, Schar; Banbe; Truppe; as pl. Trup= pen, Kriegsvolf n.

troupeau (tru-po') m Herde f. troupier (tru-pse') m Solbat.

trousse (truß) f Bündel n, Back n; dirurgisches Besteck; Barbierbeutel m; monter en \_ hinten aussischen; as pl. Pluberhosen; être aux as de q. hinter j-m her sein.

trousseau (tru-fo') m (Schlüffel.) Bund n; Aussteuer f.

trousse-queue (truß-fö') m Schwanz-riemen. troussequin (tru-ßfö') m Hinters

rousseguin (tru-ffä') m Hint pauschen des Sattels.

trousser (tru-he') auf-schürzen,
-binden; wegraffen; eine Sache
schuell abunachen. [Kalte f.
troussis (tru-hi') m Ginschlag,
trouvable (tru-wa's) s glücklicher
kund.

trouver (tru-we') finden; erfinden; erachten; se ~ fich ein=, vor= finden; fich befinden.

trouvère (tru-wa'r) m id. (norde frangofischer Minnesanger).

trouveur m, se f (tru-wö'r,  $\sim$  wö's) Finder(in); Ersinder; Spürhund. [streicher(in). truand m,  $\sim$  e f (trŭ-q',  $\sim$  q'd) Landtruble (trữ-si) f = trouble 3.

truc (trut) m Beilkespiel n; Runftgriff; the. Maschine f zu Berwandlungen; Schleife f jum Barentransport; Lowen f.

trucheman, ment (tru-fc)mg') m

Do'lmetscher. [Fischtelle. truelle (trü-æ'l) f (maure-)Relle; truffe (trüf) f Trüffel. [len. truffer (trü-se') mit Trüffeln fülstruffiere (fā'r) f Trüffelboben m. truie (trūl) f Sau, Mutterschwein. truite (trūl) f (Vach-Vorelle. truite, e (trūl-te') forellen-artig;

rot getupft.

tremeau (trŭ-mo') m Fensters pfeiler; Pfeilerspiegel; (Minds.) Schlägel. [maß n. trusquin (trŭ-bka') m Streichs

tsar (thar) m Zar. tsarine (tha-ri'n) f Zarin.

tu (tii) 1. bu. 2. part.p. v. taire. tuable (tii-a'66) schlachtbar.

tubo (tüb) m Rohr n, Röhre f; Tu'bus. [füttern. tuber (tü-be') mit Röhren außs tubercule (tü-bär-fü'l) w Lnölls

tubercule (til bar-fü'l) m Knölls den n; Höckerchen n; Wurzels knolle f; Lungen-Tuberkel f.

uberculeux, ~se (tň-bar-fii-lö', ~lö'f) höcteria, warzig; lungen=

schwindsüchtig.

cubéreuse (tü-bē-rō'f) / Tuberofe. cubéreux, ~se (tü-bĕ-rō', ~rō'f) knollig. (Hoder m. cubérosité (tü-bĕ-ro-fi-te') f cudesque (tŭ-bÆ'ff) altbeutfch; altväterifch; plump.

wer 'tň-e') töten, tot schlagen; schlachten; schleßen, erlegen; (se) (sich) zu Tobe qualen.

tuerie (tii-rt') / Gemețel n.

tue-tête (tü-tæ't): à ~ aus vol= lem Hasse.

tem Baile.

tueur m, "se f (til-ö'r, "ö'f) Totssichlägerlin); Schweineschlächstuf (tilf) m Tuffftein. [ter. tuile (tilf) f Dachziegel m. tuileau (tilf-so') m Ziegelftück n.

tuilerie (tíl-l'rī') / Ziegelei. tuilier (tíl-lîe') m Ziegelbrenner.

tulipe (tň-li'v) f Tulpe.

tulipier (tŭ-li-vê') m Tulpensulle (tŭl) m Tulu. | baum. tulle (tŭl) m Tüll. | baum. tuméfaction (tŭ-më-fă-fă') f Unschwellung. | schwellen.

anigneuing.

zumester (tü-mö'r) f Geschwulft.

zumeur (tü-mö'r) f Geschwulft.

zumulaire (tü-mö'lä'r) Grab-...

zumulte (tü-mü'lb') m Gesümmel

'n, Lärm; Aufruhr.

umultuaire(tii-miil-tii-a'r) wild,

stürmisch.

tumultueux, ~se (tii-mill-tii-ö', ~b') lärmenb, tobenb.

tunique (tù-ni'f) f Tu'nifa; Waffenrod m. [Durchstich. tunnel (tǔ-nǎ'I) m Tu'nnel, turban (tǔr-ba') m Tu'rban(-tuchn); & Türfenbund.

turbine (tiir-bi'n) f id., horizon.

tales Wafferrab.

turbot (tur-bo') m Cteinbutt.

turbulence (tắr-bắ-lā/b) f Ungeftüm n. [ungeftüm, tobend\_
turbulent, ~e (tür-bắ-la/, ~lā/t)
turc m, /urque f (tắrt) 1. tắrfijch. 2. T s. Türfe, Türfin.

turcie (thr-\$\bar{i}') f Uferbaum m. turf (thr) m id., Rennbahn f. turgescent, e (thr-G&(\bar{k})-\bar{b}a', \bar{g}'t) shwellend, stropend.

turlupin (tür-lű-pg') m alberner Spahmacher, [meiner Svah. turlupinade (tűr-lű-pl-na'b) /geturlupiner (tűr-lű-pl-ne') alberne Wiße machen. [Steckrübe.

turneps (tür-næ'vß) m große turpitude (tür-pl-tü'b) s Goände

lichfeit; Schandthat.

turquet (fæ') m Sommerweizen. Turquie (tür-fi') f Türfei.

turquin 'tir-fa'): bleu ~ turfisch-blau.

turquoise (tmr-fea'f) f Eurfi's m. tutélaire (tm-te-la'r) fongenb,

Schuß=...
tutelle (tű-tæ'l) f Bormundschaft.
tuteur m, strice / (tű-tö'r, stri'ß)

Bormund, Bormünderin f. tutie (tű-ti') f Hüttennichts n. tutoiement (t@-mg') m Düzen n. tutoyer (tű-tő-e') büzen, mit Du aureden. [Halm.

tuyau (th-10') m Röhre f, Rohr n; tympan (tg-vg') m Troninelsell n im Ohre; Giebelfeld n; Füllung j; Preßbeckel.

tympaniser (tg-pă-nĬ-se') verschreien. [melsucht. tympanite (tg-pă-ui't) / Tromtype (tiv) m Ty'pus, Urbild n, Sinnbild n; Grundform f; ~s pl. Lettern, Typen.

typhus (ti-fü'ß) m id., Nerven= fieber n.

[lich. typique (ti-pi'f) typisch, urbild= tzar (thar), & v. tsar, &.

tyrannicide (ti-răn-ni-gi'b) m Tyrannen-mörder, -mord. tyrannique (răn-ni'f) tyrannisch.

typographe(ti-po-gra'f) m Buch-

bruder.

#### U.

ubiquité (n-bi-ka-te') f Allgegen- | unifier (u-ni-fi-e') zu Ginem

ugorien, ane (n-go-ria, aria'n) ugrisch, finnisch-lappisch.

ulcération (nil-fe-ra-fig') f Ge= ichmär=bildung.

ulcere (nil-ba'r) m Geschwnr n. ulcerer (nil-Be-re') schwären machen; erbittern.

ulcéreux, se (iil-pē-rb', rb') geschwürig. [Culenspiegel. Ulespiègle (ii-la-gpia'gt) m uligineux, se(ü-Ii-Gi-nö', anö'j) jumpfig; Eumpf=...

ultérieur, ~e (iil-te-rio'r) jensei= tig; anderweitig, sonstig.

ultimatum(iil-ti-ma-to'm)m id. n. ultra (ul-tra') 1. m id. (ber außer. ften Rechten ob. Linken Ungehöriger). 2. .... in 3ffg.: jenfeite; über= trieben, 18. ultra-libéral, ~e übertrieben freifinnig.

ultramontain, ~e (ül-tra-mg-tg', .tæ'n) 1. jenfeit ber Berge (Alpen) gelegen ober wohnend; ultramonta'n. 2. m Ultramon-

ta'ner, Römling.

un m, une  $f(\ddot{q}, \ddot{u}n)$  1. ein; de deux jours l'a einen Tag um den andern. 2. a. unteilbar, einfach.

unanime (ŭ-nă-nī'm) einstimmig. unanimité (ñ-nă-nl-ml-te') f Ein= ftimmigfeit.

uni, ~e (u-ni') glatt, eben; einfarbig; schmudlos.

unification (ŭ-nl-fl-kā-flg') Einswerden n.

machen.

uniforme (ŭ-ni-fo'rm) 1. gleich= förmig, -maßig; einformig. 2. m Uniform f.

uniformité (for-nil-te') f Gleich=, Gin-formigfeit. [einfach. uniment (ii-ni-mg') gleichmäßig; union (u-nig') f Berbindung; Bereinigung; Bund m; Bunbnis n; Staatenbund m; Ginigkeit. unique (u-ni'f) einzig.

unir (ŭ-ni'r) verbinden, vereini= gen; Gatten trauen; ebenen,

schlichten.

unisson (ŭ-ni-kg') m Gleichklang; Ubereinstimmung f.

unitaire (ü-ni-tä'r) 1. nach Ein= heit strebend. 2. m Unita'rier. unité (ŭ-ni-te') f Ginheit; Arith. metit: Giner m.

univers (ŭ-ni-wä'r) m Weltall n. universalité (wăr-ßă-li-te') f Au= . gemeinheit; All-umfaffenheit. universel, ~le (wär-ßæ'l, ~ßæ'l) allgemein; all-umfaffenb.

universitaire (ßł-tä'r) zur Hochschule gehörig, Universitäte ... université (ñ-ni-măr-fi-te') f Universität; Gesamtschulmefen. uranais, ~e (li-ră--næ', ~næ'j) aus bem Ranton Uri.

urano... (ŭ-ră-nŏ...) in 3ffg.: Simmels=..., 18. uranographie f Simmelsbefdreibung.

urbain, ~e (ur-bg', ~bæ'n) 1. ftabtisch. 2. s. Städter. 3. U. m U'rban.

erbanité (dir-bă-nl-te') f Artigs feit, Höflickeit.

re (iir) m Auerochs. rédo (ii-re-do') m Brandpilz.

rgence(űr-Gā'ß)f Dringlichfeit, Not. [genb. rgent, ~e (űr-Ga', ~Gā't) bringrinal (ű-ri'nð'l) m Nringlaß n. rine (ű-ri'n)f Harn m, Uri'n m. rinoir (ű-ri'ukā'r) m Biß-an-

ftalt f, ewinfel m. rne (urn) / Urne.

erson (iir-fg') m nord-amerikanisches

Stachelfdwein.

rticaire (fir-tl-ta'r) f: (fièvre f)

s (iiß) m/pl.: ~ et coutumes Her=

kommen n/sg.
sage ("-fa'g) m Gebrauch, Sitte
f; Benuhung f; Nuhniehung f;
holzungs, Trift-recht n: Vertrautkeit f. du monde Melt-

trantheit f; .. du monde Weltkenntnis f; Lebens-art f. sance ([a's)f Wechselzeit, Uso m.

ser (ü-je') 1. ~ de qc. etwas gebrauchen, anwenden; en ~ verfahren, sich benehmen. 2.v/a. berbrauchen; abnuhen, aftragen; s'~ sich ab-nuhen, =stum-pfen. 3. m langes Borhalten, Dauern n.

ısine (ŭ-fi'n) f Hütte(nwerf n), ısité, -e (ŭ-fi-te') geträuchlich. ustensile (ü-ftg-fi'l) m (Hausz,

Rüchen- Gerät n.

stion (n-ftfg') f Brennen n.

usuel, ale (ŭ-sue'l, asue'l) gebräuchlich, üblich.

usufruit(n-ju-jrul') m Nießbrauch. usufruitier m, ~ere f (n-ju-frultie', ~tid'r) Nugnießer(in).

usuraire (ŭ-jŭ-ra'r) wucherijch. usure (ŭ-jū'r) f Wucher m; Abnugung.

usurier m, Lère f (li-su-rie', ria'r) Bucherer, Bucherin.

usurpateur m, trice f (pa-tö'r, trī'g) 1. wiberrechtliche(r) Besitzuehmer(in); Thronräuber. 2. a. ujurpato'risch.

usurper(ii-fiir-pe')fich widerrechtlich zueignen, fich anmaßen.

ut J (iit) m bie Note G n;  $\sim$  dièse G is n.

utérin, .o (h-tě-ræ', .ri'n) (Gebar-)Mutter-...; halbbürtig von Mutterseite her; frères .s Halbbrüder.

utile (ű-ti'l) nüşlich, dienlich. utilisable (ű-ti-li-fa's) benuşbar. utilisation (ü-ti-li-fa-bia') f Nuşbarmachung.

utiliser (li-je') nugbar machen.
utilitaire (ŭ-ti-li-tā'r) 1. die Nügslichkeit bezweckend. 2. m Utislita'ri-er. [Nugen m.
utilité (ŭ-ti-li-te') f Nüglichkeit,
utricule (ŭ-tri-fü'l) m kleiner
Schlauch.

uvaire (ň-mā'r) traubenförmig. uvée (ň-mē) f Traubenhaut des Auges.

#### V.

a (wa) 1. impér. von aller geh!
2. int. es sei! meinetwegen! 3.m
sopt et le \_ siebenfacher Betra des Einsages.
acance (wă-fa'h) f Unbesetstein
n, Bakana; ~s pl. Fe'ri-en.

acant, ~e (wa-fa', ~fa't) leer-

ftehend; unbesett, erledigt; herrenlos. (Lärm. vacarme (wă-fă'rm) m (Heiden-) vacation (wă-fā-fa-fa-fa) / Mühwaltung eines Beamten; as pl. Gebühren der Kotate; Gerichts-Fe'ri-en; Amts-Erledigung.

vacoin (mă-ffg') m Ruhpocen-Stoff. [Impf=Arzt. vaccinateur (mă-făl-na-tö'r) m vaccine (wă-ffi'n) f Ruhpoden pl.; Impfung. [ein)impfen. vacciner (mă-fßi-ne') (Ruhpoden vache (majch) f Ruh; Ruh-fleisch n; Ruh=haut, =leber n; ~ de Russie Buchten m; Lebertoffer me auf Reifemagen; ~ marine Walroß n. (Rub=birt(in). vacher m, Lère f (wă-sche', Lä'r) vacherie (wă-fch'ri') f Ruhftall m; Melferei. [(fch)wankend. vacillant, ~e (wă-ßǐl-la', ~la't) vaciller (wă-Bil-le') (fc) wanten, vacuité (mă-fŭ-i-te') f Leere. vade (wab) f (Spiel.) Ginfat m. va-et-vient (wa-ĕ-wîā') m Hinund her-bewegung f; Geftange n; Fährseil n; Fähre f. vagabond m, ~e f (wă-gă-bg', ~\* bg'd) 1. herumftreifend. 2. s. Landstreicher(in). vagabondage (wă-gă-bg-ba'G) m Landstreicherei f. [ftreichen. vagabonder (gă-bg-be') herum= vagin (mă-Gg') m Mutterscheidef. vagir (mă-Gi'r) fchreien wie neugeborene Rinber; flagen (v. Safen). vagissement (mă-Gi-\$mg') m Beidrei n; Rlagen n. vague (wag) 1. vag, unbestimmt; umbergiebend (von Bicht). 2. f Woge, Welle. vaguer (ma-ge') umberfchweifen. vaigre I (w\(\var{w}'\gr\)) f Hutterplanke. vaigrer (w\(\var{w}\)-gre') wegern, mit Plaufen verfleiben. Itapfer. vaillamment (mă-jă-ma') adv. vaillance (mă-jā's) f Capferfeit. vaillant, ~e (ja', ja't) 1. tapfer, heldenmütig. 2. m son ~ sein Hab und Gut. Ithat. vaillantise (mă-ja-ti'f) f Belben= vain, ~e (ma, wan) eitel; vergeb= lich; grundlos; en ~ vergeblich.

minben. vaincu (wä-fü') m Besiegte(r). vainqueur (wä-tö'r) m Sieger. vair (wär) m Grau-werk n. vairon (wæ-rg') 1. glasäugig. 2. m Ellrige f (gift). vaisseau (wæ-fo') m Gefaß n, Geschirr n; ~ (sanguin Blut-) Befäß n; Schiff n. vaisselier (wæ-fæ-lie') m Geschirrschrant. vaisselle (wæ-fæ'l) f Tafel-, Tisch=geschirr n. val (wal) m Thal n. valable (mă-la'61) gültig. Valais (wă-læ') m: le ~ Wallis n. valant (wă-lg') geltend, wert. valériane (mă-le-rl-a'n) f Balbrian m. valet (mă-læ') m Anecht; Diener; ~ de chambre Kammerbiener; ~ de place Lohnbiener; Bube (Rarte); Sperrftange f an Thuren; Klemmbaken. [vad n. valetaille (wă-l'ta'i) f Bedientenvaleter (mă-l'te') schermenzein; fich abmühen. [frantlich. valétudinaire (mă-le-tŭ-di-na"r) valeur (wă-lö'r) f Wert m; Geltung; Batu'ta, Betrag m Tapferfeit. tapfer. valeureux, ~se (wă-lö-rö', ~rb'f) validation (mă-li-bā-big') f GültigfeitBerflärung. [fund valide (mă-lī'b) rechtsfräftig; gevalider (mă-li-be') für gültig erflären. [Gültigkeit validité (mă-li-bi-te') f (Rechts. valise (wă-li'f) f Fell-eisen n. vallée (wă-lê') f Thal n. vallon (mă-lg') m fleines Thal. valoir (mă-löd'r) I. v/n. mert fa gelten ; taugen ; ~ mieux beffe fein; faire ~ geltenb machen verwerten; ein Gut felbst be mirtichaften, einer Sache Wer geben, berausftreichen: ~ qc. et

vaincre (ma'tr) (be)fiegen, über-

aufwiegen. II. v/a. ~ qc. à q. j-m et. einbringen, abwerfen.

valse (walß) f Walzer m.

valser (wăl-be') Walzer tanzen, walzen. [Walzertänzer(in). valseur m, sef (wăl-bā'r, sbb'f) valve (wălw) f Nentil n; Fruchtflappe; (Musceledale.

valvule(wăl-wü'l)f(gerz.)Klappe. vampire (wg-pī'r) m Bamphr;

Blutfauger.

van (wa) m Getreibeschwinge f. vandalisme(wa-dă-li'hm)m Banbalismus, Zerstörungswut f.

vanité (wa-ni-te') f Eitelkeit;

Nichtigkeit.

vaniteux, se (wă-ni-tö', stö'j) lächerlich eitel, eingebildet.

vanne (wan) f Chitge eines Baffer.

vanneau (wă-no') m Kiebiß.

vanner (wă-ne') schwingen; nabeln fächern. [rei. vannerie (wă-n'rī') f Korbmachevannette (wă-næ't) f Hutterschwinge. [schwinger.

vanneur (wă-nö'r) m Getreibevannier (wă-nie') m Korbinacher. vannure (wă-nü'r) f Spreu.

vantail (wa-ta'j) m Thür=, Fen=

fter=flügel.

vantard m, ~e f (wa-tā'r ~tă'rb)

1. ruhmredig. 2. s. Großforeder(in).

vanter (wq-te') rühmen, anprei= fen; so ~ de qc. fich e-r Sache rühmen. [rei.

vanterie (wg-t'rī') f Großsprecheva-nu-pieds(wa-un-pie')w Lump, vapeur (mä-pö'r) 1. f Damps m; Dunft m; s pl. hyste'rische Launen, Grillen; malerei: Duft m. 2. m Dampsboot n.

vaporeux, so (wă-pŏ-rö', rē's) dunstig; nebelhaft; duftig; an

Baveure leidend.

vaporisateur (wă-pŏ-rl-sa-tö'r) m Ab-rauchschale f. vaporiser (wă-pŏ-rl-se') verbunften laffen.

vaquer (ma-fe') erledigt fein ; (Gerichte. Ferien haben ; ~ à qo. e-r Sache obliegen.

varangue (wă-rā'g) f Bauchstück n

varec(h) (rě't) m Cang, Seegras n; Meer-auswurf; Brack n.

varenne (mă-rǎ'n) f Wild= und Weide=land n. [Bluse.

vareuse (rö'f) f furze (Matrosen-) variabilité (wă-rfa-bl-ll-te') f Beränberlichkeit.

variable (wă-rla'61) veranberlich. variation (wă-rl-ā-hh) f Veranberung, Wechfel m; I id.

anverung, wechjel m, 3 la.
varice (wă-rī'ß) f Krampf-ader.
varicelle (wă-rī-ßæ'l) f Windpoden pl. [wechfelnd; bunt.
varié. e (wă-rī-e') mannissatis.

varié, ~e (wă-rl-e') mannigfaltig, varier (wă-rl-e') I. v/a. Abwechfelung in et. bringen. II. v/n.
fich verändern; veränderlich in;
abweichen (Magnetnadel); ~ sur
qc. verschiedener Ansicht über

etwas fein. variété (wă-rie-te') f Mannige faltigleit; , s pl. Allerlei n; Ube, Spiel-art. [Pocken pl.

variole (wă-ri-o'i) f Blattern pl., varioleux, se (wă-ri-o-lö', sö'i) blatter(n)-frank. [tern-... variolique (wă-ri-o-li't) Blat-

varlope (mar-lo'p) f großer Schlichthobel, Rauhbant.

varloper (wär-lö-pe') mit der Raubbant hobeln. [schau n. Varsovie (wär-hö-wi') f Warvasard (wä-sä'r) schlammig.

vase (was) 1. m Gefaß n, Nase f. 2. f Schlamm m, Moder m.

vaseux, se (wa-jö', sjö'j)

vasistas (wă-fl-fta'f) m Gud-, Schiebe-fenfter n.

vassal m, ~o f (wă-fă'l) Bafall(in), Lehn8-mann, -frau. ventriloquie (wg-tri-lo-fi') f | Bauchrednerei.

ventru, .e (wa-tru') 1. bidbauchig. 2. s. Schmerbauch.

venue (w'nn') f Anfunft; Wuchs m; tout d'une ~ oben u. unten gleich bick.

vêpres (wæ'pr) f/pl. Befper sg., Rachmittagegottesbienst m.

ver (war) m Wurm, Made f.

veracité (we-ră-ßi-te') f Wahrhaftigkeit. [zeitwörtlich. verdal, ~e (wăr-bă'l) mündlich; verbaliser (wăr-bă-II-fe') mündlich verhandeln; ein Protoko'll aufnehmen.

verbe (mårb) m Verbum n, Zeitwortn; biblisch: le V. das Wort. verbeux, se (wår-bö', sbɔ̄'s) wortreich. [Geschwähn. verbiage (bi-a'G) m Wortschwau, verbiager (wår-bi-a-Ge') viele Worte machen.

verbiageur m, se f (wăr-bl-a-Gö'r,  $\sim$ Gö'f) © $\phi$ wä $\phi$ er(in).

verbosité (wär-bo-fi-te') f Weitfcweifiakeit.

verdâtre (wăr-dā'tr) grünlich. verdelet, ~te (wăr-d'læ', ~b'læ't) etwas grün; fäuerlich (v. Wein); noch rüftig.

verdeur (mar-bo'r) f Caft m ber pfianzen; Herbigkeit; Zugendfraft. [ber Geschworenen. verdict (bi'f) m id., Wahrspruch verdier (war-bie') m Grünfink.

verdir (mar-bi'r) I. v'a. grün anftreichen. II. v/n. grünen; Grünfpan anfehen.

verdoyer (mar-bea-fe') grünen. verdure (mar-bu'r) f Grün n ber Baume ze.; grünes Laub; Rafen

m; esbare Kräuter pł. verdurier m, ~ère f (wăr-dŭ-ræ', ~rfā'r) esm. Hoffüchengärtner;

Rrauthandler(in).

véreux, ~se (wě-rö', ~rö's) wurmftichig; verdächtig. verge (warg) f Rute, Gerte; Geißel; Stab m, Stange; männliches Glieb.

vergé, ~e (war-Ge') rutenförmig · ungleich gewebt ober gefärbt.

verger (war-Ge') 1. m Obstgarten. 2. v/a. mit ber Kute messen. vergeté, ~e (war-G'te') (rot-)

ftreifig.

vergeter (mar-G'te') (ab-, aus-) burften; auspeitschen.

vergette (wär-Gæ't) f kleine Aute; meift as pl. (Rieiber-)Bürste.

vergeure (Gu'r) f Formsbraht m,
sftreifen m/pl. im Papiere.

verglas (wår-gla') m Glatt-eis n. vergogne (wår-go'nj) f Scham. vergue (wårg) f Raa, Segelstange.

véridicité (we-ri-di-ßi-te') f Wahrhaftigfeit der Rede.

véridique (we-ri-bi'f) wahrhaft; ber Wahrheit gemäß.

vérificateur (we-rǐ-fǐ-fa-tō'r) m Kontrolleur.

vérification (fa-fig') f Prufung ber Richtigteit; Beglaubigung.

verifier (we-ri-fi-e') bie Richtigfeit untersuchen, kontrollieren; bemahrheiten.

vérin(wě-rā') m Schraubenwinde. véritable (we-rǐ-ta'61) wahr; echt, wirklich; wahrhaft.

vérité (we-rl-te') f Wahrheit; Wahrhaftigkeit; en ~ wahrlich, in der That; à la ~ zwar.

verjus (war-Gn') m Caft unreifer Trauben; unreife Traube; Kraber. verjuter (war-Gu-te') mit Cauerwein verseben.

vermeil, ale (war-mæ'j) 1. (hoch-) rot. 2. m im geuer vergoldetes Silber.

vermicel(le) (wār-ml-schæ'l ob. ~= \$\text{\$\text{\$\text{\$\pi}\$}'\]) **m** Fadennudeln **f/pl.** 

vermiculaire (măr-mi-fu-lā'r) murmförmig. vermifuge(măr-mi-fu'G) a. u.s/m.

murm-abtreibend(es Mittel n).

vermillon (war-mǐ-jo') m Zinno's ber(srotn); Röte f ber Wangen ic. vermillonner (war-mǐ-jŏ-ne') mit Zinnober bemalen.

vermine (mi'n) f Ungeziefer n. vermisseau (mär-ml-fo') m (Res gens) Bürmchen n.

vermouler (mår-mu-le'): se ~

wurmstichig werben.

vermoulu, 20(wär-mu-lü')wurmstichig. [Wurmfraß m. vermoulure (wär-mu-lü'r) f vermout (mu't) m Wermutwein. vernal, 20 (wär-nă'l) Frühlingss... vernir (wär-nī'r) fi'rniffen, laftieren; fig. überfirniffen.

vernis (war-nī') m Fi'rnis, Lack, Glasu'r f; lactiertes Leder; fig. glanzender Anstrich, Schein.

vernisser (mär-nt-he') glasseren.
vernisseur (nt-hö'r) m Lackt'erer.
vérole (mĕ-rŏ'l) f Lustseuche; petite ~ Blattern pl., Pocken pl.
vérolé, ~e (we-rŏ-le') mit ber
Lustseuche behastet.

véronique & (we-rŏ-ni'l)f Chrens preis m. [waren pl. verraille (wä-ra'j) f kleine Glass

verrat (wä-ra') m Eber.

verre (wär) m Glas n; Glasgloce f. [-machen n, -ware. verrerie (wä-rs-ri') f Glas-hütte, verrier (wä-rie') m Glasmacher; Gläserkorb.

verriere (mä-ria'r) f Rirchenfenfter (Geheibe) n; Gläfer-beden
m (Tafelgefchirt); Glaskaften m.
verrine (mä-ri'n) f Glaskafteibe,
glode, eröbre.

verroterie (wä-rŏ-t'rī') f fleine

Glasmaren pl.

verrou (wä-ru') m Riegel. verrouiller (wä-ru-je') ver-, zuriegeln.

verrue (mä-rū') f Warze.

verruqueux, .se (wā-rŭ-fö', .ō'j) warzig. [gegen, nach, zu. vers (wār) 1. m Bers. 2. prp. versatilité (§a-tl-ll-te') f Wanverse (wärß): à ~ es regnet wie mit Mulben.

versé, ~e (mär-ße'): ~ dans qc.

in etwas bewandert. Verseau (wär-ßo') m ast. Waffer-

mann. [zahlung f. versement (wär-smac) m Einverser (wär-se') I. v/a. (ein-,
aus-, ver-)gießen; weg-, verschütten; verbreiten, ausströmen; einzahlen; um-wersen,
-legen. II.v/x. um-facen, werfen (von Wagen); sich lagern (v.
Getreibe).

verset (wår-ßæ') m (Bibel-)Bers. versicolore (wår-ßi-fŏ-lō'r) ver-

schiedenfarbig.

versificateur(war-ßl-fl-ka-tö'r) m Berse-macher.

versification (mar-ßi-fi-fa-ßig') f Bers-funft, -lehre.

versifier (fi-fi-e') I. v/a. in Berfe bringen. II. v/n. Berfe machen. version (war-fig') f überfe'gung;

Bersion (war-sig) / uverse gung;
Bersion, Auffaffungsweise.
verso (war-so') m Kehrseite f
eines Blattes. [n am Pfluge.

versoir (wār-þīd'r) m Streichbrett vert, ~e (wār, wārt) 1. grün; frisch; munter, rüstig; derb, scharf; noch unreis, herb. 2. m Grün n; Grünfutter n; Herbe f, Säure f. [Grünspan. vert-de-gris (wär-di-gri') m vertebre (tā'bi) f Wirbelbein n. vertébré, ~e (wār-te-bre') 1. ge-

wirbeit. 2. ~s m/pl. Wirbeitiere n. vertement (wăr-tmg') adv. derb. vertical, ~e (ti-fa'i) id., lot-,

fenf-recht; (ligne) ~0 f fenfrechte Linie. vertige (war-ti'G) m Schwindel; rafender Roller ber Bferbe.

vertigineux, ~se (mär-ti-Gi-nö'. ~nö'f) schwindelig.

vertigo (war-ti-go') m Roller; närrische Laune.

vertu (war-tu') f Tugend; Sitt= samkeit; Kraft; en ~ de fraft, vermöge.

vertueux, se (mär-tii-b', se) tugendhaft, fittsam.

verve (marm) f Begeifterung, [n, Berbe'na. Schwung m. verveine (wär-wæ'n)f Eisenkraut vesce (wæß) f Wicke.

vésicatoire (me-fi-fa-tad'r) 1.bla= fengiebend. 2. m Blafenpflafter. vésicule (fi-fu'l) f Bladden n. vespasienne (wæ-fba-fæ'n) f Bedürfnisanftalt, Biffoir n.

vesse(wæß) f Fieftm, Schleicher m. vesser (mæ-Be') fieften.

vesseur m, ~se f (wž-fö'r, ~fö'f) Fiefter(in).

vessie (wæ-fi') f (Harn=, Haut=) Blase. [Bade. veste (wæßt) f armellofes Wams; vestiaire (wž-ftfa'r) m Garderobe f für das Bublitum; Rleider= kammer f. [flur, Vorsaal. vestibule (wæ-fti-bu'l) m Haus= vestige (fti'G) m (Fuf=)Spur f. veston (wæ-ftg') m turzer her= renrod. [Gewand n. vêtement(wæ-tma')m Kleibung f. vétéran (we-tĕ-rg') m Betera'n; Alter in einer Schulklaffe. au. Vétéravie (te-ră-wi') f Metter= vétérinaire (me-te-ri-nä'r) 1.tier=

ärztlich. 2. m Tier-arzt. vétille (wĕ-ti'j) f Lappa'lie.

vétiller (we-ti-je') sich mit Lap= pa'lien beichäftigen ; über Rieinig. feiten fritteln.

vétilleur m, ~se f (we-ti-jö'r, ~2 iö's) Quengler(in).

vétilleux, se (we-ti-jö', sjö'j) figlich, heifel.

vêtir (wæ-ti'r) (be)fleiben. vétu (wæ-tii') part.p. v. vêtir; a. ftart behäutet (von 3miebeln).

vétusté (me-tü-fte') f hohes Alter von Sachen.

veuf m, ve f (wöf, wow) 1. ver= witwet. 2. s. Witwe(r). veule (wol) schlaff; mager.

veuvage (wo-wa'G) m Witmer=,

Witwen-ftand m. vexateur m, ~trice f (wž-ffa-tor.

~tri's) bedrückend. rei. vexation (w&-kba-bba') f Place= vexatoire (ffa-tad'r) bedrückend. vexer (ma-fpe') bruden, pladen; verbrießen, ärgern.

viabilité (wi-a-bi-li-te') f Leben8= fähigkeit.

viable (mi-a'bi) lebensfähig. viager, ~ère (wi-ă-Ge', ~Ga'r) 1. lebenslänglich. 2. m lebens= längliche Rente.

viande (wiab) f Fleisch n; Speife. viander (wig-be') äßen, weiben. viandis (wig-bi') m Geäß n,

Weide f. [Wegzehrung. viatique (wi-a-ti't) m beilige vibor(d) (wi-bo'r) m Schan(b)beck n, Dollbord. auna. vibration (wi-brā-big') f Schwin= vibrer (wi-bre') schwingen, git-

(Vikar. tern, vibrieren. vicaire (wi-fa'r) m Stellvertreter, vicarier (mf-fa-ri-e') ein Pfarr= amt als Bikar verwesen.

vice (wiß) m Jehler, Gebrechenn; Laster n.

viciable (mf-kf-a'bi) dem Verder= ben unterworfen.

vicier (wi-fi-e') verberben; drt. umftoßen; se ~ schlecht werben. vicieux, se (wi-bib', sib'f) fehler-, lafter-haft; ungültig.

vicinal, ~e (wi-fi-na'l): chemin m ~ Vicinal=, Gemeinde=weg. vicissitude (wi-ßiß-ßi-til'd) f Wechfel m, Unbeftand m; as pl. Miggeschick n.

VER

[386]

vicomte m, asse f (wi-fa't, wito-tæ'f) ebm. Dice-graf, -gra-

fin ; jest : id.

victime (mi-fti'm) f Opfertier n, Schlacht-opfer n; fig. Opfer n. victoire (wi-ftaa'r) f Sieg m; V~ Stieareich. victorieux, se (wi-fto-rio', sio'f)

victuaille (wi-ktu-a'j) f Lebens= mittel n.

vidange (wi-ba'G) f Ausleeren n; Abfuhr f der Auswurfftoffe; Nicht. bollfein n eines gaffes; as pl. Rot m ber 216-orte.

vidanger (wi-bg-Ge') ben Abtritt reinigen. ausräumer. vidangeur (wi-bg-Gö'r)m Abtritt= vide (wib) 1. leer; gehaltlos; ledig. 2. m Leere f; leerer Raum; Nichtigkeit f.

videlle (wi-dw'l) f Teigradchen n. vider (wi-be') (aus)leeren; ein buhn ausnehmen; Bilb auswirfen ; einen Det raumen ; einen Streit erledigen, fchlichten.

vidimer (wi-di-me') beglaubigen. viduité (wi-bu-l-te') f Witmen= flänglich. ftand m. vio (wi) f Leben n; à ~ leben8= vieil m, le f (wæj, wæj) v. vieux.

vieillard (wiæ-jā'r) m Greis. vieillerie (wiæ-j'ri') f alter Tröbelfram. [Lebens=)Alter n. vieillesse (wiæ-jæ's) f (hohes vieillir (wia-ji'r) I. v/n. altern; fcwächer w.; veralten. II. v/a. alt machen ob. ericheinen laffen. vieillissant, ~e (wiæ-ji-\bar{\bar{g}}', ~\bar{a}'t) alternd.

vieillissement (wiæ-ji-ging') m Altern n; Veralten n.

vieillot m, ~te f (wæ-jo', ~jŏ't) 1. ältlich. 2. s. altes Männden, Mütterchen n.

vielle (wæl) f Leier.

vieller (wia-le') leiern.

vielleur m, ~se f (wiæ-lö'r, ~lö'f) Leier-mann, frau.

Vienne (wien) f 1. id., frz. Flut, frz. Departement, frg. Stadt. 2. Wien n. vierge (wiarg) 1. f Jungfrau. 2. a. jungfräulich, rein; argent ~ gediegenes Silber.

vieux ober vieil m, vieille f (wib, wiki, wiki) 1. alt. 2. s. ber (bie) Alte. schmiere f. vieux-oing (wib-fig) m Bagen-

vif m, ve f (wif, wiw) 1. les bendig ; lebhaft, munter ; fcarf, eindringlich. 2. m Lebende(r); lebendes, gesundes Fleisch.

vif-argent (wi-far-Gg') m Quects

filber n.

vigie (wi-Gi') f (Schiffe.) Wache auf bem Mafte; Ausgud'm; Gip mbes Schaffnere auf Gifenbahnwagen.

vigilance (wi-Gi-Iā's) f Wach= famfeit. [wachfam. vigilant,  $\sim e$  (wf-Gi-Ia',  $\sim l\bar{a}'t$ ) vigile (wi-Gi'l) f heiliger Abend, Bigi'lie.

vigne (winj) f Weinrebe; cep de ~ Weinstock m; Weinberg m.

vigneron m, ane f (wl-nj'rg', as rďn) Winzer(in).

vignoble (wi-njo'61) m Weinland. vigogne (wi-go'nj) f Vicunna; Vigognewolle.

vigoureux, se (wi-gu-ro, ~= rö'j) fräftig, starf.

vigueur (wi-gö'r) f Lebensfraft, Rüftigkeit; Festigkeit, Nachbruck m; Rraft, Gültigkeit.

vil, ~e (wil, wil) niedrig, gemein; à ~ prix sehr wohlfeil.

vilain, e (wi-la', la'n) 1. burgerlich; gemein, verworfen; garftig, häßlich; geizig, filzig. 2. m ehm. Leibeigener ; Burger. licher; garftiger Mensch; Geiz-[ben=, Bruft=bohrer.

vilebrequin (wil-brd-ta') m Traus vilenie (wi-l'ni') f Gemeinheit; Bote; Filzigkeit.

vileté (mi-l'te') f Geringheit; Wohlfeilheit.

vilipender (wi-If-pg-be') verunglimpfen.

village (wi-la'G) m Dorf n.

villageois m, Le f (wi-lă-Gia', LGiâ'f) 1. borfmäßig, ländlich.
2. s. Dorfbewohner(in), Landemann, efrau.

ville (wil) f Stadt; en ~ aus= wärts (nicht zu Hause).

villégiature (mǐ-le-Gi-a-tū'r) f Sommerfrische.

villeux, "se (wil-lö', "lō'f) zottig. vin (wā) m Wein.

vinaigre (wi-næ'gr) m Essig.

vinaigrer (wl'-næ-gre') mit Essig annachen. [fabrik. vinaigrerie (næ-grö-ri') f Essigs vinaigrette (wl'-næ-græ't) f kalte Essigbrühe; Fleisch n mit Öl und Essig.

vinaigrier(wt-næ-grt-e') m Effigbrauer, -flasche f.

vinaire (mi-na'r) Wein-...

vindas (wg-da'g) m Erdfpill n; Göpel. [tī'w) rachsüchtig. vindicatif, ve (wg-di-fa-ti'f, vindicte (wg-di'ft) f Sühnung, Uhndung. [Gährkeller m. vinée (wi-ne') f Wein-ernte; vinetier(wi-ne-tie')m Verberigenftranch. [reich, -artig, -rot.

vineux, \se (wi-nö', \nö'i) weinvingt (wā, in 3ffg. wāt) zwanzig.
vingtaine (wā-tæ'n) f zwanzig
Stüd, Stiege.

vingtième (wā-ti\$'m) 1. zwanzigft. 2. m Zwanzigftel n.

vinicole (wi-ni-fo'l) weinbauend. vinification (wi-ni-fi-fa-fig') f Weinbereitungskunft.

viol (wil) m Notzüchtigung. violable (wi-ŏ-la'61) verletbar. violacé, ~e (wilo-la-be') veilchen= blau.

violateur m, .trice f (wi-ö-latö'r, .tri'ß) Übertreter(in). violation (wi-ö-la-ßig') f Berlegung: Schanbung. violemment (wi-ŏ-lă-ıng') adv. v. violent. violence (wi-ŏ-lā'\b) f Heftigkeit;

violatre (wio-la'tr) blagviole'tt.

viole (wiol) / Bratiche.

violence (mǐ-ŏ-Iā'b) f Heftigkeit; Gewalt(famkeit). [waltjam. violent, ~e (Ia', Iā't) heftig, geviolenter (mǐ-ŏ-Ia-te'): ~ q. j-m

Gewalt anthun.

violer (wi-ŏ-le') verlețen, übertre'ten; ent-heiligen; notzüchtigen. [chenblau, violett. violet, ate (wid-læ', alæ't) veilviolette (wid-læ't) f Beilchen n. violier (wid-læ') m Levtoje f.

violiste (wid-Ii'ft) m Bratichenfrieler. [f; Geiger. violon(wid-Ig') m Geigef, Bioline violoncelle (wid-Ig-schw'l ober fw'l) m Cello n.

violoniste (wio-lo-ni'st) s. Gei= gen=virtuo'se, =virtuo'sin.

viorne §(wi-o'rn)fSchnee-ball m. vipère (wi-pā'r) f Vi'per, Otter. virago (wi-ra-go') f Mannweib n. virement (wi-r'mg') m Wenden n bes Schiffes; Abrechnung f; übertragung f auf einen andern Litel

virer (mi-re') sich wenden und drehen; L wenden; v/a, die Posten ab= und zu-schreiben.

vireux, .se (mǐ-rö', .rö',j) giftig; ekelhaft riechend.

virevolte (wi-r'wŏ'lt) f Volte mit Rückichwenkung.

virginal, ~e (wĬr-GĬ-nă'l) jungfräulich. [fräulichteit. virginité (wĬr-GĬ-nĬ-te') f Zungvirgule (wĬr-gŭ'l) f Romma n. viridité (wĬr-tĬ-bĬ-te') f grüne

Färbung. [mannhaft. viril, .e (wi-ri'l, .ri'l) männlich; virilité (wi-ri-li-te') f Manne8=

alter n; Mannbarkeit. virole (wi-rö'l) f Bwinge, Ning n. virtualité (wir-tù-ă-li-te') f Wirkungsvermögen n.

VIR

[388]

[VIL

virtuel, ~le (wir-taž'i, ~taž'i) wirfungsfähig. virulence (wi-rii-la's) f Giftig. virulent, ~e (mi-ru-la', ~la't) giftig.

virus (wi-rü'g) m Giftstoff.

vis (wiß) f Schraube; Schraubengang m, sichnecke.

visa (wi - fa') m Bisum n, Beglaubigung f. [Antlig n. visage (wi-fa'G) m Geficht n, vis-à-vis (wi-să-wi') 1. gegenüber. 2. m id., Gegenüber n.

viscère (wł-ßä'r) m Eingeweide n. viscosité (wi-ffc-fi-te') f Rles

brigfeit.

visée (wi-fe') f Zielenn, Absicht. viser (wl-se'): ~ à qc. nach etwas zielen; es auf etwas absehen; v/a. visieren. [barfeit. visibilité (wi-fi-bi-li-te') f Sicht= visible (wi-fi'bi) fichtbar; fichtlich,

angenscheinlich.

visière (wi-fia'r) f Vifiern, Selmgitter n; (magen. 2c.)Schirm m; Bifier u. Rorn n auf glinten. visigoth (wl-fl-go') westgotisch; V~ Westgote.

vision (flg') f Sehen n; Schauen n; id., Geficht n, Erscheinung. visionnaire (fio-na'r) s. Geifter-

seber(in).

visitation (wi-ſl-tā-βig') f: V~ de la Vierge Beimsuchung Maria. visite (wi-si't) f id., Besuch m;

Visitation, Besichtigung. visiter (wl-fl-te') befuchen ; heim= fuchen; besichtigen; visitieren. visiteur (wi-fi-to'r) m Befucher;

Beschaner, Visita'tor.

vison(wi-fg') m Mint (Art Marber); Mörz(=fell n).

visqueux, se (wi-ffö', sffö') flebrig; zähe.

visser (wi-ge') an=, fest-schrauben. Vistule (wi-gtu'l) f Weichsel.

visuel, ~le (wi-fam'I, ~fam'I) Gefichts ..., Geh ...

Vit (wi) m Beit, Bitus.

vital, ~o (wi-ta'l) Lebens ..., le= bensfähig. ffähigteit. vitalité (wi-tă-li-te') f Leben8= vitchoura (wi-tichu-ra') m Wilb=

schur f.

vite (wit) geschwind, ichnell. vitesse (wi-tw'ß) f Schnelligkeit. viticole (wi-ti-ko'l) auf Reben wachsend; weinbauend.

viticulteur (wl-tl-ful-to'r) m

Weinbauer.

vitrage (wi-tra'G) m Fenfter=, Glas-werk n; Glas-verschlag.

vitraux (wi-tro') m/pl. Rirchenfenfter n.

vitre(wi'te) f Glasicheibe; Fenster. vitré, ~e (wi-tre') glasartig, Glas=... [verfehen.

vitrer (wi-tre') mit Glasscheiben vitrerie(wi-tre-ri') f Glaferhandwerk n; Glas-handel m, -ware. vitrescible (wl-træ-fl'61) ver-

glasbar. [glasartig, glafig. vitreux, ~se (wi-tro', ~tro') vitrier (mi-tri-e') m Glafer. [bar. vitrifiable(wl-trl-fl-a'61) vergla8= vitrifier (wi-tri-fi-e') verglafen.

vitrine (wi-tri'n) f Glad-kaften m, sichrant m; Schau-fenfter n. vivace (wi-ma's) 1. lebensfraftig;

ausbauernd; perennierend. 2. 8 (wi-wa'-tiche) adv. lebhaft. vivacité (wl-wă-ßl-te') f Lebhaf-

tigfeit; Glut, Seftigfeit. vivandier m, Lère f (wi-wg-ble', ~bia'r) Marketenber(in).

vivant, ~e (wl-wg', ~w\bar{q}'t) 1. le= bend, lebendig; lebhaft, ge= räuschvoll. 2. m Lebenber; bon ~ Lebemann; de son ~ bei seinen Lebzeiten.

vivat (mi-wă't) 1. er (sie, e8) Iebe. 2. m Lebehoch n.

vive (wim) 1. f Queife (gifch). 2. v. vivre.

vivement (wi-w'ma') adv. v. vif. viveur (wi-mo'r) m Lebemann.

vivier (wi-wie') m Fischteich. vivifiant,  $\sim e$  (wi-wi-fi-g',  $\sim \bar{g}'t$ ) belebend. Belebung. vivification (wi-wi-fl-fa-fig') f vivifier (wi-wi-fi-e') beleben.

vivipare (mi-mi-pa'r) lebenbige Bunge gebärend. vivoter (wi-wo-te') fümmerlich vivre (wi'mr) 1. leben; vive le roi!es lebe ber König! qui vive? wer ba? 2. m Lebensunterhalt : as pl. Lebensmittel, Brobiant. vizir (wi-fi'r) m Bezi(e)r.

vocable(wo-fa'bi) m Wortn; sous le ~ de ... unter bem Namen

Des Beiligen ...

vocabulaire (mŏ-fă-bŭ-lā'r) m fleines Wörterbuch.

vocal, ~e (fă'l) burch bie Stimme hervorgebracht, Bofal=...

vocaliser (mo-fă-li-se') Stimm= übungen machen.

vocation (wo-fa-Big') f Beruf m; Hang m.

vocifération (mŏ-bĬ-fe-rā-bío') f lautes Schimpfen, Geschrei n. vociférer (mo-ki-fe-re') heftia fchreien, toben.

væn (m3) m Gelübbe n: Gelöbnis n; Botiv=Geichent n; Bunich. vogue (mog) f Beliebtheit, Ruf

m; großer Zulauf.

voguer (mo-ge') fich fortbewegen, bahin ichwimmen (v. Schiffen). voici (ma-Bi') hier ift, find; me

~ hier bin ich; folgenbes ift ... voie (wfa) f Weg m, Bahn; ~ ferrée Eisenbahn; Wagenspur, Geleise n; Spurmeite; Trans. portgelegenheit; Mitteln; Fährte, Spur; L d'eau Tracht Was= fer, a. Led n.

voilà (wfa-la') ba ift, ba finb; le (la) ~ ba ift er (fie); nous y ~ da baben wir's.

voile (wal) 1. m Schleier, fig. Hülle f; Deckmantel. 2. f Segel n; cent as 100 @diffe.

VIV

voiler (moa-le') verfchleiern ; berhüllen; bemänteln; ein Schiff besegeln. [rei, =boben m. voilerie (wba-l'ri') f Cegel=mache= voilier (wia-lie') m Segelmacher: (bon) ~ (guter) Segler.

voilure (ma-lu'r) f Segel-werk

n, =ftellung.

voir (wear) feben, fchauen, erbliden; faire \_ zeigen; erleben; aller ~ q. jent. besuchen; ~ q. mit j-m berfehren; einfehen; burchjeben, prufen; être bien vn gut angeschrieben fein; v/n. y ~ jehen konnen; ~ à gc. nach etwas feben, für etwas forgen.

voire (wöar): ~ (même) fogar. voirie (wa-ri') f Wege-amt n:

Schind-anger m.

voisin m, ~e f (waa-fa', ~fi'n) 1. benachbart ; angrenzend. 2. s. Nachbar(in). [barichaft f. voisinage (waa-fi-na'G) m Nadvoisiner (wfa-fi-ne') gute Nach= barichaft halten.

voiturage (wa-tii-ra'G) m Trans-

port auf der Achfe.

voiture (ma-tu'r) f Bagen m; Rutiche; Fracht; Frachtgelb n; lettre de ~ Frachtbrief m.

voiturer(wa-tŭ-re') gracht fahren. voiturier (tü-rle') m Fuhrmann. voiturin (moa-tu-ra') m Lohu= futicher.

voix (wea) f Stimme; Laut m, Ton m; Unichlagen n ber bunbe; aller aux ~ abstimmen.

vol (wol) m 1. Diebftahl, Raub. 2. Blug; Bliegen n; (Auf.) Schwung ; Vogel-Beize f. volable (mo-la'61) (be)ftehlbar.

volage (wo-la'G) flatterhaft. volaille (wo-la'j) f Febervieh n,

Subn n.

volant, ~e (wo-lg', ~l\bar{g}'t) 1. flie= gend. 2. m Feberball; id. (10fe aufgefegter Befag); (Binbmuhlen.) Flügel.

volatil, ~e (wo-la-ti'l, ~ti'l) fluch = | tig; sel  $m \sim \Reie \operatorname{ch} falz n$ .

volatile (wo-la-ti'l) a. unb s/m. geflügelt(es Tier).

volatiliser (wo-la-ti-li-se') verflüchtigen.

vol-au-vent (mol-o-mg') m Blatterteig=pastete f.

volcan (wol-fg') m Bulfan.

volcanique (wol-fă-ni'f) vulfa= nifch; fig. gahrenb.

vole (wol) f Schlemm m, alle

(Rarten.) Stiche.

volée (wŏ-lē') f (Auf., Aus.) Flug m; Rette, Bolt n (Bogel); Rang m, Stand m; Salve; Schwung m ber Blode; Tracht Brügel.

voler (wo-le') 1. fliegen; eilen. 2. ftehlen ; jem. beftehlen.

volerie (mo-l'ri') f Bogel=Beize; Dieberei.

volet (mo-læ') m Fenfterlaben; Fallthurchen n am Taubenschlage; (Waffereab.) Schaufel f.

voleter (wo-l'te') flattern.

voleur m, se f (mo-lo'r, lo's) Dieb(in).

volière (mo-lia'r) f Vogelhaus n. volige (wo-li'a) f bunnes Brett; Dachlatte.

volontaire (wo-la-ta'r) 1. freis willig; eigenwillig. 2. m Freis williger. [als Freiwilliger. volontariat (Ig-ta-rl-a') m Dienft volonté (mo-la-te') f Wille m;

Belieben n; as pl. Grillen, Launen. [willig.

volontiers (mo-lo-tie') gern, volte (wolt) f rasche Wendung; id., Rreifritt m.

volte-face (wolt-fa's) f halbe Wendung um fich felbft; faire ~ fehrt machen.

voltige (wol-ti'G) f Schlappfeil n; Voltigieren n.

voltiger (wol-tl-Ge') (herums) flattern; voltigieren.

voltigeur (wol-th-Go'r) m Runft. Luft-fpringer; & id.

volubilité (wo-lii-bi-li-te') f leichte Drehbarkeit; Bungenfertigfeit.

volume (mo-lu'm) m Band eines Buches; Raum-inhalt; Umfang

ber Stimme.

volumineux, se (wŏ-lŭ-mi-nö', ~B'f) banbe-reich ; umfangreich. volupté (wŏ-lŭ-pte') f Wolluft; Sochgenuß m.

voluptueux, se (wo-lu-ptu-o', -b'j) 1. wollüftig. 2. m Wol-

lüftling.

volute (wo-lu't) f Walzenschnede; arch. Schnede, Spirale.

vomique (wo-mi'f) 1. noix f ~ Brechnuß. 2.flungengeschwür. vomir (mo-mi'r) (aus-)brechen;

fich überge'ben; fig. ausspeien. vomissement (wo-mi-fma') m

Er-brechen n.

vomitif, ~ve (wŏ-mĬ-ti'f, ~tī'm) 1. Erbrechen erregend. 2. m Brechmittel n.

vorace (mo-ra's) gefräßig.

voracité (ra-ßl-te') f Gefräßigfeit. vos (wo) pl. von votre.

Vosges (wog) f/pl. Boge'fen pl., Wasgau m. votant (mo-tg') 1. abstimmenb.

2. m ber Stimmenbe.

vote (wot) m Vo'tum n, Stimme f; Abstimmung f.

voter (mo-te') abstimmen; voties ren, buech Abftimmung genehmigen. votif, ve (mo-ti'f, ti'm) ans.

gelobt, Botiv =... votre (wo'te), pl. vos (wo) euer,

eure, Ihr(e).

vôtre (wo'tr): le (la) ~ ber (bie, bas) Eurige, Ihrige.

vouer (wu-e') widmen, weihen.

vouloir (mu-lia'r) 1. mollen; gebieten; mögen; je voudrais ich niöchte; bien voulu gern gefeben ob. gelitten; einwilligen; je le veux bien ich bin es zufrieden; ~ dire bedeuten; en ~ à q. j-m böfe fein, grollen; auch: fein Augenmerk auf jem. richten, j-m zu Leibe wollen; en ~ à qc. nach etwas trachten. 2. m (mauvais) ~ (böfer) Wille. vous (wu) ihr, Ihr, euch, Euch; Sie, Ihnen.

vousoyer (wu-sőa-se'): ~ q. zu j-m

Sie sagen.

voussoir (wu-fiā'r) m Gewölbs stein. [rundung. voussure (wu-fū'r) f Bogens voûte (wūt) f Gewölbe n, Wölsbung.

vouter (wu-te') wölben; se ~ sich wölben, krumm werden.

voyage (wid. ia'G) m Reise f; Fahrtf; Fuhref; Reise-beschweisbung f. [auf Reisen sein. voyager (ia-Ge') (umher) reisen, voyageur m, .se f (wid-ia-Gö'r, .Gö's) Reisenbern.

voyant, ... (wia-fa', ... fa't) 1. fehend; grell, fcreiend (v. garben). 2. m (Hell-) Seher, Prophet.

voyelle (wid-Wi) f Nofal m. voyer (wid-W) m Wege-aufseher. voyou (wid-W) m Straßenjunge. vrac **L** (wråk) m Unordnung; en

~ durch einander.

vrai, ~e (wræ, wræ) 1. wahr; wahrhaft; naturgetreu; wirflich; il est ~ que freilich, allerbinge. 2. m bas Wahre; Wahrheit f; à ~ dire offen gestanden.
vraiment (wræ-mg') wahrlich,
wahrhaftig. [scheinlich.
vraisemblable (hg-bla's) wahrvraisemblance(hg-bla's) Wahrscheinlichteit.

vrille(wrij)f Zwickohrerm; (Bittel.) Ranke.

vriller (wri-je') I. v/a. an=, burch= bohren. II. v/n. schrauben-artig in die Höhe steigen.

vrillerie (wri-j'ri') f Bohrer= fcmiebe(=handwert n).

vu (wü) 1. part.p. v. voir. 2. prp.
nach Durchsicht von ...; in Anbetracht, in Erwägung. 3. cj.
~ que ... weil ja ..., ba boch ...
4. m Sehen n; au ~ et au su
de tout le monde vor den Augen und mit Wissen aller Welt;
Durchsicht f, Prüsung f.

vue (wu) f Gesicht n, Sehen n; double ~ Doppelsehen n; Uusgen pl., Blick m; Uns, Bessehen n, Unblick m; à ~ d'wil nach bem Augennaße; être en ~ sichten, in Sicht sein; à ~ auf Sicht; Unsicht; Uuss, Fernsscht; fig. Absicht, Plan m; Scharfblick m; Lichtensa.

Vulcain (will-fa') m Bulfa'n. vulcaniser (will-fa-ni-fe') Rout-

idut vulkanisieren, schwefeln.
vulgaire (wul-gä'r) 1. allgemein
verbreitet ober üblich, gewöhnlich; gemein, alltäglich; langue
f ~ Bolks-, Bulgär-sprache.
2. m bas gemeine Bolk.

vulgariser (gă-rǐ-se') gemeinverständlich machen. [heit. vulgarité (gă-rǐ-te') f Gemeinvulnérable (mǐl-nĕ-ra'bi) ver-

wundbar. vulnéraire (wül-ně-rä'r) 1. Wunben heilend, Wund-... 2. m

Bunbbalfam. 3./Bunbkraut. vulve (willw) f äußere weibliche Scham.

#### W.

wag(g)on (wă-gg') m id., Gifen | wendique (wā-bi't) wendifc. bahnwagen.

wallon, ~(n)e (wă-Ig', ~lo'n) wallo'nisth; W., W.(n)e s. Wallo'ne, Wallo'nin. [bin f. Wende (wab) s. Wende m, Wen-

whig (wilg) a. et s/m whiggistist; Whig. whist (wißt) m id. n (Rartenfpiel).

wurst (wurft) m fleiner Munitionsmagen.

#### X.

Xant(h)ippe (gfg-tl'p) 1. m Xanthippus. 2. f id., fig. gantisches Weib. xantho... (gfg-to...)in 3ffg.: gelb=... xéranthème (gfe-rg-ta/m) m Strohblume f. Stabt). Xérès (fe-ræ'g) m Berez (fpan. Xerxès (giar-ba's) m Xerres xylo... (gft-lo...) in 3ffg.: Holz=..., 18. xylographe m Solzichneis [rylogra'phijch. xylographique (gff-fo-gra-fi't) xyloide (gfi-lo-i'd) holz-ähnlich.

#### Y.

y (i) bort, (ba)hin, ba(felbft); | yeux (io) m/pl. von wil. baran, barauf, bazu; babei. yacht (1-a't) m Zacht f. yack (1-a'f) m id., Grung-ochs. yam (am) m Jamewurzel f. yeuse (1-b'f) / immergrune Giche.

yole (1-0'l) f Bolle. ypréau (i-pre-o') m Gilberpappel f; langftielige Rüfter. Yves (tw) m Imo, Iwein.

#### $\mathbf{Z}$ .

zain (fa): (cheval m) ~ einfar- 1 biges Pferd ohne Abzeichen. zèbre (jæ'br) m Ze'bra n. zébrer (fe-bre') ze'bra-artig ftreifen. Streifung. zébrure (fe-brii'r) f ze'bra-artige zebu (fe-bu') m Be'bu (inbifcher Budel-ochs). [(opflanze) m. zédoaire (se-bo-a'r) f Bitwer Zelande (fe-la'b) f Geeland n. zélateur m, atrice f (fe-la-tor, -trl'g) Giferer, Belo't(in). zele (fal) m Gifer, Drang, Be-

zélé, ~e (fe-le') eifrig. zenith (fe-ni't) m Beni'th, Scheitelbunft.

zéphire, zéphyr(se-fi'r)m3e'phyr, lauer Wind.

zéro (se-ro') m Null f ; Nullgrab. zest(e) (fěßt) 1. int.pah! Poffen!; husch. 2. m être entre le zist et le ~ so so sein, nicht gut u. nicht ichlecht fein.

zeste (fæßt) m Nußsattel; abgeschälter Streifen einer Citronen- ic. schale; pas un . feinen

Pfifferling wert.

fliffenheit f.

zezayer (se-sæ-se') lispeln, z für weiches g sprechen.

zibeline (st-b'li'n) f (a. martre ~) Robel m.

zigzag(flg-fă'g) m Zickack n (a.X). zigzaguer (flg-fă-ge') I. v/a. Zickzacke auf etwas machen. II. v/n. hin- und her-taumeln.

zinc (fat) m Bint n.

zincage (fa-fa'G) m Be-, Ver-zinfen n.

zingane, ~ri (fg-ga'n, ~gă-ri') a. u. s. zigeunerifch; Zigeuner(in). zinguer (fg-ge') mit Zink becken. zinguerie (fg-g'rī') f Zinkhütte. zingueur(fg-gö'r) m Zinkarbeiter.

zist (jißt) v. zest.

zizanie (st-să-nī') f: semer la ~ Zwietracht säen.

zodiaque (fo-bl-a'f) m Tierfreis. zone (fon) f Zone, Erbgürtel m; Streifen m; Lanbftrich m.

zoo... (so-o...) in 3fg.: Tier\*..., 18.
zoographie f Tierbeschreibung;
zoologie f id., Tierfunde; zoophage Tiere fressend; zoophyte
m Tierpstanze f.

zostère & (sŏ-ßta'r) f Waffer-riemen m; ~ marine Seegras n. zut(h) (sŭt) nichts ba ! bent' nicht

bran!

zygene (fi-Ge'n) m hammerfisch.



## B ibliothek

## fämtlicher griechischen und römischen Klassifer

in neueren beutichen

#### Muster- Überfehungen.

"Wenn wir une bem flaffifchen Altertum gegenüberftellen und es ernftlich in ber Abficht anschauen, une baran ju bilden, fo geminnen wir bie Empfindung, ale ob wir erft eigentlich ju Menfchen murben.

"Die Schriften ber alten Briechen und Romer find, wo nicht Die einzige, fo boch bie vorzüglichfte Schule ber humanitat."

"Dhne bas wiebererwedte Studium ber Rlaffiter mare teine neue Philojophie und Beredfamteit, teine Rritit, Runft und Poefie entftanben. Guropa fage noch immer in ber Dammerung und labte fich an ben abenteuerlichen Romanen bes Mittelalters. Alles baher, mas ben Befchmad an ben Alten unter uns forbert, fei une mert : ihre Ausgaben benen, welche ber Urfprachen machtig finb, ihre uberfegungen ben Laien im Belechischen und Lateinischen."

"Die alten Rlaffiter rerbienen unfece Berehrung megen bes fie caratterifieren. ben praftifden Berftandes, megen ber Bediegenheit ihrer 3beeen, megen ber Ratureinfatt und Gragie ihrer Darftellung, megen ihres Ernftes und ihrer moralifden Beisheit, wegen ihres hoben greiheite- und Baterlandegeiftes und ihres Ginnes fur Bebenseinfachhelt und Freunbichaft. Sie lehren die echte Philosophie bes Lebens ; fte find bie Ulmen, an benen - wie in Italien bie Beinrebe - Die Reben unfrer neueren Belehrfamfelt und Litteratur binaufranten.

Philologen erften Ranges, wie Donner, Commerbrobt, Stahr, Suchier 2c., haben gewetteifert, uns in diefer "Bibliothet" bie unfterblichen Werke ber Griechen und Romer in form vollen. beter Berdeutschung und feinfühligfter Un paffung an ben Urtert bargubieten. Bei feinem, ber auf Bilbung Unfpruch macht, in feiner Schulbibliothet follte man biefe als muftergiltig anerkannte Cammlung, welche auch in bezug auf anftandige Musftattung allen billigen Unfprüden genügt, vermiffen. Giner ber berühmteften gach.

männer bezeichnet die Langenscheidtsche Klassifiker-Bibliothek als "Einen wahren Schatz für unsere auf gesunden Wegen fortschreitende Nation."

Die Unschaffung ift burch ben außerordentlich billigen Preis jebermann ermöglicht. Bur Vermeibung von Bermechfelungen mit anderweiten älteren übersetzungen verlange man bie "Langenfceibtiche" Cammlung.

Efran.	2frgn.
Ae'fanlos, v. Prof. Dr. Donner 10	Martia'lis, von Dr. Berg 16
Mejo'p, v. Prof. Dr. Binder 2	Ovi'd, v. Br. Dr. Suchier, Br.
Ana'freon, v. Prof. Dr. Mörife 3	Dr. Klugmann u. Dr. Berg 33
Anthologie, gr., v. Dr. Regis 6	Paufa'nias, v. Dr. Schubart 21
Arifto'phanes, von Brof.	Be'rfius, v. Brof. Dr. Binder 3
Dr. Mindwig u. Dr. Weffely 38	Phae'brus, v. Br. Dr. Siebelis 2
Aristo'teles, v. Rarich, Brof.	Bi'ndar, v. Brof. Dr. Coniger 9
Dr. Stahr u. Br. Dr. Benber 77	Pla'to, v. Brof. Dr. Brantl,
Arria'n, v. Prof. Dr. Cleg 13	Brof. Dr. Enth, Brof.
Cae'far, v. Prof. Dr. Röchty u.	Dr. Conz, Planck u. Gaupp 39
m c m on the	Plau'tus, v. Prof. Dr. Binder 46
Catu'll, v. Reft. Dr. Preffel 3	Pli'nius, v. Prof. Dr. Kluß.
Ci'cero, v. Brof. Dr. Megger,	mann u. Prof. Dr. Binder 9
Rühner, Brof. Dr. Siebelis,	Pluta'rd, v. Prof. Dr. Eyth 60
Geh. Sofrat Babr, Bendt,	Poly'bios, v. Prof. Dr. Haath
Brof. Dr. Binder, Sommer.	und Kraz 29
brodt u. Prof Dr. Köchly 160	Prope'rtius, v. Prof. Dr. Zakob
Corn. Nep., Pr. Dr. Siebelis, 3	und Prof. Dr. Binder 6
Cu'rtius Rufus, do. 9	Quintilia'nus, von Prof.
Demo'sthenes, von Prof.	Dr. Benber 2
Dr. Westermann 12	Qui'ntus, v. Prof. Dr. Donner 9
Diodo'r, v. Pr. Dr. Wahrmund 13	Sallu'ftius Crispus, v. Prof.
Epifte't, von Brof. Dr. Cong 2	Dr. Cleg 10
Euri'pides, v. Brof. Dr Mind.	Se'neca, von Dr. Forbiger 18
wis und Brof. Dr. Binder 52	So'phofles, v. Prof. Dr. Scholl 33
Eutro'pius, von Ronreftor	Sta'tius, v. Bfr. Bindewalb 6
Dr. Forbiger 3	Stra'bo, von Dr. Forbiger 34
Beliodo'r, von Dr. Fifcher 6	Sueto'n, v. Brof. Dr. Stahr 12
Berodia'n, v. Prof. Dr. Stahr 5	Ta'citus, v. Prof. Dr. Roth 25
Berodo't, v. Geh. Hofrat Bahr 24	Tere'ntins, v. Prof. Dr. Berbft 12
Besio'd, von Prof. Dr. Enth 2	Theo'anis, v. Brof. Dr. Binder 2
Some'r, v. Prof. Dr. Donner 20	Theofri't, v. Brof. Dr. Mö-
	rife und Notter 6
G	
Iso'frates, v. Prof. Dr. Flathe	
und Brof. Dr. Binder 4	Thufh'dides , von Prof. Dr.
Justi'nus, von Dr. Forbiger 12	Wahrmund 18
Zuvena'lis, von Dr. Berg 10	Tibu'Aus, v. Prof. Dr. Binder 3
Li'vius, von Brof. Dr. Gerlach 57	Belle'jus Pate'reulus, von
Luca'nus, von Pfr. Krais 7	Prof. Dr. Engenhardt, 3
Lucia'n, von Dr. Fischer 21	Bi'ctor, Aurel, v.Dr. Forbiger 5
Lucre'tius, v. Prof. Dr. Binder 6	Birgi'lius, v. Brof. Dr. Binder 10
Entu'rgos, v. Prof. Dr. Benber 2	Bitru'vins, v. Brof. Dr. Reber 10
Lh'flas, von Brof. Dr. Wefter-	Re'nophon, v. Prof. Dr. Bei-
mann u. Prof. Dr. Binber 5	fing, Riedher, Konreftor
Mart Aure'l,v. Prof.Dr. Cleß 5	Dr. Forbiger und Dörner 36

#### Als Ergänzungsschriften erschienen:\*

Abrif der Geschichte der antiken Litteratur von Dr. Erwin Rez. Mit besonderer Berücksichtigung der Langenscheitschen Bibliothelfantlicher griechischen und römischen Rlassiker zc. ( Mar Albein kaum entbehrliches hilßmittel für Renntuis und Runde der antiken Schriftsteller und ihrer Werke, sowie als Führer bei der Wahl und Lektüre legterer ganz besonders zu empfehlen.) 40 Pf.; geb. 65 Pf.

Gerlad, bie Geschichtschreiber ber Römer, 1 Dt. 75 Bf.

Gerlad, Marcus Porcius Cato der Cenfor, 70 Bf.

Mindwit, Borfchule jum homer, 2 Dl. 80 Bf.

Prantl, übersicht ber griechisch-römischen Philosophie, 1 M. 40 Bf.

Sommerbrodt, Das altgriechische Theater, 1 M. 5 Pf.

Wahrmund, Die Geschichtschreibung ber Griechen, 1 M. 5 Bf.

#### Bezugsbedingungen der Langenscheidtschen Klassiker-Bibliothek.

I. Einzelne Bestandteile nach Auswahl.

A. Brofdiert, 1164 Lign. à 35 Pf.

B. Gebunden, 110 böchft solibe halbiranzbande mit echter Rudenvergoldung aband 4M., bei 15 Banden auf einmal 3M. 50 Pf., bei 25 Banden auf einmal 3M., bei 55 Banden die letten 5 Bande unberechnet.

Bei Enbstription3 auf minbeftens 40 ausgemählte Bande, wochentflich ein Band à 4 Dit., die letten 10 Bande unberechnet.

II. Bezug der vollständigen Bibliothef.

A. Bei Substription: 3 110 halbfranzbände à 3 M., möchentlich 1 Kand, die lesten 5 Bände unberechnet. — B. Bei Entnahme auf einmal: Broschiert 1164 Lieferungen für 250 M. (ftatt 407 M. 40 Pf.); Gebunden 110 halbfranzbände für 285 M. (ftatt 440 M.).

Die elegant und folide gebundene Bandausgabe (Probeband in jeder Buchbandlung) bzw. Teile berfelben fehr geeignet als Geschen !.

Musführliche Kataloge gratis.

<sup>\*</sup>Die Erganzungsichriften sind nicht in ber gebundenen Ausgabe enthalten, baber apart zu verlangen.

<sup>1.</sup> Freibleibend und ohne Berbinblichkeit für Differenzen in ber Färbung 2c. des Bapiers, da die herstellung der Bibliotbek ca. 3 Babrzehnte erforderte. — 2. Zeber Band den Inhalt von 10—15 Lieferungen umfaffend. — 3. Bei der Subfkript ion behält die Berelagshandlung sich die Reihen folge der zu expedierenden Bände vor.

(für Notizen)

イカングノイ deutschen Sprache für Reise, Lektüre und Villatte, Césaire (ed.)
Notwörterbuch der französischen und Konversation. 2., Aufl.

Laf.D V7267no University of Toronto Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET



(Für Notizen)

#### VERLAGSANZEIGE

von der

# LANGENSCHEIDTschen VERLAGSBUCHH.

(Prof. G. LANGENSCHEIDT)

(Spezial-Verlag von Original-Hilfsmitteln für das Studium der neueren Sprachen).

Möckernstr. 133. BERLIN SW. 11, Möckernstr. 133.

(Vollständiger Verlags-Katalog steht auf Verlangen gratis zur Verfügung.)

## 1. Original-Unterrichtsbriefe.

METHODE TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT.

Brieflicher Sprach- und Sprech-Unterricht für das Selbststudium Erwachsener. 34. Aufl.:

ENGLISCH von den Professoren Dr. C. van Dalen, H. Lloyd und G. Langenscheidt. 849 S., gr. 8°.

FRANZÖSISCH von den Professoren Charles Toussaint u. G. Langenscheidt. 1050 S., gr. 8°. Jede Spr. 2 Kurse à 18 Briefe; jeder Kursus 18 M., beide Kurse zus., auf einmal, nur 27 M. Brief 1 (jede Spr. besond.) als Probe nebst ausführl. Prosp. 1 M.

NB. Wie der Prospekt nachweist, haben viele, die nur diese Briefe (nie mündl. Unterricht) benutzten, das Examen als Lehrer des Englischen u. Französischen gut bestanden.

Urteile: "Diese Briefe verdienen die Empfehl. vollst., welche ihnen von Prof. Dr. Büchmann, Dir. Diesterweg, Brof. Dr. Herrig, Staatsminist. Dr. v. Lut Grc., Staatssekr. Dr. v. Stephan Grc. u. and. Autorität. gew. ist. " (Lehrerztg.) "Wer, ohne Geld wegznwerfen, wirklich zum Ziele ge-

langen will, bediene sich dieser Driginal-Unterrichtebriefe."
(Reue freie Preffe.)

Deutsche Sprachbriefe von Prof. Dr. D. Sanders. Siebente Aufl. Ein Kursus in 20 Briefen; 560 S., gr. 8°. Komplett in Mappe 20 M. Einzelne Briefe.werden — ausgenommen Brief 1 à 1 Mark — nicht abgegeben.

### 2. Wörterbücher.

- Encyklopädisches Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache. Von Prof. Dr. Karl Sachs und Prof. Dr. Césaire Villatte.
  - A. Grosse Ausgabe. Teil I, französisch-deutsch: geb. 32 M. Teil II, deutsch-französisch: geb. 42 M.
  - B. Hand-u. Schul-Ausgabe. 2 Teile in einem Bde.: geb. 13,50 M.
- Supplement-Lexikon zu allen englisch-deutschen Wörterbüchern. Von Prof. Dr. A. Hoppe. Zweite vermehrte Aufl. Abt. I, 260 S. (A—Close) 8 M.
- Wörterbuch der Hauptschwierigkeiten in der deutschen Sprache. Von Prof. Dr. Daniel Sanders. 18. Auflage. 422 S., 80. geb. 3 M. 50 Pf.
- Parisismen. Alphabetisch geordnete Sammlung eigenartiger Pariser Ausdrucksweisen mit deutscher Übersetzung. Ein Supplement zu allen französisch-deutschen Wörterbüchern, von Prof. Dr. Césaire Villatte. 2. Aufl. 330 S., 8°. geb. 4 M. 60 Pf.
- Londinismen. Ein Wörterbuch der Londoner Volkssprache, sowie der üblichsten englischen Gauner-, Matrosen-, Sportund Zunft-Ausdrücke, etc., etc. (Seitenstück zu den Parisismen.) Von Direkt. H. Baumann. 350 S. 8°. geb. 4 M. 60 Pf.
- Vocabulaire militaire. Sammlung militarischer Ausdrücke (deutsch-franz.) 16 S., gr. 8°. 1 M.
- Tornister-Wörterbuch. Deutsch französisch 30. Aufl. 160 S., Preis 50 Pf.

## 3. Litteraturgeschichten.

Grundriss der Geschichte der englischen Sprache u. Litteratur. Von Prof. Dr. C. van Dalen. 7. Aufl. 40 S., gr. 8°. 75 Pf.

Coup d'œil sur le développement de la langue et de la littérature françaises. 4° éd. 16 p., gr. 8°. 75 Pf.

Geschichte der deutschen Sprache und Litteratur bis zum Tode Goethe's. Von Prof. Dr. Dan. Sanders. 3. Aufl. 145 S., gr. 8°. kart. 2 M. 50 Pf.

Leitfaden der Geschichte der englischen Litteratur von Stopford A. Brooke, M. A. Deutsch von Dr. A. Matthias. 120 S., gr. 8°. geb. 2 M.

## 4. Vokabularien.

Phraseologie der französischen Sprache. von Prof. Dr. B. Schmitz. 7. Aufl. 8°. 188 S., geb. 2 M. 50 Pf.

Phraseologie der englischen Sprache. Von Oberlehrer & Dr. H. Löwe. 3. Aufl. 8°. 220 S., geb. 2 M. 50 Pf.

- Petit Vocabulaire français. Par 6. van Mnyden, docteur ès lettres. 2 parties, in-16. kart. à 1 M. 20 Pf.
- English Vocabulary. A choice collection of English words and idiomatical phrases. By Ch. van Dalen, Dr. Fifth edition. 196 S. kart. 1 M. 20 Pf.

## 5. Schulgrammatiken.

- Lehrbuch der franz. Sprache für Schulen. Von Toussaint und Langenscheidt. 4 Abt.: Vorschule: geb. 1 M.; — Kursus I (14. Aufl.): geb. 1 M. 80 Pf.; — Kursus II (6. Aufl.): geb. 2 M. 30 Pf.; — Kursus III (4. Aufl.): geb. 3 M. 40 Pf.
- Lehrbuch der engl. Sprache für Schulen. Von Prof. Dr. A. Hoppe. 2. Aufl. 310 S., geb. 2 M. 90 Pf.
- Lehrbuch der deutschen Sprache für Schulen. Von Prof. Dr. Daniel Sanders. S. Aufl. In 3 Stufen; 1. St., 45 S., kart.40 Pf.; — 2.St.,100 S.,kart.30 Pf.; — 3 St.,65 S.,kart.50 Pf.

## 6. Diverse sonstige Hilfsmittel.

- Abriss der deutschen Silbenmessung u. Verskunst. Von Prof. Dr. Dan. Sanders. 146 S., gr. 8°. geb. 3 M.
- The Cricket on the Hearth by Charles Dickens. Von Prof. Dr. A. Hoppe. 5. Aufl. 134 S, 8°. geb. 1 M. 50 Pf.
- Mosaïque française ou Extraits des prosateurs et des poètes français. Par A. de la Fontaine. 5° éd 286 S., 8°. geb. 2 M. 50 Pf.
- Répertoire dramatique des écoles et des pensionnats de demoiselles. Par M<sup>mo</sup> Cathérine Dræger. 3. Aust. 164 S., kl. 8°. geb. 2 M.
- Konjugations-Muster für alle Verba d. französischen Sprache. Mit Angabe der Aussprache jeder aufgeführten Zeitform und Person. Von G. Laugenscheidt. 56 S., gr. 8°. geb. 1 M. 40 Pf.
- Englisch für Kaufleute. von Prof. Dr. C. van Dalen. 106 S., gr. 8°. geb. 2 M. 50 Pf.
- Französisch für Kanflente. Von Toussaint u. Langenscheidt. 4. Aufl. 96 S., gr. 8°. geb. 2 M. 50 Pf.
- Schwierige Übungsstücke zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Franz. Von A. Weil. 3.Aufl. 144 S., 8°. geb. 1 M. 70 Pf. (nur direkt v. d. Verlagshandlung an legit. Lehrer).

